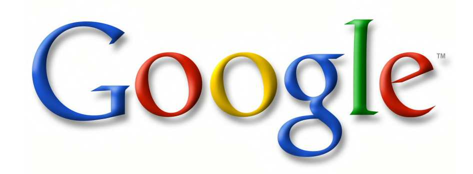




Carro delas donas



Este deuoto libro se llama carro de las donas. tr
la vida y muerte del hombre christiano.
a la christianissima reyna d' portugal doña Ca
señora. tiene cinco libros de grandes y san

Obra del Ylmo. fr. Juan Ximenez del Orden de S. Franco. Patriarcha de Jerus. año de 1542

¶ Ala christianissima muy alta y muy poderosa señora doña catherina reyna de Portugal. S. N.

¶ Prologo.



O sin causa xpianissima reyna el maestro de las sentencias en su segũdo libro en la distinciõ .xxxij. pone vna muy notable cõclusion: y es Que dios enla creacion dlas aĩas / puesto q̃ todas seã de vna naturaleza: ansi las delos christianos / como judios / y gẽtiles / y de otra qualquier nasciõ / ansi las delos principes / z grandes señores / y de gentes comunes / y ansi los cuerpos / y q̃ el anima es spiritu y el cuerpo tierra / y todo jũto es hombre / y todos son yguales enla creacion dl anima y del cuerpo: a algunos aun que fueron gentiles les dio dios sublimadas gracias ansi como memoria / razon y entẽdimiento / fortaleza / liberalidad / piedad: z finalmente los doto de tan generosos animos / que en poco teniẽdo la vida amassen la temerosa muerte / por ganar fama perpetua / offresciẽdo se vno solo por el remedio de su republica. Aspero caso me paresce querer en esto tocar en que vnos hombres tan sin fee hiziessen obras tan heroycas / vnos sacrificando se a sus dioses / otros por su libertad muriendo: y pues esto es ansi q̃ por las cosas vanas / y por los dioses de burla tomassen en si cosas tan de veras / de quien tantas hystorias nos cuentan / y las librerias se hinchen: quanta mas razon seria serenissima señora q̃ contassemos de nuestros christianos / de quiẽ es dios verdadero q̃ han querido rescebir martyrio / trabajos / fatigas / persecuciones: y pues tenemos exemplo en los catholicos diremos algo dllos por ser verdadero. Mucho se podria dezir d nros primeros padres que les dio dios grandes gracias sabiduria / hermosura / y muchas perfeciones: y del sctõ abel que es alabado por christo nuestro redemptor noe / job / sanctos patriarchas y prophetas: q̃ dios les repartio y dio grãdes gracias: y sobre todo es digno de alabança el cumplimiento en la ley de gracia que es la que tienen los christianos: para cuyo cumplimiento descendio el verbo diuino hijo de dios y tomo carne humana enel vientre dela virgen sin manzilla saliendo perfecto dios y hõbre: en cuya ley d los christianos dio toda perfection para saluacion delos hombres: ansi enlos mãdamientos / como enlos sacramentos y consejos: dando poder a sus apostolos y discipulos para perdonar nos los peccados y resuscitar los muertos y hazer grã

des marauillas y milagros: dando les el spiritu sancto en cuya virtud y donacion fueron llenos de perfecta sciencia mandando les predicar la fee christiana. Quien podria dezir la perfection d las gracias de que dios les doto a ellos y a otros muchos enla primitiua yglesia. De dōde el famoso doctor nicolao d lira dize sobre aquella sabiduria que dios dio a salomon: que adā y moysen san pablo sant juan euāgelista excedieron al saber de salomon. Pues que diremos delas gracias que hasta el dia de oy dios nuestro señor ha repartido y de cada dia reparte y repartira entre sus sieruos: porque como el sea dador d bienes de gracia/ de cada dia augmēta y no mengua enel hazer de las mercedes. A donde la razon no consiente callar aquella sanctidad grandissima y soberana humildad/ de aquella bondad dela bienauenturada virgen gloriosa sancta maria/ cuyos dotes excelētes sobrepujan sin ninguna comparacion/ a todos los que enla humana naturaleza estan: los quales si alguno quisiere dezir por mucho que dellos diga: seria poco sabio en relatallos/ por que basta vn sello tan grande como ser madre de dios. De donde queda muy manifiesta la sentencia y conclusiō del maestro que dize. Que todas las animas puesto que son criadas de vna misma naturaleza y ansi mismo los cuerpos: empero tiene dios repartido y reparte alos hombres las gracias conforme a su voluntad: dlo qual y para lo qual ninguna razon ay natural ni se puede dar ni es bien demādalla: sino que esto se haze ansi: y no de otra manera: porq̄ nuestro señor dios es seruido y ansi le plaze. La qual cōclusiō es verdadera para lo qual ay exemplos en la sagrada scriptura: el vno es. Que estando jacob/ y esau/ enel vientre d su madre dixo dios a jacob ame/ y a esau aborresci. Y sant pablo dize que no los que corrē/ mas los que ama y elige dios: seran saluos y fauorescidos. A la qual cōclusiō dan mucha lumbre estos vuestros christianissimos reynos porque enellos ha plazido a nuestro immenso dios repartir gracias y dones a los reyes / y reynas: porque han sido muy virtuosos y muy dignos del/ les ha dado gracia y porque se ocuparon en muy heroycas obras: especialmente vna delas grandes señales y mercedes que dios nuestro señor ha hecho a estos christianissimos reynos es. Que siempre les ha dado reynas muy sanctas/ y acabadas: y porque para auer de dezir las grandes virtudes de todas las reynas de portugal auia menester gran numero de papel y mucho tiempo: diremos de algunas algo delos muchos seruicios que hizieron a dios nuestro señor/ y de las grandes virtudes y gracias que dios les dio. Quien pudiera no auer miedo dela prolixidad para dezir la grā sanctidad dla reyna de portugal doña vrraca /hija dl señor don alonso rey de castilla/ y hermana dela santa reyna de frācia doña blanca madre del bienauenturado sant luys. Desta sancta reyna doña vrraca se dize en las chronicas d castilla grādes perfectiones que tenia quando donzella en casa de su padre/ y muchas mas que le dio dios despues de casada: porque hizo grādes seruicios a dios enlos reynos de portugal: de los quales diremos algunos porq̄ para todos auria menester mucho tiempo. Hera esta sancta reyna tan contemplatiua y tan solicita enla charidad/ q̄ enla vida cōtemplatiua hera perfecta/ y no desamparaua la vida actiua/ porq̄ hera gran limosnera/ y con mucha voluntad cumplia las obras de misericordia. Dōde en aquellos tiempos el bien

auenturado sant francisco/ embio cin cosanctos frayles a predicar la fee de nuestro señor jesu christo / a los moros/y esta sancta reyna los rescibio/ τ amparo enlos reynos de portugal/ τ les hizo grandes charidades: y por q̄ ellos eran personas de mucha sanctidad / comunico con ellos cosas que pertenescian al seruicio de dios / τ al prouecho de su conciencia: como enla chronica de sant francisco esta escripto. E despues de su glorioso martirio con grande honrra sus sanctos cuerpos rescibio: los quales vinieron des de marruecos/ guiando los dios con grandes milagros / y esta sancta reyna les dio muy solemnes sepolturas/ enel deuoto monasterio de sancta cruz de cobimbra: donde son tenidos y acatados en mucha honrra y reuerencia. Y agora nueuamente el rey don juan de portugal nuestro señor que dios prospere/ les ha mandado hazer cinco arcas de plata. Desta sancta reyna doña vrraca se escriue ēlas chronicas delos frayles menores de sant francisco/ y sant antonio/ y d̄los cinco martyres de marruecos/ y d̄ otros muchos sanctos dela orden de sant francisco/ para acompañar su sancta aīa hasta el cielo/ a do reyna con dios en la gloria para siempre. Desto dio testimonio su confessor/ que era canonigo reglar en sancta cruz de cobimbra. En estos reynos de portugal huuo vna sancta reyna que se llamo doña ysabel la q̄l por su sancta vida es canonizada y le rezan en algunos obispados de essos reynos. Pues que se podria dezir dela christianissima reyna doña leonor muger del christianissimo rey don juan el segundo/ ala qual deuotissima reyna le dio nuestro señor dios/ grandes virtudes y mucha paciencia/ y conformidad con la voluntad de nuestro señor dios que la tuuo en la muerte del principe don juan alonso su vnico hijo: y en otras afflictiones de que fue afligida/ dando muchas gracias a dios nuestro señor. Podria dezir de otras muchas virtudes / limosnas/ y del sancto fin que hizo en este mundo/ muriendo como muy catholica / y christianissima reyna: no quiero d̄zir muchas cosas que podria dezir: por que huygo quāto puedo de la prolixidad. Una cosa dire/ que esta santa reyna obro en seruicio de dios / que no consiente la razon que se calle/ la qual es: que edifico vn monasterio muy sancto de edificio marauilloso de monjas de sancta clara de mucha sanctidad/ a honrra d̄ nuestra señora/ el qual se llama la madre de dios: y hedifico enla ciudad de lisboa/ que es la madre delas cibdades de hespaña / en el qual sancto monasterio se mando enterrar. Creemos que nuestro señor dios por intercession de su sanctissima madre / y por los buenos seruicios que esta sancta reyna auia hecho a dios le dio otro aposento en el cielo de las christianissimas de memoria eterna. La reyna pricessa doña ysabel/ τ la reyna doña maria muger del christianissimo rey don manuel / tras de vuestra alteza/ ay tanto que dezir de las virtudes que dios nuestro señor les dio/ que por ser mucho/ sera mejor callando dar se por dicho: por que en el libro segundo deste libro / que habla del sancto matrimonio / diremos algo de sus grandes y excelentes virtudes: pues diximos d̄las gloriosas reynas muertas quanto a este mundo/ las quales biuen / y gozan de aquella bienauenturança: y digamos algo de las grandes gracias / τ virtudes / y mercedes / que dios nuestro señor ha dado a vuestra real alteza. Las merce

des que dios haze/se señalan en tres cosas enlos bienes del aia / y en los dl cuerpo/y enlos bienes tẽporales/q̃ al gũos llamã d fortuna:estas tres cosas son bienes de grã/bienes de natura/ y bienes de fortũa q̃ son las riquezas:en todos estos dones ha fauorescido y repartido largamẽte dios nr̃o señor cõ vr̃a alteza/ z para dzillos yo hallo me inabil/aun q̃ el desseo no me falta:por q̃ para ello quisiera tener la sabiduria de salomõ/y el spiritu de sant pablo/y el bien escreuir y notar de sant hieronimo:empero pues nuestro señor dios acepto los dos cornados dela vieja vr̃a real alteza / acepte mi pobre seruicio: puesto q̃ mis fuerças sean pocas/no dexare de dezir la verdad/aun q̃ no dire sino aquello q̃ todos veen/y conoscen ser claro por experiẽcia y muy manifiesto a todos los q̃ conoscẽ los doctores marauillosos/que dios nr̃o señor dio a vr̃a real alteza. Pues es muy claro q̃ le dio muy mucha sanctidad en su anima/y vn christianissimo zelo en su espiritu/de dios nuestro señor y dela fee de jesu christo nuestro redẽptor / z aql amor y desseo / de cumplir los sanctos mandamientos d dios/z aq̃lla soberana/piedad y misericordia q̃ vr̃a alteza tiene cõ los pobres y necessitados q̃ ala v̄dad es verdadera madre: remediando y casando donzellas/ z socorriẽdo alos monasterios de religiosas pobres en sus necessidades/y el grande animo de verdadera christiandad rigiendo y gouernando vuestro real palacio / haziendo señaladas mercedes a vuestras damas/consolando las y reparando las/z alas otras dueñas y criados d vuestro real palacio/aquella charidad tan perfecta que vuestra alteza tiene con sus subditos z vassallos/proueyendo a sus necessidades: siendo intercessor entre ellos el rey nuestro señor no vna vez como la reyna ster hizo con el rey assuero / mas muchas vezes haziẽdo a su real alteza hazer mercedes z bienes a sus vassallos z porq̃ los bienes de gracia q̃ tocan al anima consistẽ en dos cosas/en disponer la persona/ y hazella agradable/y entonces dios da gracia sobre gracia z porq̃ assi lo ha hecho y haze vuestra alteza no se podrã aqui numerar estas mercedes. Porq̃ segũ dize sant bernardo el buẽ christiano que se apareja en este suelo /goza dlo q̃ el angel gusta en el cielo/q̃ es aquello q̃ sant pablo dize q̃ ojo no vio/ni oreja oyo lo que dios tiene aparejado para sus escogidos: y porque yo creo que vuestra real alteza es dste numero no passemos mas adelante. Digamos algo dlos bienes de natura de vuestra real alteza/ los quales estan muy manifiestos que descienden de aquella prosapia delos cesares semper augustos y christianissimos emperadores/ z delos catholicos reyes de castilla/portugal/y aragon: dando le por hermanos a nr̃o gran cessar carlos emperador / y al christianissimo rey de romanos/y de vngria don fernando/z alas christianissimas reynas sus ermanas/cuñados/ y cuñadas tã altos y christianissimos principes hijos/ z hijas los quales nuestro señor guarde por largos años:y sobre todas estas gracias vn marido tan christianissimo y poderoso rey/ juntamẽte dã do a vuestra alteza grandes reynos/y señorios tambien gouernados/en la christiana religion/y esto en toda verdadera charidad: y esta es vna delas señaladas mercedes que nuestro señor dios contin[u]amente haze al reyno de portugal/en dalle siempre rey temeroso amigo suyo y assi como vuestra real alteza/heredo las virtudes y gracias dlas reynas ante passadas:assi el chri

stianissimo rey don juan nuestro señor/ como heredero delos reynos de portugal/heredo las gracias/ ⁊ virtudes delos reyes sus antecessores/los quales ala verdad fueron mas seruidores de dios que muchos de los reyes de ysrael/porque los reyes de ysrael los mas dellos fueron desseruidores de dios/pero los christianissimos reyes de portugal todos los mas han sido seruidores de dios/señaladamente los juanes:porque el rey don juan/ primero deste nombre que vencio la batalla d aljubarrota enla qual claramente se conosce que dios nuestro señor se mostro por el / ⁊ assi se llama de buena memoria. Pues el christianissimo rey don juan segundo deste nombre antecessor del christianissimo rey don manuel:del qual afirmã muchos que en su vida ⁊ muerte hizo dios señales de milagros. Pues vengamos al tercero deste nombre que es christianissimo rey don juan nuestro señor q̃ agora reyna/y plega a dios nuestro señor reyne por largos años y tiempos/ con la prosperidad que yo desseo:y ansi es señalado de dios en nombre y en obras/porque el nombre es de gracia ⁊ las obras virtudes espirituales ⁊ corporales la limpieza de su conciencia en amar y temer a dios enla guarda d sus mandamientos/enel gran regimiẽto de su conciencia frequentando muchas vezes los sacramentos dela confession ⁊ cõmunion como christianissimo rey/dando exemplo a su real casa ⁊ reynos:assi mismo el officio diuino/ haziẽdo se en su real palacio y en yglesias ⁊ monasterios/porque capilla ningũ principe christiano la tiene tal/muy solicito en las cosas que tocan al seruicio de dios/⁊ bien delas yglesias / ⁊ christiandad/proueyendo los obispados a personas dignas/y los semejantes officios de encomiendas ⁊ capitanias/reformãdo las religiones/proueyẽdo los hospitales/⁊ yglesias/⁊ otras muchas obras pias:es verdadero padre d toda persona virtuosa/ señor piadoso ⁊ amparo de sus criador / piadoso rey/⁊ justo a sus reynos/ ⁊ vassallos/ amigo/⁊ fauorescedor d buenos y virtuosos/amparo / socorro / y augmentador de letrados:q̃ para los augmentar ⁊ socorrer mando hazer vna gran vniuersidad: enla ciudad de cobimbra muy biẽ dotada / hazẽ se muy grandes armadas contra moros y otros infieles:marauillosa sabiduria en la orden d su real casa / assi enlos letrados como otros officiales/⁊ porq̃ los reyes sõ enla tierra teniętes d dios porque la virtud tanto es digna de mayor corona/quãto es mas exercitada. Ansi el christianissimo rey don juan nuestro señor / en el qual todas las virtudes resplandescen/gasta la mayor parte del tiempo en obras virtuosas ⁊ de seruicio de dios y buen regimiento de sus reynos . Dedõde sacaremos vna cõclusion muy verdadera/y aueriguada/pues que vuestras reales altezas tanto zelan la honrra/y seruicio de dios / que son exemplo para que todos sus subditos hagan y lomismo/siendo tan christianissimos / y seruidores de dios / que la prouidencia de dios los tiene scriptos enl libro de la vida y porque los reyes son administradores /y dechados del bien comun/doctrinando a sus reynos/y subditos/⁊ por esso merescen la gloria:claro pues es ponello vuestras reales altezas por obra todo esto/y otras muchas gracias ⁊ mercedes:enel cãpo dlas quales los muy sabios podriã coger flores de sus xp̃ianissimos enseñamientos/q̃ nuestro señor dios ha dado a vr̃as reales altezas

sin el ql ninguna cosa se hizo ni se puede hazer. Ya vra alteza sabe y a todos es notorio q̃ si las reynas antecessoras de vra alteza/tuuierõ grãs y virtudes y destas allegarõ grandes riquezas/ a vuestra real alteza/dios la sublimo sobre todas/porq̃ es claro que todo el mũdo lo conosce/y assi como a derchado de tãta perfectiõ/se humilla el vro verdadero capellã/como el menor d̃ los q̃ vra alteza tiene y mas d̃sesso en su real seruicio/y assi he trabajado de hazer vn seruicio a dios nro señor/y a vra real alteza/para prouecho de los fieles xpianos. He trabajado d̃ traduzir vn libro marauilloso de lengua cathalana en castellana/el ql es doctrina sancta para los fieles christianos/el ql libro cõpuso el muy sabio y deuoto doctor don fray frãcisco ximenez obispo de enela/patriarcha de hierusalẽ/el ql libro endereço alas mugeres christianas/porq̃ criassen bien a sus hijos/por q̃ los hombres son impedidos en negocios/assi por mar como por tierra y no pueden criar ni doctrinar/assi alos niños como a las mugeres que estan en casa/y en doctrinar bien los niños/va mucho para q̃ quãdo sean hõbres sean buenos: aquesta es la causa porque este doctor intitulo este libro a las mugeres/aun que la mayor parte del libro habla con los hombres. En este libro se encierran muy grãdes doctrinas y muy catholicas verdades scriptas por los grandes/y sanctos doctores y muy necessarias/assi para los hõbres/como para las mugeres/para saber se regir sabia/y sanctamente: enla verdad se podria llamar este libro libro d̃la vida xpiana/porque enel se cõtiene/lo que nuestro redẽptor dixo q̃ no biue el hombre de solo pan/mas d̃ la palabra d̃ dios sera sustentado. Este libro es vn dechado para que el hombre christiano saque labor marauillosa/y sancta para q̃ toda su vida se rija y se apareje para la muerte. Va repartido en cinco libros/los quatro hizo este doctor/aun q̃ yo añadi mucho en ellos copilãdo/y sacãdo doctrina de doctores muy sanctos. Copile otro libro q̃ trata del aparejo q̃ el hõbre christiano ha de hazer pa la muerte todo jũto se llama carro d̃las donas/como enla introductiõ deste libro q̃ va aqui junto se vera: dio me animo pa tomar este trabajo por seruir a dios y por la charidad delos proximos/porq̃ estando el sctõ padre el papa adriano. vj. en tarragona aderesçãdo se el armada pa la yda de roma vn secretario suyo q̃ se llamaua cisterel natural de alli le presento este libro/y como su sanctidad hera tã amigo de letras le alabo mucho y dixo/q̃ hera marauillosa doctrina/y q̃ hera necessaria cosa q̃ en todos los reynos de xpianos tuuiessen este libro/y como yo viesse q̃ le alabaua varon tã docto y tan sancto: afficione me en ponelle en lengua castellana para seruicio de dios/y bien delos fieles xpianos: y porq̃ el sea mas tenido y fauorescido/y estimado/he le querido dirigir por señalado seruicio a vuestra real alteza porque pueda yo dezir con el propheta. Sub vmbra alarum tuarum protege nos. Y ala verdad por no tener yo la salud necessaria y por otras necessidades assi de aparejo que para ello auia menester como por ver el gran trabajo no ossaua poner mano enello mas dando me dios esfuerço he ydo poco a poco no segando en las miesses de la sagrada scriptura/mas cogendo algunas espigas dela grã doctrina catolica y xpiana d̃ grãdes segadores q̃ hasta aqui han passado: y deste d̃uoto libro quite algũas cosas q̃ el doctor auia puesto las q̃les no erã pa estos

tiempos y quite otras que hablauan delos religiosos/porque en doctrina d casados/no anduuiesse la delos religiosos/si plaze a dios ello se hara aparte y puse otras muchas muy buenas las quales saque de doctrinas muy sanctas. y este libro es partido en cinco libros de muy marauillosa doctrina/ porque enla introduction / o declaracion deste libro que va aqui junta se dira:mas largo deste libro y de su manera y orden/ z por esso lo dexo de dezir aqui. y como es dicho que los reyes son tenientes d dios en la tierra / y son obligados de regir z gouernar sus subditos:especialmente los enfermos que es obra de gran charidad/mayormente las enfermedades del anima z porque en este tiempo ay algunas enfermedades/cerca delas virtudes /yo como verdadero orador z indigno capellan de vuestra real alteza/con el deuido acatamiento/ humilmente me inclino a suplicalle/resciba aqueste deuoto libro en seruicio/porq̃ es obra muy prouechosa z necessaria/al seruicio de dios/ z d los fieles christianos. y entre otros seruicios que vuestra real alteza ha hecho a dios/haga este q̃ le mande imprimir:porque ala verdad este libro es tan bueno / y prouechoso para la doctrina delos christianos de/ vuestros reynos z delos de castilla/z para toda la christiãdad/que es libro como vna recepta de algunos grandes medicos para curar grandes enfermedades del anima z d'l cuerpo/por que enel son recopiladas marauillosas reglas para euitar los vicios/z deprender las vtudes. A quien este libro quiẽ enel leyere sera fauorescido/z consolado d dios z podra curar sus enfermedades. Claro es que vuestra real alteza es dechado de virtudes para exẽplo de sus reynos/z d otros muchos/ y a los reyes no basta ser virtuosos por sus personas / mas hã de hazer leyes/prematicas para biẽ z paz de sus subditos/pues este libro tiene reglas muy virtuosas para las animas y para los cuerpos/es bien que lo sepan todos. Y si vr̃a alteza me dixere si sanaran de sus enfermedades los que en este libro leyeren: A esto respõdo que el poder del sanar/es en solo dios y no en otro/porque puede quando el quiere:empero los reyes z señores han d curar sus subditos / como amonesta sant bernardo en el libro que hizo de consideracion: al papa eugenio/y las palabras d sant bernardo sõ estas. Mira que te he enseñado las enfermedades/z llagas de tus subditos tu officio es de curallos/ z no tienes licencia de dissimulallas las semejantes dolencias mas de curallas:mira que no eres obligado a sanallas segũ lo dize el euãgelio de sant lucas del hombre llagado delos ladrones/no dixo sana lle has sino curalle has z por esso dixo aquel sabio/no es en mano d'l medico sanar el enfermo/mas curalle. Lo mesmo dize sant lucas alos.x.cap. de su euangelio/curareys los enfermos. Y el sabio dize/que delos buenos trabajos nascen gloriosos fructos/y porque en este libro/hallaran los christianos muchos z muy buenos fructos de sanctos preceptos/y buenos auisos y exemplos/d grande y sancta doctrina z manera de biuir christiana z vtuosa mente. E pues es cierto que dios hizo a vuestra real alteza/ exemplo z dechado de virtudes:su menor capellã torna a suplicar a vuestra alteza/este libro mande imprimir z publicar por sus reynos/para que todos los que lo leyeren tomẽ la recepta z medicina mas necessaria a cada vno para sus enfermedades/z las gracias se den a dios / z a vuestra

alteza/el va examinado por letrados temerosos de dios/y ricos y poderosos en letras y claros en sus conciencias/y porque segun mis enfermedades me dio dios gra q̃ lo acabasse el sea todo a su loor y gloria/y suplico a su bondad infinita q̃ dé alos fieles xpianos gra pa q̃ sean aprovechados:y al rey mi señor y vuestra alteza/cō el señor principe ꝛ infantes ꝛ felicissimo estado prospere/y guarde y augmente por siempre en su gloria como este su indigno capellan dessea.

Prologo alos lectores.

Consejo es dela sagrada scriptura/que en qualquiera cosa que el hombre quisiere hazer/especialmente espiritual/que primeramente inuoque la gracia de dios pues que sin ella ninguna cosa puede ser perfecta/la qual yo indigno peccador frayle menor/y pobre sacerdote sin merescimiento alguno/inuoco ꝛ pido por la bondad y misericordia de dios y merescimiento d̃ christo nuestro redēptor/y de su gloriosa madre/ꝛ de todos los sanctos:porque de su diuina mano me de gracia/y sentido para su seruicio/ꝛ para acabar la obra dela trasladacion deste deuoto libro que es llamado carro d̃las donas/el qual se traslado de lengua cathalana en castellana. La segunda cosa es someterme ala correction dela sancta madre yglesia/como a madre piadosa benigna llena de misericordia ꝛ sciencia del spiritu sancto:la qual mira la voluntad delos que algo hazen en seruicio de dios/ꝛ bien delos proximos/perdonando alos q̃ con ygnorācia en algo erraron/como con la intencion no peccaron/ni fue su intento de peccar/con esta seguridad/ꝛ certinidad/confessando como confiesso/y creyendo/y teniendo por fee como creo: lo que ella confiessa/y tiene y cree/sin apartar me dello/digo que mi intenciō y voluntad ha seydo sana y sancta/y limpia para seruir a dios/y aprouechar alos fieles christianos en esta trasladacion del libro que es llamado carro delas donas. El qual hizo el muy reuerendo padre don fray francisco ximenez patriarcha de hyerusalem/maestro en sancta theologia/dela orden de sant francisco de obseruancia:el qual lo compuso en lengua cathalana/y digo y pronuncio/que si en la trasladacion parescierre/o huuiere algo de defecto/o falta pido ser defendido/y recogido por la sancta madre yglesia/y debaxo dela sombra de sus alas:y assi me someto/como mi regla dize/a los pies dela sancta madre yglesia/y aun que mi pensamiento/intencion/y voluntad no fue de errar/pido que sea emmendado lo que errado estuuiere/ꝛ quitado lo que escandalo hiziere/y delo bueno se de a dios gloria/y alas animas delos fieles christianos se sigua el prouecho. La tercera cosa es/suplicar alos lectores lo lean/y miren con ojos benignos sin dar lugar a malicia q̃ ciega los ojos del aīa porq̃ si cō entēdimiēto libre d̃las cosas terrenas ꝛ transitorias se mirare ꝛ leyere este deuoto libro/conoscerā quan abierto ha

llaran el camino ƌla vida eterna/si tomaremos τ siguieremos tan sancta doctrina/τ quan cierta es la muerte/τ cōdēnacion delas animas/si perseueramos sin emmienda de nuestros peccados llegandonos a leer doctrinas/τ libros profanos/delo que es de llorar estar las cosas delos christianos llenas/τ plega a nuestro immenso dios nos ƌ gracia para emmienda de nuestras vidas/por su sagrada passion dādo nos su gracia/τ sea seruido de nos librar por quien el es. Amen.

Introduction y declaracion de este deuoto libro/el qual es dicho carro delas donas/ q̄ es de marauillosa doctrina pa todo fiel christiano.



En el nombre de dios todo poderoso/padre y hijo y spū sancto/tres personas distintas/y vn solo dios poderoso/y verdadero: y ƌla bienauenturada virgē nuestra señora sancta maria su madre: comiença el deuoto libro/que se llama carro ƌlas donas/de marauillosa y sancta doctrina/y muy prouechoso para los fieles christianos/para que se sepan regir en esta vida/miserable/y para alcançar la perdurable. Este deuoto libro cōpuso el muy famoso doctor don fray francisco ximenez maestro en sancta theologia/dela orden de sant francisco de obseruancia/obispo de nelar: patriarcha de hyerusalē/y esta sepultado enel deuoto monasterio de sant frācisco de perpiñan. Escriuio este excelēte varon muchos libros de doctrina christiana/entre los quales hizo vn vita christi/y otro que se llama natura angelica/τ otro que se llama los doze libros del christiano/y este muy excelente libro que llamo libro de las donas: y otros muchos libros los quales estan impressos en lengua cathalana/porque este doctor era natural de cataluña/τ por ser este libro necessario ala doctrina christiana para regimiento/y auiso de todo fiel christiano de q̄lquier estado q̄ sea. Era sacerdote religioso dela hordē de sant francisco/de obseruancia dela prouincia de la concepcion ƌ nuestra señora/muy dessesoso del seruicio de dios/y dela saluaciō ƌlas animas delos fieles christianos: y porque nuestra naciō ƌ castilla/y portugal no caresca de tā alta y prouechosa doctrina. Traslado este excelētissimo libro de lengua cathalana en castellana/viendo que muchos varones ansi en vida como en letras lo hā alabado/ansi en sana/τ prouechosa doctrina/como en muy catholica/y excelente. y el que principalmente lo alabo/fue el sanctissimo papa adriano sexto/como enel prologo esta escripto y el señor don diego ramirez obispo ƌ cuenca/y el señor don hernando niño obispo de orense/y presidente dela real audiencia/y chancilleria de gra-

nada / y de otros muchos letrados q̃ vierõ / z leierõ este deuoto libro / z pues varones tan ensalçados en letras / y doctrinas y toda perfection de bondad alabaron esta obra / diziẽdo ser necessaria para qualquier reyno d̃ xp̃ianos: dieron me animo para seruir en esto a dios / por el mucho fruto que cõfio enel que se seguiria a los fieles christianos / y ansi con el ayuda de dios q̃ me hizo menospreciar los trabajos / por sacar esta obra a luz / aun que impedimentos / y enfermedades me eran contrarias / mas a dios sea la honrra y gl'ia / z alos fieles christianos el prouecho p̃a las animas y cuerpos. Reparte se este libro en cinco libros: el primer libro es de marauillosa doctrina christiana para los niños hasta los doze años / y para los mancebos y dõzellas hasta los veynte años / llama se libro de las donzellas / y enel se contiene para todo estado de mancebos. El segũdo libro trata del sancto sacramento del matrimonio / enel qual se cõtienen marauillosas / sanctas / y muy prouechosas doctrinas: para que los casados que la siguieren / de tal manera se rijan y caminen por ellas en este miserable mundo / que se aparten de caer enel profundo del infierno / y les enseñara / y encaminará el camino d̃l cielo. El tercero libro trata delas señoras biudas / las quales tienen a dios por esposo: y en este libro ay muy grandes doctrinas / z llama se de las biudas. El quarto libro se llama / summo bien / y trata de todo estado de hõbres christianos / enel ay grãdissimas z santas dotrinas. Estã las virtudes teologales / z cardinales / z los diez mandamientos de dios con vna marauillosa declaracion sobre ellos / como nos los declaro nuestro redemptor jesu christo enel sancto euangelio / y los dio a nuestra fee / y religion christiana. Ansi mismo estan los peccados mortales / z los remedios contra ellos / puestos por los sanctos doctores por marauilloso estilo. E tambien los sentidos corporales / y las obras de misericordia / z vn aparejo para la confession muy marauilloso / el qual deue hazer qualquier christiano. y ansi mismo esta en este libro las tres partes dela penitencia: cõuiene a saber / ayuno / z limosna / z oracion / y vna exposiciõ muy admirable del pater noster / z vnos capitulos / en los quales trata de grandissima contẽplacion / q̃ qualquier xp̃iano q̃ leyere / enellos sentira gran prouecho / z consolaciõ para su anima z cuerpo / z porq̃ no ay sino dos caminos para yr al cielo / q̃ son la ygnocencia / z la penitẽcia: por la ygnocencia es significada la virgen nuestra señora / porq̃ sin ella / ningũa cosa ay cumplida / y poner se ha vn manogico de algunos loores suyos: el camino de la penitencia significa la bienauenturada sancta maria magdalena / enlo qual se pondran algunos loores suyos / especialmẽte vna homelia de origenes: esta bienauenturada sancta / es abogada delos peccadores. Otras cosas muchas van acrecentadas en estos quatro libros / q̃ el doctor no puso / porque se quitarõ muchas cosas que el auia puesto que no eran para estos tiempos / por que ansi lo aconsejaron los letrados que auiã visto esta doctrina / z ansi se acrecentaron muchas cosas / ansi en el libro de las donzellas / como enel libro d̃las casadas / q̃ se puso algo dela christianissima reyna de castilla doña ysabel / y de sus hijas. En el libro de las biudas se puso de la deuota señora doña teresa de quiñones / muger del almirante don fadrique / y de doña teresa enrriquez muger del comenda-

dor mayor don gutierre de cardenas/ y de otras deuotas señoras. Y el quinto libro se llama memoria eterna/ el ql no fue cõpuesto por este doctor: y el religioso q̃ traslado los quatro libros lo cõpuso / porq̃ le parescio q̃ hablando estos quatro libros dela vida del xp̃iano/ hera menester otro q̃ hablasse dela muerte: y cõpuso le/ y copilole sacãdo le de doctrina d̃la sagrada escriptura y delos sanctos doctores/ y puso le por nõbre memoria eterna: porq̃ el xp̃iano q̃ bien se aparejare para la muerte tendra memoria eterna. E mire el buẽ xp̃iano/ q̃ estos cinco libros son espejo en q̃ se mire/ dende el principio de su vida hasta el fin de su muerte: y si bien leyere en este libro/ y guardare los mandamientos de dios/ y cũpliere las obras de misericordia/ no morira eternalmẽte/ mas segun sentẽcia d̃ sant ambrosio perdera la muerte / y hallara la vida eterna. y ansi el doctor q̃ compuso este libro/ le llamo libro delas donas/ y el q̃ le traduxo/ por lo mucho q̃ enel acrescento/ le llamo carro delas donas/ por q̃ carro quiere dezir ensalçamiento/ o assentamiento: porq̃ el xp̃iano/ q̃ guardare la ley xp̃iana y la doctrina deste libro/ ensalçallo ha dios enla gloria/ y assentallo ha para siempre enella. Donas en lengua cathalana/ quiere dezir señoras/ pero en la lengua castellana/ quiere dezir joyas q̃ da el esposo a la esposa/ porq̃ ansi sera por la misericordia de nr̃o immenso dios/ y cõ el fauor de xp̃o nuestro redemptor/ que es verdadero/ esposo del anima d̃l buen xp̃iano q̃ le dara las donas d̃la gl'ia eterna por la passion/ y merescimiẽtos de jesu xp̃o nr̃o redemptor: y el christiano q̃ en este libro leyere y cũpliere su doctrina se cũplira enel lo q̃ dize/ enel libro dela sabiduria/ q̃ sera amado de dios y d̃los hõbres: porq̃ se vee por clara experiencia/ q̃ los bien disciplinados son amados de dios/ y delos hõbres. La exposiciõ deste nõbre carro/ el reuerendissimo señor cardenal dõ juan vital frayle de sant francisco / exponiẽdo aqlla figura del segundo capitulo del quarto libro delos reyes del sancto helias propheta: quãdo subio en el carro dize este doctor. Que el carro tiene q̃tro ruedas/ y le lleuã dos cauallos/ y que la primera rueda significa el zelo de dios/ q̃ el xp̃iano ha de tener/ a su seruicio. La segũda rueda/ sinifica/ el amor q̃ el cristiano ha de tener a su proximo. La tercera rueda significa/ la afectiõ y cõpassion q̃ el xp̃iano ha de tener a su propria vida/ τ anima. La quarta rueda significa la deuociõ/ τ cõtemplaciõ q̃ el xp̃iano ha d̃ tener/ y cõciẽcia. Este carro lleuan le dos cauallos: el vno significa la memoria eterna de los beneficios/ q̃ de dios hemos rescebido: y el otro significa/ la esperãça q̃ el xp̃iano ha de tener cõ el diuino fauor de dios d̃ alcãçar los dones d̃la gloria eterna: quãdo desamparare el carro / esta vida miserable/ y nos llamare dios para dar nos la perdurable. Ansi mismo van otras deuociones de q̃ el xp̃iano tiene mucha necessidad d̃l socorro mientras biue en este mundo miserable: porq̃ ninguna cosa/ ay q̃ libre al hõbre/ sino acorrer a dios/ ayudando se cõ el ayuno/ limosna/ τ oraciõ. Ansi el propheta daniel aconsejo al rey nabuco donosor q̃ redimiesse su pecado cõ limosna: porq̃ por estas tres cosas nos oye dios τ nos socorre / como paresce en muchos lugares de la sagrada scriptura.

¶ Note el lector q̃ quãdo en el processo del libro se dize: dize el patriarcha: o dize el doctor se ha de entẽder por el muy reuerẽdo señor dõ fray francisco ximenez q̃ cõpuso el libro en lẽgua catalana

¶ Como nuestro redemptor diga en el sancto euãgelio/que luzgã nuestras buenas obras delante dlos hombres: porque sea glorificado nr̃o padre dios q̃ es enlos cielos/y para hazer estas buenas obras nos dio dios preceptos z mãdamientos/y los doctores sagrados hã scripto muchas reglas / y muchos libros para que los christianos/hagã buenas obras. Entre los quales escriuio el muy reuerendo señor don fray francisco ximenez / de la orden de sant francisco/maestro en sancta theologia/patriarcha de hierusalem/vn libro que se llama carro delas donas/ de muy buenas costumbres para todos los estados de los christianos: escriuiole en lẽgua cathalana/por ser el libro tã bueno. Un religioso dela orden de sant francisco por seruir a dios/morador en sant frãcisco de valladolid/le traduxo de lengua cathalana en castellana/ copilando otro libro/ dela memoria que el christiano ha de tener de la muerte/ z quiso dios nuestro señor/que se acabasse/año de mill z quinientos z quarenta años. Uino por comissario del reuerendissimo padre general/fray vicẽte lunel/ el muy reuerendo padre fray antonio de guzman/guardian de la deuota casa de sant francisco de salamanca. y el padre que traslado el dicho libro se le presento para que su paternidad diesse licencia para imprimir le: z mando q̃ fuesse examinado por los señores el doctor valẽcia/ y el maestro andres perez/cathredaticos dla vniuersidad dla muy noble villa de valladolid / y succedio que fue electo por ministro prouincial / el muy reuerendo padre/fray alõso d saluatierra / y visto y aprouado por los dichos doctores se hizo relacion al dicho padre prouincial/y su paternidad dixo que pues auia tan excelentes letrados enla orden de sant francisco/que era justo fueste visto y examinado/por algunos dellos/ z rogo alos reuerendos padres fray juan de ortega y fray antonio de ledesma / lectores de theologia / enel deuoto monasterio de sant francisco de valladolid/que le examinassen y pasassen: los quales dichos reuerẽdos padres hizieron por seruicio de dios/ z por la obediencia/le passaron todo y escriuieron al cap. prouincial que se tuuo dia dela natiuidad de nuestra señora en la deuota casa de sant francisco/dela muy noble ciudad de segouia como era libro de muy grande prouecho/ z muy sancta doctrina/para los fieles christianos. y el capitulo remitio al muy reuerendo padre prouincial. y el dicho muy reuerendo padre prouincial embio a suplicar al illustre y magnifico señor/don alonso enrriquez abbad de valladolid hijo del muy illustre señor don hernando enrriquez almirante de castilla z su señoria como diocessano segun ley del reyno le mandasse ver/y examinar/y diesse su licencia/y auctoridad para le imprimir: y su illustre señoria respondio/que el tenia gran deuocion ala orden de sant frãcisco/ y por el ruego del dicho padre prouincial/que el por su persona le queria ver y examinar/segũ paresce por esta cedula que su señoria mando dar firmada de su nombre.:.

Nos dō alōso enrriquez/abbad dela muy noble villa de vallīd/y su abbadia: hazemos saber a todos los fieles christianos/assi dsta nuestra abbadia/como de otras qualesquier partes: como el muy reuerendo padre fray alonso de saluatierra ministro prouincial dela prouincia dla cōcepciō: nos remitio vn deuoto libro q̄ se llama carro dlas donas/ para le mādar ver y examinar: y dar nuestra licēcia/ ꝛ autoridad para le imprimir/ ꝛ por nos visto/ y examinado/mandamos dar/ y dimos nuestra licencia y facultad/para que se pueda imprimir/como obra buena y aprouada por doctores antiguos/ ꝛ modernos/ ꝛ muy prouechosa para todos los estados delos fieles xpianos/assi para las buenas costumbres dela vida/como para el aparejo dela muerte. y assi ruego alos fieles christianos que lo que enel leyeren pongan por obra: en cuyo testimonio firme esta de mi nombre. hecha enla muy noble villa de valladolid. a veynte y vn dias de nouiembre de mil. d. y. xlj. años.

¶ Don alonso enrriquez Abbad de valladolid.

Es autor de este Libro, el mui illustre Sr. Fr. Fran.co Ximenez, Religiosso de S.n Fran.co de nacion Catalan, Patriarcha q̄ fue de Jerusalen, y lo acauo el año de 1521. como consta dela plana de arriua, y dela buelta. y dela vltima del Libro, y tambien del Prologo =


En el nombre de dios todo poderoso/padre hijo/ y spiritu sancto/tres personas distintas/y vn solo dios verdadero:y dela bienauenturada virgẽ maria su madre/y de todos los sanctos. ¶Comiença el primer libro del muy deuoto y singular libro / y de marauillosa doctrina/ para todo fiel christiano:assi para el regimiento de su vida/como para el aparejo dela muerte:el qual libro se llama.¶Carro delas donas:es intitulado ala muy alta ꝛ muy poderosa/y christianissima reyna ꝺ portugal/doña catherina nuestra señora.

¶ Capitulo .j. que trata como jesu christo nuestro redẽptor dios y hõbre verdadero ha hecho subir niños/y niñas/hombres y mugeres en perfection y estado angelical a los cielos.


Jesu christo eternal dios y señor incõmutable /principio ꝺ toda criatura/perfecto redẽptor de toda humana naturaleza:por mostrar el alteza ꝺ su virtud y potẽcia/no solamẽte ha hecho subir hõbres y mugeres/enla angelica perfectiõ/y vida: mas en aq̃l mismo grado en toda specie de virtud ha q̃rido ensalçar niñas y donzellas delicadas y generosas/de pocos dias y fuerças / quanto ala carne/dãdo les su gracia pa ser xpianos y rescebir martyrio por su amor. y assi las ensalço y sublimo en su gracia mostrando alos successores q̃ estauan por venir adelante / q̃ ningũ viuiẽte se pueda excusar de biuir perfectamente: pues q̃ aquellas donzellas tan delicadas son subidas en tanta perfection : a las quales mas q̃ a todas cõtradezia y repugnaua la vanidad del mũdo en que estauan puestas : y les estoruaua mas q̃ a ningũa otra persona las grandes riquezas/hermosura / y delicadez ꝺla carne/enlo qual erã criadas desde su nascimiẽto:y con las malas cõpañias q̃ se auiã criado de infieles y de hereges y ser niñas:y el ꝺmonio q̃ en aq̃lla tierna edad fuertemente las cõbatia cõ tẽtaciones.¶Empero ayudadas de dios nuestro señor/por su humilde oracion gran virtud/ꝛ bondad/ vencieron todos estos enemigos y cõtrarios/oyendo las nuestro señor en sus mayores tribulaciones/y angustias: por que le eligieron estas buenas donzellas por esposo/y defensor suyo.¶assi el les hazia especial gracia / assi como a aquellas q̃ a el solo queriã y amauan/cõ soberana verdad/lealtad y virtudes/puestas y oluidadas otras qualesquiera cosas y vanidades deste mundo/q̃ les pudiessẽ contrariar y apartar este su sancto proposito : y por su esposo lo aborresciã todo como ala muerte y cosa muy mala.¶assi ponian toda su esperança/en jesu christo nuestro redẽptor y saluador: como lo dize el bien auenturado sancto ambrosio dela bienauenturada sancta ynes. Que siendo rica y de treze años y muy hermosa perdio la muerte y hallo la vida / por amar a jesu xpo su esposo y redẽptor. ¶E se entiende aqui sctõ ambrosio que sancta ynes perdio la muerte que se entiende por la vida miserable deste mũdo:y hallo la vida por morir por jesu christo:ala qual sancta siguio la bienauenturada sancta costancia:que estan

do toda leprosa y siendo gẽtil fue a ha
zer oracion al sepulcro de sancta ynes
vna noche: y estando enla oracion se
adormecio y le aparescio la bienauen
turada sancta ynes: y le dixo que tuui
esse cõfiança en jesu christo nuestro re=
demptor: y desque desperto se hallo sa
na: y luego se vino al palacio del em=
perador su padre: y como el padre / y
madre / y hermanos la vieron sana fu
eron buenos christianos: y ella siguio
desde alli a jesu christo dexando a su
esposo galicano: y ella hizo vn solen=
nissimo monasterio en roma adonde
esta el cuerpo de sancta ynes: y alli to
mo el habito de religion acompañan=
do la muchas señoras / donzellas hijas
de algũos señores: y alli acabo en mu
cha sanctidad y perfection: y fue cano
nizada y biue y reyna bienauentura=
da enlos cielos: y su esposo galicano
fue muy buen christiano / y martir glo
riosissimo por la fee de nuestro señor je
suchristo: y esto escriue el bienauentu=
rado santo ambrosio: Tambiẽ podri
amos traer milagrosos exemplos jun
tamente con los ya dichos de muchas
niñas dõzellas: alas quales en tierna
edad truxo jesu christo a su seruicio y
fee oluidando los deleytes de este mũ
do: entre las quales es razon que ten=
gamos enla memoria ala bienauentu
rada sancta biuiana: y ala bienauen=
turada sancta emerenciana: la qual a=
un siendo gentil antes que se baptizas=
se reprehendia alos gentiles en su per=
uersa secta: por lo qual con mucha
constancia fue martyrizada y baptiza
da en su sangre. Y quien callara aque
lla bienauenturada sancta catherina
esposa de jesu christo: que siendo de
padres infieles / fue conuertida a nue
stra sancta fee milagrosa mente: y res=
cibiendo glorioso martirio por defen
der la / merescio que su cuerpo fuesse
lleuado por mano de los angeles al
monte sinay: concediendo nuestro se
ñor que por su bondad rescibiesse alli
su cuerpo marauillosa sepultura don=
de el propheta moysen hauia rescebi=
do la ley para los hijos de ysrrael: y
alli esta vn solennissimo monasterio
de monjas de sant basilio. Bien tienen
las sanctas donzellas de este tiempo
sanctas virgines niñas que seguir pa=
ra hazer su vida pura / y limpia por di=
os: como en sancta agueda / y sancta
tecla / sancta lucia: y de nuestra hespa=
ña sancta engracia / sancta olalla de
merida: y aquella admirable hazaña
de sancta vrsula / y de sus onze mill vir
gines compañeras: y de otras mu=
chas que seria largo de contar: basten
estas bienauenturadas ya dichas pa
ra exemplo que las dõzellas de estos
tiempos miren que estas fueron de
carne y huesso / hijas de hombres co=
mo ellas son / y hermosas / y de poca
edad: y nascidas de padres ricos / y
poderosos / reyes y grandes señores:
y muy a mano los deleytes deste mun
do siendo niñas delicadas: y por se es
forçar en jesu christo nuestro dios alle
gando se a el / merescieron ascender
sus lamparas con gracia del espiritu
sancto: y obrando bien entraron con
el esposo enel reyno delos cielos don=
de biuen para siempre sin fin. Miren
las donzellas de estos tiempos a estas
bienauenturadas: y remiren se en sus
vidas como en espejo glorioso procu=
rando ataujar sus animas en su in=
mitacion: y trabajen en ascender sus
lamparas de buenas obras de fee y ca
ridad / que es el olio d dios / y meresce
rã entrar cõ el esposo a holgar sin fin.
E con mucho auiso mirẽ / que si no lle
uaren este camino / se les cerrara la pu=
erta: como dize el euangelio: y no les
abrira el esposo. Y tambien miren los

hombres quanto mas son ellos de cul par/mirãdo el esfuerço destas tiernas dõzellas:y como puso dios enellas saber para su salud/y para cõfundir los soberuios que con gran presumpcion supieron para se condenar.

¶ Capitulo.ij. que trata como nuestro señor dios/ha dado la verguença ala muger/por natural fundamento de su honestidad.

Primeramente es de notar/como dize el biẽauẽturado sant gregorio: q̃ dios en todo tiempo dio ley a todo hõbre y muger: y a todos proueyo manera de viuir en orden sancta y buena. Y entre todas las leyes q̃ dio fue la mas special la ley de gracia: enla qual somos agora/y sera hasta la fin del mundo:y enella son dadas alas mugeres singulares maneras/y estilos de bien viuir en vida angelical enla tierra. Por que el christiano deue saber: que despues que nuestro señor dios crio el hõbre/y la muger adan y eua/enel principio del mundo/luego dios proueyo el sancto sacramento del matrimonio:y esto por special gracia suya despues que huuieron peccado contra dios/por inobediẽcia/le dio dios ala muger vna verguença enla cara natural/mucho mas notable que al hombre:lo q̃l fue por apartar la de toda vileza y fealdad. E como dize la escriptura: que quando las mugeres perdierõ la verguença y pureza despues de la primera edad del mundo/q̃ luego hizieron fealdades de si mesmas:por lo q̃l nuestro señor dios embio el diluuio general enel mũdo:enel qual todas las mugeres viciosas junto con los hombres q̃ les consentian sus ierros perescieron y se ahogaron enel:fue tan vniuersal el castigo/q̃ solas ocho personas se saluaron:las quales fueron/el grã patriarcha noe/q̃ era justo y buẽ varon/y su muger:⁊ hijos:y nueras. Por lo qual deuen mucho mirar las mugeres/y en special las donzellas:que en la ley de naturaleza/y enla ley de escriptura/las mugeres q̃ perdierõ esta verguẽça/de que dios las doto/fuerõ muy castigadas por su magestad/conforme a muchas leyes que dios dio. Mas enla ley d̃ gracia(sin tener algũ respecto ala pena)sõ obligadas las mugeres a guardar esta verguença:porq̃ tienẽ mas ayuda y fauor/d̃spues q̃ el hijo de dios encarno por obra d̃l spũ sctõ enel viẽtre dela virgen sctã maria nr̃a señora:y pues quiso nascer el hijo de dios de muger confien q̃ les es amparo y socorro para en toda virtud: specialmente lo es de las donzellas q̃ ponen su esperança en el/y toman por abogada ala virgen maria madre suya: y escogẽ algũ sancto o sancta por special patron y abogado/y las tales no dudẽ sino que seran guardadas y amparadas delas miserias y caydas deste mũdo miserable/y en fin las traera a buen puerto honrrãdo las aqui y despues dando les gloria alla.

¶ Capitulo.iij. q̃ trata como toda ley ⁊ nacion aprueua la honestidad enlas mugeres:y cõdena grauemẽte lo cõtrario.



Dios nuestro señor dio algunas leyes a las mugeres en tiẽpo de moysen/por las apartar de toda d'shonestidad y fealdad carnal: y este buẽ moysen començo la ley de scriptura / la qual ley se llamo assi porque dio dios entonces sus mandamiẽtos escriptos en dos tablas de piedra: y dio se los a moysen en el monte sinay que es enla prouincia de arauia. Deue se notar que en la ley d' escriptura / y en los libros legales del testamẽto viejo / pone dios grãdes penas contra aquella muger que comete adulterio: ⁊ assi diuersas penas por el peccado d'la carne cõforme ala grauedad del peccado. Y no solamente el pueblo de ysrrael guardaua estas leyes y manera de viuir puramente teniendo limpieza quãto alas mugeres: mas aun los romanos y otras qualesquiera diuersas naciões d' infieles las guardauã estrechamẽte: y haziã guardar alas mugeres cõ special rigor y cerimonia d' ley d' viuir castamẽte y en toda honestidad: segũ q̃ lo dize trogo põpeo ⁊ diuersos otros hystoriadores. Teniã los antiguos tãto cuydado en esto que lo vinieron tanto a guardar sus mugeres recogidas en honestidad y pureza: en tanta manera que antes se dexarã matar mill vezes que cometer vna dellas vna cosa fea/o vil en el peccado dela carne: desto hablaremos quando se ofresciere dezir de la pureza y honestidad virginal. E por esta causa teniã los romanos hechos colesios dõde recogidas virgines erã criadas y doctrinadas en grande honestidad: como agora vemos los christianos monasterios de monjas. Y es de notar que eran tanto estimadas / y guardadas aquellas virgines romanas en aquellos sagrarios y retraymientos/que segun dize el mismo hystoriador trogo põpeo. Qualquier varõ que/o por sospecha/o por hecho infamasse / o corrompiesse el lugar por tener accesso cõ alguna virgen de aquellas sin ninguna piedad ni misericordia perdia la vida por ello. E assi dize tullio enel libro de legibus: que fue tã seguida y aprouada esta ley por todo el vniuerso que en toda nacion y pueblo fue con gran cuidado publicada y guardada: porque teniã por soberana virtud la honestidad y castidad de la muger: y por summa vileza/⁊ infamia ser luxuriosas y peccadoras enel acto carnal / y mas si cometiessen adulterio. E assi dize vn sancto varon en vn sermõ del dia de ramos: que la muger que es notada de luxuria no deuia de viuir enel mundo de verguença de su deshonrra: y que tal muger es corrupciõ/y pestilencia para todos aquellos q̃ con ella comunicaren: y q̃ a todos los q̃ a ella se allegaren traera a la muerte: en tanta manera dize q̃ es dañosa q̃ el ayre de q̃ viue se corrõpe en su presencia. E assi dize salomõ: q̃ la muger luxuriosa/es como cieno echado en la calle/q̃ todos los hombres le huellã: y q̃ assi como el tal cieno es abominable y por tiẽpo se viene a corromper y a engendrar pestilencia: assi la muger deshonesta y carnal es abominable a toda criatura. Cuenta celso en su sermonario de aq̃l principe q̃ se llamaua de rogel/hijo del rey de armonia: q̃ como amasse en estremo vna donzella/q̃ seruia ala reyna su madre: y q̃ d'spues supo q̃ ella amaua mucho a vn hijo d' vn cauallero de su corte: y q̃ vn dia el mancebo la abraço: dize q̃ tomo el infãte tanta abominacion dela deshonesti-

dad y desuerguença dla donzella que nunca jamas pudo mas amar muger ni podian con el que se casasse: sino fuera por su padre y madre/ que con muchas lagrimas se lo importunaron/ porque el reyno no quedasse sin heredero.

¶ Capitulo. iiij.

que muestra como la ley de gracia/ mas que otra ninguna/ aconseja y mãda tener las donzellas/ y todas mugeres castidad/ y pureza.



Espues dlas dos leyes de naturaleza y escriptura de que emos ya dicho: viene la d gracia: ēla qual estamos agora/ y durara hasta el fin del mundo: la qual enseño nuestro saluador y redemptor jesu christo quando el vino/ y el es cabeça y caudillo de todos los christianos que siguē esta ley. E si las dos leyes sobredichas han aprobado/ y loado honestidad/ z pureza enlas mugeres: y han condēnado ellas qualquiera suziedad y vileza/ y deshonesta carnalidad: mucho mas se repruena en esta ley de gracia: assi como ella lo es mas alta y mas perfecta q̃ todas las otras: y de mas perfecta vida/ y mayor en dignidad y reuerencia. Esta no salamēte daña qualquiera fealdad/ y viliza/ y malas obras y malas palabras: pero aun condēna malos pensamientos/ y toda specie/ y muestra de mal: porque esto manda el soberano padre/ y maestro desta sancta ley: segū que en el quinto capitulo de sant matheo manda: y dize. Que ql quier cosa que al hombre/ o muger le puede ser occasion d peccar deue huyr: z que mas vale sin manos y ojos yr ala gloria/ que con grandes dotes y possessiones yr al infierno. Y es assi segū dize sancto ambrosio en vn sermō suyo en que habla dla castidad. Que la castidad no vale nada sin otras obras buenas: ni otras buenas obras valen algo sin castidad. Por lo qual porque mejor y mas cumplidamente se pueda allegar a dios y seruir le y guardar le la dueña y el buen christiano: y porque mejor se sepan/ y puedan gouernar assi mismos/ y a sus familias: partiremos este libro en cinco libros. El primero sera delos niños/ y niñas/ desde que nascen hasta los doze años/ como deuen ser criados/ y enseñados y en este mismo diremos/ como desde los doze hasta los diez y ocho/ y veynte se llaman donzellas y mācebos: dōde se pornan algunos capitulos prouechosos para su doctrina. El segundo libro plaziendo a dios tratara/ como los mancebos han de escoger muger/ y la donzella marido: enel qual libro yran las maneras/ como deue ordenar su casa la muger/ y criar sus hijos y familia: y el marido como se deue hauer con su muger/ y regir su casa/ para viuir enel seruicio de dios y bien de su conciencia. El tercer libro tratara delas mugeres viudas/ y delos hōbres viudos: y que mas han de seruir a dios que adquirir haziendas. El quarto libro es de vna doctrina christiana muy llana y muy verdadera/ sacada del sancto euangelio y delas epistolas de sant pablo/ z de otros passos dela sagrada scriptura: y sentencias de doctores sanctos catholicos: y este quarto libro es muy marauilloso: porque es doctrina vniuersal para todo fiel christiano/ y christiana: y este cōuiene

a todo estado / hombres / y mugeres / niños / y niñas / mancebos / y dōzellas casados / z ancianos / y viudas /: y ala verdad es doctrina marauillosa: por que lo que por muchas partes esta en la sagrada scriptura derramado / esta aqui copilado. E no dubde ningun christiano que este libro es bastante / a lleuar al cielo a aquel que con diligencia lo guardare. E assi por esta causa / se puede llamar con justo titulo / libro dela vida: porque enel se encierra como se deue guardar la fee christiana y como se deuen guardar los christianos / de caer / y no passar lo que dios manda: y que cosa es peccado: y pone grandes auissos / para apartar al hombre y guardar le del peccado.

El quinto libro trata / materias muy marauillosas / de contemplaciones: como deue el hombre / y la muger sentirse y conoscer se assi mismo: y como deue sentir la carga del peccado / y la suauidad dela conciencia / quando esta sin el. Y es notable para conoscer se assi mismo / y a la vanidad de este mundo: y conoscer a dios / y la merced que ha hecho al christiano / en dar le tan sancta ley del sancto baptismo: por el qual somos hechos sus hijos herederos del cielo: y conoscer aquella bienauenturança que nos ha prometido / si guardaremos su ley / z con humildad le pidieremos ayuda. E pone se vna memoria pa bien morir: z como se deue el christiano aparejar / para partir deste mundo a dar cuenta a dios: y este libro quinto tambien cōuiene a todo estado.

Capitulo. v. enel qual se ponen / algunos presupuestos / nescessarios / para lo que se sigue enla presente obra.



O primero antes que proceda el primer tratado: el qual sera si plaze a dios / d como se han de doctrinar las niñas donzellas / y tābien se hablara algo delos niños y mācebos. Pornemos plaziendo a dios algunos capitulos dela sagrada scriptura / y dichos y sentencias de algūos sanctos doctores / y de algunos sabios philosophos: y estos capitulos serā para doctrina de todas mugeres: y muy nescessarios para ellas si quierē saber y conoscer su natural condicion / principio / y fundamento / de sus passiones / y nescessidades: y las bōdades de que dios nuestro señor las ha dotado por su sancta bondad y misericordia. E daremos algunas reglas / y auisos / a los q̄ les quieren dar doctrina y regimiento: y como deuen de conuersar / sabia y discretamente con ellas. Lo primero diremos / q̄ quiere dezir muger / y que entiēdē por ella los sanctos doctores passados: delo qual habla declarando / marauillosamente / aquel gran doctor alamin / enel su comento que hizo / sobre boecio de consolacion donde dize assi enel primer libro.

La muger es hombre accasiōado / de menor naturaleza que el hombre: las quales palabras declarando las el mismo dize. Assi la muger es llamada hombre: porque la muger / y el varon / son de vna specie ambos a dos: y por esta causa conuiene les a ambos el nōbre dela misma specie: por lo qual la pueden llamar hombre ala muger como al hombre mismo. E lo mismo

afirma priſciano / en el arte gramatical: que hombre y muger / ſe comprehenden debaxo deſte miſmo nombre / hombre: por lo qual concluye el doctor alamin / que la muger ſe puede llamar hombre. Dize mas: ſi quereys ſaber por que dezimos que la muger ſe diga por occaſion hombre: deueys de ſaber / que nueſtro ſeñor dios quando formo la muger la hizo por diuerſas occaſiones / y razones y ſon: porq̃ guarde al hombre / y la ſpecie humana conſerue: por lo qual es de notar / que no es llamada principalmente hombre: mas es entendida en la ſpecie humana. Como dizen los philoſophos que lo que es principal y mejor en cada vna ſpecie aquello es fin y medida por donde ſe conoſce la perfection de todo lo que ſe contiene debaxo de aq̃lla ſpecie: y lo otro es llamado occaſionado: lo qual quiere dezir: que es hecho por occaſion / de aquello que es principal y mas perfecto en aquella ſpecie. E de aqui pone eſte buen doctor vna concluſion: que la muger es hecha por el hombre y no al reues: aun que el hombre ſea muy inclinado a comunicar con la muger: la qual inclinacion es ſancta y buena / quando procede fundada enel ſacramento del ſancto matrimonio: porque le fue mãdado que dexando padre / y madre / ſe juntaſſe con ſu muger en amor y vnion. De manera que queda claramente prouada la difinicion deſte buẽ doctor: enla qual ha dicho: que la muger ſea hombre occaſionado. Pero quedanos agora de ſaber: por que dize eſte doctor eneſta difinicion: que la muger / es menor por naturaleza q̃ el hombre varon. Dize eſte doctor: que como le ſea dado al hombre: algũ ſpecial ſeñorio de rigor y mãdo ſobre la muger: lo qual fue en pena de ſu peccado / luego que ella pecco: quando le dixo: tu ſeras ſubjecta al hombre que eneſto la hizo menor que el hombre varon. E aun ſi adan / ni eua no huuieran peccado toda via la muger fuera menor que el hombre / y le reconoſciera por mayor ſin ninguna pena: aſſi como agora lo es entre los angeles: que la vna orden reconoſce ala otra ſuperioridad / y mayoria / ſin alguna pena que reſciban ellos entre ſi: ſegun lo mueſtra eſto copioſamente ſant dioniſio en ſu libro de la angelical jerarchia.

Capitulo. vj. que declara / por que. hizo dios en forma y cuerpo femenino ala muger / pues ſe llama hombre.

Queda agora de ver / quales ſean las occaſiones / por las quales la muger / es hecha del linage femenino / y menor que el hombre / como ya ſe ha dicho. Y el doctor alamin reſponde a eſta queſtion: que la primera occaſion / porque nueſtro ſeñor dios hizo la muger / fue por dar compañia al hombre: y prueua eſto / por lo que ſe eſcriue en el geneſis / enla creacion del mundo. Donde en el principio del libro dize el ſancto propheta moyſen / q̃ dixo nueſtro ſeñor dios / deſpues que hauia criado a adã nueſtro padre: no es bueno q̃ el hombre eſte ſolo / hagamos le compañia q̃ pareſca aſſi meſmo: y entõces dios nueſtro ſeñor / crio a nueſtra madre eua / y ſe la dio por cõpañera / y muger a nueſtro padre adã.

E dize este doctor: q̃ por esta razon las mugeres naturalmente son inclinadas/ a estar en compañia delos hombres: y q̃ esta inclinacion no fuera mala sino fuera por el peccado q̃ se siguio: porq̃ por el vinierō justamēte las malas inclinaciones. y de aq̃ vino ser peligrosa/ la compañia dela muger/ cō el hombre: y por tanto es menester q̃ sea bien regida la muger/ como adelante se dira/ con el ayuda de dios. La segūda razon/ y occasiō/ porque la muger es hecha en forma feminea es: por la multiplicacion d̃ naturaleza humana: porque plugo a nuestro señor dios/ que naturaleza humana no fuesse toda criada junta enel principio del mundo: como fueron criados sus angeles jūtos: mas quiso dios que los hōbres/ y mugeres fuessen engendrados/ por otro hombre/ y muger en succession de tiēpos: y por esto quiso dios que huuiesse hombre y muger/ enlos quales y por ellos se hiziesse esta generacion. E tambien lo quiso esto dios: por que despues que adan/ y eua/ peccaron/ fueron los hombres condēnados/ que faltassen muriendo por succession: por lo qual fue necessaria esta generacion/ por continuar la humana naturaleza: por que no aya d̃ perescer. E assi cumplia/ que pues era ordenado por dios que peccando muriessen era razō que otros viniessen a nascer: lo qual ordeno dios/ que fuesse de muger/ por ayūtamiento de varon: porque no perescielle nuestra naturaleza. Y dize este doctor/ que por esta razon/ no tuuieron necessidad los angeles de mugeres/ en su specie: porque no mueren/ ni pueden perescer/ como los hombres: antes estan en todo tiempo incorruptibles: y porque los hombres mueren/ y no se pueden conseruar por si mismos/ alo menos/ conseruan se en los hijos: los quales son casi vna cosa con el padre/ y con la madre/ y que son los hijos vna carne/ como dize la sancta scriptura. Por lo qual dize philon enel libro dela sabiduria d̃l padre muerto/ que es muerto/ y no es muerto: por que viue en el hijo que es casi vna misma cosa con el padre. La tercera occasiō/ por que la muger fue dada al hombre por compañera (dize este dictor) que fue: porque criasse los hijos: porque esto muy mejor lo hazē las mugeres/ que los hombres: y aun ellas se inclinan a criar los/ por que assi lo ordeno dios. Y de aqui viene de esta diuina inclinacion/ a hazer las niñas vnas muñecas/ agora en figura de hombres/ agora en figura de mugeres/ de palos y trapos/ y las regalā/ y hablan con palabras blandas y de amor/ ꝛ con canciones de plazer: fingiendo ser sus hijos/ ꝛ que entienden en los criar. La quarta occasion es por significar/ el sanctissimo matrimonio spiritual/ que esta entre nuestro redēptor jesu christo/ y su sancta yglesia/ y cōgregacion christiana: porque assi como el hombre ama intimamente a su esposa con toda lealtad: assi jesu christo nuestro redemptor ama y ensalça la congregacion christiana delas animas sanctas/ que se hallaran en la fin del mundo: las quales le siruieron aqui lealmente. E assi ordeno dios este sacramento/ por dar nos exemplo por el qual viessemos claro/ quanto amo a su yglesia que el ordeno: dela qual se dize ser esposo: ala qual ama en aquel excesso y proporcion que el puede amar la por ser dios/ mas que los hombres pueden amar a sus esposas con todo su poder y querer y lealtad. E assi por ser la compañia del hombre/ y d̃la muger/ exēplo d̃ tā alto mysterio y sacramento del qual dize sant pablo

que el sacramento del matrimonio es grande en significacion/por que significa el ayuntamiento de christo con la yglesia: z por esta causa el bien casado y buena casada / seran lleuados y ensalçados entre los sanctos / cõ mucha gloria/y honor: donde sera cũplido el numero de los escogidos/como esta ordenado por aquella eternal sabiduria de nuestro señor dios.

Capitulo .vij.

q̃ trata como dios crio la muger muy buena y bien dotada.

Porque nuestro dios es infinita bondad/ por tanto todo lo q̃ haze es bueno: y no puede hauer enello mal/ni principio ni fundamento de tal: y por esto dize moysen enel primer libro ð la ley. Que despues que nuestro señor dios/huuo criado el mundo/ miro todo lo que hauia hecho / y vio q̃ era todo bueno: por lo qual por cõsiguiente es de dezir que lo mismo se deuia de dezir dela muger / pues estaua ya criada quãdo esto dixo nr̃o dios. y esto prueua marauillosamẽte/el doctor cesareo/ sobre el tercer capitulo del genesis: diziendo: q̃ dios crio ala muger/ dotada de bienes de naturaleza/ y de bienes ð fortuna y de gracia. Primeramente la doto/de bienes de naturaleza: porq̃ era sabia/y bien entendida / aun q̃ no tanto como adan: porque dize sant pablo: q̃ adan nũca fue engañado/ni creyo lo q̃ la serpiẽte le dixo a eua: y q̃ eua como menos sabia le dio credito. Tãbiẽ fue dotada/delos dones/q̃ cũplian para el ornamẽto natural: como ð buena voluntad / buenas inclinaciones/ claro entendimiento/buena industria buena cõciẽcia/libre aluedrio/hermosura de cuerpo/y ð rostro/fortaleza cõuenible/sabiduria cumplida: y todo lo q̃ era nescessario pa muger acabada. Era muger simple / y sin doblez/ afable alas criaturas q̃ le erã obedientes/ y tenia el cuerpo sin algũa passiõ/ni enfermedad/ni auia hãbre/ni sed/ni frio ni calor/ni tenia necessidad de vestiduras/y andaua desnuda como adã: por q̃ como no huuiessẽ peccado/no teniã verguença de ningũa cosa: y por esso no teniã necessidad de vestiduras / cõ q̃ se cubrir. E tãbien la proueyo dios/ en abũdancia de bienes ð fortuna: por q̃ la puso dios en lugar muy excelẽte/ y deleytoso/en el parayso terrenal/ y le dio deleytes/prosperidades/hõrras/z riquezas naturales/en grande abundancia. E cõ estos bienes/tenia otro incõparable biẽ/ q̃ era la gracia ð dios: ð la q̃l estaua tã posseyda/q̃ si resistiera ala temtaciõ del demonio/ la cõfirmara nr̃o dios en gr̃a pa q̃ no pudiera peccar. Tãbiẽ la auia dios dotado el aĩa de vn ornamento de virtud / en tanta manera/q̃ no le faltaua ningũa pa la seguridad de su saluaciõ: y estaua en fin predestinada para la gloria de dios cõ los sanctos angeles sin fin. y juntamẽte con esto auia rescebido don de justicia original: porque tenia tan sojuzgado el cuerpo ala razon / que en ningũ tiempo se rebelara otra cosa/ ni dessear a la voluntad/sino conforme ala diuina voluntad. E assi rescibio otros muchos dones y gracias ð nuestro señor dios/enlas quales se mostro bien ser obra de mano de tal señor: hecha en todo cumplimiento/y bõdad: obra señalada z digna de gran loor.

Capitulo .viij.

enel qual se muestra/en quãtos males cayeron nuestros padres/adã / y eua por el peccado.


Eniendo embidia el demonio/de la grã hermosura/ y bondad/ en que crio dios ala muger nuestra primera madre/ procuro la tentar: enla qual tentacion la vencio a cometer vn gran peccado/ y muy feo contra dios/ desseando su diuinidad/o semejança suya: como leemos enel primero libro del genesis. Por lo qual la cõdẽno nuestro señor dios/a graues penas y miserias: las quales ella passo / y della succedieron en sus hijos/ y descendiẽtes presentes y passados/y por venir/hasta la fin del mundo:porq̃ luego que pecco/ fue priuada dela gracia de dios/ y dela justicia original: y luego fue mẽguada en los dotes de naturaleza: por que le falto gran parte del seso/cordura y saber que tenia:con lo qual perdio tambien gran parte delos dones de fortũa:porque luego fue echada dl parayso terrenal/ enlas vertientes del valle de hebron:ꝛ alli viuio muchos años en mucha pena/y dolor/y tristeza. Tambien perdio el señorio real / que tenia sobre las criaturas de dios:y fue puesta dbaxo de special subjection/ y gouierno/ del marido:y como hasta alli no auia sentido passion ni mal / luego começo a parir con dolor sus hijos / y a criarlos con mucho trabajo: y assi viuio cõ grandes miserias en este mũdo hasta q̃ murio. Y esta fue la mayor miseria/ entre todos sus afanes y trabajos / q̃ por su causa succedierõ della/en todos sus descendientes: pero en las mugeres cõ mas notabilidad:por que ellas son las que siempre viuen en miseria y trabajos. Pero esto es de notar que heredamos della todos los hombres y mugeres en comun por la obligaciõ del peccado original: que nascemos sin seso / y vso de razon / ꝛ ignorantes/impotentes/maliciosos/ cobdiciãdo mal/sin nunca hazer bien/ sino cõ dificultad/ꝛ assi quanto es de nuestra parte / por la carne somos corrompidos/como dize sant pablo/ que todos tenemos dentro en nosotros/ aquella vieja batalla campal de entre la carne y el spiritu/ que nos haze abatir y apocar. Es tanto el poder / de esta carnal inclinacion:que como dizen los sanctos/ si dios nuestro señor por su special gracia / no refrenasse nuestra malicia/era la carne bastante a traer al hõbre a todo peccado y maldad. No ay peccado/ni vileza/ni fealdad/ni desastre/ni bareza enel mũdo/ ala q̃l la carne no inclinasse al hombre/si la benignidad/y piedad de dios/ no tuuiesse ꝛ pusiesse freno a su malicia. Y allende desto por este mismo peccado nascemos todos deudores a la muerte corporal:y somos priuados del reyno de dios / ꝛ de su vista / por aquel tiempo que viuimos aqui:y aun fueramos della priuados para siempre jamas si dios no nos huuiera remediado con el su alto sacramento del baptismo:y despues con el sacramento de la penitencia en aquellos que baptizados tienẽ vso de razon:si despues bueluẽ a peccar son perdonados por el sancto sacramento dla penitencia: y confessiõ.

Capitulo.ix.que trata como pecco el demonio / en tentar a nuestra primera madre eua:y fue castigado de dios por su peccado.


Es de notar que en la tentacion de nuestra madre eua/pecco el demonio / y ella y nuestro padre adan : por lo

qual todos tres fueron condemnados gravemente por nuestro señor dios a pticulares penas. Pecco pmera mēte el demonio enla tētaciō porq̄ por embidia quiso hazer a nr̄os padres peccar: y pecco enla manera: por que con falsa cautela / en mouer primero a la muger / por ver la mas flaca / y mas facil de peruertir: por que luego con cautela le pregunto: por que dios os ha mandado / que no comays del fructo d'l arbol vedado / del qual comiendo sabreys de bien / y de mal: La qual pregunta le hizo en esta forma / por saber / y tentar della en que grados estaua su voluntad de obedescer a dios: si a caso estaua firme o si la podria peruertir: y como el demonio vido q̄ respondia tibiamente diziendo: que dios les auia dicho que si comiessen del fructo de aquel arbol que ellos moririan. Como el demonio sintio la tibieza desta respuesta esforço se contra eua: porque es comun manera del demonio / segun dize sant gregorio: que si el demonio vee que esta tibio / aquel a quien tienta / y sin esfuerço: entonces se esfuerça el contra el que tienta: como lo hizo aqui tentādo a nuestra madre eua. E assi como el demonio vio su tibieza / luego la mouio / y acometio mas de rezio / diziendo le: no ayas temor: que no moreys: y luego añadio a esto otra mayor palabra y mas blanda diziendo: que bien sabe dios que si deste arbol comeys / sereys hechos semejātes a el / sabiendo bien / y mal. Acerca delo qual / dize sant augustin: que luego mostro ella que no andaua derecha / quando dixo al diablo: que les hauia mandado dios / que no comiessen del fructo de aquel arbol / porque moririan luego: y no obstante que ella dixesse verdad / empero considerada su sabiduria / y amor que deuia tener a dios: no solamente deuia alegar el peligro dela pena (que era la muerte) mas antes deuieran alegar la alteza eternal / y sabiduria de dios / diziendo al demonio assi. A mi no me pertenesce / determinar el secreto de la sabiduria de nuestro señor dios / como seamos simples criaturas suyas: ni tu me propones honesta ni razonable questi on quando me preguntas: porque nos esta mandado: antes manifiestas / que tu no seas obra buena suya / ni obediente en quanto das a entender que tu sepas su secreto. Por lo qual mira que no hablas con aquella reuerēcia que deuias. y si assi respondiera la muger / el demonio fuera luego embaraçado en su tentacion. Ved quanto mal haze rescebir tibiamente / las tentaciones del demonio. Por lo qual plugo a dios / que este falso engañador del demonio / por hauer cometido tres peccados diferentes en el processo de esta tentacion / permitio dios que fuesse castigado por tres especiales plagas. Primera mēte / por hauer peccado en embidia / le fue dicho: sobre tus pechos andaras: lo qual fue dicho al demonio / en quanto hauia tomado forma de serpiente: a la qual fue mandado andar arrastrando por la tierra / y no leuantada en alto / sino sobre los pechos. Empero segun dize origenes: el entendimiento desta maldicion se endereça al dominio queriendo le dios dezir: por esta tentacion caeras todo enla tierra vencido / confuso / y auergonçado: la qual palabra segun dize este doctor fue verificada / quando el saluador fue puesto en la cruz: y rescibio muerte / y passion por reparar esta tentacion. Alli fue sentēciado por esta tentacion y por otros muchos males q̄ hizo: y fue lāçado ēlas hō

duras del infierno / en orribles y eter nas penas. Esto hauia sido ya profetizado por el mismo christo / quando dixo: el principe deste mūdo sera echado y desapossessionado de su señorio / y alançado enlos infiernos. E junto con esto / porque mintio enla tentacion que hizo ala muger / certificando la que no moriria / fue sentenciado por dios a comer la tierra: que assi le dixo dios: tierra comeras. E quiero dezir que aun que esta maldicion no se entiende dezirla ala serpiente: pero dize origenes / que por auer tomado su forma el demonio para executar el engaño: quiso dios en aquella palabra dezir: en menosprecio tuyo te dare por batallador / y por contrario ala tierra: por la qual propriamente se ha de entender el hombre / que fue formado della: deste sera vencido a la fin. Por el qual se deue entender nuestro redemptor jesu christo que se hizo hijo de tierra / que es la muger: y es llamado hijo de dauid / el qual fue hombre đ tierra como los otros hombres. Mas prometio dios al demonio por el tercero peccado q̄ cometio en esta tentacion / afirmando a eua / que seriā como dioses ella / y adan por esta falsedad y engaño le anuncio dios / que la muger le quebrantaria la cabeça. Quiso dezir: que assi como por engaño la auia hecho perder su perfectiō assi ella le seria causa por la qual perdiesse el su imperio / y señorio. E ansi se cumplio esto / como dize el bienauenturado sant bernardo: que la gloriosa madre de dios merescio ser esta especial muger / que basto destruyr / y desterrar al demonio: en tanta manera que solo mentar su sanctissimo nombre de maria / espanta / y haze huyr al demonio / donde quiera que del sea oydo. Veys aqui como por la tentacion que hizo el demonio / en la primera muger / fue castigado y maldito y desterrado con pena accidental.

Capitulo. x. en el qual se muestra / como adan nuestro padre fue castigado por su peccado.

Luego que adan pecco consintiendo con su muger en el comer del arbol / luego cayo enlas penas a que dios le condeno por el. Porque como dizen los sanctos doctores: que porque adan fue rebelde y desobediente a dios descubriosu carne: y luego todas las bestias le fueron rebeldes y desobedientes. Tanto que dizen los doctores: que vna de las grandes penas q̄ hizierō a adan y a su muger fue delas persecuciones que las bestias les dauan / despues que fueron echados del parayso terrenal. Dizen los doctores que sufrian grādes acometimientos delas serpientes: delas quales se temian que les matarian los niños pequeños: y porque quiso mas cōsentir y satisfazer ala muger q̄ a dios le dio que tuuiesse acuestas la muger. y assi dize origenes que vna delas mas principales cargas que dios dio a adā en pena de su peruaricaciō fue poner le acuestas los trabajos ⁊ importunaciones dela muger: y a sus passiones ⁊ miserias / y si algun señorio a su muger / ella le dara a todos tp̄os cōtrariedad: ⁊ assi se colige del texto: q̄ si la muger huuiere algūa predominacion sobre el marido siēpre le sera contraria: porq̄ la ama mucho y como a enamorado la trabaja cōplazer: y đ aqui viene ella a le mādar / y el a obedescer: y assi porq̄ adā por el desseo vicioso de enamorado se sometio ala muger: y la q̄so mas cōplazer a ella comiēdo đl fruto vedado q̄ a dios que se lo vedo: por

tanto le puso dios a cuestas la pesadumbre τ trabajos / y miserias τ importunidades de la muger: y quiso que siempre comiesse el pan con sudor y dolor mientra biuiesse en este miserable mundo.

¶ Capitulo. xj. como fue castigada nuestra madre eua por su peccado.



La muger mezquina que tracto primero el mal: y fue medianera entre el demonio / y el hombre para ofender a dios: y para persuadir le lo que a ella el demonio auia ya amonestado: por esta culpa huuo paga conuenible a su peccado: la qual aun que pene aqui todos los dias que viuiere se deue de creer que fue dada con gran misericordia de dios: porque justamente pudiera auer la cõdẽnado y echado enlos infiernos: pero quiso nuestro dios por su gran piedad y misericordia no la castigar conforme a su gran peccado / y mal que nos hizo. Aun q̃ no quiso como era justicia vniuersal que quedasse sin algun castigo y pena por puniciõ de presente. E assi dize cipriano en vna carta que embio a filiberto: que por que la muger concibio en si tanta soberuia q̃ desseo ser ygual a dios / la quiso dios humillar y baxar: haziendo la subjeta al marido y notablemente menor que el: y por esto dize este doctor / que aun que le fuerõ en pena dados otros cargos: esto le fue dado por su soberuia / q̃ fuesse subjeta a su varon. E tãbien dize que este mismo peccado fue causa d̃ perder la justicia original que tenia: la qual era tan grande que ni d̃l anima no se le pudiera algũa parte reuelar / ni de fuera huuiera alguna cosa que la pudiera empecer: y por esta su soberuia plugo a nuestro señor dios que fuesse mudada en tanta miseria y instabilidad: y tambien por que quiso mas creer ala serpiente que a dios / le fue dado que sea toda serpẽtina: y por tanto dize el ecclesiastico: que dela muger procede toda la maldad del hombre: y dize lactancio sobre el genesis: q̃ ptolomeo rey de egypto demandaua vna question: porque todo hombre era vn poco loco: lo qual dize que procedio dela locura de nuestra primera madre eua: assi como acontesce en el arbol / que siendo dañado en la rayz es corrompido en todo: y por esta causa la semejamos a ella / y principalmẽte las mugeres la siguieron mas. Tãbien dize este doctor: que por q̃ eua sin temor ni miedo alguno se atreuio a comer dela fruta del arbol vedado por dios: le fue dado en pena: q̃ ella y sus hijas que hasta agora le succedieron / todas las mugeres sean temerosas / y encogidas: y dize mas: que por q̃ no huuo temor ni espãto ala pena y amenazas q̃ dios puso si comian de alli: q̃ por esta causa le fue dado a ella y a todas las mugeres q̃ han succedido despues / que parã con dolor: y biuan cõtino en miserias / y trabajos. E que en qualquier tiẽpo que nazca hija este toda la casa triste y llorosa: y se le doble el trabajo y pena: y que no resciba tanto si pare hijo varon. Y porq̃ ella aconsejo a su marido q̃ comiesse del fruto: auiendo se lo dios dado por consejero y tutor: q̃ por p̃sumir d̃ cõsejera le q̃to dios el seso: y assi es muy liuiana y sin juyzio la muger: y dize mas: q̃ por auer la muger menospreciado la rectitud d̃ la razõ y cõciencia / y el hermoso ornamẽto d̃ v̄tudes cõ q̃ dios la crio: q̃ por

esta causa le dio dios que siẽpre sea menospreciada de qualquiera ante quien ella se quisiere hazer estimar y hõrrar y porque no ay muger en el mundo q̃ no trabaje por ser tenida en mucho: por rica / por hermosa / por graciosa: aborresciendo mucho ser infamada: dize este doctor/que todo le viene y succede al reues por permission de dios/ en pena de la desobediencia: y por esta su presumpciõ se afeyta y se atauia/aun que ella dize que lo haze por satisfazer a su marido: pero ella lo haze por se hazer de todos tener en mas: y a ella todo le sale al reues: porque cõ los afeytes se afea y dstruye mas/y assi viene a ser aborrescida y ser tenida en menos Que sea esta su intencion ver se ha claro si mirais/que aun que el marido no este en aquella casa donde ella quiere y/o no este en aq̃lla tierra/ ella se afeyta y se atauia mas: por aquella hermosura y vanidad: y que por esta causa temen rescebir golpe / o herida en el rostro/y de parescer viejas: y que assi niegan de contino los años de su edad: porque de pocos y d̃ muchos que ayã niegan la mitad dellos: y echan por achaque de su vejez sus partos y enfermedades: y dize sancto ambrosio/que qualquiera muger por sancta que sea querria subjectar qualquier linaje de hombres: y que assi el demonio ha derrocado con ella grãdes varones prudentes/y poderosos: como hizo a adã ⁊ a sanson/⁊ a dauid/y a salomon: ⁊ a otros muchos. Y es de notar / que esta fuerça y poder que tiene la muger sobre el hõbre para le derrocar gano de la primera madre que derroco a su varon: ⁊ assi aconseja este buen doctor: q̃ para ser los hombres librados de los engaños ⁊ perdicion de las mugeres les huygã la presencia: por q̃ de otra manera nunca dessean sino ver los perdidos como ellas lo son. E por la necessidad que la muger tiene el dia de oy d̃ mejoria y correctiõ/trabajaremos mediante el ayuda de dios de poner aqui en este presente libro y doctrinal/leyes y reglas para el orden de su biuir: con las quales plazera a nuestro señor que por este medio se vengan todas a sanctificar siruiendo mucho a dios con virtudes y sanctas obras.

Capitulo. xij. que habla/ como dios ha querido proueer muchas mugeres d̃ señaladas gracias/y dones: por lo qual ninguno deue hablar dellas mal.

Empero por ninguna cosa d̃las que emos dicho hasta aqui no piense alguno menospreciar/ y tratar mal a las mugeres en general y en especial: y no piense el christiano q̃ es cosa buena ni plaze a dios dezir mal de mugeres: porque nuestro señor dios las ha querido ensalçar en algunas cosas: por lo qual deue todo hombre tener temor de hablar mal dellas. Origenes ensalçando las mugeres dize en el libro que es llamado de adan. Oyes tu christiano que quieres hablar mal de mugeres/mira mucho q̃ eres nascido de muger/y por ella criado y amado: por lo qual despues de dios deues a ella amar: y tambien dize que la muger es naturalmente piadosa / amorosa/y vergonçosa/ y graciosa: y que sin ella no se puede la vida d̃l hombre cõseruar. Porque la muger es consuelo del doliente/solaz del sano/ y refrigerio vniuersal de todas las miserias d̃l hombre. Y si dixeres: que oluidan todos los beneficios rescebidos por vna mala palabra que les digã: y q̃ dalida

engaño al noble sanson: y la muger de job se leuanto contra su marido: y que la hija del rey de egypto hizo errar a salomon. Digo te que dizes verdad: mas exemplo de tres no trae general consequencia: porq̃ te dire yo muchos semejãtes hombres que ha hauido y ay hereges/traydores/ladrones/renoueros: pues seguir se ha que tu seas tal como estos? Ciertamẽte no se sigue pues en ti nõ se puede verificar: pues desta manera no digas el mal de las mugeres en vniuersal/ pues aun q̃ sabes q̃ ay muchos malos hõbres quieres tu ser tenido por hõbre justo/y bueno? E piensa q̃ infamando alas mugeres en general injurias a dios su criador: y piensa quanto las quiso honrrar/pues quiso dellas nascer: y hizo muger soberana/ y pura criatura: y ha subido muger sobre toda naturaleza ãgelica: y muger hizo arca d̃ virtudes/llena d̃ gracia madre y virgẽ patrona y abogada d̃l humanal linage: y tanto la subio q̃ despues de dios/ y de la humanidad de su hijo jesu xpo no ay criatura mas sancta ni pura. E piensa tã bien que nuestro señor dios las ha subido hasta la gloria: y les dio angel de guarda como a ti: y ha probado muchas en su bondad/en su contemplaciõ/ y penitencia: como aquella bienauenturada maria magdalena: como le fue dicho por la boca de nuestro señor: que auia escogido ella la mejor parte: y assi el dia dela resurrection de nuestro redẽptor merescio por su constancia ser la primera que le vio. Y muchas niñas de poca edad por su fortaleza/y firmeza/ merescieron martirio por seruir a dios nuestro señor/y muchas otras virtudes se han hallado en ellas mejores que en muchos hombres: los quales fallescian y cayan donde ellas tenian gran fortaleza: lo qual se mostro muy cumplida mente enla virgen sancta maria nuestra señora madre de dios: la qual sola estuuo firme enla fee catholica quando los apostolos y discipulos dubdaron en el alteza de la sancta diuinidad del hijo de dios en tiempo de su preciosa muerte E como en premio desto: les aparescio a la bienauenturada magdalena/ y a sus compañeras: y les mando que fuessen a denunciar su resurrection a los apostolos: y assi a estas y a otras ha puesto y porna dios en parayso mucho mas alto que a muchos famosos y grandes hombres: y aun mas que a muchos angeles: y aun oso dezir que en el mundo viue la comunidad de las mugeres sin menos peccados y ofensas de dios que los hõbres: y q̃ por el merito d̃ muchas sanctas mugeres haze dios al mundo mucha gracia/y misericordia. Pues dize este doctor: quien es el que puede generalmente dezir mal de mugeres/ si no es aquel vano que no sabe del cielo ni dela tierra: ni jamas vee/ni lee/ni habla/ni oye cosa de bien: por esto dize san pablo amonestando alos hombres a amor/y honor/y a sufrir charitatiuamẽte alas mugeres: dize ruego os hijos mios q̃ sufrays alas mugeres/porque son vasos flacos por auer las assi criado dios: pues puso aun enellas gracia/y gloria/ y las ha señalado para alla: por lo qual las deueys sufrir/y comportar charitatiuamẽte/porque dios nuestro señor aya piedad de vosotros. Tambien dize aquel famoso doctor policarpo hablando enel tratado dela creacion del mundo sobre el peccado de nuestra madre eua. ya hermanos por este peccado de nuestra madre eua ninguno menosprecie general mente alas mugeres: porq̃ todos incurrimos en peccado cada dia y lo que dios honrro y ensalço no lo deue el hombre por cosa algũa menospres-

ciar / ni maltratar. Antes viua cõ grã de auiso el hombre / y mire quanto ensalço dios la muger: por que ala primera hizo enel parayso terrenal: y a adan nuestro primer padre le formo fuera del parayso enel campo damaceno allende del rio ebron. E al hombre hizo de tierra: y ala muger de costilla viua. E al hõbre crio del limo dela tierra: y crio ala muger del hombre estando arrebatado enla contemplacion delas marauillas y magnificencias de dios. No la hizo d̃ la cabeça del hombre: porque la muger no deshonrrasse al hombre / ni le quisiesse señorear: ni la hizo del pie del hombre: porque no la deue el hombre menospreciar / ni tratar como a captiua: mas hizo la del costado de adan: dando a entender / que el marido la deuia tratar y tener como cara compañia: y que a ella con especial amor deue lleuar por las razones ya dichas. Por las quales quiso nuestro señor dios / que la muger acompañasse y siguiesse al hombre como assi misma: y el hombre ala muger. E no deuen los hombres menospreciar alas mugeres en comun por el peccado que la primera cometio: por que ella no penso errar tanto como erro: ni penso que su peccado se estenderia a tan gran culpa / ni en daño d̃ todos: y si su marido la corrigiera / y castigara como era obligado pudiera ser que se arrepintiera y nuestro señor jesu christo la perdonara: mas nuestro primer padre adan quiso mas satisfazer a su muger eua que a dios: porque si el la reprehendiera y castigara pues que el lo auia de hazer no sucediera assi: y piensa en ti mismo que pudiera auer acontescido lo mismo en ti: y que hazes todos los dias cosas peores: y que ya dios huuo piedad della por sus muchas lagrimas y disciplinas y penitencia que hizo / y buenas obras q̃ tuuio junto con muchas virtudes que obro eneste mundo. E piensa que por este peccado vino nuestro redemptor jesu christo del cielo ala tierra: y piensa los exemplos & virtudes que nuestro saluador en el mundo obro y enseño: y su sancta y admirable vida / y muerte: lo qual todo hizo por nos libertar de aquel peccado cometido por la primera muger. De aqui salio la gran virtud delos sanctos martires: la penitencia y paciencia / y pobreza / y pureza / y fortaleza que tuuieron en el martyrio: con lo qual vencieron a los demonios y ganaron el reyno delos cielos. Piensa en los sanctos apostoles: y discipulos de nuestro señor jesu christo: y enlo que los confessores y virgenes han obrado y sufrido en aquesta presente vida en todo genero de virtud / dando gloria y seruicio a nuestra cabeça jesu christo: del qual salen principal mente todos estos bienes. Piensa pues deuoto christiano dize este doctor quien fue nuestra primera madre eua / contra la qual hablas y veras que si te hizo daño por el peccado: por los sus grandes merescimientos / y virtudes / y penitencia te hara mucha honrra enel cielo: y si tu sirues aqui a nuestro señor jesu christo la yras a ver alla donde esta en compañia de la reyna gloriosa bienauenturada virgen maria: por la qual es muy honrrada alla. E assi de todos los sanctos angeles es muy ensalçada: y muy reputada por los sanctos patriarchas: y llamada madre por todos los sanctos apostolos: y por todos los otros sanctos que estan enla gloria llamada madre general de toda naturaleza humana: madre de todos los hijos delos hombres vaso ordenado prescioso / y glorioso para el principio de nuestro ser.

Dize este doctor con justa razon meresce esta bienauenturada muger gran honor: por que ella fue formada por las mesmas manos de nuestro señor dios y despues marauillosamente dotada: y despues por gracia suya dulcemente recõciliada con dios y con los sanctos angeles muy familiar: y aun fue enesta vida muy hermosa de hermosura muy excelente / sin alguna vanidad que la perjudicasse: y muy abundãte en penitencia: y de grã prudencia en sus dolores y trabajos: los quales sufrio en esta vida cõ admirable paciencia y humildad. En ella huuo siempre muy cõtina oracion y gran sanctidad y inestimable piedad: mayormente quando pensaua que sufria aq̃llos males por su peccado. Piẽsa agora quantas lagrimas ella derramo por esta occasion: y quanto se dolio y lloro: y quantas vezes por esta razon se huuiera muerto con sus proprias manos / si no temiera a dios? Quien vido tanta honestidad matrimonial: ni mas pura de coraçon? O quanta fortaleza en sus tentaciones: tanta prudencia en su regimiento: y todo por hazer penitencia siruiendo a dios?

Capitulo. xiij.

que muestra si las mugeres ternan en la gloria figura de varões / o de mugeres

Con todo lo dicho es de notar que la muger es de menor dignidad que el varon y / hã mouido algunos doctores esta duda: si las mugeres / que fueren a la gloria si ternan alla la mesma figura q̃ tenian aqui / o si les sera mudada en figura de varon? La razon que les hizo dubdar enesto / fue: que segũ los sanctos doctores ponẽ q̃ en la gloria seran los bienauenturados sin alguna fealdad personal: y que paresceran en la mejor figura que ser pueda: y como en la especie humana la mayor perfection sea la del varon: siguese que las mugeres perderan aquella forma d̃ muger porque muestra alguna subjection / y menoridad respecto del varon: y q̃ se sigue que en el estado dela gloria sean restituydas a la mayor dignidad y nobleza d̃la especie humana / la qual es de varon. A esta question respondẽ los doctores theologos que en la gloria las mugeres quedaran en su propria forma assi como agora son y la razon hecha en contrario no vale: por que dizen los doctores que no obstãte que sea verdad / q̃ cada vno en la gloria estara enel mas alto estado que sea / ni pueda ser en quanto estado: pero no es verdad quanto alã persona: por que cada qual bienauenturado podria tener en su persona mayor bien que el q̃ tiene / aun que cada vno esta cõtento cõ lo que tiene. Por tanto dixo el saluador que en la casa de su padre ay diuersas moradas y estancias: por lo qual entendio diuersos grados de gloria: por que los bienauenturados no seran todos yguales. Como dixo christo nuestro redemptor: que alli sera dado a cada vno conforme a sus obras. Pues no obstante que ser varon sea alguna dignidad en naturaleza humana mayor que ser muger: empero ser muger no es deformidad / ni imperfection / ni fealdad / aun que es vna falta natural: la qual suple nuestro señor y redemptor jesu christo en las mugeres / por su gracia que les da y por grados de gloria. Piensa aqui deuoto christiano que mejor le va oy a nuestra señora la madre d̃ dios / por la grã / virtud / y gloria q̃ ella tiene en parayso: que al mayor principe

ꝺlos angeles ꝺl cielo: y por consiguiēte mejor q̃ a quātos hōbres oy ay enl cielo ꝛ assi dize sant hieronimo: que verdad y gloria vencen a naturaleza y estado mugeril enla gloria de dios: en lo qual quiere dezir: q̃ las personas flacas en su naturaleza hā hecho tā altas cosas por dios q̃ merescen con gloria ser perfecionadas alla en toda perfection: y tābiē es de notar q̃ arguye y muestra grā poder ꝛ perfectiō de dios q̃ enla specie de hombre aya variedad de muger ꝛ varō: por lo q̃l se ensalça mas su grā poder ꝛ sabiduria / q̃ si todos fuerā varones enla creacion. E assi respōdē los doctores a esta question. Y este es vn preambulo de los q̃ presuposimos q̃ auiamos de hazer en general acerca de lo q̃ toca al ser de las mugeres. Agora emos de dezir como se hā de aparejar la muger quādo esta preñada: como lo hizierō las virtuosas mugeres assi del testamento viejo como del nueuo: ꝛ como lo hazē agora las deuotas xpianas dādo sus limosnas: ꝛ haziendo dezir algunas missas de sus deuociones: ꝛ llamando a dios cō sus oraciones / ꝛ ala bienauēturada virgen nr̃a señora: ꝛ a otros sctōs ꝛ sanctas q̃ ellas tienen por abogados.

Capitulo. xiiij.

que enseña lo q̃ deue hazer la ꝺuota muger christiana / quando esta preñada: en el q̃l ay muy sanctas doctrinas.

El sanctissimo sacramēto del matrimonio se dira quādo si plaze a dios se hablare en este libro ꝺlos casados. En este capitulo no se entiende hablar mas de q̃ sepa la muger xpiana lo q̃ ha ꝺ hazer quando esta preñada. Deue saber q̃ quando nr̃o señor dios crio el mūdo / ꝛ crio a nr̃o padre adan y eua / les dio mandamiento que engendrassen ꝛ huuiessen hijos / para que eneste mundo dios por ellos fuesse seruido: ꝛ despues dios los lleuasse al cielo a ser reyes y hederos ꝺ aquel reyno celestial: ꝛ han de saber los christianos / que dios nuestro señor despues q̃ crio el mundo ꝛ crio a nuestros primeros padres / hizo tres leyes. La primera fue la ley de naturaleza / que fue desde adan hasta el sancto propheta moysen: y enesta huuo muchos sanctos y sāctas / muy amigos y seruidores de dios: los primeros fueron nuestros primeros padres adan y eua / y el sancto abel / y el sāto patriarcha noe / y sus tres hijos / ꝛ nueras: y el sancto job / y los tres sanctos patriarchas habrahā / ysaac y jacob: y los doze patriarchas hijos ꝺ jacob: y de mugeres la bienauenturada sarra / rebeca y rachel: y otras muchas sanctas / las quales enseñaron a sus hijos en temor y seruicio de dios / y amor del proximo: porque esta ley no tenia mas de dos mādamientos: amar a dios y al proximo. La segunda ley fue la ꝺ escriptura que dios dio a moysen en el monte sinay: y esta tenia diez mandamientos: los quales escriuio dios en dos tablas ꝺ piedra y esta se llama ley de escriptura: y esta tuuo en si muchos bienauenturados sanctos seruidores y amigos de dios hombres y mugeres: primeramēte al sancto moysen al qual dios dio la ley: y por mādado suyo saco el pueblo de ysrael del captiuerio de egypto: y al gran sacerdote aaron su hermano: y al gran capitan josue: y muchos sanctos prophetas / ysayas / hieremias helias / y heliseo: y el sancto samuel / dauid / y el gran capitan judas machabeo / y sus hermanos. Y estos determinaron de doctrinar /

y enseñar a sus hijos en seruicio de dios y aprender la ley / y los mandamiētos. La tercera ley se llama d̄ grã enla qual agora estamos/ y estaremos/ hasta la fin del mūdo: la q̄l dios dio por mano de nr̃o redēptor jesu xp̃o: que es dios y hombre verdadero: el q̄l vino d̄l cielo ala tierra: y encarno por obra del spiritu sctõ enel viētre dela virgē sin mã zilla. Padescio muerte y passiō por redemir el humanal linage: y al tercer dia resuscito y dio alos sanctos apostolos esta ley de gracia: y mando les/ q̄ predicassen por todo el mūdo el sctõ euāgelio y q̄ baptizassen a toda criatura en el nōbre d̄l padre/ y del hijo/ y del spiritu sctõ y q̄ les seriā perdonados los peccados y serian saluos todo hombre y muger q̄ fuesse baptizado. E dio poder alos apostolos para q̄ perdonassen los peccados ellos y sus sucessores hasta la fin d̄l mundo/ y les dio poder para q̄ ressuscitassen los muertos/ y hiziessē otros grādes milagros: como es verdad / y esta escripto enel sancto euangelio / y enlos actos delos apostolos. y enesta sancta ley de gracia/ ha hauido/ y haura hasta la fin del mundo muy grandes sanctos: la cabeça delos quales fue nuestro saluador jesu christo/ que es dios y hōbre: y la bienauēturada madre suya/ es luego la pricipal en sanctidad/ y sancta maria magdalena/ es capitana y principio delos que se han de saluar por la penitencia de cuyos loores/ y excelēcias estā llenos los sanctos euangelios: y alabada por la boca de nr̃o redēptor jesu xp̃o q̄ ella escogio la mejor parte. E segun el sctõ euāgelio dize ella vio p̄mero a nr̃o señor resuscitado/ antes q̄ otra criatura algūa delas q̄ se escriuē enel sctõ euāgelio porq̄ piadosamēte se cree q̄ primero aparescio a nr̃a señora: y a otras santas mugeres como esta scripto ēlos hechos d̄los apostolos. E los sanctissimos apostolos los q̄les predicarō esta sctã ley d̄ gra: y euāgelistas y discipulos muy sanctos: y muy gloriosos martires: y muchos cōfessores bienauēturados doctores: y muchos sanctos sūmos pōtifices arçobispos op̄os/ ēperadores/ y emparizes/ reyes/ y reynas: caualleros d̄ estado y grādes señores/ y escuderos dueñas/ letrados/ y mercaderes/ y tratātes/ y labradores: y de todos estados ha auido y aura grādes xp̃ianos y seruidores de dios q̄ criarō a sus hijos en su sctõ seruicio: y enseñando les la sctã ley xp̃iana.

Verdad es q̄ segū sant gregorio dize: la vida delos sanctos es para q̄ nos miremos como en espejo nr̃as maculas y faltas y miserias y poquedades. Mira xp̃iano q̄ en todos estos estados q̄ emos dicho ay biē q̄ mirar: enla vida d̄los biēauenturados apostolos sant pedro y sā pablo: y enla vida d̄los sanctos y d̄l sanctificado antes q̄ nascido sant juan baptista: y assi de todos los apostolos y euāgelistas sant lucas/ y sant marcos: y del sancto thimoteo: cuya vida nos admira en su gouernar y predicaciō enlas yglesias q̄ tenia a cargo: y en su paciēcia q̄ tenia en sus grādes enfermedades: y assi fue verdadero immitador d̄ su maestro sant pablo/ y delos sūmos pōtifices successores de sant pedro/ y sant clemente: y de otros muchos q̄ estan enel cielo: y d̄los martires sanctissimos/ sant esteuā sant llorente/ y sant vicēte: y de otros millares delos q̄ ay enel cielo/ y delos sanctos doctores/ sant augustin/ sant hieronimo/ sant ambrosio/ y san gregorio: y d̄ los q̄ adelāte embio dios al mūdo/ sant bernardo/ y sctõ tomas d̄ aq̄no: y sant buenauētura: cō otros muchos cōfessores: puedes mirar en sant martin/ en sant nicolas/ y en sant elifonso. E d̄los fundadores d̄las religiones/ sant benito / sctõ domingo/ y sant frācisco: y d̄las mugeres d̄ todos los estados virgines/ y casa

das y biudas muy sanctas personas. ¶ E de los martyres la gran constancia del gran martirio de sancta ynes y sancta agueda: que por su especial esfuerço que en su martyrio tuuieron les manda cãtar la yglesia psalmos de hõbres. ¶ Mira el esfuerço y sabiduria de sancta catherina. ¶ Delos religiosos: mira la vida de sancta clara / sancta scolastica / hermana de sant benito: y de sancta cõstancia / hija del emperador constantino la qual fundo el monasterio de sancta ynes en roma: y ella con otras muy grãdes señoras acabaron su vida en clausura y seruicio de dios. ¶ De las casadas miraras la vida dela bien auenturada sancta ana madre dela madre de dios: y la dela bienauenturada sancta ysabel madre de sant juan baptista: con otras muchas bienauenturadas que estan enel cielo. ¶ Delas biudas ay biẽ que mirar enla bienauenturada sancta sabina: y enla gran romana sancta paula cuya vida escriue el bienauenturado sant hyeronimo. ¶ E destos sanctos que aqui se han dicho en este capitulo esta edificada la sancta yglesia catholica: assi la militante como la triumphante / que es enel cielo delos sanctos que reynan alla con dios. ¶ Pusimos aqui el numero de muy pocos por quitar la prolixidad: por que segun dize sant juã euangelista enel apocalipsi: que vido tã gran compañia de sanctos en el cielo q̃ ninguno los podria contar. ¶ Pues estos que ay enel cielo y en la tierra: y haura hasta la fin del mundo / el fructo que dieron los buenos casados / fue enseñar sus hijos enel seruicio y amor de dios: por lo qual merescieron subir con el por los hauer doctrinado / y criado bien: ⁊ los tales padres podrian dezir que gozan y gozaran verdaderamente de sus hijos enel gozo eternal. y este sancto sacramento fue formado por dios quando junto y caso a nuestros primeros padres adan y eua enel parayso terrenal: y es sacramento de gran merescer ante dios: y lo principal para que este sacramẽto fue fundado es para procrear hijos: los quales enseñados en la fee de nuestro señor jesu christo sean glorificados con dios. ¶ Mira el casado q̃ es gran carga ser casado: y que es tan costoso que ninguna hazienda / ni possessiones bastan para lo suplir. ¶ A lo qual le podremos responder que quite el casado lo que no hizo dios / que es el peccado: porque como dize sant augustin: que el peccado no le hizo dios / sino la malicia del hombre. ¶ Pues quite el casado la ceguedad y vanidad dste mũdo / sus pompas / y trajes demasiados: y las costas demasiadas del comer / y otras desordenes cotidianas: porque nuestra naturaleza en q̃ fuemos criados con poco se contentá. ¶ Casado rige te bien a ti y a tu muger / y a tus hijos / ⁊ hijas y familia / y no pongas macula / ni falta enel sancto sacramento: porque dios le fundo y de su natural es muy bueno. ¶ Toma exemplo enlos buenos casados / que estan enel cielo: ⁊ no tomes exempo delos malos que van camino de perdicion eneste mal mundo. ¶ Mira q̃ vas vn camino muy peligroso: por q̃ ala verdad desde q̃ nasces hasta q̃ mueres es vn caminar corto y muy miserable / trabajoso y muy breue. ¶ Mira christiano q̃ has cõ mucho cuidado y humildad de rogar a dios q̃ te de su gr̃a para q̃ passes este camino: y sabe lo tu pedir q̃ el te dara su gr̃a como enel sancto euangelio lo dize: assi se te hara suaue y ligera la carga: porq̃ assi lo ha prometido dios: y assi lo haze al que con fee lo pide. ¶ Mira q̃ si d dios te apartas ternas muy graues y muy malos caminos y trabajosos de passar en este mũdo: y llegado al otro ternas los peores pa siẽpre sin fin

peligros en la tierra/peligros enel mar/ peligros en casa cō tu muger: y hijos:y peligros con tus vezinos y con tus falsos hermanos:y ningun socorro tienes sino el de dios:por tanto haz oraciō a dios y sey limosnero y piadoso a tus proximos:doctrina biē a tus hijos y a tu casa y succeder te ha bien eneste mundo y mejor enel otro. E porq̄ vean los catholicos christianos q̄ todo esto ya dicho va endereçado alos casados porq̄ crien biē a sus hijos. Uēgamos alo primero y es/quādo la dueña christiana esta preñada enseñar la lo q̄ due d̄ hazer. Deue hazer ala contina muy deuotas oraciones:y poner por abogada ante dios a la bienauenturada virgē sancta maria: y algun sancto/y sancta que ella tuuiere mas propicia y deuota assi: y quando estuuiere cercana al parto deue se confessar y hazer su testamento/ordenando su anima:porque es sentencia d̄ nuestro señor jesu christo/q̄ la muger quando pare es venida ala ora de su muerte. E aq̄ trairemos algūos exemplos de catholicos christianos que assi lo hizieron:y no serā gentiles ni de nascion profana. De ana madre del sancto propheta samuel enel testamento viejo: y de sancta ana madre dela madre de dios leemos en escripturas auctēticas. Leemos tambien dela madre de sant bernardo: y de la madre del buen sancto elifonso: las quales estando preñadas y rogando a dios q̄ las alumbrasse / y que lo que pariessen fuesse para su sancto seruicio/sintieron gran gracia de dios y grandes reuelaciones segun succedio en ser tales los hijos. E la bienauenturada madre de sancto domingo estando preñada rogaua a dios cō muchas lagrimas y humildad que le diesse lo que pariesse que fuesse para su seruicio: y vio en sueños que tenia en su vientre vn hijo el q̄l tenia en su boca vna hacha ardiēdo. Y ala verdad fue assi: por q̄ su vida/p̄dicaciō y sancta religiō d̄ predicadores q̄ fundo no es sino vna hacha q̄ alūbra todo el mūdo. Y el bienauēturado sctō antonio arçobispo de florencia (el q̄l yo vi canonizar) pone en sus partes hystoriales: q̄ estando la madre de sancta clara preñada dela misma sancta/ estaua hincada de rodillas ante vn crucifixo en la ciudad d̄ asis ēla yglia de san gorge rogādo a dios cō mucha duociō y lagrimas y humildad dize: que la hablo el crucifixo y le dixo: no temas muger por q̄ tu pariras vna hija: la q̄l dara claridad a todo el mūdo. E assi pario ala bienauēturada sancta clara: y por tāto le puso enel sctō baptismo por nombre clara por esta vision marauillosa q̄ auia visto. Lo mismo dize el serafico doctor sant bonauētura: ved si ha dado claridad al mundo ella y su orden bienauēturada: por q̄ la hā seguido reynas y princesas y grādes señoras: y de todos estados. No ay duda q̄ desta sancta religion no ayā ydo al cielo grā muchedūbre d̄ animas: y assi lo deuen hazer las buenas christianas preuenir a sus partos con oraciones / y limosnas: y assi dios las alūbrara: y les dara hijos/o hijas seruidores de dios. E si es muger q̄ lo puede hazer deuē de estar alli con ella especialmente su marido: y algunas personas deuotas rezando los maytines dela nauidad de nuestro redemptor: y la oracion d̄ sant leon papa que es marauilloso socorro para este tiempo. E si no puede llame a dios y ala bienauenturada virgen maria nuestra señora que luego sera fauorescida. Enplatina hystoriador excelente que habla delas vidas delos pontifices leemos en la vida del papa sixto: q̄ fue frayle de la ordē de sant frācisco y tio del papa julio: y era natural de la ciudad d̄ saona: y sus padres erā muy pobres: y q̄ su madre yēdo preñada d̄l mes

mo papa sixto por vn haz de leña a vn mõte que esta cerca dela ciudad: y que en llegando al monte le tomarõ los do lores de parto: y pario vn hijo el qual fue el papa sixto. E como la pobre muger se vido sola y dsamparada encomẽdo se a dios con mucha deuocion y a la bienauenturada virgen maria: y al bienauenturado sant francisco aquien ella tenia mucha deuociõ: y tomo su hijo y vino se para su casa y enla pila le pusieron nombre francisco. Y estaua delãte de su casa vn cauallero rico: el qual como vio q̃ la pobre muger criaua aq̃l hijo en tanta pobreza le ayudo para el estudio: y assi fue muy buen letrado. E despues que fue summo pontifice hizo grandes honrras a vn hijo deste cauallero que le dio para el estudio: al qual llamaron el cõde hieronimo / y el papa le hizo grãdes mercedes. Ha se dicho esto porque vea qualquier muger que estando de parto llamare a dios cõ buen coraçon / como luego es socorrida: especialmente en este passo que tienen gran nescessidad.

Capitulo. xv. q̃ muestra / lo que la dvota dueña christiana deue hazer / quando ya con el ayuda dedios ha parido.



Porque todos los q̃ nascen eneste mundo / en especial los christianos q̃ es pueblo escogido de dios / para su seruicio / para gozar del cielo / es nescessario / que en nasciẽdo la criatura de luego la madre gracias a dios / assi por q̃ la alumbro / como porque le ha dado el hijo / o hija: z ofrezca a dios con deuoto coraçon lo que nascio diziendo: que sea para su seruicio: y que le conserue enla guarda de su ley y mandamiẽtos: y lo mismo haga el padre / si alli estuuiere. E si vieren que ay nescessidad de dar le el sancto baptismo de se le vn clerigo si alli le huuiere: y si no qualquier hombre / o muger cristiana: y a falta de otro haga lo su padre / o su madre: y con qualquiera agua que aya de rio / pozo / o fuente. Y las palabras que ha de dezir el q̃ baptizare son estas: yo te baptizo enel nombre del padre / y dl hijo / y del spiritu sancto: y diziendo estas palabras le eche el agua en cima: y si a caso luego finare va bienauẽturado al cielo: y assi sus padres deuen dar gracias a dios y tener paciẽcia por sacar aquella criatura a buen tiempo deste miserable mundo y se va a gozar. Y si dios quisiere que viua aca / porque los hombres viuan sossegados y con buena conciencia en seruicio de dios todo poderoso: deuen los padres trabajar mucho por echar los primeros cimientos q̃ sean muy buenos / criãdo a sus hijos en buena criança en seruicio de dios y amor dlos proximos. Y esto es lo que dizen todos los doctores christianos passados: y todos los sanctos del testamento viejo: y aun los philosophos que escriuieron en el doctrinar hijos pequeños: y porque como dize christo: que la verdad esta en dos / o tres testigos: por tanto dexando todos los dichos y sentencias de sabios y leyes y ordenanças de reyes y emperadores q̃ todos en esto vinierõ a hablar: quiero poner aqui tres testigos que en esto dela criança delos hijos hablaran bien. El primero es el bienauenturado sant hieronimo: el segũdo es el santo papias obispo de hierusalẽ: y el deuoto y gran doctor juan jerson chanciller de parys. Estos tres doctores cõ otros muchos catholicos y gentiles ponen muchas razones muy buenas y verdaderas / para persuadir que las madres pro

prias deuen criar sus proprios hijos: despues que le truxeron en su vientre y con dolor le han parido. E dizen q̃ le deuen por razõ natural dar su leche a sus pechos: porque es d creer que para esto se la dio dios en abũdãcia a sus pechos para que la dẽ a sus hijos: y en esto dizẽ que es dios seruido: y aun la sagrada scriptura lo enseña assi. Que assi leemos q̃ lo hizo nr̃a primera madre eua: y sarra/ y rachel/ y rebeca/ y ana madre del sancto propheta samuel: y otras muchas buenas dueñas dl testamento viejo que por no ser prolixo no las cuento aqui. E la bienauenturada sancta ana madre de sancta maria madre dios: la qual crio a sus pechos a su buena hija: y sancta ysabel al bienauenturado sant juan baptista: y la muy deuota y sancta reyna doña blanca madre del bienauẽturado sant luys rey de francia: y la deuota y sancta muger madre de sant elifonso le crio a sus pechos: y el bienauenturado sancto domingo: y la madre de sant bernardo: de la qual se lee que crio seys hijos a sus pechos y vna hija y todos fueron sanctos y bienauenturados. Assi que ala verdad lo mejor es q̃ las madres den leche a sus proprios hijos: porque es verdadero seruicio de dios: y es cumplir tan grande obra de piedad: porque esta claro que dios nuestro señor que todas las mugeres quiso que fuessen yguales en el parir y enel criar los hijos quantoquiera que fuessen reynas y generosas: por que con este fin les dio luego en saliendo la criatura a luz que tuuiessen en abundãcia leche en sus pechos para que los huuiessen de criar. Y para persuassion desto ponen los doctores grandes exemplos enlos brutos animales como criauã a sus hijos: y como por amparar los se ponen muchas vezes al peligro de muerte. Como hazẽ los gatos/ y perros: que si sienten que sus hijos estan en lugar peligroso con sus bocas lleuan a otros lugares mas seguros. E las aues en sus nidos sufrẽ aguas y vientos por amparar/ y cubrir con sus alas a sus hijos: lo qual es cosa de grande admiracion ver con quanta diligencia les buscan el comer. E como las aguilas y las cigueñas aun que traen el cebo grande quãdo sus hijos son pequeños con quanta diligencia lo despedaçan enel nido para que los hijos lo puedã comer. Que prouee el conejo q̃ atapa la boca dla cueua cõ tierra por q̃ los caçadores no le tomẽ los hijos. yo no se por que nos detenemos en estas cosas. Solas las mugeres tienẽ tãta crueldad que a sus hijos niegan su leche/ la qual dios les ha dado para que los crien: y el don que dios dio de la leche como ingratas buscã artificios para secar la y quitar la. y embiã sus hijos por las aldeas a gentes saluajes y de mala criança: lo qual es vn gran deseruicio y ofensa de dios: y porq̃ veas quan gran seruicio de dios es criar las criaturas sabras: que enla vida del bienauenturado sant francisco leemos de vna muger que de setenta años tomo vna criatura de vna puerta de vna yglesia: y que era muger pobre: y que de dia la traya por las mugeres que tenian leche que le diessen a mamar: y de noche la sustentaua con algunas yemas de hueuos. y que vna noche llorando mucho el niño ella estaua muy afligida: y assi se encomẽdo mucho a nuestra señora y a sant frãcisco: ⁊ oyo vna voz que dixo: muger pon essa criatura a tus pechos: ⁊ como ella la puso vino le por gracia de dios tanta leche que con ella crio la criatura por tres años muy suficientemente sin faltar. Lo mismo vi yo enla ciudad de badajoz: que vna muger que se llamaua la manasma: la qual tenia perlesia en vn lado y en la lengua: y siendo muger de

dias y que nunca hauia parido / tomo vn niño pequeño dela puerta dela ygle sia mayor que se llama sant juan: y criã do le de dia dando le a mamar algũas mugeres: y de noche sustentando le cõ alguna cosa: vna noche llorava mucho y puso le la teta enla boca: y luego le vino en abundancia la leche con q̃ le crio tres años. y el niño siẽdo grandezillo le lleuo el señor lorenço xuarez y garci laso su hermano ala corte y le pusieron con el señor cardenal don pedro gonçalez de mendoça: y fue hombre de bien. Esto emos dicho porque miren las casadas quanto son obligadas a criar sus propios hijos: y confiar q̃ dios les proueera en su nescessidad si alguna tuuierẽ para lo hazer.

Capitulo. xvi.

que habla como los padres deuẽ criar a sus hijos z hijas.



El primer estado de mugeres de q̃ diximos que primero auiamos de hablar con la ayuda de nuestro señor / es el estado de niñas. Para lo qual primeramente deueys de saber segun pone el bienauenturado papias obispo de hierusalẽ: que el estado de las niñas y niños se cuẽta desde que nascẽ hasta los doze años. E assi este capitulo tratara como se criara la niña hasta los doze años. Dize este doctor que el hombre y la muger que tienẽ hija deuen pensar en si que traen grã carga a cuestas: y la causa es: porque la hija por culpa d̃ la madre / o d̃l padre es mal criada y enseñada: lo qual les demandara dios al tiempo dela muerte. E tambien en pena tienẽ gran confussion y trabajo con la mala hija: y deshonrra z infamia todos sus parientes: segun que lo dize la scriptura. E si la crian bien pueden esperar gran merito ante dios: y aqui gran honrra para si y para sus parientes: porque despues de dios y delos sanctos / deue ser honrrada la dueña que a hijo / o hija cria / y assi es que alos maestros no les puede el hombre suficientemẽte pagar como lo dize aristotiles en su ethica. E dize boecio enel libro de scolastica disciplina: que este merito y galardon da dios por experiẽcia grãde a aquellos que por amor suyo crian z informan y sostienen los huerfanos y los pobres dessamparados. E de aqui es que antiguamẽte: z avn agora algunos deuotos christianos crian los niños pobrezitos. y assi lo han hecho y lo hazen las grandes señoras: q̃ quãdo quieren alcançar de dios que les guarde sus hijos y los haga buenos / tomã delos hospitales / o de algunas personas pobres alguna criatura y crian la como si fuesse suya: y teniã esperança cierta que nuestro señor dios rescebia y rescibe gran seruicio en esto: y conoscian por clara experiencia que nuestro señor les hazia a ellas y a sus hijos y a sus cosas grandes mercedes y singulares gracias y misericordia. E segun dize el doctor siluano en su primer sermon: hablando con las mugeres que crian sus hijos: que no les due penar el gran trabajo que rescibẽ en los criar / no obstante que el amor carnal / y filial las obligue a ello: empero si con este amor mezclan el seruicio de dios q̃ hazen cõ el trabajo que resciben en los criar: y tambien es de creer que lo hazẽ por el seruicio de dios teniendo intẽciõ a que la criatura se crie para su sancto seruicio. En qualquier estado q̃ dios la ponga no ay dubda sino que el tal trabajo le meresce y gana ante dios gran co-

rona. E dize este doctor que de aquesta gra muger ꝺ egipto tenia tal manera en criar sus hijos/que viniendo ala ora de su muerte mostro grande alegria en su cara:y sonriẽdo se mostro su rostro muy alegre:y como fuesse preguntada delos que alli estauan la causa de su plazer respondio assi. Sabed q̃ doze hijos he hauido/los quales en mis dias ha lleuado dios:y estan agora todos aqui y todos me han tomado la mano/y abraçado/y besado:y me han hecho grandes gracias por los castigos buenos y doctrina que yo les di quãdo los crie:especialmente por que les enseñe los caminos del seruicio de dios:y porque los enseñe en toda deuocion suya y de la virgen sancta maria su madre:y amor de los proximos. E assi han suplicado al hijo ꝺ dios nuestro redemptor/que acõpañe la mi anima quando deste mundo fuere/y suba hasta el reyno de dios comigo. E me han dicho que jamas se apartarã de mi hasta que este con ellos en parayso. E veo los tan hermosos q̃ me paresce q̃ son mas gloriosos que los angeles que aqui estan. E veo que los sanctos angeles los honrran y acatan con gran veneracion. E yo les he pregũtado si vinieron los otros hijos aqui a la muerte de sus padres/como vienen ellos ala mia:y respõdierõ me:q̃ si quãdo la madre/y el padre muestran y doctrinan a sus hijos el temor y seruicio ꝺ dios:y que los tales si mueren antes que mueran sus padres/ellos suplican a dios con toda reuerencia por ellos en la vida/y en la muerte les hazen grande honor/y veneracion. E si los crian mal que los mismos hijos acusan ante dios que el padre y la madre los han traydo a perdicion:por quanto los criaron y doctrinaron mal. E assi concluye este doctor:que deuen tener gran cuydado el padre y la madre en criar bien a sus hijos porque siruan a dios/y rescibam merito sus animas:y porque los hijos vengan a buen fin/y los padres no vean gran dolor ante sus ojos.

Capitulo.xvij.q̃ muestra como dios castiga alos padres que mal castigan/y crian a sus hijos.

Leemos en el primer libro de los reyes:que el gran sacerdote llamado heli/tenia dos hijos muy disolutos y maluados:especialmẽte viciosos en peccado ꝺ gula y luxuria:los quales dos peccados son de tal naturaleza/que traen consigo otros muchos:y como el mal ꝺ estos sus hijos fuesse dicho al padre:dixe la scriptura:que el padre les dixo assi. Agora veamos mis hijos que de vosotros me hã dicho cosas que no son buenas:guardaos de aqui a delante:y callo con esta simple correction:y nuestro señor dios quãdo vido que la correctiõ del padre era facil y ꝺ poco brio:y ellos malos carnales/e infames/e yrreuerentes a dios embio le a dezir al padre lo siguiente. Porq̃ te has dissimulado cõ tus hijos y no los has corregido rigurosamẽte como deuias a ser buẽ padre:por tanto tus hijos morirã ante tus ojos malamente:y tu despues dellos:y quitar te he la dignidad del soberano sacerdocio tuyo/y de los de tu familia y linage/y dar le he a otro:y ver lo hã tus ojos porque quien me deshonrra razon es q̃ no sea hõrrado. Dize sobre este paso la glosa antigua assi. O loco heli y como no podrias reprehẽder alos malos hõbres diziendo les:agora oyd mis hijos alos quales yo no deuia llamar por nõbre ꝺ hijos/mas por nõbre de demonios infernales y peccadores/maluados:y come deuia de leuantar agora dela silla/y

trataros como a hijos ꝺ perdiciõ y dig nos de muerte; en todo el tiempo q̃ ellos estauã enel tẽplo de dios siendo hijos ꝺl soberano sacerdote / pues cometiã tan fieros peccados viendo el carnal amor suyo: o quãto mal les hizo este tu amor pues los truxo ala muerte a ellos y a ti: ⁊ finalmente destruyo a ellos / y a toda tu casa. Aprendan de aqui los padres carnales / q̃ mal corrigen a los hijos viciosos / y mal doctrinados / amãdo los mas q̃ a dios: quãto mal y daño les hazẽ en no los castigar: q̃ los infamã para esta vida: y los condẽnã para la otra. Assi boecio de consolacion en el libro dela scolastica disciplina cuẽta del hijo de lucrecio: el q̃l era criado en vicios ꝺ gula / y luxuria / y cõ viles / y ꝺshonestas mugeres / y malas cõpañias: y acontescio q̃ cometio vn crimen por el q̃l fue cõdẽnado a muerte: y antes q̃ muriesse demando por su padre: y llegãdo el padre al hijo / rogole el hijo que le besasse: y como el padre lo quiso hazer / alcançole el hijo vn muy grande bocado en el rostro que le partio la nariz por medio / ⁊ dixo le assi: si tu padre me huuieras castigado quando era niño / yo no huuiera venido a tan fea muerte como esta: ⁊ pues me has hecho heredero de la muerte por no me castigar / yo te hare heredero desta llaga / porque mejor se te acuerde de mi: ⁊ ruego a dios que el demãde mi anima y cuerpo a ti / por q̃ no me castigaste / doctrinaste / ni corregiste / como lo auias de hazer: y tu por esta causa me as muerto / y perdido el cuerpo / y el anima: y assi hablãdo le lleuarõ ala muerte. E cuenta nouaciano catholico y fiel poeta: que el duque de borgoña tenia vn noble hijo muy virtuoso: el qual mostraua en todos sus dichos / y hechos ser hõbre virtuoso / y generoso: y hablaua siempre del seruicio de dios amando mucho las virtudes y noblezas: y como el padre fuesse vicioso / y suzio maluado / en especial enel vicio de luxuria: y el hijo fuesse biẽ dispuesto: siẽpre le preguntaua el padre vilezas / y fealdades de luxuria: y queria q̃ aq̃llos q̃ estauan cõ el hijo q̃ le pusiessen en semejãtes vicios y materias de luxuria. El hijo dixo diuersas vezes al padre / q̃ le pluguiesse de no le hazer menciõ / ni traer le ala memoria tales cosas: ni hazer le llegar a gẽtes viles y luxuriosas / ni de mala condicion / ni viciosas. y el padre no quiso cessar su mala intẽciõ: y dize este poeta: q̃ estãdo vn dia el padre preguntãdo al hijo ꝺ vilezas / y fealdades / y de luxurias muy graues: respondio el hijo al padre: por mi fee padre q̃ si no fuesse por dar hõrra a mi padre / q̃ es mandamiẽto ꝺ dios yo no os confessaria por padre / ni por mi señor / ni por mi amigo: porq̃ no me hazeis obras de padre / ni ꝺ señor / ni de amigo. Empero por q̃ yo soy mas obligado a dios q̃ es mi verdadero señor / y padre / y gouernador / y criador / yo quiero y deseo hazer mas su voluntad pues q̃ es tã sancta y tan buena / q̃ no la vuestra q̃ es muy dañosa a mi anima. E agora me aparto de vos para siempre: ⁊ ni quiero ser vuestro heredero / ni quiero cosa de lo vuestro. Y estimo mas viuir siempre cauallero en seruicio de dios y guarda de sus mandamientos / y ser pobre viuiendo virtuosamente / que ser duque / viuiendo vilmente en ofensa de dios. E assi luego se partio del padre: y ordeno dios nuestro señor que el emperador de constantinopla murio sin hijo heredero / dexando vna sola hija: y como la fama deste virtuoso mancebo viniesse alos griegos / luego embiarõ por el y dieron se la por muger / y coronaron lo por emperador de grecia: y viuio muy virtuosamẽte en seruicio de dios. E al fin desta hystoria dize este doctor. Paren mientes aqui los hombres ge-

nerosos y de honrra: que mas les vale la muerte que cōfundir su generosidad viuiendo vil mente / τ suzios / deshonestos / luxuriosos. Por que enel punto que el christiano haze vileza pierde la generosidad: y pone a todos en dubda q̄ venga de aquellos que publica: y con esto da gran mengua a sus parientes / y gran menosprecio de todo su linage. Por lo qual deue cada qual mirar cō mucho auiso como cria y doctrina sus hijos. Y dize este doctor: que dios dio hijos alos hombres por tentar los quanto aman los hombres a dios: τ como vsarian del juyzio que dios les dio: τ como sabrian templar sus cobdicias de las riquezas deste mundo para dexar a sus hijos: y no perder su anima por dexarles grande posessiones: por que por todas estas maneras es prouado: porq̄ el hombre a quiē dios da hijos deue los doctrinar bien en buenas costumbres / en seruicio de dios / y amor de los proximos: τ los haga que sean buenos como emos persuadido hasta aqui.

Capitulo. xviij.

como deuen los padres poner mucha diligencia en criar los hijos en nascien do les.



Lo primero que sus padres dela criatura nascida han d̄ hazer es: q̄ pongan mucha diligēcia enla leche q̄ ha de mamar: pues q̄ dios les ha dado hijos: porq̄ todos los doctores dizen / y es lo verdadero / q̄ su madre le diesse la leche / pues q̄ para esso dios se la dio a todas las mugeres q̄ paren de q̄l quier estado q̄ sean: por q̄ criassen a sus hijos: cō lo qual se quitan grādes incōuenientes: porq̄ por biē q̄ las criē fuera de sus casas / no ay tāto cuydado como quādo las criā sus madres. E como q̄l quiera occupaciō oluida hijos agenos assi las amas los dexā cō descuydo en lugares donde peligrā las vidas: y tambien va gran vētaja en criar las sus propias madres quāto ala buena doctrina y enseñamiento de buenas costūbres y bondad: τ para en prueua de esto no es necessario traer exemplos pues la experiencia lo muestra bien. Los dotores dizen entre muchas razones q̄ traen para persuadir q̄ las propias madres las d̄uen criar: traē vna razō muy eficaz: y es q̄ las madres ternā mas amor a sus hijos quādo los criā a sus pechos y les dā a mamar d̄ su sangre q̄ es la leche: y los traē en sus braços y con mucho cuydado los criā. No dubde la deuota muger xpiana sino q̄ es seruicio de dios: y la hija q̄ cria le terna mas amor: y lo q̄ le enseñare desde pequeña lo tomara y guardara muy mejor para siēpre: y no ay lengua q̄ pueda encarescer esto por lo mucho q̄ enello va: q̄ es el amor q̄ las hijas les ternā quādo a sus pechos son criadas: y por el semejāte la madre ala hija: porq̄ es cierto q̄ los brutos aīales q̄ caresce d̄ razō: les dio naturaleza tā grā inclinaciō a amar alos hijos q̄ criā q̄ muchas vezes se ponē a grādes piligros de muerte por los amparar. E no sospeche algūo q̄ es hablilla lo q̄ se dize del hōbre q̄ se reuolcaua enel cieno por q̄ mamo leche de puerca: porq̄ muchos sabios varones lo escriuen: τ por esta causa no salen los hijos alas cōdiciones d̄los padres y madres quādo son criados por aldeas: porq̄ dellas tomā sus condiciones / trato y cōuersaciō: y aun malas cōplexiones: y luego dizē enla leche lo mamo. Pues no veys por experiencia lo q̄ cada dia passa cō las madres quando les traē las hijas a sus casas y las quitā de su ama: porq̄ como las niñas traē mala cōdiciō tienē poco amor cō su madre y luego se desaborēā y las aborrescē las madres: y las maldizē jurando q̄ no es

su hija: y afirma q̃ el ama se la troco: y cõ esto maldize la leche q̃ mamo / confirmãdo se en su errada intẽcion: jurãdo mill vezes cõ aq̃lla enemistad q̃ les han tomado q̃ es verdad q̃ el ama se la troco: y cõ esta obstinada ptinacia sobresalẽ cõ palabras demasiadas maldiziẽdo la hija porq̃ dios la crio. E assi por el consiguiẽte la hija toma d'samor y aun enemistad cõ la madre: y haze se de mala cõdiciõ / ayrada cõtra aq̃lla q̃ en su viẽtre la engendro: lo q̃l es sũmo mal: y luego se siguẽ como la hija va cresciẽdo en edad los aborrescimiẽtos de ambas partes: y los enojos scãdalosos: a tãto q̃ muchas vezes cõspira la hija cõtra la madre cõ manos violentas en ofensa y menosprecio d'l precepto de dios. El remedio se d've mirar cõ gran diligẽcia: el q̃l me paresce q̃ es: q̃ ya q̃ las madres no puedẽ dar leche a sus pechos a sus hijas / por algũa nescessidad q̃ tengã de indisposicion notable: es muy nescessario q̃ se busque cõ grã diligencia vna ama buena / y de buenas costũbres: en especial las q̃ hã de criar hijas: porq̃ este es nr̃o intẽto persuadir q̃ las niñas seã desde la leche bien criadas / y doctrinadas: porq̃ sean despues mugeres honrradas / y sepã regir sus casas / y criar biẽ sus hijos: y en esto dirigimos nr̃a intẽciõ: en enseñar q̃ el principio sea bueno: y por esta causa q̃riendo sant hieronimo enseñar a criar la hija de su amigo letano quiere y manda: q̃ el ama q̃ la criare no sea amiga del vino: ni viciosa enel comer / ni parlera: y manda q̃ sea de buenas costũbres: porq̃ concluye q̃ en la leche se toma la bõdad o maldad q̃ ha de tener la criatura adelante: porq̃ lo malo q̃ las amas enseñan alas niñas tarde o nũca lo oluidã. Mirẽ pues por reuerencia de dios los padres q̃ el ama a quien dan a criar a su hija sea tal q̃l es necessaria: abastada de virtudes / y bien inclinada / y deuota. E los q̃ traen los niños en braços y andã siempre cõ ellos / y sus amas no les digã palabras deshonestas / ni de mal sonido porq̃ no se hagan a malas costũbres: y si a caso algũa vez la dixere el niño / o niña sean luego castigados cõ palabras a q̃ tengã temor para no las dezir otra vez. Y especialmente se deue tener grã de auiso enla criança delas niñas quanto a esto: q̃ cumple mucho q̃ sean luego corregidas: y hazer las tener freno enel regozijo y desemboltura: porq̃ quãdo pequeñas son las niñas mas regozijadas y mas parleras y alegres q̃ los varones y por tanto se deuen refrenar: y apartar las / q̃ no burlen / ni duermã cõ niños en vna cama aun q̃ sean sus hermanos. E aya mucha discrecion en su madre: o en su aya / o ama de inclinar la niña a q̃ siempre sea virtuosa: porq̃ desta tal criãça y principio sera la niña en su edad hõrrada matrona / y bien casada: y conforme a esta buena criança criara a sus hijos.

Capitulo. xix. q̃ enseña la criãça que los hombres han de dar: a sus hijos en su niñez.

Ahora veamos q̃ criãça hã de dar los padres a sus hijos en su niñez: y despues siẽdo mãcebos y donzellas: y notaras que niña y donzella / no es lo mismo: como lo dize tullio enel libro d'los officios porq̃ niña es llamada comũmẽte hasta diez años: y desde alli es llamada donzella hasta q̃ la muger toma marido: y este nombre de donzella le conuerna hasta diez y ocho / o veynte años de edad: porq̃ desde alli ya le cumple casar se: y segun aq̃sta diuersidad de tpõs pone la diuersidad delas costũbres q̃ deuen ser enseñadas alas vnas y alas otras. Y dize primeramente en esta materia carnotensis en'l libro llamado d' morib' sacris

q ala niña luego q̃ sabe conoscer q̃lq̃er cosa de seso la deuẽ sus padres instituyr en las cosas q̃ se estiẽdẽ a dios nr̃o señor. Assi como saberse sanctiguar/y rezar el pater noster/y el aue maria/y el credo y salue regina: y q̃ sepã hincar las rodillas ante la ymagẽ de nr̃o redẽptor y de su madre sctã maria: y quãdo oyere nõbrar el nõbre d̃ dios y d̃ su madre/ q̃ los bendiga y ensalce: y q̃ no se acompañe con judios/ni cõ moros: ni tome dellos cosa de comer q̃ a caso le den. E quando por la calle fuere el cuerpo de nr̃o redẽptor a algũ enfermo la enseñen a hincar car las rodillas/ τ a hazer oraciõ: y hagã la entender como jesu xp̃o es hijo de dios: y vino del cielo ala tierra: y enseñẽ le los loores de nr̃a señora y de otros sãctos: y q̃ alo menos entõces digã la oracion del pater noster y el credo. E quando su madre la lleuare ala igl̃ia la enseñe a hincar las rodillas/ τ a signar se τ a sãctiguarse: y q̃ este cubierta la cabeça/ como sãt pablo lo mãda/ q̃ este alli con mucha honestidad ãte el altar: y adore a dios/y diga el pater noster y otras oraciones: y deue le enseñar q̃ por ningũa cosa d̃l mũdo jure ni diga algũa mẽtira lo q̃l se le dẽue mucho castigar diziẽdo se lo decõtino: y enseñar la a q̃ se aficione a traer siẽpre el rosario enlas manos/o alo menos cõsigo: por q̃ el rosario es las oras en q̃ reza la muger: y dezir le q̃ en abscõdido haga oron deuota algũ rato del dia/ rogãdo a dios q̃ la haga buena pa su seruicio: y q̃ la guie/y la enderesce enla guarda y cũplimiento d̃ sus mãdamientos: y enseñẽ la q̃ ruege a dios por su padre/y madre/y por sus hermanos y pariẽtes/y biẽ hechores/ viuos y defũtos. E allegãdo a doze años ya la deuẽ sus padres enseñar a ayunar las visperas delas principales fiestas del año: y las vigilias de nr̃a señora: y hazer la muy deuota della/ rezando le muy deuotas/y particulares oraciones/ q̃ ella escogiere por su buena deuocion. E deuẽ las enseñar el sancto mysterio de la sanctissima trinidad: y q̃ siẽpre tenga algũ sancto/o sancta por abogado/cõ el qual tenga especial deuocion a quien se encomendar/ hablando siẽpre ante dios. y enseñen la a q̃ hõre a sus padres/ y les tenga mucho acatamiẽto y reuerencia: y les bese las manos/y no les contradiga en cosa alguna por no los enojar: τ que los acate/y tema: y con algun castigo les deuen poner algun temor/ no las dexando passar con liuiandades: ni consentir les respuestas/ni ser mal criadas. Castigen las/ τ hieran las: y no por la cabeça/ mas enlas espaldas con alguna verdasca: porque dize salomon: que la verga es medicina para la locura delas niñas: y en ningun tiempo: el padre/ ni la madre no deuen halagar a sus hijas/ni hijos: mas todos tiempos les deuen enseñar/a que ayan temor/de manera que tengan verguença de sus padres. Lo tercero les deuen enseñar/ que en todos tiempos callen/ y que no hablen sino poco quando fueren preguntadas. E castiguen las mucho/ que no digan alguna falsedad/ ni mentira/ni chocarrerias: τ que no jueguen con los niños/ ni tomen cosa que les den los muchachos. E manden las que no hablen a vozes: ni se rian disolutamente: y sean amonestadas/ que traygan los ojos baxos/ ni miren muy ahincadamente a alguno en la cara: mas si alguno les habla/ respondan honestamente: y como ayan respondido abaxen los ojos en tierra/ aun que sea con su hermano/o pariente. E si huuiere de dezir alguna cosa a alguna persona/ diga la baxo/ y en pocas palabras: principalmente si ay en casa gente estraña. E por ningun yerro/ o culpa que ayan hecho no digan menti-

ra: mas digan su culpa con humildad a sus padres / y humilmente sean perdonadas demandando perdon: pero seã en sus tiempos castigadas con tẽplança y muy castigadas / q̃ no hablen cõ hombres ni les den del ojo / ni hagan señales / aun q̃ sea su hermano / o pariente: y sean castigadas q̃ no se paren alas ventanas a mirar / ni a hablar enla calle con mancebos: porq̃ muger q̃ tiene por costũbre ser ventanera cõ dificultad sera castigada quando fuere mayor: por tanto la deven vedar quãdo pequeña. Assi lo dixe seneca: q̃ los niños devẽ ser castigados quando pequeños: porque despues no temen quando grãdes: y assi quãdo en la niñez se han acostũbrado a algũ mal y no han sido castigados / sera muy dificultoso poderlos quando grandes corregir. Lo quarto les devẽ castigar y enseñar q̃ sea bien criada / y reglada en comer y beber: y no deve la madre llevar la alos combites: y muy menos alas dõzellas: porq̃ sus defectos no sean vistos ni notados / y el padre o madre no sean reprehendidos. Especialmente las deuen apartar mucho del vino: porque es muy fea cosa enla niña y donzella: y dixe seneca: q̃ es gran honrra ala muger / no beber vino. E los romanos quisierõ que sus mugeres no bebiessen vino: e assi aconseja seneca: que cada vno quãto pudiere aparte a sus hijos de beber vino: y que no los crien grosseramente ni en mucha delicadez: y tãbien los padres han de hazer que sus hijos no duerman mucho / ni sean amigos dela cama. Lo quinto les deuen enseñar q̃ no sean pereçosas: mas antes tanto quãto la edad lo pueda sufrir las hagan occupar en buenos exercicios: como es labrar / y coser / y hazer cosas d̃ sus manos en que ayuden a sus padres. y despues quando fueren casadas ayuden a sus maridos / si la fortuna les fuere contraria. Cuenta policarpo enel sexto libro: q̃ octauiano emperador hizo criar a sus hijas que supiessen de todas cosas q̃ saben hazer mugeres de sus manos: assi como hazer cosas de seda y de lana: hazer paños de lino y de lana. E q̃ las hizo enseñar a texer / a coser / y hilar / y cortar todas vestiduras pertenescientes a hõbres / y mugeres: por dar exemplo a todos los del mundo q̃ assi lo devian hazer con sus hijas: porque si viuiessen en pobreza supiessen con q̃ se sustentar.

Capitulo .xx. que habla / como los padres deuen trabajar / que las niñas no sean ociosas.

Cuenta tullio que vna dueña romana muy viciosa jamas queria hilar: antes reprehendia alas otras dueñas / y les dezia que no hilassen: y esto dezia lo muchas vezes / tãto que vino a saber lo la emperatriz. E acontescio que vn dia vino esta dueña a visitar ala emperatriz muger de octauiano emperador: ala q̃l hallo hilando estopa del lino: y como supo que la dueña venia a hazer la reuerencia hizo p̃stamẽte adereçar muchas ruecas cõ estopa: y assi como la dueña entro con sus criadas donde estaua la empatriz y le hizo la reuerẽcia / espãto se mucho como vio q̃ la empatriz hilaua estopa: y la emperatriz mãdo luego q̃ le diessen vna rueca de estopa cõ q̃ hilasse la dueña: y a sus criadas tãbien mãdo q̃ les diessẽ a cada q̃l otra: y la dueña no la q̃so tomar diziẽdo q̃ en su vida auia hecho tal cosa / ni ningũa de sus criadas. y dixe q̃ la empatriz respõdio: ciertamẽte yo creo q̃ dizes v̾dad: y por tãto tienes tã mala fama y todas aq̃llas q̃ cõtigo estã y cõuersan: porq̃ razõ es / q̃ muger q̃ no hila sea tenida por mala y ẽ tal reputaciõ como tu estas: y guarte d̃ pescer mas an

te mi tu/ni tus criadas/ni compañeras: porque so y yo amiga dlas dueñas que hilan: y muy enemiga de las occiosas. yo hago a mis hijas hilar/y labrar/coser/y hazer cosas d manos: y assi quiero que vean mis hijas q lo hazen mis criadas/y amigas/ que a mi casa vienen. E dicho esto con mucha saña la mando echar dl palacio: y mando luego pregonar por toda roma: que qualquiera muger que no supiesse z quisiesse hilar y labrar/y hazer cosas de manos mugeriles/fuesse luego dsterrada dela ciudad. Leemos enla vida d sant meduarte rey de dacia: que su muger/todos tiempos con sus donzellas z hijas hilauan y texian paños de lana: y despues los repartia entre los pobres: y que jamas en su corte y palacio no se truxo paño de seda/ni de oro/ni perlas: sino fuesse enlos ornamentos para los templos: en seruicio de dios. Assi leemos d sancta elisabeth/ hija del rey de vngria: que siẽdo duquesa/ella/ni sus hijas/ni dõzellas: no trayan cosas de seda/ni de oro: y que todo lo que hazian de sus manos/era para los pobres. y assi cada vna de estas sanctas fue muy familiar/y gran seruidora dla bienauenturada virgen sancta maria nuestra señora: la qual aparescio a ambas a dos/junto con su hijo jesu christo nuestro redemptor. Dize tullio/que muger occiosa es saco de luxuria: y tiene muy grã razõ: porq como el natural las fuerce a se occupar en algo: y ellas no quieran trabajar en prouecho/necessariamẽte entienden en mal: y assi son luego comederas/golosas/bebedoras/y luxuriosas/y grãdes parleras: y hechas perdiciõ/y lazo de muchos miserables: y confusion y deshonrra de sus padres: z injuria de sus maridos/verguença de sus hijos/destruycion de su casa/escandalo de sus parientes/y aborrescimiento de sus vezinos. Dize finalmente: que la muger occiosa pierde la verguença a todos: z ninguna cosa le plaze que oya de dios/huyendo delos sermones/y de todas otras buenas conuersaciones/y platicas: y trabajã por hazer a su semejança a quãtas con ellas cõuersan. La obra mejor que hazer se podria es/que se muriesse prestamente: porque con su mala vida y exemplo no dañasse mas a si/ni a otras. Leemos enla hystoria oriẽtal: que locadia/rey d armenia: era buẽ christiano/y muy temeroso d dios: y ordeno que porque las mugeres no hallassen manera algũa/por la qual pudiessen estar algun tiempo occiosas: ordeno/q en toda su prouincia/ningũa muger pudiesse hazer voto de peregrinaciõ: quãto quiera q fuesse a jesu christo/ni a nuestra señora/ni a ningun otro sancto: por ninguna necessidad: ni pudiesse yr se a recrear algun dia que fuesse de haziẽda y trabajo: ni fuesse a visitar las casas de amigas/ni vezinas. E dezia este christianissimo rey/que tã mala cosa era en la muger la occiosidad como qualquiera otra infamia: y que muger d honrra que fuesse occiosa/era bastante para corromper vna grã ciudad: y aun todo vn reyno: y que el marido que consentia a su muger estar occiosa/era digno de ser priuado de qualquiera mando/estado/z dignidad: y que mostraua ser para poco/z sin ninguna virtud/ni bondad algũa. Deue se pues de proueer enla criãça dela hija/que en su niñez no la cõsientan ser occiosa/parlera/ni mentirosa. Dize aristotiles/que es vicio de niños/ dezir mentiras: empero si se les suffre/y no se les castiga/buelue se en costũbre: y despues jamas se le puede quitar: y assi si la niña no es castigada quando miente/queda le este vicio señalado: el qual como dize la sagrada escriptura la trae en menosprescio/y a poca estima/y valor: y haze ser odiosa a toda persona: y

muy penosa a su marido: y ninguno le dara credito/ni fee alo que dixere: y tiene vn gran mal/que la muger mentirosa siempre quiere ser creyda: y para esto haze mil juramentos: lo qual es grã peligro/y desuerguença/y perdida de su honrra. y juntamente con el peccado que el mentir traer cõsigo dl jurar/trae otros muchos consigo/que corrompen el buen natural/y destruyen la conciencia: y enel fin las tales mugeres mentirosas/acaban mal cõ gran affrenta/y deshonrra: por lo qual deue huyr la muger virtuosa y honrrada/de ser parlera y mentirosa: lo qual se deue de proueer enla criança de la donzella en su niñez: y tambien se deue de auisar mucho la niña que sea secreta y no parle/ni diuulgue lo que vee/ni oye/o le encomiẽdan que calle: porque comunmente no se guardan los hombres delos niños: y con esta confiança/y descuydo les puedẽ dar fiar: avn que deuian de estar auisados/por el refran que dize: del loco y del niño no fies secreto. Empero deuen ser auisados los niños/que si a caso vieren hazer algun mal/o daño/entre la familia d casa/lo digan a sus padres/porque lo remedien: pero de otra manera deuese les mucho castigar el parlar secretos.

Capitu. xxj. que habla del gran cuydado que deuen tener las personas que criaren niños/de los corregir siempre.



L bienauenturado sant Hieronymo ẽla epistola setenta y nueue dize que el padre/y la madre que ama a su hija: mire mucho dspues de destetar la/q la aya aquiẽ la encarga: sea virtuosa y honesta: porque los vicios de la aya/empescen y destruyen mucho el anima de las niñas pequeñas: y que las buenas costumbres que entonces les enseñaren/les hazen gran bien. E dixe hugo enel libro segundo de los sacramentos/enla sexta parte enel capitulo doze: que los padrinos de los niños y niñas/tienen cargo d enseñar a sus ahijados/despues que vienen a los años de discreciõ: y a informar los en toda virtud: principalmente en las cosas de la fee: a saber los diez mandamientos: y a saber el pater noster y el credo y el aue maria: y esto especialmente si vierẽ al padre/y ala madre que son negligentes en enseñar los. El bienauenturado sant Hieronymo enla sobre dicha epistola: principalmente informa al padre/y madre lo que le deuen enseñar enla fee: y mandales que siempre tengan el açote enla mano: assi como se lee enlos proberuios de salomon/capitulo veynte y tres/do dize/no quieras alongar/ni dilatar el castigo de tus hijos: porque no moriran por tu herida mas antes les sera grã salud. y el eclico dize. cap. 30. hiere los costados y baja le la cabeça mientra esta en niñez: sino no podras quando fuere grande: y si no le castigas/procuraras perpetuo dolor a tu anima/qñdo en mayor edad le vieres ser ruyn/y que no le puedes corregir. Muestra le siempre el açote/o vara: y vea te contino la cara feroz/y las amenezas sean grandes/y la obra enel castigo sea templada: que corrija y no haga mal. No hagas tu coraçon carnal/ni por loco y necio amor/no confundas tus hijos: ni los hagas tales en su niñez/q quando fueren grandes veas mal gozo de ellos: por su maldad: porque si en su tierna edad no los castigas/gran juyzio de dios te procuras/y gran tristeza en tus dias/y gran

dolor en tu vejez. Quando vieres a tus hijos ser miembros del demonio / y en confusion a tu persona / y en destruyciõ a tu casa: entonces lloraras sin poder lo remediar: y desearas el acortamiento y fin de tu vida. y el mismo ecclesiastico en el septimo capitulo deze mas: si hijos tienes nunca les muestres amor: mas sepas que los conseruaras con el temor en honestidad y amor de dios / y guardaras sus cuerpos que no caygã en verguença. La madre que tiene cuydado del atauio de su hija / y se descuyda en castigar la: si a caso por su negligẽcia es tocada de algũ peccado feo: mas le valdria ala madre auer carescido de la hija: o que alguna serpiente la huuiera tragado: que no ver se con la culpa de ambas ados. Son palabras dl biẽauenturado sant Hieronymo en que dize: que quien la niña no castiga en su niñez / que quando grande no podra: por lo qual sobre todas cosas la doctrine en aquella edad a ser muy vergonçosa: y humilde: porque este es el escudo principal que la niña ha de tener / para guardar se d todo mal: y despues desto la hã de enseñar a tener temor a sus padres. E dize que si naturaleza no le da verguença / y los buenos padres no la doctrinan / dificultosa cosa es presumir / que ha de aprouechar para cosa buena la tal. Muchas cosas hã escripto los sanctos doctores hasta agora en doctrina de niños: pero porq̃ los vasos sõ pequeños / basta de todo ello tomar esto poco que nosotros colligimos aqui / y saber lo aprouechar.

¶ Capitu. xxij. que

habla como los padres han de industriar ala niña / quando ha doze años d edad / enel rigimiento dela casa.



El bienauenturado sant Hieronymo / y sancto ambrosio / y otros muchos doctores / y philosophos / hã dicho y dizen / como se deuen criar las niñas: doctrinando las / y enseñandolas / enlo que toca al seruicio de dios y bien de sus animas. Agora vẽgamos a dezir como la deue la madre enseñar a regir la casa y a entẽder enla hazienda / y seruicio de sus padres: lo qual se deue hazer en distancia de tiempo / poco apoco conforme a su edad y abilidad. E tãbien se le deue enseñar a leer alguna cosa / quanto a sus padres les paresciere / y su buena discreciõ tassare: y si su buena abilidad y ingenio fuere capaz de algũa gramaticha / no le dañara tener noticia della: porque algunas ha auido q̃ fueron estimadas / y aun valieron mucho enel seruicio d dios por sus letras / prudencia / y buẽ juyzio. E para esto deuen los padres apartar mucho de los hijos qualquier especie de regalo / que se puede pensar: mas antes animar los y atraer los al trabajo: apartãdo los de occiosidad. E no digan los buenos padres lo que suelen dzir los ruynes: que quitã a sus hijos pequeños aun del trabajo y exercicio delas letras: diziẽdo / q̃ pueden incurrir en algũa enfermedad y assi peligrar: enlo qual se engañan mucho: por que la tierra occiosa / y que no se labra / luego es perdida / y aprouecha poco a su dueño: y assi la casa que no se habita / en breue tiempo es hundida. Pues deue juntamẽte la niña de aprender a labrar / hilar / coser: y otros honestos exercicios: y otros cuydados y desembolturas / que han de tener las buenas mugeres en sus casas. Assi dize este doctor: que si la muger no sabe hazer

muchas cosas necessarias en casa/que la tal no deue ser casada. Por lo qual se le enseñe a la niña aguisar de comer a sus padres: ⁊ por la piedad que se les deue en sus enfermedades quando viejos: deuen las madres enseñar alas hijas a hazer algunas conseruas/ y otros regalos / que se aparejan para conseruar la vida a los enfermos. Por que muchas vezes acontesce / conualescer los viejos padres/ y avn hermanos: de grandes enfermedades / por medio de muy buenos manjares q̄ sus hijas les guisan. Por lo qual conuiene que las buenas dueñas en sus casas/ entren a la contina enlas cozinas/ donde se apareja el comer para sus maridos: porque sean bien seruidos/ ⁊ viuan en paz/ ⁊ amor: porque es gran negligencia ⁊ poquedad descuydar siempre cō las criadas de su casa: porque en fin cuydado ageno les es alas criadas: ⁊ assi se dexan de hazer muchas cosas: y otras se hazen demasiadas/ desperdiciādo se/ ⁊ no se procurando/ con aquel cuydado que deue ser regido. E assi se siguen las casas perdidas en breue tiēpo / por el mal gouierno d̄las mugeres: y otras vezes grandes questiones con sus maridos/ por ser d̄scuydadas y d̄sperdiciadoras. Por lo qual cumple que la nuestra niña sea enseñada en su tierna edad/ a regir las moças ⁊ familia: y mandar lo q̄ han de guisar/ enel comer para sus padres: y aque lo vean y entiendan enello haziendo lo. Ni lo rehusen por no se entiznar con las ollas las manos: porque demas de cumplir mucho a la bondad dela muger casada quando lo fee: cumple mucho para el seruicio d̄sus padres porque muchas vezes acontesce por aquellos seruicios que hazen a sus padres/ ganar las volūtades/ y amar las en extremo: y muchas vezes ser mejoradas por ellos para sus dotes y herencias/ por los buenos seruicios que les hazen en sus enfermedades. De manera que tres cosas deuen ser enseñadas con mucho cuydado a nuestra niña: lo primero / lo q̄ cūple al seruicio de dios/ y mejoria de sus conciencias. Lo segūdo que no sean occiosas: mas que sepan algo de sus manos/ como dicho es: tomando exemplo en muchos passados. Porque cesar augusto auiendo señoreado / ⁊ sojuzgado el imperio romano/ q̄so/ que su hija ⁊ nieta supiessē labrar de sus manos: y avn en todas las cosas necessarias ala familia. E assi salomon/ entre otras grandes condiciones q̄ quiere enla muger fuerte/ q̄ busque dize: que ha de buscar lana ⁊ lino / ⁊ con sus manos hazer dobladas vestiduras a sus criados ⁊ familia. E lo tercero/ que les deuen enseñar es: que enlas cosas de casa sean diligētes y entremetidas: y muy cuydadosas: y que sean templadas en su comer / y no parleras/ ni reboltosas/ ni maldizientes: lo qual basta para la doctrina delas buenas niñas.

Capitulo. xxiiij.

que tracta dela virginidad dela donzella/ y de sus loores.

Hora queremos dar auiso y reglas alas donzellas: porq̄ enellas esta todo el reparo/ y ser de la casa: a la qual jesu christo nuestro saluador y redemptor dios y hombre verdadero/ redimio cō su preciosa sangre. Y esta casa es su sancta yglesia / que son los fieles christianos. Por lo qual es de notar que si las mugeres son buenas/ son mucha parte para ayuda del reparo desta casa de dios/ en que el ha morado / ⁊ morara hasta la fin del mundo. Y desde que dios crio el mundo ha criado sanctas personas/ hō

bres y mugeres: ⁊ assi criara hasta la fin del mũdo/ y enlos buenos y ꝺ buena cõciẽcia mora el/ y enlos malos no. E para que los christianos seã seruidores de dios ⁊ guarden sus mandamientos/ y tengã amor alos proximos son las mugeres gran parte: porq̃ estan mas en sus casas cõ sus hijos: y especialmẽte con las hijas: porq̃ siẽpre las tienen consigo porq̃ los hõbres son occupados en muchas occupaciones: y no estã en casa. E assi se ha dicho ẽlos capitulos passados deste libro: q̃ alas mugeres es ꝓprio/ y dado de criar alos hijos: y agora plaziẽdo a dios/ hablaremos ꝺlas dõzellas q̃ en ser ellas buenas y bien concertadas en su criãça/ toda la casa ꝺ dios sera biẽ regida. Sobre esta bondad ꝺlas donzellas han escripto los doctores xp̃ianos muy grandes cosas: el biẽauenturado sant augustin/ y sant Hieronimo/ y sant abrosio ⁊ sãt gregorio/ y otros muchos doctores antiguos/ como origenes/ y otros cõ el juntamẽte/ y otros modernos y gentiles philosophos/ ⁊ grãdes hystoriadores. E assi nosotros cõ el ayuda de dios/ pornemos eneste libro/ algũa parte ꝺlo mucho q̃ ay escripto/ para auiso ⁊ doctrina delas virgines q̃ agora son/ y serã: lo qual q̃ aqui se dixere/ sera doctrina muy sana y ꝟdadera/ sacada ꝺl sc̃to euãgelio: y sentẽcias del biẽauẽturado sant pablo/ y de otros sc̃tos doctores. E las dõzellas tengã en mucho/ lo mucho bueno q̃ dellas esta escripto: y q̃ nr̃o señor jesu xp̃o las cõpara al reyno de los cielos: q̃ assi lo dize sant mattheo en su sãcto euãgelio: q̃ semejable es el reyno de los cielos/ alas ꝟgines sabias. E dize q̃ han de tener lãparas: y q̃ estas lãparas han de estar encẽdidas. Sobre las q̃les palabras fundaremos la doctrina de nr̃as donzellas virgines: porq̃ ellas son de gran peso ⁊ valor. Lo primero q̃ deuen notar mucho las dõzellas: que son comparadas al reyno delos cielos: porque estando enla tierra/ han de tener la vida ⁊ costũbres de celestiales. E miren que dize el euangelio/ que han de tener lamparas encẽdidas: lo qual significa q̃ esten llenas de virtudes/ ⁊ amor ꝺ dios y guarda en sus mãdamiẽtos: charidad en sus proximos/ la vida limpia/ ⁊ virginidad en sus animas y cuerpos: ⁊ ꝓfunda humildad: y acompañadas de virtudes cõ verdadera discrecion. El doctor desta doctrina es jesu christo: y el dechado verdadero delas ꝟgines/ es la biẽauenturada virgen nr̃a señora: enla qual nr̃o señor dios infundio tãtas gr̃as: que teniẽdo la por patrona ⁊ abogada nr̃as virgines christianas/ hallarã enlla verdadero socorro ⁊ mucho esfuerço y amparo. Donzella es vocablo latino: y tanto quiere dezir como danicela: que es abitacion ⁊ casa de dios. Assi lo dize policarpo/ y otros doctores: porque dize este doctor: que como la donzella comũmente esta encerrada en su casa/ no tiene razon de tener el coraçon derramado a las cosas del mundo malas. Por lo qual deue ser muy doctrinada enl seruicio de dios/ y de sus padres: y deuen ser mas doctrinadas y enseñadas/ que lo han sido las niñas en los capitulos precedentes: porque las donzellas tienẽ mas discreciõ/ mas natural/ mas saber: por lo qual aun q̃ la niña yerre no es de marauillar: porq̃ sus pocos dias la excusan de culpa: mas la dõzella no peccara ya por ignorãcia/ pues tiene ya edad de discreciõ/ sino por malicia. Dize se niña como diximos ẽlos capitulos ꝑcedẽtes ꝺsde la teta hasta los doze años: ⁊ dize se dõzella/ desde los doze alos veynte/ q̃ndo ya le deuẽ dar marido. Es ꝺ notar q̃ las dõzellas sõ esposas ꝺ xp̃o el q̃l truxo la ꝟginidad ꝺl cielo ala tr̃ra: y por el semejãte son hr̃as delos angeles: y no ay cosa cõ q̃ nr̃o señor mas se deleyte/ q̃ con

la virginidad honesta: ni ay cosa con q mas conuersen los angeles/que cõ las virgines: porque ellos son virgines: y nuestro señor quiso nascer de madre virgen/y tener discipulo virgen/aquien la encomendar: z por tanto se llama esposo delas virgines: z do quiera que va el cordero sin manzilla/va acompañado de virgines: y entra con ellas en las bodas del cielo. E miren las dõzellas que tambien dize el sancto euangelio/que ay virgines locas: y q̃ sus lãparas caresciã de azeyte: que son las buenas obras: z dize mas: que la puerta les fue cerrada: lo qual segnifica cerrar se le la puerta ala donzella/quando por nescia/z como nescia pierde la buena fama. Porq̃ no hallareys donzella mala/sino la que es nescia/y le falta humildad/y esta llena de soberuia: y esta tal cae/porque no sabe/ni considera quan gran bien es la castidad: z no piensa la maldad que haze si pierde tan gran joya. O si pensasse el bien/z honrra q̃ pierde/por vna maldad tã torpe y breue! O si mirasse q̃ntos males trae a su honrra y de sus padres: antes tomaria la muerte que hazer tan gran maldad! Mire la donzella biẽ doctrinada y castigada: y lea enestos sanctos auisos/y en otros muchos: y tẽga humildad/y con ella demande socorro a dios y ala bienauenturada madre suya: y assi no temera al d̃monio/ni al mũdo: que dios por su bondad la guardara. E mire la donzella q̃ no tenga soberuia/ni presuma de si/en no auer caydo: porque la guarda delas virtudes/es la humildad: y por esto dize la sagrada escriptura: que la hija del rey alli hallara el atauio presciosso: alli hallara ornamẽtos de piedras presciosas de grãdes virtudes. No te ensalces donzella por tus virtudes/enbuelue las en humildad: porque por esta virtud dize de si la biẽauenturada sancta maria/enel cãtico de la magnifica: Porque acato dios la humildad dela su sierua/todas las generaciones me bendizen. Si la donzella tiene verdadera humildad/terna consigo el verdadero esposo que es dios. Mire la donzella/q̃ si lindo esposo quiere/este es hermoso sobre todos los hijos delos hõbres: si le quiere rico/este es el señor del cielo y dela tierra: si le quiere noble/este es dios y hombre verdadero: y en quãto hombre viene de muchos reyes: y en quanto dios/no tiene cuento su generacion. Si lo busca de grande estado el crio todas las cosas: y debaxo de sus pies estan todos los reyes y señores: y el mismo dios que es summa verdad dize de si mismo: a mi me es dado poder enel cielo y enla tierra. Si le busca sabio/el es la sabiduria de dios: z assi piẽsen las donzellas/que joya tienen en tener virginidad: pues por ella sõ hechas esposas del hijo de dios. Esta es la margarita presciosa que se halla enl campo deste mundo: z la donzella que la halla/ha la de comprar: y el prescio que ha de dar por ella es/la sensualidad/las miserias y passiones carnales: y tener consigo esta piedra presciosa de la castidad: porque este esposo que la donzella ha de escoger es/jesu christo nuestro redemptor hijo de dios verdadero. Este es el que sancta ignes dixo conquien era desposada/trayẽdo le por esposo al hijo d̃l adelãtado de roma: y los pariẽtes d̃l esposo le dixerõ: quiẽ se puede ygualar cõ el hijo d̃l nr̃o adelãtado/en riquezas/y poder/y en hermosura? Scta ignes respõdio: mi esposo tiene vn padre el q̃l es todo poderoso: z nunca cõmunico muger: ni su madre cõmunico varõ: z dixo q̃ su padre le auia dado muchas piedras presciosas pa a dornar sus pechos y frẽte: y esto dixo esta scta por la fee q̃ tenia cõ jesu xp̃o: y assi por no pder la castidad perdio la vida deste miserable mundo/

despreciando al hijo del adelantado / y a sus riquezas. E assi la donzella christiana ha de tener fee cõ dios nuestro señor / y gran guarda en su castidad: y sea cierta / que dios la amara / y guardara. O que cosa es tan suaue y tan buena quãdo la donzella es buena: que olor da de su buena fama / quan dulce / y agradable / quan honrrosa a sus padres y parientes? Esta es la que dize la escriptura que es amada d dios nuestro señor / y delos hombres. El bienauẽturado sant ambrosio / hizo vn tractado / engrandesciendo esta sancta virtud de castidad: diziendo / que es muy amada de dios: y que ha dado enesta vida especiales gracias y preuillegios a los que la tienẽ: y despues gran gloria alla: y que con mucho amor los ensalça en esta vida: assi como hizo a abel a joseph: y a helias / y daniel / ⁊ sus compañeros: ⁊ a otros muchos / que se cuentan en el testamento viejo / y nueuo. Como ala bienauẽturada virgen sancta maria: la qual nuestro dios escogio por su madre: y la ensalço sobre todos los choros de los angeles / ⁊ sanctos del cielo: y ella es la fu ente donde mana perfecta castidad / acompañada con muchas virtudes: y ella ayuda ⁊ da fauor alas donzellas / junto con el virgen sant juan euangelista: al qual ensalço jesu christo en el apostolado: y durmio en sus pechos del redemptor / el jueues dela cena: reuelando le los secretos celestiales: y por ser virgen le encomendo a su madre virgen / al pie dela cruz / para que la siruiesse / y la guardasse. E sant joseph por ser virgen merescio ser esposo dela bienauẽturada sancta maria: y ser ayo de jesu christo hijo de dios. Tambien ensalço dios / infinitas virgines donzellas: ala bienauenturada virgen scta agueda / y sancta ignes y sancta vrsula / ⁊ sus compañeras. Dize el bienauẽturado sant ambrosio que esta virtud dela castidad quita ala donzella las ataduras del demonio / y del mundo: ⁊ la haze que tenga gran sentimiento de dios / y dela guarda de sus mãdamientos: y assi dios les haze grãdes mercedes. Esta virtud de castidad ha de tener la donzella christiana por mucha guarda de su coraçon: y della deue adornar sus sentidos corporales: especialmente de los ojos por contina confession: y esto deue hazer con mucho estudio / cõfessar se y comulgar se / las tres pascuas del año / esto alo menos: ⁊ procurar mucha templança en el comer / y enel beber: y deue la nuestra virgen dõzella huyr el vino como dl fuego: su dormir templado / el vestir limpio / y muy honestas en el conuersar en compañia de dueñas ⁊ dõzellas castas y honestas que las enseñen a mejor. Deuen de huyr como de la pestilencia / de la compañia delas mugeres dañadas / y deshonestas / chocarreras / parleras / ⁊ habladoras: porque las tales son toda la corrupcion ⁊ fuego del mundo / para la virginidad de las donzellas. Huyr de los mãcebos liuianos / ⁊ disolutos: aun q̃ sean sus pariẽtes. E sant grisostomo en el libro que hizo de loor dla castidad dize: si quieres guardar a dios pureza / y castidad ⁊ limpieza d coraçon: no entre en tu espiritu algun amor carnal / ni sospecha / ni pensamiento: porque este derrueca la donzella hasta el profundo del infierno: y en este mundo le es causa de grandes males: y la aparta del amor d dios: ⁊ la priua del juyzio ⁊ razon / y le quita del todo el seso: y luego d aqui viene a pder la verguẽça / ⁊ haze la de todo pũto bestia: y haze la oluidar a si mesma ⁊ honrra propria y de sus padres / ⁊ parientes: y en fin despoja la de todo bien / y virtud. Pero si nuestra donzella christiana recoge el coraçon no derramãdo le a las cosas de fuera: ⁊ si es bien do=

ctrinada y enseñada / guardando toda pureza y honestidad de su persona: y mira mucho por la bondad / y sigue a dios que viue enella: entonces sea cierta que es hecha casa d dios. Y esto es lo que dize sant pablo alos de corintho: la donzella que es buena / solo piẽsa en lo que es de dios. E plega a dios que nuestra dõzella christiana / sea sancta y honesta en su cuerpo y anima: q̃ sea grande en oracion / y ayuno: y sobre todo sea profunda enla humildad: y encomiẽde su anima a jesu christo / que fue pricipio y fuẽte de virginidad: y despues se encomiende ala bẽdita madre suya: la qual es fuẽte de castidad / y pureza: dla qual sale vn gran mar de castidad: el qual derrama sobre las donzellas christianas hijas suyas / que le son deuotas: y cõ humildad a menudo la llaman / y la tienen por señora y abogada: y ella las fauoresce / y ampara. Es de notar que las donzellas christianas sõ en dos maneras: vnas sõ aquellas q̃ de su propria voluntad quierẽ seruir a dios en orden / en algũos monasterios: y estas aprendẽ letras: y lo mejor es / que las tales entrẽ desde su niñez enla religion: porq̃ no las engañe despues el mundo / y les quite el buen proposito q̃ han tenido de ser mõjas. La segũda differencia / o manera de donzellas es / las que estan en casa de sus padres / o en palacios de reynas / o de grãdes señoras / o en casa de algũas parientas suyas / y entiẽden de ser casadas: y a estas segũdas escriue el auctor este libro y da estas reglas y auisos: diziendo les / q̃ dspues de dios en su bondad esta todo su remedio / para cobrar buenos maridos y viuir honrradamente eneste mundo: y saluar sus animas. Todo esto les dara dios en mucha abundancia / si ellas son buenas: y si se lo piden con deuociõ: porque el lo promete assi en muchos lugares de su euangelio. Entre otras cosas que la donzella christiana ha de tener / es mucha obediẽcia a su padre / y madre: y que quando se casare / obedezca mucho al parescer y voluntad delo que ellos ordenarẽ de ella: y que en ningũa manera desee / ni quiera casar se por su voluntad: mas que toda negada posponga su libertad a las manos / y acuerdo de sus padres. E haziendo esto / tenga por muy cierto que viuira muy consolada / y le succedera todo en biẽn. Encomiende ella mucho a dios y a su madre sancta maria / que le de marido mucho en su seruicio: con cuya compañia salue su anima. E este querer y obediencia: segun dize sant Hieronymo le aprouecha para muchas cosas. Primeramente para viuir todo tiempo mas castas y honestas: y lo segundo / que si murierẽ antes de ser casadas / no perderan la laureola de virginidad / en parayso. Lo tercero / que avn quẽ sean casadas / y tengan maridos: tienen mas reuerencia ala honestidad: y estas cosas son todas occasion de mas merito ante dios. E dize el bienauẽturado sant Hieronymo / escriuiẽdo a aquella sancta virgen eustochia: que piense muchas vezes en el alteza virginal: y como jesu christo la truxo dl cielo a la tierra: pero que a ninguna persona la mãdo guardar por fuerça / ni aconsejar que la guarde / ni que no se case: mas solamẽte dize q̃ la guarde y tenga la que pudiere: y para ello dios la ayudare. E si alguna donzella fuere muy firme / y determinada en no se casar / no la deuen constreñir a que se case. Dize el mismo glorioso sant Hieronymo enla epistola setenta y nueue: que como vna muger notable de roma / llamada presayta: quisiesse induzir aque vna dõzella tomasse marido: la qual estaua determinada de ser virgen / y recoger se en vn monasterio: dize q̃ el angel d dios la aparescio vna noche diziendo le: si tu

quitas a jesu xpo esta donzella esposa suya/las manos se te secarã de aqui a cinco meses: τ pderas a tu marido τ a tus hijos. E como la dueña pensase que esto era fantasia/τ burlasse dla vision: trabajo acabar con la donzella lo que auia començado/que era hazer la tomar marido: τ luego acontescio el juyzio d dios sobre si: porque luego se seco/como el angel de dios le dixo. Por lo qual dize el glorioso sant Hieronymo: guarde se la donzella que ha prometido virginidad a dios q̃ no torne a tras q̃ sera castigada: y tenga mucho auiso la dõzella christiana: que no haga facilmente voto de castidad: τ guarde su limpieza/y bondad teniẽdo obediencia alos padres/en quãto quisieren hazer della: porque dios le hara sus cosas τ cumplira sus dsseos en bien. Y encomiende a dios su castidad τ limpieza: y sera amada y tenida de todos: y no solamente delas gentes/mas avn delas bestias fieras/segun dize sant ambrosio: que hallando se la bienauenturada sancta tecla entre las fieras brutas/les hizo perder su ferocidad: y tuuieron mucho acatamiẽto a su vginidad sancta: y assi se lee de otras muchas virgines. La nuestra donzella sancta y deuota/no solamente recaudara de dios buen marido para si: mas avn siruiendo a dios eneste mundo impetrara del gracia para cõseguir aquello que pidiere para sus padres y parientes: rogando por ellos: y avn tambien es bastante para por sus oraciones/alcançar de dios paz/τ salud/para el cõmun de su patria: y por la virtud d su buena castidad acompañada cõ humildad/alcançara aqui para si gracia/y despues enla otra vida gloria.

Capitulo. xxiiij

que muestra como la donzella christiana deue guardar limpieza corporal/y tener costumbre en la oracion.



Deue pues con grãde auiso mirar la donzella/que viua lĩpia y derechamente: y q̃ trayga mucha guarda en su virginidad: τ mire a quanto peligro trae tan gran thesoro: por lo qual deue tener gran cuydado en la guardar: assi lo dize sant gregorio/que el bien q̃ es muy presciosõ/con gran cautela se deue guardar: y porque la dõzella no tiene cosa otra algũa mas presciosa que la virginidad: por tanto deue tener mucho auiso en su conseruacion: y que dize sant pablo/que este thesoro tan presciosõ se trae en vaso facil d quebrantar: por lo qual deue ser puesto a mucho recaudo/y recogido. E assi deue la donzella poner mucho auiso/en guardar su honestidad: porq̃ si vna vez se pierde jamas se puede cobrar. Dizen los doctores sãctos/que la honestidad enla donzella/se guarda por las maneras y puntos siguientes. Lo primero q̃ ha de ser cerrada con sus puertas: la pmera es de humildad: y la segunda es deuota oracion/a dios: con las quales ha de rogar le que la guarde y conserue y fauorezca enla guarda d su limpieza: porque dize el sabio/que ninguno puede ser continente/ni casto: sino por especial don de dios. E dize este doctor/que las donzellas virgines/han de hazer especiales oraciones a dios/que las conserue y guarde en su virginidad: y embiar oraciones a jesu christo/y a su bendita madre: assi como embian las donzellas desposadas a sus esposos: pues que enla verdad jesu christo nuestro redẽptor es esposo dela donzella virtuosa

τ casta: τ assi ella deue d tener a nuestro redemptor jesu christo sobre todas las cosas: y dezir le ha dios dentro de su coraçon. Donzella virgen τ a dios deuota/alegra te/que el tu esposo sobre todos los otros es principe rico / τ poderoso/ sabio / τ ingenioso: gracioso τ templado/noble τ virtuoso: pues si tu eres su leal esposa / pō guarda en tu virginidad/ acōpaña la cō humildad y oracion: no te p̄sentes ante el/ sino fueres toda adereçada y lauada / adornada τ compuesta τ no como hazen las dōzellas vanas τ mundanas en sus vanas posturas y afeytes: porque los tales no los quiere dios en la donzella christiana. Dize el psalmista dauid: que el ornamento dela dōzella deue ser dentro en su anima τ coraçon/por variedad de virtudes/ τ obras τ costumbres buenas/que deue tener la buena donzella virgen/ τ sierua d dios: y pues dios la doto de tan buena joya como es la virginidad/due ser muy graciosa con dios: porque la crio y christiana: τ le dio tan grā thesoro en la virginidad. Y es este thesoro tā tenido y estimado de todos los buenos christianos: y no solamente de los buenos: mas avn dlos malos τ tyranos/τ vanos τ locos enamorados / que muchas vezes se ha tenido acatamiento y reuerencia a este nombre virginal: dexando las virgines en su libertad/sin ningūa injuria de sus personas τ honrra: y solo por dezir que eran virgines las dexauan: porque era muy grande la estima enque tenian ala virginidad los gentiles: y tenian en grā reuerencia / τ acatamiento a las virgines. Eran tenidas en tāto: que si algun ciudadano hazia algun exceso/o demasia a alguna virgen/era grauemente castigado. E los romanos do quiera que las virgines passauan eran dellos muy acatadas / y reuerenciadas. Considera pues tu virgen christiana / como deues guardar vn thesoro tan presciosos: el qual despues de perdido/ no se puede cobrar: antes queda infamada y deshōrada de todos. Guarda te que no se diga por ti lo que dize el bienauenturado sant Hieronymo: que dios nuestro señor/no diga de ti lo q̄ se dize: la virgen de ysrrael cayo / τ no ay quien la leuante. Claramente digo/que dios puede todo lo que el quisiere hazer: τ no puede de poder ordinario leuantar la virgen despues de cayda. Bien puede librar la de la pena: mas no coronar la de corona de virginidad / siendo ella corrupta. Quando la donzella por sus peccados ha caydo en este desastre/ todo se le haze treste τ lloroso/dolorido τ lleno de espanto: y todo se le conuierte en pesar τ tristeza contra si: y en los padres muy gran dolor. En todas las nasciones fue muy tenida la virginidad delas donzellas/en especial ētre los romanos: y por no traer exemplos de prolixidad no digo de muchas donzellas / q̄ fueron muertas por mano de sus deudos/porq̄no fueron buenas. Los que quisieren leer a valerio maximo/ grande hystoriador de gentiles: hallara muchos exemplos de donzellas / que perescieron por mano de sus parientes. Mas aqui pornemos algunos exemplos de la sagrada escriptura / que son verdaderos y no se pueden negar. A los treynta τ quatro capitulos del genesis/ se lee de dina hija del sancto patriarcha jacob: que quiso por vanidad ver las muger de aquella tierra: porque se tenia ella por hermosa / como a la verdad lo era: τ como la viesse el principe sechem / hijo de amon rey d aquella tierra/ se enamoro mucho della: y tomo la y lleuo la a palacio: y echo a su padre amon que la demandasse por muger/ haziendo le saber que la auia corrompido: τ como el padre jacob / y hermanos oyeron la peticion

y mensaje / ellos respondieron: que si ellos se circuncidauan / que luego se la darian por muger. E respondieron esto dissimulando por vengar se/como despues hizieron. E sichen vēcido por los amores de dina / puso por obra lo que pediā: y los hermanos de dina mataron a sichen / z a los mas de su pueblo. E si dina no fuera vana y presumptuosa: y estuuiera queda en casa de su padre/ni sichen la corrompiera/ni fueran hechas tan grandes muertes de hombres. Lo mismo se lee a los treze capitulos del segundo de los reyes: donde dize que amon / hijo primogenito del rey dauid/ fue muy enamorado de thamar hermana de absalon / hijos todos de dauid: y por mal consejo de jonadab que le dixo que se echasse en su cama/ fingiendo se estar enfermo/ y que como el rey su padre le viniesse a visitar / le pidiesse por merced / que mandasse a thamar para que le guisasse algun manjar que comiesse. E como dauid mandasse que visitasse a amon / z le guisasse algo que comiesse: ella fue a visitar a amō y el la forço / corrompiendo la: avn que ella no tuuo tanta culpa como amon y el que le dio este mal consejo. En fin amon fue muerto por mano de absalon: y despues fue muerto absalon por mano de joab. Leemos del sancto obispo taconino: que vna donzella christiana le demando consejo/ como mejor diesse buena cuenta de si: y el sancto obispo le dixo / hija guarda tu recogimiento en casa de tus padres / z no salgas fuera/ sin su licencia: y esto a cosa muy necessaria. Y ten siempre mucho auiso a mirar la obra que començares / demandando enel principio della / que te de su gracia con que la ordenes z acabes: z mira siempre al fin dela obra / que sea bueno: como sancto ambrosio di[xo] / que el fin dela obra es la intencion: porque esta ha de ser buena / para que la obra sea tal. E assi la donzella christiana porque a todos tiempos obre virtuosamente: z por sus obras gane merito ante dios/ deue siempre mirar mucho en el fin: que vaya todo lo que hiziere fundado en buena intencion: por que de otra manera/ no sera virtud ni por tal obra merecera ante dios. Dixo mas el sancto obispo que todo lo que la donzella hiziere deue ser endereçado por el seruicio de nuestro dios: y que assi seran buenas/ z succederan en bien: y ternia por ellas buen galardon. Y deue mirar la donzella / que ala buena intencion cumple que siga y acompañe la buena obra: porque la buena intenciō/sin buena obra no vale nada. Leesse de muchas donzella / assi gentiles como christianas / que antes perdieron las vidas / que perdieron la castidad. E dize seneca / que la donzella que no estima mucho su castidad no meresce ser viua: por que a la donzella virtuosa su vida es su castidad. Por lo qual para guardar este presciosso thesoro / es necessario recurrir a dios con deuota oracion: y pensar la donzella virtuosa los grandes bienes que trae consigo esta sancta virtud de castidad: y los grandes males/y deshonrras que trae el vicio contrario de la lasciuia. E viniendo la tentacion / deue tener ya aparejado el remedio: y no perdonar la carne: porque en ningun tiempo tenga lugar de se reuelar contra la razon. E assi lo dize el ecclesiastico: que no deuen los buenos passar el mal pensamiento adelante: mas que alli donde sale procuren que muera. Y assi la donzella christiana / si alguna vez sintiere algun mal pensamiento que le altere el espiritu: cōuierta a dios nuestro señor su pensamiēto / suplicando con humildad / que la

ayude y esfuerce en su seruicio: y tenga firme esperança / que la fauorescera sin faltar.

Capitu. xxv. que habla de las malas donzellas / que no guardan su honestidad: y se deshonestan a disolupciones τ afeytes como las castiga dios.



En este tiempo presente desta triste τ miserable vida ay muchas dõzellas con poco temor ð dios / y que nũca miran lo que deuen: mas siempre estudian / τ occupan el coraçon en arrear se / τ pulir se con atauios / y afeytes / ni piensan en otra cosa / si no en pintar su cara / τ componer su cuerpo: lo qual es gran offensa de nro dios: porq̃ muestran presumpcion de mejorar la cara / que la gran sabiduria de dios nuestro señor les dio en su creacion. Y mas aman / τ quieren la cara que ellas se fingen y hazen / que no la que dios nuestro señor les formo. Deuen pensar las donzellas / la grande injuria que se le haria a vn gran pintor / si alguno le procurasse matizar el rostro ð alguna ymagen / que con summo estudio huuiesse labrado / presumiendo se la corregir de alguna cosa que a su liuiano parescer fuesse falta del pintor. Dize el glorioso doctor sant Hieronymo: que cõ qual esperança puedes tu leuantar tu coraçon al cielo a nuestro señor dios / quando huuieres injuriado la gran sabiduria de nuestro dios / despreciando la hechura que dio en tu cara / presumiendo la adereçar y emmendar / con diuersidad de colores? Pues es de creer / que la dõzella que se afeyta / que da mal exemplo de si misma / dando a entender a sus compañeras / que va a buscar quien se pague dlla: y quien la quiera / τ ame. Y que pues por la naturaleza τ forma / que dios nuestro señor le dio no halla lo que dessea: sospecha se que lo piensa hallar por arte / τ por engaño de su afeyte. Y esto es para la donzella christiana gran confusion / y verguença / mas que si lo hiziesse siendo casada: por que la casada si es reprehendida / por que se afeyta / tiene por excusa que lo haze por cõplazer a su marido: mas la buena donzella christiana / no tiene ninguna escusa en este mal vicio: mas da a entender a los hombres / que quiere ser amada / y requerida dellos: y aun da atreuimiento a los mancebos / para que se desuerguencen a ella / siguiendo la. Y es tambien de notar / que avn que las donzellas tracten τ vsen los afeytes / en desuerguença / y confusion suya: empero muy grande culpa tienen las madres / que se lo consienten: y avn se lo aconsejan y enseñan: τ assi son ellas participantes en el peccado / y offensa de dios nuestro señor: por lo qual las auiso / que auran muy gran parte ẽla pena que se espera alas hijas: y avn acontesce muchas vezes / que siempre han mal gozo de ellas / por aquella deshonestidad que les enseñan. Leemos de engamia / hija del rey de otolamia: que como fuesse atormentada en el infierno / en el rostro / y en los pechos / todos tiempos maldezia a su madre / por que la auia enseñado los afeytes. E finalmente murio la madre / y fue tambien lleuada al infierno con la hija: y alli se maldezian con grande instancia / ambas a dos: la vna a la otra: y erran las maldiciõesq̃ ellas se echauã en toda

crueldad τ abominaciõ. y vn angel mostro a vn sancto abbad esta vision / y a vna muger mundana ramera: τ dixoles. O si supiessedes quantas penas sufren en todo tiempo aquestas dos madre τ hija: τ si supiessedes quantas mugeres padescen en el infierno grandes tormentos / por los afeytes? Porcierto no ay ninguna de las que aca en el mundo viuen / que antes no escogiesse mil vezes ser despedaçada ḋ crueles perros: y ser aborrescida por su fealdad de todos los hombres del mundo / que hermosear se con aquellos colores y afeytes / y padescer con los dañados lo que aquellos padescen. Porque aca procuran hõrrar se τ quitar la cara τ rostro q̃ dios nuestro señor les dio / les quitan aㅤlla perpetuamẽte el descanso τ alegria: y las hazen penar eternalmẽte. Sepan todos los hombres / que son padres / τ maridos: y las mugeres que sõ madres que consienten a sus hijas τ mugeres / que se afeyten / que no escaparan sin muy gran parte de pena. E tu donzella christiana / si a jesu christo nuestro dios quieres por esposo: y le desseas agradar y tener / τ alcançar / que de su mano te de buen marido: y que te de en abundancia sus bienes: mira mucho que pues el te afito de naturales colores tu cuerpo: y te adorno de muchos dones tu anima / que te la crio a su semejança / y te la redimio con su presciosa sangre: y te la agracio con el sancto baptismo: mira que cõserues estas hermosuras / que en anima τ cuerpo te ha dado: y no te prescies delas borrar pensando las corregir: porque injurias mucho a tu criador: τ confia en el que siendo todo poderoso te dara gracia / que por tu bondad ayas vn hõrado τ buen marido: y a ti muger que ya le tienes te le conseruara: muy mejor que lo podras hazer τ ganar con essos tus vanos afeytes / y engaños mundanos. Quieres lo ver? Mira que si alaban a alguna muger de hermosa / mas hazen caudal de ser virtuosa y honesta que de otra cosa: porque la hermosura del rostro / es accessorio ala muger: y esto otro necessario para se casar. Y por gran bondad suya dizẽ: assi trae su rostro como dios sele crio. O donzella christiana / si viesses lo que dizen los mancebos / quando en su conuersacion se juntan a tractar delas donzellas del pueblo: el vno dize que se pone mucho blanco: y la otra mucho color: ala otra notan que se haze muy subtil ceja: y a la otra que esta todo el año en mudas para se hermosear. Demandã / que avn que estos son maldizientes vienen a concluyr bien de las buenas / y honestas: y a blassemar y aborrescer las que vsan de afeytes y abominacion. Miren pues las donzellas lo que dize sant Hieronymo delas donzellas / escriuiendo contra elbidio. Dize que la mala muger se pinta al espejo / a despecho ḋ quien la ha formado: porque quiere ser mas hermosa de lo que dios la hizo. E dize que el aluayalde / y el color enel rostro dela muger christiana desmiente el natural del rostro y pecho: y el colorado falsifica las mexillas y labios: lo q̃l todo es medios para la laciuia / τ carnalidad: por lo qual se manifiesta el anima deshonesta. Dime por dios como llorara sus peccados la donzella christiana: y como descubrira la cara cõ lagrimas ante dios nuestro señor / la que va con su gesto afeytado y con el rostro enmascarado / por industria del demonio? Porcierto esto muy ageno es de donzella christiana esto tal. O di me cõ que osadia leuantara la tal donzella el rostro a su dios y señor / pues lo tiene mudado con los afeytes? Con que desuerguença le pedira ella mercedes como su criatura / estando tan demudada ante

su criador. Con justo titulo podra de-
zir les a las tales dios: no os conozco.
Pues veamos agora lo que desto sien-
te el bienauẽturado sant cipriano. Dize q̃
los arreos ⁊ vestiduras y engaños d'los
afeytes no conuienẽ a las dõzellas chri
stianas: mas que son atauios de publi-
cas rameras: las quales estan muy sa-
tisfechas y acostũbradas a su mala vi-
da y desuergueça. Porque el precioso
ornamento de la deuota donzella chri-
stiana/ no es otro sino la honestidad: por
la qual trae endereçada su anima ⁊ vi-
da. Y aquella es hermosa d' hermosura
celestial/ que no curando de afeytes va
nos y de arreos mundanos/ solamente
tiene cuydado de dios y de su bondad/
⁊ humildad/ encomendando se siempre
a el. Enel ecclesiastico esta escripto con
lumbre del espiritu sancto: aparta tus o-
jos dela muger afeytada. Y el bienauẽ-
turado sancto ambrosio dize: muger tu
desechas la pintura de dios/ ⁊ pintas tu
cara con pintura material y mala: guar
te que injurias a dios. E sant augustin
dize en vn sermon del señor: que es tan
abominable locura trastrocar la forma
de naturaleza con afeytes mundanos/
como qualquiera otra deshonestidad:
y avn estoy por dezir/ q̃ el crimẽ de adul
terio pesce ser en cierta manera mas to-
lerable que aquella suziedad: porq̃ enel
adulterio se corrõpe la castidad: y cõ el
afeyte se adultera naturaleza. E sãt ber
nardo dize enel apologetico: que el co-
raçon vano da muestra de su vanidad/
por las cosas del cuerpo: porque por la
aparencia exterior/ es juzgada la vani-
dad interior. Y tambien enla sagrada es
criptura/ con la qual quiso dios q̃ fues-
semos doctrinados y enseñados dize:
que la ciudad deshonesta ⁊ llena de vi-
cios/ estara afeytada y atauiada: la qual
perescera con sus atauios: y que ellos
seran causa de su destruycion. E assi tu
donzella christiana que dios te escogio
por su ciudad ⁊ propria casa/ quita te de
los afeytes vanos y atauios mũdanos:
y atauia te con virtudes/ con oracion y
humildad: y ten por cierto/ que con a-
quella figura que dios nuestro señor te
dio en tu creacion/ te dara buen marido
y casa en que mores a tu contento aqui:
y enel cielo te acogera. E confia que esto
es y sera verdad: porque el lo promete
en su euangelio: y assi lo cumplira. Y de-
xa donzella esta vanidad con todas tus
fuerças: y con oracion ⁊ humildad acor
re a dios: porque esta es la verdadera
hermosura que deues procurar: ⁊ assi
seras amada de dios y de las gentes: y
seras ensalçada ⁊ honrrada de todos.
Desto tenemos exemplo en muchos lu
gares dela sagrada escriptura: de mu-
chas mugeres que con oracion llama-
ron a dios y fueron oydas. Como pare
ce enel libro de la sancta reyna hester: y
enel libro dela sancta muger iudich: las
quales con sus sanctas oraciones alcã-
çaron d' dios lo que pidieron. Dezir me
ha alguna donzella que verdad es que
la reyna hester hizo a dios deuotas ora-
ciones y ayunos: mas que tambien se a
tauio ⁊ adorno/ para que la viesse her-
mosa el rey asuero su marido: porque
con amor de ella alcançasse el perdon d'l
pueblo de ysrrael. A esto te respondo:
que fue inspirada por dios nuestro señor
⁊ assi ella misma dize/ haziendo oracion
a dios: tu señor sabes que estos atauios
y composturas/ nunca me pluguieron.
El verdadero atauio que ella hizo fue
de ayunos y oraciones. Y tambien se a-
tauio por complazer al rey asuero/ que
era de nacion gentil. Y fue assi necessa-
rio. Lo mismo es d'la sc̃a muger iudich
q̃ primero ayuno ⁊ oro: y aq̃l atauio q̃ se
puso/ fue por hazer aquella grande ha-
zaña q̃ hizo en cortar la cabeça a aquel
tyrano capitan holofernes: pero muy

mas atauiada estaua ella cō oraciones: porque estando le cortando la cabeça el tyrano / dezia a dios / con su coraçon / ꝛ boca: esfuerca me dios poderoso / para que yo te haga este señalado seruicio: ꝛ assi acabo obra tan hazañosa: la qual es memoria y hōrra de las deuotas mugeres / que a dios llaman. Toda la sagrada escriptura esta llena dexemplos que muestran / que por la oracion se alcança con dios nuestro señor lo que deuotamente le pedimos. E assi enel testamento viejo / y nueuo: vera el que quisiere / como las buenas mugeres / para alcançar de dios grandes cosas / se adornaron / ꝛ afeytaron de grandes oraciones: por las quales se lo vino dios nuestro señor a otorgar / como cada qual lo pidio: ꝛ assi la nuestra deuota donzella christiana / su verdadera hermosura ha de ser ayuno y oracion: acompañada con humildad.

Capitulo. xxvj.

que muesta como la donzella deue de guardar la virginidad / con verdadera humildad.



Ala dōzella christiana la verdadera guarda dla virginidad es / q̄ sea verdaderamente humilde / y q̄ no se prescie mucho de si: ni dsee ser muy loada / ni ser tenida por hermosa: ni dsee ser vista / ni acatada: ni se prescie yr muy arreada / ꝛ cōpuesta: ni en su andar haga continentes pomposos y soberuios: ni trayga vestiduras señaladas / ni trages locos. Porque como dize sant augustin: que nuestro señor dios castiga la persona soberuia dcoraçon y de trages soberuios: ꝛ por esta causa permitte que cayga en publica luxuria: y avn haze qu eella sea menospresciada y tenida en poco de todos. E assi quādo la triste dōzella cae en offensa d dios nuestro señor da le vn marido q̄ la menospresçia / y la tracta como a estiercol: y con esto le da largas y feas enfermedades: porque e las tales de aqui adelante no se ensoberuezcan / con la vanidad de su hermosura: porque ya no ay enellas / sino miserias / y dolor. E alas tales haze dios venir en gran pobreza: de manera que por grado / o por fuerça / le han de humillar a demādar limosna: ꝛ les embia dios otros casos miserables / y terribles: poniendo las en hospitales / con bubas y llagas / ꝛ miserias: las quales las humillā hasta la tierra / y las traē a punto de desesperacion. Ued que haze la soberuia y vanidad excesiua dela triste donzella: como por su locura y vanidad / cae en muchas desuenturas. Por lo qual dize aqui sant cipriano / que el bienauenturado sant pedro dize en sentencia / ꝛ māda en sus epistolas: q̄ las mugeres no vayan arreadas: ni lleuen los cabellos de fuera / ni lleuē oro / ni plata. y sant pablo escriue a thimoteo / en sentencia: que las mugeres no traygan retorcijados / y encrespados los cabellos: ni lleuē perlas / ni oro / ni presciosas vestiduras. Pues que os paresce / que dira dios alas donzellas: pues no tienen ninguna escusa / si demasiado se atauiaren: porque avn las casadas podriā dezir: que se atauiā por mādado d sus maridos / ꝛ por los cō plazer: ꝛ las tales escusas no las podriā dezir las donzellas. Mire bien la donzella lo q̄ dize la reyna hester a dios en la oracion / y tome exemplo en ella: que dezia a dios: tu señor sabes q̄ tengo grā de abominaciō alos ornamētos y vestiduras q̄ yo traygo q̄ndo me he de atauia el dia q̄ tengo de pecer ante mi ma-

rido. Ued que humildad tan sancta: pues siendo muger del mayor principe que auia entonces enel mundo / menos presciaua a si los atauios: por lo qual alcanço gracia ante dios / y ante su marido / para impetrar lo que quiso. Escripto esta que dios da su gracia y bēdiciō alos humildes: y quebranta los coraçones delos soberuios / y los humilla hasta la fin. E dize sant ambrosio / enel libro que escriuio en loor dela virginidad: q̄ la humildad dela donzella se deue enseñar por mano dela madre / o por su aya: y q̄ por mano dstas deue ser enseñada en su andar / en su hablar / en su mirar: y a ser çuffrida / paciente: y en fin dela madre ha de ser corregida de sus vicios: porque a estas pertenesce su doctrina. Y assi la donzella lo deue tomar destas cō gran gozo / y humildad: y dar muchas gracias a dios / y ala persona que la corrige: estimando la / y obedesciendo la cō toda mansedumbre. Porque la donzella que cō humildad toma la correpciō y ama aquien la corrige: puede se tener della buena esperança: mas la madre q̄ viere a su hija rebelde / y reçonguera / y que toma mal la correpcion / due la subjetar lo mas q̄ pudiere / con disciplinas / y castigos: trabajando por humillar la hasta q̄ claramente venga en edad que conozca la hija el yerro en q̄ esta / en no obedescer: y confiesse su culpa / y se emmiende. E si la madre no lo haze miētra tiene la hija niña en su compañia / siempre rescebira della grandes sinsabores / y enojos: por sus desobediencias: y de contino sera peor hasta que muera. Y assi se tēga por cierto / que la tal hija se perdera por tractar a su madre con soberuia / y desobediencia: a tanto que la menospreciara y terna en poco. Y dspues q̄ sea casada / y fuera de la compañia dela madre: no menos pone a risco de ser a si soberuia para con su marido / como lo fue con la madre. E dize este doctor / que muger dōzella que fuera de casa de sus padres se ha de castigar que haze gran de affrenta a su madre: y que su madre la pone a gran peligro dela castigar su marido / mal y sin piedad. Pues castigue cada qual madre a su hija: y enseñe la que sea humilde miētra la tuuiere en casa en su compañia: y dspues sera amada de dios / y de su marido: y tenida y estimada de todos los que con ella tractaren.

¶ Capit. xxviij. que enseña ala buena donzella a ser hermosa de hermosura christiana.



Deuen d̄ saber las donzellas q̄ dios nuestro señor todo poderoso / las crio tā hermosas que las hizo a su ymagen / y semejança / quanto al anima: y que por reuerencia suya no se deuen afeytar de otros afeytes vanos: mas deuen se siempre adornar de continuas oraciones: encomendando se a dios sus personas / y reparo: y luego por esta hermosura secreta y christiana / las hara dios amables: assi mismo y a sus maridos: y todos las ternan en mucho para en su seruicio / y honrra: y les dara hijos de bendicion: y otros grandes bienes. E dize sancto ambrosio / enel libro que hizo de virginidad: que no ay cosa enel mūdo mas prouechosa / ni mas graciosa ante dios / que la donzella deuota / a el y a su sancta madre sancta maria: y a algun sancto y sancta sus abogados. Para lo qual deue hazer oracion en su casa / en algun oratorio / o deuoto lugar / en abscondido: y que alli suplique a su

esposo jesu christo que la guarde/y la tēga con su mano que no le offenda: y que la de gracia/para cumplir sus mandamientos. y que deue la donzella con deuotos ayunos seruir a dios. E por deuotos ayunos ponen los doctores/el ayuno dela encarnaciō de jesu christo/y los viernes a su passion: ⁊ los sabbados a la virgen nuestra señora. E principalmēte deue guardar los ayunos de la madre sancta yglesia: saluo si la dōzella estuuiere flaca/o doliēte. E assi mismo deue seruir a dios la deuota donzella/con especiales y deuotas oraciōes: y estas deuē ser en dos maneras. La vna es oracion mental: y la otra es oraciō vocal. La mētal es: que la donzella deue entrar se algun rato del dia en su oratorio/o en alguna camara apartada: ⁊ alli cerrar la puerta delos sentidos mundanos: ⁊ sin hablar contēple enlos bienes y mercedes que dios le ha hecho ēla criar a su ymagen ⁊ semejança: y enla redimir por su prescíosa sangre/y enla hazer christiana y enla dar salud. E tābien piense en sus negligencias y defectos ⁊ offensas que a dios ha hecho/pesando le de coraçon: y entonces dios le dara los sentidos/⁊ doctrinas de su mano: con las q̄les saldra de alli llena d̄ gracia/para le seruir y agradar a su marido/si le tuuiere: y a sus padres y regir su casa/⁊ hazer buenas obras. E por saber lo ella pedir a dios en sus oraciones/dios la dara saber y entendimiēto/pa que todo lo haga en su seruicio ⁊ honrra ⁊ bien suyo. Otra oracion ay vocal: q̄ es la q̄ la dōzella ha de hazer en su casa/o enla yglesia. Si la donzella sabe leer/ha detener horas de la bienauēturada virgen maria: y dezir por ellas sus horas/y el euāgelio de san juan: ⁊ los viernes la passion d̄ nuestro señor/⁊ los psalmos penitēciales: y las horas delos finados: ⁊ las oraciōes deuotas de nuestra señora/obsecrote dña: ⁊ o intemerata. E la oracion de sant augustin/q̄ comiença/o dulcissime domine jesu christe. E la oracion de sant leon papa/que es muy deuota. E la corona de nr̄o redemptor jesu xp̄o: que son treynta y tres vezes el pater noster/⁊ treynta y tres aue marias. E la corona de nuestra señora/que son setenta auemarias con tres vezes el pater noster. Estas dos coronas de nuestro redemptor/y de nuestra señora: gana muchos pdones q̄en las rezare. Tambien las donzellas deuen de rezar el aguinaldo del nascimiēto de nuestro señor: que son nouecientas auemarias/comēçando nueue dias antes dela natiuidad d̄ nuestro señor: y rezando ciento el dia de pascua se cumplē mil. Contemple la donzella: como dize sant bernardo: aquella noche estando enlos maytines que esta ante el pesebre donde estuuo nascido el hijo de dios empañado: por la bienauenturada madre suya/y eñl sancto joseph: ⁊ muchos choros de los angeles. Este alli la deuota donzella pidiendo a dios su aguinaldo rogando ala madre del niño/que sea su abogada ⁊ intercessora. Tābien es bueno/que la donzella con licencia de sus padres/pueda hazer algūa labor de sus manos/para poder hazer alguna limosna: ⁊ hazer dezir algūas missas por su d̄uocion. y esto si los padres tuuieren hazienda con que se mantener: porq̄ si fueren pobres mejor sera/que con su trabajo procure mantener los: lo qual sera verdadera limosna. E si esto q̄ aqui va escripto guarda la deuota donzella christiana sea cierta que dios le hara mucho bien eneste mundo: y despues le dara el cielo. E tambien dizen algunos doctores: que las donzellas deuen ser deuotas del bienauenturado sant nicholas: y del archangel sant gabriel/y raphael porque son abogados/para que dios les d̄ buenos maridos. E como hemos

ya dicho: la deuota donzella christiana deue tener vn sancto/ o sancta por su abogado: y cada dia le deue de hazer algun seruicio singular: porque suplique a dios nuestro señor por las necessidades que cada dia tenemos entre manos. Y este consejo es del sancto job: y esta escripto a los cinco capitulos de su libro. ¶ Por que nosotros/ no somos dignos de suplicar a nuestro señor dios nada: & por tanto es bueno poner algun intercesor/ para con dios. ¶ E tambien enla oracion deue poner la donzella christiana/ ante su magestad/ quando algo le suplicare su gran bondad & meritos de su passion/ & piedad & poderio. Y represente le tambien los merescimientos de su bendicta madre sancta maria: y d todos los sanctos que tiene por abogados: & al sãcto cuya fiesta se celebra enla yglesia aquel dia. Y esto ha de hazer la donzella con mucha humildad: que assi lo enseña jesu christo enel sancto euangelio/ en el exemplo que dio dela humilde oració que hizo el peccador publicano: por la qual fue perdonado de dios: y el farisee fue condẽnado por la soberuia d su oracion. ¶ Con la oracion humilde alcançara la dõzella gracia ante dios: ala qual ha de acompañar el ayuno/ & otras obras virtuosas/ que seã seruicio de dios. ¶ De manera que si quereys saber que hera la donzella christiana/ para ser hermosa: ¶ Respondemos cõ este doctor: q no ay otra hermosura/ sino ser virtuosa por que la virtuosa/ por su virtud es amada de dios nro señor/ y de todas las gẽtes. ¶ Enla verdad yo conosci enestos reynos de españa muchos caualleros muy bien dispuestos/ que tenian mugeres no muy hermosas: mas eran virtuosas: y tenian las en tanto/ que teniã por muy cierto/ que las mercedes que de dios nuestro señor rescebiã/ era por las virtudes de sus mugeres: & las tenian en tanta estima & acatamiento/ como a angeles. ¶ E conosci a otros que tenian las mugeres hermosas: con las quales tenian muchas passiones & trabajos/ de noche y de dia: y enojos a su comer/ & dormir: con lo qual se hallauan cercados d penas infernales. ¶ Assi que la verdadera hermosura dla donzella/ es ser virtuosa: y deue procurar de tener estas virtudes/ encomendando se con grandiligencia a dios que se las de: y se las conserue. ¶ E para conseruar las virtudes/ ha de cõmunicar con mugeres virtuosas: & como de vn dechado de labores/ ha de sacar & aprender dellas/ bondades/ & obras que siempre la mejoren ante dios nuestro señor en virtud. ¶ E no deue cõmunicar con personas de mala fama: porque las tales/ matan el anima & la honrra/ con su conuersacion. ¶ E toda la intencion deste deuoto doctor/ que cõpuso este libro es: que las dõzellas sean buenas & vtuosas: porque las tales por fuerça seran buenas casadas: & criaran bien a sus hijos/ para que sean sieruos de dios: y ellas rescibiran galardon en el cielo. ¶ E seã ciertas: que aqui les abrira dios la puerta de su gracia & amor: y despues les abrira la de su gloria/ por su virtud: porque estas virtudes son las lãparas que dize el sancto euangelio/ que las buenas virgines tienen acendidas/ a las quales abre la puerta el esposo: y alas que las tienen muertas/ desconosce y no las quiere abrir.

¶ Capitulo. xxviij.

que muestra como las donzellas malas se prescian de ser soberuias con sus demasiados trajes & arreos.



Es tan notablemēte enseñoreado el demonio el dia de oy en algunas dōzellas/ y en mugeres casadas/ q̄ tengo por cierto: que nuestro señor ha de hazer vn grā castigo/ por la gran disolupcion ⁊ soberuia / que traē todas en sus atauios y trajes: porque todo p̄cede en ellas del demassiado amor del mundo/ como lo muestra de fuera la vanidad de su arreo. Porque agora vsan traer enla cabeça las dōzellas/ ornamētos curiosos fuera de toda regla ⁊ mesura. Las donzellas traen gorras como hombres/ con medallas / ⁊ plumas: y coronas ⁊ diademas. Y las casadas traen los tocados amarillos: y maneras exquisitas de ligaduras: como lo dize sancto ambrosio: lo qual es vn gran yerro: porque la cabeça dela muger / deue andar cubierta/ como lo manda sant pablo: en señal que dlla salio el primer peccado: y por mostrar que es subjeta al marido: y por que no prouoque a los hombres a peccar / cobdiciando la. Y ellas no mirando en esto / de tal manera se componen/ los velos que se tocan/ que se les parescen los pechos: ⁊ assi prouocan alos hombres a cobdiciar las: lo qual es mucho en condennacion de sus animas. Lo segundo traen los tocados/ cofias ⁊ velos ligados cō vnas agujas y alfileres de plata / con las cabeças doradas: y con prendederos de oro / esmaltados con piedras y perlas presciosas y de mucha calidad: las quales muchas vezes dan gran peso a las ropas ⁊ atauios. Lo tercero/ para acrecentar su hermosura/ traen vestiduras delos mas presciosos paños q̄ pueden: en tanta manera/ que ay muchas dellas que sin ninguna comparacion estan mejor atauiadas/ que no los altares enque se celebra ⁊ consagra christo. De paños de oro y de sedas / de grana / de carmesi/ de aceytuni/ y de alubaro. Y otras vestiduras presciosas/ pomposas / y sumptuosas / de diuersas maneras de cortes y hechuras: no mirando las desuenturadas ciegas / que arrean ⁊ atauian vn cuerpo sentenciado a muerte / por ley/ que no se puede contrauenir: condēnado a ser manjar de gusanos / como lo han sido todos nuestros antecessores. E con esto siempre procuran que el traje destas sus vestiduras/ sea el mas loco que ellas pueden hallar: porque le vsan sin algun prouecho: alos pechos ancho porque les puedan ver gran parte del cuerpo: y enel medio ala cintura estrecho/ tanto que es marauilla como la estrechura no las quebranta / y ahoga/ ⁊ las haze rebentar. Y despues ponen por las orillas ⁊ cortapisas/ vnos pliegues con armiños ⁊ martas/ que no les siruē sino para les estoruar el andar. Y d estas vestiduras quieren tener muchas en copiosidad / avn que en ello enojen y metan en costa a sus maridos. E dentro traen sus camissas delicadas/ cō las mangas muy anchas/ llenas de gayas y rādas de mucha polideza/ curiosas ⁊ presciosas/ para mostrar su delicadez/ y sūptuosidad. Lleuan tambien las faldas muy luengas/ arrastrando por tierra el paño ⁊ seda de que vn pobre necessitado podria ser vestido. Los quales pobres dan bozes ante dios nuestro señor querando se de las tales mugeres: que mas quieren perder el paño arrastrando por tierra/ que dar se lo para vestir. Despues traen cabellos prestados en las cabeças: ⁊ por ventura son de mugeres muertas: lo qual las auria de poner espanto/ y temor delos traer cōsigo. Pero todo esto hazen ⁊ çuffren por parescer hermosas: ponen se los con arti=

ficial assiento: de vna parte altos y de otra baxos: con tal manera / que a todos puedan parescer mas hermosas de lo q̄ son. Con todo esto se ponen vnas bolsas sin dinero / por bien parescer: ꝛ hinchen los dedos d̄ anillos doblados muy prescioslos / ꝛ curiosamente puestos / sin alguna necessidad. Afeytan se la cara / alcoholan se los ojos trabajando / porque parezcan mejores en hermosura / d̄ lo que dios las crio: alargando con pinturas y colores la ceja / y haziendo que paresca mas subtil delo que es. Despues aun que los guantes fueron inuentados para deffender las manos del frio del inuierno: ellas los traen con el mayor calor del verano: por tener las manos mas delicadas / con aquellos sebillos ꝛ adobos de gran suziedad. Usan diuersos cortes en las vñas delas manos: procurando que tengan en diuersas partes diuerso color: todo dirigido con intencion de offender a dios / para el vso carnal. Como si dios todo poderoso / no fuera artifice bastante para las saber hazer / quādo primero las formo. Usan vnas bordaduras / para el ornamento de sus ropas. E traen las seruillas y calçados / acuchillados con cintas enlos chapines / d̄ diuersas colores / para se pulir y señalar. Y en todas estas vanidades muestran lo que son: y que tienen en sus coraçones. Porque como dize salomon: el habito y vestido de la persona muestra lo que es: aun que lo muestra mas enel hablar. Porque hablan con especiales maneras: con hablas muy polidas / con delgada voz: con gestos y meneos de la cabeça y boca / que estudian para mas se afeminar / remirando se al espejo: con el qual se requiebran / hablando como con varon. Procuran ver se al espejo / lo mas que pueden desde los pies hasta la cabeça: abriendo la boca / por ver q̄ tāto es lo q̄ muestran los diētes: y qual paresce mejor. Y en estas lacañerias ꝛ liuiandades consummen la vida: a tanto que es grā marauilla como dios las puede suffrir.

Capitu. xxix. que tracta del cuydado que deue tener la madre / que la donzella sea templada en su garganta / en su comer / que no sea glotona.



Entre las buenas cosas que las donzellas hā de tener es que sean tēpladas en sus gargātas en su comer. Porq̄ como hemos dicho enlos capitulos precedentes: que toda la bondad dela muger / esta en su castidad: la qual corrompida por vicio / queda hecha contumelia / y menosprescio d̄l mūdo: y porque la mayor parte d̄ destruyr esta virtud es / ser la muger comedora / y demasiada en su garganta: por tanto la deuemos auisar ala donzella / como se deue auer en su comer. Aristoles māda / y aconseja a los padres delas donzellas que las aparten de toda occasion de hablar con mancebos: diziendo que en aquella edad son mas peligrosas para caer: y que naturalmente entonces tienen inclinacion a lo q̄ menos les cūple. E porque no destruyan su buena fama / dando se a la golosina y glotonia d̄l comer y beber demasiado: mas que las procuren ordenar / como sean templadas en sus gargantas en su comer solo lo necessario. E esto se ha de hazer tanauisamente / que las repriman la sensualidad a la razon / y los mouimiētos y ardores dela mocedad con ayunos: los quales seran templados / quando sintie

ren los padres ser de flaca complexiō: y tan dlicada que pueda peligrar. Esto aconseja el bienauēturado sant Hieronymo/escriuiēdo a nepociano: dizele/sean tus ayunos quanto puedas çuffrir puros z simples/razonables y templados: z mira q̄ aprouecha poco no comer carne: y buscar otras diuersidades de golosinas z manjares con q̄ se deleyta el apetito y sensualidad. Seā tus ayunos castos: porque el q̄ ayuna deue ayunar de todo peccado. Y sean moderados z cōtinos: de tal manera/q̄ de cōtino tengas hābre y cada dia comas. Por tanto el comer dela donzella christiana/ sea comun y llano: z no sean manjares exquisitos. E considere la dōzella qne nr̄a primera madre eua/por el comer fue echada del parayso terrenal: y q̄ desta manera por no ser refrenada la donzella en su comer sera echada dl paraiso d su hōra. Es cierto q̄ si la donzella quādo esta en casa de sus padres: por tener las llaues de todas las viandas y comer: si a caso es desmandada en golosinas: despues/quando es casada si le faltan los tales regalos en su casa los procura auer por malas vias/ y fuera de su casa con daño y menospreścio de su bondad y fama: z injuria d su marido. El beber dla donzella sea agua: porq̄ el vino es para aquella edad fuego. Dize valerio marimo: q̄ beber vino/no lo vsauan las mugeres romanas/ porq̄ no les era honesto: y porq̄ a caso bebiēdo lo no cayessen en alguna fealdad/o affrenta: como muchas vezes acontesce. E el bienauenturado sant Hieronymo escriuiendo a furia dize: que los medicos q̄ escriuierō d la naturaleza delos cuerpos humanos dizē: que los mancebos/ mugeres y hōbres d media edad hieruē de calor muy viuo: por lo qual deuen de vsar de manjares frios: y que no beban vino en ninguna manera: en especial las dōzellas. Porque a la verdad es cosa fea: y jesu christo nuestro saluador dize: catad que vuestros coraçones no seā agrauiados con el comer y beber demasiado: ni seays muy solicitos enlos cuydados desta vida: en especial deueys de quitar la solicitud de buscar de comer y beber. El apostol sant pablo nos aconseja cō grādes palabras que huygamos del vino: porque alli esta la luxuria. E si el hombre due huyr dl vino/mucho mas la dōzella: la q̄l se deue guardar en su comer/ de todo manjar caliēte. Assi lo dize sant pablo: bueno es no comer carne/ ni beber vino. E vn poco ātes desto dize: por que dezimos que tenemos castidad: pues que no puede permanecer sin sus cōpañeras/templança y continencia. E assi acontesce/ que el vulgo tiene por habla comun/dezir: si essa persona es comedora y bebedora no puede ser casta. El apostol sant pablo dzia: qne apremiaua y affligia su cuerpo cō poco comer y menos beber: por poner le so el gouierno dl anima por hazer lo q̄ a otros mādaua: y no piense la donzella que su castidad estara muy segura estando su cuerpo lleno de manjares. Y es de notar: que aqui no se condēnan las cosas de comer templadas/pues que dios las hizo para el vsu z mantenimiento de los hombres: mas dzimos/ que las dōzellas huygan de ser destēpladas en sus comidas: por comer aquellas cosas que les puedē dañar en su edad. Lo qual todo aconseja ala letra san Hieronymo. Helo traydo aqui/porque sepan las dōzellas lo que les manda y aconseja este diuino maestro de continencia: el qual escriuiendo tambien a salbina: quiere que antes auenture a perder la salud corporal/que no la salud espiritual/ diziendo assi. Mucho mejor es que te duela el estomago que no el anima: y vale mas que mandes al cuerpo y le subjectes al espi

ritu que no que le siruas tu a el. y es mejor que te tiemblen las piernas con abstinencia / q̃ no q̃ por mucho comer y beber peligre en ti la castidad. Gregorio nazanzeno: varon santissimo τ maestro de sant Hieronymo quiere: que la donzella mate la hambre con pan / y la sed con agua. y que sea la abstinencia del comer τ beber mas saludable pa el cuerpo que la superfluydad τ glotonia: no creo que ay hombre de razon que no lo affirme. Lean los que quisieren enla vida delos padres: y veran la abstinẽcia del bienauenturado sant ylarion y de otros muchos abstinentes. E del sancto propheta helias / y helisio: y otros muchos que viuieron muchos años sin enfermedades: porque la abstinencia los conseruo mas sanos / τ con mejor dispusicion. Que diremos / sino que los philosophos maestros del humano saber / todos dizen: que para que el entendimiento sea subtil τ apurado: y el cuerpo se conserue mas sano y bueno: es necessario vsar de abstinẽcia / τ viandas llanas τ simples. E assi es / que vemos alos q̃ son abstinẽtes y templados / les da dios buena dispusicion enel anima y enel cuerpo: τ traen los rostros muy contentos y hermosos y apazibles: y los ingenios se les hazen muy mas viuos y delgados: τ para todo mas dispuestos.

Para exemplo delo qual se deue notar lo que se lee enla sagrada escriptura / de daniel y de sus compañeros / enel primero capitulo de su hystoria. Cuenta que en el tercero año del reynado de joachin / rey de judea: vino nabuchodonosor rey de babilonia a hierusalem: y cercando la destruyo la: τ robo della todos los thesoros / joyas τ vasos / que pudo auer. E mãdo a su mayordomo alphanes / que escogiesse en judea d̃los hijos de israel / algun numero de niños que parasciessen ser de buen natural τ ingenio: los quales traydos a babilonia los enseñassen en buenas doctrinas τ costũbres: y que supiessen las lenguas y sciẽcias delos babilonios y persas. E señalo les cierta racion de comer y beber para cada vno / d̃ aquellos manjares τ vinos / que el era seruido / a su copa / plato / y mesa. E mando que mãtenidos desta manera tres años / viniessen ale seruir en su palacio. Entre estos que fueron assi escogidos delos hijos de israel: fueron quatro / llamados daniel / ananias / misael / y azarias. Los quales despues fueron llamados / balthasar / sidrac / missac / y abdenago. Estos quatro mancebos rogarõ a malasar / que assi se llamaua el que los tenia a cargo de mano del mayordomo / que les d̃xasse comer sus simples legumbres / a que eran acostũbrados en judea: porque les parescia q̃ les empachauan aquellos manjares de la mesa del rey. El despensero les respondio: que no osaria hazer lo: porque quando el rey su señor los quisiesse ver ante si: sino estauã tan frescos y gordos como sus compañeros le mandaria ael matar. E daniel dixo a malasar: tienta nos diez dias con estos mãjares τ agua por bebida: τ miraras cotejando nuestros rostros cõ los destos otros niños mãtenidos al plato y copa del rey: y assi haras cõ nosotros como vieres q̃ succede τ cũple. E malasar cõsintio en la importunacion de los mochachos: y prouolos diez dias: al fin de los quales mostraron los rostros y cuerpos mayores τ mas frescos / y alegres / y mejor criados / con aquellas legumbres israelitas: que aquellos otros niños mantenidos del plato τ copa del rey. Con este templado comer dio dios a estos niños muy gran sciencia / τ admirable prudẽcia: y entre todos a daniel doto d̃ admirable entendimiento / enlos sueños / τ visiones nocturnas. E assi quando al fin

delos tres años los metio el mayordomo enel palacio ante la presencia del rey/ ante todos los otros macebos/eran mas notables en aparencia de hermosura y gentileza y en letras & prudencia saber: estos quatro donzeles/daniel/ananias/ misael y azarias. E en todo lo que les d mandaua el rey eran muy prestos & dispuestos: mas que todos los otros sabios/ que tenia en su reyno: como parescio por aquel sueño que le declaro/estando todos los sabios codennados a muerte/ sino le declarauan: y solo daniel le declaro. Pues desta manera en exemplo destos quatro mancebos/ tam bien regidos en su comer y beber/encomendamos a nuestras donzellas christianas que se templen/y absteng an en su comer: y que no sean demasiadas en los manjares/ ni golosas/ glotonas: porque es muy endaño de su honestidad: y perdida de su virginidad casta: & total distruycion de su honrra & fama.

Capitulo. xxx. enel qual se condenna el deshonesto & vicioso amor: trayendo se los daños que da de su occasion.



El bienauenturado sant Hieronymo dize del vicioso/ y deshonesto amor: que es oluido y destruycion dela humana razon: & muy cercano ala locura: y q es vn feo vicio/ & muy contrario al anima deuota & christiana. Porque el tal turba el entendimiento: roba el ingenio/ffuya la memoria/destruye las fuerças/ seca la deuocion/ pierde la honestidad/ corrompe la fama/ consume la haziēda/estraga la hermosura/ quebranta los altos y generosos desseos: & alas personas de grā de estima/haze ha batir alas cosas viles/rastreras & baxas. Haze alas donzellas disolutas & parleras: amigas de vētanas y de ser vistas: & acompañar se con personas liuianas/ & mal acostūbradas/ & pierden toda deuocion. E las tales luego pierdē la obediencia a sus padres: & hazen se hozingleras & parleras. Este malauēturado amor carnal/haze alos hombres iracūdos/soberuios/arrebatados/duros/ & blandos/ & gastadores/ parleros & comedores/sin deuociō/ & sin dios/ & sin guardar al proximo lealtad/ ni amistad. Inutiles en todo & por todo: porq mientra esta ardiendo en la fragua cō desseo de alcançar el desseo & fin deste su mal amor/gasta lo mejor & mas d su vida/ en sospechas/en sospiros/en celos/en quexas/en acechanças/y en yras: en risas liuianas/en lagrimas/no durmiēdo noche/ ni descansando momento del dia. En tanta manera viue desassossegado q viene a ser aborrescido de todo el mundo: & desgraciado con sigo mismo. Ninguna cosa les agrada: porq estan tan fuera de seso/ & tan vanos: que como locos no saben lo que hazen/ni dizen: & esto dize el bienauenturado sant Hieronymo. Quien podra agora dezir de quantos juramentos falsos/ & de quantas mentiras/es causa este laciuo amor: & d quātos engaños/robos/muertes/ & traycio nes: de quantas distruycioens de ciudades/ de gētes & prouincias & reynos? Quien no sabe la miserable destruyciō de troya: los exercitos & sangre de notables varones: derramada por los amores d aquella hermosa helena? E dizen los doctores que desta miseria contemplan christianamente: que helena despues de muy vieja/ teniendo la cara muy

arrugada y los dientes caydos/ los ojos sumidos τ llenos de lagaña: que tomaua vn espejo y se miraua en el: τ vnas vezes se reya de si misma / en ver se assi mudada: τ otras vezes lloraua con grãdes sospiros. E diziendo le sus criados que por que hazia su alteza aquella lamentacion/ respondia. No os paresce q̃ deuo llorar tantos exercitos τ sangre como derramaron notables varones griegos/ τ troyanos por mi causa? Pues que diremos de la cruel τ mortal guerra que huuo entre las cerimonias/ con que justiciauan en roma a los que robauan las virgines vestales? Que diremos de lo que el rey don rodrigo passo por la caua hija del conde don julian: q̃ por ella se pdio españa: y todo el reyno se hincho d̃ moros: aun que este caso sea secreto de dios? E nuestro padre adan altero τ aflígio al humanal linage / por el amor que tuuo a nuestra madre eua: que por no la contradezir / dessobedescio a dios. Y este desuẽturado amor dio occasion a que aquel rey dauid tan amigo de dios hiziesse matar al buẽ eurias su capitan: por casar con bersabe. Este dio occasion / a que el sapientissimo salomon ydolatrasse por contentar las mugeres. E al fuerte sanson derroco hasta perder el seso. Pues que diremos de las grandes hazañas que entre los gentiles passaron. O poderoso dios / si el hombre que anda assi perdido / y loco: τ la donzella vana / sin sentido τ alterada/ pudiessen considerar la calidad deste malauenturado amor/ que les da occasion a tantos yerros: huyrian de espanto: assi como si encõtrassen con vna fiera braua/ τ muy cruel serpiente? En la verda no ay maldad tan excessiua / ni traycion tan fiera / ni crueldad tan cruda / ni yerro tan neffando / que por este luxurioso amor no le acometa entre los hombres. Engañan se por el los amigos/ aborrescen por el los padres a los hijos: τ niegan se por el los deudos/ τ parientes. Destierran se los hombres de su tierra/ acometen muertes/ robos/ sacrillegios/ y trayciones. Pues quantos destos infelices enamorados acaban muertes crueles: y de mil maneras de mal acabamientos. Quiero por exemplo cõtar a este proposito vna cosa notable / que en vna ciudad del andaluzia acontescio y es. Que vn mancebo barbero trabajo muchos dias por los amores de vna donzella/ hija de vn hõrrado cauallero: la qual donzella por ser el mancebo gentil hombre / y tener algunas gracias/ como tañer vihuela/ y cantar gracioso: se vino ella a enamorar del mancebo. E concertados los dos en sus amores/ acordo ella de se salir con el donde la quisiesse lleuar: τ para esto hurto ella a sus padres muchas joyas / τ riquezas: y todo se lo puso en su poder. Y assi se salieron ambos a dos y se fueron a aragon: τ siguiendo los la justicia / fueron se al reyno de granada / y presentaron se ante el rey que era moro. E por temor que no los entregassen al rey de castilla renegarõ la fee/ y se boluieron entrambos a dos moros y ella viuio muy deshonesta mente. E dezia ella a vnos frayles de la trinidad/ que yuan por redimir captiuos alli: que no era mora de voluntad: mas que era christiana de coraçon. E que quiso tanto a aquel su marido barbero / q̃ por el nego a dios / τ a sus padres / patria / y parientes: y a su hõrra y decendimiento de linaje: τ juraua que agora era la cosa que ella mas aborrescia en el mundo: y que muchas vezes le haria matar / sino fuesse por dios / τ por lo mucho que le quiso en el tiempo passado. Quien podria acabar de dezir las muchas penas y dessossiegos que este maldito amor tan ciego da a los q̃ le siguen?

Que cuydados: quantas lagrimas / y sospiros/ q̄ poco comer / que poco dormir: ningun descanso/ muchas fatigas muchos gastos: ꝛ muchos dsordenes. Todos los animales criados por naturaleza procuran en alguna manera cōseruar la vida: ꝛ suelen descāsar despues delas fatigas: y con la quietud y reposo de la noche/ restauran las fuerças que con los trabajos del dia han tenido. Hasta las aues en sus nidos reposan la noche. E los tristes hombres / ꝛ mugeres / heridos con este misero / ꝛ laciuo amor / auiendo todo el dia trabajado en sus vanos ꝛ miserables pensamientos / ꝛ amores: alo menos en la noche auian de descansar: y contra toda orden de naturaleza / ellos solos tienen por vso ꝛ costumbre de hazer de la noche dia para passear / y acechar / ꝛ hablar / aquien aman. E assi estos tristes de mundanos enamorados/ aquexados con fiebre contina: ꝛ sin seso / ni juyzio natural: sin algun descanso / ni reposo / ni sossiego / ni aliuio / ni quietud / acada hora se duelen: a todos tiempos se quexan: cada momento son de sus vanos pensamientos atormentados. El dia tienen triste/ y el sol les es muy enojoso: por que toda cosa alegre les da fatiga / ꝛ la tienen por contraria/ y mala para su salud. E a estos tā grandes y tan estremados dolores / se les sigue la noche para ellos muy mas dolorosa/ ꝛ mas llorosa: en la qual noche vienen ellos mucho mas apenar / ꝛ avn atrabajar.

Capitu. xxxj. que enseña: que el cimiento verdadero/ ꝛ todo el bien de la buena donzella christiana esta / en guardar bien su castidad / ꝛ honrra.



Es tan gran prouecho/ ꝛ honrra ala donzella christiana velar/ ꝛ guardar su hōestidad ꝛ limpieza/ que le va todo su caudal ꝛ biē de su anima ꝛ cuerpo / y todo su descanso ꝛ sossiego enesta vida y en la otra del cielo. E por esto dixo nuestro redēptor jesu christo: bienauēturados son los limpios de coraçon: que los tales verā a dios: y dios nuestro señor los honrrara en este mundo y enel cielo. E mire la donzella christiana / que la virginidad es bien perfecto/ ꝛ gran bien suyo/ ꝛ bien muy honrroso: porque dios nuestro señor/ honrra y ampara este don de la virginidad/ como paresce enel testamento viejo: enlos tres niños que fuerō echados enel horno ardiendo en babilonia: y enel sancto joseph: que por ser limpio le libro dios del falso testimonio y dela carcel: y le sublimo en hazerle gran señor enla tierra de egypto. E al sancto propheta helias ensalço dios sobre el carro: ꝛ al sācto ꝓpheta daniel libro dios de los leones: ꝛ assi de otros. E por esso nuestro redemptor jesu christo y señor dios ỽdadero: quando vino el cumplimiēto dl tpō prometido alos sanctos prophetas: y se determino siēdo dios hazer se hōbre: quiso nascer de dōzella virgen: quedando siēpre madre de dios y hōbre ỽdadero: y assi quedo ella virgen para siempre. E assi quiso nr̄o redēptor hazer esta gran marauilla/ q̄ se juntasse el cielo cō la tierra/ q̄ es la diuinidad cō la humanidad: y q̄ ella fuesse madre ꝛ virgē: lo q̄l jamas se vio/ ni se vera. E q̄ so nr̄o redēptor siēdo dios ꝛ hōbre: ser niño reziē nascido/ mamar leche d pechos ỽginales/ por milagro dl cielo ēbiada/ puesta naturalmēte enlos pechos dela madre. E q̄ so nr̄o re=

demptor jesu christo/ que el sacto joseph como ayo suyo/ fuesse virgen/ segun lo dize el scoto/ y otros doctores. Y quiso nro redemptor jesu christo/ que los sanctos niños innocentes fuessen martyres/ que le siruiessen en su sancta niñez/ y infancia. Y sant juã baptista para dar testimonio de su venida/ virgen quiso q̃ fuesse: y el biẽauẽturado euãgelista sant juan euengelista/ que auia de escreuir los grãdes mysterios de su diuinidad/ virgen quiso que fuesse: y nuestro redẽptor jesu christo/ su huespeda sãcta martha virgen quiso que fuesse. E assi dio a sentir este gran don de la virginidad en el euangelio de sant mattheo/ de las virgines sabias y prudentes: que las cinco fueron sabias y llenas de mucho saber/ y prudencia: llenas de olio de buenas obras/ discretas/ y humildes/ limosneras: abstinentes/ abastadas de olio de claridad: segũ lo declaran los sanctos doctores. Y las otras cinco fueron locas/ soberuias/ perezosas/ altiuas/ sin olio de buenas obras: E assi a estas virgines locas/ les fue cerrada la puerta/ y no entraron con el esposo enla gloria: como entraron las virgines sabias. E assi paresce claro que nuestro redemptor jesu christo/ honrra a las donzellas sabias/ y humildes: y pues que el hijo de dios/ y dela virgen las hõra: tambiẽ las hõra y ampara la biẽauẽturada virgen sin manzilla nuestra señora sancta maria/ madre d̃ nuestro redemptor/ porque esta es y sera madre/ señora y reyna y abogada delas donzellas/ y amparo/ y socorro de ellas. E assi la primera dõzella virgen/ que enel mundo por inspiracion diuina hizo voto entre dios y su coraçon de guardar su virginidad fue esta bendicta señora virgen maria: y esta bienauenturada virgen/ fue la primera virgen desposada/ que truxo a su esposo para que guardasse virginidad. Y el bienauenturado sancto thomas dize: que la virgen nuestra señora/ antes que se desposasse conel sancto joseph fue certificada por reuelaciõ diuina/ que el sancto joseph tenia proposito de guardar virginidad: avn que enel desposorio no se declaro esto. E por esso dize sant ambrosio/ que la primera patrona y reyna de vginidad/ celestial enlas tierras/ es la virgen maria/ sin mãzilla/ y dize assi. La virgen sancta maria/ señalada virgen es sobre todas las virgines: porque ella es espejo/ y dechado de todas las vgines. E segũ sant hieronymo/ la biẽauenturada vigen nuestra señora era tan honestissima/ q̃ su vestir era de ropas de lana/ sin tintura/ ni color: sino como las trae la oueja. La biẽauẽturada virgen las hilaua/ y texia/ las ropas de su hijo bendicto/ y las suyas: y eran de vn a color d̃ paño pardillo: segun paresce en la vestidura de nuestro redemptor/ en vn gran pedaço della que esta en sant antonio el real de segouia: que puso alli por gran reliquia/ el señor rey don enrrique que hedifico este sancto monasterio. Y este honesto vestir/ q̃ traya la virgẽ nuestra señora: pertenesce alas donzellas sabias y prudentes: porque los trages honestos/ es el olio que enciende las lamparas dela buena fama: y assi entraran con el esposo ala gloria. Los trages deshonestos/ y desconcertados/ que traen las dõzellas locas/ y soberuias/ les destruyẽ la fama: y assi les sera cerrada la puerta/ y no entraran con el esposo enla gloria eterna. Pues mira donzella christiana/ q̃ en guardar tu honestidad eres acatada/ sublimada/ y honrrada/ eneste mundo/ y mas enel otro: y de todos es la vigẽ abogada y de todo el genero humano: en especial de las donzellas: las q̃les la deuen de tener por especial abogada y señora. A esta biẽauẽturada virgen maria nuestra señora. Ya hemos

dicho como dios nuestro señor y la virgen nuestra señora: tienen especial cuydado/ enel amparo dlas dōzellas virgines: y assi las donzellas tienen por abogado el collegio dlos sāctos apostolos. E assi dize sant grisostomo: la alteza de la virginidad / que los philosophos cō su sciencia no alcançaron/ los bienauēturados apostolos por todo el mundo plantaron. El apostol sant pedro consagro a su hija petronilla en estado virginal. Sant mattheo apostol y euangelista / consagro la princessa del reyno de egypto: haziendo la abbadessa de muchas virginines. Por esta manera los apostolos τ discipulos de nuestro señor jesu christo: ensalçarō el estado virginal. El apostol sant pablo/ por su predicaciō τ por sus epistolas: ensalço la virginidad τ assi escriuiēdo alos d chorito dize: nuestro desseo y trabajo es/ que todos los del mundo sean assi como yo. Segū dizen los doctores/ sant pablo era virgen τ murio virgen. Assi que la virginidad y honestidad dela donzella/ fue predicada τ plantada / por los sanctos apostolos. E sant ambrosio da a sentir la dignidad delas donzellas/ comparando las ala viña/ o al campo plātado τ labrado/ por los labradores: escriuiendo a vnas virgines dize. Uosotras donzellas virgines / deueys de seguir el exemplo del buen labrador/ que labra biē su campo: assi deueys vosotras labrar cō ayunos τ con limosnas/ con oraciones/ τ con todo exercicio de buenas obras. E con esto han de ser las donzellas/ exercitadas en obras virtuosas: τ no dar se ala occiosidad/ sino exercitar se de sus manos en labores honestos: para seruicio de sus padres: τ para dar limosna alos pobres porque la donzella ha de ser acompañada de virtudes: especialmēte de oraciō/ τ limosna: porque sin dubda estas virtudes las sublimaran delante de dios/ y delas gentes. E assi hallaran exēplos de muchas virgines/ que dios ensalço/ por ser deuotas τ limosneras: y esto que se dize aqui delas donzellas: no es nuestra intencion hablar conlas monjas/ sino con las donzellas que estan en casa de sus padres: porque la donzella buena/ sera buena casada y buena biuda/ y assi aura buen fin τ gloria.

¶ Capitu.xxxij. que muestra como todos los estados de la sancta madre yglesia/ son en fauor dlas dōzellas: para guardar limpieza/ τ virginidad.



Enel capitulo passado/ y cassi en todo este libro/ se ha dicho de dōzellas como dios nro señor es muy seruido de la donzella q̄ guarda virginidad τ limpieza: hasta que nuestro señor y sus padres la pongan en otro estado. Tābien se ha dicho/ que la virgen nuestra señora y los apostolos/ son procuradores τ abogados delas dōzellas. Agora diremos y declararemos/ como los otros estados del cielo/ ayudaron/ τ ayudan/ τ socorren alas donzellas: para q̄ guarden limpieza τ bondad. Y despues delos apostolos/ el grā exercito/ τ capitania diuina/ delos biēauēturados martyres/ alaban τ fauorescē la virginidad delas dōzellas/ como paresce ēlas hystorias d muchas virgines q̄ murierō por la deffensiō de su virginidad. Como fue la bienauēturada sancta ignes/ scta tecla/ scta agueda/ y scta luzia: y de otras muchas sctas y mācebos virgines gliosos: como sāt llorēte τ sāt vicēte: y otros q̄ murieron virgines y bienauentu-

rados. Y assi a estas bienauenturadas
sanctas: porq̃ murierõ por la fee dela ca
stidad / se les dizen como en otras par=
tes auemos dicho en sus officios / psal=
mos de hombres a los maytines: porq̃
batallaron como varones fuertes. ¶ As
si la donzella que guarda su virgini=
dad es honrrada de dios y delos hom
bres. y de aqui es que las donzellas vir
gines tienen muchos procuradores en
el cielo. Las honze mil virgines que sõ
sancta vrsula τ sus compañeras: τ infi=
nitos otros sanctos τ sanctas/ que enel
cielo tienen por abogados. ¶ Por esso
las donzellas han de tener cõsigo la vir
tud dela humildad: pues que tantas llu
uias de sangre de sanctos martyres las
han fauorescido. Segũ lo que dize sant
grisostomo: los sanctos apostolos/ y los
martyres: derraman su sangre/ por def=
fender la fee/ y la verdad de los christia=
nos: τ assi destruyeron las palabras de
los falsos ereges: por lo qual la verdad
delos prophetas/ τ apostolos/ τ marty=
res: fauorescen toda la limpieza y hone
stidad. ¶ Assi mismo los sanctos docto=
res con mucho cuydado/ τ grãde estu=
dio: muchas vigilias / escriuieron mu=
chos libros: en fauor dla virginidad de
las donzellas. Que cosa es de ver los
sanctos doctores antiguos / como sant
ambrosio/ sant grisostomo/ sant basilio:
sant augustin/ sant gregorio: y otros mu
chos doctores: quantos libros/ quãtos
sermones escriuieron en fauor dela vir
ginidad: y en loor de las buenas donze
llas: Quantas razones y epistolas es=
criue sant Hieronymo en seruicio dela
virginidad: y delas buenas donzellas.
y sant augustin en vn libro que escriuio
alas virgines: y otro dela excelencia de
la virginidad /a vna señora romana: mo
strando que la virginidad/ es don de di
os nuestro señor: y cosa de grande esti=
ma: pues el bienauenturado sant cebriã
y sant fulgencio/ escriuieron dela gran
magestad dela virginidad: en loor dlas
donzellas castas. ¶ Los doctores grie=
gos/ damasceno/ sãt basilio/ origenes/ sãt
grisostomo: grandes excelencias dexa
ron: escriptas en seruicio de la virgini=
dad y loor dlas buenas donzellas. ¶ As=
si mismo los doctores modernos / sant
bernardo/ sant anselmo / sant bonauen
tura/ sancto thomas/ el sanctissimo arço
bispo de toledo sant ilifonso: el qual hi
zo vn solenne libro de la virginidad.
¶ Assi la donzella/ estando en estado de
donzella: se deue mucho remirar y gu=
ardar: agora este en casa de su padre / o
siruiendo a alguna señora: porque en es=
te caudal de ser virgen/ y humilde y re=
catada y guardada: despues de dios en
esto le va todo su bien y honrra: y por
que no le faltara tentaciones del enemi
go/ y dela carne/ y de falsas compañias
ha de recorrer a dios / con oracion hu=
milde/ y al leer en buẽos libros: que assi
lo aconseja sant juan damasceno: el qual
dize. Gran biẽ gana el anima dl christia
no en leer/ y se inclinar alas sãctas escri
pturas τ buenos libros: porque los ar=
boles que estan plantados ala corriente
delas aguas/ tienen ventaja alos que es
tan enlos campos secos: assi el anima
dela donzella christiana: regada cõ leer
la sagrada escriptura / esta siempre ver=
de y fresca y llena de fructas maduras/
y suaues/ olorosas/ d olor de fee christia
na: y esta muy hermosa cõ ramas y ho=
jas verdes: que sõ las obras virtuosas/
con que agrada τ sirue a dios: porq̃ en
el exercicio de leer las sanctas escriptu
ras/ nos hazemos muy abiles/ y dispue
stos pa las obras dla vida actiua: cõ grã
cuydado exercitando las obras de mia
cõ los proximos/ τ dispuestos τ diligen
tes pa las obras dela vida contẽplatiua
limpia τ agradable a dios. ¶ Pues q̃ esto
es assi verdad las dõzellas deuẽ d tener

mucho cuydado de leer en libros deuotos los dias delas fiestas: ⁊ si tuuiere alguna pena / o tristeza / y congoxa: recurra ala oracion / ⁊ tome algun buen libro para leer: y dios le dara gozo ⁊ sossiego: ⁊ llame en su ayuda a el angel de su guarda: porque es cierto que los angeles son abogados de las donzellas virgines: como paresce en muchos cabos dela sagrada escriptura. Quando aparescieron a abrahan / en figura de donzeles: ⁊ quādo el angel sant raphael fue en compañia de thobias / en figura de donzel virgen. E assi libro a la virgen ⁊ casta sarra de poder del demonio: ⁊ la caso con thobias: segun es escripto en el libro de thobias. E todas las vezes que los angeles han aparescido enel testamento viejo / y nueuo: venian en figura de donzeles: que es habito de virgines: por honrrar el estado virginal.

De donde dize el glorioso sant Hieronimo: quando el hijo de dios se hizo hombre / ordeno nueua familia: por la qual el fuesse seruido: assi como el tenia angeles en el cielo virgines: assi las donzellas virgines le siruiessen en la tierra.

E sant ambrosio dize: miren las donzellas quan gran cosa es la virginidad: que passa la raya de los hombres: porque por la virginidad los hombres tienen vida de angeles: por que los angeles son virgines / sin tener cuerpo de carne: mas las donzellas teniendo carne flaca / vencen la flaqueza natural / por seruir a dios nuestro señor / y por guardar la honrra que deuen / ⁊ dar buena cuenta ⁊ honrra de si. Sobre lo qual dize el glorioso sant Hieronymo: los principes / ⁊ grandes señores / que son los sanctos angeles: van delante de las animas que eneste mundo siruieron a dios nuestro señor / cantando alabanças diuinas / por esto estas animas se llaman tañedoras de adufres: porque sus cuerpos fueron limpios de peccados / guardando castidad ⁊ virginidad. Esto dize sant Hieronymo: y en muchas maneras los sanctos angeles / fauorescieron ⁊ siruieron a donzellas virgines y deuotas: como paresce dela deuota romana sancta cecilia desposada cuydadosa de guardar su virginidad: y porque ella lo rogo a dios nuestro señor y a los sanctos: le aparescio su angel con hermosa claridad / y con coronas de flores de gloria / para su esposo / y para ella.

Y el euangelista sant juan por ser virgen y por que dios nuestro señor fue dello seruido le fauorescio ⁊ libro el angel de la tina del olio hiruiendo / ⁊ viuo ⁊ sano enel desierto / el sancto angel le consolo y le declaro los secretos del cielo: como esta escripto en el apocalipsi. E el bienauenturado sancto ambrosio / doctor glorioso y virgen el angel le fauorescia hablando le al oydo: diziendo le lo que el auia de predicar. Por que es cosa muy cierta / que los sanctos angeles han fauorescido / ⁊ fauorescen a las virgines: porque es estado primero el d los mācebos y donzellas: que es los cimientos del verdadero hedificio para seruicio de dios nuestro señor: y hōrra ⁊ prouecho suyo: para qualquiera estado de casadas / o de otra manera que dios nuestro señor ordenare / siendo virtuosas quando donzellas: assi lo seran quando fueren dueñas: ayudandose ellas / que es cierto que dios nuestro señor las ayudara / y fauorescera.

E sant ambrosio / alabando a las donzellas la virtud dela virginidad: dize estas palabras. La virginidad enlas dōzellas y en los hombres passa la raya d los hombres: porque por la virginidad los hombres tienen vida de angeles.

Por que los angeles son virgines / sin tener cuerpos de carne: mas las buenas dōzellas teniēdo cuerpos de carne

por ser virtuosas y seruir a dios vencen la flaqueza natural: por cumplir lo que deuen a nuestro dios / y a su honra y honestidad. E por esso se tienen por honrrados los angeles celestiales de guardar y honrrar las donzellas honestas / q guardã la hõrra de su honestidad / y virginidad. Sobre lo qual dize san Hieronymo: los principes y grandes señores / que son los angeles: van delante d las animas / cantando las alabanças diuinas / con los cuerpos mortificados. E estas son las donzellas virgines: porque sus cuerpos estã muertos para los peccados: porque tienẽ la castidad virginal: y esto es de sant Hieronymo.

Capitulo. xxxiij.

que las donzellas tengan en mucho el don dela virginidad / que dios nuestro señor les ha dado por especial dote / y gracia y merced: y como los angeles las guarden / y son sus abogados / y aun deffenssores.



En los capitulos passados / auemos dicho / que dios nuestro señor y la virgen nuestra señora / y los apostolos / y martyres: siempre son abogados de las donzellas virgines: agora se trata eneste capitulo / como los sanctos angeles son abogados y procuradores delas donzellas virgines / que guardan bien su limpieza. E para esto bastaria testimonio tan grande / como dios nuestro señor tuuo por bien de embiar por mensagero y embaxador de tã grandissimo bien / para el humanal linage: al archangel sant gabriel / para el santissimo mysterio dla encarnaciõ de nuestro redemptor jesu christo: por que como dize el glorioso sant augustin. No embio patriarcha / ni propheta / sino angel virgen / ala santissima virgen nuestra señora: donde las donzellas virgines deuen tener mucho fauor eñste santissimo mysterio de la encarnacion de nuestro redemptor jesu christo. E sepan las donzellas / que todos los hombres y mugeres deste mundo / tienen vn angel que los guarde: assi alos que sõ christianos / como alos paganos. E alos christianos con mayor cuydado los guardan los angeles: entre los christianos mayor guarda tienen los angeles a aquellos que estan para mayor grado dela yglesia. E los sanctos angeles fauorescen a las donzellas virgines: como paresce enla bienauenturada sancta cicilia / generosa romana: desposada cuydadosa / de su virginidad: que por su honrra / y seruicio / nuestro señor immenso dios / embio vn angel resplandesciente / y hermoso: el qual truxo coronas de gloria / vna para el su esposo / y otra para ella. E por honrrar la virginidad del propheta daniel: embio dios nuestro señor vn angel del cielo: el qual lleuo al propheta haccuch colgado por vn cabello / a dar d comer al sancto propheta daniel: el qual estaua en el lago entre muchos leones. y al sancto propheta helias virgen / y limpio: el angel le truxo pan del cielo. E han de tener las donzellas este don de la virginidad / en mucha estima: porque en este mundo y enel otro / son muy honrradas. El angel aparescio al sancto apostol y euangelista sant juan: el qual era muy cuydadoso / en guardar su virginidad: el angel por mãdado d dios nuestro señor le fauorescio / librando le dela tina del olio hiruiendo y le saco viuo y sano / ẽla isla d pathmos y el sancto angel le siruio y consolo y le

declaro los secretos del cielo/ q̃ el escriuio enel apocalipsi: τ como sãt juã quisiesse hazer reuerencia al angel/ el angel le dixo que no hiziesse tal cosa: porque yguales somos en dignidad: mira que yo soy sieruo de dios como tu/ yo virgẽ τ tu virgen: y aun alguna vẽtaja me lleuas que tu eres virgẽ en carne/ τ yo virgen sin carne. ¶ al bienauenturado sant ambrosio: porque era virgen el angel le hablaua/ τ le dezia lo que auia de predicar: porque es cosa muy cierta/ q̃ los angeles fauorescen a los que guardan virginidad τ castidad: y no solamẽte los angeles fauorescen τ dã ayuda alas dõzellas virgines τ limpias: mas aun todas las cosas que dios crio fauorescen/ τ dan ayuda alas donzellas virgines/ τ porque este don es tan presciosos/no solamente para la otra vida d'l cielo/ que ya esto esta claro y verdadero. Mas deremos agora el prouecho infinito dela otra vida: solamente digamos algo del prouecho que la donzella virtuosa tiene enesta vida. y de aqui dize sant grisostomo: el apostol sant pablo contando los bienes de la gran virtud de la virginidad: pone delante de nuestros ojos/ los grandes bienes que la virginidad causa alos que la posseen/ y calla los prouechos celestiales de la otra vida: que sin dubda son muchos. ¶ esta virginidad es causadora de muchos prouechos: la razon desto es/ que somos sensuales/ τ somos muy afficionados alos interesses desta miserable vida: τ no alçamos nuestros espiritus como deuemos/ a cõsiderar los prouechos de la gloria eterna. ¶ por esto nuestro redẽptor jesu christo/ τ los sanctos para auiuar nuestros apetitos/ amigos de interesses temporales: τ para animar nos a seguir la vida uirtuosa/ τ para hazer nos afficionar a los bienes espirituales/ nos ponen delãte delos ojos el ceuo del bien y prouecho τ honrra desta vida temporal: si somos virtuosos. ¶ assi el apostol sant pablo dize: los prouechos de esta vida de hõrras τ sossiego causa la virginidad: la qual escapa τ libra ala donzella virgẽ del grã tropel y necessidades deste miserable mũdo: las quales no pongo aqui particularmente/ porque estan mas claras que el sol. ¶ esto dize sant grisostomo. ¶ assi dize sant pablo: si yo por consejo de dios/ os consejo el bien dela virginidad: mirad que la causa es de gran ganancia τ prouecho: el qual cõsejo es/ que tengays vida reposada: no congoxosa/ ni cuydadosa: sino muy sossegada τ quieta: τ llegada a dios/ τ a su conciẽcia. ¶ mire la donzella: que el cuydado dela virgen es muy prouechoso para su anima/ τ para su cuerpo/ y para su hõrra de ella y de sus deudos. ¶ deuen tomar exemplo las donzellas/ enlas auejas/ que ellas buelan a buscar las flores y rosas/ para fabricar la miel y la cera: y es cuydado de grã prouecho y de grã saber τ limpieza. ¶ assi dizen los sabios/ que la grangeria delas auejas es haziẽda muy prouechosa: porq̃ no gastan sus dueños tantos dineros/ como con los ganados/ en dehesas y pastores. ¶ el prouecho dela miel y dela cera es muy grãde. ¶ segun dizen los philosophos: las auejas son v'gines: y el criar sus pollos es de gran mysterio para dar a entender que el estado delas donzellas virgines es muy hõrroso/ a ellas y a sus deudos. ¶ miren las donzellas/ q̃ las auejas dan cera τ miel: que significa la vida actiua y cõtẽplatiua: y q̃ la donzella ha de tener estas dos vidas: la vida actiua ha de tener la donzella/ en cumplir las obras de misericordia/ en quanto ella pudiere/ que significa la cera. Assi mismo la buena dõzella ha de tener la miel de contemplacion/ deuocion/ lectiõ oracion y meditacion: y assi dize el espiritu

sancto: mis flores son fructas de honrra / de honestidad de riquezas y de prouecho: porque las donzellas dan prouechos muy honrrados: prouechos ď honrra / y de riquezas y honestidad / y espiritual / en la vida actiua / τ contemplatiua. Y assi por la mayor parte la donzella siempre esta acompañada de grãdes prouechos que ĺ son: que son grandes virtudes: porque la compañia delas virtudes / comunmente se acompañan con la virtud de la virginidad: como son las obras de misericordia / y obras de toda verdad / y de toda honestidad / honestidad y verguença / y deuocion / τ virtud τ toda buena obra / para seruicio de dios / y ď nuestros proximos y a esto deue de mirar mucho la donzella christiana para su saluacion.

Capitulo .xxxiiij.

que la virginidad es bien dela donzella honrroso lindo τ prouechoso.



Es la bondad tan tenida / τ amada de todos / assi christianos / como infieles / que todos la alaban / τ la aman y la tienẽ por cosa honrrosa / y prouechosa: y este mundo es desseoso de lindeza τ honrra: τ finge lindeza postiza y prestada: pues que ala verdad le falta / y el no se contenta con la hermosura que dios le dio. Y de aqui viene / que el mundo busca lindeza em prestada: postizos los diẽtes / lunares / cabelleras afeytes / olores: y toda la otra falta de su lindeza buscan mendigandola: porq̃ natural desseo puso naturaleza / en las mugeres dessear hermosura. De manera que quando la muger dessea lindeza ha de guardar virginidad: porque este don acrescienta la verdadera lindeza / como paresce de la donzella / q̃ avn que no sea bien dispuesta: si es virgen es mas linda en gẽtileza natural / que otra mas dotada en hermosura / τ si le falta el biẽ dela virginidad / que ala donzella adorna en toda perfection. Y segun dixeron los philosophos: las rosas τ flores alindan la tierra / como las estrellas alindã los cielos. Y avn tãbien dixeron los philosophos / en fauor delas donzellas virgines. Que la claridad τ lindeza ďla luna llena / era lindeza de la castidad de la donzella / en la noche desta vida: porq̃ la luna q̃nto mas esta alexada del sol / tãto mas esta alindada / τ mas llena y hermosa y clara. Y assi la donzella virgen q̃nto mas esta apartada: por pensamiẽto: por habla / por conuersacion del varõ: tanto mas esta linda / hermosa: de fama y ď honrra: τ assi lo dize el sabio / linda / y hermosa como la luna quando esta clara. Es tan linda y presciosa la virginidad / q̃ los fuegos que affean las cosas hermosas / ala dõzella virgen no la pueden affear: segun paresce τ dize sant juã damaceno: que los fuegos terribles de babilonia / no tuuieron fuerça / ni virtud para quemar / ni affear la lindeza delos tres donzeles virgines / puestos y atados enel fuego: porque dios los fauorescia / τ ayudaua: porq̃ ellos tenian la lindeza dela virginidad. Y tan lindos y sanos salieron delas llamas del fuego / como entraron enel. E sant pablo plantador de virginidad: con su doctrina hizo a sancta tecla / que permanesciesse en virginidad: segun lo relata sant augustin: assi permanescio en ꝑpetua virginidad. E sant ambrosio dize ďl martyrio desta biẽauẽturada ṽgen: y sus palabras son estas. Sancta tecla enseña en su martyrio / lo que las donzellas han de suffrir por guardar la ṽginidad: la q̃l por guar

dar limpieza y huyr de casar se con hõbre gentil/ y peruerso: fue acusada de su esposo dlante dela justicia/ y fue cõdēnada para que la echassen/ alos leones desnuda/ porque la despedaçassen/ y comiessen: la qual echada dsnuda para ser comida delos leones/ dios nuestro señor mudo la naturaleza dlos fieros leones por la reuerencia dela virginidad: porq puesta la donzella virgen desnuda/ entre los leones de manera / que los ojos delos crueles varones que alli estauan en grande espectaculo no la pudieron ver desnuda. Ofrescio esta bienauēturada donzella su cuerpo virginal para ser manjar de leones/ por la fee dla christiandad fue cosa milagrosa/ y dela mano de dios: que los leones arrodillados lamian los pies dela virgen / derrocados en tierra con la boca cerrada besauan los pies dela virgen/ dando testimonio/ q el cuerpo dela virgen sagrado/ no podia ser despedaçado/ de bestia fiera.

Aqui se deue espantar el christiano/ que el leon perdia su ferocidad natural y vistiosse de naturaleza de mansedumbre d hombre piadoso/ la qual los hombres q alli estauan mirando/ auiā perdido por su infelicidad/ y crueldad. O si estuuieras alli presente/ vieras vn trueco d grande espanto/ q los hombres tenian las entrañas de ferocidad rauiosa/ que mandauan ala bestia fiera/ q dspedaçasse ala virgē sancta: y vieras que los leones tenian las entrañas mansas y piadosas/ y besauan los pies dela donzella sācta y enseñauan alos hōbres crueles la mansedumbre y reuerencia que auiā de guardar con la donzella virgen.

Pues mira donzella/ quan marauillosa excelēcia tiene la virginidad/ que hasta los leones/ se marauillan della/ y los leones con su crueldad la acatan: con mansedumbre y la predican y adoran ala virgen y martyr: los leones predicā castidad/ que otra cosa no hizieron sino besar los pies dela donzella virgen.

Mira christiano como los leones estā ante la donzella los ojos inclinados en tierra cubiertos de verguença/ predicādo enseñando/ que los hombres no alçassen los ojos para mirar la donzella dshonestamēte: y todo esto dize sant ambrosio/ y sobre todo mire la donzella pues q el huego/ las bestias fieras/ hōrrā su castidad que ella por no perdella se d ue biē occupar. E de aqui es que la dōzella bien occupada en los tiempos dsu tierna edad tiene grande aparejo para la vida de qualquier estado que dios ordenare dla poner/ y en qualquier estado viuira sancta y concertadamente/ porq el principio lleuo bueno/ y vtuoso/ y por esso se deue exercitar dēde el pncipio d su niñez/ ē exercicios virtuosos assi espirituales como corporales/ y ha d tener grande auiso/ en cortar/ y quitar las vanas/ y demassiadas occupaciones / assi de pensamientos vanos/ como de palabras demasiadas/ como de obra que no sea virtuosa/ porque es cosa de gran fealdad la virgen donzella ser / occiosa y parlera. E d aqui dize sant grisostomo/ que las donzellas han de ser honestas/ concertadas/ y buenas enel comienço d su tierna edad/ y desta manera las dōzellas christianas/ bien occupadas defiēden todo linage delos peligros carnales/ y la buena occupacion pone perfection enla donzella. Mas si las occupaciones/ son mundanas/ y en cosas superfluas/ vana es la lindeza de la donzella/ porque las occupaciones mūdanas sino se atajan/ no siruen sino d toda cayda / y deshonrra dela donzella. De donde / segun dizen muchos doctores/ que la noche es para examinar las occupaciones del dia: como la noche y su escuridad: es desseada de las personas deshonestas/ segun los pensamien-

tos malos que al dia penso / segun dize el sancto job: los ojos del adulterio esperã la noche. Assi por el cõtrario la dõzella honesta huelga con la noche / para se occupar enlas occupaciones espirituales / especialmente para examinar y castigar las negligencias del dia passado con la verdadera reprehensiua consideracion / y con contricion y proposito de emmienda: segũ lo dize sant grisostomo / que la noche es sosiego del hõbre ď los trabajos passados / y medicina ďlos dolientes / assi es medicina ďl anima cõ su silencio quieto / y oracion deuota. Sant anton abbad occupaua la noche en oracion / deuocion / contemplacion / quando salia el sol / daua vozes diziẽdo: o sol porque me embaraças el exercicio de mi oracion / y assi lo dize casiano. E deste exercicio espiritual que haze mucho sossiego / y recogimiento de noche / que ha de tener la deuota donzella: dize sant grisostomo / tẽ vn libro donde escriuas las occupaciones / y negligencias que el dia hiziste / y el libro sea tu conciencia: y alli escriue todas las culpas aun q̃ sean pequeñas / ⁊ passado el dia: venida la noche despues dela cena / quando te fueres a dormir jũto al lecho que ninguno te estorue / antes que duermas que no pongas la mano en tu conciencia / y abriras el libro dela conciencia / y acuerda te delos peccados de aq̃l dia: si en obra o palabras / o pensamiento te occupaste mal: segũ lo dize el sancto propheta dauid en las noches en vuestras camaras arrepentios y castigad vuestras occiosas y vanas occupaciones / porq̃ enel dia no tuuistes tiempo para esto cõ occupaciones / con visitaciones y platicas de amigos / y de parientes / y con otras occupaciones: y deue dezir la deuota donzella. O anima mia veamos que bienes auemos obrado oy en el seruicio de dios? O q̃ sanctas occupaciones auemos hecho? O que males / o peccados auemos puesto en obra y delos bienes den se gracias a dios / y delos peccados / aya contriciõ y emmienda: estas cosas son en las q̃ la donzella deue occupar se: para que dios la põga enel estado que el sea mas seruido / y ella mejor librada: segun dize sant augustin / escriuiendo a vnas virgines: q̃ todos desseamos ser virtuosos y alcãçar las virtudes / y no tenemos / ni ponemos diligencia / ni cuydado en cortar y remediar los vicios / y las malas costũbres que tenemos: porque la donzella dessea ser deuota / y sentir gusto / y deuocion enlas cosas diuinas / y espirituales E assi lo suplica a dios / mas no suplica a dios que no sea parlera / curiosa / soberuia / golosa / negligente / defectuosa: y q̃ este libre y agena de otros vicios que ahogan la deuocion y que los arranque de su anima.

Capitulo. xxxv.

que la donzella ha de tener maestra hasta que se case / o la põga dios en estado para su seruicio.



En los capitulos passados auemos dicho / como a la niña le han de dar buena ama: y tan bien auemos dicho que despues que son de mas edad les dẽ aya. Agora diremos eneste capitulo que la donzella para ser virtuosa ha ď tener maestra: sobre lo qual sãt ambrosio dize que las auejas se preciã de tener maestra: dela qual son enseñadas para lo q̃ hã de hazer: y los pereçosos son enseñados por la diligencia de la hormiga: por que se vee claramen-

te. y es verdad que la donzella para ser buena no es bien que este sin maestra: y la verdadera maestra dela donzella ha de ser la bienauenturada virgen nuestra señora madre dios / y la virtud dla charidad: dela qual dize sant bernardo que la verdadera maestra es la charidad: y esta charidad enseña a la donzella amor de dios / y del proximo / y sigue la vida virtuosa / que es verdadera virtud de charidad: la qual enseña como sabia madre y verdadera maestra / y muy virtuosa: τ assi dize sant augustin / que el amor dela verdadera charidad: amuestra y enseña a amor sabio / y amor d dios y del proximo. El amor del mundo y el amor de dios son muy cõtrarios / y assi el amor carnal y del mundo tienen hecho assiẽto feo y torpe. El amor de dios y del proximo es muy bueno y limpio y gracioso / y precioso / y suaue: y assi pueden estar bien enel reyno de dios: mas el amor mundano / y carnal no puedẽ estar en vna silla juntos: porque el vno es de dios y de charidad / y el otro es dl mũdo / y carnal. La donzella que siguiere a su maestra la charidad: quanto mas linda ella fuere y mas enella se exercitare en obras de verdadera charidad: tãto mas linda estara su anima / y su fama y honrra: porque la charidad enseña obras virtuosas. Y esto han de dessear las donzellas de regir se por la charidad: porque ellas enseñan muchas y grandes obras muy virtuosas para con dios y con los proximos: porque enestas dos cosas consiste toda la ley christiana.

Las obras dela charidad con los proximos / son de grande estimacion / porq̃ vienen por estas obras ala perfection dl amor de dios: en el qual amor es cumplimiento perfecto de verdadera charidad. Que ala verdad la donzella virgen ha de ser vna cosa con la charidad: y limosnera / τ muy junta a las obras de misericordia. E la donzella que mas no tuuiere que su comida ha de quitar algo dello para darlo alos pobres: y delo que labrare / τ hiziere a sus labores / ha de tomar alguna parte para dar a los pobres: porque la donzella sin limosna es lampara sin olio: porque la limosna honrra ala donzella. E por tanto nuestro redemptor jesu christo llama alas virgines piadosas / y limosneras / que tienen el olio dela piedad y misericordia. E assi dize sant grisostomo / que las tiendas donde se merca la piedad / y las obras de misericordia: son las manos / y entrañas delos pobres: y assi la limosna que da la virgen / es la con que se compra el olio dela piedad / y charidad dlas personas miserables y nescessitadas / como de tiendas piadossas: y esto dize sant grisostomo. E si la dõzellla virgen esta en lugar obscuro sin lumbre / ni candela / ni lampara de buenas obras: demas de estar de su presumpcion de donzella / es dlas virgines vanas / y sin olio: como dize el sancto euangelio. E tenga por cierto que quando la donzella no esta con exercicio d obras de charidad: y de misericordia: que esta en estado peligroso / y de perder su pureza y honestidad. E deuen de tomar exemplo las donzellas enla virgen sancta cicilia: que siempre tenia cuydado delos pobres: y en sancta brigida: que repartia la leche delos ganados de su padre / a los pobres / y dspues la daua por medida a su madre. Y de otras muchas sanctas se lee lo mismo / y de sãcta elisabeth hija del rey de vngria: y dela reyna costança reyna de cicilia / y de napoles: que siendo donzella τ hija del rey de mallorca hera gran limosnera / y procuradora delos pobres: τ assi dios la ensalço / en ser muy perfecta eneste mundo: que fue reyna de cicilia / y de napoles: y tuuo vn marido muy virtuoso. Las quales rigie

ron muy bien sus reynos / a seruicio de dios. Esto es cosa clara / que nunca enlos tiempos passados huuo dōzella en casa de su padre: que fuesse virtuosa y amiga delos pobres / y tuuiesse esta virtud de charidad: que dios no la ensalçasse. Y esta virtud de charidad / pone gran cuydado en enseñar grandes obras virtuosas alas donzellas: segun lo dize sant augustin. Que la maestra y guarda dela donzella virgen es la virtud de charidad: y assi la charidad rige biē la donzella: τ quando dios la pone en estado de casada la charidad la auisa q̄ no dexe de obrar las obras de virtud siēdo casada: pues que las obraua quādo era donzella: pues que enlos tiempos del matrimonio / ay mas nescessidad de obras charitatiuas / alos proximos. E desta manera la virtud dela virginidad trabaja como buena y sancta hija / de obedescer a su sācta madre / que es la charidad. Y es bien que sepa la donzella q̄ las que d̄ssacatā y tienen en poco / a sus madres / es a dios feo y abominable peccado: y aun los hombres en este mūdo tienen ala donzella desobediente en mala reputacion: pues es muy fea cosa que la donzella no obedezca a tā buena madre / como es la charidad: porq̄ las virgines soberuias que estauan reñidas cō la charidad: y no lleuarō el olio en sus lāparas (que son las obras de charidad) fueron desechadas del esposo: y cerrando las puertas dela gloria cayeron enl infierno. E junto con esto la donzella ha de procurar de tener con su madre la charidad ala virtud dela humildad. Sobre lo qual dize sant augustin: el lugar y silla / donde haze assiento la virginidad / es la virtud dela humildad: por que si la donzella no es affinetada en la virtud de humildad / no puede bien guardar la honestidad: por que la virginidad dela donzella / es como el cuerpo / y la humildad es como el anima: y assi la virginidad sin la humildad es como el cuerpo sin el anima / que no puede mucho durar que no se pierda la virginidad sin la humildad. De manera que la donzella soberuia / es su virginidad muerta. E esta razon es de sant fulgencio: y el mismo dize: que el demonio guerrea la virginidad dela carne / con personas deshonestas: y contra la humildad guerrea con soberuia. E como la donzella ha de poner diligēcia en guardar la castidad corporal: mucho cuydado ha de poner en guardar la humildad: porque virgen soberuia / no puede ser esposa de xp̄o: porq̄ el esposo es humilde no quiere esposa virgen / y soberuia: y esto es de sant fulgencio. E sant augustin dize en vn libro / que escriuio dela excelencia dela virginidad: que la donzella ha de tener por grā thesoro la humildad: y que la virgen bienauenturada nuestra señora haze gran caso enel cantico d̄la magnificat: que dios puso sus ojos enla humildad / y baxeza de su sierua: no diziendo cosa dela virginidad. Sobre lo qual dize sant bernardo. Que responderas dōzella soberuia y presumptuosa / a estas palabras d̄la biē auenturada virgen: ella haze caso de su humildad: y calla su virginidad: porq̄ v̄ginidad sin humildad no puede agradar alos ojos de dios. La virginidad assienta muy bien en el estado de la humildad / como en proprio lugar: y assi es agradable a los ojos d̄ dios: y assi como el cuerpo sin anima esta muerto / para corrompe los ayres: assi es el mal olor dela virgen: soberuia. Sant fulgencio dize el ayuntamiento de la virginidad / y dela humildad es / honrra a la anima: y la vida de la donzella / y de su virginidad es la humildad / la cumbre delas virtudes. La donzella con humildad / es la margarita preciosa que di

ze el euangelio: porque la donzella / no tiene enel cuerpo mejor cosa / que es la virginidad / y en el anima no ay cosa mas alta ni preciosa / que la virtud dela humildad: esta es la cumbre delas virtudes morales en esta vida. Ya auemos dicho / que la charidad es honrra y descanso dela donzella: y es bien que sepa la donzella virtuosa que la verguẽça es muy nescessaria: y que es virtud / y manto para cubrir la donzella virtuosa. La verguença es honrra y guarda dela persona christiana / de qualquier estado / en especial dela dõzella: segun lo dize sant ambrosio. Que quando el angel sant gabriel / vino con aquella sanctissima embaxada ala virgen nuestra señora madre de dios: que la sancta virgen estaua sola sin ninguna persona: mas estaua acompañada con la verguẽça virginal: la qual virtud de verguença es compañera dela donzella virgen / y virtuosa. E la virtud dela verguẽça atauia y alinda toda la compostura dela dõzella / y todos sus sentidos / y haze: que no sean sus ojos ventaneros: pero que los ojos dela donzella miren llano / y sin peccado: y han de ser los ojos dela donzella virgẽ vergonçosos / y honestos: y si mirarẽ ha de ser alos pobres y llagados: a estos tales ha de mirar la virgen virtuosa con compassion de sus miserias. Guarde se la donzella que no esten sus ojos sin verguença: porque estos tales ojos dan mill bueltas para mirar muchas vanidades. E de aqui es que dize el sancto job: cõcierto tenia yo puesto con mis ojos / con la llaue de verguença / que no mirassen las donzellas curiosamente: porque no da licẽcia la verguẽça / y honestidad / de mirar cõ curiossidad lo que es peccado dessear / ni de gozar el mal. Segun dize san gregorio: por falta de buena conuersacion y dela vezindad y por curiossidad falto la verguença / alos ojos dela donzella virgen hija del patriarcha jacob: y assi perdio la honrra de su virginidad por yr a fiestas de gentes estrañas. Segun se escriue enel genesis: la verguença alinda ala donzella / y haze que sea d̃ pocas hablas: y si habla que sea cõ tono honesto y baxo: segun lo que dize el propheta dauid: pon señor guarda a mi boca con la virtud dela verguença. E esto es conforme alo que dize sant ambrosio / que la virgen vergõçosa / cosio la boca a las primeras palabras del angel. E por su silencio / y callar merescio la bienauenturada magdalena / que dios respõdiesse por ella y aun por el poco hablar y silencio da dios ala donzella a gustar mysterios diuinos: por esso la donzella si no ay gran necessidad es cosa muy linda / y sancta el callar: segun lo que dize el propheta dauid: a ti dios pertenesce la alabança en sion / el silencio grande alabança es para ti dios nuestro. E por esso la donzella callada y con la virtud dela verguença / sera honrrada y estimada / y aun de todos acatada / y de dios ensalçada.

Capitulo. xxxvj.

que la donzella / allẽde dela virginidad y limpieza ha d̃ procurar d̃ ser virtuosa y sobre todo tener obediencia a dios y a sus padres.

En los capitulos passados se han escripto muy buenas cosas de que la donzella se ha d̃ prescíar: y delas virtudes q̃ ha de tener / y delos vicios que ha de dexar: y como entre las virtudes la donzella se deue prescíar dela obediencia: porque esta virtud de obediencia es tan alta / y tan poderosa / que quiẽ la tiene todo

bien tiene/y posee. E no piense el chri-stiano/o la christiana/que aqui hablamos de obediencia de religiosos/sino d la obediencia de qualquier christiano/o christiana/que ha de tener a dios/y a sus padres. E es mucho de mirar/q esta obediencia ha de tener toda criatura/a sus mayores/y esta obediencia es acertar el camino verdadero. La obediencia haze alos hombres/y mugeres bienauenturados eneste mũdo y reyes y herederos del cielo: y al contrario/los que no obedescen eneste mũdo/son corridos/y vltrajados/ z dsheredados del cielo. E assi porque no obedescio lucifer el z los otros que le siguierõ fueron echados del cielo/z para siempre estarã enel infierno. Por no obedescer nuestros primeros padres/adan y eua dios los mãdo echar dl parayso terrenal. Por no obedescer el rey saul le fue qtado el reyno. E de otros muchos hallaras exẽplo enla sagrada escriptura. E por obedescer el sãcto patriarcha abrahã: quãda le mando dios q saliesse de su tierra: z por obedescer enla circuncissiõ q dios le mando: y por obedescer enel sacrificio de su hijo ysaac/le dio dios grandissimas bendiciones z prerrogatiuas/z su obidiencia sera ensalçada/z loada hasta la fin del mundo: y el esta ensalçado z sublimado enel cielo: como lo hallaras escripto enl libro dl genesis. Porq obedescio nuestro redẽptor jesu xpo a su nombre/se inclinan los cielos y la tierra/z los infiernos: porque obedescierõ los sanctissimos apostolos/como lo hallaras escripto enel libro delos actos de los apostolos/que yuan por la obediencia de dios cõ mucha alegria/alas carceles z tormentos/ellos z otros infinitos martires perdieron la vida temporal con infinitos martirios/mas no la obediencia de dios/z de aqui es que no ay cosa mas fea enla donzella que es ser soberuia/z desobediente a sus padres z a esto dize sant augustin: mire la dõzella que la virginidad es gran don de dios/z assi es menester que este con gran auiso d no le perder por su soberuia: dame algũa donzella que este agena de todos los vicios corporales: esta dõzella ha de tener gran recelo/z gran temor d su soberuia y presumpcion: z aqui dize sant fulgencio: el ayuntamiento dla virginidad junto con la humildad/z obediencia a sus padres/es la perfection d la donzella/z la conseruara en toda virtud/z nobleza/z assi la obediencia la acõpañara toda su vida: y por esta obediẽcia q tiene a sus padres/la acõpañaran todas las otras virtudes: tendra cõsigo la verguença la qual sera compañera d la donzella en su honrra/y lindeza/acõpañando la la tẽplança en todas las cosas/assi en sus sentidos z ropas y atauios que sean honestos/z llanos y templados. E por esto que los honestos atauios sean gran templança/a qualquier muger de qualquier estado: assi casada como viuda/mucho mas ha de tener la donzella christiana/porq enlos atauios honestos: mayor obligaciõ tiene la dõzella q sea atauiada d ropas llanas y honestas/y propriamẽte son atauios de virgines: porque la virgen nuestra señora se prescio de pobres y llanas ropas/como maestra y princesa delas donzellas virgines: que segun sant hieronimo escriue. La virgẽ nuestra señora traya honestos/y pobres vestidos: porque es verdad que los honestos atauios/ala dõzella son grande amparo de castidad y su honestidad en sus sentidos/y enlos honestos y llanos atauios/son muy altos muros para que no pierda su honestidad: y de aqui es que la donzella obediente a sus padres/z contenta con atauios honestos/la acompaña la verguença/z haze que sus ojos no sean ventane-

ros/y sigue en humildad ala reyna hester despreciando los trajes ricos:y poderosos/porque no le da licencia la verguença/y honestidad de mirar con curiosidad:lo que no es bueno para su honestidad. Dõde dize sant gregorio que por ser curiosa dina hija d jacob/ z quarer salir a mirar las mugeres dela tierra estraña/perdio la honrra de su honestidad:segun se escriue en el genesis:y el rey dauid por tener los ojos desmãdados en ver a bersabe:cayo en gran peccado/z assi si la verguença manda a la donzella que sea obediente a sus padres/z guarde la vista de sus ojos/lo mismo le aconseja que guarde la boca/que sea de pocas palabras/z con tono baxo y honesto.Y por esso dize el prophea real:pon señor guarda enla mi boca con la verguença:y sobre esto dize sant ambrosio:que la virgen nuestra señora cosio la boca alas primeras palalabras del angel sant gabriel.y allende dela guarda dela boca la donzella christiana ha de tener por punto de honrra tener en todo su rostro/velo de verguença:porq la verguença afeyta y alinda con sus lindos colores el rostro dela donzella/porque la verguença toma por punto de hõrra que ningun otro color se ponga en el rostro dela donzella/sino aquellos de que dios la doto:porque son tan altos y verdaderos/que ningun color munda no puede allegar alo que dios pinto:sobre lo qual dize sant cipriano. Quien es tan atreuido/ni tan desalmado:que se atreua a pintar cõ falsos colores el rostro que dios nuestro señor pinto como grande y poderoso pintor/cõ los viuos y hermosos colores dla verguença que dios nuestro señor puso enel rostro dela criatura que crio a su ymagen:y destos colores dize sant bernardo.Que cosa tã linda:es ver las mexillas virginales d la donzella honesta pintadas con los colores virginales:y naturales con los quales las pinta y afeyta la diligencia dela verguẽça natural:Que joyas de reynas:que colores/ni afeytes del mundo/en lindeza se podrian ygualar con los colores que assienta la verguença/enel rostro dela dõzella. Assi mesmo la donzella ha de tener mucho cuydado/de no poner afeytes en su rostro:porque los demonios se alegran:los hombres liuianos mofan dela donzella:la verguenza se carga d luto/y pesar/y assi como la buena conciencia dela donzella es testigo verdadero para que el hõbre no piense mal de la donzella/assi la sancta verguença es como mil testigos a donde quiera que esta la verguença/es vn honesto mãto que cubre de pies a cabeça ala donzella/alas orejas le pone perlas para que no oyga sino cosas sanctas y honestas/la verguença pone enel pecho la fee verdadera de toda honestidad.y assi lo dzia sancta ygnes que nuestro redemptor jesu christo/auia puesto en su pecho la fee y limpieza:y assi en todos los miembros dela donzella/es vn manto para cubrillos con honestidad/la verguença/y no solamente esta joya de la verguença ha de procurar la donzella/mas todas las virtudes:por que en la sagrada escriptura es escripto cõ toda verdad/que los hombres y mugeres virtuosos son amados de dios:y de los hombres. La reyna hester pobre era de riquezas mas por tener virtudes:dios la ensalço en grandissimo estado. La reyna sancta elena pobre era hija de vn mesonero:segũ dize sant ambrosio/mas por ser virtuosa la hizo nuestro señor jesu christo reyna. El sancto joseph pobre era en egypto encarcelado/y captiuo/mas por ser virtuoso le hizo nuestro señor jesu christo grandissimo señor. El rey dauid pobre era:y pastor:mas por ser virtuoso le hizo nue=

estro señor jesu christo: rey / y poderoso contra sus enemigos / sanctissimo propheta: y assi la donzella sea virtuosa / encomiendese a nuestro señor jesu christo en sus oraciones / que la ponga en el estado que el sea mas seruido / y mire en este libro / los capitulos passados / y guarde sus reglas y consejos / y ponga toda su esperança en nuestro señor jesu christo / y sirua en obediencia a sus padres / porque este libro no se ordeno para otra cosa / sino para que sepa que haziendo esto / nuestro señor jesu christo la pondra en estado que el sea seruido: y para ella sea mas vtil / y prouechoso y para su nescessidad / mas conuenible: y si sus padres hordenaren de la casar / ella lo encomiende a nuestro señor jesu christo / y obedezca humilmente el mandamiento por sus padres: que la principal cosa para que se ordeno este libro no es otra / saluo para mostrar como la donzella sea buena / y despues quando fuere casada / que trabaje por ser buena casada / y buena christiana / y que doctrine / y crie bien a sus hijos / y hijas / y los haga ser buenos christianos y temerosos de dios: porque este doctor / que hizo el libro en cathalan esta fue su intencion de doctrinar bien alas mugeres: porque ellas doctrinassen bie͂ a sus hijos: porque los hombres con sus occupaciones no estan de contino en casa / y para hazer alos niños buenos / dende chiquitos / esto va mucho en las mugeres / y el libro que viene habla dela doctrina delas mugeres casadas: doctrina marauillosa toda dela sagrada escriptura. E la donzella quando se va a casar: piense que lleua estado de matrimonio sancto y de sancto sacramento / porque enel testamento viejo era sancto matrimonio: y en la ley d' nuestro señor jesu christo es lo mesmo sancto matrimonio y mas sancto sacramento / y pues es todo sancto trabaje ella por ser sancta / y hazer a su marido / y hijos sanctos y co͂ esto haremos fin a este primer libro: en el qual auemos hablado de las donzellas.

Capitulo.xxxvij.

que enseña que es lo que ha de hazer la donzella / quando sus pedres la quiere͂ casar / como auemos dicho.



Lo primero que la donzella ha de hazer quando sus padres la quisieren casar / es encomendar a dios nuestro señor / que della ordene lo que mas el sea seruido / y mas bien sea para su anima / y honrra / y mire la donzella: que agora sea donzella / o casada / o viuda / o religiosa: que en qualquier d' stos estados / quien mejor siruiere a nuestro señor dios / y mas charidad tuuiere mas parte tendra con nuestro señor jesu christo / y mayor sera enel reyno d'los cielos: porque assi lo dize nuestro rede͂ptor jesu christo: que el christiano que obrare / o enseñare sera grande enel reyno delos cielos / y si la donzella ordena͂dolo dios / y sus padres la casaren / sea contenta: y como es dicho ruegue a dios nuestro señor / que el sea seruido con ello / y ruegue a nuestro señor jesu christo que le de gracia: para que ella sirua a dios nuestro señor / y a su marido / y rija bien su casa. y a puede ser que algunas casadas tengan tanta charidad: en regir sus casas: que siruan a nuestro señor jesu christo / mejor que algunas donzellas / y deste estado de charidad dize sant ambrosio / que la casada quiere dezir nue: porque la nuue carga de agua / y assi la casada / ha de cargar de agua limpia

clara/dulce/y blanda: que quiere dezir que quite y ablande las penas y enojos de su marido/ y de los de su casa: y assi esta escripto en el libro de thobias/ que quando por mandado de dios nuestro señor el angel sant raphael caso al deuoto mancebo thobias/ τ ala donzella sarra: que aquella noche que entraron enla camara: mando el angel poner vn brasero con brasas viuas: τ que los sanctos nouios se pusiessen en oracion: y echo alli las mollejas de vn pece: que significaua las obras del amor que se han de tener/los casados el vno al otro y las mollejas que el angel quemo en las brasas/significã los enojos que los casados han de desatar con el fuego de amor verdadero: que se tienẽ. Y de aqui era cerimonia entre los gentiles que el dia que se casauã/lleuauan delante dlos nouios vn brasero con brasas y vna jarra de agua/y en entrando la nouia en casa tomaua la jarra de agua y la echaua en cima de las brasas/ para dar a entender/ que la muger casada ha de sechar agua/y matar los enojos con su templança/y discrecion: los quales trae el marido a casa viniendo enojado y turbado de muchos negocios que le turban/y la muger lo ha d templar. Y assi algunos exponiendo q̃ quiere dezir vxor dizen que quire dezir/enxũdia/ porque era costumbre de algunos gentiles que el dia que entraua la casada en casa de su marido rezien velada: la nouia reziẽ velada/quitaua el guante de su mano/y tomaua enxundias de aues/ y vntaua los vmbrales delas puertas con sus propias manos/a dar a entẽder que auia de ser blanda/piadosa y misericordiosa en su conuersacion: segun lo que dize dauid con las mansedumbres castigaremos las costumbres desconcertadas: y assi la muger casada con sus buenas costumbres ha de concertar su casa: y dize sant juan grisostomo/ que la casada ha de ser maestra del marido con su discreto sufrimiento. ¶ piense la donzella/ que quando la mandan casar que va a tomar nueuo señor enla tierra: porque la buena casada/despues de dios que ha de tener por señor enel cielo y enla tierra ha de mirar y acatar mucho a su marido enla tierra: y su vida y costumbres ha de conformar con la voluntad de su marido en todo lo que no fuere ofensa de dios/y en todo lo que pertenesce a seruicio de su marido ha de poner mas cuydado que en sus propias cosas.

¶ ha de tener muy mucho cuydado de su casa/y regilla/y gouernalla: τ assi el espiritu sancto/contando las excelencias dela casada virtuosa: dize que busco lana y lino/y echo sus manos ala rueca y sus dedos torcieron el huso/sobre las quales palabras: dize sant hieronimo/ los dedos representan la discrecion/ y los pensamientos discretos que las casadas han de tener en regir su casa/ las mugeres tienẽ la rueca enla parte yzquierda/y el huso enla mano derecha/y cõ las manos dela casada que hila se passa dela parte yzquierda ala derecha. ¶ La parte derecha representa la vida eterna de aquella gloria del cielo/ y dela biẽ auenturança/la lana/y el lino dela parte yzquierda significan las riquezas desta miserable vida/que son/sanidad/gẽtileza/linage/ingenio/ letras/ fauor/riquezas/estados/y honrras: todo esto es la lana/y lino embuelto en rueca: y quãdo por amor de nuestro señor jesu christo/y dela charidad/ y compassion del proximo/τ por amor dela virtud/y esperança/y confiança que en nuestro señor jesu christo y en su madre tiene d alcan-

çar el cielo estas cosas de riquezas / y bienes de fortũa/se gastan y emplean en obras virtuosas / y de charidad con el proximo: no es otra cosa sino passar la lana/y el lino dela mano yzquierda: ala mano derecha: que quiere tanto dezir como passar estos bienes dela tierra/q̃ son corruptibles/y perescederos/passallos/ y trãsplantallos enla bienauẽturãça dela gloria/y alli hazellos y conuertillos en incorruptibles y perdurables para siempre jamas. E assi delas mercedes y cosas temporales que dios nuestro señor nos dio en este mundo hilamos para nosotros mismos/y para nuestras animas/vna ropa nueua de perfecta charidad/la qual es trage y ropa que se viste en aquella corte celestial entre aquellos ciudadanos celestiales/y gloriosos cortessanos/dela casa de nuestro señor jesu christo:y esto dize sant hieronimo. E porque la casada esta eneste sancto matrimonio q̃ es edificio q̃ esta començado enel parayso terrenal: por mãdado de nuestro señor jesu christo todo poderoso/y vsado eneste mundo desde adan nuestro primer padre / hasta la fin del mũdo. Ha de considerar la casada: el dia que tomo marido: que tomo estado dado/y constituydo por mano de nuestro señor jesu christo: porque le sirua eneste mundo: porque por esto merezca alcançar/y cõseguir/y gozar la gloria eterna: z assi es muy cierto/y aueriguado que qualquiera casada que biẽ y conforme alo que es obligada sirue a nuestro señor jesu christo/y a su marido entonces nuestro señor dios por su bondad/z misericordia/le dara aqui eneste mundo muchos bienes/ y muy señaladas mercedes. E despues al fin de sus trabajos que ensta vida sufrieren/y passaren: les dara descãso/z gloria eterna para siempre jamas. Mire pues la donzella / que se cassare/que el dia que se cassare/ha de començar a edificar vn edificio eterno / y perdurable: porque como dicho es/ha de ser medianera entre dios/y su marido/y sus hijos/ y criados/y no ha de edificar este edificio como los que edificaron la torre de babilonia / que aun que ellos tenian grandes thesoros/y gran summa de dinero/ empero faltoles la vnidad / y conformidad de vn mismo lenguage/y empeçaron a hablar en diuersos lenguajes / y por esso dios nuestro señor los castigo por su gran soberuia / y no acabaron el edificio tan sumptuoso/y rico/y excelente: como lo auiã començado: segun que esta escripto enel genesis. E assi la casada: aun que tenga muchos thesoros si no tiene lenguage christiano y verdadero con sus hijos/y con toda su casa/y familia no edificara el edificio verdadero/ni conforme alo que nuestro señor jesu christo manda/eneste mundo/ y enel otro: y por el contrario la casada / que trata verdad con su marido hedifica vna morada enel cielo. E sobre todo ha de ser la casada perfecta christiana: rigendo/y gouernando las cosas de su conciencia/y las d̃ su casa / aconsejando a su marido / que passe/ y transporte / y plante las riquezas/y bienes deste mundo ala vida y gloria dela eterna bienauenturança: haziendo muchos bienes/ y limosnas/y obras pias/y de misericordia: repartiendo estas riquezas temporales. E sobre todo: ha de doctrinar a sus hijos / castigando los / z assi mismo alos sus criados/y criadas de su casa/enseñando les toda doctrina: y disciplina christiana: cercenando las riquezas demasiadas con los afligidos / y pobres nescessitados: visi-

tādo los doliētes/y los hospitales/exercitando las obras de misericordia/segū su facultad/y poder/y oyēdo las missas y sermones/en especial los dias dela fiesta. En estas cosas y en otras semejātes ha de gastar su tiēpo/y lo q̄ le sobrare de su hazienda/mas delo nescessario para el y para su familia/porq̄ las tales cosas son los arreos q̄ la deuota casada ha de exercitar se desde el dia q̄ se casa hasta el dia q̄ muere. Y deue con mucha diligencia la casada tener cuydado enlas cosas de su conciēcia/y de su marido/y de sus hijos/y hijas/y casa y familia:por q̄ descuydando se por algunas culpas/o peccados se destruye y corrōpe todo lo bueno q̄ esta hecho/y fabricado: ⁊ por esso dize sant augustin/q̄ las construciones delas vidas virtuosas/muy ligera y facilmente se destruyen y pierden quādo somos negligentes y perezosos/ como vna casa/q̄ por no poner la diligēcia nescessaria por muy poquita diligēcia que falte se quema en tres oras:puesto q̄ sea ya edificado en mucho tiēpo. Assi los edificios del anima y de buenas costumbres espirituales:se obran/ y edificā en muy largo tiempo/ y por vn pequeño d̄scuydo/y por muy pequeña negligencia se caē/y pierden/ y para edificar vidas viciosas/y malas y de malas y peruersas costūbres/es menester muy poco tp̄o porq̄ en vn momēto se edificā y hazē y aprendē y en mucho tp̄o no se puedē destruyr: porq̄ se arraygā mucho mas ē nosotros por nr̄a flaq̄za las malas costumbres/q̄ no las buenas/y por esso la deuota y sancta casada deue siempre llamar a dios que sea en su ayuda y fauor y allegar se a el con oracion deuota y contemplatiua. E rogar assimismo con oraciō ala virgē maria nuestra señora/y seguir y leer los exemplos de muy buenas mugeres/y sanctas que han passado delas quales se haze mencion enel testamento viejo/⁊ nueuo ⁊ assi mismo leer en muy buenos/⁊ sanctos libros/⁊ d̄ prouechosa y christiana doctrina/por que el libro sancto ⁊ de sancta doctrina haze ala persona que enel lee si es pecadora la torna justa/⁊ sancta y la haze sentir los doblezes ⁊ arterias del mundo/ ⁊ huya mucho de leer libros de hystorias mūdanas ⁊ viciosas porque hazen las personas infernales. Pōga sus ojos la buena casada enel libro de la vida de nuestro señor jesu christo crucificado. E a este proposito dize sant bernardo/ ayuda a sus perfectiones el christiano/quando siente y dize/gran merced señor heziste a mi anima/ que labraste vn espejo de vuestro cuerpo sagrado puesto en la cruz: y eneste espejo de la vida christiana/y enestos cinco libros:deste deuoto libro/ que se llama carro de las donas/ deue leer vna y muchas vezes la deuota christiana/quando es rezien casada y demandar a dios su fauor y ayuda/ ⁊ sea cierta que ella acertara a buen regimiento de su conciencia/y de su marido ⁊ hijos y familia/ y casa / y con esto damos fin al primero libro de las donzellas:nuestro señor sea loado.

¶ Capitulo. xxxviij.

que enseña/como los mancebos han d̄ ser enseñados en buena doctrina christiana: para que en este mundo tengan descanso:y despues reynen enel cielo cō dios.



N este primer libro/que se llama delas donzellas: casi todo habla de mugeres/ porq̄ la intencion del doctor fue q̄ las mugeres fuessen buenas:porque cri=

assen a sus hijos en buena doctrina xpiana: y a sus maridos / y casas rigiessen bien: porque esta escripto / que la buena muger saluara a su marido. Y tambien es necessario que pongamos algo dela criança y doctrina delos mancebos. Y es de notar: quanto ala criança del mãcebo: que dende que nasce hasta diez o doze años si guardan las reglas q̃ estã puestas en este primer libro dela criança delas niñas dando le buena ama / y buẽ ayo. E esto basta hasta los diez años y hasta los doze: pero despues que passẽ desta edad: deuen sus padres / o sus tutores / o sus ayos mirar mucho en doctrinallos muy bien: especialmente enla doctrina xpiana / para q̃ sean muy buenos xpianos / y temerosos de dios / y obedientes a el / y a sus mandamientos / y a sus padres y maestros / y a quien tuuiere cargo dllos: y les amonestare q̃ amẽ a dios / y a sus proximos: y q̃ seã bien ordenados / y biẽ disciplinados: porq̃ assi lo mãda dios. E sobre todo les enseñen la virtud d hõrrar a dios / y a sus mayores porq̃ tenemos muchos exẽplos enla sagrada scriptura. Assi como dl rey dauid: q̃ siẽdo pastor / despues q̃ dios le hizo rey: demãdo a dios q̃ le diesse bõdad sabiduria y sciẽcia: pa q̃ pudiesse cũplir la ley de dios / y su volũtad. Lo mismo demãdo salomõ su hijo. E assi los mãcebos deuẽ demãdar a dios sabiduria pa regir sus conciẽcias / y los negocios q̃ tienẽ entre manos / y rogalle q̃ los guarde de mala cõpañia: y los trayga en su seruicio. E sobre todo deuẽ los mãcebos ser enseñados enla virtud de obediẽcia y no hablamos aqui dela obediencia delos religiosos sino dla obediẽcia q̃ el xpiano ha d tener cõ dios / y cõ sus superiores: porq̃ esta obediẽcia les enseñara el camino verdadero / y esta obediẽcia / haze alos hõbres biẽauẽturados en este mũdo / y reyes y herederos del cielo. E

por el contrario los q̃ no obedescẽ a dios / y a sus mayores: serã mal librados en este mũdo / y desechados dl cielo: porq̃ no obedesciero͂. y por esso el demonio cõ quãtos le siguierõ fuerõ echados dl cielo pa siẽpre / y estã y estarã enel infierno. E porq̃ no obedescieron a dios nr̃os primeros padres adã y eua: fuerõ echados del parayso terrenal por mãdado de dios echãdo los el angel cõ la espada enla mano por manera d guerra: y porq̃ no obedescio el rey saul le fue q̃tado el reyno y otros muchos enel testamento viejo / y nueuo: y mire el mãcebo xpiano q̃ por obedescer a dios y a sus mãdamiẽtos / y a sus mayores: les ensalçara dios enste mũdo y enel otro: por obedescer / el sctõ patriarcha abrahã enla salida d su tiera / por mãdado de dios: y por obedescer enla circũcission q̃ dios le mãdo hazer / y por obedescer a dios enl sacrificio de su hijo ysaac: le dio dios grandes prerogatiuas / y su fama es ensalçada y loada de su grã fee hasta la fin del mũdo y ẽ los cielos es sublimado / y ensalçado: como lo hallaras escripto en el libro dl genesis alos .xij. cap: y alos .xviij. ca. y alos .xxij. ca. E mire el mãcebo xpiano la obia dlos sctissimos apostolos: como lo hallarã escripto enel libro delos actos d los apostolos q̃ yuan por la obediẽcia d dios alas carceles y tormẽtos / gozãdo se cõ grã alegria / y ellos ⁊ infinitos martires hõbres y mugeres / y dõzellas / y mãcebos perdierõ la vida tẽporal / cõ infinitos martirios: mas no la obedescia q̃ deuiã a dios: como lo hallaras escripto en la vida de muchos mãcebos de linage y de poca edad: assi como se dize de sant guisando. E lo mismo en las donzellas sãcta catherina y sctã ynes / sctã agueda y otras muchas sãctas. Esto se a dicho porq̃ el p̃mer fundamẽto q̃ los mãcebos xpianos han de ser enseñados y fundados / y arraygados / ha d ser enla obediẽ

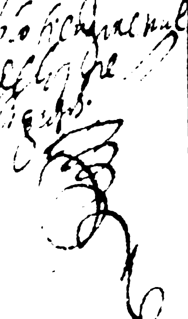
cia de dios/y de sus mandamientos y d̄ sus mayores. y en tener amor a sus proximos fundados enesta virtud de obediencia/assi q̄ a todo xp̄iano de todo estado/en su niñez y mocedad le hā de enseñar sus padres/y maestros. ¶ Es de notar q̄ ay tres maneras de estados enlos hombres/vnos son oradores/otros son defensores/otros son sustentadores. ¶ Porq̄ los oradores deue ser estado mas allegado/y mas cercano a dios le pondremos primero porq̄ ala verdad los oradores han de estar en estado mas sctō y han de ser medianeros entre dios y el pueblo xp̄iano/estos oradores se entiende dende el papa hasta el menor ecclesiastico/q̄ son vngidos y electos por dios o alomenos deuia de ser assi: porq̄ la cabeça d̄ todos los christianos es xp̄o nr̄o redemptor/y todos los christianos somos sus miembros/ y enla tierra es el papa la cabeça delos xp̄ianos/y despues el sacro collegio delos cardenales/y obispos/y arçobispos/y deanes/arcedianos/chantres/y canonigos/racioneros/y curas/y rectores/y todos los clerigos/y las sanctas religiones/y despues todos los fieles xp̄ianos/el christianissimo emperador/reyes duques/marq̄ses/cōdes/y ricos hōbres mercaderes/officiales/y labradores/y dende el mas rico y sublimado xp̄iano/hasta el menor y mas pobre/y de todos estos estados/el q̄ mas fee tuuiere/ y mas charidad y amor a dios y a sus proximos: sera el mejor librado/y el mayor y mas ensalçado enel cielo/assi q̄ todos estos estados de xp̄ianos/son miēbros de dios/y el es nr̄a cabeça y assi es hecho vn cuerpo mistico. ¶ Deue d̄ saber el mācebo xp̄iano q̄ ay dos yglias/la triūphante q̄ es enel cielo delos sanctos y bienauenturados y la otra es la militāte q̄ son todos los fieles xp̄ianos q̄ viuē eneste miserable mūdo/y estos como auemos dicho estā repartidos en tres partes: cōuiene a saber oradores/y defensores: y sustentadores y es v̄dad q̄ en todos estos tres estados q̄ eneste miserable mūdo vā nauegādo/ay grandes trabajos: empero hallaran gran descāso/si se armā cō la virtud de la fee/q̄ esta virtud es las velas q̄ nos lleuā al verdadero puerto d̄l cielo/y a dar descāso a nr̄as aias/esta fee se ha de declarar enel libro quarto enla virtud d̄la fee/q̄ habla todo lo q̄ cūple al buē xp̄iano. ¶ Mas aqui porq̄ este capitulo es d̄ niños y mancebos sus ayos/y maestros los hā de enseñar q̄ el primer fundamēto del xp̄iano es la fee/creer en dios todo poderoso q̄ son tres personas distinctas y vn solo dios poderoso/y verdadero: creer q̄ xp̄o nr̄o redēptor es dios y hōbre/y q̄ encarno por obra del sp̄u sancto y nos dio y predico la fee xp̄iana/y el sācto sacramento del baptismo/ cō los otros sacramentos/y nos declaro/ y dio los sanctos mandamientos/enel sancto euangelio/y nos prometio/el reyno delos cielos: si guardaremos su sctā fee/y nos ha d̄ venir a juzgar el dia del juyzio y lo de mas q̄ el xp̄iano ha de ser enseñado enla sancta fee de los christianos/hallo has muy bien escripto enel libro quarto deste libro: enlas virtudes theologales/y esto basta quāto ala doctrina delos niños y delos fieles xp̄ianos.

¶ Capitulo.xxxix.

q̄ habla del estado primero d̄l xp̄iano/ q̄ es delos oradores/y ecclesiasticos.

Ya auemos dicho que la yglesia militante deste miserable mūdo son todos los xp̄ianos y la cabeça es xp̄o nr̄o redēptor/ y nosotros los miēbros y el papa es el vicario d̄ xp̄o nr̄o redēptor/y es cabeça d̄ todos los xp̄ianos/y d̄ste p̄mer estado

de oradores si plaze a nuestro señor dire mos algo eneste capitulo. El papa es la cabeça de todos los christianos/ y dlos miembros deste cuerpo mistico / es este estado de oradores los señores cardenales/patriarchas/arçobispos/obispos y abbades/y deanes/chātres/arcedianos/canonigos/racioneros/curas/y clerigos:y las sanctas ordenes / y religiones/este es el estado de oradores: y tambien todos los christianos que es tan vnidos en charidad perfecta:esta es la yglesia militante q̄ son los fieles christianos. E d̄ cada estado de christianos/se dira algo para doctrina delos mācebos para que escojan en verdadera doctrina christiana el estado en que dios los pusiere/que ha de ser vno destos tres/o radores:o defensores/o labradores/para que mejor sirua a dios en el estado q̄ dios le pusiere y el eligio. y en cada estado se dira algo delo que deue de hazer el christiano que enel estuuiere. E principalmente eneste estado de oradores d̄uen de ser enseñados en letras y vida de sancta doctrina:porque assi lo fuerō los ecclesiasticos passados:los sanctissimos apostolos:y dios les dio sciencia infussa ⁊ fueron llenos de gracia del espiritu sācto/ que es dios verdadero : y fueron llenos desta gracia/en vida y en doctrina. E assi los successores de los apostolos fueron sanctos y perfectos en vida y en doctrina:mas en estos tiempos de agora/dize el vulgo de todas las gentes assi caualleros/como mercaderes / assi officiales como labradores:como dende el capitan hasta el menor soldado no dexan de murmurar mucho del estado ecclesiastico/dlos clerigos / y frayles q̄ es el estado de oradores : poniendo los defectos q̄ hazen/y aun los q̄ no hazē ni piensan. yo pongo a dios por testigo q̄ quiero hablar cō toda verdad/ desde el papa hasta el menor orador ecclesiastico todos cōfessamos/ q̄ en los tp̄os passados los eclesiasticos/q̄ son los oradores por la mayor p̄te fuerō sanctos en vida y doctrina:y afirma sant hieronimo en la vida delos sanctos padres q̄ por su sāctidad esta el mundo en pie : mas dizen muchos no bien disciplinados en vida ni en lēguas/q̄ agora los clerigos y frayles tienē defectos:y como es dicho se platicā:los q̄ hazen y no hazē/ni piensan:q̄ aya alguno defectuoso / tābien lo huuo enla casa de adan/q̄ fue cayn/ y enla casa de abrahen/q̄ fue ysmael: y en la casa d̄l sancto jacob/q̄ vēdierō al sctō joseph: y enla casa de nuestro redemptor huuo judas / y enel cielo huuo lucifer cō los q̄ le siguieron. Christiano no te marauilles q̄ entre los ecclesiasticos aya algunos/ en q̄ aya defectos : pues q̄ en estas sanctas casas/q̄ son dichas/dios permitio q̄ huuiesse defectos/mas yo te dire/y te contare/en estos n̄ros tp̄os / muchos ecclesiasticos grandes seruidores de dios. E comencemos delos s̄smos pontifices/q̄ en n̄ros tp̄os auemos visto el sāctissimo padre sixto dela ordē de sant frācisco/el q̄l fue natural d̄ saona/de padres pobres y excelēte en letras y sacidad:rigio la yglia catholica.xiiij.años en mucha perfectiō/sus obras fuerō dignas d̄ la gloria eterna/q̄ por breuedad no deximos aq̄ algūas. El sanctissimo papa julio/su sobrino:el q̄l fue gran xp̄iano/y a bolonia y a otras tierras restauro a la sctā yglia/no le faltaron emulos y guerras en su tp̄o:fue grā xp̄iano y murio como vn sant hieronimo / q̄ en mucho papel:no podriamos dezir el buē fin de su muerte. Despues d̄l papa leō / succedio el sāctissimo padre el papa adriano.vj. cuya sātidad y letras/y toda p̄fectiō yo creo piadosamēte esta ante dios:este sāctissimo papa fue flamēco natural d̄la villa de trajeto dōde se dize ser vna gēte muy buena xp̄iana:sus padres heran



pobres a su madre llamaron fulgen-
cia: de que lo pario hizo lo baptizar / en
su perrochia/a vn sancto clerigo pusie-
ron le por nõbre adriano/y criole su ma
dre/a sus pechos/que assi ha de ser segũ
es escripto enel libro delas donzellas.
Hera ella tan buena christiana que estã
do el niño enla cuna quando começa-
ua a hablar/ alli le enseñaua el aue ma-
ria/y el pater noster/sentada ella cabe la
cuna/haziendo algũa labor/con sus ma
nos/con la lengua enseñaua al niño en
el amor de dios/y en toda doctrina chri
stiana. Despues q̃ el niño houo quatro
años/el deuoto clerigo que le baptizo/
moraua cerca de sus padres: la madre
le rogo al clerigo que enseñasse al niño
el deuoto clerigo se encargo dello/ con-
cediendo lo dios nuestro señor/aprẽdio
a leer enla doctrina christiana / y dende
a pocos dias enel arte de gramatica fue
marauillosa cosa/y gracia de dios que
acabada el arte de passar quedo gran le
ctor/y el arte d̃ coro enla cabeça/ y en po
cos años fue muy gentil gramatico/grã
lector/y buen escriuano/ aprendio en su
tierra rethorica / y logica : ordeno nue-
stro señor/que seyendo de poca edad/ q̃
no auia catorze años/sus padres embi
aron lo a paris: y quando lo embiaron
salieron con el vn rato doctrinando lo
enel amor de dios/y que deprendiesse le
tras. No le dierõ muchos dineros por
q̃ no los tenian/yua acompañado de te
mor/y amor d̃ dios cõ mucha abilidad
y claro ingenio / y lo q̃ mas heracon la
gracia de dios/q̃ fue como el otro jacob
a desposarse con la hermosa rachel /que
es la ciencia / y verdadera sabiduria la
q̃l el desde su niñez amo / y todas las o-
tras cosas tenia en nada/ en cõparaciõ
dela sabiduria / τ assi como la amo se si-
guio y alcanço/y cõ ella en pocos años
le hõrro dios/τ lo fue ensalçãdo y subli
mãdo. Veniẽdo en paris cõ algũas car
tas q̃ lleuaua pa algũos d̃ su tierra ellos
le pusierõ en buena cõpañia/y enseñan
do a algũos d̃lo q̃ sabia el: y oyẽdo y de-
prẽdiendo de sabios/en pocos años fue
maestro en artes / y despues maestro en
sctã theologia: aprẽdio canones/y leyes
y fue graduado en doctor: en estos tpõs
se ordeno de todas ordenes / hasta ser d̃
missa/predicaua por algunos lugares:
quãdo boluio a su tierra/venia maestro
en sctã theologia/y sacerdote de missa/
y buẽ predicador/ y lo q̃ es mas de mu-
cha honestidad/y lleno d̃ doctrina y ca
ridad xpiana/hallo a sus padres viuos
besando les las manos/y tomãdo su bẽ
dicion/estuuo en su cõpañia algun tpõ
diziẽdo missa en las yglesias ganãdo al
gũa pitãça. Una señora biuda/q̃ era se-
ñora de vn lugar q̃ era puerto de mar/d̃
la manera y tamaño de tordesillas/co-
mo oyo la fama deste sctõ maestro adri-
ano escriuio le: rogando le q̃ la allegasse
a vera aq̃l lugar suyo/τ de q̃ ella le vio/
paresciole q̃ la buena fama q̃ d̃l auia oy-
do era verdadera y rogo le q̃ se encarga
se d̃l bñficio de aq̃l lugar porq̃ era de p
ueer de aq̃lla señora/y el se encargo d̃l/y
estuuo alli dos/o tres años p̃dicãdo les
cõfessando les/ y diziẽdo les missa/y do-
ctrinãdo les siẽpre en sctã y verdadera
doctrina xpiana: dezia el q̃ erã vnos san
ctos/y q̃ lo q̃ el les enseñaua lo ponian
por obra. Y oyendo su fama el deã de lo
bayna q̃ era muy viejo ẽbiole a llamar/
y renũcio le el deanazgo / y hecho dean
d̃ lobayna/ p̃dicaua/τ leya theologia/y
entendia en obras virtuosas/ τ pias: lle
go su fama a los oydos del emperador
maximiliano y embio por el τ hizo le ma
estro d̃l emperador nuestro señor. E del
de algunos años sono se que el rey ca-
tholico estaua muy malo / y embio le el
ẽperador maximiliano por ẽbaxador al
rey dõ fernãdo y traya poderes secretos
pa gouernar si el rey muriesse y venido

en castilla/el rey murio: y el quedo con el cardenal de toledo don fray francisco ximenez: y como el otro hera tan gran señor/y gouernador del reyno/no se estendia a mas delo que le parescia/al cardenal de toledo. y en aquella sazõ murio el obispo de tortosa/y el cardenal/y la reyna germana suplicaron por el sin el sabello/y fue hecho obispo ð tortosa: y despues cardenal/y gouernador de castilla/ꝛ inquisidor mayor. Quiẽ podria pensar las afliciones / y desconsuelos que sintio delos alborotos delas cõmunidades: yo que soy testigo lo podria dezir /saluo por euitar prolixidad lo dexare de dezir: Creo verdaderamẽte fuerõ mucha parte sus sanctas oraciones/ q̃ las comunidades fuessen vencidas y el reyno ð nauarra tornado a ganar. Fueron se el/y sus compañeros / los gouernadores: el señor almirante/y el señor cõdestable a la ciudad de vitoria / y alli le vino nueua que era electo summo pontifice: esta election todo el mundo sabe q̃ fue dela mano de nuestro señor dios verdadero/y poderoso: y ser assi esta election ningun christiano deue tener dubda enello/porque enella no huuo soborno ni simonia. Uino sobre ella la gracia ðl spiritu sancto/y que esto sea verdad paresce/porque estãdo los cardenales en conclaui no se pudiendo cõcertar/el reuerẽdissimo señor don fray gil / maestro en sancta theologia/dela orden de sant augustin varon en letras / y predicacion esclarescido: dixo alli a vozes a todos los cardenales. Si vuestras reuerendissimas señorias/me creen eligiremos/en summo pontifice al cardenal adriano/que es gouernador de hespaña y esclarescido varon en vida/y en letras porque yo fuy por embaxador/en hespaña/y lo vi/y comunique/a este tal deuiamos de elligir. Entõces respondio el reuerendissimo señor cardenal don bernardino de carabajal cardenal de sancta cruz: yo fuy por delegado/ a flandes y posse en lobayna/en su casa/ y ala verdad en letras/y vida / es excelentissimo varon: y tal como este duriamos elligir en papa: y entraron en la election/y salio el cardenal adriano con quinze votos. y ala segũda electiõ/salio electo/en summo pontifice con votos sobrados/ y assi estos dos cardenales dieron noticia alos otros delas letras y sanctidad de este sieruo de dios/y assi fue en election sancta y bienauẽturada. Uenida la nueua/en hespaña ala ciudad ð vitoria como es dicho/se partio para barcelona: para aderesçar su sancto viaje/ y embio por mi a valladolid/dõde yo moraua enel deuoto monasterio de sant francisco: ꝛ ya quando yo llegue le halle en la villa de haro/y me mando yr hasta çaragoça/y assi fuimos aq̃l camino: y porque todo lo que aqui esta escripto yo lo oy de su boca y se que era varon sanctissimo y de mucha verdad/o lo vi por mis propios ojos nuestro señor dios sabe q̃ lo que es escripto/es verdad/ y por huyr de prolixidad me dexo muchas cosas dignas de gran memoria/y estas pocas que son escriptas tomen en memoria de buena doctrina los mancebos q̃ elligerẽ de ser ecclesiasticos/que es estado de oradores/como dicho es. Enla ciudad de çaragoça fue rescebido de todos los grandes señores de los reynos de aragon/porque todos vinieron alli/ y de muchos obispos/los grandes vinieron muy atauiados y cõ mucha paz aun que entre ellos auia algunas particularidades/de enojos alli no lo mostraron. Su sanctidad poso enel algeforia / que es palacio real/y los grãdes delos reynos de aragon le lleuaron en los hõbros en vnas andas doze señores / seys ð cada parte en cuerpo muy biẽ atauiados: y los otros señores yuan delante ð

las andas en cuerpo: por que se remudauã d rato en rato/no huuo alli ningũ pundunor/ni diferencia sino assi como angeles de dios fueron dende el aljeferia hasta la yglesia mayor/ que fue esta procession mas diuina que humana: lleuaron muchas cabeças de sanctos/ de sancta engracia/y de otros muchos sanctos en andas delante de su sanctidad/ mucha clerezia/muchedumbre de pueblo de diuersas villas/y lugares: yuan muchos obispos todos a pie/el señor arçobispo de çaragoça/y el señor arçobispo de sanctiago/don alonso de fonseca/ el señor obispo de ciudad rodrigo don juan tauira que es agora arçobispo y cardenal de toledo: el señor obispo de ciguença don fadrique de portugal/el señor don diego de ribera obispo de segouia/el señor don diego ramirez obispo d cuenca/el señor don gabriel obispo de leon/el señor dõ fray francisco ruyz obispo de auila/el señor obispo de escalas: y otros muchos. De manera que esta processiõ fue cosa muy diuina: su sãctidad dixo missa en la yglesia mayor con mucha buena gracia/que ala verdad dios se la auia dado en todas cosas cõ otras muchas mercedes: de alli fue su sanctidad a tortosa/acompañando le estos señores obispos: y alli estuuo algunos dias: y de alli su sanctidad se partio con toda la corte ala ciudad d tarragona: adõde se adereço su bienauenturada armada/y este adereço tambien fue espiritual como temporal/porque su sanctidad dixo/ꝛ hizo dezer muchas missas/ y limosnas/ꝛ ayunos. E la armada fue aderesçada cõ mucha costa/ y porque su sanctidad quando fue electo en summo pontifice/no tenia muchos dineros huuo de empeñar se/y buscallos prestados el señor arçobispo de sanctiago don alõso de fonseca le ofrescio grandes presentes/aun q̃ su sãtidad/no lo tomo todo/lo mismo el señor obispo de burgos/ dõ juan de fonseca/su sanctidad tomo algo d llo/y lo mismo el obispo de ciguença/ y otros señores: plugo a dios nuestro señor que embarco su sanctidad cõ toda su corte martes en la tarde/ a cinco dias de agosto/dia de nuestra señora delas nieues/y de sancto domingo/ yuan con su sanctidad el cardenal cessarino/ y el arçobispo de mon real/y el obispo de quenca/y el obispo de auila/y otros muchos ecclesiasticos/por capitan general yua el señor conde don bernando de andrada/y el señor don bernando d silua/muy biẽ adereçada el armada/y de muchos mantenimiẽtos: yuan las galeras que casi cada dia saliamos a tierra: porque yuamos costa/a costa: su sanctidad casi cada dia dzia missa/llegamos a sabona dia dela asumpcion de nuestra señora/y alli el papa dixo missa enel monasterio de sant francisco: de obseruancia.

De alli fuimos a genoua donde se hizo a su sanctidad y a toda su corte vn grandissimo rescebimiento/que seria largo d contar. Alli estauan muchos grandes de ytalia pa besar el pie a su sanctidad: entre los quales era el señor duque de milan/y el marques de pescara/y otros grandes: la ciudad proueyo muy abundantemẽte de presentes a su sanctidad/ y a toda su corte/ ꝛ de muy honrradas possadas: eneste camino vino el cardenal medicis con otros siete/o ocho cardenales. Y llegamos a ciuita vieja a veynte y siete de agosto: su sanctidad dixo missa en vn monasterio de sancto domingo que esta alli y otro dia de sant augustin: su sanctidad/ y toda su corte desembarco enel puerto de hostia a do dixo missa: ꝛ como el señor cardenal sancta cruz don bernardino de carauajal era obispo de hostia/y tenia alli grãdes prouisiones para su sanctidad y para toda su corte: y despues de comer se par

tio su sanctidad para roma / estuuo en sant pablo aquella noche donde todos los cardenales vinieron. E dia de sant juan dela decollacion: su sanctidad dixo missa / y el cardenal sancta cruz que era de bosina hizo vna habla muy marauillosa d mucha sciēcia / y de alli su sāctidad con todos los cardenales y arçobispos / y obispos: y con mucha clerezia y religiosos de muchas regiones hizo vna procession muy marauillosa cō muchas reliquias dende la puerta dela ciudad hasta el sacro palacio / dende a dos o tres dias fue coronado / y corono le el cardenal sancta cruz / la qual coronacion / fue muy sanctamente hecha que auria mucho que dezir della / y viuio en roma vn año y catorze dias: fue coronado en fin de agosto y murio a catorze dias de setiēbre. En este año q̄ estuuo en roma: auia mucha discordia y guerra / entre el emperador nuestro señor / y el rey de francia / y assi como estos dos principes tienen guerra toda la christiādad esta puesta en parcialidades: este sātissimo varō / sentia mucha pena desta discordia: y trabajaua como verdadero padre / en poner todo remedio auia pestilencia en roma y aun que los cardenales le rogaron que se saliesse de roma nunca quiso: poniendo su esperança en nuestro señor jesu christo / y mando poner mucha diligencia en curar los pobres heridos de pestilencia / y de otras enfermedades. Este sancto varō gastaua el tiempo en muchos seruicios de nuestro señor jesu christo / sin perder solo vn momento / rezaua el officio diuino con mucha deuocion en pie o de rodillas / o estudiaua / o negociaua / leyan le ala mesa: y quando le afeytauan / y de noche quando no podia dormir. Las missas cantadas la semana sancta / y todas las fiestas el las celebraua cō muy buena gracia / todos los dias dezia missa rezada muy de mañana porque quādo los cardenales venian a consistorio / ya el auia dicho missa. En los consistorios sus hablas eran muy discretas y sabias: porque entendia de hazer muchas cosas en seruicio de nuestro señor jesu christo. Hera muy gran christiano en la quaresma / y ayunos dela yglesia: desde su niñez nunca quebranto ayuno: el cayo enfermo a cinco dias de agosto / y estuuo quarenta y vn dia malo: vigilia de sant lorenço nunca podimos / que a colacion comiesse vn par de huevos: confessose muchas vezes estando enfermo: dia dela assumpciō de nuestra señora dixo missa / y assi quisiera dezir el dia de sant augustin / y el dia de la natiuidad de nuestra señora sino que no pudo: y dia dela exaltacion dla sancta cruz comulgo aparejado / y auisado / pa morir. Alas nueue del dia en acabando d comulgar entro el sacristan mayor de sant pedro con la extrema vncion / que es frayle de sant augustin / y dio le la extrema vncion: ambos a dos sacramentos tomo como gran christiano / respondiendo el mismo. E ala vna despues de medio dia / fue aquella sancta anima / a dar cuenta a nuestro señor jesu christo q̄ la crio: y tantas mercedes le auia hecho. Piadosamente se cree que sin dubda las rescibio muy mayores en la gloria / porque todo el tiempo de su vida fue gastado en seruicio de dios.
Rezando / orando / y estudiando: escriuiendo libros catholicos como paresce / enel quarto que el hizo / y otros libros. Fue enterrado / enla yglesia de sant pedro con muchas lagrimas / y mucho dolor delos buenos. No faltaron emulos christianos / mal disciplinados / que murmuraron deste sieruo de dios: y assi lo lleuo dios / a dalle el galardon enel cielo / y quitole ala christiādad de pastor: porque algunos no le merescian: por

que me acuerdo/que el reuerendo padre fray bernardino de areualo que sabeys todos quien es en vida/y letras que predicando vn dia de sant pedro y sant pablo dixo en el sermon: que porque teniamos algunos pastores/que no conuenian? Dixo que/porque nosotros no heramos ouejas/sino lobos/en nuestras obras/y assi q̃ pertenescia/ que dios nuestro señor diesse algũos pastores q̃ fuessen como leones/y ossos para que despedaçassen/y sacassen las entrañas a aquellos que de ouejas se auian tornado lobos. E assi este sancto pontifice/no lo merescian algunos delos christianos y lleuo lo dios para dalle descanso/en la gloria. Muchas mas cosas se pudieran dezir dela sanctidad: y perfection d' ste sancto varon: las escriptas basten para que qualquier mancebo christiano/ que quisiere eligir de ser ecclesiastico/y tomar estado de orador: dios nuestro señor le ensalçara como hizo a este siervo suyo/dando se el a letras/y a virtud/como este lo hizo. Enel sacro colegio en tiempo d' ste sancto pontifice adriano sexto auia cardenales de muchas letras y vida perfecta/el señor cardenal don grimaldo/ de nascion veneciano: era maestro en sancta theologia: el señor don bernardino carauajal: era tambiẽ maestro en sancta theologia/y muy buẽ christiano/ el señor don fray gil dela orden de sant augustin era maestro en sancta theologia/y grã predicador: el señor gaytan cardenal dela minerua dela orden de sancto domingo: hera maestro en sancta theologia/y escriuio la suma gayetana/ y otros muchos libros: el señor cardenal de ara celi/ dela orden de sant francisco/era maestro en sancta theologia/y varon en vida esclarescido: otros cardenales auia grandissimos canonistas/y legistas/ como era el señor cardenal monte/y el señor cardenal campejo/cauallero/y otros muchos limosneros/y muy deuotos y buenos christianos. Los auditores de roma excelẽtes letrados/y administrauan muy bien la justicia/y quando alguna diferencia auia entre ellos lo consultauan con el papa: esto he dicho porque aca no cessan d' murmurar/ delas cosas de roma/que aun que aya muchas faltas/ oy/y vi muchas cosas buenas. E ruego a dios por su bondad/quite las faltas/y augmẽte las buenas costumbres para su seruicio y bien dela christiandad. Agora dexemos a ytalia/y vengamos a hespaña y digamos algo delos pastores della/y de sus perlados.:.

¶ Capitulo. xl. que muestra/ y enseña alos mancebos que eligieren el estado ecclesiastico/y de oradores/como en hespaña ha auido/ y ay muy buenas personas de este estado d' oradores.



En españa ningũa dubda ay que deste estado de oradores/ aya auido muy sanctas personas: assi como san leandro/en seuilla/y sãt ysidro en toledo/san eugenio/y sant elifonso en çamora/sant froylan en leõ/sant albin en osma/sant pedro de osma: y otros muchos sanctos pontifices en especial sancto domingo/el padre/y inuentor delos predicadores/sancto domingo de silos/ sancto domingo dela calçada/sant juan de ortega: todos estos fueron del estado delos oradores. Pues vengamos a los de nuestros tiempos. Aquel muy sancto arçobispo de granada/dõ bernãdo d' talauera q̃ fue el primer arçobispo de aquella ciudad: cuya vida/y exẽplo

deste sancto en mucho volumen de papel no le podria escriuir: empero diremos algunas cosas para exemplo delos mãcebos/ que quisieren eligir el estado de oradores. Este sancto varõ fue natural de talauera/ enla pila le pusieron nõbre hernando/ deprendio algunas letras/ y gramatica en su tierra/ y sus padres le embiaron a salamãca/ mancebo d quinze/ o diez y seys años/ el se dio a mucha virtud/ y alas letras: graduose de licenciado/ tomo el habito de sant hieronimo fue algunos años prior enel monasterio muy deuoto/ de nr̃a señora de prado de la villa de valladolid/ por oydas del reuerẽdo padre fray pedro d castilla q̃ fue su cõpañero/ y de fray sancho su compañero/ con toda verdad se dira su exercicio/ y vida q̃ el hazia siendo prior en este sancto manasterio de nr̃a señora de prado. Siendo prior enel dicho manasterio/ el era como otro hilariõ/ que su celda mas parescia sepultura q̃ no celda/ vna cama muy pobre/ las paredes de su celda estauan llenas de sangre / dela grã disciplina que hazia. Traya silicio ayunaua casi todo el año muchos dias allende delos q̃ manda la yglesia/ hazia los officios d humildad/ como es lauar las escudillas/ y limpiar las nescessarias enlos capitulos/ hazia les sermones/ y hablas diuinas/ era excelentissimo predicador/ predicaua muchos sermones enla villa de valladolid/ al olor de su buena vida y letras/ y gracia enlos sermones/ seguian le muchedumbre de gente Oyendo su fama los reyes catholicos/ don hernãdo/ y doña ysabel embiaron por el para su corte/ confessosse con el/ el catholico rey don fernando/ z hizo le obispo de auila contra su voluntad mandando se lo por obediencia el sancto papa sixto y el lo acepto/ porq̃ el se lo mandaua/ y por la importunidad de los reyes catholicos en quanto tuuo cargo d este obispado de auila el lo hizo / como verdadero obispo. Dixo me dõ juan de fonseca/ obispo de burgos q̃ el obispo le tenia en su cõpañia/ por mandado de la reyna/ q̃ auia ydo cõ la reyna. La primera vez q̃ entro en auila / q̃ enel cabildo hizo vna habla muy marauillosa/ z de mucha doctrina sancta/ y entre otras palabras q̃ les dixo fueron estas. Hermanos en jesu christo bien se q̃ a algũos os ha pesado porq̃ los reyes catholicos me hizieron obispo de auila/ creyẽdo q̃ yo auia de hazer muchas cosas enla reformacion desta sancta yglesia/ yo espero en dios q̃ vosotros/ os alçareys en virtud/ y en perfectiõ/ z yo me abaxare para el seruicio de dios/ y seruicio vuestro porque yo soy el q̃ os tengo de seruir / y tengo por cierto q̃ soys personas tã virtuosas/ q̃ me ayudareys con vuestras sanctas oraciones/ para q̃ yo pueda seruir a dios y a esta sctã yglesia. Estas palabras/ y otras de mucha sanctidad dixo en aq̃lla platica y primer cabildo q̃ tuuo/ todos llorauã con mucha deuocion y respondierõ q̃ ellos serian subditos / y verdaderos hijos q̃ su señoria mãdasse y q̃ ellos obedesceriã: z assi salierõ muy cõtẽtos. De alli le acõpañaron hasta la casa obispal: estuuo alli algũos dias cõcertãdo su cabildo/ y su obispado/ y cosas de seruicio de dios/ y bien de su obispado. Vinieron le mẽsajeros en q̃ los reyes de castilla catholicos le embiarõ a llamar: porq̃ teniã negocios arduos y de mucha importancia enla corte/ y entre otros era q̃ el tenia cargo principal d la sancta cruzada/ q̃ en aq̃llos tpõs era muy gran cosa/ porq̃ era para la cõquista del reyno de granada. No dexare d dezir vna cosa muy digna de memoria pa exẽplo delos señores obispos q̃ siẽdo el obispo de auila/ y teniẽdo cargo dlos principales negocios dela corte: los reyes catholicos le mandaron q̃ tomasse

cuenta a vnos thesoreros de la cruzada/ y vna noche en su palacio estādo en cuentas el deuoto obpo/ cō los thesoreros/ auian algūa diferencia y el vno de los thesoreros/ dio vn gran golpe cō la mesa/ y enla mesa estauā dos cādeleros cō dos velas de cera/ y dādo el golpe el thesorero se yua por vna escalera abaxo y el sancto obispo tomo el cādelero y dixo/ esperad hermano mio no caygays por essa escalera/ y entonces el thesorero boluio hincadas las rodillas y le dixo. O señor vra señoria ha de alumbrar a tan gran peccador/ y descortes/ como yo he sido: respondio el deuoto obispo. Hermano delos perlados es officio de alumbrar alos errados: y el otro le quiso besar los pies/ y el deuoto obispo lo abraço/ y con mucha charidad tornarō alas cuentas y se acabaron cō mucha concordia/ y paz. Rigio este obispado d̄ auila en mucho seruicio de dios/ y bien delos negociantes/ con mucha paciēcia y prudencia/ y con mucha mansedūbre enlo q̄l sin dubda se cree q̄ siruio a dios.

De como fue electo en arçobispo de granada.



Plega a dios nuestro señor por su infinita bondad/ y misericordia de reduzir el reyno de granada/ ala fee catholica de nro redēptor jesu christo/ y dalles a los christianos y quitalle a los infieles moros/ lo qual por diuino juyzio de dios auia setecientos años que los moros auian ganado y vsurpado la mayor parte de hespaña/ en muy poco tiempo matādo y asolando los fieles xpianos regando toda la tierra cō sangre de xpianos. Plugo a dios/ q̄ quedando muy poquitos xpianos la tornarō a reduzir/ alçando por rey al sancto infante don pelayo y despues dios embio los xpianissimos y sanctos/ y muy esforçados capitanes el señor bernā gōçalez/ y el cid ruy diaz y otros muchos en nuestra castilla/ y en portugal grādissimos capitanes/ y caualleros muy xpianos/ los quales ynuentarō la ordē de xpos/ y vēcierō muchas batallas de moros/ y en castilla los xpianissimos/ y muy esforçados caualleros dela orden d̄ sanctiago/ y alcātara/ y calatraua/ los q̄les armados cō la virtud dela fee christiana/ vēcierō muchas batallas/ y ganaron muchas villas/ y lugares de moros. E plugo a dios por su misericordia: q̄ en nros tiēpos los catholicos reyes dō fernādo/ y doña ysabel ganaron el reyno d̄ granada: lo qual seria largo de cōtar: pero quien lo quisiere saber lo podra hallar en su chronica: pues entregada la ciudad d̄ granada á los reyes catholicos/ dō hernādo y doña ysabel: fue cosa de grandissima deuocion porq̄ estando el rey/ y la reyna con todo su christianissimo exercito hincados de rodillas ante la torre de comares/ encima dela torre/ alçaron vna cruz de xpo/ y muchedūbre de cantores cātaron el/ te deū laudam⁹. Herā las lagrimas tantas delos reyes catholicos/ y de todos los grādes/ y de su christianissimo exercito: q̄ si lo vieras aun q̄ tuuieras el coraçō de piedra derramaras muchas lagrimas: y acabado el te deum laudamus/ aparescieron los pendones reales/ con vnos reyes de armas/ el pregon dezia/ castilla castilla/ y aragon/ y nōbrarō todos los otros ditados por el rey dō hernando y la reyna doña ysabel reyes de castilla/ y de aragon/ y en fin dixeron d̄ granada/ y como estos catholicos reyes herā xpianissimos/ lo primero q̄ prometieron/ fue de hazer arçobispo de granada/ a este sancto obispo d̄ auila/ dō fray hernando de talauera: y embiaron por el/ y rogaron le/ y mandaron le/ q̄ quisiesse encargar se/ de ser arçobispo de granada. Y el sieruo de dios respondio aq̄

llas palabras de san martin: que si al pueblo de dios el hera nescessario/ no rehusaua la labor/ ni el trabajo. E assi fue hecho arçobispo de granada: segū dezia el reuerendo padre fray pedro de castilla y fray sancho sus compañeros: y el estuuo algūos dias retraydo en su posada con mucha oracion/ y lagrimas / y ayunos: rogando a dios que le diesse gracia y sabiduria: para que el pudiesse regir aquel arçobispado / q̄ el auia tenido por bien/ por su bondad/ y misericordia/ darlos a los christianos. Y hecho nueuo arçobispo torno nueuo hombre: porque dios le alumbro con su gracia/ hedificando con su vida/ predicacion/ y exemplo/ la yglesia spiritual delas animas: y luego la material. Y hedifico la yglesia mayor de boueda en reuerencia de la virgen maria nuestra señora/ la madre de dios: y su palacio arçobispal / junto ala yglesia: a manera de vn monasterio.

En su palacio el tenia sus claustras/ refitorio/ y oficinas / como vn monasterio: la gente que le seruia/ mayordomo / y otros officiales: herā muy disciplinados y muy honestos / vestidos de pardillo. Tenia en su casa algūos hijos de algunos grandes de castilla: enseñando les letras/ y verdadera doctrina: comiā cō el enel refitorio: su comer era vaca y carnero/ el dia de carne/ y el dia de pescado su pescado y algunas frutas. Leyan a la mesa como en vn refitorio de religiosos: en su palacio tenia otro refitorio/ en que comian dozientos/ y quatrozientos niños/ que les enseñauā la doctrina xpiana/ y leer/ y escreuir/ y gramatica. Hazia vn dia en la semana sermon en su casa a todos sus criados: todos los d̄ su casa eran tan sanctos/ y tan bien disciplinados/ que parescian angeles de dios. Dezia todos los dias missa / las fiestas dezia la missa mayor/ y predicaua los dias de quaresma/ y de auiento: confessaua ordinariamente/ a pobres/ y a quantos a el venian. Pedia los dias de las fiestas/ el por su persona/ para repartir alos pobres: porque la renta de su arçobispado no le bastaua para las grandes limosnas que hazia. El mismo visitaua las carceles/ y los hospitales / proueyendo de limosna alos nescessitados visitaua todos los pobres dela ciudad visitaua su arçobispado cada año: assi las yglesias/ como los hospitales: y todo lo que estaua a su gouernacion. Hazia las ordenes enlas quatro temporas examinando los ordenantes con mucha diligencia: tenia siempre muy buē prouisor/ y los officiales procuraua que fuessen muy buenas personas/ y temerosas de dios. Estaua enel choro siempre enlos maytines cō sus canonigos y hazia dezir el officio diuino muy deuotamente: porque el era muy buen chorista/ y tenia muy buena gracia/ y casi a todas las horas no faltaua del choro. En su palacio no auia tapiceria/ ni paramēto alguno/ ni ningun marco de plata: sino era alguna cruz/ o calice: porque el y los que comian con el comian en platos/ y en escudillas de barro: y bebian en vnas taças de barro como ē refitorio de frayles. Su cama era como de vn pobre religioso: su vestir vnas tunicas/ y habitos pobres/ como trae vn religioso dela orden de sant hieronimo. Traya silicio por la mayor parte del año: especialmente auiento/ y quaresma: ayunaua muchos dias: allende de los q̄ tiene ordenados la sctā madre yglesia. Un momento de tiempo no gastaua mal/ sino rezando siempre / o diziendo missa: todos los dias: estudiando/ o predicando/ confessando o visitando los hospitales/ y carceles / y los pobres enfermos socorriendo los cō sus piadosas limosnas/ o negociando otras obras piadosas. Tenia la gouernaciō dela ciudad y

dela costa el señor conde de tendilla / va
ron muy sabio/y muy sieruo de dios.
Jũtauan se el sctõ arçobispo/ y el sabio/
y deuoto cõde/y siẽpre entẽdiã en cosas
đ seruicio de dios. Ẽñstas sanctas obras
y en otras muchas/siruio este sancto ar
çobispo a dios mas đ treynta años:y cõ
verdad se puede dezir toda su vida:por
q̃ siendo de poca edad en talauera sacri
stan en vna yglesia se dizẽ cosas muy di=
gnas de memoria:las q̃les y otras mu=
chas se quedã de contar/por huyr dela
prolixidad. y lo mismo se diria siẽdo estu
diante en salamanca:y mucho mejor si
endo frayle de sant hieronimo : y muy
mejor siẽdo obispo de auila:y muy mas
perfectamente siendo arçobispo de gra=
nada. Assi q̃ đste sancto arçobispo se pu
ede dezir cõ verdad : q̃ fue de virtud en
virtud:y de estado perfecto en mas per
fecto/hasta q̃ vio a dios enla gloria:la q̃l
piadosamente creemos q̃ dios le dio en
galardõ de sus trabajos. Muchas co=
sas dexamos aqui de poner deste sancto
arçobpo:porq̃ eneste libro se ponen otras
muchas cosas buenas:quiẽ quisiere sa
ber mas đla vida deste sctõ:busque su vi
da q̃ muchos la tienẽ escripta:y especial
mẽte se q̃ la tiene el señor cõde đ buẽ dia
alli vera el xpiano vn espejo ẽ q̃ pueda
biẽ conoscer las marauillas de su vida.
Una cosa no dexare de dezir:porq̃ la su
pe đl mismo canonigo / aquiẽ le acõtes=
cio:el caso es este. Que vn su vezino acu
so a este canonigo q̃ tenia tratos cõ vna
muger casada:el đuoto arçobpo le llamo
muchas vezes y le reprehẽdio/y el no se
ẽmendaua. y el su vezino le torno a acu=
sar:y el arçobispo ẽbio por el canonigo/
y lo metio ẽ su camara/y hizo le vna ha
bla marauillosa:y desnudo se el arçobis
po/q̃dando en tunica/y đscubiertas las
espaldas q̃ parescia vn sant hieronimo
y disciplinaua se diziẽdo : pues q̃ la oue=
ja no q̃ere emendar se el pastor đue đ ser

corregido/y castigado:y tomo por fuer
ça la discipina/al arçobispo y disciplina
ua se el canonigo tã crudamẽte q̃ el đuo
to arçobispo se hinco de rodillas/ rogã=
dole q̃ cessasse. E vestido el canonigo el
sancto arçobispo le hizo vna platica ma
rauillosa:y el canonigo hincado de ro=
dillas beso las manos al deuoto arçobis
po/y le suplico q̃ rogasse a dios por el: y
el sieruo de dios se lo prometio. Juraua
este canonigo q̃ muchos años despues
ningũa tentaciõ sintio. Tenia tãbien en
señados alos clerigos de su yglesia/ y đ
su arçobispado/q̃ parescia alos discipu=
los/q̃ teniã sant martin/y sant ysidro.
Cõtome el señor dõ aluaro đ luna : el q̃l
lo vido por sus proprios ojos/q̃ moran
do el ẽ granada:porq̃ este señor tenia vn
lugar cerca đ granada/y mucha haziẽ=
da/y me dixo:q̃ dia de corpus xpi yua el
señor cõde de tẽdilla:y muchos caualle
ros/y este señor don aluaro de luna:q̃ sa
liẽdo dela yglesia mayor las andas con
el sctõ sacramẽto/q̃ se acosto la custodia
q̃ parescio q̃ se queria caer:y q̃ el sctõ ar
çobispo la tomo en sus manos/y la lleuo
por toda la ciudad los braços alçados q̃
casi el pie đla custodia yua cabe la cabe
ça đl đuoto arçobispo:aun q̃ era la custo
dia/de harto peso:q̃l đuia de ser/pa vna
ciudad tã hõrrada como granada:el di
acono y subdiacono q̃riã llegar a soste=
nelle los braços po jamas cõsintio:q̃do
el cõde đ tẽdilla/y todos los otros caua
lleros tan marauillados:q̃ no pudo ser
mas:porq̃ les parescia q̃ era grã peso el
dela custodia. E anduuierõ toda la ciu=
dad:y tornados ala yglesia mayor lo tu
uierõ por grãdissimo milagro:porq̃ lle=
uaua los braços q̃ parescia q̃ ningũ peso
lleuaua enllos:lleuãdo el mayor peso y
p̃scio de nr̃a redẽpciõ:muchas cosas a=
uia q̃ dezir đ aq̃ste tesorero de dios las q̃
les se đxaran por euitar p̃lixidad : toda
castilla sabe q̃ este arçobispo: puede đzir

con verdad: passaste me señor dios mio por el agua y por el fuego y truxiste me ẽ refrigerio/ que es tu gloria eterna. Este sancto arçobispo passo por las aguas d muchas tribulaciones/ de muchos dichos falsos q̃ dixeron cõtra el cõ mucha falsedad los falsos hermanos: passo por el fuego de tribulacion: y pudo dezir cõ verdad: q̃ el fuego le examino dla yra/ y embidia delos falsos testigos: y q̃ no se hallo falsedad en su vida. Yo digo verdad/ y põgo a dios por testigo/ q̃ sabe q̃ es verdad: q̃ vn deuoto religioso dela ordẽ de sant francisco/ q̃ traya el gran capitan consigo: varon de sancta vida: dixo al sanctissimo padre papa adriano sexto/ en su camara ẽsl sacro palacio en roma/ estando su sanctidad solo/ y su camarero mayor/ z yo y el deuoto frayle. Que quãdo el deuoto arçobispo d granada murio/ que vieron tres frayles: el vno en frãcia/ q̃ era el padre instituydor dela orden delos minimos/ q̃ agora es canonizado/ y se llama sant francisco de pauia. Y el otro era vn frayle cartuxo en sant martin delo de napoles. Y el otro era vn frayle de sant francisco/ q̃ estaua enel reyno de cicilia: que todos tres estauan en oracion: y q̃ vieron el anima deste deuoto arçobispo d granada/ dõ fray hernando d talauera/ entrar con muchedũbre de angeles enel cielo. E yo suplique a su sanctidad/ que me diesse vna bulla/ para la embiar ala ciudad de granada/ y al deuoto monasterio de nuestra señora de prado/ dela villa de valladolid/ donde el auia sido prior. E como su sanctidad adolescio y nuestro señor lo lleuo al cielo: esto y otras cosas quedarõ desmandadas. Baste esto que esta escripto para doctrina delos mãcebos/ que quisieren tomar el estado de oradores: porq̃ siẽdo ṽtuosos dios los ensalçara en este mundo/ despues en la gloria. Para ser los mancebos virtuosos/ no han menester muchas riquezas/ sino dar se ala virtud/ y alas letras: como lo hizieron estos que aqui son escriptos. E assi ha plazido a dios que han succedido en el arçobispado de granada muy buenos arçobispos: que han lleuado las pissadas dste sancto arçobispo: entre los quales es el señor arçobispo don gaspar de aualos que agora es: el qual sin dubda en letras/ en vida/ en sermones/ en limosnas/ en toda virtud/ immita a este sancto arçobispo/ su antecessor: plega a dios nuestro señor que assi sea hasta la fin del mundo. E por que en nuestra despaña ay muchos perlados delos quales los mancebos/ que huuieren de eligir estado de oradores/ pueden tomar exemplo para immitar a estos oradores ṽtuosos. El reuerendissimo señor don diego de dça/ que fue maestro del principe don juã nuestro señor: y despues arçobispo de seuilla: varon muy yllustre en vida/ y letras/ dela orden de sancto domingo/ hizo obras muy virtuosas: entre las quales hizo vn solennissimo colegio de la orden de sancto domingo/ en la ciudad de seuilla/ y le doto: enla qual el deuoto arçobispo esta. E aun q̃ no hiziera otra cosa/ sino criar al señor cardenal de toledo su sobrino/ d quiẽ tanto prouecho ha venido a estos reynos d castilla ꝯ su buena gouernaciõ hizo arto seruicio a dios

Delos arçobispos de toledo.:.

Os que conoscimos en nuestros dias al señor don fray francisco ximenez/ arçobispo y cardenal de toledo: el qual fue natural de tordelaguna: de padres pobres hidalgos. Fue canonigo y prouisor en ciguẽça: oxo la pulsoria/ y calõgia/ y tomo el abito en sã juã dlos reyes en toledo dla ordẽ d sãt frãcisco. E dspues de auer hecho professiõ dende a algũ

tiempo hizieron le guardian dela salzeda: viuio alli algũos años en grãdissima perfectiõ. E por relaciõ del reuerẽdissimo cardenal dõ pedro gonçales de mẽdoça q̃ hizo ala reyna doña ysabel nr̃a señora: su alteza embio por el ala salzeda estãdo la reyna ẽ barcelona quãdo dierõ la cuchillada al rey catholico: el fue a barcelona: y la reyna catholica de q̃ le comunico y vido q̃ era tal persona/ en letras y vida le tomo por cõfessor: dẽde a pocos años nr̃o señor lleuo al cardenal dõ pedro gõçales de mẽdoça: del q̃l se puede dezir cõ verdad q̃ este reuerẽdissimo señor dõ pedro gõçales d mẽdoça fue amado de dios y delos hõbres: porq̃ hizo muchas cosas en seruicio d dios y señaladamẽte aq̃l grã hospital de toledo q̃ es vna de las buenas cosas de todo el mũdo: y otras muchas buenas obras hizo: murio en paz y como buẽ xp̃iano. Muerto este reuerẽdissimo señor/ fue electo ẽ arçobispo d toledo este muy reuerẽdissimo señor dõ fray francisco ximenez: dspues fue cardenal y gouernador destos reynos hizo obras en seruicio de dios/ como muy grã principe en la gouernaciõ dstos reynos/ fue obra marauillosa. Hizo aq̃lla grã vniuersidad enla villa de alcala y vn colegio/ a hõrra de sant elifonso/ el mejor de todo el mundo: y instituyo muchas chatredas muy biẽ dotadas: hizo otro colegio dlos frayles pobres de sant francisco: hizo otros colegios pa estudiãtes pobres: assi q̃ todo jũto es vna vniuersidad: edifico y fũdo vna casa d beatas enla ciudad de toledo: dela ordẽ de sant frãcisco: dexãdo les mucha rẽta pa criar alli dõzellas hijas de hijos dalgo pobres/ doctrinãdo las y enseñando las/ en perfecta doctrina xp̃iana. Despues de ciertos años les dã su dote pa casarse/ o pa ser religiosas. Hedifico otro monasterio enla villa de torde laguna/ de marauilloso edificio/ en reuerẽcia de nr̃a señora: dela ordẽ de sãt francisco. Hedifico la yglia colegial de la yglesia dela villa de alcala/ q̃ se llama sanctiuste: dotãdo la de rẽta pa los canonigos. Murio enla villa de roa como muy catholico xp̃iano/ tomando todos sus sacramẽtos cõ grãde deuociõ: quãdo se q̃ria morir dixerõ le los medicos/ q̃ se q̃tasse el habito de sant frãcisco: porq̃ le daua algũa cõgoxa: respõdio como catholico xp̃iano: al tpo q̃ los otros se armã pa morir/ me q̃reys q̃tar las armas yo tome este abito por armas pa viuir y morir: no plega a dios q̃ yo lo q̃te. Murio como buẽ xp̃iano: fue lleuado a enterrar al colegio de alcala/ q̃ el auia fundado. Veã los mancebos q̃ quisierẽ escoger de estar debaxo de la capitania d oradores: como este siẽdo pobre/ por ser virtuoso/ le sublimo en este mũdo con mucha hõrra/ y enel cielo cõ mucha hõrra y gloria. Succedio despues el reuerẽdissimo señor dõ alonso d fonseca: el q̃l fue muy sabio y muy esclarescido/ en ingenio: fundo y doto muy biẽ vn colegio de admirables hedificios en la ciudad de salamanca/ cabe el deuoto monasterio d sant francisco: hizo otras obras pias/ y prouechosas ala ciudad d salamanca. Despues dste señor succedio/ el muy reuerendissimo señor dõ juã de tauira arçobispo y cardenal d toledo: del q̃l auria mucho q̃ dezir en su reuerẽdissima señoria: como toda nuestra hespaña lo sabe tan encũbrado en letras/ y en virtudes con mucha honestidad/ y piadosas limosnas y gran gouernacion: que nuestro señor le ha dado gracia que tẽga en estos reynos. E porque segũ he dicho d sant ambrosio: con mas libertad se han de loar los muertos que los viuos: callã se muchas cosas q̃ se podriã dezir d su reuerẽdissima señoria. De muchos perlados/ clerigos/ y deuotos religiosos se podria dezir: como fueron muy grã-

des seruidores d nuestro señor dios: baste para espejo/ y immitacion delos mancebos/ que quisieren eligir el estado de oradores/ que puedan poner los ojos/ y immitar a estos que aqui son escriptos. E lo mismo enel muy deuotissimo/ y sancto varon fray juan de benalcaçar frayle dela orden de sant francisco: el qual dexo el condado de benalcaçar/ por se pobre religioso: el qual fundo vna prouincia dela orden de sant francisco/ que se llama la prouincia delos angeles/ que esta enla sierra morena/ donde ay muchas casas de muy perfectos religiosos dela orden de sant francisco: plantados en mucha pobreza/ y humildad/ y oracion: acompañados con otras muchas virtudes. Porque fundada esta prouincia/ que se llama delos angeles: no sin causa y muy grande se llama de los angeles: porque ala verdad siendo hõbres tienen vida de angeles: y enesta prouincia en nuestros tiẽpos entro frayle/ el señor cõde de venalcaçar/ don alonso de soto mayor: y dexo el cõdado a su hijo el señor duq̃ de vejar/ q̃ es agora. Metio consigo frayle otro segundo hijo/ q̃ se llamaua don antonio de soto mayor/ de veynte y dos años/ muy bien dispuesto enla pſona/ aun q̃ lo era mucho mas en su conciencia: alos q̃les ambos padre y hijo lleuo nuestro señor a su gloria y acabarõ en mucha perfectiõ/ y en seruicio de dios: y rescibieron la corona de gloria. No es de oluidar al muy reuerẽdo padre fray juan hurtado dela orden de sancto domingo/ q̃ era varõ muy esclarescido/ en vida y en letras/ y en predicacion: renuncio dos obispados/ y el arçobispado de granada: assi q̃ por alcãçar la corona del cielo/ renuncio las coronas dela tierra: acabo muy sctãmẽte: y como hizo la vida assi tuuo la fin: esta enterrado enla deuota casa de nuestra señora de atocha en madrid.

Capitulo .xlj.

que enseña alos mancebos/ que quisieren ymmitar la vida delos christianos que se llaman defensores de nuestra sancta fee catholica.

Ya diximos/ que toda la christiandad/ esta repartida en tres partes/ que son oradores y para exemplo delos mancebos/ que la tal vida quisieren/ ymmitar y exercitar: ya emos dicho algo en los capitulos passados/ y concluymos: que siendo virtuosos dios los honrrara enesta vida y enla otra. Agora diremos del estado segundo/ que es defensores: para que los mancebos que quisieren eligir este estado: vean como han d seruir a dios: y para exemplo dellos diremos/ aqui algunas personas. Para lo qual han de notar que enel cielo y en la tierra siempre dios nuestro señor ha tenido capitanes/ y defendedores dela justicia y de la verdad: en el cielo sant migel con otros muchos angeles: los q̃les pelearõ cõ lucifer/ y cõ los otros angeles malos: y los echaron del cielo hasta el infierno. Enel testamento viejo tuuo dios grandes capitanes/ y gentes de guerra/ como fue josue/ el rey dauid/ judas machabeo: y otros excelentes capitañes: los quales con el ayuda de dios/ vencieron grandes batallas/ y ganarõ la tierra de promission. Enel testamento nueuo/ muchos xpianissimos empadores: assi como cõstãtino/ eraclio/ el empador theodosio: dl q̃l dize sant ambrosio/ q̃ sus batallas mas sabian a diuinas q̃ a humanas. Muchos empadores huuo de quien se podrã dezir grandes cosas/ pa exẽplo delos q̃ hã de seguir el estado delos defensores d la fee catholica de xpo: los q̃les sin dubda merescierõ aq̃ fama ymmortal/ y enel cielo la glo(r)a pſi

empre/porque ellos por seruir a dios/y por el bien de sus proximos pusieron la vida y derramaron su sangre/muchas vezes. E porque no traigamos exemplos de estrañas naciones: baste al mancebo christiano/que quisiere eligir este estado de defensores dela fee de nuestro señor jesu christo/que en nuestra hespaña ha auido grandes sieruos de dios/eneste estado de defensores/muchos reyes catholicos grandes christianos: q̃ con grandes trabajos/y con mucho derramamiento de su sangre fue hespaña reduzida y tornada a ganar por los catholicos christianos: como lo hallaras escripto enlas chronicas de hespaña.

Mira mancebo christiano si has de eligir de viuir eneste estado de defensores/pornemos aqui algunos d'los tiempos passados: los quales es de creer piadosamente/que reynan con dios en aquella gloria. No q̃remos aqui hazer chronica sino traer ala memoria delos mancebos que agora son/y que seran enlos tiempos que vendran: que vean y sepã/que estos que aqui pondremos/y nombraremos fueron hombres de carne/y de guesso/y por ser virtusos fuerõ dignos q̃ dios los honrrasse y ensalçasse en este mundo/y enel otro: y que despues su fama quedasse enla memoria d'los hõbres/hasta la fin del mundo: y enel otro les dio la gloria. Muchos ha auido/q̃ nombrar de nuestra hespaña/mas por la breuedad: diremos algunos pocos.

Los mancebos que mas quisieren saber para su doctrina dẽ fe a leer la chronica de hespaña/y la del cid/y la del conde fernan gonçalez: y otros libros que ay de cauallerias. Mira mancebo christiano si quieres eligir este estado de defensores: lo primero que has de hazer/quando entrares enla batalla es limpiar tu conciencia: y lo otro tener fee y esperança en dios: y con humilde coraçõ rogar a dios q̃ te enderesce en su seruicio y te de victoria cõtra los enemigos dela fee. E mira q̃ assi lo hizierõ siempre los capitanes/y emperadores q̃ abaxo estã scriptos: y lo mismo hizierõ los q̃ aq̃ pornemos. Mira al grã xp̃iano/y sctõ infante dõ pelayo: q̃ fue el primer rey q̃ alçarõ aq̃llos deuotos xp̃ianos por rey despues d'la destruyciõ d' hespaña. Mira mãcebo xp̃iano q̃ este catholico rey tuuo fee y esperãça en dios: y acõpañando le la oraciõ humilde vencio/y distruyo/cõ pocos xp̃ianos infinitas batallas d' moros. Lo mismo podras ver d' todos los reyes de castilla q̃ se llamarõ alõsos especialmente del rey dõ alonso q̃ como xp̃ianissimo rey tuuo estas virtudes de fee y esperãça en dios: y cõ mucha oraciõ/y lagrimas haziẽdo confessar y comulgar a su xp̃iano exercito: q̃ndo dio la batalla enel puerto del muladar: de q̃ vido tã grãdissima multitud d' morisma/que dixo el xp̃ianissimo rey al arçobispo de toledo dõ rodrigo (segũ verdad) y lo dize el arçobispo en su chronica q̃ le dixo el rey: arçobispo oy moriremos aq̃ vos y yo: el arçopo le dixo: señor morirã v̄ros enemigos. Estas y otras palabras dezia el rey al arçobispo: porq̃ yua a su mano derecha. El arçobispo dize en su chronica: que testigo es dios: que miro muchas vezes la cara al christianissimo rey ⁊ que nunca se la vio demudada: mas que le parescia cara de verdadero angel de dios. E sta batalla tan grandissima: fue vencida por este sancto/y christianissimo rey don alonso con el ayuda: y fauor de nuestro immenso dios.

Pues que diremos del christianissimo y sancto rey don hernando que gano a seuilla: el qual quando puso cerco a seuilla/puso su fee y esperãça en dios: y estuuo en oracion: ⁊ ayuno tres dias: ⁊ assi por la bondad y misericordia de nuestro señor jesu xp̃o la gano. Vengamos

pues alos christianissimos / y grandes capitanes/y sanctos bienauenturados el cõde fernan gonçalez / y el cid ruy diaz: los quales sin ninguna dubda fuerõ embiados de la mano de nuestro señor porque sus obras tan christianissimas: y en tanto seruicio de dios/y bien delos proximos/lo muestran claro. ¶ quien leyere sus chronicas vera quã christianissimos/y virtuosos fueron: porque ellos tenian la virtud dela fee y esperãça y charidad: porque por la charidad de los proximos christianos pusieron muchas vezes en grandes batallas su vida. Porque los acompañaua la humildad dela oracion / y el zelo dela fee christiana / y otras muchas virtudes dios nuestro señor les ayudaua / como en sus chronicas lo podrian ver los mãcebos que agora son/ y quisieren elegir este estado de defensores. Porq̃ en mucho papel no se podria escriuir/ como dios nuestro señor embio d͛fensores xp̃ianissimos christianos: tomando abito de religion de defensores para la fee catholica: haziendo votos en seruicio de dios de permanescer en este estado de d͛fensores/y de derramar su sangre: y de perder la vida deste mundo en su seruicio/y augmento d͛la fee christiana: y en defender los christianos. Pues mira mãcebo xp̃iano si quieres eligir este estado/que la orden de sant juan que es pelear por la fee: se eligio en tiempo d͛l grã capitan judas machabeo antes dela encarnacion de christo nr̃o redẽptor (aun que entonces no tenian por abogado a sant juã como agora) po d͛spues se rebedifico enla p̃mitiua yglesia y a durado y durara hasta la fin del mundo. Mira pues mancebo christiano / que esta sancta religion de defensores dela fee: esta esclarescida por toda la christiandad/ y ha auido muchos comendadores bienauenturados martires que derramarõ su sangre/y perdieron la vida temporal por defender la fee christiana: y ellos reynan con dios/en aquella gloria bienauenturada. ¶ lo mismo hallaras escripto dela orden de sanctiago: que vnos caualleros christianissimos algo defectuosos en su conciencia/ por seruir a dios/y derramar su sangre/por zelo dela fee catholica christiana/ inuentaron / y hizieron esta orden d͛ sanctiago/ enel reyno de leon en castilla. ¶ de alli con auctoridad dela sede apostolica/fue estendida en todos los reynos de hespaña. Mancebo christiano / si quieres eligir esta vida d͛ defensores/ mira ⁊ lee la chronica desta sancta religiõ: y veras quãtas batallas y quanta sangre derramaron estos christianissimos comendadores: quantos lugares ganaron de infieles: por la grandeza del maestrazgo de sanctiago lo podras ver: ellos lo ganaron de manos delos moros/ ⁊ infieles. Lo mismo podra ver el mancebo christiano / que quisiere ver el fundamento dela sancta religion/delos comendadores de calatraua/que es lo mismo de defensores dela fee catholica. Su fundamento fue enla ciudad de toledo/ viniendo por embaxador el general dela orden de sant bernardo / por el christianissimo rey de francia/al rey de castilla que entonces estaua en toledo: y calatraua la vieja/estaua cercada de moros. Aq̃l sancto abbad traya por compañero vn frayle castellano/del linaje delos guzmanes. El rey mando dar vn pregõ por toledo/que qualquier que quisiesse socorrer a calatraua/que fuesse suya. El compañero del deuoto abbad/ rogo al abbad que tomasse aquella empressa en fin que el abbad la acepto / y el arçobispo de toledo le empresto algũos dineros: para socorrer a calatraua. y el se fue a fracia/y con auctoridad del papa truxo quatrociẽtos monges de sant ber

nardo y mucha plata q̃ tomo d muchos monasterios d frácia: y metio se en calatraua con aq̃llos monjes: y de alli daua guerra alos moros: ⁊ assi ganaron muchos lugares y tr̄as a los moros. ¶ La misma fundació es maestrazgo de alcátara: y porq̃ el maestrazgo de calatraua era muy gráde: partieró le los reyes de castilla: y al maestrazgo de alcátara pusieró le cruz verde: mas la fundacióñ fue lo q̃ de suso fue y esta escripto. ¶ E assi por toda la xp̄iandad ay estos caualle̊ros dffensores dla fee catholica. En flãdes los dl tuson/q̃ tienẽ por abogado a sãt andres: en napoles otros q̃ tienen por capitan a sant miguel: en frácia otros q̃ tienen por capitá a sant jorge: enlos reynos de portugal otra ordẽ de caualle̊ros/muy encūbrada q̃ se llama de xp̄ianos/q̃ tiene por capitan a nr̄o redẽptor jesu xp̄o. Su fundació fue marauillosa: la cabeça d su cõuento es enla villa de tomar: y es marauilloso cõuento/y donde dios nr̄o señor es seruido. Estos caualleros de xp̄o en p̄ncipio de su fundació vencieron muchas batallas de moros: y ganaró muchas villas y lugares: y agora q̄ndo el señor rey de portugal los embia en africa/o alas indias siẽpre hazẽ cosas señaladas/como sieruos de dios / y catholicos xp̄ianos. ¶ E mire biẽ el mãcebo xp̄iano/como dios nr̄o señor ha sido seruido destos caualle̊ros deffensores dla sc̄ta fee catholica: ⁊ si dios le inspirare de ser destos deffensores/ha menester q̃ lo primero sea temeroso de dios/y tenga fee a dios/y guardar sus mãdamiẽtos. ¶ E lo segundo q̃ quãdo entrarẽ en las batallas aderesce ⁊ limpie su cõciẽcia. ¶ E lo tercero q̃ deprenda todas las maneras de armas/exercitando se dende mancebo en ellas: assi enlas dela mar como enlas dela tr̄a: y ala verdad ay grãdissima floredad en nr̄a hespaña enesto dlas armas: especialmẽte en castilla. Mas en portugal y en estremadura mejor se haze. De urian los corregidores/y regidores/poner enlas ciudades villas/⁊ lugares casas donde se exercitassen enel exercicio dlas armas los mãcebos los dias de fiestas/como pierden el t̄po por las barbacanas/⁊ por otros lugares/en muchas ciudades. ¶ E assi se ruega aqui alos señores corregidores/y regidores q̃ lo põgan por obra: porq̃ esto sera seruicio de dios/y gran prouecho dela republica: porq̃ enello sera muy aprouechada. ya saben q̃ enlos t̄pos passados/los gẽtiles romanos exercitauã alos mãcebos en armas: assi enlas dela mar como enlas dela tr̄a. De dõde el biẽauenturado sãt Hieronymo dize en vn p̄logo: el q̃ enla mar ha de pelear/p̄mero lo ha de aprender ẽla fingida pelea. yo doy fee que vi vna chronica del turco/q̃ me amostro alonso de quintanilla vn caualle̊ro de medina del campo: la q̃l chronica dize: como enseñaran ala gẽte de guerra dende muchachos: y como estã enseñados/y diestros ẽlas armas: y lo vno porq̃ dios lo ha p̄mittido: y lo otro por su industria ⁊ biẽ saber de guerra: han ganado mucha tierra. Assi q̃ a esta imittació deuen los xp̄ianos mancebos/q̃ han de eligir este segũdo estado d deffensores/exercitar se enel exercicio delas armas/⁊ dar se mucho a ello: pues es exercicio v̄tuoso p̄a la deffensa de nr̄a sc̄ta fee catholica.

Cap. xliij. que tracta del tercero estado dlos fieles xp̄ianos: el qual se llama viatores: q̃ quiere dezir/q̃ van caminando / desde q̃ nascen hasta que mueren.

En esta doctrina de mãcebos se ha dicho de otros dos estados/q̃ son oradores y deffensores: y se ha declarado lo q̃ ha de hazer el mãcebo q̃ quisiere seguir aq̃llos estados. ¶ E agora enesta capitulo se habla dl tercer estado/q̃ es dela comunidad delos fieles xp̄ianos: puesto q̃ en

este vocablo d viatores q quiere dzir caminātes: todos caminamos desde q nascemos hasta la muerte. E por esso dixo el muy magnifico y sabio cauallo don jorge mārrique: q eramos vnos rios q vā a parar a la mar: q es nr̃a miserable vida q siēpre corre hasta la mar. E avn q sea verdad/ q todos los estados corrē/ y son viatores hasta la muerte: solamēte entēdemos aqui dbaxo dste vocablo viatores/ todos los fieles xp̃ianos q no estā enel estado de oradores/ ni ēñl estado de dffensores. Puesto q ala verdad todo es vn cuerpo mixtico/ q es la congregaciō dlos fieles xp̃ianos q tienen semejança de vn cuerpo humano cō sus particulares miēbros: segū lo disponen los doctores. La cabeça ptenesce alos plados: papa y cardenales y arçobispos/ y obp̄os/ y otros plados: porq de ellos ha de venir la ordē dela gouernaciō alos otros miēbros. E los ojos q son lūbreras d todo el mūdo (digo d todo el cuerpo) q dan lūbre a todos los miēbros: segūlo dize el sancto euāgelio son los letrados q han d alūbrar. El ojo derecho se entiēde por los señores theologos: y el ojo yzquierdo se entiēde por los señores juristas y canonistas. Las orejas q tienē su officio de oyr se entiēdē por los pricipes/ y reyes/ y todos los juezes q oy ay enlas causas: y tābien los pcuradores y abogados: y otros officiales q siruē con la lēgua corporal. Y esta es la yzquierda: porq la derecha son los cōfessores q oyen y juzgan las aīas y cōciencias delos xp̄ianos. E los hōbros y braços/ q sustentā todos los trabajos/ son los pricipes xp̄ianos/ y reyes y empadores: y assi han ser: porq estos pricipes significā la fortaleza y por esto los braços significā los dffensores y gēte de armas/ pa el seruicio d dios y dela republica. E por las manos se entiēden los mercaderes y officiales d de todos los officios. Y el viētre y pecho dōde reyna el humido radical/ sin lo ql

luego morimos/ se entiēdē los ricos hōbres en quiē esta depositado el dinero a quien por nr̃a miseria/ y auaricia todas las cosas obedecē. Los pies q andā por la tirra son los labradores/ y todos los q tractā agricultura. Y este postrer estado es repartido en muchas ptes: y por esso se llamā viatores. Los pmeros sō letrados: y destos vnos son presidētes/ inquisidores/ y oydores/ y gouernadores/ corregidores/ y abogados/ relatores/ y pcuradores/ y solicitadores: y otras muchas maneras en qentiēdē los letrados. E otros ay fisicos/ y curujanos: y otros sō mercaderes por la mar y por la tirra/ cābiadores/ y corredores/ officiales de diuersos officios/ otros tratātes de muchas maneras/ labradores/ mesoneros y vēteros. Estas y otras maneras d tratos/ es el estado q aqui este capitulo llamamos viatores: y ala vdad es estado mas trabajoso. mas mire el xp̄iano q en qlquiera dstos tres estados q dios le pusiere/ si el se rige y se gouierna bien: pcurando y exercitādo se enel seruicio de dios/ y en amor delos primos: y tuuiere pfecta charidad/ en qlquiera dstos tres estados: aunq aqui eneste suelo sea peqño: sera grāde enel reyno delos cielos: porq delāte d dios no sera hōrrado/ sino aquel q enseñare y obrare: q assi lo dize el scto euangelio: q sera llamado grāde enel cielo. Y sant pablo dize/ eñl segūdo capi. alos romanos: q no seran justos a cerca de dios/ los q oyē la ley y la saben: mas los q la cūplierē y pusierē por obra serā justificados. De aqui es que enlas chronicas dela orden de sant frācisco se dize q murio vn grā letrado: y q vn sancto religioso vido en spiritu como aql letrado despues d muerto yua cargado d libros: y q se presento assi delāte de dios: y q le pregūto nr̃o señor/ porq traes essos libros: hezeste lo q esta escripto en ellos libros: y respōdio señor no sino supelos: dixo le nr̃o dios/ no se da la gloria al q sa-

de la ley sino aql q̃ la obra. E por esso xp̃iano
no es menester p̃a saluar tu aĩa / en qual
quiera estado q̃ viuas / q̃ guardes la ley
de nr̃o señor jesu xp̃o / y la fee de nr̃o se=
ñor dios / cũpliendo sus mãdamiẽtos: y
seras grãde enlos cielos. E aqui se ponẽ
algũos notables dichos delos sc̃tos do
ctores. E sobre todo el mãcebo xp̃iano / en
q̃lquiera estado q̃ siga deue huyr la so=
beruia: porq̃ si la possee dios le aborres=
cera: dize el glorioso sant bernardo q̃ la
soberuia es vna mõtaña q̃ quien enella
entra / los rayos d'l verdadero sol no en
trarã en su coraçon: enesta mõtaña de so
beruia fue escurescido el angel. Y dize
mas el glorioso sant bernardo: no es por
vẽtura esta la mõtaña enla q̃l subio el an
gel y fue hecho demonio: pues mire el
mãcebo / q̃ soberuia hizo alos angeles d'
monios: y la humildad alos hõbres an=
geles: pues el mãcebo vaya por el cami
no dela humildad / q̃ dios le ensalçara:
como en muchos cabos esta escripto / q̃
dios ensalça alos humildes. Lo segũdo
q̃ el mãcebo ha de mirar / no se enlazar /
ni se ensuzar en este miserable mũdo: ro
gando a dios q̃ le de vna gota d' gracia:
porque si el se apareja p̃a la rescebir / di=
os por su bondad se la dara. E por esto es
ta escripto alos xxiij. cap. d'los pueruios
q̃ dize nr̃o señor dios: hijo dame tu cora
çon. E por esso el mãcebo deue dar su co=
raçon a dios / y rogalle q̃ se lo guarde cõ
mucha guarda / d'las maldades y enga=
ños del mundo. E assi lo dize salomon / a
los quatro capitulos de los pueruios:
guarda tu coraçon cõ toda guarda: y as
si por no poner los macebos guarda en
su coraçon / son engañados d'l demonio
y del mũdo. Como rogara a dios el mã
cebo q̃ le haga bueno: el q̃l es tan vano /
q̃ ni para mietes a si ni a dios: ante poni
endo al seruicio d' dios los bienes mise=
rables / y tẽporales: y los maluados de=
leytes. Mire el mãcebo / q̃ los bienes q̃
el hõbre no puede lleuar cõsigo a aq̃lla
gloria del cielo / no son suyos: porq̃ mu=
riẽdo aca los dexa enste mũdo / la haziẽ
da presciosa y valerosa q̃ el mancebo ha
de p̃curar / es la gr̃a de dios: q̃ vna gota
de gr̃a d' dios / vale mas q̃ todo el mũdo
ni q̃nto oro ay enel. Guarde el mancebo
su lengua / y sea tẽplado enella: porq̃ las
malas palabras q̃ los hõbres dizen cor=
rõpen las buenas costũbres: y semejan
temẽte corrõpen / y hazen obras malas:
segun aq̃llo que salomõ dezia a los treze
capitulos delos pueruios. Aquel q̃ an=
da cõlos sabios / sera sabio: mas el ami=
go delos locos / y indiscretos: sera seme
jãte a ellos / sobre todas las cosas el mã
cebo deue deser enseñado y doctrinado
de amar y temer a dios: deue tener espe
rança enlos ruegos de la biẽauẽturada
virgen nuestra señora: y enel ruego de
todos los sc̃tos: y enel ayuda de los
fieles xp̃ianos. Ha de ser enseñado el
mãcebo q̃ tẽga firme esperança en dios:
porq̃ dios ayuda alos q̃ le siruẽ / y alos q̃
enel tienẽ esperança: segun aq̃llo q̃ sant
bernardo dize. Hõbre xp̃o mira q̃ quã=
to tiendes el pie enla esperança / y enlos
bienes de nr̃o señor jesu xp̃o / tãto los po
seeras. E de aqui es lo q̃ el p̃pheta hie=
remias dize en sus llantos: bueno es di
os nr̃o señor alos q̃ esperan enel. Y el pro
pheta real dauid: dize la mia d' dios cer
cara a aq̃llos q̃ esperan enel. Y el p̃phe
ta hieremias dize enel capitulo diez y sie
te: bendito es el hõbre q̃ cõfia en nr̃o se=
ñor dios: y mas adelante dize assi como
el arbol q̃ es plantado cabe las aguas /
no temera q̃ndo viniere el ardor: assi el
hõbre q̃ cõfia en dios / no temera quãdo
viniere la gran tentaciõ. E por esso esta
escripto enel ecclesiastico / alos onze cap.
confia en dios nr̃o señor / y assegurar te
ha en tu lugar: porq̃ cosa es muy ligera
enlos ojos de dios / adesora enriquecer
el hõbre. E muchas cosas podriamos d'
zir p̃a exemplo delos mãcebos / q̃ los do
ctores traen en diuersas partes: mas co

mo el bienauēturado sant juan euāgelista dize en su euangelio: q̄ muchas señales hizo nr̄o redēptor jesu xp̄o: mas q̄ ay escriptas en los euangelios: mas: q̄ las escripturas creamos. Assi los xp̄ianos pōgan por obra estas pocas q̄ aqui van escriptas/ q̄ les bastarā pa su saluacion: y para recobrar buena fama y honrra. E porq̄ este capitulo se acaba ē la doctrina delos māzebos: es razō de poner aqui algunos puntos pa doctrina delos māzebos d̄ q̄lq̄er estado q̄ destos tres q̄sierē tomar. E porq̄ este cap. es de viatores/ q̄ quiere dezir negociantes/ z tratantes: digo q̄ el tracto no es malo de si mismo/ avn q̄ aya ganancia cō tanto q̄ sea justa: y es muy bien q̄ lo q̄ ay en castilla se lleue a portugal/ y lo q̄ ay en portugal se trayga a castilla: y lo q̄ ay en flandes traygan a castilla: z finalmēte todo lo q̄ ay en castilla repartan por todas partes donde no lo ay/ z lo q̄ ay en seuilla traygā a valladolid: z lo q̄ ay en valladolid lleuen a seuilla. Y desta suerte los tratos y mātenimiētos sō licitos y honestos entre los xp̄ianos: z sō muy buenos ganādo justa y razonablemēte: z no sobrada y maluada/ y demasiadamēte/ llena de maldad y cobdicia/ z auaricia endiablada. E assi enlas chronicas de sant frācisco esta escripto/ q̄ como vn rico mercader estuuiesse muy enfermo/ y le fuesse a cōfessar vn letrado religioso y muy deuoto frayle de la orden d̄ sant frācisco: y cōsigo lleuasse vn cōpañero muy sieruo de dios/ z muy esp̄ual. E como le confessase: z segū dios ordenasse las cosas d̄su conciēcia/ y testamento pa sus restituciones mal ganadas: el deuoto padre se fue al monasterio pa comer y descansar: y q̄ndo boluio hallo al enfermo enla postrera hora d̄la desuēturada muerte/ y la muger z los hijos z los pariētes auian le hecho reuocar el testamēto q̄ el deuoto religioso auia ordenado. Y el enfermo dixo al frayle: padre yo he reuocado el testamēto q̄ vos me mādastes hazer: porq̄ se auia de restituyr z mucha haziēda/ y d̄xaua a mi muger/ z a mis hijos pobres z por esso yo no q̄ero restituyr/ sino d̄xar la haziēda a mi muger y a mis hijos. El deuoto religioso le dixo muchas auctoridades dela sagrada escriptura: por dōde ptenescia a su saluaciō restituyr/ z no aprouecho nada: porq̄ ni el quiso creer/ ni aparejar se z disponer se pa demādar a nr̄o señor gr̄a: antes endurescido respondio q̄ el no podia/ ni queria hazer otra cosa sino d̄xar la haziēda a su muger z hijos. Y el deuoto y sancto religioso le respōdio q̄ le requeria de parte de dios/ q̄ no lo hiziesse: y el obstinado en su maldad no quiso creer a su cōfessor: y su confessor le dixo/ pues yo te digo q̄ la absoluciō q̄ yo te hize no vale nada: porq̄ no cūples lo q̄ dixiste/ z faltas a dios/ z a tu conciēcia: dios te juzgue como el sabe q̄ es seruido: y el deuoto cōfessor y su compañero vierō enel tejado dela casa d̄l enfermo/ muchedumbre d̄ cueruos/ dādo grādes graznidos. E salida aq̄lla tristeaia del cuerpo del mercader/ lleuarō la aq̄llos cueruos al infierno: porq̄ erā demonios q̄ estauan en figura d̄ cueruos. Estas chronicas dela ordē de sant frācisco/ tienē mucha auctoridad: porq̄ las escriuio el serafico doctor sāt bonauētura y el arçobispo de florencia/ sant antonio doctor glorioso d̄la ordē de sc̄to domingo: z aqui se pondran algūos auisos pa la cōciencia de q̄lquiera hōbre q̄ siguiere vno destos tres estados. E assi digo q̄ miren los ecclīastos si han lleuado bien los fructos de sus beneficios/ por no auer tenido buē titulo/ o por no auer biē residido/ o por no auer biē dicho/ o biē hecho su officio/ o por estar descomulgados/ o suspēsos/ o irregulares/ o en otro pcād mortal publico: por lo q̄l hazē los fructos no ser dignos: y otras maneras q̄ no se puedē assi explicar: pero en esto se deue mucho mirar/ q̄ no expendā en co

sas superfluas lo q̃ les sobra de sus rentas: y q̃ no lo den a psonas no deuidas/ pues q̃ es cierto y piadoso/q̃ todo lo demas dlo necessario q̃ se gasta en sus psonas y familia ptenece alos pobres. E por q̃ es muy graue cosa dzir en breue escriptura/o en reglas generales la manera dela restitucion q̃ todo estado es obligado a tener: assi dla haziẽda mal ganada como d vida mal gastada: restituyẽdo la o satisfaziẽdo la/lo dexaremos agora: y tãbien porque no es menester cõtar muchas maneras/ ni pa la satisfaciõ dello no queremos añadir grãdes reglas/ni doctrinas/ordenadas d nueuo: mas remitillo ala cõciẽcia del buen xpiano/y alos libros q̃ han escripto los doctores catholicos q̃ hablã desta materia: alguna breue cosa/ y vdadera se dira aqui. Pues si tu xpiano vsurpaste la haziẽda d tu primo/y sabes la psona/el pueblo/ o el lugar: eres obligado q̃nto mas ayna pudieres a satisfazer/o pagar/con todos los daños/pdidas/y menoscabos q̃ por ello rescibio. Item q̃ si la tal psona esta ausente/ y esta tã apartada q̃ costaria tanto/o poco menos embiarse lo/como quiera q̃ de razõ estas expẽsas duia pagar el q̃ tomo lo ageno sin voluntad de su dueño. En estos casos/ y otros semejantes a pobres/y obras pias se ha d hazer la satisfacion/mas si tu tomaste algo/y no puedes auer la persona a quiẽ lo deues/ has de hazer la restitucion a pobres/y obras pias. Y note el christiano que quando la restitucion se ha de hazer a cierta persona tambien se le ha de demandar perdon por otra persona del enojo que huuo en hallar menos su hazienda: verdad es que si tu deues alguna deuda/ʒ a quien la deues te la suelta de su grado/seras suelto como si cumplidamente se lo pagasses / y mira assi mismo/que no menos es en cargo el que manda hazer el daño / como el que lo haze/como el que da el consejo: y el que da el consentimiento/y el que lo loa/y lo fauoresce: especialmente quando sin aquel loor/o fauor/o consejo / o consentimiento/o mandado no se haria el daño y lleua su parte de culpa /el que calla a sabiendas/y el que ha plazer que se haga aquel daño / y el que no lo estorua si a su officio pertenesce/y el que no lo manifiesta quando dello en juyzio es preguntado: cada vno destos es obligado a satisfazer/ como si solo por si mismo lo hiziesse: empero satisfaziendo qualquiera delos que fueron en ello son libres los otros: y en esto dexaremos esta materia remitiendo la alos libros que desta tratan mas largamẽte. E digamos al christiano que gana el jornal que mire como lo gana/y assi mismo la soldada / y el salario/la quitacion/el sueldo/ los trabajos/los seruicios: todo esto ha de ser christiana/y verdaderamente ganado/ y lleuado: mas el christiano que qualquiera destas cosas gana mal / o lo ha hallado quedando se con ello / haziendo algun daño en guerra / o fuera de guerra/ganando alguna cosa por fuertes/o por qualquier juego prohibido/y por cobdicia desordenada/no socorriendo buenamente /al que esta en extrema necessidad/no pagando la pena en que alguno esta condennado por juyzio/ vẽdiendo / arrendando/alquilando por menos del justo precio: vendiendo / y trocando por mas de su valor/en ganado/en quenta/en pesso/en medida/en la cantidad dela cosa que se vende / rescibiendo qualquier cosa por que haga lo que no deue contra nuestro immenso dios/ʒ contra su conciencia. Y el deuoto christiano/que haziendo lo que deue/ y es obligado quiere precio por ello vendiendo/ o arrendando qualquier officio de justicia/no pagando bien el diezmo/o otro qualquier seruicio/o trabajo que sea obligado / o no pagando lo a quien hera deuido /o lleuando mas de

rechos/o mayor salario delo que pertenesce al officio/o retardando la paga de lo que le fue prestado/o alquilado/o encomendado/o vendido / o arrendado o d'lo que se deue por otra qualquier manera/si lo retienes/contra voluntad de su dueño/es peccado no tratando bien lo que te fue prestado/o alquilado/o encomendado/rescibiendo qualquier interesse/o emprestido que en latin se llama mutuo. O por vender adelantado/ encaresciendo cobdiciosamente lo que vale/o podria haler barato / ynuentando nueuamente/ y trayendo para vender cosas superfluas / golosas / y costosas / ganando qualquier precio por hazer trajes deshonestos/ o instrumentos para juegos/ y vanidades/ o para exercicios vedados / estoruando algun bien por cobdicia desordenada / generalmente tomando / o vsurpādo por qualquier manera/qualquier cosa agena. y otras cosas muchas que podriamos d'zir/mas pues q̃ los doctores catholicos han escripto en todo lo q̃ cumple ala saluacion y bien de nuestras animas a ello nos remitimos y porq̃ enel quarto libro singularmente he escripto deste deuoto libro q̃ es llamado carro delas donas y aq̃l quarto libro por excelencia se llama summo biē/alli rogamos con charidad xp̄iana alos mācebos q̃ vna/y muchas vezes lean aq̃l libro/porq̃ enel hallaran muchas catholicas/ y sanctas/ y verdaderas doctrinas para el anima/ y para el cuerpo/y para luz y consolaciō desta miserable vida. Porq̃ digo verdad/ q̃ quiē bien le leyere en aq̃l libro quarto/q̃ se llama como dicho tengo summo biē/sera consolado corporal/ y espiritualmēte/y hallara doctrinas catholicas/ y de mucha consolacion/y muy sabias para regir se/el catholico christiano/y para d'xarse de leer libros vanos y de mala doctrina/y suzios exemplos/los quales incitan alos q̃ los leen a ofensa q̃ es cōtra dios/y contra sus mādamientos/y contra n̄ras aīas/y hazē desconcertar la vida del buē xp̄iano / y sus buenas costūbres. y assi mismo podra leer/ el mancebo xp̄iano/enel quinto libro q̃ trata dela muerte/ por q̃ le dara mucho aliuio pa bien viuir/que es el caudal del morir bien/en que va todo el bien / y perfection d'l christiano. y con esto damos fin al primer libro del carro d'las donas/ que trata delas donzellas christianas:es doctrina sctā y muy necessaria/ y prouechosa para todos los fieles christianos.

Nuestro señor dios sea loado:y los christianos sean aprouechados en buenas costumbres:plega a n̄ro señor dios.

¶ A gloria y honrra de dios todo poderoso/padre/ hijo/ y spirtu sancto:tres personas y vn solo dios v'dadero. Aqui se acaba el primer libro del carro de las donas.

✠

Esta es la tabla del primer libro:

porque este deuoto libro va repartido en cinco libros.

¶ Fin dela tabla del primer libro.

¶ En el nombre de dios padre y hijo y espiritu sancto/ tres personas distinctas/ y vn solo dios verdadero & poderoso/ y de la bienauenturada sancta maria su madre: y de todos los sanctos. Comiença el segundo libro: que se llama carro dlas donas: el qual tracta dl sancto matrimonio/ y es vno delos sacramentos dela sancta yglesia/ es de mucho honor. Enel qual se dira algo de sus loores: y como se deuen auer los buenos christianos casados.

¶ Capitu. primero.

que tracta dela institució del sancto matrimonio: y como huuo muchos hereges que se contradixeron/ y le quisierõ destruyr.



Deue notar qlquier christiano & christiana/ ayũtados por dios este sancto matrimonio/ q es vn sanctissimo sacramento/ ordenado por nuestro dios/ segun paresce en muchos lugares dla sagrada escriptura. E avn q sea assi no dexaron muchos hereges d atreuer se a dezir mal del: quanto quiera q el fuesse sacramente tan sancto y necessario/ y ordenado por dios. Desto nos escriue copiosamente el bienauẽturado doctor sant Hieronymo/ enel libro que hizo cõtra el herege jubeniano. Dize que auia muchos hereges/ que acõsejauan alos hombres/ que no curassen deste sancto sacramento/ ni le tuuiessen por bien. y estos fundauan su herror en razones de gran vanidad: primero con auctoridades dela sagrada escriptura mal entendidas y falsamente apropriadas a su ꝓposito: y despues con vnas razones deprauadas de su mala intencion peruersa & dañada. Primero dezian/ que no se deuia el christiano de se casar tomando muger: por que era carga muy grãde y muy pesada: y que le era grande estoruo al hombre/ para entender en execucion de buenas obras/ assi exteriores como spirituales. Porque teniã estos hereges por opinion/ que la muger era absoluto y total impedimẽto para el hõbre ser sabio y enseñado/ en cosas d grã valor: y que le estoruaua el exercicio de grandes noblezas: y le hazia vicioso con su conuersacion. Dezian tambien que la muger trae consigo grandes pesadũbres/ cargos & gastos: los quales es el hombre obligado a sustẽtar: y que el cuydado de sustentar las/ juntamẽte con la occupacion de cumplir su casa/ muger/ & familia es ipedido de se exercitar en las cosas altas/ nobles y d virtud. Tambien añadian por su tercera razõ que eran obligados los hombres a cõprar cosa que conosciensen que es: y q por esso los hombres nescios se casauã cõ mugeres no conoscidas: porque mirauan mas al dote/ que a si era buena: lo qual cumplia mas. y que era grande inconueniente/ que avn que la muger fuesse loca: y de toda bondad falta/ siempre para la casar es loada hasta el cielo por la mas cuerda y mejor: & assi se casan los hõbres sin saber si sera leal/ o traydora/ o si sera amorosa/ o desgraciada: si sera bien comedida/ o mal criada: si sera misera/ o bien acõdicionada: si rige bien la casa/ o si la desperdicia: si te sera obediẽte/ o soberuia: si se aura biẽ o mal con tu familia: si es triste/ o si es to-

cada de alegria liuiana: si es necia / o si es discreta: si es sana / o doliẽte: si es buena / o viciosa. Finalmẽte los hereges ponian ellas faltas enlas mugeres: cõcluyendo / q̃ se hallarian dellas mas faltas q̃ cũplidas y buenas: y q̃ auiendo el hõbre mala muger / q̃ le era carga mortal / q̃ por toda su vida auia d̃ lleuar y suffrir. Como acõtesce auer muchas bozingleras / mal acondicionadas. Desta manera ꝓcurauan los hereges / cõ semejãtes razones / destruyr el sãcto matrimonio. Y dezian mas / q̃ por las mugeres vino la d̃struyciõ del mũdo: por ellas embio dios el diluuio: despues por ellas se peruertio niniue / ⁊ vino la cõfusion d̃ diuersos reynos / muertes y d̃stierros de grãdes varones. Todo esto ha venido cõ muchas batallas / y guerras por su causa y desmã: por lo q̃l todo hõbre las deuia huyr: y q̃ era gran yerro tener las largo tp̃o en su cõpañia. E añadiã a estas razones mas: q̃ avn q̃ sean sabios ⁊ grãdes hõbres si se comunican algun tp̃o con mugeres / necessariamẽte vienen a perder el seso: y les hazen acometer grãdes locuras y vanidades / hasta perder del todo el juyzio / ⁊ razon. Esto dizen / q̃ por exẽplo y experiẽcia lo vimos en nr̃o padre adã / en sanson / en dauid / en salomõ: y en otros infinitos / q̃ dexamos por breuedad. E dizẽ otra razõ los hereges q̃ si el casado tomaua la muger hermosa / q̃ todos la cobdiciauã / y q̃ ella te hara mil sinsabores / ⁊ morir de rauioso zelo: y q̃ si es fea y d̃sdeñada / q̃ es incõportable cosa / hazer vida / y amar a quien todos aborrescẽ: y q̃ paresce q̃ siẽpre tienes ante ti la cara del demonio: lo q̃l te sera ꝑpetuo duelo / ⁊ sinsabor. E añadian a estas razões mas: q̃ si el casado la amaua y hõrraua / q̃ ellas lo tenian en poco: y q̃ entõces ellas no los amauan / ni hõrrauan / ni obedesciã. Y q̃ si el no las amaua ni las hõrraua / por todo el mundo era d̃ sfamado por mala y peruerso. Siẽpre te dara guerra de noche y de dia / sin vn momẽto de reposo: ⁊ ni aprouechara q̃ la castigues / ni que la amenazes: mas como endemoniada te saltara ala cara cõ toda desuerguença y desmesura: diziendo te mil injurias de palabra / q̃ por ningun modo la podras amãsar / ni acallar. Veys aqui las razones juntamẽte con otras con q̃ procurauã los hereges / destruyr el sancto matrimonio / y dezir del mal. Esta razon empero no cõcluye nada: porq̃ se funda en fũdamẽto falso: cõuiene asaber todas las mugeres ser malas y descõcertadas: lo q̃l es falso: porq̃ ay / y ha auido muchas buenas y honestas: las q̃les son y han sido aliuio y descãso pa sus maridos / y ayuda pa que se saluen. Puesto caso q̃ algunas vezes ayan sido occasiõ de perdicion dellos: d̃ lo q̃l no se ha de hazer caso / como de cosa casual. Porq̃ dize el sabio: saluo se el mal varon: por la bueua muger: y muchos mayores males auria / sino se casassen.

Capitulo. ij. enel qual por otras razones muestrã los hereges su mala intencion / contra el sancto sacramento del matrimonio.

Dezian mas estos hereges assi hablando cõ el varon: tu has mẽester muger pa gouernar y regir tu casa: mira dizẽ ellos que aq̃l q̃ te lo dize / viue engañado: porq̃ mucho mejor te la gouernara vn sabio criado / y despẽsero hombre de biẽ / y bien acondicionado: porq̃ este tal siẽpre andara alegre en tu seruicio / y solicito: y sino te cõtentare / eres poderoso pa le d̃spedir. E si dizes q̃ quieres muger por auer hijos: esto respõdian los hereges / q̃ era la mayor locura del mũdo / q̃ por auer hijos te quieres hazer esclauo del

mas terrible animal del mundo / ꝛ pcuras prisiõ ꝛ captiuerio por todos los dias de tu vida. Y dezian estos: q̃ te haze a ti q̃ despues d' tu muerte otro tẽga tu nõbre / o no? E porq̃ quieres tener dolor / y trabajo mientra viues: no sabes q̃ cargo tã grãde es criar hijos muchos y poca hazienda? Pues si tienes mucha hazienda / ꝛ grandes possessiones / y no tienes hijos q̃ te hereden / en quan grã cõgoxa viues temiẽdo te dexar tus bienes aquien no conosces? De contino te afliges / q̃ has de dar tus trabajos / y hazienda ganada / aquiẽ no te lo agradezca: y esto q̃ lo has d' hazer por fuerça. Pues si tienes hijos / q̃ cargo / y pena es criar los: q̃ si acaso dã en su tierna edad vn pequeño plazer / por aq̃l dan mil pesares? E muchas vezes q̃ndo has padescido por criar los / criados se te mueren. E si son crescidos / por la mayor pte te daran mil trabajos / y reueses. Assi q̃ siẽpre sera pa la tu anima ꝛ pa la tu vida / cuchillo fuerte de dolor / q̃ jamas viuiras alegre; y allegaras pa ellos mucha hazienda cõ gran trabajo ꝛ cuydado: y despues te serã tã desobediẽtes / y desagradecidos: q̃ por te heredar te dessearan siẽpre la muerte. E poner los has eñl mayor estado q̃ pudieres: y dar les has tu haziẽda / q̃ con daño de tu cõciẽcia / y peligro de tu vida has allegado / y ellos serã cõ ello ricos / ꝛ viciosos / ꝛ ingratos / dados al deleyte delas muges / y comer / y beber / cõ los gastos de trajes / y vestidos: y tu desuenturado / ni comeras / ni beberas en tu vejez / y andaras desnudo / por no lo gastar: y allegar se lo a ellos / q̃ lo gasten y desperdiciẽ en todo vicio / y deleyte. E sobretodo esto de cõtino te maldizen / llamãdo te viejo tosigoso pdido: y nunca de ti tienen mẽa / ni piedad: ꝛ siẽpre te dessean la muerte. E si acaso te acierta tener vn hijo bueno / tienes cõ el diez malos / q̃ antes de tpo te haran morir por sus grãdes vicios y soberuias / y te harã mil enojos y desacatos. E si les d'xas enel testamẽto d'l todo tu hazienda luego te dessean la muerte: y quando te mueres pesa les porq̃ no les d'xaste mas y con este dolor haran poco por tu aĩa: ꝛ las mandas q̃ les mãdaste cũplirã tarde y mal / y apesar suyo: ꝛ tu memoriales sera siẽpre dolorosa: no por el amor q̃ te ternan / ni por dolerse de ti: mas porq̃ no les has dexado mas haziendas / ꝛ riquezas: q̃rando se q̃ allegaste poca haziẽda y q̃ lo gastaste desordenadamente. A todos dizen q̃ les d'xaste poco / y q̃ si quisieras los dexaras bienauẽturados / ꝛ con mucha haziẽda: ꝛ si no les fuesse por v̄guença blasfemarian / y maldizirian al dia cient vezes. E si no les dexas alguna cosa de haziẽda entõces publicamẽte te maldizen ꝛ blasfemã sin vergueça. Juntamente cõ esto dizen los hereges / q̃ los hijos no son necessarios a cerca d' dios: ni heres obligado quanto al cuerpo / ni q̃nto al aĩa: porq̃ quanto al cuerpo te daran infinitos pesares / y trabajos. E quãto al aĩa: porq̃ muchas aĩas son cõdẽnadas por dexar grandes haziẽdas / y mayorazgos / ꝛ riquezas a sus hijos. Pues dezian assi estos malos: porq̃ quieres dessear hijos / ni tener muger por / auer los pues tanto trabajo ꝛ peligro te dan? E cõtra los q̃ dezian q̃ queriã auer hijos por tener herederos de su haziẽda / respõden les. E piensas tu q̃ por tener muger luego has de auer hijos? Pues no sabes quãta multitud de casados nũca tuuierõ hijos? E si d' tu muger no los as luego veras la renzilla q̃ tiene en casa: y el descõtento d'lla: y el mal rostro q̃ siẽpre te mostrara: diziendo te / q̃ es por tu culpa y desamor. E si los has no sabes q̃ tales te saldrã: si desagradescidos / ꝛ viciosos / ꝛ mal acondicionados: q̃ por vẽtura fuera mejor no tener los / y dexar tu haziẽda a vn estraño / cõ tal q̃ fuera bue

no q̃ a tu hijo siendo vicioso/y malo. E si heredero deseas/no te vale mas q̃ tu seas heredero delo tuyo/ y q̃ lo gozes tẽpladamẽte en tu vida/ y q̃ lo gastes con los pobres/ y obras de mia / y no dexar lo a heredero vicioso/ q̃ te gaste tu haziẽda viciosamente? Pues si no tienes heredero/haz buẽas obras en tu vida: por q̃ perpetuamẽte ayas vida eterna: porq̃ los q̃ d̃spues d̃ ti vernã tomẽ exẽplo en ti d̃ gastar su haziẽda en buenas obras/como tu heziste: q̃ lo q̃ ganaste con trabajo despẽdiste en obras de mia/ y de dios. E si toda via q̃eres heredero/ elige vn pariente tuyo/ q̃ sea bueno/o algun amigo tuyo q̃ sepas tu/ q̃ por su bõdad lo gastara biẽ/ y te terna amor en muerte y en vida: porq̃ si amor te fuerça a desear hazer heredero a tu hijo: esse mismo amor te d̃ue de forçar a querer hazer heredero a tu amigo: porq̃ es cierto q̃ el hijo hara d̃ tu haziẽda lo q̃ el querra/ ni te dara grado/ ni grã: diziendo q̃ le pertenescia: y q̃ no le diste nada q̃ no le d̃uiesses. Y el amigo terna en tanto lo q̃ heziste por el en sela dexar/ q̃ todo lo consumira en tu aia: con tal q̃ le quede vna pequeña parte d̃ q̃ se pueda mãtener. Por estas razões huuo muchos philosophos q̃ no quisierõ tomar mugeres. E dize sobre este proposito sant Hieronimo/ q̃ preguntãdo a estos ptinaces hereges/ q̃ hara el mundo no tomando los hõbres mugeres respõden? Quiẽ te ha hecho a ti gouernador del mũdo? Dexa la gouernaciõ del mũdo a dios/ y no tengas cuydado/ sino de ti solo? E pcura de saluar te: y q̃ta los impedimẽtos/ q̃ estoruan a tu salud: y todo lo demas dexa lo a dios: porq̃ si tu razõ se huuiesse de mirar / no auria religioso ni virgen/ ni hermitaño/ ni clerigo/ ni obispo/ ni cardenal/ ni pontifice: q̃ assi podria d̃zir cada vno d̃stos por si/ si todos son religiosos los xpianos/ quiẽ pcreara y poblara el mũdo. Y deziã mas estos hereges/ q̃ dios q̃ndo fundo el mũdo/ y q̃ndo cria q̃lquier criatura no le dama cuydado q̃ de si solo: y q̃ lo de mas el lo geuernara y lo regira. Y q̃ muchos hõbres se auian cõdẽnado al infierno/ por la mala criança en q̃ criarõ a sus hijos: y por el demasiado amor q̃ les tuuieron en su primera edad: y cõ el pcurarõ dexar les grãdes haziendas/ y señorios/ a costa de sus conciencias: porq̃ sin daño dellas dificultosamẽte se puedẽ allegar: mas antes vemos q̃ pa se adquirir se oluida dios y sus mãdamiẽtos y seruicio: lo q̃l todo se oluida/ y se d̃xa por el amor desordenado / q̃ tienen los hõbres a sus hijos. De aqui concluyẽ los hereges/ q̃ pues tan grande occasiõ son los hijos/ pa cõdẽnar se los padres: aconsejã a los hõbres / q̃ no deuẽ de casar se / ni tomar muger por auer hijos/ pues son causa d̃ tanto mal. Empero esta razon no vale nada/ como la passada: porq̃ avn q̃ algunas vezes acaezca los hijos igratos hazer cõtra sus padres lo q̃ ellos deziã/ esto es acidental y casualmẽte / o muy pocas vezes en respecto d̃los q̃ son gratos y naturalmente inclinados a honrrar a sus padres. Allẽde desto quiso dios/ y quiere q̃ la especie humana se cõserue/ y multiplique a su seruicio. E no se pudo hallar mejor medio que este/ y muy menos vezes es grato el pariẽte / q̃ el hijo: el q̃l estos locos hereges deziã de ver se poner por heredero/ no curando del hijo. Allẽde desso/ es gran cõsolaciõ al padre q̃ndo muere d̃xar hijos: porq̃ como dize el sabio: aun q̃ muera/ paresce que queda viuo dexando hijos.

Capitulo .iij. enel qual los hereges quieren prouar / q̃ no deuen casar se los hõbres/ ni tomar muger / con intencion/ y a fin de escusar fornicacion.

DEzian mas estos hereges/q̃ no auiẽdo los hõbres mugeres/escusan caer en fornicacion: q̃ pues esto es assi / pa q̃ las quieren tener. E dezian mas/sobre aq̃lla auctoridad de sant pablo/en q̃ acõseja/q̃ cada qual procure tener vna muger ꝓpria por escusar fornicaciõ. Dizen a esto: q̃ sãt pablo q̃ no lo mãdaua/mas q̃ lo aconsejaua. y q̃ pues mayores males se les siguen a los hõbres por tener mugeres: q̃ el hõbre deue seguir la parte mas segura/y q̃ menos daño trayga ala cõciencia/ ꝛ al viuir. E tãbien deziã que jesu xpo q̃ es de mas auctoridad q̃ sant pablo/acõsejo virginidad / en muchos lugares de su vida: y acõsejaua huyr d̃ las mugeres: y assi siguio por exẽplo la virginidad en su misma persona/y en su madre: y en sant juan su amado discipulo: y en otros gloriosos sãctos. E sant pablo lo acõseja/q̃ndo dize/q̃ de virginidad no tenia mãdamiẽto/mas q̃ lo daua por cõsejo. Pues assi es cõsejo de sãt pablo de auer muger como d̃ auer virginidad. E assi por consejo / ni parescer del glorioso sant pablo / ninguno sera obligado a algũa cosa destas/ni ala virginidad ni a ser casado. E añadiã mas a esto diziendo/q̃ qualquiera hõbre q̃ quisiesse se podria guardar de fornicaciõ: mirãdo los consejos q̃ los padres sanctos han puesto cõtra las tẽtaciones carnales/como muchos varões ꝑfectos hã hecho. y q̃ la costũbre de apartar se de fornicaciõ/se cõuierte en naturaleza. E assi dezian/q̃ el hõbre q̃ esta acostũbrado a castidad ꝛ limpieza/le es grã pena entender en tan grãdes baxezas/ ꝛ poquedades/ como son las dela carne: como desto tienen bastante experiẽcia los varones vtuosos/q̃ viuẽ en estado honesto: y avn vemos muchas vezes / cauallos q̃ por no perder las fuerças/y ẽflaquescer sus miẽbros/se abstienen d̃ mugeres. E por el semejante todos los hõbres q̃ tienen cargo/o gouierno d̃ republicas: y otras comunidades: por cobrar buena fama/ o alomenos por no ser mordidos en ella se apartan dela cõuersaciõ dela muger. E tãbien los estudiosos de letras/se hallan mas abiles cõ la castidad. E assi cõcluyan/q̃ ya q̃ los hombres estauan vsados a ser castos/lo tenian por nobleza/ ꝛ gran honor: y assi se hallauã mas sanos y mas lĩpios/ ꝛ mas enteros: ꝛ por mas prouechoso enel aĩa y enel cuerpo. Esta razon no concluye/q̃ sea malo el matrimonio: ẽpero dezimos/q̃ el matrimonio es bueno: porq̃ es hecho pa euitar culpa enel ayũtamiẽto carnal: el q̃l seria pecado no precediendo matrimonio/por muchas razones. E tãbien es hecho pa obra meritoria/q̃ es multiplicar hõbres al seruicio de nr̃o señor. E assi dios se sirue enla multiplicaciõ de otras especies de animalias: y mucho mas enla delos hõbres hechos a su semejança.

¶ Capitu. iiij. en el q̃l se ponen las razones con q̃ los hereges ꝓuauan q̃ no cõuenia casarse/ni tomar muger/avn pa auer consolacion/y ser seruido della.

ALlende desto q̃ hemos dicho avn querian estos hereges deffender ꝛ afirmar/q̃ no te d̃uias casar por tomar muger pa tu solaz/y cõpañia alegre. y esto ꝓuauan lo assi: diras tu hõbre q̃ entre las cosas buenas/q̃ nr̃o señor crio fue la muger/para compañia del hombre: assi como se escriue enel primer libro del genesis / donde dixo dios nr̃o señor quando huuo criado a nr̃o padre adan. No es bueno q̃ el hombre este solo/pues hagamos le cõpañia semejante a el: y entonces dios nr̃o señor crio a eua nr̃a madre ꝛ dio se la por cõpañera a adan. y entonces establescio dios el sancto matrimo-

nio/ como esta escripto enel primer capi
tulo del genesis: y luego les mãdo q̃ en-
gẽdrassen hijos/ ⁊ multiplicassen sobre
la haz dela tierra. A esto respõden los
malauenturados hereges: q̃ entonces
no auia enl mũdo sino vn hõbre: y entõ
ces era cõueniẽte cosa / ⁊ necessario este
mãdamiento: y dar le cõpañia: cõ la q̃l
hiziesse hijos y multiplicasse/ ⁊ hinches-
se el mũdo. Mas q̃ agora q̃ el mũdo es-
ta lleno de gente/ puede auer el hombre
mejor cõpañia q̃ de muger: la q̃l puede
tomar a su plazer/ sin algũa carga. y es-
to sera tomãdo vno/ o dos hõbres pa su
seruicio: ⁊ que seã buenos/ ⁊ fieles: y si-
no fuere vno bueno/ que puede despe-
dir aquel hasta hallar otro mejor. Pe-
ro que dla muger no es assi: porque por
buena q̃ sea/ trae cõsigo grãdes cargas
y costa: segun q̃ ya lo hemos dicho: ⁊ si
es loca/ y penosa no la puedes apartar
de ti/ pues es tu muger sino enlos casos
exceptados por la madre sãcta yglesia.
E no obstante/ q̃ la cõpañia dela muger
sea agradable: empero por la mayor
parte da dolores de muerte y grã pena.
E no ay perro q̃ de vn palo no tome es-
panto: y de vna vez/ o de otra no escar-
miẽte. Pero la muger no es assi/ q̃ por
palos/ ni amenazas no se castiga: antes
se haze peor: y de contino haze beber al
marido mil cuentos d pesares. E por es-
to deziã estos hereges/ q̃ el hõbre sabio
y cuerdo no se deuria d encargar de mu
ger/ por vn poco de plazer: porq̃ por bre
ue deleyte se obliga agraue carga y mu
erte pa siẽpre. E avn q̃ la muger fuesse q̃
aun era de cõportar: mas q̃ tarde/ o nun
ca/ se hallauã las mugeres tales: y que
grã locura hazia el hõbre/ q̃ se ayũtaua
a muger/ pa ponerse en peligro d siẽpre
tener desastre/ y descõtẽtamiẽto toda la
vida. E por aq̃stas razones/ y por otras
muchas/ q̃ estos hereges mal entendi-
an/ se esforçaron a dezir q̃ ninguno auia
de tener muger: antes deuria huyr de su
compañia. A esta razon ya se respõdio
enla primera/ diziendo ser falso: porq̃ co
mummẽte es lo contrario. Dezimos a-
llende desto: q̃ si enel principio del mun
do fue biẽ mãdado el matrimonio: por
que se multiplicassen los hõbres: agora
es bueno: porque se conseruen.

¶ Capitulo. v. enel qual se ponen muchas razones christianas en contrario destos hereges/ para fauorescer ⁊ aprouar el sancto matrimonio: y destruyr su dañada intencion.

Sin mirar los dichos de los
maluados hereges/ prueua
el biẽauẽturado sant Hiero
nymo/ y otros muchos san-
ctos doctores: y la sancta madre yglesia
lo tiene/ q̃ el matrimonio es sacramento
sancto justo y bueno: y es cõseruaciõ dl
mundo/ ⁊ gran seruicio de dios: ⁊ muy
prouechoso al mundo: y seguro estado
para los hõbres q̃ enel viuen. y esto por
muchas razones vdaderas y sanctas.
La primera/ porq̃ fue constituydo por
dios nuestro señor enel principio del mũ
do: y fue dspues ordenado y aprouado
por jesu christo nr̃o redẽptor: segun que
leemos enel segũdo capitulo del euange
lio de sant juan y sant mattheo enel cap.
diez ⁊ nueue. E es de notar q̃ todas las
auctoridades y razones q̃ por el cõtra-
rio los hereges truxerõ/ fueron mal en
tendidas/ ⁊ falsas y mal alegadas. Por
que lo mas q̃ estos concluyen/ es dezir
que el hõbre se pone a peligro de auer
muger dscõcertada: y esto no vale nada
pues la muger esta en el mismo peligro
de auer por marido algũ incomporta-
ble varon: pues ay tantos hõbres saber
uios/ beudos/ locos/ y mal acõdiciona-
dos/ como todas las mugeres lo puedẽ
ser. E assi vemos q̃ ay enel mundo mas
mugeres mal casadas q̃ varones lo sõ.

porq̃ enla verdad enlos hõbres reynã mas los vicios d̃ comer y beber / de juegos z luxuria / y de perder el tpõ / y de andar fuera de sus casas: de manera q̃ si en la muger ay algun señalado vicio / enel hõbre se hallaran mil cuẽtos de liuiãdades / z vicios d̃ mas caudal. y esto no ay enla muger: porq̃ como este siẽpre debaxo dela mano / z poder del marido: y el hõbre es señor / z cabeça dla muger / z tiene la mejor z mayor pte enel matrimonio. E el hõbre bueno que quiere guardar la pfectiõ del scto matrimonio / z la razõ porq̃ fue instituydo / encomẽdãdo se el a dios / luego le dara gr̃a y saber pa hazer buena a su muger / y q̃ rija bien su casa. E le dara dios conoscimiẽto pa entender q̃ el scto ayuntamiẽto delos casados es muy scto z a dios muy agradable / y en q̃ se sirue mucho: z con q̃ se conserua z augmẽta mucho el mũdo / z culto diuino: y estado hõrroso alos buenos casados z amigos de dios / z amados d̃ las gẽtes. El sacramẽto d̃l matrimonio como hemos ya dicho / es constituydo por dios nr̃o señor: z pa mostrar el fin pa q̃ dios le ordeno ponen los sctos doctores muchas z muy efficaces razones / delas q̃les traeremos algunas aqui pa nr̃a doctrina y salud. La pmera razõ final fue: porq̃ los casados huuiessẽ hijos z los criassen y doctrinassen en seruicio de dios / z guarda de sus mãdamiẽtos. E aquesta intẽcion q̃ los casados deuen tener de grãde honestidad / pcreãdo hijos deuẽ llevar siẽpre ante sus obras: por q̃ por este fin es el matrimonio scto: y el ayũtamiento del varõ y dela muger es cosa honesta scta z meritoria: y este fin d̃ auer hijos / deue ser pẽsamiẽto de ãbos a dos. y aun en aq̃llos casados q̃ no tienen hijos este buẽ desseo d̃los engẽdrar es principal bien del matrimonio: q̃ es bien entero. E aq̃llos q̃ tienen hijos deuen poner diligẽcia en criar los / y enseñar los / z instituyr los en amar y honrar a dios / y enla guarda de sus mãdamientos / y enla obediẽcia z temor de sus padres: y en amar z hõrrar a sus proximos. y estos tales casados q̃ assi criarẽ a sus hijos auran merescimiẽto ante dios / z serã amados y hõrrados delas gẽtes. E otros casados q̃ tienẽ hijos q̃ no los criã / ni enseñã biẽ / a cerca d̃ dios no auran este pmer bien del scto matrimonio: digo esto aun q̃ ayan hijos: porq̃ dize el bienauẽturado sant augustin: peligro es al padre z ala madre / no criar sus hijos / z doctrinar los en el amor / y temor de dios / z guarda de sus mãdamiẽtos. E doctrinar los z mãdar los q̃ no jur en q̃ no mientã / ni sean desuergonçados: y apartar los de toda offensa de dios: por q̃ demanda dios a los padres y madres la mala criança q̃ dan a sus hijos: d̃ mano d̃ dios es sobre este caso estrecho juyzio. E aun tãbien les da dios nr̃o señor eneste mundo alos padres z madres q̃ criã mal a sus hijos / muchos enojos z tristezas: z muchas deshonrras por amor z causa dellos: rescibiẽdo decõtino por ellos injurias / z affrentas en diuersas maneras. E merescẽ lo biẽ: porq̃ tan mal los criaron. yo conosci vn hõbre q̃ crio mal vn su hijo: porq̃ le amaua mucho y temia d̃ le enojar: y en fin fue ahorcado el hijo. E como el padre lo supo / q̃ era cerca del pueblo a dõde viuia / se dio de golpes cõ la cabeça en vna pared hasta q̃ murio miserablemente. E de aqui traen muchos exẽplos los sctos doctores / como es la muerte del sacerdote eli y de sus hijos / q̃ murierõ miserablemẽte. y de dauid q̃ crio mal a absalon su hijo: z assi vio a sus ojos su mala muerte. E otros muchos por criar mal a sus hijos / los vieron muertos de malas muertes. E dize sancto ambrosio / q̃ el padre z madre q̃ por carnal amor oluidan el açote / y d̃ castigar a sus hijos que dios

los castigara en esta vida con injurias: y en la otra cō pena eterna. E sabiendo esto la bienauēturada doña blanca reyna de francia madre del biēauenturado sant luys: la qual no tenia otro hijo ninguno le dezia de cōtino: hijo yo querria mas verte muerto delante de mis ojos de muerte corporal/ q̄ ver te offender a dios en peccado mortal. Ued como las personas sanctas / y temerosas de dios han de guardar/ ⁊ castigar/ y doctrinar a sus hijos: y no dubden/ sino q̄ en galardon gozarā todos eneste mundo del fauor ⁊ ayuda de dios: y enel otro les dara la gloria. Que pensays q̄ es otra cosa el bueno eneste suelo/ sino gustar de lo que el angel gusta en el cielo? E dize el bienauēturado sant basilio: que q̄lquiera christiano hombre/ o muger q̄ quiere bien mirar como deue corregir/ y enseñar bien a sus hijos/ deue de tomar doctrina y exēplo d lo q̄ hazia el sc̄to job cō sus hijos: ⁊ como el sancto thobias doctrinaua al suyo: ⁊ aq̄llas palabras tan sanctas q̄ les dezia: q̄ si temiessen a dios aurian muchos bienes enesta vida y en la otra. E dize mas sant basilio: no se como los padres por amor delos hijos offenden muchas vezes grauemente a dios: y como veo los grādes males q̄ los padres cometē por dexar ricos ⁊ poderosos a sus hijos. E dize mas sant basilio: mira christiano que tienes hijos/ en quanto dolor se vio adan por su mal hijo cayn: y noe escarnescido de su hijo. E piensa del sancto abrahan como huue doctrinado a su sācto hijo ysaac: ⁊ jacob al su buen joseph: el q̄l fue vēdido por la embidia de sus hermanos. E mira por el contrario q̄ heredero succedio a salomon ⁊ a ezechias rey de israel: ⁊ otros reyes dela sagrada escriptura/ quan malos hijos huuieron/ llenos d vicios ⁊ de todos males aun que algūos delos padres eran buenos / ⁊ sieruos de dios.

Pues q̄ diremos de los empadores/ y reyes gētiles/ caualleros y gente comū: delos q̄les leemos q̄ muchos buenos dllos tuuieron hijos muy maluados? Pues dize el bienauēturado sant basilio: quien puede assi locamente poner su amor carnal en sus hijos/ q̄ por quererlos mucho los dexe de castigar ⁊ atraer al amor y temor de dios? Alo menos deue tener cuydado de no los perdonar el açote ca[illegible] ⁊ quando q̄ se offresciere la occasion. Gran ceguedad es q̄ sepā los padres los grandes males q̄ se siguē de no castigar a sus hijos: y los dexan hazer a su volūtad: y emboscar se sin alguna riēda enlos vicios. Dize sant basilio/ creo yo ⁊ tengo por cierto/ q̄ ningū hijo sin castigo / ⁊ sin temor/ ⁊ sin disciplina/ puede ser bueno. Pues mira casado/ pues el sancto matrimonio es ordenado pa auer hijos pa ser offrescidos ⁊ indrustriados en el seruicio de dios / haz todo lo q̄ pudieres por criar los biē: porq̄ desta buena criança q̄ les dieres/ no p̄deras este bien del matrimonio sancto. E piēsa xp̄iano q̄nto nr̄o señor dios precia aqueste bien/ pues principalmēte ordeno el matrimonio por el: ⁊ por este fin junto en vno ala muger ⁊ al varō. Y este sacramēto agrada mucho a dios: ⁊ assi tiene muhos sanctos casados cōsigo en el cielo: los q̄les fueron en todas tres leyes/ de natura/ y escriptura ⁊ gracia: y desto no cessara hasta la fin.

Capitu. vj. en que se declara que cosa sea el sacramēto del matrimonio.



Atrimonio es vno delos sanctos sacramētos dela fee cristiana: el q̄l es ayūtamiēto d varon ⁊ dela muger cō consentimiēto de ambos a dos. Y es de notar q̄ este sancto sacramento fue estables

cido por nro señor dios en los coraçones delos hōbres eñl parayso terrenal al principio d su creaciō: y antes q el hōbre peccasse: porq hiziesse generaciō / segū paresce por las palabras q nro señor dixo: creced z multiplicad. E aqllas palabras q adan dixo por spiritu de dios: esta es carne de mi carne / z hueso d mis huesos. E assi dizen los dotores q fue establescido eñl parayso terrenal. Y despues fue reformado enla ley de naturaleza pa refrenar el vicio y pcdo / y estimulo dela carne: z porq fuesse ayūtamiēto z liga de amor entre las psonas / como le ay por el ayūtamiēto del varō y dela muger. E por este mismo fin z inteciō es este scto sacramēto vsado / y estimado / y establescido en todas las otras leyes / y edades de escriptura z de gra hasta oy. E assi es figura y semejāça del ayūtamiēto: q jesu xpo nro redemptor tiene con su yglia: y es d notar q fue este scto sacramēto establescido ēla ley vieja / por dos razones. La primera por hazer hijos q siruiessen a dios / segun aqllo q dios dixo a nros primeros padres adan z eua: creced z multiplicad. La segunda fue por euitar el pcdo dela carne / segū lo dize el bienauēturado sant pablo: cada vno tēga su muger ppria / por euitar fornicacion. E otras muchas razones ponen los doctores: por las qles el sācto sacramēto delos casados fue instituydo: assi como enel ayūtamiēto de varō z muger q fue tābien ordenado / pa el remedio d necessidades: por lo ql se mandā seruir el vno al otro entre si. E tābien porq la reformaciō dla muger / z su hermosura y paz / es el varō: y por el semejante la corona z gloria del varō / es su buena muger. E otras muchas razōes q cō estas alegan los doctores: por las qles es mucho de venerar y estimar este scto sacramēto: como fue siēpre desde q nro señor dios lo ordeno enla primera creaciō del mundo pa la cōseruaciō del humanal linaje: z assi fue tenido y estimado de todo buen varon y muger / hasta oy. Y despues fue por jesu christo honrrado y fauorescido: quādo se quiso hallar presente enlas bodas de chana. Fue cōstituydo cō tanta corroboraciō y estabilidad / z firmeza: q quiso dios / q por ningunas fuerças los hombres pudiessen apartar los q dios junto por matrimonio en amor. E assi ningun christiano hombre / ni muger / no tenga dubda sino q este sācto sacramēto / es muy sancto / z muy necessario: y q los casados q vsan bien del seran de dios amparados z honrrados eneste mūdo: y despues rescibiran de dios galardon enel cielo. E no solamēte fue este sancto sacramento honrrado d los fieles varōes amigos de dios: mas avn fue estimado en mucho delos gentiles z moros y gentes barbaras q no tuuieron el conoscimiento de dios tan perfecto como enlos christianos esta. E por tanto son obligados los xpianos a mucho mas le honrrar / y tener / y estimar. E por mas le cumplir en perfection son obligados a criar sus hijos en seruicio d dios nuestro señor: por que sin dubda rescibira del grandes mercedes / aqui y enel cielo / en galardō. E no deue ningun christiano mirar a los dichos vanos delos hereges / q hemos relatado enlos capitulos precedētes: porque es ponçoña de satanas muy puersa z mala: la qual embriaga los hombres hasta que los lleua ala perpetua cōdennaciō. Crean las sentencias de dios nuestro / señor y auctoridades del sancto euangelio / y de los doctores sagrados: z sigan el sancto matrimonio / demandando el ayuda de dios z su gracia / que esta es la naue perfecta / que los lleuara al cielo por este mar trabajoso deste triste de mūdo / juntamente con guardar sus mandamientos.

Capitulo.vij.que en seña lo que deuen hazer los buenos hombres / quando marido τ muger se quieren velar.


Hasta aqui eneste presẽte libro delos casados / os hemos traydo los errores de muchos hereges / y aun de otros muchos gentiles que cõ erradas intenciones hã dubdado el sancto matrimonio hablando τ sintiendo mal del. Y os hemos mostrado / como fue por la madre sancta yglesia aqllo todo auido por falso / τ reprouado: y tenido y establescido el sancto matrimomo / por cosa necessaria / sancta τ religiosa / cõstituyda por dios / para nuestra cõseruacion. E assi los buenos christianos / deuen creer y tener que este sanctissimo sacramẽto es ordenado por dios τ muy sancto: y q̃ es verdadera religion christiana q̃ avn que el verdadero matrimonio esta en las palabras de presente / y enel consentimiento que passa enel desposorio: mas las bendiciones τ ordenacion dela madre sancta yglesia / les da licẽcia q̃ viuan juntos en vno como marido τ muger / y antes no. E para esto los lleuan cõ mucha hõra ala yglesia / y les dizẽ aqlla missa que les tienen ordenada para este auto d̃ velaciones. E dize este deuoto doctor (don fray francisco ximenez) q̃ assi para el desposorio / como pa las velaciones / se deuen confessar los desposados / y rescebir el sancto sacramẽto dela eucharistia / en especial pa estas sanctas velaciões: por q̃ toman orden sancta y estado perfecto pa viuir toda su vida / q̃ no los puede apartar sino la muerte. E pues se haze alli mudança tã notable dela vida / es biẽ τ necessario q̃ le tomen en estado de gracia: porq̃ dios nr̃o señor les de buen fundamento τ principio / y despues les enderesce en buen fin. Assi se hallara escripto que el angel sant raphael lo aconsejo a thobias τ a su muger antes que consumiessen el matrimonio. E assi se lee dela bienauẽturada sancta rebeca / quando se caso con isaac. E dela bienauentu rada sancta elisabeth. E dela reyna de francia / doña blanca. Y dela christianissima reyna nr̃a señora doña isabel: el aparejo de su vida q̃ hizo / quando se caso conel rey don fernando: τ assi diosla ayudo en todos los trabajos q̃ sobre lleuo estos sus reynos. E esto mismo acõsejo / τ mãdo a sus dos hijas q̃ tuuo reynas de portugal: las q̃les son de biẽauẽturada memoria. E assi lo acõsejo τ mãdo ala reyna nr̃a señora doña juana: τ ala biẽauẽturada doña catherina reyna de ingalaterra: la q̃l padecio gl'ioso martyrio. E assi lo hazẽ los buenos padrẽs q̃ casan a sus hijos / como lo hizo la señora doña teresa de quiñones: la q̃l caso seys hijas / cõ los mayores señores d̃ castilla τ assi lo dezia q̃ndo yuan sus maridos a recebir sus mugeres / q̃ su fũdamẽto fuesse en dios y en hõrra d̃ste sc̃to matrimonio. E avnq̃ fuerõ grãdes señores eñste suelo son mayores eñl cielo: porq̃ por su bondad τ v'tud / hizierõ grãdes seruicios a dios / y ellas dierõ gran hõrra a sus maridos: y ellos a sus mugeres / y deudos. E assi dexamos de dezir por la breuedad d̃ muchas notables p̃sonas q̃ eñl sc̃to matrimonio pusierõ fundamẽto sacramẽtal: cõ el q̃l les sucedio en mucha hõrra / descãso y biẽ. E assi q̃remos aqui aconsejar a todo fiel xp̃iano / q̃ en imitaciõ d̃stos valerosos casados / lo ayã ellos de hazer: aparejar sus cõciẽcias cõ confessar se / y rescebir a dios. Mas q̃ diremos de quã al reues se haze eñste caso el aparejo el dia d̃ oy: q̃nto apato de joyas d̃ oro y de plata: camisas gorgueras / cofias / chapines / verdugados / faldillas τ saboyanas: los gastos superfluos en mil

vanidades de trages: ⁊ atauios fuerã
toda razon. Quexã se los padres porq̃
no pueden casar las hijas: porq̃ los hõ-
bres piden grãdes dotes. E quexasse di
os dellos: porq̃ ponen a sus hijas desde
pequeñas en trages costosos ⁊ soberui-
os. Las niñas de quatro/o cinco años
que son impuestas por sus padres a an
dar atauiadas de perlas y joyas de oro
y seda: no tienẽ ellas la culpa/sino la so-
beruia y locura delos padres/ q̃ assi cri
an a sus hijas. De tal suerte q̃ les es ne-
cessario q̃ con la mayor edad q̃eran cre
cer en aq̃llos atauios: a tanta manera q̃
quando las quieran casar/ni aya haziẽ
da propria que lo baste/ni esposo que se
case cõ ella/por no se obligar a cumplir
aq̃llo en que se ha criado hasta aqui: y
assi vienen muchas a quedar se por ca-
sar. Pues q̃ diremos delo q̃ passa quã-
do vienen a poner sus hijos casados en
sus casas: las alhajas de colchas/para
mẽtos/tapices: y otra artilleria que lla-
mã a xuar? E porq̃ todos los doctores ð
la yglia/hablã sobre la demasia ðlos tra
ges de las mugres en sus lugares: y a
vn los predicadores lo bozeã bastante
mente el dia ð oy: dexemos esto por ago
ra: y baste lo q̃ hemos dicho para aqui.
E porque la intencion deste nuestro do
ctor es eneste presente capitulo/dar or-
den ⁊ doctrina a los que se quieren ca-
sar/de como se deuen disponer enel prin-
cipio de cosumir tan alto sacramẽto co-
mo el del matrimonio: digo pues que su
consejo es/que deuen de disponer sus
conciencias/con la confession y comu-
nion: porq̃ sobre este fundamẽto se orde-
ne lo demas. E despues entienda si le es
ta bien empacificar su dote ⁊ ordenar su
casa sabiamente. Quitar se de costas de
trages/y de grandes familias de muge
res/⁊ criados: ⁊ principalmente delos
escusados: porq̃ desta manera podran
salir con la carga del matrimonio sin al
guna pesadumbre/enel seruicio ð dios.
Porque acontesce que sino se prouee
sabiamente enesto breuemente se consu-
me la hazienda y dote: ⁊ bueluen a mise
ria: y de aqui vienen los aborrescimien
tos y desgracias: y assi los ðsassossiegos
y ausencias: ⁊ luego las malas obras ð
las mugeres. En mucho papel no se po
drian escreuir las grandes soberuias/
⁊ locuras que enlos desposorios y casa
miẽtos ay en todos los estados/assi grã
des como pequeños. Que se podria de
zir delos atauios que agora inuentan
las casadas: dexemos las joyas que se
dan enlos desposorios: que enla verdad
ay muchos que las dan muy mayores
que las dan otros de su ygual estado en
los casamientos y velaciones? E va ya
la cosa en tanta dissolupciõ/que mas pa
resce inuẽciõ del demonio q̃ les trae pa
su cõdẽaciõ: porq̃ todo es fũdamẽto muy
firme pa muy fuerte edificio ðsoberuia.
Pues los cõbites ⁊ comeres de vanq̃-
tes ⁊ colaciões/son tã costosos enlos ð-
posorios y bodas/q̃ les es forçado alos
nueuos casados de vẽder algũa parte ð
sus haziẽdas: porq̃ ð otra manera no lo
puedẽ çufrir. De manera q̃ se cũple el re
fran enlos xp̃ianos deste tp̃o que dize: q̃
los moros gastã mucho enlas bodas ⁊
los xp̃ianos en pleytos. E agora no ðxã
xp̃ianos los pleitos: porq̃ antes crecẽ en
ellos de cada dia: y enlas bodas excedẽ
a todos los moros ⁊ barbaros sin cõpa
raciõ. Los doctores catolicos xp̃ianos
han escripto mucho sobre este secto ayũ-
tamiẽto del varõ ⁊ dela muger: y repre-
hẽdido estas vanidades ð trages: ⁊ nin
gũo echa la culpa alas mugeres/sino a
los padres ⁊ maridos: porq̃ enestas de-
masias/no les van en el cõtrario/⁊ las
hazẽ tẽplar/⁊ ordenar en lo q̃ es razõ. E
si nr̃o padre adã fuera cõtrario a la vo-
lũtad de nr̃a madre eua/no viniera el ð
sordẽ q̃ vino al humanal linaje. Pues

por reuerencia d dios miren mucho en esto los buenos maridos/ τ viuan muy sobre auiso/ y procuren cõtradezir les a sus liuianas mugeres enlos trajes tã soberuios: porq̃ ẽla buena manera y costũbre q̃ las pusieren/ obedesceran ellas. Que avn q̃ enla sagrada escriptura ay muchas auctoridades y sentẽcias contra ellas: τ muchos sãctos doctores las han reprehendido mucho en sus escripturas/ sobre estos sus trajes τ cõdiciones: juntamẽte conestos ay muchas sentencias en su fauor: y varones q̃ escriuẽ muy largo de su bondad τ merescimiẽto. Por tanto lean los buenos casados y hallaran muchos loores suyos: y las buenas dueñas hallaran freno pa sus demasias: y las otras hallaran espuela pa sus negligẽcias: y al fin todas hallaran doctrina pa seruir eneste sancto estado a dios. E porq̃ los buenos varones vean aqui algo delo mucho bueno que esta enla sagrada escriptura dla buena muger: lean a salomon y oyran al spiritu sancto por su boca q̃ dize: que la muger buena es corona de su marido: y q̃ la sabiduria le abrio su boca/ τ la dio ley d clemẽcia en su lengua. E porq̃ enla muger se hallo gran bondad y perfectiõ/ vinieron los hõbres sabios a cõcluyr que los hõbres se deuian casar. E assi el angel sant raphael lo aconsejo a thobias. y aristotheles/ aconseja al hõbre q̃ tome muger/ no solamente por tener hijos/ mas por tener cõpañia. Porq̃ avn que enla verdad/ avn q̃ entre los deudos aya amor/ el principal es el dela muger/ y del marido: y el primer padre nro adan en viẽdo la dixo: tu eres carne de mi carne/ y hueso de mis huesos: por esta dexara el hombre a su padre τ madre/ y allegar se ha a su muger. Quien negara el matrimonio ser cosa sanctissima/ auiendo le dios todo poderoso ordenado/ y constituydo/ siendo nuestros primeros padres puros τ limpios: aprouando lo nuestro redẽptor jesu christo / enlas bodas. E assi la muger christiana deue mirar en principio del matrimonio/ que le ordeno dios todo poderoso: y esto deue considerar estãdo con su marido/ comunicar le enla perfection deste sancto sacramẽto: τ como deue ordenar su vida para bien le exercitar. E mire quãto importa a su vida/ anima/ y fama/ y seruicio de nuestro señor: τ cumple cõ lo que es obligada demãdando a dios ayuda τ fauor: porque sin dubda dios lo hara. E porque sepa lo que es obligada hazer quiero poner aqui algunas reglas sacadas dela sagrada escriptura: y este doctor que hizo el libro en catalan (porque yo como dixe enel ꝓlogo/ no hago sino officio de trasladador) las pone aqui. Desde el dia que la muger christiana se vela/ deue ordenar su persona para vida nueua/ como todas sus obras y pensamientos/ τ dichos: sean en dios/ y por dios. E si esto hiziere todo le saldra bien y le succedera en contẽto y prosperidad y paz para el cielo. Deue primeramente temer a dios/ y guardar le sus mandamientos. Lo segundo que ame y tema a su marido. Lo tercero/ que antes pierda la vida que offenda a dios/ ni a su marido / en quebrantar este sancto matrimonio. Y que miren mucho la fee que prometio a dios y a su marido. Lo quarto que obedesca en todas las cosas a su marido/ licitas y honestas: porq̃ la buena muger obedesciendo a su marido le mãda. Lo quinto q̃ ame τ crie a sus hijos/ τ los ponga en q̃ amen y teman a dios. E sobre todo mire por las hijas. Lo sexto q̃ mire / y doctrine/ y enseñe a sus criados/ τ familia: y los ponga en amor y temor de dios. Lo septimo q̃ cure mucho de su marido/ τ hijos τ criados/ en sus enfermedades. Lo octauo q̃ sea humilde y deuota/ y ruege a dios que le de

gracia pa ello. Lo nono q̄ enla yglesia
este muy honesta y d̄uota/como sant pa
blo lo acõseja τ mãda. Lo decimo q̄ go
uierne su casa cõ mucha industria/ y q̄
no sea occiosa: mas q̄ siẽpre haga algũa
obra de sus manos/en q̄ este occupada
como sant Hieronymo lo acõseja τ mã
da. Lo vndecimo q̄ trayga lĩpio a su ma
rido τ hijos: τ muy sin pesadũbre la me
sa y la cama. Lo duodecimo q̄ este cõ re
poso en su casa: y no ãde por las vezinas
ni por las calles. Lo decimo tercio/que
en ningũa manera se llegue a ruyn cõ-
pañia: τ huyga dela mala muger como
d̄l demonio/q̄ en ningũa manera la me-
ta en su casa. Lo decimo quarto/q̄ sea
muy tẽplada en su comer τ beber: y en su
lengua cõ su marido τ hijos/τ criados:
τ cõ todo su pueblo. Lo decimo quinto
q̄ cõ todos tẽga charidad/τ humildad/
haziendo la limosna q̄ pudiere/cõ licen
cia de su marido. Lo sexto decimo q̄ tra
baje de persuadir a su marido q̄ sea de-
uoto/τ limosnero/ y charitatiuo: y con
esto se de algũas horas del dia ala ora-
ciõ: porq̄ sin dubda le enseñara dios lo
q̄ deue de hazer/y le dara gracia pa que
sirua a dios/τ a su marido. E siẽpre pien-
se la buena muger/q̄ teniẽdo esta v̄tud
de guardar fidelidad en esta ley sanctissi
ma del matrimonio/q̄ dios le dara las
otras virtudes por compañeras: y no
teniendo esta/ni sera fauorescida de di-
os/ni le dara las otras virtudes. Y esto
baste q̄nto al orden del buen fundamen
to/τ principio del matrimonio.

Capitu. viii. que declara como los ayũtados enel matrimonio son en quatro maneras: y q̄ deuẽ de hazer los q̄ tuuieren hijos ligitimos: el qual capitulo con todo el libro hizo el patriarcha de hierusalem/que llama aqui doctor.

Dizen los doctores/q̄ los q̄ son
en estado de matrimonio cõ
stituydos/q̄ son en quatro di
ferẽcias. Los p̄meros dizen
q̄ son aq̄llos q̄ han hijos ligitimos y les
viuẽ. Los segũdos dizen q̄ son aq̄llos q̄
han hijos ligitimos/τ no les viuẽ. Los
terceros dizẽ q̄ son aq̄llos q̄ no hã hijos
Los quartos dizẽ q̄ son aq̄llos q̄ los hã
p̄o no ligitimos en matrimonio: avn q̄
los han de fuera de matrimonio/q̄ se di
zen bastardos. E segũ estas quatro dife
rencias/pone nr̃o doctor algũos pũtos
señalados por notables. Quãto alos p̄
meros/dize q̄ son los q̄ p̄ncipalmẽte hã
fin τ fructo del matrimonio pa que dios
le ordeno. E dize este doctor: q̄ solo de-
ue ser el fin d̄ auer hijos pa que dios sea
glificado τ seruido/en la tierra cõ ellos.
E assi los casados deuen hazer todo su
poder pa que sus hijos sean biẽ instruy
dos y enseñados/τ criados/en seruicio
de dios/τ guarda de sus mãdamiẽtos.
E dize este doctor/q̄ el padre τ la madre
deuẽ enseñar a sus hijos los mãdamiẽ-
tos de dios/y q̄ no juren: y seã biẽ regla
dos en comer y beber. Y q̄ no sean juga
dores. Y q̄ sean muy obediẽtes a sus pa-
dres: y no seã occiosos/ni pierdan el tiẽ
po. Mas seã enseñados en letras y bue
nas costũbres: τ no seã regalados d̄ ma
siado: aunq̄ los amẽ/no les muestren el
amor. E dize este doctor/q̄ q̄ndo el hijo
fuere malo y mal acostũbrado/q̄ le de-
ue el padre dexar poca p̄te dela haziẽda
Antes se la dexe buena p̄te a su muger si
la tuuiere: porq̄ el mal hijo dara mal re-
cado d̄la herẽcia/y hara poco biẽ por el
aĩa d̄ su padre. E assi dexãdole en algũa
p̄te deseredado/de v̄guẽça se emẽdara:
y despues siendo bueno/en la muerte
de la madre/quedara heredero de to-
do. E si el hombre no tuuiere muger/y
tuuiere vn buen amigo/en quien se pue
da fiar/deue le encomendar su anima/
y su haziẽda/en todo lo que las leyes

permitten / rogando le que trabaje de poner en concierto a su hijo: y que si se emmendare que le de su hazienda: τ si no fuere bueno que la de alos pobres. E si el mancebo muriere sin herederos τ si fuere de edad/ e de aquien el mãdare: desta manera el tal hõbre aura galardon de dios: y con este testamẽto lleuara biẽ ordenada su aĩa ante el. Aquesto leemos q̃ hizierõ muchos varones romanos/ por se señalar ẽ excelẽcia: aborrecer y deseredar a los malos hijos: lo qual haziã cõ tanta facilidad τ libertad quãto sabor y plazer auiã en heredar los hijos q̃ por virtud hallauã q̃ lo podiã merescer. E assi ya la confiãça de sus hijos y haziẽda/ grangeauã tanto vn buẽ amigo / ya se lo fiar / como trabajaua cada vno criar el hijo q̃ engendro. E assi quãdo el hijo no era tal/ auẽturauã toda la possession de aq̃l amigo/ como de si debaxo de aq̃lla condiciõ. Que si el hijo mejorasse q̃ se lo diesse: τ sino q̃ lo diesse alos pobres/ o aquiẽ viesse merescer lo mas.

Capitulo. ix. que enseña / y muestra que deuen hazer los buenos padres q̃ndo tienen hijos y se les mueren.

Mas dize este doctor q̃ los segũdos hõbres casados son aq̃llos que tienen hijos/ y se les mueren. E dize q̃ estos deuẽ tener grã paciẽcia: y pasar la pena ligeramẽte: τ mirar q̃ dios poderoso les quita los hijos/ y no se los basta quitar otro hõbre humano como el. Antes le deuẽ dar grãs porq̃ se los quitá y se los lleua en edad q̃ van al cielo: porq̃ por ventura si viuierã largos tpos se perdieran/ o vinieran a mala fin/ τ grã dolor de su padre y de su madre. E pues el los crio / τ los lleuo a su reyno: el sabe bien lo q̃ hizo: τ sus padres se lo deuen agradescer. E quiere dios nr̃o señor/ q̃ el padre/ ni la madre/ no pongan tãto el amor en sus hijos q̃ oluiden a dios. Porq̃ el amor verdadero/ sobre todas las cosas deue ser de dios. E deuen tãbien mirar los padres/ quãtos males suceden a los hõbres en este miserable mũdo: delas q̃les miserias dios les quito τ guardo por su muerte. E tã bien quãdo dios lleua los hijos en estado q̃ no le han offendido / ni peccado contra el: ellos ruegan alla por sus padres/ mayormẽte si los crian biẽ. Y escriue se/ q̃ lotario gouernador de alexandria/ llegãdo a vna enfermedad de que murio/ aparejada su cõciẽcia como buẽ xpiano: fue su aĩa puesta en purgatorio: τ luego vinierõ a el las aĩas de doze hijos q̃ se le auiã muerto pequeños: τ vinieron a el cõ gran claridad τ glia: τ dixeron le: q̃ ellas eran las aĩas de sus hijos q̃ estauã con dios enel cielo: y conortaron le mucho y esforçarõ le: τ deziã le padre q̃ nos criaste como buen padre a temer a dios/ τ a amar le y ẽla guarda de sus mãdamientos/ y nos castigaste y reprehendiste nr̃as malas inclinaciones: y porq̃ tuuiste grã paciẽcia en nr̃a muerte/ quãdo dios nos lleuo de tu cõpañia te hazemos saber: q̃ por la bõdad τ mia de dios fuyste perdonado de tus pctõs y traydo aqui al purgatorio. E sabe q̃ eres juzgado por jesu xpo hijo de dios/ redẽptor nr̃o/ q̃ estuuiesses eneste purgatorio dozietos años: porq̃ has tenido officio de gouernador de alexandria: enel q̃l officio heziste algunas cosas en offensa de dios. E nosotros doze tus hijos auemos suplicado a nr̃o dios por ti: y auemos acabado cõ el q̃ delos dozientos años q̃ auias de estar en purgatorio/ te pdona los ciẽto: y despues esperamos en su magestad q̃ nos otorgara mas. E nos a mãdado q̃ aparezcamos a algũos parientes nr̃os q̃ estan enel mundo ya q̃ les

digamos tu estado: encomendando les que te ayuden cõ limosnas/ τ oraciones porq̃ mas presto te ayudẽ a salir ḋ aqui. Y assi succedio q̃ los hijos aparescieron a ciertos amigos τ parientes: y se lo dixerõ assi: los q̃les hizieron por el buẽ gouernado: tantos bienes q̃ dentro de cinco dias siguiẽtes/ fue reuelado ser libre del purgatorio/ y auer ydo a gozar con dios. Por las quales cosas se muestra claro/ quanto es dios seruido/ y le plaze que los padres crien/ τ doctrinen bien a sus hijos/ y tengan paciencia quando dios se los lleuare pequeños. E vemos que muchas vezes prueua Dios nuestro señor los hõbres de paciencia/ con este genero de afliciõ: como en muchas cosas tienta a sus amigos. Como hizo a job/ y a thobias/ τ a otros muchos varones sanctos q̃ amo dios. E quando acontesce rescebir pesadũbre los padres dela muerte de los hijos pequeños/ les quita otras cosas en que vaya otro genero de interes: por el q̃l les da mucha possiõ/ τ afliciõ: y al fin les embia a ellos la muerte.

Capitulo. x. que habla quãto mal haze el casado q̃ procura auer hijos bastardos de alguna amiga/ no pudiẽdo los auer en su muger.

La quarta diferẽcia ḋ casados dize este doctor q̃ son aq̃llos q̃ no han hijos en sus mugeres y toman amigas pa auer hijos bastardos. Dize agora este deuoto doctor: cosa es muy fea q̃ el hõbre casado haga tãta vileza a su buena muger q̃ derãdo a ella tome mãceba: y cõ tan mala inteciõ/ como es por auer hijos bastardos en ella. Dize este doctor q̃ este tal comete infinitas offensas cõtra dios. La pmera q̃ es traydor a dios/ τ al scto matrimonio: y quebrãtador dela fee matrimonial/ q̃ dio a su muger: el q̃l segũ la ley ḋ dios vieja era digno ḋ muerte/ y deuia ser apedreado: porq̃ haze grã iniuria a su muger/ dãdo su cuerpo ala estraña. La injuria es tal q̃ si la muger quisiesse se podria apartar de su marido/ y estar por si esenta. Y esto por licencia de nr̃o redemptor: porq̃ avn q̃ no hable espressamente q̃ la muger puede dexar al marido por adultero/ sino q̃ el marido puede dexar ala muger por ser adultera: paresce q̃ la misma licencia tẽga la muger/ pues son yguales enlas leyes ḋl matrimonio/ como es visto sẽtir sãt ãbrosio. Y este dexar vno a otro entiẽde q̃nto a morar en vno porq̃ el vinculo no se desata: τ ningũo ḋllos se puede casar. La segunda offensa es: q̃ el q̃ tal haze infama mucho a si mismo/ y da a otros mal exẽplo con su vida dañada de hõbre adultero y traydor. Y el tal infame no deuia de valer por testigo pues publicamente viue en peccado mortal. La tercera offensa es: que haze gran daño alos hijos bastardos: porq̃ los engẽdra ḋ natura corrupta: τ por las leyes son priuados de heredar. E assi pone la sancta scriptura enlos libros ḋ la sabiduria/ vna sentẽcia digna de notar. Que los hijos bastardos por nascer de mal padre/ y de mala madre: q̃ por engẽdra le en peccado no ḋue de heredar. E dize este doctor q̃ por muchas razões los hijos bastardos sõ malos/ τ acabã mal algunos/ o por la mayor pte. Porq̃ lo pmero ellos fuerõ cõcebidos en peccado mortal: τ tãbien por q̃ nunca son biẽ disciplinados en su vida τ niñez. Aun q̃ algũos salẽ buenos po: la mia ḋ dios. Muchas vezes acõtesce ser de buena inclinaciõ: pero en fin siẽpre descubre aq̃lla miseria natural de su cõcepciõ. Si acaso le es pgũtado a vn bastardo q̃en es: si respõde q̃ es hijo de vn grã señor/ ay dubda grãde si sea assi. E si respõde/ o dize ser bastardo/ q̃ere dezir q̃ fue cõcebido en pc̃do mortal: τ injuria a sus pa

dres por le engẽdrar assi: porq̃ manunel to su pcdo. E si dize q̃ no es bastardo dize mẽtira y pecca cõtra dios. E por esta causa sõ tenidos en poco los bastardos y quando el padre les da sus bienes todo el pueblo murmura dl: diziendo que casa y da su hazienda a hijos auidos cõ gran dubda y sospecha: y que seria mejor dar lo a sus sobrinos: a los q̃les conosce por hijos de sus hermanos naturales/ legitimos / y nietos ciertos de su mismo padre y madre. E assi los maldizen en offensa de dios/murmurãdo dellos. Pues con esto hallareys que los hijos bastardos traẽ a casa infinitas discordias entre sus padres y parientes.

Este doctor pone tres differencias de hijos bastardos. Los primeros son los hijos delos hombres libres/solteros/que no son ligados/por matrimonio algũo. y estos se llaman hijos naturales. Los segundos son los auidos siendo los padres casados/ quãdo los han d varon/ o de muger que son casados: y estos son concebidos en mayor peccado: porque se quebrãta la fee dl matrimonio. Los terceros bastardos son los hijos de los ecclesiasticos/o de caualleros dela ordẽ de calatraua/o alcãtara/ que son vedados de se casar/ avn que ya han auido agora breue para poder casar se/o frayles religiosos/o mõjas. E estos son los peores: delos quales han escripto muchos males los sanctos doctores: reprouando los mayorazgos y rentas que estan hechos de la yglesia y de sus haziendas para los hazẽdar y mantener a ello ꝓfana y irrigularmiente. Los quales dineros son bienes propios dlos pobres: y q̃ estan obligados a ser distribuydos/ en sus limosnas.

Capitulo .xj. en el qual se ponen las malas condiciones q̃ comunmẽte tienẽ los hijos bastardos.

La primera razõ porque los hijos bastardos/no deuen d ser tan amados es: que son hechos en peccado: por lo q̃l son siempre soberuios y se alaban de linage. Verdad es q̃ si tu les accusas diziendo les por injuria que es hijo bastardo nascido de muger casada/ y de ageno varon: podra te el respõder: q̃ no pecco el en esso nada cõtra dios / ni contra el matrimonio/avn que mi padre/o mi madre tienen essa culpa. Porq̃ avn que yo fuera hijo de judio / o de moro/o de algun leproso/que culpa tengo yo para desmerescer por esso delo que yo bueno soy? Respõderemos a este tal bastardo/que es verdad que el no tiene culpa enel peccado de su padre: mas paresce que queda con vna infamia natural: la qual se herada en todos sus hijos: que les digan hijos de vn bastardo son. E esta infamia permitte dios enel hijo: porq̃ su padre quebranto la fee que en el matrimonio a dios ꝓmetio / y a su muger. E assi dixo dios enel ecclesiastes. Que todo hombre que aya auido padres adulteros/ que le huuieron a el en offensa de dios/tẽga verguença: porque como los hijos bastardos por la mayor parte tengan en poco a sus padres puede el hombre presumir / que los hijos bastardos tienen aquella mala inclinacion que tomaron del peccado del padre. E tãbien son personas trauiessas/y tienen malas inclinaciones: lo qual todo traen de la rayz y cimiento de su generacion: porq̃ carescen de aquella bendicion celestial que la yglesia les da alos casados: la q̃l bendicion reprime la corrupciõ de nuestra naturaleza. E por esta causa los bastardos que son engendrados en peccado/son de peores cõdiciones/y inclinaciones/y mouimientos / q̃ no aquellos que son engendrados del sancto matrimonio por la mayor parte. Por tanto

te hizo ley alos lacedemonios licurgo: en que mandaua/que hijo bastardo no fuesse rey ni capitan: porque era hecho en peccado y en offensa d dios y del matrimonio. La tercera razon q pone este doctor porq los bastardos suelē ser aborrescidos: es: porq comunmēte son mal criados. Porque como por la mayor parte los tēgan sus madres/o estan abscondidos donde ninguno los vee ni curā dellos: y assi quando son pequeños ni son enseñados ni doctrinados: y todo hombre los menosprecia y los tiene en poco y ansi de ninguno aprende cosa que buena sea. Porque no ay quien se lo enseñe como se haze delos hijos legitimos que los doctrinan y enseñan dende pequeños. Y por esta causa dize este doctor que los hijos bastardos no son bien criados. Y lo quarto pone Bonifacio papa contra los bastardos enel decreto: el qual dize que los hijos bastardos son engendrados contra el sancto matrimonio: y que son los tales de viles hombres y suzias mugeres. E dezia cipion el affricano: que en qualquiera linaje deuria d hauer vn bastardo. Porque si vengasse las injurias de sus parientes y no le succediesse biē que no se perderia mucho en se perder alli: y que si acertasse seria digno de loor: lo qual se puede esperar de algun buen bastardo que por la voluntad de dios suele acertar a ser bien enseñado y por tanto bien inclinado: y assi viene a ser hombre de bien. Por tāto ya que los hombres los tengan (aun que no los deuē tener) que deuē de trabajar por los doctrinar y les enseñar cosas buenas dela ley y mandamientos de dios.

¶ Capitulo .xlij. que ninguno deue casar su hija con hijo de clerigo.

Todos los doctores q dan cōsejo enlas cosas dl matrimonio dizen: q ninguno deue casar su hija con hijo bastardo/hijo de clerigo: porq sus riquezas y heredamientos son de bienes dla yglesia: los qles son ꝓprios delos pobres. Por lo qual ꝑmitte dios q gozen poco tiēpo los tales bienes: y q assi/o ellos se pierdan luego/o su dueño se muera. Y este doctor dize q dios les quita a los tales muy ꝓsto los bienes por el peccado de sus padres: ⁊ principalmēte por el pcdo de su padre: porq quito los bienes alos pobres/⁊ los dio a vanidades pa leuantar aql hijo nascido en desseruicio/y offensa de dios. Enel segūdo punto dize este doctor: q estos hijos de clerigos con mucha soberuia dizen q su padre les pudo dxar esta haziēda y mucha mas si tuuiera: porq era suya. Y q dizen mas q lo q les dio su padre fue biē dado/pues no fue en perjuyzio d otro algūo: porq tambien era el limosnero/⁊ hazia limosnas alos pobres. Alos qles respōde este doctor: o peccador de ti q te engañas: porq si esta haziēda ql clerigo tu padre te dio fue d su patrimonio/biē es: pero si erā bienes allegados por los beneficios ecclesiasticos/todo se deue alos pobres: y aun aql patrimonio due boluer dspues a sus deudos mas cercanos/aquien de ydad pertenescia la tal herencia y hazienda/si el quisiere ser mejor. Pues todo lo que les sobra prouey da su necessidad es delos pobres: y mas dize sāt bernardo: cierta cosa es q el obispo/o el plado ecclesiastico no tiene cosa ē los bienes ecclesiasticos/sino administraciō justa y buena. Pues por la tal administraciō q tiene no es señor/ni disipador de aqllos bienes: sigue se q es obligado d solamēte administrar aqllos bienes en aqllos gastos q la madre sctā yglesia los tiene ya dputados: q es q despues q huuiere

ꝓueydo su necessidad reparta lo q̃ que
dare por los pobres / y sieruos de dios.
Pues dize este doctor: dime tu cõ q̃ cõ-
ciẽcia puede el obp̃o / o ꝑlado d̃ la yglia /
o q̃lq̃era ecliastico d̃xar a su hijo grãdes
heredamiẽtos d̃ mayorazgo d̃ lo q̃ no le
pudo dar: y si algo le dexa ꝑa su sustẽta-
ciõ mire q̃ ha d̃ ser suyo: y por via d̃ limos
na lo ha d̃ dar como lo daria a otro po-
bre. Pues dize este doctor / mirad / y te-
ned mucha lastima d̃l padre ecliastico q̃
d̃xa mucha riq̃za a su hijo q̃nto mal ha-
ze ꝑa si: y q̃nto trabajo: y carga tã mezq̃
na / y q̃nto cargo de cõciẽcia d̃xa a su tri
ste hijo dexãdo le mas de lo necessario.
El tercero pũto dize este doctor q̃ el acõ-
seja a los tales hijos d̃ clerigos q̃ cõsultẽ
cõ el papa la herẽcia q̃ su padre les d̃xo:
y si el papa por razõ de piedad les haze
especial y nueua gr̃a y les d̃xa lo q̃ su pa
dre les d̃xo dize: q̃ entõces q̃ lo possea cõ
el cargo: y cõdiciõ cõ q̃ el papa se lo q̃sie
re d̃xar. Pero q̃ le parece a el q̃ sin la tal
licẽcia no lo puedẽ poseer sin grã cargo
d̃ cõciẽcia segũ los d̃rechos ãtiguos. El
q̃rto pũto dize este doctor: q̃ cõseja a los
tales hijos d̃ ecliasticos si tienẽ riq̃zas y
estado q̃ tẽgã cõsigo ꝑsonas d̃ buena fa-
ma: y d̃ buẽ seso y d̃ buena cõciẽcia cõ los
q̃les el tome cõsejo y ordene y rija su ca
sa como mejor sirua a dios: y se gastẽ los
bienes ẽ ꝓuecho como se deuẽ cõsumir.
y esto es porq̃ por la mayor ꝑte los tales
hijos d̃ clerigos tienẽ grãdes passiones
nascidas d̃ sus malas ĩclinaciones por
las q̃les se mal acostũbrã. E estos tales
tienẽ necessidad de cõtradezir a sus ma
las ĩclinaciões peleãdo cõtra ellas: porq̃
nõ seã malos y disfamados: y assi d̃ todos
menosꝑciados. E por esta cã digo q̃ son
obligados d̃ tener ẽ su casa ꝑsonas q̃ les
digã y acõsejẽ la ṽdad. E si estos hijos d̃
clerigos sõ ꝑsonas q̃ no tienẽ estados a-
cõsejales este doctor q̃ cõ discreciõ y cor
dura peleẽ cõtra sus malas ĩclinaciones
y q̃ se allegẽ siẽpre a buena gẽte. E si se ca
sare escoja muger de buena casta: y q̃ siẽ
pre d̃mãdẽ a dios q̃ los tẽga de su mano:
y aqui pone este doctor vna historia por
exemplo deste proposito.

Cap. xiij. donde se pone vna historia auctẽtica por exẽplo delo q̃ esta dicho ẽñl capitulo ꝑcedẽte: y cõcluye q̃ no deue alguno casar su hija con bastardo por auaricia.

En el ducado d̃ brabãte hauia
vn grã cauallero muy rico: y
este tenia vn hijo bastardo / el
q̃l por muerte del padre suc-
cedio ẽ todos los bienes q̃ erã muchos
en q̃ntidad. Por causa d̃sta herẽcia fue
casado cõ vna dõzella de alta sãgre hija
de vnos muy valerosos padres: y ella
muy buena por si. y succedio q̃ sin occa
siõ ninguna sele antojo yr se a viuir fue-
ra de aq̃lla tierra ausentãdo se de su mu
ger: y diuulgo por toda la ciudad: y co
marca q̃ la dexaua por no la hauer ha-
llado virgen. y como los padres oyerõ
este succeso / y los hermanos: y pariẽtes
se sintierõ por muy offendidos hasta la
muerte / porq̃ sabiã q̃ aq̃lla infamia era
falsa / y mẽtirosa / y fingida: y tambiẽ cõ-
siderauan q̃ puesto caso q̃ verdad fue-
ra / deuiera primero de comunicar con
ellos aquella faltaantes que assi los in-
juriara. y de aqui nacieron entre ellos
muy grandes discordias. Pues como
la madre de la donzella fuesse dueña
muy deuota fuesse a vn sancto abbad
monje negro de la orden de sant benito
y con lagrimas le dixo el trabajo de su
hija / y suyo / y de su marido / y hijos / y el
d̃uoto abbad le dixo a la buena dueña.
Creed q̃ sin dubda dios / os da esta tri-
bulacion / y v·guença: porque no os
mouio dios a h·zer este sancto sacramẽ
to sino auaricia / como vistes q̃ aquel hõ
bre era muy heredado y rico: y por esto

y no por ser el desposado bueno le distes vra hija. Empero deuierades pensar en sus costumbres/y q̃ su heredamiento no era bueno/pues era tomado de los bienes d los pobres de dios: los quales de cada dia dan vozes a dios contra este q̃ se lo possee: y contra aquellos q̃ selo han dexado pa en condenacion de sus alas. Deuierades pensar primero q̃ no podia vra hija tener honrra con tal marido/ni con el podia alcançar buena vida: Estas costũbres suelen tener como naturales estos malos hõbres / quando son nacidos d partos adulteros / y ellos son assi bastardos: y principalmẽte q̃ndo los tales no fuerõ corregidos/y doctrinados en su niñez. Quãdo llegan a edad d hõbres si son ricos/son malos soberuios: y assi agora aueys procurado la muerte/ꝛ infamia para vra hija/y pa vosotros sus padres/ꝛ pa sus parientes. E assi no ay remedio sino el d dios: y por tãto a corra a suplicar a dios que lo haga bueno: y le de gracia pa se corregir de su culpa/ꝛ viua con su muger en gracia de dios/y del sancto matrimonio. E si por la bondad de dios por esta via no hallays remedio no me paresce q̃ deueys d curar de pleytos: porq̃ sera muy peor. E pues vosotros teneys la culpa sufrid la pena con paciẽcia: ꝛ como digo recorred a dios con esperança q̃ el lo remediara. Si tomarades vn mãcebo noble ꝛ virtuoso/q̃ no fuera tã rico/vosotros fuerades mejor seruidos / ꝛ vra hija tuuiera buẽa dicha: ꝛ siruiera a dios en el sancto matrimonio. E agora yo rogare a dios con vosotros/q̃ lo cõuierta/o lo quite delante de vosotros: y esto deueys hazer cõforme alo q̃ aconseja sant augustin enel sermon q̃ hizo sobre el psalmo q̃ se dize en tinieblas. E rogad a dios q̃ os guarde vra hija y la tenga de su mano: y os traya a buen fin por su bondad. E assi cõ este consejo se fue la buena dueña del sct̃o abbad. Esto es dicho aqui porq̃ veã los christianos q̃nto mal hazẽ en casar por cobdicia sus hijas cõ malos hõbres/como suelẽ ser algũos hijos bastardos: los q̃les siẽpre son mal inclinados de su natural. E assi estan puestas las hijas/ꝛ dotes q̃ les dieredes en cõdiciõ de sepder: y la honrra de sus padres en peligro de perescer.

Cap. xiiij. que muestra q̃ aya algũos bastardos buenos hijos: y por tanto no deuen ser del todo menospreciados.

Por razon delas malas inclinaciones q̃ naturalmẽte hemos dicho q̃ esten en los bastardos/paresce q̃ algũos buuo q dubdaron si / el gran alexãdro fue hijo ligitimo: porq̃ tuuo en algũa manera algunos vicios q̃ lo hazian dubdar. y el como fuesse hõbre pomposo / porq̃ no le infamassen con esta opinion/se hizo llamar hijo de jupiter. Pero avn q̃ esto q̃ hemos dicho sea assi/no podemos negar q̃ no aya auido muchos valerosos principes ꝛ varones señalados: los quales avn q̃ bastardos hã aprouado muy bien. Sabemos q̃ por sus vtudes y grãdes obras ha auido muchos q̃ han subido a ser sũmos põtifices/segun lo pone gracian enel decreto. E ha auido dellos nobles reyes y muy esforçados caualleros capitanes: y esto porq̃ vencieron su naturaleza/ꝛ su inclinaciõ: y se esforçarõ a ser virtuosos y buenos: y por esto los ayudo dios / y los fauorescio. E vemos muchos de ellos ensalçados/en especial seruidores suyos de dios traydos por el a grãdes disciplinas y oraciones/ꝛ subidos enla contẽplacion: porq̃ ellos trabajauan d yr cõtra sus naturales inclinaciones/ haziendo grandes y muy cõtinas limosnas/y piedades alos pobres. No se llegauã / ni comunicauã

con personas viciosas: mas siempre cõ uersauan con personas virtuosas y que seruian a dios. E tenian con las tales ꝑ sonas sus consejos ꝑa en las cosas q̃ a= uian de hazer. Regian se por la razõ/ y por su buena conciencia ordenada con las sanctas leyes de dios: y por esto los ayudo dios nr̃o señor y fueron mejores y mas sublimados que los otros ligiti mos q̃ auia en su linage. E fueron a gran prouecho ⁊ honrra de sus deudos: ⁊ hi zieron grandes bienes alos que a ellos se llegauan. E dize fulgencio sobre esta materia: que qualquiera hombre q̃ cria re algun bastardo y lo dessea hazer bue= no/ en especial lo deue castigar que tema a dios nuestro señor / y que sea callado/ y que sea humilde y no soberuio. Repo sado en su seso y bien criado en sus pala bras: y assi hara callar a todos sus ene= migos: y sera digno de ser maestro d̃los ligitimos. E dixi aqui este doctor: q̃ quã do algun hombre viere algun bastardo/ deue dezir dentro de si mismo: este avn que es bastardo criatura es hecha a la ymagen de nuestro dios assi como yo: y el no merescio culpa en el peccado de su padre ⁊ madre: ya puede dios hazer le mejor que a mi: por lo qual no le de= uo menospreciar/ pues que dios le ama: y por ventura le ensalçara dios en este mundo y enel otro mas que a mi. E por esta manera deue el hombre retraer su coraçon de menospreciar y mal tractar los bastardos. Y deues pensar / que sin comparacion eres tu mas digno de ser menospreciado por tus peccados si biẽ piensas enellos: y metes la mano en el secreto de tu cõciencia / que no aqueste que tu querrias juzgar: y algun dia co nosceras esto claramente. Por todas estas cosas / y por todo lo que he dicho se muestra claramente el primer bien d̃l matrimonio: el qual es q̃ cõuiene criar los hombres a sus hijos con grãde cuy dado enel temor ⁊ amor de dios / y en su seruicio: porque siendo bien criados di os los ayuda y ensalça eneste mundo y enel otro. Y como es mala cosa no criar los bien: porque a los tales dios los me nosprecia eneste mundo: y enel otro no los conosce. E muestra este deuoto do= ctor como se deuen gouernar los despo sados en qualquiera delas quatro diffe rencias que hemos ya dicho. E tambiẽ muestra quanto mal haze el desposado que quanto ala fortuna del mũdo teniẽ do muger ꝓpria comete adulterio. De los quales dize fulgencio: para mientes christiano q̃ eres constituydo en el san= cto matrimonio/ y d̃sseas auer hijos: mi ra que no los d̃ssees para solo gozar los en aquellas honrras y vanidades deste mundo: sino deues los dessear para los enseñar ⁊ doctrinar enl seruicio d̃ dios. Mira que permitte dios que los malos padres ayã mal gozo d̃ sus hijos q̃ndo su fin es por los ver en mũdana ꝓsperidad E dize este mismo doctor: miserables pa dres porq̃ no os arrepentis deste tan lo= co desseo q̃ desseays a vuestros hijos su blimar y ensalçar enlas vanidades de= ste mundo y no los doctrinays en virtu des? E porq̃ deste loco desseo q̃ a vr̃os hijos d̃sseays/ teneys tan poco conosci miento: q̃ los lleuays por camino vano tan lexos del seruicio de dios. Desseays ver los puestos en riquezas y soberuias y vanidades d̃ste mũdo: por este vr̃o er= rado pensamiẽto no hara dios lo q̃ des= seays. E si se haze y cũple q̃tar os a dios lo ꝟdadero y q̃ ha d̃ durar enel otro mũ do q̃ es el cielo q̃ agora os esta ascõdido. O mezquinos d̃ padres abrid agora los ojos miẽtras teneys tpõ/ ⁊ aued piedad d̃ vosotros ⁊ d̃ vr̃os hijos/ y offreced los a dios (como lo hizo ãna madre del scto samuel) allegad los a dios/ ⁊ a su scto ser uicio/ ⁊ a su temor y amor: porq̃ ellos pu edan despues ayudaros ante dios.

¶ Capt. xv. que trata del segundo bien del sancto matrimonio: que es la fidelidad que se due guardar entre los casados.

El segundo bien q̄ en el matrimonio es llamado fidelidad que es la fee q̄ hā de guardar los casados ētre si: el marido ala muger / y la muger al marido / por vigor del sancto matrimonio. y d̄ aquesta fee dize el bienauenturado sant ambrosio / q̄ es de tanta fuerça τ vigor / que no permitte que jamas el vno se aparte del otro: ni el vno pueda dar al otro licēcia pa peccar cō otra: porq̄ segun tiene nr̄a catholica ley quebranta esta fuerça q̄ al matrimonio es natural. E segun la ley de dios / enla ley vieja / es digno d̄ muerte el adultero: porq̄ assi mādo que fuesse apedreado: y segun la ley d̄la yglesia / el apartar se los casados y hazer diuorcio es caso cometido y reseruado al obispo. E porq̄ eneste caso solamente el vno puede dexar al otro segun la ley de jesu christo dada alos christianos / como lo dize sant mattheo enel euangelio: q̄ ningūo siendo ya casado puede dexar al otro / saluo por razon de fornicacion: y esto se entiende quanto a morar en vno: porq̄ el vinculo siēpre queda. Y es de notar q̄ aliende d̄ste caso en q̄ se puede hazer el diuorcio / la madre sc̄ta yglesia pone otros muchos: por los q̄les los q̄ son ayūtados en matrimonio se puedē apartar Entre los q̄les casos es este: si el vno en q̄nto en si es inclina al otro a peccar mortalmēte: porq̄ como cada q̄l sea mas obligado a seruir a dios q̄ a su marido / o el marido a su muger: sigue se q̄ si el vno d̄ los dos esta en claro peligro d̄ offender a dios por ley dela yglia se puedē apartar hecha sobre ello a la p̄te discreta protestaciō d̄la emmiēda. E este apartamiēto solo es q̄nto ala habitaciō: porq̄ quāto al matrimonio no se puede dessatar por ningūa criatura sino por solo dios: por q̄nto es sentēcia d̄ nr̄o redēptor jesu x̄po / q̄ lo que dios ayunto el hōbre no lo aparte. E assi el maestro delas sentēcias hablando del matrimonio dize: q̄ matrimonio es vn ayūtamiēto del hōbre y d̄ la muger: por cōsentimiēto d̄la volūtad de ābos a dos: el q̄l q̄da inuiolable despues pa siempre sin fin. De dōde se puede ver quāto mal haze aquel q̄ pone discordia entre marido y muger. Porq̄ como dize la escriptura sagrada: en tres cosas se halla soberano plazer: las q̄les sō aprouadas ante dios y los hōbres. La p̄mera cōcordia entre hermanos: amor de buenos amigos: y cōcordia entre los casados. Los quales todos tres estados cōuiene q̄ tengan perpetua amistad. E hugo dize sobre el sacramēto del matrimonio: que principalmente es ordenado a gloria d̄ dios: porque es dios muy seruido τ muy agradado / de que los casados viuan en concordia y amor: y entōces los prospera dios / y con les haze mercedes. Mas quando los casados entienden en vilezas / y en tacañerias / y venganças: viuiendo discordes y fuera de charidad: entonces no es seruido dios delos tales casados: τ assi les dara muchas tribulaciones y angustias por los peccados que tienē hechos en su dissension: que les paresce a ellos q̄ viuen en toda paz. Y d̄sta falsa paz dize christo por sant mattheo: yo no soy venido a poner tal paz / mas a poner cuchillo. Quiere dezir que es venido a poner su yra cōtra aquellos que estan puestos en el matrimonio: y ordenan su vida en vicios τ discordias y maldades: y en robar τ tyranizar a sus proximos y hazer les enojos τ injurias. Finalmente toda su paz viene a mala fin. E ansi per mitte dios que caygan en discordia τ rencor entre

si: y que de grandes amores mūdanos/ ⁊ carnales salgan grandes hedores/ y grandes rencores y dolores. E sobre esto recuenta policarpio / que en dalmacia solia ser costumbre / que todas las mugeres señaladas/en cierto tiēpo del año tomauan licencia de sus maridos para estar ausentes de ellos/alo menos vn mes/con otras mugeres que viuiā religiosamente por los campos / ⁊ montañas. y estas mugeres casadas / que se apartauan conestas religiosas aquellos dias que alli estauan se dauan a contemplacion / ⁊ ayunos / ⁊ grandes oraciones: rogando a dios con muchas lagrimas por si mismas ⁊ por sus maridos/ ⁊ hijos/ ⁊ casa: que dios les diesse concordia y paz: y les diesse gracia para guardar sus mandamientos. Dize este deuoto doctor / que quando la muger casada vee a su marido que es vicioso/carnal y mundano / o que acostumbra ganar mal la hazienda / en vsuras / ⁊ ylicitos tractos: que sabrosamēte y con discrecion le deue corregir por si misma/o por su confessor/o parientes:o por qual quiera via que ella pudiere: porque el marido no perezca en el mar de los vicios / y se vaya condennado alos infiernos. E si el marido no quisiere tomar el consejo saludable / encomiende le con muchas oraciones a dios aquien principalmente lo deue encomendar: porq̄ dios por su bōdad/ ⁊ por las oraciones đla deuota muger socorrera al marido que yua a perder se. E dize este doctor/ grāde es el amor q̄ la muger deue tener a su marido/ y el marido a su muger/ pues q̄ dios los junto eneste sancto matrimonio. Quiē viesse lo q̄ los infieles hazen en sus matrimonios / el vno por el otro / no basta entendimiēto humano a lo poder cōprehender: porq̄ por aquel amor ha auido muchos q̄ padesciero͂ la muerte/ y todo linage de penas/ y peligros: y ala verdad es grā confusion đ los malos xp̄ianos q̄ son casados q̄ puestos en tan alto estado/ ⁊ sacramento de tan gran prescio ⁊ merescimiento/no lo saben conoscer/ni amar se/ni honrra se: mas vēcidos por la locura/ ⁊ vileza deste mundo: lo q̄l todo es contra dios/se dan alos vicios y pc̄dos / no mirando la bondad. Dize este doctor porq̄ no piēsa el hōbre casado ⁊ la muger/ q̄ estā puestos eneste sancto matrimonio/q̄ han đ ser vn coraçon/vna volūtad/ y vna carne. Porq̄ dize el biēauēturado sant pablo: el hōbre no puede dar su cuerpo a otra muger/porq̄ de su muger es. E assi mismo la muger no puede dar el cuerpo a otro por que es de su marido.

Capitulo. xvj que ay muchos casados q̄ se aborrescen entre si: ⁊ no se quieren amar por errada opinion.



Algunos casados ay ⁊ han sido/ q̄ han tenido por errada seta y opinio͂: q̄ el marido no deue amar a la muger / ni la muger a su varon. Ni mirā la vnidad y ligamiēto q̄ dios ordeno entre los buenos casados/segū q̄ lo escriue el apostol sant pablo: los maluados impugnan y cōtradizen esta sc̄ta vnio͂/ ⁊ amistad matrimonial por diuersas maneras ⁊ razones. Ay muchos casados q̄ aborrescen a sus mugeres: y las mugeres a sus maridos por amar al mūdo/ ⁊ a sus vicios y por poder se cō mas libertad emplear en sus đleytes. E por el poco amor q̄ tienē a dios/ ⁊ a sus mādamiētos: y alas virtudes aborrescē se entre si por seguir la bestialidad dela carne. E tābien ay muchos maridos q̄ siguiendo estos vicios si veē q̄ sus mugeres so͂ deuotas y sp̄uales/y temerosas đ dios ⁊ amigas đlo bueno: el marido q̄ no es amigo destas cosas no le aplaze su muger: porque vee

que no conuiene con su costumbre y voluntad. E de aqui viene a dessear vna muger que consienta sus apetitos desbordenados / y sus tacañerias desmandadas. y esta tal querria el tener cerca de si para cumplir sus deleytes ⁊ apetitos. E desta manera se puede dezir que es perdida la buena dueña en compañia del marido maluado / como la perla presciosa echada alos puercos. E porque dios ama esta buena muger / y la quiere para si / da le vn tan mal hombre por marido: porque siempre le de pena y la açote: porq̃ por la paciẽcia de aquel sancto martyrio merezca la gloria que le dara: y el mal hombre no se yra sin pena: que a el leuerna su sant martin. Assi dize este doctor que fue reuelado por vn sancto varon a semilla / reyna de bolandia: la qual auia por marido al hombre mas vil ⁊ mas vicioso que auia enel mũdo: por que como la menospreciasse / y affrentasse / con palabras ⁊ obras / por la grande sanctidad que en ella auia / tenia el maluado muchas amigas / y ala sancta reyna tenia en muy gran pobreza ⁊ miseria: ⁊ tractaua la como ha esclaua. E la sancta muger llena de virtud / ⁊ paciencia lo çuffria todo: ⁊ llamaua a sus hijos / que tenia muy virtuosos / ⁊ rogaua les con muchas lagrimas / que no tomassen vengança de las amigas de su padre: porque los mãcebos sus hijos las desseauan mucho matar. y desculpaua quanto podia a su padre delos enojos que le hazia. E sossegaua las passiones lo mejor que ella podia / rogando a los hijos q̃ pues ella tenia paciencia / que la tuuiessen ellos. E succedio que estando vn dia en muy alta contemplacion diziẽdo a dios nuestro señor: por que señor me heziste muger de tã mal hombre? porque si yo fuera muger de vn buen hombre / huuiera hecho muchos seruicios a tu magestad y muchos bienes alos pobres: y con este hombre que soy casada no puedo hazer bien alguno / como sabes tu. Dize que le fue respondido por mandado de dios. Mira deuota dueña si huuiesses sido muger de vn deuoto hombre / y bueno / el no te huuiera hecho tãtos bienes como este te ha hecho. Porq̃ este te ha hecho exercitar en paciẽcia / y en otras virtudes muchas. E assi como a este tu marido por la su malicia te ha dado occasion que tu seas virtuosa / ayudando te dios con su gracia / tu no fueras subida en tanta sanctidad ⁊ virtud: assi como agora lo eres / ni huuieras auido tãtas cõsolaciones celestiales / como agora has auido: y despues auras la gloria celestial / si perseueras enesse buen proposito como hasta aqui. E assi mismo si tu marido vuiera auido por muger tal qual el dsseaua: y huuiera hecho todas las maldades a su volũtad al fin fuerã ambos cõdennados. E agora por su passion nr̃o señor dios / ⁊ por los meritos d̃ tus continas oraciones / traera a tu marido a su temor: y le dara lugar q̃ haga penitẽcia antes q̃ muera: porque haga buen fin. y esto porque sea en ti cumplida aquella palabra d̃ sant pablo: el qual dixo q̃ sera saluo el hõbre fiel ⁊ gran peccador / por la bonda de su muger fiel / ⁊ sãcta. E dize aqui este doctor: que ala fin de su muerte / fue dicho a esta sancta muger semilla. Siempre veras q̃ quando el hombre maluado tuuiere por muger alguna sierua de dios / al fin se vera como dios da lugar al tal hõbre para q̃ se arrepienta / ⁊ haga penitencia. y esto haze dios por meritos de la sancta muger que dios le dio al hõbre peccador / en cõpañia. E q̃ndo esto oyo aq̃lla bendita dueña dio muchas gr̃as a dios: y desde alli a delãte cõ muchas lagrimas ⁊ oraciões rogaua a dios por su marido. y desde a pocos dias vino el marido a ella cõtrito y

humilde demandando le perdon delos males que le auia hecho: y despues hizo muy buena vida / dando limosnas a pobres por el amor de dios. Veys aqui christianos cumplido el dicho d sant pablo que dize: que la buena muger saluara a su marido siendo peccador. E assi enlos tiempos de agora / de muchas gracias a dios el hombre que le da dios buena muger. E assi lo deuen de hazer los padres alos hijos que casan / dādo les buenas mugeres: y no mirar a los grandes casamiētos: porque en fin por la buena muger da dios al hombre biē eneste mundo: y despues la gloria en el otro.

Capitu. xviij. que muestra quāto sea mala cosa que la muger aborrezca al marido.



Aunque sea verdad que muchos maridos aborrezcan a sus mugeres: porq̄ la vee spiritual y deuota / no por esso dexa de ser cosa muy fea / como ya lo hemos mostrado. Empero es mayor fealdad que la muger aborrezca a su marido por ninguna occasion: por q̄ es muy mala señal enla muger: porque quādo el hōbre es deuoto / y virtuoso / y su muger le quiere quitar d aquella deuocion es estraña maldad a la muger querer intentar tal cosa. Porque ala verdad el hombre deue enseñar ala muger ala oracion y deuocion / y temor de dios: por razon del sancto matrimonio. E si el marido no hiziesse este buen enseñamiento a su muger / ternia ella razō de quexar se. E agora es mas de reprehēder alas mugeres que les pesa quando sus maridos son espirituales / y seruidores de dios. E como ellos temen a dios endereçan cō palabras / y con doctrina saludable de corregir a sus mugeres: y como ellas lleuan otro camino de vanidades mundanas / y no buenas / luego aborrescē a sus maridos por ser buenos / y spirituales. Y ver las eys salir luego en palabras sobradas / y no bien concertadas: y cō poca verguença y poco temor de dios / diziendo luego al marido ya començays a predicar: hartos sermones oyo yo delos frayles / que para ello erades vos y no para casado. Assi curays de vuestra hazienda y hijos / y huzillos: veys que marlotas les sacays para el dia de sant juan / para que jueguen a las cañas como los hijos de fulano: guay de mi que lo cumplo todo. Esta os ay cō vuestras sanctidades y oraciones: assi andays aderecado y tractado / como trabajays por lo que deueys? Dize este doctor sobre esto: agora mirad que locura de muger: porque su marido es spiritual y sieruo de dios: y no va por el camino q̄ van los locos: ni va por donde van los mūdanos / ni cura de trages / ni d comeres / ni de beberes / ni de costas desbordenadas. Ni es amigo que su muger trayga trages soberuios / ni sea desbordenada en su garganta / ni enlas salidas fuera d su casa. E dessea q̄ su muger sea deuota y sierua d dios / como ella querria otros caminos / y otras maneras para gozar delas vanidades deste mūdo. De aqui viene a aborrescer mucho a su marido / y querer le mal. E esta tal muger es digna de gran reprehension: y sin dubda sino se encomienda a dios / la castigara grauemente. Dize pedro d amiano en la epistola que embio ala duquesa de austria. Señora la muger que es muy viciosa y hecha a su voluntad / antes que cumpla los dias que dios le auia dado muere: por que tiene tantos vicios y tantos males / que hiede a dios y alos

hombres. E afirma este/que el conoscio vna muger en grã estado z riqueza que era viciosa z su marido spiritual y deuoto: z quando su marido entraua en la capilla/que ella le daua pujeres de tras. E quando el marido hazia oracion/dezia ella sospirando. O dios hasta quando duraran estas ypocresias de mi marido? E si el marido dezia algunas cosas d dios/hazia ella mala cara/z dezia muy passo: agora predica el monje. E hazia muchos escarnios del. E vn dia haziendo gran burla de su marido/ z cortãdo vna mançana con su cuchillo/se le hinco enlos pechos: delo qual murio. E al tiempo de su muerte daua grandes bozes z dezia: esto ha permitido dios por mis peccados/z porque yo he tenido en poco a mi marido: z aborrescia sus bondades y deuociones: z por esto ha permittido dios esta mi muerte tan desastrada. E dezia alos que alli estauan: aued piedad de mi/ z rogad a dios que me perdone: z assi murio miserablemente. E dize este doctor: abominable cosa es cerca de dios/que la muger siendo bien casada z bien tractada d su marido/porque sea deuoto y spiritual/haga ella burla dl y le tenga aborrescimiento/como toda buena muger sea obligada de dar honrra y reuerencia a dios z a su marido: assi como a su cabeça y señor. E assi como lo hizo sarra y rebeca/z rachel: z lo han hecho las famosas mugeres passadas: assi enel testamẽto nueuo como en el viejo/como lo leemos enla sagrada escriptura. E assi como entre los gentiles z fieles que tuuierõ mugeres/señaladas en amor y seruicio de sus maridos. E de todo aquesto queda manifiesto nuestro proposito prĩcipal: que es enseñar a los hombres casados z a sus mugeres/que es a dios muy agradable que se amẽ entre si. E que aborresce dios/que el matrimonio q̃ principalmente es ordenado a gloria de dios/se emplee en odio z malquerencia de ambos a dos: porq̃ el vno dellos sea spiritual/y deuoto de dios. E que no se ame por esta causa con aquel amor z voluntad que son obligados entre si. Esto es grã offensa de dios: y se deue de corregir el casado que cae en esta culpa: porque dios le dara pena en este mundo/y perpetua enel otro sino se emmienda.

Capitu. xviij. que muestra que el aborrescimiẽto entre los casados es contra la ley z intencion pn̄cipal del sancto matrimonio.



O segũdo que embaraça la sinceridad del matrimonio es/el odio y aborrescimiento de entre ambos a dos por el qual se menosprecian entre si. Agora veamos si este menosprecio es antes dl matrimonio/o despues: porque si es de antes/es gran culpa de aquellos q̃ concertaron el matrimonio/pues q̃ ellos se tenian antes mala volũtad/z no se querian bien: cosa era sin razon juntar se para estar toda su vida en odio z aborrescimiento. Por lo qual es de saber que quando el matrimonio se tractare/se deue comunicar siempre cõ aquellas personas que le han de efectuar: y tomar p̃mero su consentimiẽto z voluntad: porque desta manera viuirã en paz z amor los tales casados toda su vida. Porq̃ desta manera lo leemos enla sacrada escriptura quelo hizo laban quando quiso casar con isaac su hermana rebeca: q̃ primero quiso saber la voluntad de su hermana: y lo mismo se ha de saber del hombre. Assi dize tullio que el que concierta el effecto dl matrimonio/mucho deue preuenir la voluntad delos que le han de effectuar: porque si al vno plaze z al otro no/nũca viuirã en paz y amor.

E si dessamor ay/ no ay estado mas mise
rable q̃ el suyo. E assi dizen los sabios q̃
el anillo que se da en el matrimonio les
enseña y de nota la ygualdad y amor q̃
estar entre ambos a dos. Porque si el
anillo es muy ancho / cae se del dedo: z
si estrecho no puede caber. Esto quiere
dezir que el coraçon de ambos a dos se
deue tanto d̃ concertar/que se pueda de
zir q̃ en ambos esta vno y no dos: y no
aya por cosa q̃ se offrezca dessamor/mas
ꝑpetua conformidad. Y este doctor quie
re que deue el hombre guardar mucho
enel matrimonio / quando casare a sus
hijos/que sea biẽ criado en costumbres
z disciplina: y que sea de buena gente a
lo menos ygual: z si pudiere ser procu=
ra que sea mejor q̃ tu: y esto mucho mas
se deue guardar en la muger. Porque
dize que la muger se amẽgua en tomar
hombre que sea menos que ella: lo que
no es enel aun que tome muger que sea
menos que el. Aun que aya alguna fal
ta enel linaje d̃la muger/si ella es buena
se puede çuffrir/ z aun es prehemiñẽcia
singular: y entonces el hombre la passa=
ra con graciosa discreciõ. E si la muger
tiene conoscimiento / por ninguna cosa
deue venir en falta / pues el marido la
quiso/z eligio. E assi dize que entonces
cada vno es obligado a se aprouechar
de sus armas/que son las ṽtudes: por
que avn que estil linage aya algun defe=
cto la virtud lo suplira/quando las con
diciones z voluntades junto cõ las eda
des son yguales. E por tãto dize que ca
si nunca es buen matrimonio el del hõ=
bre viejo z la muger moça: y muy peor
el de la muger vieja y el varõ moço: z as=
si dize que de tales matrimonios suelen
succeder grandes males. E tambien se
deuen mirar/si acaso alguno de los dos
tiene alguna enfermedad encubierta:
porque despues de concluydo el matri=
monio/si se viene a manifestar tienẽ grã
des discordias z passiões entre si: y aun
aborrescimientos. E assi este doctor di=
ze que haze gran daño el que entiende
en juntar tal casamiento: porque no ay
esperança que algun tiempo aya paz/ni
amor entre ellos/sino fuere por muerte
de alguno delos dos. Este tal matrimo
nio suele traer las personas muchas ve
zes a mal fin/y a desesperacion: por el a
borrescimiento que cobran: z assi seria
muy mejor que las tales ꝑsonas viuies=
sen solteras/que no que se casen para tã
to daño z mal: por que en la ṽdad la tal
vida es peor q̃ muerte. Desta materia
traen las escripturas antiguas grãdes
exemplos de grãdes enojos/passiones
y dessastres/que han succedido por los
tales matrimonios: los quales agora d̃
xo de contar aqui por no ser pesado. E
baste que leemos ẽlos sabios/y vemos
por experiencia en los viuos/q̃ es muy
incõportable cosa / que enel matrimo=
nio aya dessamor. E si este dessamor vi=
no enlos casados despues de ser consu=
mido el matrimonio / ligeramẽte se pue
de remediar: si el tal dessamor no vino
por causa principal/y caudalosa repug
nante ala essencia d̃l matrimonio: como
por adulterio cierto/o presumido/o por
que el vno tento d̃ dar la muerte al otro/
o por cosas semejantes a estas. Pues si
no succedio aquel dessamor de alguna
cosa destas/deue el vno procurar con el
otro paz y amor/con humillar se/conce
diendo auer le offendido: y cõ regalos/
y donayres que el matrimonio tiene ho
nestos anexos: assi se deue grãgear la cõ
cordia entre los dos: porque no cresca
mas mal. E si su industria no bastare de
ue se yr con industria al cõfessor/z a sus
parientes/y rogar les que lo remedien:
porque no es d̃ consentir que personas
que estan ya puestas en tan alto estado/
como es el del sancto matrimonio / vi=
uan en desassossiego z mal.

¶ Capitulo. xix que muestra ser cosa muy contraria al sancto matrimonio / auer celos entre marido y muger.



Dize este doctor q̃ entre muchas cosas que suelen offrescer se: por las quales se aparta el amor de entre los casados: es vna de mucho caudal: y es los celos que ay entre los dos. La qual dize que no ay plaga enel mundo que los destruyga d'mas vigor: τ dize assi. Que le paresce a el q̃ / o la persona que tiene los tales celos los vee / o los sospecha / o los oye. Porq̃ si los vee aqui no ay celos: porq̃ de la cosa cierta no ay celos: y entonces deue se dezir el hecho cara a cara / sin passion ni miedo: y remediar se ha luego con la mejor manera que pueda / y sea mas cierta / y secreta. Y como lo remedie / trabage cõ toda la diligencia possible / quitar las occasiones por donde succeda mas mal: poniẽdo mucha guarda y recaudo en ella. E si a caso los tales celos nascieron en el de auer lo oydo: paremiẽtes la persona de quien lo oyo: y quien es la persona q̃ lo escucha: τ no crea d'ligero vn caso en que tanto va. Assi dize salomon: q̃ el que de ligero cree / es digno de ser escarnescido con mucha cõfusion: τ principalmẽte si la p̃sona q̃ lo dize no es de buena cõciẽcia: mas q̃ suele inuẽtar tales infamias como estas. No dize q̃ lo oyo dezir a algũa persona particularmẽte: mas q̃ lo sintio murmurar entre diuersas p̃sonas q̃ por idicios / o por methaforas lo dauã a entender. Deues pues cõsiderar que muchas vezes τ aun de cõtino se siembrã en pueblos / y en vna casa misma grãdes mẽtiras τ muy peligrosas: por causa d'ste murmurar. Y creer las tales murmuraciones no son de p̃sonas de biẽ / y de seso / ni de estimar: sino d' moças y moços viles / q̃ naturalmẽte son inclinados a perjudicar las honrras d'los buenos: porq̃ tomarõ de vn pequeño antojo occasion para infamar aquiẽ a caso les castiga sus vellaquerias / τ liuiãdades: por lo qual el tal casado deue de mirar este caso cõ mucha cordura: y no creer facilmẽte vn caso q̃ tanto importa: pero dẽue lo remediar por algũa via q̃ el mejor pueda pensar como menos perjudique a su hõrra / y mas sossiegue su spiritu: p̃suadiẽdo se d'la bõdad d' su muger: y creyẽdo q̃ todo sea mẽtira: y q̃ lo a hecho dios por le tentar / o castigar algun pc̃do / estando ignocẽte su muger. E si tu dizes q̃ aquel mal no le has visto / ni oydo: mas q̃ lo sospechas por muchos indicios / q̃ a ello te cõmueuen: guarda te que aq̃llas sospechas no caygan en vano fundamẽto: τ si las muestras de fuera / mira no enciẽdas fuego d' nueuo q̃ nunca se penso / cõ q̃ te puedas quemar: porq̃ suele suceder destas cosas algo que nunca se pẽso hazer. E tu auisa mucho que avn cõ el ojo no te sienta tu muger / q̃ sospechas tal cosa: porque de ay viene gran mal. E a mi parescer gran cordura y saber es necessaro p̃a saber dissimular q̃ no le entiẽdã esta passion: porq̃ enteniendo esta sospecha / luego reuiẽta en palabras injuriosas y deshonestas: de lo q̃l nascen las p̃petuas dissensiones / τ aborrescimiẽtos q̃ndo los casados se tractan de palabra mal. Dize seneca q̃ quien cõpañia ha d' tener cõ otro: la qual honestamente no puede guardar / ni apartar: deue de pensar y poner en su coraçon / q̃ la cõpañia q̃ tiene se ha de conseruar por bien y por amor: y esto ha de venir suffriendo se el vno al otro algunas passiones / que se offrecẽ: pues no ay criatura que no tenga

faltas y miserias τ sin ellas no puede estar: por tāto ha de auer amor y paz para que se conserue la compañia / y se cōporte la falta del cōpañero. E assi quādo entre los tales se offresciere enojo por las tales faltas / puede entreuenir alguna amigable correpcion: que assi lo manda dios enel sancto euangelio / guardando tiēpo τ lugar: por lo qual se podra corregir el vicio / conel ayuda de dios / por la charidad cō q̄ se lo dezis. E no dubdes sino que se corregira: y entōces facilmēte se çufrira la cōpania. Esto mismo que hemos dicho dela cōpañia de dos amigos / o de mas / deues vsar enla compañia delos casados.

Cap. xx. enel qual

se prueua que no sea cosa licita a ningū xpiano / repudiar y aptar se dla muger.



Dira algū casado / yo he dessamora mi muger / por algun mal que me a hecho: porque no podre yo repudiar la y dsechar la / pagando le su dote que truxo: y que se vaya libre donde quisiere / como lo permittio / o mādo moysen enla ley vieja al pueblo d israel: aun que no sea por mas / que por no venir a tantas miserias y necessidades / cō las mugeres como agora venimos? A esto te respondo / que nro señor jesu christo q̄ es dios y hombre verdadero / reuoco ya esta ley: como paresce a los cinco capitulos del euāgelio de sant mattheo. E mira que essa ley no fue dada sino por malicia delos judios / que matauā a sus mugeres quādo no se pagauan dellas: y assi porque no las matassen les fue mādado / o permittido q̄ les pudiessen dar licencia: lo q̄l se llamaua libellū repudij: que quiere dezir carta de dessecho / o de libertad / y de apartamiento. Empero la ley de grā que es la ley que nos dio jesu christo / no consiente tanta miseria: q̄ la muger q̄ viue debaxo de la correpcion y mano del marido / sea echada de casa sin culpa suya: y q̄ se torne a sus parientes auergōçada / y cō tanta injuria. Antes māda nro señor que el hōbre no pueda dexar su muger por ninguna razon / sino por causa de adulterio / y esto entiēdese quanto ala comun habitaciō / q̄ no esten jūtos: pero no q̄nto al vinculo que siēpre queda: τ si el marido llega a otra muger viuiēdo la dessechada / comete adulterio: aun q̄ paresce alos no d sano juyzio / que tiene alguna escusa diziēdo / que christo mando q̄ fuesse la muger desechada quando peccasse de fornicio. Pero aun que paresce escusa no es suficiente respuesta: y no solo no es suficiente mas es herronea. E para en prueua desto dan los sāctos doctores muchas razones en q̄ prueuan / q̄ aun que aya el marido dessechado vna muger / no se puede allegar a otra. La primera razō es porq̄ la muger rescibe grāde injuria por solo no la querer el marido: pues esta en su mano / querer la en su cōpañia / o no: de manera q̄ si no la quiere no deue tomar otra sin offensa de dios: y esta amancebado con la otra: si la toma no casado. La segūda razon q̄ dan es: que el marido la huuo virgen donzella: y que despues q̄ se ha seruido della / y aprouechado / la dessecha de su cōpañia: q̄ esto le era grande injuria: enla qual despedida daua a entēder q̄ fuesse mala. La tercera razon es: porque los hijos quedan muy deshonrrados q̄ndo viessen a su padre τ madre / apartados de vna compañia: y se vian en poder de madrastra: por lo q̄l los hijos no pueden parescer ante el padre / ni mirar le ala cara. Y tam

bien como los hombres suelen comunmente seguir la voluntad de las mugeres que aman: qndo huuiessen dessechado la primera amarian la segunda: y assi quedarian los hijos dessauorescidos. La quarta razon es: porque se siguẽ de aqui grandes odios / rencores / y guerras / y dsassossiegos / y gastos entre el marido y los pariẽtes de la muger: delo ql nascẽ muertes / robos / y otros muchos males. Otras muchas razones traẽ los doctores eneste proposito: pero bastã estas para aqui. y nota que aun que en la ley vieja fuesse mandado / o permittido el dexar las mugeres por algunas causas. Entonces ambos se podian casar / el con otra y ella con otro. Enla ley nueua por causa de fornicacion se pueden apartar: quanto a no morar juntos: pero no se deshaze el vinculo / ni se pueden casar. y la razõ es la institució del q dio la ley: jesu xpo nro redẽptor: cuya volũtad explica claramẽte sãt pablo en muchos lugares. E assi dizẽ los doctores q la causa porque moysen hizo la ley es: porque no matasse el marido a su muger: porq luego q el hombre no se contẽtaua de su muger la mataua: y porq era menor inconueniente q la dexasse / que no q la matasse: por tanto ordeno el libello dl repudio. La qual ley ya no es justo q valga / ni se guarde despues q dio nueua ley jesu xpo hijo d dios: ni se vse en tiempo de tan alto estado como es el delos christianos: en los qles todo es charidad / paz / y amor / hermãdad / justicia / y ygualdad mas qda agora en el nueuo testamento otra q es la dl diuorcio: qnto al vinculo de estar juntos: pero no quanto a vno se poder casar: y el otro tambien. E si dixeres q parece cosa aspera q se quitasse aqlla libertad de poder las del todo dsechar / y tomar otras: y qdo el peligro q es: q la pueda matar qlquiera hõbre si halla q su muger le adultero: A esto respõdo q las leyes no apartã todos los peligros: mas pnuncian aqllos do: que el hõbre se deue guardar q no cayga: y por tanto proueyo dios nro señor por justiniano empador sieruo suyo: el ql ordeno ley q dize: que qlquiera hõbre q matare a su muger por esta causa muera por ello. Por tãto deuẽ mirar este negocio / d manera q no offẽdã a dios / ni a su hõra en dexar su muger por liuiãdades mas antes la deuẽ tener / y amar como a si.

Cap. xxj. eñl qual el auctor pone vna autentica hystoria por exẽplo / de lo q ha dicho enel capitulo precedente.



Cuenta la hystoria oriental: que pste rey d armenia mãdo a vn su cauallero que matasse a su muger: a la ql acusaua de adulterio: y el cauallero assi lo hizo / y ella fue muerta. Pues succedio que supo aquel acontescimiẽto el sancto abbad nofren (que entõces era varõ de muchas letras y santidad) y luego se vino para el rey con zelo de le reprehender tan grande crueldad / y como ante el se puso le començo a dezir: indigna cosa es que tu te llames rey: porque como el hombre se deue llamar rey por regir justa mente: mas justa cosa es que te llamen injusto tyrano / cruel: que no rey: porque tu has dado nueua sentẽcia en q mãdaste / q la muger adultera sea qmada. Di me cõ q auctoridad has dado por tu mãdado mayor pena q el pcõo merescio: pues dize la ley d natureza / y dios: q la pena deue ser con la culpa ygual: mãdeste rey q esta muger por adultera fuesse qmada: la pena paresce que sobrepuja a la culpa sin comparacion: Mira que la ley del pphe ta

moysen se llamaua ley ƌ rigor: y por guardar el rigor mãdaua: q̃ las adulteras fuessen apedreadas: pues si la ley ƌ gracia es de mia / y de piedad: porq̃ has hecho ley ƌ tanto rigor q̃ las mãdas quemar? Huuieras ƌ tomar exẽplo en como xp̃o nr̃o redemptor / liberto aquella muger accusada de adulterio / q̃ la trayan apedrear: ⁊ ninguno la toco? E tãbien hezisite a su mismo marido executor: bien sabes tu q̃ su marido no era executor ƌlas penas publicas: hizieras q̃ lo executara el verdugo comũ: y no hizieras vengãça tan cruel? Por lo qual te hago saber de parte de nr̃o señor jesu christo / q̃ por q̃ has hecho muy grandes injusticias: ⁊ principalmẽte por auer quemado esta muger: q̃ tu eres sentenciado por dios q̃ mueras quemado: porq̃ contra ley ƌ justicia has hecho q̃mar. Y aun hagote saber q̃ se executara esta justicia en ti por mano de vno q̃ tu injuriaste / q̃ se dessea vẽgar de ti. Y dize aq̃ la hystoria q̃ el rey no tuuo en nada la amonestaciõ ƌl santo hõbre y no hizo penitẽcia. Y succedio que vañando se vn dia el rey en vnos vaños ƌ agua ardiẽte: vn criado suyo q̃ secretamẽte le q̃ria mal / passaua jũto alos vaños cõ vn brasero de lũbre q̃ lleuaua para el seruicio del rey. Y succedio q̃ sin cõsideraciõ cayo enl agua ƌlos vaños vn tizon con llama viua: el q̃l en llegando a el agua ardiente / luego se leuanto viua llama q̃ abraso subitamente al rey sin poder se remediar / ⁊ assi murio. Miren pues los christianos este juyzio ƌ dios cõtra todo principe q̃ da penas a sus subditos / por su volũtad sin temor de dios / ni consejo: y tãpoco deue encomendar la execucion de la pena a hõbres q̃ reciben cruelmente vengança delos justiciados: pues la ley de dios es ley de piedad. Y ya q̃ teniã por su parescer q̃ la adultera ƌue morir / executese por mano del burrea / o verdugo ƌla ciudad: y no le consiẽtan al marido q̃ tome vẽgança tantas vezes ⁊ tan cruel. Esto se ha traydo por exẽplo / de q̃ veays q̃ por passiões nascidas de celos / se aparta el amor de entre los casados: lo qual se ƌue mirar mucho entre los casados christianos. Tambien hallamos q̃ huye delos casados el amor / por liuiãdad ⁊ locura q̃ nascio de algun odio de liuiana occasiõ. E en esto como hemos ya enseñado / no se deue dar lugar a q̃ passe a delante: mas q̃ breuemente se pongan en medio p̃sonas calificadas: las q̃ les pongan paz entre los dos: y el q̃ dio la occasion se subjecte con humildad / demandãdo p̃don ⁊ assi luego ambos como christianos se perdonen y se bueluan a amar: porq̃ no los castigue dios: mas haziẽdo lo q̃ deuen querer los ha y fauorecer los ha aqui / y despues les dara la gloria alla.

Capitu. xxij. que aconseja lo que deue hazer el hõbre que tiene la muger braua y fea.

Muchos acontesce que enel mundo estan descontentos / por tener las mugeres feas: y de aqui viene a maldezir su suerte / y el casamiento / y aquien los caso: porque los caso con muger fea / y braua. E cõ esto viuen en mil angustias / passiones y dessossiegos / y renzillas / que nascen del descontento que tienen entre si: porque ya q̃ es fea no tiene ninguna gracia enla conuersacion: mas de contino molimientos / pesadumbres / y malas respuestas / ⁊ malas noches y peores dias: lo qual el doctor fulgencio maldize con gran doctrina diziendo assi. Que quando le acertare al hombre tal muger / luego se deue acorrer al buẽ consejo con la razon: ⁊ mirar bien que no discrepe de aqui cõformando su juy-

zio con la voluntad de dios: y no hazer locuras eneste caso ni liuiandades que le infamen: porque desto se desplaze mucho dios que se aya sin vso de razon como bestia. Esto dize la sabiduria en los capitulos siete/ quando nos enseña por experiencia y razon/ que no ay enel mundo criatura que no aya sido nascida para el trabajo/ y miseria/ y principalmente el hombre despues que adan pecco. Y dizen los sabios doctores christianos que esto nos dio dios: porque no amassemos tanto a este mundo: mas que conociessemos que le deuemos de aborrescer: y no querer parar aqui: mas desseando gozar del otro mundo viuiessemos aborridos/ y descontentos aqui por yr alla: donde ay gloria sin fin/ plazer y alegria sin mezcla de trabajo ni dolor. Assi que el buen christiano deue aqui de considerar que si tiene fea y incomportable muger/ que dios se la dio para le desgraciar aqui: porque le quiere para su gloria. Y porque pudo ser que dios conoscio: que si se la diera hermosa/ y paciente que se enamorara tanto del deleyte que passaua aqui/ que pusiera todo su descanso eneste deleyte terrenal y oluidara a dios. Y ansi deue tener por cierto q̃ dios se la da como açote para le tẽtar/ y perfecionarle para la bienauenturança/ y cõfiar q̃ con esta intẽcion se la dio: y ansi deue de esforçar se a la suffrir por dios. E reconosce el buẽ comedimiento de tu muger: que cõsentir de ti/ que no la quieres ver/ te ama/ y te quiere mas q̃ a si: y dissimula por no te injuriar/ que trabaja porque ninguno venga a entẽder tu passion/ y asi te digo que eres en mucha culpa ante dios: quando vees que queriendo la tu a ella mal/ te ama ella mas que a si: lo qual no creo que harias tu: y grande ingratitud es en ti/ pues que dando te ella su amor/ y coraçon/ y anima/ y seruicio/ y empleando se toda en ty/ que tu no puedas comportar enella vn poco de falta que sin su culpa naturaleza le dio. Porque en la verdad bien puedes presumir: que quisiera ella ser mas hermosa/ que tu: mas suffre se/ porque vee que ya no se puede remediar: assy como tu no procuras remediar muchas faltas/ que seria possible con pequeña diligencia echar las de ty: y piensa tambien que si dios te diera muger hermosa/ polida/ y galana que luego tuuiera liuiandad/ y te truxera a desesperacion. Porque la muger hermosa de todo hombre es desseada/ y seguida: y seruida: y assy cobrara ella locura/ y te menospreciara a ty/ porque pocas vezes acontece/ que las mugeres liuianas siendo seguidas de los hõbres/ que no seã vencidas: y si no vencidas/ por ser cõ tiempo remediadas/ basta q̃ pocas se escapã q̃ no sean lastimadas en la fama. Pues mira que podria ser q̃ buscando tener contento hallaras descontento: y buscando bien ternias mal. Pues cree/ y ten por cierto q̃ supo bien dios lo que te daua: y assi piensa q̃ tienes lo q̃ te esta mejor. y ten suffrimiento por amor de dios: y por las leyes del sancto matrimonio: pues te dio dios essa muger/ mejor es suffrir esse descontento que no suffrir/ lo que por tener muger hermosa te fuera necessario padescer. Dime que te aprouecharia a ti/ si tuuiesses la muger hermosa/ y estuuiesses tu lleno de lepra/ y sarna/ o fuesses gotoso de pies/ y manos/ o fuesses tan pobre que muriesses de hambre? Entonces me paresce que no podia ser sino ser tu infamado de alguna su maldad: y a ty no cumplia con esta disposicion que he dicho tuya/ sino dissimular/ y suffrir/ como muchos sanos hazen. Pues quanto mayor mal seria este de suffrir?

pues mira bien christiano q̃ si dios priuo a tu muger de aq̃lla hermosura corporal q̃ suele ser en daño del anima/dio le muchas bondades spirituales ꝺ que ꝺues dar muchas gracias a dios: y por ellas querer la a ella bien. Porque es deuota de la oració y de la limosna/piadosa/misericordiosa/y religiosa: muy humilde a tu seruicio/ y al de tu familia y muy cuydadosa enel atauio de tu persona. Pues dime quanto mas sin comparacion son mayores estas virtudes enella/ que seria la hermosura corporal que se va con la vejez: y mientra viue da en casa mucho dolor: y tuuieras harto q̃ satisfazer a sus arreos y trages: por los quales nũca viuierades en paz? Pues de oy mas da gracias a dios/porque te dio lo mejor: y suplicale que siempre te de gracia con que le puedas juntamente con tu muger seruir.

Capi. xxiij. enel qual el auctor enseña como se deue hauer el hombre casado cõ su muger/quã do la siente que anda en liuiãdades de amores.



Uchos hombres ay desgraciados/porque sienté de sus mugeres que peccan en las liuiandades del amor: y con lagrimas se queran a todos que no saben como lo remediar/ y yo los embiaria a tomar consejo con vno otro sabio varon que eneste mal ha tenido experiencia: porque en vn dolor como este pocos sabrian dezir sino huuiessen visto por experiencia lo que deuen hazer. Y assi ouidio que fue hombre que presumio aconsejar eneste dolor dize: que no es possible dar regimiento ni arte general eneste caso: sino cometer lo a lo que dios le industriare/ que haga: y viere que es necessario que se tenga conforme a la muger que dios le dio/ guardando tiempos/y lugar/y la circunstancia del caso. Un docto varon llamado salustrio aconseja a su amigo/que le demãdo enesta necessidad su parecer/ y dize le que tenga por cierto que si a la tal muger que anda en las tales liuiandades/ se le offreciesse lugar para poner en effecto su voluntad que llegaria a peor su yerro: por lo qual dize que luego q̃ la siẽta liuiana deue con gran diligencia quitar le/quales quiera occasiones que le pueden dar lugar al mal. Y deue le de quitar lexos de su conuersacion qualquiera persona/moço/o moça/ o amiga o vezina/ o parienta/ de donde se sospeche que le puede dañar. Y poner le a su lado: y compañia alguna persona que este de su parte/madre/o hermana del mesmo marido: la qual con gran cuydado la vele: y mire/ que no tẽga lugar de hablar ni ver con alguna persona q̃ la inficione: y mire con toda cordura q̃ se haga todo esto sin dar escandalo/ ni que dezir a ninguno: porque no succeda infamia: ni la muger piense que tu sospechas/ ni sabes cosa alguna de sus liuiandades. Procure el marido cõ grã consejo que ni su muger tenga mucha pobreza/ni le sobre nada: ni la dexe sola ni encerrada: porque destas cosas viene a resultar los males con desseo de libertad. Mira con gran cuydado q̃ tu muger se occupe en algun genero de exercicio mugeril: el q̃l avn q̃ no la fatigue le aparte la ociosidad: porq̃ este es en las mugeres moças vna caudalosa pestilẽcia? No la cõsiẽtas occupar se en cosas luxuriosas/y de malos respectos: como en afeytes/en vnturas/en aguas/ en lexias/y delicadezas: no en demasiada curiosidad ꝺ los guãtes adobados/ni perfumes: ni olores: porq̃ toda esta municion tiene satanas: para incitar los hõbres a luxuria: y para cõbatir el anima

casta y honesta. No la consientas q̃ hable vilezas/ni deshonestidades. No la permitas que se acostumbre a buscar buenos vinos/ni a delicados manjares mas quando la sintieres que cõ estudio lo cobdicia/reprehende la con discrecion/y aparta se lo con industria. No la consientas vestir de muchos y muy notables colores / con borlas y deuisas: mas acostumbra la a todo recogimiento:y que si te viere venir por la calle desde lexos se quite dela ventana de buen comedimiento fundado en discrecion: ni se põga muchas vezes alli:y que sea siempre templada en su lengua/ y muy auisada:y que este siempre subjeta y presta a tu obediencia/y voluntad/ con desseo de guardar tu hõrra/y la suya. y no reçongar/ ni responder te por cosa alguna que le mãdes/en señes/y aconsejes: considerando que no deue otro alguno corregir ala muger sino solo el marido: y esto todo ha d̃ hazer el hombre al principio de su matrimonio:porque despues son dificultosas de industriar. E si a caso fuere la muger tan ruda/o proterua/q̃ enseñando la el marido con amor/ y con buenas palabras / no solamente no se quiere corregir/mas aun es argullosa/y no se dexa domar/ni se inclina a bien:ala tal:quando con ella se huuierẽ hecho todos los comedimientos que se deuen hazer:entonces deue ser tenida por loca falta de seso : y deue se lleuar por mal/y por castigo hasta hazerla ser buena:o que pierda la vida antes que viuir mal. Assi lo dize salomon que luego la tal muger que no quiere por bien obedescer a su marido/ y vsar de la virtud/deue ser auisada con algun rigor d̃ palabras/con amenazas/ y desabridas persuassiones: y si no se corrigiere con esto penar la con mayores castigos : y si se emmẽdare / ⁊ hiziere mejor su vida/fauorescella mucho con rostro alegre / y con palabras de mucho amor: por que assi la traeras ala virtud. Y en los castigos que le hiziesses mira quien esta delante:porque no la injuries mas de lo q̃ es razon/porque afligida / y desesperada/no succeda en mayor mal. Siempre te vea tu muger hombre honrrado/honesto/y virtuoso : y si a caso cayeresen alguna liuiandad / guarte no venga a sus orejas:mas siempre te tanga por varon de estima/y grauedad/acompañado de buenos ciudadanos virtuosos: y muestra te menospreciador del os malos/y que aun ver no los quieres. Trabaja por tener en tu casa personas virtuosas/y temerosas de dios : por que esto haze mucho para que la muger ame / y honrre a su marido : y que juntamente te vea hombre honrrado y virtuoso y en tus hechos verdadero/ y en tus platicas y conuersaciones graue : y assi quando hablares con tu muger sean las hablas templadas/y cuerdas/ mezcladas con mucho amor/y aficion/aunque quieras corregir la:por que quien ha de lleuar cõ rigor a su muger de grã consejo/y ardid tiene nescessidad : y tal que no basta sino viene de dios:empero deue el hombre hazer con mucha cordura lo que fuere en si con buena intẽcion/que luego dios le ayudara/y suplira aquello en que el falta.

¶ Capitulo. xxiiij.

en el qual el auctor reprehende las disoluciones/y demasias delas mugeres.

QUe diremos delas mugeres presentes q̃ oy son : que ellas se hazen llamar mugeres del tiempo/ mugeres de seguida mugeres galanas / mugeres de corte. Ellas van con nueuos trages de vesti=

duras: con deshonestos gestos/ con enamorados meneos: voluiendo los ojos a diuersos lugares: sin alguna honestidad: van mostrando a todos por las calles sus joyas/ y arreos en los dias de mercados y regozijos: mofan/ chufan/ y burlan todas las buenas matronas: d su honestidad/ trajes/ y recogimiẽto. Traen las cejas pintadas: y buscā libreas de diuersas colores para sus muestras: van por las calles andando de pũta con toda aquella industria/ y polideza que es possible: descubriendo se fingiendo que han calor: por mostrar los atauios/ y hermosura. Lleuan los chapines dorados/ y grandes faldas: los guantes con muchos olores: porque las noten y estimen por do quiera que van. Venidas a los templos/ sus assientos han de ser los lugares mas altos sobre estrados/ y tribunales: porque las puedan ver: y en sus casas no saben que cosa es trabajo por no se deshazer: labor/ ni rueca no la tomarā/ ni aun por pensamiento/ por no se afligir: su exercicio es ponerse/ y quitarse delas ventanas por ser vistas delos que passan. Juegā alos naypes y a las tablas: y aun para su passatiempo/ inuentan otros juegos de mucha deshonestidad: y en aquellos juegos vsan de vnas hablas industriosas/ inuentadas para aquello: y tratan se cō toques y maneras de conuersacion/ que nose saben escreuir. Todo esto es dicho de las mugeres deshonestas/ desuergōçadas/ y que el vulgo llama rameras delas quales la mayor parte son solteras/ aun que ay muchas dellas casadas las quales viuen tā disolutas/ y tan mal acostumbradas: por la poca estima que hazē del marido: que no difieren de aqllas que el mundo trae tras si en perdicion. E no es nuestra presunciō q̃ cō esto se injurien las buenas honestas casadas ni dōzellas: antes esto es mayor corona y gloria pa si/ viēdo quāto difierā destas por el vso dela virtud. Esto todo deuen mirar los gouernadores delas republicas: y que tienen cargo delas regir: porque ay tanta disolucion y perdicion en cada ciudad/ que ya casi no se puedē conoscer qual sea la buena/ o q̃l sea la mala. O si supiessen las desuenturadas que les esta aparejado despues desta vida/ quanto trabajo y dolor: ciertamēte creo que aborrescerian estas liuiandades: como al fuego: y entre todas deuen las mugeres casadas de recojer se: y presciar se de diferenciar se delas malas: y huyr d aquellos sus trages y afeytes/ y hablas/ y conuersaciones: y mirar sobre si/ quanto pierden d su auctoridad. E rueguen a dios con mucha deuocion q̃ las haga sus sieruas/ y les perdone sus peccados: y les guarde a sus maridos. Teman a dios que espera todo lo que es razon: y quando no se emmienda el peccador/ suele castigar tan conforme a justicia/ quanto el es el mismo dios. Y no piensen los maridos/ que no les alcāçara parte: que en la verdad la mayor culpa es la suya/ por lo consentir: por q̃ si ellos al principio d sus matrimonios rigiessen/ y recogiessē a sus mugeres/ en su mano estaua que fuessen buenas: y que no nos diessen a nosotros que mal dzir. E aun me atreuo a dezir/ que la mayor quexa que tendra dios enel juyzio/ sera dl marido: porque no lo corrigio: y aun ellas se podran con ellos escusar: aun q̃ les aprouechara poco. E assi vemos el dia de oy que los tales maridos acabā mal: y les succede miserablemente: sin algun descanso/ ni plazer: lo qual todo es vengança de dios aqui: y aun plugiesse a su magestad/ que se contentasse cō esto: y que no fuesse muy peor sin comparacion lo de alla.

¶ Capitu. xxv. en el qual muestra/que por los trages/y diso luciones delas mugeres/embia nuestro señor dios pestilencias/y aflictiones/en la comunidad.



Esayas propheta marauilloso enla ley de dios/indignando le los trages de las mugeres dela ciudad de hierusalē pone con lagrimas toda su disolucion: el oro/joyas/collares/çarcillos/y manillas: y despues llora la pena que por tan desbordenados gastos les da dios: y tā bien llora los açotes/y plagas que dios da a sus padres/y parientes: y maridos que deuiendo se lo vedar lo quieren cō sentir. y assi dize que al fin todo este arreo/ z plazer vano les buelue dios en eterno pesar: y a sus pariētes y maridos les trae dios en grandes afrentas/y aflictiones/y en grandes miserias/y nescessidades: porque han querido mas satisfazer los apetitos liuianos de sus mugeres/que gouernar las conforme ala razon. E vn sabio doctor hablando scientificamente sobre aquellas palabras de ysayas: dize quando tu vieres que sin borden se vsan aquellos trajes/y joyas y aquella disolucion en el pueblo entre las mugeres/ten por cierto prenostico/que se perdera muy presto la ciudad: y todos vernan a mucha perdicion por no lo querer corregir. Esto emos visto muchas vezes por experiencia de muchas ciudades famosas: que por los deshonestos/y muy costosos trages que vsan las dueñas/son atribuladas/y amenguadas de hambres/guerras/y pestilencias: y de otras tribulaciones: lo qual permite/y haze nuestro señor jesu christo/porque vee que no lo remediando los hombres/dexan viuir a las mugeres en gran disolucion. E por el contrario vemos muchas vezes/que nuestro dios sufre algunas cosas malas en los pueblos por las oraciones de buenas mugeres que ay. Pero quādo los hombres son malos y las mugeres peores: ya dios no lo puede dissimular/y luego embia su castigo. y assi embio dios el dilubio en tiempo de noe: del qual dizen los doctores que fueron la mayor causa las mugeres por su disolucion/y despues por sus maridos se lo consentir. Aqui se deue tomar exemplo en las miserables caydas de aquellas famosas ciudades de niniue/babilonia/troya/rodas/athenas/roma/hierusalem: las quales rescibieron muchas afrentas/y ruynas por las demasias/y disoluciones delas mugeres: lo qual se deuria de remediar: assi enla ciudad grande/como enla pequeña: porque luego se imitan enestos males los vnos pueblos alos otros. Deuen hazer como hizo aquel buen rey de niniue/que quando vio que jonas propheta predicaua/que dentro de quarēta dias seria la ciudad destruyda: mando luego a todos quantos enella estauan/hazer muy estrecha penitencia/y corregir sus vicios. Assi deuen los gouernadores dlos pueblos recoger las mugeres ē los trages: y los maridos que las corrijan/y no les den lugar a tanta disolucion. E deuē las poner mucho enel seruicio de dios/y guarda de sus mandamientos: porq̄ sus peccados dellas no ayuden a destruyr la republica: antes por sus buenas obras y meritos/gane bien todo el pueblo/siendo ellas deuotas/piadosas/limosneras honestas/y puestas en toda honestidad

¶ Capitulo. xxvj. q̄ muestra que los trages y vestidos de otras tierras/y nasciones/no conuengā pa esta: y como es bueno que las mugeres sepan leer.


Quiriendo el rey roberto rey de cicilia/y napoles/algunos generosos de francia vinieron con sus mugeres/y con toda su familia a napoles:y como algũos napolitanos quisiessen andar vestidos como aquellos estrangeros ala francessa luego las damas los quisierõ tambien seguir por su plazer. E assi se començo a vsar poco a poco a andar cortos/y estrechos:y aun seguir los enlos otros sus exercicios que vsan en frãcia:como comer/y beber ala contina/baylar/reyr/y holgar:y irse alas huertas/y abraçar se/y besar se/muy a menudo enlos palacios/y conuersaciones. Remirãdo se en las canciones/procurando hazer requiebros/y puntos doblados con la gargãta/solfeando a todas las horas/como hazen las damas hermosas en francia. E imitauan los en hablar de amores/y motejar se las damas con los mancebos/a su deleyte viuiendo siempre y a plazer. Cõ esta manera yua la ciudad en gran perdida y corrupcion:y en aquel tiempo auia alli vna sancta reyna:la qual en deuocion/y sanctidad era muy subida/que se llamaua costãça muger deste buẽ rey roberto/hija del rey de mallorca. Esta era muger de gran bondad desde su niñez:y despues que su marido murio tomo el habito de sancta clara en aq̃lla ciudad. Esta sancta dueña reynaua con su marido roberto en aquel tiempo que fueron alli aquellos frãcesses:y como viesse que las damas dla corte/y dueñas/y donzellas dela ciudad/començauan a seguir los trages/habitos/y costumbres/delos franceses:juntamente con todos los otros ciudadanos:mando llamar los regidores de la ciudad/ante el rey su marido/y dixo les. Bien veys vosotros las disoluciones de trages/y viciosa vida que comiẽçan a vsar los caualleros/y dueñas:assi de la mi corte como dla ciudad:luego procurad vosotros dar remedio/y atajar estos males en vuestra jurisdicion:so pena que sea el mal a vuestra culpa:por que ciertamente nuestro señor jesu christo lo castigara:y despues en los tiempos que vendran adelante/sera sin remedio el mal/y la disolucion:y en lo que toca a mi corte/y ala del rey mi señor/yo lo remediare. E luego corrigio la sancta reyna su corte y casa lo mejor que pudo. E no pudo tanto que no quedasse alguna pertinacia:como a hurtas en aquellas dueñas napolitanas/en aquellos trajes y comer/y beber al vso de francia:y siguiosse como la sancta reyna lo dixo en su prophecia/quando dixo que nuestro señor dios lo castigaria. Por que despues vino contra aquel reyno el rey d vngria/y con grãdes guerras lo destruyo:y despues aca aun no ha sido la ciudad de napoles en entero restituyda en su verdadera libertad. Antes siempre los vemos metidos en contino fuego d disensiones y guerras/sin nunca saber que cosa es paz. E vino despues vn duque hijo del rey de francia que lo acabo de consumir/y abrasar:junto con otros males que de contino vemos en aquella ciudad. Veys aqui las locuras de los trages y demasias delas mugeres/quanto ayudan a confundir y destruyr la communidad de sus ciudades:que hauiendo de ser intercessoras con sus oraciones:porque nuestro señor dios endereçasse la ciudad en bien/son destruydoras/y corrompedoras/con sus malas costumbres/del comun. Mira que desuentura que por el peccado dela primera muger todos somos miserables/y llenos de males. E dezia la buena reyna costãça:que las sus dueñas de su ciudad huuieran de aprender delas francesas otras cosas buenas que ellas vsauã antes/q̃ el demasiado trage/y comer/y

beber: por que deurian aprender dellas a traer los pechos cubiertos (como lo vsan las francessas) z yr ala yglesia con el libro enla mano: y tener en el puestos siempre rezando los ojos: y honrrar a su marido: y a biē criar sus hijos: y que las otras cosas de risa y plazer: y deshonestidad/no las deuian de aprender.

E con esto es mucho de notar/que esta sancta reyna trabajaua con todas las dueñas/y donzellas de su tierra que supiessen leer/y escreuir: porque dezia q̄ era aquello mucha occasion para que fuessen deuotas de coraçon: porque era vn exercicio que las recoje mucho y ordena en buena occupacion/que es grā medio para viuir bien. Y que estando en casa las occupa en leer las fiestas/y consolar se en sus tribulaciones con la buena licion. E reprehendia alos hombres que dezian que por escusar las hijas ᵭ muchos males/y peligros/ las vedauan que no supiessen leer/ni escreuir y tambien lo vedauan a sus mugeres/diziendo: que les era occasion de mal. Antes era esta buena reyna de opinion que lo deuian aprender: porque con saberlo alcançauan a ver los buenos dichos/y doctrinas delos sanctos: y las marauillosas escripturas/y exemplos delas sanctas/y deuotas mugeres passadas/sieruas y amigas de dios. E junto con estos bienes tenia otro que no es de menor caudal: que puede el marido mejor con ella/aconsejar se: y secretar se cō sus cartas quando el estuuiere ausente. Porque si el marido en ausencia quiere auisar a su muger/de alguna cosa/de que cumple tener secreto/ z importa q̄ no se sepa mas de entre ambos a dos: si ella no sabe leer/es necessario que se pōga a peligro de ser publico lo q̄ quiere encubrir. E si la muger quisiere ser mala por saber leer no sera peor: antes podra curar su yerro/y aprēder a recojerse/leyēdo enlas buenas lecturas de los sanctos varones/donde ay exemplos de sanctas dueñas. E alas que quierē ser malas aun que no sepan leer no les faltan otras industrias ingeniosas/que ellas inuentan/con que se entienden cō sus adulteros/sin escreuir: por q̄ todas como amaestradas de naturaleza/vsan luego de vnas señas/y meneos/ respuestas/o palabras con las q̄les como por cifras se dan a entender agudamēte sus dañados conceptos. Cuentā las hystorias antiguas/y aquellos que escriuen los hechos delos romanos: que era ley antigua entre ellos: que la muger que inuentasse algun genero de trage en vestido/o calçado/o arreo de joya de su persona/que no vsasse el comun/que luego fuesse desterrada ella y su marido ᵭ la republica: y los censores hazian pintar sobre la puerta de casa la manera q̄ hauia inuentado enel nueuo trage el ᵭsterrado de alli. y en aquel pueblo donde era desterrada era tenida por tan infame aquella muger: que no la queria ninguna otra acōpañar: mas antes la llamauan quebrātadora dela ley. Dize remigio en vna carta que embio ala reyna de bretaña: muy aborrescida cosa es ante dios que los francesses/y bretones y la mayor parte destas prouincias ᵭla europa/siendo christianos/ vsen casi cada dia tan costosa mudança de trajes y habitos: viendo que despues que fue mahoma/y los infieles turcos/ nunca desde q̄ son hasta agora mudarō vn habito estando en su libertad. Donde erā obligados los christianos/pues se prescian de vn capitan/y seguir todos a vn solo principe/y señor/ a seguir/y guardar vna ley/y vn coraçō/en vna voluntad/y amor. E donde hauian de vsar vn solo habito imitando a su maestro que los enseño: vereys que entre ellos no solamente en cada naciō vsan su diferēte

veſtir:como vemos ſer diferente el ha-
bito del frances y del aleman/y del yta
liano/y del caſtellano/ y del andaluz/ y
poꝛtugues:mas enlos meſmos pueblos
de cada vna deſtas naſciones vereys tã
tas diferencias de trajes/ y veſtidos tã-
tas nouedades de habitos/que d vn dia
a otro caſi no ſe conoſcen entre ſi:y ſi vn
eſtrangero vinieſſe de nueuo a aquella
ciudad/no me marauillaria ſi ſoſpechaſ
ſe no viuir todos aquellos debaxo de
vn pꝛincipe/y vna ley. Deſpues que ju
lio ceſar vino en heſpaña/ ſe veſtian los
heſpañoles cõ gramayas largas haſta
tierra/y con ſus antiparas/y capirotes/
con cucullas ſobꝛe la cabeça: y vſauan
las barbas largas:lo qual todo les pa-
reſcia bien/y honeſto:y aquellas ropas
honrradas durauan les mucho tiempo
de manera que viuian a menos coſta. Y
agoꝛa que no vſan veſtidos pꝛopꝛios/
poꝛque immitan a eſtrañas naſciones:
viuen tan a coſta/ y con tanta ſoberuia/
y en tanta neſceſſidad/que en ningun tiẽ
po ſe pueden conſeruar/que no caygã
en mil miſerias/ y fatigas/ y trabajos/
poꝛ ſuſtentar ſus vanos/ y locos intere-
ſes y voluntades:y eſta dañoſa peſtilẽ
cia ſe ha eſtendido/poꝛ todos los eſta-
dos de ricos/y pobꝛes: que todos ſe pꝛe
cian adelãtar ſe eneſte yerro mas. y aq̃l
es mas noble/y generoſo/ que mas diſſo
lutamente vſa eneſte erroꝛ. Enſeñan-
do lo a ſus hijas/ ꝛ hijos como ſi en aq̃l
pꝛecepto eſtuuieſſe ſu ſalud. Tomã del
frances el cabello y ropa coꝛta : del ale-
man ꝛ ytaliano : las calças abigarra-
das:y del flamenco el medio çapaton:y
del poꝛtugues el virrete:y aſſi hazẽ vna
enſalada de ſi/que ſi como ſe priuan del
juyzio para hazer eſtas liuiandades de
ſpertaſſen de ſu doꝛmir/ y ſe miraſſẽ con
los ojos dela razon/hallarian no hauer
hombꝛe juglar/ni albardan mas digno
de rey:que es el. E las dueñas/ y don-
zellas vſan otra tanta perdicion/con di
ferencias de trages/y coloꝛes/de ſedas
y paños:acuchillados llenos de boca-
dos de calicud/o tafetan con cintas/o
clauetes que hazen roſetas y lazadas:lo
qual todo es municion/y redes para in
citar ſus amantes a mayoꝛ condẽnaciõ
E de aqui viene ha auer en heſpaña tan
ta muger perdida mũdana:de que con
aquella cobdicia que tiene de ſe veſtir
como las otras/es neſceſſario que buſ-
que quien ſe lo de : y quando lo tiene
gaſta lo tan deſafoꝛada / y deſoꝛdena-
da mẽte/que gaſtado enello el patrimo
nio/ſe ha de dar a vſos malos / y a hõ-
bꝛes dañados/que ſe lo puedan conſer-
uar. Mucho lloꝛa eſto la ſagrada ſcrip
tura y nos perſuade que no lo vſemos:
poꝛque es mucho en nueſtra condẽna-
cion infernal : poꝛque deſplazemos en
eſto mucho a dios. Poꝛ que lo q̃ lloꝛa-
ua el pꝛopheta/lloꝛando eſto/era : q̃ poꝛ
cumplir eſte apetito no ſe daua limoſna
a pobꝛe/ni ſe hazia vn ſolo bien: lo qual
es agoꝛa mucho mas de lloꝛar/poꝛ ha-
uer mayoꝛ pobꝛeza/y miſeria/ y mayo-
res los trages:y aſſi mayoꝛ la hambꝛe/
y ſterilidad. Deurian de mirar los chri
ſtianos/y mas las dueñas/en vn inuier
no eneriado con yelos / y frios/quanto
mejoꝛ ſeria/cubꝛir los deſnudos pobꝛes
con las ſobꝛas delos bꝛiales que vã ar-
raſtrando/q̃ cubꝛir el ſuelo delos lodos
y piedras/con las largas faldas/ ſin ha
zer algun pꝛouecho al mũdo ni a dios.

¶ Capitu. xxvij. que enſeña lo que deue hazer el caſado/quãdo ſabe ciertamente que ſu muger le comete adulterio.


Ize fulgencio/y pꝛudẽcio va-
rones de gran doctrina / en
vnos tratados que hizieron
dela verdadera honeſtidad/a

consejando al varon lo que deue de hazer / quando sabe cierto q̃ su muger le comete adulterio: dize le assi. Mira casado cō gran auiso si por tu mal regimiento tu muger te comete tal caso: o por otra alguna culpa tuya: o si tu has perdido y traspassado la fee a este santo matrimonio / no puedes tu quexarte del todo de tu muger / pues dios mando que huuiesse en ti para con ella la mesma fidelidad / q̃ tu quieres que ella tenga para contigo. Porque no es justa cosa / q̃ para ella huuiesse alguna ley q̃ la ligasse a ella / y a ti no: pues os hizo dios el mismo coraçon. E assi dixo dios: q̃ por aq̃lla mesma medida / que midieres a otros seras tu medido. Pues si tu q̃ eres hombre / puesto en mayor preuilegio / cō las mayores / y mas principales partes del matrimonio offendiste a dios / y a tu muger / quebrantando la fidelidad / no te marauilles si indignada de tu desmā tomo occasion para te ofender. Quexa te de ti mismo y no offendas / y sey seguro que no seras offendido: y si este caso vino por esta tu culpa calla / y corrige tu vida / y quita las occasiones. Dize grisostomo a este proposito: quieres q̃ tu muger sea casta / sey tu casto: quieres la honesta / sey tu honesto: quieres la que sea de ti solo / sey le tu fiel. Como puede hazer muger casta el varon que nunca tuuo recogimiento ni honestidad. Pues deues tambien mirar si tu muger te haze yerro por pobreza y nescessidad / q̃ tu le das: mira q̃ esto podrias tu mejor dissimular / quādo el mal es secreto y remediar lo entre ti y ella. E con grā cordura remedia por tus vias τ industrias tu falta / y no le des occassion a q̃ te offenda ella: y si no te corriges / auiso te / que la justicia de dios es sobre ti. Y si acaso tu muger te haze el tal yerro / sin tu culpa / y sin dar le tu a ello occasiō si el mal esta hasta agora secreto / y ella es dispuesta a correciō dues la corregir: y trabaja quāto mas pudieres por la recojer y quitar le las occasiones / por dōde te puede offender. Auisa en ello a sus padres / y parientes / para q̃ le hablē en ello / y la corrijan / y emmienden. E no se atreua en ningūa manera ala matar: porq̃ lo vedo jesu christo nuestro dios / quando libro ala muger accusada por adulterio q̃ la querian apedrear: τ ya q̃ estamos enla ley de gracia deuemonos contentar con la libertad que te dio dios / q̃ la puedes dexar a tu muger / pues te erro: y dexa la vengança del peccado a dios q̃ el te vēgara / q̃ es suyo el vēgar / como lo dize el. No presumas vsurpar le lo q̃ reseruo el para si / q̃ no te deues tu vengar sino cometer lo a el: y en ninguna manera mates: q̃ solo dios q̃ le dio vida lo hara / si quisiere el: y si no la matare aqui / dexa le q̃ lo deue de guardar para alla. E porq̃ en este proposito emos hablado largamēte / enel capitulo .xxiij. y seria si mas dixessemos resumir todo aquel capitulo aqui y dar molestia al lector / lo quiero dexar: y remitir a q̃ lea otra vez / lo que alli diximos q̃ cōuiene aq̃

Capitulo .xxviij.

que muestra de quan gran nobleza vsa el hombre / que no mata a su muger quādo quiera que halla enella porque.



Dize seneca que el mas noble linage de vengança de injurias / es pdonar quando mas te pudiste satisfazer: y q̃ esta liberalidad no cabe en qualesquier juyzios / sino en solos aquellos q̃ de alta nobleza traen su deriuacion: porque mayor genero d̃ liberalidad se ofre

ce mientras es mayor el do siendo tu se-
ñor del: y assi sera mayor la gloria tu-
ya / quanto mayor fuere la merced.
Pues que bien ay en el mundo que se
compare cō el viuir: ni que mayor libe-
ralidad puede hazer vn hōbre / que pue-
sto en la execucion de poder quitar la
vida a otro dar se la el? Paresce cier-
tamente / que enesta grandeza immita al
go el hombre a nuestro señor dios: porq̄
si dios se la dio / podiendo no se la dar:
este hombre no se la quita pudiendo se
la por la ley del reyno q̄tar. Baste te a ti
por satisfacion que viua ella en perpe-
tua infamia / entre los hombres / q̄ fue
errada / y fementida al matrimonio a ti
y a dios: y q̄ todos la traerā ante su ojos
q̄ mirando la solamente la injurian / y tu
seras exemplo para todos los buenos /
q̄ tu solo executas la ley y mandado de
dios: el q̄l mostro querer q̄ lo hiziesses
assi quando trayendo vna muger adul-
tera para apedrear / la libro dela execu-
cion. Yo querria que me dixesses christi
ano / quando matas a tu muger que te
lastima? Diras que los dichos de las
gentes / que todos te ternan por infame
hombre / que le hizo adulterio su muger
y la perdono pudiendo la matar. Pa-
resce me que vno delos grandes herro
res que enel mundo ay es: que el hōbre
quiera acordadamente / y de su volūtad
hazer tan grā mal / como es quitar la vi-
da a vna muger / que tanto en otro tiem-
po amo / por cumplir con los hombres
malos y mundanos: y satisfazer con el
vulgo / que todo lo que piensa es vani-
dad y error: y no ay cosa mas lexos de-
lo justo y dela verdad / q̄ lo que tienen
por opinion. Quanto mejor es q̄ mire
el casado a dios / y a su misericordia / y
bondad: y perdonar antes por el q̄lquie
ra injuria q̄ nos hagan: q̄ no vēgar nos
y matar por cūplir y satisfazer ala vul-
gar opinion: dlos tales dize cristo por sā
matheo alos .x. cap. el q̄ haze mi volun-
tad delante de mi padre le confessare: y
el q̄ quiere antes cūplir al mundo q̄ a
mi / yo le negare. Pues mira q̄ dios qui
ere q̄ vses de misericordia: y huygas ti-
rania / y crueldad: y assi deues dexar a
essos malos hombres / q̄ falsamente te a
consejan / q̄ seas matador: porq̄ los tales
estan endemoniados / y como tales te
quieren engañar. Sigue a tu dios q̄ el
te vengara y satisfara q̄ por tiempo casti
gara los q̄ contra ti han errado: y aun
sera doblada la vengāça q̄ la falta / q̄ hā
cometido contra ti. E mira q̄ si tu quisi
ste matar a tu muger por vengança d q̄
te injurio / q̄ en fin eres tan peccador tu
como ella a dios: y querras q̄ te perdo-
ne el a ti: pues si por auer te ella offendi-
do la mataste con q̄ vergueça demādas
a dios perdon. Antes te digo q̄ has pro
uocado a dios a yra: y q̄ no eres digno
de perdon: pues pospusiste la voluntad
y amor de su magestad por complazer a
quien no se acordara mas de ti / ni te pu
ede en tus afrentas socorrer. Leemos ē
las hystorias francesas: q̄ en borgoña a
uia vn cauallero hōbre muy señalado
en riqueza y valer: el qual fue informa-
do por ciertas p̄sonas / q̄ su muger le co-
metia adulterio: y el propuso en su cora-
çō dla matar: y de hecho lo hizo assi y d̄s
pues andando el tpō vn dia andādo en
vn torneo fue herido de vn fuerte golpe
del qual no pudo del todo sanar / antes
q̄do lisiado muy mal: de manera q̄ que
do sin fuerças: y assi era vēcido en qua-
lesq̄er exercicios q̄ acometia de armas.
Finalmente vn dia descontento / y dese
perado de ver se cada dia vencido / echo
se en su cama: y durmiendo paresciole
que estaua enel juyzio ante dios. E alli
parescio el angel que guardaua a su mu
ger quando era viua: el qual le puso la
accusacion ante el juez diziendo. Ueys
aqui señor este hombre / que mato a su

muger: al qual como espantado el juez le respondio/ este es? Pues que quiere agora de mi? Respõdio el angel: señor quiere que el que no quiso perdonar a su muger aun el peccado que sospecho/ en que le offendio siẽdo falsedad: quiere agora el malauẽturado que offendiẽdo te el a ti cada dia/ le perdones tu a el: no lo hagas señor: porq̃ cierto justo juez eres. El supo q̃ su muger le erro: y por vengar su coraçon/ y por satisfazer alos que la accusauan cõ sus fallos dichos/ la mato/ y no la quiso perdonar: ⁊ quiere que tu ayas misericordia dl: no queriendo aun el oyr la a ella/ que cõ lagrimas le demandaua perdon. Dize la hystoria que luego respõdio el juez: di mal hombre: porque no perdonaste vna vez a tu muger/ pues yo te pdone a ti cada dia mil? Quisiste tomar vẽgança tu por satisfazer a los mundanos: y no quesiste perdonar por mi/ que te perdone de la pena eterna? Pues yo quiero q̃ tu mesma muger con aquel mismo cuchillo/ con q̃ tu la matarte quiero que te mate ella a ti. E dize la hystoria q̃ parescio alli la muger presente y tomo el mismo cuchillo con que el la hauia muerto: y que le dio tan gran golpe que le partio la cabeça por medio en dos partes. E luego dixo el juez: pues que en peccado es muerto/ sea lançada su anima eñl infierno. Respondio la muger/ señor bien lo meresce/ porque quando el me queria degollar/ yo estaua en peccado mortal/ y puso me a riesgo/ y a peligro de ser condennada: porque yo le rogue con lagrimas/ que me dexasse confessar: y el no quiso: y vos señor me ayudastes con vuestra gracia: y por vuestra gracia me acorde de mis peccados/ y tuue contricion dellos: y por vuestra muerte preciosa/ y por vuestra sangre: ala qual yo recurri/ me quisistes perdonar. E dixo el angel al juez/ señor esta costumbre se vsa agora en francia: que qualquiera hombre que toma a su muger en adulterio/ con licencia de su rey la mata. Y en aq̃l mismo punto q̃ esto passaua succedio/ que estaua durmiendo el obispo dela ciudad: el qual era varon sancto y bueno y parescio le todo aqueste acontescimiento en reuelaciõ: y parescia le a el que lo via estando el despierto: y que le dezia nuestro señor jesu christo que es el juez. Obispo diras al rey de francia/ que agora es: que porque da estas tan crueles sentencias/ que los hombres maten a sus mugeres aun que sean adulteras? Que mire que haze gran mal en poner a peligro de condennaciõ las animas de estas peccadoras mugeres: las quales seria muy mejor que viuiessen alla/ haziendo penitencia por sus peccados/ que no que matando las/ las embiassen al infierno? Que mire que no se muestra rey/ ni buen principe/ antes se muestra ser tirano: que yo no quiero que rey ne mas: porque no es pastor delas animas/ mas que es lobo y destruydor de la grey/ y ouejas de nuestro señor dios. E que le hago saber que primero moriran todos sus hijos que el: y dspues morira el/ y de su linea no le heredara varõ ⁊ assi succedio como dixo el juez. Que como desaparescio al obispo la vision/ luego desperto: y embio en casa del cauallero/ y hallaron lo muerto en su cama/ y partida la cabeça en dos partes/ y el cuchillo lleno de sangre junto a el. El qual caso viendo el obispo/ y todo el pueblo fueron espantados/ pensando que cosa podria ser la que dio causa a successo de tan gran admiracion. E luego el obispo mando conuocar a sermon y predico ante todo el pueblo/ haziendo les saber la vision/ que en aquella noche durmiendo hauia visto. Y acabado de predicar se fue el obispo para el rey de francia: y con lagrimas le con-

to la visiō: y le dixo lo que dios le auia mandado dezir. E doliēdo se el rey por no saber lo que haria le consejo el obispo/ que hiziesse penitencia llorando ante dios/ y dando muchas limosnas: y el rey le menospreció y tuuo por locura la visión/ y su consejo. E luego succedio: q̄ se le murierō los hijos todos subitamēte: y luego se murio el mismo rey: y quedo el reyno sin proprio heredero de su linea: y succedio en estraño linage. Y desde alli por virtud dsta marauilla no matan en francia las mugeres adulteras: pero apartan las de si con gran deshonrra/ τ infamia/ temiēdo el juyzio de nuestro señor dios.

¶ Capitu. xxix. enel qual el auctor pone vna hystoria / q̄ en este proposito es de notar: para los maridos/ que matan a sus mugeres.



En la ciudad de sevilla acontescio vna cosa muy señalada acerca del proposito de matar el marido a su muger: la q̄l hystoria es d̄ notar. Acontecio que vn caua llero ciudadano/ sabiendo que su muger le hazia adulterio/ temiendo que si la mataua / se seguiria en su persona gran daño/ por amor delos parientes q̄ eran ricos/ y poderosos en fauor: determino de se quexar al rey pidiēdo le que le diesse licencia para la matar / y el rey se la otorgo. Sacando le con esto/ que la pudiesse si mas quisiesse tener la en su casa en vna carcel con hierros y aspereza de comer/ y beber: con la qual la truxesse ala muerte: y assi paresciendo le al cauallero ser lo mejor/ puso a su muger en vna camara muy obscura y estrecha en grā miseria y dolor: y assi la tuuo alli hasta q̄ murio. E acaescio/ q̄ dende algunos años fue preso en tierra de moros/ y lleuado a vender a granada: y quiso su desuentura que le compro vn moro/ q̄ hauia sido preso en seuilla/ y padescido mucho mal en la prision: y assi por se vēgar dl no le quiso dar a rescate: aun que le dauan grā suma de dineros por el: diziēdo: que para vn cierto negocio le hauia menester. E luego lo lleuo a su casa/ donde le hizo vna espantosa/ y horrible carcel: donde le puso cargado de hierros/ dando le miserable cantidad de pā y agua/ y el suelo duro por su continua cama. E cada dia le hazia dar grandes açotes porque echasse el alma con gran dolor. El cauallero passaua aqlla cuyta con gran afliciō de su espiritu: y aplicaua lo a padescer por sus peccados/ hauiendo dellos gran pesar y contriciō llamaua con muchas lagrimas a nr̄a señora suplicando le que le socorriesse. E ya que estaua muy cercano ala muerte le aparescio vn angel/ y le dixo: que la virgen sancta maria le embiaua para dezir le el gran peccado que hauia hecho enla crueldad que hauia vsado con su muger: y que aquel pecado le auia traydo en aquella pena: y que ante la magestad de dios hera determinado que hōbre cruel no fuesse oydo en sus oraciones/ y nescessidades: antes le fuesse hecho juyzio conforme a su crueldad. Por tanto le dezia de parte dela bienauenturada virgen sancta maria: que ella no le queria oyr: mas que pues la llamaua que ella le enseñaria a su muger: y que si su muger quisiesse rogar ala virgen sancta maria por el / que ella aceptaria el ruego: y d̄ otra manera que no tuuiesse confiança en que ella le hauia de remediar. Y el buē cauallero llorando teniendo gran contricion de sus peccados / subitamente fue arrebata-

do en espiritu / y vio a su muger en gran gloria entre los angeles de nuestro señor dios: porque hauia sido muger muy piadosa / y de gran deuocion: y de buenas costumbres: haziendo buē seruicio a su marido / y grandes limosnas a los pobres / hauiendo dellos gran piedad / y auia a caso caydo en aquel pecado de adulterio: por lo qual nuestro señor dios permitio que su marido la castigasse assi. E como el marido viesse ala muger en tan gran gloria / y en tan alto estado / hauia verguença dela mirar / pēsando enel grā mal que le hauia hecho Entonces la muger se llego a el y dixo le O maluado cruel entrañas sin misericordia muy digno de muerte perpetua: no obstante que yo te quebrante la fidelidad que te deuia enel sancto matrimonio: yo te hauia seruido / y amado mucho: y puse muy buē recaudo en tu casa pues en vn punto te oluidaste deste buē seruicio / y buenas obras / que te hize: y con todo esto oluidaste el grande amor que siempre yo te tuue: y me heziste morir cō gran angustia y dolor: yo no tuue otro socorro sino a dios / y a su bendita madre: Digno eres que yo rogasse a nuestro señor dios que te condennasse por la ingratitud y crueldad / que cōmigo tuuiste: empero porque se que cō grā de angustia has llamado a nuestra reyna en tus nescessidades / y trabajos: y se que nuestro redemptor jesu christo mādo que rogassemos por nuestros perseguidores / y enemigos / yo rogare d̄ buena voluntad ala bendita nuestra reyna que ruege a su presciosso hijo por ti. y assi lo hizo la deuota dueña: y le parescia a aquel hombre que su muger se hincaua de rodillas ante la madre de dios: y q̄ nr̄a señora le respondia: dura cosa es q̄ yo haga misericordia con hombre que vso contigo de tā gran crueldad: yo he rogado a mi hijo por el: y con gran dificultad lo ha querido conceder: se y cierta q̄ el sera libre de su prissiō y sera libremēte puesto en seuilla. E a el le dixo quiere dios q̄ publicamente hagas penitencia por la ciudad cōfessando hauer ofendido la honrra de tu muger / y procura con gran diligencia voluerla en buena fama: cōfessando auer la muerto por tu malicia. E quiere dios que de stu haziē da a los pobres y la gastes en obras de piedad: y a ti te ordenes en alguna manera de religion donde acabes de hazer penitencia por tus peccados. E que digas publicamente que aquellos hombres que matan por adulterio a sus mugeres por su propria auctoridad / o si las matan por vengança: q̄ dios tomara en esta vida gran vengança dellos: y despues enla otra los penara. E assi fue hecho: que este cauallero fue libre de su prision: y puesto en su casa en seuilla: dōde luego en llegando començo a cumplir lo que por nuestra señora le fue mandado: y acabo sanctamente / enel habito de los frayles menores. Por todos estos acontescimientos se muestra quan mal trata dios a aquellos que sin piedad alguna / tratan mal a sus mugeres / o las matan en sabiendo que les cometierōn adulterio: porque quiere nuestro immēso dios / que dexemos la vengança / y el castigo de nuestras injurias a su magestad / que el lo castigara como sea mejor: porque el es summo juez: y assi ningūo se deue atreuer a vsurpar le su gran justicia y poder.

Capitu. xxx. que enseña / que deue el hombre considerar por no matar a su muger / quando le ha cometido adulterio.



Allende delo que ya emos dicho / q̃ el hombre deue d̃ hazer por no matar a su muger aun que le cometa adulterio. Deue tambien de considerar / que quando el hombre mata a su muger adultera queda infame entre los hombres y enemigo de dios: por q̃ por hauer la muerto no se escusa de dezir q̃ ella fuesse su muger / y el su marido: y en aquella publicacion / haze se le grãde afrenta / y verguença / y gran injuria a sus hijos: porque seran de todos menospreciados por aquella publica execucion. Tambien deue considerar el mal que se le puede seguir / en competir con los parientes de su muger: los quales luego trabajaran por le matar. Deue tambiẽ considerar el gran daño que se le sigue en su casa y hazienda: porque todo se le perdera / y destruyra: y luego yra desterrado de su sossiego con gran corrimiento de su honrra y persona. Por lo qual deue considerar que grandes principes reyes y señores encubren / y disimulan tales cosas como estas: teniendo respecto a su honrra que se podria perder si lo presumiessẽ castigar. E que grandes señores perdonan a grandes traydores / que les cometen este genero de traycion: y les hablan / y comunican bien por dissimular: con el qual buen tratamiento se suelen corregir / y arrepentir / y dexar d̃ hazer les mas aquella traycion. E si tu muger es cuerda / viendo como tu vsas cõ ella de liberalidad / perdonando le tu su error se corregira / y se apartara d̃ te ofender: y de ay adelante te obedescera / y seruira cõ mayor volũtad que hasta aqui: y amara mas que a si mesma: porque pensara la gran bondad / y nobleza que vsas con ella: y confiando della te sera de contino mejor. Considera la vida que le has dado d̃ conosciendo que despues de dios la tiene por ti: y assi se subjectara a tu bondad con mayor amor. Leemos de dauid: que saul su suegro le dio a micol por muger: y despues se la quito y la dio a otro: y por esso quando dauid la torno a rescebir / no le mostro mala voluntad: antes holgo con ella / y la tuuo en su casa assi como antes / por su natural y ligitima muger: verdad es que algunos doctores dizen que no la conoscio carnalmente aquel a quien saul la dio: por que fue guardada por dios. E si esto es verdad poco haria al caso este exemplo para el proposito. Porque no piensas di peccador: q̃ de cada dia ofendes tu a dios infinitas vezes: y que le merescias la muerte cada hora / y no te mata: mas antes te aguarda a que hagas penitẽcia de tus peccados: y nunca ay en ti mas mejoria que si no te huuiesse de juzgar? E por que no consideras en quantas miserias cayrias / si no te ayudasse nuestro señor dios a passar con su gracia? Pues si tu siendo hombre en quien hauia de hauer mas razon / ay tantas offensas / que no merescias viuir / quanto menos es de marauillar / que peque la muger que tiene mas flaco / fragil / y mudable ser? Pues si ella vna vez ofendio al matrimonio: quantas vezes le hauras tu offẽdido el matrimonio / y a ella y a dios: y nunca ella te lo demando / ni accuso? Perdona / porque nuestro señor jesu christo te perdone a ti: porque si no lo hazes / piensa que el juyzio de nuestro señor jesu christo esta aparejado para condẽnarte? Pues perdonando tu luego el dara gracia a tu muger con que se enmiende / y te sirua / y te quiera mas que a si. E si todas estas amonestaciones no bastã a te persuadir que no la mates: vsa de la ley que dios te dio que manda / o te da licencia / que la pue

d as echar d ti/y apartar la fin que viua en tu conuersacion:y no te permite que la mates:lo mejor es perdonarla por amor de dios:sino quieres apartar la de ti conforme ala ley. E mira que no puedes tomar otra mientra aquella viue: mas que has de tener castidad / o ofenderas a dios/quando a otra quisiesses allegar. Por tanto perdonala de manera que ella conozca el bien / y liberalidad de que con ella vsas: y encomieda lo a dios/que el lo remediara:y le dara a ella gracia con que sea mejor y se enmiende.

Capitu.xxxj. que muestra como la muger se puede apartar de su marido/quãdo el pecca cometiendo adulterio.

Sy tu me demandas si la muger puede apartarse de su marido/si le comete adulterio? Respondo te q̃ en ello no ay dubda:sino q̃ assi como el hombre puede dexar la muger/assi la muger puede dexar al marido. Y deuemos de saber/q̃ si el hõbre ha hecho adulterio a su muger:y la muger al hombre:puede el hõbre ser forçado d rescibir su muger adultera:si el hombre hauia consentido perdonando la antes que la echasse. Pero si el marido sabe que su muger es adultera/y la tiene en su casa viuiendo cõ ella/ no la puede ya por aquel peccado echar de si. E si me preguntares:q̃l seria mejor/sabiẽdo la muger que su marido le comete adulterio:y tiene publica mãceba apartarse del/o sufrir le? Responder te he vna marauillosa respuesta / q̃ embio vn sancto varon abbad pastor: la qual embio a fauila muger generosa de linage/y fama:la qual era muger dl prefeto gran cauallero romano/ escriuiendo le este sancto desde alexandria sobre este caso le dixe assi. En este articulo que me preguntas no se puede responder asolutamẽte/y por vna sola conclusion y ley: porque como las mugeres son de diuersas condiciones y naturalezas/assi se deuen eneste caso proueer. Porque si la muger es moça y es inclinada ala cobdicia carnal/mas seguro y mejor seria q̃ tẽga su marido consigo sufriendo quãto mas ella pudiere:que podra dios hazer lo todo bien. E si la muger es ya de dias y tiene algunos hijos los quales tienen nescessidad de la madre para que los mantenga / y allegue conforme a su estado:tambien es mejor que la muger sufra las faltas dl marido por las nescessidades que tiene las quales suple mejor el:y este se en su casa recogiendo su hazienda z hijos:y ruege a dios que haga a su marido bueno y le corrija. E si la muger es de dias que ya no pare y tiene hijos pero son grandes/ y estan todos remediados/ y no tiene aq̃llos apetitos ni desseos carnales:y se siẽte que esta buena para viuir sin su marido. En este caso yo cõsentiria que la tal muger viendo que su marido no se corrige que se apartasse a vn lugar religioso y deuoto:donde se diesse al seruicio de dios:y ala oracion:porque rogasse a dios por sus peccados : y por los de su marido:y meresciesse alcançar la bienauenturança para si y para el. Esto mesmo quiso dezir sant pablo:quando escriuiendo alos de corintho en la segunda carta y enel capitulo sexto que les dixe: eres libre y asuelto dela muger/ no busques ni quieras mas. La qual auctoridad se entiende de qualquiera manera de solucion que haze el varon de la muger/o la muger dl varõ. Y la muger q̃ assi dxare a su marido/q̃da obligada a

drar las vanidades dl mūdo: los trages y arreos: antes se due atauiar como viuda: desuiando se de qualquier accasion que la pueda infamar. De tal manera ha de ser que el apartamiento que hizo de su marido no sea de boca mas de hecho con buenas obras: porque de otra manera mas le auria valido que se huuiera estado en su casa con su marido/ que no so color de seruir a dios viuir mal. Porque si de esta manera quiere viuir: auisola que sentira el juyzio / y castigo de nuestro señor dios sobre si: y de otra manera se aura el esposo celestial que es nuestro immenso dios de quien prometio ser su muger: porque sentira en su conciencia la diferencia del tratamiento/ si lo quisiere mirar. Porque si le fuere casta esposa/ y qual deue ser dar le ha vnos sentimientos tan subidos/ que le paresca estar en el cielo con el: mayormente si ordena su vida vsando mucho con el espiritu la oracion parescer le ha que estando aqui por contemplacion esta en el parayso gozando de nuestro immenso dios. E no es nouedad para la dueña deste estado la contēplacion: porque antes es suya natural para las mugeres honrradas/ y ancianas/ que no tienen ya que hazer en parir/ ni criar. ya que estan apartadas delas obligaciones del mundo son ya enlas condiciones mas celestiales que terrenales: y deuē dar muchas gracias a dios por les dar vida/ y traer las a esta do en que tan a descanso/ y proposito le pueden seruir.

¶ Capitulo. xxxij.

que muestra ser obligados los casados a se tratar verdad: y que en ningūa manera se sufre entre ellos mentir.



Algunos doctores ponen question: si los ayuntados en matrimonio por el vigor de esta fee matrimonial son obligados el vno al otro d no se engañar ni tratar se entre ellos mentira: Esta question determina muy bien boroncio escriuiendo a primiciano gran ciudadano de milan: el qual le dize assi. Mira señor que por el vigor dela fee prometida entre el hombre y la muger enel sācto matrimonio el vno es obligado al otro a guardar se lealtad. Assi que el vno ni el otro en ningūa manera no puede dar su cuerpo / sino a quien primero le prometio por el consentimiēto que hizo/ diziendo enel effecto del matrimonio si. y tambien son obligados de baxo desta misma fee a no se engañar el vno al otro/ ni se mētir por ningū interesse: y esto en memoria de q̄ dios lo ordeno/ y q̄so q̄ fuesse esto assi: Porq̄ si dios mādo ē sus mandamientos por conseruar entre los xpianos la fraternidad q̄ todos se dixessen verdad: y ninguno mintiesse a otro por ningun interesse: quāto mas os paresce q̄ sera nescessaria la voluntad en vna liga y atamiento tā sancto y tan necessario/ como el del matrimonio: Pues tratādo se v͠dad aprouecha se a muchos bienes: porq̄ de mas dela hazer al sosiego/ y descanso d su espiritu/ aprouecha mucho pa otros muchos bienes corporales: y sp̄uales. Como para el augmēto dela hazienda: porq̄ trabajado/ y allegado por el marido si no trata v͠dad la muger sigue se q̄ luego se desperdiciara y no terna prouecho ningūo: y d mas desto de cōtino ay enojos y passiones ētre ambos a dos si enlos negocios secretos maritales no se tratā vna sp̄ual verdad por la qual se pueda el vno confi=

ar del otro. E tambien auiso al hombre cuerdo que no se ponga con su muger a preguntar le cosas liuianas / en que sabidas no monta nada mas de hauer passion: y principalmente quando son de tal calidad que no le dira su muger la verdad. E huyga como d pestilēcia de tomar le juramēto en estas cosas porque perjudica mucho la cōciencia: y no haze mas effecto que hazer la perjurar: aun que enla verdad en casos no se perjura/ puesto que diga no lo auer hecho quādo esta en secreto que dello no ay fama nrumor. Aun que algūos doctores dizen que seria si no vsasse de amphibologia que es palabra con dos entendimientos: como ay algunos nescios maridos que toman juramento a sus mugeres sobre si les hurtan algo de su moneda: y si tienē algun enamorado: y otras vanidades semejantes a estas. En lo qual me paresce a mi que peca grauemente el marido en lo preguntar cō juramēto: y aun sin el. Pues por esta causa ordenarō biē los sanctos padres que no se tomasse juramento ala muger en cosa que se tratasse en perjuyzio de su persona/ o de su marido / o de sus hijos: porque se presumia q̄ no diria verdad. Assi que deuē de tener grande auiso los buenos casados de no se mentir: porque es vn vicio con el qual se offende mucho dios.

Capitulo. xxiiij.

que habla delos casados/ que se quierē apartar: por que hallaron parentesco entre si.



Ues que diremos de muchos hombres que hauiendo estado mucho tiempo casados con sus mugeres / por enojos/ y passiones que con ellas tienē se procuran apartar / fingiendo parentescos/ y afinidades que lo estoruan: y para esto buscā testigos/ que lo prueuā y afirman ser assi con maldades/ y mentiras. Delos tales dize orosio / escriuiēdo a aceruino rey de escocia. Yo soy informado/ y toca a ti alo corregir/ que en tu reyno ay algunos hijos de perdiciō que contra la ley diuinal procuran con falsas occasiones / falsamente pensadas por testigos maluados apartar los matrimonios sanctos: los quales hombre mortal apartar no puede/ sino solo nuestro señor dios. Persigue pues a los tales buen rey como a procuradores d sathanas/ y ministros del demonio: porque con falsas cautelas trabajan peruertir vna tā sancta liga/ tan necessaria y conueniente ala conseruacion del linaje humanal. E cree señor rey que es vna cosa tan aborrescida a nuestro immenso dios/ que enesta vida nunca a los tales les faltara mal: y despues alla el infierno/ y pena sin fin. Castiga señor con gran cuydado los tales malos que se offrescen con dichos falsos en juramentos juridicos: porque se sigue de ello grā daño ala republica christiana Sea señor tan arduo y tan graue el castigo/ que enellos haga satisfacion de su yerro: y sea exemplo enlos de mas que eres justo rey. Destos tales males vienen otros mayores: y es que apartados los que hasta aqui son / y eran marido/ y muger: se casan otra vez/ o quedan libres solteros: y como esten habituados ala compañia marital cometen adulterios cada dia/ allegādo se a otro varon/ o a otra muger el varō. E de aq viene a engēdrar se los hijos bastardos que hazen muy gran perjuyzio en las republicas como en los capitulos precedentes emos mostrado ya. Pues d ue el buen christiano temeroso de dios

de llegarse a su muger/y amar la con todo su coraçon:y si enojo ay alguna vez entre ellos que no lo consienta passar tã adelante que llegue a hazer tan grã mal como procurar diuorcios/y apartamiẽtos:y esto por efectuar su dañada intencion con testigos falsos/con mentiras/y maldades:porq̃ en esto haze muchos males. Lo primero es causa de que aq̃l falso testigo perjurado se vaya al infierno:y lo que peor es que procure yr contra la voluntad de dios deshaziendo su sancto matrimonio/que el inuiolable ordeno:los tales sepan que ternan cruel juyzio ante dios:y aqui siempre ternan miseria/y passion.

¶Capitulo.xxxiiij.

que muestra como el matrimonio es dado alos hombres/para remedio d̃ estoruar fornicacion.



El tecero bien del santo matrimonio esque es dado en remedio del peccado dela fornicaciõ para le euitar justamente cõ otros males/que della nascẽ assi como son muertes de hijos/que nascen de fornicacion de diuersas especies de fealdades carnales:porque cõ el matrimonio todas estas disoluciones/y pecados cessan/y se introduze el buen viuir:y dize el bienauẽturado sant gregorio:que el matrimonio es cosa muy sancta/y digna de grande honor:porque d̃fiende al hombre por donde el demonio mas le combate/y mas ayna le puede vencer:y desto se quexaua mucho job/diziendo:que tomaua el demonio fuerças para le vẽcer de sus mesmos lomos porque enellos tenia la rayz de la luxuria/de donde el demonio tomaua grãde occasion para le impugnar/tentando le todos los dias/y todos los tiempos de la vida. De aqui le viene al hombre aficionarse ala miseria d̃los vicios/y deleytes con que el demonio le tienta hasta le d̃rrocar. E por le remediar dios a esta miseria/sintiendo le flaco para resistir a tã gran tentacion/le proueyo del sacramẽto del matrimonio:por el qual se haze licito y honesto el ayuntamiento del hombre y muger:despues que por el matrimonio dios los junto. Es de notar que este sancto sacramento proueyo dios en remedio de naturaleza cayda/para la leuantar:porque para el estado de inocencia no era nescessario para el dicho remedio:porque no peccara ninguno/y porque no huuiera incẽtiuo ni alteracion d̃la carne:mas siempre viuiera subjecto el apetito ala razon sin nunca le venir reuelion alguna. E como despues q̃ adan por el peccado cayo/y se le reuela y altera la cobdicia dela sensualidad:es nescessario este sacramento para euitar la ofensa de dios:porque ninguno peca llegãdo a su muger/en quien tiene por virtud del matrimonio propriedad.

¶Capitulo.xxxv.

que declara si el hombre puede conoscer a su muger sin peccado.

Mueuen muchos question: si puede el hombre llegar a su muger sin peccado. E responde los doctores que si:y prueuan lo por algunas razones:la primera es. Que toda obra es buena y meritoria:por la qual el hombre y la muger cũplen el mandamiento de dios:pues como el marido con su muger cumpla lo que dios les mando:sigue se que hara obra meritoria/dando el vno al otro el

deuido conjugal: quãdo el vno al otro lo pidiere: lo qual sant pablo enseña escriuiendo alos de corintho / a los siete capitulos. E tambien dios nuestro señor lo mando a nuestros padres en el parayso terrenal / en nombre de todos los hombres / que hasta oy son / concurriendo enellos la nescessidad / q̃ en los primeros padres de multiplicacion: y les mando / que multiplicassen en generacion / hasta hinchir la tierra: lo q̃l no se effectuara / ni tuuiera lugar el mãdado de dios si cessara la obra conjugal: la qual es nescessaria para la multiplicacion. De manera que si la donzella tomando marido se llegare a el y cõsintiere en su corruption no pecca: porque se allega a su marido: antes os digo dize sant pablo alos d̃ corintho: que esta tal meresce. E tambien sant pablo alos de thesalonica dize. Yo querria q̃ las donzellas / y viudas se casassen antes que solteras pierdan la verguença. Sigue se / que pues la tal obra se puede hazer sin peccado y es virtuosa / que haziendo se con buena intencion (digo de engendrar) que sera meritoria. Tãbiẽ lo prueua por otra razon diziendo assi. Ningun estado q̃ en si es bueno / y virtuoso / puede tener mala obra por su fin: pues como el fin del sancto sacramento del matrimonio / es el debito conjugal / por la procreaciõ: sigue se que el tal ayũtamiento de marido / y muger no puede ser peccado: antes sera nescessariamente buena obra meritoria / estando en gracia: como mas claro se dira enel capitulo siguiente. Dizẽ tambien que este ayũtamiento del marido / y muger / fue por dios ordenado / y mandado: y nũca ha sido reuocado / mas antes confirmado / y establescido: sigue se que las obras de su execuciõ seran buenas / sanctas y deuidas.

Capi. xxxvj. que muestra / que se requiere / para que la obra del matrimonio sea meritoria / y de valor.

Nota que para que la obra del matrimonio sea meritoria se requieren algunas cosas / q̃ son mucho de estimar. La primera es: que ambos ados en su ayũtamiento esten en la gracia de dios: porque assi es nescessario / para que la obra sea meritoria en si: por que ningũa tiene merescimiento que el hombre obrare / estãdo en peccado mortal. E para esto basta hazer el hombre / o la muger lo que en si es: lo qual hecho confie de su misericordia / que alcançara su gracia / por la qual merescera. Lo segũdo q̃ se requiere / para que la tal obra sea meritoria es: que se haga quando se deue hazer. E para entender esto es de notar / q̃ ay ciertas circunstancias / que el hombre casado es obligado a guardar eneste sancto ayuntamiẽto matrimonial. Esto dize sancto ambrosio: que eneste sancto matrimonio se deue guardar tiempo cõuenible y lugar. Por que mucha razõ es que los casados se retraygan / y refrenen algunos tiempos del año de no llegar a sus mugeres / y resistir por mas merescer. Estos son el auiento / y quatro tẽporas: y quaresma / y fiestas principales que tiene la yglesia. E tambien manda dios que quando la muger no esta limpia no llegue a ella el varon. E quando la muger esta preñada de algunos dias se deue abstener el marido: porque llegãdo a ella no la haga mal parir: y tambiẽ quando la muger esta doliente de alguna notable enfermedad. En estos casos se deue el marido abstener de llegar a su muger. E mira que no en todos estos tiẽpos se cometen peccados mortales ni

aun veniales: y porque no es nuestra intencion de dar accasion a mayores incōuenientes dezimos/ que se dexa enla cordura y se remite ala prudencia del varō y dela muger: porque con intencion de impedir mayor daño o adulterio en si o enla muger/ o de pagar el debito pedido/ escusa el tal acto. E assi dezimos se deue abstener como cosa decente/ y honesta: pero en qualesquiera otros tiempos que llegare con intencion de engēdrar hijos de bendicion para glorificar a dios es la obra meritoria. Deue tambien de mirar el casado/ que no tenga accesso con su muger con desordenado deleyte del apetito: como acontesce/ que muchos casados allegā a sus mugeres cō intencion/ que llegan a otras estrañas/ que quieren bien: el qual accesso no se dira entonces obra matrimonial/ sino luxuriosa: porque por tal fin le haze de satisfazer su apetito de luxuria: y por tāto no solamēte no sera aqlla tal obra meritoria/ aun que la haga con su muger/ mas antes sera peccado mortal.

Capitulo. xxxvij.

que habla como se han de auer los casados enlos tocamientos: y quādo son peccado/ o no.

Paresce me que sera razon d hablar algo enlos tactos/ o tocamientos que passan entre/ el marido y la mugeger/ en sus conuersaciones/ declarando/ qual sea peccado/ o no. Y esto tratar se ha lo mas recogida y breuemente/ que podamos: porque enesta materia es gran dificultad hablar largo sin errar/ e incurrir en deshonestidad enella. Por tanto es de notar que ay algunos tactos/ que hazen los hombres: los quales no tienē en si maldad por tener buena intencion como aquellos que se hazen entre los buenos amigos/ por via de buena amistad. Como la bendita magdalena que taco los pies de christo lauando se los/ y regādo se los con sus lagrimas/ y limpiando se los con sus cabellos. E assi todos quantos toques naturales/ y palpamientos se pueden agora pensar/ entre marido y muger/ fueran sin peccado hechos enel parayso terrenal enel estado de inocencia: porque en aquel estado no se pudieran hazer con mala intēcion. Pero despues que adā pecco como este corrupta la charidad esta corrōpida la buena intencion: y assi quando el hombre con deleyte palpa y toca los miembros de vna muger por ser inclinado al accesso carnal: y el accesso no tiene mejor intencion/ es deshonestidad/ y pecado. Porque si vn medico toca los miembros de vna paciente con intencion de saber el estado de su enfermedad: agora enlas hinchazones del vientre: agora en humores de piernas/ o de otra parte alguna: esta intencion le salua de offender a dios: pero si su intencion/ es por gozar de aquel deleyte carnar/ pecca este tal mortalmente. Assi los tales toques deshonestos no les escusa su maldad el sancto matrimonio: especialmente quando delos tales se siguē peccados esto es delos tocamientos/ donde se sigan poluciones extra ordinarias fuera dela obra matrimonial: por que no los requiere: mas antes los aborresce la sanctidad del sancto sacramento matrimonial. Por tanto los casados/ deuen de viuir sobre auiso en sus conuersaciones que con sus mugeres se prescien de honestos/ y vergonçosos/ recogidos huyēdo de toques suzios y deshonestos. E si a caso enellos incurrierē deuē de confessar los en sus confessiones/ para se arrepentir/ y hazer penitencia a la volun-

tad del confessor. E deue el confessor hazer en algũa manera inquisiciõ en estas cosas/quanto quiera que el penitẽte se escandalize:sepa lo el hazer de manera q̃ no haga notabilidad en su pregunta:sino como cuer do varõ/q̃ quiere escudriñar con mucha destreza la cõciencia d̃l penitente:y luego passar adelante enello. Y enlo mas le ha d̃ reprehẽder q̃n do se le ofresciere tocarlo el penitente en su confession:sera reprehendiẽdo le que acostumbra y enseña mal a su muger:y esto le diga cõ algũa escabrosidad. Esto bastara para esta materia:porq̃ ayamos hablado en todo/auisãdo en la materia d̃los casados/como se dẽuẽ auer mejor.

Cap.xxxviij. que los hõbres deuen con gran diligencia huyr delos tactos/y tocamientos libidinosos/cõ qualesquier otras mugeres/que sean:y ellos entre si:porque es cosa muy suzia y aborrescida a dios.

Pues emos concluydo quanta deshonestidad/y bestialidad sea/y quan en ofensa de dios tener toques deshonestos ẽtre el marido y la muger:q̃nto mas se puede ver y cõcluyr q̃ se a d̃ huyr q̃ q̃l q̃era otro hõbre los vse con otra qualq̃era muger:y muy mas abominable dos hombres entre si. Huuo en vn tiempo passado vn genero de hombres tan corrompido en el vicio dela carnalidad/q̃ hereticamẽte vinierõ a afirmar/q̃ como todas las cosas se podiã y deuiã echar ala parte mas sana y mejor:y se deuian juzgar a buena intenciõ:deziã q̃ d̃ todos y qualesquier tocamiẽtos podia el hombre vsar y merescer ante dios. Este tal hereje como hijo d̃ sathanas presumio peruertir la religion con su yerro peruerso luxurioso. Porq̃ no obstante q̃ pueda auer en algunos toques buena intencion como emos dicho por amistad honesta/y hermandad:como entre amigos buenos y sanctos:aun q̃ estos pueda auer/tambien se hazen otros cõ mala intencion como diximos enel capitulo precedente:d̃los quales se deue mucho guardar el buen christiano como emos declarado en el capitulo precedente. Y assi es mucho de notar/que la mayor y mas principal occasion del peccado d̃la carne esta enel toque/y cõuersacion dela muger:porque para mi tengo que aun que el demonio por largo tiempo acometa a vn hombre en ausencia de vna muger/en desseo y apetito de carnalidad/no tiene tãtas fuerças el demonio para le vencer:porque no aura cosa que con aquella ausencia le proponga que no la resista d̃ si con ayuda de dios. Pero si a caso vn hombre cõmunica cõ toques vna muger/d̃ muy pocas fuerças tiene nescessidad el d̃monio para le vencer/y le derrocar:porq̃ con aquello no es menester mas que ofrescer se oportunidad de estar solos entre si. E conosciendo bien esto el bienauenturado sancto augustin dezia: que conuersar/y tocar mugeres/y de ellas no se corromper/es mas que resuscitar muertos. Pues mucho mas se deuen apartar los hombres entre si de tocarse por tactos suzios/y d̃shonestos:porque los tales son cõtra naturaleza:y es vna cosa muy peruersa/y bestial:y que dios nuestro señor mucho abomina:y por el destruyo muchas ciudades de mucho valor. E assi puso muchas penas para los tales hombres en su ley/y es cosa q̃ mas aborresce/y blassema el christiano/y el hombre de juyzio y de razon.

¶ Capitu. xxxix. que muestra el quarto bien del sancto matrimonio: el q̃l es llamado biẽ d̃ sacramẽto



El quarto bien d̃l matrimonio se llama biẽ de sacramẽto. Que d̃ue saber el buen christiano q̃ por el sancto matrimonio se representa la vnion y ayuntamiento q̃ por gracia tiene la yglesia con jesu christo nuestro dios. E que assi como el matrimonio q̃ es entre los casados es inseparable: assi nuestro redemptor jesu christo es ayuntado inseparablemente con la congregacion delos fieles christianos que estan en gracia de dios en su yglesia/ y por esta razō dixo sant pablo escriuiẽdo alos de ephe so en el quinto capitulo. Que este era el mayor sacramento dela ygelsia: en representacion/ y significacion: por que es el sacramento que mas representa la vniō de christo/ y la yglesia/ y assi le llaman grande porque incluya en si/o figuraua gran mysterio/ y secreto: porque significaua esta sancta vnion en sanctidad y amor dela yglesia con dios. Sacramento se llama: porque es señal de sancta cosa: como lo dize el maestro de las sentencias en il libro quarto. Pues como por el sancto matrimonio se ha significado vna cosa tan sancta y de tanto bien/ como es el amor que nos tuuo dios: y tanto que por nosotros murio con justa razon se dira sacramento: y el mayor en significacion/ pues significa/ y es señal d̃ cosa tan sancta en si/ como es la gracia d̃ dios. E assi esta sancta vnion de christo con su yglesia tiene gran semejāça en todo/ cō el matrimonio perfecto/ y xp̃iāo: porque assi como en il matrimonio deuē de amarse el marido/ y la muger entre si q̃ por ninguna via se pueda apartar: q̃ assi dizen los doctores q̃ deue el matrimonio ser vniō inseparable/ q̃ no se pueda apartar. Porq̃ assi dizen q̃ por causa delos hijos/ y por la conseruacion de la hazienda: y por la fidelidad/ por q̃ sean castos: y por la cōseruacion del amor: por estas q̃tro cosas deuen los casados viuir juntos y ser inseparable su ayuntamiento. Assi desta misma manera se requiere tanta firmeza/ y estabilidad entre el anima del xp̃iano/ y dios q̃ ni por vn momento se deuen apartar/ ni por grā occasion q̃ se offrezca: la mayor ocasion q̃ puede ser vna ardua tentacion de vn infortunio. Y este deue la anima del buē christiano de disimular/ y vencer con tā to essuerço/ quāto quiere no se descasar de dios/ por que todas las vezes que el anima pecca/ y es vencida d̃la tentaciō/ haze diuorcio y apartamiento de dios: y tantas quantas vezes se arrepiente/ y haze penitencia la buelue a rescebir. E assi como nunca se aparto nuestro redemptor jesu christo de su yglesia/ despues que con ella se desposo: ni se apartara dela congregacion de los fieles christianos/ mientra dios fuere dios: assi como esta estabilidad: y firmeza es tā eterna/ y tan sin corrupcion/ assi esta vnion sancta/ es la mayor q̃ puede ser: τ assi el sacramento del matrimonio es mayor por la significar. Esta inseparabilidad d̃ de dios con su yglesia firmo con su preciosa/ τ inuiolable palabra/ quādo christo despues de su resurrection queriendo se subir alos cielos: dixo a sus discipulos: yo estare con vosotros y no os d̃samparare hasta la fin del mundo. Lo qual assi cumpliendo/ nos le hizo soberano bien: y bien que no ay otro mayor.

¶ Capitulo. xl. enel qual se corrijen/ y recopilā/ las razones porq̃ se dize ser este gran sacramento.

Es de notar / q̃ no solamente el matrimonio es dicho grã sacramento / por representar la vnion dela yglesia cõ dios lo qual sobra para lo estimar por el mayor en significacion / y representacion: pero otras muchas razões ay: las quales todas juntas hazen mucho para le engrandescer. La primera es la auctoridad/honrra y reuerencia/de aquel que lo instituyo: porq̃ fue nuestro soberano y verdadero dios/quanto a la excelencia de su poder. Porq̃ assi como las ordenes de religion/ son tenidas en mas/ por el fũdador q̃ las ordeno: pues quãto es de estimar este sacramento por ser su fundador dios: E assi como en qualquiera delas ordenes/despues q̃ se haze profession se llama apostata si la dexa: assi es cosa muy aborrescida de dios auida la muger y consumido el matrimonio dexar la. La segũda razon es por el lugar dõde fue instituydo/ aun q̃ dl fundador xp̃o no se sabe en q̃ lugar fundo este sacramento: porq̃ sant mateo.xix.cap.nos haze mencion del lugar quando lo instituyo: porq̃ en otras significaciones se toma quando enel estado de inocencia se ordeno como otras vezes tocamos arriba / por que es muy estimado de nosotros el parayso terrenal donde le instituyo dios. La tercera razõ es por la manera como se istituyo: porq̃ despues q̃ adã desperto y vio junto a si la muger mirando al cielo/dixo en spiritu de prophecia: esta es carne de mi carne / y huesso de mis huessos. La quarta razon es: porq̃ es la mas antigua orden de todas las ordenes/y estados del mundo/y por todo establescimiento aprouada. La quinta razon es: que fue instituyda en tiempo d inocencia/quando el hombre ni la muger aun no auian pecado: antes erã sus animas sin algũa macula. La sexta razõ es porq̃ la tuuo dios en tãto esta orden/q̃ a sola esta saluo en el vniuersal diluuio: porq̃ solo noe y sus hijos y muger fuerõ saluos pa cõseruar la procreaciõ. La septima razõ es: porq̃ la aprouasse dios tãto q̃ quisiesse q̃ su hijo viniesse a nascer de virgen ligada a este sancto sacramento q̃ instituyo: por q̃ ella fue verdadera esposa del santo joseph. La octaua razõ es: porq̃ jesu xp̃o y su bendita madre/lo quisierõ tanto honrrar/q̃ se hallarõ juntos alas bodas en cana de galilea: y en ellas por mas les señalar executo el primer milagro haziẽdo dl agua vino: porq̃ falto. La nona es: porq̃ la baxeza de la carne/y aq̃l ayuntamiẽto de muger/y varon se haze p̃cioso/ & muy licito: & aun meritorio/por el fructo precioso q̃ enel se coje/q̃ es hijos engendrados para hõrra/ & loor de dios. La decima razon es por aquellas benditas bendiciones/q̃ enla yglesia dan alos casados/ante el altar: por las q̃les si acaba biẽ en perfecta fee/y charidad y obediẽcia dela yglesia y cumpliẽdo las obras de misericordia oyra el dia del juyzio aquellas palabras d admiracion: venid hijos dl mi padre y tomareys el reyno q̃ os esta aparejado desde el principio del mũdo/ por vr̃a bendicion. E alos que contrariamente vsarõ dezir les ha: yd malditos del mi padre al fuego eternal. Quien basta a encarescer la grandeza deste sancto sacramento del matrimonio: pues en conclusiõ es tã alto ẽ su effecto: q̃ dl salẽ por generaciõ tãtos sieruos de dios: tantas v̄gines y tãtas casadas/y viudas/martyres /y cõfessores: y sabios doctores: los q̃les sostienẽ en v̄tud del sp̃u sctõ la yglesia sobre si. Assi sant hieronimo con grã vehemẽcia blasfema d aq̃llas malas xp̃ianas/q̃ pẽsãdo assegurar su maldad procurã cõ breuajos abortar y mal parir/dspues q̃ han concebido tomãdo medicinas/y bebidas: y muchas vezes les sucede al reues: porq̃ p̃mite dios que

queriēdo las desuēturadas echar la criatura del vientre / echan el anima de su cuerpo: y assi mueren con mucha miseria / y dolor. E lo q̄ sobre todo esto engrādesce este sāto matrimonio es ser sacramento: y rescibido enla yglesia por tal: y assi es de creer por firme fee / q̄ da grā quando se rescibe en aquella disposiciō que deue estar.

Capitulo. xlj. que trata del quinto bien del sancto matrimonio: el qual es amor / y paz.



El quinto biē dl sancto matrimonio / es concordia / y paz entre las gētes del mūdo / porq̄ assi lo veemos por experiēcia q̄ por vn casamiēto se sigue grā paz / entre personas q̄ hā auido passiones. Como acōtesce entre vn reyno / y otro: y vn linaje y otro. E por tanto ordeno la sancta yglesia q̄ los matrimonios se hagan entre personas q̄ no ayan deudo / ni parentesco: porq̄ se junten los estraños en amistad: y assi viua la republica en paz / y quietud. E por este buen fin tiene dios grande aborrescimiento al q̄ siēbra discordia entre el marido y muger: como en los prouerbios lo dize salomon: seys cosas dize q̄ abomina mucho dios: y la septima no la puede sufrir: q̄ es sembrar entre los casados discordia: por que estima por mayor el amor q̄ se deue hauer entre el marido y muger / que entre los hermanos. Pero podras me pedir q̄ pues assi es q̄ el sancto matrimonio es tan sancto / y tan licito / y tan nescessario / como lo auemos encarescido hasta aq̄ porq̄ mandaua dios alos hijos de ysrael / q̄ algunos tiempos se apartassen / y abstuuiessen dela obra del / pues su obra es sancta y buena / y meritoria / por virtud del sacramento en si: E tambiē jesu christo dixo: que bienauenturado seria aq̄l que se castrasse por castidad / por el reyno dlos cielos: mostrando ser mejor no auer hijos q̄ los auer: A esto te respōdo: que justa cosa es apartar se el hōbre del menor biē por llegarse al mayor porque no embargante / que los hijos d ysrrael pudiessen deuidamente llegarse a sus mugeres: pero por que la tal obra tenia alguna deformidad en si carnal: por tanto mando dios / que por reuerencia dl rescebir tan alta cosa como era la ley / que se apartassen tres dias d sus mugeres para la rescibir. y era esto justa razon: porque les aparescia entonces para los comunicar cosas de gran ser. E tambien deues notar que por aquellas palabras que nuestro redēptor dixo / no es su intēciō quitar el matrimonio mas fue su intenciō mostrar otro estado mas perfecto como es el de la virginidad: y continēcia. De aqui es que segun comū doctrina catholica delos sanctos a las virgines les corresponde fructo de ciento / alas viudas de sesenta / alos casados de treinta. E assi le plugo a jesu christo el estado d virginidad: el qual eligio para si / y para sus especiales amigos / como pa su madre / y para los dos sant juanes el baptista / y euangelista. E tambiē se puede dezir / que las virgines son castradas por el reyno delos cielos: porq̄ por esta causa hā votado vginidad. y es de notar que aun que enla obra del matrimonio parezca que ay alguna falta anexa (como es el rebelion / y aquel apetito carnal) no por esso el sacramento rescibe detrimento en si: porque antes por virtud del sacramēto es aquel acto bueno: y pierde alli toda fealdad. Porque todo aquello que se puede considerar d parte dela rebeldia / y apetito se escusa por los bienes que emanan del sancto matrimonio / segun que dicho es.

¶ Capitulo. xliij.

que trata del sexto bien del matrimonio: el qual es solaz dela vida humana.



El sexto bien dl santo matrimōio es el solaz d la vida humana: este solaz/o consolacion consigue y tiene el hombre casado/ por cōpañia de su muger por muchas razones. La primera es/ porq̄ lo q̄ dixo nuestro redēptor: q̄ era cosa buena q̄ el hombre no estuuiesse solo τ sin cōpañia: lo q̄l dixo quando a adan crio: y assi luego cō esta cōsideraciō crio a eua nuestra madre y se la dio por su cōpañera y muger. E tambien por el cumplimiento dela casa es bien que el hombre tēgā muger segun lo dize aristhotiles: porq̄ la casa de cada vno tiene nescesidad de muchas cosas en particular: las quales todas no pueden proueer las ambos: pero es dado el cargo dlas de dentro ala muger/ y de las de fuera al varon. De manera q̄ el varon deue entender enlas cōtrataciones y mercaderias: cōprar y vēder: y de labrar y curar las heredades y augmētar la haziēda. E ala muger es dado d entēder enla criança delos hijos/ en doctrinar los/ y enseñar los/ y corregir los/ conforme a los mandamientos de dios/ y vso de la virtud. Y en gouernar/ y dar de comer con mucha orden alos criados/ y familia: y dar a cada vno aq̄l cargo en que se deue occupar: los vnos enel seruicio/ y composicion dela cama/ otros en limpiar la casa/ otros enla ropa: y otros enla cozina. De manera que pa este cuydado dio dios por cōpañera al hombre la muger: por q̄ seria muy dificultoso si lo huuiesse de hazer todo el varō. E tomādo cada qual delos dos casados aquel cuydado q̄ a su persona es natural deue con gran cuydado entēder enl: por que se haze gran ofensa al matrimonio/ y a dios/ quando rehusa de emplear se por vicio/ y por ocio enel. Y empleādo se en el como deue sera la casa luego bien regida/ y gouernada y permanescera: y d otra manera luego es corrōpido/ y deshecho todo. E desta manera viuē los casados en solaz/ y consolacion: el q̄l es el sexto bien del matrimonio. La segunda causa por la q̄l los casados rescibē solaz es por la misma compañia de la muger/ porq̄ es natural consolacion: porq̄ como dize aristhotiles: q̄ el hōbre es vn animal que vsa de razon inclinado/ y nascido para la cōpañia: y dize que esta cōpañia que le es nescessaria para dos cosas: la vna es para que juntamente trabajando con el le ayude alos trabajos: y lo segundo dize que es nescessaria pa que le de plazer: cō el q̄l los pueda mas faciles lleuar. Por ambas a dos estas causas se da por cōpañera la muger al varon: de manera que se le da/ pa que tomādo parte delos cuydados/ y trabajos dela hazienda/ y familia: y para que le de solaz/ porq̄ mas facilmēte los pueda passar. E por tener dios al hōbre criado/ para cōtino trabajar eneste mundo miserable: y viendo que no lo pudiera sufrir sin grā dificultad y trabajo le dio por cōpañera ala muger/ a manera d recreacion y solaz. Por que como dize el philosopho el mayor deleyte corporal q̄ dios crio fue enla muger: y de aqui viene a que la ame tanto el hombre/ y la quiera/ y sirua mas que assi/ y assi es claro ser grande el amor delos casados del hombre y la muger: y que la buena adorna/ y augmenta la casa: y que la mala la deshaze/ y destruye. E hizo dios desto tāto caudal q̄ le hizo que naturalmēte el hōbre sea inclinado ala amar/ y querer/ y a

acatar/y honrrar como a si. E pues el halla tantos bienes como emos dicho enella: sigue se que rescibe solaz/ τ consolacion con su compañia. Assi dize ricardo: que dios crio al hombre para la contemplacion/y gozo delas cosas terrenales/y celestiales: y porque estando aca no pueden gozar delas de alla: les dio que gozassen delas d aqui: τ que porq no se gozarian bien sin compañia les dio a la muger para su solaz: porque la goza sen a su mas sabor. La tercera razon por que el hombre recibe solaz cō la muger es: porque le puso enella dios de su natural: que assi lo dize enel eccesiastes: q biē auenturado es el hombre q tiene buena muger: porque la tal es el reposo/y holgança natural del varon. E por esto reprehende virgilio mucho a los hōbres que no se fian en sus cosas y secreto d sus mugeres: τ q no les encubrā nada: porq les sera grā cōsolaciō tener con quien cōmunicar sus prosperidades/ τ infortunios: y con quien llorar sus males/ τ cō quien reyr sus plazeres: lo qual tiene todo el varon que tiene buena muger.

La quarta razō porq el hōbre viue en solaz con su muger es: porq le es grā descanso y consuelo/al hōbre en conoscer/ y ver q su muger le ama/y sirue de todo su coraçon/y fuerças. Y este le es al hombre cosa de gran consuelo/ τ vfania: que cō ningūa otra cosa se le puede ofrescer mayor corporal. La quinta causa de solaz q tiene el hōbre cō su buena muger: es por los bienes q cō ella tiene porq cō ella tiene bienes d naturaleza q sō los hijos τ juntamente le es remedio pa excusar y euitar la ofensa d dios: que prouiene por el apetito d la carne: τ tābiē cobra con ella muchos buenos parientes/ y amigos. E con todo esto ha bienes de fortuna como dote: riquezas buenas possessiones: y mas lo que se augmēta con la buena diligencia/y recaudo d la buena muger. E tābien gana cō ella bienes de gl'ia: porq por sus buenas obras/y deuocion/se saluā muchos maridos. La sexta causa de solaz es la cōfiāça q tienē los maridos de sus buenas mugeres/q no les hazē vileza en obra ni en pēsamiēto algūo: y les son castas/y en toda honestidad muy recatadas: y q las sientē cuerdas/y bien sufridas en tolerar/ y dissimular qlesqui era faltas q ellos les cometā callādo cō gran secreto. Y si a caso sientē q sus maridos tienē amigas: guardā lo en su pecho: y a sus hijos/ y coyunturas se lo reprehendē/y se lo corrigen: y ellas lo lloran con dios demādando le cō sus oraciones el remedio. O quā gracioso y alto dote es el q haze al hōbre dios en dar le buena y cuerda muger: pa la ql adquirir deue antes q se case poner grā diligēcia cō todos sus amigos/ y pariētes q le aconsejē y se la busquē: y el cō deuociones y oraciones de personas religiosas deuotas q de su parte lo alcācen de dios. E quādo aparescer de todos la tuuierē hallada no lo dilate por el dote: porq esso es lo menos principal: mas antes tenga cōfiança en dios q junto con ella le verna todo en abūdancia: porq cō su buena cōpañia todos los bienes vien juntos. E desto tengan confiança en dios y creā que no les faltara.

¶ Capitu. xliij. en el qual se trata del septimo bien del matrimonio: el qual es la reparacion delas sillas del parayso.

El septimo bien que procede del sancto matrimonio es la reparacion de las sillas del parayso: porq dize origenes enlos libros que hizo delos angeles: q aquellas sillas/que perdieron los malos angeles por su soberuia por cōsentir con lucifer en aquella maldad: estas han de ser cobradas/y tornadas a habi-

chir d sanctos varones/ y mugeres por los bienes q eneste mūdo hizierē/y por la misericordia de dios y son tātas estas sillas q dize sant juan en su apocalipsi:q cōtando muchedumbre por los tribus aun despues vido muchedūbre de animas sanctas/q no las pudo contar: las quales animas sanctas ha embiado: y embiara hasta la fin el mūdo:las quales son produzidas y criadas de dios enel mundo por causa del sancto matrimonio. Por lo ql deue ser el sancto matrimonio muy tenido/estimado/ y acatado:pues por medio del se cobra y repara tan grā bien perdido / por aqllos malauenturados angeles soberuios. E assi no podemos drar de tener por cierto q muchos ay z ha auido sctōs hijos bastardos:los qles por sus meritos / y gra de dios hā alcāçado el cielo:y otros q agora son aqui q acabada la vida yrā cō dios a gozar delo q aqllos perdierō. Porq como dios no sea aceptador de personas/no sera vaso mas desechado el hijo auido de adulterio para gozar d la bienauenturāça/q el q nascio en legitima successiō. Mas como dize sant pedro:el q siruiere a dios d qlquier nasciō q sea puede ser saluo para la diuina misericordia. Aqstos son en suma los catholicos/y sanctos bienes q se sigē dl sācto matrimonio/al q cō orden xpiana lo procura mātener. Dexamos otros muchos bienes q se podriā aq coligir:los qles dexamos por escusar prolixidad. Bastele al buē xpiano leer los buenos exēplos q emos puesto aq pa conoscer a lo q es obligado/siēdo ligado por el sctō matrimonio:y trabajar cō todas sus fuerças a lo cōplir: y tenga gran confiāça en dios que alcançara grā bien:porq dios a ninguna palabra suya puede faltar

Capitulo .xliiij.

que persuade que las mugeres casadas deuē honrrar mucho a sus maridos.

Ues emos largamēte dicho y enseñado la excelēcia del sācto matrimonio: deuen pues las buenas mugeres casadas d honrrar/y reuerēciar a tan alto sacramento como este. E la manera con q se ha de gouernar la buena muger enla vida siēdo casada cō su familia/y marido esta escripta enla sagrada escriptura enel libro de thobias/enel.cap.x. Donde aql buē raguel santo y temeroso de dios/ acōseja a su hija sarra como se due auer con su marido/qndo se la dio a su yerno thobias el moço. Quādo se la dio pa q la lleuasse a su tierra:besādo la muchas vezes le dixo assi:hija mia encargo te q sobre todas las cosas honrres mucho a tus suegros:y ames sobre todas las cosas a tu marido:y corrigas bien tu familia:y gouiernes bien tu casa: y guarda tu persona de toda reprehēsiō. E mirando mucho estas palabras pedro de amiano en vna epistola q escriuio a henriq duque de austria dize assi: gran doctrina da raguel alas mugeres en comū qndo enseña a su hija como se due auer cō su marido. Porq es muy gran razō q pues luego q son casados marido / y muger/son hechos el mismo coraçō y anima:luego deuē ser acatados los padres dela muger por el marido: y dl marido los dela muger:y a esto constriñe la ley natural. y el casado q desta se aparta no va cōforme a verdadero amor en aqlla cōpañia matrimonial. E gran biē es pa los casados este q conjūtarse el vno cō el otro:gana dos padres mas/cada ql dlos dos. Por lo ql due cada padre demādar a sus hijos quādo los casa /q honrrē mucho a sus suegros/ pues les d uen ser padres en amor. E dize este doctor q la misma bendiciō q da dios alos hijos por honrrar a sus padres/da por honrrar a sus suegros aqui/ el yerno / o la nuera. E cuēta q en bolonia rogaua deuotamēte vna dueña a dios/por la vi

da de vna su hija: y q̃ le aparescio la madre de dios: y dixo le. Porq̃ tu hija ha tenido tāta paciēcia cō las importunaciones de sus suegros: y ha sufrido muchas passiōes/ y maltratamientos: y cō todo esto los ha agradado/ y honrrado sin nūca los ofender: antes agora en la vejez los sirue como cara hija. Por esta causa sey cierta q̃ tu hija sera guarescida desta su afliciō: y terna hijos de bendiciō: y los vera bien heredados antes q̃ se muera: y el primero q̃ aura sera obispo desta ciudad: y assi succedio d' hecho. Por lo q̃l cōcluye este doctor q̃ las nueras deuē tratar cō mucha reuerēcia los suegros: y q̃ dios les dara el buē galardō cō fauores y bienes aq̃/ y la gl'ia alla. E tābien cuēta d' vn mācebo q̃ tenia sus suegros dolientes/ y ciegos en su casa: y como acontesciesse q̃ se q̃masse toda aq̃lla villa donde hazia su viuienda/ q̃ solamēte quedo la casa de aq̃l mancebo q̃ el fuego no la toco. E luego todos los del pueblo reconoscieron ser la causa la piedad de aq̃l mancebo/ y le loarō mucho y dieron todos gr̃as a dios. Dezia el abbad panuncio escriuiendo a felice vna ciudadana de alexādria: q̃ la guerra q̃ suele auenir ētre la nuera y suegra suele siēpre ser por causa de soberuia: porq̃ cada vna quiere ser señora dela otra. E pues q̃ la suegra es mas anciana acōsejala q̃ sea mas cuerda: y q̃ dissimule cō la mocedad dela nuera cō su locura: y presūpcion: y no cure della en quanto mas pudiere: corrijala dulcemēte sin pesadumbre: z auise de aq̃llas cosas a su hijo diziendo le solamente: q̃ encomiende a su muger que le cate reuerēcia/ y no la trate mal: y si no se emmendare/ porque comunmente aman mas los hombres a sus mugeres q̃ a sus padres: y si por no la enojar el marido no la corigiere acorra a dios la suegra/ q̃ con sus oraciones puede cōfiar que dios la corrigira a su plazer. E la buena nuera deue considerar que es dura cosa ala suegra/ d'xar el mando acostumbrado/ y aquella predominacion q̃ por la edad se le deue dar. E si a caso viere que la suegra se desmanda a su parescer deue la sufrir/ y honrrar por ser mas antigua: y principalmente por que la vejez trae consigo passiones/ y enojos/ z importunidad. Assi que la buena dueña por seruir a dios: y por cōplazer a su marido: y porq̃ deue tener reuerencia ala antiguedad: obedezca mucho ala suegra: y honrrela/ y dissimule quanto mas pudiere/ con su importunacion: porque en esto agradara mucho a dios: y embiara dios el galardon en su casa/ y hazienda/ y hijos.

Capitulo. xlv. que enseña que las mugeres casadas deuen honrrar mucho a sus maridos.



El segundo mandamiento que raguel puso a su hija sarra fue: q̃ procurasse honrrar mucho a su marido. y dize angelo enla escriptura de amor: q̃ el mas caro amor deue ser entre marido y muger: y es mucha razō: porq̃ el tal amor es por dios ordenado: y mezclado con castidad/ y sanctidad en seruicio d'l que lo fundo. Dize victor que deste amor prouiene/ que la muger ame a su marido de coraçon: y dessee verle apartado de qualesquiera infortunios/ y miserias: y que posseyesse todo bien/ y prosperidad: y por este no le quiere ofender en cosa deshonesta sin que tēga otro fiador. E assi dize que deue ser semejante a este amor el q̃ qualesquiera casados se deuen tener: y con este se deuen entre

si sufrir/como dize sã pablo: q̃ trygã los vnos las cargas delos otros/y q̃ assi cũplirá la ley de dios. E assi d̃ue cada vno cõsiderar q̃ tiene faltas ẽ si:y q̃ assi como quiere q̃ se las sufran / y dissimulen sus amigos assi deue el de hazer se en su conuersacion. E pensar q̃ si errare en cõtra el q̃ deue de sufrir/y dissimular como querria q̃ se hiziesse cõ el:y q̃ esta es ley natural entre christianos la q̃l con todas las fuerças se deue guardar para seruir a dios/y viuir en charidad. Assi q̃ por esta causa deue el marido sobrellleuar las faltas dela muger/dissimulando/y d̃los vasallos/y familia:⁊ sino dios permitira castigar le en q̃ ningũa psona le sufra ni dissimule cõ el si el no sufriere alos otros. E desta misma manera la muger d̃ue considerar lo mismo para sobrellleuar eternalmente a su marido en paz y amor:q̃ puesto caso q̃ tẽga faltas el marido q̃ otros no se las puedã soportar:es obligada la muger alas sufrir/por q̃ le sufran a ella las suyas:y assi las deue dissimular como ella querria q̃ le sufriessen las suyas E desta manera viuira en paz siempre cõ su marido:y conseruar se ha el matrimonio en perpetuo amor:⁊ creed me q̃ esto no se puede hazer biẽ sino entre personas entre q̃ ha amor:porq̃ las faltas y culpas solamẽte se pueden dissimular alli. E assi dios puso por principal parte d̃l matrimonio el amor:y assi mãdamos q̃ las buenas casadas amen y hõrrẽ sobre todo otro varon a sus maridos:porq̃ haziendo esto no dubden sino q̃ de mas delas cõseruar aqui dios en mucha paz y bien les dara alla gran galardon.

¶ Capitulo. xlv. en el qual se enseña en que deue mostrar la muger el amor que tiene a su marido.

El famoso doctor pedro comestor en vna epistola q̃ escriuio a petronilla duquesa d̃ brauãte q̃ viuia apartada d̃ su marido por causa d̃ q̃stiones y disensiones: alli le declara en suma el amor q̃ deue tener la muger casada a su marido. Dize assi:la buena muger casada deue amar a su marido de todo su coraçõ y de toda su buena volũtad. E si acaso por culpa d̃l/o porq̃ el demonio enemigo d̃l humanal linage siẽbra alguna disensiõ entre los dos de tal manera /q̃ ella siente q̃ el no la ama como a su muger: deue la buena dueña poner se en cõtina oracion a dios y suplicar le cõ gran afection q̃ de a su marido gracia/y le põga en su coraçõ q̃ la ame. E si a caso enella ay algun rencor por aq̃lla misma cizaña de sathanas ruege por el semejãte a dios q̃ la esfuerce pa le amar:y seruir ẽ su seruicio como el mãdo. E dize este doctor q̃ deue enseñar la muger el amor q̃ tiene a su marido en las obras siguientes. La primera en q̃ siempre ruege la muger a dios por su marido/q̃ le haga buen hõbre: q̃ le de su temor:y le industrie en la guarda de sus mandamientos: y le trayga a buen fin:y le enderesce en buenas obras/y en amor y caridad cõ los proximos. Deue la muger siempre tener auiso en hablar con su marido cõ mucho honor y reuerencia/cõ palabras muy corteses. E deue le conoscer a su marido/obediencia/y subjection dãdo le en todas las obras que se offrescieren la preheminencia/y señorio: y assi estar muy sobre auiso en no le dar enojo / ni turbacion / aun que tenga la culpa el:y esto porque dios nuestro señor lo ordeno assi. E si ella tuuiere la culpa de algun enojo / que aya entreambos ados: procure desculparse/ con humildad quando ella viere que ay tiempo/en que el esta manso y apaz-

iguado dela passion. E decontino deue la muger mostrar se a su marido aplazible/amigable/sin rigor ni soberuia: mas con toda humildad parezca responder enella aquella perfection de buenas obras/y costũbres q̃ deue tener en su coraçon. Assi mismo deue mostrar gran honestidad en su cuerpo: que ande honestamente en sus vestidos aderesçada: y sobre todo muy limpia ẽ su arreo. Deue huyr la negligencia enel recogimiento de su casa: q̃ no sea perezosa ni descuydada enlo q̃ toca esil aparejo y seruicio de su marido: mas todo se apareje a tiẽpo/y a sazon. Tenga muy gran recaudo enla haziẽda/y cosas q̃ estan a su cargo delas puertas a dẽtro de su casa. En todo se deue mostrar ser bien criada/en comer/y beber: assi en cãtidad como en q̃lidad: r por ninguna cosa no de occasion a ser notada q̃ quiere/o trabaja beber mas de vn vino q̃ de otro: por q̃ el estudio/y cuydado de beber vinos preciosos/es muy feo enla muger: y es grã sospecha de su castidad. Porq̃ muy luxuriosa cosa arguye la muger q̃ en su garganta es destemplada: y que despues d̃ auer comido/y bebido con mucha curiosidad de mañana/le plaze yr a la tarde alas huertas por espaciar se/para hauer gana de cenar: y despues viene con grande aliento a comer/y beber/en bãquete alacena. Tambien deue ser muy cuydadosa en encubrir las faltas de su marido/teniendo le secreto si en alguna cosa se puede infamar: y principalmẽte si a caso tiene algun vicio notable/como si se embeoda/o si es blasfemo/o jugador: deue la muger ser secreta a su marido: y corregir le con mucha blandura/r paciencia/sin soberuia ni vozes/ que lo puedan publicar. E por la fidelidad q̃ deue a su marido por virtud del sancto matrimonio d̃ue con todo secreto remediar aq̃llos errores/y otros mayores si tuuiere: lo primero con missas y oraciones suplicando a dios que lo mejore. E entre ellos con mucho regalo le ponga delante la ofensa de dios/y la verguença delas gentes: trabajando con todas las buenas exortaciones q̃ ella mejor pudiere. E despues deue le echar secretamente personas de quien se pueda cõfiar el negocio: y q̃ le amen y dessean su bien: como a sus padres/o hermanos/o caros amigos: y a su cõfessor/y a personas semejantes/q̃ en secreto le reprehendan/y retraygan sus vicios: y sobre todo como tengo dicho deuen recurrir a dios nuestro señor: porque facilmẽte dios que es pura bõdad/lo oyra/r porna el remedio. E assi porque ella es tã buena muger/q̃ siente los males y faltas d̃ su marido: y se duele con gran piedad: y quanto mas su marido la aflige/r maltrata tanto mas ella tiene paciẽcia/y ruega a dios por el. Por esta causa la oye dios r la remedia en sus nescessidades: r cura a su marido de sus vicios: y despues al fin permite que por las buenas y contin[u]as oraciones d̃la muger acabe en buena vida el marido/y despues rescíba la gloria.

Capitulo. xlvj.

en que trata que la muger/por causa de su marido/no d̃ue d̃ hazer cosa en q̃ ofenda a dios: en yr cõtra sus mãdamiẽtos.

Cuẽta el mismo pedro comestor en la misma epistola que escriuio ala señora duquesa d̃ brauante: que vn grande hõbre su conoscido y amigo: el q̃l dize q̃ no quiere nõbrar por razon del peccado q̃ q̃ere cõtar. E dize q̃ este nũca huuo grã cõtiẽda cõ su muger/ni en publico ni en secreto: sino fue porq̃ vn dia riñerõ porq̃ ella no cõsintio vna fealdad carnal q̃ en ella q̃ria hazer: r porq̃ ella nũca q̃ria dezir palabras suzias/y luxuriosas que el

quisiera que ella dixesse: y como esto durasse entre ellos mucho tiempo: y no pudiesse acabar con ella alguna cosa desta suziedad de palabras: y ella muchas vezes le respodio: q antes rescibiria la muerte/ q dzir ni hazer tales fealdades: porq eran contra dios/ y cotra el sancto matrimonio. Dize este doctor: q luego se fue este cauallero enojado de su casa: y que se fue al duque de brauante por cosas q le cumplian: y estando alli con el duque negociando supo el duque mala informacion deste cauallero: y fue tan mala que lo mando prender: y estuuo determinado de mandar lo matar secretamente.
E como el cauallero lo supo de vn confessor q el duque le embio para q se aparejasse q sin dubda moriria aqlla noche El cauallero boluio sobre si: y con grandes lagrimas/ y contricion rogo a dios y ala bienauenturada virge sancta maria/ que ellos le librassen: y con aquella gran turbacion se adurmio: y vio en vision ala bienauenturada virgen sancta maria: la qual le dixo: como has tu podido rogarme nada pues eres tan suzio y vil: y que tantos tiempos has atribulado a tu muger/ que es particular sierua mia: E esto has hecho no por culpa q ella huuiesse: por que ella te ha seruido virtuosamete: mas tu la atribulas: porq no te ha querido consentir tus torpedades/ y tus grandes fealdades. E por estas suziedades que tu has querido co ella cometer/ te ha traydo dios aqui a esta carcel/ y punto que han dicho que has de morir: porque este duque tiene determinado de hazer lo assi. E sepas que no por amor de ti (por que tu meresces mucho esta muerte) sino por amor de tu muger: z por su limpieza que me ha rogado muchas vezes por ti/ yo te librare de aquesta muerte: con tal condicion/ que ella ruege siempre a dios que te perdone. E sepas que si ella te huuira consentido en estas tus maldades/ y suzios pesamietos no huuiera yo aceptado los ruegos d tu muger/ ni agora te huuiera ayudado en esta tribulacio: mas su costacia q ella ha tenido en te cotrariar en tus maldades/ ha acabado co dios q huuiesse d ti piedad: por lo ql dues dar le grades gras: y dues mucho agradescer lo a tu buena muger: porq ha rogado muchas vezes por ti: y de aqui adelante corrige tu vida/ y guarda te de no voluer a ofender mas en aql peccado a la magestad de dios: y ama le: y teme le. E sabe q si no te mejoras q cayras en otro caso peor dl ql no escaparas. E mira q dios es muy desagradado/ y muy ofendido/ q el hobre casado cayga en tal genero de peccado/ siedo puesto en vn tan alto sacramento como es el del matrimonio. E no teniendo reuerecia a este sancto estado has querido co grande importunacion/ no solamente perder te a ti: mas aun lleuar tras ti a tu muger/ persuadiendo la a ta abominable ofensa de dios. E auiso te que todos los casados/ que enseñan a sus mugeres/ y las ponen en feas/ y abominables obras/ como es la dela carne contra natura/ indigna a dios de muy graue manera: y que en esta vida se vengara dios con toda crueldad/ z ignominia del poniedo le en casos/ z infortunios y acontescimientos de gran desgracia/ y dolor: y despues enel otro mundo perpetuamente le penara. E dichas estas cosas la bienauenurada virgen sancta maria nuestra señora le certifico/ que nuestro señor dios le mandaua librar por su sancta intercession/ y por las deuotas oraciones de su buena muger. E dize este doctor q acabado esto se hallo aquel cauallero a la puerta de su casa/ q era harto lexos d donde era preso: lo qual era veynte jornadas. Pues ved quanto vale y aprocha/ y quanto seruicio/ y plazer rescibe

dios con la honestidad dela muger casada que guarda y conserua la honestidad del sancto matrimonio: assi enel recogimiento de su persona / como en las palabras que sean con mucha verguẽça/y grauedad: y enlas obras/y conuersacion con su marido muy a raya en lo que piden: y permite nuestra religion: E auiso a aquella muger que con liuiano juyzio consintiere a su marido suziedades/y deshonestidades/que sin duda sera aqui con grãdes tribulaciones castigada: y despues enel otro mundo.

Capitulo. lxvij. q̃ los hombres casados deuen amar mucho a sus mugeres.

Lactancio firmiano en vn tractado que hizo dela reuerencia del sancto matrimonio/ dize assi. Que como el amor no se pueda recompẽsar/ni pagar / sino con igual amor/por su grã nobleza/y valor: assi como el hombre casado quiere ser muy amado de su muger: assi el con todas sus fuerças deue amar la a ella. E sino lo hiziere/de mas de hazer lo mal por lo qual meresce gran pena/sepa que sera pagado con el mismo descuydo q̃ el amo. Assi dize sant pablo escriuiẽdo alos de thesalonica enel tercero capitulo: hermanos amad a vuestras mugeres: y no les seays enojosos/ni pesados ni asperos/ni mal acondicionados/ni d̃sabridos: porq̃ si lo soys sereys grauemente castigados de dios. E dize lactãcio: que en amar a su muger el hombre casado cumple muchas cosas que deue cumplir. Lo primero haze plazer y gran seruicio a dios: y cumple lo q̃ por la obligacion del matrimonio deue hazer: y tambien assegura la bondad de su muger/ q̃ deue el entonces confiar q̃ le quiere bien/y no le haze mal/ni trayciõ E para esto deue el buẽ marido mostrar a su muger el amor q̃ le tiene por obra: amãdo la verdaderamẽte/en honrrar la assi en sus palabras/y conuersacion/como en lo publico/atauiando la honestamẽte de aq̃llos vestidos q̃ deua a su estado/y merescer: y sobre todo tenga riẽda en tẽplarse cõforme a su possibilidad proueyẽdo a sus nescessidades: y no corrwspondiendo tanto a la voluntad della q̃ se pierda todo en atauios/y despues no les quede q̃ comer. El varõ deue tratar siẽpre graciosamẽte a su muger/ dãdo le fauores de amor/mostrãdo estimar la y tenerla en mucho/y q̃ nũca la menospsçia: pero cõ tãto auiso le q̃ por ninguna via se le subjecte d̃ tal manera / q̃ vẽga a tener señorio sobre el: porq̃ si a esto se da lugar/tiene el hõbre mucho dolor: porq̃ luego le cõbate como a enemigo o cõ todo su poder: mãda la sctã scriptura: q̃ el marido enseñe a su muger toda buena doctrina: como se deue auer en cõuersaciõ de q̃lesquiera psonas cõ quien aya d̃ cõmunicar. Que sea cõ toda humildad sin soberuia ni presumpciõ: tratãdo a todos los q̃ cõmunicare discretamẽte/ cõforme al estado: y cõdiciõ de cada q̃l. E guarde se el xpiano casado/q̃ por ninguna via enseñe/ni consienta a su muger q̃ tiente/ni acometa alguna deshonesta obra por tacto/o cõuersacion q̃ sea cõtra natural/ni de otra manera alguna: mas do quiera q̃ esten vsen honestamẽte y cõ toda grauedad hasta en aquello q̃ da naturaleza/y el sancto matrimonio les dio licencia de obrar. y es mucho de notar q̃ la muger ama a su marido mucho quando le vee honesto/y virtuoso/deuoto/hombre de biẽ: y esto porq̃ lo permite y quiere dios que lo haga assi. E por el contrario le aborresce si le vee vicioso/ y de malas costumbres / y acompañãdo con malos hombres: y esto porque naturaleza no pmite/q̃ sea amada d̃ ningũo la cosa mala. Assi q̃ si el buẽ casado

quiere ser amado de su muger/trabage el por amar la mucho: y tambien procure con buenas costumbres parescer le bien siendo bueno/y virtuoso/ que entõces no podra hazer menos: la muger q̃ amar le mas que a si.

Capitulo. lxviij.

que la muger deue mucho pẽsar/y estudiar enel amor de su marido.

Dize lactãcio: q̃ vna valerosa dueña natural d ingalaterra/ amaua mucho a su marido: y por ser ella muger muy cuerda trabajaua d le sobrelleuar cõ mucho amor/y humildad/aun q̃ sabia q̃ el tenia vna mãceba: y q̃ tẽia otros vicios: y como el conociesse della ser muger d grã seso/y razon importunaua la que quisiesse hallar se enel consejo dela republica/sobre las cosas que cũplian a su estado/con aquellos varones/que el assalariaua/para se regir. Y ella jamas lo quiso hazer: por no dar mengua a su marido: diziendo que hazia el varon grã injuria a si mismo en poner enlos cõsejos publicos a su muger: y que enlos secretos holgaria mucho d se hallar/ y le dar su parescer/con aquella grauedad / y acuerdo que se requerian ser acõsejadas las cosas de vn tã gran señor. Dize que se ofrescio que su marido escriuio al papa suplicando a su sanctidad por vn capellan suyo que le diesse vn arçobispado d aquella su tierra: y ella fue importunada que rogasse a su marido que escriuiesse al papa lo contrario: persuadiendo la que antes le suplicasse que escriuiesse al papa que le diesse aquella dignidad para vn hermano suyo que ella tenia: porque le seria mejor. Y ella les respondio assi: no plega a dios que por ensalçar a mi hermano de yo tanta mengua a mi marido que el escriua letras cõtra rias al papa: porque entonces no dubdo que el põtifice tuuiesse a mi marido sino por liuiano mudable/ y de mucha variedad. Con todo esto le duro este vicio al marido hasta la vejez: y entonces dixo la muger en su coraçon: yo he sufrido este hombre enla juuentud todas sus miserias/pẽsando/que enla vejez se mejorasse. E agora veo que es mas malo y vicioso que nunca fue: y pienso q̃ ay poca esperança de su correction: y pues tal es no le quiero mas amar ni seruir: mas q̃ero amar y seruir a dios todo poderoso. E assi ella se fue a vna capilla q̃ enel tẽplo era dedicada al bienauẽturado apostol sant juan euãgelista: y alli la deuota dueña suplico con grande instãcia a dios q̃ la librasse de mano de aquel hombre/o le cõuertiesse a le seruir. E dize este buen doctor q̃ el bienauenturado apostol aparescio ala deuota dueña/y le dixo: que auia plazido a dios mucho el buẽ seruicio q̃ hasta alli auia hecho a su marido cõ tanta paciẽcia / y humildad suffriendo le sus defectos/y faltas/y que por el grã desagradescimiẽto q̃ auia hecho a ella/ ꝛ a dios/quiere q̃ aya diuorcio/y apartamiento entre los dos. E tu assi lo haras / q̃ te yras en vn tu castillo cõ honestas cõpañias: y alli seruiras a dios hasta el dia dela muerte: y hazer te a dios alli grãdes gracias/ y mercedes: y dar te ha su cõsolaciõ. E este mal hombre de tu marido le trayra dios a manos de mugeres q̃ le traygã a cõdennacion: porq̃ no te quiso creer/y conoscer tu simplicidad: y porq̃ no te quiso amar/y hõrar como a su muger: y no q̃so guardar lo q̃ dios mãdo obedesciẽdo la ley q̃ dixo enel sacramento del matrimonio.

Cap. lxix. q̃ el hombre quando se casa/ no deue mirar q̃ sea hermosa su muger.

Una delas cosas que mas desplazen a dios en el matrimonio es buscar con diligencia los hombres que sea hermosa su muger:porque los tales casamientos/assi como no lleuan buẽ fundamẽto no ternã buen successo ni buen fin. Por q̃ el buẽ christiano quãdo se casa mas d' ue de tener respecto alas buenas costũbres de su muger/y al buẽ descendimiẽto delas mugeres de su casta / que no a su hermosura:porque lo tal es de liuianos mancebos que se pagan de aq̃lla liuiana flor de hermosura:y como fundã alli su amor/ tanto es de presumir q̃ les dura juntamente con la paz: quanto se enhastian de aquella delectable cõuersacion. E assi podemos dezir que aquel amor es falso y no matrimonial:porque el sancto matrimonio no permitte liuiãdades ni amor que se pueda violar:antes como emos ya dicho deue ser eterno y sin fin. Esto dize aristotiles eñl octauo libro delas ethicas:q̃ el amor delos moços es liuiano / y apsurado: y q̃ passa sin tiẽpo/y sin sentir:porq̃ como ellos sean liuianos/y mudables/y cõdiciẽ todo lo q̃ veẽ:luego q̃ estan presos de vn amor/ofresciendo se les otro le tomã/y se aficionan/y mudan facilmente. E tãbiẽ se empleã en su amor antes enlas cosas vanas/y suzias/y viciosas/que no ẽlas virtuosas:porq̃ todas las cosas dessẽã y aman mas su similitud : assi como el doliente/q̃ como no tiene bueno el gusto ama mas vna sardina q̃ no vna gallina. Y es mucho de notar q̃ por tener eñl casamiento respecto ala hermosura de la muger/succedẽ ala contina muchos males/y trabajos. Como acontescio en siquen hijo del rey hemõr:el qual se enamoro d' digna hija d' jacob por su grãde hermosura:y luego la quiso tomar por muger:y despues que la huuo corrompido rescibio cruel muerte el/ y sus padres y fue destruyda toda su ciudad. En fin siempre vimos q̃ enlos casamientos hechos por hermusura succediessẽ los celos/y desassossiegos/y trabajos/y enojos. E assi es mucho de mirar/q̃ quãdo el hombre se casare siempre escoja en su muger mucha virtud/y bondad/ antes q̃ gran hermosura:porq̃ la hermosura con poca virtud es muy dañosa ala hõrra/y sossiego:y aun con virtud es muy dificultosa/porq̃ no se puede seguramente posseer lo q̃ d' todos es desseado. El hõbre q̃ tomo la muger por hermosura/es cosa muy cierta q̃ de cada dia q̃ mas la goza / le paresce menor : y en fin viene a tal estado/q̃ la aborresce por hastio y la menosprescia:porq̃ las edades d'l hõbre desuariã en sus tpos q̃nto al desseo/ y d' leyte d'las mugeres:porq̃ no tiene el mismo apetito/y amor enla vejez/ q̃ enla juuẽtud:y principalmẽte quãdo conosce que baxa la hermosura d'la muger en cada edad : assi baxara nescessariamẽte el amor:por lo q̃l deue cõsiderar el q̃ toma la muger por sola su hermosura/q̃ el fundamẽto es vano y vil:y q̃ assi fenesce ello en vanidad y en ayre:y despues siempre viue el tal en trabajos / y miserias/y cõtinuo dolor. E assi es cõforme a razõ dezir q̃ el hõbre q̃ ama a su muger por sola su hermosura/y veldad/q̃ no la ama del amor verdadero/y cõstante/ q̃ requiere el sctõ matrimonio:y assi se puede creer q̃ el tal ofende mucho a dios:porq̃ le falta al tal sacramento lo principal/para cõcordia inuiolable cõ q̃ se perpetua. Esto es por que faltando la hermosura / ha de faltar nescessariamente el amor:y faltando el sigue se luego entre los casados dolor. Leemos enẽl libro de thobias : que dixo el angel raphael a thobias : que por que los hombres que se casauan con las mugeres/ por respecto de su muy gentil hermosura y veleza lo hazian por fin de luxuriar : por tãto los

tales no merecia por el matrimonio ante dios: y que por esta causa dara dios poder al demonio/ para destruyr/y matar a los tales casados/sin que le pueda resistir. E assi has de saber tu thobias/q por esta causa ha sido muertos estos siete varones/que han querido casar con esta buena donzella sarra. Leemos es el genesis: que como los hijos de seth entendiessen/y se occupassen co las mugeres hermosas y bellas/juntandose co ellas a cumplir sus actos carnales/y luxurias: finalmete embio dios por esta causa el diluuio. E todo el mundo anego/y perdio. E por esta causa el patriarcha abraham no quiso casar a su hijo ysaac con mugeres de aquella tierra: porque eran hermosas/y liuianas: y llamo a su mayordomo de quien el mucho se fiaua: y tomando le juramento que no tomaria muger para su hijo ysaac de las hijas de cana: le mando que le fuesse a buscar muger con quien su hijo se pudiesse casar. Siempre veemos (y esto es permissio de dios) que los que se casan teniendo mas respecto a la hermosura de su muger que a la virtud/siempre engendran hijos malos/y viciosos/ y que acaban mal. Pero podra alguno dezir que el padre jacob desseando mucho la hermosura d rachel siruio catorze años a su padre laban: y despues tuuo hijos bendictos/y amigos mucho de dios: de do salio el pueblo de ysrael. A esto te respondo que dizes verdad que todo esso passo assi: pero fue todo aquello por permission de dios que conuenia que fuesse assi: porque era figura de mayor misterio/y de particular magestad.

Capitu. l. Que el hombre en su casamiento no deue tener respecto a riquezas.



Dize el patriarcha don francisco ximenez patriarcha de hierusale que compuso este libro en catalan/ que el que se casa por el interesse de las riquezas haze falso el amor que deue tener a su muger: porque entonces la cobdicia los inclina a tomar la/ y no la virtud: y este no es amor derecho/antes se llama esto comprar mugeres/y no es tomar las por dios/ ni por el sancto matrimonio. E despues que las tienen en su casa hazen les infinitos enojos tomando les lo suyo escondidamete/y hazen les hazer testamentos secretos/y tales como les plaze a ellos. Y esto es gra maldad: y gran perjuyzio para la muger/y para sus parientes: por lo qual se deue de presumir que la muger hizo aquello por temor de su marido/o por le complazer. Porque en otra manera antes se puede creer q lo querria ella mas para sy/ o para sus hijos si los tiene/ o para sus parientes. Y mas querria ella que su marido le fuesse hecho a su volutad: y que en su muerte no se casasse con otra: porque tiene gran lastima que vengan sus bienes a manos de andados. E con todo esto hazen que las desuenturadas hagan juramento que nunca lo descubriran/ni vernan contra ello/ deshaziendo lo hecho. E desta manera las hazen perjurar hasta traer las a desesperacion: porque muchas vezes lo reuocan sin que lo sepan los maridos en otros testamentos/ y codicillos. Y en la verdad todo esto es malo/y cotra la voluntad del matrimonio/ y intencion de dios: porque todo esto haze la muger por fuerça/y cotra su voluntad: porque el marido no le de mala vida/ sino haze lo que le manda. Mas todo esto segun

las leyes comunes de los emperadores no vale nada: porque la muger en vida de su marido no le puede dar lo suyo: porque ella no sea engañada: porque si huuiesse de hazer se passar assi / cada vno haria que su muger le hiziesse su absoluto heredero. El tal hombre que esto hiziere muestra poco temor de dios: y muestra claro su auaricia: porque tã falsamente procura engañar a su muger / por sacar le la hazienda. E tambiẽ muestra que no es hombre de bien / y de valor / y precio / ni de buena cõciencia / porq̃ lleuãdolo por estas maneras es obligado a lo restituir todo enteramente. Antes me parece que seria mas seguro que quando la muger selo quisiesse dar graciosamente / el dubdasse de tomar lo considerando que la tiene en su poder y seruicio: porque la muger puesta en poder de su marido / no tiene alguna libertad: y para estos casos se puede estimar q̃ si por sierua / o esclaua: y por tanto se presume que le hara hazer lo q̃ el quisiere. Por lo qual deue mucho mirar / que perjudica mucho su conciencia: y que cobrara mala fama: porque todos comunmente diran / que por fuerça heredo aquella hazienda / poniẽdo temores a su muger. y esta ganancia no es licita: por lo qual sin dubda se teme d̃ su salud: y los tales no se pueden llamar con razon maridos verdaderos / sino tiranos robadores de la hazienda q̃ no es suya: y assi deuen estos pẽsar / que la tal riqueza por ser asi llegada es diabolica / y mala: y que por ella pierden su anima: y q̃ a la postre ellos / y la hazienda hauran mala fin. Esto haze la maldita cobdicia que los hombres enel matrimonio se hazen mercaderes de mugeres: y mas cierto es: ser robadores / y ladrones: porque no tratan: ni tienẽ lealmente el amor sancto / que por el matrimonio deuen a la muger. Antes las aman / y toman por cobdicia / y auaricia: que por verdadero amor. E dize seneca: que es mucho obligado el hombre a la muger que le trae riquezas (segũ la comun opinion del mundo) porque todos dizen q̃ le truxo la bienauenturança del mundo por traer le riquezas: porque los mundanos tienen en poco todas las cosas del mundo / en cõparacion del oro: porq̃ conel se alcança todo lo que se puede desear y contentar. E con esto no estiman en nada el linaje / ni otros valerosos parentescos: porque les parece a ellos: q̃ el linaje es riqueza antigua / y que ya es passada: y que el oro de presente es linaje / y nobleza: que los haze mas estimar: y que nace de sy / y les pone mas certitud. E assi por esta dañada intencion: y auaricia / posponen qualquiera bondad que pueda traer les la muger por solo que trayga en dote riquezas q̃ les dar: y por esto los mal auenturados se les hazen esclauos viles comprados por dineros: y assi tuercen la ley d̃l matrimonio / no vsando dela la intencion / para q̃ dios le constituyo y le establecio. E assi dañan sus famas / y conciencias: y condẽnan sus animas. Por lo qual todo buen christiano q̃ se casa / deue eligir muger de bien cõ q̃ viuir mucho en seruicio de dios: y no tener respecto si se le ofreciere tal aque en su dote no truxo grandes riquezas / mas reconozca que cõ la pobreza se obra mejor la virtud.

Capitu. lj. que

hombre no deue dar occasion aque su muger aya passiones de celos: ni deue de curar de muger de otro: mas contentar se con la suya.

Ouidio elegante poeta recuẽta enel arte que hizo para bien amar: que vn hombre noble / y generoso pospuso en su coraçon de hazer viuir a su muger

todos los dias de su vida con celos que tuuiesse del: procurando otras mugeres. E su padre tomo le aparte/ y dixo le assi. Hijo en ninguna manera distraygas tu coraçon a otro amor sino al de tu muger: porque lo deues huyr por muchas razones. La primera porque tu dañaras a tu persona: porque el amor de mugeres es muy gran dessossiego de vida/ y coraçon. E despues que el hõbre lo comiença no lo puede dexar/ sin gran difficultad/ y detrimento de su vida/ y salud. Que assi dize el refran: que en armas/ y en amores a vn plazer cien dolores. La segunda es porque recibe gran mengua tu honrra: porque hasta agora eres tenido por hombre honrrado/ y sin macula niguna: y si tienes amores cõ otra muger q̃ la tuya/ luego eres infame: y entre todos los hõbres pierdes la opiniõ. La tercera razõ es: porq̃ luego viuiras en trabajos/ y enojos/ y cõtiẽdas/ cõ los pariẽtes de tu muger: por lo qual podras perder te a ti/ y a tus amigos/ y a otros muchos. Lo quarto es por lo q̃ cũple a essa otra muger que amas: porq̃ luego es diffamada: y assi corre peligro su honrra/ y aun la vida puede perder si su marido lo puede saber: y despues va en ventura el anima. Lo quinto es que me digas q̃ podras ganar despues de tãtos males/ sino mal y verguença/ y perdicion de fama/ y hõrra: y tambien daño a tu casa/ y familia/ hijos/ y muger. Lo sexto es: que tu muger viendo en ti poca fidelidad amara a otro por se vengar de ti: y si despues de hauer te errado te teme yrse ha con su amigo/ y robar te ha. E si tu no lo supieres gozara de aquel que bien quisiere: y gastara en aquella vellaqueria la mayor parte de tu hazienda: y diffamar te ha tu persona/ hijos/ y familia/ y linage para siempre jamas. E todo hombre lo sabra ante que tu lo sientas: porque tu muger lo hara con el secreto possible de ti. Por lo qual te ruego hijo mio q̃ me oygas esta doctrina. E lo primero que te aconsejo es: que en ningun tiempo quieras dañar la fe deuida al santo matrimonio: ni quebrantar a dios aquella palabra que diste/ de guardar lealtad a tu muger. E nunca tengas enojo con tu muger/ ni le digas palabras duras/ y desabridas/ ni pesadas/ ni le intentes/ ni burlando/ ni de veras/ a dezir le que amas otra muger: porque le das occasion a alterar se/ y pensar cosas con que te enoje. Ni tampoco andes en quistiones/ ni guerras con tu muger: ni quieras sin gran razon desplazer la: porque si lo hazes todos tiempos andaras descontento/ y enojado: y viue muy sobre auiso que por agradar la/ y contentar la/ no tome sobre ti señorio: mas con el freno la gouiernes todo tiempo: porque es muy necessario al regimiento de la muger no la dessfaborecer en ninguna cosa/ por donde tome desesperacion: ni tampoco le des tanta libertad/ y señorio/ que no aya quien la subjete. E aconsejote mucho/ que oygas algunas vezes el subito/ ⁊ primer consejo de tu muger: porque te hago saber que las hizo a las mugeres naturaleza muy pressas/ ⁊ sabias en la presteza del primer mouimiẽto. y el consejo sobre pensado/ ⁊ acordado suyo no lo tomes: porque no es de algun valor: mas antes suele ser dañoso/ ⁊ perjudicial: ⁊ con la variedad de su juyzio nunca se determina en cosa que buena sea. Yo te ruego hijo mio que con mucha paciencia suffras/ ⁊ sobre lleues a tu muger: ⁊ la ames a ella sola: ⁊ nunca le des sospecha de donde te pueda celar: porque sera causa de gran dessossiego tuyo/ para toda tu vida: ⁊ sobre todo corre gran peligro tu honor.

¶ Capitu. liij. Que muestra como el hombre casado deue tratar a su muger/ con mucha cortesia/ y honor.

Ualerio maximo enel septimo libro reprehēde mucho a los hombres casados que tratā descortesmente a sus mugeres: y cuenta alli de tres que por poca occasiō dauā mala vida a sus mugeres y les negauan su buē amor. E todos los sabios xpianos dizen q̄ pecca mucho el hōbre casado quando corrige fea/ y descortesmente a su muger: y especialmēte por poca causa: porq̄ la muger es coraçon/ y hechura d̄ su marido/ y no es sclaua/ ni sierua/ porq̄ el hōbre la aya de corregir mal. No le deue dezir palabras injuriosas feas/ ni deshonestas/ y si el crimen fuesse grāde no la deue corregir delāte sus criados/ y muy menos delante sus parientes/ y estraños. Pero deue la de tomar a parte cō palabras mansas y bien acordadas: porq̄ gran mengua/ y injuria haze el hombre a su muger q̄n do la reprehende aspera/ y publicamente: y se muestra el tal marido entonces vano/ y de poco seso/ en dar vozes con su muger delante su compaña/ y personas estrañas. Esta manera tuuo el santo job quando corregia a su muger/ que le dezia que se muriesse: no la quiso llamar loca/ ni vazia: mas deziale que mirasse que en aquello que dezia hablaua como muger que careciesse de juyzio/ y razon. Yo he leydo que fue mouida question ante el rey don pedro de aragon: si era licito: o conuenia/ que siempre el marido llamasse tu a su muger: y nunca la llamasse vos: y fue alli cōcluydo que el atuar a personas muestra muchas vezes/ y avn a la contina amor. Assi como acontece que el señor quādo quiere mucho a vn vasallo/ o criado/ o hijos los llama siempre tu: porque los ama de coraçon. Y assi puede hazer el hombre a su muger guardādo algunas differēcias de atuar: porque ay vno imperatiuo/ y de altos estados: y el segundo es amigable/ y dulce en su tono. Con el segundo se deue tratar la muger: porque como emos dicho es compañera/ y no esclaua: y assi esta hecha la differencia del atuar respecto destas dos. E dize seneca que nunca el marido ha de injuriar a su muger tocando le enel linaje si es debaxo: porque ya que por su muger la eligio la hizo ygual cō el: ni tampoco si es bastarda/ si lo es: porque quando con ella se caso la legitimo pa su ygualdad. Ni la deue herir enel rostro/ ni traer la en los ojos de los hōbres señalada: porque lo tal es de hōbres viles rufianes q̄ estā acostūbrados a tratar mal/ y de aq̄lla manera a sus vagasas por las sujetar. Ni tampoco las deuen injuriar cō algunas faltas q̄ a caso huuiessen cometido/ antes q̄ cōellas se casassen: porq̄ el matrimonio las limpia/ y liberta d̄ q̄lqera peccado q̄ antes huuiessen cometido quanto q̄era q̄ fuesse enorme. Ni tā poco la deue castigar afrētādo la cō el defecto en q̄ algun tiēpo cayo/ si a caso es ya corregida del/ y mejorada. Cumple mucho q̄ el marido tēga siempre paz cō su muger/ y amor/ y nunca la lastimar cō faltas q̄ ya ha corregido mejorādo su vida. E tābiē auisamos a la buena muger q̄ tome con paciēcia el castigo/ y correcciō q̄ le hizie de su marido: y no tenga soberuia/ ni argullo para le boluer las injurias deshōrrandole. Antes le sirua/ y le acate/ y le hōrre mucho: y cō grāde auiso acate/ y honrre a sus suegros: y les haga todo aquel contento/ y seruicio que a verdaderos padres. No sea soberuia ny mal hablada desgraciando se con las vezinas: antes las procure a catar: y hōrrar con mucha humildad/ y amar como asi

mesma. y por el semejante deue el marido viuir con su muger conforme al precepto d sant pablo: q mãda q assi la amẽ como a su mesma persona: y por ninguna occasion le falsifique el amor q deuẽ al santo matrimonio: porq no ay cosa q mas indigne a dios nuestro señor.

Capitu. liij. que se deue mucho guardar la muger casada/ de no dar occasion a su marido/ para que tenga celos de ella.

Notablemẽte se deue guardar la hõrrada dueña casada de no dar occasion aque su marido aya celos della: porq en esto hara grã desseruicio a dios: porque corrõpera el amor q deuia al santo matrimonio: y pornia en gran peligro su honrra/ y la de su marido/ y hijos. E deue d ser auisada la muger que no puede dar mas terrible pena a su marido/ ni mas cruel q dandole celos: y q la muger que tal haze merece qsi pena de muerte: porq le pone a peligro d morir/ por aquella congoxa/ y tormẽto q le da la sospecha. Turbale la razon: y ciegale el juyzio en tanta manera/ q no se puede dezir/ q qsi viue: porq el mayor sentimiẽto q el hombre en esta vida recibe es pensar q su muger quiere y ama a otro mas q a el: y es tan grãde el sentimiento q avn q sea tan sin seso como bestia no ay injuria/ ni afrẽta q mas le lastime/ ni de q el mas dessee vengança. Por tanto deue la muger d guardar se cõ gran cuydado de dar al marido tan gran tormento: porq va mucho cõtra el amor del matrimonio: y por lo q le va a su hõrra huyga de dar occasion a que las gentes sospechen alguna macula contra su bondad: mas muy lĩpias se prescien ser solo de sus maridos: limpiando de sus coraçones qlquiera sospecha q dellas puedan tomar: y amẽlos/ y siruan los sobre todas las criaturas del mundo. y siẽpre tenga tãto amor a su marido q le parezca q no ay otro hõbre/ q en ningun genero de exercicio se yguale cõ el. Este pcepto es del bienauẽturado san gregorio en vna homelia sobre san mattheo: que dize: que si la muger casada viere a vn otro hombre hermoso/ y gentil/ diga/ o quan hermoso es aquel hombre: pero mas hermoso es mi marido: y esto quanto quiera que a su marido de feo no le quieran los hõbres ver. E si viere q algun hõbre corre. o salta/ o bayla/ o dança: o haze qualqera otro exercicio notablemente/ y en alguna perfeciõ/ deue de dezir: que aquel la haze bien / pero que su marido lo haze mejor sin alguna cõparacion/ ni ygualdad. Porque esto no puede en ella proceder sino del grande amor que le tiene que no le parece bien otro sino el suyo: y con esto viuira en paz/ y en gracia de dios: y en amor de su marido. E con el contrario toda la vida se le passa en trabajos: e mal dia/ y peor noche/ malas comidas/ y peores cenas. E injurias/ y afrentas continas: y en deshõrra entre las gẽtes. E sobre todo esto q trae en peligro la vida: porq con los tales aborrecimientos cosa es muy cotidiana y possible q el marido por celos mate a su muger: y avn la puede tomar en tal estado que pierda aqui la vida/ y alla el anima para siempre.

Capitulo. liiij. que muestra q por pequeña occasion no deue el marido tomar celos de su muger.



Dize sant gregorio q deue el hombre casado huyr mucho/ q por poca occasiõ sea celoso d su muger. Por lo q l due mirar q si alguna vez/ siẽ-

do su muger moça se regozijare/y buuie
re plazer algo mayor de lo q̃ a el razona
ble le parezca/no por tãto deue d̃ cõcebir
celos d̃lla: porq̃ el tal regozijo es le a la
moça natural: porq̃ su edad lo reqere. E
solamẽte la deue corregir q̃ en sus plaze=
res sea honesta/y recogida cõforme ala
calidad d̃ su p̃sona. E no seã tã rep̃hẽdi=
das/y lastimadas q̃ desesperẽ d̃ pesar/y
cõgoxa/porq̃ la juuẽtud es necessario q̃
tẽga algũ honesto passatiẽpo p̃a su exer=
cicio: porq̃ d̃ otra manera reuẽtara. y asi
acõtece q̃ como se veẽ casadas se desmã
dã algo diziẽdo: ya no tẽgo a quien dar
cuẽta d̃ mi vida/ni de mis plazeres sino
a mi marido: cõ esto cõfiãdo ellas de su
mesma virtud son algo sobre salidas en
la cõuersaciõ de sus amigas/y vezinas/
en su reyr/y hablar: entõces el marido
la deue algo d̃ suffrir en su coraçõ/y con
mucha tẽplãça la deue ordenar en como
adelãte se deue hauer. E q̃ndo viere el
hõbre su coraçõ ayrado cõtra su muger
por pequeñas causas/luego se rep̃hẽda
a si mismo entre si: y cõformãdo se cõ la
razõ piẽse q̃ si se tiene por injuriado d̃ aq̃
llo poco q̃ ha visto: y delãte de los otros
se muestra turbado de todos sera escar=
necido: y por el semejãte burlarã y escar
neceran de su muger/y de toda su casa.
Por lo q̃l el hõbre sabio/y cuerdo/deue
ẽ los lugares publicos dissimular: y no
dar a entẽder q̃ ha sẽtido cosa q̃ le altere
y despues en su casa: y en lugar ap̃tado
y secreto deue cõ mucha cordura rep̃hẽ=
der a su muger lo mejor q̃ el podra enco
mẽdãdo la sobre todo la enmiẽda: req̃=
riẽdo la q̃ otra vez no le de occasion a se
lo dezir. Principalmẽte si el marido le
mãda q̃ no comuniq̃/ni cõuerse cõ algu
na deshonesta muger d̃ q̃ se sospeche ser
dañada: quãdo el marido se lo mãdare
deuelo de obedescer so pena d̃ q̃ se d̃ cre
dito ala sospecha. E siẽpre q̃ la rep̃hẽdie
re vedãdo le alguna cõuersaciõ le diga
no plega a dios muger q̃ yo piẽse de vos
cosa q̃ no sea de pẽsar: si no todo bien co=
mo creo q̃ lo ay en vos: sabed q̃ mi cora
çon no me suffre mas/q̃ esto me haze de=
ziros el grande amor q̃ os tengo: y avn
sabe dios quã gran verguẽça tẽgo de os
lo d̃zir. E avn digos os lo porque reme
dieys q̃ no os siẽta esto algũa otra p̃sona
como lo senti yo/y peligre nr̃a honrra.
Por estas palabras es de cõfiar q̃ si la
muger es cuerda/y tiene seso se corregi=
ra: y no incurrira mas en aquel pecca=
do. Es mucho de considerar q̃ la buena
muger luego que se casa deue trabajar
por conocer las condiciones del mari=
do: y sabidas procurar q̃ en ninguna co
sa le haga desplazer: porque los hom=
bres son de diuersas cõdiciones: y lo q̃
plaze al vno no a plaze al otro: por lo q̃l
es necessario conoscer al que han de ser
uir/y complazer hasta q̃ se muera el vno
o el otro. E assi veras que los caualleros
quieren las mugeres alegres/risueñas
y liberales/y comunicables/y afables
cõ todo hõbre: y q̃ por ninguna cosa to=
man tristeza: ni la muestrã quãto q̃era q̃
las rẽtas/y haziẽda se gastẽ ẽ hazer esta=
do con huespedes/ni cõ otra q̃lq̃era li=
beralidad q̃ ellas quieran hazer. Pero
los ciudadanos comũmẽte tienen todo
lo cõtrario: porq̃ q̃erẽ q̃ sus mugeres seã
escabrosas p̃a todo hõbre: y q̃ se recojan
luego dõde no parezcã: y q̃ nũca se pon
gã a las vẽtanas: ny andẽ en los corros
y bayles. y de aqui es q̃ si los tales veen
a sus mugeres ẽ palacios/y cõuersacio=
nes d̃ platicas/y parlerias q̃ luego ellos
sospechã mal dellas avn q̃ en sus casas
sean diligentes seruiciales. E assi estos
no q̃rrian q̃ por las calles las acompa=
ñassen hõbres/ni las lleuassen de la ma
no a la yglesia: mas antes d̃ssea q̃ su mu
ger sea muy honesta: y q̃ lleue los ojos siẽ
pre puestos en tierra/y cõ toda honesti=
dad su cara serena. Pues quãdo la mu

ger cuerda / y sabia huuiere conoscido la volũtad / y cõdiciõ d su marido trabajara por le sobrelleuar siẽpre a su plazer: y no le traspassara en cosa alguna. E si ella lo haze assi sera amada / y hõrrada / y tenida de su marido: y sino siẽpre ternã trabajo / y passiõ. E por el semejãte el hõbre due guardar biẽ su hõrra: y por pocas cosas no sea cõ su muger rigurroso / ni desaborido / ni descortes / ni vse de vilezas / z liuiãdades cõ su muger: porq̃ se pone a peligro de pder su hõrra sin occasiõ: z despues fatiga su coraçõ cõ celos. E cõ todo esto se haze ser menospciado d su muger: y tãbiẽ de todos los q̃ lo oyẽ y burlã de su cõdiciõ como d hõbre miserable / y mezq̃no: y hazẽ grãde injuria a sus hijos en los ĩfamar cõ aq̃lla sospecha: y turbã los vezinos viendo dar mala vida a su muger. E tãbien se sigue otro mal q̃ huyẽ los buenos hõbres de dar les sus hijas pa casar cõ sus hijos / psumiẽdo q̃ heredã los hijos su mala cõdiciõ. Pues por tales / y tãtos daños: y incõuenientes due el hõbre casado cuerdo de huyr de recebir celos de pequeñas occasiones de su muger.

¶ Capitu. lv. enel q̃l se ponẽ ciertas razões: y objecciones por las quales los herejes manicheos entiendẽ prouar q̃ los maridos no deuẽ amar a sus mugeres.

Lo pmero q̃ los herejes manicheos opponẽ y arguyẽ a la muger porq̃ no due ser amada d su marido es: porq̃ dizẽ ser vnas ladronas / y q̃ en todo tiẽpo robã los bienes d su marido en vida y ẽ muerte. A la q̃l razõ rñde el derecho dãdo les en ciertos tiẽpos y pa ciertas occasiones libertad q̃ las mugeres puedã tomar d la haziẽda de sus maridos: y lo pmero y pncipal es para dar limosna: pa lo q̃l les da el derecho expresa licẽcia q̃ puedã tomar alguna tẽplada pte: y en poca q̃ntidad / y dize q̃ lo tal no es hurtar: mas antes es allegar y multiplicar haziẽda pa los dos. La segunda licencia es pa las cosas necessarias pa el gouierno de su casa y hijos: quãdo vee q̃ el marido por otras occupaciones se descuyda de lo q̃ deue hazer. Esto se dize quãto al tiẽpo de su vida y quãdo los herejes las arguyen ser ladronas enel tiẽpo de la muerte de sus maridos: q̃ escõdã haziẽda de q̃ no pueda testar el marido: y dspues la guardã sin la traer a cuẽta de herẽcia / ni partija. A esto se respõde q̃ si el marido les es ẽ cargo bienes q̃ nunca los restituyo q̃ es biẽ q̃ entõces se entreguẽ en lo mejor de la haziẽda: porq̃ se creeno poder hauer en otra manera justicia / y tãbiẽ es alguna razõ q̃ ellas seã algo pagadas del cõtino seruicio q̃ hazẽ a sus maridos: por lo q̃l se puedẽ algo satisfazer enesta manera. E avn esto no lo hazẽ todas: porq̃ algunas ay / z muchas muy hõrradas dueñas q̃ no hazẽ en vn marauedi falta la haziẽda d sus maridos. Por lo q̃l no se deue dezir esto dellas en general. Tãbiẽ dizẽ estos herejes q̃ no deuẽ las mugeres ser amadas delos hõbres porque son de su natural muy maliciosas: lo q̃l tãbiẽ pcede de dañada intẽciõ: porque muchas dueñas ay muy catholicas xpianas y sãctas las q̃les son espejo d sãta bõdad: por lo q̃l no se deue dezir esto en vniuersal avn q̃ aya algũas liuianas maliciosas por las q̃les no dueẽ pder las buenas. Y en fin no se deue dezir q̃ aya otro ser de mugeres q̃ de hõbres: sino q̃ assi como entre los hõbres ay d buenos y malos assi son las mugeres. Verdad es q̃ todas quasi tienen vn poco d furia: y aguardãdo las aque se les passe luego bueluen sobre si: y entonces deuen los maridos apartar a sus mugeres / y con mucha templãça corregir las lo mejor

q̃ pueda q̃ dios proueera en las enmẽdar. E tãbiẽ rũde aq̃l p̃triarcha auctor deste libro/q̃ la muger rẽzillosa sea castigada por su marido: porq̃ es grã desgracia hazer vida cõella porq̃ enojada/ toda la casa lo ha de sentir.

¶ Capit. lvj. que enseña q̃ los maridos deuẽ sobrellevar cõ industria a sus mugeres q̃ñ las quierẽ corregir de sus yerros.



Que con mucha cordura d̃ buscar q̃lq̃era buena manera pa q̃ el marido sobrelleue a su muger antes q̃ la llegue a castigar: porq̃ como ya emos ẽseñado es cosa muy mala ser los hõbres d̃ biẽ verdugos d̃ sus mugeres trayẽdo las señaladas los rostros y heridos los cuerpos. Mas ãtes las deuẽ retraer muchas vezes con blãdas y amorosas palabras lo q̃ les pareciere mal y deshonesto: y q̃ñ ya por muchas amonestaciones no se corrigiere suffrir se ha q̃ cõ alguna tẽplãça las castiguẽ. Cuẽta este doctor auctor del libro q̃ vn genoues tenia vna muger algo desmãdada y de mala cõdiciõ: y viendo q̃ no la podia castigar ni someter a su seruicio llamo a vn grãde amigo suyo y mucho su cõpañero/ y rogo le q̃ se fuesse cõel y hiziesse todo lo q̃ el le dixesse. E yẽdo jũto se le q̃xo mucho cõ muchas lagrimas q̃ el no podia por niguna via hazer vida cõ su muger y q̃ pa remediar esto el se q̃ria hazer enfermo diziẽdo q̃ se q̃ria morir por los enojos q̃ le daua su muger: y q̃ le rogaua mucho q̃ el lo dissimulasse porq̃ q̃ria por esta via prouar si la pudiesse mejorar. E luego sobre este cõcierto se fue a casa doliẽdo se mucho diziẽdo a su muger lleuar grãde enfermedad: y q̃ d̃los enojos q̃ ella le daua venia tan mal dispuesto q̃ se pẽsaua morir: por lo q̃l mãdo aparejar la cama y acostado enella mãdo llamar los medicos: los q̃les viniendo a le ver deziã no le conocer su mal. y el siẽpre se q̃xaua de grã dolor q̃ tenia en la cabeça y en otras p̃tes de su cuerpo: y daua grãdes bozes diziẽdo q̃ le parecia a el q̃ cierto moriria muy breue segũ le aq̃raua el grã dolor: o q̃ p̃deria el seso y se tornaria loco. E p̃gũtãdo los medicos la causa de su passiõ los aparto el cõpañero y les dixo q̃ de todo aq̃l mal era causa su muger: porq̃ cada dia le da tã grãdes enojos q̃ le haze salir de juyzio: porq̃ no ay q̃en le suffra su rẽzilla y malicia. E dẽde a pocos dias se mostro el genoues q̃ del todo era loco: y avn q̃ ello era fingido todos los medicos/ y amigos q̃ le veniã a visitar lo creyã ser assi: y assi acõsejaron los medicos q̃ de todo p̃nto le q̃tassen la muger: porq̃ si esto no se hazia el no podria viuir. E luego enbiarõ a su muger a casa de sus padres/ y a el dieron le los medicos cosas conortosas/ y q̃ fuessẽ en remedio de la cabeza y juyzio pa le boluer en si. E assi mostro poco a poco boluer en su juyzio y razon: y q̃ñ le vieron los medicos sano dixerõ le q̃ no cõsintiesse boluer la muger a casa porq̃ creyã q̃ bolueria a su mal y q̃ podria ser morir por el recaer por su mala y incomportable condicion. E luego q̃ los parientes de su muger le vieron sano rogaron le q̃ la tornasse a recebir: y el se d̃fendia cõ lo q̃ los medicos le hauiã mãdado: porq̃ si ella boluia cõ enojos le mataria: y q̃ mas q̃ria su salud q̃ la cõpañia de su muger. E en fin despues de se lo hauer mucho importunado se lo cõcedio cõ vna cõdiciõ: q̃ el pornia vna campana en lo mas alto de su casa pa q̃ en q̃lq̃er tiẽpo q̃ refiñere su muger el la tañia y ellos le vẽgã a ayudar porq̃ ella calle y no le de pena. E jũtamẽte cõ esto hizo llamar a to-

dos sus vezinos haziendo les saber como el hauia estado enfermo por los grandes enojos q̃ le daua hasta alli su muger: y q̃ los medicos le hauiã mandado q̃ no la boluiesse a su casa: y q̃ por importunaciõ de sus pariẽtes la traya cõ cõdiciõ q̃ se hauia d'poner vna cãpana en lo mas alto de su casa pa q̃ q̃si su muger resistesse llamasse q̃ le viniessen a ayudar apaziguãdola: q̃ assi los rogaua mucho q̃ estuuiessen auisados pa q̃ oyẽdola le fauoreciessen. E los vezinos le pmetierõ de lo hazer assi. E luego se truxo la muger a casa: y el marido la hablo delante de sus padres y pariẽtes y vezinos rq̃riẽdola q̃ cõ sus enojos no le q̃siesse matar: y asi q̃do en casa cõ alguna humildad. Pero despues de algunos dias boluio a hazer de su natural cõdiciõ en sus brauezas: y el marido luego toco la cãpana y fue junta la vezindad dãdo bozes / y gritos cõtra ella diziẽdo le palabras muy asperas: porq̃ q̃ria tã cruelmẽte matar a su marido cõ passiones y enojos. Y ella toda turbada y enojada no dexaua descãsar su coraçõ en ver assi cõuocar la vezindad: y ya estaua tã infame que la llamauã la dueña de la cãpana. De manera q̃ la triste no osaua salir de su casa por la grã verguença q̃ tenia. E assi como se vio tã afrẽtada y corrida suplico cõ mucha humildad al marido q̃ no la truxesse ya mas en tãta verguẽça: y q̃ ella le pmetia de se corregir enteramẽte: y q̃ le rogaua mucho q̃ q̃tasse aq̃lla cãpana. El marido le respõdio q̃ el no la q̃taria hasta q̃ vn año entero huuiesse probado su enmiẽda y correcciõ: y q̃ si ella se corregia pfetamẽte q̃ el q̃taria la cãpana: y q̃ si no se enmendaua q̃ el prometia de poner dos: y que le haria tanto ruydo con ellas hasta que todo el mundo la tuuiesse por loca. Y ella viendo se con tãta deshonrra se corrigio de su condicion y trabajo de seruir honrradamente a su marido y no le dar pena ni enojo. E viendo el marido que ella estaua bien corregida y castigada quito de alli la campana y assi viuio desde alli adelante en paz / y fue muy honrrada / y paciente muger. Agora dize este doctor que es mucho de loar este buen hombre: porque con maneras tan cuerdas y de tanta discrecion procuro corregir a su muger d'vna tan errada y incomportable condicion como esta: antes que por heridas / y palos pensar la enmendar. E dize que siendo la muger de bien: y de buen natural que esta via es la mejor y la que deue hazer / y cõ la que se corregira: pero q̃ si es mala / y vil / y de vil natural es necessario castigar la con heridas: pero deue se guardar tiempo y oportunidad: y no se deue herir a la contina porque las traẽ a desesperacion.

Capitu. lvij. que muestra y enseña que la muger deue biẽ gouernar su casa y familia.



El tercero mandamiẽto q̃ raguel dio a su hija quando la entrego a su hierno fue: que trabajasse d'gouernar y regir biẽ su casa y familia. E quãto a este precepto dize platon en los libros de republica: que quanto a la gouernacion de la casa y familia es necessaria la muger. E deue la tal mirar que todas las personas que estan en su familia trabajen siempre y ninguna este ociosa / antes todos esten occupados en alguna obra. Ni se descuyde en consentir q̃ algun su criado cometa algun crimen ni vileza: ni le de licencia para q̃ hable muchas palabras: ni le oyan chocarrerias ni donayres ni mẽtiras: pero todos seã

sobrelleuados cō amor seruil proueyendo les delo necessario: d tal manera los doctrine q̄ temā y amē a su señor d suerte q̄ no le menospreciē: mas le siruā y obedezcā a plazer: seā oydos si se q̄rarē: y sean cūplidas sus demandas siēdo justas: y seā se les pagados sus salarios/ muy deuidamēte aq̄llo q̄ se les ꝓmetio por su trabajo: y sean socorridos con piedad en sus necessidades/ y enfermedades. E māda este doctor que la familia d casa ha d estar en casa d tal manera repartida que en sus estancias no se comuniquen las mugeres con los hombres: y en la guarda de las mugeres tenga la señora mucho cuydado de poner recaudo enellas no se le contaminen ni se le corrompan por malas conuersaciones. No cōsienta que algun hombre de su casa ni de fuera ande en liuiandades de requiebros ni mensajes con sus mugeres: mas luego en sintiēdo lo la despida a ella/ o a el. Trabaje mucho que en su casa aya mucha paz: y que entre sus criados no aya enojos/ ni ruydos: ni se siembrē discordias entre ellos: ni avn entre ella: y su marido. E si alguna discordia huuiere luego la apague y mate: y todo lo ponga en paz y sossiego. En todos tiempos se muestre a sus criados con cara alegre sino excediere el criado en algun notable crimen: y entonces el tal vaya fuera de su seruicio/ porque no dañe mas. Dize fray liberto en su doctrinario que el marido y la muger no deuen consentir que en su casa ꝛ compañia viua alguno en peccado: assi como blasfemos/ jugadores/ ayrados/ ladrones/ o amancebados: porque la tal compañia es bastante para dañar toda la casa dōde esta. E assi como tenemos por exemplo que por vn peccador perece el nauio/ y se va al hondon: assi temamos que por vn publico peccador: no perezca toda la familia: porque si el tal no es occasion que se hunda la casa/ y perezca la gēte/ basta que daña a todos con sus malas costumbres. De manera que cumple mucho que qualquiera q̄ tuuiere criados en su casa los instruya/ y los doctrine bien en lo que toca al seruicio de dios assi en hazer los cōfessar y comulgar alomenos cada año vna vez en q̄ es obligado. E despues a viuir honesta y virtuosamente. Porque todo christiano que tuuiere familia es obligado a lo hazer so pena de offender mucho a dios: porque les demandara larga cuenta desta buena instruccion el dia del juyzio. E tambien deue tener cuydado la buena muger de algunas donzellas si a caso estan conella pequeñas en su compañia/ o seruicio: procurar que sean doctrinadas en buenas costumbres: y como han de contentar/ y seruir a sus maridos quando los ayan: y quādo llegue la edad procurar se los con diligencia: porque sean casadas/ y remediadas con tiempo. E deuē les de dar de sus bienes dotes con q̄ se casen: a este proposito dize sant pablo que el q̄ niega misericordia peor es que infiel: y aquellos que la hazen ternan de dios muy gran fabor. Porq̄ vna delas mas notables obras de misericordia me parece q̄ es casar huerfanas: porq̄ estan en peligro de perder sus animas por no tener hazienda con que se mantener/ ni se casar: y la libertad en la muger moça y hermosa es total occasion para se pder. Siempre deue la buena dueña pensar en hazer tales obras como estas: y negociar las con su marido: porque estas son obras heroycas y de perfecion. E paga dios las tales obras con vn premio q̄ no tiene ygual. Parece me ami q̄ ya q̄ el tiēpo oluida a todos los muertos mas ꝑsto y mas breue se oluide la muger muerta q̄ el varō. Por lo q̄l deue la buena dueña de trabajar de grangear

mas tiēpo en la memoria d' dios: y pues cō estas tales obras se gana q̄ eternalmē te no se oluide dios de la buena dueña/ deue cō todas sus fuerças de se emplear aq̄: y p̄ncipalmēte cōsiderādo q̄ por ser casada no puede hazer muchas penitē= cias de ayunos / y disciplinas pa mere= cer: esto deue tomar por cōsejo para se saluar la buena muger. y esta via por o= bras de misericordia piensa y cōfia q̄ le dara la gloria mas cūplidamēte q̄ nigu na otra disciplina ni ayunos/ni sacrificio q̄ a dios hagas: y todo se puede hazer/ y serā sus obras mas acceptas. Por lo q̄l deues de estar solicita en seruir a dios recogiēdo tu casa q̄nto mas pudieres q̄ enella no aya hombres ni mugeres de= straydos ni desmādados: d' mal exēplo en sus costūbres: vsando de vicios infa mes. Mas q̄ todos los criados tomē e= xēplo de la señora d' buena doctrina y vi da y deuociō: castigādo los cō buenas: y amorosas palabras/y exēplos sāctos: dādo a los buenos criados de sus bie= nes pa su remedio: y buscādo como ha zer siēpre por todos biē sin nūca cessar: dādo a todos los pobres d' su limosna lo q̄ mas pudiere. Porq̄ estas obras le da ran aqui gracia con dios: y gloria alla.

Capitu.lviij. que muestra q̄ la muger casada es obligada a guardar los bienes de su casa: porque los tiene a encomienda y guarda.



El sancto raguel viēdo quāto esta= ua en la mano de la muger la cōser uaciō d'la hazien= da y bienes: nota blemēte encargo a su hija sarra q̄ñ la dio por muger a su yerno thobias/ q̄ pusiesse mucha guarda en su casa. Por q̄ como el marido tenga a cargo los ne gocios q̄ ay fuera de casa due la muger tener d'los de la puerta adētro porq̄ cō el descuydo q̄ tiene el marido por su occu paciō se puede todo pder: y assi le dā a la muger este cuydado todos los philoso= phos q̄ escriuē enesta materia como co= sa ppa a ella por su mayor q̄etud: y porq̄ siēpre q̄da ally. Comūmente suelē dezir q̄ la gouernacion esta en tres cosas: en ayuntar/y en retener/ y en administrar las quales tres cosas/ se deuen fundar en tres santos fundamentos. El prime ro en que la muger sea deuota. Lo se= gundo que sea piadosa: y limosnera: q̄n do no pudiere de obra que lo sea de vo luntad. Lo tercero que no sea viciosa con regalos: y delicadezas de comeres y beberes y de otras golosinas/ y parle rias: porq̄ cada vno destos vicios le oc= cupara/ y estoruara la buena gouerna= ciō de su casa. E puestos estos fundamē tos facilmēte terna el cūplimiēto de las tres cosas q̄ sō necessarias pa la buena gouernaciō. Quāto a lo p̄mero parece q̄ la muger poco puede allegar: y adq̄rir porq̄ el cuydado de la casa le estorua el ganar: po demasiadamēte podemos d'= zir q̄ adquire en solo mādar con cuyda do a la familia en lo q̄ se deue occupar y hazer: porq̄ esto se puede dezir ppamē= te ayudar a su marido a ganar trabajan do en lo que honestamente pudiere den tro de su casa: dādo recaudo a sus cria= dos con diligencia de todo lo q̄ huuierē necessidad. Y este adquirir deue ser con grande auiso q̄ por niguna via se offen= da dios nr̄o señor: porq̄ antes es tā bue no y tā justo el q̄ si los hōbres ponē su cō fiāça enel no tratādo cosa en q̄ le puedā offender/ quāto quiera q̄ se descuydē en su cōtrataciō con el ayuda de dios/ y su buena intencion les multiplicara sus bienes en mucha abundācia: y se los dexara heredar y gozar a sus hijos con

mucho plazer. E si alguna cosa les fal=
tare acorrã luego a dios encomẽdando
se a el q̃ el se la remediara. E por esta cau
sa tiene grã necessidad la muger casa=
da de ser deuota religiosa en su conuer=
saciõ. E deue ser cuydadosa del seruicio
de su marido: mirando lo q̃ le cũple: de
manera q̃ si a caso se occupa en algũ vi=
cio en q̃ notablemẽte offende a dios q̃ se
eche ẽ oraciõ a el suplicãdo le q̃ le dẽ gra=
cia como se mejore / y aparte de aquella
offensa: y como en los capitulos prece=
dentes emos dicho cõ lo mas secreto q̃
pueda remediar le cõ sus pariẽtes y cõ
fessor q̃ se lo castiguen y corrigã. E tãbiẽ
reprehẽdiendo se lo en algunas conuer
saciones suyas lo mas templadamente
que pueda sin le indignar ni offender.
Desta manera conseruara la buena mu
ger sus bienes / y hazienda como los tẽ=
ga en comission: y a vn los multiplicara.

Capitu. lix. que muestra en q̃ cosas principalmente deue poner gran recaudo la muger en lo q̃ toca a sus bienes.

Hablando el patriarcha au=
tor deste libro sobre el conser
uar los bienes como es obli
gada la muger dize: q̃ deue
tener gran cuydado en mirar cõ discre
cion como gasta el marido la haziẽda.
E assi deue ella tomar a cargo el gasto
de casa en lo q̃ toca a la prouision de los
hijos: y familia: reglando lo q̃ se deue p
ueer q̃ vẽga en abũdancia lo necessario:
y que no venga tan demasiado que se
desperdicie. E si el marido es hõbre ami
go de vãquetes: y de traer a su casa ami
gos a comer y beuer / corregir le con mo
destia: y principalmente quando los ta
les compañeros son malos hombres vi
ciosos ladrones / y comedores / y juga=
dores: deue trabajar por le quitar de a=
quellos vicios gastos: y excessos. Por=
que estas cosas destruyen / y deshazẽ en
breue tiempo grandes haziendas: jun=
tamente con que a la contina ay años
steriles / y trabajados en los quales se
gastan los bienes sin nunca ganar na=
da: justa cosa es que para estas necessi=
dades la dueña ponga mucha diligen=
cia en conseruar los bienes assi para p
ueer sus necessidades como para socor
rer las agenas de los amigos: en las en
fermedades: y trabajos que ay en el mũ
do. Que por esto dizen en refran: q̃ quien
mal despende es necessario que cayga.
Esto acontesce en muchos q̃ arriendan
rentas: y alcaualas del reyno: que de cõ
tino gastan mas que reciben: y asi es ne
cessario que se pierdan. E si confiassen
los hombres de contino en dios: y ga=
stassen solo lo necessario reglando sus
gastos con aquella moderacion que les
suffra su estado: y quando mas gastas=
sen fuesse en limosnas: y obras de pie=
dad / tenga el christiano confiança que
le daria dios mil por vno q̃ diesse aqui:
y despues infinito alla. Al santo abbad
antonio le fue puesta esta question en ale
xandria: de donde prouenia que los hõ
bres que no tenian rentas proprias de
que se mantener hallauan gastar mas
por medio que era lo que recabian: y de
mas desto dauan mas limosnas: y ha=
zian otras obras piadosas: y los caua=
lleros poderosos que viuian de sus ren
tas cõ no hazer estas limosnas ni distri=
buyr alguna parte de su haziẽda en los po
bres / ni en otra obra pia siẽpre estauan
necessitados / y alcançados / y con deu=
da: A esto respondio el buen abbad q̃
esto lo prouee ya dios por su bõdad: por=
que aquellos ciudadanos que solo se
mantenian del sudor de sus manos: y dla
industria de su ingenio por aq̃llas bue=
nas obras y limosnas q̃ hazian: y por la
confiança que tenian en dios / los pro=

ue ya sin nunca tener necessidad: y que aquellos poderosos que tenian su confiança en sus rentas/y dineros/sin nunca se acordar de dios/a estos tales siempre les daua necessidad/y miseria/y trabajo: lo q̃l nunca tuuo ni sintio el christiano/que cõfio en su magestad. Y esto porq̃ no lo dubdemos lo prueua christo por razõ efficaz diziẽdo a do dize cõsiderad los lilios. ca.xvij. Cõsiderad agora vos otros los hõbres quãtos enel mundo soys: y justamẽte cõsiderad quantos brutos enel mũdo ay: y q̃ si tomassemos toda aq̃lla vitualla/y cosa d' mãtenimiẽto q̃ ha pduzido la tierra oy/ y la distribuyessen por todos los hõbres/y animales q̃ oy son: creo verdaderamẽte q̃ si diessen a cada vno aq̃llo q̃ huuiesse menester/q̃ no hauria pa cada q̃l la mitad. Pues siẽdo esto verdad como lo es no podemos dexar de dezir/sino q̃ dios haze cada dia milagro en nos mantener: o digamos q̃ antes es segũ curso comũ de naturaleza: y esto puee su magestad por su grã misericordia/y piedad: cõ la qual nos mantiene/y substenta. Y es de notar que vn mercader gasta en su casa y pierde por mar/y por tierra: y presta a aquellos con quien contrata: y cobra a medias: y paga a los criados/y fatores: y con todo esto siempre se dize ganar: que se puede dezir sino que lo ha de la misericordia de dios/que se lo da de su mano liberal? E assi se deue considerar que se muestre por el semejante en vn pobre çapatero la bondad d' dios: porque si bien miramos no tiene caudal avn para comer/y vemos que confiando en dios/y con su buena diligencia al cabo del año se ha mantenido a si/y a su muger/y a sus hijos: y vestido se: y avn plaze a dios que tiene la mesma confiança para adelante passar con el ayuda del mesmo dios. Y el bienauenturado santo amon dize: que deue pensar el christiano que avn los hermitaños estan en las montañas/y ni siembran/ni siegan/ni tratan mercadurias/y tienen ciento/y dozientos años/que alli viuan muy en abundancia el comer. Quien piensas que nos lo da sino dios que confiamos enel? E assi el por su misericordia/y bondad/lo da a los que con animo christiano confian enel: y muy mas copioso que a aquellos que confian en sus rentas/y possessiones/sin acordar se de dios. Estas cosas son tan verdaderas quanto enel mundo se pueden dezir: por lo qual deue creer el christiano/y la christiana casados: que si con confiança en dios se trata en sus honestas/y licitas contrataciones: y reglan su vida en aquel gasto que suffre su estado: apartando se de vicios/y demasiados gastos/y conuersaciones: que en fin posseeran licitas riquezas/q̃ basten al cũplimiẽto de sus necessidades: y avn para remediar a sus amigos: y para dexar a sus hijos cõ que rueguen a dios aqui por ellos.

Capitu. lx. que muestra como la muger deue (siendo casada) viuir sin reprehension.



El postrer precepto que dio raguel a su hija quando la entrego a thobias: fue que trabajasse de viuir sin reprehension. En tres maneras me parece a mi q̃ se deue poner este buẽ recaudo. La primera en que si el marido es gastador/y dissipador de la hazienda/buscar manera la mejor que sea possible como le remediar/y recoger. La segunda regir se a si mesma recogiendo se enel trage que no sea excessiuo/su traer en vestidos: porque

emos visto destruyr se grandes haziendas en soberuios trages. y assi venir se absolutamente a perder. Lo tercero es que deue mirar quando tiene hijo de edad razonable / que deue de heredar: deue considerar la honrrada muger como honestamente se gouierne la hazienda/de manera q̃ no quede deshéredado. Dezia alexādre q̃ la muger que no era guardadora / y cuydadosa d̃ la gouernacion de su casa / que la tal es enemiga de su marido / y de sus hijos: y avn d̃ su mesma casa / y familia: y q̃ peor la roba / y destruye entonces: q̃ cosarios ladrones. y es de notar q̃ la fidelidad q̃ prometio al marido enel matrimonio no solamente se entiende en aquella parte de honestidad q̃ deue guardar a su marido: en no admitir en su amor a otro: mas avn entiende se / q̃ es obligada / y le promete de le guardar / y regir / y poner en buen recaudo la hazienda. Deue pues la buena muger casada tener mucho cuydado de la limpieza de su casa / hijos / y familia / y seruicio de marido / en sus vestidos / y comer. Poner en mucho recaudo el axuar: y alhajas de por casa: q̃ este limpio / y cogido quando no trabaja enel seruicio: cogida toda la ropa de lino / y todo lo de mas cō mucha orden / y limpieza. Mirar con gran cuydado toda la casa: d̃ manera q̃ a su marido / hijos / y familia / no les falte nada de lo necessario. Assi mesmo cure de los huespedes amigos de su marido / que esten biē proueydos en lo q̃ es menester / q̃ quādo vēgan a su casa vean buena cara / y voluntad: y se les de buen recaudo. Tābiē deue proueer en la limpieza delas de su casa (si algūas touiere) y avn d̃ las bestias. y avn deue mirar / y poner recaudo en las viñas / y huertas / haziendo coger el fruto: y poner diligencia / y guarda en ello. E si touiere ganados / sepa aprouechar se del esquilmo / y menudo que le es anexo: lana / queso / y todas las otras menudencias: en manera que no dexe perder cosa alguna: toda su vida trabaje viuir en su casa con regimiento / y templāça: y los gastos cotidianos sean muy mirados / y que no sean excessiuos / mas muy templados en solo lo que basta necessario: porque en estas desordenes se pierden ala contina las casas / y haziēda. E si esto todo cumpliere la muger con aquel cuydado que emos dicho / parece me ami que haura cumplido la muger el mandamiento que raguel dio a su hija / y tambien en esto hara lo que dios quiere: y assi sera guardada de reprehension. E sobre todo la sagrada scriptura / quiere de la muger casada / que en toda parte / y tiempo / se muestre honesta / y sabia: y que cō esto es de confiar que sera libre de reprehension. y esto mesmo nota el doctor christoforo landino en vn tratado que hizo de paz: que esto haze la muger casada quando es perfecta en su estado conjugal: de tal manera cumple su obligacion que ninguno la puede tachar ni reprehender. Tales dize la sagrada scriptura que eran / judich / ester / sarra / rachel: y otras famosas mugeres. Deuen mucho de remirar se en la honestidad: y tomar exemplo de los brutos / como es de la leona: porque si vn leonpardo tiene accesso con ella / no osa venir se para su leon: si primero no se laua en vn rio / o fuente por temor que la matara. ya sea visto que si vna cigueña tenia por marido vn macho / si a caso tuuo accesso a otro / se juntauan muchos / y la matan a picadas / y golpes. E desta manera ay otros exemplos muchos de naturaleza con que se puede persuadir la honestidad a la muger. E no solamente naturaleza lo quiere / y ordena assi: pero dios hizo de la honestidad mucho cau=

dal: porque proueyo / y ordeno en todo estado que se huuiesse de guardar con mucho cuydado. E a estas tales dueñas buenas y honestas / mãda el bienauenturado sant pablo que los maridos las honrren / y tengan en mucha veneraciõ y estima / y honrra: y deuen agradecer mucho a dios que se la dio tal.

¶ Capit. lxj. q̃ muestra lo que se requiere hazer para que el matrimonio / y la obra del sea meritoria ante dios.

Auemos enseñado cumplidamente en los capitulos precedentes como el sacramento del matrimonio es gratuito / y apazible / y agradable a dios: y como por sy da gracia al q̃ esta sufficientemente aparejado para lo recebir: y assi no es mas necessidad de prouar que desta manera tenga merito ante dios. Pues para que la obra del santo matrimonio sea buena / y meritoria es de notar: que se requiere para que el hombre / y muger casados estẽ en gracia de dios: porque ninguna obra puede tener merito ante el sino esta en su gracia en la qual se deue y puede presumir que estamos: quãdo haze el hombre lo que en si es. E entonces confiando en su magestad el la da / viendo en nos otros arrepentimiento / y dolor de nr̃os pc̃dos passados: y ꝓposito de nos enmẽdar. Lo segundo que se requiere para hazer esta obra meritoria: es: que se haga en tiempo conueniente como notamos en los capitulos precedentes: guardando todas las circunstancias que se deuen guardar: y sobre todo ser honestos los casados: porq̃ desto haze mucho caudal sant pablo. y santo ambrosio dize que deue ser guardado tiẽpo / y lugar: como dias de ayuno / y fiestas / que tiene la madre sancta yglesia. y anssi mesmo ha de guardar se el hombre de llegar a su muger quando no esta limpia: porque no es bueno el accesso quando la muger tiene su menstruo ni quando esta preñada si ay temor que mal parira: o que vendra otro algun peligro: ni quando esta enferma de alguna notable enfermedad. E deuen saber los casados / que por dos causas / y fines es meritoria la obra del matrimonio: la vna por hazer hijos que alaben a dios: por lo qual de contino que el casado tiene accesso a su muger deue tener esta intencion / y fin. y la segunda es por pagar el deuido / o deuda que se le deue al marido: porque enel matrimonio se obligo la muger al marido de le pagar / satisfaziendo le quando fuesse su voluntad. E assi noten los casados: que si alguno de los dos marido / o muger se mueuen a este ayuntamiento con intẽcion carnal: y no con alguno destos dichos fines pecca: porque aquella obra del accesso solamente es honesto por virtud destos bienes / y fines buenos q̃ tiene en si el matrimonio. Tambien se deue guardar el christiano de no offender a dios con su muger estimando se estar con agena: porque es vna notable offensa que se le haze a dios / y a la fe del matrimonio. Deuen tambien huyr de los tactos deshonestos: y suzios enel accesso: porque vienẽ de alli las mugeres a grã dissolucion / y vagaferia: y avn de alli resulta muchas vezes en peccados calificados cõtra natura / y en toda suziedad. Ni tampoco vse de palabras / y dichos deshonestos: porque corrõpen cõ ellos la honestidad deuida al santo matrimonio. Esto todo es breue epilogo / y summario / en que summamos todo aquello que principalmente / y en lo substancial emos tratado en los capitulos deste segundo libro de los casados: el qual q̃remos que acabe aqui a gloria / y honor

de dios: y ensalçamiento del santo matrimonio. En el qual ha sido nuestra intencion enseñar a los casados todo aq̃llo que son obligados a guardar / y tener para viuir en seruicio / y plazer de dios: porque todas sus cosas se les hagã biẽ aqui: y despues de muchos años vayan a la gloria a gozar de dios. Pero hasta aqui hemos tratado la doctrina que los casados han de tener para seruir a dios: y de aqui adelante (hasta q̃ se acabe el libro) trayremos exemplos para los casados / de la catholica reyna doña ysabel reyna de castilla / y de otras christianissimas reynas.

Capitu. lxij. que trata de algũas perfecciones / que dios nuestro señor doto / y dio / a la catholica reyna doña ysabel / reyna de castilla / y de aragon / y de granada nuestra señora.

Porque este libro es intitulado a las señoras xp̃ianas: aun que no dexa mucha parte del de hablar con los hombres: puesto que la intencion del doctor que instituyo el libro / en toda la mayor parte del / tambien habla con los hõbres: que assi fue su intention / instituir este libro para doctrina de hombres / y mugeres christianos. E porque / en la criança de los niños / va el todo en las mugeres: por esso el muy docto doctor don fray frãcisco ximenez: obispo de nela: patriarcha de hierusalem / endereço este libro a las dueñas christianas. E porque al que traslado este libro de lengua catalana / en castellana / le parescio quitar algunas prolixidades / y algũos exemplos de mugeres gentiles / que el doctor ponia. y en lugar de las q̃ se quitaron / se pondran algunas: assi del testamento viejo / como del nueuo: entre las quales se dirã algunas cosas de las grãdes excellencias / y gracias / y mercedes de q̃ dios nuestro señor doto / a la muy christianissima muy alta / y poderosa señora la reyna doña ysabel / reyna de la mayor parte de españa: y de las dos cicilias: y de las indias: porque el q̃ esto escriuio / leyo su chronica / y cõ toda verdad lo saco della. Es a de saber qualquier catholico christiano: que el rey dõ juan rey de castilla / y de leon / segundo deste nombre: fue padre desta excellente señora doña ysabel / el qual rey caso dos vezes / la primera vez / con la reyna doña maria hija del rey don hernãdo de aragon / su tio: en esta / vuo vn hijo solo: el q̃l se llamo / don enrrique. Succedio a su padre / el rey dõ juan / en ser rey en estos reynos: y muerta la reyna doña maria / caso el rey don juan con la reyna doña ysabel de portugal / hija del infante don juan / nieta del rey don juan de portugal de qẽn huuo a esta excellẽtissima p̃ncesa doña ysabel. y despues huuo al infante dõ alonso: y como murio el rey dõ juan la reyna doña ysabel su muger sintio tã gran dolor en la muerte del rey su marido / que cayo en enfermedad grande / en la qual nunca pudo conualecer. La q̃l estuuo siempre en la villa de areualo / teniendo cargo de su seruicio / el magnifico señor gutierre velazquez y la magnifica señora doña catherina frãca / su muger portuguesa: la qual vino de portugal con la dicha reyna doña ysabel. E alli caso en areualo con el señor gutierre velazquez: que era de vnos caualleros de cuellar q̃ se llamauã velazquez. El era varon / en letras / y en vida / y ingenio marauilloso: y este tuuo siẽpre con su muger / y cõ officiales muy buenos / y honrrados / a la dicha reyna doña ysabel / muger del rey don juan: la qual señora: tenia a soria / y su tierra: y a areua-

lo/y su tierra: y ala villa de madrigal. Todo estaua a mandado/ y gouernacion del dicho gutierre velazquez: alli auia muchos caualleros portugueses: dõde estaua el thesorero dela reyna/ varon por cierto prudẽte/ y muy buen christiano: alli estaua el alcayde dela fortaleza/ que se llamaua juan de aluarañs: y otros muchos officiales portugueses: y otros castellanos. De manera que la casa dela señora reyna era muy abastada/ y seruida: alli yuan muchas vezes los reyes catholicos/ dõ hernando y doña ysabel con el principe don juan/ y cõ las infantas sus hijas a uer a esta señora reyna. Y esto me dixo quien lo vido por sus proprios ojos: que la reyna doña ysabel nuestra señora/ quando estaua alli en areualo/ visitando a su madre: ella misma por su persona seruia a su misma madre. E aqui tomen exemplo los hijos como han de seruir a sus padres: pues vna reyna tã poderosa/ y ẽ negocios tan arduos puesta/ todos los mas delos años (puesto todo a parte y pospuesto) yua a visitar a su madre: y la seruia humilmẽte. E aun que la reyna nuestra señora con las grandes guerras/ y gastos tuuiesse muchas nescessidades: no por esso la casa real de su madre auia de rescebir nescessidad/ ni falta. E a los q̃ estauan en su seruicio siempre les hazia mercedes y al señor gutierre velazquez/ que era el principal dela casa real/ la reyna nuestra señora lo caso muy honrradamente/ y a sus hijas. E aun solo hijo que tuuo/ q̃ se llamo juan velazquez/ la reyna catholica lo caso con la señora doña maria de velasco: hija delos magnificos señores arnao de velasco/ y de la señora doña maria de gueuara: dela qual señora y de sus virtudes: se hara mencion abaxo. E a juan velazquez hizo la reyna doña ysabel contador mayor del reyno por q̃ el lo merescia: y por los seruicios de sus padres. Esto se ha dicho: porque vean los que leyeren quan obediente y agradescida fue esta christianissima reyna a su madre: y assi lo hán de ser los hijos a sus padres. A estos señores infantes don alonso/ y doña ysabel: estando alli en areualo con su madre los tomarõ la mayor parte delos caualleros d̃l reyno/ y los lleuaron ala ciudad de auila. E despues de muchos trãces passados como enla chronica delos reyes catholicos esta escripto/ y enla chronica del señor rey don enrrique/ quiẽ mas largo lo q̃siere ver lo hallara escripto. Esta parcialidad destos caualleros alçaron por rey a este infante don alonso/ hijo d̃l rey don juan/ y hermano del rey don enrrique/ y hermano d̃sta christianissima reyna doña ysabel: hera de hedad de onze años/ y viuio tres años rey: murio de hedad de catorze años de vna nascida. En estos tres años huuo grandes parcialidades y desauenturas en estos reynos. Los grandes del reyno que tenian la parcialidad del rey don alonso/ viendo lo muerto/ y que no tenian rey/ ni cabeça suplicaron ala princessa doña ysabel/ q̃ tuuiesse por biẽ: q̃ la alçassen por reyna: y q̃ ellos la obedescerian por reyna/ y señora: y todas las ciudades/ y villas y lugares q̃ obedescian al rey don alonso/ su hermano: porq̃ ella era ligitima heredera delos reynos d̃ castilla/ y leõ. Por q̃ el rey don enrrique su hermano tenia intencion q̃ succediesse en su herencia aquella doña juana: q̃ dezian que era su hija: y q̃ ella quisiesse tomar el reyno/ y titulo de reyna: por q̃ como dicho han ellos/ y las villas/ y ciudades/ que teniã por rey al rey don alonso su hermano la tendrian a ella. E aqui tomen exemplo las señoras donzellas: q̃ como las mugeres naturalmente tengan apetito de ser sublimadas/ y ensalçadas. Nunca esta catholica princessa quiso consentir

alos grandes que la alçassen por reyna: antes les hizo vna platica/marauillosa sobre la obediencia que han de tener a los parientes mayores. E que el rey don enrrique era su hermano mayor y rey en estos reynos de castilla/y de leõ que no pluguesse a dios que ella le hiziesse tan grande desacato. E assi los grandes del reyno embiaron/al arçobispo de seuilla / don alonso de fonseca: el qual trato paz con el señor rey don enrrique/ y cõ la princessa/doña ysabel su hermana: y con los grandes/ que estauan de su parcialidad. Hecha esta concordia/ los grandes tomaron consigo ala princessa doña ysabel/y se fueron donde estaua el señor rey don enrrique: y vinieron todos ala obediencia del señor rey don enrrique. Y el maestre de sanctiago don juan pacheco hablo ciertas palabras/ al señor rey don enrrique: las quales estan largamente escriptas en la chronica: el rey rescibio bien a la princessa su hermana/y alos grandes y perlados q̃ con ella venian/ y se fueron todos juntos alos toros de guisando. E alli la juraron por princessa ligitima heredera/ enlos reynos de castilla/y de leon: successora ligitima/y verdadera despues d̃ la muerte de su hermano/el rey don enrrique. E alli estaua vn legado del papa que por mandado del rey don enrrique /alço alos grandes/ y perlados de castilla/y leon / de vn juramento: que auian hecho a doña juana: que dezian q̃ era hija del rey don enrrique/y que quãdo ella nascio la hauian jurado por princessa destos reynos. E assi el rey don enrrique como todos los grandes: y perlados destos reynos de castilla y de leõ juraron en mucha paz por princessa / y heredera del rey don enrrique/a esta señora princessa doña ysabel. Y el rey & la princessa con todos los grandes d̃l reyno/se fueron ala villa de ocaña / donde vinieron todos los procuradores del reyno: y juraron ala dicha princesa doña ysabel/ligitima successora de su hermano/el rey don enrrique. Aqui tomẽ exemplo las donzellas christianas/ en esta señora princessa: que siendo ella de poca edad/murio el rey don juan su padre: y su madre estuuo enferma toda su vida: su hermano el rey don alonso murio de catorze años/assi que esta excelentissima princessa: su mocedad estuuo sin padre/y sin madre/y casi sin abrigo: los grandes del reyno puestos en parcialidades/y en rencores/y enemistades: y ella tenia su esperança en solo nuestro señor dios/y enla bienauenturada virgẽ nuestra señora: y en sant juan apostol/y euangelista. Y en sant francisco / y en su horden/a quien ella fue señalada deuota: aun que como ella hera tã catholica tenia en acatamiento todas las ordenes: po mas señaladamẽte ala d̃ sant frãcisco. Y en este negocio/quando la juraron por princessa/escriuio a muchas casas de sant francisco/señaladamente a sã francisco de areualo/a quien ella señaladamente tenia deuocion: porque la casa lo merescia: por q̃ es casa muy deuota/y donde nuestro señor dios se sirue. Y en aquellos tiempos estaua alli vn varõ muy excelente/y deuoto que se llamaua fray llorente: varon de mucha vida y doctrina/y sãctidad: a aquiẽ la dicha princesa doña ysabel conoscia mucho/ por se auer criado ella en areualo. Estãdo el señor rey don enrrique en ocaña: con la princessa doña ysabel: y con los grande y perlados del reyno: le fue tratado casamiento con el rey don hernando/ su marido que era rey de cicilia/ y principe de aragõ. La vna parcialidad

delos caualleros querian esto. E trabajaua este casamiento don gutierre d cardenas su maestresala / que despues fue comendador mayor de castilla: y contador mayor. Dela otra pte auia otra parcialidad de caualleros jũtos con el rey don enrrique / que la queria casar cõ el rey dõ alonso de portugal. Aqui tomẽ exemplo las donzellas de estos tiempos quanta discrecion tuuo esta excelentissima / y christianissima princessa: con quãtas lagrimas / y ayunos / y oraciones encomendo a nuestro señor dios este su casamiento? Quantas cartas escriuio a monasterios d mongas / y frayles sobre ello: assi dela orden de sant francisco / como de otras religiones: segun que ella dixo a sus confessores / y a religiosos de uotos / nunca miro en este casamiento / sino el bien / y vtilidad destos reynos d castilla / y de leon? E ya despues de muchas oraciones / y con el consejo diuino ella dio su consentimiento / y fue casada con el rey don hernando. E assi como fue encomendado a nuestro señor dios fue traydo todo a buen puerto: que succedio en estos reynos / en tanto bien / y augmento dellos. Que augmento en ellos muchos reynos / y señorios como es el reyno de aragon / y el reyno de napoles / y el reyno de cicilia / y el reyno de granada / y el condado de ruysellon / y las yslas de mallorcas / y menorcas: el sossiego / y paz destos reynos / y el buen regimiento dellos. Pues noten las donzellas / como han de poner sus casamientos / enlas manos de nuestro señor dios: y assi les succedera en dalles nuestro señor dios buenos maridos / como tienen dechado de esta excelentissima princessa: consumido el bienauenturado matrimonio / con el rey de nauarra / y principe de aragon: que succedio despues enlos reynos de aragõ / a su padre el rey don juan enlos reynos / y señorios dela casa de aragon: huuo esta christianissima reyna quatro hijas / y vn hijo. E las hijas todas fueron reynas: las dos de portugal: y la otra de ynglaterra: la otra es la reyna de castilla nuestra señora. Huuo vn hijo / que fue el pricipe don juan: el qual caso cõ madama margarita / hija del emperador maximiano. Esto notẽ las dueñas casadas / que aunque esta christianissima reyna / traya grãdes guerras / y dessasossiegos en sus reynos: crio su hijo / y hijas en tan catholica / y christianissima religiõ / dando les maestros de vida / y letras: poniendo les personas en su seruicio / que todos salieron vasos de election / y para ser reyes enel cielo: como en su lugar de cada vno se dira. No solamẽte esta christianissima reyna crio a sus hijas en grã perfection: mas aun las damas / y mugeres de su casa / todo era perfection / y sanctidad. E assi de sus damas salieron en este reyno señoras de gran perfection / y sanctidad. Quien podra contar el sabio regimiẽto / que esta catholica reyna tuuo en su casa / y en su psona / y reynos: durante el bienauenturado / y sctõ matrimonio / que tuuo en todo el tiempo q̃ viuio con el catholico rey don hernando? Hedifico muchos monasterios de muy sumptuosos hedificios: el primero que hizo fue / enla ciudad de toledo ala puerta de visagra / dedicado en reuerencia del apostol sant juan euangelista: el qual oy dia se llama sant juan de los reyes / dela orden de sant frãcisco de sum ptuoso hedificio: y delos excelẽtes que ay en toda la christiandad. Hedifico en la ciudad de roma: enel monte aureo vn monasterio dela orden d sant francisco de obseruancia / en reuerencia del apo-

stol sant pedro/el qual se llama sant pedro de mõtoro/y aqui fue sacrificado sã pedro/hedifico enla ciudad de çaragoça vn monasterio dela orden de sant hieronimo/dedicado ala bienauenturada sancta engracia:cuyas reliquias estan alli. Hedifico en la ciudad de granada/ el monasterio de sant francisco / y otro monasterio de monjas de sancta clara: que esta enel alcaçaba/que se llama sancta ysabel la real/muy sumptuoso : y doto le ꝺ̃ mucha renta. Hedifico otros monasterios/de sant francisco/en la misma ciudad enel alhambra:donde ella estuuo enterrada/hasta que se hizo su capilla real en que agora esta. Hedifico otro monasterio dela orden de san francisco vna legua de granada:que se llama san luys en vna alcaria que se llama la zubia : por cierto milagro que nuestro señor dios hizo con ella el dia deste sancto Hedifico enla misma ciudad de granada vn monasterio dela orden de sancto domingo/que se llama sancta cruz : de hedificios marauillosos. Hedifico vn solemnissimo hospital ala puerta del vira :dotolo de grandes rentas/y capellanias. Hedifico vna solemnissima capilla en la yglesia mayor de granada: dotola de capellan mayor y muchos capellanes. Hedifico enla misma ciudad/ el monasterio de sant hieronimo:doto le ꝺ̃ mucha renta. Hedifico vn monasterio de comendadoras dela orden de sanctiago. Hedifico vn monasterio de san francisco en malaga. Hedifico otro enla misma ciudad dela orden de sancto domingo:y otro de nuestra señora de la victoria:que es delos minimos. E assi mismo hedifico en lora/en guadix/en almeria/y en otros lugares del reyno de granada/muchos monasterios dela orden de sant francisco. Hedifico enla ciudad de auila/ vn monasterio de la orden de sancto domingo/ꝺ̃ marauillosos hedificios:que se llama sancto tomas:dotole de renta/ꝛ muchos ornamẽtos: y aqui esta enterrado el principe don juan. Hedifico enla ciudad de segouia vn monasterio de sancta cruz de segouia/dela ordẽ de sancto domingo:y hedifico a sant antonio de segouia monasterio de monjas de sancta clara:y otros muchos hedificios muy buenos.

¶ Capitulo : lxiij.

que habla de otras grandes perfectiones de que dios doto a esta christianissima reyna/en los bienes de natura.



Esta christianissima reyna hera de mediana estatura/ bien compuesta en su persona / y en la proporcion de sus miembros. Hera muy blãca y ruuia los ojos entre verdes/y azules:el mirar muy gracioso/y honesto:las faciones ꝺ̃l rostro bien puestas. La cara toda muy hermosa/y alegre de vna alegria honesta/y muy mesurada. Una grauedad encumbrada en la conteniencia y mouimiento de su cuerpo : muy templada con mesura:no bebia vino:muy recatada y mirada todo en tiempo de su vida assi donzella como casada. Plazia le siempre tener consigo mugeres ancianas:que fuessen buenas en fama / y de buen linage. Quando donzella hera muy deuota/y toda su esperança ponia en dios:dẽde niña tuuo por abogados muchos sanctos: y principalmente ala virgen nuestra señora/y a sant juan euãgelista/y a sanctiago/y a sant francisco/y a sancta maria magdalena/ y a sant mi-

guel: como ella lo dize en su testamento con otros que aqui no se ponen. Hera gran christiana: y assi parescio en succedelle sus cosas / como le succedieron. En su palacio tenia damas de los mayores caualleros d sus reynos: lo qual no se halla en chronicas de reyna / que tantas tuuiesse. Hazia poner mucha diligecia en la guarda dellas: assi que todo su palacio hera vn monasterio muy encerrado / y muy guardado: trataua las como a hijas: hazia les magnificamente mercedes pa las casar: aborrescia mucho las malas mugeres / y era muy amiga delas buenas. Hera muy cortes en sus hablas: guardaua tanto la continencia del rostro: que enlos tiempos de sus partos / o enfermedades / encubria los sentimientos dlos dolores / o pena que sentia que parescia / que no tenia aquellos dolores / que las mugeres suele mostrar. Amaua mucho al rey su marido / y zelaua lo mucho: y a sus hijos queria mucho: hera muger muy aguda / y discreta / y sabia: lo qual vemos ralas vezes concurrir todo junto en vna persona. Assi mismo hablaua muy bie / y muy sabia y discretamente: hera de tan excelente yngenio: que entre tantos / y ta grades / y arduos negocios / como tenia en la gouernacion de sus reynos: se dio al trabajo de aprender letras latinas / y alcanço en tiempo de vn año a sabellas tato / que entendia / y hablaua qualquier cosa de escriptura latina. Hera muy catholica / y deuota: hazia grandes limosnas en lugares deuidos: y a mugeres biudas / y de linage: siedo nescessitadas y pobres les hazia limosnas. Honrraua mucho las casas de oracion / y visitaua con mucha voluntad los monasterios / y casas de religion / assi de monjas como de frayles: specialmente los monasterios que veya de honestidad / y religion: dauales limosnas / y ornametos magnificamente. Aborrescia hechizeros / y todas supersticiones: plazia le mucho la conuersacio de personas religiosas / y de vida honesta: con las quales muchas vezes / auia sus consejos particulares / dellos / y de su cofessor. Tenia siempre / o por la mayor parte / confessor dela orden de sant francisco dela obseruancia: siempre escogia varo de letras y vida sancta: entre los quales fue el reuerendissimo señor arçobispo de toledo cardenal de hespaña do fray francisco ximenez. Parescia que la mano d dios era con ella: porque era bien fortunada enlas cosas q començaua: y esto permitia dios: porque siempre antes que començasse las cosas / las encomendaua mucho a dios con oracion / y ayuno / y limosnas: y escriuia a sactas personas q lo encomendassen a dios. Hera muy amiga de justicia mezclada co misericordia: queria / y mandaua / que con diligecia fuessen cumplidas sus cartas / y madamientos. Quando el rey catholico y esta piadosa reyna entrauan en consejo secreto con los de su consejo / ya los tenia ella auisados: q quado auia algũas cosas arduas y grandes se qdassen alli co ella hasta q el rey fuesse ydo / y les tornaua a dezir. Yo os encargo las cociencias q mireys essos negocios / como si fuessen proprios mios / y de mis hijos / siepre la veya inclinada a prouecho de los primos / y dl reyno. Esta xpianissima reyna quito las heregias de castilla / y d aragon / y de todos sus reynos / y señorios: y echo los judios y moros d sus reynos. Proueyo los obispados / y açobispados / con respecto tan perfecto / q posponia toda aficion. Hera amiga de hobres generosos: y letrados / y de vida honesta: aun que algũos caualleros dstos reynos quisiero poner discordia / entre

ella y el rey diziendo / que el rey como varon hauia de gouernar. Y el rey y la reyna conosciendo la malicia dellos/ se conformaron tanto que viendo el rey la grande abilidad/ que la reyna tenia en la gouernacion: todas las cosas graues remitia al buen saber / y juyzio de la reyna: porque sabia que tenia grande abilidad/ y buen sesso natural. Cosa fue de grande admiracion / y exemplo: por que el señorio pocas vezes / o ninguna se acierta ser en compañia/ sin hauer algũa discordia: empero esta grã reyna en su gran gouierno parescio prouission dela magestad diuina: que con la conformidad de entrambos fuessen proueydos tantos reynos / y señorios/ ⁊ tantas batallas y guerras vencidas. Allende de su confessor/ traya en su corte religiosos muy deuotos: para que cõfessassen sus damas : y para embiallos con algunas embaradas secretas/ y para que la auissassen de lo que pertenescia al bien de sus reynos/ y gouernaciõ y que le dixessen de algunas personas nescessitadas que hauia en sus reynos a quien ella hazia limosnas secretas.
Esta excelentissima y muy honesta y deuota reyna/ huuo quatro hijas/ y vn hijo: del hijo no ay dubda / sino que dios nuestro señor lo lleuo a reynar a aquellos cielos (aun que a estos reynos ha hecho harta falta) fue gran juyzio de nuestro señor jesu xpo/ sea el y nr̃a señora su bẽdita madre por siẽpre loado. De las hijas se dira algo: porque este deuoto libro es enderesçado a mugeres/ ⁊ assi se diran algunas pocas cosas : de las mugeres/ que nuestro señor jesu christo obro por estas christianissimas / y grandes princessas: para exemplo delas deuotas/ y sanctas señoras que agora son ⁊ seran despues de estos tiempos. E assi para mayor conoscimiento de la gran excelencia/ y bondad / y sanctidad de esta excelentissima y muy deuota reyna doña ysabel se põdra aqui vna clausula de su testamento : donde claramente se confirma lo dicho/ ⁊ aun mucho mas/ que aqui se pudiera dezir della/ y de sus virtudes.

Capitulo . lxiiij.

enel qual se contiene la clausula del testamẽto/ d̃la serenissima y xp̃ianissima reyna de castilla/ y de leõ ⁊c. doña ysabel nuestra señora.

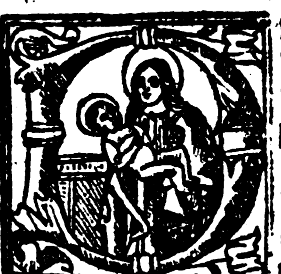


[E]Nel nombre de dios todo poderoso padre ⁊ hijo y espiritu sãcto: tres personas/ ⁊ vna essencia diuina : criador / y gouernador vniuersal del cielo/ ⁊ dela tierra: ⁊ de todas las cosas visibles/ ⁊ inuisibles. E dela gloriosa y esclarescida virgen maria / su madre / reyna delos cielos/ ⁊ señora delos angeles nuestra señora/ ⁊ abogada. E de aquel muy excelentissimo principe dela yglesia: ⁊ d̃la caualleria angelical/ sã miguel: ⁊ del glorioso mensajero celesti al arcangel sant gabriel. E a honrra de todos los sanctos/ ⁊ sanctas de la corte del cielo: especialmente de aquel muy sancto pregonero de nuestro señor jesu christo/ el glorioso sant juan baptista / ⁊ delos muy bienauenturados apostolos sant pedro/ ⁊ sant poblo con todos

los otros apostolos. Señaladamente del muy bienauenturado sant juan euãgelista/ amado discipulo de nuestro señor jesu christo: aguila caudal/ esmeralda: a quien sus muy altos mysterios/ τ secretos muy altamente reuelo: τ por su hijo especial/ a su gloriosa madre dio al tiempo de su sancta muerte/ τ passion por hijo encomendãdo muy conuenible mente/ al virgen/ la virgen. Al qual sancto apostol/ y euangelista/ yo tẽgo por abogado mio: especial enesta presente vida: τ assi lo espero tener en la ora de mi muerte/ y en aquel terrible juyzio/ y estrecha examinacion mas terrible a los poderosos: quando mi anima sera presentada ante el trono real del juez soberano/ muy justo τ muy real: que segun nuestros merescimientos a todos nos ha de juzgar en vno. E assi mismo tengo por mi abogado al bienauenturado/ y digno hermano suyo/ apostol sanctiago/ singular y excelente pastor destos mys reynos: τ muy marauillosa/ τ misericordiosamente dado a ellos por nuestro señor: en especial guardador/ τ protector/ τ defendedor/ τ con el serafico confessor τ patriarcha de los pobres/ alferez marauilloso de nuestro señor jesu christo/ padre mio/ τ abogado/ τ muy mi amado san fracisco. E alos gloriosos sanctos cõfessores/ amigos de nuestro señor jesu christo/ y al glorioso san hieronimo/ τ sancto domingo/ que como luzeros dela tarde resplãdescieron en estos mys reynos en especial: que yo los tengo en especial deuocion/ τ abogados/ con la bienauenturada sancta maria magdalena: a quiẽ yo/ assi mismo tengo por abogada/ como es cierto que hauemos ꝺ morir/ τ no nos es cierto quando/ ni donde moriremos. De manera que deuemos de viuir/ y estar aparejados como si cada dia huuiessemos de morir: τ tuuiessemos la muerte cercana. Yo doña ysabel por la gracia de dios nuestro señor: reyna de castilla τ de leon/ τ de aragon de granada/ τ de toledo: de valencia/ τ de galizia: de murcia/ τ de jaen/ delos algarues/ de algezira/ y de gibraltar/ τ delas yslas de canaria. τc. Estando enferma de mi cuerpo/ dela enfermedad q̃ nuestro señor dios me quiso dar/ libre ꝺ mi entendimiento: creyendo/ τ confessãdo firmemente todo lo que la sancta madre yglesia catholica de roma tiene/ τ cree/ τ confiessa/ τ predica: señaladamente yo creo los siete articulos dela diuinidad/ τ los siete dela sancta humanidad segun se contienẽ enel credo/ τ simbolo delos apostolos/ y enla exposicion dela sancta fee catholica/ enel gran concilio que la madre sacta ygesia confiessa continuamente/ τ predica: τ los siete sacramentos que la sancta fee christiana tiene. Por la qual fee christiana estoy aparejada para morir/ τ lo rescibiria por muy singular/ y excelente don de morir por la fee delos christianos. E assi lo protesto agora para qualquier articulo/ de viuir/ y morir enesta sancta fee catholica de mi señor jesu christo. E con esta protestacion/ ordeno esta mi carta ꝺ testamento/ τ postrimera voluntad q̃riẽdo ynmitar al buen rey ezechias/ quiero disponer de mi casa/ como si luego/ la huuiesse de dexar. Primeramẽte encomiendo mi anima enlas manos de mi señor y rẽdẽptor jesu xpo: el q̃l ꝺ nada la crio: τ por su preciosissima sãgre la redimio/ τ puesto por mi enla cruz el espiritu encomendo enlas manos de su eterno padre: al qual confiesso/ y conozco/ que me deuo toda encomendar/ por los muchos/ τ ymmensos beneficios

generales que a todo el humanal linage ha hecho/ y haze cada dia. Y en particular conozco los muchos y singulares beneficios que yndigna/ y peccadora de su infinita bondad/ & ynefable larguezа/ en muchas maneras por todo tiempo he rescebido/ y cada dia rescibo: las quales se que no basta mi lengua para contar/ ni mis fuerças para las agradescer/ como el menor dellos meresce: mas humilmente suplico a su infinita bondad/ y misericordia/ quiera rescebir aquesta mi confession dellos/ y la buena intencion/ y voluntad que yo tengo para su sanctissimo seruicio. E le suplico por aquellas entrañas de su misericordia en que nos visito viniendo del cielo ala tierra/ y tomando carne humana en su sancta encarnació/ y natiuidad & passion/ y muerte/ & resurrection/ & asumpcion: y por el aduenimiento del espiritu sancto paracleto/ y por todos los otros sanctos mysterios tenga por bien y le plega de no entrar en juyzio có esta yndigna sierua suya. E haga conmigo segun aquella gran misericordia y charidad suya & ponga su muerte y passió entre su juyzio/ & mi anima: segú su grádissima misericordia puede justificar: porque ninguno puede justificar se quáto mas los que tan grandes reynos/ y estados auemos tenido/ de q̃ dar cuéta: entreuenga por mi su infinita clemencia y misericordia/ & los excelentes meritos de su excelente y bendita madre y delos otros sus sanctos y sanctas que gozan dela gloria eterna/ especialmente mys abogados/ y especiales patronos. E mys abogados los sanctos ya dichos y nombrados arriba con el suso dichos glorioso y bienauenturado sant miguel: el qual quiera rescebir mi anima quando pluguire a nuestro señor q̃ deste mundo parta/ y defendella del demonio/ & no la dexar/ hasta que por la misericordia de nuestro señor jesu christo sea colocada en aquella gloria para que fue criada. Quiero/ y mando que mi cuerpo sea sepultado en el monasterio del bienauenturado san francisco que es en el alhábra enla muy noble ciudad de granada: siendo de religiosos/ o religiosas dela orden del bienauenturado sant francisco mi especial patró & abogado: y mando que me vistan el abito del bienauenturado y deuoto padre sant francisco/ en vna sepoltura baxa/ y llana enel suelo: con vnas letras esculpidas enella.

¶ Capitulo. lxv. que trata de las muchas perfectiones de que dios nuestro señor doto ala reyna d̃ portugal/ doña ysabel/ & princessa de castilla.



Ela serenissima reyna de quien hemos hablado la primera hija fue la infanta doña ysabel: la qual fue quando donzella tan sancta y deuota y tan sabia/ y tan perfecta/ que subio en todo grado: de perfection/ de honestidad. Dotada en dones de gracia/ en rezar/ & ayunos/ & limosnas y deuotas contemplaciones/ y sentimientos de nuestro señor jesu christo. Fue dotada en

los bienes de natura de excelẽtissimo in genio / y grande saber: esto hera cosa muy cierta que quando sus padres tenian algun consejo arduo / siempre su consejo/y parescer/hera muy estimado de todos quantos alli estauan. Esta señora caso dos vezes: la primera con el principe don alonso hijo del rey don juan de portugal/y dela muy deuota señora doña leonor. Hera el mas acabado principe que hauia en toda la christiandad: y muy ensalçado y encumbrado en toda perfection sin le faltar nada. Quando fue a casar se embiaron la sus padres muy acõpañada del reuerendissimo señor cardenal de hespañ/don pedro gonçalez de mẽdoça/con otros muchos grandes/y caualleros. Fue muy dotada: y sobre todo fue dotada d̃la gracia de dios que yua con ella. Celebrado el sancto matrimonio y bodas en la noble ciudad de hebora/con mucha alegria/y triumpho: dende a pocos dias fueron se los señores reyes de portugal a sanctaren. E fue alli hecho vn grã juyzio de nuestro señor dios / y muy grande perdida para los reynos de portugal/y de castilla: que murio y acabo sus dias este excelentissimo principe don alonso dela cayda de vn cauallo: y como cayo metieron lo en la primera casa que estaua cabe la ribera: y luego en continente vino esta triste/y amarga nueua alos oydos dela apassionada y triste reyna su madre. La qual luego enla misma hora se leuãto/y fue al quarto/y aposento donde estaua la princessa reyna doña ysabel su muy querida nuera/y le dixo: como el principe su marido hauia caydo de vn cauallo a baxo/ si queria que lo fuessen a ver que tal estaua. E la desdichada / y sin ventura princessa se leuanto luego: y a pie con grande angustia y tristeza se fueron ala infelice possada donde el desdichado principe estaua: y la princessa con mucha angustia se puso a su cabecera hasta que quiso espirar. La qual alli puesta ningun sentido tenia: y dezia a algunas deuotas señoras que alli estauã: prometed vosotras algunos votos a nuestro señor dios y ala bienauenturada virgen sin manzilla madre suya: que yo los cumplire. Dixo muchas vezes haga se todo aquello que cumple para que muera como buen christiano y todo lo q̃ a su anima cõuiene. E ya quãdo el principe quiso dar el anima a nuestro señor / sacaron la por fuerça de alli y lleuarõ la a vna camara. Aquella noche sin que nadie lo sintiesse / hizo tan gran sentimiento: que ella misma se trasquilo. Quien podria dezir las muchas lagrimas: Nunca se desnudo / estuuo quarenta dias que nunca comio bocado de pan: y por fuerça el rey su suegro y la reyna su suegra: que siempre estauã alli con ella/y le dauan ellos mismos de comer: lo mas que con ella podian acabar/hera hazelle beber algũos caldos Nunca se echo en cama mas de tres meses: nunca se desnudo: vistio se de xerga el manto por encima de la cabeça que nadie le podia ver la cara: puso se tocas negras/y eñste maltratamiẽto rescibio su salud mucho detrimẽto. Y viendo el rey don juã su suegro/y la reyna su muger/el gran daño que rescibia de todas estas cosas: determino el mismo y la reyna su muger/de le hazer vna cama delante dellos/y fue con condicion y tomaron le la palabra / y ella lo accepto que no hauia de hauer sauanas en ella. E assi fue que el rey dõ juã le dio vnas mantas delas yndias delgadas: y con esta vida tan trabajosa que se daua. Su

camara hera siempre cerrada todas las ventanas con sola vna vela d cera que siempre ardia: nunca hombre entro en su camara sino fue el rey su suegra de noche. No dormia siempre: por la mayor parte llorava: leya en libros muy devotos y a la verdad de ella se puede bien dezir: que su manjar hera lagrimas de dia/y de noche. E destos grandes trabajos tenia siempre calentura / ni por esso ningun medico la veya: porque sus suegros nunca cō ella lo pudieron acabar. Sus padres los reyes catholicos vistos los extremos / y peligros que en su salud se hazian: embiaron de castilla a dō yñigo manrrique obispo de cordoua: y a don enrrique enrriquez mayordomo mayor del rey catholico. E de mugeres embiaron a doña maria carrillo hija dl señor de alcaudete: y a maria d medina q̄ hera de la camara de la reyna: y estas para la seruir en la salud de su persona: ꝛ al obispo y a don enrrique para q̄ assi enel comer/como enel hazer de la cama le hiziessen hazer/y echar sauanas/ ꝛ todo lo que fuesse menester. Quiē podria oyr las cartas de consuelo que su madre la reyna catholica le embiaua especialmente vnas cartas que escriuio don fray hernando de talauera / arçobispo primero que fue de granada: no huuiera persona que aun que tuuiera el coraçon de piedra / no derramara muchas lagrimas: oyendo las: Toda via hera tan rezia y aspera la vida que esta excelentissima princessa se daua: que de contino tenia calentura: ni por esso sus suegros/ni las cartas de sus padres/ ni el seruicio que le hazian/ el obispo de cordoua/y don enrrique/ni aquellas señoras que sus padres le hauian embiado ningū consuelo le podiā hazer recebir sino solo el de nuestro señor dios: a quiē ella como catholica christiana recurria confessando se / ꝛ comulgando se muchas vezes. Oya missa todos los dias: leyan le en libros duotos: ninguna persona le veya la cara. E los reyes catholicos/embiarō por esta christianissima princessa. Cessa se de cōtar el gran llanto que sus suegros hizieron / y toda la corte de portugal/quando esta señora boluio de portugal a castilla: baste q̄ sepan los señores destos tiempos que ella fue exemplo a las donzellas y a las casadas: y agora lo es a las biudas. Venida esta serenissima princessa en castilla: acompañada de portuguesses y castellanos: fue muy bien rescebida de sus padres/y hermanos y de toda la corte de castilla: aun que no faltarō muchos nueuos llantos/ ꝛ muchedumbre de lagrimas. Dende algunos años murio el rey don juan su suegro a quien esta princessa lloro: por q̄ le hauia sido muy buē suegro: y de nueuo lloro al principe don alōso su marido. Succedio el christianissimo rey don manuel/rey de portugal: y tratose casamiento con esta excelentissima princessa: plugo a nuestro señor dios/que se concluyo este casamiento: fue con ella la reyna catholica su madre y boluiēdo deste cassamiento murio el principe don juā en salamanca. Assi que esta christianissima señora fue reyna de portugal/y princessa de castilla/y d aragon/y ella/y el christianissimo rey don manuel fueron jurados en toledo/ por principes de castilla. E yendo los reyes catholicos con los principes / y toda la corte de castilla: para que jurassen en aragon a esta princessa por ligitima heredera: adolescio la reyna catholica/doña ysabel en çaragoça. E como su hija reyna de portugal / y princessa de castilla/y de aragon la queria tanto / hi-

ço muchas romerias a pie descalça/ y oraciones/ ayunos/ y limosnas. E como estaua preñada del principe don miguel/ vino en tãta angustia/ que se le quito la gana del comer. E como ella toda via tenia vna calentura lienta / dende la muerte del principe don alonso: sanãdo la madre enfermo ella/ y en pariẽdo al principe dõ miguel/ haziendo se grãdes alegrias por el nascimiento del principe don miguel: dende a poco se hizieron grandes llantos por la muerte dsta serenissima reyna/ y princessa. E como ella hera tan christianissima dexo su testamento hecho / y mando que lo que pariesse si fuesse hijo le pusiessen miguel y si fuesse hija ana: mando se enterrar en el habito de sant francisco: y que la lleuassen a enterrar al deuotissimo monasterio de sancta ysabel / de toledo de la orden de sancta clara: la qual esta alli sepultada. E como su deuota anima fue a dar cuẽta a dios piadosamẽte creemos reyna ẽ aquella gloria: y el dia dl juyzio resuscitara su cuerpo para seruicio de nuestro señor dios/ y bien suyo. Mucho ay que noten las señoras destos tiempos/ en esta catholica reyna / princessa.

Capitulo . lxvj.

dela christianissima / y sancta reyna de portugal / doña maria: muger del rey don manuel. De muchas cosas que dios nuestro señor obro por esta sãcta reyna para exẽplo delas señoras casadas que agora son y seran / hasta la fin del mundo.



Dios nuestro señor quiso lleuar deste mundo ala reyna doña ysabel reyna de portugal / y princessa de castilla: muger q̃ fue dl principe de portugal don alonso. E despues del rey dõ manuel pmitiẽdo lo dios de parto dl principe dõ miguel murio en çaragoça/ como enel capitulo passado auemos dicho. Agora contaremos algunas cosas y obras marauillosas que dios nuestro señor obro por la deuotissima reyna d portugal/ doña maria hija delos catholicos reyes don hernando/ y doña ysabel: reyes de castilla/ y de aragon. Muerta la reyna doña ysabel/ reyna d portugal/ y princessa de castilla del parto de su hijo el principe don miguel: tratarõ casamiẽto con el rey de portugal don manuel de le dar por muger ala infanta doña maria su hija. y este fue vn bienauẽturado casamiento: porq̃ por las grãdes obras q̃sta catholica reyna obro en seruicio d dios se paresce: no ay dubda q̃ este sctõ casamiento fue ordenado dela mano de dios. En este libro no se trata de chronicas/ mas d especiales casos q̃ las mugeres en seruicio de dios hizierõ para exẽplo delas mugeres q̃ agora son y seran hasta la fin del mundo. Aqui se contarã algunas pocas cosas de las muchas q̃ esta deuotissima reyna hizo en aq̃llos años q̃ fue casada con el christianissimo rey de portugal don manuel. Esta deuota reyna tuuo en si enteramente las dos carreras del cielo/ q̃ son la vida actiua y cõtẽplatiua: y fue enla vida cõtẽplatiua tan acabada dende su niñez/ hasta la hora de su muerte: o por mejor dezir/ hasta que reyno enel cielo cõ dios: y sin dubda se podra muy biẽ dezir de esta deuotissima reyna: que segun su nom-

bre/assi fue alumbrada: por que maria
quiere dezir alumbrada/y que eligio la
mejor parte. ¶Esta christianissima reyna
en toda perfection de fee christiana / y
enla esperança/y enla charidad con so=
lo dios/y cõ sus proximos: eligio la me=
jor parte. ¶Era en la fee muy fuerte/ y
muy bastante en las confessiones/ con=
muniones/y enlos officios diuinos/y fi
estas de la madre sancta yglesia: assi en
ayunallas como en celebrallas: como ẽ
hazer grandes limosnas. ¶Era muy
grãde/y muy acabada su fee/y deuociõ
comunicaua con religiosos/y religiosas
las cosas que pertenescian al seruicio d̃
dios: y las cosas de su conciencia con=
municaua las con sus confessores mu=
chas vezes Tãto que me certifico el de
uoto padre fray garcia de padilla su cõ
fessor: el qual fue despues obispo de san=
cto domingo: que hablando cõ esta xp̃i
anissima reyna en cosas del seruicio de
dios la vido que parescia moradora del
cielo. E lo mismo me conto fray hernan
do nieto q̃ yiendo el con vn reuerendo
padre a ver a esta xp̃ianissima reyna / y
hablando con ella que ella estaua muy
ricamente vestida que era vn dia de fie=
sta q̃ ellos dixeron: no da vuestra alteza:
gr̃as a dios: porq̃ le dio tan buen mari=
do/tales hijos y tantas riquezas? E q̃
la sancta reyna hinco las rodillas en tie
rra/y alço las manos a dios y dixo/gra
cias te hago dios mio verdadero que tã
tas gr̃as y mercedes me has hecho. E
q̃ les parescio como cosa diuina celesti=
al: y no ay ningũa dubda/ sino q̃ si se hu
uiessẽ de dezir sus virtudes/y gran d̃uo
cion/no cabria en mucho numero de pa
pel: baste que ella eligio la mejor parte
enla contẽplacion. E assi enla vida acti=
ua ella fue en estado de bienauẽturado
casamiento: cõ el xp̃ianissimo señor rey
don manuel. Todo quanto viuio casa=
da dios nuestro señor le dio felicissimo
estado: diole nuestro señor siete hijos va
rones/ al christianissimo rey de portu=
gal don juan: y al excelentissimo infante
don luys y al illustrissimo infante don
hernando/y al reuerendissimo señor in
fante don alonso cardenal de portugal/
y al illustrissimo señor infante don duar=
te/y al reuerendissimo señor infante don
enrrique obispo d̃ heuora/y a otro q̃ mu
rio pequeño q̃ se llamaua don antonio.
E assi mismo dos hijas la xp̃ianissima
ẽperatriz nr̃a señora: y la excelẽtissima se
ñora duquesa de saboya. ¶Esta xp̃ianissi=
ma reyna crio en sus niñezes en biẽ/y ser
uicio/y temor/y amor de dios a sus hi=
jos/y assi ala verdad salieron espejos y
lũbreras de toda la xp̃iandad: q̃ assi co=
mo son grandes y en poder/y alteza son
sublimados en virtudes y muy grã no
bleza. E verdaderamente tuuo esta san
cta reyna muy perfectamente la vida
actiua: porq̃ hera muy solicita enla cri=
ança de sus hijos. E biẽ paresce pues q̃
salieron tã sublimados en virtudes go=
uernaua/y regia su casa en toda religiõ
xp̃iana/alas damas trataua coma a hi=
jas por ser personas dignas de fee q̃ fue
la deuota muger doña ysabel de mẽda=
ño/q̃ caso esta d̃uotissima reyna: las da=
mas y moças de camara/ passauã de o=
chenta. Lo mismo me dixo la deuota/ y
virtuosa doña guiomar de melo/cama=
rera mayor dela emperatriz nr̃a señora
y q̃ en vn año/ estando esta xp̃ianissima
reyna ẽ heuora caso ocho damas: y que
dixo al rey dõ manuel su marido / señor
traygamos mas damas que estas des=
pachadas son/y que el xp̃ianissimo rey
se rio: y dixo assi sera. ¶Esta deuotissima
reyna todo el tp̃o gastaua ẽstos dos ca
minos para yr al cielo: en la vida cõtem
platiua en aderesçar todas las cosas/
que cumplian a su conciencia: en

sanctas oraciones / en confessiones / en comuniones: todas las fiestas delas pascuas / y de nuestro señor / y de nuestra señora la virgen sancta maria / y otras fiestas principales: en despender grandes limosnas por todos sus reynos / y señorios. Hera tan compassiua delos pobres / y nescessitados / que jamas / entendia sino en hazer grandes limosnas y no vna vez como la reyna Ester / que fue intercessora por los hijos de ysrrael mas muchas vezes fue intercessora cõ el christianissimo rey don manuel / su marido / para que hiziesse grandes limosnas / y obras pias: & que perdonasse muchas deudas a sus vassallos. Entre las quales contare vna muy digna de perpetua memoria / que me conto la deuota señora doña ysabel de mendaño: estando esta deuota sierua de nuestro señor jesu christo en palacio me dixo Que vino a ella vna señora del reyno de portogal / que su marido hauia muerto enla yndia / que el christianissimo rey don manuel: hauia embiado con cierto cargo: & que el rey mando que se tomasse cuenta del cargo que el defunto hauia tenido. E hallo se que el cauallero defunto deuia al rey diez / o doze mil ducados. La biuda dixo a doña ysabel de mendaño / y rogo le: que la metiesse ala reyna / & doña ysabel entro cõ ella ala christianissima reyna: & la biuda cõto su nescessidad delo que el rey le alcançaua delos doze mil ducados / & dixo. Señora suplico a vuestra alteza / que me sea buena intercessora para que el rey me suelte algo desta deuda: porque tengo tres hijas para casar y si el rey me lleua estos dineros yo no las podre casar: y aun no me quedara que coma en mi vejez. La christianissima reyna le dixo: que querriades vos que os soltasse el rey mi señor: Respondio la buena dueña / señora si el rey me soltasse la mitad dela deuda / yo casaria bien a mis hijas / y me quedara para sustentar mi vejez. Respondio la christianissima reyna vna palabra / que creo que esta enel libro dela vida / como dueña no serir mejor que os lo soltasse todo: La dueña espantada dixo: señora mejor: porque mis hijas serian remediadas. Dixo la deuota reyna: pues espera en nuestro señor jesu christo que ello se hara. Y estando en estas palabras / entro el christianissimo rey don manuel / & la sancta & muy deuota reyna se dio tal maña con las lagrimas dela dueña / & con las ymportunaciones de doña ysabel de mendaño / que con su fauor / & ayuda / y ruegos ordenando lo nuestro señor dios: que el christianissimo rey perdono toda la deuda / y le casso las hijas: & hizo mercedes alos que casaron con ellas. Pues querer yo dezir / o contar las grandezas desta sãcta y muy deuota reyna / ni mi juyzio abastaria / ni en mucho papel cabria / y la peñola se cansaria: Baste ala verdad que era hija de la christinissima reyna doña ysabel. E que dende que nacio hasta que la caso con el christianissimo rey don manuel: siempre assi en su niñez / como siendo donzella / siempre fue dchado de toda perfection. E despues de casada: que nuestro señor jesu christo le dio tan buena compañia / como fue el christianissimo rey don manuel. E a la verdad esta sancta y muy deuota reyna fue la oliua presciosa plãtada enlos reynos de portugal: y los pinpollos q̃ della nascieron / que es el rey don juan nuestro señor / y la emperatriz nuestra señora y los otros señores infantes. Sin dubda se puede dezir: sicut nouelle oliuarũ / estã al rededor dela messa de dios la messa de dios es la yglia triũphante y militãte

algunos d ellos estan en la triumphante/y otros estan enla militante: lo qual plega a nuestro señor esten por muchos años en seruicio de dios y biẽ dla xp̃iandad: porque ala verdad son principes christianissimos. E querer debaxo de mi pobre pluma dezir algo delas grandes cosas/ τ dela gran liberalidad/ que mostraua con sus vassallos / τ con los pobres necessitados / τ con monjas/τ religiossos/de todas religiones / τ las grandissimas limosnas τ ornamentos calices/ τ corporales / no se podria dezir la abundancia que por sus reynos repartia. Jamas cessaua de entenderen obras pias / y limosnas: tenia muchas ymportunaciones con el christianissimo rey su marido/rogando le por encarcelados/por dsterrados/y por otros que deuian deudas. Deziame la deuota doña ysabel de mendaño: que acabãdo vnas obras de piedad con el christianissimo rey/luego le demandaua otras τ reya se el rey/y dezia. ya no he hecho estas cosas q̃ me aueys rogado: y la serenissima reyna respondia: los reyes/ nunca han de censar de bien hazer. y a la tarde dezia a doña ysabel de mendaño/doña ysabel yo pocas cosas he hecho en seruicio d nuestro señor jesu christo: y doña ysabel saltando le las lagrimas dezia señora vuestra alteza ha hecho oy tales cosas: la reyna dezia poco es esso para el desseo que yo tengo de seruir a mi dios. Por esso vos doña ysabel acordad me las cosas que son del seruicio de nuestro señor dios/τ bien de los pobres. E ymportuna me: porque enello me hareys muy gran seruicio.

Pues quiẽ podria dzir los hedificios de monasterios de yglesias y hospitales de puentes de muchos reparos / de obras pias: que el christianissimo rey dõ manuel: hedifico τ hizo assi en sus reynos d portugal como ẽla yndia/ τ yslas: y en todas estas obras hera medianera / y abogada esta sancta reyna. Hedifico vn muy deuoto monasterio el christianissimo rey don manuel en la muy noble ciudad de lisboa / obra de vna legua dela ciudad/que se llama nuestra señora de belem/dela orden del bienauenturado sant hieronimo: el qual es tal/que dezir lo que en el esta gastado/y sus grandissimos hedificios/ ni lo podriamos numerar: ni ya que lo dixessemos/nadie lo creeria. Hedifico esta christianissima reyna otro muy deuoto monasterio dela orden del bienauenturado sant hieronimo/τ plugo a nuestro señor d llamalla para dalla gualardon enlos cielos/y dalle reyno perdurable/ pues que ella le auia seruido en el reyno terrenar. Murio esta christianissima reyna/tomando todos los sacramẽtos dela fee christiana: enterro se en el muy deuo y sancto monasterio de nuestra señora la madre de dios en la muy noble ciudad de lisboa de religiossas monjas de sãcta clara. Murio enel habito dela muy deuota sancta clara: hauia mucho que dezir y con muy justa razon de su biẽauenturado fin/o transito/porque murio assi como viuio/. viuio con christo/y reyna con nuestro señor jesu christo dexando en el reyno christiano tan fructuosas plantas al seruicio de nuestro señor jesu christo: que pueden tomar exemplo en esta christianissima reyna/las donzellas/y las señoras casadas/y rueguen a nuestro señor dios por quien el es/y por su infinita bondad/les dexe ymmitar sus sanctas pisadas y doctrinas.

Capitulo. lxvij. de la reyna doña juana nuestra señora/ y d la reyna de ynglaterra.



Ya auemos dicho que la catholica reyna doña ysabel/ reyna de castilla/ y de aragõ/ tuuo quatro hijas/ las dos dellas fueron reynas de portugal/ la pmera fue doña ysabel reyna d portugal pncessa d castilla/ y esta fue muger dl pncipe dõ alõso/ y dspues dl xpianissimo rey don manuel/ muerta esta señora en çaragoça/ caso con el rey don manuel la ynfanta doña maria su hermana: de cuyo matrimonio fue nuestro señor jesu christo seruido/ como enel capitulo passado se ha dicho desta sancta reyna. Esta christianissima reyna doña ysabel d castilla huuo otras dos hijas la vna caso con el rey don felipe/ la qual huuo seys hijos/ quatro mugeres/ las quales todas fueron reynas/ y dos hijos el vno es el emperador nuestro señor rey de castilla y de aragon/ y de napoles/ y de cicilia/ el otro es don hernando rey de vngria/ los quales dios nuestro señor / guarde en su seruicio. Viniẽdo esta señora doña juana/ ha heredar los reynos de castilla/ y de aragon/ despues dela muerte dela reyna doña ysabel su madre el rey don felipe su marido murio en burgos de vnas calenturas. La reyna doña juana nuestra señora / sintio tanto la muerte de su marido/ que cayo en vna enfermedad/ dela qual nunca mas conualescio/ no ay que dezir de su alteza/ antes desta enfermedad fue de muy claro ingenio/ y muy sabia/ y muy grã letrada τ d muy clara conciẽcia/ muy amiga / de toda bondad. E como estas cosas son juyzio de dios alos hombres/ no es dado determinallo/ succedio en su lugar/ el emperador nuestro señor su hijo/ el ql es tambien afortunado/ que quãdo las cosas tiene entre manos paresce que estan mas al fin / τ assi nuestro señor dios las buelue en prosperidad / y honrra / τ prouecho suyo. Plega a nuestro señor jesu christo/ le conseruar en su seruicio / y bien destos reynos/ y de toda la christiãdad. Dela sancta / y bienauenturada reyna doña catherina reyna de ynglaterra/ es claro que piadosamente podemos creer ella reyna enel cielo: aun que sus hermanas fueron mas virtuosas/ esta por palma de martyrio/ passo areynar enel cielo : esta señora los reyes catholicos sus padres la embiaron a casar a ynglaterra con mucho triumpho y grandes thesoros/ y muy acompañada de gente/ yua con ella el señor don alonso de azebedo/ arçobispo de sanctiago/ y el señor conde de cabra/ τ por su cõfessor/ fray juan de leniz/ guardian de sã francisco de valladolid / y acompañada de muchas virtudes. Fue muy bien rescebida en inglaterra/ y casada con el principe. E dende a pocos dias el principe murio / y esta señora sintio tanto la muerte de su marido que por su voluntad ella quisiera boluer se a castilla para ser monja de sancta clara / enel deuoto monasterio de la bienauenturada sancta ysabel de toledo / donde su hermana la reyna/ y princessa estaua enterrada/ segun que ella lo hauia dicho muchas vezes a hernando duque vn cauallero de talauera que estaua alli en ynglaterra para su seruicio. E sus padres los reyes catholicos concertaron dela casar con otro hermano de su marido/ que es el rey don enrrique de ynglaterra q agora es. Estuuo casada cõ el muchos años pio solamẽte vna hija : y

despues de muchos tiempos / nuestro aduersario el demonio/y algunos miẽbros suyos: malignos/peruersos/y malos christianos/y de malas intenciones Succedio mucha discordia/entre el rey y la reyna/alego el rey que no auia sido su muger / por que en la dispensacion auia auido falta: sucedio ẽ q̃ toda la xp̃iãdad entẽdio sobre este matrimonio/ diose sentencia por ella en roma el rey no obedescio/la sentencia de que redũdo muchos males al a conciencia : y para el reyno de ynglaterra / como es notorio a todos/passo esta bienauenturada/ por palma de martyrio/ sufriendo muchas afictiones / y desconsolaciones/ poniendo su esperança en nuestro señor dios/y enla bienauenturada virgen nuestra señora / y en muchos sanctos que ella tenia por deuotos/assi como sant juan euangelista/y sancta catherina/y sancta maria magdalena / y a otros muchos sãctos. Estãdo aflicta rezaua muchas oraciones : ponia sus negocios en las manos de nuestro señor dios/confessaua se muchas vezes/ꝛ comulgaua.

Quiso nuestro señor dios descargalla de carga tan pesada / embio por ella / y ella aparejãdo se como catholica y christianissima: con las armas/ꝛ sacramentos dela sancta yglesia/murio en paz/ ꝛ su anima descansa / en mejor reyno/ que el que ella dexo / sus contrarios algunos son muertos. E han dado cuenta a dios/ꝛ otros la daran quando nuestro señor dios los llamare. Plega a nuestro señor jesu christo por quien el es y por su infinita bõdad q̃ en todos aya ẽmiẽda como enesta señora d̃ su paciencia/y virtudes/pueden tomar exemplo/las señoras que agora son. E vernan despues de estos tiempos.

¶ A gloria y honrra/y alabança de dios todo poderoso y dela biẽ auenturada virgen sancta maria su madre/y de todos los sanctos/ꝛ sanctas de la corte del cielo: acabo se el segũdo libro del carro de las donas: el qual trata del sanctissimo sacramento del matrimonio: es obra muy sancta/ꝛ prouechosa para todos los q̃ quisierẽ aprouechar se dela doctrina que enel dicho libro se contiene: es yntitulado ala serenissima reyna de portugal doña catherina nuestra señora.

¶ Errata.

¶ Nota lector/que donde dize enel. fol. ix. capitulo. xxij. ha de dezir capitulo. xij. y donde dize enel folio. xxiiij. capitulo. xxiij. ha de dezir capitulo. xxxiij. y a donde dize enel folio. xxx. capitulo. xlv ha de dezir capitulo. xlvj. y en el mismo folio donde dize capitulo. xlvj. ha de dezir capitulo. xlvij. y enel folio. xxxj. donde dize capitulo. lxvij. ha de dezir capitulo. xlviij. y adonde dize esil folio. xxxij. capitulo. lxix. ha de dezir capitulo. xlix.

¶ Sigue se la tabla del segūdo libro del carro delas donas.

Tabla del libro segundo.

¶ **Fin de la tabla** del segundo libro del carro delas donas.

Enel nombre de dios todo poderoso padre/ y hijo/ y spiritusancto/ tres personas distinctas y vn solo dios verdadero/ y poderoso: y de la bienauenturada virgen sancta maria. Comiença el tercero libro del libro llamado carro delas donas: enel qual se trata del estado delas biudas: el qual es estado muy decẽte para la vida humana/ y muy agradable a dios nuestro señor en su sancta yglesia/ y congregacion christiana.

Capitulo primero: enel qual se trata: y muestra el alteza del estado de las biudas: y de su perfecion.



Despues que ya ha plazido a nro señor q̃ ayamos acabado el segundo libro dlas dueñas enel q̃l emos tratado del sancto sacramento y estado del matrimonio: y emos auisado lo mejor q̃ con la gracia de dios emos podido como deuen los casados viuir para en seruicio de dios: queremos agora eneste tercero libro tratar del sancto estado de las biudas porque en este nuestro libro quede perfectamente doctrinada vna muger en todos quantos estados puede tener aqui. E quanto alo primero deue la dueña notar que segun dize el biẽauenturado sant hieronimo este estado delas biudas es muy agradable y muy seruido dios nuestro señor cõel: porque es vna orden de religion deputada para solo seruir a dios: el qual fin es mas alto que cõ nuestras fuerças podemos encarecer: como lo gustan y saben las deuotas dueñas biudas que hasta aqui recogidas se han dado a la santa contẽplacion: a donde alcançan quanta differencia ay entre el seruir a dios/ y al mundo: y entre la verdadera vida/ y la eterna muerte. Quanta differencia esta entre seruir la muger eneste mundo al hõbre/ o a dios: porque si enel estado dl matrimonio se sirue dios/ sirue se con mucha occupaciõ porque se emplea la muger en su proprio varon: pero enel estado de biuda solo sirue a dios con toda libertad sin marido/ ni hombre que la pueda impedir. Assi lo dize sant pablo q̃ quando la muger es casada tiene cuydado de contentar a su marido: pero q̃ quedando biuda es libre para seruir a dios. Siruiendo al hombre eneste mundo siempre tiene la muger trabajos/ y miserias: las quales no puede contar si no la que por experiencia las passo: por lo qual dize sant gregorio que se marauilla de muger que passo por los trabajos/ y cargas del matrimonio y se torna otra vez a casar. Porque cree el que es impossible hallar le mejor q̃ el q̃ dexo: ni dexar de passar de nueuo los trabajos/ y miserias que passo. Ni tampoco dexamos de confirmar nos en lo que ya emos mostrado enel libro p̃cedente: q̃ el estado del matrimonio sea muy santo/ y religioso/ y ordenado por dios para le seruir. Pero no se pueden negar las cargas y trabajos q̃ enel dios inxirio de su proprio natural. Por lo qual despues que la deuota dueña se caso/ y pluguo a dios que se le muriesse el marido/ y tiene estado de biuda deue dar muchas gracias a dios/ y cõsiderar la libertad que le dio para le poder seruir:

apartando la delas importunidades/ y seruicio del marido: y de las miserias deste mundo/ y de las tentaciones de la carne. Este don bienauenturado de la biudez no fue estado conocido de todas las dueñas: pero aquellas que conocieron su grãdeza le tuuieron por grã don y de perfecto ser: y assi dieron muchas gracias/ y siruieron mucho a dios enel. Por tanto dueña christiana/ y biuda pon delãte delos ojos de tu entendimiẽto aquel animo/ y voluntad con que le guardaron aquellas bienauenturadas dueña sancta paula/ y sancta monica madre del bien auenturado sant augustin: y la gran romana sancta sabina. E de santa ysabel hija del rey de vngria: y de doña constança reyna de cicilia: destas y de otras muchas que en sus lugares se dira en particular los grandes seruicios que hizieron a dios eneste habito bidual. Pues en nr̃a españa han passado marauillosas señoras biudas las q̃les resplãdecieron eneste deuoto estado marauillosamente enel seruicio de dios. La esclarecida reyna doña catherina madre del rey dõ juan segũdo deste nõbre. E aquella excellente señora doña teresa de quiñones muger del almirante don fadrique: la qual fue dotada de grã santidad/ y de muchedumbre de obras pias. E la duquesa de terra noua muger del grã capitan: y doña ynes enrriquez muger de don pedro pimentel: y doña ysabel de aguilar en badajoz muger de lorenço xuarez. y doña maria de auila la que fundo el monasterio de sancta maria de jesus: en las gordillas: y doña maria de gueuara que fundo el monasterio de la encarnacion en areualo. E de otras muchas que seria gran p̃lixidad escreuir: alas quales dio dios tãta gracia que gustaron los frutos de aq̃ste santo estado bidual: delas quales señoras diremos adelante algunos d̃ los muchos seruicios que hizieron a nuestro señor eneste santo estado: y cumplieron enteramente los mandamientos d̃ dios/ y obras misericordiosas. Porq̃ conocieron bien aquella carga de que dios las hauia descargado quando le pluguyo lleuar les sus maridos: de aq̃llos trabajos/ y occupacion en que las buenas dueñas son obligadas a se ocupar/ y padecer en los seruir por virtud del matrimonio que las obligo. Lo segundo que hã de mirar las deuotas biudas el beneficio que nuestro señor dios haze ala que da gracia para passar biẽ/ y conseruar se en santidad eneste santo estado de biuda. Esto dize el gran propheta dauid: que la muger biuda: si permanece enel estado perfecto de la biudez q̃ dios la bendezira/ y la dara spiritual gracia suya/ y la enseñara su amor/ y su special familiaridad. Lo otro es q̃ nuestro señor dios las oye en sus necessidades/ y trabajos: y las toma en su guarda: y amparo. Como esta escripto enel exodo a los veynte/ y dos capitulos: guardate no injuries a la biuda ni al pupilo: porque si lo hazes ellos daran bozes a dios contra ty. E dize nuestro señor dios yo oyre el clamor/ y vozes de la biuda en sus necessidades/ y la socorrere contra ti que la tratas mal. Deues saber que quando las lagrimas de la biuda corren por la cara abaxo quando por fatiga injusta se quexa que van a buscar a dios contra ti que la vengue el señor. E assi nuestro señor jesu christo las soccorre: y ayuda en sus necessidades/ como a estado que mas solo esta/ y mas se confia/ y espera enel. E sobre todo esto deue la biuda mirar el gualardõ doblado que dios le tiene prometido dar le alla enel cielo: el qual quiso significar nuestro redemptor enel euangelio quando dixo: que la buena tierra daria fruto de treynta: y la otra de sesenta/ y la otra

de ciento. Todos los sanctos doctores dizen que la tierra de treynta que da fruto loable a dios es el estado del sãto matrimonio: y el estado que da fruto de sesenta: es el de los biudos: y el estado q̃ da de ciento es el dela virginidad.

Capit.ij. que muestra quantas cosas son las que deuẽ de prouocar a las buenas dueñas a amar el estado de biudez.



Dize el bienauenturado sant augustin: que deue el buen christiano de aconsejar ala buena muger biuda que ame/ y permanezca en aquel estado dela biudez/ por la gran libertad que ha alcançado el dia que su marido murio para seruir a dios: y emplear se en su amor. E por esto dize sant pablo que aquel hombre que tiene muger que le siente ocupado en como la cõtentara: mas q̃ quando se le muere le queda libertad para solo seruir a dios. E assi es de la muger christiana sin marido razon la obliga como podra seruir a dios: y que siempre piẽse en aquellas cosas con que mas le agradara: y como siempre este su coraçon y spiritu con el. E assi eneste proposito dize san hieronimo: que aun que otro bien no huuiesse la muger christiana por ser biuda sino este/ que es su libertad para poder sin embaraço occuparse/ y enplearse en dios: q̃ por solo este bien le hauia de amar y querer. Dize la esposa gran gloria es seguir/ y amar/ y seruir a nuestro señor dios. E deue de mirar mucho la muger biuda christiana en las penas: cargas: y trabajos del santo matrimonio/ agora sea hombre/ agora sea muger. E principalmente eneste tiempo tan trabajado: que aun que el matrimonio sea santo/ y estado perfecto ordenado por dios que agora con gran difficultad hallaremos dos voluntades de vn hombre/ y muger que en vno se quieran concertar y concordar. Porque los hombres enel tiẽpo de agora todos quieren ser tiranos/ auarientos/ sobernios carnales y mal acondicionados. E las mugeres lo quieren tener todo a su plazer/ y voluntad: y no quierẽ ser subjectas de sus maridos: quieren ser libres y hazer las cosas como las parece: ẽ trages/ y atauios vsan de mucha dissoluciõ. Pues ser libre el vno de los dos de la liga/ y el atadura del matrimonio es gran gracia si el resto dela vida gasta en bien hazer caminando biẽ para la otra. Lo otro que pertenece al estado de las biudas es q̃ en breue se passa el marido si lo tiene bueno/ o la muger si la tiene a su voluntad: los quales se amauan y querian cõ cõdiciones sanctas/ y buenas. E destos ay pocos: y estos q̃ ay passan breuemente. Mas los casados de agora no es asi como los que emos dicho: mas entre ellos toda la vida de los que agora son es muerte/ y passiones/ rencores/ y enojos/ y mil sin sabores/ y discordia en los pareceres: y otras mil cosas que ellos por experiencia saben. E si el hombre q̃ pierde su muger: o la muger que pierde su marido se torna a casar/ luego tiene mil passiones por causa de los hijos de la passada: agora porque no se los trata bien agora porque los trata mal. E si el marido primero fue algo mejor luego da guerra al segundo diziendo le de contino injurias comparãdo le al q̃ passo: y siempre anda sospirando/ y apassionada por el que perdio. y en los ojos le dize que el nunca morira por ser mez-

quino/ y desuenturado: y que dios le lleuo el primero por la dar tan gran fatiga/ y la puso en poder de vn hombre que no sabe sino comer/ y dormir. Y esto mesmo dize el biudo quando se casa con segunda muger: que le quito/ y lleuo dios vna muger que merecia seruir a vn principe/ y le dio a vna perezosa dormilona/ descuydada/ perdida/ y desperdiciadora. Deue pues con mucho auiso mirar assi el biudo como la biuda que en las segundas bodas es necessario tener mucho tiento: y encomendar lo mucho a dios: especialmente las mugeres que mas se pueden concertar estando libres enel seruicio de dios. Pero assi los hombres como las mugeres quando dios les lleua la compañia q̃ hasta aqui teniã mirẽ sus edades/ y sus complissiones: y qualidades: y demandando consejo a dios/ y a sus deudos no erraran si se tornan a casar: porque ya emos visto acertar a muchos/ y muchas a viuir en las segũdas bodas enel seruicio de dios hasta su muerte. Pero no dexare quanto yo pudiere de aconsejar al biudo/ o biuda que pudiere/ y con voluntad quisiere abraçar este estado de biudez: que le hago cierto de parte de dios/ y de muchos santos que lo han experimentado que es el vno de los mas sanctos/ y mas seguros/ y donde complida/ y simplemẽte se puede seruir dios: porque tiene el estado de continencia/ y castidad sobre hauer passado la corrupcion. E por tanto su buena obra nunca perecera: mas ante dios tiene merito al doble sobre el estado de casada. E todo tiempo trae corona de gloria por la virtud/ y victoria que alcanço de la carne. E tambien deue considerar que le es gran gloria entre todos sus parientes/ quando quedando moça/ y hermosa/ y rica/ y desseada de muchos/ ella por ser casta/ y honesta/ y virtuosa no se quiere casar: mas quiere se recoger/ y biuir en sanctidad: la tal mucho es de loar como leemos de aquella sancta judich. A estas que procuran biuir assi les da dios grandes sentimientos en su anima/ y grandes consolaciones: porque yo he visto algunas destas que viuiendo eneste suelo gozan de la bienauenturança del cielo. Y esto es lo que dize el bienauenturado sant bernardo: que las personas deuotas que estando eneste mundo se desembaraçan delos trabajos/ y miserias del por se llegar a dios: y contemplan en la miseria humana/ y la grandeza/ y bondad de dios/ que ya estos gozan en la tierra lo que los angeles gozan enel cielo. E assi los que con atencion lo quisierẽ mirar eneste libro hallarã verdadero dechado de los que enel estado de biudas gozan de la gloria de dios: para lo qual pornemos dueñas de muy alto spiritu que en la sagrada scriptura estan puestas por muestra de la honestidad/ y por exemplo de casta virtud. E tambien pornemos otras mugeres de nuestra españa que viuieron en suma castidad en la biudez: de las quales se deuen las buenas acordar quando quisieren priuar eneste estado con dios. Porque dellas se deue piadosamente presumir/ y creer que estan escriptos sus nombres enel libro de la vida: y lo mesmo con el ayuda de dios/ podrian las buenas christianas biudas destos tiempos alcançar a ser si de su parte se trabajassen ayudar. Porque no se han de tener en menos/ ny por de menos habilidad las presentes para poder seruir a dios: pues no fueron aquellas de mas alto/ o mas fuerte metal que las que agora son: mas que todas fueron/ y son de huesso/ y carne/ y de la mesma naturaleza/ y es el mesmo dios que no

ha hauido mudança en su ser.

Capitulo terce ro: que muestra las condiciones que deue tener la buena dueña biuda.

Qual / y en que manera deue ser la muger biuda declaralo salomon: el qual dize que deue ser deuota / y entendida y occupada en mucha oracion. E assi dize sant hieronymo en vna epistola: q̃ pues la biuda es libre: y desoccupada del cuydado / y trabajo de seruir / y contentar varon / es mucha razon que tenga cuydado / y solicitud dl̃ su esposo jesu christo: y a el sirua continuamẽte / y ante suplicando le que la perdone en lo passado / y la quiera administrar / y enseñar para en su sancto seruicio en lo por venir. Assi dize sant hieronimo q̃ mucho mas encendidas / y con mayor heruor deuen ser las oraciones de las biudas que las de las casadas: porque ya esta sin aquel amor carnal / y temor / y cuydado que hasta aqui tenia a su marido q̃ la occupaua y distraya: que por tãto la biuda se deue de emplear enel seruicio de aquel que con todas sus fuerças trabajo por la atraer toda assi dando la entera libertad para le seruir. Dize el glorioso sant augustin hablando de las biudas: que ya deue con aquella libertad q̃ gano la biuda amar d̃ nueuo el templo de dios: y que alli se deue emplear en la oracion abonando / y mejorando su vida con buenas costumbres / y obras de buena / y nueua muger. y en su casa haga vn lugar secreto donde recogida en sus pensamiento llame / y adore a dios / y lloren entre el sus peccados. Dize sant chrisostomo: que biuda sin deuocion es nao sin gouernalle: la qual no se puede escapar que no se pierda en la primera tempestad si no es librada por milagro diuino. Desta manera como la muger sea flaca / y sin alguna firmeza y sin arrimo alguno / y principalmente siendo biuda / si a dios no se llega facilmente caera / y sera perdida. E assi dize sant hieronymo que por esta causa sant pablo aconseja / y muy bien / a sola la biuda que se va a su perdicion que se case antes que se queme enel fuego del vicio: porque a la tal mas seguro le sera casar se cien vezes que dar se al demonio. E assi aconsejo este santo bien auenturado que la buena biuda se confiesse muy amenudo con vn confessor bueno / y sabio que le escudriñe / y examine su conciencia. Y en la yglesia no parle ny communique con otras moças liuianas: porque alli no deue yr sino a rezar. E procure andar muy honesta en sus vestidos / y tocados: y antes sea pobre que precioso: huyga mucho de parecer galana: que de muchas biudas tenemos noticia que para se pulir embian por los tocados a diuersas prouincias de donde vienen costosos por ser muy preciados por primor / y costa. E lo semejante hazen en los paños que vsan para su vestir: q̃ vsan embiar por ellos que sean muy polidos / y costosos: lo q̃l es muy dañoso / y perjudicial para sus conciẽcias / y animas. E assi se precian de hermosos calçados: y de traer adornadas las manos con guantes adobados / y con anillos de piedras que las vean reluzir. Estas tales dizen los doctores santos que arden enel fuego del infierno estando aqui: y que el tal no es habito de biuda sino sepulchro de vicios adornado por de fuera. Porque el dia que la buena dueña viene al estado de biuda deue dexar qualquiera or-

namento/y polidez del mundo porque le es total condennacion. E deue dexar todos aquellos trajes que vsaua siendo casada: porque vn habito requiere el hombre que trayga su muger: y otro requiere: y de otra calidad que trayga la esposa de jesu christo. E assi el dia que queda biuda del marido mundano se deue mudar de todo aquel habito para seruir/ y contentar a la voluntad de su nueuo esposo dios. E assi ordenando sant hieronymo el habito a la biuda/ y esposa de jesu christo dize que los vestidos deuen ser negros/ y honestos/y antes grosseros que no polidos:y mas pobres que de precio:y notabilidad. Porque la muger biuda que anda pintada con afeytes/y colores gran sospecha da de su bondad/ ⁊ avn se infama dando en aquello a entender que dessea marido:lo qual le deue ser muy vergonçoso. Pues desuenturado deste nuestro tiempo si enel fuera sant hieronymo que huuiera que dezir de las biudas de agora: porque tengo por cierto que la mayor parte dellas (avn que ay muchas buenas) estan tan llenas de infierno que ya me parece que arden alla: Veras en ellas tantas differēcias/ y primores de trajes que mas te pareceran mugeres publicas rameras/ que mugeres obligadas por la mudāça del estado a guardar honestidad. Que podemos dezir de las biudas que con esta dissolucion se van a los juegos/ y fiestas/toros/ juegos de cañas/ justas/ y torneos: con aquella mesma libertad que se yria qualquiera soltera muger: E assi puestas a las ventanas/ cobdiciando ser vistas: descubren deuisas/ ⁊ joyeles con que prouocan a las mirar: hablando en pacios publicos/y en conuersaciones deshonestas/y de toda dissolucion. Pues en sus casas ellas viuen en toda ociosidad/ no trabajando en labor ni rueca: mas siempre estudian adobos/ y aderesços/ y composturas de sus personas: y pensando a quien embiaran por de comer. De contino tienen en sus conuersaciones hombres viciosos que nunca entienden sino en carnalidad/o cō mugeres alcahuetas/y malas que las incitan/y prouocan a peccar. Con este genero de gentes tienen sus continas platicas de noche/y de dia/en sus estrados y camas: ⁊ si a caso se offrece que algun buen hombre les pregunta quien son/ ellas responden ser sus parientes/ primos/hermanos/o sobrinos. Pues en juegos/ y chocarrerias son mayores maestras que lo fueron en la philosophia socrates ni platon. Estas son sus oraciones/y deuociones/ayunos/ y disciplinas que padecen por el anima de su marido. Pues tu hombre miserable que desseas casar te cō tal muger como esta mira/y ten gran notabilidad como reza por el marido muerto: y sospecha que otro tanto hara por ti quando fueres en la huessa: Pues hombre loco/y sin sesso porque quando te quieres morir en tu testamento a la tal muger mandar la mayor parte de tu hazienda. Quitas la a tus parientes muy mejores que no ella: y a otros muchos pobres buenos/ y necessitados/ y das la a vna muger infernal que le gaste con alcahuetas/y rufianes en plazer/ y deleyte. Que ella esta en su luxuria/y tu en la sepultura comiendo te gusanos/ y ella con otro hombre a su plazer/ no solamente aun hallaras que por la compañia/ni por la charidad de que cō ella visiste en dexar le tu hazienda te dize vna missa ni vn pater noster: mas avn muchas vezes te dira en aquellas sus lasciuias que mal siglo te de dios. E si cō dexar la tu hazienda la dexaste algun cumplimiento por tu anima/ella le cumple tarde/y mal/o nunca. E si la dexas

hijos pequeños luego los desampara/ y se casa cõ otro: y escõde dela haziẽda quãto puede por no les repartir lo q̃ es de cada qual. Esto dezimos por vista q̃ ha passado assi en muchos lugares en nuestro tiempo. Pues dime hõbre loco que es la causa q̃ aqlla hazienda que tus passados ganarõ cõ trabajo y tu heredaste por succession q̃ la dexes en tu muerte al demonio? E q̃ tu anima mezq̃na q̃de desamparada en dolor / y pena/ y miseria esperãdo quiẽ le haga aca algun biẽ: y q̃ tu muger por ser mala: y viciosa quiera antes hazer ciras/ y vãquetes luxuriosos cõ tus bienes q̃ dzir vna missa por ti: el pago tienes de tu locura: y necedad? Por lo q̃l deue mirar q̃lq̃er christiano la muger que tiene para la heredar/ y le dexar cargo de su haziẽda y anima / q̃ luego se conosce lo q̃ sera en su biudez: y no la encomiende a sathanas. E mire por el semejante la dueña biuda christiana: como deue viuir enel seruicio de dios: y que aquel es el mas conueniente tiempo en que le puede seruir/ y dar se a la oracion aprouechando a su anima/ y a la de su marido/ pues en dexar le su hazienda a tanto la obligo.

Capitulo. iiij. que enseña que deue la muger biuda ser entendida: y enseñada para seruir a dios.



A lo que la muger biuda se deue a la contina exercitar es en ayunos/ oraciones/ y limosnas haziendo penitencia por alcançar de dios perdon: porque sant pablo dize: que la muger biuda que viue en deleytes avn que parece que biue/ muerta es. Y esto entiende sant pablo por la muger que hauiendo se le muerto su marido biue fuera del estado de biudez: porque la tal esta muerta quanto al anima porque dios la tiene rayda del libro de la vida: y avn quãto a la vida corporal podemos dezir q̃ es muerta pues tiene perdida la fama/ y honrra / que a titulo de buena deuia conseruar como thesoro de gran estimacion. Assi dize sant hieronymo que los deleytes hazen al hombre / o muger ser dissoluta: y hazen la acostumbrar a vanidades: y hazen le reuelar se contra dios. Hazen al anima caer en muchos vicios: y apartar se de lo bueno: y hazer muchos males: por lo qual vienen las personas prestamente a mal fin. E miren todas las buenas dueñas que pues la muger casada si a caso esta su marido ausente que es ydo a algunos negocios por ninguna via deue desordenar se enel comer/ y beuer/ y vestir: antes aquellos dias deue tener todo recogimiento/ y honestidad procurando dar buen exẽplo a sus criadas parientes/ y vezinos. Quanto mas sera razon / y tiene mas obligacion la muger siendo biuda amucho mas: pues es ydo su marido vn tan largo camino que ya no boluera mas: y deue guardar esta regla/ y preceptos/ y procurar mayor gloria honrra/ y buena fama para si? E assi dize sant hieronymo en la epistola nouẽta y quatro: que impossible cosa es que la biuda sea casta sino tiene/ y guarda aquello que a castidad pertenece: cõuiene a saber ayunos/ silicios/ asperezas/ oraciones: y otras muchas obras buenas/ que la esfuerçan/ y ayudan a la sobrellevar. E con todo esto procura buenas compañias de dueñas santas/ y religiosas que con su honestidad la persuaden y tienen

en pie su buen proposito hasta la muer-
te. E tambiē se deue de encerrar en su ca
sa no se distrayendo por las calles mu-
chas vezes q̄ en casa puede hallar a di-
os: porq̄ el ardor de la carne/ y delas co-
sas deshonestas no se puedē remediar/
z amatar sino por aqui. E assi sant pablo
solamente quiere q̄ se llame verdadera-
mēte biuda aq̄lla que despues q̄ perdio
vn buen marido: al qual amo / y siruio/
ya no tiene memoria de se casar mas/ ni
llegar se a varon: y con este buen pensa-
miento gasta el tiēpo de su vida puesta
ya en edad de cincuenta años en doctri
nar/ y recoger sus hijos: y en dar limos-
nas: y en ayunar muchos dias mante-
niendo se del sudor/ y trabajo de sus ma
nos: no se allegādo a mugeres parleras
ny traçadoras de vidas ajenas: mas de
buena fama/ z sanctidad. Aquestas son
verdaderas biudas de dios: y estas de-
ue tener el pueblo en mucha veneraciō
y honrra ansi como a verdaderas ma-
dres de la republica. Estas tales des-
pues de hauer demandado a dios per-
don de sus peccados passados rogaran
a dios por el pueblo: porque tienen esta
do de religion a los quales junto cō los
sacerdotes cōuiene despues que en sus
oraciones/ z sacrificios han rogado a
dios por si: que son obligados a rogar
por el pueblo. Deue la buena biuda tra
bajar q̄ no reyne en ella alguna negligē-
cia: mas siempre viua muy auisada en
guardar su coraçon/ y anima/ z pēsamiē
to de todo mal: y q̄ sus sentidos no entiē
dan en alguna mala obra q̄ vaya cōtra
los preceptos/ y ley de dios. De cōtino
estudie en el amor / y charidad del proxi
mo dando le de sus bienes: q̄ dios la pro
ueera en abundancia mucho mas que
ella diere: z por ningũa/ occasiō ni opor
tunidad dexe ningun dia las oraciones
que tiene en deuocion / y en costumbre
de rezar. E sobre todo tenga gran cuy-
dado que nũca se le passe dia sin hazer
algun seruicio particular a dios: el qual
sea / o en prouecho de su persona / o del
pobre/ o del proximo. E ningun dia de-
xe passar sin oracion: z todo lo restante
del dia en trabajar de sus manos para
su mantenimiento si fuere muger que lo
ha menester ganar.

Capi. v. enel qual se trata de la grande honestidad/ y buena obra que la dueña biuda haze en no se casar segunda vez.

Muchas mugeres en diuer-
sas partes del mũdo assi del
testamento viejo como del
nueuo han sido de tan cōstā-
te honestidad/ que despues que sus ma
ridos primeros se le murieron no han
querido llegar se a otro varon. Empe-
ro la madre santa yglesia aprueua las
segundas bodas: y es verdadero ma-
trimonio. Pero es de mirar con atten-
cion las condiciones con que la sancta
yglesia las aprueua. La primera es q̄
quanto quiera que el marido haga per
petua ausencia dela muger avn que nũ-
ca le huuiesse de ver mas en su ayunta-
miento/ y amor viuiendo el no se puede
casar con otro hasta que por testimo-
nio se diesse ser muerto el vno/ ella/ o el.
El vulgo errado dize que ha de esperar
siete años/ y no mas: al cabo de los qua-
les le parece que la muger se puede ca-
sar: z yerra mucho el que tal dixere: por
que no es verdad: mas antes deue a-
guardar por toda su vida hasta que lo
sepa muy de cierto. Porq̄ visto emos
en nuestros dias que aguardando vna
muger algunos años a su marido que
estaua ausente: z como no viniesse/ y

ella estuuiesse con gran desseo de se ca-
sar/se caso cō otro:porque oyo dezir que
el suyo era muerto:y passando algunos
dias boluio su marido sano/ y bueno/y
demādo su muger:y se la dierō/y la tor
no a tomar. Assi que el matrimonio no
se suelta/ ni desata / ni se deshaze / sino
por muerte del vno de los dos casados.
E te digo que si el hombre huuiesse teni
do cien mugeres en succession de ma-
trimonio: ⁊ resucitassen las nouenta y
nueue / no seria ninguna de las otras
suya sino aquella cō que al presente estu
uiesse casado. Por tanto dize sant pa-
blo: que solamente es obligada la mu-
ger al matrimonio quanto su marido vi
ua: mas q̄ luego que el marido es mu-
erto es ella libre para hazer de si lo que
quisiere/y ella puede tomar por marido
al que querra. E la razon desto es: por-
que qualquiera contrato hecho para
algun tiempo limitado no liga mas de
hasta alli: mas antes es deshecho/ y no
es contra la intencion / y voluntad de
aquel que se obligo. Assi como aquel
que se casa no es atado/ ni es su inten-
cion atar se: por mas tiempo de hasta
que el vno de los dos casados muera:
sigue se que luego que se muere la mu-
ger queda libre/y suelto el varon:y assi
queda la muger quando se muere el hō
bre. Esto guardauan muy ordenada-
mente las dueñas romanas (segun lo
cuenta valerio maximo enel libro segū-
do) que ninguna muger se casaua otra
vez quando el marido se le moria: por-
que eran tan presumptuosas/ y tan re-
catadas en la honestidad/ que por nin-
guna via con ser gentiles querian que
otro hombre violasse el talamo de su pri
mer marido/ni avn con matrimonio.
Quanto mas la dueña christiana se ha-
uia de preciar / ⁊ gloriar desta tan gran
virtud: pues queda libre en continen-
cia / deue seguir el recogimiento con la
honestidad de la biudez? Pero dira
me a caso la biuda que quiere: casar se
segunda vez por tener hijos/que no los
ha tenido hasta aqui? A a tal responde
sant hieronymo diziendo le: buena mu
ger paramientes / y mira mucho en ti
mesma: y piensa que nuestro señor jesu
christo no tiene ya por maldito el vien-
tre que no tiene hijos: quanto mas que
avn tu no sabes si los hauras casando
te otra segunda vez. Por lo qual ten-
go por bueno que te quedes biuda: sir-
uiendo con todo tu estudio a dios libre/
y desembargada de occupacion / y ne-
gocios/y cuydados de marido que te
estorben: porque cargando te de nueuo
de marido obligaste de nueuo a serui-
dumbre del hombre/ y a trabajos/y cuy
dados: donde puesto caso que se puede
dios seruir con aquella paciencia que
se suffren las cargas del matrimonio:
pero el estado de continencia/y castidad
es mas aparejado para seruir a dios/
⁊ son estos dos mas perfectos/como
arriba dixe. Mira las biudas passa-
das/ y toma exemplo enellas: y veras
por diuersas partes de la sagrada scri-
ptura como por sus buenas obras hi-
zo dios muchas gracias / y mercedes
en gran necessidad? E muchas dellas
pornemos eneste libro para exemplo de
de las que agora viuen: porq̄ veras este
estado de las biudas muy adornado d̄
virtudes. A quien no comouera aq̄lla
sāta biuda judich: ⁊ la otra pobre y bue
na biuda/de la qual leemos enel euan
gelio q̄ no teniendo mas de dos dineros
los dio en limosna para el edificio del tē
plo? E assi nuestro señor la alabo/y la en
salço mucho mas que a todos los the-
soros que eran despendidos en la fabri-
brica del templo. E mira mucho a la biē
auenturada: y soberana biuda madre
de gracia/ reyna y señora d̄ los angeles:
la q̄l ten eneste tu estado por tu maestra/

y cõsejera? Porque dize vn deuoto doctor: q̃ la bienauenturada virgẽ santa maria es cabeça/y verdadero exẽplo ꝺ las biudas: porq̃ despues que su bẽditissimo hijo/y padre, y marido jesu christo se subio a los cielos/luego se encerro sola en vna celda acõpañada de soledad ayunos/y oraciones/en vn estrado pobre/y delantre de si tenia vna cruz/y vna corona de espinas/y vnos clauos: y alli entrauan los apostolos a visitar la y comunicar con ella cosas grandes del seruicio de dios: especialmente el glorioso sant juan euangelista. Assi dize este doctor hablando con las biudas: aprended/y mirad a esta santa biuda la qual es verdadero dechado de recogimiento/no vaga por las calles/ni plaça: mas en toda quietud esta orando siempre encerrada en cõtemplacion/en lagrimas y ayunos. Aprendan las biudas desta señora la qual: con todo aquel recogimiento se dezia estar muy acompañada de su hijo/y sanctos padres q̃ le agradecian el biẽ q̃ por medio della hauia comunicado al linaje humanal: ꝛ tambiẽ estauã ala cõtina alli choros de angeles embiados por dios para q̃ la cõsolassen ꝛ le tuuiessen cõpañia: ꝛ le hablassen de los bienes/y alegria de alla. Esta era cõpañia de loor/y compañia muy mejor q̃ la q̃ las biudas de agora tienẽ: y esta tal cõpañia deuẽ tener las buenas honestas biudas: las q̃les puestas en oraciõ/y cõtẽplaciõ siẽpre hablarã cõ dios/y cõ sus santos: ꝛ aq̃llos las cõsolaran/y enseñaran como deuẽ de viuir: para aqui tener gracia de dios/y despues alcãçar la gloria q̃ para siempre a de durar.

Capitu. vj. enel qual se ponen grandes/ꝛ diuersas doctrinas para el viuir honesto delas biudas.

Sant hieronymo en sus epistolas teniendo por delicado el estado de las biudas procura con todas sus fuerças por las doctrinar como deuen de viuir: ꝛ assi escriuiendo a vna deuota suya le dize assi. Deue tener grande auiso la christiana biuda: la condicion/y estado de los hombres que comunica que tal es: en que obras y en que palabras mas tratan/y conuersan: porque la santa/ꝛ deuota sierua de dios no deue de tener mucha conuersacion con los hombres porque avn que mas sanctos ellos sean saldra humo de su cõtina platica/y avn muchas vezes suele salir fuego que perjudique su fama. E porque el demonio anda siempre muy solicito en derrocar sieruos de dios de su buen proposito deue mucho huyr la biuda christiana dela mucha conuersacion: porque suele siẽpre dañar al seguro del anima: ꝛ muy facil se daña la fama. E principalmente quando la biuda es moça: no quiere interessar de alli mas el demonio que si no la derrueca la infame: si el hombre que con ella comunica es moço/ꝛ tiene fama/ꝛ possession de liuiano/ꝛ profano/ꝛ carnal. E tambien quiero aconsejar al christiano que dessea seruir a dios que se aparte lexos de las tales biudas: porque las tales no son sino verdadero venino para matar las animas: ꝛ siempre combidan/y comueuen a los hombres a las requestar ꝛ mirar para que incitados las desseen/ꝛ se pierdan. E hablando sant augustin deste santo estado de biudez/como sea fuerte/ꝛ libre para seruir a dios: dize que es como vn triumpho de las miserias/ꝛ trabajos que enel matrimonio han los hõbres. E que bienauenturada es aquella muger que lo guarda con aquel auiso/y doctrina que le deue guardar: porque entonces le vienen a la tal tantos/y tan

grandes bienes anexos al estado que le parecera estar presente a dios. O q̄ gran lastima es / y dignos de llorar los hombres/y mugeres carnales / y viciosos enemigos de la virtud / y de toda bondad/q̄ avn no quieren probar a que sabe vn año entero este bien? Mas antes luego en siēdo biudos buscan/otra muger con que se casar: y la muger en siendo biuda procura haver otro varon. Y dizen las tales mugeres por color de sus intenciones que se tornan a casar por no viuir solas: y tener quien las tenga compañia/y les trate/y cure su haziēda: y si no la tienen dizen que se quieren llegar a quien les de de comer / y avn ellos / tambien dizen que tienen necessidad de muger que los albergue su casa/y gouierne su familia: y que estando sin muger se les pierde/y destruye todo. A las quales querria presentes yo agora tener para probar les q̄ no tienen fee con dios: pues no confian en su magestad que el que las crio les dara de comer: y assi como muestran tener mas cōfiança en vn hombre terrenal que no en dios las trae a manos de vn segūdo marido que avn la pobreza que tiene se la destruye/y pierde: e si habla cō alguna contradiction le quiebran la cabeça a palos y coces. Y enel mesmo caso incurre el hombre que casādo se otra vez no procura seruir en castidad a dios trabajando regir su casa: y confiar en dios que el se la conseruara / y augmentara su hazienda en mejor siruiendo a dios. Ualerio maximo escriue de aquella antonia muger / vella/ rica/ noble/ y de linaje/y moça: la qual como se le muriesse su marido/y la importunassen muchos ciudadanos de roma que se huuiesse de casar: ella quiso prometer castidad por solo amor de honestidad que a ello le mouiesse: diziendo que mas queria sola seruir a los dioses en estado de biudez que padecer trabajos siruiendo a su marido. E por este buen proposito la siguieron muchas dueñas honrradas que por la imitar viuieron honrradas enel estado de biudez. El bien auenturado sant ambrosio persuadiendo el merito / y loor deste estado a las dueñas de su tiempo trae vn exemplo marauilloso: diziendo que era manifiesto por natural philosophia que la tortolica despues que ha perdido su marido no toma otro en su vida en señal del grande amor que le tenia: ni se sienta en ramo verde/ ni canta: y en todos tiempos muestra estar triste. Assi pluguiesse a dios (dize el bienauenturado sant ambrosio) que d'sta aue tomassen exemplo las dueñas biudas: y que por amor de dios / e por su honestidad fuessen contentas cō hauer tenido vn marido: de manera q̄ despues de hauer perdido aquel no quisiessen otro: ni mostrassen dissolutos gozos/y desenfrenadas obras en su viuir/ y trajes. Marauillado estoy de los hōbres como se pueden pagar/y estar cōtētos cō ellas viēdo las viuir en tāta dissolucion de costūbres/ y habito: y principalmente quando las veen tener tan poco amor al marido defuncto: al qual primero oluidan que se muera. Sant pablo escriuiendo a los de chorinto les dize: yo querria que las casadas: y las biudas permanezcan enel estado en que estā como yo hago enel mio. Y el cartusiense en vn tratado que hizo de los casados dize: las biudas deste nuestro tiempo assi son apressuradas a tomar maridos / que a penas pueden suffrir el año del lloro/ e del luto a que son obligadas segun honestidad por el marido defuncto: mal exēplo toman en las santas biudas de la sagrada scriptura. Porque las tales a mi parecer hazen gran injuria a sus maridos: porq̄ muestrā hauer les tenido poco amor: y ha-

zen gran mengua, assi mesmo: porque muestran poca honestidad. Sant augustin en el libro que escriuio de vida christiana dize que tres maneras de biudas ay. La vna es de aquellas: que despues de muertos sus maridos biuen recogidas en mucha honestidad: y estas dize que estan / y biuen en dios / y con dios. La segunda es de aquellas que por mantener los muchos hijos q̃ les q̃daron procuran otro marido por se casar: y estas dize que honestamente fornican. y esto dize sant augustin no porque condẽne las segundas bodas / ni porque crea ser fornicacion verdadera en tal caso: saluo dizelo por dexar el estado mas perfecto de biudez / y tomar el menos perfecto del matrimonio esta persona que se casa la segunda vez. Las terceras son las que puestas en todo vicio / y deleyte se abarraganan con hombres viciosos puestos en toda dissolucion: y estas dize que estan sepultadas enel infierno viuiendo aqui. y en vn libro que el mismo sant augustin escriuio de la verdadera virginidad dize: que ay muchas biudas que quando se les muere el marido se dexan de casar no por amor de dios / sino porque quedaron viejas: y en edad steril. E a estas tales dize sant augustin que no merecen por aquello si los desseos no mortificaron juntamente con la edad. Tambien ay otro genero de biudas: el qual viue en mucho regimiento buscãdo de que mantener a sus hijos vsando del officio de padre que con mucha orden: y cuydado rige: y gouierna: y grãgea la hazienda para los mantener: y sin dubda las tales alcançan gran gualardon de dios. E principalmente quando doctrinan a sus hijos / y los procuran enseñar buenas artes / y sciencias: como en sus edades conuenientes sean hombres: y siruan a dios. A estas tales tiene dios en mucha cuenta: y fauor aqui: y despues les da la gloria alla.

Capitu. viij. que enseña como la muger quando pierde el marido le ha de llorar sabia / y discretamente.



El bienauenturado apostol sant pablo diuino doctor escriuiendo a los nueuos gentiles / conuertidos a la fee les dize assi. No q̃ero amigos mios que dexeys de saber que memoria haueys de hazer por los que duermen: por los quales no quiero que lloreys como lo hazen los infieles que no tienen esperança de salud / ni curan de resurreccion. Porque si creemos que jesu christo murio / y resucito assi emos de creer que a los que duermen (que llamo a los defũctos dormir) q̃ dios los resucitara / y los lleuara a reynar enel cielo con christo. Assi que los christianos no han de llorar a los muertos en nuestra fee como los llorauan los infieles en su ley. E assi pues la biuda christiana vio que su marido murio en la fee de jesu christo no lo deue llorar como lo llora la gentil que no tiene esperança de resurreccion. Pero no dexaremos de dezir q̃ parece bien / y honestidad q̃ la christiana biuda llore a su marido por verdadero amor: mostrãdo como buena muger aquel sentimiẽto q̃ es razon de tener enel apartamiẽto de dos

que tanto se amauan sin esperança de nũca se poder ver mas aqui. E deue llorar le por la falta que haze a sus hijos/ y casa: y por el trabajo que se le apareja enel gouierno de todo con su soledad. Pero este lloro deue ser templado/ y no en demasia: antes muy arraya considerando que dios lo haze que se le lleua como se le dio: y que el lo puede todo remediar sin marido: y que quiere mostrar le que lo puede todo cumplir su magestad sin el marido ni hombre otro alguno. E assi deue la honesta/ y buena biuda querer: mucho a su marido en le pagar el amor con limosnas/ y oraciones: con missas/ y sacrificios/ y deuociones/ y en sus lagrimas deue ser muy medida/ y no se querer mostrar al pueblo querer le mucho en que este sola/ y encerrada mucho tiempo en casa sin nunca le acabar de llorar. Trabaje que todos conozcan della su tristeza/ y dolor: pero no quede alli/ ni haga de aquello principal caudal: mas derrame por la anima del defuncto vnas lagrimas christianas/ y charitatiuas suplicando a dios que aya piedad del. E abracese con los dolores que padecio la madre de christo enel: y encomendado se a ella recogiendo enella todos sus pensamientos: que aquel que es verdadera misericordia le sacara sus trabajos a buen puerto: y le dara fortaleza y sancta paciẽcia para suffrir. Tome la deuota biuda mucho consuelo en aquellas palabras que nos dize sant pablo: que los que murieron en'la fee de jesu christo seran resucitados dl su padre dios/ y puestos enel cielo a reynar para siempre con el mesmo christo. Esto deue dar ala biuda cierta/ y verdadera consolacion/ y esperança de su salud. y deue tambien de pensar que todos los hombres nacemos por naturaleza subjectos ala ley dl morir: y que cada/ y quando que la muerte nos pidiere esta deuda se la emos de dar con mucha paciencia: porque poco mas tarde los vnos: y poco mas temprano los otros al fin todos se la emos de pagar. Pues ponga la biuda desconsolada todo su consuelo en dios: y mire que nuestras animas son inmortales: y que esta vida es mortal/ y carrera/ y passo para la otra eterna/ y firme/ y cumplida de todo bien: la qual esta aparejada/ y prometida a los verdaderos christianos los quales passaren con fee/ y limpiamente esta miserable/ y triste vida. La qual se alcança no por nuestros merecimientos: sino por la misericordia/ y bondad de aquel que muriendo mato nuestra muerte/ y desato los lazos de nuestro captiuerio. E assi esta santa muerte/ y passion suya es grande esperança a los christianos para confiar que dios por su bondad los pondra en su gloria eterna: donde no pueden otra vez morir: mas biuiran con dios alli para siempre sin fin. Considere tambien la deuota biuda alli al pie de la cruz: que enesta muerte corporal la qual no se puede huyr se han apartar las animas de los cuerpos hasta el dia del juyzio: enel qual dia todos resuscitaran/ y se tornaran a juntar: y por el juyzio de dios cada qual yra/ y sera puesto en aquel lugar que deua estar para siempre jamas/ o a la gloria/ o al infierno. E que los buenos gozaremos de dios en aquella vida bienauenturada con aquellos doctes gloriosos spirituales: los quales nos subtilizan/ y nos habilitan para gozar de la beatitud sin mora/ ni tardança como cumplimiento de la bienauẽturança. No dexo de sentir que deue la buena biuda: llorar a su marido porque perdio aq̃lla cõpañia/ y amor que hauia entre ambos a dos. Deue notar se aqui: q̃ destas biudas de

agora ay dos estremos enel llorar y sentir la muerte de sus maridos: las vnas son aquellas q̃ el dia del entierro se muestran muy llorosas / y enlutadas y dando a entender su soledad / y miseria lloran todo aquel dia. Pero luego cessan / y se oluidan / y dexan aquel llorar y sospirar: ⁊ procurando luego otro marido. El otro estremo es de aquella que sintiendo enel anima aquel amor de q̃ por la muerte son priuadas / y de aquella liga / y compañia que tenian por el matrimonio / llenas de luto y tristeza lloran por muchos dias en soledad / y recogimiento: hasta que la muerte causada por aq̃llas fatigas lagrimas / y miserias las lleua deste mundo con todo dolor. E assi yo no apruevo alguno destos dos estremos: porque no es menos perjudicial este segundo que vicioso es el primero: y avn que el primero esta en la libertad de cada vno tomar / pero el segũdo esta reprobado por sant pablo: y avn el mesmo christo quando vn mancebo le demando licencia para yr a enterrar y llorar a su padre muerto le dixo: dexa a los muertos que lloren y entierren sus muertos. Assi yo querria que la buena y deuota biuda llore / y sienta la falta / y muerte de marido: sienta aquella compañia / y amor de que es priuada por se le morir: pero sea con tanta templança cordura / y honestidad que no le haga estremo de presumpcion queriendo dar a entender al pueblo que ella sola le amaua sobre todas las mugeres: porque lo tal es especie de vana gloria y profanidad. Muestre la deuota biuda el sentimiẽto / y amor en hazer buenas obras por el anima de su marido: dãdo de aq̃llos bienes que le dexo por los pobres: diziendo por el muchas missas y sacrificios: haziendo muchos ayunos disciplinas / y oraciones / y sustentando por dios / y por el mucha honestidad viuiẽdo castas. E desta manera seran estimadas por dios en la tierra: y despues de su vida dar las ha dios el gozo soberano de su gloria eternal: porque tã bien rogara a dios por ella alla su marido quando por las buenas obras que haze ella por el aca le huuieren puesto en la summa beatitud. Sant hieronymo reprehende mucho a la santa biuda paula: porque lloro tan enel estremo a su marido que huuiera quasi de morir. En muchos tiempos murio el esclarescido infante de portugal dõ hernando hermano del señor rey de portugal: y de la imperatriz nuestra señora: y de la señora duquesa de saboya: y siendo casado con la señora condessa de marialo del linaje muy antiguo de los cotinos / casa muy antigua / ⁊ tenida enel reyno de portugal: ⁊ siendo de edad de treynta años / y en hermosura dotado de dios en toda perfecion. Era muy remirado enel cumplimiento de la ley / y mandamientos de dios / y muy acabado en lo que deuia tener para ser buen principe / y verdadero christiano / limosnero / y piadoso: dado a la oracion / y deuocion / y a la lectura de la sagrada scriptura / y buenas letras. En la edad de treynta años le quito la cruel muerte la vida: y lleuo le dios a su gloria: lo qual sintieron mucho los reyes de castilla / y de portugal: y todos los otros señores destos reynos: pero dexãdo a parte los sentimientos de todos / vengamos a lo que hizo la señora condessa su muger. Parece me a mi que excedio esta valerosa señora enel tiempo de la muerte del infante su marido: a todas aquellas famosas matronas romanas de que escriuen valerio maximo / y qualquiera otro escriptor. Y es de notar que aquellas todo quanto hazian era por vna vana gloria temporal: pero esta

señora era gran christiana / y assi todo quanto hizo fue por dios: porque su padre la dexo muy cuerda / y muy enseñada. E viendo ella muerto a su marido menospreció todas sus riquezas: porq̃ como ella dixo: mi thesoro verdadero / y riquezas ya murio: y teniendo su espiritu con dios eleuada enel amor / y compañía que le falto le vino dende a pocos días vna grande enfermedad dela qual despues de hauer recebido los deuidos sacramentos de christiana se fue tambien con dios: porque como ella dezia no podia viuir sola aca. Espanto tan gran caso en toda castilla: porque succedio de manera que mouio a admiració. Parece me que esta señora fue dechado para las virtuosas biudas: porque ella era moça / y de gran linaje / y rica / y de gran sabor: y cõ todo esto quiso mas yr se a viuir a la compañía de su marido / que morir sin el aqui. Por cierto estremado llanto / y sentimiento fue este para se notar enesta señora de eternal fama entre las biudas. Pero yo no quiero tanto estremo enel llorar / y sentir que se priuen dela vida: pero que sientan como lo suffra la christiandad amando como esta señora a dios / y a su marido.

Capi. viij. que enseña lo que deue hazer la dueña biuda quando enterrare a su marido.



El bienauẽturado sant augustin enel libro que intitulo de ciudad de dios dixe: que los gastos del entierro d̃l defuncto / cera / luto / comidas / y sepulchro: y pompa en las obsequias son antes solaz a los viuos que socorro a los muertos: porque si la buena / y preciosa sepultura aprouechasse al malo seguir se ha que la mala dañasse al bueno: y pues lo vno ni lo otro no se deue dezir sigue se que todo es vanidad. Tenemos lo todo contrario enel euangelio: que al rico auariento no le quito el infierno el enterrar se en rica sepultura: ni al pobre lazaro le priuo del cielo la su pobre en que se enterro. E por la dissolucion de los gastos: y sumptuosidades superfluos / y demasiados que el dia de oy passan en los entierros: los quales son mas gentilicos que christianos: por lo qual es necessario que la deuota biuda tome este acontecimiento de la muerte de su marido como de mano de dios: y por cosa que siempre ha sido / y es / y sera y essuerce su animo con dios: y llame algun hijo suyo: o yerno si le tuuiere de edad / y discrecion / y juntamente con los testamentarios de su marido: y ordenen el entierro de su marido con toda aquella templança que sea mejor: porque todo gasto superfluo / y de sepulcros dorados es en offensa de dios por ser en vana gloria del mundo. Diras me tu que los santos padres hizieron sepulcros como habraam / ysaac: y jacob: pues porque en imitacion destos santos varones no los hareys vos? E despues desto muriendo jacob en egipto combido joseph todos sus amigos todos aq̃llos caualleros de egipto los quales todos fuerõ a acompañar al cuerpo de su padre hasta el sepulchro de su abuelo ysaac? y el santo thobias fue muy aprouado del angel sant raphael: porque con mucho cuydado enterraua los muertos? A todo esto te respondo que todo es verdad / y bien hecho porque fue fecho por seruidores de dios / y en seruicio de dios. E si el dia de oy se hiziesse assi como aq̃llos sanctos varones

hazian no seria de reprehender: pero lo que agora se reprehende es la superfluydad y demasia q̃ se haze en enterrar vn defuncto: porque aquellos preciauan se enterrar se enel entierro de sus padres quanto quiera q̃ no fuesse mas que vna cueua/o lucillo sin mas celebridad: haziendo caudal y cuenta de solo ser enterrados alli los padres q̃ eran amigos d̃ dios: y no mas adornamiento. Pero lo q̃ agora es de reprehender las capillas doradas para entierros/ y sepulchros llenos de letras escudos/y blasones vanos/y terenales q̃ manifiesten al mũdo sus riquezas y valeres: con estatuas: y imagines de sus antecessores para gloria del mundo/ y vanidad/ y soberuia. Lo qual todo seria mejor gastado ẽ gloria/ y honor de dios: en sus pobres dorando los como a piedras viuas q̃ parecen cada dia ante dios/ ⁊ ruegan por el: porque aquellas piedras muertas q̃ estan en aquellas paredes/y sepulchros no sabẽ ni pueden hablar: ni se que merito se puede seguir de alli. De que aprouechan aquellos cadahalsos cera/y lutos que aquel dia se gastan: sino d̃ publicar le por hombre poderoso enel mũdo? E de aq̃llos excessiuos comeres tan sin orden ni razon? El muerto ya no tiene que entender sino con dios: y pues cesso ya con su vida la pompa mũdana deue se de tomar ya lo que hizo bueno en esta vida/ y hazer sacrificio a dios por su anima/ y d̃xar estos superbos/ y desordenados gastos que no aprouechan para la salud spiritual. El defunto ya no tiene cuydado del mundo ni de sus põpas ni gastos: solamente entiende con dios dando le cuenta de su vida y meritos passados. E lo que al presente en aquel punto le podria aprouechar es las virtudes de su muger/y hijos y parientes/y amigos que viuen en la vida presente: los quales le pueden ayudar con limpieza de buenas obras y voluntad/ con el sacrificio de la missa/con vestir pobres. y dar limosnas: lo qual todo le aprouecharia mucho mas sin comparacion que aquellos otros sumptuosos gastos mundanos pompa/ y vana gloria: de los quales no se agrada dios: ni se sirue mas antes se indigna. Solamẽte nos toma dios en descuento de nuestras culpas nuestra fee/ y confiãça que tenemos enel que por los meritos de su passion nos saluara/ porque con esto/ y con la charidad que emos tenido cõ sus pobres nos ha d̃ aprouechar. Pues tu biuda deuota trabaja con mucha deuociõ el dia en que muriere tu marido en rogar a dios muy affectuosamente por su anima: y gasta todo aquel dia/ y otros muchos adelante en hazer muchas limosnas segun la possibilidad de la haziẽda que te dexo: Oy muchas missas/ y ten confiança en dios que hazes amigos enel cielo de tus bienes temporales que bastaran lleuar a tu marido alla: y avn tambien te aprouecharã para quando tu partieres de aqui? Siempre nuestro redemptor promete en sus euangelios su gloria a aquellos que vsã de misericordia con los pobres: ⁊ para que mejor les aprouechen los enseña en que manera deuen hazer la limosna: diziendo les que deuen huyr de vana gloria quando hizieren a algun pobre piedad. E que no se deue dar la hazienda a los ricos/ ni a los parientes/ porque tienen bienes con que te la pagar: porq̃ esto no es dar limosna/sino prestar. Pero que ayudes con tus bienes a los pobres que no te lo pueden por su miseria satisfazer/ que dios te dara el galardon ẽ su santo reyno: y el marido defuncto lo sentira en su descanso porque le sentira mayor. Considera pues tu agora d̃uota biuda quanto: mas prouecho se sacara para el anima de tu marido las

limosnas/ y missas despues de su entierro/ y enel/ que no aquellos sumptuosos y muy altos cadahalsos/ escudos/ estādartes/ blasones: y cera: y costosos comeres que se hazē al pueblo/ combidando los clerigos al gran yantar: y a los parientes desperdiciando la mayor parte dela haziēda aquel dia en vana gloria/ y liuiandades profanas. E quan sin prouecho se hazen aquel dia los llantos y aullidos/ dando vozes ante todo el pueblo/ quanto mejor es acordar te de otros muchos que estan puestos en afficion/ miseria/ congoxa/ y tribulacion por su pobreza/ y necessidad que no tienen otro socorro sino la merced de dios que por su mano les ha de venir. Por lo qual si lo hizieres se acordara de ti: y dara a tu marido el cielo alla por tu amor. No dubdes: pero ten por firme fee que sienten las animas enel purgatorio las limosnas/ y buenas obras que hizieres por ellas aca: y que como tu les socorrieres a sus lagrimas que ellas alla derraman haziendo tu por ellas limosnas aqui: q̄ assi ellas despues enel cielo rogaran a dios por ti: y que te menguaran por su intercession tus lagrimas/ y miserias que padeces tu enel mundo: y te alcançaran de dios perdō: porque las remediaste en su necessidad. E tenga la deuota biuda grande auiso/ y cuydado muy particular en hazer pagar luego a los criados su seruicio: y endar buen recaudo a los testamētarios q̄ cumplan el anima de su marido conforme al testamento: procurando ante todas cosas cumplir todo aquello que tocare a restitucion. E si dixere la biuda que aquellas costas que haze que son por la honrra de su marido/ crea me que la principal honrra esta en hazer quanto a lo primero aparejar para morir bien: y en ordenar le bien la conciencia haziendo su testamento muy cumplido: y que haga enel gran memoria de sus deudas. Y como esto fuere todo cūplido encomiende a su marido a dios con missas/ y deuociones que con esta honrra que es la verdadera le lleuara dios al cielo: y con su recogimiento viuira ella muy honrrada/ y honrrara a su marido defuncto: y con sus oraciones ganara la gloria para sy/ y para el.

Capitulo. ix. que trata de la memoria que deue hazer la buena dueña biuda/ por su marido defuncto.

Tenga mucha memoria la deuota christiana biuda en que nuestras animas no muerē juntamente con los cuerpos: sino que se apartan desta carne miserable: y mortal: y se librā de los lazos/ y tinieblas desta triste prision corporal en q̄ estauan detenidas. Y piense la biuda que la muerte de su marido no fue otra cosa sino vn apartamiento que hizo el anima del cuerpo/ como el que haze vna mudança pasando se de vna tierra a otra. E que el anima de su marido no se passo a otro reyno terrenal ni alas indias por otro temporal: mas passa se a la gloria celestial: y de lo mortal: a lo immortal/ y de lo corruptible/ y miserable alo eterno y suaue. E tenga por cierto la buena/ y deuota biuda que avn que las animas passan a la otra vida no van tan despedidas de nos otros/ que del todo desechen/ y descarguen el cuydado de nuestras cosas miserias/ y necessidades con que aca nos dexaron/ y de cada dia se nos offrecen. Antes siēpre se acuerdan/ y miran por nos otros: y el anima del deuoto christiano que ya

esta en descanso se acuerda quasi siempre de su muger/ y de sus hijos / amigos/ y criados: y agredecen las limosnas: y oraciones/ y obras pias que hazen aca por ellos. E muchas vezes ha acontecido por la relacion de los angeles saben aca los hombres la memoria / y agradecimiento que tienen los bienauentura dos de sus amigos del bien que por ellos aca hazen: porque los angeles son medianeros/ y mensajeros entre ellos y nos otros. E assi lo escriue ser esto verdad el bienauenturado sant gregorio en sus dialogos. Assi que la deuota biuda no deue pensar que su marido es del todo muerto: mas deue por firme fee creer que viue su anima en la otra vida: y que mientras le tuuiere en su memoria siempre sera viuo para ella. E no se entristezca mucho por su ausencia: pero haga cuenta que agora no le comunica ni le vee por algunos dias: porque es ydo a otro rey no por algun tiempo por negocios que le importauan mucho: y viua alegre con esperança que presto le vera: y que no se puede escusar que no le vaya muy presto a ver: porque no ay tiempo tan largo enesta vida que no sea muy breue. E considere para su consolacion que de cada dia tiene su marido nueuas muy ciertas de su salud: y disposicion: y le agradece mucho el bien que por el haze aca. E trabaje mucho por seruir a dios/ y dar buena cuenta de su conciencia: que quando no pensare ella sera con su marido. E por tanto la biuda christiana tenga siempre memoria de su marido interiormente en su anima: y exteriormente en hazer por el buenas obras/ y tenga le siempre delante de si: y parezca le a ella de contino que el esta delante a quanto haze / y dize. E tenga por gran juramento jurar por anima / y huessos de su marido / de manera que por querer mucho diga siempre verdad/ y cumpla la promesa. Viua honestamente: y ponga su esperança: y consuelo en dios. E demande le siempre que le de gracia para regir su anima en su seruicio: y para bien criar sus hijos/ y doctrinar su familia. E confie que siendo ella buena el anima de su marido holgara en hauer dexado enel mundo tan buena muger que haga oraciones a dios por el: porque las animas de los defunctos que estan en purgatorio por ser nuestros proximos en la charidad christiana son socorridas por los suffragios de limosnas/ y oraciones que los que aca viuimos hizieren por ellas. Por tanto porque aceptablemente ruegue a dios la deuota biuda por el anima de su marido / o de quales quiera otros christianos que esten alla: deue siempre trabajar por estar en gracia haziendo a la contina buenas obras.

Capitu. x. que enseña a la deuota biuda quales son los beneficios que deue hazer por su marido.

SAbiendo la muger biuda que las animas de purgatorio por ser nuestros proximos por medio de la charidad con que comunican con los christianos que aca biuen/ son socorridas por los beneficios que los viuos hizieren por ellas. Por esta causa los christianos somos obligados por charidad / de mas de ser lo por parentesco / y haziendo que de los defunctos algunos heredaron/ es razon de hazer por las tales animas beneficios. Quanto mas le deue parecer a la muger biuda ser oblida por ser vna mesma cosa con su marido en amor/ y querer: Quanta mas razon es que ya que es defuncto no le oluide: y que para cu-

plir con esta obligacion sepa qual es el suffragio/y beneficio que obra mas por las animas de purgatorio ante dios: porque de aquel vse mas/y con mas deuocion. Para lo qual deue la deuota biuda notar que enestos beneficios no solamente se deue exercitar exteriormẽte pero interior/ τ despiritual voluntad siendo siempre muy charitatiua: porq̃ el anima de su marido si esta en purgatorio padece cruel pena/ y dessea mucho ser libre/ τ socorrida. Juntamente la deuota biuda deue de notar que los doctores theologos ponen muchas/ τ diuersas obras buenas de que las animas del purgatorio son socorridas por medio delos buenos hombres. Lo primero el sacrificio de la eucharistia/ que son missas de requiem/o missas de sanctos/ o q̃les quiera otras de deuociõs. Lo segundo son las limosnas a los pobres necessitados/ ayunos de sus propincos/y amigos. Lo tercero es/oraciones delos que estan en charidad. Lo quarto es el ayuno que haze el christiano por el anima de su pariente/o amigo. Estos quatro generos de beneficios son los principales que mas acceptos son para socorrer a las animas delos defunctos: a los quales se llegan otros muchos/como vemos que al sacrificio de la missa se llega qualquier beneficio que es dedicado al culto diuino: assi como son los edificios/ y fabricas de yglesias/ calices/ y ornamẽtos/ cera/ azeyte/ y enciensso: τ otras cosas semejantes a estas. A la oracion se llegan todos los buenos desseos contemplaciones: desseo de estar en gracia con dios: τ todos los exercicios spirituales. Y al tercero beneficio que es la limosna se reduzen todas las obras de misericordia/ τ piedad. Al quarto beneficio que es ayuno se reduzen todas las afflictiones que dan pena al cuerpo: como son aspereza de vestidos/ cilicio/ diciplinas/ peregrinaciones: y otros trabajos corporales tomados cõ titulo de pagar por las animas de purgatorio. Finalmente la deuota biuda deue tener por muy firme fee/que los beneficios/ y suffragios de los viuos aprouechan a los muertos segun la charidad/ τ buena intencion de los viuos que hazen los tales beneficios. La intencion que digo es/que vaya endereçado ante nuestro señor dios por el anima/ o animas de los tales defunctos. De donde es de notar que todas aquellas obras que pertenecen a la comunicacion de la charidad pueden aprouechar a los defunctos: y assi es cierto que las obras en que mas se comunica la charidad/ son estas quatro que emos dicho/ missa/ oracion/ limosna/ y ayuno: porque estas quatro son naturalmente pertenecientes a ella. Ya que la biuda sabe quantas maneras ay de beneficios/ es bien que sepa qual destos aprouecha mas a las animas del purgatorio. Para lo qual es de saber que estos suffragios aprouechan en tres maneras. La primera es quãdo el beneficio aprouecha de suyo por la gracia que tiene en sy: porque es obra de santa virtud que trae consigo la gracia/ τ assi aprouecha al viuo/ o defuncto por quien la tal obra se haze. La segunda manera es quando el beneficio/o buena obra no tiene gracia de suyo/ sino que le viene la gracia defuera como es en muchas buenas obras que tienen la gracia/ que es acceptacion de la charidad con que es hecha por la p̃sona que la haze: y este beneficio se llama charitatiuo. Pues que persona puede ni deue tener mas charidad que la biuda cõ el anima de su marido? Ninguna persona ay/ porque enesta vida fueron la mesma anima los dos en amor/y querer. La tercera manera es

mejor que las dos passadas porque jũtamente las junta / y abraça: y esto es quando el beneficio tiene gracia de suyo/y el que le haze esta en charidad: de la qual charidad se le llega/y pega otra manera de merito junto con la gracia que tiene de suyo el beneficio. y este merito le es grande ayuda al defuncto/ o al viuo por quien se haze: porque todo aquello que de ley ordenada puede ser socorrido/quanto mas / o menos causas de meritos / y charidad mas perfecta occurre en la obra tanto mas merece. E porque los sacramentos aprouechan por sola su operacion de la mesma obra: los quales todos/ τ cada vno dellos tiene gracia de parte del que los instituyo que es jesu christo nuestro redemptor. Entre los quales es el sacramento de la eucharistia que mas aprouecha a la persona por quien se dize assi viuo como defuncto. Assi mesmo dize juan gerson; que las horas canonicas aprouechã mucho a las animas de los defunctos/y a los viuos por parte que fueron instituydas por la santa yglesia: por lo qual se dize que qualquier hora canonica es obra preuillejada. Tambien la oracion del pater noster por ser instituyda por jesu christo nuestro redẽptor dios/y hombre verdadero aprouecha de suyo. E esto ha de mirar el que la tal oracion dominica/o las tales horas canonicas rezare pretenda en su intencion lo que la institucion diuina / o ecclesiastica pretendio. Esto digo porque con tal intencion las puede dezir que avn que el que haze el tal beneficio no estuuiesse su conciencia tan apareja da aprouechan los tales beneficios a los defunctos haziendo los en nombre de la vniuersal yglesia / que es la que principalmente ora a dios. Otras obras ay que de preuillejo tienen beneficio: como son las indulgencias que el papa concede por los defunctos: τ assi mesmo la limosna q̃ se da al pobre en nombre del defuncto: la qual avn que el que la da estuuiesse en peccado mortal aprouecha en su effecto: porque el pobre que la recibe/ y ha ruega a dios por el defuncto. Mas si tambien el pobre que recibio la limosna estuuiesse en peccado mortal diremos que en este caso la limosna es del segundo genero de suffragio que no tiene gracia en sy: mas alcançan el merito por la intencion del que haze la tal obra. Assi que la deuota biuda se deue: acordar de su marido que esta en penas de purgatorio con gran cuydado / y piedad: porque si aca le tuuiesse catiuo/o en vna carcel no se sossegaria hasta que le pusiesse en su libertad: avn que no fuesse sino por la verguença de sus deudos/y amigos: pues que sabe que su marido esta en carcel de purgatorio / y la esta dios mirando desde el cielo notando las obras/y exercicio que aca haze por el. Por tanto deue tener gran verguença de dios que la vee / y exercitar se en las obras que emos dicho ala cõtina: τ procurar con grande auiso que las haga en charidad porque aprouechen al anima del defuncto quanto con mayor heruor attencion / y charidad las hiziere. En estas tales obras se ha de mostrar el amor que tuuo la biuda a su marido viuo en rogar a dios por su anima con mayor affecto siendo muerto.

Capitulo. xj. que trata de la continencia/ τ honestidad que deue tener la muger biuda.

Muchos doctores sanctos trabajaron por escreuir auisos para las biudas christianas ordenando les la orden / y manera de viuir. E sobre todos el bien auenturado apostol sant pablo escriuiendo a los de corintho para poner orden en la yglesia / y para reformar los christianos en sus vidas dize assi. Las mugeres que no son casadas deuen curar de las cosas / y seruicio de dios: y mirar como pueden agradar a nuestro señor jesu christo: que las que tienen maridos grande occupacion tienen en las cosas del mundo en regir sus casas / y seruir sus maridos. Destas palabras del apostol sant pablo vemos que las mugeres casadas deuen estar subjectas ala voluntad de sus maridos: y las mugeres biudas christianas deuen estar subjectas ala voluntad del verdadero esposo / y marido suyo jesu christo nuestro redemptor. Y pues tiene marido tan amigo de toda honestidad deue dexar la biuda todo atauio que vso traer viuiendo su marido: porque agora muerto ya aquel no es amigo destos trajes ni maneras de vestir este señor cō quien agora se desposo que es dios: τ pues ha trocado el mortal por el immortal: el corporal por el spiritual deue ya atauiar y afeytar el anima d̄ hermosos atauios que la adornen ante su esposo q̄ se caso con su spiritu / y desampare su cuerpo porque dios no se enamoro ni se caso con el. De virtudes se ha de atauiar ya: porq̄ cō ellas se deleyta / y mora / y haze su morada / y habitacion dios: y aquella es su mas frequentada habitacion. Acostumbran algunas biudas que tienen voluntad de se casar segunda vez / a se atauiar mucho poniendo se a la contina muy hermosas diziendo que assi se casaran mejor. O quanto lo yerran / y quanto se engañan no mirando que los buenos hombres mas se enamoran de mugeres honestas / y recogidas / τ vergonçosas que de mugeres costosas y demasiado atauiadas: presumiendo de aquellos atauios / y afeytes con desuerguença / y deshonestidad. Entonces le parece al bueno / y virtuoso que si dios fuesse seruido / y la tal honesta huuiesse por muger que seria el muy dichoso / y que mientra el viuiesse estaria el muy seguro de su honestidad / y fidelidad: τ tābien si el se muriesse primero que ella q̄ el yria muy cōfiado q̄ su muger no le oluidaria: mas que rogaria muchos años a dios por el. y le ternia siempre en pie su honrra: y que haria lo que deue como buena / y virtuosa muger pues tan buena cuenta ha dado de si: despues q̄ murio su primer marido: e tan buena muestra de su bōdad. y de la buena ordē cō que ha curado su hazienda: y curado de sus hijos / casa / y familia. No hauria entonces marido casado que por buena muger que tuuiesse que no dessease enbiudar por casar se cō ella: ni biudo q̄ no se tuuiesse por muy dichoso en tener la por muger. Pues para esto deue la buena biuda atauiar se ala contina de virtudes: y passar su tiempo en ayunos oraciones / y limosnas assi como lo dize sant pablo escriuiendo a thimoteo. y deue se retraer con su cōciencia a escudriñar bien su anima tomando se cada dia cuenta: y demandar a dios ayuda para passar la carrera de la biudez en honestidad. Esto dize sant pablo: y sant ambrosio: y concierta enesto sant augustin / τ todos los sanctos de la yglesia: τ dizen que las lagrimas / oraciones / el luto / la soledad / los ayunos / la humildad y tristeza es muy preciado ante el acatamiento de dios. E por tanto porque ya que murio el marido mortal y ha de conuersar con el inmortal que es dios / y pues ya dexado el temporal ha de ve-

nir a razonar conel eterno: y platicar/ y hablar conel con mayor amor/ y libertad muy amenudo: por esto es necessario que la biuda ore con mas attencion: y que ayune mas: y continue mas los diuinos officios: y que oyga los sermones: z lea buenos libros: y que contemple en la passion de nuestro señor jesu christo: y que imite el exemplo de sanctas biudas que viuieron en grande honestidad. Y acuerde se la biuda q̃ mas virtudes se requieren enella que no en la casada: porque segun dize sant gregorio/ y sant hieronimo: la biuda ya esta desoccupada/ y libre/ y quita delos negocios/ y seruicios de su marido: y que ya no tiene embaraço ni occupacion q̃ la estorue: ni temor que alguno le yra a la mano. E que esta libertad deue emplear en seruir a dios/ orando/ y ayunãdo a la contina: y que este deue ser su principal exercicio/ y cuydado: lo qual no puede hazer la casada por estar occupada en seruir a su marido: y en regir su casa: y familia: y en doctrinar sus hijos. Deue se con esta libertad de acostumbrar la deuota biuda: en las obras de misericordia/ y charidad vistiendo al pobre desnudo: dãdo de comer al hãbriento: y repartiendo sus bienes con todo genero de necessitados: especialmente con otras biudas pobres honestas a las quales acogera en su casa cõ mucho amor y piedad: acordãdo se por su mesmo dolor la affliction/ y desconsuelo dellas: especialmente viuiendo pobres y necessitadas. E por esta charidad dios le dara gran consolacion en su anima/ y la remunerara en dones spirituales: por los quales alcançara gran merito ante dios. E mire mas la biuda la honestidad de su habito: y su manera de andar: z las personas con quien conuersa que sean buenas: y con estas su habla llena de charidad/ z cordura natural sin alguna presumpcion ni soberuia. Sea su manto z atauio de mucha humildad porque ciertamente las apariencias exteriores son espejo de las interiores. Assi suele dezir el vulgo/ qual es la vida tales son las palabras. E assi dize sant pablo: q̃ los pensamientos torpes/ y las palabras vanas corrompen las buenas costumbres: y que siempre habla la lengua de lo que abunda el coraçon. Y es verdad que no ay cosa que tanto ensuzie: ni ennegrezca la fama de la biuda como la ruyn conuersacion/ y palabras feas. E assi dize sant hieronimo: que en la boca del hombre esta la vida/ y la muerte: y por tanto las palabras/ y razones de la biuda han de ser honestas/ y buenas para lo necessario: z para edificar con su doctrina a quien la oyere. E deue de hablar palabras para enseñar nos doctrina de virtud cõ voluntad de nos induzir a mayor virtud/ y seruicio de dios.

Capitulo. xii. que enseña la manera como la biuda se deue hauer en su casa con sus hijos/ y familia.

Todos los sanctos doctores doctrinando las biudas les mandaron en sus escripturas que se diessen con gran cuydado ala cõtina oracion: z que muy amenudo visiten la yglesia. Y es mucho de notar: que por esto no es su intencion que quiten el cuydado de criar sus hijos/ z regir su casa: porque el bienauenturado apostol sant pablo que siẽpre tuuo gran cuydado delas biudas dize: si alguna biuda tiene hijos/ o nietos haga que aprendan a seruir a dios/

τ viuir en mucha humildad / τ subiecion: y aprendã a pagar lo mucho que deuen a sus padres. E tambien deue tener particular cuydado de sus nietos enseñando les buena criança: y que sean bien doctrinados enel amor / y temor de nuestro señor dios: y en la reuerencia / τ obediencia a sus padres: y acatamiento a sus parientes / y deudos τ con todas personas en general / especialmente honrren mucho a sus mayores viejos. E porque a la contina salen mal criados los hijos de biudas conforme al refran viejo que el vulgo suele dezir: me parece ami: que la buena: y deuota biuda busque con mucha diligencia algun hombre graue / τ cuerdo anciano en edad: τ a este encomiende su hijo / o hijos: dando se los como a maestro. E procure que este tal sea hombre de honesta vida / y de letras competentes / de fama loable / de conuersacion agradable: τ a este le de el cargo de sus hijos: y la madre no los vea sino tarde / τ con gran desseo. E mande le sobre todo que tenga reuerencia a su maestro porque enesto va mucho: y en ninguna manera le muestre regalo porque se le perdera. El animo tierno siempre ama el ocio: τ aborrece la escabrosidad y subjeccion: y va se con quien le haze mas blanduras / y le sobrelleua a su sabor / τ por tanto si la madre le regala aborrecera el trabajo / y al maestro como vea q̃ la madre le faborece con piedad: y assi dado ala ociosidad cobra malas costũbres. Por tanto deue la madre biuda descuydar se en la criança de su hijo cõ el maestro / encomendando le que le castigue / τ le enseñe a tener temor. E si el hijo le viniere a su madre con quexas de su maestro / o de la casa donde estuuiere / si se le huuiere dado para su casa del que le ha de enseñar / dissimule conel hijo quanto mas pudiere dando le alguna salida razonable por satisfacion: τ sino le pudiere satisfazer / τ acallar prometa le de hablar a su maestro / τ que ella lo remediara: τ assi con estas palabras le sobrelleue todo el tiẽpo que pudiere. Porque le hago saber que no ay dia que mas cumpla a su hijo que aquel en que padece trabajo / y miseria en su mocedad: ny mas desuenturado que quando viue con regalos a la vejez. Alguna vez hablara apartadamente con el maestro comunicando con el las quexas que el hijo le da del: y si enel maestro huuiere culpa encomiende le lo mejor. E tenga en mucho auiso que dexen a los maestros criar a sus hijos sin yr les a la mano por pocas cosas: porque les vale mucho el castigo a los niños por mano agena: porque como a las madres les ciega el amor maternal ninguna cosa hallan que reprehender en su hijo: mas las vnas hechã a la niñez: y las otras escusan con la ignorancia: τ las otras no miran por el amor: de manera que assi se les passan todas sus trauessuras sin castigar hasta que llegado en la edad en que han de mostrar lo que son no saben sino golosinas / τ niñerias / y vellaquerias de mala digestion. Pero si la madre sintiere en si sufficiencia / τ amor de dios para criar sus hijos / no se le quita la libertad para los doctrinar / y criar: como emos visto de muchas honrradas dueñas que han sido ayas / y han criado grandes principes / y señores. E tenga mucho auiso de pesquisar lo que dizen enel pueblo de sus hijos la biuda: y en que possession los tiene enel pueblo / τ vezindad: y lo que ellos dizen / y hazen por alla fuera en las plaças / τ calles. E pongan algun criado fiel por espia sobre ellos: τ sepa que hazen / y dizen: sepa con quien huelgan: conuersan / y tratan mas de su volũtad

τ que exercicio es el suyo: τ a que cosas son mas inclinados. E quando en esto todo estuuiere bien informada la madre no dilate el remedio de vn dia para otro: pero mire con diligencia la mejor manera como se pueda remediar: mirando bien si tienen edad para sentir lo que hazen: τ si saben: τ conocen qual es lo malo/ τ lo bueno. E si quando los castiga aquello en que vna vez faltaron si la obedecen/ τ temen/ o si tornan otra vez a hazer lo que ella les ha castigado/ y mandado que no hagan. E sobre todo miren si le tienen temor verguença/ y obediencia: porque si en esto ay falta sean muy corregidos/ τ doctrinados enello: τ si esto ay en ellos crie los la madre en hora buena. Baste hauer dicho enel libro de los casados sobre el criar los hijos todo lo que se pudo dezir/ a lo qual nos remittimos/ y queremos que lean con mucho cuydado las biudas: porque todo el bien/ τ mal que enel mundo se haze es porque los padres/ no curan como deuē de la criança de los hijos. Y esta es la verdad que de criar bien los hijos quando pequeños prouiene/ y depende todo el bien/ y mal de la republica. Agora es razon que hablemos de lo que toca en como se deue la biuda hauer acerca de su familia/ τ casa. Dize el bienauēturado apostol sant pablo: que si la biuda no mira por los de su casa/ τ familia que ha renegado la fee: τ que es peor que infiel. Por lo qual deue con toda diligencia de mirar desuelandose quanto fuere possible en la saber gouernar: τ pida con gran deuocion a dios que le de gracia para que pueda bien regir su casa/ y familia. E mire bien a sus criados assi hombres como mugeres/ assi pequeños como grandes que todos viuan/ τ hagan lo que deuen como buenos christianos. Mire lo que esta escripto enel libro de las casadas enel capitulo que trata desta materia: τ tome de alli lo que viere que ha menester. Y en lo de mas quanto a lo que cumple a la honestidad de su biudez no tenga familiaridad con hombres mancebos criados suyos: ni de fuera: ni hable con ellos estando sola en especial si es de mediana edad moça. E para esto oyga lo que dize el bienauenturado sant hieronymo a su deuota salamina: peligrosa cosa es la fama de la castidad en la muger: que assi como vna hermosa rosa que a qualquier ventisco se marchita: assi es la honrra de la muger en la boca de los maldizientes: en especial si la edad consiente al vicio/ y le falta la auctoridad del varon cuya sombra es amparo/ τ baluarte de la muger. E dize mas el bienauenturado sant hieronymo: dezid me que haze la biuda entre la muchedumbre de los moços/ y enel bullicio de sus ministros/ y criados a los quales no quiero yo que menosprecie como a moços sino que se recate dellos como de hombres? E si la casa tiene auctoridad que no puede estar sin fausto/ y bullicio de gente procure dar el cargo de todo ello a vn hombre anciano de buena fama/ y vida/ de cuya grauedad/ τ reputacion pueda confiar la honrra de toda su casa. E dize mas: yo se algunas dueñas encerradas dentro de sus puertas/ que no han carecido de infamia por causa de sus criados que tenian dellas mucha sospecha por ver el demasiado atauio que trayan disconueniente al habito de biudas. E viendo su buena tez/ τ lustre de la cara: τ que en todos sus vestidos/ y apuestos son endereçadas a la luxuria cargadas de hinchazō/ τ soberuia. E los libidinosos pensamientos que de secreto teniā en sus entrañas escondidos/ los quales por muy dissimulados que los ten-

gan rebosan con la ponçoña de la liuiādad. Por lo qual auiso que la biuda despues de muerto su marido deue mirar mucho por su casa: principalmente de los hombres que sean honestos/y ꝓuechosos a su honrra/ꝛ hazienda: ꝛ tome en su compañia alguna muger honrrada/cuerda/ꝛ de buena fama para que le ayude enel regimiento de su casa: y de le parte de todas sus cosas/y tengala como a madre/y hermana: y acōsejese con ella en las cosas de las mugeres de su casa: y que le ayude sobre todo a criar sus hijos. E ayaentre ellas tanto amor que si ella muriesse dexando a sus hijos pequeños les quede esta dueña en lugar de madre enel mesmo amor/y reuerencia. E allende desto si ella estuuiere pesada con edad/o enfermedades tome en su casa algun pariente suyo/o de sus hijos: cuerdo/y virtuoso/ de quien pueda fiar toda su hazienda/y sea hombre de buen natural/y discrecion que estime su honrra/y biē por propio. E si con tal como este topare rija se por el como si fuesse su padre. Desta manera lo hizo la reyna doña catalina madre del rey don juan: que truxo enel regimiento a estos reynos de castilla al infante de aragon don hernando: el qual junto con la reyna rigieron muy bien estos reynos. E antiguamente los romanos querian que las mugeres siempre estuuiessen debaxo del gouierno de algun hombre quando les faltasse el marido: el qual les fuesse como padre/o suegro/o hermano. E algunos tenian por mejor que viniesse con su suegro antes que con sus parientes: porque es mas seguro viuir la biuda con los parientes de su marido que con los suyos proprios: porque como el amor sea menor con los estraños que con los suyos viuira mas recatada para dar mejor cuenta/ y exemplo de si: porque con el regalo de sus parientes ay licencia de mas libertad enel viuir. E tambien parece que es gran occasion de loor a la biuda viuir entre los parientes de su marido que no con los suyos mesmos: ꝛ assi preciando se de su bondad: las matronas romanas lo acostūbraron hazer. E assi cuenta la sagrada escriptura que ruth quiso antes viuir con noemi su suegra que no boluer a su mesma casa y tierra. Lo qual deue mirar la biuda con mucha discrecion/ꝛ cordura lo que le cumple sobre este mādamiento. E demande a dios con mucha instancia que le de gracia para conocer/y hazer lo mejor/y con que le pueda seruir: y viuir a mas seguro de su honrra: y conciencia. E para hazer lo que le cumple aconseje se con algunas personas honrradas/y sus amigas que sean inclinadas al seruicio de dios/y vso de la virtud. E si en casa de su marido quedo algun criado mancebo liuiano que puede ser occasion para la infamar hecha aquella satisfacion possible de su seruicio le despida/ ꝛ le aparte lexos de si. E si en casa de los padres de su marido/y suegros suyos huuiere algunos mancebos liuianos con los quales puede peligrar su honrra/avn que los tales sean cuñados/o sobrinos de su marido/o quales quiera otros parientes de que se pueda presumir infamia/sera mas seguro que se vaya a viuir con sus proprios padres/y parientes ante que con los de su marido poner su honrra en condicion. Sobre todo trabaje la biuda de dar se mucho a la oracion: para lo qual tenga vn oratorio deuoto en lo mas retraydo de su casa donde llame a la contina a dios supplicando le la endereçe/y essuerce en lo mejor: y que sea mas a su seruicio.

¶ Capitu. xiiij. que enseña como se deue hauer la biuda fuera de su casa.



Algunas vezes las biudas ternan necessidad de salir de su casa por cosas que cumpliran a sus hijos persona / o hazienda: deue de mirar con grande auiso como ha de salir para que a todos parezca bien. Salga cubierta honesta / y moderadamente: y mire lo que significa su nombre: que significa triste / y sola / y desamparada: y por esto es mucha razon que aya differencia agora que es triste / y sola / y de quando era casada que era mas acompañada. E pues enel libro de las casadas escriuimos largo aconsejando que se templassen en los trajes / y atauios / quanto mas deue la dueña biuda de se templar en su vestir: porque deuen ser dechado / y exemplo de bondad / y honrra donde las otras mugeres aprendan que cosa es virtud / y honestidad. E assi quiere el bienauenturado sant hieronimo que quando la biuda va por la calle vaya tan apuesta en perfecion que a todos los que la vieren de occasion de poder dezir: o que bondad es esta de fulana / que honestidad / que reposo / que madurez / que seso / y que cordura: no pensauamos q era esta muger tan acabada / y tan puesta en bondad / espantados estamos de ver quan buen exemplo ha dado de su buena persona despues que su marido murio. Uerdaderamente dios ha de hazer gran merced a este pueblo por las oraciones / y deuocion desta muger. E pues cumple que la bondad de la buena biuda se publiq por las calles / y plaças / como dize el bienauenturado sant hieronimo / sigue se que la buena biuda deue dexar los atauios / y arreos sumptuosos de su persona / y los afeytes / y polidezas de su rostro: porque estas cosas antes dan a entender liuiandad / y ser peccadora / y errada la biuda que no buena. Huyga la biuda christiana / y que dessea gloria ante dios d parecer en las bodas fiestas / ni regozijos donde ay danças / y bayllas / y vanquetes por las huertas: ni vaya a los vaños: porque en los tales lugares se engendra la luxuria: porque alli mora sathanas. Dize sant hieronimo hablando con las biudas que acostumbran / yr alos tales lugares a titulo de recreacion. Que haras tu siendo moça hermosa sana / delicada / y tierna / inclinada a estos deleytes cobdiciosa de buen comer y beber: que haras en las estufas / y vaños en los vanquetes / y regozijos con las mugeres / y mancebos: quando ellos te rogaren / y te requirieren que hagas lo que ellos hazen a su cobdicia y voluntad? Que puesto caso que nunca lo hagas sobra para tu infamia hauer sido requerida en los tales lugares dellos: lo qual es vn muy ruyn testimonio de bondad. Naturalmente los mancebos dessean alcançar las cosas vedadas / teniendo por cierta cosa / y aueriguada que aquello que es mas difficil de alcaçar sera mas dulce al apetito de gozar. La vestidura vil y negra que traes es cosa de persona callada / y honesta: empero si andas galana / y bien vestida: y con el cuerpo muy tirado lleuas las ropas arrastrando por el suelo por parecer mayor que eres: si presumes agradar a los ojos de los que miran: si mostrando aqllo que a ti te parece que mas agrada a los ojos d los macebos deshonestos.

Pues todas estas son obras mas de dissolucion que de honestidad parecete que te podra alguno loar de buena sancta/ τ religiosa/ τ honesta biuda? Antes te diran lo que quiero callar por la honestidad de la biuda. Assi que deuen mirar las honestas biudas que quādo salen fuera de sus casas sea por gran necessidad: τ no por quales quiera negocios: τ que quando fueren vayan en habito q̄ muestre enellas mucha honestidad: porque no peligre su buena fama. Muchas biudas vinieron a pleytos a las cortes/ y chancillerias que perdieron su honrra: y fama: y perdieron sus bienes por no les salir avn las sentēcias como ellas quisieran. Dezia el cōdestable don bernaldino de velasco: que valladolid se hauia de llamar valle de biudas: porque no la via sino llena ala contina de biudas pleyteantes: lo qual es gran trabajo: y gran peligro de su honrra. Dize sant ambrosio que la biuda ha de traer el habito triste: el semblante graue/ y dolorioso: los ojos cubiertos/ y baxos: y que con estos apuestos refrena las cobdicias desordenadas de los liuianos: y assegura se de las malas lenguas. Guarde la biuda mucho la calidad de su estado: τ segun su merecimiento acompañe su persona quando va fuera d̄ su casa: τ que seā las salidas pocas τ muy necessarias. Estādo en la yglesia huyga del asiēto de mucha cōuersaciō: antes busque el lugar mas solo y de menos occasiō a poder ver y ser mirada: τ alli cō mucho recogimento se de ala deuota oracion: τ ruegue a dios le perdone sus culpas passadas/ τ le de gracia q̄ no cayga en las que puede incurrir. E diga con lagrimas a dios: señor por tu piedad no mires a las maldades de mi juuentud: ni te acuerdes señor de mis ignorancias/ ni de mis flaquezas/ y poquedades. E quando huuiere la deuota biuda dicho por si las semejantes oraciones ruegue a dios por el anima de su marido: tenga en dios gran meditation por el suplicando le que por los meritos de su passion aya piedad del y le saque de penas de purgatorio si alli esta. E tēga gran confiança en dios q̄ haura misericordia del: τ le lleuara de alli a gozar con el de su gloria. Guarde se mucho la biuda de hablar en la yglesia con ningu na muger/ ni varon/ avn que sea con ecclesiastico: si a caso tuuiere necessidad de aconsejar se del en lo que toca a su religion sea pocas vezes: τ muy secreto/ a manera de querer se confessar. E si el cōsejo fuere para en lo que toca a su haziēda embie a llamar a su casa algun pariēte suyo anciano/ y muerto ya al mundo: no sea hombre cobdicioso/ ni lisongero: porque estas dos cosas son feas en los viejos/ y estoruan mucho el buen cōsejo pensando hauer alguna ganancia la qual le cegara en lo que aconsejare. Sea varon bien enseñado en doctrina christiana: tal que assi por su buen natural como por experiencia/ τ buena conciencia sea prudente/ τ sabio: de manera que ni apremie mas de lo que es necessario al consejo: ni afloxe de lo que fuere razon/ y verdad. Con este tal se aconseje/ τ a este demande parecer en sus dubdas/ y en todas sus cosas: τ huyga de quales quiera otros hombres como de sathanas. El bienauenturado sant hieronymo aconseja desta manera a estochio biuda romana diziēdo le: si ignoras/ o en algo dubdas de la sagrada scriptura/ o quieres saber algo para tu conciencia pregunta lo a quien su vida lo aprueua/ τ su edad lo escusa/ τ su fama le alaba: porque este tal te podra bien aconsejar/ τ dezir lo que te cumple como a esposa de nuestro redemptor jesu christo. E sino tuuieres la persona tal que te pueda declarar lo

que dubdas mas te vale no saber algo estando segura tu honrra / que con peligro aprendas / y seas sabia. Y vimos en nuestra españa que algunas personas ecclesiasticas enseñaron letras a algunas valerosas donzellas: y casadas: y biudas / y seguir se dello grandes escandalos / y maldades. E porque lo que acontecio en portillo es a todos manifiesto quiero contar lo aqui: porque sea exemplo para los que estan por venir. Un hidalgo tenia vna hija donzella a la qual estimaua / y amaua mucho: y assi por le parecer que la ennoblecia mas / la quiso enseñar a leer / y escreuir: y otras sciencias que en su edad le parecio que podia aprender. Y para esto la encargo a vn mancebo ecclesiastico / obligando se de le pagar su trabajo muy cũplidamente. E assi luego el mancebo començo a frequentar la casa de la donzella dando le cada dia dos / y tres liciones de sus liuiandades: porque donde el padre le encargo que la enseñasse letras / y q̃ la hiziesse muger de mucho saber / el la enseñaua lasciuias y luxurias / y requiebros de mucha dissolucion. E assi por la mucha conuersacion vino a ser tanto el amor / y corrupcion de verguença de ambos que se vinieron a juntar: y assi el la vino a corromper. E sucedio que vn dia viniendo el padre de fuera de casa: hallo enel vicio a ambos a dos: y desenuaynando el padre vna espada le mato a el: y despues como desseoso de se vengar bien le hizo pedaços el cuerpo cada parte por sy. Y la hija huyendo la furia del padre se metio en vn pajar: donde estuuo algunos dias lançada sin comer: hasta que fatigada salio / y fue se a vn monasterio que estaua en la vezindad / donde en mucha miseria acabo su vida. Y tambien el padre perseguydo de la justicia por la muerte del mancebo padecio mucha miseria hasta que murio. Tengan pues las biudas mucho auiso de si / y de sus hijas de no comunicar / ni entender mucho con hombres: porque se passa en ello grãdes fortunas / y peligros. E assi deue tener a gran guarda su reputacion: y honrra: porque esta es la cosa que deue ser della mas amada / y mas estimada / y sobre sus ojos tenida: y de la conuersacion contina de los hombres siempre queda algun resabio / o punta de sospecha de que corre peligro la honrra / y buena fama. E assi deue la biuda viuir tan sobre auiso de si / que no solamente no haga cosa mala / mas avn no dar occasion a los otros que la sospechen. No curse mucho andar fuera de casa: porque de alli se sigue hazer se mal acostumbrada / y perder la verguença para hazer se andariega: y assi se pierden: y dan occasion a los maldizientes que digan mal en su perjuyzio. E tambien le aconsejamos a la biuda christiana / que si es muger muy hazendada que no se occupe toda enel recaudo de su hazienda mas que procure hauer vn hombre anciano / y de fiar enel qual confie el trato della: y ella occupe se en la oracion / y seruicio de dios: porque este deue ser su mayor caudal / y cõ todo esto huyga la biuda christiana de la ociosidad: mas trabaje siempre despues de la oracion en alguna honesta occupacion / como emos dicho en los capitulos precedentes.

Capitu. xiiij. que

muestra como la deuota biuda christiana deue seguir antes la vida contemplatiua que la actiua / enel seruicio de dios.


La sagrada scriptura nos enseña que la mejor parte de los dos estados desta vida sea la contemplacion: como nuestro redemptor jesu christo nos lo enseña enel euangelio de sant lucas: quando alabo ala bendita magdalena por hauer elegido la mejor parte que era el estado de la contemplacion: y la quietud / y sossiego / y tranquilidad del anima. Y en la verdad esto nos muestra la experiencia ser assi: porque enesta se halla mas dios: y esta nos haze gustar / y llegar mas a el: y nos harta nuestros spiritus dessеosos / y hambrientos de ver / y gozar de la diuinal presencia del que nos crio. Como vemos que este poderoso estado leuãto ala magdalena a gozar de dios: la qual dexando atras los cuydados terrenos se assento a los pies de su criador dios: y se subio en tanta alteza de cõtemplacion que los ojos de nuestro entendimiẽto perdieron la vista / y no pueden alcançar la alteza de su merecer. Porque los ojos no veen / ni ay oydos que oygã / ni entendimiento que enesta vida alcance a entender lo que dios tiene aparejado a los que le aman. Lo qual es aquella inmensa gloria que siente la bendita magdalena alla donde esta viendo cara / a cara a su dios: y quã gran descanso / y gozo sentia su anima quando oyo por la boca de jesu christo que le aprobo ser su estado / y vida contemplatiua la mejor: y que no le seria quitada hasta la vida eterna. Esto dixo porque no ay sino dos caminos para yr al cielo: los quales son la innocencia / y la penitencia. Por la innocencia es significada la virgen nuestra señora: y por la penitencia la bienauenturada magdalena. E por esto la biuda christiana ha de escoger y seguir la parte de la magdalena assi en la penitencia como en la contemplacion: y assi la deue tener por señora / y por abogada para sus necessidades / y trabajos. E occupe se algun poco la honrrada y deuota biuda en los trabajos desta vida por no estar ociosa: y despues en la oracion / y contemplacion huyendo del demasiado cuydado en las cosas del mũdo / porque ahogan los buenos pensamientos / y obras del animo christiano / y nunca los dexa crecer en dios: busque y bueluase de todo coraçon ael: y tome en los hombros su cruz como el lo manda / y sigua le quien dessea ser su verdadera discipula. E mire la deuota biuda que todos los fieles christianos somos vn cuerpo vnidos en la sancta yglesia militante de aca / como en la triumphante del cielo. E que jesu christo nuestro señor / y redemptor / es la cabeça / y capitan / y maestro de todos los fieles christianos en la yglesia catholica / assi en la de la tierra como en la del cielo. Y enesta yglesia del cielo es trasladado el christiano: y el que dela yglesia de la tierra se partiere con gracia: la qual no niega jesu christo nuestro redẽptor / y cabeça / al que se quiere en la vida conformar con el. E para esta conformidad de los miembros / y cabeça deuen tomar los buenos / y fieles christianos la cruz de nuestro redemptor jesu christo acuestas / y seguir le como a cabeça enel discurso de su passion y vida: porque el mesmo señor dize / que el q̃ no toma su cruz acuestas / y sigue mis pisadas no puede ser mi discipulo. E por tanto la deuota biuda christiana deue tomar la cruz de nuestro señor / y redemptor jesu christo como la tomo la bienauenturada magdalena / y otras muchas sanctas dueñas / y espere enel socorro diuino: que quando le pareciere que esta mas desamparada: deue tener confiança que no le faltara;

τ si a caso alguna vez no la socorriere cõ su diuina misericordia con aliuios para poder passar sin afflicciõ: de tal manera q̃ le parezca a ella estar desamparada tenga cõfiança/ y no desespere: antes lo tenga a gran merced que le haze dios porq̃ la dexa aqui padecer sin consuelo: porque es para mas la glorificar alla. y entonces podra dezir con el propheta la biuda en persona de christo: el consejo de mi esfuerço quedo desabrido y seco como vna teja. Con lo qual se deue mucho consolar la deuota biuda viẽdo que le da dios tanto sabor: y gracia para que padezca secamente: porque avn hasta el modo de padecer sin consuelo le da fuerças con que se anime a passar los trabajos/ y necessidades/ como el quiso que passasse su vnigenito hijo. E mire la biuda que todas las penas que puede aqui padecer son como si fuessen pintadas en comparacion de las q̃ padecio nuestro redẽptor en su passion sanctissima. Assi la deuota biuda deue acceptar los trabajos/ angustias/ y penas que por diuersas partes le saldran al camino desta miserable vida: y es menester que ande sobre auiso receland se no menos de la seguridad que del encubierto enemigo que es el demonio. E si la carne tuuiere enferma con estas miserias que entre las manos se le offrecen este aparejado el spiritu sacando fuerças de flaqueza con el ayuda de dios. E para esto tome el dicho de sant pablo que dize: passemos como buenos sieruos de dios esta jornada miserable/ τ mortal con mucha paciencia en tribulaciones τ angustias: en necessidades/ y en afficiones/ en carceles/ y en alborotos/ en trabajos/ y en vigilias: en ayunos/ y en castigar nuestra miserable carne: y enseñar la en suauidad del spiritu sancto: en charidad no fingida/ en palabra de verdad en virtud de dios: en armas de justicia. No traygamos doblez ni obscuridad/ ni engaño con los proximos: ni infamemos a ninguno: pero como sieruos verdaderos de dios: τ como castigados/ τ no mortificados: como tristes al mundo/ τ gozosos a dios: como necessitados para esta vida/ y ricos de muchos dones diuinos. Como hombres despojados del mundo: τ como si dios nos prometiesse todas las cosas del/ viuamos esforçados en su seruicio. E assi suffriẽdo la deuota τ honrrada biuda la triste vida presente que por sus miserias/ mas propriamente se deuria dezir muerte: τ que comiença quando nacemos/ τ se acaba quando morimos. E nuestro nacer verdadero es el baptismo: y que acaba bien el christiano si llega al fin desta triste jornada con mucha perseuerancia: la qual perfeccion segun dize el bienauenturado santiago nace de la paciencia: la qual tiene su fundamento en la charidad de nuestro redemptor jesu christo. De la q̃l charidad dize el apostol sant pablo: quien sera bastante a nos apartar: ni la tribulacion/ ni las angustias/ y miserias/ ni la hambre/ ni la persecucion/ ni los peligros/ ni la muerte/ ni la vida no ha de bastar apartarnos de la charidad de nuestro redẽptor jesu christo. Assi la deuota biuda ha de andar mortificada todo el tiempo de su vida por el seruicio de nuestro señor dios: porque no han de ser parte todas las tribulaciones/ y angustias/ y necessidades de apartar la de aquel amor inmenso de aquel que puso su vida por librar nos a nos otros de peligro de la verdadera muerte: τ hazer nos libres de la seruidũbre perpetua. E pues tenemos los christianos triumpho de victoria: porque es de tanta efficacia el amor verdadero de dios: que el que verdaderamente lo tiene sea cierto que ni muerte

ni vida/ ni los principados / ni las virtudes del cielo / ni las cosas presentes/ ni las que estan por venir : ni la fortaleza/ni la altura/ ni la profundidad : ni otra criatura qualquiera sera bastāte para quitar al buen christiano de la charidad/y amor de dios. Y este reluze y participan los christianos que en la yglesia nuestra madre reciben con paciencia q̄ les quiera tribulaciones / y miserias q̄ se offrezcā enesta vida presente. E pues que a la verdad esta vida es miserable/ z la del cielo es tan perpetua / y tambiē auenturada/deue tener la deuota biuda en su coraçon:con mucha verdad aquel dicho del apostol sant pablo : que dize desseas ser desatada / y ser enel cielo con nuestro redemptor jesu christo. Esto ha de dessear qualquier buen christiano/ en especial la biuda : porque de lo que ella tenia mas cōtento eneste mūdo despues de dios/z su conciencia era su marido:el qual era su vida/ y su honrra. E pues su marido esta ya en la otra vida:ella ha de dessear estar con dios/y con su marido:saluo sino fuesse muy necessaria para el gouierno de sus hijos/y casa : de manera que el principal desseo que la biuda deue tener es de morir : z offrecer la vida a dios en sacrificio. Y assi si quando se le offreciere la muerte/o tuuiere passiones/z tribulaciones en la vida de manera que sacrifique su vida a dios sera este el mayor seruicio que le puede hazer a nuestro señor estando en charidad perfecta. E assi cumplira el dicho/y sentencia de jesu christo que dize en su euangelio:que ninguno tiene mayor charidad que el que pone la vida por sus amigos. E desta manera el christiano que viue conforme al nombre q̄ tiene conforma su voluntad con la de dios : y muere quando dios es seruido de llamar lo:y assi su morir sera viuir. Y assi la deuota biuda conformando se cō la voluntad de dios no sera el apartar se del cuerpo el anima morir sino viuir. E tambien si dios fuere seruido tener la eneste destierro para algun prouecho pticular de sus hijos / y criados sea contenta/y conforme se con la voluntad de dios : z recibiendo los trabajos en paciencia por el seruicio de dios sea cierta q̄ dios la gratificara eneste mūdo y mejor enel cielo.

¶ Cap.xv. que muestra que la deuota biuda se deue conformar con la volūtad de dios si la quisiere lleuar deste mundo.

La vida de los buenos casados es vn querer/z vna voluntad por vn amor vnido con el sancto sacramento del matrimonio por christo nuestro redemptor. E pues ya fue la voluntad de dios lleuar deste mundo al marido/y trasladalle en otra mayor mejoria: porque aquel lugar es eterno / y perpetuo lleno de toda perfecion / y bien auenturança. Y este es corruptible / y miserable/y no duradero . Pues viendo la biuda que la compañia que tenia en su marido es ya trasladada en aquella gloria perpetua / deue dessear acompañar le alla si no ordenasse aca dios otra cosa por el prouecho / y remedio de sus hijos / y familia . Porque la muerte no es cosa que se deue temer del buen christiano porque es cosa natural acabar se esta vida mortal:y no es otra cosa sino vna priuacion / como si quitassen de aqui delante la candela / y quedassemos a escuras / y en tinieblas. Assi es que quando el anima dexa de viuificar el cuerpo queda muerto y hediendo buelto en poluo/y ceniza : que

con la presencia del anima le daua vida: mas como el cuerpo es corruptible despues de salida el anima dessallece. Desta manera la muerte ha venido/viene/y verna por todos los hombres por ley estatuyda por dios/y avn que todos los nascidos viuan en este mundo vnos mas tiempo que otros en trabajos afflictiones/y miserias al fin han de morir. E avnque queda el cuerpo hecho poluo/y tierra/y deshecho/y apartado cada huesso por si: pero el dia del juyzio todos los huessos se han de juntar: y vnidos como de primero se han de leuantar con la mesma anima: y entre tanto andamos todos al termino de que todos vamos huyendo que es la muerte: que mientras mas nos apartamos del dia del nacimiento mas nos allegamos al morir. Miserables de nos otros que no tenemos mas de vn punto presente: que de lo passado ya no tenemos nada: y lo por venir no lo tenemos seguro/ni sabemos si llegaremos al dia que esta por venir: E por solo gozar en vn punto presente del deleyte se ponen los mundanos a contentar su miserable sensualidad/y perder a dios perpetuamente: E avn si bien queremos mirar anteponemos la muerte ala verdadera vida: (que segun dize seneca) no es otra cosa esta vida miserable sino vn largo tormẽto de muerte. Porque como el mismo seneca dize: cada dia morimos: porq̃ cada dia quitamos/y desminuimos alguna parte de nuestra vida: en tanto q̃ quanto crecemos en dias descrece la vida. Fue preguntado a vn sabio de mas de cien años de edad: que quanto tiempo hauia que viuia. Respõdio que vn solo punto viuia. E como le replicassen: que hauia fama que hauia biuido mas de cien años respondio: que el no hauia viuido mas de en vn pũto presente: que los cien años passados ya son muertos: y no me da mas ser ellos muertos a mi qui yo a ellos: pues en ninguno dellos me puedo dezir que biuo oy. Porque somos como el que se alexa dl puerto donde embarca por el mouimiẽto del nauio cada momento se aparta mas de la tierra avn que ella se esta sin mouer. Assi es nuestro nauegar por este mundo miserable hasta llegar a la muerte. Pues concluyamos que la muerte no se deue poner entre los males/y miserias: porque la muerte de los christianos que mueren en gracia/no es otra cosa sino vna salida desta miserable carcel: y vn fin deste triste destierro: y vn remate de los trabajos del cuerpo/vna salida de vn puerto lleno de mil miserias/y tempestades a vn termino de vn viaje bienauenturado: vn dexo de vna carga muy pesada: vna salida de vn caedizo/y viejo edificio/y de vna balsa de peligros: vna escusion de todos los males/y miserias: y vna paga que nos da naturaleza por descanso/y remate de nuestros trabajos: vn caminar a la pria y tierra vdadera. Finalmẽte vn recebimiento/y acogimiento q̃ dios da en su gloria a los que aca le siruieron. E porque la biuda christiana sepa que cosa es muerte sepa que es vna priuacion de la vida. Y es de saber que la vida no es otra cosa sino conseruar el anima en su ser al cuerpo vnidos en vno: lo qual se llama viuir. Es de notar que ay tres maneras de muerte: la vna es natural quando se aparta el anima del cuerpo. La segunda es apartamiento de la gracia de dios por el peccado mortal: q̃ por tanto se llama mortal porque mata al spiritu: porque viue quando tiene la gracia de dios que es su forma. La tercera es la muerte perpetua: la qual consiste en la perpetua ausẽcia que haze el peccador de la vista de dios estãdo para siẽpre enel infierno. Desta

misma manera se deuen entender tres maneras de vida que el christiano deue considerar: la primera es vida natural: la qual dura mientra el anima acompaña a este cuerpo. La segunda es spiritual: y es mientra el anima esta en gracia con dios aqui. E la tercera es eterna: y es quando enla gloria goza eternalmente el anima dela vista de dios. Es de notar que la primera muerte no es mala: por que como hemos dicho es acabar miserias y trabajos e yr al descanso de la gloria. La segunda muerte que es muerte de gracia es mala: pero durando la vida primera puede se remediar por contricion/confession y penitencia. La tercera muerte es tan pessima/y tan mala que no tiene en ningun tiempo remedio ni redempcion. La vida primera que es esta que aqui viuimos si es acõpañada con la vida segunda que es de gracia aun que muramos no sera muerte sino vida. E desta dize sant juã euãgelista enel apocalipsi: bienauẽturados los muertos que mueren en el señor. Dela tercera muerte/dize el propheta dauid: que la muerte delos peccadores es muy mala sobre todas las muertes: y esta muerte es la del infierno/ de la ql nos guarde dios por su misericordia. La muerte corporal junto con la gracia es muy buena: porque por esta muerte vamos ala vida dela gloria eterna con dios/y con sus sanctos. La deuota biuda viua cõ auisso en tanto que esta vida miserable y pequeña le durare de no hazer cosa por dõde vaya ala muerte eternal: que assi lo auisa el sancto euãgelio: que dize: estad aparejados para aquel dia que os han d llamar: porque no sabeys el dia/ni la hora. Por tanto siempre deue rogar la deuota biuda a dios q̃ la conserue en su gracia y piedad: y entonces tal muerte no sera de huyr/mas de dessear que venga.

Capitulo. xvj. que la biuda christiana licitamẽte puede dessear la muerte corporal sin offensa d nuestro señor dios.



Astar nos deuria la auctoridad del apostol san pablo que a este proposito dezia: que desseaua esta corporal muerte / y estar con nuestro redemptor jesu christo enla gloria. Pero no dexaremos de poner en este capitulo algunas razones de muchas que ay escriptas para que el buen christiano aun que dessee la muerte corporal no es mal hecho: mas que es cosa digna de buen christiano: aun q̃ paresce entre los hombres cosa muy horrible dessear la muerte/o quererla: porque assi esta en el vulgo introduzido aquel comun dicho del philosopho/que es muy terrible el dolor dela muerte. Este espanto dla muerte paresce alguna tibieza: porque el buẽ christiano viendo que dios por su bondad junta la gracia con la muerte dl cuerpo: y que muriendo el christiano en esta disposicion se alcança la vida eterna: y que esta no se puede alcançar sino desta manera/si dios absolutamente no lo quisiesse hazer/sigue se que el verdadero christiano puede dessear la muerte corporal por yr al cielo a gozar de la vida eterna. Acerca desto dize sant cipriano: qual es el christiano que esta congoxosso enel morir: sino el que esta dubdosso y tibio enla fee y enla esperança de dios: Este tal teme la muerte y no quiere la compañia de christo y su gloria: porq̃ el que por temor de la muerte huye la compañia de dios dsesperado esta de su salud. Dize el propheta abachu que en

justo viue por la fee:y el que tiene confiãça de estar enla gloria cõ dios no dessea estar enla vida mortal:y lo que al buen christiano le faltasse d obras podria y d uria cumplir con firme fee/y esperança en dios. Por lo qual deue el buen christiano poner firmemente su confiança enla passion de nuestro redemptor jesu christo:porque con esta suple luego el y cumple todas las faltas de todos aquellos que con esta firmeza se encomiẽdã a el. Quien es tan loco que quiere passar mucho tiempo en batalla tan dubdosa y miserable como es la que tenemos enesta vida:pues el buen christiano ha oydo el dicho del santo job que dize ser batalla la vida del hombre sobre la tierra: Quanto mas que lo vemos por experiencia quan llena es de miserias y penas:batalla donde no dan corona sino al que peleando varonilmente venciere con gran ventaja al enemigo. Paresce me a mi que el que dsseare mucho viuir aquĩ largos dias que es d muy ossado/y atreuido por la gran dubda que ay de vencer. Deue pues de mirar con grande auiso que aquesta ossadia y atreuimiento sea muy fundado y confiado dela gracia y fauor de dios: porque con este tal es muy facil cosa vẽcer. Como se lee del bienauenturado san martin:el qual dixo a dios:si soy señor nescessario a vuestra yglesia no rehuso el trabajo que enesta vida passare. Note el christiano que si dssear viuir no es por otro fin que por gozar desta vida y por alongar la/este es desseo comun con las bestias:y no es desseo d christiano que ninguna cosa deue tener por fin sino a su dios q̃ le dio el principio de su ser. El christiano que come por comer/ y duerme por dormir / come y duerme como bestia que no tiene otro fin : y desta manera el que solamente come por viuir viue mal si es con intencion de gozar del deleyte deste mundo: pero si come por solo conseruar se enla vida para seruir a dios y gozar despues del en la gloria:y por amar le y contemplarle aqui:esta tal buena vida es:y buẽ comer. Assi que el principio y el fin del buen christiano sea endereçar todas sus cosas al seruicio de dios/desuelado enle amar porque es digno de ser amado y seruido por ser el summo bien : sobre el q̃l no ay entendimiento ni ymaginacion que le pueda alcançar. E assi luego alcãçara el premio que dize el propheta dauid:yo incline mi coraçon a hazer tus justificaciones para siempre por la retribucion que esperaua de ti que eres tu. Por lo qual paresce hauer errado los que afirmaron por su opinion : que dios no se hauia de amar por el galardõ. No mirarõ q̃ este galardõ principal hera el amar a dios por si mismo. E assi amarle por el galardon es amarle por si porque el galardon es el mismo dios:y por tanto no sera este amor por el galardon malo:pero aun paresceme que antes sera peccado y menospreçio d dios no tener respecto a amarle por el galardon de su beatitud:luego pues el fin no se puede alcançar sino por los medios: y el medio de venir ala gloria es la muerte corporal/sigue se que ningun buen christiano deue dessear mucho esta vida. E assi mucho menos la deue dessear la biuda christiana pues tienẽ media vida sola despues que se murio su marido que le lleuo la otra media: porque ambos a dos eran vna misma vida entera en amor y querer:y pues el marido esta enel otro mundo deue dessear yr ella a reynar con dios donde hallara su mytad:saluo sino fuesse con intenciõ de remediar aca a sus hijos huerfanos : y seruir a dios aqui. E tambien mire la buena biuda que el medio de la buena muerte es la buena vida:por lo qual la

deue de hazer tal demandando a dios su gracia para passar esta jornada desta vida miserable con desseo dela vida del cielo: como el caminante que dessea llegar ala ciudad donde va y se le haze largo el camino. Como lo dize claramente sant ambrosio enel libro que hizo de la buena muerte: que por tanto es buena la muerte porque por ella se alcança la gloria/que es ver a dios para siempre: y assi enesto no se deue dudar sino que la muerte del bueno es su ganancia: como lo dize sant pablo. E aun yo digo que está buena que aun alos malos haze bië pues les es causa de fenescer sus maldades porque no vaya a mayor pena. y assi por se lo atajar no penan tanto enla otra vida. Esto mesmo quiere sentir el propheta dauid quando en vn psalmo dize: que los varones viciosos no demediaran sus dias. Por lo qual paresce que en pena de sus peccados les acorta el tiempo que hauian d viuir. E alos buenos es la muerte preciosa: que assi lo dize el mismo dauid: que es preciosa la muerte delos buenos ante dios. Y el ecclesiastico dize: que es mejor el dia de la muerte que el dia dl nascimiento: porque el dia del nascimiento es puerta para la muerte: y la muerte es puerta para la buena y verdadera vida que nunca se ha de acabar. Assi que la deuota biuda apareje se con oracion para la muerte: y tenga en su peticion gran confiãça/no en sus merescimiẽtos/sino enlos de aquel señor todo poderoso que merescio en su passion para nosotros porque assi nos la mando tener y hazer: de lo qual tenemos escriptura firmada de su nombre/el qual dize: pedid y rescibireys: y tened confiança que ninguna cosa pedireys a mi padre en mi nombre q̃ no se os de. Porque si aun vosotros siendo malos no negays cosa alguna que os demanden vuestros hijos por hazer les bien: quanto mas lo hara vuestro padre celestial: el qual os dara el espiritu sancto a los que con fee lo pidieredes. E si tuuieredes vuestro pẽsamiento fixo en mis palabras y confiaredes que no os mentire/ni puedo mentir qualquiera cosa que quisieredes pedir la alcançareys. Pero hasta agora andamos los christianos errados enel pedir como lo dize sanctiago en la canonica donde dize: porque hasta agora pedis y no rescebis. La causa es porque pedis mal: no pedis enel nombre del hijo al padre: como lo dize nuestro señor jesu christo en sant juan. Pedis solo para satisfazer vuestros apetitos mundanos: y para contentar la cobdicia desbordenada de vuestra auaricia mũdana. Por tanto la deuota biuda christiana pida a dios lo que cumple a su anima enel seruicio de nuestro señor dios: y lo que cumple eneste mismo proposito y fin para sus hijos y casa y tenga firme confiança que nuestro señor dios no le faltara: mas que se lo dara en abundancia. E si le pidiere cosa de profanidad y vana no solamente no se lo concedera: mas aun quitar le ha lo q̃ le ha dado.

Captulo. xvij. en elqual se ponẽ muy notables acontescimientos que passo la bienauẽturada biuda sancta angela d fulgino para exemplo de buena biudez.



Dios nuestro señor por su infinita misericordia ha despertado y despertara para nuestro exemplo personas flacas y delicadas por

su complision y naturaleza: como son mugeres de todos estados / assi donzellas como casadas/y biudas. E segun sentencia del bienauenturado sant ambrosio en este genero tan flaco de mugeres puso dios tanta fortaleza / que aun enella vencieron a muchos soberuios hinchados de espiritu diabolico. E porque enel libro de las donzellas se han dicho de muchas que con la gracia de nuestro señor dios/y ayudando se ellas hizieron grandes vencimientos contra el demonio/y la carne/y el mundo. Assi agora enel tratado delas casadas truximos de muchas que venciero en aquel estado marauillosamente: desta manera enel presente sera conueniente cosa que os digamos algunos exemplos de deuotas biudas que aun en nuestros tiempos desperto nuestro señor dios por dechado de sancta biudez. Y entre otras muchas os quiero primero dezir de la sancta dueña angela de fulgino: la qual puesta enel mundo casada y con hijos/ enlazada con muchas riquezas / flaca de fuerças/y saber: mas por la virtud diuinal/y por la cruz de jesu christo dios y hombre verdadero rompio los lazos soberuios del mundo y subio ala alteza y perfectio euagelica y ala perfecta sabiduria diuinal. Y esta renouo la sabiduria delos perfectos christianos: y renouo el camino oluidado de la saluacion: el qual estaua ya encenegado y borrado por la negligencia y tibieza delos flacos christianos que por temor delos soberuios herejes le dexauã ya de passar. Mostro esta bendita dueña no solamête ser possible guardar se la carrera dela cruz. Lo qual negauan estos herejes poder / se guardar a la intencion d christo nuestro redemptor: mas aun mostro ser facil ligera/y graciosa/ y suaue en tener en si soberanos deleytes. O soberana y alta sabiduria de nuestro señor dios quan poderoso es en todas las cosas que hazes conforme a esta perfectio euãgelica: como muestras la grandeza de tu sabiduria contra la soberuia mundana/ quando contra los varones soberuios pones vna humilde muger: contra los hombres engañosos y astutos pones vna muger simple: contra los letrados vna muger sin letras: contra los parleros/occiosos/y perezossos /y tibios vn marauilloso calor de obras christianas: en pecho de flaca muger grandes fuerças con trabajos tiranos: Contra los hombres carnales/y bestiales vna marauillosa limpieza/y prudêcia puesta êla defensa y ensalçami êto d la cruz d nuestro redemptor jesu christo Dõde paresce ser esta la muger fuerte que buscaua el sabio solomon: que hallo el thesoro diuino que fue absconddido a los varones sophisticos/y speculatiuos/ciegos con sus carnales expossiciones/y entendimientos turbados. A estos tales dexo nuestro señor dios/ sumidos en sus vanidades: y ensalço a esta bienauenturada sancta/como en otro tiempo ensalço a delbora prophetisa ala qual recorria el pueblo para consultar con nuestro señor dios/como se cuêta enel quarto libro delos reyes. Assi en estos tiempos ensalço nuestro señor dios esta buena dueña en muchedumbre de gracias para confussiõ d muchos hombres soberuios. Esta bienauenturada fue natural de ytalia / nascida en vna ciudad llamada fulgino: fue de padres nobles y ricos: y fue casada con vn hombre rico/y de buena parte: y huuo algunos hijos/y viuio muy honrrada enel estado del sancto matrimonio/ como buena christiana siruiendo a su marido: y criando a sus hijos en temor de nuestro señor jesu christo: y gouernãdo su casa muy cuerda y sabiamente. Succedio que nuestro señor dios lleuo

desta vida a su marido: y despues de mucho tiempo a sus hijos: de manera que ella quedo sola y con mucha hazienda. ¶ E contemplando muchas vezes en la cruz de nuestro señor jesu christo / y de la alteza de su passion / y pobreza considero de dar toda su hazienda por su seruicio alos pobres y q̃darse sin ningũa cosa ¶ E ya que començaua a hazer grandes limosnas/ y obras de charidad/ y misericordia con los muy nescessitados: fueron tantas las contrariedades y persecuciones de sus parientes y amigos: y de otros frayles menores a quien ella era muy deuota: porque ella hauia hermandadose con los frayles del bienauenturado sant francisco de la tercera orden y assi traya su habito. ¶ E no solamente le estorbauan que no diesse su hazienda por nuestro señor dios los deudos/ y amigos / y religiosos / mas aun sus mesmos confessores / y los demonios/ y la misma sensualidad: de manera que ella puesta an mucha tribulaciõ y angustia se ofrescio del todo a nuestro señor dios/ rogando le que por su infinita bondad y misericordia le espirasse lo que deuria de hazer de su hazienda. ¶ E aparescio le nuestro redemptor jesu christo: y le mando que se descargasse d̃ carga tan miserable/ y pesada: y ella siẽdo consolada en su anima/ y espiritu distribuyo vn dia toda su hazienda a los pobres con la mejor orden / y cordura que pudo porque hera en mucha cantidad no dexando para si alguna cosa: por que aun los tocados dela cabeza dio por amor de dios/ no reseruando para si mas de vn habito viejo pardillo cõ que pudiesse cubrir sus carnes. ¶ E como fue puesto en obra este gran hecho viendo se libre delos hijos y del marido y d̃ los criados y hazienda: y delos parientes que no la querian mirar: y delos amigos que ya no la tenian en nada quedo tan libre y tan puesta y vnida enel seruicio de nuestro señor dios que se cumplio enella el dicho del bienauenturado sant pablo que dixe: que por ningun genero de nescessidad la podriã apartar dela charidad y amor de nuestro señor dios. ¶ De manera que ella puesta en tan alta libertad la ensalço dios en tanta copia d̃ virtudes que aquella anima bendita por la ylustracion diuinal hera puesta en numero / y estado de transformacion continua con nuestro señor dios en aquella lumbre infinita de su magestad: y fue puesta y eleuada en vn sentimiento que nunca hasta alli experimẽto. ¶ E assi fue siempre ensalçada en grandeza de reuelaciones/ contemplaciones y vissiones/ y hablas cõ dios. ¶ E porque no se ensalçasse con estas grandezas y marauillas que hazia nuestro señor dios con ella le fueron dadas diuersas tẽtaciones/ y aflictiones que la fatigauã assi el anima como el cuerpo: porque los tormentos del cuerpo fueron innumerables / y de diuersas maneras que la perseguian los demonios: que no le quedo en su cuerpo huesso/ ni miembro que no fuesse espantosamente atormentado/ y enfermo: que nunca estaua sin dolor/ y fatiga. ¶ Flaca debilitada sin fuerça ni vigor: en tanta manera que le hera nescessario estar / casi a la continua echada sobre vnas pobres tablas: por que no hauia en todo su cuerpo miembro que no estuuiesse herido/ y llagado de los demonios. ¶ Pues los tormentos/ y passiones del anima los quales sin comparacion le heran muy mayores/ y mas penosos que los del cuerpo: y cõ todas estas passiones / y penas ningun socorro temporal tenia: por que toda su hazienda hauia distribuydo a los pobres. ¶ Pero dios nuestro señor por cuya intercession se hauia dispuesto a tal estado le dio tantas riquezas espiritua-

les que es cierto que esta sancta fue par ticularmente fauorescida de dios / que en espiritu gozo aqui del. y assi vera sus virtudes y excelencias el deuoto christiano y biuda que quisiere leer su historia que el reuerendissimo cardenal fray francisco ximenez hizo imprimir por su deuocion. E la biuda y qualquiera christiano que en este libro leyere hallara muy cierto dechado y exemplo de vida christiana/ y del camino para el cielo. Especialmente las biudas hallaran muchas maneras por donde imitar a esta sancta biuda enel cierto y verdadero camino que lleuo para yr a nuestro señor dios. Hallarã grã menospzecio dl mundo: y gran menospzecio de si mismas: gustos marauillosos en sus confessiones/ y enlas comuniones: y grandes reuelaciones del sanctissimo sacramento del altar: grandes mysterios y reuelaciones dla encarnacion/ y vnion dela diuinidad y humanidad de christo nuestro redemptor. Muchas vezes vio en espiritu ala virgen nuestra señora y a sã juan euangelista y al bienauenturado sant francisco / y alos angeles: y a jesuchristo consolando la con palabras diuinas que a ella le parescia que era ya moradora enel cielo. E vio a la virgen nuestra señora rogando a nuestro señor dios por el humanal linage: y sintio muchas vezes grandes enseñamientos y auisos que huuo de nuestro señor dios: y grandes consuelos en sus enfermedades/ y tribulaciones. Enseño le nuestro señor dios el thessoro y valor delos trabajos y tribulaciones y como por ellos se le acrescentara ante dios el merito. y en otra vision le fue reuelado por nuestro señor dios el camino y estado de su salud. E tambien le mostro el camino dela saluacion de las animas: y la condennacion de los que no quieren seguir lo que nuestro señor dios les ha mandado/ z inspirado. En este deuoto libro hallara el que enel quisiere leer cõ atencion muchos manjares y diuersos para los gustos de qualquier christiano: y por tanto tome este por primer exẽplo la deuota biuda de perfecta biudez y adelante leera de admirables dueñas deuotas/ y sanctas: alas quales le encomendamos que procure imitar para el seruicio de nuestro señor dios/ y salud d sus animas.

Capitulo. xviij. enel qual se enseña como la deuota christiana biuda se deue de apartar de qualquier amor carnal/ y mundano.

Porque la vida delã biuda es dechado y espejo en que todos los de su pueblo hablan y miran: como acontescia en en aquellas grandes tribulaciones q̃ padescian los dela ciudad de bitulia recorrierõ a aquella sancta biuda judich: la qual con el ayuda de dios nuestro señor por su oracion y sabiduria los libro de aquella angustia en que estauan: como ala larga se cuenta en su capitulo. Por tãto la biuda deue ser espejo de su pueblo: y quitar las occasiones de que puedan murmurar della: ni de dar mal pensamiento/ o sospecha de su honestidad. E tẽga por muy cierto que es mas mirada la biuda eneste estado que quãdo era casada: y que todos entienden en juzgar su vida/ y conuersacion. Algunas biudas dizen yo bien podre tener algun buen hombre por deuoto en mi conuersacion y amistad como tuuo maria magdalena a nuestro redemptor jesu christo: y sancta paula a sant hieronimo: y santa tecla a sant pablo: y sancta

clara a sant francisco / y sancta ursina a sant juan euangelista: pues estas amistades no son reprehendidas desta manera las podria la xpiana biuda tener? A esto te respondo: que si tu fuesses tan buena como fueron aquellas sanctas: y huuiesse agora tan buenos varones bien lo podrias hazer: porque muy poca occasion darias de sospechar en tu honestidad con essa conuersacion: mas mira que todas faltays en todo. E ay pocos hombres buenos el dia de oy: y assi vuestra razon no vale nada porque las cosas dichas de sancta maria magdalena y de sancta tecla / y de otras sanctas susodichas es claro que no tienen alguna semejança en esto ni ay comparacion.

E piense la biuda deste tiempo que ella no es semejante a sancta maria magdalena ni a las otras santas: por que ellas heran perfectas en gracia y en gran sanctidad: y assi sin peligro podian comunicar con qualquier hombre bueno: y y con el malo podian comunicar por hazer le bueno con su sancta conuersacion por ser ellas sanctas y benditas personas. E assi por solo el amor de nuestro señor dios con su ayuda y gracia hazian estas sanctas tanto fructo e instruction en los peccadores por su sancta vida y predicacion que hera cosa muy necessaria que ellas quisiessen comunicar con los malos para los atraer con su doctrina al seruicio de nuestro señor dios. Mas tu biuda que eres vaso de peccado y llena de corrupcion / y muladar de gusanos: que si tienes algo de bien es tan poco que la tal compañia tuuiesses luego serias infame y mordida de malas lenguas: las quales aun sin occassion dirian doblado de lo que viessen en ti: quanto mas que para ti hablar al malo basto quanto quiera que fuesse con intencion de bien? E como su voluntad destas sanctas dueñas hera buscar como mejor pudiessen mejor amar y seruir a nuestro señor dios trabajauan con todas sus fuerças hallar conuersacion de varones confirmados en bondad / en vida y doctrina: porque por su comunicacion y compañia redundasse en ellas ser vasos de toda virtud y perfection.

Si la biuda christiana amasse vn hombre semejante a sant pablo / o al bienauenturado sant hieronimo para que le ayudasse a ser mejor seria bien suyo y seruicio de nuestro señor dios: mas no se juntan agora en las casas delas biudas especialmente si son ricas / y moças sino hombres para darles occasion de peccado y para destruyrles el anima: y poner en peligro su honrra segun se vee en las palabras de su mas continua conuersacion. E mire la biuda si el amor y familiaridad que ella quiere auer a algun hombre si es aquel amor tan sancto y verdadero como aquel con que sancta maria magdalena amaua a nuestro señor jesu christo: porque las sanctas mugeres / que hemos dicho solamente amauan a los sanctos por alcançar dellos doctrina para su mayor saluacion. Por tanto la deuota biuda / ni otra muger de qualquier otro estado no deue amar a hombre si no fuesse su marido: ni presuma ninguna que sera tal su amor como el de aquellas santas dueñas fue con aquellos sanctos varones: porque seria esta gran soberuia y loca presumpcion. E aun deue mirar la buena biuda si aquel hombre que ella ama / si es tal como nuestro redemptor: o como el bienauenturado san pablo / o sant hieronimo y vera que tanto quanto difieren / tanto contrario es el amor. Confunda se y tome vengança la deuota biuda en si mesma tomando amor la christiana con hombre que peque en liuiandad y huya del: y mire en las palabras que le hablo / quanto difieren delas que sant pablo

hablara si estuuiera alli. E piense el pro uecho que le ha venido despues que a= mia a aquel hombre/o daño para su ani= ma. E piense que por aquella occassion o familiaridad se ha perdido el tiempo de aprouechar a su conciencia: y en to= do esto comparado y mirado bien vera quanto difiere esse hombre de aquellos sanctos: y quanto daño le traera hauer le mas de conuersar. Juntamente piē se la christiana biuda / como aquellas sanctas mugeres / no hera otra cosa su intencion sino rescibir de aquellos san= ctos sancta instruction/lumbre ⁊ infor= macion porque mejor pudiessen seruir a nuestro señor dios: ⁊ assi lo manifestarō ellas despues por grandes obras que hizieron en su imitacion. Pues vea la biuda christiana si despues que tiene fa miliaridades con algun hombre / lo que ha mejorado en su anima / y obras co= mo de primero fueste gran peccadora: y mire agora si es peor o mejor / y mire si le es mas dañossa que prouechosa a quella familiaridad: y mire lo que gana en su honrra/y conciencia y juyzio: que ha de ser tratado todo aquello ante di= os/y ante los angeles / y ante los hom= bres. E mire que vno de los mas nota= bles auisos que se pueden tomar de a= quella conuersacion de aquellos san= ctos: es q̄ comunicauan/y visitauā muy pocas vezes a aquellas sus deuotas du eñas/pero con sus cartas acostumbra uan enseñar las el camino de su saluaci on: y la vida sancta y perfecta. Y estas cartas han aprouechado despues a mu chas sanctas dueñas virgines casadas ⁊ biudas para imitarlos en el seruicio d̄ nuestro señor dios. E assi dize el bien= auenturado sant hieronimo escriuien= do a vna biuda su deuota: esposa de nu= estro señor dios / no quieras engañar a tu esposo jesu christo / por amor de otro hombre mundano: por que nuestro sal= uador vee y juzga el vituperio que tu le hazes/y la poca honrra en que viues. Pues no ofendas a tu dios/porque no permita que el demonio te castigue en el infierno si tu no hazes buenas obras. Agora tienes tiempo conueniente para amar a dios/y hazer penitencia de tus peccados: porque si deste mundo par= tes sin gracia de nuestro señor dios no tienes remedio de salud: que alla no te daran sino pena/y dolor/hedor/y amar gor/ y miseria para siempre. Y este es tu merescido pues que el amor que de= urias tener con tu esposso jesu christo/ has trocado por el mundano / y del de= monio. Por lo qual ternas en esta vi da pena y dolor/y despues el mismo de monio a quien tu en este mundo seruiste te procurara la yra de nuestro señor di= os / ⁊ la pena eterna. Pues deuota biuda pon tu amor perfecto en solo nue= stro señor dios / ⁊ huye de qualquier o= tro mundano amor y carnal: y assi lla= na/y deuotamente pon tu esperança en su magestad diuinal: que no le quieras dexar por ningun interesse del mundo: y el te dara buen galardon.

¶ Capitu. xix. que muestra que amar la buena biu= da mucho a otra muger / o a otra qualquiera cosa del mundo le es= torua el amor perfecto de dios.

No solamente aborresce nu estro señor dios a la biuda/ que ama con demasiada afi= cion de amor vano a algun hombre/ mas si ama qualquiera com= pañia que la aparte de dios. Por lo q̄l dize sant bernardo: que assi es esta nue= stra carne tan miserable: q̄ mientra mas vee que el hombre la ama y trabaja por

la complazer tãto mas ella procura dar
peor galardon: trayẽdo a su miserable
amante a mil trabajos y fatigas. Si la
carne sagrada/ presciosa / y glorificada
del hijo de dios daua algun embaraço
alos sanctos apostolos que no se podiã
bien aparejar para rescibir el espiritu sã
cto en sus coraçones: quanto mas deue
la carne d' vil y miserablemẽte al en aque
sta vida apartar el coraçon que mucho
ama a alguna persona en esta vida por
oluidar a dios? Dezia sant augustin en
sus medicaciones: señor como puede
ser que alguno te ame si mezcla contigo
algun otro amor mundano? Pues assi
es cierto que la muger biuda christiana
que ama mucho otra cosa que no sea
dios no puede dezir con verdad que a=
ma a dios como deue/ porque las cosas
diuinas y las mundanas no pueden cõ
uenir en vn pecho. E assi deue la buena
biuda no poner su amor en alguna otra
cosa del mundo que no sea dios: porque
dios es muy celoso: y por poco que vea
que por amar otra cosa del mundo le de
xays a el/ os dexa el a vos. Por tanto
deue apartar su coraçon de seruir ni a
mar otra cosa alguna que a el: porque le
embaraçara el amor que deue a su redẽ
ptor. Un sancto escriuiendo a vna her
mana suya biuda le haze tal amonesta=
cion: Deuota hermana en jesu christo y
redemptor nuestro aqui nos vinieron a
visitar algunos deudos nuestros y tam
bien tu marido que en gloria sea: y con
taron me algunas cosas de ti que segun
en ellas mire hallo que viues muy apar
tada de nuestro señor dios y en gran pe
ligro deste mundo. Dicho me han que
el amor que a solo nuestro señor dios po
deroso deues has repartido en amista=
des mundanas y profanas: en mugeres
diuersas assi de tus seruidoras como d'
tus vezinas y ciudadanas. E assi mis=
mo a tus hijos/ y hijas/ amas / y presci=
as mucho: y a tus heredades / y cosas
temporales / y mundanas: y con este a=
mor procuras y amas crescer y augmẽ
tar mucho tu hazienda. Yo pienso que
no es esto tal sino lazos del demonio:
por los quales te podra cada dia hazer
caer en cient peccados por diuersas ma
neras: pues el amor principal que haui
as de tener con solo nuestro señor dios/
le tienes en las criaturas / y hazienda
mundana. Porque has procurado
tantos enlazamientos con el mun=
do y con la hazienda / y con amistades
singulares? Dime que prouecho pue=
des tu sacar destas cosas temporales y
miserables para el seruicio de nuestro
señor dios/ y para el bien de tu concien
cia/ y honrra: sino fuesse cõ alguna mu=
ger de gran sanctidad: porque entonces
era bien tomar estrecha amistad con
ella: y con sus oraciones te podria ayu=
dar a ganar el cielo? Mas estas ami=
stades que tu acostumbras no son sin al
gun juyzio y tacha dela conciencia: y
que quando los hombres oyeren con
tar tus amistades y aficiones les dara
occasion de hablar / hasta tocarte en la
honrra/ y fama. Hermana mia señal
es de gran liuiandad / y vanidad enla
muger biuda tener amystades / y fami=
liaridades con mugeres / que no son
muy sanctas: porque assi dize la sancta
escriptura: que tal es cada qual / como
las compañias que trae. Yo te digo
de verdad que ninguno puede hauer el
coraçon atado enteramente con nue=
stro señor dios teniendo le aficionado
en alguna criatura. Pues que diras
tu que has dado tu coraçon a estas va=
nas amystades: y procuras cada dia
grandes enojos / y graues cuydados/
embidias / y questiones / y pleytos por
defender essas possessiones que amas
por lo qual sera nescessario perder a nu
estro señor dios de todo tu coraçon/

y pensamiento: y aun ofender le. E aun por muchas cosas que se offrescen en los tales negocios daras ocassion que hagan y digan cosas muy fuera del servicio de dios: y aun tu haras lo mismo. Mira bien el gran daño que has hecho porque como te hauias primero ofrescido hija de dios/agora te has passado a la parcialidad del demonio. O mezquina de muger que cuenta y sastisfació daras a dios pues el cõ su preciosa sangre hauia comprado tu anima: y agora te la has quitado? Auiso te que por tan grã sin razon como has cometido sera el juyzio de dios sobre ti: y assi mismo ternas grandes dolores y desabrimientos en esta vida por los grandes displazeres que a dios has hecho: y por esto nuestro dios poderoso demandara tu anima q̃ esta a tu cuenta: y aun te demandara las animas de muchas que le han ofendido y se han perdido por amor d̃ ti. Hermana mia no den tanto gozo las tales amistades: las quales te trairan mil penas y daños aqui al cuerpo y despues al anima. E solamente te ruego que põgas tu coraçon y amor con el verdadero dios redemptor nuestro jesu christo/ que meresce el solo ser amado: y te ama el como a verdadera esposa con tan grã zelo y lealtad / y con tan gran hervor por la su gran gracia y piedad. E como aquella biuda rescibio esta carta / tuuo tanta verguẽça de su hermano que desde luego començo a dar la hazienda entre sus hijos y los pobres: y viuio en mucho recogimiento hasta la muerte haziendo muy sancta vida.

Capitulo .xx. que enseña como la muger biuda deue ser biẽ ordenada a viuir virtuosamente.



Entre todos los estados d̃las mugeres deue el dela biuda viuir cõstãta orden / y saber/ cordura/ y recogimiento que no pueda en ella caer mãzilla/ ni sospecha d̃ peccado. E para esto ponen los doctores algunas leyes y doctrinas muy verdaderas por donde la muger biuda se deue regir: las vnas biudas son grandes señoras / como son reynas/ duquessas/ marquessas/ condessas/ y grandes señoras. Otras biudas ay que son de algo mas baxo estado/ como señoras de vassallos y heredamientos/ y mayorazgos de gran cantidad. Otras ay pobres mugeres de officiales y labradores: y de ciudadanos y hombres de comunidad: y para estas no son estas doctrinas y leyes que aqui se ponen. Porque a estas biudas pobres basta les tener cosas principales: la primera que amen a dios/ y trabagen por no le ofender: y pongan diligencia en la guarda de sus mandamientos. La segunda que pongã gran diligẽcia en se apartar de malas compañias. La tercera que los dias delas fiestas se den ala oracion: y tengan mucho cuydado de criar bien sus hijos en seruicio de nuestro señor dios. Estas leyes y ordenamiẽtos son para las biudas señoras y ricas que no dexan lo que tienen: saluo si dios alumbrasse y esclaresciesse el espiritu de algũa biuda pobre como en el testamẽto nueuo ha auido q̃ dierõ toda su haziẽda por dios/ y q̃daron solamẽte cõ vnos pobres vestidos: como fue sctã ysabel hija d̃l rey d̃ vngria: y sctã angela d̃ fulgino: y otras muchas sctãs biudas q̃ gastarõ grandes haziendas en edificiar yglesias/ y ospitales/ y dãdo limosnas alos pobres/ y dãdo sepoltura alos martyres/ y

a otros peregrinos. Estas leyes y ordenanças que aqui se ponen son para las biudas de estado generoso y ricas: y algunas destas leyes son del bienauenturado sant basilio / y de otros sanctos doctores. Lo primero que la muger christiana biuda deue hazer es: que despues que su marido fuere defunto alce su anima y espiritu y se encomiende deuotamente a dios / ofresciẽdo se le por su verdadera seruidora: y rogando le que la tome debaxo de su amparo: y ella le ha de tomar por verdadero y poderoso dios y criador y redemptor suyo / por padre y marido: y amparador / y defendedor de todas sus cosas y hazienda. E tambien se encomiende ala virgen sancta maria: y algun sancto / o sancta para que la ayudẽ eneste estado de biuda en que nuestro señor dios la ha puesto. Lo segundo que la muger biuda ha de tener / es: que deue ordenar su vida tã prudente y sabiamente que vn punto de tiẽpo no se oluide de nuestro señor dios: y nunca se occupe sino en su seruicio y en el bien de su anima y de los proximos: en tal manera que en todo tiempo sirua a nuestro señor dios. Deue se notar que toda buena ordenança fue hecha en esta materia por mano y juyzio de sant basilio escriuiendo a vna sancta dueña biuda. Lo primero que le aconsejo fue repartir le el tiempo en tres partes: la primera que gastasse el tiempo en recogimiento y oracion: la segunda enla criança de sus hijos / y gouierno de su casa con mucho auiso y cordura: la tercera parte fue enla visitacion del templo y lugares sanctos. Lo primero que le mando fue: que no gastasse el tiempo del dia sin recojer la primera parte de su anima y espiritu con dios: para lo qual tuuiesse vn secreto lugar / y oratorio en lo mas recogido de su casa donde se pudiesse hallar muchas vezes sola con dios en oracion. E que alli rezasse sola / o con otra persona recogida todo el officio diuino / o otras deuociones que ella tuuiesse en costumbre de rezar. E que en todo esto tuuiesse siempre memoria delas animas de los fieles christianos / assi las delos defuntos como las de los viuos: encomendarlas a nuestro señor dios / juntamente con todos los estados dela christiandad. E despues leyesse en buenos y sanctos libros: y que estuuiesse enla yglesia / honesta / y deuotamẽte oyẽdo los officios diuinos y los sermones: assi enla yglesia como en su casa tenga alguna oracion mentalmente entre su anima y dios diziendo con el santo espiritu hablando por boca del propheta dauid el qual dezia: señor enseñame tus carreras. E demande a nuestro señor dios con mucha aficion que pueda gouernar su persona / z hijos y casa. Lo segundo que la deuota biuda deue hazer es regir bien su persona z hijos y familia. En su persona / mirar mucho las compañias que tiene: que sean personas de buena fama y reputacion. E despues de su oracion como ya es dicho deue hazer alguna labor de sus manos aun que sea gran señora porque no deue estar occiosa. Desto nos dio admirable exemplo la emperatriz y reyna nuestra señora: que aun que nunca le faltaron afictiones con las ausencias del emperador nuestro señor: despues de auer hecho muy deuotas oraciones siempre se exercitaua en alguna labor mugeril: y todo quanto labraua era para ornamentos dela yglesia. Siempre eran sus sospiros con nuestro señor dios. E assi las deuotas biudas christianas aun que sean grãdes señoras han de occupar se en algun buen exercicio de sus labores: lo qual todo [illegible] offrezcan al templo para ornamentos corporales / palias / cortinas / tohallas / y

otras cosas nescessarias para la honrra y culto de dios. De la christianissima doña ysabel reyna d castilla se dize que hilo a sus propias manos ciertas varas de lienço: las quales embio al sancto sepulcro de hierusalem: τ yo vi frayles de sant francisco que morauan en la casa sancta de hierusalem que vieron alla sobre el sepulcro sancto los lienços q̃ hauia embiado la christianissima reyna. De sancta ysabel hija del rey de vngria se lee en su hystoria que despues de biuda hizo con su dote vn solēnissimo hospital: y que ella misma seruia en el a los pobres. E dotole de muy buena renta: y juntamente con otras deuotas biudas seruia alli con mucha humildad: lauando los pies alos pobres y curando les las llagas. E dizen que ella hilaua al torno para mantener se assi y dar alos pobres. De aquella bienauenturada reyna de cicilia y d na poles hija del rey de mallorcas se dize: que despues d biuda su exercicio hera seruir a los pobres enlos hospitales: y despues tomo el habito dela primera regla de sancta clara y acabo esta vida muy sanctamente. Que andamos a buscar mugeres biudas que antiguamente hizieron grandes hechos/y hazañas: en nuestras hespañas ha hauido mugeres casadas/ y biudas delas quales con toda verdad se podra dezir que se ygualaron con muchas y passaron sobre otras dela antiguedad: algunas delas quales pornemos aqui por exemplo delas presentes y delas que estan por venir. Lo tercero que el bienauenturado sant basilio dize que la biuda deue mirar / es que gaste otra parte del tiempo en lugares sanctos y deuotos donde busque y halle a dios por sanctidad/y deuocion. Mire principalmente donde haze su morada para su persona que sea lugar d mucha quietud y honestidad/sin sospecha ni infamia. En aquella su casa hara como hemos dicho vn particular retraymiēto donde se recoga a hablar en oracion con nuestro señor dios. Despues podra visitar algunos monasterios de monjas religiosas y bien afamadas: metiendo consigo compañia poca y honesta. Visitara los hospitales lleuando su limosna de conseruas/paños y otras nescessidades que los pobres enfermos tienen. E si residiere en algun pueblo suyo visitara los vassallos pobres y enfermos proueyendo les delo nescessario: y visitara las mugeres quando estan de parto esforçando las y diziēdolas algunas deuotas oraciones. Yo vi a vna cōdessa biuda y deuota en vn lugar suyo en casa d vna labradora pobre que estaua de parto: y la d[e]uota condessa estaua de rodillas: y la vi rezar toda la oraciō de sant leon papa con otras muchas deuociones. E despues que dios la alumbro vi que la siruio alli dando le de comer y hazer le otras piedades como si fuera su propria hija. Estos son los exercicios en que la deuota biuda christiana se ha de exercitar. E si tiene hijos / τ hijas y es tutora dellos sobre todo los prouea de buena criança: τ los ayos/τ ayas que les dierē sean amigos y temerosos de dios: por que en estas dos cosas les enseñen en amar y temer a dios: y es de notar q̃ quando el emperador y rey nr̃o señor huuo de poner casa al principe dō phelipe dixo estas palabras hablādo d quiē le daria por ayo y por maestro. Mas querria ver muerto al principe q̃ no dar le malas p̄sonas en cōpañia. Assi las señoras biudas deuē procurar de poner cō sus hijos p̄sonas muy abonadas: como lo dize la chronica dlos reyes catholicos dō hernādo y doña ysabel: τ la chronica del rey don enrrique: y si algunas faltas huuo en la persona del rey don enrrique fue en la crian-

ça quando reyno: porque de su natural deuoto y muy misericordioso era y muy humano: mas la criança que tuuo quãdo pequeño le causo algunos defectos q̃ tuuo quando grande: como escreuimos enel primero libro de aquel niño q̃ mamo leche de puercas que se inclino a rebolcar se enel lodo. y en esta criança va mucho: por lo qual se encomienda mucho alas señoras biudas: que miren mucho enla criança de sus hijos/ porq̃ no se diga que es hijo de descuydada biuda. Lo otro que la biuda deue mucho mirar en los criados que en su casa tiene: y que siempre los que diere a sus hijos sean personas temerosas de dios que les enseñen y doctrinẽ bien. E a sus criados procuren enseñar la virtud y buena criança: y amen y teman a dios: y a sus criadas las procuren casar dando las buena compañia. La casa dela deuota biuda christiana due ser muy recogida y ordenada. Dela santa y deuota señora doña teressa de quiñones muger del almirante don fadrique se vio q̃ despues que murio el señor almirante su marido estuuo mucho tiempo retrayda enel deuoto monasterio de nuestra señora de esperança en valdescopeço cerca de medina de rio seco. Desta señora se dizen grandes cosas delas quales se diran algunas en su lugar: y aqui dire vna cosa que conuiene a este proposito: y es que esta señora traya siempre consigo vna bolsa llena de pimienta molida: y qualquiera criado/o criada que dixesse alguna palabra fuera de doctrina xpiana luego la mandaua hincar de rodillas ante si: y echaua le buena cantidad de aquella pimiẽta enla boca q̃ la hazia castigara pa otra vez. E cõ esto y otras buenas doctrinas que tenia tenia su casa tan concertada y tan religiosa como qualquiera monasterio de religion: y desta manera se podia della dezir lo q̃ dixo el propheta dauid: con los santos seras sancto/ y con los malos seras peruertido: assi con esta señora como ella hera sancta todos sus criados viuian en toda sanctidad. Pues que la deuota biuda tẽga recogida su casa y familia muy doctrinada y ordenada deue se le dar consejo enla gouernacion de su haziendo y estado: para lo qual es d' notar que es nuestro parescer. Que como jetron acõsejo a su yerno moysem/ como le vio muy embaraçado enel gouierno y regimiento del pueblo le dixo: gran carga es esta que tienes pon varones justos y temerosos de dios que juzguen las cosas que tocan aca en las haziendas temporales: y las cosas que son de dios ten las en tu cargo. Desta manera deue hazer la deuota biuda que por entender enla oracion/ y contemplacion y seruicio de dios por no se occupar y rescebir estoruo: y para lo que cumple ala doctrina d' sus hijos y familia y para lo que toca a su hazienda y prouission tẽporal busque vn viejo varon honrrado bien examinado a quien con mucha cõfiança le pueda dar todo el cargo della y con aquel confie y descuyde: y ella de se al seruicio de dios.

Capitulo. xxi.

que muestra en que esta la loca esperança: mayormente enla biuda christiana.

La mas notable vanidad y locura de la biuda christiana es confiar de si misma: porque no ay cosa mas cierta en estas que caer. E como dize el biẽauenturado sant pablo: esta confiança/ y loca presũpciõ no conuiene a ninguna psona ofrescida a dios: y porq̃ la biuda pertenesce estar debaxo del amparo

y socorro de dios es cosa muy dañosa presumir ella de su bondad / o meritos. E a este proposito dize sant pablo: que persona dada al seruicio de dios como es la biuda no le conuienen muchos negocios mundanos: porque los tales le pueden apartar d nuestro señor dios y de su sossiego. E si dexa su reposo por entender en cosas temporales tornara a tras en la vida començada: lo qual es cosa muy peligrosa para el tal estado de biudez. Por esta causa dixo jesu christo nuestro redemptor: que los tales no eran dignos de alcançar el reyno de los cielos: porque la demasiada solicitud de sus negocios los distrae delo alcançar. E assi es razon que pues la biuda ha d tener por principal negocio suyo el seruicio de nuestro señor dios: sobre todas las cosas / gran embaraço / y estoruo le sera occupar se en bienes temporales y negocios mundanos que le aparten del. E assi paresce q le haze grã daño a su honestidad: y por razon de su habito triste y humilde no conuiene ala biuda ser negociadora / ni que sustente pleytos / ni quistiones por interesses desta vida. No puede ser mayor locura que presumir la muger biuda desu sufficiencia: mas que como hemos dicho en los capitulos precedentes busque personas sufficiẽtes de quiẽ confiar estas cosas de negocios / y pleytos mundanos: porque ella se desocupe dellos por dar se alo que conuiene mas. Ni tampoco deue la biuda confiar / ni presciar se de su velleza / y hermosura / prudencia / ni saber pues q todos estos son dones de dios: el ql se los da paq ga ne cõ ellos grãdes meritos si biẽ vsare d llos. Tãbien es gran vanidad q confie la biuda de riquezas dineros y joyas: porque entonces se muestra claro que no confia en dios / ni pone su fee / y esperança enel. La dueña christiana biuda no deue confiar de otra alguna cosa sino de dios / y no en cosa tẽporal y mũdana como en hõrra / prosperidades: porque estas cosas son vanas y flacas y perescederas: y assi la esperança sera de la misma qualidad: y aun es gran señal q la tal biuda no ha dexado el mundo de coraçon pues le tiene tan aplicado y firme enlas cosas del. Deue se aqui notar que las biudas que no son deuotas y humildes caen en grandes vanidades / y ofensas de dios: confian luego con soberuio pensamiẽto de su propio saber y riquezas: como si por ello tuuiessẽ la vida prensente y la eterna: gloriando se ala contina enestos bienes mundanos como si fuessen su dios: z assi por causa destos bienes temporales se ponẽ a mil trabajos / enojos / pessadũbres / y passiones: toman pleytos y contiendas cõ todos sus parientes sobre cobrar lo suyo / o vsurpar lo ageno. E desta manera vereys que toda la vida gastan en vãdos y disensiones con sus deudos y amigos sobre interesses: por los quales viuen infames / y al fin mueren miserables. La biuda q a dios escoge por su verdadero señor y marido tã de todo punto deue apartar su coraçõ de todo amor carnal y mũdano q jamas le agrade / ni le contente otra cosa algũa sino dios: y el solo sea su consuelo y su ser. Porq quando dios vee q la dueña biuda le escogio y señalo por especial señor y marido: y por su solo padre y gouernador de sus hijos y familia: si cõ esto no se quiere desapegar delas cosas terrenales y mũdanas permite nuestro señor q aquel amor falso y miserable le venga en daño y en cõfusiõ enesta vida: y despues le sea condẽnacion alla: y assi dios le menosprescia todas sus oraciões y clamores y todos sus seruicios. E por esto dize jesu christo el que me quisiere seguir es nescessaro q dxe padre y madre / y hermanos / y qual

quiera cosa desta vida/ hasta su misma anima/y me sigua a mi:y si esto no haze/ no puede ser mi discipulo. Sobre las quales palabras dize sant gregorio:que no se deuen entender assi materialmente y ala letra:que el hombre dexe padre y madre y todo lo q̃ possee para seguir le:pues dios manda en su ley que cada qual honrre a sus padres y a sus mayores y parientes. Mas quiere dezir que en este caso amando mucho a los deudos suele ser causa de ofender se dios:ꝺ manera q̃ quiere christo que si el hombre viere que los parientes le estoruan el seruicio de dios que conuiene dexarlos por no le ofender. Desta manera lo deuen hazer las dueñas biudas quando vieren que el amor delos padres/y parientes es perjudicial a su anima/y conciencia deuẽ se guardar dellos: porque por ninguna cosa se deue consentir la ofensa de dios:y assi mire la deuota biuda que no pierda el tiempo de su vida ni este en peccado:pero trabaje luego por salir de aquel en que cayere: porque ninguna obra que haga le traera fructo ni merescer:antes le acõsejo que se torne a casar sino se piensa bien contener en castidad. Porque cõ este estado ꝺ casada excusara peccados:ꝛ infamia suya y de sus parientes como acontesce enlas biudas carnales enuiciadas enl mal. E por tanto plaze a nuestro señor dios que enesta vida presente passen las tales peccadoras penas y fatigas y miserias por sus peccados y poca fidelidad que tienen a su esposo que es el: y por la poca confiança que tienen en su magestad. E assi como mas se prescian en su hermosura y juuentud y riquezas y arreos: y por conseruar estas cosas mundanas oluidan a dios y ponen su amor/y aficion las permite passar aqui mal/y alla enel otro mundo peor. Alcãça les aquella maldicion que dios echo sobre los que demassiadamente aman su carne/y oluidan su criador y redemptor. Dize el propheta: maldito sea el q̃ pone su confiança en el hombre mortal y su esperança pone enla carne: porque toda carne es vanidad y miseria. Por lo qual deue todo hombre huyr ꝺ confiar en su hermano/padre/ni pariẽte/ni proximo porque todo es vano y ꝺ poco valor:y al tiempo que le ha de ayudar/y defender desuanesce todo como humo y se queda solo sin fabor. Por lo qual deue la deuota biuda poner toda su confiança y esperança en dios que la crio que el la remediara: y no se confie de hijos/ni ꝺ hermanos/ni yernos por que al tiempo de su nescessidad la faltaran:y aun la procuraran engañar.

Capitulo. xxij. que

muestra para honrra/y loor de dios/ y edificacion delas señoras biudas/algunas cosas que dios nuestro señor obro/ por la deuota señora doña teressa de quiñones muger del señor almirante don fadrique.



El bienauenturado sãt hieronimo varon de tantas letras/ y sanctidad que a la verdad yo puedo dezir/ q̃ yo no soy digno ꝺ desatar la correa de su çapato:dize queriendo escreuir la vida de sancta paula: que si sus venas se tornassen lenguas/y todos sus neruios en voz humana/ no acabaria de escreuir sus virtudes. Pues que hare yo queriendo algo escreuir de vna señora tan excelente/y tan alumbrada: la qual yo no conosci:mas pues la conoscio di

os nuestro señor / y los sanctos: no dexare de dezir lo que oy a muchos varones alumbrados en letras/y sanctidad Entre los quales era el muy sancto varon fray juã de bempudia/el qual predico en valladolid mas de quarenta años doctrina marauillosa/y de mucha sanctidad. Y este sancto varõ el mismo me conto grandes cosas desta biẽauenturada señora/como adelante se dira.
Las mismas cosas me conto el padre fray antonio de belmonte dela orden d sant francisco. Tambien oy cosas dignas de mucha sanctidad que dios nuestro señor obro con esta deuota señora/ doña teressa de quiñones/al padre fray juan de ayllon varon por cierto de mucha sanctidad y religion/el qual tomo el hauito alli en valdescopeço: adonde esta señora sierua de dios: y su marido estan enterrados/y a otros muchos religiossos dela orden de sant francisco/ q̃ moraron en aquella sancta casa/siendo ella viua: y la conoscieron/ y han visto con sus ojos los grandes seruicios que esta deuotissima señora hazia y seruia a dios. Esta señora doña teressa de quiñones fue hija delos muy yllustres señores condes de luna/don diego hernandez de quiñones/y dela señora doña maria de toledo: la qual señora tuuo algunos hermanos/y hermanas: dlos quales diremos alguna cossa adelante. Agora solamente diremos desta señora/a la qual nuestro señor dios quiso tanto encumbrar enesta vida/ y enla otra. E declararemos algunas de sus excelentes obras y seruicios con que esta deuotissima señora siruio a dios nuestro señor/para la gloria de dios/y honrra suya/y del linage delos quiñones/y enrriquez/ y exemplo delas señoras biudas que agora son/y seran dspues destos tiẽpos. Esta señora como dicho es: hera hija de los señores condes d luna/ y tenia las hermanas que dicho hauemos. Esta christianissima y deuota señora/ siendo donzella enla casa de sus padres: estando alli con la condessa su madre/que hera muy sancta/y muy sierua de dios y assi mismo lo heran sus hermanas q̃/ se podia muy bien dezir/cõ los sanctos seras sancto. Mas aun que su madre/y hermanas: eran grandes personas: assi dios nuestro señor las encumbro en ser señaladas personas en estos reynos/ por que fueron exemplo a las señoras donzellas/y cassadas de aquellos tiempos. E no cõ muchos dineros/mas por sus bondades cassaron con grãdes señores enestos reynos: y porq̃ la mano d nuestro señor dios sublimo a esta señora muy deuota doña teressa de quiñones en muchas virtudes / estando en la casa de sus padres/siendo donzella/dãdo se a mucha oracion / contemplacion a muchos ayunos/y grandes sentimiẽtos/y coloquios diuinos: acompañada de mucha obediencia/a sus padres/ cõ mucha humildad/y gran recogimiento E oyda tan gran fama de donzella tan d uota/y recogida: el señor almirante don fadrique/varon yllustrissimo/ y generoso de sangre real/rico y poderoso: y vno delos grandes señores dl reyno: embio alos señores condes de luna a demandar a esta señora por muger: no por las riquezas (aun que sus padres heran condes/y grandes señores) mas por sus virtudes/y buen linage. Plugo a nuestro señor dios: de concertar este sancto matrimonio: y assi como ella hera sancta/y el matrimonio es sancto: assi fue puesta la candela sobre el candelero / q̃ es el vinculo deste sancto matrimonio. E començo esta deuota señora: a resplandescer eneste sancto matrimonio/ y ayũtamiento de ser casada con el señor almirante: ordeno su casa de tener en su compañia mugeres muy honestas /

assi dueñas como donzellas/religiosas y gouernaua las en amor/y temor de nuestro señor dios/y en toda honestidad. Hera su casa vn recogimiento/y vn monasterio muy honesto:porque ella hera tan sabia/y tan sancta/que no solamente enlas mugeres/pero aun enla gouernacion delos hombres y para esto el señor almirante le hauia dado el cargo. Auia en su palacio muchos caualleros hidalgos y de muy buen linage/escuderos/officiales/pages/y de todas maneras de seruicio/para palacio tan yllustre y tan encumbrado. A todos les hablaua esta deuota señora/y gouernaua:que vierades vna compostura tan sabia/en su palacio:que todos los de aquel tiempo se marauillauan de casa tan bien ordenada:porque desde su niñez siempre tuuo entrañas d' charidad alos pobres Hedifico vn hospital/luego que se caso en medina de rio seco: proueyendo lo de rentas/y camas/y d' todas las cosas nescessarias para los pobres. Yua ella misma por su persona a visitar este hospital/vna/o dos vezes cada semana: y con sus mismas manos apiadaua/y ponia paños/y vnguentos alos dolientes en sus llagas:consolando los con conseruas/y largas limosnas. Hedifico esta deuota señora/y el señor almirante su marido vn monasterio dela orden de sant francisco/ que se llama nuestra señora de esperança/media legua de medina de rio seco:el qual por otro nombre se llama valdescopo. Como le hedifico esta sancta/y la intencion fue sancta/ es verdad que es vn monasterio donde nuestro señor dios ha sido y es muy seruido:y eneste sancto monasterio esta enterrada esta deuota señora/y el señor almirante don fadrique su marido/y algunos nietos suyos. Entre los quales es el señor don enrrique enrriquez conde de ribadauia:el qual siguio las pisadas desta sancta aguela suya/en ser padre delos pobres. Es claro que dios nuestro señor/alos que le siruen/y saben conoscer/las mercedes que les haze/y cõ humildad las agradescẽ/nunca cessa d' les hazer mas:y como esta yllustrissima y sancta señora/agradescio las mercedes que le hauia hecho en crialla/redimilla/y ser christiana / y dalle grandes dotes en el anima/y enel cuerpo:de sangre tan generosa / y de costumbres tan buenas/y loables:y de marido tan sublimado/y de tãta generossidad/y prosperidad/y honrra / y riqueza. Esta sancta señora no cessaua su officio acostumbrado de dar loores a nuestro señor dios/y agradescelle tantos beneficios:porque a la verdad deuemos de creer piadosamente/que esta sancta señora era vaso de election:nuestro señor dios dio le muchos mas dones/siendo casada enel sancto matrimonio / que le dio hijos/y hijas:personas temerosas/y seruidoras de nuestro señor dios:que a la verdad se puede aqui bien dezir la auctoridad dela sancta escriptura. Assi como los pinpollos nueuos dela oliua estaran delante dela mesa / y esta mesa es la de nuestro señor dios/que es aquella gloria enterna/ que fueron estos hijos y hijas desta sancta y deuota señora doña teresa de quiñones:por que sin dubda se puede dezir d'sta deuota señora/ que fue la oliua del campo delos señores/quiñones/y enrriquez. Dio le nuestro señor dios dos hijos:el vno fue el señor almirante don alonso : y el otro fue el señor don enrrique enrriquez mayordomo mayor del catholico rey don hernando. E diole nuestro señor dios muchas hijas/que fueron grandes señoras:la vna destas señoras fue marquesa de astorga : y la otra duquesa de alua/la otra condesa de venauente:y la otra condessa de buendia/otra en ara=

gon duquesa de cardona: y la otra reyna de aragon/madre del catholico rey don hernando/otra monja enel deuoto monasterio de sancta clara de palencia: la qual fue abbadessa muchos años. E delos hijos salieron suaues pinpollos/ desta sancta oliua que fue plantada en el real campo delos señores enrriquez: del señor almirante don alonso dios nuestro señor fue seruido de le dar seys hijos / y tres hijas: con nueuos pinpollos dela sancta oliua / y sierua de nuestro señor dios: la señora doña teressa de quiñones. Los quales fueron christianissimos y sieruos de nuestro señor dios y el señor almirante don fadrique enrriquez conde de modica que sus limosnas/ z sabio ingenio dio exemplo a estos reynos. El señor don bernardino enrriquez que murio conde de melgar: y el muy yllustre señor don hernando enrriquez que agora es almirante / que por ser viuo no es razon que el escriptor fuesse lisongero: aun que ala verdad lleua los passos desta bienauenturada su aguela en grandes limosnas. Mas cō todo no se deue callar la verdad: que es muy christianissimo y deuoto. Del señor don enrrique enrriquez ya esta dichos sus loores y limosnas: enla lectura dela señora doña teressa enrriquez. El reuerendissimo señor don alonso enrriquez obispo de osma. El muy reuerēdo padre fray diego enrriquez varon muy deuoto/ y muy humilde: y muy amigo de pobreza frayle dela orden del bienauentura sant francisco de obseruancia: el qual fue guardian enla sancta casa de valdescōpeço muchos años. Esta yllustre y deuotissima señora/ siendo casada muchos años con el señor almirante don fadrique: y dando le nuestro señor dios hijos/ y hijas tan valerossos/ y tan grandes y catholicos christianos: no cessaua de hazer obras muy virtuosas: y exercitar se enla vida actiua/ y contemplatiua. E porque el señor almirante/ y esta señora heran muy ricos/ y poderossos: ella tenia las riquezas para lo que ellas han de ser / que es para cumplir las obras de i misericordia / y nescessidades de los proximos Las quales esta sancta señora despendio assi en los de su palacio y casa / como en sus vassallos / z como en otros pobres estraños. Su exercicio hera poner en obra lo que nuestro señor manda enla charidad: y socorrer a los proximos en sus nescessidades. Quien podria dezir la muchedumbre de criados y criadas que caso z reparo. E assi mismo de sus vassallos pobres y de otras donzellas pobres/ z nescessitadas: En todas las obras pias hera madre/ z maestra delas nescessidades dlos proximos socorriendo los/ como si fueran todos sus proprios hijos. Hera muy grandissima deuota/ y madre verdadera d los frayles del bienauenturado sant francisco de obseruancia: socorriendo a su pobreza con largas/ z muchas limosnas. Embio vn mensagero haziendo escreuir al señor almirante su marido: y tambien escriuio al general de la orden de sant francisco d obseruancia / para que tuuiesse capitulo general en su villa de palencuela/ enel monasterio de sant frācisco. E al general le plugo de muy buena voluntad: y el dia del espiritu sancto vinieron los frayles de obseruancia/ portuguesses/ castellanos / z aragonesses/ cicilianos/ z ytalianos / z frācesses/ z flamencos/ z alemanes/ yngleses/ del reyno dla dignamarca/ dl reyno de vngria y d escocia/ dl reyno d polonia/ d hierusalē: z de otras ptes / z yslas dela christiandad. Antes que llegassen a palençuela alos puertos tenia puestos mayordomos para que diessen recaudo a la pobreza/ z nescessidad de los frayles

pobres. Vinieron religiossos de grandes letras y vida: hizieron la election general: salio por general/el prouincial de francia/varon perfecto en letras y en vida fue el capitulo proueydo: assi alos enfermos como a todos los otros: hizo los proueer para boluer a sus tierras d todas las cosas nescessarias: que en mucho papel no se podria escreuir. Ordenaran se eneste capitulo cosas muy ymportantes y bien dela orden de sant francisco: seruia esta yllustre y sãcta señora ala mesa alli alos frayles. Y ella y otra deuota señora su hermana cõdessa de tẽdilla fuerõ tan espantados los frayles y estrãgeros de su humildad/y sanctidad/y d la gran prouision del capitulo: q̃ alla en sus tierras/enlos pulpitos la predicauã y deziã sus loores dlla alla en sus naciones. Fueron le dichas muchas missas cõ otros muchos psalterios/y psalmos penitenciales. E digo verdad q̃ ha q̃dado la memoria de aquesta sancta señora enla orden de sant francisco tã arraygada que oy en dia la tienen como si fuesse viua: especialmente enla prouincia dela cõcepcion/donde ella esta enterrada.

E viuiendo eneste sancto matrimonio/ dl señor almirante don fadrique: y esta señora doña teresa de quiñones: plugo a dios nuestro señor lleuar deste mũdo al señor almirante don fadrique su marido: el qual como hera varon catholico y muy christiano tomo los sacramentos assi la confession como la comunion como la extrema vnciõ/y su testamẽto ordeno muy biẽ con su conciencia. E porque el sabia muy biẽ quã sancta muger tenia encomendo le su anima: y dexo la por testamentaria. Muerto el señor almirante: ella le hizo poner en el deuoto monasterio de vadescopeço: por que de secreto en tanto que el estaua enfermo auia embiado por vn breue al papa para enterralle en valdescopeço. Y el breue vino en muy pocos dias que lo tuuierõ por muy gran milagro. Enterrado el señor almirante enel sancto monasterio de valdescopeço la christianissima/y deuota señora llamo al almirante don alonso su hijo/y a don enrrique enrriquez su hijo: y a otros deudos suyos que alli estauan: y a vnos muy deuotos religiosos de la orden de sant francisco/entre los quales estaua el de empudia de sancta memoria. Y esta deuota señora cõ lagrimas de mucha deuocion les hizo vna habla a todos d mucha admiraciõ: trayendo les ala memoria la muerte/y como ya sabiã que a el almirante su señor dios le hauia lleuado: y quanto a este mundo el era muerto/mas que esperaua en dios que el viuia enel otro. E que ella hauia determinado de quedar se en aquel sãcto monasterio toda su vida para seruir a dios/y ala virgen nuestra señora/cuya casa ella/y el almirante su señor auian hedificado en nombre de nr̃a señora desperança/y que ella esperaua en nuestra señora que la ampararia/y la socorreria en este mundo y enel otro: y que tambien aquella casa se llamaua valdescopeço: porq̃ ella q̃ria en aq̃l valle començar a seruir a dios. E q̃ pues siendo dõzella auia seruido a sus padres y siendo casada a su marido/y hijos: q̃ agora que hera biuda queria seruir a solo dios. Estas y otras muchas palabras dezia aq̃lla dUota sierua de dios: y assi sus hijos como sus deudos/y los otros deuotos religiosos drramarõ muchas lagrimas en oyr platica tan diuina/y tã verdadera enel menosprecio del mundo/y seruicio de dios: el señor almirante su hijo/y don enrrique enrriquez se hincaron de rodillas/y los otros deudos q̃ alli estauan le bessaron la mano/y se fueron aq̃lla noche a medina de rioseco.

E assi quedo la sierua de dios en aq̃l sãcto monasterio siruiendo a dios. Y acõ=

pañando los huessos de su muy buē marido/cō muchas missas/y vigilias/ grādes oraciones/ y muchas limosnas con todo cumplimiēto de todas obras pias y de misericordia/en toda perfection de verdad sierua de dios/como en el capitulo adelante se dira algo de algunas cosas delas muchas que dios nuestro señor obro por esta verdadera sierua suya

¶ Capitu. xxiiij. en que se ponen algunas de las virtudes de que dios doto a esta deuota señora/y de sus charidades/y obras ḋ misericordia/de que en su vida fue exercitada.



Stando esta sierua ḋ dios en aq̄ste ḋuoto monasterio acordose le ḋ aquellas palabras que el propheta dixo al rey ezechias:ordena de tu casa q̄ has de morir. E como esta deuota señora como verdadera christiana pensasse en su muerte/y enla cuenta que hauia de dar a dios/ordeno su casa y su testamen to/y conciencia:porque el señor almirante su marido/y ella teniā muchos criados algunos dellos quedaron con el señor almirante su hijo don alonso y otros con su hijo don enrrique enrriquez:y otros tomo esta sierua ḋ dios para su seruicio en que ella tenia todos los officiales nescessarios a su muy yllustre y magnifico estado. Y el señor almirāte su marido le dexo lugares/y rentas que ella posseyo/por su vida/y mucho mueb[le] de casa. Esta deuota señora tenia muy deuotos seruidores/y personas bien disciplinadas/enla religion christiana/ assi mugeres como hombres:ella andaua vestida de paño pardillo con dos tocas blācas y cuerda ḋ sant francisco:y sus mugeres dela misma manera. Auiso a su secretario/y a su mayordomo/q̄ pues q̄ ella les daua salario q̄ no lleuassen derechos a sus vassallos:cūplio enteramēte el anima y descargo del señor almirante su marido:hazia ciertas memorias cada año:y en ciertas fiestas del año/ yuā frayles de sant francisco de valladolid: entre los quales yua el muy ḋuoto fray juā de hempudia predicador de sancta y deuota doctrina: el q̄l le predicaua. E alli tuuo esta sierua de dios las dos vidas/actiua/y contēplatiua:hera tan deuota enel rezar/y tā assossegada en su espiritu q̄ parescia q̄ estaua su anima fuera del cuerpo. Rezaua todo el officio diuino segū la ordē de sant francisco con otras muchas oraciones/y deuociones. Enesta sancta casa de valdescopeço/hizo hazer esta deuota sierua de dios/ jūto ala red cabe el altar mayor vna casita pequeña como cōfissionario a la parte ḋl altar mayor/dōde se parescia quatro altares/y estaua vna rexa ḋ hierro/por el vn cabo y por el otro todo estaua cerrado saluo vna puerta pequeña/ por dōde la sierua ḋ dios se entraua. Alli tenia ēla pared vna alhazena dōde tenia vna vela de cera/y vna caxa cō dineros para dar por dios alos pobres/tenia vna ventana pequeña pa dar la limosna a quantos pobres veniā. Esta deuota señora se ētraua alli en amanesciēdo:y no salia de alli hasta q̄ todas las missas / y officios diuinos fuessē acabados:y todo acabado se estaua alli harto rato cōtēplando/ y rezādo cō muchas lagrimas/y deuocion. Fuera de aq̄lla casita estauā vnas dueñas suyas/mugeres muy buēas xpianas/y deuotas. Salia dela yglesia esta sierua de dios cō sus criadas/y cō algunos criados suyos:y el guardiā/y algunos religiosos rogādo le por algūas obras pias. Yua con ella otra mejor cōpañia q̄ era la grā de dios:salia por la puerta dela yglesia/a vn patio entre su pala-

cio/ ⁊ la yglesia: hallaua alli muchos hijos suyos q̃ dios le auia dado/ despues dlos naturales: q̃ herã muchos pobres viejos/ viejas mancebos/ ⁊ mugeres niños/ ⁊ niñas. Y estos hijos son los q̃ dize la sagrada escriptura: leuãtarõ se sus hijos y predicicaron la bienauenturada estauan todos los pobres puestos cada vno a su parte/ los hombres a su parte y las mugeres a otra: y los niños/ y niñas a otra parte. Si era dia de carne daua a cada vno vn panezillo/ y vna escudilla de cozina/ y vna tajada d̃ carne: y si era dia de pescado daua a cada vno vna sardina/ o vn poco de pescado/ y vna escudilla de cozina: alos viejos daua vn poco d̃ vino/ y alos q̃ erã naturales d̃ aq̃lla tierra/ y casados y pobres daua vn panezillo para el/ y otro para su muger / y otro para cada hijo/ ⁊ hija q̃ tenia / y sendas sardinas. Alli estauan en aq̃l patio vnos cestos de pan/ y vn cesto de sardinas/ y vnos cueros de vino para los viejos/ y enfermos. Esta sierua de dios repartia por sus manos el pã alos pobres. Puedes xpiano cõsiderar q̃ hartas lagrimas derramauã alli vnos deuotos religiosos y los q̃ alli se hallauã: Hartas vezes estauã en aq̃l patio de dios/ y mesa delos pobres sieruos de dios: hartos deudos de aq̃sta sancta sierua de dios/ assi algũos d̃ sus hijos/ como nietos q̃ tenia/ como otros deudos delos grandes señores d̃l reyno. No subia a comer esta xpianissima señora / hasta q̃ viesse cũplido el mãdamiento de dios: lo q̃ a vno de mis pobres hezistes: yo lo rescibo por ppio seruicio mio. Pues q̃ sera si esto fuesse cõtino toda su vida no solamẽte a vn pobre/ mas aun a muchedũbre dellos: En los enfermos tenia cuydado como si cada vno d̃llos fuera su hijo/ o su nieto: enlos d̃snudos tenia solicito cuydado: de manera q̃ enlos grãdes gastos q̃ ella hazia con los pobres: y en mãtener sus criados q̃ tenia casa muy hõrrada/ y en el gasto q̃ hazia cõ sus hijos / y nietos/ y deudos q̃ la veniã a visitar estauã espantados como bastaua la rẽta q̃ el señor almirãte le auia dexado. Pues tãbiẽ no se creya q̃ el señor almirante le huuiesse dexado thesoro: por q̃ el señor almirante viuiẽdo tuuo grã casa/ y grandes gastos en guerras. No se cree q̃ esta deuota señora abũdasse, tãto su renta pa pobres y piadossos gastos q̃ ella hazia/ sino q̃ dios milagrossamente se lo multiplicaua/ como parescera adelãte por milagros manifiestos / q̃ dios hizo por ella: segũ lo vierõ psonas muy dignas de fee/ y de creencia: ⁊ assi plugo a nr̃o señor por los peccados de castilla auer mucha nescessidad en vnos años d̃ hãbre. y ala fama desta deuota señora ocurrieron muchos pobres de diuersas partes: ⁊ no por esso cesso la sierua de dios de hazer sus limosnas largas/ y acostumbradas. E vn dia en la tarde vinierõ muchos pobre y la d̃uota señora mãdo q̃ amasassen mas delo acostũbrado: y dixerõ le: señora enlas troges ay muy poca harina. E la sierua de dios les dixo andad hazed lo q̃ yo os digo q̃ dios nr̃o señor lo proueera. E fueron aq̃llos criados suyos alas troges/ y hallarõ las llenas de harina hasta arriba. Y espantados dieron grandes bozes y tornaron ala sierua de dios diziendo le señora las troges estã llenas de harina: y ella hinco las rodillas/ y cõ lagrimas alço las manos a dios y dixo. Estas son obras d̃ dios q̃ tiene cuydado de sus pobres: y esto vierõ muchos criados suyos/ y criadas de su casa / y todos los religiosos que estauan en aquel santo monasterio. Y esto fue cosa muy cierta: segun me lo certifico el d̃uoto y religioso padre fray juã de hẽpudia q̃ yẽdo yo cõ el a medina de rio seco seyendo yo mancebo de euangelio llegamos a comer a valdes

copeço: y el sancto varõ dixo missa aq̃lla mañana: y despues q̃ le ayude me lleuo a q̃ viesse los altares/ y vnas ymagenes q̃ eran muy deuotas q̃ esta sierua de dios auia hecho traer de flandes: y enseño me aq̃l oratorio chiquito donde ella se entraua a oyr las missas/ y los officios diuinos desde q̃ embiudo/ hasta que dios la lleuo al cielo/ q̃ fueron diez o doze años. yo os digo en verdad q̃ aun q̃ aq̃ en este oratorio resuscitassen los muertos/ sanassen los tollidos/ viessen los ciegos: no nos deuriamos de marauillar porque esta señora doña teressa de quiñones fue tan verdadera sierua de dios y tan encũbrada en oracion/ y tã amiga delos pobres: q̃ dios milagrosamente obro milagros con ella: y entõces me cõto lo delas troges dela harina/ y otras muchas cosas/ q̃ por falta de mi memoria y por auer esto mas de quarenta años no se me acuerda. Dixo me de vn hõbre mãcebo q̃ trayẽdo vna fuente de agua para el monasterio cayo vna grã bobeda d̃ tierra sobre el: y como se lo dixeron ala sierua de dios/ salio ella misma d̃l monasterio/ y a pie fue a dõde estaua el muerto: y le hizo sacar y hazer todos los beneficios nescessarios: y al fin milagrosamente resuscito/ y viuio muchos años d̃spues. E otras muchas cosas q̃ como dicho he se me ouidan: porq̃ ha mucho tp̃o. Allẽde de las limosnas tan largas/ y tan grandes q̃ ella hazia cõ los pobres alcãçaua mucho grado d̃ contẽplacion: por que el deuoto padre fray juan de hempudia le hauia ordenado vn tratado que saco de sant bonauentura: y de otros deuotos doctores como auia de contemplar cada dia dela semana. E como esta deuota señora tuuo este exercicio dende donzella enla casa de sus padres/ siendo casada no dexo la oracion/ ni contemplacion. Mas dezir lo que despues de biuda hizo enel sãcto monasterio de nuestra señora despérança/ y valdescopeço/ no se podria en mucho papel escreuir: porque aquestos años que esta sierua de dios estuuo fueron tambien gastados en seruicio de dios/ y delos pobres que fue vna luz muy grande de toda hespaña/ y de toda la christiandad. Porque siendo donzella enla casa de su padre d̃lo que ella tenia y sus padres/ y hermanos le dauan repartia alos pobres/ y peregrinos/ q̃ yuã a sanctiago. E siendo casada lo mejor o/ y biuda perseuero en toda perfectiõ de oracion/ contemplacion/ y en gran charidad con los pobres: dãdo les grãdes limosnas/ y hazer los curar en sus enfermedades: casaua muchas huerfanas/ asi delas hijas de sus vassallos/ como de otras partes/ todo el tiempo gastaua en seruir a dios. Sus criados/ y criadas eran muy buenas personas: hablaua les muchas vezes hablas muy dignas de dios/ y delo que cumplia a sus conciencias. Fauorescia a toda bondad cõ charidad: corregia las negligencias. Hera visitada d̃ muchos religiosos varones de dios en letras/ y en vida/ assi de sant francisco de valladolid/ como de otros monasterios/ y de otras ordenes de sancto domingo/ y de sant augustin/ y de otros deuotos religiosos. A todos socorria con grãdes limosnas: platicaua con ellos cosas de su conciencia/ y dela oracion/ y contemplacion. Predicauan le muchos sermones/ y muchas vezes en el año haziã obsequias por el señor almirante don fadrique su marido: y uã religiosos de sant francisco de valladolid y d̃ otros monasterios. Cõfessaua la fray alonso de sanctiago guardian de sant francisco de valladolid muy esclarescido en vida y en letras. y importuno le esta sancta sierua de dios q̃ hiziesse mucha oracion por el señor almirante don fadrique su marido: y segun relacion de

santos religiosos el tuuo sentimiento dl buen estado del señor almirante: y porq̃ fue muy ymportuno a dios quedo con vn gran dolor todos los dias que viuio enlos pies. Tenia esta sierua de dios otros confessores enel duoto monasterio de valdescopeço: confessauase todas las fiestas del año y ordinariamente cada semana dos vezes/ y muchas vezes cada dia: todo su passatiẽpo hera oyr missas/ y oraciones/ y contemplacion/ repartir limosnas alos pobres: si hazia algo de manos ella y sus criadas: heran corporales/ y otras cosas para las yglesias. Hera visitada del señor almirante su hijo/ y dl señor don enrrique enrriquez su hijo/ y de otros nietos y deudos suyos: con todos gastaua largo/ y lo q̃ es mas les dezia palabras con que yuan muy edifficados enel seruicio de dios. E assi plugo a nuestro señor de le dar descanso en aquella gloria eterna: y dalle el talento con que ella hauia seruido a dios toda su vida/ assi donzella como casada/ como biuda. En todos estados fue dechado de perfection/ dando le dios la enfermedad de que murio: llegando ala batalla y agonia dela muerte/ encendio la cãdela dela fee con mucho cuydado tomo los sacramentos sanctissimos: y ordeno su testamento. Tenia vna cruz enla mano/ y adoraua la muchas vezes estauan con ella muchos religiosos assi dela orden de sant francisco: como de sancto domingo: dezian le palabras de mucho consuelo. Respondia les la sierua de dios palabras dignas de mucha memoria/ dio la bendicion a sus hijos/ y a otros deudos suyos/ y el espiritu a dios a quien ella auia seruido toda su vida. Murio enel habito del bienauenturado sant francisco: quedo su rostro en tanta hermosura como angel del cielo. Sin dubda por relacion de muchos deuotos religiossos quedo su cuerpo con grã desolores/ como de flores muy suaues. E pues que el anima fue puesta en las flores dela gloria/ razon hera que el cuerpo que siruio al espiritu diesse olor de si. Fue enterrada enel deuoto monasterio de nuestra señora de esperança d̃ valdescopeço/ con el señor almirante dõ fadrique su marido. y estauan alli sus hijos/ y otros deudos muchos suyos/ y muchedumbre de religiosos/ y mucha clerezia. Hizieron se sus obsequias/ como hera razon/ y lo merescia: predico el vn sermon el padre fray juan de empudia: y otros sermones se hizieron en sus loores de frayles de sancto domingo/ y de sant francisco. No se podria escreuir en mucho papel/ las lagrimas/ y llantos q̃ se hizieron/ assi de sus deudos/ como de los religiosos: especialmente delos pobres de muchedumbre de pueblos que alli ocurrieron/ piadosamente fue llorada por la falta que hazia. E piadossa cosa fue gozarse: porque reynaua enel cielo por la bondad de dios que le dio gracia para que le siruiesse. mucho se deuẽ de holgar los señores enrriquez/ y quiñones por les dar dios tal patrona/ y abogada enel cielo/ en esta señora sierua de dios: tienen que tomar exemplo las donzellas/ casadas/ y biudas: y aun los varones caualleros tienen bien que ymitar a esta sierua de dios nuestro señor. Pues el fue seruido dela lleuar para su gloria: y dexarnos su vida para dechado/ y enmienda de la nuestra miserable y triste: para que ymitando la merezcamos/ yr a acompañarla en su holgança.

Capitu. xxiiij. en

que se ponen algunas de las muchas cosas que nuestro señor obro con su sierua doña teressa enrriquez/ muger del comendador mayor don gutierre de cardenas.

fundo ... de la concepcion ... ciudad de Almeria ... grande edificio



Dios nuestro señor desde que crio el mundo / y crio a nuestros primeros padres adan y eua: siempre ha hauido personas que han sido sus sieruos / y han cumplido sus mandamientos/y su ley: assi enla ley de natura/como enla ley de escriptura / como enla ley de gracia. y en estos tiempos: y en estos reynos de castilla quiso nuestro señor poner su mano enla yllustre y muy generosa/y muy deuota señora doña teressa enrriquez : por que las cosas que ella obro enesta vida dando le dios su gracia. Es rrazon poner aqui algunas cossas para loor de dios/ y honrra desta señora/y de su linage: y para exemplo delas deuotas señoras que en estos tiempos son y serã enlos aduenideros. Esta señora doña teressa enrriquez / fue hija del muy yllustre señor almirante don alonso: y nieta delos muy yllustres señores almirante don fadrique/y dela sancta y deuota señora doña teressa de quiñones : el qual nombre esta señora doña teressa enrriquez heredo de su sancta aguela. E assi mismo heredo las virtudes: porque ala verdad desta deuota señora se puede con verdad dezir que segun el nombre que heredo de su sancta aguela no pueden ser dichos todos sus loores: porque el nombre dela deuota señora doña teressa de quiñones/no solamente puso admiracion enlos reynos d' españa: mas en todos los reynos dela christiandad: como enel capitulo passado se ha dicho. E por abreuiar que quãto puedo huyo de no ser prolixo/ breuemente se dira aqui alguna cosa delas q̃ hizo esta señora en seruicio de nuestro señor dios. Quien podria cõtar que siẽdo donzella/y estando enla casa d' su padre el almirante don alonso/las buenas cosas que ella hazia su humildad/ su oracion / su obediencia a sus ayas / y ayos: Esta señora por su deuocion quisiera ser monja: porq̃ muchas cartas escriuio ala duota señora doña blãca ẽrriq̃z monja en sancta clara de palencia: la q̃l señora fue muchos años abadessa: la q̃l hera su tia: hermana del señor almirante. E ordeno nuestro señor dios que ella fuesse cassada: para que d' ella quedasse exemplo alas señoras casadas/ z despues alas biudas. Cassada esta señora con el señor comendador mayor/ hera cõtador mayor/ z gran priuado delos reyes catholicos: y el entendia en muchos/ y arduos negocios. E las mas de las vezes possaua enel palacio real de sus altezas delos reyes catholicos: porque deste señor comendador mayor dependian los mas delos negocios destos reynos: y porque hera muy priuado / y los negocios heran muchos que auia de comunicar cõ sus altezas. Por esta causa por la mayor parte este señor possaua enel palacio real/el y su muger/ z la mayor parte de su casa. Este señor don gutierre de cardenas hera muy buen xpiano: z tenia muy buen natural de hombre: y era de muy buen ingenio : hablaua muy bien alos negociantes: hera piadoso alos pobres: oya muy deuotamẽte vna missa: hera muy deuoto de la virgẽ nuestra señora. Ensalço le dios en muchas riquezas/ y ẽ mucha prosperidad y en mucho fauor con los reyes catholicos y con todos los grandes d'l reyno. Hizo le dios muchas mercedes: y entre otras fue vna/ z la mas señalada en dalle muy buena/y sancta muger : la q̃l fue esta señora doña teressa enrriquez/ hija del señor almirante don alonso: como dicho es. E cumpliose aquilo que dize la sagrada escriptura: que se saluara el hombre por la buena muger: porq̃

esta señora fue muy buena y santa. E por que nuestra intencion/es dezir lo que dios nuestro señor obro por ella siendo donzella/casada/y biuda: breuemente passamos por el estado de donzella/y assi sera por el de casada: porque sea mas largo enel estado de biuda: donde tan claros y tan resplandescientes seruicios hizo a dios nro señor. Esta deuota señora siendo cassada puesta en tanto triumpho riquezas/y fauor: quando algunas fiestas se hauia de vestir/no vna vez/ sino muchas dezia aquellas palabras con coraçon humilde/y deuoto que la deuota reyna hester dixo. Tu señor sabes que nunca estos arreos y vestiduras me pluguieron. Tenia muy honrrada y deuota compañia de mugeres assi dueñas como donzellas: heran muy guardadas y muy enseñadas / y en toda su cassa assi en los hombres como en las mugeres hazia poner mucha diligencia enla confession/ y comunion/y en toda disciplina de buenos christianos. Casso muchos criados y criadas: y ayudo para cassamientos a muchas huerfanas. Hera gran medianera e yntercessora con su marido para que hiziesse mercedes a sus criados / y desempachasse los negociantes: tanto que muchas vezes el comendador mayor su marido dezia a la reyna nuestra señora muerto de risa. Señora suplico a vuestra alteza que firme este negocio/ que traygo quebrada la cabeça de los sermones que doña teressa me ha hecho: diziendo me que dessempache los negocios/e que haga limosnas que en verdad mas me predica ella que los predicadores de vuestra alteza. E como el lo dezia con buena gracia: que hera hombre agraciado: la reyna se reya / y dezia todo es menester comendador mayor. E muchas vezes con todo este triumpho/ y riquezas/y fabor: que esta señora tenia no dexaua las quaresmas/y viernes de visitar los pobres enlos hospitales: yendo con ella algunas señoras principales criadas dla reyna nuestra señora: y por especial gracia ellas lo suplicauan ala reyna: que las dexasse yr con doña teresa: para visitar los hospitales/ lleuando consigo conseruas/y dineros / para hazer limosnas alos pobres. E siendo casada hizo obras grandes de gran seruicio de nuestro señor dios: y de grande christiana. Quien podria contar lo que enlas guerras del reyno de granada siruio a dios enlos enfermos heridos pobres y nescessitados/dios que lo sabe le ha dado el galardon? Esta señora en todo el tiempo que fue cassada: fue dechado de toda perfection delas señoras casadas: assi enel regimiento de su persona / y conciencia: como enel regimiento de su cassa/y obediencia a su marido En estas tres cosas va la perfection de la buena cassada/y ella como tal las tuuo perfecta y enteramente acompañando la otras muchas virtudes que dios nuestro señor tuuo por bien dalle.

Capitulo. xxv. de las cosas que dios nuestro señor obro con esta señora siendo biuda: las quales cosas son dignas de sancta memoria.

Como es claro/ y verdadero que todo hombre/y muger es nascido para morir: segun el tiempo constituydo/y ordenado por dios nuestro señor: el comendador mayor marido desta señora / cayo en vna enfermedad muy larga y grande: dela qual murio. E como el hera muy sabio y discreto/y muy rrico truxo muchos medicos assi del anima como del cuerpo a su villa de torrijos: enla qual estaua el mismo enfermo. E por que a

qui contamos delas cosas del anima: d
xaremos los medicos corporales/y dire
mos delos spirituales. El señor comen-
dador como hera muy buen christiano
y amaua y temia a dios: hizo traer alli cō
sigo muchos religiosos: assi dela orden
de sancto domingo como dela orden de
sant francisco: los quales heran excelē-
tes en vida/y en letras. E porque dios
nuestro señor le hizo señalada gracia/
entre otras en le dar la dolencia larga:
el comunico las cosas de su conciencia
con ellas especialmente con vno que se
llama madaleno de la orden de sancto
domingo: varon esclarescido en vida/y
letras. En esta dolencia le fueron a ver
los reyes catholicos: y porq̄ el auia ve-
nido a su seruicio vn pobre hidalgo/de
nueuo le hizieron merced de toda su ha
ziēda: y la reyna nuestra señora se encar
go de ser su testamētaria/y de entender
enlas cosas de su anima: como le auia
hecho mercedes en esta vida. E assi fue
que muerto el comendador mayor/ co-
mo buen christiano: tomando sus sacra
mentos/y ordenando su cōciencia. Dā
do el anima a dios: la reyna nuestra se-
ñora puso letrados/mandando les dar
su salario: los quales estuuieron alli en
torrijos con la señora doña theressa: pa-
ra cumplir todos los descargos del se-
ñor comendador mayor: y dela manera
que estos letrados lo ordenauan la seño
ra doña teressa lo pagaua de muy bue-
na voluntad. A esta deuota señora pares
ce claro que dios nuestro señor la quiso
honrrar eneste mundo y mas enel otro:
que hera hija del señor almirante don a
lonso (como dicho es) de tan alto/y cla-
ro linage: porque los señores almiran-
tes vinieron d la sangre real dlos reyes
de castilla. Diole dios seys hermanos:
los q̄les fueron grādes señores: al señor
almirante don fadrique: al qual dios hi-
zo señaladas mercedes/como se dira q̄n



do se hablare dela señora cōdessa de mo
dica su sancta muger. E assi mismo al se
ñor conde de melgar: el qual murio har
to moço. Al señor don hernando enrri-
quez conde de ribadauia/ varon escla-
rescido/y gran limosnero. Al señor don
hernando enrriquez/el qual es agora al
mirante. Al señor don enrrique obispo
de osma: varō limosnero/y padre delos
pobres. Al padre fray diego enrriquez
dela orden de sant francisco / religioso
muy deuoto y muy pobre/y humilde el
q̄l fue guardian enla sancta casa de val-
descopeço muchos años/haziendo mu
chos seruicios a dios nr̄o señor. Fuerō
quatro hermanas: la señora marquessa
de villena: la señora condessa de venal-
caçar. E a esta señora doña teressa dio le
dios dos hijos/y vna hija: el vno el señor
duque de maqueda q̄ agora es: y el otro
se llama don alonso enrriquez de carde
nas: el qual murio dela cayda de vn ca
uallo quando caso el principe don juan
nr̄o señor: toda la corte lo sintio mucho
porque hera muy honrrado cauallero.
Tuuo esta señora vna hija: la qual es la
señora condessa de miranda: q̄ agora vi
ue: dotola dios a esta deuota señora deli
nage tā sublimado/como es dicho: do-
tola d mucha riqueza/y mucha honrra
y de mucha sanctidad/y temor de dios:
Quedo esta señora con diez cuentos de
renta/o mas con mucho dinero/cō mu-
chas joyas d plata/y tapiceria. Quedo
le cargo de cumplir el anima del señor
comendador mayor su marido: lo qual
esta señora hizo muy biē: porque le que-
do lo suso dicho/y muchas villas y lu-
gares/y fortalezas. E como ella hera tā
christianissima/despendiolo todo en ser
uicio de dios/como agora oyran los ca
tholicos xp̄ianos. E testigo me es nr̄o se
ñor q̄ yo no hize mas pesquisa de la q̄ es
publica: y cognocida en toda nr̄a españa
y aun d muchas cosas q̄ dios nr̄o señor

hizo por manos desta señora su sierua/ se dexará de dezir: assi porq̃ ala sazon q̃ esto se escriuio yo estaua enfermo como por no tener yo tan bastante memoria/ como yo quisiera/ para poner las cosas desta sierua de dios: mas baste ser mi intencion buena. Esta deuota señora quãdo se vio biuda/ y suelta de la carga del sãto matrimonio: aun q̃ ala verdad ella sintio mucho la muerte del señor comendador mayor su marido/ y de su hijo dõ alonso/ mas como era grã xpiana templo lo cõ la fee/ y amor q̃ ella tenia a nr̃o señor dios/ y viẽdo se biuda quiẽ podria d'zir y escreuir las perfectiones q̃ como a verdadera biuda la acõpañarõ hasta la sepultura. Su vestir era vn paño comũ vn habito negro/ y vn mãto/ y vnas tocas blãcas gruessas. Estuuo ẽ habito de perfecta biuda en su villa de torrijos cerca de treynta años. Y el segũdo casamiento q̃ hizo fue casarse perfectamẽte cõ jesu xpo nr̃o redẽptor: y tomo le por verdadero padre/ y marido: y ala bienauẽturada virgen nr̃a señora por especial señora y abogada: tomo por acõpañados/ y abogados muchos sanctos y sãctas/ y al angel q̃ la guardaua. Armose cõ las armas dela fee xpiana/ creyẽdo q̃ los prometimientos q̃ xpo nr̃o redẽptor nos prometio enel sancto euãgelio los hallaria enel cielo. Empeço a poner las manos y coraçõ con verdadera fee/ y amor de dios en muchas buenas y verdaderas obras de xpianissima: y son tãtas q̃ mi ingenio se embaraçaua por donde auia de començar a contallas. E como ala verdad a esta señora se podrian aplicar muchas auctoridades d'la sagrada escriptura/ dexã se de dezir por q̃ ella hizo tantas obras q̃ harta parte dellas se quedara sin poner por escusar prolixidad: y porq̃ yo no hize mas inquisicion dela que es publica a todos. Bien se q̃ quien esto leyere podra d'zir q̃ yo pudiera poner otras cosas muchas: empero las q̃ aqui se pusieren bastaran para imitacion/ y exemplo delas señoras biudas q̃ agora son/ y seran enlos tiempos venideros. Porq̃ esta deuota señora hizo muchos hedificios/ diremos agora delos que hedifico en piedras viuas.

En aq̃l tpo en estos reynos d' españa por nr̃os pecados vinieron vnos años de mucha hãbre/ y esta señora como tenia amor a dios/ y alos proximos/ y estaua llena de charidad xpiana: empeço a repartir largamente cõ los pobres: y por q̃ aun q̃ esta señora hera muy rica/ y no le faltaua animo/ y amor de dios/ y d'los proximos para repartir las limosnas: como de hecho lo hizo hasta la muerte. A su fama de sus limosnas y de su gran charidad q̃ tenia con los pobres vinieron tantos del andaluzia: de estremadura: y delas asturias delas montañas/ y castilla la vieja: y del reyno de toledo y d' otras muchas partes: assi q̃ cargo muchedumbre de gente assi viejos/ y viejas como mãcebos/ y mugeres/ niños/ y niñas cõ diuersas enfermedades desnudos/ y con mucha hambre. E como la sierua de dios no cessaua d' repartir largamente sus limosnas: vieras alli consegeros del diablo/ vnos le dezian/ señora no bastara la renta del reyno para tan grã gasto: especialmente que cada dia de nueuo vienen muchedumbre de pobres. Vaya se vuestra señoria de aqui y sabiẽdo que no esta en esta tierra no vernan los pobres. E no curando desto esta sierua de dios puso toda su esperança en nuestro señor dios: y hecha oracion con lagrimas rogando a dios que le diesse manera como ella pudiesse acorrer alos pobres nescessitados: e assi toda la noche no durmio pẽsãdo enel remedio d'los pobres. E ala mañana d'spues q̃ ouo oydo missa ẽbio por el guardiã d' sant frãcisco y por su cõfessor varões d' letras/ y d' mu

cha religiõ/ ⁊ dixoles. Padres yo he ẽ-
biado por vosotros pa tomar vn cõsejo
y es q̃ yo tengo ciertas dehesas: la vna
esta camino de la puebla de mõtaluan/
y la otra adelante de vr̃o monasterio/ ⁊
otras en otras partes: pues q̃ en ellas se
mãtienen las bestias parece me q̃ seria
mejor q̃ se mãtuviessen las gẽtes. El gu-
ardian/ y su cõfessor respondierõ/ seño-
ra por cierto q̃ essa es inspiracion de di-
os: ⁊ assi lo deue de hazer vuestra seño-
ria. La sierua de dios mãdo llamar cier
tos criados suyos: y mãdo q̃ apregonẽ
por torrijos/ ⁊ por q̃mada/ y por todos a-
q̃llos lugares comarcanos: q̃ todos los
labradores/ q̃ q̃siessen venir a rõper aq̃-
llas dhesas q̃ ella les daria trigo q̃ sebras
sen. E assi hecho vinierõ muchedũbre d
labradores: y hechas sus suertes/ ⁊ dan
doles le deuota señora trigo a todos/ ⁊
avn a algunos ayuda cõ muchas limos
nas/ pa q̃ mercassen bueyes. Hecho el
cõcierto de cierta rẽta que auiã de dar a
esta deuota señora: puso se la mano ẽ esta
obra de dios: ⁊ como era obra diuina hi-
zo se pspo/ ⁊ cõ mucha diligẽcia. Salia d
su palacio esta sierua de dios a ver como
sembrauan las dehesas: fue la mano de
dios alli puesta porq̃ por estar las tier-
ras holgadas q̃ se cogio muchedũbre
de pã: ⁊ los labradores fuerõ biẽ libra-
dos/ ⁊ la deuota señora fue bien pagada
de sus rẽtas. E assi esta señora xp̃ianissi-
ma assi desta rẽta destas dehesas/ como
de otras muchas rẽtas q̃ ella tenia: ẽcer
ro muchedũbre de pã. E los alholies en
q̃ puso este pã edifico enel cielo. E como
es dicho venida muchedũbre d pobres
a la villa de torrijos a la fama de las li-
mosnas grãdes q̃ esta xp̃ianissima seño-
ra hazia. Mãdo/ y ordeno esta deuota
señora q̃ a la mañana a las diez horas se
juntassen infinitos pobres enel patio de
su palacio: los viejos ponia a vna par-
te/ y las viejas a la otra parte/ ⁊ los hom
bres de mediana edad a otra pte/ ⁊ las
mugeres por su parte/ y los niños a par
te/ ⁊ las niñas a su parte. Trayã ciertas
cargas de pan cozido: y descẽdia esta de
uota señora ella misma al patio/ ⁊ alçan-
do el coraçõ/ ⁊ los ojos a dios santigua-
ua los: y ella por sus propias manos re
partia el pã a los niños/ y niñas: y sus
criados/ ⁊ criadas repartiã a los otros
pobres. Esto duro todos los años dela
hãbre: ⁊ cõ esta costumbre quedo todos
los dias de su vida hasta que nuestro se
ñor dios la llamo pa dar le la vida eter-
na. Los pobres enfermos erã curados
cõ mucha diligencia, proveyendo ella de
medicinas/ ⁊ fisicos/ ⁊ camas limpias ẽ
los hospitales: tenia en su casa muchos
niños chiquitos/ y medianos: los q̃les
luego de mañana cãtauã vna missa de
la virgẽ nr̃a señora: y luego todos jũtos
los traya su maestro al palacio desta xp̃i
anissima señora. Dauã les de almorzar
⁊ de alli vnos yuã a deprẽder gramati-
ca: ⁊ otros a leer/ y escreuir. Erã muy
biẽ doctrinados en la doctrina xp̃iana:
a todos les daua de comer/ y vestir/ ⁊ te
niã vn maestro q̃ se llamaua contreras
clerigo varõ de muchas letras/ ⁊ sancti
dad. En su palacio siẽpre auia religio-
sos cartuxos/ benitos/ augustinos: dñi-
cos/ frãciscos/ hieronimos pa pedir li-
mosnas: a todos daua ⁊ repartia orna-
mẽtos corporales/ ⁊ otras largas limos
nas. Saco muchos captiuos encargã-
do los a los frailes dela merced/ ⁊ dela
trinidad. Hizo mucho mugeres publi-
cas cõuertir se en muchas tierras/ ⁊ las
caso ⁊ reparo: caso muchas huerfanas.
El comẽdador mayor/ y esta señora hedi
ficarõ vn monasterio dela ordẽ de sã frã
cisco de obseruãcia a reuerẽcia dela vir
gẽ nuestra señora: el qual se llama santa
maria de jhesus: enel qual estos seño-
res estan enterrados. E porque quãdo
murio el señor comẽdador este monaste

rio no estaua acabado: esta deuota señora lo acabo en toda perfection / proueyẽdo las enfermerias/y todo lo nescessario. Hedifico esta señora enla misma villa de torrijos vn hospital de hedificio marauilloso: y dotole de muy buena rẽta/y muy buenas camas: y dize se que ella misma con sus manos hazia los colchones. Hedifico vn monasterio de mõjas dela cõcepcion de muy solemne hedificio/y muy bien dotado enla villa de torrijos. Hedifico otro monasterio en la villa de torrijos. Hedifico otro monasterio de mugeres enla villa de maqueda/y otro enla ciudad de almeria: dotolos muy bien. Rescibio en todos tres monasterios muchas monjas sin dote/ hijas dalgo pobres. Hedifico enla ciudad de almeria vn monasterio de la orden dela trinidad. Hedifico enla villa d torrijos vna yglesia colegial de marauilloso hedificio de bobeda/dotola de renta/y calices/cruzes/hornamentos / llamo se corpus christi: porque esta señora christianissima hera muy gran deuota del sanctissimo sacramento. E porque le hizieron relacion que en roma quãdo lleuauan el sacramento a los enfermos no le lleuauan con aquella reuerẽcia que era razõ: hizo hedificar vna capilla muy sũptuosa en vna perrochia/ enlo mas publico de roma: q̃ se llama sant llorente damasso: la q̃l doto de muchos ornamentos/muchos calices/y custodias/assi para estar el sacramento en el altar/como para quando le lleuassen alos enfermos. Hizo constituyr vna cofradia para que fuessen con vn paño de brocado/y ciertas hachas quando lleuassen el sacramento alos enfermos: y para esto doto la capilla de muy buena renta: y procuro de nuestro muy sancto padre vna bulla del sacramento para toda nuestra hespaña: lo qual ha plazido a dios que en cada perrochia de la mayor parte de hespaña ay vna cofradia d̃l sacramento/y ha sido/y es muy bien ordenado: y assi de parte de dios ruego a los señores curas q̃ siempre lo amonesten las fiestas enlas yglesias / y esta cofradia vaya adelante. Procuro otra bulla para quiẽ rezasse cada noche cierta oracion por las animas de purgatorio/que ganasse perdones por ello. De manera que fueron tantas sus buenas obras q̃ en mucho papel no acabarian de escreuir se. Duraron le estos sanctos exercicios treynta años y mas: que como sant ambrosio dize perdio la muerte y hallo la vida. Murio como muy grã christiana/tomãdo todos sus sacramẽtos: enterrose enel habito del bienauenturado sant francisco / enel monasterio de sancta maria de xp̃s / con su marido el comendador mayor. E con tener tanta renta y tantos thesoros como le dexo el comendador su marido / hallaron q̃ quando murio no tenia mas de cinquẽta reales/y vna cama pobre / y aquello que le quedo de tapiceria/y otras cosas mando las a aquella yglesia del sacramento. Paresce me que esta señora christianissima tomo exemplo del bienauenturado sant llorente: que como le cõfio el papa sant sixto los thesoros dela yglesia/el los repartio alos pobres. E q̃ndo el emperador decio demando a sant llorente los thesoros: respondio. Que los pobres los tenian. Assi esta deuota señora confiole el comendador mayor su marido los thesoros/y a ella se los demãdaua decio que es este miserable mũdo: y ella respondio: que los pobres los tenian. E assi se cree piadosamente q̃ los hallo enel cielo.

Capitulo. xxvj. en q̃ se trata algo delas grãdes cosas/ q̃ dios nr̃o señor hizo por la muy sancta sierua suya: la muy deuota biuda judich.

Libro tercero.



Or no me detener no se dira
mas delo que haze al caso pa
ra exemplo delas señoras bi
udas/aquien este libro es en
dereçado:enel qual ay muy buenas do
ctrinas para las señoras biudas / que a=
gora son/ y seran de aqui a delante.
E tambien pongo exemplo en algunas
muy deuotas:y sanctas biudas que fue
ron mugeres/y delicadas/y muy virtu
osas/ para que las señoras biudas las
ymiten en el seruicio de nuestro señor
dios/ z charidad cō los proximos. E
porque siempre nuestro señor dios ha te
nido personas en todos los estados pa
ra su seruicio:assi enla ley de natura co
mo enla ley de escriptura ya passada:
y en la ley de gracia que nos dio christo
nuestro redemptor:la qual dura y dura
ra para siempre hasta la fin del mūdo:
enla qual ha auido personas hombres
y mugeres muy seruidores de nuestro
señor dios/ z ay/y aura mas. Este terce=
ro libro todo se endereça a las señoras
biudas:y porque se ha dicho algo d las
dela ley de gracia / diremos algo dela
sancta z muy deuota biuda judich: la
qual fue enla ley de escriptura / y dezir
se ha algo de las gracias / y mercedes/
que nuestro señor dios le hizo. Esta si=
erua suya judich fue hija de merari:y
por no me dtener en su linage digo que
fue de muy noble/ y bonrrado linage:
que descendio d aquellos muy bonrra
dos sanctos patriarchas / y amigos / y
seruidores de nuestro señor dios/ el san=
cto abrahan/y ysaac/y jacob. E assi esta d
uota biuda los ymito en sanctidad/y vi
da muy honesta/y agradable a nuestro
señor dios/y alas gentes / dechado de
perfection: z como buena hija ella acre
cento la casa de su padre:en mucha hō
rra de su linage/y dio libertad a su pue=
blo/ z hizo gran seruicio a nuestro señor
dios/como parescera por lo que en este
capitulo se dira:lo qual es sacado de su
libro / y la yglesia lo reza vn domingo
del mes de setiembre. Esta sierua de di=
os fue casada con vn varon que se lla=
mo manasses:el qual murio ēla ciudad
de betulia / y fue enterrado con sus pa
dres. E assi q̄do biuda la deuota judich:
ala qual dexo su marido muy grandes
riquezas/en possessiones / y muy gran=
de familia de sieruos/y criados/ y cria=
das. Hera muy hōrrada biuda / y muy
hermosa/agradable ala vista delos q̄ la
mirauan. Quedando pues biuda diose
a muy grande honestidad: z hizo en lo
mas alto de su casa vna camara secreta
como oratorio/muy apartada para dar
se ala oracion/y hablar con solo dios/y
euitar la vista/y conuersacion delos hō
bres/y occuparse/y vacar mejor ala ora=
cion. Enla qual moraua y estaua cō sus
dōzellas/ z criadas muy recogida:y esta
ua vestida de cilicio: y ayunaua todos
los dias de su vida saluo las fiestas de
la ley. Esto hazia ella por refrenar la cō=
cupiscencia dela carne:porque la absti
nencia delos manjares/y aspereza dlas
vestiduras son guarda de la castidad.
Enesta sanctidad de vida perseuero ha
sta el fin de sus dias/ y muerte bienauen
turada:que fueron ciento y cinco años
de gran perfection. Hera esta bonrra=
da y santa biuda muy tenida en opiniō
muy loable acerca de todos: y por esso
no hauia en toda la ciudad quien della
dixesse la menor palabra del mūdo/ que
mala fuesse:mas antes todos la alaba=
uan/y la tenian por sancta / y sierua de
nuestro señor dios/como lo hera. En
tiempo que esta sancta biuda perseuero
en su sanctidad de vida y recogimiento
alos tres años y medio de su biudez se
leuanto vn muy fuerte varon llamado
arfaxat:el q̄l q̄so reynar acerca dlos me
dos por tirania por q̄ por ningūa via le
ptenecia. y por euitar plixidad: y por q̄

no haze al casso delo que es mi intencion: que es para exemplo delas deuotas biudas dexaremos algo delas grandes guerras que este arphaxar hizo / y tiranias. E sobrepujo en tanta soberuia / y poderio que el mismo se gloriaua en sus carros / pensando que ningũo lo podia vencer. E para dissipar dios a este tirano / y ala soberuia de arphaxar / enel año. xij. de nabuco donosor rey delos persas: mouio vna muy grande batalla contra arphaxar: alqual vencio enel campo que se llama ragan. E como viesse nabuco donosor que assi hauia vencido a arphaxar / rey delos medos / por aquella muy grande victoria fue eleuado su coraçon en muy grande soberuia: por lo qual quiso ensanchar sus señorios / y ymperio. E mando para esto mejor poner en obra / despachar embaxadores escriuiendo cartas a todos los que morauan en carmelo / en cilicia / damasco / y libano: y alos pueblos y gentes que estauan en carmelo / y cedar / y alos que morauan en galilea / en el campo grande llamado esdrelõ. E a todos los que estauan en samaria / y dela otra parte del rio jordan / hasta la sancta ciudad de hierusalem / y a toda la tierra de jesse / hasta llegar a los montes de etiopia. Y esto mando desde oriente hasta occidente: y a todos estos embio emparadores para que libremente se hiziessẽ sus subditos vassallos y tributarios: los quales todos de vn coraçon y animo / y voluntad contradixeron / y embiaron alos embaxadores con mucha deshonrra / vazios sindones / ni tributos / ni parias. E como este rey soberuio dessesua / y pensaua que luego se las hauian de dar / para recognoscimiẽto que heran sus subditos / y vassallos. E como el rey nabuco donosor supiesse lo que hauia passado con sus embaxadores / y como los hauiã maltratado / muy ayrado contra ellos / juro por su reyno y trono ymperial / que hauia de destruyr todas aquellas gentes / y reynos / y regiones. E para poner en obra lo que pensaua enel año siguiente a veynte y dos dias del mes de março / mãdo llamar a todos los principes d su reyno / y a todos los capitanes de su exercito / y a todos los bellicosos: y exercitados enel arte militar: y propusso delante dellos lo que determinaua diziendo. Mi intencion y volumad es de sojuzgar debaxo de mi ymperio / y mando / y señorio toda la tierra / dende oriente hasta occidente. E como contentasse a todos lo que el rey nabuco donosor hauia propuesto respondieron que hera muy bien pensado: y que assi se deuia poner por obra. E vista nabuco donosor la respuesta delos principes / y capitanes / y caualleros: que hera conforme a su voluntad / y desseo de su soberuio y maluado coraçon: llamo luego a olophernes / su capitan general de su muy grande exercito y dixo le. Sal y ve luego con todo mi exercito contra todos los reynos / y señorios de la parte de occidente: mayormente contra aquellos que menospreciaron mi mandamiento / y no perdones a algũ reyno / ni señorio / sojuzgando los debaxo de mi ymperio / y señorio / tomando todas las ciudades / y villas y lugares fuertes / y bien guarnescidas. E luego olophernes llamo alos capitanes dela gente de guerra / y alos maestros del campo cõ todos los exercitos y assi junto ciento / y veynte mil hombres de pie / y doze mil muy poderosos de cauallo. La municion y fardaje que lleuauan delante hera de muy grande muchedumbre de camellos / como hera menester para tan grande exercito / de bueyes y vacas

y ganados no tenia numero la muy grande multitud dellos. Como assi mismo d los thessoros reales grãdissima cãtidad para pagar la gente de guerra: partiendo olophernes cõ todo su exercito assi de carros y cauallos/y vallesteros/y la otra gente en gran multitud/ocupaua toda la tierra / que la cubria a manera de langosta / por su muy gran multitud passando por muchas/y diuersas tierras/haziẽdo muy grandes/y diuersos estragos/y muy grandes crueldades/matando/robando/y talando/y quemando todos los panes / y viñas/ y huertas. Hazia estas crueldades/ para que las gentes oyda la fama / por solo temor le diessen la subjection/y obediencia/como lo hazian. De aqui vino que todas las ciudades/y prouincias/ embiaron sus embaxadores a olophernes y los reyes/y principes/y señores d siria/ꝛ mesopotania/ꝛ sobal/ꝛ libia / de cilicia/rogando le cessasse su saña /ꝛ yra porque mejor hera viuos seruir a nabuco donosor rey grande : que no muriendo padescer los daños de su seruidũbre. E embiarõ le a dezir mas: todas nuestras ciudades / possessiones / campos montes/ganados/ thesoros / y todo quanto tenemos esta en tu mano: para que dello/y de nosotros hagas conforme a tu voluntad. Uen a nosotros como señor pacifico / y sirue te de nosotros/y de nuestros hijos segun tu lo tuuieres por bien y te plazera. Oyendo esto olophernes descendio de vnos montes de donde estaua con todo su exercito: y tomo todas aquellas ciudades : y reynos pacificamente : haziendo a todos vassallos y tributarios de nabuco donosor su rey y señor. E tanto temor hauia venido a las prouincias/ y a los moradores de las ciudades/y regiones / que le salian a rescibir los principes juntamente con los pueblos con coronas/ y danças/y tañendo instrumentos con hachas encendidas. Mas aun que todo esto hazian / no podian aplacar la ferocidad/y saña/y soberuia de su coraçon: porque les destruyo las ciudades/ y quemo los templos/ꝛ ydolos que tenian por dioses. Y esto hazia: porque assi se lo auia mandado el rey nabuco donosor su señor: que destruyesse todos los dioses de la tierra: porque el solo se llamasse dios de aquellas gentes/y nasciones que olophernes sojuzgasse debaxo de su imperio/y señorio / y mando: y como passassen estos estragos / y tan grandes males / y desiguales vino la fama dello a los hijos de ysrral / que morauan en judea los quales temieron mucho su venida/y presencia. E delo q̃ mas ellos se afligian hera: que por ventura no hiziesse a la sancta ciudad de hierusalem/y al templo de dios / lo que hauia hecho a las otras ciudades / y templos que hauia tomado : porque muy mas se dolian ellos que olophernes destruyesse a hierusalem y al templo del señor: que dela destruycion de si mismos/y haziendas. E assi acordaron todos juntos los hijos de ysrrael: de resistirle: para lo qual escriuieron sus cartas y despacharon sus mensajeros por por toda samaria. Esto es por muchos lugares remotos del reyno delos diez tribus: enlos quales morauan los hebreos. Los quales veniendo y juntando se hizieron se fuertes : occupando los muy altos montes/para que assi mas facilmente pudiessen ympedir el passo a los contrarios. Guarnescieron sus villas/y ciudades assi de armas como de viuallas/y bastimentos. El sacerdote de nuestro señor dios eleachim por otra parte / escriuio a todos aquellos q̃ estauan a la parte de esdrelon: contra

la parte del campo grande a cerca de do
thain. Y escriuio assi mismo a todos a-
quellos por los quales podia passar' olo
phernes: para que occupassen la subida
de los montes por donde podia subir a
hierusalē: y que guardassen todos los
estrechos por donde podia auer cami-
no para alla. Lo qual los hijo de ysrael
pusieron luego por obra segun que lo a-
uia escripto/ y mandado el sacerdote de
dios: eliachin. Hecho lo que era de su
parte segun via humana por no tentar a
dios nro señor: lo que mas era que ellos
no podian hazer lo encomendauan a
dios/ cō gemidos/ oraciones/ lagrimas/
τ clamores. De donde dize el testo: lla-
mo juntamente todo el pueblo con grā
instancia al señor dios de israel/ y ellos/
y sus mugeres humillaron sus animas
cō ayunos/ y oraciones: porque no solo
los cuerpos/ mas avn las animas hu-
millaron. La oracion del que se humi-
lla dize el ecclesiastico penetra las nu-
ues. Los sacerdotes vistieron se de cili
cios: y postraron alos innocētes infan-
tes/ contra la parte del templo: porque
el señor tuuiesse por bien de mirar ala
innocencia dellos/ y no a sus culpas/ y
peccados/ y no pagassen justos por pec
cadores. Cubrierō tambien el altar del
señor con cilicio/ en señal/ y muestra de
gran affliction/ dolor/ τ angustia que
padecian. Todos juntamente llama-
ron al señor rogando le/ y supplican-
do le/ tuuiesse por biē: que no fuessen en-
tregados ellos/ τ sus mugeres/ τ hijos/
τ ciudades en manos de sus enemigos.
E que los lugares sanctos/ y dedicados
al diuino culto no fuessen contamina-
dos en oprobrio/ y de nuesto de israel.
Hecho esto el sacerdote eliachin puso
muy gran diligencia enel negocio/ con
palabras/ y obras. E porque cō su psen
cia animasse/ τ incitasse mas al pueblo
que con solas cartas: personalmēte cer
co/ y visito todas las partes de ysrael
donde auia escripto/ hablando los/ es-
forçando los/ τ animando los diziendo.
Tened por cosa muy aueriguada/ y ci-
erta: que nuestro señor/ oyra vuestras
oraciones si en su presencia y acatamiē-
to perseuraredes/ constantes/ τ firmes
enellas: y ayunos. Y para mas anima-
llos trayales por exemplo a moysen/ y
el hecho muy notable que le auia acon
tescido cō amalech: diziendo acordaos
de moysen: sieruo de dios: el qual ven-
cio a amalech: que confiaua en su vir-
tud potencia/ exercito/ armas/ en sus ca
uallos/ y carros: y venciole no con hier
ro/ ni lança/ ni espada/ ni con otra arma
alguna/ sino con sola la oracion orando
le vencio. Assi seran todos los enemi-
gos de ysrael si perseuraredes en la o-
bra q̄ haueys començado de oraciones
y ayunos. E con esta exortacion/ y salu-
dable amonestamiento/ animados siē-
pre permanescian en oraciones delante
dios nro señor. Los que offrecian los
olocaustos/ τ sacrificios estauan vesti-
dos de cilicios: tenian ceniza sobre sus
cabeças: τ todos de todo coraçon orauā
al señor tuuiesse por bien visitar a su pue
blo de ysrael. Estas cosas assi ordena-
das olophernes q̄ no dormia como siē-
pre embiasse sus exploradores/ escuchas
τ corredores del cāpo: fue le hecha rela
cion/ como los hijos de ysrael se auian
aparejado/ y hecho fuertes para le resi
stir. E como auian cerrado los caminos
de los mōtes por dōde auian de passar.
Olophernes como lo oyesse por la grā
soberuia q̄ tenia pēsando que ninguno
le podia resistir ni osara/ fue prouocado
a muy grandissima yra/ τ no menor saña
cōtra ellos. Luego mādo llamar a to-
dos los principes de moab/ τ a todos
los capitanes de ammō: porq̄ estos mo
rauan/ y estauā mas cōjuntos de judea
por dōde podian muy mejor dezir τ sa-

ber del estado/ ꝛ cōdiciō de los hebreos ꝛ pgūtoles diziēdo. Dezid me q̄ pueblo es este q̄ mora ē las mōtañas/o q̄ /o quā tas sō sus cibdades q̄ su vtud/q̄ su mul titud/o quiē sea el rey de su exercito/y ca ualleria: porq̄ estos mas q̄ todos los q̄ morā ē oriēte nos hā menospciado/y no nos hā salido a recibir pacifica y q̄etamē te: como lo hā hecho todos los otros. Uista la pgūta como todos callassen/a chior noble capitan de los de ammon rādio diziendo. Si señor mio tuuieres por biē d oyr del estado/y cōdiciō deste pueblo/q̄ mora ē las mōtañas yo te dire la vdad dlo q̄ desseas saber: el q̄l como dixesse d dōde decēdia d q̄ pṡapia: y gña ciō: como hera pueblo pticular de dios ꝛ las marauillas q̄ por el auia hecho en egipto/y en la tierra de pmission. En fin le dixo señor mio escudriña pgūta y sabe si en ellos ay algū peccado q̄ ayā hecho dlāte su señor dios: y si le hallares subamos cōtra ellos: porq̄ te los ētregara su señor dios en tus manos: ꝛ los subjetara debaxo de la potēcia de tu yugo/y seruidūbre. Mas sino hallares alguna ofēsa/culpa/o peccado/q̄ este pueblo aya hecho delāte su señor dios no los podremos resistir: porq̄ su dios los defēdera: y seremos vēcidos/y puestos en escarnio/y desbōrra a toda la tierra. Acabado de hablar achior/ ayrarō se cōtra el todos los grādes/ꝛ capitanes d olophernes: y pensauā de lo matar por lo q̄ auia dicho. y dezia el vno al otro/quiē es este q̄ dize q̄ los hijos de israel seā tā poderosos/y fuertes q̄ puedā resistir al rey nabuchodonosor/y a sus exercitos: vnos hōbres sin armas/sin vtud/ sin experiēcia/ ꝛ sin arte de guerra. Añadierō mas diziēdo: porq̄ sepa achior q̄ nos piensa engañar subamos alas mōtañas: y q̄si tomaremos a los poderosos dllos/cō ellos sea achior jūtamēte traspassado cō lāça y muerto: porq̄ sepā todas las gentes q̄ nabuchodonosor es dios de toda la tierra: y q̄ no ay otro alguno sino solo el. Olophernes no menos idignado/mas cō mayor furor/y saña dixo: achior porque nos pphetizaste q̄ la gēte de israel ha de ser defēdida de su dios: porq̄ yo te muestre/ y manifieste q̄ no ay otro dios sino nabuchodonosor/ q̄si los tomaremos/y materemos como a vn solo hōbre/entōces tu tābiē pereceras/y moriras conellos ꝛ conoceras q̄ nabuchodonosor sea señor d toda la tierra. Acabada d dzir estas y otras muchas cosas/y amenazas mādo a sus criados q̄ pso le lleuassē a la ciudad d bethulia/y lo ētregassē ē las manos dlos hijos d israel. Esto mādo cō pēsamiēto q̄ tenia q̄ tomaria la ciudad y q̄ los mataria a todos: y a achior jūtamēte cō ellos. Como le tomassen pa cūplir su mādamiēto y llegassē alos mōtes: saliērō d betulia cōtra ellos muchos honderos cō hōdas/y piedras. Como los criados d olophernes lo viessē aptādo se a vn lado dl mōte/atarō a achior cō vnas sogas d pies/y manos a vn arbol: y asi atado lo dxarō. Como los hijos d israel saliēdo d betulia le hallarō atado/dsatarō le/y lleuarō le a la ciudad: puesto achior en medio dlos ancianos/ y viejos/ y de todo el pueblo/pgūtarō le q̄ auia sido la causa porq̄ asi auia sido atado y tā mala mēte tratado: rādio diziēdo. Porq̄ dixe q̄ dios dl cielo era vro defēsor guarda/ y ayuda/ y ampo/me q̄sierō matar/ y por esta cā fui alli atado: y tā mal tratado.

Como todo el pueblo oyesse lo q̄ achior auia contado/y relatado/cayēdo sobre sus rostros adorarō al señor: ꝛ cō comū lamētaciō/y llo ro derramarō delāte del sus pces/ y ruegos diziēdo. Señor dios dl cielo/ y d la tierra/mira la soberuia dellos/y nra humildad: q̄ no cōfiamos de nros meritos o virtud: sino de tu sola bōdad/mira señor a tus sanctos abrahā/y isaac/ ꝛ jacob

τ a los otros sanctos padres: porq̃ por sus merecimiẽtos seamos librados manifiesta señor q̃ no desamparas ni dexas a aq̃llos que ponen toda su confiança y esperança en ti solo: y a los q̃ presumen de si mismos / τ confian en su virtud/ τ fuerças gloriando se los abates humillas/ y confundes. Acabado el lloro/ y oracion q̃ por todo el dia auian hecho fueron confortados diuinalmente de dios nr̃o señor/ de aqui es lo que dize el ecclesiastico mejor es el fin de la oraciõ que su principio. Despues destas cosas pasadas consolando a achior dixeron le. El señor dios de nuestros padres cuya v̄tud p̄dicaste te dara esta merced y trueco q̃ antes tu veas su perdicion/ y muerte q̃ ellos la tuya. Entonces ozias p̄ncipe del tribu de simeõ llamãdo juntamẽte a todos los sacerdotes del señor acabado el ayuno tomando a achior en su casa hizo vna grã cena/ y cõbite. Despues desto acabada la ceña cõuocãdo/ y llamando todo el pueblo dentro de la yglesia: orãdo por toda la noche demãdauan ayuda al señor dios de israel. Olophernes / que como diximos se auia ayrado por lo q̃ auia oydo a achior: no auiẽdo avn cessado su saña/ y enojo: ẽ el dia siguiente mando a sus exercitos se mouiessen contra la ciudad de betulia. Era la gente que consigo entonces lleuaua ciẽto y veynte mil/ y mas peones: τ los de cauallo veynte τ dos mil: porq̃ de las tierras que ganaua tomaua gente assi de pie como de cauallo de los que eran aptos / τ cõuenibles para la guerra: τ assi era ya acrecẽtado el numero/ y multitud del exercito: porque como dixe delas ciudades prouincias/ y reyños que ganaua / tomaua gente de guerra: los quales todos juntos se aparejaron p̄a pelear/ τ yr contra los hijos de israel τ ciudad de bethulia. Junto pues el exercito como llegasse a vista d̃ la ciudad τ los hijos de israel viessen tã grã multitud/ y tã armados / no con pequeño temor demãdãdo cõ humildad la ayuda τ fauor diuino: hecharon se sobre la tierra hechando ceniza sobre sus cabeças: orãdo todos de vna anima/ y coraçon/ rogauan al señor dios de israel: tuuiesse por biẽ de manifestar su misericordia sobre su pueblo. E porq̃ no pareciesse q̃ tẽtauan a dios dexando de hazer aq̃llo q̃ era de su parte/ y por via humana hazer se podia: tomo cada vno sus armas: para auer de resistir a olophernes/ y pusierõ se en aquellos lugares mas angostos/ y estrechos por donde auia algun camino/ o sẽda para poder subir a la ciudad: y guardauã lo de dia/ τ de noche sin cessar. Olophernes que assi mismo no dormia ni descansaua la saña de su muy soberuio/ y altiuo coraçõ: como anduuiesse cercando por vna y otra p̃te la ciudad enderredor (avn q̃ algo distante) hallo vna fuẽte de la q̃l yua vn calce / o cauze d̃ agua a la ciudad: el q̃l luego mãdo rõper / de tal manera q̃ no pudiesse yr a la ciudad alguna agua. Auia assi mismo otras fuentes acerca de los muros: de las q̃les a hurtadas sacauan agua mas para refrescarse/ y lauar se q̃ p̄a beuer. Como los capitanes de ammon/ τ moab/ los q̃les erã muy grãdes enemigos de los hebreos lo viessẽ dixerõ a olophernes. Los hijos de israel no cõfiã en saeta/ lãça/ ni espada/ ni en otra arma alguna: mas los mõtes los defiẽdẽ/ τ los collados los guarnecẽ/ y amparã: pues q̃ assi es p̄a q̃ sin guerra/ ni batalla alguna los puedas tomar / y ellos mesmos d̃ su p̄pria volũtad vengan a entregar se en tus manos: manda guardar las fuẽtes que estã propincas a los muros p̄a q̃ no puedã sacar aguna: τ assi sin armas los mataras: porq̃ sola la sed sera sufficiẽte causa p̄a dalles la muerte: o a lo menos puestos en tãto aprieto/ y necessidad en-

tregarā la ciudad: por mas fuerte q̄ sea. ¶ Como olophernes τ los otros cauallos q̄ estauā enl real y exercito/ lo oyessen cō tēto les mucho: τ mādo luego poner guardas a las fuētes ēderredor d̄ la ciudad poniēdo a cada vna dellas ciē hōbres d̄ guarda. ¶ Como por espacio d̄ veite dias durasse esta guarda faltarō ē betulia las cisternas/ τ las cōgregaciones/ y recogimiētos d̄ agua se agotarō d̄ tal mānera q̄ no auia ē la ciudad agua pa solo vn dia. Esto sea d̄ ētēder pa q̄ cada vno bebiesse cōforme a su voluntad/ y necessidad: porq̄ cada dia era dada el agua al pueblo por tassa: y medida: mas no obstāte esto biē auia pa cīco dias siguiētes dādo la como la dauā por tassa/ y medida. ¶ Uiendo se los hijos de israel en tā to aprieto: afliciō/ y necessidad: jūtarō se todos los varones/ y mugeres/ y los mācebos y muchachos cōtra ozias p̄ncipe d̄l pueblo/ τ dixeron le. Juzgue dios entre ti/ τ nos otros: porq̄ heziste q̄ sobreviniessen en nos otros tātos/ τ tā desiguales males no q̄riēdo hablar pacificamēte a los assirios. ¶ Por lo q̄l dios nr̄o señor nos vēdio/ y entrego en sus manos: q̄tando de nosotros toda ayuda fauor y ampo y no ay quiē nos ayude como seamos postrados/ y abatidos delāte dellos cō sed/ y p̄diciō muy grāde. Esto deziā ellos q̄riēdo q̄ se entregasse la ciudad: lo q̄l cōtradeziā/ τ repugnauā/ y rehusauā los sacerdotes. ¶ Prosiguiēdo su habla dixerō a los sacerdotes/ jūtad a todos los que estā ē la ciudad/ pa q̄ de vna p̄sōta/ y missma volūtad todos nos ētreguemos al pueblo de olophernes: porq̄ muy mejor cosa es q̄ captiuos viuiēdo bēdigamos y alabemos al señor/ q̄ no muriēdo y viēdo morir a nr̄as mugeres/ y hijos delāte de nr̄os ojos/ seamos oprobrio/ y denuesto a todas las gn̄aciones y gētes. Y añadieron mas diziēdo/ tomamos por testigos cōtra ti/ y los otros sacerdotes al cielo/ y tierra/ y a dios de nr̄os padres el qual se vēga de nosotros por nr̄os peccados: q̄ lo hazeys muy malamēte contra nos sino entregais la ciudad/ en mano de olophernes/ pa q̄ nr̄o fin/ y muerte sea breue cō cuchillo/ lança/ o espada/ y no p̄longada: segun q̄ se nos causa por la grā sed que padescemos. ¶ Como dixessen estas cosas/ y otras muchas de no menos dolor τ tristeza fue hecho vn muy gran lloro/ planto/ y aullido de todos dētro de la iglesia por espacio d̄ muchas/ oras llamādo al señor cō vna missma boz/ coraçon/ y anima/ diziēdo. ¶ Hemos peccado con nr̄os padres: y n iusta mēte hemos obrado/ cometimos iniquidad/ y maldad: tu señor q̄ eres piadoso tē por biē de auer misericordia de nosotros/ y cō tu p̄prio açote toma vengāça de nr̄as iniq̄dades/ y maldades. ¶ E no q̄eras señor ētregar a aq̄llos q̄ te cōfiessan/ a pueblo q̄ no te conosce: porq̄ no digā entre los gētiles/ y gētes estrañas: dōde esta su dios dellos. ¶ Como fatigados τ cansados con estos clamores/ y lloros cessando callassen. ¶ Leuāto se el p̄ncipe ozias todo cubierto d̄ lagrimas/ τ no cō menor dolor/ τ tristeza dixo les. ¶ Hermanos mios estad cō ygual coraçō y aguardemos solos cīco dias la misericordia de dios nr̄o señor q̄ por vētura q̄tara su saña/ τ idignaciō d̄ sobre nosotros/ τ dara gloria a su sancto nōbre: mas si passados los cīco dias/ no nos viniere socorro/ τ ayuda haremos cōforme a lo q̄ nos aueis d̄mādado/ y ētregaremos la ciudad en manos d̄ olophernes. ¶ Como estas cosas q̄ auemos relatado/ y cōtado pasassen vino la notitia d̄llas a la hōrrada biuda judich: en especial q̄ el p̄ncipe ozias auia limitado tiēpo d̄ cīco dias en los q̄les sino viniesse socorro d̄ ētregar la ciudad. Lo q̄l como ella sintiesse mucho mādo llamar a los sacerdotes del pueblo chābri: τ charmi: los q̄les luego

los q̃les luego viniero͂ a su llamamie͂to: porq̃ como diximos era tenida en gran estima/ y reputacio͂: τ no menos reuere͂cia: a los q̃les bablādo dixo. Que es esto en lo q̃ a co͂sentido ozias de entregar la ciudad a los asirios si de aq̃ a cico dias no viniere socorro/ τ ayuda/ τ quie͂ soys vosotros q̃ teneys a dios? No son estas palabras pa puocar a misericordia mas pa icitar asaña/ y e͂ce͂der/ y puocar a furor τ yra: situastes: y pusistes limitacio͂ de tie͂po a la misericordia del señor/ y en vr̃o arbitrio/ τ volu͂tad le limitastes τ situastes a el tie͂po y dia: mas porq̃ es pacifico nr̃o dios τ misericordioso bagamos penite͂cia d̃sto: τ co͂ derramamie͂to d̃ lagrimas le d̃mād emos pdo͂: porq̃ no como bombre amenaza nr̃o señor dios: porq̃ no luego lo pone por obra: como lo suele͂ bazer los bo͂bres ni se inflama τ ayra como los bijos d̃los bo͂bres. Pues q̃ assi es en spiritu de bumildad bumillemos nr̃as animas: τ llorādo digamos le: q̃ segu͂ su volu͂tad / y el lo tuuiere por bie͂ q̃ assi baga con nosotros: τ vse de su misericordia/ τ q̃ assi como nr̃o coraçon se ba turbado co͂ la soberuia d̃ los co͂trarios: q̃ assi d̃la misma māera nos gloriemos de nr̃a bumildad: porq̃ no bemos seguido las pisadas/ y peccados d̃ nr̃os padres/ y āte passados: los q̃les dexaro͂ a su dios/ τ adoraro͂/ τ siruiero͂ a dioses estraños: por lo q̃l fuero͂ e͂tregados e͂ manos d̃ sus enemigos. Nosotros no conocemos a otro dios sino solo a el: y co͂ bumildad aguardemos su co͂solacio͂: porq̃ el ve͂gara nr̃a sangre d̃las afficiones de nr̃os enemigos τ bumillara a todas las ge͂tes: q̃ se leuātare͂ co͂tra nosotros y les bara ser sin ningu͂a bo͂rra: mas co͂ mucba d̃sbo͂rra/ abatimie͂to/ y de nuesto: pues q̃ asi es bermanos / pues vos otros soys los sacerdotes del pueblo d̃ dios de vos otros d̃pe͂de su anima q̃nto a la firmeza y co͂stācia esl bie͂ co͂ vr̃as palabras leuātad sus coraçones/ y q̃ se acuerde͂ como fuero͂ te͂tados nr̃os padres pa ver si verdaderame͂te bo͂rrauā/ y seruiā a dios su señor. Deue͂ se d̃ acordar/ τ traer a la memoria como nr̃o padre abrabā fue te͂tado/ τ por muchas tribulaciones puado fue becbo amigo d̃ dios: asi ysaac: asi jacob: asi moysen: τ todos los fieles q̃ agradaro͂ a dios passaro͂ por muchas tribulaciones: pues q̃ assi es nosotros no nos venguemos reduzie͂do las penas q̃ padecemos e͂ dios nr̃o señor: τ atribuye͂do las a el: mas atribuye͂do las a nr̃as culpas/ y pecados. Los tormetos q̃ padecemos pe͂semos ser menores q̃ los q̃ merescemos: y los açotes del señor q̃ son como açotes dados a sieruos no pa destruicio͂ d̃llos sino pa su enmie͂da y correcio͂: asi creamos auer nos aco͂tescido a nosotros. Acabada judicb su babla/ q̃ auia becbo al pncipe ozias/ y alos sacerdotes/ respo͂dio ozias/ τ los sacerdotes dizie͂do. Todas las cosas q̃ as bablado so͂ v̾daderas / τ no ay en tus palabras cosa algu͂a d̃ repbe͂sio͂: pues q̃ asi es ruega a dios por nosotros pues eres muger sācta: y temerosa d̃ dios alos q̃les respo͂dio judicb dizie͂do. Asi como pude bebablado: y conocistes auer pcedido de la bo͂dad d̃ dios assi lo q̃ te͂go determinado bazer / y poner por obra puad si sea de dios. E por mejor dezir vereys por experie͂cia pceder de solo dios: orad/ y rogad q̃ baga dios nr̃o señor firme/ y estable mi pposito/ y co͂sejo. A la nocbe estareys vosotros a la puerta de la ciudad/ τ saldre yo co͂ mi criada abra: rogad: y orad q̃ asi como dixistes en los cico dias mire dios nr̃o señor a su pueblo de israel vsādo co͂el d̃ misericordia. No q̃ero q̃ escudriñeis ni sepays mi negocio / ni q̃ te͂go pe͂sado bazer: y basta q̃ yo os lo d̃scubra: y baga saber no se baga otra cosa si no orar: τ rogar a dios por mi a la q̃l el pncipe ozias dixo ve e͂ paz: y el señor sea tu guia/ τ guarda en ve͂gāça d̃ nr̃os enemigos. Acabādo d̃ bablar ozias boluie

rō se los sacerdotes cada vno a su casa dō de moraua. Quedādo la hōrrada biuda judith sola ētrādo ē su oratorio vistio se de cilicio/ y echo ceniza sobre su cabeça: lo ql hizo assi lo vno como lo otro: pa humiliaciō de si mesma: sabiēdo q la oraciō del q se humilla penetra las nuues. Postrada delāte dl señor gemia: oraua clamaua: y ētre las otras cosas q en su oraciō dixo/ dixo estas. Señor dios dl mi padre simeō q le diste fuerça/ y animo pa offensa/ y castigo de las gētes estrañas q fuerō violadoras de la dōzella vgē: por lo ql todos fuerō destruidos assi ellos como ellas/ y sus hijos z hijas captiuas: suplicote señor dios mio q socorras a mi biuda/ y miserable. Cōtēpla señor y mira a la pte de los assirios de la manera q miraste los exercitos de los egiptios los qles cōfiādo en sus carros/ cauallos/ y multitud de gēte de armas/ corriā cōtra sus sieruos a los qles ocupo el abismo y las aguas los cubrierō y assi fueron abogados/ y muertos assi señor seā hechos estos q cōfiā en su multitud/ y en sus carros/ saetas/ y lāças gloriādo se dello: no mirādo: ni cōsiderādo q tu eres nro dios q dēde el pncipio qbrātaste las guerras: z tienes por nōbre: z a ti solo cōuiene llamar te señor. Leuāta señor pues q assi es tu braço como dēde el pncipio/ y qbrāta su vtud ē la tu yra: cayga su vtud dellos en la tu yra: los qles hā prometido cōtaminar z violar los lugares sanctos tuyos: y ensuziar el tabernaculo sācto de tu nōbre: y cō su cuchillo destruyr tu altar. Esto dixo porq assi selo auiā pmetido a nabucodonosor rey q el solo se llamaria rey dl la tierra como ya arriba fue visto. Añadio mas en su oracion diziēdo: sea señor captiuado olophernes: en la vista de sus ppos ojos luego q me vea: z haz señor q cō su ppo cuchillo sea abatida su soberuia/ z cortada la cabeça deste de cuyo poderio todo el exercito se gloria. En esto se muestra esta hōrrada biuda judith auer sido pphetisa: y auer hablado propheticamēte: porq assi succedio como ella lo dixo/ segun q adelante parecera. Dixo mas dame señor en el animo cōstācia pa q menospcie a el/ y su virtud/ y fuerça pa q no le estimando/ ni teniēdo en nada le mate: esto señor por ser cosa grāde como lo es: sera cosa digna dl ppetua memoria de tu nōbre q vna muger femina/ y flaca le aya abatido y muerto como esto no se pueda atribuir a vtud humana si no a celestial y diuina: nūca señor los soberuios te cōtētarō: mas la oraciō de los humildes/ y māsos siēpre te agrado señor dios de los cielos/ z criador de las aguas/ y señor de todas las criaturas: tē por biē de oyr a mi mezquina q te ruego/ y psumo de tu sola misericordia. Acuerdate señor de tu testamēto/ palabra/ y pmetimiēto q pmetiste de estar cō tus fieles: q si no nos perdonas por amor dl nosotros alomenos sea por amor del diuino culto q en nosotros esta/ y pmanesce. Da señor palabra ē mi boca/ y ē mi coraçō cōsejo/ animo/ y essuerço pa q tu casa pmanezca ē su sāntidad y todas las gētes vista la marauilla/ z milagro/ conoscā q eres dios: z q no ay otro alguō en el cielo/ ni en la tierra sino tu solo. Acabada la oracion ē la ql se auia humillado/ abatido/ z postrado delante de dios: leuātose/ y descēdio a lo baxo dl su casa/ z llamo luego a vna criada suya q se llamaua abra/ z qto de si el cilicio/ y las vestiduras dl biuda y dl dolor. Lauo su cuerpo/ y vngio se cō vnguēto pcioso cōficionado con mirrha/ z otras cosas muy pciosas z no menos odoriferas peyno sus cabellos esparziendo los por las espaldas/ z hōbros: puso tocado ē su cabeça/ y vestiose vestiduras de alegria dl q vsaua qn su marido viuia puso sandalias en sus pies q era vn calçado de verano q ē la pte supior no tiene cobertura de cuero ni de otra cosa alguna. Como assi mismo çarcillos ē sus orejas/ anillos

en sus dedos ⁊ manos/ axorcas en sus braços/ ⁊ de otros ꝑciosos ornamẽtos q̃ tenia se compuso adorno/ ⁊ atauio. Allẽ de q̃ ella era muy hermosa de buẽ parecer/ ⁊ agradable a la vista de todos los q̃ la mirauã: dize la sagrada escriptura: q̃ dios nr̃o señor le dio muy grã resplãdor ⁊ acrecẽto su hermosura. E da la causa/ ⁊ razõ desto diziẽdo. Porq̃ toda esta cõpostura de q̃ se cõpuso: ⁊ adorno/ no ꝓcedia/ ni pretẽdia de ꝑte de libidinoso deseo/ ⁊ volũtad dañada: sino de sola virtud: por esta causa el señor acrecẽto ⁊ augmẽto su hermosura/ pa q̃ a vista de todos pareciesse de incõparable hermosura/ y resplãdor. No q̃riẽdo la honrrada biuda ser cõtaminada en los mãjares d̃ los gẽtiles/ ⁊ asirios dio a su criada abra las cosas q̃ auia de comer y beber. La hõrrada biuda como viniesse a la puerta de la ciudad cõ su criada abra hallo a ozias ꝑncipe de la ciudad/ ⁊ a los sacerdotes del pueblo: los q̃les como la viessen espãtarõ se/ ⁊ marauillaron se de su hermosura: mas no ꝑgũtãdo le cosa alguna dexaron la passar diziẽdo: el señor dios de nr̃os padres te de gr̃a/ ⁊ todo el cõsejo de tu coraçõ lo haga firme estable ⁊ fuerte cõ su virtud: ⁊ sobre ti se glorie hierusalẽ: y sea tu nõbre puesto/ ⁊ contado enl numero delos sanctos/ ⁊ justos. A las q̃les palabras respõdierõ todos los q̃ alli estauã/ diziẽdo/ assi sea hecho/ ⁊ asi lo tenga dios nr̃o señor por biẽ q̃ se haga/ ⁊ cũpla. La hõrrada biuda orando a dios en su coraçõ passo adelante. E salio por las puertas de la ciudad cõ su criada abra.

Acontescio que como descẽdiesse del mõte de betulia ya que q̃ria amanecer: porq̃ pareciesse q̃ yua huyẽdo/ sin q̃ el pueblo lo supiesse: porq̃ en aq̃lla ora suelen las velas yr a descansar reposar / y dormir: por dõde los q̃ huyen tienẽ tiempo mas apto/ ⁊ oportuno para salir ⁊ huir q̃ en otro alguno de toda la otra ꝑte de la noche. Como descẽdiesse del mõte: los exploradores/ ⁊ corredores del campo del real de olophernes tomãdo a la hõrrada biuda prẽdierõla/ y le ꝑgũtarõ diziẽdo. Dõde vienes/ o dõde vas: respõdio diziẽdo: yo soy hija/ y de la generaciõ hebrea: la causa porque de entrellos hui/ es esta: porq̃ conosci lo q̃ esta por venir q̃ hã de ser entregados en vr̃as manos lo q̃ no hã q̃ridõ hazer de su voluntad: yo por hallar misericordia en vr̃o acatamiento sali/ ⁊ vine a vr̃a ꝑsencia: ⁊ por esta causa que dicho tẽgo pense vna y muchas vezes cõmigo misma/ ⁊ muy sobre pẽsado dixe/ yr e delãte la ꝑsencia del ꝑncipe olophernes: pa dar le noticia de sus secretos/ descubrir le / y manifestar le he tales cosas q̃ si las oye/ y las pone por obra los podra tomar sin q̃ alguno de su exercito perezca ni muera. Como los exploradores/ ⁊ corredores del campo la viessen/ y oyessen sus palabras cõsiderauã la extremada hermosura d̃ su rostro: y estaua en sus ojos muy grã espãto: porq̃ con estremo grado se marauillauã de su hermosura/ y buẽ parecer/ ⁊ no cõ pequeña beniuolẽcia le dixeron. Guardado/ ⁊ cõseruado has tu vida/ y anima por auer hallado tã bueno/ y saludable cõsejo: en auer salido/ y descẽdido a nr̃o señor olophernes: esto tẽ por cierto q̃ qñ estuuieres en su presencia/ y acatamiento seras muy biẽ tratada/ y q̃ lo hara muy bien cõtigo/ ⁊ q̃ seras muy agradable a su coraçõ. Esto le dixerõ porq̃ sabiã q̃ olophernes era muy luxurioso/ ⁊ no menos dado a mugeres. Despues desto los exploradores lleuarõ a judich al tabernaculo/ y tienda de olophernes dando le noticia de quiẽ era: ⁊ la causa porq̃ auia venido (segun ella lo auia dicho) la q̃l como entrasse delãte olophernes: y el la viesse: luego fue preso/ ⁊ captiuado en la vista de sus ꝓprios ojos enamorãdo se della. Los q̃ ꝑsentes estauan

q̃eran d̃ su guarda como la viessē cōside/rando su muy estremada hermosura dixeron a olophernes. Quiē ay q̃ menospcie/y no tēga ē mucho a pueblo q̃ tiene tā hermosas mugeres: q̃ por tenellas a nra volūtad no pugnemos/y peleemos cōtra ellos cō muy justa causa? Como judith viesse a olophernes sentado con tāta hōrra/ τ magestad en vn trono muy rico: pstrādo se por tierra adoro le: y hizo esto por la reuerēcia q̃ era deuida a su grādeza/y poderio por ser de dios: avn q̃ olophernes vsaua mal del: como comūmēte muchos hōbres vsā mal d̃las grās q̃ dios nr̃o señor les da. Entōces viēdo la olophernes postrada/ y derrocada en tierra mādola leuātar: ala q̃l dixo no q̃eras temer en tu coraçō: porq̃ yo nūca empeci/ ni dañe a algū varon q̃ q̃siesse seruir al rey nabucodonosor: quāto mas a vna muger q̃ de su ppria volūtad le viene a seruir: tu pueblo si no me ouiera menospreciado nūca yo leuātara mi lāça cōtra el. Dime agora pues q̃ asi es: porq̃ causa te apartaste dellos/y te veniste a nosotros: respōdio judith/y entre otras cosas q̃ dixo para ganalle la volūtad/ y engañar al engañador / y al mentiroso mentille: dixo estas. Toma señor las palabras de tu sierua: no solo cō las orejas corporales mas con interior cōsideraciō: q̃ si la siguieres cōsintiēdo/ y poniēdo las por obra cree q̃ hara el señor contigo obra marauillosa / y perfecta: porq̃ te hara cōseguir/y alcançar tu pncipio/y pmer intento. Uiue el rey nabucodonosor rey de la tierra/y viue su virtud: la qual esta en ti pa correciō puniciō/y castigo de los errados peccadores τ malos q̃ no solo por amor de ti le seruirā/ y seran subjectos los hōbres de la tierra/mas avn las bestias del cāpo estarā a su seruicio/y mādado. Es publicada tu sagacidad/idustria/ y prudencia q̃ tienes a cerca de las cosas de la guerra es diuulgado/ manifestado y notorio a todas las gētes q̃ tu solo eres bueno esto es muy excelēte entre todos los caualleros del rey/ y q̃ tu solo eres muy poderoso en su reyno. A todas las prouincias es notorio / τ manifiesto como ayas subjetado muchas gentes debaxo de su imperio señorio/y mando/ ni les es oculto lo q̃ dixo achior/y lo q̃ mādaste hazer del. Manifiesto les es assi auer sido ofēdido cō sus peccados q̃ ha mādado τ anunciado por sus pphetas al pueblo/ q̃ ha desser entregado / y esto por sus peccados/culpas/ τ maldades. E porq̃ sabē / y conocen los hijos de israel q̃ an ofendido a su dios tu espanto/ y temor esta ellos: y sobre todo la muy gran hābre q̃ les ha tomado los ha tratado de tal manera/ q̃ ya son contados mas entre los muertos que entre los viuos. E finalmēte tienen hordenado de matar sus animales/ para beber la sangre dellos para sobre lleuar en alguna manera la grā sed q̃ padescen: y tienen ansi mesmo pensado de gastar / τ consumir en trigo/ vino/ y azeite para su corporal sustentacion las cosas sanctas de su señor dios: las quales mando q̃ avn no las tocassen con las manos ni deuiā de ellos ser tocadas. De dōde cierta cosa es q̃ pues hazē estas cosas: q̃ an de ser dados en pdiciō de si mismos y entregados en tus manos: lo q̃l/yo tu sierua conosciēdo vine huyēdo dellos / y embiome dios nr̃o señor pa q̃ te lo denūciase/ τ dixese. yo sierua tuya honrro a dios/ y no alla entre los mios: mas avn estando aq̃ cōtigo saldre yo tu sierua fuera dl real/ τ orare/ y rogare al señor: que me diga/ τ declare q̃n les has de dar el castigo de sus peccados/y ētregallos en tus manos/y veniēdo dezir te lo he. De tal manera q̃ yo te lleue por medio de hierusalē/y ternas a todo el pueblo de israel como a ouejas sin pastor: porq̃ ni avn vn perro ladrara cōtrati: porq̃ no aura quiē te cōtra diga/ ni resista: porq̃ todas

estas cosas me son dichas por la ꝓuidē
cia de dios: y porq̄ esta ayrado cōtra e-
llos soy yo embiada del pa te declarar/
τ dezir todas estas cosas. Como judich
dexase de hablar / agradarō sus pala-
bras a olophernes/ y a todos los de su
exercito lo vno porq̄ denūciaua a olo-
phernes/ τ a todo su exercito: cosas pros
peras/ y de buena andāça: τ lo otro por
q̄ todo lo q̄ auia dicho hera conforme a
su voluntad/ y desseo. y estauan marauí
llados de su sabiduria/ y dezia el vno al
otro no ay tal muger como esta sobre la
tierra en su aspecto/ y hermosura y en la
sabiduria de sus palabras. Hablando
olophernes cōella dixo le: muy bien lo
hizo dios q̄ te embio delāte de su pueblo
pa q̄ tu le ētregues en nr̄as manos/ τ por
q̄ es muy bueno tu ꝓmetimiēto si esto tu
dios pusiere por obra / τ lo hiziere assi
comigo como tu lo as dicho tu dios sera
mi dios: y tu en la casa de nabucodono
sor seras muy grāde/ τ tu nōbre sera nō
brado en toda la tierra. E acabadas de
dezir estas palabras: mādola entrar dō
de estauā sus thesoros / y ordeno luego
lo q̄ auia de ser lo q̄ le auia de dar en ra-
ciō: pa comer de su mesa: teniendo tanto
cuidado della como de su mesma perso
na. Lo qual como judich viesse no q̄riē
do ser cōtaminada en los gētilicos man
jares dixo a olophernes. Agora señor
no podre comer de los manjares q̄ me
mādas dar: τē me señor por escusada por
breue tiēpo: porq̄ por vētura comiendo
manjares a mi prohibidos / y vedados
no ofenda a dios y vēga sobre mi la ofē-
sa/ y castigo: de alla de aq̄llos mājares q̄
yo conmigo truxe/ comere agora al p̄sen
te: a la q̄l dicho olophernes. Sy te falta
ren las cosas q̄ cōtigo truxiste q̄ te hare-
mos despues: respōdio iudich diziēdo.
Viue tu anima señor mio. Quiso dezir
asi señor como es verdad q̄ tu señor vi-
ues: asi sera verdad q̄ yo no acabare los
mājares q̄ cōmigo truxe ante q̄ dios ha
ga lo q̄ yo tēgo pēsado. y en esto dixo ver
dad: porq̄ como paresceꝛa adelāte ātes
le corto la cabeça q̄ se acabasen los mā-
jares q̄ lleuado auia. Passadas estas
cosas los criados τ cōnuos de olopher
nes lleuādo la al aposseñto dōde la auia
mādado lleuar pa q̄ alli estuuiese: al tiē-
po q̄ ya q̄ria entrar demādo a olopher-
nes licēcia pa poder salir đ noche fuera
del real a orar/ y rogar a dios. Esto đmā
do ella por poder orar cō mayor deuo-
ciō fuera del real: y exercitos delos īfie-
les: τ tābiē porq̄ q̄n acabado el negocio
ella se fuesse y niguno le fuese a la mano
pēsādo q̄ yua a orar. Como olophernes
oyo su peticiō mādo a sus camareros q̄
asi como ella lo q̄siese/ y tuuiese por bien
entrase/ τ saliese por espacio đ tres dias
a orar a su dios. Tomada la licencia sa
lia judich por las causas dichas a las no
ches aptada del tumulto del real al valle
đ betulia: en el q̄l auia vna fuēte dōde ella
se vañaua ātes de la oraciō segū el estilo
τ modo đlos hebreos. Saliēdo đ la fuēte
oraua/ y rogaua al señor dios de israel q̄
tuuiese por biē đ ēdereçar su camino pa
librar al pueblo de israel. Hecha su ora-
ciō tornādo se a su aposēto ꝑmanescia ē
su pureza/ y līpieza recogida / y aptada
dela conuersaciō delos gētiles. Hasta
q̄ auia de recebir el mantenimiēto cor-
poral/ de lo q̄ ella auia traido: y esto a la
tarde. De donde paresce q̄ ayunaua to
do el dia porq̄ su oraciō fuesse muy me-
jor/ τ asi mas acepta/ y oyda đ dios. Des
pues đ passadas estas cosas q̄ cōtado y
relatado auemos: al q̄rto dia hizo olofer
nes vn grā cōbite a los đ su exercito: casi
por fiesta / τ regozijo đ boda: como si se
casara cō judich: a la q̄l pēsaua el tener
aq̄lla noche a se volūtad. y pa esto dixo
a vn criado suyo q̄ su llamaua vagao/
ve/ τ habla a aq̄lla hebrea: τ atraela pa
q̄ de su ꝓpria voluntad/ τ de buena ga-
na cōsiēta cōmigo ē ayūtamiēto y copu
la carnal. Porq̄ cosa đ mucho iꝓpio

y de nuestro es a cerca delos assirios q̃ la muger haga burla del hōbre estādo por algū tiēpo en su poderio sin q̃ aya ayūtamiēto carnal cō ella. Aq̃ olophernes alabaua el vicio por virtud/ ⁊ la virtud reputa ser vicio. yēdo pues vagao a judich cōbido la ꝑmero a comer a la mesa d̃ olophernes: pa q̃ despues de alli fuesse lleuada al aposēto d̃ olophernes pa el ayūtamiēto carnal: diziēdo no aya verguença la buena/ y hōrrada dueña de entrar a mi señor pa q̃ sea hōrrada delāte del y en mucho plazer/ ⁊ alegria coma/ ⁊ beba a su mesa: al q̃l respōdio judich diziēdo. Quiē soy yo pa q̃ aya de contradezir a mi señor/ todo aq̃llo q̃ delāte sus ojos fuere agradable/ y bueno/ ⁊ lo tuuiere el por bien todo lo hare yo/ y pōdre por obra cōforme a su volūtad: y todo aq̃llo q̃ a el le agradare aq̃llo me sera a mi muy bueno todos los dias de mi vida: y leuātādo se adornose: y cōpusose de sus vestiduras: ⁊ entrādo donde olophernes estaua puso se delante del como esposa delāte de su esposo. Como olophernes la vio cō grā ardor de luxuria/ y cōcupiscecia carnal fue mouido su coraçō/ y dixo a judich: porq̃ has hallado gracia delante de mi (dixo esto porq̃ la reputaua y tenia por esposa muy grata a el) assiētate/ ⁊ come/ ⁊ bebe ē plazer y alegria al q̃l respōdio judich diziēdo. Porq̃ el dia de oy a sido mi anima engrādescida/ ⁊ magnificada mas q̃ nūca jamas fue en todos los dias de mi vida: assētar me he comere/ y bebere en alegria. y comio/ y bebio delāte dl de aq̃llas cosas q̃ su criada abra le tenia aparejadas. Olophernes fue hecho muy alegre cō ella pēsando de gozar en aq̃lla noche de sus abraços/ ⁊ passatiēpos: y bebio mucho vino mas q̃ nūca auia bebido de vna vez/ o a vna sentada/ o de vna comida: lo q̃l le ꝓcedia del demasiado ardor de la cōcupiscencia carnal: la q̃l le auia ꝑuado de discreciō pa poder se refrenar/ ⁊ guardar del excesso del vino. Como viniesse la noche los sieruos de olophernes fuerō se cada vno a su tiēda/ y estācia: porq̃ todos estauā fatigados del mucho/ y demasiado vino q̃ auiā bebido. Uagao cerro la puerta de la camara d̃ olophernes/ y fuesse a dormir: porq̃ no menos estaua fatigado del vino q̃ los otros. y q̃do judich en la camara sola cō olophernes: el q̃l estaua hechado ē la cama muy atordido de la enbriaguez/ y no menos del sueño: saliēdo judich vn poco afuera dixo a su criada abra q̃ estuuiesse ala puerta/ ⁊ guardasse pa q̃ no entrasse alguo. Esto hecho: puso se judich delāte de la cama d̃ olophernes orādo cō lagrimas en silēcio sin mouimiento alguno de labrios/ mas con muy intima deuociō de oraciō diziēdo. Cōforta y confirma me señor dios de israel: porq̃ en semejāte caso acōtece dsfallecer/ y desmayar/ y espātar se el coraçō/ mayormēte dela muger mira señor enesta ora a las obras de mi sericordia/ ⁊ assi como lo ꝓmetiste leuātes a tu ciudad de hierusalē: y esto q̃ creyēdo yo q̃ dādo me tu/ tu ayuda/ ⁊ amparo se podia hazer por ti/ yo lo pōga en obra. Acabada de hazer su oracion allego se a vna coluna que estaua a la cabecera de la cama dōde estaua vna espada colgada/ ⁊ tomo la: ⁊ como la sacasse tomo a olophernes por los cabellos/ y endereçando de nueuo su oracion/ ⁊ peticion a dios dixo. Conforta ⁊ confirma me señor dios de israel enesta ora/ ⁊ dādo le dos golpes en la ceruiz para cortalle la garganta: corto le juntamente la cabeça/ ⁊ quito vn pauellon que estaua en las colunas labrado a manera d̃ red ⁊ dio conel cuerpo destroncado/ ⁊ sin cabeça en la tierra: para que luego que los suyos ētrassē viessē q̃ estaua dscabeçado: y muerto. Esto hecho d̃ ay a vn poco salio fuera ⁊ dio la cabeça a su criada

⁊ mando le q̃ la metiesse en vna talega: y salierõ se ellas dos como q̃ saliã a orar segũ q̃ lo teniã de costũbre. Por dõde las velas delos assirios no les preguntarõ cosa algũa/ni menos las buscaron: si lleuauan algũa cosa: y esto hizierõ porq̃ assi lo auia mandado olophernes quãdo le cõcedio la licencia para entrar/ y salir a orar segũ judich se lo auia suplicado/y demãdado. Passãdo pues todos los reales delos assirios libremẽte sin ẽbargo/ni embaraço algũo: y dãdo la buelta al valle de betulia vinierõ a la puerta dela ciudad q̃ estaua mas lexos d̃l real delos assirios: y estãdo algo apartadas llamo judich a alta voz alas guardas delos muros/y puertas/ diziendo abrid las puertas: porq̃ dios es cõ nosotros: el q̃l ha hecho virtud muy grande en ysrael. En lo q̃l dio a entẽder la muerte d̃ olophernes. Como las guardas la oyessen/⁊ conosciessen enla voz llamarõ alos ancianos/y viejos dela ciudad para rescebilla cõ mayor honrra: como aq̃lla q̃ la merescia. Los q̃les todos juntos vinierõ a ella/⁊ assimismo todos los dela ciudad dende el mayor hasta el menor vinierõ para la auer de rescebir cõ grã gozo/⁊ alegria porq̃ no teniã ya esperãça q̃ auia de boluer: ⁊ como era de noche encendiẽdo muchos blandones y hachas/cercarõ la todos enderredor. Esto assi hecho subiose ella en vn lugar mas alto de donde ellos estauan: y mando q̃ todos callassen para dalles cuenta y entera relacion delo q̃ auia dios nr̃o señor por ella hecho. E como todos estuuiessen assossegados/y en silẽcio/dixo. Alabad y glorificad a nr̃o señor dios: el q̃l no dexa/ni desãpara alos q̃ esperã enel/ y en mi su sierua ha cumplido su misericordia: la q̃l prometio ala casa de ysrael. En esta noche en mi/⁊ por mi mano a muerto al enemigo del su pueblo: y sacãdo la cabeça de olophernes dela talega mostrãdo se la dixo les. Mirad veys aqui la cabeça de olophernes p̃ncipe d̃la caualleria/ y exercito de los assirios: y veys aq̃ el pauellõ dẽtro d̃l q̃l estaua hechado ẽ su ẽbriaguez: dõde por mano d̃ vna muger le hirio y mato nr̃o señor dios porq̃ algũo no tuuiesse sospecha q̃ olophernes o otro algũo le auia tocado ẽ su p̃sona/⁊ hõrra. Dixo viue el señor dios q̃so dezir: assi como el es vida por essencia: assi es verdad lo q̃ digo q̃ el angel d̃l señor/ yendo y viniẽdo/y estãdo alla entrellos: siẽpre me guardo/no p̃mitio el señor q̃ yo su sierua fuesse mãzillada: mas sin poluciõ/⁊ inmũdicia de peccado me boluio gozãdo me de su victoria. E ved como yo aya escapado libre y cõ vr̃a libertad/y libramiẽto: y cõbidãdo los a q̃ ouiessen de alabar/bẽdezir/y dar gr̃as a dios nr̃o señor dixo les. Confessalde todos de cõfessiõ d̃ alabança: porq̃ es muy bueno y su misericordia es por el siglo d̃ los siglos. Todos juntamẽte hizierõ lo q̃ judich les auia dicho/bendiziẽdo/alabãdo/y glorificando al señor.

Despues delas alabãças diuinas endereçãdo sus palabras a ella le dixerõ. Bẽdixo te el señor en su virtud: porq̃ te hizo fuesses bendita de todos/y porq̃ por ti reduxo a no nada/ y anichilo a nr̃os enemigos. Ozias principe del pueblo de ysrrael hablãdo cõ ella le dixo. Bẽdita eres tu hija d̃l señor dios alto sobre todas las mugeres que estan sobre la tierra: bendito el señor q̃ crio el cielo y tierra q̃ por su sola bondad sobre toda fuerça y cõstancia d̃ muger te endereςo/ y guio para que huuiesses de cortar la cabeça del principe de nr̃os enemigos. Bendito sea nr̃o señor dios q̃ assi ha oy mignificado tu nõbre: que no se aparte tu alabança dela boca delos hombres: los quales siempre se acordaran dela virtud del señor: por los q̃les no perdonaste a tu vida: mas antes

la posiste en afrēta/ y en ventura: por las tribulaciones trabajos/ ⁊ angustias de los tuyos: y socorriste a la caida q̄ estaua aparejada: delante del acatamiento y p̄sēcia de dios nr̄o señor. A las q̄les palabras respondiendo todo el pueblo diziēdo assi se haga/ ⁊ cūpla/ ⁊ dios nr̄o señor lo tēga por biē. Achior del q̄l arriba diximos vista la cabeça de olophernes cayo medio muerto en tierra d̄ subito pauor/ y espāto q̄ sobre vino essil: d̄ ver q̄ vna muger auia hecho vna cosa tan grāde/ y marauillosa. E ya q̄ torno en si postrado a los pies d̄ judich adorādola dixo. Bēdita eres tu de tu señor dios en todos los tabernaculos/ ⁊ moradas de jacob: porq̄ ē toda gēte q̄ oyere tu nōbre y esta tā grāde: y señalada obra sera magnificado en ti el dios d̄ israel. Despues d̄ passadas todas estas cosas acordo judich d̄ ēseñalles lo q̄ auiā de hazer ꝑa cō siguir victoria cūplida diziēdo a todo el pueblo. Oyd me hermanos/ ⁊ poned ē obra lo q̄ os dixere: colgad la cabeça de olophernes sobre los muros de la ciudad ē señal d̄ victoria: y al salir del sol tome cada vno sus armas/ ⁊ cōfiādo q̄ cō el ayuda d̄ dios alcāreys cūplida victoria salid cō grā impetu como si ya fuessedes ciertos de la victoria. E no salgays poco a poco como hōbres couardes/ tibios/ y temerosos q̄ no osan a cometer a sus cōtrarios mas cō muy grā ipetu: lo q̄l visto delas atalayas/ ⁊ corredores d̄l cāpo delos asirios serā cōpelidos de necessidad huir ꝑa el capitā/ ⁊ ꝓncipe/ y d̄spertalle ⁊ icitalle ala batalla. E como los capitanes de cada vno de los exercitos cōcurrierē al tabernaculo y tiēda d̄ olophernes/ y le hallarē destrōcado ⁊ sin cabeça enbuelto en su ꝓpria sāgre cayra sobrellos grā temor/ y espāto: ⁊ visto su capitā muerto vna cosa no pēsada echarā todos a huir: Qn̄ esto vierdes seguildes yēdo seguros ē su alcāce hiriēdo llagādo y matādo essillos: porq̄ el señor los q̄brātara debaxo de vr̄os pies. Venido pues el dia y salido el sol tomādo el cōsejo de judich colgarō la cabeça de olophernes sobre los muros: ⁊ tomo cada vno sus armas/ ⁊ salierō cō grā impetu estruēdo/ ⁊ vozes: ꝑa desꝑtar a los cōtrarios. Como las atalayas lo viessē cōcurrierō al tabernaculo/ ⁊ tiēda de olophernes. E como los camareros no lo osassē desꝑtar pēsādo q̄ estaua reposādo ⁊ dur miēdo/ vinierō los capitanes tribunos ⁊ todos los mayores/ ⁊ mas ꝓncipales del exercito del rey de los assirios: y dixerō a los camareros/ entrad y desꝑtalde: porq̄ han salido los ratones de sus cueuas: y hā tomado osadia de nos ꝓuocar ala batalla. Esto dixerō ellos porq̄ es costūbre de los soberuios hablar cō menosꝑcio d̄ los otros: ⁊ por esso los llamarō ratones. Entro luego el camarero vagao a la camara: y estuuo q̄do ⁊ cō silēcio delāte la cortina: despues hizo vna señal cō las manos pēsādo q̄ dormia cō judich mas como no sintiesse mouimiēto algūo de hōbre q̄ estuuiesse acostado llego se muy mas cerca de la cortina/ y leuātādola. Viēdo el cuerpo muerto de olophernes sin cabeça rebuelto ē su ꝓpria sangre: y q̄ estaua tēdido/ ⁊ postrado en tierra: rasgādo sus vestiduras y dādo vozes começo de llorar de muy amargo/ ⁊ grādissimo llāto. Entrando essil aposento y retraimiēto de judich no la hallādo salio fuera al pueblo q̄ estaua aguardādo el mādamieto de su capitā general ꝑa lo q̄ auiā de hazer/ todo cubierto de lagrimas/ ⁊ con voz muy lastimera dixo. Una muger hebrea a echo grā cōfusiō en la casa de nabucodonosor: matādo al ꝓncipe/ y capitā general de su exercito: mirad/ y ved q̄ con verdad olophernes esta tendido/ ⁊ postrado en tierra/ ⁊ su cabeça no la tiene cōsigo. Como los ꝓncipes/ ⁊ capitanes del exercito real delos assirios lo oyessē rasgaron todas sus vestiduras en señal de

dolor y sobre vino enellos vn intolerable
temor y espãto: τ fuerõ sus animos muy
turbados/ y luego hizierõ vn clamor: y
llãto yncõparable en medio de los rea
les d̄ los asirios. Como todo el exercito
oye se q̃ olophernes era d̄gollado y mu
erto no vsando de consejo ni menos de
ayuda hecharõ todos a huir de tal ma
nera q̃ no auia quiẽ hablasse vno a otro
mas abaxadas sus cabeças: dexãdo to
das las cosas: dauã se mucha priessa por
escapar/ de las manos de los hebreos: a
los q̃les veyan q̃ venian sobre ellos muy
armados/ y no cõ menos animo/ τ assi
yuã huyẽdo por los caminos de los cã
pos/ τ por los senderos de los collados.
Como los hijos de israel viessen q̃ assi
yuã huyẽdo descẽdieron taniẽdo trõpe
tas/ τ haziẽdo muy grã estruẽdo/ τ con
muy grandes bozes/ τ alaridos tras
ellos esforçãdo los vnos a los otros yuã
en su seguimiẽto/ y alcãce hiriẽdo matã
do llagãdo/ y haziendo gran estrago en
ellos/ τ porq̃ los assirios como gente q̃
yua de huida: yuan derramados los
vnos por vna p̄te/ τ los otros por otra:
los hijos de israel coadunados τ jũtos
en sus esq̃drones p̄siguiẽdo los matauã
todos quãtos podiã auer: y porq̃ no es
capasse niguno dellos: ozias p̄ncipe del
pueblo d̄ israel despacho p̄stamẽte cor
reos/ τ mẽsajeros a todas las ciudades
τ lugares por do auiã d̄ passar: p̄a q̃ les
tomassẽ el passo/ τ matassen. Embio tras
ellos a todos los robustos mancebos
muy biẽ armados p̄a q̃ siguiessẽ el alcã
ce hiriẽdo llagãdo matãdo/ τ haziendo
grãde estrago enellos hasta echallos fue
ra d̄ todos los terminos d̄ su tierra. Los
q̃ q̃darõ en la ciudad de betulia saliẽdo
entrarõ en los reales de los asirios τ to
marõ todas las cosas q̃ auiã dexado d̄
las q̃les boluieron muy cargados a la
ciudad: los q̃ auian siguido el alcãce/ τ
victoria boluiẽdo cogierõ el cãpo de tal
manera q̃ no tenia numero ni cuenta el
ganado bestias/ τ las cosas muebles de
lo q̃ lleuarõ: d̄ mãera q̃ dẽde el mayor ha
sta el menor todos se hizierõ ricos/ porq̃
por espacio de treynta dias cõ mucha di
ficultad se pudo acabar de coger el des
pojo del real/ τ las cosas de grã estima/
τ valor q̃ enel dexaron los asirios estas
cosas assi passadas como relatado/ τ cõ
tado auemos. Uino la fama dellas a
hierusalẽ por dõde joachim sumo sacer
dote de hierusalẽ cõ todos los sacerdo
tes vino a betulia auer a judich por la
fama de su virtud: a la q̃l hechãdo mu
chas bẽdiciones dixerõ tu eres gloria d̄
hierusalẽ tu alegria d̄ israel tu hõrra de
nr̃o pueblo porq̃ lo heziste varonilmen
te/ τ fue confortado tu coraçon porque
amaste la castidad q̃ despues de la muer
te de tu marido no has conoscido otro
varon: τ por donde la mano del señor te
cõforto que seras bẽdita para siempre:
todas las cosas q̃ se hallaron ser de olo
phernes assi de oro/ como de plata di
neros vestiduras p̄las/ y piedras p̄ciosas
cõ todas las otras riq̃zas las dio todo
el pueblo a judich. Todos los pueblos
assi hõbres como mugeres dõzellas v̄
gines y mãcebos cõ organos adufres
pãderos/ y otros istrumẽtos musicales
se gozauã/ τ alegrauã de la grã vitoria
auida por manos de la muy hõrrada/ y
no menos venerable biuda judich. E assi
cãtauã cantares nueuos dando gr̃as a
dios nuestro señor por tãtas mercedes.

Si bien se ha mirado mu
chos/ τ grãdes p̄
uechos se siguieron a esta honrrada ju
dich de su biudez de gracia aqui/ y de
premio de gloria enel cielo/ el prime
ro que vestiendo se de cilicio y ayunan
do todo el tiempo de su vida/ saluo las
fiestas del señor/ merescio que en sus
oraciones/ τ supplicaciones fuesse oy
da/ y alcançasse como alcanço lo que des

seaua q̃ era libertad: ⁊ libramiẽto de su
pueblo. Siguyo se tãbiẽ la reuerẽcia/ y
acatamiẽto en que era auida/ ⁊ tenida ꝺ̃
todo el pueblo por donde con justa cau
sa los sacerdotes vinieron a su llama-
miẽto/ ⁊ pusierõ por obra lo q̃ mãdo ⁊ no
entregaron la ciudad a los assirios avn
q̃ estauã puestos en harto aprieto/ ⁊ con
determinaciõ ꝺ̃ dar se: siguyo se q̃ como
se cõpusiesse/ ⁊ adornasse cõ santa ⁊ bue-
na intencion como ya declaramos sien
do ella como lo era muy hermosa: acre
cẽto dios nr̃o señor/ ⁊ puso en ella increi-
ble hermosura por donde vista de olo-
phernes le fue causa ꝺ̃ mucha familiari
dad/ ⁊ priuãça cõ el/ ⁊ assi alcãço licẽcia
general para poder salir/ y entrar de no
che fuera del real sin q̃ alguno la impi-
diesse/ ni estoruasse para que assi libremẽ
te pudiesse boluer libre. Como boluio
despues a la ciudad de bethulia siguio
se el gran animo/ y esfuerço q̃ dios nr̃o se
ñor le dio para q̃ cortasse la cabeça a olo
phernes cõ su propria espada: a tan esti
mado varon/ ⁊ capitã general de tã grã
rey/ y exercito. Siguio se la victoria
muy grãde q̃ los hijos de israel ouieron
de los assirios por su industria/ ⁊ aque-
llas grãdes/ ⁊ muchas riq̃zas ya dichas
seguio se a ella aq̃llas bẽdiciones que le
hecharon: diziẽdo q̃ era gloria de hieru
salẽ: ⁊ alegria de israel: y honrra de todo
el pueblo. Siguio se le mas q̃ le fueron
dadas: todas las riq̃zas de olophernes
siguiose el grã plazer/ gozo/ ⁊ alegria ꝺ̃
todo el pueblo/ ⁊ finalmẽte siguio se lo vl
timo/ ⁊ muy mas principal q̃ todos hen
dezian glorificauan/ ⁊ alabauan a dios
nr̃o señor cõ cãtares hymnos nueuos/
⁊ con musicales instrumẽtos: esto todo
se siguio: y fue occasiõ por ser biuda: po
principalmẽte se siguio por la volũtad de
dios q̃ assi lo ordeno: porq̃ si casada fue-
ra avn q̃ ella tuuiera sancto desseo ꝺ̃ auẽ
turar/ ⁊ poner su vida como la puso por

librar a su pueblo de tãta necessidad/ y
aprieto no le fuera cõcedida licẽcia ꝺ̃ su
marido ni auia razon para ello q̃ a vna
muger tã estremada en hermosura la ꝺ̃
xasse su marido yr a los reales de los cõ
trarios/ y gente yn disciplinada ⁊ sin yu
go ni temor de dios. Y assi siendo biuda
tuuo libertad pa poder hazer todo lo an
te dicho: ⁊ sacar grã prouecho/ y p̃mio de
su biudez/ como se ha manifestado auer
alcãçado. Y despues que el pueblo ꝺ̃ be
tulia cõ la hõrrada ⁊ deuota sancta biu
da judich dierõ a dios muchas gr̃as/
⁊ loores por la grã victoria q̃ dios les a-
uia dado de sus enemigos por las ma-
nos ⁊ grãde esfuerço de judich/ fuerõ a
hierusalẽ a adorar a dios en el sãcto tẽplo
⁊ a hazer sus sacrificios/ ⁊ grãdes ofren
das a dios. La deuota/ y sierua de dios
judich todos los vasos de oro/ ⁊ joyas/
q̃ erã ꝺ̃ olophernes/ ⁊ la espada q̃ ella to
mo de la cabecera ꝺ̃ la cama de olopher
nes/ con que le corto la cabeça/ ofrecio a
dios dando le la gloria/ y honrra princi
palmẽte a dios/ ⁊ despues a honrra del
pueblo de israel/ ⁊ suya/ y en oprobrio/ ⁊
deshonrra de olophernes/ y de su mal-
dito/ y ꝺ̃scomulgado exercito: fue el pue
blo de ysrael muy alegre/ ⁊ gozoso por
tres meses celebrando grãdes fiestas a
dios cõ la honrrada judich/ ⁊ asi todos
muy gozosos despues se boluierõ a sus
casas dãdo gr̃as a dios por la grã victo
ria. Y la ꝺ̃uota judich era tenida en grã
estima/ y valor/ y merecimiẽto en la ciu-
dad de betulia/ y esclarecida ⁊ muy esti
mada en todo el pueblo ꝺ̃ israel: tenia cõ
otras grãdes virtudes la virtud ꝺ̃ la ca
stidad dõde dize el testo de la sagrada
escriptura/ desta sãcta y hõrrada biuda
q̃ en todos los dias de su vida no cono
scio otro varõ ꝺ̃spues q̃ su marido ma-
tasses muerto: y ẽ los dias ꝺ̃ fiesta todo el
pueblo la hõrraua pa yr a hazer oraciõ
al tẽplo: permanescio en cilicio/ ayunos

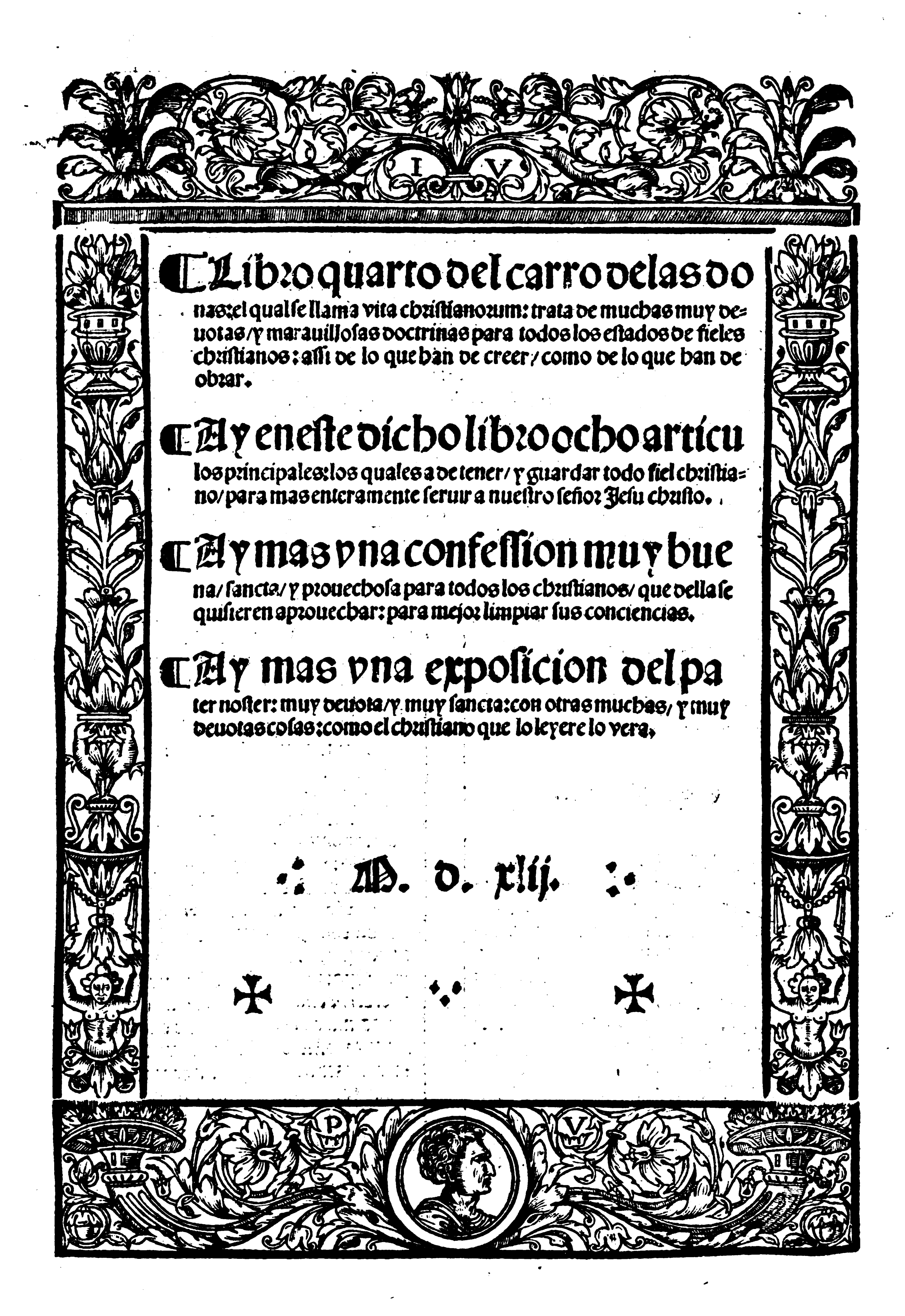
grande oracion/ y grãdes limosnas en la casa de su marido manasses/ ciẽto y ci co años: murio en dios/ ⁊ fue sepultada cõ su marido ẽ la ciudad d̃ betulia lloro la todo el pueblo d̃ ysrael siete dias. En todo el tiẽpo q̃ ella viuio no huuo quien ꝑturbasse el pueblo de israel/ ni despues de su muerte muchos años/ el dia d̃ esta victoria q̃ ella corto la cabeça a olopher nes celebrarõ los hebreos entre los dias de las fiestas: ⁊ la yglesia catholica esta historia cuẽta y reza ẽ vna dñica del mes de setiẽbre. Aq̃ puedẽ tomar las señoras biudas q̃ agora son y seran y las q̃ vinierẽ/ exemplo enseña sancta biuda/ y en sus asperezas/ en su cilicio/ en su re cogimiento en su grande oracion/ ⁊ lo que mas es ofrecer su vida/ por librar a su pueblo/ ⁊ assi como llamo a dios/ ⁊ puso su esperança enel: dios la ensalço/ ⁊ por su mano/ abatio/ ⁊ truxo en nada a olophernes/ y a su exercito.

¶ Fin del tercero libro del carro de las donas.

¶ Sigue se la tabla del tercero libro del carro de las donas.

Tabla del libro tercero

¶ Fin dela tabla del libro tercero.



¶ Libro quarto del carro delas donas:

el qual se llama vita christianorum: trata de muchas muy deuotas / y marauillosas doctrinas para todos los estados de fieles christianos: assi de lo que han de creer / como de lo que han de obrar.

¶ Ay en este dicho libro ocho articulos

principales: los quales a de tener / y guardar todo fiel christiano / para mas enteramente seruir a nuestro señor Jesu christo.

¶ Ay mas vna confession muy buena /

sancta / y prouechosa para todos los christianos / que della se quisieren aprouechar: para mejor limpiar sus conciencias.

¶ Ay mas vna exposicion del pater noster:

muy deuota / y muy sancta: con otras muchas / y muy deuotas cosas: como el christiano que lo leyere lo vera.

M. D. xlij.

¶ En nombre de dios todo poderoso: padre/ τ hijo/ y spiritu sancto/ tres personas distinctas / y vn solo dios verdadero/ y poderoso: y de la bienauenturada virgen sancta maria su madre: y de todos los sanctos. Comiença el quarto libro del carro de las donas: el qual se llama vita christianorum: enel qual se tratan marauillosas doctrinas para todos los estados de christianos: assi lo que ha de creer el hombre christiano / como lo que ha de obrar. Eneste libro se contienen ocho articulos principales. El primero trata de las virtudes theologales/ y lo que pertenece a ellas. El segundo delas virtudes cardinales. El tercero delos diez mandamientos de dios. El quarto delos siete peccados mortales: y vnos remedios para contra ellos. El quinto delos cinco sentidos corporales. El sexto de algunos consejos que nos da nuestro redemptor enel sancto euangelio. El septimo declara que cosa es religion: y que la verdadera religion es la fe de los christianos. El octauo trata de vnas grandes contemplaciones τ sentimientos celestiales: para consolacion de los fieles christianos: y vna cōfession muy buena para los christianos: y vna exposicion del pater noster con otras muchas cosas muy deuotas: como el christiano q̄ las leyere lo vera: y plega a dios las ponga por obra.

¶ Capitulo primero: que trata delas virtudes theologales: primeramente de la fee: τ ponen se los articulos de la fee catholica.

¶ Virtud de la fee.

Qvanto al presente quarto tratado donde queremos enseñar las virtudes theologales deue qualquiera cristiano notar primeramente: que segun dize sant augustin: que estas virtudes theologales/ o diuinales son tres/ fee: esperança: τ charidad. E assi dize que fe es virtud que nos haze creer lo que de si no esta claro: lo qual nos es presentado por dios nuestro señor para salud de nuestras animas: sin la qual no nos podemos saluar: ni avn inclinar a bien obrar. Esto podemos experimentar ser verdad si miramos en los articulos/ τ fundamētos de la sancta fee catholica: los quales son catorze. El primero es creer en vn solo dios: y esto quiere dezir q̄ creamos ē vn solo dios todo poderoso: que creamos q̄ es vn señor general de toda criatura: el qual es verdadero dios. E assi deue ser confesado de q̄lquier cristiano que es señor/ y dios todo poderoso: y esto ha de confessar el cristiano de verdadero coraçon: que es el mas piadoso/ y mas misericordioso q̄ puede alcançar ni entender toda criatura: porque para esto no basta razon natural. E por tanto viene la fee a nos lo hazer creer/ τ tener con la gracia de dios. Pues mire el cristiano que esto es la fuerça / y officio de la sancta virtud de la fee / hazer nos inclinar a creer aquello para cuya prueua no ay razon natural. Esto mesmo parece hauer enel segundo articulo: el qual es creer que dios crio el cielo/ τ la tierra/ τ toda criatu-

ra/y que enlo vno / y en lo otro esta. A lo qual creer/y tener nos inclina la virtud de la fee catholica. El tercero articulo que nos enseña la fee es creer q̃ jesu cristo es hijo de dios verdadero/ omnipotente. El quarto es que jesu cristo fue concebido enel vientre gloriosissimo de la virgen sancta maria por obra del spiritu sancto. El quinto es: que jesu cristo fue muerto/y sepultado por sentencia/y mandamiento de poncio pilato. El sexto que descẽdio a los infiernos a visitar los sanctos padres/que alli estauan aguardando su sancto aduenimiẽto. El septimo que resucito al tercero dia / z subio a los cielos/ y se assento a la diestra del padre. El octauo que ha de venir en la fin del mundo a juzgar los viuos/y los muertos: a los buenos dara gloria/ z a los malos pena para siempre jamas. El nono que el spiritusancto es dios verdadero tercera persona enla trinidad: la qual procede del padre / y del hijo. El decimo es creer en vna sancta yglesia catholica cristiana: la qual es ayuntamiento spiritual de los fieles christianos/que son los miembros/ z jesu christo la cabeça. El onzeno es creer/ que delos meritos de los sanctos/ que estã en la sãcta yglesia pticipã todos los buenos christianos estando en gracia/ como miembros de vn mesmo cuerpo/ juntamente con los meritos de la passiõ de la cabeça/que es christo nuestro dios. El dozeno es/ que enesta yglesia esta la remission delos peccados por virtud d' los sacramentos. Especialmente por el baptismo/penitencia/o confession. El trezeno es: creer que todo hombre ha d' resuscitar en cuerpo/ y anima el dia del juyzio final. El catorzeno es: que todo christiano deue esperar la gloria eternal por la gracia de dios. Estos catorze articulos deue todo fiel christiano creer/y tener firmemente/por sola lumbre de sancta fee: que nos enseña / y nos inclina a los creer sin ninguna otra razon natural. Deuen se de creer por reuerencia de aquel glorioso señor: y dios nuestro que nos lo manda que lo creamos/ y tengamos segun nuestros entendimientos: porque merezcamos alcançar aquella eternal gloria para que nos crio. E assi nos la promete sin faltar quando nosotros hizieremos en la firmeza de la fee lo que el nos mando: z juntamente con la virtud dela fee trabajamos de obrar.

¶ Capitulo .ij. que muestra: que el verdadero christiano deue simplemente creer/sin que la razon/ y el argumento le aya de certificar.

Por quanto todo aquello que la sancta yglesia/y fee nos manda creer/es mãdado por jesu christo nuestro dios / el qual no puede mentir: por tanto ningun christiano deue dubdar en ninguna cosa q̃ le sea propuesta a creer por la sancta yglesia catholica: porque como madre es de cõfiar q̃ no nos engañara. E ningun simple christiano/como mugeres/ y gente vulgar/y del comun deue de poner dubdas ni questiones en la fee: porque lo tal es injuriar a nuestro señor/ y a nuestra madre la sancta yglesia no dando fee/y confiança a sus palabras. E assi auisamos a las mugeres hõrradas/y a qualesquiera otras que se aparten de las tales razones/y demandas: porque es cosa muy fea / y abominable ante dios. Y ellas deuen mas callar que los hõbres como se lo manda sant Pablo que no permitte que ellas prediquen ni hablẽ en questiones subtiles: mas q̃ se subjeten/ y humillen a siẽpre oyr / y aprender

de los hombres: y sin algun argumento en proponiendo les el articulo de fee luego inclinen el entendimiento a creer todo aquello que les fuere por la madre sancta yglesia enseñado. Ni due buscar otra razon que se lo certifique mas que la auctoridad de la madre sancta yglesia: la qual se deue por la misma fee creer que es regida por jesu christo / y por su spiritu sácto: por lo qual no puede en cosa alguna errar. E por tanto acóseja hugo de sancto victore en vna carta q̃ escriue a vn deuoto amigo suyo: que la dueña presumptuosa / que pone questiones / y subtiles argumentos en la fee / q̃ merece ser açotada: y si era de grã estado deuia ser bien humillada / y avn tenida por vil. En fin aconseja que qualquiera muger que lo tal hiziesse deuia ser bien castigada hasta que conociesse su desfallecimiento / y defecto.

Capitulo .iij. que muestra como el demonio por engañar a las mugeres les pone enel pẽsamiento estas dubdas / y argumentos en la fee.



Es de notar que como el demonio vee que niguno se puede saluar sin la fee: la qual es el fundamento de todo christiano: por esto pone a la cótina esl entendimiento de aquellos que conoce de flaco juyzio muchas tentaciones de la fee. Y eneste genero de tentacion vsa mas con las mugeres por sentir las de mas vano seso: y assi las pone en dubda y question / y marauilla / como puede ser q̃ dios sea vno / y sea tres personas: y como puede ser que sea dios juntamente dios / y hombre: y que nuestra señora sancta maria hauiẽdo parido a christo que de virgen: y que el precioso cuerpo de christo este en aquella hostia que en sus manos tiene el sacerdote. E haze les dubdar que aya otra vida despues desta: E deue mucho notar el christiano q̃ le permite dios venir / y ser fatigado destas dubdas porque si venciere / y estuuiere firme en la fee merezca la gloria. Por lo qual cumple que si el christiano se viere tentado / y cercado de las tales dubdas / y tentaciones considere ser asechanças del demonio / y procure de las echar luego de si: y deue dezir en su coraçon / el poder de dios es sobre todos los terrenales entẽdimiẽtos. Por lo qual deue considerar que no es gran marauilla sino alcançare a entẽder miẽtra eneste mundo estuuiere estas ineffables grandezas de dios: el qual en la alteza de sus obras a ningun entendimiẽto criado se puede subjetar. E assi deue dexar lo a dios: y conocer que no es bastante para entender vna mosca / ni vna paja: quanto mas estas cosas tan altas. E avn puede dezir que pues estas cosas son hechas por mano de dios: y confirmadas / y examinadas por milagros de sanctos / no deue nadie dubdar. E quando el christiano quisiesse / o procurasse ser certificado en los articulos de la fee entonces no terna merito enella: si se fundasse mas / o mas caso hiziesse de las razones que de la diuina auctoridad: porque assi dize sant gregorio: que la fee no es de algun merito quando la humana razon muestra enel articulo experiencia. E assi deue el christiano mirar de huyr tener razones que le conuençan los articulos de la fee: haziendo mas fuerça enellas que en las diuinas palabras: porque en tanto merecera mas en quanto creyere lo que menos

se puede prouar con razon natural. E por esta causa deue el buen christiano poner se en grande oracion quando se viere tentado deste peccado del demonio: suplicando a nuestro señor le de victoria. E diga en aquella necessidad aquella oracion que tiene ordenada la yglesia que dize assi. Señor suplicamos a tu diuina magestad tengas por bien de alumbrar a nuestros coraçones beninamente / pues que conocemos / y creemos que tu señor fuiste concebido del spiritusancto enel vientre virginal dela virgen sancta maria: por la tu preciosa muerte / y por la tu poderosa resurreccion merezcamos con alegria spiritual venir a ti señor dios verdadero: y esto por jesu christo nuestro redemptor. Deue se tambien mucho guardar el christiano que siendo tentado desta tal tentacion no la dexe mucho crecer ni arraygar en su coraçon: mas lo mas presto que pueda con consejo de sabios / y discretos amigos se procure satisfazer / apartando la de si: y confirmar se en la fee. y haga la señal de la cruz signando se / y sanctiguando se sobre el coraçon diziendo el nombre de nuestro señor jesu christo. Y con coraçon deuoto diga assi: señor esfuerça la mi fee: guarda me señor de todo error. E deue se guardar la persona que assi fuere tentada de ser impaciente / y ayrada: mas antes procure resistir la tentacion con mucha paciencia suplicando a dios aya piedad del: y le quite aquella affliccion de todo punto. E assi plazera a dios que le socorra: y le sea para mas merecimiento / como lo ha hecho dios con sus escogidos.

Capitu. iiij. que cosas deue el hombre christiano aborrecer por dañosas a la fee.



Por reuerencia desta sancta fee deue qualquiera persona christiana guardar las cosas siguientes. Primeramente que no confie el christiano en conjuros / ni en cercos / ni hechizos: ni en otra cosa alguna sospechosa de encantamiento: mas deue confiar en solo dios todo poderoso. Lo segundo que si alguna persona christiana fuere tocada enestas fealdades de hechizos luego deue huyr del tal vicio: y por ninguna via los quiera mas oyr que a la muerte: y de lo passado haga penitencia. E no solamente aborrezca tales cosas mas aquellas personas que por alguna manera le tengan aficion. Por el semejante deue de huyr de la conuersacion de los herejes por la reuerencia dela sancta fee: porque no vengan con alguna occasion a perjudicar su grandeza / y auctoridad con blassemias: y porque assi lo manda la mandre sancta yglesia que ayamos de huyr de la tal conuersacion por el peligro que en nosotros se puede seguir. Lo tercero que el christiano deue huyr es: todo lugar / y compañia de sospechosos en la fee. Procure el christiano de tener heruor enla fee: de manera que quando hablare en cosas que toquen enella hable con heruor / y con auctoridad. E si oyere hablar mal della responda sin tardança con fee / con obras / y con palabras: mayormente si oyere blassemar de dios o oyen dezir mal dela virgen sin manzilla su madre / o de algun sancto sieruo / y amigo de dios. E no dubde el christiano sino que demandando a dios con fee heruiente luego le sera otorgada la peticion. No menos dizen los sanctos doctores: que dios otorga en especial al

que tiene fee gracia de milagros: assi como lo escriue sant mattheo en los siete capitulos: si tuuieredes tanta fee como vn grano de mostaza / y dixeredes a aql monte que se passe / sera hecho. Deue aqui notar el christiano que por alcãçar confirmacion / y fortaleza en la fee / deue suplicar humilmente a dios que le quiera dar coraçon dispuesto en todos tiẽpos y humillar enel la soberuia / y suplir lo q̃ faltare en la fee catholica. Lo quarto q̃ el christiano deue tener es: q̃ qualquier persona q̃ sepa que es mal christiano / o q̃ siẽte mal dela fee: viendo q̃ no se corrige q̃ luego lo denuncie a su perlado que es a su obispo / o a su cura / o inquisidor d' herejes: porq̃ la tal persona sea corregida. y esto es porque cõ su conuersacion no dañe ni inficione las gentes catholicas. Lo quinto que el buẽ christiano deue tener es: que hõrre todas las cosas sagradas por reuerencia dela sancta fee todo lo q̃ pertenece al culto diuino / las yglesias / y reliquias: la sancta cruz: y ymagenes / y semejantes cosas teniẽdo les siempre mucho acatamiento haziendo les reuerencia oyendo las mentar. E assi oyendo nombrar el nombre de jesu christo / y de su bendita madre incline la cabeça. Esto baste quanto a la materia de la sancta fee.

Capitulo. v. que trata de la segunda virtud theologal q̃ es la esperança / y de su fundamento.

Virtud de esperança.



Deue saber todo fiel christiano que la segunda virtud theologal es la esperança. Para lo qual se deue notar / que segun los sanctos doctores dizen: esperança es vna virtud q̃ nos haze confiar en dios. Assi que por la gracia que dios nos da esperamos enel firmemente que nos ayudara / y nos saluara por su inmẽsa misericordia junto cõ algunos merecimientos que mediante la gracia de dios hazemos. Para lo qual deue notar el buen christiano que la virtud de esperança nos haze cõfiar en dios que el por su gracia / y bondad principal nos dara la gloria / y esto es assi verdad porq̃ por solas nuestras obras no puede ninguno merecer le: ni ellas por muy grandes que sean le bastan merecer. Assi lo dize sant pablo: que no sõ dignas las passiones deste siglo para merecer la gloria q̃ dios nos tiene aparejada. Las obras desta vida quãto quiera que a nuestro parecer sean de gran valor / podrian ser bastantemente gualardonadas aqui con muy pequeña difficultad: como salud corporal cõ dar nos dios riquezas / y otras vanidades que eneste mundo ay con que podria tener a los hombres contentos aqui: y assi todo esto le deuriamos de agradecer a dios. Porque todas nuestras obras quãto quiera q̃ nos parezcan ser heroycas son miserables / y de ningun valor: porque assi lo dize ysayas: que nuestras obras enesta vida son ante dios: como ante nuestros ojos parece vn paño manchado de menstruo. E por tanto prouee dios por su misericordia / y immensa bõdad de su sancta gracia: por la qual nuestras obras son hechas de infinito valor ante dios: y mediante ella merecen lleuar nos a viuir al cielo conel. E pues nuestras obras passan por nuestro coraçon que es fuente de peccado cobdicia y auaricia: razon es que esperemos en dios / y con importunidad le demandemos la gracia para merecer. Porque a vn nuestro señor dize en su euangelio: que quando venga a juzgar: no solamẽ

te condennara los peccados de los hõbres/pero avn sus buenas obras: por la poca confiança que tuuieron enel. E assi dize sant augustin: que todo aquello que dios gualardona en nosotros lo haze por su gracia/y bondad: porq̃ ninguna buena obra nuestra merece tan gran gualardon como es la bienauẽturãça. Esto q̃ en nosotros falta suple la immensa begninidad de nuestro señor/q̃ por tã poco biẽ nuestro nos quiere dar tã grã gualardon: por la cõfiança/y esperança firme que tenemos en su magestad.

Capitu. vi. que muestra como juntamente con la firme esperança se requieren buenas obras.



Auemos dicho que nuestra esperança se firma ẽ dios nr̃o señor por virtud de las buenas obras q̃ ẽ nosotros huuiere. E assi dize sant augustin: aquel q̃ te hizo a ti sin ti no te puede saluar sin ti: porque es necessario q̃ obres bien tu para tu saluacion. Y eneste proposito dixo el propheta dauid: espera ẽ dios/y obra bien/y alcãçaras de sus thesoros. Quiere dezir q̃ el christiano haga de contino buenas obras/y tẽga esperãça q̃ le dara dios la gloria: y avn que enesta vida le hara gustar el dulçor de las riquezas q̃ tiene en su gloria. E por esta razon podemos ver que nuestro dios no solamente quiere del hombre la buena razõ/mas avn la buena obra: y principalmente q̃ si se offrece occasiõ para la hazer/es obligado a poner la en effecto: y no le basta la buena volũtad. Porq̃ el coraçon del hombre no es perfectamente bueno: ni avn a todos tiempos es bueno: por tanto cumple que quando le viniere la determinacion de obrar en voluntad biẽ/q̃ luego lo ponga en effecto antes que se mude. E por tanto cuenta sant ambrosio: que como reprehendiesse a algunas mugeres biudas q̃ andauan deshonestamente: y ellas respondiessen: que les bastaua tener buen coraçon/buena intẽcion/y buena voluntad. Respondio les sant ambrosio que el coraçõ q̃ es limpio y derecho delante de dios/luego se muestra defuera por obras limpias/y buenas: y no puede suffrir se el coraçon bueno/y que esta con dios q̃ sus obras sean malas/y culpables. Pues por esta causa dize jesu christo: que las obras son muestra del coraçon. E mire el christiano que ninguna cosa satisfaze a nuestro señor dios segun somos obligados sino le seruimos con buenas obras sanctas/y limpias/si tenemos tiẽpo/y lugar de las hazer. Y por esto otro salomon enel ecclesiastico alos nueue capitulos: ninguna cosa puede aprouechar tu mano para tu saluacion sino poner luego en effecto de obra lo que te animare a hazer tu buena voluntad. Pues agora tu buen christiano trabaja por hazer aqui enesta vida buenas obras pues tienes tiempo/y lugar cõueniente: porque merezcas con la esperança de dios la su gloria. E assi dize sant hieronimo entonces el christiano puede estar muy confiado y con esperança de dios quando estuuiere encendido en todos tiempos a hazer buenas obras por seruicio de dios. Y esto tiene grã prouecho y effecto quãdo no son amanzilladas cõ la suziedad del peccado: porque las tales obras son de infinito valor/y estima ante dios: y le hazen grande amigo conel: y enel fin le glorifican alla.

Capitulo .vij. que muestra como la esperāça firme nos haze alcāçar de dios enesta vida muchas y grandes cosas para nuestro bien.



Dize mucho la persona christiana como emos ya dicho enel capitulo precedente: que la virtud dela esperāça nos haze confiar en dios que obrando bien nos dara la gloria. y es de notar q̄ no solamente esta virtud nos haze cōfiar que nos dara dios la bienauenturança: pero que aqui nos haze alcāçar de dios todas aquellas cosas que nos son necessarias: como es la remission d̄ nuestros peccados/y ayuda/y socorro d̄ nr̄as miserias/gracia/y misericordia/ y pseuerācia ē la virtud. E junto cō esto otros grandes dones de dios por los q̄ les merezcemos ser hijos de su sancta magestad. Tambien nos haze esta sancta virtud confiar que alcançaremos d̄ dios qualquiera peticion que le demandaremos si ella es tal que sin peccado se pueda demandar/avn que no sea necessaria a la saluacion/como es demandar larga vida/ o algun otro bien temporal demandado para nosotros / o para algun amigo nuestro: esta sancta virtud nos ayuda para lo alcançar de dios. y por esto dize el maestro delas sentēcias: que quiere nuestro señor dios q̄ la persona que tiene esperança tenga juntamēte grandes bienes/y grandes meritos d̄ sus buenas obras: en las quales pueda descansar/y reposar. E mas dize q̄ esperança sin meritos no es esperança: antes es soberuia / y presumpcion que viene por tiempo a ser enel hōbre graue peccado contra el spiritu sancto. Qual hōbre no sera tenido por loco si haziendo cada dia grandes offensas/y peccados cōtra dios dixesse que tenia grande esperāça? Ni de qual hombre se puede creer que tiene esperança en dios que le dara la gloria / si nunca hizo buenas obras que la merecie ssen? Pues aquel que quisiere que dios le de la gloria trabaje por tener grandes obras que la merezcan: y tenga firme esperança q̄ luego le dara dios la gracia aqui/y alla la gloria. Assi leemos en la sagrada escriptura / que tanto quanto mas confiāça tuuieremos en dios con buenas obras / tanto mas nos alumbrara a conocer la alteza de su piedad/y bōdad. El segūdo bien que haze la esperança es: que assegura al hōbre christiano/ y le haze fuerte en la persecucion: y en qualquiera fatiga / y aduersidad: le da paciencia que la suffra. E por esto dize sant pablo: si dios es cō nosotros/y con nuestra esperāça/ no ay de quien podamos temer. Desto tenemos experiencia: porque yendo sant martin vn dia por vn desierto le quiso dar vn ladron con vna hacha por la cabeça: y el sancto no mostro miedo/ni se mouio. E dixo le el ladron: tu no me temiste? Respōdio el buē sancto: ningun temor tuue que me hauias de perjudicar: porque toda mi esperança tengo yo en dios: y assi me haze el seguro en todo tiempo/y en todo peligro. y esto es lo que sentia el propheta dauid quando dezia: yo he puesto la mi esperança en mi señor dios: y por esto yo no he miedo de alguna cosa que puedan hazer mis enemigos contra mi. E los buenos merecen alcançar esta esperança de dios enel tiempo que tienen mas necessidad/y que piensan ser fatigados / y aterrados: entonces dios soccorre por su bondad. Assi como leemos de aquella muger sancta susanna: la qual diffamada de adulterio / como ya la lleuassen a la muerte / y ella tuuiesse toda su confiança / y esperança en dios nue-

stro señor firme / y fuertemente: luego el la libro de la mano de sus enemigos quando menos se mostraua el remedio: y dios hizo que sus dissamadores recibiessen muerte alli: τ assi tenemos en la sagrada escriptura grandes exemplos que nos muestran manifiestamente el gran fauor de dios a quien mas confia del en la mayor necessidad. E destos bienes dos ya dichos de la esperança se sigue el tercero: que haze alos hombres firmes / y fuertes en los trabajos: y los haze pacientes / y que dulcemente suffran / y comporten las aduersidades / y tribulaciones desta vida. E la esperança enseña al christiano el gualardon que le esta aparejado: porque de otra manera como se puede presumir que tanta multitud de donzellas delicadas hijas de reyes / y de grandes principes pudieran suffrir los tormentos / y fuegos tan crueles con que les atormentauā sus cuerpos / sino fuera por la esperança tan firme que tenian en dios que las hazia no temer ni sentir aquellas afflicciones y martyrios que padecian por christo. E por esto dizen los sanctos doctores que la firme esperança en dios trae gran sentimiento dela bienauenturança: por tanto dize sant bernardo / que la grande esperança en dios siēpre tiene al hombre en alegria: porque nuestro señor vee que sin que el hōbre le vea se confia enel con tanta firmeza como si le tuuiesse ante si. E por esto le da dios conocimiento de si mesmo / y gracia / y alegria aqui / y despues gloria alla.

Capitu. viij. que muestra que cosas son las que essuerçā mucho nuestra esperança.



Porque sepa el christiano como puede hazer crecer su esperāça para que sea grande ante dios deue saber: que nuestra esperança se augmenta mucho / y recibe gran fundamento si primeramente la ponemos en la soberana alteza en la bondad / y grandeza / y piedad de nuestro señor dios. E luego veras quantos bienes gracias / y beneficios continamēte haze a aquellos que perseueran con esperança enel. Piense pues el buen christiano quanta es la buena voluntad / la piedad / y misericordia / y amor que nuestro señor dios muestra de cada dia a los hombres por diuersas vias / y maneras: por lo qual deue confiar el hombre / y esperar mucho en dios. E mire con atencion el christiano las grandes promessas que dios haze a todos aquellos q̄ pura / y verdaderamente ponen enel su esperāça. Pues como dios sea pura verdad / y enel no puede hauer falta ni mentira sigue se q̄ deuemos todos tener grande esperança enel por sus grandes promessas. E tā bien es de cōsiderar que es nuestro criador / y nosotros somos sus criaturas / y obra de sus manos: y el se llama nr̄o verdadero padre / y señor general: y assi como el señor ama a su criado / y a su vassallo: y el padre a su hijo: y cada qual a su mesma obra / assi podemos tener grāde esperança en dios que el nos ama a nosotros desta mesma calidad. E tambien deue el hombre pensar quan poderoso es dios / y quātas cosas ha hecho / y haze todos los dias tan marauillosas / y dignas de admiraciō: q̄ no pueden caber

en entendimiento humano. Qual negligente christiano por sus malas obras se quiere apartar de señor tan poderoso/ y piadoso finalmẽte summa bondad en toda perfecion acabado? Pues el christiano que eneste verdadero dios no tiene su esperança/ pienso que de todo punto es loco. Assi que el verdadero christiano en solo dios ha ḋponer su esperãça/ y confiar enel/ que del le verna todo socorro/ y bien/ y fauor para esta vida: y le dara gloria para la otra.

¶ Capitu. ix. enel qual se ponen otras confirmaciones de nuestra esperança: las quales esfuerçan mucho al christiano.

La virtud especial del hijo de dios encarnado en nuestra humanidad que nos ha enseñado amor tan excelente/ y verdadero/ y cordial por diuersas vias. Porq̃ dios por nuestro amor sin merecimiento nuestro encarno/ y se vistio de nuestra humanidad y por nuestro amor conuerso largo tẽpo enel mundo: y nos predico/ y reuelo el reyno delos cielos. Y el mesmo dios por la grandeza de su prouechosa/ y gloriosa passion nos ha librado del demonio/ y del infierno: y nos ha alcãçado por sus merecimientos gracia/ y paz con su eternal padre celestial: y nos ha aparejado su gloria si por nuestra culpa no la perdemos. E por esto dize sant bernardo: tan admirables obras misericordias: y piedades nos ha hecho aquel piadoso padre dios nuestro: pues qual christiano sera que no tenga enel su soberana/ y verdadera esperança: mayormẽte q̃ esse mismo hijo de dios nos ha dicho: que qualquier cosa que justamente demandaremos a su padre en su nombre se nos dara sin faltar. Mucho esfuerça la esperança de los buenos christianos considerar la nobleza/ sanctidad/ y excellencia de la biẽauenturada virgen sancta maria madre/ y señora nuestra. Dize sant bernardo: ella es madre de dios/ y por el mas amada que ninguna otra pura criatura: y ella tiene por especial officio de ser nuestra abogada. Pues quan grande esperança deue tener el christiano en dios pues tiene tal abogada ante su magestad. Lo quarto nos deue esforçar nuestra esperança/ el grande amor/ y buena voluntad que nos tienẽ los angeles: especialmente aquellos que nos son dados por dios para nuestro amparo/ y guarda. Assi como lo dize el propheta dauid: que dios ha dado a los angeles que nos guarden/ por nos amar mucho su magestad: porque en ningun lugar nos podamos offender. E sant bernardo dize: si tu piensas quanto es el amor que aquellos sanctos angeles nos tienen/ y quanta es la diligencia cõ que ellos nos guardan/ ⁊ ruegan continamente por nosotros a dios: ciertamẽte mucho creceria la nuestra esperança delante de nuestro señor dios. Lo quinto que nos deue mucho esforçar nuestra esperança es: las rogatiuas/ y merecimientos de aquella bienaturada/ y gloriosa ciudad de la gloria/ y parayso de dios: porque como dize sant bernardo: los sanctos bienauenturados todos tiempos ruegan a dios por nosotros: mayormente si tenemos alguno q̃ sea nuestro especial patron/ o abogado: que este sin dubda a todos tiempos ruega por nosotros. Por tanto aconseja el sancto job enel quinto capitulo de su libro: que tengamos siempre algun sancto especial por abogado: que delãte de dios sea nuestro intercessor. Lo sexto

que nos ha de essforçar mucho nuestra esperāça es: los grandes meritos/ y grādes obras q̄ se hazen/ y haran hasta el dia del juyzio en la sancta yglesia christiana: en los quales beneficios todos los christianos participā por la gracia de nuestro señor dios: por los quales nos haze cada dia nuestro señor grandes misericordias/ y muchas gracias/ y mercedes segun que lo dizen los sanctos doctores. Lo septimo que essfuerça nuestra esperança en dios es: quādo nuestra conciēcia se siente segura/ y cercada de buenas obras/ y virtudes/ que ha obrado por la gracia de dios. Y por tanto dize sant gregorio: q̄ por esto puede esperar el hōbre mucho de dios quādo ha viuido en todo tiēpo bien: y ha hecho sanctas obras en su seruicio.

¶ Capitulo. x. que muestra que cosas son las que amortiguan/ y desminuyen mucho nuestra esperança.

Mucho amatan/ y resfriā/ y mortifican los siguientes males la esperāça. El primer mal es el peccado de desesperacion: el qual es el mayor peccado de los que el hombre puede cometer: pensando el desuenturado/ y teniendo por cierto: que es mayor su peccado que la misericordia de dios. Este peccado se llama/ peccado enel spiritu sancto: el qual como dize sant mattheo enlos doze capitulos: avnque aqui enesta vida le perdona cō grā difficultad/ si les toma la muerte con el no es capaz de perdon/ ni nunca dios le perdono. Eneste peccado caen muchos por diuersas razones. La primera es de aquellos que han incurrido en diuersos/ y grandes males/ y de gran fealdad: y piensan que nuestro señor no los perdonara: el qual es vn grande engaño suyo. Porque como dize sant augustin: que nuestro señor es fuēte sin fin de toda misericordia: por lo qual sobrepuja a toda maldad por grande/ o por fea que sea: ni jamas nego su misericordia a los que de voluntad se la demandaron. La segunda razon porque dessesperan algunos es: porque suffren algunas grandes penas malas/ y dolores: y esto es causa de dessfallecimiento de fortaleza/ y de paciencia. Porque el hombre que esta puesto en suffrir males a cada punto deue llamar a dios/ y confiar en su magestad/ que le ha de librar dellos. Esto nos certificā los hijos de ysrael (segū lo leemos enel deuthero nomio) los quales deziā en sus afflictiones. Quando nosotros nos sentimos fuertemente atribulados no sabemos hazer otra cosa/ sino acurrir a ti dios nuestro el qual eres nuestra final/ y vltima esperança/ y verdadera ayuda. Dize el rey dauid: que dios nuestro señor nunca desampara a aquellos q̄ enel cōfian. Gran vituperio/ y falta haria dios al hōbre q̄ enel tiene su confiança/ si en tiempo de necessidad le desamparasse/ y fuesse el atribulado a buscar entonces otra ayuda/ y desesperasse de su bōdad y misericordia: y dize que el hōbre quanto es mayor peccador/ tanto fia menos de dios. Empero esto vemos/ y leemos muchas vezes q̄ nuestro señor dios haze grādes misericordias y perdona grādes peccadores quādo a el se bueluē de coraçon verdadero. Pues dios no desampara alos peccadores quādo esperā en su misericordia: assi como lo dize dauid. Que dios no menospreçia el coraçō cōtrito/ y humillado. Pues esto es tā grā Ꝟdad porq̄ es tā loco/ y tā sin saber el hōbre pecador q̄ dsespere d la grā bōdad y misericordia d dios ē sus triby

laciones / y miserias? Llame pues el peccador a dios en sus trabajos/ y sea cierto que sera socorrido: pero mire que quando el peccador quiere a correr a nuestro señor dios deue primeramente reconocer ante el/ y confessar sus peccados: conociendo se tambien ser malo/ y deseruidor de dios/ y digno de toda muerte/ y pena. Lo segundo deue el peccador corregir se de todo coraçon: y emmendar se de todos sus peccados / y males entera / y verdaderamente: y de hazer cumplida penitencia con el ayuda de dios. Y esta se llama confession mental. Y esto deuria hazer qualquier christiano demandando cada dia humilmente perdon a dios: y confiando de coraçon en el que el le perdonara: y le socorrera con su piedad/ y misericordia.

Capitu. xi. enel qual se traen otras muchas cosas que enfrian/ y enflaquecen en nuestra misera esperança.



Dize los sanctos doctores que destruye mucho nuestra esperança/ confiar el hombre mucho de si mismo assi como confiar de sus prosperidades/ y riquezas: y como otros confian de su prudencia/ y de sus letras/ y saber tanto que piensan que todo quanto hazen es muy bien hecho/ y guiado lo que ellos dizen/ y mandan. E confian que ellos son bastantes para traer lo al verdadero fin: y quieren/ y dessean hauer desto gran nombre/ y gloria entre los hombres: y ser tenidos: y acatados/ y se precian/ y glorian dello. E destos dize la escriptura sagrada: el hombre que confia en si mismo loco es de todo punto: porque el hombre trata los negocios/ y obras que dios quiere hazer enel mundo por su mano: y si dios conoce que el hombre quiere atribuir aquel saber/ y gouierno / y fin / del negocio desplaze le mucho aquello a su magestad: y haze en contrario sus hechos. Y entonces el hombre quedara vano como el humo: y no le dexara nuestro señor comprehender cosa alguna por la mucha confiança que en sus mesmas fuerças tiene: y no demanda a dios ayuda confiando de si. Y es gran razon que sea assi que pues quiere ser honrrado/ y estimado de aquello de que se le deue la honrra/ y gloria a dios pues del viene todo bien: razon es que le quite dios muy lexos el consejo/ y saber: y le dexe sin fauor. E sobre esto dize sant benardo: que tal hombre deuria ser llamado ladron/ robador maluado: porque hurta y vsurpa aquello que se le es deuido a solo dios. E por esto dize sant pablo: que ninguno de nos otros es bastante a pensar alguna cosa bien: mas antes todos nuestros pensamientos son de dios.
Pues si avn el buen pensamiento no es de nosotros sino de dios: quanto menos se deue el loco del hombre gloriar con soberuia presumiendo acabar algun negocio / o obra de solas sus fuerças/ y saber? Exemplo marauilloso tenemos desto en chronica del señor rey don enrrique: y en la de la catholica reyna doña ysabel: que algunos grandes de españa ciegos/ y regidos de su saber mundano/ y faltos del diuino reboluieron en muchas guerras estos reynos: y assi ellos/ y sus haziendas acabaron mal: desta manera vemos que dios derrueca en tierra a los que confian mucho en su saber. Tambien tenemos exemplo enel gigante golias: que confiando de su esfuerço/

y de su grãdeza/y fuerças:fue vilmente muerto por vn hombrezico pequeño como dauid:el qual era mochacho/y desarmado/ ni nunca se exercito en vestir armas. Assi mismo el grande/y fuerte abimelech fue muerto por mano d vna flaca muger:y el poderoso principe sisara murio por mano de aquella jael. E faros emperador del oriente que a todo el mundo hazia temblar:fiando se de su grande esfuerço por mano de hembras fue deshecho. Pues aquel gran capitan/ z soberuio principe olophernes: que hauia sojuzgado muchas prouincias: aquella gloriosa biuda judich le corto la cabeça? Pues vea el christiano que vale confiar en sus fuerças el hõbre:z su esperança poner la en sus riquezas/fauores/prosperidades/y possessiones? Uera por experiencia que enel tiempo mas oportuno de su necessidad permite dios que le falte todo esto: porque conozca que deue solo confiar enel/y que el solo le puede fauorecer: z librar. E assi dize sant hieronimo:que toda esperança/y ayuda diuina le es quitada a aquel q hauiendo la de poner en dios la pone en los fauores/y cosas mũdanas: y que a estos tales falta dios/y no les socorre:porque ellos por su maldad no le tienen por dios ni cõfiã enel. E por tanto dixo salomon en los pberuios que aql q confia de sus riquezas: que el caera de su proposito:porq las riquezas no le seruirã donde el confio. E assi el buen christiano ha visto eneste capitulo las cosas que mortifican nuestra esperança:que ni riquezas/ni prosperidades no pueden ayudar:porque en solo dios se deue poner la verdadera esperança.

Capitulo.xij. que trata de otras cosas que notablemente confunden nuestra esperança.



Es de notar que tambien confunde la esperança christiana/el presumir desordenadamente de la misericordia de dios y con esta se atreue a peccar. Por lo qual deues saber que ay muchos enel infierno condẽnados por la confiança/y esperança en la misericordia de dios:no por mas sino por la demasiada presumpciõ. E assi dize nuestro señor por el propheta ezechiel: si el hombre justo cayere en peccado sepa que todas sus obras seran oluidadas si enel peccado muere. Pues no aya ningun christiano que aqui adelante tenga tanta confiança eñ la misericordia de dios que se atreua a morir en peccado mortal:porque nuestro señor dios no ha prometido de saluar sino a los buenos:y avn a los peccadores si cayẽdo se leuantaren. Por tanto no es bien que hagas tu malas obras/y peccados confiando en la misericordia de dios? E sobre esto dize el maestro delas sentencias: assi como tenemos bien prouado que la esperança que se tiene de dios haziendo el christiano malas obras: esta tal no es buena esperança/antes es presumpcion/y locura muy peligrosa para el christiano. Por lo qual dize el ecclesiastico:que la loca esperãça a muchos ha engañado: porq pensando viuir seguros con esperar de coraçõ en dios passauã la vida en grãdes deleytes/y maldades:assi q psumiendo q dios les pdonaria sus peccados en su muerte se condẽnauan a los infiernos. E assi acõtece q viẽdo nro señor dios/q los tales son locos/y q no quierẽ salir de sus peccados vsando mal de su diuina piedad/y misericordia: los lleua subitamente a perpetua condẽnacion: porq aguardãdo los

tanto tiempo no quisieron hazer penitencia. Desta manera confunde dios la vana esperança de aquellos que piensan viuir larga vida / y no se acuerdan mucho de dios viendo se con grandes riquezas / y prosperidades. E a estos les acontece como al rico auariento / como leemos en sant lucas enel cap. xij. el qual loco / y vano dezia a su anima que gozasse del buen tiempo / delos plazeres deleytes / y gozos: que el tenia muchas riquezas en las quales se podria muy bien solazar. E por tanto le fue respondido: o loco que has dicho / agora: para mientes que estos tus bienes te faltarā: y esta noche moriras: y veras estos thesoros en que confiauas que haran por ti: si quando te quitare dios esta tu vida si te la podran dar estas tus riquezas que has juntado. Por tanto el buē christiano crea / y conozca que ninguna esperança ay sino en solo dios: ni en otro la deue poner: porque el solo es el verdadero fundamento de su vida / y de todo lo que tiene / y se puede dezir posseer. Y esto le conuiene al christiano tener: porque por esto le prometen el reyno del cielo. E assi deue el christiano pensar cada momento la grandeza de los dones / y mercedes de dios / y sus juyzios que vienen sobre los peccadores / que no se corrigen confiando viuir muchos años / no queriendo en ningun tiempo hazer penitencia de sus vicios / y peccados. Por lo quales gran locura que el tal peccador dessee larga vida: pues enella piensa con la confiança en dios / peccar mas / y nunca se arrepentir: porque sera muy mayor su condēnacion. E gran desuerguença del christiano es que con esta obstinacion enel mal / sin seruir a dios / ni guardarle sus mandamientos demande a dios larga vida / y perdon de sus peccados.

Capit. xiij. que muestra / que el gualardon que dios da a los christianos / les deue animar mucho / y encender a tener esperança en solo dios.

Mucho deue encēder alos christianos para hazer buenas obras / y tener grande esperāça en dios / el grā gualardō / y pmessas q̄ ha hecho a los christianos de les dar el parayso. Por esto dize san pablo: no q̄rays pder vuestra esperāça: por la q̄l os esta deputado grā gualardō porq̄ de mas d̄ todos los bienes q̄emos dicho los q̄les nos pcuran verdadera esperança en dios / este es principal: que es gloria / reyno / y corona / y vida perpetua cō dios en cōpañia de todos los santos. E pēsando esto san bernardo pone en vn su sermon tal auiso diziendo assi. O humana naturaleza como eres tan ciega / y tan peccadora ante tu dios: sabe que te tiene dios bien innumerables aparejados: los quales mereciēdo los tu no te pueden faltar. Son tā grandes estos bienes q̄ ninguna lēgua los puede hablar / ni coraçō pēsar / por la muchedūbre de su grādeza. Pues como eres tan loca q̄ ni quieres ni buscas aq̄llo de q̄ tāto bien se te puede seguir. Que haras quādo llegues al fin de la carrera / y al fin de tu vida. A quien recorreras pues tu esperāça nūca fue encēdida en dios. O loca / y mas q̄ loca anima christiana como has amado occasiō que te ha priuado de vn estado tā alto / como era ser heredera del reyno de dios: y has querido venir a seruir al demonio / y ser su vassallo perpetuamente. Dize sant anselmo en sustentaciones hablando con dios. O señor quan aliuiado me hallo quando eres seruido de me dar lugar de tener memoria de aquel premio

tan grande que tienes para aquellos q̃ en los trabajos / τ tribulaciones desta miserable vida contigo se esfuerçan / τ pasan. Puede creer el cristiano / y amigo de dios q̃ teniendo esto ante sus ojos ninguna tristeza ni trabajo desta vida se le hara nada teniẽdo aquella memoria que el glorioso sant anselmo nos dize / y enseña. E assi todo cristiano / τ cristiana terna por cierto que siempre nuestro señor dios por su infinita clemencia tiene por bien de les socorrer / τ faborecer spiritualmente en sus angustias / τ tribulaciones. E assi todo catholico cristiano deue estar tan sobre auiso en todo tiẽpo que no de lugar a que por su culpa aya de perder la memoria de aquello en q̃ tanto leua: porque si alguna tristeza le viniesse / y en ella estuuiesse detenido / y embaraçado con gran temor de caer en alguna culpa entristeciendo se por las passadas podria salir de aqui por la misericordia de dios: q̃ de tal manera se llorassen que no las despreciasse nuestro señor dios. E assi dize el glorioso sant anselmo. O mi señor quanta es vuestra grandeza / τ piedad / que a carne / y a sangre / y a criatura tan vil / τ tan suzia le deis parayso: el qual es huerta de summo deleyte / τ plazer: τ donde se espera gozar / τ contemplar vuestra eternal essencia cara / a cara para siempre jamas: y espero ver alli por vuestra gracia / y misericordia mi cuerpo que es vil / τ suzio: ver le bienauẽturado / glorificado / τ immortal. Y espero ver a vuestro glorioso hijo natural nuestro redemptor jesu christo alli: y espero de ver / τ contemplar aquella sagrada / τ sanctissima ligadura / τ sanctissimo ayuntamiento de la diuinidad / τ humanidad de nuestro redemptor jesu cristo: la qual traciende a toda inteligencia humana / y angelica. Y espero por la vuestra gran misericordia / τ piedad ver me alli libre de todo mal / y de toda miseria / y de todo peligro para siempre jamas. Y espero que avn alli mi señor dios / por vuestra piedad / y misericordia me vere / τ recozijare con vuestros amados / y escogidos patriarchas y prophetas / angeles / τ otros innumerables sanctos: especialmẽte con la biẽ auẽturada reyna de gracia vuestra madre sancta maria: con toda aquella gloriosa corte vuestra: hauer solaz / τ gloria incomprehensible para siempre.

Pues dios mio verdadero pues tan larga esperança me haueis dado / y en ella espero / y esperare hazed me hazer obras por las quales merezca alcançar / τ poseer lo que alla en esa vuestra gloria esta prometido a aquellos que en esta vida os siruieren. Desto que emos dicho se muestra claramẽte en que esta la esperança del buẽ cristiano: y quan prouechosa es para nuestra salud: las cosas que nos la destruyen / τ apartan. Ya emos dicho como por nuestra vana esperança no queremos salir del peccado ni hazer penitencia: y como quando la esperança es buena / como nos haze / y esfuerça a viuir alegres en seruicio de dios / y en la guarda de sus mandamientos: y nos endereça en hazer buenas obras / τ misericordia a nuestros proximos que tienen necessidad. Por las quales cosas que nuestro señor dios nos endereça hazer deuemos enteramente amar le / τ seruir le como a dios / y señor nuestro: que por su gracia / nobleza / τ misericordia / τ liberalidad nos haze tales promessas tan grandes / τ tan marauillosas de bien tan perfecto / y tan perpetuo. Por lo qual es razõ que nos esforcemos quãto deuemos a amar le / y seruir le / y glorificar le para siempre: pues por este soberano señor recebimos tanta gracia / y misericordia aqui / y despues tan incomprehensible gloria alla.

¶ Capit. xiiij. que trata de la tercera virtud theologal que es: charidad: la qual es gran virtud/ y necessaria para q̃ los christianos ganen el cielo.

¶ Uirtud de la charidad.



El christiano es obligado a amar a nuestro señor dios con perfecto amor de charidad: porq̃ aqui esta todo el interesse del christiano: pues sabe que dize la escriptura sagrada: que el q̃ esta en charidad esta con dios/ y dios esta enel. Y esta charidad/ y amor que deuemos a dios es vn amor que le deuemos sobre todas las cosas pura/ y verdaderamente glorificandole/ y alabandole: es obra de mas excelencia que otra ninguna virtud. Sin la charidad/ flaca/ y de ningun valor es la obra ante dios/ segun dize sant pablo. E por esta causa deuen mucho a dios los christianos por traer los a esta ley de gracia: y assi deuemos ser dispuestos/ y inclinados perfectamente a amar a dios: porque el nos libro/ y guardo del poder del demonio: y nos dio angeles que nos guardassen de las occasiones/ y miserias desta vida y nos da gracia para q̃ perfectamẽte le amemos/ y siruamos. Estas armas nos da dios si nosotros por nuestra malicia y peccado no las dexamos perder. Assi el cristiano plantado enesta religion cristiana es tan allegado a dios por virtud de su gracia cõcedida por la passion de nuestro señor jesu christo que con poco seruicio que haga a dios si esta en su gracia se inclina tanto a le amar: que le da enesta vida sentimientos de tanta perfection que le parece al christiano que aqui goza del mismo dios. Por lo qual deue mirar el buẽ cristiano que no ame ni tenga en su coraçon cosa que descontente ni offenda a su dios: porque deue mirar lo que ha recebido de dios/ y recebira. Por lo qual por otro ningun amor deue dexar el de dios: porque seria gran menosprecio que le haria a su magestad dexar le a el por otra qualquiera criatura tẽporal/ y miserable. Deue notar pues aqui el cristiano: que charidad es vna excelente virtud: la qual consiste en amar derechamente a dios/ y al proximo: a dios sobre todas las cosas: y al proximo como a si mismo. Pues agora es nuestra intencion tratar aqui eneste libro deste amor declarando su valor: porque los cristianos se aficionẽ/ y apliquen a amar de todo su coraçon a dios: por medio desta gran virtud de charidad. E trabajen de hauer la/ y poseer la como la mas alta cosa/ y mas preciosa que aya debaxo de dios. Por lo qual deuemos entender que charidad es la tercera virtud theologal de tanta perfection/ y excelencia/ que ella hermosea y enoblece todas las otras virtudes: y esto es en tanto grado como lo dize sant gregorio/ que toda otra virtud sin charidad es de poco valor para alcançar la gloria. Por lo qual dize santo augustin: que ninguna virtud merece ser llamada virtud sin la charidad. Por tanto los philosophos que antiguamente murieron sin charidad no pueden ser llamados hombres virtuosos: ni qualquier christiano que aya agora enel mundo avn que tiene la verdadera fee si charidad no tiene por mucho bien que haga no deue ser llamada persona virtuosa. Esto declara bien el apostol sanctiago a los de corintho cap. xiij. diziẽdo: ni sciẽcia/ ni fee/ ni esperãça/ ni limosna/ ni prophecia/ ni penitẽcia/ ni oraciõ/ ni la ha-

bla delos angeles: ni q̃lquier gra/ ni dignidad: ni qualquier cosa que el hombre haga sino tiene charidad poco/o nada le a puecha. E por esto es llamada la charidad madre de todas las otras virtudes: assi como sant pablo lo dize enel mismo lugar. E por esto dize santo augustin: que hablando propriamẽte: ninguna otra cosa puede ser llamada virtud sino tiene charidad. E que no es otra cosa el cristiano viuir bien eneste mũdo sino amar a dios propria y sanamente: y a su primo como assi mismo. Que en esto esta todo lo bueno del cristiano y quien tiene esto tiene todo bien: y por el contrario ninguna cosa que tẽga merece ser dicha buena sin esta virtud. Por esto nuestro redemptor/ y saluador jesu cristo dize por sã mattheo. cap. xxij. que el cumplimiento dela ley esta en amar a dios/ y al proximo. y assi dize sant crisostomo acerca destas palabras: que porque el cristiano no pueda el dia de su muerte/ y del juyzio general ser accusado que no cumplio la ley: y el responder: que eran tantos que no pudo cumplir la muchedumbre d̃los mandamiẽtos/ por esta causa se los reduxo dios a dos pequeñas palabras: que son/ amar a dios sobre todas las cosas/ y a tu proximo como a ti mismo. En estas dos palabras consisti la ley y los prophetas/ y toda la sancta escriptura. Esto quiere dezir: que quien estas dos palabras guarda cumple perfectamẽte los prophetas y la ley. No deue trabajar mucho en leer otras escripturas: porq̃ en estas dos cosas esta toda perfection/ y bien del cristiano. Muchos son passados los quales sin sciencia ni especulaciones vanas cumpliendo estas dos cosas/ han alcançado la bienauenturãça. y este es el mas verdadero/ y cierto camino dela saluacion tener charidad amando a dios/ y al proximo: la qual es verdadera sciencia soberana/ y de mas prouecho/ pues con ella se alcança el soberano bien. Mira cristiano que te ocupas en leer grandes libros de prophanidades y gentilidades: mira en esta virtud de charidad muy alta y preciosa q̃ basta hallar descanso para tu anima: E mira su primera dignidad que es hermosura d̃ todas las otras virtudes: y enella esta el cumplimiento dela ley/ y prophetas/ y de todas las otras sanctas scripturas. De aqui a delante dexa de leer libros prophanos: y lee en este sancto libro que te dara mucha consolacion/ y descanso en la vida: y sin dubda sacaras del mas sciencia/ y doctrina para tu salud.

Capitulo. xv. que muestra como por diuersas razones es nescessaria esta virtud de charidad: para el seruicio de dios.

LA segunda dignidad/ y grandeza desta virtud de charidad es ser hermosura/ y adorno de todas las otras virtudes: y assi qualquiera bien que el hombre hiziere/ es por ṽtud d̃sta a dios agradable: y sin esta no puede ninguno complazer a dios. y segun dize san augustin es tanto esta virtud de charidad q̃ por ella son los hombres amados/ y tenidos de dios: y hechos herederos d̃l reyno delos cielos. Assi dios nuestro señor ama a aquellos que le aman/ honrran/ y siruen segun que lo dize salomon en los proueruios enel cap. viij. que quien a dios tiene amor/ y charidad obliga le a ser d̃l amado. Por lo qual es mucho de estimar esta virtud de charidad: porque es la rayz/ y fundamento del merito que el hombre haze en su buena obra porque por causa dela charidad es me-

ritoria la tal obra ante dios. Aquesto querria dezir sant pablo quando dezia: si aquellos que a dios aman viuen en charidad todo lo que hazen es meritorio ante dios para acrescentamiento/y augmento de gloria. Y es de notar que la charidad esta muy armada/y haze al hombre muy fuerte contra las assechanças del demonio: y d qualquiera lugar que al hombre se le offresce le haze huyr: y no ossa el dmonio esperarle do quiera que le vee armado desta virtud de charidad. Por tanto dize sant augustin que esta virtud de charidad allega los hijos de dios/y aparta los de perdicion y del demonio: porque ningun christiano que la trayga consigo puede ser dela parte del demonio: ni el demonio tiene parte/ni entrada enel: ni aun le puede tocar de peccado mortal tanta es la dignidad y excelencia desta virtud que si el christiano la tiene no le puede empecer el demonio. Por la charidad de dios al christiano el reyno dl cielo/y su amor por lo qual deues mucho mirar que por ningun ynteresse pierdas tan gran bien porque ya que dios te la da/tu no hagas obras por döde la perder: y si la perdieres trabaja por la cobrar por penitencia porque si vas sin ella deste mundo sabe que vas condennado al infierno.

¶ Capitu. xvj. que muestra como amar el hombre a dios/ es en si gran virtud.



Se amor de charidad demãda dios al hombre por diuersas maneras: porque siempre prmete dios infinitos bienes al que le ama. Promete le la vida eterna: y aqui le da infinitos bienes: y tambien para le atraer a su amor/y seruicio le amenaza terriblemente: diziendo le que si no le ama pues le crio que le condennara al infierno eternalmente. Grandes beneficios y gracias/y mercedes en bienes de naturaleza y de fortuna/y de gracia nos haze dios si le queremos dar nuestro amor: y nosotros descuydados oluidamo nos de tã gran bien. Dize sant crisostomo: q̃ quiere nuestro señor dios que este amor y charidad que el hombre le due sea derecho y verdadero/porque due tenerse lo por sola su bondad acatãdo su valor/ y grãde excelencia: y que nuestro prouecho no sea principal/sino accessorio. Porq̃ el que ama a dios por solo su prouecho no ama a dios sino a su prouecho: y este amor es muy vil/y carnal: y no se llama amor de dios/sino amor de si mismo y eneste proposito dize san augustin enel libro dela trinidad: que delas mayores abussiones que el hombre puede tener es poner el amor en las cosas criadas que se deue a solo dios. Porq̃ el amor de dios lo ha de tener el hombre todo el tiempo sobre todas las cosas criadas: y este amor ha de ser el principal/y verdadero: y si alguna cosa amare sea por dios. Por esso dzia el propheta dauid que el hauia inclinado su coraçon a hazer la voluntad de dios: y esto por el gran gualardon que esperaua del. Pues paresce que dauid amaua y seruia a dios por el gualardon que esperaua del. Digo q̃ su principal amor hera por el mismo dios: y quãdo dize que le amo por el gualardon ha se de entender de amor accessorio: porque el es gualardõ d nuestros trabajos. Assi se deue entender que principalmente deue amar a dios: y accessorio es amarle por la bienauenturança. E assi quiere nuestro señor dios que esta charidad/y amor que le deuemos que sea ardiente: y que lo mostremos por

obra quando se requiere haver le de servir. E por esto dize sant gregorio que el amor de dios no esta occioso: antes quando el hombre le tiene siempre el mismo amor le haze hazer grādes cosas/obras y hazañas: como fueron aquellos admirables hechos/martyrios/ y tormentos que passaron los sanctos/y sanctas/ dedicadas por amor de nuestro señor dios. E si no muestra el christiano por obras el amor que tiene a dios no se puede tener el tal por amor perfecto. La prueva del verdadero amor ha de tener por cierto el christiano q̄ son las obras: y assi el que no obrare no piense amar a dios por mucho q̄ a el le parezca amar le: porque no esta el amor en el hablar sino enel obrar. Assi dize christo enel euāgelio: no todo aq̄l que me llama señor señor es digno del reyno delos cielos/ si no solo el que haze la voluntad de mi padre.

Capitulo. xviij. que muestra quanto dessea dios tener de nosotros este amor con ciertas cōdiciones



Deue notar el christiano que dios nuestro señor demanda de nosotros este amor perfecto d̄ charidad que sea muy alegre: por que por ninguna cosa se turbe ni rescibe pessar/ sino por el peccado. Antes quiere nuestro señor dios que la persona christiana le tenga siempre en su memoria con alegria espiritual: pensando ala contina enlos beneficios que rescibe de dios: y enlos bienes que le estan prometidos. E pensar que ha puesto todo su amor en aquel eterno/ y poderoso dios: por el qual le haze dios heredero hijo del reyno delos cielos/ enlos quales espera viuir para siempre sin fin. O quanta razon tiene el christiano de tener grāde alegria esperando posseer el reyno celestial: y que mientra aqui viue le goza con gran plazer/y consolacion: y despues alla para siempre sin fin. Quiere mas de nosotros nuestro señor/que este amor sea enel con cōtinuacion/ y ardor: assi como dezia dauid d̄ si mismo: dessea con gran heruor mi anima gozar de ti mi dios: porque eres fuente de vida. O señor quando yre a ti: y qual sera aquel bendito dia que yo vere tu cara. E quiere aun nuestro redēptor que tengamos este amor dentro en nuestro coraçon cō affecto entrañable/y bien plantado enla memoria: que no passe dia que no le adore/y le bendiga. E todas sus hablas/ y cōuersaciō sea dl/y con el cō grā sabor y deleyte como embriagado enel. Diziēdo como dize sant augustin. O anima mia yo se que tu vida es amar a tu dios ruego te que ya que lo pusiste en aquel que solo es digno de ser amado por si que nunca lo apartes del pues el se te da todo a ti: y te ama/y quiere/y te promete de se te dar con todas sus riquezas porque le amas tan de coraçō. Por lo qual dize sant bernardo en vn su sermon hablando con el christiano: no rehusses christiano de dar tu coraçon a tu dios con amor verdadero: porque sin amor no le puedes pagar lo mucho que le deues: y los grandes beneficios que de cada dia te haze y te tiene prometido si le dieres tu amor. Sabe que ninguna cosa del tu dios ympetraras ni alcançaras/si no le das tu amor. Pues mira christiano que eres hijo de nuestro señor dios: y que pierdes el prohijamiento / y herencia en no le amar. Mira que te crio/y redimio/y te planto en fee verdadera. No quiere de ti sino amor/

ni te demanda sino amor: mira quan dulce cosa es el amor / y preciosa sobre todas delante de nuestro señor dios: ama le dulce / y verdaderamente / y veras los grandes bienes que te dara: y el amor de padre que te enseñara: y como te llegara a si: y quan admirables heredamientos que te tiene aparejados. E con todos estos bienes cōsidera la gracia con que te acōpañara en q̄lquiera lugar que estes: que te assegurara y cōsolara en todas tus obras / y pensamientos: y te guardara de todos infortunios y peligros. Quanto deues christiano a tu dios pues no te demanda otra cosa / sino tu miserable amor: ni demāda mas alos angeles: ni a otra criatura: y por este les promete / y les da vn perpetuo galardon: que es ynfinita / e ynmensa gloria.

Capi. xviij. que pone las señales que el christiano puede tener / para saber si esta en gracia y charidad.

Tales porque vea el christiano quando esta en gracia / y amor de su dios: deue notar que la sagrada escriptura dize que ninguno en esta vida puede saber que este en gracia / o en desamor: pero por indicios / y conjecturas podemos sacar alguna manera de consideracion del amor de nuestro señor dios. La primera señal es ver el christiano que le plaze mucho pensar ala continua en su dios y en sus grandes obras. La segunda que le plaze oyr siempre hablar de nuestro señor dios: oyendo sus sermones / y palalabras que encienden el coraçon a su seruicio. E se deleytan leer en buenos / y sanctos libros que hablen de cosas virtuosas / y espirituales: y aborrecen hablas y libros carnales / y mundanos que alteran los hombres dela consideracion dela virtud. La tercera es tener en su conciencia / y coraçon a menudo pessar / y contricion de sus peccados / y de todos sus males presentes y passados. La quarta es quando facil mente / y de buena voluntad perdona las ynjurias rescebidas: y que no tenga odio ni mal rencor con algun proximo quāto quiera que le aya ynjuriado. La quinta señal es quando el hombre en su oracion esta con temor de nuestro señor dios: y con humildad / y alegria espiritual. y esta con gran plazer / y heruor enlas missas / oraciones / y sacrificios diuinos / oyendo los con gran deuocion / y volūtad. La sexta señal es cō que se deleyten en obras de misericordia / y piedad / haziendo limosnas segun sus fuerças: holgando de visitar los pobres / y seruir los en sus enfermedades / y nescessidades: remediando los enlos hospitales con su ayuda / y limosnas. La septima señal es: que el hombre aya plazer de comunicar y tratar con buenas personas christianas / y verdaderas y que huyga de personas sospechosas / y que tienen algun ressabio de vicios / o infidelidad. E que rescibа gran plazer del bien de su proximo: y aborresca su mal viuir: y que no sufra que alguno con dañadas entrañas diga mal dl proximo. La octaua señal es: que sea de buena conuersacion / y condiciō: y que sea piadoso / y misericordioso / dulce / affable / y sin malicia de cobdicia: ni mala voluntad. La nona señal es: que tenga siempre memoria delos bienes que de nuestro señor dios ha rescebido: y se tenga por desconoscido / en no hauer seruido a nuestro señor dios / como hera obligado. E haga prouission para la muerte de buenas obras / mejorando a la contina su vida con buenas costum-

bres. La decima es: que sea zelador del bien comun: y padre delas biudas/ y huerfanos: y que tenga siempre gran temor/ y reuerencia a nuestro señor dios/ y sea obediente a sus mandamientos/ y a sus mayores/ y ala sancta madre yglesia. Estas son señales enlas quales el christiano podra sin falta conoscer que esta en gracia/ y charidad de nuestro señor dios. Juntamente con estas ponen los doctores otras señales que qualquiera que las tuuiere no solamente esta en charidad/ y gracia de nuestro señor dios: mas aun dizen que la tal persona aun tiene gran augmento de charidad: las señales/ que ellos ponen son estas. La primera es: que busque el christiano en todas sus cosas hazer el seruicio d dios: y no permitir su ofensa aun que se ofrezca al peligro dela vida/ ni perdida de hazienda/ ni por otro ninguno interesse. La segunda es: tener en su anima gran humildad/ y gran menosprecio de si mismo: huyẽdo todo loor/ y vanidad desta vida como de pestilencia: la qual perfection de humildad alcanço la virgen sancta maria. La tercera señal es: que menosprecie todas las honrras/ y riquezas y todos los deleytes desta vida por amor de nuestro señor dios. La quarta señal es: sentir en si gran heruor de aprouechar con desseo continuando esil seruicio d dios sin nunca se cãsar ni rescibir pesadumbre. La quinta es: sentir se poderosso/ y virtuoso/ para vencer toda tentacion que le venga al coraçon: y no dar lugar por cosa alguna al triumpho del demonio. La sexta es: no poder sentir turbacion/ ni impaciencia por ninguna aduersidad: antes dessear de ser perseguido: y atormentado por amor de nuestro señor dios. La septima es: sentir en si gran heruor enla memoria/ y sentimiento de christo: y sentir gran desseo de tener a jesu christo presente enel pensamiento: teniendo a la contina grandes pensamientos celestiales/ y arrebatamientos grandes del anima. La octaua es: sẽtir se aparejado de obedescer a dios ẽ todas las cosas: y venir con gran plazer ala penitencia: teniendo grande auiso enlas cosas de nuestro señor dios. La nona es: sentir se ya señor sobre la carne/ y sobre las malicias del demonio/ y del mundo. La decima señal es: dessear todos tiempos morir con mucha aficion por jesu christo: teniendo este por admirable don/ y gracia d dios. Agora el buen christiano puesto mucho en seruicio de dios puede con gran cuydado conjecturar por todas estas veynte razones su gracia/ y saluacion/ y si se viere falto de alguna: trabaje se por la tener/ y ganar de dios encomendando se mucho a el con grande esperãça/ que el se la dara por su summa misericordia/ y piedad/ y passion.

Capitulo. xix. que muestra qual charidad requiere nro señor dios del christiano.

MAnda nuestro señor dios a todos sus hijos/ y amigos/ que sobre todas las cosas le amemos: y que sea cõ aquella soberana charidad que requiere su dignidad. E a esto nos obliga por muchas/ y grandes razones. La primera es: por su admirable dignidad: por q es de infinita perfection/ virtud/ y bondad/ poder/ y saber/ paciencia/ misericordia/ y liberalidad. E por esto dezia el propheta dauid: nuestro señor es muy poderoso/ y muy grande en su essẽcia: por lo qual se le deue ser dado infinito loor/ y amor/ y seruicio verdadero de todas las criaturas. La segunda

razon por la qual dios es digno de ser amado de nosotros soberanamente es: por los vniuersales beneficios que ala contina nos ha hecho/haze/y hara. Porque por su immensa bondad nos ha criado de nada a su ymagen/y semejança: y dẽtro dste nro cuerpo traemos anima intellectiua: la qual es vna criatura la mas hermosa delas que enel mundo nuestro señor dios crio/despues delos angeles. Es el anima humana tan hermosa que si la viesse en esta vida el hombre nunca rescibiria tristeza: pẽsando entre si quan alto ser le dio dios. E no se deue marauillar el hombre en ver tan hermosa su anima: porque es hecha ala semejança/ y ymagen de dios que la crio. Este tan señalado beneficio reconoscia sant augustin quando en vna meditacion dezia el hablando con nuestro señor dios assi. O señor mio dios verdadero que puedo yo hazer ni pensar quã do yo veo que me haueys criado de nada: y me haueys dotado de tan alto espiritu/tan hermoso y tan noble. O señor mio dios verdadero vos señor me pudierades dexar de hazer: empero vos mi señor dios poderoso me hezistes hombre: porque plugo assi a vuestra clemencia/y piedad: y me distes anima que vsasse de razon/y entendimiento en grã dignidad/y hermosura. Y esto porque pueda entender la vuestra sanctissima deydad: y entendiẽdo la conozca: y conosciendo la alabe/y la ame/y la reuerẽcie/y la bendiga: y le sirua todos tiẽpos porque eres verdadera vida/y dios verdadero. Por lo qual es justa razon de te amar con amor verdadero y leal. El segundo beneficio q̃ nos fuerça a amar a dios es la su alta gouernacion/y conseruacion: porque por su magestad por su benignidad es nuestro gouernador/ y nos ha llamado a su santa fee catholica: no permitiendo nuestra ceguedad incurrir en infidelidad: mas antes nos ha dotado de grandes mercedes/de seso natural/ y de otros muchos dones riquezas temporales/ y muchas gracias espirituales: y otros muchos bienes que por nuestra negligencia / y miseria perdemos. E sobre todo nos ha dado vn libre aluedrio/sciẽcia/y luz enla sancta escriptura: predicacion / y informacion enlas cosas diuinas/y en todo aqllo que somos obligados a su seruicio/y bien de nuestra anima. E nos ha dado por su bondad custodia angelical que nos guarde del demonio/ y nos libre d todo mal: y nos da inspiraciones sanctas enel coraçon para hazer todo bien. E nos ha preseruado en este mundo de cada dia de infinitos peligros/y males espirituales/y corporales: dando nos buenas cõpañias/y buenos ynstinctos para le poder seruir: apartando nos delas occasiones en que le podiamos offender. Y de contino tiene de su parte voluntad de nos dar grandes consolaciones/ y ayudas para que mejor nos saluassemos si nosotros fuessemos dispuestos para las rescebir: y nos llegassemos a su lumbre celestial: porque de su parte a la contina nos embiara inspiraciones/ y mouimientos diuinos que nos apartassen del mal/y nos ayudassen a hazer bien. Assi mesmo por la gran bondad suya nos prouee a nuestras mayores necessidades corporales/segun la dispusicion de su muy alta sabiduria. El tercero beneficio que nos fuerça a amar a dios/y le seruir es la su sanctissima encarnacion: enla qual se junto con nuestra humanidad: el qual fue tan alto beneficio para todo christiano que no rescibe ser comparado con otro alguno que en el mundo fue. Y despues de hauer andado enel mundo treynta/y tres años vino a padescer muerte y passion por nuestros peccados: porque nosotros queda

semos sin culpa: y somos librados del poder del demonio. Deste gran beneficio dize san bernardo: que este nos obliga a amar a nuestro dios d todo coraçō/ y con todas nuestras fuerças pensando la grandeza del beneficio de su muerte por ser tan saludable y tan prouechoso a nuestra redempcion. E dize que la sāgre preciosissima de nuestro señor jesu christo clama enla muerte de cada vno de aquellos/ q̄ della no se quieren aprouechar: porque no solamente no han amado los tales a dios/ ni le hā seruido ni loado/ ni honrrado: pero aun todo lo han hecho al reues. El quinto beneficio que nos fuerça a amar a dios es: la su soberana paciēcia: y su sufrir/ y dissimular nuestros peccados: por que por su gran piedad el los calla / y los sufre largo tiempo esperando nuestra enmiēda: y en fin los perdona/ si conosciendo nuestra indignidad nos sometemos a el. E nosotros por nuestra maldad no mirando a esto multiplicādo nuestros peccados nos hazemos d cada dia peores: no pensando/ ni mirando que nuestro señor nos podria con justicia poner enel infierno en acabando de peccar.

Pero el como misericordioso lleno de piedad espera de cada dia que nos corrijamos y nos boluamos a el: porque d otra manera no nos podriamos defender de nuestra cōdennacion. Piense agora aqui el christiano quanto somos obligados a dios a le amar/ y seruir de todo coraçon/ pues tanta paciencia tiene en nos esperar con tanta misericordia: Assi mirando sant pablo a este tan alto beneficio dize escriuiendo a los romanos: no miras que la soberana mysericordia de dios te espera cada dia: porq̄ estas ciego/ y descuydado de cosa que tanto te va/ y corrige tu vida en mejor: porque esta su paciencia se buelue en juyzio/ y condennacion de tu anima en el dia de tu muerte: Pues/ o peccador abre los ojos/ y mira quanto eres obligado al señor que tan alto beneficio te haze: y ama le de todo coraçō/ y voluntad: y ruega le siempre que te de gracia para saluarte por su gran piedad: El sexto beneficio/ y principal que nos deue obligar a seruir y amar a dios es: que nos ha criado para tener perpetua gloria en su reyno eternal sin nunca hauer fin.

E sobre este tan alto/ y tan incumbrado beneficio deue mucho pensar el buen christiano/ y dezir en su anima/ o mi dios que grandeza es esta que has hecho por mi: quien lo pudiesse pēsar/ y seruir/ como es razō. E sobre esto dize sant gregorio/ que ni lengua de hombre lo puede dezir/ ni coraçon pensar la grandeza que comprehende en si en ver la cara/ y presencia de dios: y estar en compañia delos angeles/ y de los bienauenturados sanctos: y viuir sin temor de ningū mal: y ser seguros de jamas perder aq̄l eternal bien del reyno celestial. E dize sant bernardo: que si el christiano pudiesse dar de su coraçon tan grandes pedaços de amor como es el cielo/ y otro pedaço tan grande como es la tierra/ y otro como es el mar: no podria aun satisfazer a la gran merced / y gracia que nos haze en llamarnos / y traernos a nuestra saluacion tan sin merescimientos como ay de nuestra parte: antes estamos en infinitos peccados/ males/ y ofensas que de cada dia hazemos contra su magestad. Pues el christiano que quiere ganar a dios tenga siempre ante sus ojos estos tan altos y tan encumbrados beneficios que ala contina del recebimos: y ame por ellos soberanamente a dios: porque si no le amare tenga por muy cierto que sera tenido por hombre falso y desconoscido/ y digno de eternal condennacion. Otros muchos beneficios rescebimos de nuestro señor di

de por la su infinita misericordia / y piedad: los quales nos haze ala continua como a criaturas suyas por nos atraer a le amar: esforcemonos a no le ser ingratos: por que el jurado tiene de no nos faltar.

Capitulo .xx. que declara que cosas nos deuen prouocar a amar a nuestro señor dios sobre todas las cosas.

Muchas son las cosas q̃ nos deuen prouocar alos christianos a amar aquel eternal dios/y padre nuestro verdadero. Pero entre todas las otras nos obliga mucho la gran volumtad y amor que de contino nos ha enseñado y de cada dia con hazernos buenas obras nos muestra como hemos mostrado en el capitulo passado. Este grãde amor nos declara el mismo dios por boca del propheta hieremias quando hablando cõ cada vno de nosotros dize: yo os he amado desde el principio de vuestra creacion de vn amor eternal: el qual os he mostrado en muchas cosas: pero especialmente en dos. La primera trayendo os ala contina para mi/hauiendo de vosotros piedad: porque os viniessedes a mi de coraçon. La segunda en que tan presto como vosotros os llegastes a mi tan presto yo os perdone vuestros peccados. Aqui puedes tu christiano conoscer en estas palabras que dize el propheta el grã amor q̃ dios nos tiene: y como por el gran amor que nos tiene nos llama hijos suyos/y amigos. Y en testimonio desto nos reuelo sus mysterios/y secretos por jesu christo su hijo encarnado en nuestra humanidad: el q̃l nos mando que no llamassemos padre a otro sino a el: que por excelencia es el nuestro padre principal celestial/ y mejor. Assi dize sant juan euangelista en su canonica todos vosotro los christianos bautiades de pensar el amor que os ha mostrado nuestro señor dios: porque os llama hijos. Sobre lo qual dize sant bernardo: pues que somos hijos de dios bien podemos confiar en su misericordia/y bondad que algun dia seremos herederos en parayso. E dize sant augustin quanta gloria/ y bienauenturança es esta que veamos nosotros mesmos/ ser amados por nuestro señor dios/ y ser por el llamados hijos. Porque no miras que amor es este que nos tiene nuestro señor dios? Mira que no se halla enel mundo otro señor como el: porque si tu amas vn hombre podra ser q̃ el no te amara a ti mas dios dize: yo amo a aq̃llos que me aman a mi. E aun ama este dios como a sus criaturas a aquellos que aun no le aman. E tambien veras que aquel hombre que amas te faltara quando le ayas menester: mas nuestro señor dios en todas tus nescessidades/y miserias si le llamas le ternas por principal ayuda/y socorro. E despues veras que si el hombre te ama/ acontesce no amar a tu hijo/ni a tu amigo: mas nuestro señor dios por vn buen padre amara y hara bienes a sus hijos y misericordias hasta en veynte generaciones. E veras que si amas a algun hombre te sera desconoscido en muchas cosas: mas nuestro señor dios por vn buen seruicio que le hagas te perdonara tus peccados: y te dara su gracia: y te ayudara en todas partes: y te socorrera en todas tus nescessidades? E despues te dara su gloria. Y mira que si amas vn hombre no dura aquel amor muchos tiempos: mas o el se enoja en breue o el se muere: mas el amor de nuestro señor dios es eterno con nosotros: y somos ci

eríos que durara para siempre sin fin/ si nosotros le queremos derechamente amar. E mira que si amas algun hombre luego mira su prouecho: y si eres pobre/y vee que no puede hauer interesse de ti durara poco la amystad: mas nuestro señor dios si vee q̃ no podemos nada aprouechar por nuestra pobreza y nescessidad no quiere nuestras riquezas pues que no las tenemos: mas danos las suyas. E tu veras que si amas a vn hombre por otro que le vaya algun interesse/o mas fauor/o ganancia te negara y faltara a ti: mas nuestro señor dios no puede ser desconoscido a ti/ni a ninguno que lo ama: como el sea fuente de toda bondad y misericordia. E veras que si amas vn hombre en vida no se acuerda de ti despues que eres muerto: mas nuestro señor dios despues que seas muerto te amparara y te defendera y te gualardonara/y te allegara a si: y te dara los mas altos dones que puedes pẽsar. Pues/o christiano mira bien quãto deues amar a este eterno dios que tã valeroso y tan puro amor te ha dado: por lo qual quiere ver el amor que tu le quires dar. E ten por cierto que no le puedes poner en mejor lugar que enel: porque si el amor es verdadero ningũo te puede dar ni tener tanto poder como esse mismo dios: que te quiere tanto dar que te dara a si mismo: y te dara vn reyno que es gloria eternal. E no hallaras ninguno a quien mejor pertenezca tu amor/ni quien tan digno/ni poderoso sea como el: mayormente si piensas como es verdad que todo lo deues a el por los beneficios que del has rescebido y has de rescebir. Especialmente que todo se lo deues y todo se lo has de dar: porque el mesmo dios amenaza que si no le amas te esta aparejado el cuchillo con que te quiten la vida eternalmente: muriendo aqui corporalmente: y alla espiritualmente. E dize este sancto doctor cosa es digna de marauillar de ver como nuestro amor se puede poner en criatura/quitando la deste tan alto y tan poderoso dios de quien rescebimos el ser y todo lo demas. Esto mismo nos significa y nos da a entender nuestra natural figura/que tenemos hecho el rostro que mira al cielo: dando a entẽder que no deuemos mirar/ni honrrar cosa alguna que este enla tierra/ni que sea criada aqui: pero que leuantados los ojos a dios nuestro criador le amemos y honrremos/y siruamos como a nuestro verdadero dios. E assi leemos en la sagrada escriptura: que principalmente deuemos a dios este seruicio/aun que otros muchos le deuemos: pero que este es el que le deuemos dar: por el qual nos promete eternal consolacion. De tal manera que despues de hauer viuido por gracia aqui nos dara eternal gloria alla

Capitulo. xxj. q̃ muestra como el amar mucho el hombre a si mismo ympide amar se dios.



Eue mucho mirar el christiano que de tal manera deue dar a dios todo su amor que el padre y la madre/y el hijo/ y el pariente/y su propria muger: y assi mismo deue dexar por dios/y a cada vno destos se les deue hazer aquella veneracion que permite la ley diuinal: y si de algũo destos le viniesse algũ cõsejo/o occassiõ por la q̃l se diuiesse d̃ ofender dios se a yre y pierda al tal pariente/padre / amigo / o conos-

cido por ganar a su padre celestial. Assi vemos que el buen padre que ama a su hijo criale y limpiale / y haze le qualesquiera regalos que le puede hazer: pero si le vee desmandado dela virtud toma vn açote y castigale. E assi el buen çurujano para vsar bien de su arte quando vee el daño del paciente aun que sea su hijo/o grande amigo no vsa con el de piedad: pero quema le la herida y haze le qualesquiera otros tormentos/por le curar. Desta manera nos deuemos hauer amando al proximo: por que deuemos quererle como a nosotros mismos quando es tal qual deue enel seruicio de nuestro señor dios: pero si nos es occasion para le perder y ofender a nuestro señor dios/licito es que le ayamos de aborrescer guardando nos del: pero no para mas de hasta priuarnos de su conuersacion/desseando y rogando a nuestro señor dios que le de gracia con que se pueda saluar. Assi acontesce quando el enfermo bebe la purga en que vee que esta su salud / aun que la aborresce por ser le amarga al paladar. Es de notar que aun que cada qual deue amar a su proximo por el fin que hemos dicho/deue huyr mucho dela mala conuersació porque no ay cosa que al christiano pueda mas dañar para su saluacion. Assi dize la sagrada escriptura: que con los buenos seras bueno: y con los malos te peruertiras: y con los justos seras justo y sancto. Esto quiso dezir dauid/que si a caso huuieres corregido a tu proximo de algũ vicio en que incurrio/y vieres que no se enmienda/deues huyr del assi como de publico peccador. Aun que nro redẽptor los llegaua assi era por q̃ los podia el curar y sanar: pero tu antes le siguiras y correras por su conuersacion. Pero si alguno fuesse tan confirmado enla gracia de nuestro señor dios que pudiesse con esfuerço dar doctrina al malo sin le perjudicar a si: justa cosa sera que haga lo que en si es: pero si los vee tan inclinados enel mal que le puedan peruertir: mas seguro es huyr les sabiamente: sin mostrar les soberuia/ ni menosprecio por su persona / sino por su maldad. E deue mucho mirar el christiano que aquel amor del proximo sea assi reglado que nunca obligue al hombre a hazer cosa contra si mesmo en que pueda su anima dexar a dios: porque la charidad bien ordenada deue començar de si mismo: no perjudicando se assi. Contra esta sancta doctrina hazen aquellos christianos que pospuesto el amor de nuestro señor dios / se ponen a grandes peligros/y riesgos su conciencia/en tratos y officios muy en ofensa de nuestro señor dios por dexar a sus hijos muy hazendados con grandes rentas y posessiones. E por los tales dixo nuestro señor jesu christo que el que amare a su hijo mas que assi que es verdadero dios/no es digno de ser su discipulo. Y este es el que no estima dañar su anima por hazer mal a su proximo. E tambien vsa contra este sancto mandamiento aquel que dessea mas complazer a los hombres que a nuestro señor dios: antes por complazer los haria contra dios grandes ofensas y peccados. Destos dize dauid: que dios los dissipara y los confundira por que son dignos de todo menosprecio pues mas precian y amã ala criatura que al criador. E dize la sagrada escriptura/ q̃ destos tales locos amores haze dios gran juyzio: por q̃ no amamos a nro verdadero padre de todo coraçon como nos es mãdado. De tal manera que ninguna cosa sea de nosotros amada mas /que al mismo dios: ni hagamos alguna cosa por alguna criatura que sea en ofensa de dios: ni dexemos de hazer por ninguna amystad/ aquello que somos obligados a hazer

enla guarda de sus sanctos madamientos. Claramente paresce que van contra este sancto mandamiento los que aman a si mesmo mas que a nuestro señor dios. Por lo qual es de notar que ay muchos que se aman assi mesmos tan desordenadamente y carnal que nunca por dios dexaron de amar cossas que les diesse a ellos plazer. Destos dize el apostol sant pablo: que enlos postrimeros tiempos que agora somos ay muchos hombres que se amã mas a si que a dios: lo qual es grandissimo peccado. Porque como dize sant augustin: del amor proprio que el hombre se tiene pro uiene todo mal: porque de amar se el hombre assi mismo viene la soberuia en su coraçon/y la auaricia: y todas las otras cosas en que el hombre puede peccar. Por esto dize nuestro redemptor por sant juan. cap. xij. que el que ama su anima carnalmente/que este tal al fin la perdera: y que aquel que la aborresciere/este tal la ganara y saluara. Sobre lo qual dize sant gregorio: que perder el christiano su anima por christo es no querer hazer por mundano interesse cosa q̃ ofenda a su dios/quanto quiera que al anima se le haga fuerça contra su natural enclinacion. Este tal finalmente se saluara. y deste sensual amor que el hõbre se tiene a si mismo hablaua nuestro señor jesu christo quando dixo/que el q̃ le queria a el seruir/que primeramente/se hauia de negar a si mismo: denotando que hauia de dexar sus malas inclinaciones/y voluntad/y hauia de hazer y querer sola la voluntad de nuestro señor dios: al qual solo deuemos amar/y seruir/y obedescer/sobre todas las cosas principalmente por quien el es: y despues por las mercedes que de cada dia rescebimos de su magestad.

Capitulo. xxij. q̃ muestra que amar desordenadamente al padre y madre/y parientes/y m pide mucho el amor de dios.



[D]eue tener mucho auiso el christiano que esta gran peligro en amar desordenadamente a sus parientes/y amigos: porque desto nasce ala contina el oluido de amar a dios. Acõtesce este amor dlos parientes en nosotros por diuersas maneras: por que los vnos se aman por amor natural/como son los padres alos hijos/y hermanos entre si. E sobre este amor dlos tales dize sant gregorio: q̃ el tal amor no es vedado: pero sera vedado quando entre los tales procede amor desordenado: q̃ndo se pospone dios de manera q̃ por amor delos parientes se ofenda su magestad. y destos dize nr̃o redẽptor: q̃ quiẽ ama a algũo mas q̃ a el/q̃ no sera digno de su amor. Cosa paresce muy fea q̃ el hõbre ame su sãgre mas q̃ a aq̃l q̃ se la dio: y por esto dize sãt hierõimo: q̃ si el padre/o madre/o los pariẽtes te fuerçan a hazer alguna cosa contra dios obligado eres a poner el pie sobre todos estos y los huyas antes q̃ faltar a tu criador. Destos tales pariẽtes dize nr̃o saluador: q̃ estos son aq̃llos q̃ verdaderamẽte son dichos domesticos enemigos del hõbre: porq̃ como seã nr̃os allegados/y familiares no les podemos contradezir/ni contrariar: y por esta causa hazen los tales caer nosotros ẽlos tales pecados/y faltas y por su amor ofender a dios: por que como son nuestros parientes tomamos antes sus consejos que de otro alguno. Por esto mãdo nr̃o dios a abrahan/ que saliesse de su tierra / y se alexasse

de entre sus parientes/y amigos: y q̃ el por esto le haria crescer/y prosperar ẽ todo bien: y assi lo hizo nuestro señor dios. Dize sant gregorio que le es gran embaraço al hombre que quiere seruir a nuestro señor dios estar entre sus parientes. E nuestro saluador jesu christo dize: que el hombre no es honrrado en su tierra. Lo qual se puede entender assi: q̃ el hombre que dessea ser virtuosso/y trabaja por ser tal entre los buenos/ no d̃ue de conuersar mucho entre sus pariẽtes: porque ellos no dessean a su pariente sino honrra/y prosperidad mundana por su propio interesse/y prouecho: y porque de alli les redunde/y emane a ellos honrra y mejoria. Assi leemos de vn sancto varon: que como viesse a vn su hijo que hera gran perlado/y tenia gran renta enla yglesia: y viesse que por esto trabajauan todos sus hermanos/y parientes con gran efficacia de le honrrar/y seruir: dixo assi a su hijo a quien todos los otros seruian. Huye/ huye hijo mio a estos demonios tus parientes: porque ni trabajã/ni te siruen por amor de tu persona/ni por seruicio de dios/ni por tu anima: sino por que les hagas bienes mundanos/y hauer desta tu hazienda temporal. E assi son causa que tu condenes tu anima si no te guardes dellos: porque ellos lleuaran essos tus bienes desse tu obispado: y tu por su amor lo quitaras alos pobres los quales tienen por propio derecho a lo hauer: porque despues que te huuisses mantenido tu deues lo repartir entrellos. Trabaja de saluar tu anima: porque seras cõdenado enel juyzio de nuestro señor dios: porque lo quitas alos pobres/ y lo das a tus parientes que no lo tienen tanta nescessidad. Lo qual hizo muy de coraçon el buen hijo en tomar el buen consejo de su buen padre: que de ay adelante repartio sus bienes/y rentas con los pobres: y fue le reuelado a san damian la saluacion de aquel buen obispo. E por el semejante le fueron reuelados muchos obispos que fuerõ condennados enel infierno porque los bienes de la yglesia que heran de los pobres los destribuyan entre sus parientes que no lo hauian tanto menester.

Capitu. xxiiij. que muestra como embaraça mucho el seruicio y amor de nuestro señor dios/el amor de otra qualquiera criatura.

Mucho se contradizen en el amor de dios/y enel amor desordenado de qualquiera otra criatura/ teniendo con ella amystad contra la ley de nuestro señor dios. Esto dezimos por muchos que hazen ligas/y amystades desordenadas contra la ley y seruicio de dios: en estas tales compañias se ofende mucho porque muchas vezes se oluida: y pospone nuestro señor dios por complazer a su amigo de la tal amystad. E mire el christiano que las tales compañias siempre acaban mal/ y paran en peor: y assi permite nuestro señor dios/que estos tales amigos ayan por tiempo grandes enemystades/y odios: porque este tal amor no hera conforme ala intencion/ y voluntad diuina. Assi dize beda en su sermon: que luego que el hombre viere su affecto occupado de ciego y errado amor se tenga por apartado de nuestro señor dios: porque se haze vna ligadura entre el tal coraçon/y la criatura: amada que con gran dificultad se puede dessassir della/ y assi oluida a dios. Como amor no sea otra cosa sino vn atauio/ con el qual aquel que ama ata/

y atauia assi mismo: por tanto aquel que se ata/y atauia/ y cōpone su anima empleando su amor en persona mala/y viciosa se lança en vn hondo profundo dōde no puede salir quādo quisiere. Por lo qual deue el christiano notar/ y saber que en tal amor miserable caen algunos por sus peccados: porque se prescian ser queridos / y amados deste vicioso/y suzio amor: ꝛ assi permite dios aquella occasion para se perder. Assi los tales acojen en sus casas/ y compañia qualesquiera hombres que se quieren a ellos allegar aun que sean malos y ofendedores de dios: y por amor dlos tales hazen muchas cosas en daño de sus conciencias. E assi los tales dizen sin verguença ni temor de dios: seamos amigos contra todos los otros/ que no son como nosotros: y sea perseguido de todos nosotros el que tocare /o contradixere a algūo de nuestra compañia/y amystad. Mira christiano lo que entonces haze alos tales nuestro señor dios: que luego los trae a mala fin: porque aquellos que pensauan que por aquella via/y camino tenian honrra / y plazer/ tornaselo dios deshonrra y afrenta/ y en grandes pesares: y trae los a punto q̄ las tales amistades en grandes necessidades no les pueden en vn punto ayudar: mas antes en aquel tiempo les son en gran confussion/y verguença. Y entonces se podra dezir alos tales engañados en las tales amystades lo que dixo moysen alos hijos de ysrael: confusos/ y auergonçados soys por confiar enlos ydolos. E dezia les mas: dezid me donde estan los dioses en que pusistes vuestra esperança: vengan/y ayuden os si pueden. Mira christiano que tales amystades que no son sino ligadura del demonio: a quanta confussion/verguença/y daño de su hazienda y honrra tienē el tal amor/y a quan vil/ y miserable estado trae al mezquino. Dize dauid que el amor de los malos es muy contrario al amor de dios: y que jamas no permite el amor de dios odio/ni rencor contra el proximo: antes le manda honrrar/y acatar como a si mesmo. Toda amystad que sea ordenada contra el amor del proximo/y para hazer le enojo es llamada conjuracion de iniquidad: y trae al hombre a mala fin sino la desampara/y haze penitēcia delo passado E dize el bienauenturado apostol sant juan: que quien ayra/y enoja a su proximo muerto es a nuestro señor dios: y es hijo de muerte: y digno de muerte eternal.

Capitulo. xxiiij. q̄ muestra como el tal amor vicioso deue ser aborrescido de toda persona christiana.



Eue pues aqui cōsiderar el buen christiano que deue mucho huyr del tal amor / y amystad vicioso: porque las tales amystades/y conjuraciones son muy peligrosas: y traē consigo otros muchos males: y son muy contrarias a las buenas costumbres delos buenos christianos. E assi dize este doctor: sea muy aborrescido / y lexos de persona christiana la mala / y viciosa amystad: porque la tal persona nō tiene parte en nuestro señor dios: antes es señal que es soberuia vanagloriosa/mundana/y falta de toda virtud. Por muy grande honrra tenian los varones doctos prudentes / y sabios

antiguamente jamas tomo amistad cõ alguna persona que no los pudiesse hazer mejores con su conuersacion. E assi buyen delos hombres ynfames / y mal acostumbrados: especialmente de los herejes/o de algun peccador publico. E si vian que alguna persona tenia amystad con las tales gentes malas reprehendian la muy asperamente: diziendo le que aun que nuestro amor hauia de ser vniuersal / y comun a todos los christianos/pero que mayor se hauia de tener con las buenas personas que con las malas. Por que esta en gran peligro de se perder la conciencia con la cõuersacion del malo: τ de perder a nuestro señor dios: el qual no se ha de perder por ningun hombre del mũdo. Uemos que estan muchos christianos enlazados enlas tales amystades por faltar les virtud / y fortaleza: y por no amar a dios como deuẽ: porque no sabemos/ni queremos desplazer a ningun amigo nuestro quãto quiera que sea peccador/y mundano: por no desplazer a dios. Por lo qual deue el buen christiano estar con grande auiso en no amar a hombre por quien aya de perder a dios. Assi dize dauid que nuestro señor dios dissipara/y perdera a aq̃llos que quierẽ mas complazer alas gẽtes que a su magestad: y a aq̃llos que por la amystad de los hombres dexan la de dios. Los tales se hallaran muy engañados: porq̃ tiempo les verna en que sean de todos menospreciados pues menospreciaron el amor de dios por el delos hombres. Assi trabaje el buen christiano por emplear su amystad en personas de buena vida/y exemplo/humildes / benignas/ y charitatiuas enlas necessidades delos proximos pobres. Y en esta amystad no vse de aculaciones/ni lisonjas/ ni halaguerias: ni gastar el tiempo en chocarrerias/y chufas/ni en parlerias: porque las tales personas muestran ser liuianas/y mas del demonio que de dios. E assi dize este doctor que la persona virtuosa no deue occupar su amor en muchas personas porque la tal no es sufficiente para gouierno de republica/ ni para cosa que buena sea. Assi dize platon que el hombre que tiene muchos amigos es como la ramera que a sanos y enfermos se prostra. Assi el christiano que tiene/y se precia de tener muchos amigos es de presumir que entre aquellos muchos ay algunos que le dañan la conciencia y le apartan dela carrera de nuestro señor dios. Desto deue estar muy sobre auiso el christiano / y principalmente la buena donzella / y cassada/ y la biuda de no tener muchas compañias: y especialmente deue huyr de las amigas viciosas/y de malas costũbres.

Capitulo. xxv. que muestra como el amor carnal empide mucho el amor de dios.



Empecẽ mucho al varon christiano las familiaridades/ y amystades desordenadas cõ personas viciosas en comeres/beberes/y juegos/parcialidades/rencores/tratos de mala fin τ intenciõ. Perder el tpõ cõ carnalidades/y amor vil/y suzio: gastãdo todo el tpo en deleytes carnales/ y sensualidades. Esta es tã fuerte ligadura dl demonio q̃ si toma a algũo en este lazo no ay dubda sino q̃ le tiene ẽ su poder por todo el tpõ q̃ el tal no se boluiere cõ penitẽcia a dios. Por lo q̃l dueñ tener auiso los buenos padres q̃ recojã a sus hijos mãce-

bos que no se distraygan a los tales amores/y amistades:y si es cassado lo remedie su muger:y si es viejo lo remedien sus hijos:y aquien mas le vaya enel remedio/y salud de su anima del tal. Hablando sant gregorio eneste amor vicioso dize que no es conoscida su malicia:porque casi todo el mundo esta emponçoñado/y cōtraminado con el. E dize que es tan contrario este mal amor del amor de dios que en ninguna manera pueden estar juntos en vna anima: porq̄ dōde este dañado amor esta no puede estar ninguna bondad/ni virtud. E de tal manera hiere el juyzio / y cabeça del hombre que le conuierte en vil bestia / aborrescida de dios y delos hombres buenos. E aun dize sant gregorio/ que este mal amor haze al hombre abominable ante dios/y sus angeles: y sanctos:los quales todos huyen del como de dañada contagion infernal. E que este es vn tan peligroso pielago de demonio que por el ha apartado muchos cristianos del amor de dios:y assi ala contina trabaja por las apartar por condēnar las sin fin. E porque este amor es tā vniuersal por todo el mundo por tanto piensan los hombres que por esta causa es el mas liuiano peccado. E dize san pablo: que aquellos que van empleados eneste amor vicioso / y carnal son muy atormentados de dios con graues penas. E assi siente dios doblada la injuria en ver que ante sus ojos quita el amor diuino a su magestad/y le emplea en vna vil muger/o la muger en vn vil hombre peccador. Assi que el cristiano huyga delas ataduras que el demonio pone con este suzio/y vicioso amor:y ruegue a nuestro señor dios humilmente/ que le libre de la muerte eterna / y le de buen fin y gracia con que sirua a su magestad.

Capitulo.xxvj. q̄ muestra como se puede el cristiano apartar del amor carnal/y vicioso.



Hora queda que digamos del amor que qualquiera cristiano deue tener a su proximo. Por lo qual deue saber que la ley de nuestro señor dios constriñe a toda persona a amar a su proximo como assi mismo:y no deue el cristiano querer mal a ninguno. Por tanto nos enseña la ley cristiana que no solamēte amemos a nuestros amigos pero aun a nuestros enemigos:y que demos bien por mal. E assi queda que solamente se deue de aborrescer en esta vida el peccado:porque si aborrecemos al mal hōbre no ha de ser por su persona/sino a sus malas obras. E si quieres saber el amor q̄ deues tener a cada qual persona dl mūdo:digo q̄ para q̄lquiera dl mūdo deues dessear la saluaciō/y buena vida y gr̄a de dios:y q̄ a ningūo procures daño ni le quieras ofender en sus cosas/ni en su fama:ni dar le mal exēplo. E deues le ayudar en sus nescessidades:y principalmēte al tpō de su muerte:porq̄ no caya en desesperaciō. Antes le deuemos ayudar cō todas nr̄as fuerças: porq̄ este es el amor general que el cristiano deue tener a todas quantas personas ay en el mundo: porque assi lo mando nuestro señor dios. Y esto fue mandado conforme a ley de naturaleza/que manda que no hagas a otro lo que no querrias que te hiziessen a ti. Y esta ley deuria de bastar le al cristiano para no errar en el amor del proximo: que assi le amasse como assi mesmo: y

saber que es obligado a ello como lo manda dios. y es de tanta excelencia / y virtud este amor del proximo porque Jesu cristo lo mando / y encomendo en su sancta cena: que sobre todos los otros mandamientos que dexo encomendo este a sus discipulos / y apostolos / como a aquellos que representauan toda la cristiandad. y las palabras de nuestro redemptor son estas: este es mi mandamiẽto singular / y especial / q̃ os ameys vnos a otros / porque sabed q̃ yo os amo / y soy vuestro verdadero amigo / y padre: y quiero que os ameis entre vosotros mismos. y en esto conosceran que soys mis discipulos si verdaderamente os amais. y dize sant juã: que quien viue cõ amor con su proximo viue con dios: y dios viue en el: y que el cristiano que tiene rencor con su proximo esta muerto a dios porque esta en peccado mortal: y assi esta en la yra de dios. y dize el apostol sant pablo: que quien ama derechamẽte a su proximo / que toda la ley de dios ha cumplido. Esto esta muy fundado ẽ razon: porque la ley de dios toda esta fũdada enel amor de dios / y del proximo: y assi es verdad que aquel que ama a su proximo principalmente por dios: este tal ama a dios: pues por el ama al proximo. y assi en estas dos cosas se encierra toda la ley. Por lo qual dize sant augustin: qual es el cristiano que deste sancto mandamiento se quiera excussar pues es tan justo / tan sancto / y tan bueno: tan ligero y tan sabroso enla execucion: y tan piadoso / y de tãto prouecho su effecto: El prouecho muestra en que aquel que pura / y verdaderamente ama a su proximo es fuera de todo peccado mortal: y assi todas sus obras le son prouechosas / y gana mayor gracia assi para lo temporal como para lo spiritual: y despues gloria enel acatamiento de dios. Deue aqui notar el cristiano / que este amor se prueua por la obra / y cõ la habla: porque si tu dixeres q̃ tienes este amor con tu proximo si no le socorres en su necessidad / no puedes dezir con verdad q̃ le amas. Como dize el bienauenturado sant juan: si alguno vee a su proximo puesto en nescessidad / y miseria / y le puede ayudar / y no le socorre: este tal no puede dezir que esta enla gracia / ni amor de dios. y por esto dize sant gregorio que la prueua del verdadero amor esta en buenas obras: porque como aquel que viue / y esta en amor de su proximo aquel huelga en paz / y repposso de buena conciencia / y en buen estado spiritual / y tẽporal: porque paresce que toda persona cristiana que ama a dios deue ser auisada / en que sepa que ha de amar a su proximo bien / y leal / y verdaderamẽte: porque en amar a dios / y al proximo se cumple la ley.

Capitulo. xxvij. que muestra como el demonio trabaja por quitar ala persona cristiana del amor del proximo.

Por ser cosa tan cierta que el amor del proximo es tan excelente / y bastante que pone al hombre junto a dios: por tanto el demonio haze todo su poder / y trabaja por quitar al hombre deste sancto amor: y se le haze perder / y dexar por diuersas mãeras. La pmera es soberuia: cõ la q̃l no puede algũ cristiano amar a su proximo: antes le haze que menosprecie a todos y los injurie. Esto es contra charidad / y amor del proximo: la qual manda que a ningũo menosprecie ni offenda: porque si lo haze no le ama verdaderamẽte. y por esto dixo el saluador: si tu quieres ofrescer tu don a dios pon

le junto al altar: y si sabes que has ofen-
dido a tu proximo vete primeramente a
reconciliar con el/ y despues offresce tu
don: y sera accepto. Por estas palabras
paresce que no plaze a nuestro señor di
os q̃lq̃era ofrẽda q̃ hagas/ ni oraciõ ni li
mosna ni otra obra algũa si tu tienes iju
riado a tu p̃ximo: si p̃mero no te recõci
lias cõ el demandãdo le perdõ de la ofẽ-
sa. Esto se deue entender si esta cerca la
persona a quien tu injuriaste/ o si la pue-
des hauer conueniblemente. Porque
si la persona esta en estrañas tierras ba-
sta tener buen proposito de hazer la tal
reconciliacion hauiendo tiempo/ y lu-
gar. E assi no deue entonces el christia-
no dexar de ofrescer a dios su dõ. Aqui
deue pensar el buen christiano quanto o
bliga este mandamiento del amor del
proximo: y quantos ay enel mundo q̃
jamas delas ofensas que han hecho a
sus proximos han hecho alguna recon
ciliacion ni satisfacion: y van se alas cõ-
fessiones no haziendo verdadera rela-
cion del daño del proximo. E aun resci
ben el sacramento de la eucharistia en
gran condennation de sus animas y cõ
ciencias contra el mandamiento de di-
os/ pues los tales viuen en gran pecca-
do no reconciliando se con quien inju-
rio. La segunda razon: porque el demo
nio trabaja que el hombre pierda el a-
mor del proximo es: por amar se la perso
na demasiadamente assi misma: lo qual
es cosa muy cierta/ que la persona que
mucho se ama no pone cuydado sino ẽ
si: y por todos los otros se da muy po-
co: y el tal si communica/ o habla con al-
guno/ siempre haze mas cuenta/ y cau-
dal de si/ y de su bien/ y proprio interesse
y no se mouera por ninguno sino piensa
ganar algo para si: lo qual todo es con-
tra el verdadero amor/ y charidad del
proximo. Porque el que ama a su pro-
ximo por propio tiene su bien/ y mal: y
en sus miserias/ y nescessidades assi le
socorre y le busca remedio como en las
suyas proprias. Pero este falso/ y mal a
mor que el hombre tiene assi mismo no
dexa hauer parte de bien a otro alguno/
sino todo lo enderesça para si. Esto nos
da a entender nuestro señor jesu christo
quando nos dize: que el que ama su ani
ma sensualmente: que este tal la perdera
y digna cosa es que la pierda aquel q̃
por amor de si mesmo oluida todas
las otras cosas de nuestro señor dios.
La tercera cosa que aparta al hombre
del amor del proximo es: la excessiua a-
uaricia: porque la persona auarienta no
ama sino el dinero: y por el dinero dara
su padre/ y madre/ y todo el mundo: y
tambien por no dar algo delo suyo abo-
rresce a todos aquellos por los quales
el sea obligado a dar/ o distribuyr algo
delo que possee. E por tanto dize el refrã
comun: que quien quiere amigos bus-
car no los vaya entre los auarientos a
hallar. Por la auaricia son muchos
ingratos/ y la ingratitud es enemiga
de todo buen amor: porque el hombre
que da al otro haziẽdo le buenas obras
obliga a su amigo a ser agradescido/ y a
si deue de le pagar en la misma nescessi-
dad: y si lo haze aquello en vn auariento
to nunca le espere gracias: porq̃ todo lo
quiere para si. Esta es la mayor fealdad
del mundo: y la mas contraria a la ver-
dadera charidad: porque no ay cosa cõ
que mas se conserua que con la conser-
uacion de beneficios. Assi todos los
philosophos antiguos dezian que el
hombre desconoscido/ e ingrato deuia
viuir en soledad/ y no en compañia de
los hombres: porque toda la compañia
seria suzia/ y corrupta con su conuersa-
cion. La quarta causa que aparta al hõ
bre del amor del proximo es: la yra. E a
si dize sant juã en su chanonica q̃ aq̃l q̃
a yra a su hermano mata a su anima: por

que el amor de dios / y su charidad no pueden estar entonces con el. E dize sãt augustin hablando cõ nuestro señor dios: o fuente de piedad / y misericordia / señor / y dios mio quanta es tu bondad / y quãtos peccados / y maldades sufres enel mundo. O señor como tienes tanta paciencia / que tales basijas de yra perdonas tu / ofendiendo ellos cada dia mil vezes a tu magestad / no perdonando ellos vna a quien de burla los daña quantoquiera que les pongan delante el amor de dios / ni por otro ningũ acatamiento nunca se quieren doblar / ni humillar su coraçon a perdonar. O señor tan glorioso / y tan justo / ya pluguiesse a ti que ellos supiessen lo que dellos entiẽdes hazer: y el fuerte y terrible juyzio tuyo que les esta aparejado: por que de creer es: que por grandes injurias que entonces les huuiessen hecho perdonarian de grado / y de voluntad. A qui puede considerar el buen christiano como la yra y rencor que tiene contra algũ proximo le haze perder el amor de dios y como los tales no pueden estar en su gracia ni amor. E tambien por la misma razon ningũ maldiziente / ni que dize vituperios cõtra su proximo: ni ifamadores / y juezes delas vidas agenas no son enel amor y gracia de dios: por quãto con deliberacion / y malicia / y mala voluntad dañan y maltratan a su proximo / y vsan en contrario dela charidad del proximo. La quinta causa que daña mucho el amor del proximo es la lẽgua murmuradora: dela qual dize la sagrada escriptura q̃ muchos males ha hecho: y por tanto dize salomon en sus proberuios: que dios aborresce mucho la mala lengua: porque es demonio / y fuego que todo quema. E dize seneca: que antiguamente todo hombre que fuesse notado en sembrar discordias / o le matauan / o le desterrauan dela republica. E por esta razon no ponian los antiguos a hombre que huuiesse incurrido en este error en officio que ymportasse al comun: porque no cayesse en sus aficiones / y particular passion: porque no fuesse con su lengua odioso ala republica. E con los tales teniã mucha fuerça los malos hombres que vsassen su cõdicion: y assi lo podrian todo confundir / y perder. E assi ẽbia muchas vezes nr̃o señor dios por las tales lenguas su yra / y maldicion: como se lee enel ecclesiastico. Por otras muchas maneras se puede tambien entender el amor del proximo enel coraçon del hombre: empero basten las que emos dicho para nuestra saluacion.

Capitu. xxviij. q̃ muestra quanto peligro sea al christiano no amar a su proximo.

Conserua mucho el amor q̃ tenemos al proximo pensar el gran peligro que se nos sigue de le aborrescer. Porque como emos dicho tener rencor al proximo es estar en peccado mortal / y en la yra de dios: y el buen christiano por no caer en tan gran mal deue quitar de si tan gran inconueniente de su salud. Mas antes deue rogar a dios con grã humildad que nos de gracia con que a nuestro proximo queramos bien: y despues como nos la huuiere dado trabajemos como la conseruar. Porque dize el glorioso apostol sant juan euangelista: que el hombre que no ama a su proximo es homicida ante nuestro señor dios: porque el hombre que tiene odio cõ su proximo es assi como si le huuiesse muerto. Lo segundo que conserua el amor del proximo es: saber domar

sus yras / y passiones con paciencia: y dissimulando muchas cosas que en su perjuyzio oye. Dize sant augustin: q̃ la persona que quiere guardar verdadero amor a su proximo / no deue curar de todas las cosas que se le ofrescen en su desonor: ni reprehenderlas / ni juzgar las / mas muchas deue de dissimular / y de dexar su juyzio / y castigo a nuestro señor dios: y dexar passar el furor / y hervor que el espiritu humano dentro despierta. E deue el christiano de considerar que la myseria humana esta siempre cargada de grandes faltas / y trabajos / y enojos: y lo principal que aprouecha para conseruar el amor del proximo: es procurar tener paciencia: con la qual se tiene paz / y concordia en toda la conuersacion. E que no quiera en qualquiera cosa seguir su propio interesse / ni lleuar todas las cosas por juyzio: e aya compassion dela myseria del proximo. Porque la paz que nasce deste sancto amor es cosa muy poderosa ante nuestro señor dios: es de tanta estima / y valor que por dineros la hauia el hombre de comprar: y aun con su sangre / y carne / y tener la en mucho precio pensando el peligro en que esta el anima / y enel cuerpo de aquel que ala contina viue en guerra / y odio con sus proximos. Porque el hombre que por seruir a nuestro señor dios / y estar en su gracia se humilla a su proximo / aun que sea con algun poco de daño suyo: es de tan gran precio / que el hombre que esto haze es digno de grande honor ante dios: y aun los hombres lo tienẽ por grã virtud / y nobleza. E para conseruar este amor deuese de apartar el hombre delas compañias delos hombres renzillosos / locos y porfiados / mal sufridos maliciosos / y de malas conciencias: especialmente de jugadores / y de malas costumbres. E deue trabajar mucho de tener con todos buenas palabras / dulces / sabrosas / amigables / piadosas / e de toda consolacion para el proximo: porque dize la escriptura que el dulçor delas palabras quiebra la yra del enemigo / y acaba el hombre todo lo que quiere. Este es verdadero consejo de sant pablo: el qual dize: que la verdadera victoria enlas quistiones se alcança por la paciencia / y mansedumbre. y esto es muy verdadero que las palabras pacientes / y de mansedumbre vencen siempre la yra / y malicia del enemigo. El que quisiere ver las palabras del gran capitan gonçalo hernandez enlas grandes guerras de napoles / y grandes vẽcimientos que nuestro señor dios le dio por los graues / y sanctos / y bien ordenados razonamientos que hazia a los hõbres de armas / y gente de guerra: con los quales los boluia fuertes leones. E assi con tan buena orden vencio grãdes batallas con menos gente que la desus enemigos. El que esto quisiere leer hallar lo ha ser verdad en sus hystorias. Por lo qual deue mirar el buen christiano que por malicioso / y mal acondicionado que sea su proximo con quien tiene algũa discordia / si tu eres virtuoso / manso / y piadoso no dubdes q̃ el otro oluidara su mala condicion / y malicia / y se reconciliara contigo en verte a ti pacifico. Preguntando le vn dia al philosopho solon: como se podria hazer que jamas huuiesse entre los proximos baraja respondio: trabaja de no hauer palabras con alguno: y si vieres que aquellos cõ quiẽ hablas son locos y soberuios callales / y dales lugar y si son hombres de seso allegando los ala razon luego se dexan vencer: y no seas porfiado / y replicador / porque nunca acabareys. Este paresce consejo verdadero y sancto para los christianos: que para alcançar la gracia dela paciencia

de nuestro señor dios le hagamos cada dia muy piadosa oració: e assi seremos guardados y conseruados en paz/ y amor con nuestros proximos. El gran propheta dauid hablando en este bien/ ruega a sus proximos que con paciencia resistan las yras de sus contrarios: y q̃ la yra rescibida en el dia se arrepientan en su cama enla noche. E dize la sagrada escriptura: el sol no se ponga sobre vuestras yras.

Capitu. xxix. que muestra ser el christianno obligado enla perfection de la christiandad a amar a sus enemigos.



Y muchos que ponen dificultad en amar al proximo: e principalmẽte quãdo tienen algunos proximos por enemigos. Por lo qual deue el christiano notar que deue mucho ser auisado esforçando se a amar los enemigos por muchas razones. Lo primero por el mandamiento de nuestro señor dios: porque dize nuestro señor jesu christo por el glorioso y bienauenturado apostol sant matheo en el quinto capitulo: amad a vuestros enemigos / y a aquellos que mal os hazen/ por amor de vuestro padre celestial/ que haze nascer su sol sobre los buenos/ y los malos. Por que si amays a aquellos que os aman/ y os quieren bien/ que merito haureys ante nuestro señor dios: porque esto mismo hazen los peccadores/ y los infieles y aun las bestias: Pues deueys amar a aquellos que mal os hazen por amor de mi padre celestial: porque alcançeys aquel merito/ y gualardon que por ello se espera. Porque como dizen los sanctos este amor es a dios muy agradable/ y meritorio: por lo qual deue el christiano amar a sus enemigos / y tener paciencia en sus persecuciones: pues que vee que ama dios / y da el cielo a aquellos que el hombre aborresce / y quiere mal. Porque nuestro señor dios summo misericordioso dissimula por largo tiempo los peccados de los malos/ y conuertiẽdo se a el los perdona en fin. Y deuemos pẽsar q̃ el mal q̃ a nosotros nos paresce ser mal / por hazer nos lo nuestros enemigos todo lo haze dios por nos castigar / o por nos tentar nuestra paciencia: porque si lo sufrimos por su amor perdonar nos ha el nuestros peccados/ y dar nos ha la gloria del parayso. Dize sant augustin: o christiano piensa bien si has hecho en algun tiempo cosa a tu dios / por la qual merezcas tener enemigos: y pues sabes quãto lo mereces ten por cierto que te los da dios por prouar tu paciencia: y que si despues los quieres mal peccas mortalmente/ y caes enla yra de dios: y que jamas no oyra dios tu oracion. Por lo qual dize la sagrada escriptura: que el hombre q̃ guarda yra/ y odio a su proximo / y con esto demanda a dios misericordia: es loco y vano: y el juyzio de dios sera hecho sobre este tal sin misericordia: porque no huuo de otro misericordia/ ni paciencia con su proximo. Entre otros casos que nuestro redemptor puso/ y nos manda hazer enla sancta oracion del paternoster es: que rogassemos a dios que assi nos perdonasse nuestros peccados como nosotros perdonamos alos que cõtra nosotros peccã: y aquellos que nos hazen malas y peruersas obras. Pues si tu ruegas a dios esto/ y no perdonas a los que te ofenden a ti/ como quieres q̃

te perdone a ti? Por lo qual dize jesu christo que deue el hombre christiano pensar que el que viue en odio / y rencor con su proximo confunde su anima/ y acorta la vida corporal: y anda todo dessabrido/y sin ninguna gracia. Perdonar las injurias es de gran nobleza/ y virtud/y muy estimado ante dios / y los hombres: delo qual con el ayuda de dios hablaremos adelante quando hablaremos dela virtud de paciencia.

Dize el apostol san pablo escriuiendo a los romanos.cap.xij. piense cada qual christiano que todos somos miembros del cuerpo preciosissimo de nuestro señor jesu christo: del qual cuerpo el es la cabeça. Pues assi como vemos que en nuestro cuerpo vn miẽbro sirue a otro: y tiene compassion del otro quando le vee herido/y llagado/y no toma vengãça del/assi nosotros deuemos de tener compassion/y piedad el vno del otro: y deue el vno traer parte del cargo del otro. E si por tu proximo eres ofendido/ no deues procurar vengança: assi como el medico no es ofendido/ni injuriado si acontesce alguna vez que el enfermo con algun frenesi/o locura le dize alguna palabra deshonesta/o demasiada. Assi el buen christiano no deue de tener por injuria quando es ofendido por otro alguno: porque deue de pensar que aquel que le dize aquellas palabras esta enojado/y fuera de su juyzio: por lo q̃l no se deue injuriar / ni dessear vẽgança. Antes el buen christiano deue hauer cõpassion de aquel que assi esta turbado: principalmente quando pensare la vẽgança / y castigo que tiene dios aperejado para aquel que le injurio. Porque si viesses la vengança que dios le dara/no seras tu tan cruel aun que a ti te injuria q̃ no te apiadasses del/y rogasses a dios que le quisiesse perdonar. Pues comporta las importunidades/ y passiones de tu proximo por amor de dios: porque el te perdone a ti: y te ayude en todos tiẽpos en tus necessidades. Nota christiano q̃ a estas tres virtudes/ fee/y esperança/y charidad: responden en parayso tres grados alos que son biẽ auenturados alli. Ala fee corresponde la vission racional de dios q̃ es ver a dios cara a cara. E ala charidad corespõde el dulçor de amor encendido: cõ q̃ entrañablemente nos encendemos enel amor de dios. Ala esperança corresponde posseer los bienes que enel cielo estã sin temor de poder los perder. E destos tres grados nacen dentro del coraçon del hõbre bienauenturado ynnumerables dulçores/y dleytes: los quales son tantos/como dize esaya sas q̃ no se puedẽ contar por ningũa lengua humana / ni escreuir/ni caber en ningun juyzio humano.

Capi.xxx. que trata delas virtudes cardinales: y primeramente dela prudencia: donde se trata que cosa es prudencia.

Primera virtud cardinal prudẽcia



Este libro quarto trata de las virtudes theologales/y cardinales: y assi despues que emos tratado delas theologales/venimos a tratar delas demas. La primera virtud cardinal se nombra prudencia. La segunda temperancia. La tercera fortaleza. La quarta justicia y estas son fundamento/y hedificio verdadero de todas las virtudes morales. Pues viniendo ala primera q̃ es prudẽcia/es de notar q̃ segun todos los doctores catholicos esta es virtud que haze al hombre viuir conforme a derecha razon. y es de tanto valor/y precio que al hombre haze ser valeroso/y d mucha estima/y por el contrario al q̃ la desam=

para se tiene por bestia / y animal que vsa sin razon. E assi esta escripto en el libro dela sabiduria: que si el hombre tiene las riquezas en toda posibilidad / y abundancia: si esta virtud de prudencia no tiene queda en todo desprescio / y deshonor: porque todo quanto tiene / y possee sin esta virtud es de ningun valor. E a los ocho capitulos dela sabiduria leemos / que todo el oro / y thesoros son como lodo sin esta virtud: porque esta es fuente de todas las riquezas / sin la qual ninguna cosa se puede sostener / ni gouernar. E assi dize la sabiduria a los siete capitulos: que dios no ama sino a aquellos que con esta virtud de prudencia van enamorados en su dulçor. Pues quan errado y loco es el hombre que dize: que mas valen oro / y riquezas / que prudencia? Es gran locura: porque todo es vanidad sin ella: pues ninguna cosa se puede conseruar sin tener esta virtud. Esta es madre ꝺ todo bien que merece llamar se assi: y ꝺ toda anima / valor / y nobleza: y de toda persona lumbre preciosa / y grande excelencia. Esta virtud es decendida del cielo y dada alos hombres por gracia especial. Esta defiende / y guarda y ampara a todo hombre de todo mal / y es carrera termino / y regla en todos sus hechos: y le da señorio / y regimiento sobre todos los hombres. Esta no dexa al hõbre errar porque le enseña como se ha ꝺ regir: y esta le ensalça enla tierra: y enel cielo le haze celestial. Esta virtud esfuerça al hombre a morir bien / y despues le haze viuir enel cielo con nuestro señor dios / y gozar del sin fin.

Capitu. xxxi. que muestra como el officio dela prudencia es: buscar el hombre el fin bueno / para enderesçar a el todas las obras q̃ haze.



Haze al hombre tan bastãte / y tan cumplido esta virtud dela prudencia que en todos tiempos / y en todo lugar le haze mirar el fin q̃ ha de eligir para endereçar sus obras que alcancen merced ante nuestro señor dios: porque como dize sant ambrosio: tal es la obra qual es el fin a que se enderesço. E deue se de entender por el fin la intencion con que obra: porque assi deue mirar mucho el christiano / que para que todas sus obras sean buena / y merezcan ante dios deuen de ser hechas con buena intencion. Lee se del buen obispo saturnino: que como vn dia enseñasse a vna su sobrina a bien viuir / lo primero que la enseño / y el primer mãdamiento que le dio fue: que todos tiempos todo quanto hiziesse ordenasse dentro de su coraçon / por honrra / y gloria de dios. E dixo le mas: tu hija ordenaras tus obras a honrra / y seruicio de dios: y entonces todo lo que hizieres sera para ganar la gloria / y descanso de alla. Quando para ordenar bien tu intenciõ con prudencia en dios obrares tus occupaciones en buen fin: entonces tu labrar / tu hilar / tu comer / tu dormir: y todo lo que mas hizieres aprouechara a tu anima / y sera merito ante dios. E assi escriue a vn su amigo que como ella se desuiasse destos consejos: que el la reprehendio asperamente: y ella torno en si mirando ser sancto / y bueno lo que le aconsejaua el buen sancto: y enmendose enlas costumbres haziendo muy sancta vida / y assi murio sanctamente. Y despues esta deuota dueña aparescio al obispo su tio / y a siẽdo muerta / y dixo le: padre gracias te hago quantas puedo por el sancto consejo que me diste porq̃ me enseñaste la manera de mi saluacion endereçando mys obras en sancta intẽcion. E verdaderamente padre mio

si yo no tomara vuestro consejo/y siguiera el camino del apetito de que tu me reprehendiste; y si yo no me corrigiera mi vida fuera yo condemnada segun me lo ha reuelado nuestro señor dios enel parayso donde agora yo estoy por su sancta bondad/piedad/y misericordia: y dicho esto se le desaparescio. y el sancto obispo dio muchas gracias a nuestro señor dios: y por este exemplo paresce que el hombre deue enderesçar sabia/y prudentemente sus obras en buen fin/y intencion. E principalmente deue de estar enesto auisada la muger assi casada como donzella/o biuda: enderesçando sus obras en buena intencion de fin sancto. y este es el primer officio natural que pertenesce ala virtud de la prudencia. E note aqui el deuoto christiano: que la principal parte dela bondad dela buena obra le viene del buen fin: q es la buena intencion.

Capitulo. xxxij. que muestra/como por la virtud dela prudencia pertenesce al hombre pensar enla muerte y aparejar se a ella.



El segundo officio que conuiene ala virtud dela prudēcia es: proueer el christiano a la continua en su muerte / aparejando se para el fin de su vida temporal. E sobre esto dize el glorioso/ y bienauenturado sant hieronimo: que cō esta soberana virtud de prudencia deue el hombre mirar enlos grādes peligros/en que esta en esta vida: y entre todos deue de mirar tres. El primero es en su muerte: y el segundo: el gran juyzio de nuestro señor dios: y en la pena/que por las malas obras se espera en el infierno. E assi como estas tres cosas son las mas peligrosas dela vida assi es nescessario que el hombre prouea con tiempo: la qual prouission es llamada por los sanctos doctores soberana prudencia. E no solamente se deue de proueer en estos tres peligros pero en otros muchos que son a esta myserable vida anexos/exercitando se en obras sanctas y virtuosas: por las quales merezca librar se delos tales males sin peligro del anima. E assi regido por prudencia venga al reyno de nuestro señor dios: porque otro tercero officio de la prudencia es: que se sepa regir en sus obras con humildad/en deuota oraciō y esfuerço del libre aluedrio: y quitar de si qualquiera mal pensamiento: y sepa templar/y regir su lengua en hablar/y callar quando conuenga/quitando q̄lquiera occasion de peccado: entendiendo siempre en obras sanctas/y virtuosas/y meritorias ante nuestro señor dios: occupando se de contino en orar/en limosnas: y piedades: y tambien trabajando conforme al estado en que viue/y tiene. E guardar se d' hazer cosa q̄ este en dubda si es buena/o mala: mas antes trabaje siempre por hazer las que determinadamente son virtud. E quando huuiere de hazer algun bien sea con grā deliberacion: y despues no sea en ella mudable de su proposito: porque la mudança en este caso es argumento de locura/y liuiandad. Crisostomo en vn sermon/que haze dela prudencia dize assi: la prudencia enseña al hombre que cosa sea mal/y que sea bien sin ser engañado: por que algunas vezes los vicios traen color de virtudes: y las virtudes de vicios: lo qual determina/y declara

la prudencia/sin que el hombre se pueda engañar. E assi el hombre se podra llamar prudente quando supiere conoscer esta diferencia. Juntamente con esto enseña la prudencia a que el hombre en todas sus obras sigua ala razon: y q̃ nunca la desampare por ninguna otra cosa: antes la tenga en gran reuerencia mostrando la en todas sus obras/ rigẽdolas/ y gouernando las por ella. Tambien enseña prudencia que ala cõtina piense enlas cosas passadas: y en los peligros que estan por venir. La prudencia aparta al hombre delos males: y enseña a pensar enlos grandes beneficios que de nuestro señor dios rescibio: y los infinitos males en que el hombre ha caydo por muchas vias/ y maneras: porque el desconoscimiento destas cosas prouoca mucho a nuestro señor a se ayrar contra nosotros. Enseña nos la prudencia a que nos boluamos a nuestro señor dios/ y que nos enmendemos: porque si no hazemos penitencia de nuestros peccados cometidos seremos castigados por su magestad. Y enseña nos a pensar el gran daño que nos haze el mal que emos hecho: del qual no nos ha quedado sino dolor/ y remordimiento de conciencia y peligro enla fama/ y vida. Y enseña nos a considerar enel poco fructo que nos dexarõ los deleytes/ y plazeres desta vida/ que como en ayre se passaron: y otras muchas cosas vanas/ que no hizierõ mas de hazer los hombres vanos. Y enseña nos a considerar el mal fin que los malos huuieron por sus vicios: y que como a ellos vino pudiera venir a ti: y si viues malamente como ellos/ has de passar como ellos por el juyzio de nuestro señor dios. E ten por muy cierto que si enesta vida presente/ no te riges por prudencia/ que te apartas del camino dela saluacon/ y te vas a condẽnar/ porque todas las obras que sin prudencia hizieres/ son de condennaciõ. Sigue pues a esta admirable virtud: porq̃ esta te enseñara a apartar del mal y a hazer bien/ como aconseja el gran propheta dauid.

Capi. xxxiiij. que muestra que esta virtud de prudencia enseña al hombre a conoscerse a si mismo.



Dize el sancto doctor crisostomo: q̃ esta virtud de prudencia enseña al hombre a se conoscer pensando enlas cosas presentes/ y en las passadas: en que estado este su conciencia: y quantos males y peccados aya cometido. E con esta se piensa que seria del hombre si dios de presente le embiasse la muerte. E como ha hecho pocos bienes: y tiene pocas obras de virtud: por lo qual esta al presente enla yra de nuestro señor dios. Con esta se piensa como se ha perdido el tiempo dela vida y como le valiera mas al pecador ser muerto que no hauer dado tantas muertes a su anima. Y enseña tambien esta virtud al hombre a conoscer se como es ciego/ sordo/ y mudo/ enel bien: y como esta endurescido/ y enuegescido en grãdes peccados/ y males: y como ha perdido la verguença a nuestro señor dios/ y al mundo para hazer mal. E como eres hecho pozo/ y abismo de tu malicia y como eres nescio/ y loco/ y sin algun entendimiento/ y mas cercano a ser bestia que hombre. E conozcas que eres to-

do malo/y siempre estas encendido en el mal:y desconoscido/y desobediente a nuestro señor dios: E que eres hecho vaso de toda maldad/ contrario a dios / y a sus mandamientos : y que viues sin ningun amor del proximo. Enseña tābien la virtud de la prudencia al hombre a corregirse destos males : teniendo sobre ellos estudio/y pensamiento cada dia: principalmente suplicando al padre celestial que le enseñe a conoscer sus maldades/y el remedio de su enmiēda y correction:y como podra perseuerar en bien hasta la muerte. E como esto le aya suplicado/le demande ayuda para las tentaciones del demonio : porq̄ perseguido del no buelua a caer en los errores/y a tragar como perro lo que ha vomitado. Juntamente con esto nos enseña la prudencia a pensar en las cosas que estan por venir : y principalmente a corregir de aqui a delante lo q̄ emos faltado hasta aqui:y nos ayuda a tener esfuerço para no caer mas en lo q̄ otra vez ya ofendimos y de que fuymos ya perdonados. E que aquel poco de tiempo que nos queda dela vida cansados de ofender a nuestro señor dios/ le expendamos en bien obrar/oluidando las malas costūbres passadas: porque el juyzio z yra de nuestro señor dios no venga algun dia arrebatadamēte sobre nosotros/y nos pierda/y destruya el anima:y seamos priuados d̄l reyno de nuestro señor dios para siempre sin fin:y dados perpetuamente a las penas infernales. Y enseñanos a apartarnos muy lexos de aquellas occasiones/y causas que nos ynduzen a pecar:y que hagamos gran coraçon contra las tentaciones del demonio : por manera que no nos pueda vencer. Y especialmente pensemos enlos remedios que nos pueden ayudar en nuestras tentaciones/y nescessidades:y pēsemos en proueer el estrecho tiempo/ y punto dela ora dela muerte : y pensemos enel terrible juyzio de nuestro señor dios : y prouueamos en como nuestro señor dios/aya merced/y piedad d̄ nosotros/y no nos condenne. E que pensemos enel peligro dela condennacion eternal:y enla prosperidad de nuestra saluacion/y gloria perdurable. De manera que por estos pensamientos seamos encendidos en el amor de nuestro señor dios para obrar siempre el bien y virtud:y apartar nos del mal: por lo qual nos de nuestro señor dios su gloria.

¶ Capitu . xxxiiij.

que muestra como la virtud de prudencia es occasion/ para que el hombre tenga el coraçon limpio.



Es mucho de notar que la virtud d̄ prudencia enseña al hombre que en si la possee otras muchas cosas / muy sanctas y nescessarias/para la vida christiana:por las quales la deuē los hombres mucho procurar. Porque de mas de la buena doctrina que enel capitulo passado nos enseña a tener el coraçō limpio de todo mal pensamiento : lo qual es vn soberano bien: porque el coraçon es casa donde mora dios quādo en nosotros esta como dize el apostol sant pablo. Por lo qual deue mirar el christiano que en su coraçon no consienta alguna maldad : porque en ninguna cosa aprouecha que trabaje/ antes pierde el tiempo / y acrescienta males para su condennacion/prouocādo la yra de nr̄o dios contra si mismo.

Esto nos enseña la prudencia a conside rar q̃ si nuestro coraçon esta occupado de alguna maldad no entrara alli dios por lo qual deue procurar limpiarle de todo mal pensamiento: y luego que le siẽta le expela de si. E si me demandas tu: como puede el hōbre echar de si el mal pensamiento. Digo que muy facilmente se echa boluiendo el coraçon a pensar en otra cosa contraria de aquella q̃ hasta aqui pēsó. E deue se notar que nuestro coraçon siempre quiere pensar cosas que le dē deleyte: y por tanto quādo nuestro coraçō se occupare en pensamiẽtos del mundo que le dañan su religiō buelua se luego a pensar en dios: τ assi se apartara del mal. Exemplo tenemos desto enlos sanctos passados: los quales fueron hombres como nosotros: y quando queriā echar de si algun mal pensamiento/ tenian a parejadas algunas cosas apazibles al coraçon: con las quales se fortalescian enlos tiempos de la tentacion: porque pensando/ y occupando se enellas echauā dl coraçō qual quiera otro mal pensamiēto. E por esta causa si el hombre no fuere acostumbrado alos tales buenos pensamientos/ deue de occuparse en algunos trabajos honestos/ o en buenas conuersaciones con personas honestas/ sanctas/ y buenas: dōde se gaste el tiempo en buenas hablas/ que le hagan oluidar qualquiera pensamiento que le pueda perjudicar. E si quieres saber a quales pensamientos deue el hombre occurrir viendo se afligido con dañosas ymaginaciones/ digo: que deue primeramente pensar el juyzio de dios: y la yra de su magestad que le esta aparejada por aq̄l mal pensamiento si a caso le retiene con dleyte en su coraçon. E tambien puede pensar enla pena que le esta aparejada por aquel mal deleyte. Tambien puede pensar en su propria maldad diziendo se assi mismo: por cierto tu eres vil/ y malicioso pues no mirando alos ynnumerables bienes/ y mercedes que nuestro señor dios te haze/ no te quieres apartar deste tu mal pensamiento. O quanto eres desconoscido a nuestro señor pues por su amor y temor/ no quieres sino perseuerar en esta mala ymaginacion viciosa? Como piensas poder demandar misericordia de tus peccados/ ni ninguna otra gracia/ pues por vn vil y breue deleyte no quieres lançar de ti esse tu mal pensar? Tambien deues pensar en tales tiempos que decontino tiene nuestro señor dios presente nuestro coraçon porque ninguna cosa le es a el incognita: mas todo lo vee/ y sabe como ello es/ y passa/ que ninguna cosa se le esconde? Pues assi como haurias gran verguēça que los hombres supiessen tus malos pensamientos/ muy mayor empacho/ y verguença deurias hauer de que te los viesse nuestro señor dios/ y tu señor.

Tambien deue muy bien pensar el hōbre en tal tiempo que el angel de su guarda esta decontino ante el presente: por lo qual deue dezir el hombre dentro en su coraçon: desdichado de mi por que hare yo tan gran deshonor a este tan glorioso espiritu/ que es tan querido/ y tan amado padre mio: porque no padecere qualquiera pena por desechar de su presencia tan vil/ y suzia ymaginacion? Antes le deuria yo hazer gran veneracion/ y honrra/ pues el no esta aqui en mi guarda/ sino para defenderme/ τ yndustriarme en lo que deuo de hazer? O dios y señor mio como no he verguença/ de le hazer tan gran agrauio/ que no le quiera creer su sancto consejo? O soberano/ y verdadero dios/ como podre yo suplicar a mi angel en mys necessidades/ y myserias: mayormente en la tryste de mi muerte: en la qual yo que soy peccador

terne gran necessidad de su socorro / y ayuda. De cótino le hago con mys peccados grandes offensas. Porque miser o yo quiero perder tã grande amigo / y borrar tan sancta amystad: como la que esta entre mi / y el sancto angel que me guarda. Que diras tu señor mi dios poderoso / piadoso / y verdadero por tã grande ingratitud / y desconoscimiento que yo he hecho a este sancto angel que me guarda / por el su contino seruicio que como padre propio a la contina haze. Tambien deue el hombre en tal tiempo pensar en su coraçon diziẽdo assi mismo: mezquino de mi / y desuenturado: porque tẽgo yo agora estos malos pensamientos que son peccado en ofensa de mi dios: porque aun que dan deleyte ala sensualidad son mortales / y muy ynfernales para la buena cõciencia. Mira mezquino que pensando en estas sensualidades pierdes el tiempo de tu vida que te es dado para ganar el reyno de nuestro señor dios: y agora doblas / y augmentas en ti la pena / y condennacion eterna por estos tus malos pensamientos. O mezquino de hombre como eres cruel a ti mismo: como no has piedad de tu anima: la q̃l ha de viuir para siempre: y si tu la endereças en buenas obras en este mundo dar le has la gloria perpetua: y si tu la endereças en malas obras / ganar le has la eterna condennacion. E desta manera deues pensar el plazer / y seruicio que hazes al demonio tu enemigo capital: en que ofendiendo a tu dios / y señor le obedezcas / y condennes a ti. E veras christiano que para esto que tu hazes por consejo del demonio te industria el mismo enello / para te confundir enel dia de tu muerte / quando tu seras puesto enel dia del juyzio terrible de nuestro señor dios. Pues enlos tiempos que el christiano fuere tentado de malos pensamientos / a estos / y a otros tales muchos como estos / deue acurrir: cõ los quales se defendera de aquellos q̃ le causan ofender a dios: exercitandose juntamente en sanctas cosas espirituales. E junto con esto se deue occupar mucho enla oracion / y acorrer a nuestro señor dios haziendo la señal de la cruz: la qual es verdadera arma para que el christiano se defiẽda d̃ todo mal.

Capitulo. xxxv.

que muestra como la virtud de prudencia / enseña al christiano a guardar la lẽgua de mal hablar.

Egun que diximos enel capitulo precedente / que enseña la virtud de prudencia muchas virtudes altas y de grã valor: entre otras enseña vna de gran precio / y es guardar la lengua de maldezir. E aun que adelante enel capitulo en que trataremos del peccado dela lẽgua hablaremos largo / ofrescemos aqui en breue mostrar como la prudencia nos enseña a bien callar. Lo primero que deue mirar el hombre prudente es: que la vida / y la muerte esta enla lẽgua: por lo qual tiene mucha necessidad que el hombre la rija / y gouierne bien. E assi dize el sancto arsenio: q̃ era nescessario al hõbre q̃ jamas hablasse sino de dios / o quãdo hiziesse oració / o quando gran necessidad lo demãdasse porque es graue peligro enla lẽgua hablar sin necessidad. E por tanto los sabios antiguos christianos: y aun philosophos gentiles teniã en mucho precio: y por muestra de grã prudẽcia / saber guardar la lengua: especialmẽte en los lugares publicos / enlas plaças / enlas calles / rios / huertas / prados / y playas:

so bre d... de la len... delos or... y sobre muger... hablador...

y en todos los lugares que ay comunes ayuntamientos: deuen poner los hombres gran guarda enla lengua: y sobre todos los que estudian enlas escuelas: pues que son lugares de disciplinas / y doctrina no hauia de hauer alli lengua mal corregida / y disciplinada. En los lugares dlas chancillerias / en especial los señores que oyen / y presiden: y los pleyteantes por los patios es cosa muy nescessaria proueer la lengua con mucha prudencia: y no dezir en ofensa delos proximos derramando le la honrra y faltas secretas en su infamia / τ ignominia. y enlos consistorios delos señores regidores: en las audiencias de los alcaldes: en fin en semejantes lugares se deue de mirar mucho que la lengua sea regida con esta virtud. Porque vna de las cosas que enestos nuestros tiẽpos con mas deleytes siguen los hombres / es el maldezir: y delos tales maldizientes / y deslenguados hallareys las audiencias / y juyzios donde se asiẽta la justicia: y lo que peor es enlos templos / y lugares sagrados los hazẽ los malos xpianos lugares profanos con sus parlerias / y demasiadas lenguas. En tanto estremo se demassian alli en su maldezir que estouan la execucion dlos diuinos officios / y los sermones que seã oydos con atencion delos presentes. Especialmente las mugeres en la yglesia tienen poco recogimiento / y prudencia en las lenguas: porque nunca callã lo qual les reprehende san pablo: y aquel gran sacerdote heli reprehendio a ana madre del sancto propheta samuel: porq̃ hablaua enel templo: pẽsando que estaua embriagada de vino. Quanto mayor razon es reprehender las parleras que no solamente rezando sin alguna atencion vozean: pero aquellas que nunca rezan / y siempre parlan estoruando alas deuotas? Pues esta virtud de prudencia enseña ala muger a templar su lẽgua: y acallar quando deue: y a nunca hablar sino en gran nescessidad. E porque toda cosa puesta en costumbre buelue en naturaleza si la muger prudente callare aq̃llo se querra seguir por no errar. Tambien enseña la virtud de prudencia ala donzella que deue mas callar que todas las otras mugeres: por el estado en que esta de eligir marido por cuya honestidad / y virtud sera desseada de los buenos en matrimonio. E tambiẽ porque como emos dicho la donzella es morada de nuestro señor dios: pues tal deue ser la morada qual es el huesped que la ha d morar: principalmente por que la lengua es la puerta por donde entra al anima dios. E dize el comun refran que la muger que mucho habla no tiene mucho seso: y por esta causa dezimos: que la prudencia enseña la guarda del mal hablar. E assi dizen todos los prudentes: que mas pecca la donzella que desordenadamente habla que ninguna otra muger cassada ni soltera: porque del parlar demassiado pier de mucha honrra / y cobra mala fama. E assi como el callar es consejo y doctrina de tan alta virtud como es la prudencia / assi es tenida por muy grande hermosura en la donzella el callar: τ assi dizen que la donzella prudente y sabia la señal trae enla lengua: y esta es en que calle. Leese de aquel muy gran señor estolapin: que como el quissiesse y tuuiesse intencion de se cassar: τ sobre todo esto demandasse consejo a vn gran philosopho / el le respondio assi. Si tu quieres conoscer y saber el valor dela muger / mirale ala honestidad de los ojos / τ ala templança dela lengua: porque la muger que es de si misma buena a todos tiempos mira en tierra. E aunque mucha parte de la bondad de la

muger se muestra enla honestidad del cuerpo enel vestido/y arreo de su persona: y enlos gestos y meneos de su cabeça: sobre todo esto muestra mas su honestidad enla templança/ y recogimiento de su lengua. Porque dezia este philosopho: que si la muger era parlera sin dubda la tal tenia poco seso/ y verguença/y menos prudencia: y por el consiguiente era mentirosa/ y trafagana: y que por tanto deuia de ser desechada de q̃lquier hombre virtuoso. E mas dezia este philosopho: que la muger parlera era corrupcion de todas las otras buenas mugeres por su mal exemplo.

Por lo qual deue la buena dueña regir su lengua con esta virtud de prudencia/por lo que cumple a su anima/ y salud eternal.

Capitulo. xxxvj.

que enseña como el hombre deue saber viuir bien/y obrar prudentemente.



Tambien enseña la virtud de prudencia que deue el christiano bien viuir obrãdo bien: apartando se el hombre de malas compañias: y de todo el juyzio de los hombres que fueren de mala fama/y de mal exemplo. Esto se llama primera parte d justicia moral/que es llamada vida honesta: cuya maestra es la prudẽcia: porque ella lo enseña al hõbre: y le anima a que lo guarde conforme alas leyes dela justicia de nuestro señor dios. E no ay hombre viuo enel mundo que pueda obrar bien/si primero no se aparta de todo peccado/y de qualquier hombre q̃ a ello le pueda dar occassion. E assi dize el partriarcha que ninguno se puede apartar del peccado si primero no abomina y aborresce la occasion: y huye dela compañia que le puede dañar.

Porque con ninguna razon puede el hombre dezir que esta reconciliado cõ nuestro señor dios: si aun que no tenga actual conuersacion con alguna muger carnal: alomenos comunica con algũa person a que en otro tiempo le dio occassion ala tener. Del tal hombre o muger se podra dezir: que en todo tiẽpo perseuera en su peccado mientra no huyere/ y aborresciere con todas sus fuerças la compañia/ y lugares que le fueron occassion de aquel mal: porque no buelua al mismo error. E si a caso destas cosas no huye/y se aparta nunca estara enla gracia de nuestro señor dios/ ni le aprouecha la confession que hiziere si no propone de se apartar / y corregir su vida/y costumbres: mas antes haze menospreścio ala confession/y escarnio deste sancto sacramento. E si comulga con este mal proposito pecca mortalmente: ⁊ incurre enla sentencia de sant pablo que dize: que el que indignamente rescibe el cuerpo de christo rescibe su juyzio / y condemnacion. Tambien nos enseña la virtud dela prudencia/ que el hombre se exercite en hazer continuamente obras virtuosas/y piadosas: por que como dize sant gregorio no le basta al hombre apartar se del mal /mas tambien es obligado a hazer siempre bien/segun su lugar / y tiempo: como lo requiere la oportunidad. E aqui es menester que el hombre sea prudente/en entender el lugar y tiempo/ para hazer bien/y merescer algo ante nuestro señor dios: y como no sea reprehendido de perder el tiempo. Deue quanto alo primero mirar muy bien el lugar en que esta: y que es lo que va a hazer quãdo va ala yglesia: deue pensar por el camino que va a pedir perdon a nuestro señor dios de sus peccados: y a rogarle que le de gracia q̃ no cayga en los ya

cometidos/ni en semejantes otros. E alli le deue dar gracias por los bienes/ y mercedes que de cada dia le haze para su anima: rogando le que le enderece en su seruicio. E si a caso entiende en otros negocios / procure tratar los mediante esta virtud de prudencia: y mire discretamẽte la materia que le fuere ofrescida enla qual trabaje de hazer sus contratos donde se ofrezcan ganãcias que sean licitas/y claras/y virtuosas. E assi en su casa/y en qualquiera otra parte sea su contratacion/ y conuersacion tan buena/y tan sin perjuyzio: q̃ a todos sea exemplo de bien viuir.

Capi. xxxvij. que muestra otras muchas circunstancias que el buen christiano deue tener/si quiere justa/y prudentemente viuir.



Rande obligacion tiene el christiano a hazer todas sus obras conforme a buen juyzio/y prudente razon: y no se guiar por locura / y temeridad. Porque conuiene mucho que el christiano conforme los hechos con el nombre q̃ tiene: con el qual propone seguir a jesuchristo en su viuir: como el lo enseño / y mando a sus discipulos quando les dixo: en esto conosceran que soys mis discipulos / si guardaredes mys mandamientos: y os amaredes vnos a otros. De manera que el christiano que no obedesce a jesu christo en le guardar sus mandamiẽtos haze en su confussion: y daño de su condennacion. Pues assi esta virtud de prudencia enseña al christiano a hazer todas sus obras conforme ala ley de nuestro señor dios: y conforme alo que professamos/ y proponemos en nos nombrar assi como christo se nõbro. y enseñanos a que hagamos nuestras obras con seso y discrecion/y con cuerda deliberacion: y con perfecta y despierta voluntad/y heruor/ y no con pereza ni yra. Y enseña tambien al buen christiano que no crea facilmente cosa alguna que le digan en perjuyzio del proximo: porque assi dize la sagrada escriptura: que el hombre que de ligero cree todo lo q̃ le dizen es señal de tener poco seso: por lo qual es digno de menospreciar. E por esta causa mandã las leyes a los juezes que todos tiempos/antes que den en ninguna cosa sentencia/oygan cumplidamente las partes: y que ninguna sea facilmente creyda en perjuyzio dela otra/si no se prouare con personas sin passion. Assi que enseña la prudencia que no nos creamos de facil del perjuyzio de nuestro proximo por ser contra charidad/ que mãda que ninguno juzgue en daño del proximo con passion: pues de ninguno querria ser juzgado el: porque los tales juyzios quiere dios para si. Tambien enseña la prudencia que el hombre no se mueua ni engañe / ni turbe ligeramente: porque la tal turbacion es occasion q̃ sea tenido el hombre en poco: porque le quita el juyzio/y cordura/y le haze caer en grandes faltas muy amenudo. E a esta causa la sancta escriptura ensalça mucho al sancto dauid de manso/y humilde/ y de otras muy grandes virtudes: porque nuestro señor dios como le amaua mucho le doto entre todos los nascidos desta virtud de prudencia en gran notabilidad. Tambien enseña la prudencia / que el hombre sea honesto / y recogido en todas sus obras/y palabras: y a tener el aspecto/ y persona con aquella muy grande honestidad/ y grauedad que en los ojos de los hombres / cause buena opinion.

y que en sus trajes/y razones muestre ser varon de estima. No risueño/ni jugar:porque el tal es tenido por liuiano y es menospreciado de todos. Tambien haze que las dueñas christianas que se an honestas en sus vestidos/ meneos/ hablas/y andar: y principalmente las donzellas que las gouierna con tanta orden/y compas/que ninguno tiene lugar ni occassion de que las reprehender. Y es tan manifiesta señal/y muestra enla muger de su seso/y cordura el vestir:que si enel se desordena es grande argumento de liuiana: y aun da sospecha alos hombres de su bondad.

Porque las aparencias de fuera son gran muestra delo que de dentro tienen enel coraçon:assi que la demassiada curiosidad de sus posturas/vestidos/y arreos dan señal de querer complazer a alguna vanidad mundanal que tienen dentro en el coraçon. Sanctiago en vna epistola suya dize:que la virtud de prudencia no ama las dignidades/preheminencias/y paresceres deste mundo:mas antes abaxa/y humilla los hombres/y los haze que menosprecien todas estas cosas/y las tenga en poco. Sant augustin dize/que la prudencia deste mundo que es muy diferente dela diuina/y del cielo:porque la de arriba siempre enseña al christiano a obrar la virtud/y a ser mejor:y la de la tierra enseña a buscar las cosas carnales/homicidios/y malas voluntades de amores suzios/y terrenales:y como tal terrenal los lleua alas cosas baxas/y viles.

Pues deue el christiano mirar mucho que no sea enseñado ni industriado por la prudencia mundana:porque no desuie/y se aparte de la ley de dios adquiriendo las cosas del mundo con artes e industrias malas/y sin conciencia:allegando haziendo por qualquiera parte/y via que puede quantoquiera que sea fuera dela ley de nuestro dios. Acontesce muchas vezes que este mundo engaña esta falsa mundana prudencia a muchos:pensando solamente en como adquiriran/y allegaran sus thesoros y herencias:y jamas se les acuerda de la muerte:e assi no ay hombres a quien mas les entristezca/y les duela el amor que alos tales:porque nunca la echaron de ver hasta que la veen junto a si que los viene a lleuar. y pessa les:porque se veen que han de dexar aquello que han ganado/y adquirido tan injustamente/y con tanto dolor. Enseña la tal mundana prudencia a sus prudentes mundanos a que procuren todos los deleytes/y vicios que puedan hauer:y por qualesquiera caminos que los puedan gozar persuadiendo los que alli esta la bienauenturança sin hauer mas que querer. Tiene los de esta manera el demonio tan enlazados/y tan ligados/ que assi se mueren sin hazer alguna penitencia/y sin arrepentirse de su mal.

Esta misma prudencia se dize/y es diabolica:la qual haze alas gentes que della vsan entender en todos tiempos en vanidades/y malicias/en venganças de injurias/en diffames/y engaños de proximos. E assi esta diabolica prudencia los haze viuir en tantos males y peccados hasta la muerte. Esta haze que el hombre sea soberuio/y se presce de gran valor:haziendo se con sublimidad adorar y amar:y que sea reputado/y le tengan en grande honor con gran fama de loores. Con el qual apetito dessea/y cobdicia todas las cosas del mundo que mas le puedan ensalçar/y poner en mayor estado. E desta falsa/y diabolica prudencia succede: que el hombre nunca piense/ni sirua a nuestro señor dios: ni nunca entienda enlas cosas de su conciencia/ y anima:antes la occupa en que siem-

pre piense/y estudie en hazer mal ofendiendo ala contina a dios: menospreciando/escarnesciendo/y burlando de los buenos teniendo los por necios y imprudentes. Por los tales dixo el apostol sant pablo: que la sabiduria y prudencia deste mundo es locura/y vanidad ante dios. En fin hallaras que la locura esta tan enseñorada en este mundo q̃ el mas prudente del es verdadero loco porque la prudencia mundana es muy contraria dela celestial/y delos buenos christianos/y sieruos de dios: y por esta causa lo que el prudente mundano tiene por sabiduria el buen christiano lo tiene por locura. y enl fin dl mũdo quãdo infaliblemẽte se juzgare lo que cada cosa es en si veran claramente los hombres como es verdad que solo los buenos christianos se pueden/y deuen dezir prudentes/τ hijos de dios: y los sabios/y prudentes del mundo son locos y sin seso. E por esta causa dize salomon enlos libros dela sabiduria: que el dia dl final juyzio estaran los condenados en el infierno: y desde alli veran alos sanctos enlo alto gozar de la gloria: y que les diran mezquinos/y desuenturados de nosotros locos sin saber: quando nosotros heramos viuos enel mundo teniamos por locos aquestos que agora vemos en tan alta gloria. E agora hemos conoscido que ellos heran los verdaderos prudentes pues supieron ganar el parayso/y gloria de dios: la qual nosotros mezquinos cõ nuestra loca sabiduria no supimos ganar: y alhelorarmos penas/y lloros perpetuos. Veys aqui a quan mal fin trae al hombre la sabiduria mundana. E por esto dize nuestro redemptor por los tales: malditos seays sabios del mundo que os haueys presciado de tener/y posseer la llaue dela prudencia mundana: con la qual no solamente no haueys acertado a abrir pero haueys errado el camino de la verdad. Pues mire el deuoto christiano lo que le va a se gouernar por la buena/y celestial prudencia/o a regirse por la mala: pues con la mala cõ peccados τ yerros/y ofensas se pierde nuestro señor dios: y con la buena/y verdadera haziendo buenas obras se gana la bienauenturança.

Capi. xxxviij. en que se ponen las cosas que enseña la verdadera prudencia alos amigos de dios.



Es aun de notar que la sancta/y verdadera prudẽcia enseña mas a los sieruos/y amigos de nuestro señor dios: primeramente que en todas partes se guarden/y tengã mucho auiso sobre su persona/y conciencia: y tenga los ojos del anima/y aun los del cuerpo abiertos/assi como el cauallero que sale ala batalla con su fuerte enemigo: porque ala contina estamos en esta vida a punto de batalla/y contienda/y de miserable muerte. Por que peleamos con nuestro aduersario el demonio el qual nunca entiende en otra cosa sino hazernos caer en peccado/y ofensa de nuestro señor dios: porque cayendo en el tal peccado sabe el demonio q̃ luego somos condennados por dios al infierno. E por tanto deuemos los christianos estar muy sobre auiso tomando por escusado la prudencia sancta contra toda tentacion: y luego

hauremos victoria contra nro enemigo el demonio. Y enesta victoria deue saber el christiano que haze muy señalado seruicio a dios/ y plazer por triumphar del peccado. El segũdo documento que el buen christiano ha de tener es vna cautela sancta: porque como dize el bienauenturado sant bernardo: en todas las cosas ha puesto lazos el demonio para hazer caer alos hombres en peccado. Por lo qual si el hombre no es cauteloso/ y muy auisado en mirar como deue contaminar las acechãças facilmente caera: para lo qual todo deue procurar adornar se de sancta prudencia. Y en las cosas dubdosas deue el hombre acurrir a dios con coraçon humilde: y recoger se a la contina oracion suplicando a dios que le alumbre como sigua lo mas seguro. Y acorrer a los varones sabios/ y prudentes de prudencia christiana/ y de buena conciencia/ y ayudese con su consejo. El tercero documento es: que si el hombre quisiere ser prudente a la contina sea inclinado a huyr humilmente qualquiera cosa que le pueda dañar: y principalmente a seguir aquello que te fuere aconsejado de persona buena/ y virtuosa. Porque si el hombre es soberuio/ y no quiere oyr la reprehension/ y correcciõ de sus yerros/ y peccados tenga esto por gran señal/ que le falta la sancta prudencia: ni aprouechara en cosa alguna que le sea bien. Antes el tal es semejante al enfermo/ que no puede comer avn los manjares preciosos. Por lo qual dixo vn gran sabio: que el hombre que quiere aprender a ser prudente primeramente ha de conocer/ y confessar su poco saber/ y ignorancia: y demandar humilmente instrucion/ e informacion de lo que deue hazer a hombres antiguos: y buenos/ y entonces humilmente reciba el consejo/ y instrucion en lo que demanda. E con esto nuestro señor dios mirara su graciosa humildad/ y le embiara su gracia: por lo qual recebira la verdadera prudencia spiritual/ y vera como por humillar se a demandar consejo hallo lo mejor. Porque nuestro redemptor jesu christo a los humildes manifiesta sus secretos/ y no a los soberuios: como lo dize nuestro redemptor por sant matheo a los onze capitulos. E por tanto el buen christiano pues vee quanto prouechosa sea esta virtud de prudencia para esta vida/ y para la otra deue la seguir con todo su poder/ y fuerças: y suplicar a nuestro redemptor jesu christo se la de/ y alumbre en como la pueda alcançar. E por ser ella tan alta/ y tan incumbrada en si/ deue el christiano conocer se por indigno de la posseer: y por esta humildad nuestro señor jesu christo se la dara con mucha gracia: y le aprouechara marauillosamente para alcançar con ella la gloria: y con grandes meritos de su anima. E ninguno dubde que sabiendola el christiano demandar no se le sera negada de nuestro señor jesu christo: demandandola con humilde oracion perseuerando. Esto baste quanto a la primera virtud cardinal. Agora vengamos a tratar de la segunda virtud que se llama tẽplança.

Capitulo .xxix.

que trata de la segunda virtud cardinal: la qual se llama templança/ y muestra como el christiano deue huyr delos deleytes carnales.

¶ Virtud de templança.

Templança es la segunda virtud cardinal/ segun que lo dixe el bienauenturado sant augustin: que esta virtud haze al christiano viuir bien: y apartar se de todo mal/ y deleyte que se le offrezca. y es de notar/ que esta sancta virtud es muy necessaria a toda persona que viue en esta miserable vida: para todos los estados assi moços/ como viejos: assi ricos/ como pobres: assi señores/ como ciudadanos/ de qualquier estado/ y condicion que sean. E assi dize el bien auenturado sant gregorio: que el demonio tiene enseñoreado el mundo particularmente por deleytes desordenados mas que por otro ningun vicio: por lo qual tienen necessidad los christianos de se adornar desta virtud de temperancia: porque con ella se podran apartar de los deleytes que el demonio les pone para les hazer peccar. Para lo qual deue mucho notar el christiano la causa porque deue huyr de los deleytes mundanos/ si quiere seruir a dios. Dize el buen doctor origenes en vn su sermon: que los deleytes desordenados tienen tal condicion/ y natural que el que los sigue cae ala contina en infinitos males: y ala fin le priuan el juyzio/ y entendimiento/ y le enlazan de tal manera que mejor se puede y deue dezir bestia/ que hombre: por quanto haze ser señora de si la carne/ y apetito bestial: y assi le sigue en todos sus deleytes/ y malos desseos. Por esso dize el bienauenturado sancto job: que los viciosos no hallan buē consejo/ ni pueden recebir buen parecer entre los deleytes mundanos carnales/ y bestiales. Leese de los romanos: que antiguamente quando querian eligir emperador hazian inquisicion de su vida: y si hallauan que amaua el deleyte del mundo huyan del. Porque dezian que el tal no se regiria por razon: antes se regiria por sus viles inclinaciones/ y carnalidades/ y deleytes: y assi le relançauan de su gouernacion: y avn de su compañia: porque hallauan tener necessidad de quien le huuiesse de regir a el. y tenian le por bestia que andando por el camino ha de lleuar persona que la rija con el freno/ y espuela: lo vno para la detener/ y la otra para la aguijar. Pues desta manera es el hombre vicioso dado al deleyte: que a la contina se aparta de la ley de dios: y este tal nunca vernia a buen puerto sino tuuiesse algun hombre virtuoso que le rigiesse/ y apartasse de los deleytes/ y le truxiesse al seruicio de dios. Son tan dañosos los deleytes que de mas de afrentar a cada passo al hombre: hazen le tibio/ y frio de coraçon: y enajenan le de toda virtud/ y esfuerço: y haze en fin el mas mezquino/ y miserable hombre del mundo. E assi como el tal no tiene virtud con que se defender son vencidos a qualquier tentacion que enel mundo les venga: que ningun vicio les propone el demonio que ellos no obedezcan/ y sigan. E assi el demonio juega con los tales como con vna caña liuiana que se torna a todos vientos: y tiene los assi atados/ y por suyos por la gran continacion que han tenido en los vicios/ que por ningun tiempo se pueden/ ni avn quieren desatar. E si algun dia se bueluen a dios/ y dexan los males/ y vicios ligeramente el demonio los buelue y los atrae assi como el gran viento buelue la paja/ o la pluma. E tiene el demonio con ellos tal manera para los caçar: que luego procura conocer las inclina=

ciones de cada vno: y aque deleytes es mas inclinado: y luego que las vee con muestras de seruir a dios luego las acomete con aquellos vicios poniendo se los en oportunidad: y el tal como liuiano seruidor de dios facilmente se abate a qualquier señuelo: y assi el demonio le haze caer como el puerco enel lodo. E assi le buelue a los primeros males/ y vilezas que hauia acostumbrado. y por esto dezia el gran philosopho hermes: que el hombre que luengos años tenia en costumbre de seguir desenfrenados deleytes no pensassemos que seria bueno: y que ninguna cosa le podia dar buena fee: porque el tal no tiene fee ni ley de verdad: ni puede succeder le mejor cosa que lleuar le dios desta vida: sino le quiere absolutamente mudar el natural/ y condicion. Porque ya que no a bona su conociencia/ y vida no la dañe mas: lo qual es para mayor mal/ y pena infernal: y en perjuyzio de su fama/ y de las personas que con el comunican. Veys aqui quanto mal haze el q̃ no procura reglar se con la virtud de prudencia junto con la segunda que es templança. El tercero mal que hazen los deleytes carnales a los hombres es: que jamas les dexan aprouechar en ninguna cosa de bien/ ni hazer cosa meritoria para ganar el parayso. Por lo qual dize el buen doctor origenes: que ningun hombre vicioso/ y amigo de deleytes fue sabio/ ni pudo tener virtud/ ni obrar bondad. Ni sin templança pudo ser justo/ ni misericordioso/ ni piadoso/ ni limosnero/ ni haze cosa digna de algun bien. Mas antes es hecho como vaso vazio enuejecido en males/ roto que no es bueno para ninguna cosa sino para echar le enel muladrar/ o echar le enel fuego. Dize aristhotiles que qualquiera virtud produze de si buenas obras enel anima en que esta: y quando el hombre esta en buelto en vicios/ y deleytes carnales/ ninguna obra buena puede hazer que merezca gualardon: porque esta tan encarniçado enellos: que es buelto bestia/ y bruto/ y sensual. y assi todo su thesoro es errores/ y maldades: porque no tiene virtud en su anima que le enseñe. E por esta causa quando los tales llegan a la muerte se hallan vazios de bien: y van a parar enel hondon/ y centro del infierno: porque avn no tienen cara/ ni esfuerço para suplicar a dios les perdone sus peccados: ni avn el los oyra.

Capitulo. xl. que

que muestra como los deleytes acortan/ y apocan la vida al vicioso/ y la virtud la alarga: y da gran consuelo al anima/ y cuerpo.



Es regla verdadera/ y sentencia de todos los sanctos doctores/ y philosophos antiguos/ y aprouada: y auctorizada por boca de nuestro maestro/ y redemptor jesu christo: que los deleytes carnales/ y vicios de comer/ y beber/ juegos/ y trages traen al hombre a la muerte del anima/ y del cuerpo: y le traen al hombre a grãdes enfermedades/ y peligros. Esto mismo dize seneca: que los deleytes hazen al hombre gran escarnio/ y le hazen esclauo captiuo de si mismo/ miserable/ y abatido: en fin le hazẽ del mismo natural/ y condicion que ellos mesmos son. E tiene mucha razõ: porq̃ por

experiencia vemos estar los viciosos puestos/ y subjectos a mil passiones/ y peligros en q̃ de cada dia puedē morir a muchas tribulaciones/ y necessidades/ y a grandes fatigas: porque estos vicios que ellos aman/ y con sus fuerças totales procuran siempre los exercitan tan sin orden/ y en tanta dissolucion que por fuerça han de caer en grandes enfermedades/ y dolencias/ en grādes congoxas/ y miserias. Porque nunca el vicioso carnal/ para la execucion deste vicio/ ni perdona noche/ ni lluuia/ ni elada/ ni ayre/ ni granizo: que a qualquier hora/ y oportunidad ha de executar su lasciuia/ y luxurioso apetito: por lo qual es necessario que sea acosta/ y peligro de su salud. De manera que podemos dezir: que los desuenturados son eneste mundo verdaderos martires de sathanas: cuyo gualardon y premio despues de los trabajos de aqui: es el perpetuo infierno alla. Porque son tan excessiuos sus trabajos aqui que en fin mueren enellos sustentando aquella su honrra/ y vicio infernal: y assi martyrizados con dolores aqui los lleua el demonio consigo alla.
Pues si venimos a considerar los libros/ y escripturas de los sabios antiguos medicos: todos de vna opinion/ y parescer dizen que hallan por el arte de su medicina que los hombres dados a los deleytes/ y vicios son de corta vida: porque los tales deleytes procuran a los que los siguen muchas dolencias/ y enfermedades corporales/ por su desorden de viuir. E tambien le hazē q̃ sea mal acondicionado/ y enojoso con sus criados/ y seruidores: de manera que por sus importunidades ninguno le puede contentar. Tambien le hazen ocioso: porque siempre en todos tiempos piensa en sus plazeres/ y passatiempos: porque ningun vicio/ ni deleyte le basta satisfazer a su apetito/ y desornado desseo. E assi quando alguna vez le falta aquella oportunidad que quiere para la execucion de aquel vicio que dessea/ luego se afflige/ y apassiona: y luego piensa ser muerto: y casi viene a desesperacion. Haze le muy inpaciente/ y inbidioso/ y incomportable: y para el cumplimiento de sus deleytes tiene necessidad de infinitos seruidores/ y a todos da q̃ entēder: y assi andan llenos de temas/ y desabrimientos. Los deleytes causan que la carne enseñoree al spiritu: y que la sensualidad sea señora sobre la razon. y esto es muy grande abusion: porque entonces reyna la sierua sobre la señora: lo qual es muy feo/ malo/ y desordenado/ como lo dize salomon en los proberuios. E declarandolo sant bernardo dize assi: que la carne de su natural condicion es hecha contra el spiritu: y si juntas el vicio con ella muy mayor contrariedad sera hasta le vencer/ y ahogar. Esta es la razon porque los deleytes hazen mucho daño enel hombre. Y tambien porque le occupan todo entero en su dulçor: y assi nunca tiene lugar para pensar en cosa que sea seruicio de dios/ y su saluacion. y por el contrario el hombre que se gouierna por la virtud de la templança: la qual es contraria al apetito/ y vicio carnal todos los menosprecia/ y los aborrece/ y los huye assi como cosa mala/ y dañosa: y este tal se saluara/ y haura gracia con dios: y conforme a lo que dize la sagrada scriptura/ sera amado de dios/ y de los hombres. Y al vicioso porque no se quiere ayudar/ ni llamar a dios permitte su magestad q̃ cayga en infinitos males: y no le dexa tomar consejo ni memoria de si mismo. Ni avn le permitte hazer algun aparejo para su muerte/ y assi vienen a morir sin acuerdo/ ni juyzio de si como bestias enel

campo. y assi porque el nunca en la vida se acordo de si / ni de sus peccados permitte dios que le falte el seso / y razon quando se deue / y querria acordar: y assi se va al pozo del infierno. E por esto dixo el bienauenturado sancto job: que nunca se halla en la tierra sabiduria ni seso para los hombres malos: y viciosos. E dize sant augustin: que los hombres sabios / y cuerdos / van por este mundo derechos al camino del cielo: como lo dixo nuestro redemptor jesu christo: que el buen christiano con gran saber / y cordura que tiene / haze penitencia en este mundo de sus peccados porque sabe que si no la haze aqui que lo pagara con eternas penas para alla. Pero q̃ el hōbre q̃ en ningū tiempo de su vida entiende sino en vicios / y deleytes / el tal es bruto bestia: y como tal acabara / y assi se condēnara para siempre enel infierno.

Capitulo. xlj. enel qual se muestra que los deleytes / y vicios carnales enfrian / y quitan a los hombres los sentimientos celestiales / y caminos del anima.



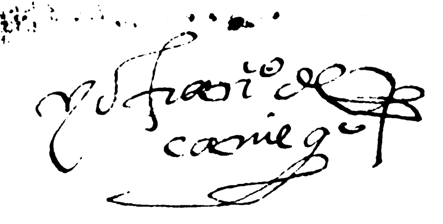
Uenta el sancto euangelista de aquel rico auariento / que ningun sentimiento tenia de las cosas del cielo: sino que todo estaua puesto en como en sanchar ia sus thesoros / y troges / y bodegas pa sustētar sus carnales deleytes: y en vn pūto fue descendido en los infiernos. No es necessidad de buscar exemplos que nos lo prueuen: que experiencia tenemos de los grandes daños que hazen los deleytes en los viciosos: y entre todos el mas señalado es que le enfrian / y le quitan del seruicio / y consideracion de dios / y del sentimiento de lo celestial. Quitan le toda deuocion / y sospiros / y buen pensamiento / y todo aquello que es camino del cielo. Dize el bienauenturado sant bernardo tres cosas. Lo primero que todo hombre que le plaze comer / y beber demasiado. Lo segundo que la persona que demasiadamente es alegre / que sigue muy a la contina juegos / justas / y plazeres: y gastar en fiestas / y donayres la hazienda desordenadamente / y sin templança. Lo tercero dize: que las personas que siguen / y procuran siempre la compañia de hombres / y mugeres viciosos / y malos: hablando / y murmurando / y chufando delos buenos en contino ocio / y deleyte. Dize sant bernardo que estos tres estados de personas q̃ / ni gustan de la virtud de templança / ni avn mora ni conocen los tales a dios: ni pueden tener sentimientos del cielo. Porque dios nuestro señor no quiere que sus gracias / y dones soberanos que el embia a sus sieruos sean menospreciados ni puestos / y tenidos en poco: de tal manera q̃ con ellas los hombres puedan ser peores / viciosos / y malos. E assi dize este sancto doctor: que si la carne de nuestro redemptor jesu christo que era tan sanctissima y glorificada / era embaraço / y estoruo que los apostolos recibiessen el spiritu sancto: como les dixo nuestro saluador: que si el no se partia dellos / el spiritu sancto no les vernia a visitar. Pues dime tu christiano quanto mas te embaraçara essa tu carne / y vicios / y sensualidad: y deleytes viles de bestia? Por cierto mucho mas pues todo eres pecado no pueden sino abatir te a vileza / y poqueda-

des que menoscaben tu ser: y te quiten los buenos pensamientos / y considera cion celestial hasta te lleuar al infierno. A los tales da dios la sentencia que esta dada enel apocalipsi / por boca del bienauenturado sant juan euangelista. Que les daran enel otro mundo penas / y dolores / y lloros. E por tanto dize sant gregorio: que el hombre que eneste mundo se da a deleytes / y vicios que assi va corriendo a la muerte como el hombre que lleuan condennado a degollar: que le passan por hermosas calles / y plaças / y al fin llega al lugar do se ha de executar la justicia: y alli mira quã poco prouecho le dieron aquellos lugares sabrosos por donde passo. Assi el hombre acostumbrado a deleytes / y vicios va andando hasta su condennacion: y no le aprouecha nada para su anima el sabor / y plazer que toma enellos: porque passa de cada dia de deleyte en deleyte / y de vicio en vicio: y no paramientes a la miserable muerte que le esta aparejada enel fin de la jornada dela vida. Por estas cosas que emos dicho puede el christiano pensar quan poco le aprouechan los vanos / y miserables deleytes: y mirar quan dañosos le son: y considerar que por ellos obra infinitos males avn para desmerecer eneste mundo: y para perder despues para siempre el cielo enel otro. Este solo daño deue tener el christiano en la memoria aqui: que por los deleytes / y vicios pierde el hombre la buena reputacion / y opinion / y fama q̃ es lo que mas enesta vida se estima: y esto todo es ayre en comparacion del cielo que pierde despues alla. Cuenta este buen doctor vn exemplo marauilloso que el certifica hauer acontescido por verdad. Que vna dueña llamada luca estando en vna dolencia parecio en juyzio ante dios arrebatada en spiritu: y vio delante de si al angel bueno que le hauia sido enel mundo guarda: y el angel le dixo / q̃ que era lo que ella queria: y la señora luca le respondio: yo querria saluacion. E dixo le el angel: tu nos sabes que el cielo no se da sino a aquellos que mueren en innocencia / o a aquellos que lo han ganado cõ buenas obras en su vida siruiendo a dios: y tu nunca heziste buena obra: por lo qual no demandas justamente el cielo: antes eres digna de ser condennada: porque tu fueste arbol sin fructo / y por sentencia del redemptor deue ser cortado / y echado enel fuego. Respondio la dueña: o angel de dios bien auenturado: como puedes dezir que yo no aya hecho jamas buenas obras / pues ha treynta años que estoy apartada: y como tu sabes en lo que he podido he seruido a dios: Respondio el angel: si bien te acuerdas tu coraçon ha estado occupado de muchos pensamientos / y vanidades: y si los supieras conocer no dirias que hauias seruido a dios: pues sabes que te deleytauas en muchos vicios: especialmente enel de la luxuria: el qual es ante dios vn peccado abominable / y al demonio muy agradable: porque el grangea muchas animas para el infierno. Respondio la matrona: plegate bienauenturado spiritu que me digas como fueron essos mis peccados: porque yo nũca llegue a varon en esse tiempo / ni el ami: Respondio el angel: no solamente peccan las psonas en los vicios haziẽdo malas obras: pero tambien peccan en los malos pensamientos. Assi que tu sino tuuiste accesso carnal con varon / tuuiste pẽsamiẽtos luxuriosos q̃ no offẽdian menos a dios q̃ la obra. Porq̃ biẽ sabes q̃ pusiste grãde amor en las cosas carnales: y te deleytaste enellas cõ grãde affecto / en tanta manera que si al-

guna vez quisiste perseuerar en alguna buena obra luego te derrocaua el demonio con estos malos pensamientos. Pero porque fueste misericordiosa con los pobres: con los quales tuuiste gran compassion en jesu christo ha te dios cocedido que bueluas al mundo / y viuas vn año enel: hagas penitencia corrigiedo tu anima: por la qual ten confiança que seras salua mediante la gracia de dios. Lo qual todo fue hecho assi como el angello propuso: porque luego fue sana de aquella dolencia en que estaua / y se puso en vna religiosa penitencia de obras de alta perfecion: al cabo del qual año dio el anima a dios.

Capitulo. xlij. en que se prosiguen otras razones por las quales el christiano deue aborrecer los deleytes desta vida: y amar la virtud de la templança.

No solamente deuen los christianos apartar se de coraçon de los deleytes mundanos por los inconuenientes que emos dicho: pero avn deue los de huyr con mucho cuydado por los exemplos y doctrina que christo nuestro redemptor nos enseña / y pedrica en sus euangelios / por obra / y por palabra: y junto co el lo que nos enseñan los sanctos doctores. Dize el bienauenturado sant augustin q este mundo en que al presente estamos es lugar de lloro / y de destierro / y de dolor / y miseria: y que si bien lo miramos mietra estamos enesta miserable vida viuimos en peccado / y yra de dios / y en gran peligro de perder nuestras animas: en tanta manera que si no viamos por ella templadamente gouernandonos conesta virtud podremos peligrar. Sabemos muy claramente que ningun condenado ay en los infiernos q aya hecho mayores males q cada vno de nosotros hazemos cada dia aqui: y q sola esta differecia ay q nosotros nos podemos corregir / y yr al cielo: y enellos no ay redepcio. Y lo q peor es y mas de llorar: q no se vee en nosotros algua señal de tata bodad / y seruicio de dios q podamos psumir q ganamos la vida eterna. E lo q mas vemos: y e nosotros mas se hallara es q a cada passo nos derrocamos tras malas inclinaciones / y malos pesamietos: delos qles podemos antes psumir / y juzgar q merecemos antes la pea y codenacio q la gloria. Y avn es de psumir q seremos d cada dia peores pues en vn tiepo de tanto peligro / y en vida de tanto trabajo / y affliction no nos mejoramos / y viuimos con algun cuydado de nos corregir / y enmendar. O quanta locura / y liuiandad nuestra es: viuir alegres enestos miserables deleytes / pues conocemos que nos hazen peores: porq nos hazen caer en tantos peligros: y al fin nos lleuã al infierno. Acerça deste proposito han escripto los sanctos doctores grandes auisos / y sentencias muy saludables para la vida del christiano. Cuenta el doctor fulgencio en su libro de doctrina christiana: q vna dueña generosa llamada carina: la qual viuia siempre muy alegre / y gozosa en cotino deleyte: andaua muy adornada de atauios en regozijos / y cantares de plazer: lauaua se con aguas preciadas de azahar / y rosada: y vntaua se con olorosos vnguentos: toda su casa / y familia andaua a la contina muy polida / y adornada: y a todo hombre metia en su casa / y los ponia en burlas / y chufas. E como el sancto obispo celidonio fuesse informado de su vida / y conuersacion desta dueña lloro mucho: y dixo a aquellos que delante de si se hallaron.



O hijos míos quanto mas valdria a la muger que viue desordenada/y viciosa mente que la lleuasse dios deste mundo que dar le la vida:porque no hiziesse tāto enojo/y deseruicio a dios/y tāto mal alos hombres/y assi misma. Sabed hijos míos q̄ la religion christiana puesta en mala muger es como el anillo de oro enel qual esta engastada vna muy p̄ciosa piedra / si esta hechado en vn muladrar:que por fino que sea el oro y precio sa la piedra no dexa de ensuziar se/y recebir alguna fealdad del lodo suziedad y tierra. Assi la mala/y deshonesta muger christiana ensuzia su innocencia/y baptismo:porque ella ni ama/ni hōrra su anima/mas busca/y ama sus deleytes que condennan su miserable vida. Por lo qual quiero que sepays/ y notes:que dentro de cinco dias primeros que se siguen todos los cantares fiestas/risas/y plazeres q̄ esta viciosa muger agora tiene le seran conuertidos en lloro:y sus muchos/y grandes olores/en grandes hedores:y sus grandes deleytes en mayores trabajos. E como el sancto obispo la fuesse a visitar/y a hablar de parte de dios/ella tomo ē si grā contricion:y passados los cinco dias ella fue muerta subitamente:y luego aparecio al sancto obispo diziendo le: q̄ los christianos suffrian las mayores penas del purgatorio hauiendo sido malos enesta vida/si en algun tiempo hauian hecho penitencia:porque assi alcançauan la misericordia/y gracia de dios:el qual por su bondad los lleuaua a acabar de purgar alli. Yo fuera cōdennada en mi muerte a perpetua pena del infierno sino fuera por tu buen auiso:y despues por tus sanctas/y benditas oraciones que por mi heziste a dios:por las quales yo soy puesta en terribles penas del purgatorio por espacio de mil años:por los deleytes que enesta miserable vida tuue. Y despues por la contricion que hize por tu sancto auiso: y porque cōfesse mis culpas a dios por su bondad me comuto la pena eterna en temporal. Ha permitido dios que te diesse esta cuenta:y que te encomendasse que en tus oraciones te acordasses de mi:porq̄ conellas me podrias acabar d̄ libertar mediante la immensa bōdad y misericordia de dios.

Capitu.xliij.que

trata de la tercera virtud cardinal llamada fortaleza:y de las propriedades della.

Virtud de fortaleza.

LA tercera virtud cardinal es la fortaleza:d̄ la qual deue saber el christiano muchos auisos/y doctrinas q̄ aqui se ponen cogidas del huerto de la moral philosophia. Lo p̄mero que el buen christiano deue saber es:que fortaleza es vna virtud que esfuerça al hombre a hazer cosas buenas/y de alto merecimiento/avnque seā muy difficiles en la execucion. Esto vemos por experiencia ser assi principalmente enel hombre que por el amor de dios/y por conseruacion del biē publico:y por el prouecho de los p̄ximos:y por apartar se de peccado:y por mantener verdad/y justicia:y por compassion q̄ aya de alguno:o por qualquiera razonable causa que se le ofrezca suya/o de su proximo:se pone a peligro de perder bienes temporales:y a perder la fama/y hōrra y avn la vida. Esta tal se diria obra admirable de fortaleza:la qual tiene gran merito ante dios:y muy loada ante las gentes. Lo segundo es:que esta virtud de fortaleza todos tiempos haze a los hombres fuertes contra el peccado:

al qual nunca se inclinara mientras el anima tuuiere adornada della. Lo tercero es: que esta sancta virtud no dexa jamas estar ocioso al hombre: antes todos tiempos le haze velar/ y entēder en buenas obras: las quales le ayudan/ y aprouechan en sus tiempos/ lugares/ y necessidades para salir del afrenta. Esto dize salomon en los diez capitulos de los proberuios: que el hombre perezoso todo tiempo viue pobre/ y necessitado de todo bien: porque no trabaja ni se llega a ninguna virtud: ni haze obra buena por la qual merezca el cielo. Mas el hombre que tiene la virtud de fortaleza/ es fuerte todos tiempos/ y trabaja pensando como podra jūtar en su anima todas las virtudes: por las q̃les haga obras q̃ merezcā el cielo mediāte la gracia de dios. Porque tiene experiencia que las tales obras le hazen rico/ y amable a dios: y le deleytan enesta vida por conocer se yr camino de la otra. Y avn estas virtudes le hazen rico de bienes temporales/ y amado de las gētes. E a este proposito dize sant hilario en vn sermon: quien podra pensar quanto ꝓuecho se haga assi mismo el hōbre de cada dia en todo tiēpo que posseyere esta virtud de fortaleza en su coraçon? Porque en quanto en esta vida viue esta en contina batalla/ y tentacion con el demonio: pues si el conel ayuda de dios tiene esta virtud de fortaleza siguesse q̃ en todo lugar triumphara dl. E assi por esta virtud ayuntara grandes thesoros y riquezas spirituales con que se conseruara enel seruicio d' nuestro señor: y avn le terna dios tan en su memoria que el le prouehera de lo necessario en lo temporal que no le desamparara de su fauor. y assi el christiano se sintiere esforçado desta virtud deue viuir muy alegre: y esperar con gran gozo el dia de su muerte: porque en aquel punto se parecera y conocera el thesoro que tiene guardado por medio desta soberana virtud ante dios su juez. E alli recibira su gualardon largo/ y copioso por su bondad/ y por la gracia de dios que le fauorecio. Sobre lo qual dize el mismo sant hilario. O dios mio qual sera el gozo tan v'dadero/ y tan grande/ y tā firme que al hombre daras aquel dia/ quando ante tu magestad repensentara su riqueza la qual le entrega el anima ante el diuino juez: el qual le sera tan dulce tan amigable/ y alegre quanto nos es verdadero padre/ y señor? Aqui vera el hombre la solemne/ y admirable fiesta que le hazen los sanctos angeles: en la qual le haran tanto loor/ y honrra/ quanta ningū spiritu humano eneste suelo puede alcāçar con su ymaginacion. Poner le han la diadema/ y corona triumphal/ el gualardon dela gloria. O miserable hōbre peccador pues si mirasses con abiertos ojos el gualardon que pierdes con tu mal obrar verdaderamente creo que por ningun interes desampararias esta virtud: pero confio que en todas tus obras la abraçarias/ y la ternias ante ti? E dize mas eneste proposito sant hilario por el contrario deue pensar el hombre lo contrario de lo escripto: que dolor/ y desuentura/ y que cōfusion/ y verguença/ y aflicion haura aquel dia el peccador perezoso/ y miserable: q̄ hauiendo viuido larga vida aqui jamas aya hecho obras dignas del cielo? Porq̄ entonces vera como le exceden las muy pequeñas criaturas que murieron de pequeña edad: las quales por su innocencia le serā ante puestas enel cielo en gloria/ y admirable gualardon. Quando le seran puestos infinita cantidad de peccados ante el juez: quan cōfuso/ y miserable se hallara ante todos los angeles/ y sanctos: y mas quando le mandaren depositar enel fuego eterno infernal

donde gritara: y llorara/ con gran miseria: y dolor. E llorando muy amargamente dira: o mezquino/ y malauenturado de mi que en mal pũto naci: porq̃ assi he perdido todo el tiempo de mi vida: en la qual mi dios me crio para que yo hiziesse obras/ y bienes: por los quales mediante su gracia me pudiesse saluar. E por el contrario he passado todo el tiempo de mi vida en locuras/ y liuiãdades/ y en vicios mundanos por los quales soy condẽnado para siempre jamas. O desuenturado/ y misero de mi: si yo huuiera viuido bien que admirable gualardon me diera agora nuestro señor dios: y por ver me agora desnudo de buenas obras pobre/ y miserable no me resta sino perpetuamente llorar. Pues yo he offendido a dios/ y condẽnado mi anima que hare/ o donde yre: como parecere ãte el juyzio ð mi dios? Que confusion tan grande me sera la que espero hauer quando vea la cara de mi señor a quien offendi? E quã grã espanto recebire quãdo me quisiere sentenciar con aquella tremebunda voz diuina? Estos seran los cantos de los hõbres viciosos que haran puestos en la muerte viendo su condẽnacion que hã ganado de su mala vida: que nunca se esforçaron a hazer virtud por dios. Jũtamente cõ esto es de notar que los bienes sobredichos haze la fortaleza: ð mas de los quales hallareys que haze ala p̃sona que la tiene digna de grande honor: porque conella resiste varonilmente qualquiera vicio que le pueda dañar y perjudicar: y al mismo demonio haze cara con esta sancta virtud. Por esto dixo nuestro redemptor que el reyno ð dios se toma por fuerça: y los fuertes le ganan con su bondad: porque ninguna cosa los espanto ni a ninguna temieron que los pudiesse empecer. E por esto los honrro dios/ y los gualardono con sus angeles en su gloria eternal.

Capit. xliiij. que muestra la grandeza de bienes q̃ trae al hombre la virtud de fortaleza.



Entre los sobre dicho bienes que nos acarrea la virtud de fortaleza a quiẽ la alcança a tener es de notar que el que la tiene no teme sino a solo dios: y assi nũca le offendera. Y assi el tal christiano puesto enesta perfecion dize entre si hablando con su mesma cõciencia cõ aquel animo/ y esfuerço de verdadera virtud: dize aq̃llo que dezia sant pablo en su mayor afflicion: si dios es comigo quien sera contra mi? Quiere dezir q̃ alomenos ninguno sera bastante para le hazer mal. E assi mandaua christo a sus discipulos: que no temiessen a los tiranos: porque no teniendo poder sobre las animas no los podian dañar. E assi aquella gran fortaleza que los sanctos martires tenian en sus tormẽtos los hazia muy auentajados enel cielo. Como fue aquella inuencible fortaleza de sancta agueda: la qual nunca fue vencida de la luxuriosa persuasion q̃ aquella mala/ y libidinosa muger que la tenia acargo la hizo de noche/ y de dia por la derrocar/ y inclinar a lasciuia/ y amor del tirano. Porq̃ quanto mas el hombre teme a dios por su amor le sirue: y se esfuerça a no ser vencida: y assi nunca le ofẽde. Para lo qual todo le esfuerça esta virtud de fortaleza para que no tema la muerte: porque por el gran amor q̃ tiene a dios le es mas augmentada/ y engrandecida esta virtud. E assi padecera infinitos tormẽtos/ y recibira mil vezes la muerte antes que ofender a dios vna sola vez. De manera que el hombre que

possee/y tiene esta virtud en su coraçon: no solamente se aparta/y huye de hazer peccado: pero avn por el amor de dios huye qualquiera occasion que le pueda perjudicar: porque considera el grā bien que pierde quando offende a dios y la immensa pena que le esta apareiada por su culpa. ¶ deues de notar que el coraçon que alcança a tener en si esta virtud de fortaleza entre todos los otros bienes que con ella alcança por ella le viene vno de grande estima: el qual es vn seguro/y contento grande de su spiritu: el qual le nace de diuersas buenas cosas que acompañan a esta virtud. ¶ Porq̄ quando nuestra conciencia esta limpia no ay cosa que la perturbe ni remuerda ni desassosiegue para consentir a la seruidumbre del peccado: ni por ningun interes mundano cae/ni a el se derrueca. ¶ por el semejante siempre en este estado piensa que deue perseuerar en buena vida: principalmente quando firmemente tiene proposito de guardar la spiritual fortaleza: y la precia sobre todas las cosas del mundo. ¶ como busca con todas sus fuerças esto para seruir a dios/el le esfuerça: porque es el verdadero esfuerço/y fortaleza: y con esto le da grandes riquezas enel anima: y avn no le desampara en los temporales bienes: porque antes le prouee lo necessario en abundancia. ¶ Por lo qual deue el hombre con mucho cuydado mirar prudentemente al estado glorioso en que dios le puso enesta vida/quando confia con todo su spiritu enel poder de dios. ¶ Porque a la persona que con este cuydado mira esto/dios nuestro señor la prouee marauillosamente de su gracia con la qual alcança esta virtud de prudencia: con la qual alcança todo lo diuinal/y angelico: porque con ella haze celestial su spiritu. ¶ y deue mucho mirar el christiano que mientras viue en deleyte/y peccado enesta vida viue muelle/y tibio/y perezoso: porque el tal es esclauo/y sieruo de todo peccado: y assi viue subjecto a qualquiera cosa que qualquiera persona por vil que sea le quisiere dezir/o hazer: por lo qual viue abatido/y menospreciado por estar siēpre en vicio/y peccado. y por esta causa viue siempre triste/y descontento: porq̄ a la contina tiene dentro en su conciencia grandes remordimientos los quales a la contina le atormentan/y le desassossiegan: y assi se apoca/y anichila porque el peccado es nada: y assi se haze el nada como siempre le obra. ¶ Pues mira quanto bien haze la virtud de fortaleza: que haze al hombre seguro/y alegre a todos tiempos: como lo escriue salomon en sus proberuios: que el hombre justo tiene su confiança en la fortaleza de sus miembros. ¶ Desta manera se engendra desta sancta virtud de fortaleza la seguridad del anima: la qual expele/y alança todo temor fuera/y qualquiera flaqueza seruil/y pusillanimidad de coraçon.

¶ Capitu. xlv. enel qual se ponen otros muchos bienes q̄ trae consigo esta virtud dela fortaleza al christiano que la possee.

Note el christiano que avn sobre los ya dichos bienes que cōsigo trae esta virtud de fortaleza al que la possee: avn le da mas/que le da plenaria virtud/y victoria de sus enemigos: porque todo su proposito se funda en solo poder/y querer de dios. ¶ Porque assi como vn pobre o simple cauallero tiene possibilidad de vencer avn gran señor que sea mucho mas q̄ el: si le ayuda el emperador: assi el christiano que tuuiere esta sancta virtud de fortaleza de mano de dios vence todos los vicios/y peccados. ¶ Esto qui

so dezir dauid quando hablando con dios le dixo: tu señor me has ceñido guarnecido/ y atauiado de tu fortaleza: por lo qual he vencido mis enemigos: porque tu señor diste con ellos en tierra/ y me los ayudaste a derrocar. Y assi dezia el mismo: señor plegate de ser comigo: y que la tu virtud de fortaleza me esfuerce: y entonces hagan contra mi mis enemigos todo lo que quisieren/ y pudieren: porque yo estoy seguro q̃ ninguno me podra dañar. Tambien esta virtud haze al hombre rico de bienes/ y thesoros spirituales: de muchos meritos/ y dones de grandes gracias de dios. Anima a grandes cosas esta virtud: porq̃ si el christiano perdiere por dios la hazienda muger/ e hijos/ y despues la vida tiene animo/ y esfuerço para pensar que no solamente es bien perdido: pero que es ganar lo en auenturar lo por tal señor. Toda persona christiana que esta virtud de fortaleza quisiere tener/ deue tener en si mismo gran discrecion/ y prudencia en sus hechos. E assi el hombre christiano queriẽdo hazer obras virtuosas/ y de fortaleza: no haga alguna ceguedad/ ni peccados/ ni locuras/ ni desmanes: porque ay muchos hombres llegados a su mala opinion/ y a sus malas inclinaciones: que quieren hazer todos tiempos a su guisa/ y mala volũtad fauoresciendo se cõ su mala inclinacion y peccados no tomã consejo ni parecer de las personas que les quieren bien/ y les aconsejan lo bueno: jactando se/ y diziendo. Que ninguno los ha de reprehender ni tener superioridad/ ni mãdo sobre ellos: y esta no es virtud de fortaleza/ sino soberuia muy encumbrada/ y desuariada/ y loca/ y a estos permitte dios caer. Porque estos por su soberuia pierden a dios: y por sus peccados/ y maldades caen en obras de muy gran maldad: porque ellos siguen siempre las obras de aq̃llos graues peccados: y piensan que es fortaleza: y engañan se y avn peccã por hazer del vicio virtud. Y estos auian de ser castigados con grãdes penas/ y feamente pugnidos: porq̃ es claro: que ellos siguen los vicios demasiados/ y desordenados/ y mundanos con sus gastos feos/ y desordenados/ y tienen lo por liberalidad/ y acompañan se con otros que exercitan maldad/ y tienen lo por virtud de fortaleza/ y assi se ciegã en la verdad. E assi en muchas partes de la sagrada escriptura veras como es claro: que esta virtud d̃ fortaleza/ en muchos hombres/ y mugeres resplandescio: como fue en el sancto propheta helias/ como esta escripto en el q̃rto libro de los reyes: y en los tres niños de babilonia: como esta escripto eñl libro de daniel. Y en la sancta judich como esta escripto en su libro: y en la gran fortaleza de los apostolos sant pablo/ y los otros: como esta escripto en el libro de los/ actos de los apostolos. Y de sant llorente: y de otros muchos martires/ assi donzellas/ como niñas de muy tierna edad: que antes se offrecieron a ser despedaçadas por seruir a dios/ que p̃diessen la virtud de la fortaleza: como fue la bienẽauturada sancta clara/ y sancta ygnes/ y sãcta engracia: y otras muchas. Y lo mismo hallaras de mugeres casadas/ biudas/ y religiosas: que posseyeron esta virtud de fortaleza/ y por tenella subieron ala gloria delos cielos.

Capitu. xlvj. que muestra quantos prouechos/ y bienes trahe al hombre christiano esta virtud de fortaleza.

El hombre christiano al qual dios haze fuerte con aquesta sancta virtud/ y tan verdadera de fortaleza: no teme cosa ninguna deste mundo/ sino a solo

dios: y tambien teme de hazer peccado contra este mismo dios. E avn dize dentro de si mismo esforçando se con la fortaleza de dios aquella palabra que dezia el apostol sant pablo: si dios es con nos/ quien sera contra nos: que quiere dar a entender que no aura quien lo pueda ser. y es assi: que quanto el hombre mas teme a dios / y se guarda de offendello: tanto es mas fuerte para permanescer en la virtud de fortaleza / y en todo el bien que le sea vtil / y prouechoso para el seruicio d' nuestro señor: porque el gran amor que tiene a dios el mismo dios lo da a la persona que le teme. Assi que mira christiano que tanto quanto mas amas a dios tanto temes/ y te guardas mas de offendelle: y assi por consiguiente tanto quanto mas lo amas / y lo temes: tanto crece mas en ti la virtud de fortaleza/ pa no lo offender por palabra ni por pensamiento / ni por obra: ni por otra via que offendelle pueda. El tanto que el tal hombre assi fuerte en esta virtud de fortaleza / no solamente huye de peccado/ por amor de dios/ mas avn de toda cosa que aya semejança de peccado/ o se acerque a peccado. y por esto dezia sant gregorio: que señal era d' buena conciencia en el hombre temer el peccado/ y tenelle miedo/ avn que no lo hiziesse. Lo otro que el christiano ha de mirar es: que aquesta sancta fortaleza/ no solamente haze al hombre de grã coraçon: mas avn ardiente / y paciente/ y sosegado en suffrir males/ y penas/ y tribulaciones: porque esta virtud le da gracia/ o alomenos es medianera para que se encienda tanto en amor/ y charidad que este alegre/ y gozoso para suffrir todas/ y qualesquier tribulaciones/ y angustias: lo qual esta escripto en los actos delos apostolos. E assi leemos que todos aquellos sanctissimos varones yuã muy alegres/ y andauan entre sus enemigos que los perseguian hasta la muerte: porque estauan llenos desta verdadera virtud de fortaleza. E assi se dize en el mismo libro: que reputauan a gran gloria / y gozo / suffrir tormentos/ y penas por el amor de nuestro redemptor jesu christo: al qual amauan verderamente. y esto mismo paresce en los actos delos apostolos/ y en los martirios d' muchos martires: que con mucho desseo de suffrir grandes penas por el amor de nuestro redemptor jesu christo: armados cõ esta virtud de fortaleza con soberana alegria/ se offrescian al martirio con muy entera voluntad/ z gran regozijo. E no solamente hazian aquesto los hõbres: mas avn las donzellas muy delicadas z generosas hijas de reyes/ z de grandes señores: las quales menospreciaron a los hombres/ y grandes señores/ y a las honrras/ y gozos/ y deleytes del mundo/ y con gran plazer se ofrecieron ala muerte por el amor de nuestro redẽptor jesu christo: porque tenian verdaderamente la virtud de la fortaleza. y erã tocadas/ y tenian conocimiento / y sentimiento del amor diuinal: porque puedes aqui ver / z avn preguntar: que es la razon porque los hombres se dexan vencer? E veras que no es otra cosa sino impaciencia / o por otra gran difficultad. Paresce claro esto: porque les acontece por no tener amor / ni temor a dios. E assi deue saber el christiano que no solamente esta virtud de fortaleza/ pone alegria en nuestras animas: empero regozijase / y deleyta se nuestro redemptor en gran demasia en vella empleada en algun christiano. E por esso dize la sancta escriptura que la nuestra fortaleza da gran gozo a nuestro señor dios. E de aqui es que como vee dios que nosotros vencemos en nuestras tentaciones al demonio enemigo suyo: el q̃l es mas fuerte/ z mas sabio que nosotros

y peleando/y luchando nosotros con el por le vencer: q dios nro señor nos ayuda para que lo vençamos / y demos cõ el en tierra. E desta victoria el se sirue muy enteramente/ y se honrra: porque por personas debiles/y delicadas haze vencer grandes leones / y terribles gigantes: la qual cosa es gran prouecho a nosotros/y gran gloria suya. E por tãto el immenso dios se alegra / y es seruido todos tiempos que nosotros vençamos al demonio hablando sanamente de la alteza / y bondad de nuestro señor dios. Y note el christiano que esta vtud de fortaleza procura a la persona que la tiene grandes bienes. El primero es q le da plenaria virtud / y victoria de sus enemigos la razon es: que aquesta virtud de fortaleza de todo punto se ha de hazer por solo poder de dios: que assi como vn cauallero pobre es bastante para vencer a vn conde/ o a vn duque/ si le ayuda el emperado de todo esfuerço como hemos ya dicho. Assi la persona q tiene la fortaleza de dios vencera al demonio/y a sus enemigos. Y por esso dezia el pphet a dauid hablando con dios nuestro señor/tu señor me has ceñido/ y atauiado de la tu fortaleza: y por esso señor en la batalla que yo he auido he vẽcido a mis enemigos que tu señor los pusiste por tierra. E tambien dezia el mismo dauid hablando con dios: plegate señor que la tu ayuda sea comigo/ y la tu fortaleza me conforte: y entonces no aure temor d mis enemigos. El otro bien que la fortaleza haze al hombre es: que lo haze rico/lleno/y bastãte de muchos meritos/y gracias de dios: y la razon es: que la fortaleza no lo dexa estar occioso jamas antes le haze velar en todos tiempos: y entender en obras virtuosas que le occurren segun los lugares/y tiempos. E por esso dize la sancta escriptura a los diez capitulos de los p

heruios que el hombre perezoso todos tiempos viue pobre de todo bien: porq jamas no trabaja. Y por consiguiente el perezoso/ y negligente no gana alguna virtud/ni haze buena obra: por la qual meresca parayso: mas el hombre fuerte que possee esta virtud: todos tiempos trabaja/ y piensa como podra ayuntar de todas partes buenas obras. E assi mismo piensa con discreta cõsideraciõ como podra en aquesta vida hazer obras por las quales meresca alcançar/ y tener la gracia/y la gloria de dios porque tales obras buenas/ y muchas hazen al hombre rico delante de dios. E sobre esto dize sant hilario en vn sermon: que podra pensar el hombre que possee la virtud de la fortaleza? Quanta ganãcia de grandes riquezas haze en todos tiempos el hombre que esta en esta miserable vida presente en campo de miserable batalla: y se ha puesto en contina tentacion: si de toda parte de dentro/ y de fuera es tẽtado / si con esfuerço muestra su fortaleza: sigue se que en toda parte gana/ y ayũta todos tiempos thesoros? Pues el tal hombre todos tiempos deue viuir con gran gozo/y esperar con alegria el dia de su muerte enel qual su thesoro que ha llegado se ha de parecer delante del soberano juez. Alli el hombre que ouiere tenido esta virtud de fortaleza ha de recebir su gualardon largo y copioso. E aqui dize sant hilario: o dios mio que tal sera el gozo que el hombre fuerte aura aquel dia: quando delãte le parescera toda aquella riqueza suya: la qual lleuara su anima/ y vera a su juez que le sera tan dulce/tan alegre tan amoroso: y a los sanctos angeles que le harã tan gran fiesta le darã tanto loor? E sentira aquel gran gualardon de aqlla bien auenturada gloria: el qual le sera dado por la bõdad de dios: y por les riquezas d las buenas obras que aura

hecho. E por el contrario le sera al hō-bre perezoso: que no tuuo esta virtud de fortaleza gran dolor cōfusion/ ꝛ verguē-ça/ ꝛ vazio de buenas obras sera hecha-do en la pena del infierno para siempre jamas.

¶ Capit. xlvij. que habla de otros bienes q̄ haze la virtud de la fortaleza: ꝛ como la fortaleza del mūdo no trahe verdadera alegria.



En este capitulo se tratara de dos fortalezas: la vna virtuosa/ y de dios: y la otra mundana/ y puersa. De mas de los dichos bienes del capitulo passado: procura esta sancta virtud de fortaleza a la persona que la tiene/ grandes bienes/ segun que en muchas partes lo dize la sancta escriptura. De los quales aqueste es el primero que haze al hombre seguro/ y firme para esperar en dios que le dara aquellos bienes q̄ espera auer para siempre que es aquella gloria del cielo. Desta firme seguridad nasce enel coraçon del hombre buē christiano grande alegria/ y esperança en la bondad de dios segun que auemos dicho es el hōbre assi gozoso esperando aquel verdadero combite. E continamente piensa lo que le esta aparejado en aquella bienauenturada gloria. E deues aqui mucho de notar que esta seguridad que sale del dicho plazer/ pone enel coraçon del hombre diuersas cosas y uan acompañadas con la virtud de la fortaleza. La primera es: que quando la cōciencia nuestra es limpia/ y ninguna cosa la reprehende de dentro tiene firme proposito de no cōsentir peccado por ninguna cosa del mundo. La segunda cosa es: quando el hombre piēsa/ y se goza de que perseuerara en buena vida. La tercera cosa es: que el hombre ama/ y guarda firmemente la v̄tud dela fortaleza spiritual/ y la precia sobre todas las cosas del mundo: y a todas ellas sin esta virtud no las precia ni tiene en nada en aquesta presente vida. El buen christiano trabaja por tener esta virtud/ y dessea el reyno de dios: y assi piensa de voluntad buscando lo de grado en todos tiempos con essfuerço de coraçon/ y con mucha diligencia/ y sin pereza: que ninguno le pueda impedir: y entonces dios que es infinita fortaleza/ y gozo verdadero le sale al camino/ y reposa dentro en su anima del christiano que assi le busca/ y le dessea a el/ y a las sus grandes altezas. La quarta razon es: que el hombre piense en si mismo prudentemente su estado virtuoso que ha de tener enesta vida con esta virtud de fortaleza/ confiar sabiamente en solo dios que es poderoso: y verdadero: porque la tal persona assi deuota: es ya angelical/ y toda diuina/ y espiritual y sobre puja a todas las miserias/ y vanidades: y poquedades de aquesta vida. La quinta cosa que el christiano ha de pensar es: el estado en que esta: y si tiene esta virtud de fortaleza/ o si es muelle o tibio/ o temeroso: porque el que tiene estos vicios/ es vassallo de toda mala p̄sona: ꝛ qualquiera que le quiere dezir o hazer algū mal lo hinche de todo peccado. y este tal jamas no viue alegre antes/ continamente lo atormentan dentro de la conciencia muchos remordimientos: que tiene de muchos/ y diuersos peccados: porque le falta la virtud de la fortaleza: y defuera lo atormenta todo hombre que atormētar/ o a quexar o mal traer lo quiere. Porque el tal no

es fuerte para contrastar/o contra dezir a ninguno que le quiera perseguir. Pues mira christiano quanto bien haze la virtud de la fortaleza: que el hombre q̄ la tiene lē haze seguro/y alegre: y que no tema a sus enemigos sino solo a dios teme. Y esto q̄so dezir la sancta escriptura quando dixo que el hombre justo tiene su confiança en solo dios/y es fuerte en su spiritu. E aquesta virtud engendra dentro del hombre verdadera seguridad: y echan fuera del todo pauor seruil de toda flaqueza/y blandura de coraçon: segun escriuen muchos sanctos doctores que por euitar prolixidad no se dizen. Baste al hombre que se le diga aqui en summa lo que los sanctos doctores dizen: que puede ser prouechoso a sus conciencias/ y a su buena vida. Ya auemos dicho que de la fortaleza nasce la seguridad de conciencia enesta presente vida: esso se entiende de la buena fortaleza. Ay otra fortaleza mala/y peruersa que da el mundo: y desta fortaleza no se sigue buena seguridad: porque no es semejante a buena la que el mundo da a sus hijos/y amadores. Otra seguridad les da a los que continuamente engaña: y esta es muy falsa. Pues mire el christiano la differencia que ay entre estas dos seguridades: y mire q̄ la seguridad del mundo no es virtuosa/ni prouechosa/ni trae consigo verdadera alegria: y esto por estas razones.

La primera es: que la tal seguridad del mundo haze al hombre presumptuoso/soberuio/y vanaglorioso: porque le haze creer que el es muy hombre de bien: y que todo lo que haze es bien hecho/y lo que dize es bien dicho: y que no le cale auer pauor de cosa algũa ni guardarse de nadie. Y que dios nuestro señor q̄ es gouernador de los justos es su especial gouernador/y protector/y defendedor. E contra esta loca seguridad dize assi sant bernardo en vn su sermon: o hōbre soberuio tu que te tienes por seguro enesta vida abre los ojos/y no seas todos tiempos ciego. O loco y mezquino mira al cielo/y veras que de los mayores angeles del mundo ha el demonio derrocado: y el mesmo demonio era angel enel cielo/y por su soberuia cayo enel infierno. E por esso hombre miserable veras quan gran locura hazes quādo enesta presente vida/tu que a la verdad en comparacion de aquellos no eres nada: que pues ellos fueron derrocados por su soberuia piensa que sera d̄ tu miseria. Y mira christiano que de la escuela del saluador cayo judas/y que de la gran sabiduria cayo el rey salomon: y que de la gran sanctidad de los discipulos de nuestro redemptor cayo nicholao discipulo. Pues quien se tendra de aqui adelāte por seguro en aquesta miserable vida que caer no pueda? Cierto ninguno. Mira christiano no tengas el seso perdido/ni tengas la conciencia del phariseo que pensaua estar seguro/y se justificaua: por lo qual por sentencia de nuestro saluador fue condēnado. E por esso dize sant gregorio: que toda esta vida es tentacion/camino peligroso/cueua de ladrones/mouida assi como la mar/o viento: y por esso ningū hombre puede tomar seguridad: porq̄ la seguridad: es al hōbre muy dañosa: porque cada dia cae en grandes/y diuersos peccados. E a sant pablo le fue dada passion por nuestro señor en la su carne: que por todos tiempos le atormētaua: y esto porque las sus altas reuelaciones no le fuessen occasion de caer en peccado de soberuia segun el mismo lo dize. Pues mire el hombre no se tenga por seguro de aqui adelante en esta vida tan miserable: que no cayga amenudo y no viua en gran pauor/y tristeza sobre si mismo. Pues mira como la seguri-

dad del mūdo no es virtuosa ni alegre. E la segunda razon es: que el mūdo a aquellos que haze seguros haze perezosos/ y negligentes en sus hechos spirituales: y piensan ser bastantemente justos: pues que no hā hecho los peores peccados que puedē ser hechos. Mas aqui ha hecho el demonio gran escondimiento para prender a aquestos tales que los haze/ assi seguros falsamente: y de aqui los haze caer en gran soberuia/ y que tengan reputacion de si mismos. Y assi por la gran soberuia que tienē dios los dexa caer en peccados grādes que sean confusos delāte de todos. Mira christiano que haze la mala seguridad del mūdo: y esta mala seguridad quel mundo da tan bien quita al hombre que no haga ningun aparejo/ ni prouision para la muerte/ ni para el tiempo que esta por venir. E de aquesta mala seguridad leemos: que los hombres en tiempo de noe hedificauan casas/ plantauan huertos/ y viñas/ y no haziā ninguna puision para la muerte: y supitamente les succedio la muerte. Y a los judios de hierusalem estando seguros no proueyendo lo por venir: vino sobre ellos vaspasiano principe de roma. Y de aquestos tales dize sant pablo a los cinco capitulos escriuiendo a los de thessalonica: quando los hombres del mundo se piensan ser seguros diziendo paz es con nosotros: entōces le viene la indignaciō de dios. E mira a si mismo christiano q̄ los males salē de la mala seguridad/ y de la mala fortaleza que el mundo da al hombre peccador. Y no es desta manera la seguridad de la virtud de la fortaleza que dios da a la persona fuerte: que esta no haze al hombre soberuio: antes le haze humilde: y haze le pēsar/ y creer que todo el biē que haze viene de la mano de dios. Y esta buena fortaleza no dexa al hombre ser perezoso: antes le exercita todos tiempos a toda cosa virtuosa que el pueda hazer en esta vida presente: por gloria/ y honrra de dios: y haze al hombre que en todos tiēpos se prouea para la muerte/ y esto es que haga tales/ y tan buenas obras por donde meresca saluar se. E porque cada hombre q̄ piensa ser fuerte: puede conoscer claramente por aq̄stas señales su fortaleza si es de dios/ o del mundo: por esso se han puesto aqui para que dexando/ y apartando de si la del mūdo se allegué/ y tomé/ y se abracen con la de dios.

Capitu. xlviij. como aquesta fortaleza buena haze al hombre perseuerar en todo bien.

No solamente la verdadera fortaleza haze auer al hōbre los dichos bienes: po avn le haze constante y firme/ y perseuerante en buen proposito/ y en buena vida. E assi el demonio no tiene poder enel. E dize sant bernardo: que el demonio todos tiempos haze su poder: porque el hombre no perseuere enel bien que ha començado que bien sabe el demonio que la perseuerancia es aquella que procura al hombre el reyno de dios y le corona finalmente. E dize sant augustin que la perseuerancia es virtud que haze al hombre honrrado/ y virtuoso/ y sublimado: porque el hombre que perseuera enesta virtud ella le haze ligeramēte lleuar toda difficultad/ o q̄lquier cargo/ o trabajo. Esta virtud de perseuerācia haze al hombre dotado de todo biē: en qualquiera buena obra q̄ el se quiera exercitar le haze famoso/ y honorable delante de dios/ y de sus angeles/ y de los hombres: porque el bueno de todos es amado. E al contrario el hōbre que no tiene perseuerancia es digno de aquel menosprecio: que dixo nuestro

saluador a los treze capitulos de sant lucas: este es el hombre que començo a hedificar/ y no pudo acabar/ y nauega/ y se ahoga dentro del puerto. E de aquestos tales dezia nuestro redemptor: que ponen la mano enel arado: y no quierē andar adelante/ antes tornan a tras: y por esso no sō dignos del reyno de dios. E dizen los sanctos doctores: y tambiē los philosophos: que vna de las grandes verguenças que el hombre puede tener eneste mundo es començar la buena obra/ y no acaballa. E avn dize sant chrisostomo: que tal vicio nace enel hōbre de no acabar el bien comēçado por obras de gran desfallecimiento: que es enel peccador del hombre de toda virtud: especialmente poco amor de dios/ y de los proximos/ y de gran amor a su cuerpo/ y a la su miserable carne: q̄ haze al hombre como caña quebrātada que se buelue a todos vientos. Y destos tales dizen los doctores que hazen todos los dias gran escarnio los demonios entre si mismos: porque veen que en la tal persona no obra ninguna cosa diuinal ni otra cosa buena: y por tāto los menosprecia dios como a poluo que lleua el viento: y lo leuanta de la haz de la tierra. Y dize sant hieronimo que las cosas siguientes hazen el coraçon del hōbre mudable: y le quitan toda virtuosa firmeza/ y toda buena esperança. La primera cosa es: peccado continado/ y multiplicado: que supitamente quita todo buen proposito: assi como mucha agua supitamente mata el fuego. La segunda cosa es el desfallescimiento del temor/ y amor de dios/ que dexa al hombre: assi como la nao/ o otra fusta que ha perdido el timon/ y gouernalle/ y se le quiebran las ancoras/ y las velas: assi q̄ este desfallescimiento es razon cō q̄ jamas se affirma el hombre en cosa de bien: porque ha dexado el gouierno de su cōciencia. La tercera razon es: impaciencia que dize este doctor: que los hōbres carnales/ y mundanales que por bien q̄ conciban/ y propongan de hazer grandes bienes: empero que luego en continente/ en sintiēdo algun trabajo enel hazer bien con perseuerancia: luego pierden la paciencia/ y se hazen impaciētes: y dexan el bien que auian començado: como si perseueran en seruicio de dios el les daria aquel bien segun dixo nuestro saluador de aquel que perseuero en oracion como lo dize sant lucas a los onze capitulos. La quarta razon es: no q̄rer el hombre gustar/ ni tomar sabor en la perseuerancia: porque es gran daño a aquellos que no dan fin a aquello q̄ començaron de bien: porque es gran cōfusion delante de dios/ y de sus angeles y avn delante del mundo. La quinta cosa es: no confiar el hombre de la ayuda de dios: el qual jamas falto a quien enel confia: y por tanto hazen menosprecio de aquel que desconfiando de dios no perseuera enel biē començado/ y no sigue la virtud de la fortaleza. Leemos que en tiempo del emperador theodosio fue vn noble gouernador en la ciudad de milan por mandado del emperador: el qual por su buē saber hazia hazer obras virtuosas a los ciudadanos. E como esto fuesse en tiempo del bienauenturado sant ambrosio obispo de la dicha ciudad: dixoles en vn sermon. yo he auido mucho gozo cō las buenas obras que haueys començado: ruego os que sean hechas con desseo de seruir a dios/ y con virtud de fortaleza: y que perseuereis enl seruicio de dios hasta la muerte. E q̄ no os retraygais/ ni dexeis las buenas obras/ ni seays descōfiados de la ayuda de dios: porque tened por cierto si con virtud de fortaleza hazeys lo que es de vuestra parte/ que nuestro dios os esforçara/ y os consolara en vue

ſtras neceſſidades/y tribulaciones:y tened confiança enel. E tenga por cierto el chriſtiano que comiença qualquier buena obra por ſeruicio/y amor de nueſtro ſeñor:dios no le faltara:antes lo ſocorrera en ſus neceſſidades. Porque leemos en nueſtros tiempos de vna ſeñora rica/y generoſa que auia començado / y propueſto en ſu coraçon de hazer vnas obras grandes en ſeruicio de nueſtro ſeñor dios:y canſando ſe deſtas buenas obras / cayo en vnos vicios que tenia acoſtumbrados: oluidando las coſas que heran en ſeruicio de dios: dexando el buen propoſito de lleuar adelante la buena obra que auia començado. Y acaecio que vn dia abaxando a prieſſa por vna eſcalera cayo/y quebroſe vna pierna / y vn braço/ y fue herida en la cara: de manera que perdio vn ojo. Y como por ninguna medicina no pudieſſe eſcapar / ni remediar ſe tornoſe fuertemente a dios nueſtro ſeñor: conoſciendoſe por peccadora con grã dolor/y contricion:pidiendo le perdon de los males paſſados:y rogando le le dieſſe gracia para que ella pudieſſe boluer a ſu ſeruicio. E retruxo ſe vn dia en ſu oratorio donde tenia vna ymagẽ del crucifixo / y penſaua en la offenſa que a dios auia hecho en auer dexado los bienes que auia començado en ſu ſeruicio. Y conſideraua las grandes mercedes que de dios auia recebido:y rogaua con verdadera contricion / y lagrimas:que dios ouieſſe miſericordia della que no ſe perdieſſe ſu anima: y que le ſuplicaua que la remediaſſe. E como dios nueſtro ſeñor no quiera la muerte del peccador ſi no que ſe conuierta / y viua (como es dicho por el propheta) aſſi concedio a eſta deuota ſeñora que tuuieſſe contricion de ſus peccados / y con virtud de fortaleza pidieſſe perdon a nueſtro ſeñor dios. E multiplicando ſus deuotas oraciones rogando por ſu remedio/ y ſaluacion: conſideraua como auia dexado las buenas obras que por el amor de dios auia començado: y los grandes dolores que nueſtro redẽptor por noſotros/y por nos ſaluar quiſo padeſcer por el gran amor que nos tenia. Y eſta deuota ſeñora con gran fortaleza de fee propuſo de tornar a las obras que auia començado enel ſeruicio de nueſtro ſeñor dios: y antes morir que deſamparar aquellas obras. E poniendo los ojos enel crucifixo dixo: yo ſeñor conoſco que no he reſpondido a las muchas mercedes que yo he reſcebido de tu mageſtad: conforta ſeñor mi coraçon / y mi anima en aqueſta hora que yo me voy para la tu gran piedad/ y miſericordia: para te ſeruir todo el tiempo de mi vida: diſpon ſeñor a mi miſma para que yo perſeuere en tu ſeruicio. Y eſtando eneſto eſta deuota dueña le pareſcio que ſe dormia: y ſupitamente vido que del coſtado de nueſtro ſeñor jeſu chriſto le cayo enel ojo vna gota de ſangre/y le corrio por el vn lado al braço/ y a la pierna que tenia quebrado. Y en la hora que deſperto ſe hallo ſana:y pareſcio le que nueſtro ſeñor le dezia eſtas palabras. Si perſeuerares con fortaleza/ y ſiguieres tu penitencia que has prometido yo te ayudare / y hare que feneſcas bien tus dias:y deſpues te dare mi gloria. Empero ſi negligentemente viues/y deſamparas las obras buenas que has començado / y dexas la virtud de fortaleza / yo te traere en eſcarnio / y menoſprecio de todas las gentes:y hare que feneſcas en dolor y en confuſion tu vida. E aſſi dize la hiſtoria que deſpues la dicha ſeñora viuio muy ſancta / y perfectamente en mas alta vida / y ayuno/y contemplacion:y en hazer grandes limoſnas/y caſar donzellas pobres / y otras obras

pias. E porque era rica / y generosa su nombre callamos: porque avn viue en nuestros tiẽpos: y al fin acabo en muy alta vida como sierua de dios. Y dezia segun dizen esta señora muchas vezes estas palabras: qualquier persona que por pauor / o pensando de caer en enfermedad dexa de hazer penitencia / y seruicio a dios no puede aprouechar enel tal seruicio. E dezia que la persona que mucho ama a su carne / y quiere complazella / y a su cuerpo: que quitaua su coraçon de dios / y a las gentes daua exemplo que no osassen començar cosas enel seruicio de dios. E dezia assi mismo que aquestos dos males ya dichos / auian dañado innumerables personas / por no ser firmes en la virtud de fortaleza ni perseuerar en ella.

Capitu. xlix. que muestra al hombre christiano que le conuiene mucho estar fuerte enel buen proposito / y perseuerar en la virtud de fortaleza.



Cuenta el sabio doctor orosio en su epistolario: que belisaio sabio hombre en letras / y vida / y sanctidad / embio a dezir a desiderio: que el hõbre de verdadera fortaleza se prouaua en tres vias. La primera por menospreciar deleytes. La segunda por sufrir aduersidades cõ paciencia. La tercera que con essuerço amparasse / y sufriesse por amor de dios cosas terribles / y penosas en su cuerpo / y en su carne. Sobre aquestas tres prueuas de fortaleza el prouo grandes sentencias. Primeramente sobre la primera: que es menospreciar los deleytes dezia assi que puesto que sea bien vsar de deleytes: pero a de ser templadamente / y acompañado de la virtud de templança: empero toda via los auemos de menospreciar rigurosamente con gran fortaleza. Y por esso pertenesce este dicho a esta virtud: porque la fortaleza mucho es dissipada si el que la tiene se da a deleytes. Recuenta se de los turcos que a los niños en su niñez los crian en toda aspareza / y trabajo de sus cuerpos: porque sean mas fuertes / y mas expertos en las armas / y en otros trabajos: y assi los crian de pequeños / y salen robustos / y fuertes de hecho. Dixo me vn frayle de mi horden que yendo a galizia a visitar el cuerpo de sanctiago: que vio vnos niños echados desnudos sobre la nieue / y que les dixo: niños porque hazeys esso: y le respondieron los niños. Nuestro padre nos lo mando: porque nos curtiessemos para pastores. Pues si esto es assi como a la verdad yo lo creo: porque el buen christiano no se curtira en virtudes pues sabe que despues de començadas son muy suaues? Porque no huyra todo deleyte / y se arrimara a la virtud de fortaleza? Y dize el bienauẽturado sant ambrosio: que el hombre que no pelea con los vicios / y no tiene la virtud de la fortaleza por la qual ha de menospreciar los deleytes: que con deleytes sera ahogado / y a la fin puesto en manos del demonio. E por esso dezia el mesmo sant ambrosio que los deleytes son ligaduras que ahogan / y matan al hombre. E assi es muy cierto que el hombre que se da a deleytes / jamas no puede aprouechar en bien ninguno: ni crecer / ni mejorar en bien ninguno:

porque conuiene al hombre christiano que qualquier ligadura que tenga de deleytes: la quite/ y huyga de ella/ y se abrace con la virtud de fortaleza con mucho esfuerço. E como el christiano por la gracia de dios es assi fuerte enesta virtud: ella le quita de muchas ligaduras de los peccados: y entonces se siente ligero: porque le es quitada la carga de los peccados. E assi queda ligero/ y alegre/ y libertado esforçado/ libre/ y franco: que le parece que ya possee el gozo de parayso: y que esta en vna vida fuera de toda miseria. Aconsejan los sanctos doctores: que el hombre que quiere hazer contra los vicios/ y deleytes/ no los quiera temer/ ni tener en nada: y q̃ cō grande estudio deue huyr todos los lugares/ y toda cosa que le de occasion para deleytes: porque enellos es el peccado. E sobre todo deue el hōbre poner guarda en su coraçon que no le dexe pensar en vanidades/ ni en peccados: antes lo arriedre con grā rigor. Y el hombre sobre todo deue guardar la vista/ y el oyr/ y el tocar: y todos los otros sentidos corporales: y no dexe caer los sentidos corporales en deleytes. Guardese de comunicar con persona que le de occasion de peccar: porque vimos que en vna ciudad de nuestra hespaña fue vna señora d' mucho/ y grā linage/ y riqueza: y era casada: y tenia padre muy honrrado cauallero: y como ella fuesse en trages/ y en alguna sospecha: cayda en alguna liuiandad: muchas vezes la amonesto que se emmendasse. E como no sintiesse enella enmienda: el padre tenia vn hermano mōje solitario/ letrado/ y de muy sancta vida. Y el deuoto cauallero fue a ver a su hermano/ y a comunicar conel la angustia que tenia: y como le contasse el caso del descontento que tenia de su hija: y le rogasse que le escriuiesse vna letra: el sancto hermano lo hizo/ y la letra es esta que se sigue. Hija mia amada en jesu christo nuestro redemptor/ vuestro padre mi hermano ha venido a visitar me y contar me cierto caso vuestro/ cō mucha angustia/ y tribulaciones: y me rogo que os escriuiesse sobre este caso. Amada hija en jesu christo tened en mucho el sacramento del sancto matrimonio/ y la fidelidad a vuestro marido/ y la honrra vuestra/ y de vuestros deudos/ y la reputacion de vuestra ciudad: y sobre todo la offensa de dios nuestro señor: porque este sancto matrimonio es ordenado por dios nuestro redemptor/ y el es muy seruido con los casados que se guardan toda lealtad/ y honestidad: y las mugeres casadas deuen huyr de la comunicacion de los hōbres avn que sean sus parientes: assi como de vn gran fuego/ o como que fuessen demonios: porque se ponē a mucho peligro/ y a confundir su honrra/ y caer en fama miserable/ y deshonrrada de sus deudos/ y amigos: y hazen muy gran desseruicio a dios: y al sancto matrimonio. Porque las tales amistades son muy encendidas con fuego de maldad/ y arden enel coraçon: porque la carne es miserable/ y inclinada a maldad: y el demonio ayuda con todo su poder por traer presto en conclusion la maldad. Y despues que es vencida la miserable carne trae consigo infinitos peccados/ y muchos males al cuerpo/ y a la honrra/ y mas al anima. Assi que es occasion en tantos/ y tan feos/ y tā peligrosos peccados/ y desauenturas que la miserable persona viendo se tan abatida no quisera ser nascida enespecial trayendo carga de tan miserable carne: porque la persona que es subjecta a su carne es abatida: y permitte dios que venga en necessidades para que llame a dios/ y el la libre.

Mas guarda te hermana mia que no reyne en ti este maluado peccado: porque los encadenados que no procuran la virtud de fortaleza no se quitan del peccado avn que sepan morir / y perder el cuerpo/y el anima:que el demonio trae ligaduras con la cadena deste peccado que assi los trae ciegos / y endurescidos que solo dios es bastante de reduzillos a la via / y carrera derecha limpia/y buena. Y dize este sancto monge: o dios mio quantos seran corregidos/y emmendados deste peccado por tu misericordia/y piedad:porque te llamaron con coraçon contrito/y humilde. E quantos ay dañados/ y avn se dañaran por este maldito/y carnal amor/ que no se quisieron acordar de dios que los crio para auelle de seruir. Pues hermana mia en jesu christo yo te ruego por vn solo dios que te crio: que te enmiendes/ y corrijas / y te apartes de tan maldita vanidad: y demandes a dios ayuda/ y misericordia/y piedad. Y busca con esfuerço la virtud de fortaleza:y trabaja por hazer lo que es de tu parte en todo bien / y honrra del sancto matrimonio. Y si te emmiendas auras honrra / y buen fin: τ sino el juyzio de dios sera sobre ti: dize el patriarcha que compuso este libro: que esta señora no quiso creer el consejo del sancto monge viuiendo viciosamente por la qual cosa la desamparo dios/y cayo en peccado de adulterio/y pario vn hijo no estādo el marido en la tierra. Por el qual caso huuo mucho ruido/ y muertes: y ella huyo a otros reynos/ y alla murio dende a pocos dias miserable / y desastradamēte. E dize este doctor: que en tiempo de sant gregorio auia vna muger de esclarescido linage en roma: empero ella era oscura en su vida / y viuir no catando honrra a su marido/ni a sus parientes / ni al sancto matrimonio. E como en roma huuiesse vna gran pestilencia/y grandes calenturas/y otras enfermedades: fue esta señora reprehendida de sus liuiandades. E fue le dicho: q̄ no tenia temor de dios / ni de su juyzio tan fuerte que entonces embiaua sobre aquella tierra: dando aquellas mortandades. Y ella respondio: que el demonio la auia assi ligado con aquel amor carnal: τ que si ella viesse alli presente la muerte no dexaria a aquella persona a quien ella amaua / τ bien queria. E como le dixessen que mirasse que continuamente estaua en peccado mortal: y que si muriesse yria al infierno. Respondio la mal auenturada: que hiziesse dios nuestro señor lo que quisiesse que ella no tenia miedo. Entonces dixo vn sancto obispo que estaua alli con su padre de ella / y cō otros deudos suyos: pues tu no tienes miedo ni verguença de dios/ ni quieres emmēdar tu peccado yo suplico a dios nuestro señor que el por su sanctissima magestad/ te haga conoscer su juyzio. E diziendo esto el sancto obispo encontinente cayo muerta la triste. E aquella noche fue reuelado a sant gregorio estādo en oracion: que el anima de aquella malauenturada era condemnada/ y entregada a los enemigos/ τ puesta en el infierno/para la atormentar / para siempre jamas. Por estas cosas/ τ otras paresce como los deleytes / τ amores carnales son muy peligrosos a las gentes: en especial a las mugeres de qualquier estado: τ principalmente a las casadas/y es muy necessario apartar se el hombre de toda occasion mala. E assi mismo es muy prouechoso al hombre/ o a la muger mientras que viuiere en esta vida tener mucho esfuerço/ τ gran virtud de fortaleza: porque por esta vir-

tud tendra el hombre descāso enesta vida / y acertara a yr a la del cielo donde viuira para siempre.

Capitulo. l. que muestra como de la fortaleza sale paciencia / y que el hombre que trabaja por cōplazer a otros dissipa mucho la virtud de la fortaleza: y assi mismo nos enseña como auemos de tener paciencia en las tribulaciones: y el prouecho que por esto nos vendra.



Dize orosio en su epistolario: que la segunda especie de verdadera fortaleza es: q̄ la persona christiana sin pauor soporte las aduersidades: assi como son dolencias / necessidades / hambres persecuciones / infamias perdida de bienes temporales / y de hijos pobreza destierro / golpes / y feridas / testimonios / mal querencias / desagradescimientos de amigos / perdidas de parientes / de padres / y de madres / y de otras personas que amaua / captiuerio / carceles: y suffrir estas necessidades es cosa difficil / y penosa. Empero auemos de amar a dios enteramēte: y entonces es mas fuerte la virtud de fortaleza: y todas estas cosas dan a hombre gozo / y alegria. Y el hombre q̄ tiene paciencia enestas aduersidades / quieren conferir / y es claro / que ama mucho a dios: por quien lo quiere passar / y suffrir. E por esso esta escripto en los actos de los apostolos: que los apostoles con toda alegria padecian grādes persecuciones: y assi parecia el grā de amor que auian a jesu christo nuestro redemptor. E dize salomon en los canticos: que el amor verdadero es como la muerte fuerte: y assi la fortaleza haze al hombre ardiente / y fuerte para q̄ sufra todas las aduersidades: y de cosa alguna no se espanta por aduersa / y penosa que sea. Contra aquesta fortaleza se leuanta enel coraçon del hombre vicioso vna gran poquedad: que se llama pusillanimidad: que no es sino mezquindad / y flaqueza de pensamiento / que le haze assi ruin / y pauoroso / y mezquino que no tiene prouecho a cosa de bien si no a morir en aqueste pauor de diuersas rayzes. A las vezes esta desauentura nasce de mezquindad natural que son algunas personas assi naturalmente pauorosas mezquinas / y miserables de su propria natura / y miserable complission: que mas parescen criaturas hembras que varones. E de aquestos tales dixo aquel philosopho hermes: que no les deue ser dado honor de hombres / ni deuen ser nombrados hombres / ni se les deue de dar honor en los officios que son de hombres que todo el linage de mas claros / es en ellos deshonrrado. Lo segundo nasce enel hombre / ruindad / y peccado por el amor que tienen a si mismos: y por esto no osan enojar a ninguna persona temiendo perder aquellas cosas que son de su prouecho / o aquello que cobdician / y dessean hauer por todos tiempos: y mientras viuen enesta vida dessean cōseruar sus vicios sensuales. E aqueste tal pauor / y couardia atapa les la boca en tan gran manera que jamas no osan hablar contra ninguno por muchas offensas que vean hazer contra dios / ni tienen fortaleza / ni son mouidos contra ninguno: antes los lisongean avn que cognoscen la maldad que ellos hazen / por ganar la voluntad

dellos por el prouecho temporal que esperan aprueuan. y dizen que hazen bien avn que sea error por sostener / y ganar su amistad / y bien querencia. y assi dios nuestro señor que tales cosas aborresce / haze: que su mala intencion no venga a buen fin: y haze que aquella vana esperança cayga de su proposito: y donde esperauã hazer sus hechos: haze dios nuestro señor que ellos caygã en sus ruindades / y graues / z malas maneras z que aquellos que ellos pẽsauan que auian desser sus grandes amigos: porque les soportauan sus vicios / y maldades vienen a ser muy mortales enemigos suyos / y toman muy grande aborrescimiento conellos. E avn finalmente haze dios nuestro redemptor que por ellos sean grauemente perseguidos / y mal tratados. Pues si es assi como a la verdad lo es: mirad q̃ les vale su ruindad / y miseria / y couardia? De mas desto permitte / z quiere dios que sea cognoscida su maldad por todos / z que sean por todos tenidos por hombres de ningun valor / y por falsos / y lisongeros z por hombres que de toda verdad son desamparados andando por dos vias: satisfaziendo partes contrarias en vna. E puesto que aquesto parezca mal a toda persona: principalmẽte es muy mas feo en los ricos: porque no tienen necessidad de alguna persona sino tan solamente de dios nuestro señor. E assi si el rico es lisongero cae en peccado maldito al qual dios abborrece como a persona maldita: segun aquello que dize la sancta escriptura q̃ dios aborrece los malos. Mas antes si el tal quiere la amistad de aquellos amigos / y no les osa dezir la verdad ni los males que hazen antes los quiere complazer en sus maldades / y miserias. Este tal pobre deue de ser dicho ruin / z miserable / y enemigo de toda virtud: y cierto en el juyzio de dios a aqueste tal condennaran los fieles christianos / y avn los infieles: porque refran es verdadero: tu heres mi amigo mas mas es mi amiga la verdad: y muchos infieles ay que por grãdes amistades que tengan con algunas personas no seran contra la verdad ni por alguna razon. Pues mira si es razon que sea condennado el mal christiano: que por razon de maligna amistad y temporal interesse / consiente / z aprueua los peccados / y maldades de aquel que por ventura no es mas su amigo / de por aquel tiempo que piensa que podra sacar algun prouecho / o algun interesse transitorio / y vano.

¶ Capitulo. lj. que muestra como deue nuestro coraçõ inclinar se a sufrir tribulaciones / con la virtud de fortaleza por amor de dios.



Esta virtud de fortaleza quiere que el hombre suffra con verdadera paciencia / y que el christiano que tiene miseria que la suffra de coraçon / y cõ muy entera voluntad por amor de dios nuestro redemptor. Que dize sant pablo: q̃ el que alegremente sufre los trabajos / z pobreza por amor de nuestro señor jesu christo que este tal es amado de dios. Y deue aqui notar el christiano que sufre tribulaciones / y trabajos cõtinamẽte por amor de dios / que ha de inclinar su coraçon a las siguientes razones. Lo primero que deues pensar quando te vieres en tribulaciones es: que aquella tal aduersidad viene por ordenaciõ

diuina/y que dios quiere dar te occasiõ de grã merito: porque purgues tus peccados para dar te gran gualardon en parayso/ ⁊ avn eneste mundo si la recibes en paciencia. E haze lo assi mismo por punir tus peccados en aquesta vida donde tu le offendiste por no te dar mas pena enel otro mundo. E no deues de dubdar sino que tu tribulacion/ ⁊ miseria / y enfermedad que tienes te viene de la mano de nuestro redemptor jesu christo que assi lo hallaras en muchas partes en la sagrada escriptura. Y el bien auenturado sant augustin dize: la acabada gouernacion de nuestro señor dios sobre todo el mundo/no permitte que cosa alguna se haga en aquesta presente vida sin especial dispensacion suya. La segunda razon que deue mouer al christiano a paciencia/y estar fuerte en las tribulaciones es: que piense que el se las da enesta triste vida donde es atormentado con affanes/ y necessidades / y menguas/ y enfermedades: porque teniendo paciencia cõ ellas alcançara el reyno de dios nuestro redemptor: porq̃ la gloria del cielo no la podemos alcançar con deleytes/ ⁊ plazeres enesta vida / ni con alegrias mundanales. Como nos amonesto nuestro señor/y redemptor jesu christo: que el reyno de dios nuestro señor con fuerça de trabajo se alcança. Y el bienauenturado apostol sant pablo dize que conuiene al christiano que con grandes tribulaciones/ y afanes alcance el reyno de nuestro señor/ y redemptor jesu christo. E pues que assi es que nosotros no nos queremos dar jamas a penitencia / ni a ninguna pena para satisfazer a dios nuestro señor de nuestros males/ y peccados que ante el cometimos: antes nos damos a plazeres/ y alegrias/y a vanidades/ y a otros plazeres mundanos; porque no queremos que nuestro piadoso padre que es dios nuestro señor (porque no nos perdamos ni nos dañemos cõ nuestros peccados con las miserias/ y enfermedades) nos haga retraer/ y retornar a el mismo: dãdo nos las para que le cognoscamos/ y purguemos nuestros males. Lo tercero que el christiano ha de pensar es: pẽsar quien es el que eneste mundo viue sin tribulaciones/ y affanes començando dende el primer hombre que fue nuestro padre adam/hasta el mayor/ y mas baro / que no aya passado todos los males/ y tormentos que el puede passar. E assi mismo deues de mirar que no ay hombre enel mundo que bien se guarde. La quarta razon es: que paresmientes tu que sufres trabajos/ y tribulaciones / quantos vituperios : menosprecios/ y desseruicios: sufre oy nuestro señor dios de los dañados/ y condennados por los demonios: E avn deues pensar quanta tribulacion / y angustia sufrio nuestro redemptor jesu christo en aquesta vida / y despues en su dolorosa muerte. E avn deue pensar el christiano: quantas angustias/ y tribulaciones sufrio su preciosissima madre siendo tã sanctissima/ y sin ninguna culpa. E assi mismo los bienauenturados sanctos apostolos/ y discipulos/ y martyres / ⁊ los sanctos confessores/ y los que suffrẽ oy enesta presente vida: y todos aquellos que lealmente/ y con virtud de fortaleza siruen a nuestro señor en aqueste mundo. Cierto ninguno lo podria pẽsar cõ quanta consolacion dios nuestro señor visita a sus sieruos en las tribulaciones y angustias. Deue assi mismo pensar el el christiano: como nr̃o señor sufre/ y espera tanto alos peccadores: y como el su precioso hijo jesu christo / y la su sanctissima madre / y todos los gloriosos sanctos ayan sufrido tantos males con paciencia / y con gran fortaleza.

E avn sufren los electos que estan a dios diputados para aquella bienauenturada gloria: porque por este camino de tribulaciones/ y angustias soportandolas con paciencia/ y virtud de fortaleza/ han de yr al cielo. Y tu que has offendido a dios nuestro señor en tantos peccados (como tu mismo sabes) te quieres apartar/ y esquiuar/ z te desmayas si tienes tribulaciones: en lo qual sin dubda enseñas claramente que tienes poco seso/ y poco conoscimiento de dios/ z poco amor/ y poca voluntad a su seruicio/ y menos gana de tu prouecho: y enseñas que ay en ti poco bien/ y que no has gana de llorar/ ni de hazer penitencia de tus males delante de nuestro señor jesu christo: y en esto se vee tu gran locura/ y desseruicio que hazes contra dios: en lugar de suplicalle que te perdonasse tus males por su grã piedad/ y misericordia: y que el te de buena paciencia para passar los males. La quinta cosa que el christiano deue pensar es: que dentro de si suffra con paciencia/ y fortaleza las tribulaciones q̃ dios le embia: porque aquella paciencia sufriendo la por dios es en remission de sus peccados. E por consiguiente tã ta podia ser tu paciencia/ y virtud de fortaleza: que nuestro señor dios te perdonasse todos tus peccados: y te hiziesse señaladas mercedes. Pues mira christiano como te es venido buen dia: pues que con tan poca pena puedes pagar tantos males como eres obligado a pagar en purgatorio. Mira pues christiano la gran misericordia que dios te haze/ y quantas gracias deues tu hazelle a el por tan señaladas mercedes como te haze: pues te embia tribulaciones/ y angustias para que purgas tus peccados: y si las recibes en paciencia alcançaras especiales dones/ y gracias: y esto es lo que dize el sacro euangelio: que se le dara medida muy llena: q̃ se entiende por aquella gloria eterna. Pues mira christiano lo que ganas en tener paciencia que tuyo sera el reyno del cielo. La sexta cosa que el hombre christiano deue pensar es: que con paciencia soporte las tribulaciones/ y angustias que nuestro señor dios le da/ y embia: y esto es muy gran merito: y sin dubda haze a dios señalado sacrificio/ z seruicio. Como dize sant gregorio el christiano q̃ en sus tribulaciones/ z angustias tiene paciencia por amor de dios/ offresce a dios el mas alto sacrificio y mas virtuoso que enel mundo el hõbre le puede offrecer: y es a dios soberanamente acepto. Y esto porque el que recibe las tribulaciones/ y angustias/ z las soporta en paciencia por amor de dios: honrra a dios en quanto no dubda de poner a si mismo en aquellas afflicciones/ açotes/ y tormentos/ que dios nuestro redẽptor le da: antes lo offrece con recto coraçon/ y con paciencia lo suffre por amor de dios. Leemos del bienauenturado elzeacio: que auia gran pauor de la muerte/ y fue le dado consejo por vn sancto religioso confessor suyo: que si auia gran paciencia en sus dolencias/ z tribulaciones que nuestro señor jesu christo le daria en la ora de la muerte gran consolacion/ y le libraria sin algun daño. E como este varon sancto fuesse muy paciente en todas sus aduersidades/ z viniesse a la ora de la muerte con toda alegria: dixo cosas muy notables a los que alli estauan: que mirassen en las grandes bondades que nuestro señor dios vsaua conel: que por la paciencia que auia tenido en sus tribulaciones nuestro redemptor le hauia dado descanso/ y gozo en la muerte: z por la buena muger se salua el varon peccador: porque yo la dexo en puridad virginal: y diziendo esto

murio gloriosamente. Mira pues christiano quanto ama dios a el hombre en quien esta aposentada esta virtud de paciencia. La septima cosa que el christiano deue pensar es: quanto mal/y tormẽto sufren los hombres mundanales por el amor/y honrra del mundo/ ꝛ por ayũtar riquezas vanas/y por procurar honrras para si / y fauores: y por auer venganças de sus enemigos/por auer deleytes carnales: que ninguna cosa les es trabajosa por auer/y alcançar los vicios que dessean. Pues quanto mas deue el buen christiano suffrir de mejor gana/y voluntad por ganar a dios / y por tenello por señor/ y padre/ y por verdadero amigo/y por firme ꝛ verdadera esperança/ para su verdadera saluacion? E todo esto gana el christiano que tiene paciencia en sus tribulaciones/ y necessidades y afliciones: y esto le haze yr a la bienauenturança.

Capitu. liij. que muestra quantos males vienen al hombre por la impaciencia.



La razon porque el hombre christiano deue amar mucho la virtud de la paciencia es: porque la paciẽcia haze al hombre virtuoso/y amigo de dios / y de los hombres/ y de todos es bien quisto: y por lo contrario la impaciencia procura al hombre muchos males. El primero es: que el hombre en quien reyna impaciẽcia prouoca a dios a yra contra si mismo: porque aborrece al hombre impaciente/porque es a dios rebelde por su impaciencia. El segundo es: que la impaciencia atormenta mucho al que la tiene/y le quita grã parte de la vida por el tormento que le da: que lo haze loco/ ꝛ dessabrido/descontento/y mal quisto. El tercero es: que el hombre impaciente da mal contento a todos los de su casa/ ꝛ a todos los que con el tratan/ ꝛ no puede ninguno conel estar: y da gran aflicion a todas las personas que lo comunican: y esto es contra la charidad. La quarto es: que el hombre impaciente da muy mal exemplo a los otros/ ꝛ a algunos prouoca a hazer semejantes impaciencias que el haze. Lo quinto es: que el bien que haze el que no tiene paciencia no aprouecha a muertos/ ni a viuos/ ni a cosa alguna del mundo: antes daña a todos. Lo sexto: que el impaciente da a entender que no tiene ninguna virtud/ ni cosa buena/ ni sabe enseñorear su coraçon poco/ ni mucho antes lo dexa correr como bestia que no tiene virtud. Lo septimo es: que deue el hombre pensar que cada vno que suffre tribulaciones/ ꝛ fortunas/ ꝛ trabajos que ha de mirar que si pena passa / que bien lo meresce: y ponga la mano en su cõciencia/y piense los muchos males/ ꝛ peccados que ha hecho contra nuestro redemptor jesu christo/ ꝛ cõtra sus proximos: por los quales meresce ser dañado enel infierno. y assi puedes pensar entre ti mismo con mucha verdad / que enel infierno ay muchos dannados que jamas no cometieron tan grandes / y tan graues peccados como tu has hecho / y agora te quexas de tus enfermedades. Pues mira tus males tantos tan malos / ꝛ tan peruersos/ y mira como dios nuestro redemptor se ha tan misericordiosamente contigo / ꝛ mira a los otros que nuestro señor dios con mucha justicia ha condennado con menos peccados que tu has hecho: ꝛ mira christiano como el te esta esperando con gran misericordia. Mira hom-

bre que heres muy desconoscido a dios/y muy ingrato a las mercedes que del has recebido? E mira que con tu impaciencia no prouoques a que dios te de lo que tu meresces por tus peccados. y pues que esto es assi: porque te quexas de vna poca de tribulació que passas? Procura de tener paciencia/ y dios te consolara. Porque enestos nuestros tiempos fue vn cauallero destos reynos de aragon muy generoso: y estando con muy grandes dolores de algunas enfermedades dixo: que el las tenia merescidas a dios / pues que tantas penas/y males le daua. y permitiendo lo nuestro señor dios por algun bien que el auia hecho/ y porque era muy deuoto de la virgen nuestra señora/y misericordioso a los pobres: cō los grandes dolores que tenia se adurmio. E assi le aparecio vn hombre que le dezia todos sus peccados a grandissimas vozes que le parescia a el que las oya toda la ciudad:y que le dezia aquel hombre: porque heres tan descognoscido/ porque con tanta impaciencia has dicho que dios nuestro redemptor te da tanta pena? Manda a nuestro señor jesu christo que tus peccados veas tu/ y veas como dios por su bondad los auia sufrido/ y te auia esperado hasta el dia de oy: mas dios por tu soberuia / y poco cognocimiento que tienes: que tu y todos quantos son enesta ciudad sepan tus maldades por las quales meresces aquestos dolores / y males que padesces/ y muchos mas: y avn el infierno. Y parescio le a aquel cauallero que todo el pueblo/y sus criados/y amigos/y clerigos / y religiosos todos tomauan palos / y piedras / y lo querian apedrear: porque creyeron aquellos males que el hombre relataua a grandes vozes que el auia hecho: y que hera gran verdad. Y parescio le al cauallero enfermo / que esta vision veya: que aquel hombre estoruo que no le matassen: y entonces dixo el al hombre. O miserable de mi que agora cognosco que yo peccador soy digno de padescer estos males / y otros muy mayores / y auer paciencia / y de ser peor eneste mundo / y enel otro. Y entonces quedo este cauallero muy cōfuso / y auergonçado que no quisiera hauer viuido: y tomando en si dixo a todos quantos eran presentes. Hermanos mios: agora cognosco que soy digno de las penas que passo / y males que padesco / y avn de las del infierno / que tan poca paciencia yo he tenido en mis enfermedades: y tan impacientemente soy siempre descognoscido a dios nuestro señor. E mudo su vida / y tuuo / y suffrio sus enfermedades con muchas paciencia: y marauillosamente se aparejo para su muerte con mucho obras pias: y aparejando su conciencia con los sacramentos de la yglesia. Esto se ha dicho porque tu christiano tengas paciencia en tus enfermedades /y males que si no la tienes / y siendo injuriado por alguno no lo perdonas/y tienes en tu coraçon algun rencor / tu no te puedes saluar sino lo perdonas: ni te aprouechara reclamar a dios nuestro señor / ni demandar le misericordia: pues tu no la tienes con tu proximo que te ha offendido. Porque dize nuestro saluador jesu christo: si vosotros no perdonaredes de coraçon las injurias que os han hecho: vuestro padre que esta enel cielo no os perdonara vuestros males y peccados. Pues el hombre que no tiene paciencia quando es injuriado no deue esperar perdon de dios nr̃o señor: antes dizen algunos doctores: que dios

no solamente no les quiere perdonar / mas antes dize: que por ser ingratos a dios les dara pena por aquel peccado. Assi que viue en la yra de dios/y en peccado mortal. Y la otra razon es: porque los christianos no solamente por el mandamiento de dios deuen pacientemente perdonar las injurias/ y soportallas con paciencia: pero avn deue el christiano amar a exemplo de dios a sus enemigos. E mire como sufrio nuestro redemptor jesu christo las injurias / y como se enoja: y tiene por malo al hombre impaciente: y avn todos lo querrian echar del mundo. E por el contrario al hombre que con paciencia sufre las injurias/ y enfermedades lo tienen por noble / y por virtuoso / y de buena condicion. E assi el hombre que no puede sufrir es vindicatiuo / y mal acondicionado/ y de poco bien / y muy miserable. E por el tal dize seneca: que la mas linda vengança que ay enel mundo es: que pudiendo el hombre vengar de su enemigo no lo haga. E de cesar augusto: y de otros grandes que en perdonar heran liberales se dize: que siempre procurauan quien los injuriasse en ascondido / y quien los agrauiasse: y esto por deprender muy ascondidamente a tener paciencia para que la pudiessen vsar en su casa/y a su tiempo. Otras razones ay para que el hombre que sufre por amor de dios / y por su seruicio lleue consigo gran precio / y thesoro con que merque el parayso: porque la paciencia es el verdadero precio de su valor: por razon de la qual dios da el cielo. E por esto dixo nuestro redemptor jesu christo: bienauenturados aquellos que sufren penas por amor de dios/y por la verdad/y justicia: porque dellos es el reyno de los cielos. Pues mira christiano con quanta esperança ha de viuir el angustiado que ha recebido pena de su proximo/ y tiene paciencia que tiene seguro el reyno de dios/ y lleuara moneda para lo comprar. E a esto se le dara la medida llena que es la gloria/y bienauenturāça: lo qual todo alcançara/y comprara cō sola la paciēcia.

Capitu. liiij. que muestra otras razones por las quales el hombre christiano deue resistir la impaciencia.



Eue el hombre amar la virtud de la paciencia parandomientes a las razones que los sanctos doctores dizen: que el hombre deue pensar que toda tribulacion por grāde que sea passa tan presto como el hombre es muerto: y que por mucho que dure no puede durar mas de aquello que dura nuestra vida presente. E a la verdad veras que es vn punto/y vn poco de viento que passa como sombra. Pues no es mucho que tenga el hombre pena vn poco de tiempo por auer para siempre tan bien auenturado gozo / y tan precioso gualardon: Lo qual es tan señalada gracia que nuestro redemptor jesu christo te haze que con mucha razon te auias de inclinar/y forçar a tener paciencia: pues por ella dios nuestro señor nos haze mercedes tan señaladas en nos dar la gloria. La otra razon que los doctores dizen es: que la impa-

ciẽcia todos tiempos es mesclada con spiritu de vengança: y quando vee alguno la impaciencia que tenemos conosce que tenemos gana de vẽgar nos. E assi somos reputados por hombres de poco bien/ y de poca virtud: porque el tal hombre con aquella yra quiere vẽgar se de su proximo. y esto es cosa muy aborrescible a dios: porque la vengança solamente pertenesce a la grandeza/ y justicia de dios para punir / y vengar los males/ y peccados que los hõbres cometen contra su magestad. y esto no pertenesce a otro alguno si no solo a el: como el solo aya retenido pa si la vẽgança segũ paresce enel testamẽto viejo y enel nueuo en muchas partes. E assi es que los hombres quierẽ quitar el poder: y honrra de dios enesta parte: porq̃ dios es poderoso/ y venga a los atribulados / y torna por ellos: como parece en maria la hermana del sancto prophe ta moysen que dios la torno leprosa: y tambiẽ en datam/ y abiron que dios los hundio: porque murmuraron de moysen: y en otros muchos cabos lo veras por exemplo en la sagrada escriptura. Quando el hombre dexa que el vea/ y juzgue su causa / y tribulacion que ha recebido de su injuriador: y tomo paciencia / y lo encomẽdo a dios: ten por verdad que el te deffendera / y vengara terriblemente. E si tu supiesses lo que haze dios a los que offenden a sus proximos quando los offendidos lo cometen a dios: tu aurias muy gran piedad/ y compassion dellos: puesto que te ayã injuriado: y avn le rogarias que los p̃donasse por su santissima piedad/ ⁊ misericordia / segun nuestro señor dios los castiga tan terriblemente. E mas deue el christiano mirar / y pensar que aquel que le offende esta fuera de entendimiento: y es assi como doliente que tiene frenessi/ y esta embriagado. E destos tales no ha de tomar el buen christiano lo que le dizẽ sino dexallo como a loco/ ni haga caso dello antes deue tener el hombre piedad delos tales como de hombres fuera de sentido: pues los vee todos llenos de malenconia/ y de gran turbacion hablando muy locamente. E deue guardar se el christiano de contender con los tales: porque les hazen peores/ y assi mismo les dañan mucho en hazer los mas ayrar / y dezir locuras/ y vanidades: porque los que lo veen cognoscen / y veen como es desconcierto que haze aquel que te injuria: y conoscen su desfallecimiento/ y cognoscen assi mismo tu paciencia / y bondad: y tomen buen exemplo todos aquellos que han visto tu mansedumbre/ y gran nobleza. E mira lo que dizen muchos philosophos passados: no destruye al hombre la injuria de la lengua del maluado/ ⁊ impaciente: antes le haze merescer ante dios. Assi que los que son injuriados/ y ruegan a dios que perdone a aquellos que los injurian / estos son verdaderos misericordiosos / y alcançaran misericordia ante dios por la paciencia que tuuieron/ y seran llamados hijos de dios: y todos los hombres que te vieren con tanta paciencia / y bondad te loaran por bueno donde quiera que se hallaren. E mire el hombre christiano quan mal auenturado es el hombre impaciente que la yra le confunde el cuerpo/ y el anima/ y mas daña assi que no al que injurio: porque haze que meresca el otro con la injuria si la recibe en paciencia / y el desmeresce ante nuestro señor dios/ y ante los hombres. E si tu miras los males daños/ y menoscabos que vienen al hõbre mal diziente de su lengua / ⁊ ayrado de su coraçon

que con yra injuria a sus proximos: como dios lo persigue / y castiga / y de los hombres es aborrecido / y menospreciado: tu le deurias auer compassion / y piedad: porque el hombre impaciente pierde todas las dignidades / y grandes puechos que atrahe la paciencia a aquellos que la tienen: los quales son muchos muy grandes / y muy prouechosos: que por la paciencia promete dios al hombre paz de coraçon / y reposo de vida / pfectiō de virtud / merito para comprar el reyno de dios. Y assi mismo les da dios larga vida corporal: y da les dios por su paciencia grādes consolaciones / y sentimientos celestiales / y los trae a buen fin: y haze al hombre que por su paciencia reciba corona de martirio q̄ es muy preciosa: y haze le muy noble / y suaue en sus maneras: haze le lleno de virtud: haze le gracioso para hazer muchos bienes virtuosos. Mas deue mirar el christiano lo que dizē del: y si es verdad que lo has hecho no es mucho que lo digan de ti pues que tu heziste lo que no deuias: y sino es verdad lo que dizen de ti no te pese nada: que te empece si tu eres blanco / y el hombre turbado te llama negro: no dexaras d̄ ser lo que eres? Si alguno dize mal de ti / y tu eres bueno / mas daña a si que no a ti. Mira si alguna vez fueres turbado en los pmeros mouimientos / y en la tal contrariedad / y te vieres encendido en impaciencia / apremia la yra / y suffre por amor de dios: assi como el que suffre la quemadura del boton de fuego de mano del medico: y piensa el prouecho que le vendra por sufrir aquel tormento. Y ten por cierto que te vendra muy gran prouecho ser guardado / y conseruado con paciencia en tal batalla: la qual te alimpiara los peccados: porque es lima de los vicios / vaso de virtudes / merescimiento de gloria / aperejo de paz: porque no sera coronado / sino el que peleare legitimamente.

Capitu .liiij. que declara: que se requiere en la persona christiana verdadera paciencia.



On aquesta virtud de paciencia se ha el christiano d̄ ayudar / y reparar para el biē de su anima / y cuerpo. Note el hombre los siguientes puntos / y enseñamientos. Y el primero es: que el xpiano tēga verdadera paciēcia / y requiere q̄ la persona q̄ recibe tribulaciō que lo suffra / principalmente por amor de dios / y no por otro vano pensamiento no como los homicidas / y ladrones / ni como lo sufrē los ypocritas. q̄ lo sufrē por ser loados / y reuerenciados. Lo segundo es: que la tal paciencia principalmente deue ser arraygada enel coraçō: porque dize sant gregorio: que el hombre que muestra auer paciencia defuera / y tiene el coraçon de dentro mal enconado / y dañado: que aquella tal no es paciencia antes es cobertura de malenconia. E por esso nuestro señor dios que vee todas las cosas / y las sabe no precia ni tiene en nada la tal paciencia. E allende desto el christiano deue enseñorear su lēgua q̄ q̄si le injuriarē no diga palabra impaciēte / sino q̄ sufra la tribulacion en paciencia: y no murmure jamas de aq̄l q̄ le ha offendido: y deue ser señor en la buena obra: y esto es q̄ el offendido no offenda al q̄ le offendio / ni le plega que otro le haga mal / ni daño. Lo otro q̄ el christiano ha d̄ saber q̄ esta virtud de paciencia tiene tres grados / y el primero

es: suffrir sin resistir en paciēcia los trabajos / y penas que de mano de dios / y de otra qualquier parte nos vienen. El segundo es: plazer nos cō ellos quādo nos vienen. El tercero es: procurar y grangear trabajos / y penas como los mūdanos negocian / y procurā los plazeres. y enesto se conoscera ser sieruo d̄ dios: en que no quiera viuir sin ellas: porque el que es sieruo de dios antes las busca / y las demanda a dios: porq̄ enellas tiene todo su reposo. y este grado es de personas perfectas: y este es el que alcançaron los sanctos apostolos / y otros buenos christianos. La quarta cosa que el christiano ha de saber es: q̄ el que quiere saber si tiene verdadera paciencia ha de tener estas señales. La primera que quando fuere atribulado / o amenguado de / y haga muchas gracias a dios. La segunda es: que ninguna cosa no le pueda turbar el coraçon / ni pueda hazer / ni dezir palabra desordenada. La tercera señal que ha de tener es: que todo el mal que oyere dezir de si o le fuere hecho el lo tome en hazer buenas obras al que le persigue. La quarta cosa es: que jamas no porfie ni contradiga a ninguno / saluo sino dixere cosa contra dios: que entonces no deue el hombre christiano suffrir cosa que se diga contra dios: antes al que la dixere le deue corregir con charidad. La quinta cosa que el deuoto christiano ha de tener es: que ha de suffrir a su aduersario sin lo injuriar: ni murmurar del: y amallo / y hazelle buena obra por amor de dios. La sexta cosa que el christiano ha de hazer es: que no de mal por mal antes haga buenas obras a aquel que le haze mal / y no tenelle rencor: y rogar a nuestro señor por ellos. Segun q̄ parece auello hecho los buenos christianos spirituales por el mādado d̄ nuestro dios: porque sus mandamiētos son suaues / y ligeros: segun lo dixe nuestro redemptor a los seys capitulos de sant mattheo: son pocos porque no son sino diez: son prouechosos: porq̄ procurā la gracia / y amicicia con nuestro señor / y despues desta vida la gloria. Mira christiano quantos bienes / y quanto prouecho trahe consigo la virtud de paciēcia / que verdaderamente reyna enel coraçon. Lo otro que el christiano ha de tener es: mirar quanto bien es alcançar esta virtud de fortaleza / y paciencia: por q̄ el buē christiano no solamente la deue enseñar por palabra: mas la deue poner por obra que sea paciente / y humilde en sus palabras / y obras. Lo contrario trae al hombre en mucha discordia y enojos: porque para passar esta triste vida mucha fortaleza: y paciencia ha el hombre menester. E por estas razones esta virtud de fortaleza traen grandes virtudes consigo / y esto sea dicho de la tercera virtud cardinal que se llama fortaleza.

¶ Capitulo. lv. que trata de la quarta virtud cardinal que es justicia.

¶ Virtud de justicia.

La quarta virtud cardinal es justicia: de la q̄l deue el christiano notar los siguientes enseñamientos. y lo primero que ha de tener el hōbre es: q̄ esta virtud de justicia es la que haze al hōbre que de a cada vno lo que es suyo. E primeramente el hombre que aquesta virtud de justicia tiene / ha de estudiar de dar gloria / y alabança a nr̄o señor dios: porque aquesto es suyo / y le pertenesce soberanamente. E piense el hombre / y ruegue a dios que le de cognoscimiento de si mismo: y como dara assi mismo

afflictiones/y penitencias: porque pueda punir/ y castigar sus peccados q̃ ha cometido contra dios/y sus mandamiẽtos. E deue tambien el buen christiano ser justo a su proximo/ y dalle aquello q̃ le es deuido: esto es amor/piedad/y charidad/y andar con el en verdad/y hazelle toda buena obra. Aquesta virtud de justicia/y vencer del coraçon / y de buena voluntad: deue obrar con el proximo buenas obras/como dicho es: en otra manera no valdria cosa ninguna/ni seria virtud/ni meritoria ante dios. Lo segundo que el christiano deue mirar: es que aquesta virtud de justicia / nos enseña la propria naturaleza: assi que ningun hombre deue d̃ estar sin ella antes es el hõbre que no tiene esta virtud de justicia muy mas digno d̃ culpa que si no tuuiesse alguna d̃las otras virtudes cardinales: por q̃nto nuestro criador y señor tiene plantada esta virtud de justicia en nuestra propria naturaleza. E nota christiano que dize sant augustin: que la razon natural que dios nos ha dado y impressa dentro en nosotros / y nos ha puesto en nuestras animas naturalmẽte: que ella nos enseña como deuemos de andar justamente con toda persona y nos enseña que todo christiano q̃ tiene esta virtud da a el proximo aquello q̃ es suyo. E por esto esta virtud es digna de gran reuerencia. E los hombres que no tienen amor a sus proximos: y los engañan con tratos y negocios no licitos/no tienen esta sancta virtud de justicia natural/ ni verdadera mente. Antes por afficiones desordenadas/por odios/ por juegos/por cobicia/por malicia/por luxuria/por gula: o por otras maneras d̃ honrras/y prouechos mundanos: el hõbre se aparta desta justicia/y no sigue la razon natural que le enseña esta virtud. Este tal hombre es digno/ que sea echado de todo consejo/y compañia de hombres: y abitar con las bestias: porq̃ el tal mas es bestia que no hombre. E por razon desto dizen los sanctos doctores: que hizo dios al hombre derecho en su cuerpo/y estatura: y no lo hizo coruado como alas bestias: porque el hombre cognosciesse que hera criado para el cielo / y para guardar naturalmente justicia. Hizo lo cõ los ojos altos pa dar a entender que todos tiempos deue de mirar al cielo/y mirar se que por esta virtud de justicia auia de ganar el cielo. E aun dizen los doctores que nuestro señor dios / puso enlas bestias algunos mouimientos semejantes a virtud: assi como/inocencia/piedad entre si / cortesia/dando bien por bien: assi como los canes/y otras bestias que siruen al hõbre hasta la muerte. E todo aquesto hizo nuestro señor dios porque aprendiessemos los hombres como deuiamos de viuir virtuosamente. Y esto es lo que dize el sancto propheta dauid / quando dize/ pregunta a las bestias que ellas te enseñaran. E dize el doctor policarpio q̃ nuestro señor dios nos puso por exemplo algunos infieles que tanto guardaron/y zelaron aquesta virtud de justicia que por ella no dubdaron de perder bienes/ni a hijos/ni a personas / ni dubdaron d̃ perder miembros/ni rescebir muerte corporal. Assi como paresce d̃ marco bruto/y de marco publio/y d̃ marco fabio africano: y de infinitos otros que murieron por la justicia. E por razon desta dize sant gregorio que gran confussiõ nos pondra dios el dia de nuestra muerte/viendo delante de nuestros ojos a estos tales que ayan guardado justicia y ayan amado verdad/y la ayã zelado: y rescibido muerte por la justicia / y por la cosa publica. E que nosotros los xp̃ianos que tenemos luz/nos dexamos/y vnos mas que otros: y todo por satisfazer menos ala justicia q̃ no alas p̃sonas

antes procura satisfazer alas gentes que no ala justicia/ni a la verdad. ¶ E piense el christiano/y tenga por cierto que nuestro señor dios castiga muy grauemente este peccado: mayormente enlas personas christianas: porque como emos dicho tienen luz / y son doctrinadas por nuestro señor y redemptor. ¶ E no deuen los christianos cōplazer alas personas sino a dios: y lo que ha de tener el hombre es: que nuestro señor dios da muy gran gualardon al hombre que tiene esta virtud de justicia: segun muestra la experiencia. ¶ E assi la bendicion de dios es dada alos justos por que tienen esta virtud: y por que en su vida viuieron bien/y justamente/y son por nuestro señor dios mas amados y mejor enderesçados/y muy hōrrados por dios: y por los hombres muy acatados/y defendidos de grandes peligros. y esta virtud de justicia les da paz en su vida/y en fin los lleua ala gloria. ¶ E por esta virtud dixo el ecclesiastico: entonces ensalçare/ y prosperare a ti/y a todas tus carreras: entonces hallaras padre y regidor dela tu casa: porque jamas te desuiaste de mi porque fue todo tu coraçon comigo/ z yo soy tu vida/y tu salud/y la tu gloria/ y la tu corona / sino quieres parescer a ti mismo/ni perder a mi batalla. ¶ E trabaja/y esta rigurosamente por la virtud de justicia que assi pelea nuestro señor dios por ti contra tus enemigos. Dezia el gran philosopho mercurio que gran experiencia tenia el mūdo antiguamente enla justicia que aun que no tenian fee y aun que eran afeados en mantener falsedad/y maldad delos ydolos/se preciauan dela justicia: assi los traya dios endessallescimiento / y en seso reprouado/sin fee y sin justicia de dios. Porque los cielos/la tierra/las aues/las bestias los elementos: y todos vienen al hōbre sin fee contrarios: porq̃ es corrompido de natura/y de toda ley de derecho. ¶ E la razon es: porq̃ con todo este biē enquiē cōsiste todo otro biē del mundo/apenas tienē fee cō dios: ni verdadera justicia.

¶ Capitulo. lvj. que prueua como es peccado no trabajar el christiano rigurosamente por la virtud de justicia.

En tiempo q̃ reynaua sant luys rey de francia/embio a visitar el estudio de tolosa a vn sancto obispo: y hallo q̃ todo el estudio se regia por vn letrado q̃ hera muy principal: empero era de poco biē y de poco temor de dios / porq̃ traya el estudio en poco sossiego. ¶ E como el sancto obispo llamasse alos antiguos del estudio ap arte/y los reprehēdiesse / y les dixesse como teniā tan poco temor y zelo de dios y de su estudio. ¶ E por q̃ dañauan las animas fauorescíendo lo malo/ y siendo cōtra la verdad por temor de aq̃l maluado canutelos enemigo de todo bien. ¶ E dixoles agora conozco yo / q̃ ni temeys ni amays a dios/ni teneys en el vr̃a esperança. ¶ E dixo les assi mismo: o mezquinos de vosotros/y de vr̃as letras/no sabeys q̃ dios es suma verdad/ y no puede mētir/no tiene prometida ayuda a todos los q̃ enel esperarē mayormente si trabajan por la justicia/y por la administracion della: no sabeys q̃ por la justicia d̃ vn justo trae dios al malo a buen fin/no sabeys q̃ nuestro señor dios manda q̃ al hōbre malo q̃ haze contra verdad/y justicia/q̃ los buenos no lo d̃uē temer: porq̃ cōtra aq̃l pelea dios por los justos. Pues dixo el sancto obispo/ porq̃ vosotros no haueys temido a dios/ni aueys tenido su zelo: z aueys fauorescido a este maluado en todo aq̃llo q̃ el a q̃rido hazer contra verdad / y justicia/por el fauor q̃ le aueys dado : y por q̃ no le cōtradixistes en sus maldades/

y no cōfiastes en dios nuestro señor: por ello passareys por el fuerte juyzio d dios q el os quitara deste mundo / y en poco tiempo sereys muertos: porq sea exēplo alos mancebos. Porq quiero q sepays q delos mayores deseruicios q a dios nuestro señor se hazen / y q al hōbre acarrea para si mayor trabajo y peccado es: q el hōbre por amor / o por temor tuerça la verdad / y la justicia / agora sea por fauorescer algūa persona / agora sea por temor de no perder el fauor q tiene della Los qles son tan sin temor de dios que tienen en poco la su justicia / y la verdad por hazer lo que a ellos les paresce / y d q les viene bien. E assi fue hecho como este sancto obispo dixo: q en poco tiēpo fuerō muertos aquellos ancianos. Lee se enla hystoria oriental que jamas reynaua hombre en aquellas tierras que tuuiesse este defecto de querer complazer alos hombres / y y contra esta virtud d justicia: porq dezian. Que todo hōbre que queria complazer alos otros / y no ossaua desplazer a alguno: y que diziendo / tal hombre es bueno / y tal malo / el luego otorgaua a cada cosa / que este tal no merescia tener regimiēto y aque no se lo dauā / antes si lo tenia se lo quitauā E como enesta tierra huuiesse vn rico varon: el qual hera mentiroso / y no seguia la virtud de justicia llego a el vn sāto varon: el qual se llamaua leoncio / y dixo le assi. Tu eres maldito de dios porque eres rico / y poderoso / y eres hombre mentiroso / sin tener nescessidad de hazienda de ninguno assi como la tiene el pobre: dime hombre malauenturado como heres tan para poço pues que dios te ha puesto en regimiento principal de aqueste reyno para que mantengas justicia / y verdad / y tu cōsientes a muchos que hagan lo q a ellos les plaze / aun que sean contra justicia? Dime que es la causa porq no estas por la verdad y justicia: mas huelgas de complazer a los hombres malos y mētirosos? Por la qual cosa quiere dios / y manda q seas castigado por mano de aquellos mismos a quien tu holgaste de complazer. y ellos te quitaran el reyno / y el regimiento con gran vituperio / y mengua tuya: y lo pornā en manos de persona / que todos tiempos estudiara / y trabajara q todos tiempos estes desconsolado / y siempre procurara de te desplazer. E en este trabajo / y desplazer estaras hasta que mueras: porq assi lo requiere la verdad / y la justicia. E assi fue hecho en aquel año mismo: que aquellos caualleros a quien el auia complazido le quitarō el reyno con mucho vituperio / y disfauor. E assi por todas estas cosas: y por otras muchas que parescen por los doctores escriptas deue el hombre amar y zelar / y estar por la virtud de la justicia y por la verdad: q es muy excelente virtud: sin la qual todo hombre / y toda comunidad que no la tenga es perdida / y destruyda.

Capitu .lviij. que muestra que es verdad: y como ay seys dignidades / o especies q hablan de verdad: q es enel coraçō del q tiene justicia

Entre las otras cosas q el xpiano ha de tener es: justicia. y esta virtud de justicia le manda q guarde / y tenga muchas cosas: pero pornemos aqui algunas. Lo primero manda la justicia que tengamos a nuestros proximos mucha verdad / y amor: pero del amor ya hauemos dicho en lo passado quādo hablamos enel primer tratado de aqste quarto libro enlas virtudes theologales: y agora digamos alguna cosa dla virtud dela verdad / por la qual seā los hōbres enseñados: y assi se siguen estos enseñamientos. Ha de saber el xpiano q ver-

dad se toma aqui por cõtratar vn hombre cõ otro cõ buena cõciencia: y assi el contratar sea de habla o de hecho: como si vno dixesse. Yo te quiero dar buen oro: y dale latõ: por esso no le haria aql hombre falsedad: porq̃ ala verdad no penso q̃ le engañaua: antes pẽso hazelle buẽa obra/ ni fue cosa cõtra su cõciẽcia/ porq̃ no fue su intẽcion sino de dalle oro y fue hierro. E puedes tomar exẽplo enlo cõtrario: q̃ si en mi cõciẽcia te pẽsaua dar latõ por oro/ y te doy oro de hecho yo te engaño entõces/ y diria mẽtira pues q̃ ẽ mi intẽciõ tẽgo el cõtrario q̃ era d̃ dar latõ y no oro: τ assi fue engaño y no verdad. El .ij. enseñamiẽto q̃ el xp̃iano ha d̃ saber es: q̃ esta virtud de v̄dad fue por dios amada y q̃rida/ y dios la tomo por su nõbre: porq̃ el nos dixo q̃ era verdad y vida nr̃a: y aq̃sta verdad nos amonesta la sctã scriptura q̃ la amemos de coraçõ: E assi nos amonesta dios q̃ antes de todas las cosas en nr̃os hechos/ y palabras vaya verdad. E enl .iiij. cap. del ecclesiastico nos enseña: q̃ por cosa ningũa no cõtradigamos ala palabra verdadera. Dõde el hijo de dios por nos enseñar y denũciar la verdad: y por ella vino al mũdo: y a q̃lla enseño/ y defendio/ y por ella murio. E los sctõs apostolos/ y martires/ dõzellas/ virgines / y delicadas por esta virtud de verdad muriero. Aq̃sta virtud de verdad es tã poderosa como leemos enl .iiij. cap. d̃ esdra: q̃ todos tp̃os por muchos males q̃ sufriã enesta vida/ y ella enlos comieços odiosa sea: mas ala fin plaze y agrada a toda persona. y esta virtud de verdad quiẽ la tiene puede estar seguro: porq̃ ella lo librara sabiamẽte. E toda p̄sona q̃ tiene esta virtud d̃ verdad es digna de grãde honor/ y esta virtud de verdad es vn grã thesoro/ y corona p̄ciosa q̃ el hõbre tiene cõsigo. E assi al cõtrario: el mayor deshonor q̃ el hõbre puede hazer assi mismo es: ser mẽtiroso y q̃ huya d̃la verdad: y este tal hõbre trae cõsigo d̃shõra y poq̃dad E por razõ d̃sto los sabios philosophos cõsejauã a sus discipulos q̃ comũmẽte hablassẽ poco: porq̃ dela mucha habla se cõcluye mucho mẽtir: porq̃ todo hõbre grã hablador/ es por la mayor parte grã mẽtiroso. El .iij. ẽseñamiẽto q̃ el xp̃iano ha de saber es: q̃ no le cale todos los tp̃os dezir verdad antes si puede deue callar: de manera q̃ si tu has visto hazer a algũo mal no lo deues dezir por todo el lugar: porq̃ no lo disfames/ ni lo publiques si es secreto. Baste q̃ lo diges al juez guardãdo la forma d̃l dezir: porq̃ esto es mãdamiento de dios: q̃ p̄meramẽte lo corrijas cõ charidad: y si no se corrigere q̃ se lo diges delãte de dos/ o tres cõ amor y charidad: y si no se enmẽdare lo diges al juez q̃ lo haga corregir/ y castigar. El q̃rto enseñamiento es q̃ sabra el xp̃iano q̃ ay tres maneras de verdad q̃ por cosa algũa no se deuẽ dexar: y esto es verdad de juyzio/ y verdad d̃ doctrina. E razõ es q̃ el xp̃iano tẽga verdad d̃ vida: q̃ no haga cosa cõtra la ley de dios porq̃ pecca muy grauemente. E assi mismo si hazes cõtra verdad de juyzio: porq̃ hazes graue y gran peccado/ y hazes grã maldad/ y graue injuria a tu proximo q̃ falsamẽte le cõdẽnas. Assi mismo si en tus tratos/ y vida dexas la verdad y andas cõ engaños/ y falsedades/ y errores cõtra las buenas costũbres es grã pc̃do/ y maldad. Lo .v. q̃ el xp̃iano ha d̃ hazer y saber: segũ dize sant bernardo/ enel libro q̃ se llama de humildad q̃ la verdad es p̄tida en tres partes. La .j. es q̃ el hõbre juzgue assi mismo cõ verdad desaminãdo su vida: y conciẽcia. La .ij. cosa es: q̃ el hõbre cõ verdad obre y trate/ y hable cõ su proximo. La .iij. cosa es q̃ el hõbre cõ verdad obre toda virtud/ y buẽ querer/ y amor cõ el proximo. La p̄mera verdad haze al hõbre p̄curar vir

tud de humildad: muy profunda: y tanto q̃nto mas p̃fũda es/tãto haze mas al hõbre juzgar assi mismo cõ mayor lũbre de verdad/y q̃ conozca su poq̃dad entõces el hõbre se cognoscera dẽtro d̃ si mismo/y vera q̃ es todo el vna vasura hediẽte/y vna cosa muy vil: y abismo de mẽtiras/y poq̃dad: assi q̃ ẽ todos sus hechos la su intẽciõ obraua por la mayor parte vanidad/y peccado/y jamas nõ hablaue sino mẽtira/ni cõfiaua sino en sus bienes tẽporales/y en esta miseria de mũdo/y poq̃dades. Esto parece claramẽte verdad/si paras mientes como jamas nõ/puedes juzgar de ti mismo la verdad/si dios no te alũbra: y tu cõ humildad nõ se lo suplicas: porq̃ jamas no hazes/ni dizes/ni obras sino maldades/y peccados/y heres vasso de hedor/y de peccado delãte de dios. E cõ aq̃ste precio falso salio de ti vna gran maldad: la q̃l es graue y grã pecado y esta es q̃ tãto quãto tu mas p̃scias a ti mismo tãto menosp̃cias a tus proximos/y juzgas dellos muchos males. y esto es por dios determinado: q̃ es muy grã peccado: porq̃ es pecado cõtra charidad: y la charidad nos enseña q̃ a cada vno emos de tener por bueno si claro no es prouado q̃ es malo. E porq̃ nosotros no caygamos enlos dichos peccados nos deuemos humillar de coraçõ y juzgar nr̃as cõciencias/y lauallas cõ lagrimas/y no menospreciar a ningũo/y hablalle verdad de coraçõ delãte de dios y delos proximos.

¶ Capitulo. lviij. q̃ declara q̃ cosa es verdad de boca/ ⁊ como el hõbre xp̃iano la ha de amar aun q̃ por ella cobre enemigos: ⁊ assi mismo q̃ cosa es verdad d̃ obra y como es fidelidad/y lealtad con el proximo.

El hõbre xp̃iano ha de amar ⁊ vsar la verdad de boca: de la q̃l auemos dicho ẽ lo passado algũ tãto/yo agora se dira algo mas. La q̃l verdad deue ser amada por el hõbre q̃ se dessea saluar: assi q̃ todo hõbre q̃ quiere algũa cosa valer/y ser estimado ha de tener cõsigo verdad enla boca. Assi que los sabios philosophos echauan al hõbre mẽtiroso de su comunidad. E los buẽos padres a los niños mentirosos corrigan/y castigẽ: y sobre esta criança delos niños mirẽn mucho los padres/y madres q̃ no les cõsientã mentir. E la otra virtud q̃ haze al hõbre sieruo de dios/y su hijo es: la verdad de obra: q̃ assi como la mentira haze al hõbre mentiroso/hijo del demonio: porq̃ el demonio es padre d̃ toda mentira: porq̃ la sancta escriptura dize: q̃ los mentirosos son enemigos de toda verdad por q̃ ellos todo aquello que hazen y obran auian de hazer por amor de dios/y hazẽ lo por ganar loor de los hombres. Y estos tales son enemigos de verdad: son hombres carnales/y mundanales/y aficionados por carnal amor: llenos de odio y rencor contra sus proximos/vsãdo cõ ellos toda falsedad/y maldad/y mentiras. Estos tales son hombres auarientos por ganancias falsas/y daños/y en cada parte hazen mil falsias. E por esto dize el sabio q̃ con el hombre auariẽto no hagas compañia: porq̃ siempre te hara falsa cõpañia. Lo otro que el xp̃iano ha de mirar es q̃ cõ el hombre luxurioso tampoco haga cõpañia tan solo vn pũto/ni tenga firmeza con el: porq̃ el tal no te tratara verdad/ni cosa de bien ni cosa buena ni la hara/ni la dira: ãtes te dira infinitas mentiras por salir cõ su mal vicio/⁊ intencion: y por satisfazer a la miserable felicidad suya. E assi mismo te aparta d̃los hombres lisongeros que estos son procuradores del demonio: y hazen caer alos hombres apartãdo los dela verdad/y llegãdo los a plazeres con diuersas maldades/y falsas alegrias: con las quales los engañan/todos los dias. Estos son mortales ene-

migos delas aias delos hóbres/y delas buenas costúbres: porq há dañado infinitas aias. De los hóbres lisongeros el hóbre buẽ xpiano deue huyr/ como de mortales enemigos falsarios. Mas deue mirar el hóbre xpiano: q̃ assi mismo se ha de apartar del hombre q̃ es muy parlero/y gran hablador porq̃ deste siẽpre le vendra mucho daño: segun emos dicho enlo passado/y mirar/y guardar aq̃llo q̃ respõdio dios a dauid/ quando dauid pregunto: q̃ quiẽ moraria enlo alto en parayso. Veras alli lo q̃ respõdio dios. Que el hóbre q̃ anduuiesse cõ verdad con dios/y cõ sus proximos. Pues para biẽ mientes a estas palabras/y mira q̃ cada vno deue verdad a dios/y al proximo: y esto basta quãto alo q̃ toca a verdad vocal/o de boca. E viniendo agora ala verdad de obra es de notar: q̃ no solamente deue el hombre tratar cõ sus proximos verdad cõ derecha justicia mas antes le deue fidelidad / y lealtad: y esto quiere dezir q̃ ande el hóbre con su proximo cõ verdad de obra. E aq̃sta lealtad fue preciada mucho por dios todos tpõs que sus seruientes leales a ensalçado enla tierra / y despues en el cielo. E assi mismo fue mucho preciada por los infieles en tanto q̃ los muy leales por lealtad se dauan a todo peligro/ y haziã obras marauillosas. Assi como se lee de cesar augusto/y de marco marcello/y de julio cessar / y de otros muchos gẽtiles. E dlos xpianos todos los sanctissimos apostolos/ e infinitos martires/muchedumbre de virgines. E notea aqui el xpiano los siguientes puntos o enseñamientos. E lo primero es: que lealtad obliga al hombre que ande con su proximo con toda verdad de obra / y tambien obliga al hombre a no descubrir los secretos de su proximo/ y tãbiẽ le obliga de nescessidad q̃ se guarde de hazer amistades cõ personas locas y furiosas/y falsas/engañosas / y viciosas: porque la tal persona no te guardara secreto/ni lealtad algũa. Tambien obliga al hombre q̃ el vno no dexe al otro en tpõ de nescessidad/y miseria/ y enfermedad: porq̃ si lo desampara y dexa/ya no es leal amigo. Tambien obliga al hombre de procurar a su amigo todo bien/ y honrra sin interesse y tambiẽ es obligado que todos tiempos aya plazer dl biẽ de su proximo: y que con sus penas y miserias/ aya piedad. E q̃ si su proximo le diere alguna turbacion callando tẽga paciencia/y lo soporte por amor de dios y despues le corrija amigablemente en aquellos defectos que el proximo ha caydo/y ruegue a dios por el en especial oracion: ya sea verdad que a toda persona este biẽ esta fidelidad. Empero muy mejor que a otra persona pertenesce a qualquier hombre que tiene regimiento/y estado de familia / y criados: por esto dize la escriptura que verdad/ y misericordia saluan/y guardan al rey. E dixo tremegisto que principe sin lealtad no puede durar que no cayga ẽ manos de desleales / y le traygan a aquello q̃ el merece por no guardar lealtad. E por tanto por nuestros peccados pocos se hallan oy fieles/ y leales: y essos pocos que se hallen leales deuen ser tenidos en gran reuerencia/y honor: por que lo merescen. E con esto daremos conclusion dela virtud dela justicia: e assi mismo delas quatro virtudes cardinales/por las quales el hombre christiano se ha de regir/y gouernar: y van claras y catholicas / y verdaderas: puestos muchos puntos y enseñamientos de sãctos doctores que este sabio doctor copilo enste tratado. E assi todo christiano q̃ las leyere/y por ellas se rigere / sin ninguna dubda le seran prouechosas para su anima/y cuerpo. Y este es segundo tratado del quarto libro.

Capitulo. lix. q̃ trata del tercer tratado que habla delos diez mandamientos q̃ fuerõ dados por dios nr̃o señor en el mõte sinay: y despues por xp̃o nr̃o redemptor dados y pronunciados enel sancto euãgelio.

Por gr̃a de nuestro redemptor iesu xp̃o es acabado el segundo tratado de las virtudes theologales / y cardinales: y comiẽça el tercer tratado q̃ trata d'los .x. mãdamiẽtos dados por nr̃o señor dios enel mõte sinay al sctõ moysẽ: escriptos en dos tablas de piedra por mano de dios todo poderoso: ⁊ aqsta quarta pte en la q̃l ya es determinado delas virtudes theologales / y cardinales: las q̃les pertenescen alos xp̃ianos. Agora comẽçaremos a tratar enste tercero tratado d'los diez mãdamiẽtos. E ha de notar el xp̃iano q̃ dios dede q̃ crio a nr̃os padres adã / y eua ha hecho tres leyes. La p̃mera la ley de natura: q̃ fue dende nr̃o padre adan hasta el sancto propheta moysen. Y enesta primera ley d' natura dios nr̃o señor dio dos mandamientos q̃ son amar a dios / y al proximo enla q̃l ley de natura passaron muchos sanctos amigos / y seruidores de dios: como fueron nr̃os padres adan y eua: y el sãcto abel los grãdes patriarchas / y los bienauenturados sanctos abrahan / ysaac / y jacob: el sancto joseph: el sctõ job: melchisedech: y otros muchos sctõs. E muy sctãs / y deuotas mugeres: nr̃a madre eua: cuyas excelencias hallaras escriptas enel p̃mer libro d'las dõzellas deste libro: la madre sarra: la sctã rebeca / y rachel: y otras muchas sanctas mugeres. E despues desta ley de natura dio dios al sctõ propheta moysẽ la ley d' escriptura enel mõte sinay en dos tablas de piedra. Y enesta ley de escriptura huuo grãdes seruidores y amigos de dios de todos estados patriarchas / y pphetas: sacerdotes / y reyes capitanes y hõbres fidelissimos a dios y a sus mãdamiẽtos. Assi mismo huuo sctãs y deuotas mugeres: como fue la reyna ester: y la sctã judich: la memoria d'las q̃les hallaras escrita enel .j. libro y enel .ij. deste. li. q̃ trata de mugeres. La .iij. ley es la ley d' gr̃a: la q̃l el verbo diuino hijo de dios verdadero xp̃o nr̃o redemptor dios / y hõbre verdadero vino en este mũdo / tomãdo carne humana enel viẽtre dela v̈gen sin mãzilla / vniẽdo se la diuinidad d'l verbo diuino cõ nr̃a humanidad: saliẽdo del vientre virginal dios / y hõbre por discur so d' tp̃o nos dio la fee catholica en q̃ agora viuẽ / y estã los xp̃ianos. Esta fee durara hasta la fin del mũdo: y enella sõ obligados los xp̃ianos de guardar y tener los diez mãdamiẽtos: porq̃ dios nos los enseño y mando q̃ los guardassemos en su sctõ euãgelio. E la sctã yglia catholica por sus leyes nos los mãda guardar d' baxo de muchas penas. E la pena p̃ncipal es: q̃ si el xp̃iano no guarda los mãdamiẽtos es de dios aborrescido ⁊ condẽnado ala muerte eterna: ⁊ d'los hombres: assi mismo es aborrescido enste mũdo / ⁊ mal reputado. Assi q̃ aunq̃ al hõbre no le fuesse otra ganãcia / sino ser amado de dios / y reputado / ⁊ amado de los hõbres / auia de trabajar d' guardar los .x. mãdamientos: q̃nto mas q̃ por la guarda dellos se cobra la vida eterna. Ha de guardar el xp̃iano los diez mandamiẽtos / segũ dizẽ los sctõs doctores. Lo p̃mero q̃ el xp̃iano ha d' saber es: q̃ nos dio dios estos diez mãdamiẽtos: porq̃ sepamos q̃ dios es nr̃o señor / nr̃o criador / ⁊ señor vniuersal d' todas las cosas visibles / ⁊ inuisibles / ⁊ q̃ es poderoso pa mãdarnos / y obligarnos / ⁊ mãdarnos todo aq̃llo q̃ el fuere seruido assi como perfecto y poderoso señor q̃ manda a su puro vassallo / ⁊ su hechura y criatura.

y esto no ha el xpiano ḋ dubdar sino q̃
auemos de obedescer a dios cõ volũtad
τ alegria humilmẽte sin ningũ rebelliõ/
ni otra diciõ. ¶ Dize sant grisostomo: mi
ra aqui xpiano quãta es la nobleza dul
çura τ bõdad de dios: q̃ como el pudies
se obligarnos a le hazer todo seruicio a
nosotros possible/ pues q̃ todo quãto es
es su yo/ y el lo crio: empero a plazido a
su gran bõdad ḋ no querer obligar a su
criatura sino en algũos pocos mãdami
entos suyos. y esto a hecho nr̃o señor di
os porq̃ tu conozcas la su grande alte
za/ y grã poder: y el vassallaje q̃ tu dues
tener a tu dios/ y criador: y esto por razõ
q̃ todos tpos pienses en aq̃llo q̃ el te a mã
dado: y conozcas su grã poder/ su gran
bõdad/ y benignidad. ¶ E esto ordeno di
os/ q̃ fuessen pocos/ y suaues los mãda
miẽtos porq̃ el hõbre le siruiesse cõ ma
yor volũtad/ y cõ alegre coraçõ: cõ ale
gria/ y liberalidad/ y pa q̃ jamas el hom
bre en otra cosa mas principal no entiẽ
da q̃ en amar a dios de todo su coraçon
y volũtad. ¶ E aq̃ ha ḋ mirar el xpiano q̃
esta intenciõ siẽpre tẽga firme cõ dios/ a
guardar sus mãdamiẽtos: y este tal es
llamado notable seruidor de dios. ¶ E es
to q̃ enel seruicio de dios siẽpre guarde re
uerẽcia y honor por la q̃l cosa sera apro
uado y amado de dios: y assi dios a este
tal seruidor le hara hõrrado delãte ḋ to
da criatura. ¶ Ca dize dios/ el q̃ me hõrra
re sera honrrado/ τ yo le hare digno de
honor/ y le guardare q̃ no sea menospre
ciado/ ni derrocado/ ni abaxado. ¶ La .ij.
razõ q̃ el xpiano ha de saber porq̃ a pla
zido a dios darnos mandamientos es:
porq̃ obremos meritos grandes enesta
vida por los q̃les ganemos su grã y des
pues su eternal gl̃ia: porq̃ la guarda y o
bediẽcia delos mandamiẽtos de dios/
quiere el mismo dios q̃ nos responda e
gualardõ cõforme a ella pa q̃ merescã
mos el reyno de dios/ y reynar cõ el en

la su bienauẽturãça. ¶ E por esto dize nr̃o
redẽptor jesu xp̃o: vosotros soys mis a
migos si hazeis aq̃llo q̃ yo os mãdo: q̃ si
algũo de vosotros ama a mi guardara
mis mãdamientos: porq̃ si no los guar
dare no podra ser mi amigo: y en esto se
prueua si algũo ama a dios/ τ si alguno
haze aq̃llo q̃ el le mãda. ¶ E dize aqui sãt
hieronimo: q̃ tanto precia aqui nr̃o se
ñor la tal obediẽcia/ y mas la ama q̃ qual
quier otro sacrificio. ¶ E aq̃sto paresce en
diuersos lugares enla sancta escriptura
esto es q̃ nr̃o señor ama mas la obedien
cia q̃ el sacrificio: y el sacrificio deue hõ
bre en su caso y lugar dexar por cũplir la
obediencia. ¶ E por razon q̃ saul rey de ys
rrael hizo lo contrario/ por tal le quito
dios el reyno a el/ y a toda su casa: q̃ como
dixo el propheta samuel: reuelar se a di
os especie es de ydolatria: q̃ es el peor
peccado del mũdo/ y aq̃l q̃ mas ofende
a dios/ y mas males trae consigo. ¶ E por
el contrario obediẽcia a dios es adorar
y pensar lo por dios/ y señor/ y hõrrar lo
assi como a dios/ y esta es obra muy alta
τ muy plaziẽte a dios: τ mucho por el re
gualardonada. ¶ E leemos q̃ fue enseña
do en visiõ a vno delos sanctos padres
q̃ la orden delos obedientes es mas al
ta en parayso: porq̃ todas aq̃stas cosas/
τ razones a plazido ala soberana bõdad
de dios dela ensalçar. ¶ E por esta obediẽ
cia dios nos dio mandamientos por tal
q̃ le conozcamos por señor/ y q̃ todos tiẽ
pos nos exercitemos en le seruir/ y guar
dar sus mandamiẽtos/ y nos dara aqui
su grã/ τ despues la gloria para siẽpre ja
mas/ y eneste mũdo ser honrrados. ¶ Co
mo si el xpiano lo mira por todo el dis
curso dela sagrada escriptura como lo
vera enla ley de natura q̃ aun q̃ dios affli
gio a algunos amigos suyos: assi mis
mo les dio muchas consolaciones/ y fu
eron honrrados/ y ensalçados en este
mundo/ y enla gloria para siempre/ y sin

tin: como paresce del sancto job: y del sancto patriarcha abrahã/ y delos sanctos/ ysaac/ y jacob enel testamento viejo. Y enel nueuo de muchos sanctos q̃ despues de las tribulaciones dios les dio grãdes cõsolaciones/ y alegrias.

¶ Capitulo. lx. que muestra quantas circunstancias deue el hombre christiano para obedescer alos mandamientos de dios.

Quiere y manda nr̃o señor dios: q̃ el hõbre obedezca a los sus mandamiẽtos cõ ciertas circũstãcias/ sin las q̃les la obediencia no seria mucho prouechosa. ¶ La primera circũstancia es: q̃ el hombre obedezca a dios de buen coraçon/ y alegremente. ¶ Assi lo dize el bienauenturado sant augustin q̃ la mayor justicia q̃ enel mundo ay es: seruir a dios nr̃o señor/ y guardar sus mandamiẽtos de buẽ coraçon/ y alegremẽte: pensando el hõbre la infinita nobleza/ y virtud/ y poderio de dios. ¶ pensando los muy grandes beneficios q̃ nos ha hecho y nos haze: y pensando enlo q̃ nos ha prometido de darnos su gloria/ y bienauẽturãça/ pẽsando en su gran paciencia/ y benignidad q̃ el nos espera en nr̃os males. Sobre lo q̃l dize sant augustin/ si tã caramente amamos/ y queremos a las psonas q̃ amamos q̃ no nos podemos abastar/ ni hartar de hazer su voluntad/ ni de seruillos: ni jamas estãdo con ellos podemos ser tristes: pues q̃nto mas miserables de nosotros mezquinos y desconoscidos deuemos cõ alegria seruir aq̃l tã caro y verdadero padre nr̃o señor dios todo poderoso soberano y amigo/ y padre nr̃o. Pues el hõbre deue hazelle tales seruicios q̃ no pierda el su amor y alegria: y el no le aborrezca por su grande ingratitud/ sirua le alegre y verdaderamente: y aq̃sto requiere verdadera guarda/ y obediencia de sus sãtos mandamientos. ¶ La segunda circunstãcia es dela verdadera obediencia q̃ el hombre piense amenudo cõ gran diligẽcia como le podra seruir: y guardar sus sanctos mandamientos. ¶ La tercera cõdicion q̃ el xp̃iano ha de tener/ segũ dize la sancta escriptura es: q̃ el hombre no busque las altas cosas: ni subtiles: las q̃les no puede alcançar: porq̃ alli no es puecho/ ni dios no le demãdara esto: mas todos tiempos pẽsara el xp̃iano los mãdamientos que dios le ha mãdado/ y assi los ẽseñara a sus hijos. ¶ mire el xp̃iano q̃ todos tp̃os q̃ lo haga biẽ ha menester adobarse/ y corregirse: y q̃ siẽpre se enmiende algũ tãto: porq̃ no ay ningũo q̃ pueda dar a dios cũplidamẽte aq̃llo q̃ puede y due. Donde dize veda: q̃ harã o q̃ dirã a dios aq̃llos q̃ son mezquinos y miserables q̃ jamas en este mũdo hizierõ seruicio a dios: q̃ escripto es q̃ el ygnorante/ y q̃ no siruio a dios sea por dios menospresciado/ y oluidado por el su grã desconoscimiento. Lo q̃l sobrepuja a toda maldad la q̃l es muy grãde y graue: porq̃ aun las bestias/ y aues/ y las cosas q̃ dios crio en su manera reconoscẽ a dios. Y el hõbre ingrato es peor en alguna manera que la bestia: porque el hombre criado ala ymagen de nuestro señor dios/ y redimido con la preciosa sangre de nuestro redemptor dios/ y hõbre verdadero no ama a nuestro señor dios/ ni obedesce ala guarda de sus mandamientos. Es muy gran desconoscido y yngrato/ que passa de toda maldad tãto es su peccado graue/ y enorme. Quien puede pensar quanta malicia es esta/ y quanto menosprecio que no quiere hauer memoria de su criador dios/ y hombre verdadero/ ni cura de su serui

cio/ni como hara su sancta voluntad.
Mira xpiano guardate de toda ofensa
de dios. Y esto quiso dezir nro saluador
quando dixo: si de todo tu coraçon me
siruieres/y huuieres de mi memoria en
tõces te ẽsalçare/y prosperare en todas
tus carreras: y entõces me hallaras pa
dre y regidor dla tu casa/y jamas no te
dsacuerdes de mi: pon tu coraçon comi
go: porq̃ yo soy la tu vida/ y la tu salud/
y la tu gloria/y corona/si quieres abor=
rescer a ti mismo. Mira no pierdas a mi
ni seas negligente para me buscar q̃ lue
go me hallaras y te socorrere como padre
La tercera circunstãcia de verdadera o
be diencia a dios y a sus mãdamientos
es: obedescer simplemẽte con recta vo=
luntad sin questiones/sin pugnancia/y
sin gran tardança. Mire el xpiano que
ha de obedescer los mandamientos de
dios: porque es sancto sobre todos los
sanctos: porq̃ es justo y verdadero/ po=
deroso/y eterno/y porq̃ los mãdamiẽtos
son sanctos y justos/y buenos/y son po
sibles y ligeros/y soberanamẽte proue=
chosos a aq̃l q̃ los cũple y haze. Donde
dize aquel sancto doctor rauano q̃ gran
menosprecio haze a dios nuestro señor
todo poderoso aquel hombre que enlos
sus mandamientos que son nuestra lum
bre/y carrera derecha para yr a paray=
so dize/o haze cosa contra ellos/o reuo=
luciones/o embargos para no los cum
plir/y se mete el hõbre malauenturado
por carreras y caminos/cueuas/y rin=
cones malauenturados/dexando el ca
mino real derecho seguro/suaue el qual
dios nos dio/y los sanctos han tenido.
E dize aqueste mismo doctor q̃ los que
esto hazen es no querer obedescer a di=
os/y es hazer la su propria voluntad τ
yr a ciegos por carrera tenebregosa/y des
auenturada. La qual propria volũtad
seguir el hõbre y regirse por ella es cosa
muy abominable en quãto repugna al
querer de dios/y a los sus sanctos man
damientos. E por esto dize nro redemp
tor jesu xpo q̃ quien ama la su anima (es=
to es q̃ quiẽ quiere seguir la su volũtad)
aq̃l finalmente perdera la su aĩa. E aun q̃
otras muchas circunstãcias sean nesce
sarias para cũplir los mandamiẽtos d
dios: empero aquestas dichas escrip=
tas son para el hõbre las principales.

Capitu. lxj. que declara que deue el hombre christiano inclinarse mucho a obedescer a dios a=catando q̃ es dios todo poderoso.

Dizen los sanctos doctores q̃
ya q̃ el hombre / o la muger
tiene discreciõ due saber los. x.
mandamientos/τ inclinar se
con soberano plazer a los guardar y cũ
plir. E pare mientes a las siguientes ra=
zones. La primera es q̃ piense en si mis=
mo como es criatura de dios: y piense ẽ
dios que es su criador/y es todo pode=
roso: que como dize sant anselmo todos
tiempos deue pensar el christiano en di
os que es señor de infinita excelencia/y
virtud poderosa: criador y señor gene=
ral de todas las cosas al q̃l es deuida in
finita reuerencia por el y por cada vna
criatura suya. Piense el hõbre el amor
tan grande que dios le ha enseñado y te
enseña todos los dias enlos sus grãdes
y señalados bñficios. Assi mismo deue
pẽsar el hõbre q̃nta es la su justicia/y vdad/
y nobleza/y poderio: y q̃n grãde a
borrescimiento tiene a todo pctõ. E piẽ
se el hõbre q̃ no ay cosa eñl mũdo por po
derosa y grãde q̃ sea q̃ dios no la abor=
rezca si en ella ay pctõ. Pues tu hõbre
dues pẽsar q̃n grãde/q̃n poderoso/q̃n
excelẽte/q̃n claro/y q̃n justo/y vdadero
padre es y mãdãdo te el q̃ guardes sus
mãdamiẽtos tã justos no due d ti q̃dar
hueso ni meollo poder/ y q̃rer fuerça/y
q̃ todo no dua enfalçarse mouerse τ insta

marse/y aplicarse d todo poder/a hazer
y cũplir sus sanctos mãdamientos/sin
toda tardãça por pensamiẽto/y obra. E
por esto dize el sancto propheta ysayas/
hablando al cielo/y ala tierra oygas tu
cielo/e inclina te tu tierra/y abre te y pa
ra biẽ mientes q̃ nr̃o señor es aq̃l q̃ habla
y mãda algũa cosa: queriendo por esto
cõcluyr que quãdo la persona grãde/o
pequeña sabe q̃ dios le mãda algũa co-
sa q̃ de cõtinente deue ser aparejada a
hazerla su sancta volũtad. Recuentan
algũos piadosamẽte hablando: q̃ como
abrahã quiso degollar / y hazer a dios
sacrificio de su hijo ysaac: q̃ auia ysaac
treynta y cinco años: y entonces le di-
xesse el padre q̃ volũtad era d nr̃o señor
dios q̃ el fuesse sacrificado: y assi mismo
el sancto ysaac se dexo atar las manos.
E como cõ voluntad estendiesse el cue-
llo al cuchillo con gran obediencia. Di
zen q̃ como abrahã le dixesse q̃ nr̃o señor
dios mãdaua aq̃l sacrificio q̃ respondio
alegremẽte bendito sea nr̃o señor q̃ tan-
ta gr̃a e misericordia es aq̃sta para mi: q̃
dios quiera rescibir aq̃ste sacrificio de
mi. Y entonces se boluio a abrahã su pa
dre/ y dixo padre mio ved me aq̃ hazed
de mi la volũtad de nr̃o señor dios al q̃l
ofrezco la mi vida/q̃ por dios poderoso
la tengo/y assi le ofrezco mi vida con to
da mi fuerça volũtad y coraçon. Pues
mira xp̃iano la obediencia deste sancto
mãcebo quanto preciaua y tenia el mã-
damiento de dios: y quanto le era obe-
diente q̃ con tan grã gana/querer/ y vo
luntad se daua ala muerte. Por lo qual
dize sant grisostomo que todo buẽ xp̃ia-
no q̃ biẽ quiera seruir a dios/deue hazer
alguna cosa voluntariosamen en que se
a dios seruido. Por que aquesta es ra-
zon principal/y gran motiuo por el qual
cada hõbre deue ser muy inclinado/y o
bediente a dios y alos sus mandamien
tos por quiẽ el es/y porq̃ lo meresce.

Capituo. lxij. que declara como deue el hõbre obedescer a dios acatando el alteza y nobleza de sus sanctos mandamientos.

LA segũda razõ y motiuo q̃ d
ue inclinar al hõbre cõ grãn
coraçon a obedescer y seruir
a dios es: la condicion delos
sus mandamientos: porq̃ si el xp̃iano mi
ra en si tener en mucho todas aq̃llas cir
cũstancias que pertenescen a los mãda
mientos de dios vera: q̃ es cosa digna o
bedescer a ellos: porq̃ sõ los mas justos
y razonables q̃ se pueden pensar: segun
paresce si los piensas bien: segun la san-
cta escriptura haze testimonio dellos. E
aun estos mãdamiẽtos de dios son muy
suaues/y ligeros de hazer y cumplirse se-
gun q̃ es claro si con ojos verdaderos
los miran. E assi nr̃o redẽptor jesu xp̃o
haze testimonio de como son suaues a
los seys capitulos de sant matheo. E assi
mismo son pocos q̃ no son sino diez/y sõ
muy prouechosos q̃ procuran la gracia
y amystad y amor de nr̃o señor dios y d
pues la gloria para siẽpre. E aun sõ muy
notables q̃ todos los otros mandamiẽ
tos y leyes van detras d stos: y las otras
leyes y mãdamiẽtos tanto valẽ mas q̃n
to se acercã a estos mãdamiẽtos de dios
E no obedescer a estos es el mayor peli
gro e yerro q̃ el hõbre en el mũdo puede
hazer: por que es escripto alos. xxvij. c.
d deuteronomio: todos q̃ntos males alli sõ
amenazados sõ alos q̃ no guardã estos
mãdamiẽtos de dios: alos q̃les pmite di
os la su maldiciõ eternal en esta vida/y
enla otra. Y esto porq̃ a dios todo pode-
roso no quierẽ obedescer: y es especie d
ydolatria/segun de suso es dicho. E
esto es la mayor desconfiança/que en-
el mundo puede ser y la mayor/y mas
grande locura q̃ es muy mala de corre

gir por ningũa via. ℭ por esta desobediencia echo dios a lucifer enel infierno/y a todos los q̃ le siguierõ. ℭ saul p̄dio el reino y dauid fue ẽ peligro d̃ p̄derlo: por esta desobediẽcia hã sufrido muchos z infinitos males. ℭ por el cõtrario por obedescer el hõbre a dios alcãça el hõbre a dios y todo lo q̃ justamẽte le pide/y q̃ere. ℭ assi lo declarã sant gregorio: q̃ porq̃ obedescio a dios josue mãdo al sol q̃ no se mouiesse: z assi mãdo dios al sol q̃ no se mouiesse hasta q̃ aq̃l sancto hõbre josue quiso. ℭ dize san gregorio q̃ dios obedesce a los hõbres q̃ a el obedescen/y quiere q̃ toda criatura obedezca al hõbre q̃ obedesce a dios: como paresce de san hieronimo q̃ le obedescio el leon: y otros sanctos lo mismo. ℭ dizẽ muchos doctores q̃ entre las otras virtudes meritorias y de grã prouecho al hõbre es: obedescer a dios: por el q̃l el hõbre todos tp̃os aprouecha y gana q̃lquier merito delãte d̃ dios. ℭ dizẽ aqui los doctores q̃ todas las cosas buenas q̃ haze el hõbre endereçe ala obediẽcia de dios y de sus mãdamiẽtos: porq̃ por el merito dela obediencia sus obras seã mayores ante dios. ℭ sepa el xp̃iano q̃ si el hõbre haze lo cõtrario por el tal caso/ entõces pecca mas grauemẽte: porq̃ el hõbre deue a dios obediẽcia porq̃ le crio a su imagẽ/y le redimio por su preciosa sangre: y le dio el ser/y crio todas las cosas para seruicio d̃l hõbre. ℭ por la obediencia q̃ se deue a dios no entiẽda aq̃ el xp̃iano d̃ la obediẽcia q̃ prometẽ los religiosos/sino d̃la obediẽcia q̃ los hõbres y mugeres xp̃ianos deuẽ a dios como a señor. ℭ assi se la deuẽ todas las cosas criadas y especialmẽte los hõbres: y entre ellos señaladamẽte los xp̃ianos q̃ la p̄metierõ enel sctõ sacramẽto d̃l baptismo. y el xp̃iano es obligado de obedescer a dios: y a sus mãdamiẽtos y ala sancta yglesia/y al papa/y a su obp̃o q̃ en su lugar tiene puesto en su obispado/y a sus curas q̃ estos obp̃os ponẽ en sus lugares. ℭ assi mismo es obligado a obedescer a su rey y a su señor/y al corregidor/y lugar teniẽte del rey. ℭ deue obedescer assi mismo las leyes del reyno / y dela republica / establescidas por los reyes/y señores d̃ las tierras ẽ q̃ viue. ℭ sobre todo como dicho es ha de obedescer a dios/y a sus mãdamiẽtos. ℭ si esta obediẽcia guardare todas las cosas le seran obediẽtes en este mũdo/y mas enla gl'ia eterna: enla q̃l gozara el xp̃iano q̃ esta obediẽcia huuiere tenido dela visiõ diuina d̃ dios. ℭ mire el xp̃iano q̃ por obedescer el sctõ propheta a dios le obedescierõ las criaturas/y la mar se abrio a su mãdamiẽto la piedra dio agua el rio jordã tomo atras/la sombra d̃ sant pedro sanaua los enfermos/el mãdamiẽto de sant pedro y delos otros apostolos resuscitaua los muertos/y limpiaua los leprosos/y daua vista alos ciegos/ y habla a los mudos/y oydo alos sordos. ℭ assi de sant martin y de otros muchos sãctos q̃ hã guardado/y tenido en mucho esta sctã obediencia de dios/y de sus mãdamiẽtos. ℭ assi porq̃ ellos obedesciã a dios/cũpliẽdo sus mãdamiẽtos dios tẽia por bien de condescender a hazer lo q̃ ellos le rogauan.

Capi. lxiiij. que muestra como los mandamientos de dios nuestro señor enla ley de escriptura nos los dio nuestro redẽptor jesu xp̃o en la ley de gracia q̃ agora tienẽ los xp̃ianos y los declaro enel sancto euangelio marauillosamente.



Eue saber todo fiel xp̃iano: q̃ dios nr̃o señor siẽpre quiso q̃ los hõbres/y mugeres se saluasen: porq̃ enla ley de natura/y

escripturales dio leyes τ mādamiētos/ por dōde cūpliēdo los se saluassē. Quādo vino el cūplimiēto dl tpo prometido alos prophetas embio dios al verbo diuino su vnico hijo: y por obra de spū sācto encarno enel viētre de la virgen sin māzilla/ y nascio della dios y hōbre verdadero/ poderoso enel cielo/ y enla tierra. Predico nos y dio nos la ley euangelica/ redimio nos con su preciosa sangre: dio nos el sacramēto del sancto baptismo con los otros sanctos sacramētos por el ql sacramēto nos hizo hijos adoptiuos de dios/ y herederos dl cielo. Dio nos/ y declaro nos los mādamientos q enla ley vieja auia dado: dio los y declaro los enel sancto euāgelio a los fieles xpianos: y si lo guardassē les pmetio el reyno dlos cielos por pmio y gualardō dsta obediēcia/ y guarda de sus sctōs mādamiētos: lo ql no pmetio alos q guardassē la ley de moysen. La declaraciō breuemēte y en suma dstos sctōs mādamiētos es esta. Enl primer mādamiēto dclaro dios/ y dio nos a sentir / y conoscer a todo xpiano el marauilloso amor q nos tuuo: y enseño nos q auemos de adorar a dios: y creer el mysterio dela sātissima trinidad/ q es padre / y hijo / y spū sancto: tres distinctas psonas/ y vn solo dios vdadero. Enseño nos este pmer mādamiēto/ y obligo nos a q amassemos a dios cō mayor heruor/ y amor: porq auemos rescibido los xpianos mayores mercedes/ y bñeficios: por q nos redimio por su pciosa sāgre/ y nos libro dlas penas infernales: y nos pmetio claramēte la glia dl parayso. Enlo ql conocemos manifiestamēte su soberana bondad: y por esto le auemos de amar sin tener respecto alos beneficios inmēsos q nos ha hecho ni alos q nos hara: sino solamēte a su infinita bōdad/ por ser mandamiēto suyo/ en q nos māda q le amemos cō todo coraçō/ y cō toda volūtad/ y cō todas nr̃as fuerças: porq este es el mas alto seruicio q el xpiano puede hazer a dios. Declaro nr̃o redēptor alos xpianos el segūdo mādamiēto q es q no juremos su nōbre en vano/ mandandonos/ y acōsejādo nos q no sea nr̃a palabra mas de si si o no no. Enl .iij. mandamiēto nos enseño a orar como enla oracion del pater nr̃ nos es enseñado/ mandado/ y declarado: dōde dize sctificado sea el tu nōbre. E de aq qdamos obligados a sctificar las fiestas. Mādo nos enel .iiij. mādamiēto q hōrassemos a nr̃os padres cō toda reuerēcia/ y acatamiento/ y obediēcia/ y seruicio en qnto nos fuesse posible. Enl .v. mādamiēto nos mādo q no matassemos: no solamēte actual mas ni muerte volūtaria/ ni dixessemos palabras iiuriosas ni q dē ocasiō pa q algūo muera: porq muchas vezes acōtesce q en muerte de vno tiene mas culpa el q dio la ocasiō q no quiē le mato. Enl vj. mādamiēto nos māda dios huyr el vicio dla carne: q es vicio q ensuzia mucho el alā. Y obligo nos/ y mādo nos no solamēte a q huyamos la obra dste vicio mas aun las ocasiōes dl: los cōsentimiētos enla volūtad: y los desseos desordenados. Mādo nos enl .vij. mādamiēto q no tomemos lo ageno por engaño / ni por vsura/ no solamēte a nr̃os hermanos como mādaua la ley d moisē mas a ningūo d nr̃os primos/ ni estraños. Enl .viij. mādamiēto nos mādo q no leuantassemos falso testimonio: enl ql mādamiento no solamēte nos obligo a q no leuātassemos falso testimonio mas a q no dixessemos palabra ociosa/ ni mētirosa en piuyzio d nr̃os primos. Enl .ix. y .x. mādamiento māda dios/ que huyamos de todo mal pēsamiēto. Y esto es en sūma qnto a los diez mandamientos. Inouo mas dios los mandamientos cerimoniales no confirmādo los antiguos: como cōfirmo los diez mandamiētos/ mas en lu=

gar dellos instituyendo nuevos sacramentos/como el sancto baptismo/y confirmació/y los otros sanctos sacraméntos. Enla ley antigua tábien auia penitencia/y orden sacra/mas no de la manera q̃ la ordeno nro señor jesu xpo como agora la tiene/y vsa la madre sancta yglesia:q̃ es el pueblo xpiano: porque la peniteścia enla ley de moysen no tenia cófession vocal al sacerdote de todo peccado mortal en especie:ni la ordé sacerdotal era de tantas maneras/ ni imprimia charater/ni tenia el poder q̃ nuestro redemptor le dio. Especialméte a los sacerdotes d̃ cósagrar su precioso cuerpo y de absoluer delos peccados. Y el sancto sacramento d̃l matrimonio no tenia vnion perpetua:porq̃ permitia la ley de moysen libelo de repudio. Innouo nro redéptor jesu xpo los mandamiétos judiciales/ declarando: q̃ el q̃ ha de juzgar sea sin peccado:y el q̃ ha de accusar deue procurar la correctió/y enmienda y q̃ sea libre/y limpio de aq̃llo q̃ accusa. Amonestonos q̃ no contédamos en juyzio/ni fuera d̃l:q̃ no queramos ser mayores/ni señores sino q̃ nos siruamos vnos a otros enlas necessidades. Que charitatiuaméte nos corrigamos:q̃ nos pdonemos las injurias/y ofensas/y peccados/y malas obras q̃ huuieremos recebido. Innouo toda la ley xpiana dandole fin/y gualardó perpetuo enl cielo: porq̃ la ley de moysen tenia el fin y gualardó alo menos menos principal en bienes tpórales/riquezas/hórras/salud d̃ los cuerpos/abúdácia de hijos/ victoria cótra sus enemigos:y otras cosas semejátes como esta escripto en diuersas ptes d̃la sagrada escriptura. E por esso dixo esayas:si me oyeredes/q̃ quiere dezir obedescer d̃los bienes dela tierra comereys. Mas la ley xpiana/ y euágelica tiene por fin y gualardó bienes pdurables spúales/y celestiales:q̃ es aq̃lla gloria eterna porq̃ d̃los buenos xpianos es el reyno d̃los cielos:porq̃ si cúplieren los mádamiétos de dios/y las obras de misericordia les dira jesu xpo. Uenid bénditos de mi padre a rescebir el reyno q̃ os esta aparejado. En otros muchos lugares tiene nro redéptor dios y hóbre verdadero dicho y pnúciado:q̃ quáto mejores fueré/y mejor siruieré cúplidaméte a dios los xpianos:y có paciécia passaré las tribulaciones/nescessidades:y aduersidades q̃ padescieré enesta vida miserable/mayor gualardó rescibirá enel cielo. Por lo q̃l dize sant augustin q̃ la vida d̃l bué xpiano ha de ser cóforme al sancto euágelio/padesciédo cruz/martirio/y torméto:porq̃ esta es carrera para pagar las culpas/ y yr al cielo.

Capi. lxiiij. que muestra/y trata del primer mandamiento.

El primer mandamiéto q̃ el xpiano ha de tener: es amar a dios de todo coraçon/y volútad/y tener verdadera fidelidad a solo dios/y a todo hóbre obligale ala adoració: y nos veda dios adorar los ydolos. Delos q̃les casos dize nro redéptor jesu xpo enel euágelio: a tu señor dios adoraras: y a el solo seruiras. La primera es afirmatiua:y esta adoració q̃ a dios auemos de hazer se llama latria en griego/q̃ en latin quiere dezir adoració/o seruicio a solo dios ptenecié te. La segúda razó es:negatiua q̃ se guarde el hóbre dela ydolatria q̃ es vicio abominable/y trayció cótra dios: y el hóbre/no ha de adorar sino solaméte a dios/ni en otra cosa algúa ha de poner su espança. A el solo amaras/adoraras y temeras/hórraras/y bédeziras/sobre toda otra cosa. La razon de aqueste madamiento es: q̃ dios es de ynfinita nobleza/es poderoso/y exceléte señor/su poder passa todo entédimiéto humano

y angelico: por que el es soberano padre gouernador/y criador soberano señor nuestro/ del qual tenemos el ser/y esperamos todo bien/y por su bondad hauer aquella bienauenturança. Y esto por la su gran nobleza y piedad. E contra este sancto mandamiendo hazen los malos hombres que se dan a heregias. E ydolatrias: y aquellos que confian enel demonio/y en malas artes/y en sueños/en señales/en agueros/en locas palabras/en hombres sospechosos en guardar dias y tiempos para hazer sus negocios/y obras. Todos aquestos dize sant augustin que han quebrantado el pacto/y obediencia que hauian prometido a dios enel baptismo: y viuē assi como paganos / e infieles: y han menester gran contricion/y penitēcia para reconciliarse con dios / y con este sancto mandamiento. E contra este sancto mandamiento peccan las mugeres: mucho que van a las hechizeras para hauer sanidad delos niños y dexā de recurrir a dios. Por la qual cosa dios nuestro señor les quita delante de sus ojos a sus hijos: los quales por aquella mala via querian guarescer. E assi leemos en el quarto libro delos reyes que el sancto propheta elias dixo: por tanto como el rey ha recurrido a belzebut dios de acaron: y no ha reconoscido a dios todo poderoso: por esso desta dolencia morira. Pues mire el christiano que todo su bien esta en amar a dios/y seruillo como a su señor/y criador/y assi lo deue amar / y seruir / y complir sus mandamientos.

Capitulo .lxv. q̄ muestra / y arguye a aquellos que se escusan: assi que recurren a otro mas que a nuestro señor dios.

Y algunos que diran/ya recurri a dios y el no me quiso oyr: y por esso recurri a otro/ pēsando d̄ hallar socorro pa mi necessidad. A los q̄les respōdo: q̄ por sola aq̄sta palabra tā yrreuerente a dios y tan maluada y cō sabor de eregia que merescias perder tus hijos/ y luego el cuerpo/y despues el anima. O maluada persona es aquella que tal palabra pudo dezir siendo christiano: que si dios todo poderoso no te quiere oyr deues reconoscer que lo haze por que tu no lo meresces. E no deues reconoscer al diablo por señor pues es el mayor enemigo que el hombre tiene enel mundo. O miserable persona/como no piensas que los hijos de dios/los has hauido/ y que solo dios los ha de conseruar: y como no piensas quanta gracia te ha hecho dando te los. Pues como los quieres conseruar con tanta injuria / e yrreuerencia suya: como es aquesta que por su sanidad alcançar quieras reconoscer al diablo. O captiua criatura/y heres tu digna que dios te oyga en tus plegarias que todos tiempos le heres rebelde/ e yrreuerente: y que cien vezes al dia merescias ser echada en el hōdō del infierno por los grandes males que piensas/y parlas/y hazes de hecho: y harias si pudiesses. O desuergonçada persona/y como parlas assi. Los sanctos que han de nuestro señor dios aq̄llo que dessean trabajan por gran tiempo/con oraciones/ y plegarias / e ayunos/y lagrimas / y tu lleno de vicios si no te oye por tus peccados/muestras indignaciō luego cōtra el y el no haze luego a tu guisa/y conforme a tu voluntad lo que tu le pides. Mira peccador que nuestro señor dios es poderoso / y si no te enmiendas te passara por el cuchillo dela su justicia: pues peccador de ti tu que eres su criatura no has dubdado d̄

hazelle tanto desbonor: como es recorrer al demonio / y pedille su ayuda? E no sabes tu miserable que nuestro señor dios no queriendo te oyr tan presto que lo haze porque vee que eres tu tan ympaciente / y el vee que eres de poco valor: y lo haze por prouar quien eres / y que vales / y por darte materia / y ocasion de virtud y de paciencia / y de fortaleza? Las quales si las houieres tendras merescimiento ante dios / y le haras seruicio señalado / y al fin te dara enteramente socorro / y te consolara en tus nescessidades. Pues toma bueno y verdadero consejo / quando vieres a ti mismo / o ala persona que amas en nescessidad / y trabajo recurre cō firme coraçon / y esperança a nuestro señor dios y dile cō fee assi. O mi señor dios / glorioso y poderoso todo suaue / y misericordioso aya la vuestra alteza y grādeza mysericordia desta mi nescessidad / señor dios mio yo confiesso en el vuestro gran poder que en todo soys poderoso: aun que yo señor sea digno de tener esta nescessidad / y myseria: empero señor tambien se que todos tiempos soys piadoso todo ponderoso / y que soys la fuente de misericordia: pues señor se que siempre es razon que sea hecha la vuestra sancta voluntad. E assi señor fagays en mi y en mi coraçon aquello que fuere vuestro seruicio: y assi señor pido que en mi no se haga otra cosa. E si esto hizieres ten por cierto christiano que si esta oracion presentares ante la magestad diuina de dios el eligira aquello que sera mejor para ti y para tu vida en este mundo: y despues ala tu anima perfectamente. E cree me que por ninguna via tu no puedes mejor rogar a nuestro señor q̄ por hauer mucha paciencia en aquello que el te embia: y hazelle de todo gracias y sobrar a tu coraçon / y esforçar te en dios en tal caso: y hazer y querer todos tiempos la voluntad del tu criador. E entonces guardaras aqueste sancto y primer mandamiento. E tē por experiēcia / y veras cada dia que ningun hechizero / ni hombre que confie en conjurar / ni enesto: nudos / ni en señales tarde veras que jamas haga lo que dessea / ni q̄ jamas prospere la su casa: antes veras que a mala fin vā a menudo. Del rey saul leemos que por aquesta razon perdio el reyno y lo quito dios a el y a su casa para siempre: porque hauia consultado / y demādado cōsejo en sus hechos a vna hembra que tenia familiares diablos. La raçon porque nuestro señor dios aborresce tanto aqueste peccado es: por q̄ dexar el ayuda de dios / y recorrer al demonio es deshonrrar a dios soberanamente / y assi se sigue / que digna cosa es que aquel que en aqueste peccado cae sea por dios soberanamente perseguido y aborrescido. E por esto tenemos enel libro delos reyes que dezia eli a sus hijos q̄riendo los arredrar de todo deshonor de dios: aquel que ofende a su proximo / puede recorrer a dios para hallar misericordia / que con reconciliacion / y con ruegos de sanctos y cō sacrificios se puede apartar / y amāsar nuestro señor dios. Mas si el hombre faze la ofensa a dios en su persona / quiē sera aquel que osara rogar por el? E queria dezir que ninguno: por que la ofensa de nuestro señor es tan grande que ninguno quiere poner se por el amigo por todas las cosas que son criadas. Paresce como aqueste sancto mandamiento deue ser con gran diligēcia amado / y querido / y guardado / y obedescido.

oracion

¶ Capitu.lxvj. que muestra como por vigor de aqueste sancto mandamiento son obligados todos soberanamente de amar a dios.

Caramientes christiano como aqueste sancto mandamiento te veda / y manda que no adores/ni des tu coraçõ/ ni pongas tu esperança en ninguna criatura. De donde se sigue que por vigor/ y verdadero mandamiento de nuestro señor dios eres tenido / y obligado de adorar/temer/y honrrar soberamente a nuestro redemptor jesu christo. Y esta adoracion / y honrra pertenesce a solo dios: avn que no fuesse mandado: porque el hombre era obligado por ley natural sobre todas las cosas amar a nuestro señor dios. Porque el es soberanamente bueno/poderoso/y criador/y hazedor de todas las cosas: por el qual somos criados/y gouernados/y del tenemos quanto hauemos/y continamente recebimos del la vida / y misericordia: y por el somos redemidos: y nos espera a nuestras faltas/y males. y esperamos despues de nuestra muerte alcançar su misericordia/y gloria. Guarde se pues cada vno de amar / ni adorar ninguna criatura: sino a nuestro señor dios q̃ es criador/y hazedor de todas: ꝛ de otra manera yra contra este sancto mandamiento: porque dize sant augustin: la mayor abusion que enel mundo ay es: amar/ y reuerenciar poco al criador. Por lo qual dize sant pablo ad ephesios quinto capitulo: que los auarientos mas aman los dineros que a dios. E assi mismo los herejes/ ꝛ ydolatras q̃ mayor fee dan/y mayor esperança tienẽ en sus vanidades/que no en dios. Semejantemente es de los soberuios que mas aman sus honrras/y honores que a dios. Y assi mismo los luxuriosos/y golosos que mas aman sus deleytes que a dios. Pues mira quanto mal haze el deleyte de la carne/ y el desseo de la gula que quita el seruicio a dios. Assi mismo el malicioso / ꝛ ayrado mas quiere cumplir su vẽgãça q̃ obedescer a dios: el qual manda que ninguno se tome a vengança. E assi generalmente toda criatura que dexa al criador/y no lo obedece es llamada en alguna manera ydolatra / ꝛ haze contra este mandamiento sancto/ y este crimen es muy grande. E por esto dixo nuestro señor jesu christo por el propheta ezechiel: por este peccado dissipare el pueblo de ysrael / y embiare a los ydolatras/hambre/ pestilencias/ ꝛ dolencias/guerras/ꝛ todo linaje de persecuciones. Y avn mando dios en la ley: que toda persona que recurriesse a hechizeros/y adeuinos que muriesse por ello: y le fuesse quitado el reyno de dios. Por todas aquestas cosas paresce como te ha dios mandado que no recorras en tus necessidades sino a nr̃o señor dios/porque a el solo deues amar seruir/y honrrar: y enel solo deues tener tu esperança/y la tu fee/y vida y galardon. Y assi a este mandamiẽto es obligada generalmente toda criatura: quãto mas la persona christiana que a dios es mas cercana/y cõ mas amor a dios allegada. Y por tanto dize sant anselmo que persona christiana que entendia en hechizos/y no recurria a dios en sus necessidades era a dios abominable sobre todas otras cosas: porque auia q̃brado el pacto que auia hecho a dios. E que este tal como falsario no deuia de traer el nõbre de christiano. Assi como no deue traer la muger las joyas del marido al qual ella ha adulterado/ y le ha q̃brãtado la lealtad. Aq̃sto se ha dicho quãto al primer mandamiento.

Capitulo. lxviij.

del segundo mādamiento de dios.



El segundo mandamiento es: que no jures por el sancto nōbre de dios nuestro señor en vano: porque es injuria de dios / y es justa / y razōable causa: porque no lo jures. Y deue el christiano aqui pararmientes que circunstancias ay enel juramento justo / y sin peccado. Deues saber segun toca hieremias: el justo jurando deue auer en si primeramente verdad: assi que aquel que jurasse sepa ciertamente que el dize verdad que si cierto no lo sabe: si no que piensa que es aquello que el affirma. Y dize entonces no podra jurar justamente avn que aquello sea assi / ni que el hombre sepa si jura claro: solamente puede jurar que el piensa que es assi. Lo segūdo el juramento deue ser hecho por necessidad: esto quādo la persona dize del otro cosa buena / y prouechosa / y el otro no lo quiere creer: entonces con reuerēcia deuida a nuestro señor dios deuidamente puede interponer juramēto / y ha lugar. Y tambien quando la persona es requerida por el tercero que es superior conuiene que aquello que jura sea deuido / y honesto en tal que lo que jura no sea peccado / ni contra charidad: antes es el hombre obligado de hazer al cōtrario. E si jura contra charidad deue el hombre confessar su peccado / sabiendo que erro enel tal juramento: y hazer penitencia del tal yerro. E por esso aquellos que juran que no haran pactos cō algunos cōtra sus proximos / y que no haran testimonio contra ninguno: y despues lo hazen peccan fuertemente contra nuestro señor dios / si hazen testimonio contra alguno: y son algunas cosas que se puedē hazer por charidad: a las quales el hombre podria ser obligado a jurar. E si el hombre no haze aquesta cosa es malo / y digno de gran penitencia. Nota aqui que enel juramento son entendidas algunas condiciones avn que no sean explicadas por aquel que jura. La primera es: que aquello que jura no sea contra nuestro señor dios. La segunda es: que no sobreuenga la auctoridad del papa: porque la auctoridad del papa es superior en todo juramento segū paresce por el decreto. La tercera cosa es: si la cosa que el hōbre jura esta en vn mismo ser: porque si yo juro a ti que yo te dare tu cuchillo / todos los tiempos que tu me lo demandares: y tu me lo demandas con enojo / y furia para me hazer mal: en tal caso yo puedo retener que no te lo de / y no quebrare el juramento. Y assi mismo / yo he prometido a vna muger casamiento y eneste medio ella haze fornicacion / o se torna leprosa / o loca: digo te / que pues que ella muda estado que yo no soy obligado al sacramēto del matrimonio. La quarta condicion es: si la fee no es guardada por aquel que jura: que si tu no acatas aquello que auias prometido yo no soy obligado a aquello que prometi: pues no cumples tu comigo. Y esto quando yo prometi condicionalmēte de hazer yo lo vno si tu hiziesses lo otro. La sexta cosa es: si la cosa es possible assi como si yo juro que yo te pagare a nauidad cien sueldos que te deuo: y venido el termino / y tiempo no los tengo / ni puedo pagar la dicha deuda. Siendo esto assi verdad digo te que en tal caso / no eres obligado al juramento. Paramientes aqui que si yo he caydo en la tal impossibilidad por mi culpa / o negligencia gastando la hazienda des-

ordenadamente/o no cobrando la no se escusa el juramento. La septima es: la absolucion de la parte: assi como si yo juro: yo te pagare la deuda a nauidad: y entiende se aquesto si tu no me absuelues dando te yo la deuda/o auiendo nos en otra manera. Aqui nota que si el hombre jura cosa que toque a la hōrra de nuestro señor/y redemptor jesu christo/o obra de piedad en tal caso aql que juro no puede soltar el tal juramento. Mas si vn hombre jura a otro cosa que toque a prouecho temporal del otro: la qual cosa esta en su poder: en tal caso aquel a quien juras/te puede absoluer del tal juramento. La octaua cosa es: que el dicho juramento sea llegado a buena intencion/ y no a mala/ni por vigor de palabras: que por bien que yo prometa/y jure generalmente vna cosa por esto no se sigue que si algun caso nueuo/o especial se ha ya seguido/que tu no ayas bien entēdido. Y si tu acatas al juramento/y te acuerdas de aquel caso: eres obligado todos tiempos de sacar aquel caso: exemplo. Puesto que yo jure a ti que yo te ayudare contra todo hombre que te haga mal: por aquesto no soy perjuro si no te ayudo: si tu mueues pleyto/y guerra contra mi padre/o contra mi hermano/o contra mi muger/o contra mi señor/o contra aquellos que de buena razon/y justicia yo ouiera sacado del juramento/si lo ouiera mirado quando lo jure. E aqui note el christiano que todo juramento deue ser en si que sea hecho sin engaño: si el juramento es dubdoso ha se de interpretar en fauor de aquel que anda sin engaño. E todos tiempos las palabras del juramento deuen ser segun comunmēte se entiende entre las gentes: que todos tiēpos toma dios nuestro señor el juramento: assi como aquel que lo haze se entiende. Saluo si en aquello el derecho no tiene otra cosa determinada: y el que ha jurado puede por buenas razones: determinar los casos que son: largamente dichos/ y prouados por los derechos/ y por los theologos. Por esso aqui no curo de tener alegaciones porque no haria prouecho a los hombres legos: empero las prouaciones hallaras largamente enel libro de las leyes/y en los mandamientos diuinales. y sepas que si alguno juro alguna cosa/y el juramento es segun nuestro señor/y redemptor jesu christo no es obligado si no a aquello que juro segun su intencion quando juro: avn que sea verdad que el juez no juzga la intencion escondida: porque no ha de juzgar si no segun las palabras que parescen defuera.

Capit. lxviij. que muestra que juramento es digno de gran reuerencia.



El juramento nō es sino traer el nōbre de nuestro señor dios en testimonio de verdad: que como por nuestra miseria no demos fee a las palabras del otro: por tanto aquel que trae a su proposito juramento es porque sea creydo lo que el dize/y entre ellos aya fin lo que el dessea. E mire el christiano que traer el nōbre preciosissimo de nuestro señor dios en testimonio: es cosa muy alta de si misma: y por tanto el juramento es digno de gran reuerencia: lo qual deuen tratar con gran temor de dios nuestro redemptor/y con muy gran honor/ y acatamiento. E por razon desto dize el de=

creto: que aquellos que juran solennemente/deuen de jurar en ayunas por reuerencia del sacramento. E dize vn deuoto doctor: que quando el christiano jura deue tener la cabeça descubierta/y abaxar las rodillas hasta la tierra: y no deue ninguno assi jurar sin gran razon y gran causa/y con muy grande acatamiento como dicho es: y se deue de tener gran reuerencia al sacramento. Y esto nos dio a entender nuestro redemptor jesu christo a los cinco capitulos de sant mattheo: que no jurassemos por el cielo/ni por la tierra: y nos dio a entender que no nos amossemos a jurar saluo en tiempo de necessidad: assi como de suso es dicho. Mas que en nuestro comun hablar no jurassemos sino que dixessemos: assi es: o assi no es. E diziendo el hombre verdad esto basta por juramento/ y quitara hombre el vezar de jurar: que es tener poca reuerencia a dios/y es muy peligroso: y procuran al q̃ jura muy grandes males/assi mismo a su casa/y hazienda. E por esto es dicho enel ecclesiastico: que el hombre q̃ mucho jura sera hombre de muchos peccados/y de muchas iniquidades/y maldades: y no faltara jamas plaga en la su casa/y en otro lugar. Y el mismo dize no te abezes a jurar/que el hombre jurador occurre en grandes peligros/y peccados que por aqueste peccado del quebrantamiento deste sancto mandamiento sino lo obras bien/no te abra dios por innocente: mas por grande peccador a qualquiera hombre que jurare su sancto nombre en vano. Pues que diremos de aquellos malauenturados que a cada palabra juran el nombre de dios? No ay dubda sino que son muy culpables delante de dios/y a el muy desleales por su mal vicio: y por aquesto vienen a hazer muy mas graues vicios/y peccados en perjurarse/y renegar/y otros vicios de blassemias abominables. Sepa el christiano que jurar por qualquier criatura es peccado: porq̃ quien jura por la criatura jura por el que la crio que no deue desser trayda en juramento por reuerencia del que la crio: porque siempre este juramento de las criaturas se endereça al criador que es fuente de verdad/y es nuestro señor y redẽptor jesu xp̃o. E dize aqui el patriarcha author del libro mucho me marauillo de la locura delos hombres que casi por no nada juran por dios/y por las criaturas. E tengan por cosa cierta que si ellos se acostumbrassen a no jurar por cosa ninguna/ellos serian mas/y mejor creydos por toda persona: que no son con sus juras. Y es mucha razon que entonces los otros mouidos por conciẽcia: porque ellos no juran/y veen que los otros no se guardan de jurar: antes traen muchos juramentos menos los creen: antes los creerian por su simple palabra/que no hazen agora cõ tantos juramentos. E dize este doctor que esto quiso dezir nuestro redemptor jesu christo quando dixo: que no jurassemos sino que llanamente dixessemos: assi es/o no es assi. E dize este doctor ximenez: que antiguamente los primeros christianos assi lo hazian/que jamas entre ellos no auia otra palabra sino diziendo assi es/o assi no es: y toda verdad estaua en la affirmacion de su palabra.

Capitulo. lxix.

que muestra como por vigor deste sancto mandamiento somos tenidos/y obligados a pagar a dios aquello que le prometemos.

Por vigor de aqueste sancto mandamiento somos obligados de pagar a dios aquello que le prometemos: que assi lo manda la escriptura: y esto por tal se ha de cumplir que votar / o prometer es casi jurar / o encierra en si juramento. Contra aqueste sancto mandamiento hazen aquellos que prometen a dios y a los sanctos alguna cosa / y despues tardan a la pagar: largamente auran cōfusion / y vengança delante de dios con gran verguença de su cara. Y de alli adelante por sus desconocimientos no los oye quādo le llaman: assi como los oya de antes / y lo tarda avn en gran dānacion de sus animas: ca jamas no señalaron tiempo cierto a pagar a dios la cosa prometida. E que luego que hā aquello que dessean: porque lo prometen: son obligados a nuestro señor dios de le dar aquello que le han prometido. E de aquesto auemos de hablar mas largo quando hablaremos de la mentira de los votos. Assi mismo so aquellos mandamientos se comprehende de toda promission de vida hecha a otro: assi como es tener secreto de aquello que hombre ha recebido de otro menos de sacramento de confession: porq̄ descubrir assi el tal secreto es gran maldad / y infidelidad del que lo descubre que quebranta su fee / y su promission: que hecho auia. Empero aquesto no se entiende de aquel secreto que no se deue tener: assi como aquel que se tendria contra charidad si se tenia. Assi como si alguno me dixesse secretamente: que tal hombre corrompe el pueblo por su mala doctrina: aquel secreto no lo deue tener / antes lo deue descubrir si verdad es a aquel a quien pertenesce corregir tal maldad. E assi mismo si alguno dize secretamente fuera del sacramento de confession: que tal hombre quiere matar a otro: yo deuo proueer que el tal hōbre no muera: y esto tratando por buenas maneras / y lo puedo descubrir a aquellos que lo pueden proueer / y son obligados a lo estoruar. Por manera que el homicidio no se haga: porque dexallo matar sin remedio seria cōtra charidad de ambas partes: assi contra el q̄ queria hazer mal / como contra el que lo auia de recebir el mal. E assi mismo si yo se en secreto fuera de confession sacramental: que el tal hombre viue en peccado mortal: yo lo puedo dezir a aquellos que son obligados a proueer enel remedio: hecha primero la fraterna correction / como manda el sancto euangelio. Empero si retener el secreto no es contra charidad tu deues de tener contigo el secreto / y no lo deues dezir ni descubrir: y si lo hazes quebrantas tu fee / y hazes contra charidad / y cōtra aqueste sancto mandamiento. Segun que los sanctos doctores dizen: q̄ los secretadores por el vigor del secreto son obligados al sacramento en quanto entre los tales ay fee interpuesta: que segun algunos doctores trae consigo alguna manera de vigor de juramento. Semejante se dize de aquellos que se hazen fee / o omenaje / o qualquiera deuida promission. Donde dizen estos doctores que por qualquier manera que hombre quebrante la fee que deuidamente auia prometido: que si la quebranta sin auctoridad del mayor / o sino interuienen ay algunas de las condiciones suso dichas. Que en todos juramentos / y promissiones deuen ser entendidas: que en toda tal promission es como quebrantamiento de juramento: y el que lo quebranta queda en alguna manera como perjuro / y con mala fee. E dizē aqui los doctores: que aqueste crimen es señaladamente grande enel hombre christiano especialmente

en personas generosas: en las quales deue de estar la fidelidad/ lealtad/ y verdad. Assi que el generoso / y buen christiano deue de tener consigo estas bondades: y si no las tiene no deue de ser dicho generoso / y buen christiano: pues que no lo es de hecho / ni enseña que lo sera: y no ha verguença/ ni cura de emmendar su error / ni emmendar su fee quebrātada no es razon de le dar honor. Nota aqui que por dar gloria a nuestro seño... los sanctos passados dauan mucha reuerencia al juramento hecho/ q̄ no lo querian deshazer: por bien que pudiessen con mucha razō/ y muy justa / sin autoridad de obispo/o de otro que fuesse mayor. E mire el christiano que tenga en mucho el sancto nōbre de dios: y no se sigua por algunos malos christianos que acada passo juran/ y dizen que dios los confunda/o q̄ dios les haga tal mal/ o les de enfermedades/o bubas/ si esto no es desta manera/o de aquella. E assi mismo no dando gloria al nombre de dios: traē muy feas palabras en su maligna boca en deshōrra del sancto y precioso nombre de dios: y estos son confundidos eneste mūdo/ y enel otro.

Capitu. lxx. que muestra como el hombre ha de tener en gran reuerencia el nōbre de dios.

Por razon de no tener el hōbre el nōbre de dios en reuerencia deueys de saber: que es vn grā crimē/ y por esso la ley de dios antigua da sentēcia cōtra el blassemo del nōbre de dios/ y la pena es de muerte. Llama aqui blassemia toda palabra dicha en menosprecio / y en vituperio de dios: y los tales siempre mueren mala muerte. E dize sant gregorio en su dialogo q̄ vn niño pequeño q̄ blassemaua de dios los demonios le lleuaron viuo en cuerpo/ y en anima. E ya se a visto de aq̄llos q̄ blassemam el nōbre d̄ dios/ q̄ la boca se les buelue a tras: y comūmente estos hōbres blassemos/ son embueltos en grandes crimines/ y males. E aq̄stos se llaman linage del infierno: porque alli todos tiempos blassemam a dios. E dizē sant ambrosio que nr̄o señor haze grandes juyzios de los reyes/ y principes / y señores q̄ aqueste tan gran peccado cōsienten en sus tierras. Como los señores quierē auer de sus subditos mal titulo / o ley cōtra aq̄llos blassemadores de dios / no hazen vna gran justicia/ o graue pena: y entōces aurian justamente las peñas q̄ ellos imponen. E podrian por aq̄sta manera ayuntar grādes riq̄zas/ mas q̄ por otra via: q̄ es soportando les este peccado de blassemia/ y lleuādo les penas pecuniarias. Este peccado (como dicho es) han de castigar los señores rezíamente: porq̄ dize sant ambrosio: que el señor q̄ consiēte en sus señorios aqueste peccado haze dios amenudo morir sus herederos / y les da tribulaciones/ y angustias por la gran infidelidad que guardan a dios: sosteniendo en sus señorios tan grande injuria: como es la blassemia. E por aq̄sto dize que les da dios pueblos rebeldes/ y sin amor a los señores: y merescē lo bien / pues que no guardan el honor que deuen a su señor mayor: y principalmente a nuestro señor que los ha hecho sus tenientes con toda potestad de baxo de dios: segū que dize la sancta escriptura. y leemos de sant Luys Rey de Frācia: que hizo ley general por todo su reyno que todo hombre que jurasse por la cabeça/o por el coraçon/o por el cuerpo del saluador que tā presto le fuesse pue-

sto vn hierro caliente en la lengua. Semejante ley era de aquel q̃ juraua semejantes cosas dela sagrada virgẽ maria. Empero si alguno dize palabra fea del saluador/o dela su preciosa madre/ ni q̃ sonasse en blasfemia/o en qualquier menosprecio: sobre tal cosa no podia ninguguno alcançar misericordia con el. E quiẽ lo oya/y no lo acusaua era obligado a pagar cierta quantidad / o de sufrir tantas penas en su persona. E por tal que honrro el nombre de dios / le ensalço altamente dios enesta vida/y en la otra: porque assi dize nr̃o señor en la sancta escriptura: a quien me honrrare yo le honrrare/⁊ quien me deshonrrare no podra ser jamas honrrado. E carlo magno rey de francia ordeno q̃ si alguno juraua de dios/partes feas de nombrar que perdiesse la lengua. y q̃ quien por partes no acostumbradas: assi como por las tripas/ o por los ojos / o por semejantes cosas: que fuesse luego puesto en publico desnudo por veynte y q̃tro horas: y fuesse despues açotado de veynte/y tres açotes. E quien de la madre de dios dixesse alguna fealdad: perjudicando a su sanctidad/y honestidad que perdiesse la vida sin toda/ni alguna merced. y dize se: que vn jugador sobre su juego juro por el ojo de dios/y de cõtinente se le cayo el ojo sobre el tablero donde jugaua. y lee se del rey de inglaterra llamado sanctermo: que como demãdasse a dios paz en su reyno (alomenos en su vida) fue le reuelado assi como has hõrrado el nõbre de dios/y hecho le honrra en tus dias: y has pseguido los blassemadores: y deshonrraste a aquel: por tal te otorga nuestro señor dios todo aquello q̃ demandas. E de mas de aq̃sto te promete dar larga vida/⁊ hijos q̃ heredẽ tu reyno: y tu los veras hasta la tercera generacion: y te dara dios riq̃zas/y honores: y hazer te ha mayor q̃ a rey q̃ jamas fuesse en aqueste reyno: y despues vendran a buẽ fin. Porq̃ sepas que el principe que este sancto mandamiento guarda en su persona/y lo haze a los otros guardar/es por dios muy amado/y le es muy caro/y muy leal seruidor/y amado/y amigo suyo.

Capitulo. lxxj.

que muestra quan feo peccado es: el del perjuro.



Aun hazen contra aq̃ste sancto mãdamiento todos aq̃llos q̃ perjurã q̃ si les toman juramẽto. Esto es que traẽ el nõbre de dios en testimonio de alguna falsedad: assi como aquel que jura falsa/⁊ malamente/y quãdo a jurar va/ pensando de jurar falsamẽte: y aqueste tal haze a dios gran desseruicio / y gran maldad/y notable irreuerẽcia: por quãto trae a dios en testimonio falso. Por tal el derecho da a este hombre por falso y por infame/ y no deue jamas por testigo ser recebido. y esto se entiende de aq̃l que jura delante del juez si es dado por perjuro: y es verdad que aquel jura falso: pero si no pensaua que juraua falso/o no es juramento cõtra charidad no es perjuro. Ni aquel que segun verdad no puede cũplir por ninguna manera aq̃llo que ha jurado no es perjuro: porq̃ el no poder le escusa. Mas aquel que voluntariamente haze contra el/juramẽto/ y quebranta aqueste sacramento: aquel es perjuro. Aquel hombre que jura aq̃llo en que dubda diziendo q̃ dubda/y q̃ no sabe si es assi/o assi: entonces no es p̃juro. Deue el christiano saber q̃ el perjuro es gran menosprecio de dios: y se-

gun algunos doctores dizen: que tambien es perjuro el que escondidamente reniega del nombre de dios / y va cerca de ser ydolatra. Y por tanto dizen los doctores: que si el hombre se perjura deliberadamente: agora sea por ruego / o por otras liuiandades todos tiēpos pecca mortalmēte: y esto por tan gran peccado / y por tan gran irreuerencia que cōtra dios haze. E por aquesto el señor no deue por cosa ninguna tomar juramēto a su criado fuera de juyzio. Y el juramento no ha de ser tomado de aquel q̄ se piensa que jurara falsamente. Y sepas que aquel que se perjura jurando por la criatura: assi se perjura como si jurasse por dios: avn q̄ no es tan malo el perjuro como si se perjurasse jurando a dios. E la razon desto es: porque dios toma el juramento segun la intencion de aq̄l que jura. E no se entiēde que aquel q̄ jura / jura por la criatura mas por el criador. E deue saber que el hombre que jura que no tiene seso assi como los locos o beodos / o ayrados / o otras semejantes passiones: no quebrantan el juramēto durādo aquella passion: y assi no peccan porque no son en si. Y aquesto porq̄ no tienen vso de razon: assi que los niños que no tienen razon no peccan por jurar: empero el padre / y la madre / y aquellos que los crian los deuen fuertemente guardar que no se auezen a jurar porque despues por el mal vezo / o costūbre no caygan en perjuros. Porque aqueste peccado es muy terrible / y grande / y trae grādes males a aquellos que lo cometē: y avn a los señores / o padres que los sostienen / a los que lo cometen: a los quales conuenia corregir lo. E aquesto se ha dicho segun mandamiento de dios. Otras cosas muchas se podriā aqui dezir / et ayuntar: mas yo las he dicho largamente enel septimo libro del christiano: a donde trate largamente de los mandamientos de nuestro señor / y redemptor jesu christo / y de las leyes / y consejos diuinales. Alli lo veran muy largo quien lo quisiere ver / y leer enel libro que el patriarcha cōpuso que se llama los doze libros del christiano.

Capitu. lxxij. que muestra como deuen los christianos guardar los domingos / y las pascuas / y fiestas.



El tercero mandamiento de dios es: que guarden / y hōrren el dia del sabado: por quanto es / el dia d̄ holgar. Por lo qual aqui es de pararmiētes: que porque el pueblo es occupado todos los dias en las cosas temporales mando dios: que el seteno dia fuesse guardado: y que fuesse dedicado para seruicio de nuestro señor dios: porque con las occupaciones no oluidassemos su saucto seruicio. E por esto ordeno nuestro señor: que despues de seys dias que el hombre ha sido occupado en los trabajos que el septimo dia fuesse dedicado a dios. Assi que todo aquel septimo dia no entienda el hombre sino en seruir a dios / y en cosas que toquē a su seruicio / y en loalle / y seruille / y bendezille: y altamente pensar en la su excellencia diuinal. E dalle gracias de los grandes beneficios: que el humanal linage ha recebido de dios / y cada vno en particular: y ha de saber el christiano que en la ley de christo nuestro redemptor en lugar del sabado entro el domingo: el q̄l tiene todas las prerogatiuas del saba-

do/y otras muchas excellencias: como adelante se dira. E como largamente escriuio el patriarcha en los doze libros del christiano. E agora ha de saber el hõbre christiano/ que tiene edad de razon: que es obligado el dia sancto del domingo de oyr missa enteramente/ y sermon si pudiere: y hazer leer en su casa (si es persona que puede) libros sanctos que enderecen a el/ y a toda su casa: y entẽder en oracion/ y en contemplacion del reyno de dios: y pensar en sus peccados. Especialmente mirar si esta en peccado mortal de algun enojo/ o question que tenga con su proximo/ o de algun trato no licito: y proueer luego su conciencia por contricion/ confession/ y satisfacion. E deue el christiano el dia de la fiesta parmiẽtes si aprouecha enel seruicio d dios/ o si empeora: y el dia de la fiesta entienda en obras de piedad. Y sepa por su vezindad si ay algunos que esten enemistados/ o cõ rencor: y ponga los en paz y amor: porq̃ esto es mandamiento de dios nuestro señor/ y muy singular. Entienda el christiano el dia dela fiesta en visitar los enfermos/ y socorrer los necessitados con limosna: sostener/ y ayudar a sus proximos/ los quales estan puestos en necessidades: en estas semejantes/ y otras obras pias ha de entender el christiano el dia de fiesta. E por estas cosas suso dichas que el dia de la fiesta es establecido: puede ver el christiano quan graue peccado cometen cõtra dios aquellos que los dias de las fiestas se occupan en hazer graues peccados: assi como carnalidades juegos: y otras vanidades/ comeres: y beberes y ociosidades/ y en otros muchos peccados que son contra dios/ y su honrra y conciencia. Lo qual es de llorar que mas se occupan en estos tiempos los dias de las fiestas en estos vicios que en otros. De cierto te se dezir que menos mal seria que hiziesses otras obras temporales/ que no hazer obras tan criminosas. Mire el christiano si manda dios guardar la fiesta para sostener todo el dia de fiesta juego/ y dezir palabras feas/ de blassemia contra dios. E dezir mal de su proximo/ y de la muger de su vezino/ y engañar al proximo/ hazer dissoluciones. En semejantes obras no solamente manda dios al hombre q̃ huelgue el dia sancto del domingo mas que haga a todos los que son en su casa que lo guarden: assi como es su muger/ y hijos. E si es señor de vassallos a sus subditos. Y esto se haze muy mal en los agostos: y vendimias: porque muchos dias sanctos no dexan sus labores/ y caminan no deuiendo caminar/ ni embiar otra persona: saluo en cosa de mucha necessidad. Y en la ley de nuestro señor/ y redemptor jesu christo/ era graue pena dada al quebrantador de la fiesta: lo qual con mas razon se auia de hazer agora.

¶ Capitu. lxxiij. que muestra de quales obras se deue hombre guardar en los dias de fiestas.

Las obras de las quales el hõbre deue guardar se el dia del domingo/ y en las otras fiestas: y sobre todas las otras son estas: porque en ellas pecca claramente. Primeramente en hurtar fornicar/ mal hablar/ mal jurar. E las obras de fuera: de las quales el hõbre se deue escusar del todo son estas. Primeramẽte obrar artes mechanicas: assi como coser/ y cortar: y assi de las otras cosas assi como sõ sastres/ çapateros/ herreros/ argẽteros: y assi de los otros officiales. Lo segundo arar/ pescar/ cauar/ vẽder/ y cõprar ꝛ yr al mercado. Lo ter

cero y a corte / a pleytear / y abogar / y hazer semejantes cosas / y obras: assi como en la fin del precedente capitulo es ya tratado. La quarta de jugar / baylar tornear / justar / o de estar ociosos en casa / o en plaça: y no vsar / ni exercitar se en cosa de bien. Nota aqui que en algunos casos es cosa conueniente / y avn necessaria hazer se alguna hazienda en dia de domingo / y en dia de fiesta. Primeramente en caso de necessidad que no se puede escusar: y en tal caso los sanctos apostolos arrancauan / y fregauan / y auentauã las espigas del grano enel dia del sabado: quando por el camino seguian a nuestro saluador (segun que leemos por sant lucas capitulo sexto) y el saluador los escusaua. Segundamente es visto de hazer hazienda en los dias festiuales quando la obra / y hazienda que se haze es ordenada a gloria / y honor de dios. E assi leemos por sant mattheo a los doze capitulos que los clerigos de la ley hazian enel dia del sabado todo aquello necessario a hazer enel tẽplo de dios. Terceramente por charidad / y amor del proximo: y assi el saluador curo el paralitico enel dia del sabado: y confundio a los judios: y de aquesto murmurauan dando exemplo de aquel a quien era caydo el asno / o buey enel pozo en sabado que no mirando la fiesta a los dichos animales / sacãdo los del pozo no era peccado. Pues dize nuestro redemptor: pues si hazer bien a las bestias no es peccado: quãto mas bien hazer el dia ꝺ la fiesta al christiano? Todo esto hallara el christiano escripto a los catorze capitulos del euangelio de sant lucas. E por aquesto dizen los doctores: que si alguno por solo amor de dios sin todo acatamiento de ganancia temporal quiere el dia del domingo / o de la fiesta labrar / o cauar / o hazer algo enel campo en la heredad de su proximo: si es pobre / o enfermo el tal meresce mucho delante de dios. Semejantemẽte se deue entẽder de todo hombre que por amor de dios nuestro señor y redẽptor / y por socorrer a la pobreza del proximo sin otra ganancia temporal quisiere trabajar / por ayudar al proximo. y esto haga por charidad: hauida primero licẽcia de la sancta yglesia por qualquier sancta intencion / y prouechosa al proximo: por aquesta razon es bueno / y deuido el tal trabajo. Y de alguna pesca en domingo / o en qualquier fiesta que venga: como el dicho pescado sea muy necessario a la cosa publica: y a las vezes viene en dias de fiestas. Por tal el sancto padre da licencia a aquellos q̃ moran en aquella tierra / que puedã pescar sin peccado en aquel tiempo que passa el pescado en domingo / o fiesta. Mas es buen consejo: que los tales pescadores oygan missa de mañana. E por esta razon los judios deliberarõ de pugnar cõtra los enemigos en dia de fiesta: porq̃ no los matassen a todos: porq̃ los enemigos veniã a pelear en dia de fiesta. E por esto que dicho es puedes ver como podria venir caso de tãta necessidad y o de estrecha charidad que entonces seria al hombre deuido andar por camino en dia de fiesta / o hazer otras cosas que seria grã peccado si se hiziessen en dia de fiesta. Mas como dicho es si es caso de charidad / y prouecho del proximo / y no ay lugar de poder se haze adelante / no ay dubda si no que sera dios seruido / y el tal terna merescimiẽto delãte de dios. Y esto todo va en ser charidad / y no ganancia.

Capitulo .lxxiiij.

que muestra porque la sancta yglesia ha mandado que la fiesta del sabado se passasse en domingo.



Fue el christiano saber que dios todo poderoso mãdo enla ley que el dia del sabado fuesse guardado: y la sancta yglesia regida por el spiritu sancto mando que el dia del sabado fuesse el domingo por muchas razones: de las quales pornemos aqui algunas. La primera es: porque esto fue reuelado a los sanctos padres / y por esto lo mandaron: y por especial reuelacion del spiritu sancto / q̃ en otra manera no lo osaran mudar ni mandar. La segunda es a la dicha reuelacion se siguen grandes conueniencias / y razones por las quales assi se deuia hazer: y las razones son estas. La primera: porque enseñassemos que de aqui adelante no tenia valor el mandamiento de la sinagoga en aquello que mandaua que podia mudar se: especialmente por ley tan verdadera / como es la de los christianos dada por jesu christo hijo de dios viuo. E porque este mandamiento del sabado era mandamiento que se podia mudar en otro: los apostolos / y los sanctos padres que tuuieron / y tienen el poder de nuestro señor dios mudaron el sabado en domingo como dicho es por reuelacion de dios. E fue esta mutacion de dios muy necessaria a la saluacion: de los hombres: empero tal dia / o tal que se ha de guardar es deputado al derecho: y aquesto esta en la voluntad de aquel que tiene lugar de dios. E como sant pedro y los apostolos tuuiessen lugar de nuestro señor dios / y se partiessen de la sinagoga por hazer a dios pueblo nueuo (que es la fee de los christianos) y este pueblo nueuo en la fee de nuestro señor jesu christo / y del sancto baptismo se junto del pueblo de los judios / y gentiles. E assi es verdad que nuestro redemptor los escogio para ser su pueblo nueuo / y electo. E en testimonio de tanta verdad vino el spiritu sancto para cõfirmacion de esta sancta fee catholica / y pueblo nueuo de nuestro señor / y redemptor jesu christo. Y entre los mandamientos desta fee de los christianos fue este: que guardassen el sancto domingo de aqui adelante / y no fuessen obligados al sabado / assi como en la vieja ley les auia mandado. La segunda congruencia fue por reuerencia del señor que en domingo nascio / y resuscito / y embio el spiritu sancto a los apostolos / y discipulos. La tercera fue porque todas las mas altas obras diuinales / ha dios nuestro redemptor hecho enel domingo. E deues aqui notar: que la fiesta comiença a las visperas del dia precedente: avn que nosotros no seamos obligados de abstener nos de obras hasta que sea de noche / o casi: y dura la fiesta hasta passada media noche que se sigue a la fiesta. Assi que ha ordenado la yglesia que dentro de aquel tiempo / no se hagan / ni tengan mercados ni se traten causas judiciales / ni ninguno sea juzgado a muerte / ni a pena / ni sea tomado juramento de ninguno sino fuesse tomado por charidad / y paz / o por fauor de la sancta fee catholica: o por otra necessaria / o razonable razon. Pues que diremos de aquellos malauenturados / y maluados hombres que en las fiestas vienen a las yglesias no por seruir a dios: mas solamẽte por mirar las mugeres: y se põnẽ ẽ lugares dõde las puedẽ mirar / y hazer sus señas / y liuiãdades. La q̃l fealdad es en grã menospcio d dios / y muy grã irreuerencia de su sancto templo / y gran escarnio / y escandalo de aquellos catholicos q̃ lo veen. Cierto aqui tienẽ gran culpa los obispos / y prouisores q̃

no lo castigan: y tambien los señores temporales: porque lleuan las rentas/ y no castigan las ruynes costumbres. Aquestos señores obispos deuian de mirar el juyzio que nuestro señor dios hizo de heli gran sacerdote: que porque no corrigio a sus hijos de las fealdades que hazian enel templo de dios: y de sus irreuerencias/ y peccados nuestro señor le q̃to el sacerdocio perpetuamente. E quiso dios que viesse a sus hijos morir mala muerte: y que despues de ellos el muriesse muerte miserable. Semejante hara dios de la señoria presente que sufre tantas irreuerencias/ y desseruicios que se hazen a dios: pues tenga por cierto que dios castigara rigurosamente a aquellos que a dios dessiruen/ y deshonrran no obedesciendole.

¶ Capitu. lxxv. que enseña que deue el hombre christiano pensar para guardar el dia sancto del domingo.

Si quieres ver que es la causa que te deue inclinar a guardar el dia sancto del domingo es: que pienses que a aq̃l que quebranto la fiesta enel testamento viejo mando nuestro señor dios que fuesse apedreado. Y deue el christiano pẽsar: quanta descortesia: y desacato es a dios: pues q̃ te dio siete dias por su piedad/ y merced/ y tu d aquellos siete dias no le quieras dar vno enel qual pienses enel/ y en las muchas mercedes q̃ del has recebido: Y en aquello que pensares puedes pensar como los judios guardã el sabado q̃ no osan aquel dia aparejar su comer/ ni osan andar en aq̃l dia mas de mil passos: y assi otras muchas cerimonias por mejor guardar el sabado. Pues mira tu que eres christiano/ y que dios te ha alumbrado por la sancta fee catholica: y eres participante de aquel sanctissimo sacrificio dela muerte de jesu christo nuestro redemptor/ hijo de dios todo poderoso. E avn deues mejor tener/ y obedescer a este sancto dia del domingo: y mejor festejar/ y guardar/ y honrrar el dia del domingo que no los judios guardauã el dia del sabado por las grãdes excellẽcias que dios ha hecho eneste dia sancto del domingo alos christianos. E avn deue el christiano quitar se de todo peccado delãte de dios por no quebrãtar el domingo sancto segun que ya auemos dicho. Y deue aqui notar el christiano que tres dias ay en la semana muy preuilejiados. El p̃mero es: el miercoles: porque este dia fue nuestro redemptor jesu christo vẽdido por judas a los judios: y en aqueste dia algunos deuotos christianos no comen carne por reuerencia de la carne de nuestro redemptor que fue vendida aquel dia. El segundo dia preuilejiado fue el viernes/ y es: porque tomo nuestro redẽptor enel muerte/ y passion por nuestra redempcion. El tercero dia es el dia del sabado: y aqueste por reuerencia de la bienauẽturada virgen maria madre de dios: en la qual p̃manescio toda la fee xp̃iana el viernes sancto y el sabado sãcto: en el q̃l dia dio a dios muy bẽs loores por la redẽpciõ del humanal linage. E avn mas q̃ aq̃l sancto dia esta bienauẽturada virgẽ recõcilio/ y ayunto a los sanctos apostolos predicando les/ y enseñandoles/ y confirmãdoles en la sancta fee catholica dlos xp̃ianos dãdo les fee/ y cõfiãça de la sãcta resurrection de jesu xp̃o n̄ro señor. E assi mismo como leemos q̃ eneste dia dl sabado ha hecho dios por todo el mũdo grãdes milagros por reuerẽcia d esta biẽauẽturada virgẽ su madre: y por reuerẽcia desta sancta

señora muchos ayunan los sabados/y en la fin hallan a la madre de dios por su especial abogada. Empero sobre estos tres dias tiene muchas mas dignidades/ y perfectiones el dia sancto del domingo por las razones alegadas y por tal quiere nuestro señor dios que sea guardado/ y sanctificado sobre todos los otros dias. y este guardar sea entendido/ que aquel dia sea dios mas seruido (como de suso es dicho) y no q̃ aquel dia las gentes entiendan en mejor comer/ni endar a la carne mejores plazeres/ni ẽ juegos/ni vanidades:por que de aquellos que assi lo guardan dize nuestro señor dios por ysayas su propheta. Assi que vuestras fiestas/y solennidades aborrescio mi anima:y esto por que la vr̃a vida esta llena de peccados. Pues dize aqui nuestro señor dios arredraos de peccados/y lauad vuestras maculas/ y entonces yo recebire vuestros sacrificios/y aure vuestras fiestas por aceptables en mi seruicio.

Capitulo. lxxvj.

que muestra/y trata del quarto mandamiento que es honrrar al padre/y a la madre.



Onuiene que sepa el christiano q̃ dios nr̃o señor q̃n dio los diez mandamientos fuerõ en dos tablas de piedra: en la primera tabla veniã tres mandamientos los quales son apropriados a dios/y a su seruicio. El primero es:amar a dios. El segundo no jurar su sancto nombre en vano.y el tercero es: guardar las fiestas para seruir/y loar a dios. En la segunda tabla venian/ siete mandamientos: los quales son para seruir al proximo. E porque entre los proximos de quien auemos dessear su bien como el nuestro mismo/ los mas principales son nuestros padres/y madres: de los quales habla este quarto mandamiento: y primero de la segunda tabla. y estos mandamiẽtos contienen en si la justicia que cada hombre deue de dar a dios/y a su proximo:y estan todos fundados en la regla de ley de natura que manda: que amemos al proximo como a nosotros mismos. E porque entre los proximos a quien deuemos dessear todo bien los mas propinquos/y a quiẽ mayor obligacion tenemos son nuestros padres: por esso nos auisa/y dize este quarto mãdamiento honrraras a tu padre/ y madre. E a este mandamiento da dios bẽdiciones: y si assi lo hizieres viuiras vida larga sobre la tierra: y porque dios nuestro señor mando honrrar al padre y a la madre/ y es mucha razon (segun dize sant ambrosio) que despues de dios nuestro señor que nos crio/ z nos dio el ser: nuestro ser/ y vida tenemos por nuestros padres que nos engendrarõ/ y nos criaron con grandes trabajos: especialmente la madre. El sancto tobias en la muerte amonesto a su hijo: que amasse/ y honrrasse a su madre por los grandes trabajos que por el auia sufrido. E lo segundo somos obligados de seruir/ y honrrar mucho a nuestros padres: por razon de los buenos enseñamientos/ y nutrimientos que nos hizieron en nuestra niñez/ z la virtuosa vida que nos enseñaron. E por esto el sabio salomon en sus prouerbios en diuersos lugares amonesta al padre/ y a la madre que crien bien a sus hijos en sus niñez: y no les pdonẽ el castigo:y dize que el castigo no les haze

mal: y que los quita de la grã maldad. Porque el padre/ y la madre que mal castigan sus hijos son muy criminosos delante de dios nuestro señor/y nuestro redemptor les demandara en su muerte razon de como criaron sus hijos: y por su culpa y mala criança los hizierõ hijos del demonio por sus malos vicios/y malos peccados. O q̃ clamores tã dolorosos hara la criatura a dios nuestro señor todos tiempos del mũdo de su padre/y de su madre si mala criança les enseñaron/y les informaron mal en las carreras de dios nuestro redẽptor. E plaze a nuestro señor dios que el hijo y la hija mal criados/y mal enseñados siempre sean açote del padre/y de la madre: porque en aquesto sean castigados en aquello que hã peccado contra nuestro señor dios. A los niños/ y niñas dize salomon que deuen todos tiempos criallos con pauor/ y temor hasta que sean grandes: que entonces hallan plazer de aquellas cosas que les hã enseñado. E algunos peruersos padres son tan locos/y encendidos en carnal amor (que tienen a sus hijos/ y hijas) q̃ tienen tan perdido el seso que no los pueden herir/ni castigar/ni los reprehẽden por grandes locuras que les vean hazer: antes todos estan sin seso echando lo todo en risas/y plazeres. Por lo qual quiere nuestro señor dios que lo que los niños auian de llorar por los castigos del padre/y de la madre que los auian de castigar quando pequeños: que lo lloren los tristes padres eñl tiempo que los vieren grandes/y mal criados. Esta es la permission de dios. La otra razon porque somos obligados a honrrar tanto al padre/ y a la madre es: por el gran amor que ellos nos tienen: porque dize hugo que el amor es muy grã riqueza/ y joya de nuestra anima/y en tanto que ningun amado satisfaze sufficientemente al que lo ama si el no le amasse tambien. Porque el amor es cosa tan noble que no se puede pagar sufficientemente sino por amor. E deues aqui notar que aqueste amor/y honor que deuemos al padre/y a la madre no solamente se entiende de los viuos mas avn delos muertos como mas lo han menester: y assi mismo porq̃ nos han dado/y dexado aquello que era suyo. E por razon de aquesto deuemos de rogar a dios nuestro señor por ellos todos tiempos/y hazer que rueguen p̃sonas deuotas/y hazer les dezir algunas missas/y oraciones/y limosnas: y sobre todo cumplir sus testamentos. E si assi no lo hazes ellos daran vozes en purgatorio todos tiempos delãte de dios que te castigue: y dios todo poderoso que vera tu desconoscimiento/y tu gran maldad llagar te ha de grãdes trabajos en tu cuerpo/y honrra/y hazienda: y avn enel anima en aquesta vida/y avn en la otra. Pues mire el christiano y tenga por cierto: que dios nuestro señor enseña milagro en aquellos que en muerte/o en vida son a sus padres/o madres desconoscidos: que jamas dios les da sino plagas muchas/y miserables a ellos/y a sus cosas. Que assi lo dize salomon en sus proberuios/y otros muchos sabios: y avn lo vemos por experiencia cada dia.

Capit. lxxvij. que muestra quantos bienes son hechos/y prometidos a quien bien cumple este mandamiento.



Promete nuestro señor dios a aquellos que lo guardan grandes dones. El primero es luẽga vida (dize vna glosa) digna cosa es que tenga vida aquel

que procura luenga vida a aquellos q quieren/ y trabajan por la suya mas q otras gentes: y han ya hecho todo su esfuerço. E si algunas vezes vees que aquellos que honrran padre/ o madre viuen poco sepas que ya por esso la permission de dios nuestro señor no es menos buena/ y verdadera. Que segun leemos enel quarto capitulo de la sabiduria de aquel que haze buena vida/ y viue aqui poco: que nuestro señor quiere del tal que porque la malicia/ ni peccado no le dañe que el aqui no viua: mas que sea con aquellos ciudadanos celestiales que estan en seguro/ y no han temor de perder aquello que dios les ha prometido. y alli ruegan al saluador por la saluacion del padre/ y de la madre que son viuos/ o estan en purgatorio. y si son en parayso que ayan aquel soberano gozo en vno: que corta vida/ y virtuosa es llamada de gran tiempo si merece ser altamente remunerada segun que enel quarto capitulo de la sabiduria leemos. El segundo don que las buenas criaturas tienen por el honor q tienen a sus padres/ y madres es: bendicion que tiene gran fuerça/ virtud/ y eficacia sobre los hijos. Que como dize la escriptura la bendicion del padre firma la casa del hijo que no cayga: y su maldicion lla derrueca hasta los fundamentos. y aquesto es verdad quando el padre/ o la madre mayormente maldizen/ o bendizen con gran razon q tienē de los hijos. Porq si los hijos son buenos a ellos sube la su bendicion de los padres a dios: y si son malos sube la su maldicion/ y obra mucho contra ellos. Que leemos en la vida de sant esteuan que vna muger mal dezia nueue hijos que tenia/ y todos tiempos de alli adelante huuieron dolencia que temblauan todos hasta que sant esteuan los guarescio. E assi por razon de aquesto/ ni padre/ ni madre por enojos que tengan deuen jamas mal dezir a sus hijos: porque su maldicion no les comprehenda. Aqui note el christiano que si los hijos no quisieren obedescer al padre/ ni a la madre en cosa que sea contra nuestro redemptor jesu christo: y por aquesto el padre/ o la madre los maldixeren la tal maldicion no les comprehendera: que mas obligado es el hombre de obedescer al principal padre/ y señor nuestro que es dios/ que no al padre terrenal: como hizo la bienauenturada sancta barbara que no quiso adorar los ydolos que su padre le mandaua. E por esto dize el rey dauid aquellos señor maldeziran/ y tu dios mi señor/ y redemptor los bendeziras: que ninguna maldicion ha lugar a donde esta la tu bendicion. Lo tercero da dios nuestro señor don a los hombres que gozen/ y ayan alegria con sus hijos: si ellos honrraron la su padre/ y madre haze nuestro señor/ y redēptor jesu christo que ellos gozen de los hijos: y quiē no honrro a su padre no es razon que el goze/ ni aya alegria de sus hijos. El quarto don que nuestro señor dios da a los que honrran a sus padres es: abundancia de bienes temporales: que dize la escriptura no muere con hambre/ ni con frio aquel que a su padre/ y madre ha proueydo/ y honrrado/ y obedescido. El quinto don que da nuestro señor dios a los que honrrā a sus padres y madres es: que les da buena fama: y que dan buen exemplo de si mismos: porque dize el ecclesiastico enel tercero capitulo: digno es de gran fama/ y de grā loor aquel que ha honrrado a su padre/ y madre: porque la obra es tan sancta que lo meresce: que aquel que la haze es razon que sea famoso/ y honrrado para los otros.

Capitulo.lxxviij.

que enseña la honrra que el hombre deue a su padre/y a su madre.



Aqui deue el hombre parar mientes: que aquesta honrra que los hijos deuē a sus padres se estiende a esto que se sigue. Lo primero haziendo les soberana reuerencia quando les hazen vn acatamiēto de inclinacion/y reuerencia quando los hijos se encuentran/y de besalles las manos/y de ofrecer se a su seruicio quādo es lugar/y tiēpo:y hablalles cō humildad sin saña/ni reçongando. Mas todos tiempos les deuen tener deuida reuerencia/y cō señales de reuerēcia/se inclinen a ellos: assi como en toda cortesia/y con toda circunstancia deuida de humildad. Y esto deuemos hazer porq̄ lo manda dios que honrremos al padre/y a la madre cō deuida reuerencia en todas las cosas:saluo como dicho es que no sea contra dios/ni contra charidad. E lo segundo deuen los hijos honrrar a sus padres/y madres/y ayudalles en todas sus necessidades: por socorro de ayuda de bienes temporales. E por tal dize salomon a los.xx.capitulos de los proberuios: que el hijo que no socorre a su padre/y a su madre teniendo necessidad con bienes temporales/y los vee suffrir afanes/y trabajos: que el tal hijo es homicida de su padre y madre/y el tal peccado llega hasta el cielo. Mas diras tu:como puede aq̄ste mādamiēto q̄ es de hōrrar padre/y madre tener verdad:como diga nuestro redemptor jesu christo enel sancto euangelio: que quien no aborresce al padre/y a la madre/y a los hermanos por su amor que no sera digno de auer el cielo? Responde aqui el bienauenturado sant gregorio que el padre/o la madre dignos son de auer honrra/y deuida reuerencia de sus hijos:y especialmente por el mandamiento de nuestro señor dios:y avnque dios nuestro redemptor no lo ouiera mandado assi lo tenia la ley de natura:y assi se deue hazer. Empero dize aqui el bienauenturado sant gregorio enel dicho de nuestro señor/y redemptor jesu christo ya alegado:que el christiano que no aborresciere al padre y a la madre/y al hermano que le aconsejare contra la fee catholica/y contra la ley de los christianos: que no aura parte con jesu christo nuestro señor enel reyno de los cielos: porque obedesce a aquellos infieles/y maluados. Tornando pues al proposito digo que los hijos son obligados de ayudar/y soportar/y proueer al padre/y a la madre segun su poder si han necessidad. E como dize sant chrisostomo: qual maluado hijo ay enel mundo/y tan desconoscido que pueda/ni deua suffrir que su padre/ni madre esten/ni biuan en necessidad/ni viuan en miseria quanto en si es? E si lo suffre el puede seguramente esperar duelo/y tristeza que nuestro señor/y redemptor jesu christo le dara sobre el/y sobre la su casa/y no le cale dello dubdar: porque es abominable cosa a dios nuestro señor/el hijo que se oluida de su padre/o madre. E por el cōtrario es a el cosa muy acceptable quando el hijo es reuerente a ellos/y les da mas cumplidamente la su gracia/y merced. Lo tercero en que se deue enseñar la dicha honrra es/en sauer hablar al padre/o madre con mucha reuerencia: que como dize rauano sobre el exodo: el hijo que

con reuerencia/y humildad habla a su padre o madre/y atrae consigo la bendicion de dios: y quien con reçongar/y palabras duras turbare al padre o ala madre dios le trayra a gran confusiō y le vendra contrario en todos sus hechos. Dezia el sancto abbad antonio q̄ tal yreu e rēcia hecha al padre/o ala madre haze alos hijos infortunados y tristes/y pobres: y alos otros todos tpos odiosos: porque solo por escusar aquestos males se deuria guardar mucho todo hombre. Lo quarto que enseña aq̄sta honrra que deuemos a los padres/ ha de ser por especial y general amor: y les auemos de mostrar vna veniuolencia de coraçon en palabras corteses/y reuerentes/y en obras verdaderas: ayudando les en sus nescessidades. Sētirnos de sus males/y enfermedades curallos por nuestras mismas personas: dalles prehemimencia/y mayoria/en todas las cosas.

Capitulo. lxxix.

que muestra/quantas maneras ay de padres/y de madres.



Cue saber el xpiano/que ay tres maneras de padres. La primera es: el padre celestial que es nr̄o señor dios: que es verdadero padre y poderoso cuyo honor/y honrra deue de yr delante de todos los otros. La segunda es de padre espiritual/assi como son los obispos y cōfessores y a aq̄stos es deuida obediencia enlas cosas espirituales. La tercera es: padre temporal/y aquestos son los principes y señores delas tierras: y a aquestos ha d' dar el hombre deuida obediencia enlas cosas tempor ales. La quarta es el padre carnal: τ a aqueste es deuida obediencia a las cosas pertenescientes al regimiento personal: τ si no seria cosa cōtra charidad/y buenas costumbres de aq̄stos padres. E por esso dize el ecclesiastico alos treze capitulos: guardate no des poder a tu hijo sobre ti mismo: por que no te arrepientas/y no le vayas detras rogando por aquello que el deuia yr detras de ti. Todos los dias vemos al padre/y ala madre pobres y mezquinos: porque quisierō ensalçar a sus hijos fuera de su poder: dando les toda la haziē da: y ellos que son pobres/y nescessitados: y sus hijos han poca piedad d'llos antes no los querrian ver. Y es recto juyzio de dios que assi les acontezca: por que hazen contra el dicho consejo que dios les dio en la sancta escriptura. E dize este doctor auctor del libro: que el padre/o la madre que son mucho dulces a sus hijos les hazen gran daño porque los hazen hijos de perdicion: porq̄ los crian para la dannacion. E dize mas allende desto este mismo doctor auctor del libro: q̄ los hijos desconoscidos al padre/y ala madre que viuē poco/y ruynmente/y les da dios malos hijos que lo hazen peor con ellos/que ellos lo hizieron con sus padres/y son infames. E por esso los derechos por desconoscētcia los priuan de heredar/y de toda donacion a ellos hecha por padre/o por madre. E dize mas el patriarcha de hierusalem auctor del libro: que estos tales merescen mala muerte: τ porque yo escreui muy largo de esta materia en los doze libros d'l christiano cesso agora aq̄.

Capitu. lxxx. que

trata del quinto mandemiento en que manda nuestro señor dios: que no matemos.



El quinto mandamiento de dios es: no mataras: y esto es no hazer homicidio. Y en este sancto mandamiento no manda dios / no matar a ninguno injustamente. E deue aqui el christiano saber que alguno puede morir injustamente por tres razones. La primera si alguno sin auctoridad del rey mata a alguno con su mano propria / o arrebatadamente / o por discurso de tiempo / o por qualquier manera que lo haga / o lo trate. Y en la segunda manera es: si alguno da muerte a otro aun que aya auctoridad de señor si se la da injustamente no guardando la orden del derecho / o si se la da maliciosamente / no con zelo de justicia / sino por odio / y vengança.
Terceramente mata injustamente: quando es falso el juzgar / o falsos los testimonios / o falsos los testigos: y assi tratan la muerte al proximo. E tambien caen ẽ esta culpa todos aquellos que en tales cosas entienden. E deue aqui el christiano notar: que el peccado de homicidio es muy grande / y graue delante de dios: que dizen las sanctas escripturas: q̃ es vno delos quatro peccados que siempre demandan a nuestro señor vengança contra aquellos que lo han cometido. E por esto dixo nuestro señor dios: a cayn: que la sangre de su hermano clamaua dende la tierra hasta el cielo: como esta escripto enel quarto capitulo d̃l genesis. Del qual peccado viendo que era tan graue / desespero dela misericordia de dios. E viendo las maldiciones / que dios le dio en pena de tan graue peccado: y aun que hizo mucho mal en desesperar dela misericordia de dios: empero el miro ala gran fealdad del peccado: y las grãdes penas q̃ estauan aparejadas a el y a aq̃llos q̃ voluntariamẽte matan a su proximo. Que dize n̄ro saluador: y redẽptor jesu xp̃o alos veinte y seys cap. del euangelio de sant matheo: q̃ conuiene q̃ aquel q̃ a cuchillo mata q̃ a cuchillo muera. Y esto es con cuchillo material / o con cuchillo eternal dela gran sentẽcia de dios. E de cada vno destos cuchillos es digno el hombre q̃ es homicida. E aq̃sta sentencia dio dios a los veynte capitulos d̃l genesi: que quiẽ derramare sangre de su proximo cõuiene q̃ la suya sea derramada. E dize sant grisostomo: q̃ tanta es la graueza / y crueldad de aqueste peccado que sobrepuja la malicia bestial: q̃ ninguna bestia / no mata a otra bestia que sea de su natura. E por aq̃ste peccado / dios permite q̃ la tierra se haga esteril: y el hombre se haga fiero / y saluage: assi como bestia.
Al homicida demãda le dios el anima del muerto q̃ la ha cõdennado quanto en si es: o si esta salua requiere a dios / y a su hijo por gracia de aquel que lo ha muerto. Y el angel que es guarda del muerto clama a dios contra el homicida y dize: señor justicia de aqueste maluado homicida q̃ ha muerto aq̃ste que tu auias por hijo / y le auias escogido para heredero de tu reyno / y yo lo tenia en mi guarda assi como hermano mio amado. Por razõ desto tenemos a los treze capitulos del apocalipsi: que conuiene que aquel que cõ cuchillo mata a otro que con cuchillo muera. E si tu quieres ver quanto es graue este peccado / para mientes ala terribilidad que dios muestra contra el homicida: q̃ por bien y justamẽte q̃ mate vn hõbre / a otro todos tiempos queda la yrregularidad. E no contrastando q̃ dauid queria edificar el templo de dios / a honrra / y gloria suya: empero n̄ro señor no quiso antes le dixo: porque has derramado mucha sãgre / no quiero que me edifiques tẽplo.

mas edificallo ha salomon tu hijo. Dize beda en vna homelia suya/ o quiē podria pensar quantos clamores dan a dios cada dia las animas de aquellos que han sido maliciosamente muertos/ contra aquellos que los hā muerto clamando y diziendo: señor vengança vengança señor de aquellos que nos han muerto tan cruelmente contra la santa ley/ e contra tu voluntad por la su gran malicia y no puede ser que no sean oydas las sus plegarias: como esten fundadas en tanta justicia. Dize aqueste glorioso doctor beda: piensa quanto dios todo poderoso tiene aborrescido este peccado: q̄ el manda enla ley: q̄ por biē que hōbre q̄ no tiene auctoridad de matar a otro/ y gnorantemente le mate por caso de fortuna q̄ fuesse obligado de huyr/ y salir de su lugar: y fuesse desterrado hasta la muerte/ por mandado del gran sacerdote. E aun esto mā da la ley de dios: que si alguno hiriere a otro queriendo lo matar que el tal resciba la muerte y las leyes ymperiales no solamente castigan los hombres q̄ matan: mas las intenciones que quieren matar alos otros si por señales claras se puede ꝓuar

Capitulo. lxxxi.

que muestra como por otras maneras/ fuera dlas sobredichas se comete el peccado de homicidio.



Eue saber el christiano/ que no solamente el peccado d̄ homicida se entiende en la obra: mas en ciertas especies/ que se pōdran aqui: y entiende se en muchas maneras de partes. Primeramente/ es dicho homicida aquel hombre que puede librar a su primo de muerte ynjusta/ y no lo haze: como paresce extra d̄ homicidio: segū q̄ dize sant augustin. Que aquel hombre q̄ no estorua el mal/ y daño de su proximo quando puede que sin dubda lo consiēte: y este es llamado homicida. Ay otras maldades delos hombres por interesse del dmonio/ que haze que los hombres no puedan engendrar/ o las mugeres no puedan concebir: y esto es graue peccado: como paresce/ extra de homicidio capitulo si quis. E aquesto se deue entēder de aquellos que tienen manera que la criatura enel vientre dela madre sea muerta: o que la muger que esta preñada malpara: segun las leyes: quien procura que la muger mueua la criatura: antes que sea animada/ si es persona de honor pierde la mytad de sus bienes: e si es persona de comun condicion/ es condēnada en destierro/ o en seruicio d̄ la casa publica/ y es dicho homicida aquel que es occasion q̄ la criatura muera. Y enla misma pena caen aquellos q̄ la ponen: en qualquier puerta quando es nascida: sin que les pongan otro recaudo de vida. Assi mismo hazen de aq̄llos que son dolientes/ y que son de hedad/ y les niegā/ y les quitan aquello q̄ les es nescessario para su vida. E lo otro es dicho hombre homicida quiē haze porque otro muera: assi como aquel que locamente de alto echa alguna piedra/ y mata al que va debaxo. E assi haze el medico que no sabiendo bien el arte da medicina/ y consejos por los quales cosas el enfermo muere: e assi es por que por la ganancia mata al otro. E assi mismo el que mata a otro por defender su cuerpo especialmente si pudiera huyendo escapar se. E tambien es homicida aquel que mata al ladron que viene a hurtar de dia mayormente si el ladrō no trae armas/ ni se defiende. Empero

medico mentiroso lo que ...

no es assi aquel que mata al ladron que viene a hurtar de noche: que las leyes/o torgan que le puedan matar: mayormēte si trae armas/y se defiēde/y se vee claramēte que no puedes escapallo sin peligro de tu persona/o de tus miembros. Empero la persona religiosa deue antes rescebir mal en su persona/o en sus bienes que no matar al mal hechor: segun la ley extra de homicidio. E tambien es peccado aquel que mueue al doliente porque mas presto se muera: y es llamado homicido delante de dios especialmente quando el doliente muere antes que hauia de morir. Empero nota como el homicidio sea vedado a todo hombre que no tiene auctoridad / ni poder para matar a ninguno: como lo dize el mandamiento de dios. Empero algunos sanctos han muerto a algūos hombres sin la tal auctoridad humana assi como el sancto moysen mato al ethiopiano: y assi como el sancto helias mando que descendiesse fuego del cielo/y q̄masse aquellos hombres que fuerō embiados por el rey de ysrrael. E assi dizē los sanctos doctores: que aquesto hizieron aquestos sanctos y deuotos hōbres por el gran zelo de la sancta honrra de dios y por gran inspiraciō que dios les hizo. Y ha de saber el christiano/que ninguno deue matar a otro/ni assi mismo: y si sanson hizo lo contrario: hizo lo por especial inspiracion del espiritu sancto. E desta materia hablaremos mas largo: segun que de suso es dicho. E aquesto hemos dicho / quanto al homicidio corporal.

Capituo. lxxxii.

que muestra en quantas manera s se puede cometer homicidio espiritual.



Omicidio espiritual se comete en muchas maneras. Primeramente en su persona propria: que como dize la sancta escriptura: que todo hōbre que pecca mortalmente es muerto espiritualmente: porque cosa que haga no plaze a dios/ ni viue dios enel/ni le plaze cosa que haga/ni lo acepta. E lo segundo muere q̄ndo tiene rencor en su coraçon / contra su proximo. Que assi lo dize sant juan q̄ quien tiene rencor con su proximo digno es de muerte/y tambien quien quita la comida/o algun socorro / o ayuda al proximo/que tiene nescessidad : y no le socorre pudiendo lo haze homicida es. Sobre lo qual dize santambrosio: da de comer a tu proximo/que se muere de hābre que si no lo hazes tu lo has muerto. Item dize mas sant ambrosio si el perlado/el padre presidente/o qualquier pastor que es obligado d̄ guardar al subdito de todo mal/y socorrelle en sus nescessidades/en quanto en si es/y no lo haze: antes por su negligencia/o por su dissiuor su hijo/o subdito viue mal. El tal perlado/o padre pecca grauemente/ y el tal pastor/o padre se puede dezir homicida: y al tal demādara dios nuestro señor el anima de aquel hijo/o subdito: segun que lo leemos enel propheta ezechiel. Item aquel que da mal exemplo de si mismo trayendo los otros a peccar quanto en si es: el tal hombre es dicho homicida de aquellos que escandaliza y prouoca a peccar. E de aquestos dixo nuestro redemptor jesu christo: que conuenia que vna muela grande le fuesse liada al cuello/y fuesse enel profundo dela mar echado. y esto quiere dezir d̄l perlado/o padre que no riguen bien a sus hijos por su mal regimiento / fuesse echado enel profundo del infierno. Item quien disfama a su proximo / y le

quita la fama: este es homicida: porque le quita la vida ceuil que es presciada/ comunmente por toda gente y nascion. E mire el christiano que aquel que amengua notablemente a su proximo / es dicho homicida. Item el que da mal consejo a sabiendas a otro: por el qual mal consejo haze caer a su proximo / es dicho homicida: y tanto mayor / quanto mayor es el mal en que le haze caer por su mal consejo. E note el christiano: que segun los sanctos doctores: por la fuerça deste sancto mandamiento nos es vedado todo desordenado mouimiento/ contra nuestro proximo: agora este en el coraçon por odio/o por rencor/ o por mala voluntad que tengamos al proximo. Assi mismo por la boca / por deshonrrar/por maldezir/y mal hablar de nuestro proximo: assi mismo por la obra por herir / o maltratar a nuestro proximo/por malicia/y malquerer / y por tocalle deshordenadamente con nuestras manos. Puede empero el perlado / o el padre/o el señor enseñar al malhechor señal de turbacion/o d indignacion por razon del mal que ha hecho: hasta que se conozca dell desfallescimiento/o yerro que ha hecho: y esto con señales claras de enmienda/y correction. E que dessee tomar penitencia: y que le desplazē mucho sus yerros: y dessfallescimientos.

Empero el presidente que tales señales vee de fuera/es obligado de todos tiempos tener dedentro de si escondida la charidad cōtra aquel que pecco: y que le ame que dios le de gracia y gloria/en su anima/y en su cuerpo. E no le quiera mal/ni le diga mal/ni le haga mal: mas aun q̄ le de pena / ordinariamente: y esto por zelo de justicia/y de correctiō. Y esto se ha dicho del homicidio espiritual/y se ha escripto en este capitulo.

Capitu. lxxxiij. q̄ trata del sexto mandamiento de dios / q̄ dize/no fornicaras.



L sexto mandamiento / manda dios por el / no fornicaras. Y esto se entiende segū exposiciō de sant augustin q̄ no te llegaras carnalmente cō cuerpo humanal a persona del mūdo: sino fuere a tu muger: porque todo otro ayuntamiento es peccado mortal: y es vedado por aqueste sancto mandamiento de dios. E dize sant augustin que veda dios todo ayuntamiēto carnal: porque es suzio y vil/y trae cōsigo infinitos males al hombre: assi enel cuerpo: como en el anima especialmente que consume su persona/y le acorta la vida/y le quita el coraçon/y le haze debil dissamado / menospresciado/en todo apocado: y torna le mucho escandalizador / vano en sus palabras/y mentiroso: que por buena q̄ sea la persona dādo se a este vicio le trae en gran bareza: y de rico le trae a gran pobreza/y destruycion. E finalmēte muchas vezes a desesperacion: y las criaturas que tu viere / que sean bastardos y mal inclinados. E aun aqueste mal vicio encadena tan fuertemente la persona que le quita todo el seso/ y le quita la verguença/y lo inclina a tantos vicios/ y males: que al principio no se guarda/ y a es abezado/y arraygado eneste vicio pocas vezes / o tarde se corrige en esta vida. E dizē los doctores que quiso dios nr̄o señor mandar este sancto mandamiento por el bien del hombre: y porque sepamos que dios es señor y poderoso sobre el cuerpo y el anima del hombre: y porque sepamos q̄ el hōbre meres

ce mucho enla guarda deste sancto mādamiento. E dize sant augustin que por virtud de aqueste sancto mandamiento es vedado a todo hombre/y muger todo feo/y deshonesto acto. E aqueste peccado es assi vedado: porque el que lo comete no solamente haze mal assi: mas al otro. Y es bien que sepa el christiano: que no solamente este peccado esta en la obra: mas enlos pensamientos determinados del coraçon/y enlas palabras dela lengua: lo qual es mandado: no diras palabras suzias / y deshonestas: las quales son señal de gran corrupciō en tu coraçon. E aqueste peccado tiene muchas especies: delas quales si plaze a dios hablaremos largo quando hablaremos del peccado dela luxuria. Aqueste vicio se cria enel hombre: por tener poco amor a dios / y por estar occiosso / y por ruyn compañia/ y por oyr dezir viles palabras/y por pensar viles cogitaciones/y por mucho comer / y beber: por vsar viandas calientes/delicadas y manjares adobados/y por mucho dormir/y por traerse bien aderesçado/y delicado: por traer olores: por tener los sentidos sin guarda: especialmēte el ver y el oyr: por acercarse a malas occasiones. Por tāto tome el hombre de aqui fundamento: por sabio que sea el hōbre sino se guarda dlas dichas occasiones cayra en aqueste peccado. Porque los sanctos doctores queriendo dar remedio al hombre para que no cayesse en aqueste peccado: primeramente le consejauan que se guardasse delas cosas sobre dichas: y que se guardasse el hombre de comunicar con mugeres: y las megeres no comunicassen cō hombres. E que en tiempo de su tentacion recurra el hombre con humildad ala oraciō demandando a dios humilmente que le ayude. E despues dizen los sanctos doctores que todo hombre y muger tēga especial deuocion y refugio ala bienauenturada madre de piedad sagrada virgen maria nuestra madre y señora: diziendo le la salutacion angelical. E dizē los doctores que el hombre diga a nuestra señora por la preciosa sangre de tu precioso hijo: por la qual yo fuy redemido te ruego señora que me libres dsta tētacion. E assi aconsejan los doctores: que quando el hombre se vee afligido/ en esta maligna tentacion/recurra al angel de su guarda rogando le ayude y fauorezca. E dizē los doctores que la persona assi atribulada deste peccado se exercite en virtud y buenas obras/y q̄ assi el demonio huye de ver su humildad/y su exercicio en buenas obras. E aconsejan los sanctos doctores: que en aquella hora piense el hombre el gran seruicio que haze a nuestro señor dios / y el gran merito que gana/y el gran grado d gloria que le esta aparejado en parayso por la gran victoria que espera cō el ayuda de dios deste maligno peccado. Y entonces el buen christiano mire / y piense en si mismo/y diga assi/o ceuil hōbre porque por vn poco de vn vil deleyte menospreciare a mi dios / que es tan sanctissimo padre y señor y tan grā biē hechor mio? Porque por esta maldad quiero dar mi anima al demonio/y perder tanto biē como me esta aparejado? E diga con verdadero animo: señor dios mio/yo te suplico me ayudes por tu señalada bondad / y gracia a vencer a esta tentacion y al demonio. O christiano quanta alteza y alegria pone dios en el anima de aquel que esto haze: y despues enla persona assi hombre como muger que ha auido victoria dl demonio? Ten por cierto que entonces el sancto angel que es tu guarda / se alegra mucho/y se deleyta por tu victoria: y te ama de tanto amor que el mismo haze a nuestro señor dios gracias por la tu vi-

ctoria. E suplica por qualquier gracia que tu has menester para tu anima y para tu cuerpo: la qual dios nuestro señor no se la niega: antes se la otorga largamente/ quando vee que la tal persona ama a puridad por seruir le/ y aplazer le a el/ y porque batallo virtuosamente/ contra la carne/ y contra el demonio. E aquesto se ha dicho del sexto mandamiento: enel qual nos manda dios que no forniquemos.

¶ Capitu. lxxxiiij.

que muestra del septimo mandamiento/ enel qual nos manda nuestro señor dios que no hurtemos.



L septimo mandamiẽto es: que nos manda dios/ q̃ no hurtemos/ diziendo: no hurtaras/ ni robaras cosa alguna/ a ninguno. Hurto comete toda persona que tiene alguna cosa de otro contra voluntad de aquel cuya es la tal cosa: pues si lo retiene no lo haze por piadosa cautela: assi como aquel que tiene algun cuchillo/ o espada y no la quiere dar a cuyo es: porque le vee mal enconado: porque no haga algun mal entonces no es peccado. Item en tiempo de estrema nescessidad/ puede el hombre tomar el pan a su proximo por escapar assi mismo de muerte. Item si el hõbre toma lo que es del otro por mandamiento de nuestro señor dios/ no pecca: que assi lo hizieron los hijos de ysrrael que se lleuaron el oro y plata que hauian sacado prestado delos egipcianos quando huyeron de egipto. E no cometieron hurto: porque lo hizieron por mandamiento de nuestro señor dios: por que en lo que el manda que tome nno se puede cometer hurto porque dios es señor general de toda criatura/ y de todas las cosas criadas/ cielo y tierra y deues aqui saber: que hurto se puede cometer en muchas maneras. Esto es si el hombre toma alguna cosa en qualquier otra manera que no sea de las sobredichas qualquier cosa que toma de otro/ si quiera lo haga denoche/ o muy secreto/ no dexa de ser hurto. Mira que qualquier cosa que se tome de yglesia/ o de lugar sancto es sacrilegio. Y es vedado retener cosas halladas/ ora sean d' los seruidores/ o de compañeros/ o de qualquier otra persona que trabaje en tu casa. E deste peccado dize sanctiago: que el clamor de aquellos a quien se haze esta injuria sube al cielo contra aquellos que lo detienen: porque les tomã su sudor/ y su sangre/ y su trabajo. Y en en aqueste sancto mandamiento es vedado de tener los diezmos/ y primicias/ o qualquier derecho de toda possession z aun toda ganancia de malos jugadores acostumbrados en aqueste officio. E todo sospechoso contrato: y toda desmesurada ganancia/ y salario malo. E toda mala administracion fraudulenta mayormente de pupillo. E aun por aqueste sancto mandamiento es vedado: q̃ no te sirues delas prendas que te han empeñado sino fuere con licẽcia del dueño/ o recompensando en pago el seruicio que dela tal prenda te seruiste. E aun si desmesuradamente te sirues delas cosas que has alquilado: heres obligado de restituyr y pagar toda la desmesura/ y todo el daño que has hecho ala cosa alquillada. Mira xpiano que este septimo mandamiento no es otra cosa sino q̃ no hagas daño a tu proximo.

¶ Capi. lxxxv. que enseña como aqueste mandamiento constriñe a aquellos que tienen vassallos.

Por vigor de aqueste sancto mandamiento / son obligados todos aquellos que tienen señoria de pueblo / de no tomar cosa de aquel sino tanto como es antiguamente / y razonablemente acostumbrado / y ha passado por sus predecessores. E los dichos vassallos si hazen lo contrario cometen crimen / y rapiña / y son robados de los vassallos / y con derecho / y razon son obligados a restitucion / y cometen crimen de desleales / y quebrantadores de fee. A la qual cosa el señor es obligado de tener lealtad a su vassallo: y el vassallo al señor: aun algo mas el señor que el vassallo / porque es cosa razonable: porque el señor tiene mas sabiduria / y mas verdad y nobleza que no el vassallo. E por esso se ha de guardar de hazer obras que sean contra fee prometida / de lealtad de señor a vassallo. E assi mismo mire el señor que es vicario de dios en quanto dios le puso por pastor / padre / y gouernador de su pueblo. E por razon de aquesto deue de ser el señor muy auisado / y guardar se de no hazer a dios desplazer / falta / ni ofensa / ni al pueblo que dios le tiene encomendado. Mire el señor no haga al pueblo ninguna sobrepujança / ni malicia: ni hurto / ni rapiña por ninguna manera que sea. E aun deue pensar el señor de vassallos los grandes peligros que tiene en su cuerpo / y anima que son por dios amenazados todos los regidores y gouernadores / y despojadores del pueblo. Que como dize la sancta escriptura que por el mal peccado de mal regir: les quita dios nuestro señor las señorias y las muda y las da a otros / y les da persecuciones / enemigos / y rebeliones de sus vassallos / y les da vida triste / y los priua de herederos: y si le los da son tales que todo lo ayuntado lo juegan / y lo dissipan / y lo echan todo a perder.

Por aqueste peccado de mal gouernar les quita nuestro señor dios la vida antes de tiempo / y despues les da tormentos enel otro siglo mayores que a gente del mundo. E merescen lo bien que assi les acontezca que no se deleytan sino en regir con mucha soberuia / y en desplazer / y dar pena a su pueblo / y en despender locamente aquello que sacan del sudor de sus vassallos. E gastallo en grandes vanidades / en locuras / en tener estado mas de su condicion: en hazer otros males / y gastos superfluos y desordenados. E aun traen consigo maligna compañia que los mas son ladrones: los quales / no conoscen a nuestro señor dios / y estos traen al señor a hazer las cosas siempre peores. E a la fin a dannacion de sus animas y destruycion de sus honrras / y fama / y en decaymiento de sus cosas y en perseuerar continamente enla su mala vida. E nuestro señor dios que oye / y vee la gran afliction que el señor da a sus vassallos: ynclina se por la su gran piedad a sus lagrimas / y clamores / y haze a los tales regidores / y señores: morir a muerte fea y arrebatada: y les da en el otro mundo todo aquello que merescen. Sobre lo qual dize el glorioso y bienauenturado sant Gregorio: abominable crimen es aqueste y incomportable: y aborrescible a nuestro señor dios / y a los hombres sabios / que no se puede estimar / ni pensar la su gran malicia: tanto es grande: que aquel que nuestro señor dios ha puesto por padre / por juez / por regidor de su pueblo: y casa sea tyrano enemigo / y lobo robador / y falsario dissipador / y ladron publico / y robador / y destruydor

del su pueblo. E dize el bienauenturado sant bernardo/en vn sermon mirad mirad regidores del pueblo de nuestro señor dios/escuchad/y no querays ser locos: como soys tenidos/y obligados a tener seso y discrecion sobre todos los otros hombres. No penseys que vuestros vassallos son vuestros captiuos: que no fue dada señoria a vosotros sino para conseruar enlos pueblos paz y justicia/quedando enlos pueblos llana franqueza/y señoria de sus bienes. Porque vosotros ajuzgays en tanta seruidumbre que quereys sojuzgar/y maltratar a aquellos que tan caramente os son por nuestro señor dios encomendados que los ameys con amor de caros hermanos? Pues no lo hazeys aparejaos al juyzio de nuestro señor dios fuerte y terrible: que tened por cierto / que el esta aparejado en breue sobre vosotros/ y sobre todos aquellos que mal os aconsejan: los quales yran en dannació eterna. y el doctor cessareo dize: mira cauallero christiano no te hagan gozo las riquezas/y possessiones de tus vassallos no te estudies de deshazellos/y matallos ni tomalles sus bienes: sino quieres perder a ti mismo y hazer despertar contra ti a dios todo poderoso que es padre y amparador delos que poco pueden. No sabes tu que los que rigé si vsurpá rapiñas/poco a poco hazen tanto numero que jamas hazen satisfacion: z assi mueren sin la hazer/y por esso mueren peor que otras gétes? No sabes tu que thesoro mal ganado no aprouecha a ninguno: antes corrompe / y dissipa lo bien ganado/ y lo haze todo hundir y perder / subitamente? E no sabes tu christiano/que de thessoro mal ganado que no puedes hazer limosna? No sabes tu que si dexases tus hijos thesoro malganado que les derrueca la casas: y dissipa su estado: y confunde su vida: y trae a ellos / y a los que dellos descienden en muy gran confussion / y en muy grandes / z ynumerables verguenças? Estas cosas escreuia este mismo doctor cessareo a cierto rey: que por su honor / y honrra no digamos aqui el nombre. E dezia mas este doctor: guarda te emperador que seas contento de tu patrimonio/y aquel administra sabia/y prudentemente: primeramé te concertando las cosas de tu conciencia / y la salud y saluacion de tu anima: dando te de todo tu coraçon a nuestro señor dios: rogandole muy humilmente que por su infinita piedad salue la tu anima: y que la enderesce en su sancto seruicio. E rogando a nuestro señor dios por la sustentacion tuya / y de tu estado: que todo sea a su sancto seruicio E si tu hazes esto sera nro señor dios cótigo en todas tus obras/y te dara sus carreras para que te salues por su infinita bondad: y piedad. El doctor liconensis escriuiendo al rey de yngalaterra dize assi: rey porque te marauillas si nuestro señor dios te quita parte de tu reyno/y te quita a tus hijos/y a tu muger? Porque tu eres cada dia peor: tu no miras si has quitado/y lleuado a nuestro señor dios su honor/y reuerencia/ y seruicio/ que le deues: sufriendo / y fauoresciendo tus malos consejeros / y officiales: los quales son hombres del demonio: corrompiendo toda justicia / y verdad por dinero/y presentes/y otras muchas y muy grandes dadiuas: z sosteniendolos y sabiendo lo tu? E tambien soportas tahurerias y juegos desiguales: congregaciones de ribaldos hombres vagamundos/metidos en obras malas y feas / occupados / continuamente en blasfemias del precioso nombre de nuestro señor dios el ql es señor y todo po-

deroso? Assi mismo en blassemias de
la bienauenturada bendita virgen ma=
ria: hablando palabras tan malas que
al ayre corrompen: maldizen / y blasse=
man alos bienauenturados sanctos de
parayso? En tu reyno se cometen vsu=
ras/rapiñas: hazen peccados sin cuen=
to/el peccado dela gula y de la embria=
guez/y dela luxuria: y en toda especie d
maldad: y peccado: tiene en poco / y no
nada: por el mucho vso. Pues tu que
eres vicario de dios / y sabes muy bien
aquestas injurias tan grandes: hechas
a dios todo poderoso enla tierra deba=
xo de tu regimiento/marauillas te co=
mo dios te ha dado algunas persecucio
nes. Cierto mejor te deurias / marauil=
lar/como dios no te quita el reyno/y la
persona/y despues te condenna perpe=
tuamente? Abre pues los ojos / y mira
en que males tan grandes estas y recor
re de todo tu coraçon a dios todo pode=
roso que es tu padre celestial/y demran=
da le humilmente que por su bondad/y
misericordia te perdone. Emmienda tu
mala vida/sey a tu reyno misericordio=
so/y justo diligente en corregir / y casti=
gar/sey buẽ rey/y noble padre a tus vas
sallos: cõuierte te a nuestro señor dios
arrepiente te del tiempo que has perdi
do/y no dubdes/ sino que dios te per=
donara/y saluara/si en esta manera per
seueraros? E por todas estas cosas pes=
ce como los principes/y regidores del
mundo / y despues toda otra persona
es abligada de obedescer a este sancto
mandamiento/q̃ es no tomar lo ageno.

Capitu. lxxxvi. q̃
dize del octauo mandamien=
to en que nos manda dios q̃
no digamos falso testimonio.



El octauo manda
miento de nuestro
señor dios es: que
manda que no le=
uantemos falso te
stimonio / contra
nuestro proximo.
Aqueste crimen
deste peccado es tan grande que segun
dize sant augustin / no se puede suficiẽ
te mente castigar/ni corregir: mayormẽ
te si aquel que en juyzio sobre cosa peli=
grosa dize falso testimonio: el qual testi=
monio falso/ es tanto mas graue / ma=
lo peruerso/y dañoso q̃nto es la cosa de
mas qualidad de q̃ se dize el falso testi=
monio: e dize mas sant augustin: mira
christiano que por este sancto manda=
miento/nos es vedado todo linage de
mentir: y mira que ay tres maneras de
mentir. La primera es llamada jocosa:
esta es quando alguno miente por pla=
zer/ o por algun regozijo: y aquesta de si
misma no es peccado mortal si no es en
perjuyzio del proximo / o en perlado / o
en presidente/o en gran señor. E a estos/
es menester que no lo tomen en costum
bre/por no dar mal exemplo alos otros
que lo oyeren/y lo vierẽ/ y no hagan lo
que veen hazer a su regidor/y cabeça
que podria ser dezir algun señor algu=
na gracia por via de gasajo / y plazer/
que seria peccado enel señor: lo qual no
seria enel subdito. E mire el christiano/
que dezir mentira por prouecho / que se
sigua a alguno no es razon de ofender a
nuestro señor dios diziendo mentira:
empero quando algun seglar la dixesse
con tanto que no hiziesse daño a algun
proximo/ni diesse mal exemplo/y apro=
uechasse assi mismo/o a su proximo/ no
seria peccado mortal: mayormente si la
persona que lo dize no lo tuuiesse por
officio. La. iii. especie es dicha pernicio
sa: y es q̃ndo alguno meresce a otro la

restitucion por su falso testimonio / que dixo contra su proximo / porque el tal no escapa que no sea terriblemente castigado por nuestro señor dios en aquesta vida / y aun enla otra. E dize este mismo doctor que contra este sancto mādamiēto van los murmuradores / y los disfamadores / y los que falsamente y cō malicia dizen mal / y disfamā a su proximo. E dize sant bernardo que son en aquella misma culpa los que de voluntad lo oyen / y aquellos que no ossan dezir la verdad adonde se deue dezir desculpādo a sus proximos: pues que ellos sabē que no tienen culpa. E contra este sancto mandamiento assi mismo van aquellos que traē palabras malas y cizañas de vnos a otros: y despues son lisongeros / son falsos testimomonieros / haziendo creer alos hombres aquello que no es assi: y los engañan por sus falsas testificaciones / y plazēterias. Aqueste es abominable vicio: y diremos si plaze a dios en especial mas largamente del abaxo enel tratado delos siete peccados mortales / quando hablaremos dela lengua. Aqueste peccado es muy graue en persona christiana: porque el christiano deue tratar verdad / y deue temer / y amar a dios / y amor / y verguença al proximo: y si lo haze / sea cierto que dios le castigara muy grauemente por ello. E mire el christiano que guarde mucho la lengua: porque en ella esta la muerte / y la vida / y el desseruicio de dios / y mucho daño al proximo / y a su conciencia / y a su fama.

Capi. lxxxvij. que habla del nono mandamiento / enel qual manda nuestro señor dios / que no cobdiciemos la muger de nuestro proximo.



El nono mādamiēto que māda dios nuestro señor es: no dessearas la muger de tu proximo. Pare mientes aqui el christiano (assi como diremos / mas abaxo en la exposicion del decimo mandamiento) que como natura humana sea corrompida / por peccado de auaricia: por tanto dios nuestro señor no solamente ha vedado auaricia en obra mas aun ha vedado la cobdicia della. Semejante es enel proposito deste nono mandamiento: que viendo nuestro señor dios que natura humana es muy corrompida por peccado de luxuria: por tal no solamēte ha vedado la obra por el sexto mandamiento: por el qual manda dios nuestro señor / no fornicaras: mas aun manda en aqueste nono mandamiento que el hombre no cobdicie la muger de su proximo. E note aqui el xp̄iano que por la muger del proximo se entiende la muger casada / y la hija / y la criada / y la biuda y toda manera de muger: y el que la dessea / ya cometio peccado. E dize san remigio que aun que sea verdad que toda vil cobdicia delibera da enel hombre sea peccado por el mal consentimiento dela nuestra voluntad: empero nuestro señor dios / en especial en aqueste nono mandamiento expressamente / ha vedado la cobdicia dela muger del proximo por euitar peccado de adulterio. Pues dize el bienauenturado sant remigio / pare mientes aqui todo christiano quanto es a dios aborrescible el peccado de adulterio / engañando la muger de su proximo. Y mire el hombre que dios todo poderoso sobre aqste peccado ha hecho dos especiales y muy nescessarios mandamiētos / y mādo a sus vicarios / y reyes / y empera-

dores hazer leyes penales en el cuerpo: y nuestro señor dios amenazando los/ con grandes penas en el siglo aduenidero. E si aqsto es cosa mala en qualquier hombre christiano: mucho mas es en los principes/ y enlos gouernadores q̃ son vicarios de dios. E pone aqui el doctor ximenez auctor del libro/ vn exemplo que acontescio en la ciudad de florẽcia/ y es: que como vn hombre cassado/ tomasse amores con vna donzella: la q̄l donzella estaua con vna su madre biuda/ y tenian ambas a dos muy buena fama d̃ buenas christianas: mas por ciertas cosas de contratos / entro entre la donzella y el casado algunas liuiandades de amor. E la muger del casado/ viendo a su marido que continuaua la casa dela dicha donzella querosse a sus pariẽtes/ y los parientes reptaron y castigaron al dicho casado. y el dissimulando algunos dias/ y ligado no pudiẽdo reposar por el amor d̃la donzella no podia dexar dela yr a ver. Ala fin su muger quãdo vido que sus parientes/ no aprouechauan nada / recorrio con muchas lagrimas y ruegos ala biẽauẽturada virgen sancta maria. E fue cosa marauillosa que vn dia vigilia de la natiuidad dela madre d̃ dios: como aquel mercader casado fuesse a ver ala donzella: ella d̃scẽdiẽdo por vna escalera cayo dende encima hasta abaxo/ y quebro se vna pierna/ y vn braço/ y dessollosse toda la cara. E crescio el dicho mal a la dõzella/ y no se hallaua fisico que la pudiesse sanar. E juntados muchos medicos le dixeron que conuenia que para ella viuir le cortassen la pierna/ y el braço. E la donzella oyẽdo lo que les medicos dezian torno en si/ y tuuo mucha cõtricion de sus peccados/ y confessolos/ conosciendo su gran peccado / y el su gran dessallescimiento. Acercando se el dia que le auian de cortar la pierna/ y el braço: ella aquella noche con grandes lloros/ y lagrimas recorrio ala virgen maria nuestra señora a la qual ella hera muy deuota / rogando le que por su misericordia/ y limpieza le ganase perdon de su glorioso hijo. E durmiendo se la donzella paresciole que veya ala virgen nuestra señora/ y que le dezia: villana hembra/ y sin virtud siendo christiana te querias hazer concubina del dẽmonio: que aun que de hecho no has hecho el peccado mas tu sabes que tu coraçon muchas vezes fue dañado y consentiste enla obra vil/ y palabras entre ti y el que fueron dichas en mucha ofensa de dios/ y perjuyzio de tu anima. Ofendiste a jesu christo mi hijo rey delos cielos/ y dela tierra: a quien tu hauias prometido castidad: digo te que si no fuesse por algunos que tienes por abogados/ aquien tu has inuocado que por la passion de mi hijo me han rogado te socorra: especialmente sancta catherina. E porque muchas vezes con lagrimas tu me has llamado/ y rogado: y por q̃ has tenido contricion de tus peccados: yo he alcançado de mi hijo glorioso perdõ de tus peccados/ y sanidad de tu enfermedad. E aun que dios principalmente para mientes a los coraçones de las gentes/ y sabe bien que de pensamiento cometiste con aquel hombre fornicaciõ y adulterio: ten por cierto / que fueras cayda en obra mala si no que nuestro señor dios por ruego d̃l biẽauẽturado san juan euangelista/ y del angel que te guardaua/ y por su gracia y piedad sin merescimientos tuyos te ha querido guardar. E yo considerando / los muy grandes dolores que has sufrido con paciencia / en esta enfermedad: y porque se el buen proposito que tu tienes de corregir y enmendar tu conciencia/ y por los ruegos y lagrimas / con que has recurrido a mi/ yo he recadado grã

de dios todo poderoso que de presente seas sana/y que despues acabes en religion en su seruicio. E aquestas cosas dichas la donzella desperto/y hallose acabadamente sana/y dende a pocos dias tomo el habito en la primera orden de sancta clara / que son monjas sin tener ninguna renta:y andan descalças/ y no comen carne. En ytalia ay muchos monasterios:en hespaña se que ay quatro: vno en gandia:donde la duquesa de gandia fue abbadessa:dela qual se dixo en el libro delas viudas en vn capitulo de su bondad/ y sanctidad. El otro monasterio esta enla insigne ciudad de lisboa y el otro en setubar. El otro en cordoua. Esta monja acabo muy sanctamente su vida dando grande exemplo en aqlla sancta religion:y al ciudadano mercader:le succedieron muchos infortunios: y porque tuuo gran paciencia hizo buena fin. Mire aqui el christiano como dios nuestro señor aborresce mucho el peccado carnal / y no solamente ha vedado la obra enel sexto mandamiento:mas en este nono mandamiento/ ha vedado toda cobdicia carnal:y en especial aquella cobdicia que es contra muger de otro.

Capi. lxxxviij. que trata del decimo mandamiento en que māda dios:que no cobdiciemos cosas de nuestros proximos.



El decimo mandamiento d dios nro señor es aqste / no cobdiciaras las cosas de tu proximo. Deue saber el xpiano q enel septimo mandamiento mā da dios que no hurtemos cosa ningūa a nuestro proximo :mas aqui en este decimo mandamiento veda dios del coraçon. Deue aqui el hombre notar/y saber que naturaleza humana / es muy corrompida/y muy inclinada a peccado carnal y a peccado de auaricia. E los dichos no solamente son enla obra mas principalmente son primero en el coraçon con miserable cobdicia de los poner hombre en obra. E por esso/no solamente bastaua q el hombre se guardasse del hurto/lo qual puso dios enel septimo mandamiento/mas quiere dios / y manda/eneste decimo mandamiento: que se guarde el hombre enel coraçon de no cobdiciar lo ageno. Deue pues saber el christiano q la tal mala cobdicia haze al hombre mucho mal/y daño:haze que el hombre se ame / assi mismo carnalmēte:lo qual es rayz de todo peccado:y le haze injusto/y le haze que sea cruel a su proximo/y le haze que sea cobdicioso/y ladron/y robador dela haziēda del proximo/y es lleno de otros muchos peccados. Segun lo dize la glosa sobre sant pablo. Note el christiano que quando esta mala condicion es arraygada:y la voluntad consiente dios nro señor que lo sabe lo castiga / assi como si el hombre/huuiesse hecho la mala obra E por esso dixo nuestro redemptor alos cinco capitulos de sant matheo: que si el hombre mira la muger/y deliberadamente la cobdicia:ya aquel ha fornicado:es a saber que dios toma la tal cobdicia:assi como si huuiesse hecho el peccado. E por razon de esto dios nuestro señor nos mando que nos guardassemos de cobdiciar los bienes de nuestro proximo : porque por fuerça de aqueste mandamiento/nos es vedada toda mala cobdicia de qualquier cosa q venga al proximo daño por raçon de auaricia. E por tanto en este sancto

mandamiento luego se sigue assi mismo no cobdiciaras los bienes agenos d̃ tu proximo/ni sierua/ni buey/ni otra cosa que sea de tu proximo. Aq̃ son dichos los sanctos mandamientos de nuestro señor dios:los quales guardando los/ lleuã al hombre al cielo. E assi q̃ el q̃ los q̃brantare va para siempre al infierno: y el que los guardare aun eneste mũdo es bienauenturado:porque es eredero del cielo/ ⁊ hijo adoptiuo de dios.

Comiença el quarto tratado/d̃la presente obrã :en el qual se habla delos siete pecados mortales.

Capitu.lxxxix. que trata del primer peccado mortal que es soberuia:y allende de ser peccado mortal es peligroso.

Soberuia segun dizen los sãctos doctores:es rayz/ y cabeça d̃ todos los peccados. y el christiano q̃ la allega assi en fin aurã por el infinitos males:segun q̃ leemos alos onze cap. d̃l ecclesiastico Deue saber todo hombre que este peccado es muy peligroso por muchas razones. La primera es:por q̃ el que tiene este peccado no se tiene por peccador/ como ala verdad lo es. La segunda razõ es:porque el que tiene este peccado/ no ha verguença del:paresce esto claramente ser assi:porque vemos que el hõbre que tiene otros peccados ha verguença d̃llos:assi como es/gula/ luxuria/auaricia y peza:mas aq̃ste maluado peccado no le dexa conoscerse:antes se tiene en grande honor/reputando se por grãde de coraçon:y que le tengan por presciado/y honrrado:y da a entender:que el d̃ue ser sublimado/y acatado. La tercera razon es:porque este peccado nasce enel hõbre de dos partes:o de mal/o de bien:porque si se prescia el hombre d̃ hazer mal:es soberuia endiablada: si se prescia de hazer bien junto cõ vanagloria/y soberuia:es harto mal. La quarta razon es:que este maluado de peccado de soberuia quita al hombre el remedio/ ⁊ la humildad de coraçon: y le trae en corrupcion de vicio:y por echar esta humildad del hombre cresce mas la soberuia:y echa grandes rayzes enel miserable hombre mas que otro peccado. La quinta razon es que la piedad d̃ nuestro señor dios no visita el coraçon del hombre soberuio/ni le toca/ni le ablanda:segun haze a otros que tienen otros vicios:porque este no lo meresce:segun dize sant gregorio:esto haze nuestro señor:porque el coraçon del soberuio todos tiempos es contra dios:y le es mas sin reuerencia que ningun otro peccado. y esto veras claramente si paras mientes enel hombre soberuio que haze a si mismo dios:y assi se tiene por ydolo d̃ si mismo/y ninguna cosa prescia/ni honrra/sino assi mismo : y prescia se delos dones que dios le ha dado : y los tiene como que fuessen suyos:y no haze a dios gracias por ellos/antes le buelue la cara:assi como si no le conosciesse/ y toda via dessea la honrra que principalmente se deue dar a nuestro señor dios: assi como ser sublimado en grande hõrra/en gran fama/en gran reputaciõ/ y en grã loor. E por esto esta escripto alos diez capitulos del ecclesiastico / que el soberuio es apartado de dios : por que quiere quitar a dios lo que es suyo : la qual cosa es muy gran maldad:y el mayor desconoscimiento que enel mundo sea. E por tal es escripto alos diez y seys capitulos delos proberuios:que grand aborrescimiento es delante de nuestro señor dios todo y qualquier hombre soberuio. E por esta razon dize la san-

cta escriptura: q̃ dios abaxa y derrueca los soberuios. E assi deue parar miẽtes el xp̃iano que todo hombre soberuio es confundido y derribado por nr̃o señor dios: porque la bondad d̃ dios ya lo ha por costumbre de confundir los soberuios: como lo puedes ver si paras mientes dende el comienço del mundo aca. Mira que lucifer criado tan excelente / mas alto y sublimado que los otros angeles: empero por su soberuia hizo le dios demonio / y echole feamẽte enlo profundo del infierno. E assi mismo hauia criado a adan / y a eua muy vellos / y por su soberuia los echo del parayso / y dio pena a toda su generaciõ que estaua por venir / y por esta maldicion han venido tantos males al humanal linage / como vemos cada dia sobre nosotros. Semejante fue el rey saul: que como nuestro señor dios vio que era leuantado en soberuia / le quito el reyno a el y alos suyos para siempre. E por esta soberuia quito la mayor parte del reyno a roboan hijo de salomon / y a otros muchos. E por este peccado dize el bienauenturado san augustin que dexa dios caer alos hombres en otros muchos peccados / y venir en grandes infamias y grandes cõfussiones: porque se prescian mucho publica / y secretamente en sus coraçones / delos bienes que dios les ha dado apropriando los a sus merescimientos. E singularmente dize sant augustin / que dexa nuestro señor dios caer publicamẽte en peccado de luxuria alos hõbres / y mugeres que escondidamente glorificã y ensalçan a si mismos en su castidad / o en otros dones de nuestro señor dios / y los atribuye assi / como si ellos mismos los huuieran merescido.

Capituo. xc. que haze este doctor contra el soberuio.



Contra el soberuio haze vna exclamacion aquel gran doctor epifanio / en vna su homelia que dize assi. Dime christiano porque quieres ser soberuio: que si dios te ha dado algunos bienes de gracia / de natura / o de fortuna / esta maluada de soberuia te los corrompe todos: por que has de tener por cierto que enel coraçõ del soberuio no puede ningun bien / ni virtud entrar. Antes si alguno en este mundo tiene bienes: si esta maluada de soberuia se allega a el todos los destruye y corrompe. Ca si hazes oracion / o limosna: esta soberuia luego es contigo y tray consigo vna de sus hijas y todo el bien que hazes te lo ensuzia y confunde Esta con los dones que dios te dio para saluarte te haze loco para condẽnarte. Esta te haze a dios abominable / y q̃ seas alos hombres odioso / y a ti mismo te haze miserable / mal acondicionado / te ciega / te haze presumptuoso en las cosas q̃ te deuieras humillar. Quitate el seso / y hazete bestia assi como hizo a nabucodonosor. Esta te haze escarnescer d̃ toda gẽte: te haze creer q̃ eres vn grã gigãte / como ala v̾dad no eres sino vn peq̃ño gusano: ni eres / ni vales nada mas d̃ lo q̃ dios fuere seruido q̃ seas. Esta soberuia te procura enemigos malos q̃ escarnescẽ de ti en muchas p̄tes: y te tienẽ por necio en cada cosa. Esta te haze menospreciar alos otros y dezir d̃llos y tener los en poco: y assi eres tu por ellos menospresciado / y escarnescido. Esta te haze barajar con otros: y que los escarnezcas / y menosprescies / y tengas en poco. Esta soberuia te haze hazer muchos males / y locuras. Esta te haze tiranizar / y que hagas fuerças / y demasias

a otros porque te sigan y acompañen y tengan en mucho. Esta te haze que seas subdito dl rey d soberuia: q̃ es el dmonio Esta te acorta tu vida / y te haze andar en viento/ mirar al cielo/ hazer gestos y continentes de loco/ y a todos querrias enseñar/ y siempre hablas mal de todo hombre fuerças decontino de tomar lo que no es tuyo y esto porque puedes tener estado/ y que seas tenido por muy sabio y rico: y siempre tienes por tu soberuia a todos debaxo de tus pies. E a todos tienes por bueyes/ z bestias del mũdo. y esta soberuia te haze conoscer / y pensar que eres digno que todos te hõrren y te siruan. Como sea verdad que eres merescedor que todos te escupan en tu cara. Esta soberuia te haze creer que en ti ay mucho biẽ y virtudes. Como sea verdad que en ti no ay sino viento y locura. Esta te haze pensar que no ay ninguno semejante a ti en bondad/ ẽ saber/ y en cordura. Como sin dubda ay muchos mejores que tu que no merresces ser su escudero. Esta soberuia te haze creer que eres merescedor d tener grãdes officios y gouernaciones Como ala verdad no eres digno de guardar las bestias. Esta te haze dessear señorios / y grandes estados : como ala verdad te seria mejor la muerte. Esta soberuia finalmente te saca de toda buena regla/ y buena ley y compañia honesta: por manera que lo mejor que a ti te seria/ es la muerte: porque no fuesses dl mundo echado y lançado por tu gran soberuia.

Capi. xcj. en que pone remedio contra este peccado de soberuia.



Remedios contra este peccado de soberuia pone sant leõ popa en vn su sermon. El primero es: el mandamiento de dios que tan amenudo se dize en la sancta escriptura: es a saber que huyamos dela soberuia si queremos aplazer a dios. El segundo es exemplo de nuestro señor jesu christo/ que el fue pura humildad en su sancto nascimiento: en su viuir/ y en su morir: ẽ especial que en esta virtud sancta de humildad le parezcamos El tercero exemplo es: dela bienauenturada madre suya/ y de todos los sctõs q̃ nos han dado exemplo desta sancta virtud de humildad: segun que en muchas partes dela sagrada escriptura nos lo enseña. Lo quarto es: que esta virtud d humildad destruye toda soberuia. Segun dize sant gregorio/ assi mismo haze al hombre apazible / y amado de dios: y que por que es humilde el mundo tambien le ame: porque la humildad es fundamẽto de toda virtud / es escalera del cielo/ es puerta del parayso/ y procura al hombre gran estado enla gloria. Lo otro que ha el hombre de mirar las grandes amenazas que dios haze a los soberuios: las quales son muchas. La primera es que dios los confundira en esta vida: y los abaxara y cõdẽnara enla otra. Lo otro es que el hombre deue pensar enlos males suso dichos : y enlos que la soberuia trae consigo : en especial en grandes peligros que el hombre soberuio trae consigo: porque este vicio haze que el hombre sea traydor a dios en quanto le haze quebrantar su ley que hauia prometido a dios enel sancto baptismo quando dixo que renunciaua a sathanas y a todas sus obras. Deue pensar el christiano en sus dessallescimientos naturales/ y enlos criminales d fortuna: z vera que es mortal veneno que le aconseja hazer quanto mal ay en

esil mundo: si dios por su piedad y merced no le tuuiesse/y refrenasse con su mano: al qual tu das pocas gracias por los muchos bienes que el te haze. Deues christiano pensar que enfin has de morir/y has de venir en terrible juyzio de dios: y que no sabes lo q̃ d̃ ti sera sentẽciado/ni sabes si sera por ti o contra ti. Mira que jamas heziste otra cosa sino que todos tus dias caes en los peccados acostumbrados: y en otros de nueuo/y que jamas mejoras tu vida: y que no hazes obras que sean de ningun valor / ni aceptas a tu dios / ni querrias que fuessen aceptos tus proximos / ni hazes obras / que sean aceptas para ti mismo. Mira que no hazes obras en q̃ guardes la ley/ni los mandamientos d̃ dios/no le hazes seruicio ni le complazes en cosa alguna. Por las quales cosas tan graues es razon de te humillar y de huyr toda manera de soberuia. En otra manera no te puede saluar. E a esto deue mouer se todo christiano quãdo pensare bien en nuestro redemptor jesu christo quando se humillo hasta la muerte dela cruz. E como el mismo dixo que aprendiessen del que hera manso y humilde. E mire que dize la sancta escriptura que el soberuio es a dios abominable sobre todos los del mundo. E aquestos seran fuertemente punidos/por nuestro señor dios: porque estos falsamente: traen el nombre de christianos y son assi como sepulchros de muertos/que son defuera dorados/y dedẽtro llenos de hedor / y estiercol de soberuia.

Capitu. xcij. que pone q̃ntos malos hijos tiene la soberuia.



A La soberuia le nascen muchos malos hijos: es a saber ypocresia/que es el primero: y esto es quando el hombre pretende ser loado delos bienes q̃ haze. Y este peccado es mucho grande/ porque nuestro saluador lo reprehende mucho: ca el ypocrita quita el loor a dios: y le procura para si. El segundo es vana gloria/que es peccado muy graue: porque el hombre dessea ser muy estimado y presciado. El tercero hijo dela soberuia es ambicion: que es dessear el hombre subir a gran estado / y haze al hombre loco: por que ala verdad ninguno deue tomar dignidad sino aquel a quien dios llama. El quarto es malicia vergonçosa: la qual haze al hombre que no haga bien. E aquesta haze al hombre procurrar mas el amor delos hombres que el de dios: porq̃ por ellos se prescia de honrrado y acatado. El quinto es que el hombre soberuio tiene vn desuergonçamiento para hazer males. Y esto haze el hombre alterado para buscar todo mal. Lo sexto que el hombre soberuio tiene es/ynobediencia e yrreuerencia a dios y a sus vicarios/y a sus officiales: y alos que estan en sus lugares tenientes. Esta soberuia haze que el hombre menosprescie a dios y a sus mandamientos: y que tenga en poco a todo hombre. Lo septimo que el soberuio tiene es hazer escarnio / y menospresciar a qualquier persona y tener espiritu de contradiciõ y tener voluntad de pelea y desconcierto y gana de sembrar toda discordia / y poner toda dissension. Lo octauo q̃ el soberuio tiene es obstinacion de cierta malicia en hazer contra su proximo y viuir enesta continuacion: y estar sié

pre pertinaz en qualquier mala obra.
Lo nono que el soberuio tiene es no q̃rer rescebir correction de persona d'l mũdo sino fuesse por fuerça/ y en esta no tiene merescimiento. Lo decimo que el soberuio tiene es inuentar nueuos estilos y maneras de males: y esta se llama inuencion maligna: otros males trae cõsigo la soberuia que ponen los doctores empero aquestos son los principales hijos deste maldito peccado de soberuia: los quales traen consigo tantos males que no se podrian dezir en ninguna manera. Pues si d' todos aquestos males/ quieres huyr/ exquiua y aparta te de la soberuia: y abraça te con la humildad: y entonces viuiras sossegado / quando a estos tan grandes males: que son contra dios y sus mandamientos te exquiuares.

Capitu. xciij. que trata del peccado dela gula.

La qual gula es feo peccado/ y por nuestro señor dios vedado por las razones siguiẽtes. La primera que dize san gregorio: en vano trabajas a vencer los otros vicios: si este dela gula primero no vences porque dize el mismo sant gregorio: que abstinencia y templança enla gula puertas son para entrar en toda virtud y tener el anima sana. La segunda razon es que por aqueste vicio de gula el hombre d'sonrra mucho a nuestro señor dios: en quanto el hombre haze a su garganta y a su vientre dios: ⁊ haze que la su anima y el cuerpo que son templos de dios sean habitacion d'l demonio. La tercera razon es como dize el bienauenturado sant augustin: que por este peccado de gula da el hombre de si mal exemplo al proximo: y hazeodioso menospresciado / yncomportable y cruel: quita le el seso: engruessa le los sentidos: haza le bestial: da le carrera para todos los peccados: y al fin si no se enmienda le condenna para los infiernos. Otra razon dize el bienauenturado sant ambrosio en vn su sermon dela quaresma hablando con los christianos: guarde se el christiano del maldito peccado dela gula: porque el hombre gloton jamas haze ni siente alguna consolaciõ celestial: ca este vicio de la gula haze reuelar la carne contra el espiritu haze al hombre sin d'uocion: haze le grã parlero de malas palabras: haze le viuir en grandes y malos/ y continos pensamiẽtos/ en como haura para henchir su vientre: haze le todo mundanal: quitale toda la verguẽça: haze le desasossegado: procura le dolencias: dale en su vida muchos males: trae le a pobreza: haze le dissoluto / y truhan: va se a comer por casas agenas. Y en fin le destruye el cuerpo / y le daña el anima. Ay otra razon segun dize el bienauenturado sant grisostomo en vna su homelia/ en loor d'la obstinencia diziendo mal del peccado dela gula: ⁊ dize que el hombre abstinente es amigo de nuestro señor dios/ y prueua lo por esta manera. Dize que todos aquellos que la sancta escriptura loa de abstinentes: ha dado nuestro señor dios grandes gracias/ y fauores: assi como al glorioso/ y bienauenturado san juan baptista/ ⁊ assi como los mancebos abstinentes que salieron sin macula de aquel gran fuego dela fornaça de babilonia: y de daniel / y helias y eliseo/ y otros muchos. La abstinencia haze al hombre honorable/ y enseñado/ generoso / y dispuesto a oracion/ y a contemplacion delas cosas celestiales. Dize este sancto doctor assi: quien es el que no ama abstinencia: especialment[e]

quando piensa enla abstinencia de nuestro señor jesu christo: el qual es cabeça y exemplo de todo christiano: Que pobreza y abstinencia fue tan grande la suya: que predicando amenudo/ y trabajando en caminar con aquellos santos apostolos / cerca de alguna fuente / comia vn poco de pan solo. Ha de mirar el deuoto christiano quanto exemplo nos dio nuestro redemptor jesu christo de abstinencia / que alas vezes andando a predicar/ andauan aquellos bienauenturados apostolos en tanta pobreza/ y nescessidad: que tomauan algunas pocas de espigas que cojian delos campos/ y assi las comian passando su trabajo hasta la tarde. E ha de mirar el christiano quantas vezes le acontescio esto a nuestro señor dios: que despues de tan gran trabajo de predicar llorando: y aun su pueblo cruel no le daua de comer: por lo qual sin comer se estaua hasta la tarde: y comia poco/ y yazia enlos cāpos a dormir: y alli grā parte dela noche estaua en oracion a dios padre exercitando y atormentando aquel preciosissimo cuerpo: y por alcāçarnos gracia/ y misericordia con su padre: y por darnos exemplo que trabajassemos mucho en abstinencia y oracion por nuestra saluacion: y que atormentemos nuestra carne con ayunos/ con abstinencias/ y con oracions y poco dormir: hasta que estemos bien enseñoreados sobre la miserable sensualidad. Y esto nos enseño nuestro redemptor quando rescibio el sancto baptismo: que luego se entro enel desierto y alli ayuno quarenta dias/ y quarenta noches por que sabia nuestro señor jesu christo/ que nuestros primeros padres adan/ y eua enel comienço del mundo por desordenado comer fueron echados del parayso/ y procuraron a ellos/ y a nosotros dānacion perpetua/ y para siempre. E por esta razon paresce/ que sabiamente por gran bien nuestro / el redemptor del mundo nos ha vedado el comer desordenado y puesto por peccado de gula.

Capi. xciiij. que muestra como amor de deleytosos manjares/ y poco amor de penitencia: hazen al hombre caer en peccado de gula.



Por mejor esquiuar a este peccado / consejo este doctor en vn su tratado de abstinencia: que el hombre deue mucho aborrescer los desseos de manjares carnales: assi como el mismo prueua y dize que son muerte del anima. Segū que nuestro señor dios muchas vezes lo dize en sus sanctos euangelios: dando maldicion a aquellos que entienden en deleytes: por que aquellos que entienden en plazeres y deleytes/ algun dia lloraran: y este sera el dia quādo seran juzgados. Sobre lo qual dize el glorioso/ y bienauenturado sant grisostomo/ que los deleytes quitan el seso y la verguença/ y hazen al hombre disoluto y loco: y hazen le alexarse de nuestro señor dios/ y menospresciar/ y aborrescer la penitencia/ y enemigo dela templança. E hazē le muy frio/ y esquiuo y apartado delas carreras de nuestro señor dios. E dize el glorioso/ y bienauenturado sant gregorio/ que los deleytes ciegan los ojos alos hombres: tanto que jamas mientra viuen se veen ni se conoscen / ni miran la gran pena que por ellos se les sigue al tiempo de la muerte: ya quando no es tiempo de enmēdarse: por que segun dize el sancto job

embia les dios la muerte arrebatada: tanto que no les dexa reconoscer su myseria: en especial alos hombre que su deleyte ponen en comer y beber: y a estos aborresce mucho nuestro señor dios: porque son occasion de grandes males segun que nos enseña en muchas partes la sancta escriptura: τ assi lo leemos de muchas hystorias que lo cuentan: y cada dia por experiencia lo vemos. Que aborrezcamos estos carnales deleytes tambien nuestro redemptor nos lo enseña quando dezia predicando alas gẽtes: velad/y orad amenudo/y no os occupeys en las cosas del mundo: ni en mucho comer/ni beber: por que esteys aparejados al juyzio de nuestro señor dios: pues no sabeys quando vendra la hora de vuestra muerte. Dize la sãcta escriptura: quien ama carnalmente assi mismo perdera assi mismo. E quien se ayra contra si mismo/ no queriendo satisfazer ala carne y sangre: hallara ganancia para si mismo/con la qual ganara la gloria: porque dize el mismo en otro lugar. Hazed penitẽcia de vuestros peccados/y hallareys y seros ha dado el reyno de nuestro señor dios: por que mire el christiano/que el reyno de dios no se puede hauer/sino por fuerça/y por vigor de verdadera penitencia: porque a esto es obligado el christiano segundamente. Aconseja este dicho doctor/que esta penitencia tenga el hombre primeramente enel coraçon: y que no dexe al coraçon pensar viles pensamientos antes se los quite/assi como venino. No deue el christiano dexar hablar ala lengua aquello en que se querria deleytar carnal y viciosamente: antes la deue siempre refrenar: sino en tiempos que es necessario hablar. Deue assi mismo pensar el christiano no dexar andar a sus sentidos corporales desordenados/sino metera en su anima la muerte especialmente deue guardar mucho el ver / y el oyr: τ sobre todos la muger donzella/y qualquier estado de muger: por que estos dos sentidos traen a los hombres grandissimos males y daños y alas mugeres muchas vezes dan occasion de se perder. E sobre todo del vicio dela gula todo christiano se deue guardar: porque dize el bienauenturado sant basilio: que la hambre enel hombre bueno/y enla muger virtuosa trae grandes alas para mucho volar alto sobre la tierra para allegar a nuestro señor dios: τ dize que ayunos mezclados con vigilias hazẽ al hombre en poco tiempo venir a gran perficion. Aconseja mas este doctor a todo christiano / que en su comer no solamente/ no sea mucho en cantidad: mas aun que no coma muy amenudo: sino honesta y mesuradamẽte/τ no como bestia sino como persona razonable: y deue se guardar no se haga fuerça enel comer/despues de satisfecho: pues no ay bestia enel mundo que coma/ni beba por fuerça y sin gana: pues quanto menos lo deue hazer el hombre que en tantas cosas excede a las bestias. Guarde se todo christiano/y mire no coma mucho/ni apresuradamente: no enseñe su vientre a ser gloton / no busque grandes aparejos para delicados manjares/ni sea enojosso a su muger si no le apareja diuersos manjares: porque si eres costoso / y enojoso en tu comer/seras odioso / y dañoso para tu casa. Dezia vn gran medico: que el hombre que no se hartaua en su comer/ que nũca/o por marauilla enfermaria.

Capitu. xcv. que enseña/que deuen ser reprehendidos los pobres delicados/y costosos en su comer.



Pues aqui notar que es vna gran abusion y fea tacha de algunos hombres officiales / y jornaleros pobres que en casa de sus padres passaron harta pobreza: y despues de q son hombres no curan de allegar haziẽda: mas en ganãdo el jornal / o lo que ganan de sus officios / luego lo echan en buenos manjares y mejor aparejados que sus vezinos: y buscan el mejor vino que pueden hallar. Y esto es tan grande abusion y tan gran abominaciõ a dios / que hasta el cielo llega. E lo que peor es / que ellos mismos dexan sus officios y sus tiendas / y van a buscar los pescados preciosos / y las caças / y los buenos bocados / y los bodegones / y las buenas tauernas. Y es cosa muy cierta / que por comer los buenos manjares / y beber buenos vinos / muchas vezes gasta mas enel comer que gana. E por esto dize la sancta escriptura: abominable cosa es a dios el pobre soberuio. E mira que eneste comer comete el hombre muchos peccados: mas especial son dos. El vno es querer se satisfazer su vientre / y su apetito y garganta. El otro es que pecca en soberuia / que se quiere ygualar con el rico hombre: que si le dezis fulano porque mercays essa lamprea que no lo sufre vuestra bolsa / ni vuestro caudal luego responde con mucha soberuia / andad cuerpo de tal / pues que lo gano quiero lo comer: veys aqui este se llama pobre soberuio. Un cauallero sabio en estos reynos de aragon / tenia vn criado en su casa hijo de vn aldeano / que en casa de su padre auia harta pobreza: y despues que estuuo en casa del cauallero algunos años / no queria comer del pan que los otros moços comian: el cauallero mando q le diessen de aquel sin otra vianda a comer: y assi el maço como vio que no le dauan otra cosa / tuuo el pan por muy bueno / y assi se concerto en su comer cõ los otros. Dize este doctor que el official que come curiosa / y ricamente: no tiene manera de hombre racional sino de hombre carnal y mundano / y de hombre que tiene gran estado: y por esto ha de auer diferencia entre gente plebeya / y gente rica: porque el official deue contentarse con poco / pues tiene poco: y tomar lo que dios le da: y de aquello humilmente vsar por amor de nuestro señor dios que se lo ha dado y lo ha criado para su mantenimiento y para sustentarse / y no para enuiciarse. Aconseja tã bien este doctor / que todo hombre sea muy templado en su comer y beber: y para ello da grandes razones. La primera dize que el tẽplado comer da mucha salud al anima y al cuerpo: y que el vino templado y poco haze gran biẽ al cuerpo / segun lo dize auicena. La segũda razon es / que el vino destemplado / bebido mucho haze reuelar la carne cõtra el espiritu / y haze muchos daños al anima y al cuerpo: y trae grandes enfermedades. El beber mucho / es vna delas feas cosas que puede auer enel hombre ca el hombre bebedor / peor es que bestia: porque pierde la razon y pone se en peligro de auer mal fin. El beber mucho haze al hombre infame / suzio / aborrescido y menospresciado delante de todo el mundo: y mucho mas fea es esta tacha enla muger que no en el hombre.

Capitu. xcvj. que muestra como el hombre puede offrescer a dios muchos y muy grãdes sacrificios / y guardar se del peccado dela gula.



Interrogando vn mancebo casado al bienauenturado sant basilio: que como podria a dios seruir. Respondio el glorioso sancto: guarda te del peccado dela gula / y haras a dios grandes sacrificios: porq̃ ofresciendo le tu garganta tantos sacrificios haras a dios / quanto por amor del te templares en el comer y beber. Respondio el mancebo Ruego te padre por amor de dios que me digas como se entiende esso. Respōdio el sancto doctor y dixo. Para miente alos siguientes puntos. Lo primero que quando comieres satisfaziēdo a natura: para que puedas viuir y trabajar de tus manos / da algo delo que te sobrare alos pobres por dios. Lo segundo es que quando comieres te leuantes dela mesa con alguna hambre / y no des a tu viente todo lo que te demandare: porq̃ esto es sanidad del cuerpo y del anima / y es regla de medicina. Lo tercero que antes que comas pienses como te templaras enel comer. Lo quarto que toda tu vida pares mientes no hinchas mucho tu viente en beber y comer: por los grandes males que se pueden seguir assi al anima de peccados / como al cuerpo de enfermedades. Lo quinto escusa todos combites y preciosos vinos: si algunas vezes comieres cō algunos amigos no demandes cosas singulares.
Lo sexto jamas hagas mala cara a tu muger / quādo el comer te fuere puesto delante: ni demandes manjares costosos ni golosos. Lo septimo guardate d preciosos y costossos vinos: y no bebas demasiado y sea bien aguado. Lo octauo / no aborrezcas los ayunos: porque te hago saber / que te librarán el anima de grandes peccados: y el cuerpo de grandes enfermedades / y te harā muy alegre y contento en todos tiempos.

Lo noueno quando comieres / especialmēte / cō cōpañia no hables mucho / no comas deshonesto / ni mires a tu apetito: guarda tu garganta no te tēgā por demasiado: porq̃ de alli suelē los hōbres salir mal afamados. Lo decimo quando hallares delectacion enel comer / y beber / pon tēplança en ti: y satisfecha la natura no passes la regla de hōbre cōcertado: por q̃ desta manera podras cada dia ofrescer a nuestro señor dios muchos seruicios y el los aceptara. E dezia mas este sancto doctor mira christiano / que quando ayunas no sea tu ayuno escarnio a dios: porque dize q̃ el hōbre q̃ ayuna y satisfaze ala carne largamente: y come tanto y bebe que aquel dia no ha hābre ni sed: aquel no es verdadero ayuno: ni nuestro señor dios le ha por accepto: como digā por ysayas. Aq̃ste es el ayuno q̃ yo he eligido: conuiene a saber que el hōbre de afliction ala su anima aquel dia / y el su cuerpo a penitencia: y el dia del ayuno pensar en su muerte: y aparejar a dios su coraçon. Como tu christiano piensas que dios nuestro señor acepta tu ayuno / quando te hartas / y hinches tu cuerpo de muchos mājares porque no ayas hambre: y despues bebes ala tarde muchas vezes: ciertamente al tal ayuno no se inclina nuestro señor.
Ued quanto mal haze el peccado dela gula pues por esto es por nuestro señor dios vedado. E dize este sancto doctor / que el hombre que es dado ala gula / q̃ nunca fue limpio / ni casto / ni hombre de bien. E assi es fea cosa en toda persona.

Capi. xcvij. que muestra que cosa sea pereza: el qual es tercero peccado mortal.

Pereza es el tercero delos peccados mortales: y es muy dañoso al hombre: del qual dize damasceno: que pereza es

vna tristeza que agraua mucho el coraçon: tanto que no se aplica el hombre perezoso a hazer cosa buena durante este vicio: porque su officio dela pereza es quitar al hombre de hazer aquello que es obligado a dios por su sancto mandamiento. Y entonces es muy grande pecado: porque dize dios por el propheta hieremias: que maldito sea el hombre que haze la obra de dios negligentemente: y como dios no de su maldicion sino por graue peccado: si el hombre es negligente en cumplir los mandamientos de dios/ no dubde sino q̃ le alcançara su maldicion. Dize sant leon papa q̃ la pereza haze al hombre infinitos males: diziendo que es ladron ascondido q̃ nos hurta todas buenas obras quitando nos que no hagamos bien: y no lo conoscemos hasta que estamos cabe la muerte/ quando nos hallamos desnudos de todo bien: porque dize este doctor que este vicio nos haze que no hagamos cosa buena en todo el tiẽpo que dios nos dio para emplear le en su seruicio. El perezoso todo el tiempo gasta en seruicio del demonio. Dize damasceno: que la pereza de mas de ser graue pecado: haze al hombre lleno de malos dẽseos/ y peores pensamientos flaco y tibio en toda cosa de dios: haze le enojoso a toda persona: haze le vazio de todo bien/ ꝛ inclinado a todo mal: haze le grã hablador y enel bien mal obrador: haziendo lo todo mal/ haze le gran burlador y mofador: haze le finalmente gran amador de carnalidades/ y muy dado alos vicios dela gula. E por esto dize sant hieronimo/ guarde se el christiano de ser perezoso/ mayormente enlo que toca en el seruicio de dios: porq̃ la pereza tiene siẽpre al hõbre lexos de dios aguardãdo de dia en dia para salir del peccado y estase assi cada dia peor/ hasta que viene a caer en muy gran obstinacion/ y de reza: tanto que su hecho se podria dar por perdido: si dios todo poderoso no le ayudasse por su infinita misericordia/ y por especial gracia suya. E por esto dize el famoso doctor maximo. Huyd christianos el maldito peccado dela pereza que es vn falso enemigo de todos: porque deste vicio sale vuestra indeuocion y el poco amor y temor de dios/ dste viene que tengays en poco el reyno de los cielos que es prometido a los christianos/ deste os viene poner poca diligencia en vuestras animas: las quales son puestas eneste mundo de mano de dios para hazer obras virtuosas y meritorias: por las quales ayan el parayso. La pereza haze alos hombres eneste mundo como bestias que no sabẽ que hazer ni dezir en cosa virtuosa/ sino embueltos en vicios y deleytes: hasta que viene la maça del juyzio dios y los hiere sobre la cabeça. Sant ysidro dize deste pecado dela pereza: que en este mundo el perezoso viue en condennacion suya: porque nunca se aplica a hazer cosa de virtud y assi de cada dia mas crece su pena y su dannacion. Nuestro redemptor jesu christo dize tambien del perezoso que el arbol que ocupa la tierra sin dar de si fructo: sea cortado y lançado en el fuego: porque assi es el perezoso q̃ occupa el mũdo con sus vicios sera cortado y lançado enel fuego del infierno. E dize mas sant ysidro: que el perezoso no es digno del agua aun que bebe/ ni digno que tenga vida: porque de ninguna cosa es digno/ sino que le trague la muerte aquel que en ninguna virtud empleo los dias de su vida. Pues señor dios dale la muerte al perezoso: y vaya a su lugar donde para siempre sera occupado contra su voluntad en dolores y tribulaciones que no auran fin jamas. E dize el tostado si el christiano piensa bien la malicia del peccado de pereza/

vera: que debaxo deste vicio se escondẽ muchos/ que se hazen falsos cõtemplatiuos/ τ ipochritas/ fingiẽdo oraciones y muchas tacañerias: el exercicio delos quales es todo tiempo pereza y negligencia. E si quieres bien entender q̃ cosa sea pereza: veras que hijos/ y quãtos males salen della. Dela pereza sale desfallescimiento y tibieza enel coraçon: hazer poco bien y tener poco esfuerço para obrar lo. Dela pereza sale firme proposito para todo mal: τ ninguna voluntad de hazer algun bien: derramamiento del entendimiento: inconstancia enlas cosas de dios: hablar vanidades/ y palabras mal dichas: dezir mal delos proximos: negligencia en su propria saluacion: curar se d̃ cosas impertinentes y de vanidades que no pertenescen a ninguna persona: callar donde deue hablar: perezoso al bien: sin ninguna deuocion: alegria bestial: menosprecio delos juyzios d̃ dios: tener en poco las doctrinas buenas: no curar de obrar bien enemigo dela charidad. Menosprescіador y mofador delos pobres: no curar deninguna obra de misericordia no tener cuydado dela muerte: ciego para los bienes delanima. E finalmente no cura delos peligros desta presente vida ni se acuerda dela otra.

Capi. xcviij. que nos muestra como deuemos tratar al hombre perezoso.

SAnt ylario enel tratado que hizo de charidad entre otras muchas y muy buenas razones/ dize que el peccado dela pereza es muerte/ y gran enemigo del hombre: y enemigo de la sancta charidad. E dize mas: aun que otro mal no nos haga la pereza sino quitarnos que no hagamos bien ni seruicio a dios mientra somos viuos: que nos queda para perder nos de todo pũto. La pereza nos enduresce el coraçon para que no hagamos las cosas de dios. La pereza nos haze toda crueldad y daño para el anima: luego justo seria que aquien tanto daño y mal nos haze que la aborresciessemos como ala muerte. E dize mas sant ylario: la pereza enseña alos que la siguen a ser golosos y gargantones so especie de charidad: los quales en todos tiempos procuran ala carne carnales consolaciones y deleytes: diziendo que es deuida charidad: y siempre son contrarios a toda buena costumbre: demandan sin verguença alguna aquello que quiere su carne y su sangre. Los perezosos son contrarios a penitencia y a puridad y limpieza de vida. Cuenta el mismo doctor/ que visitãdo vn colegio de letrados hallo vno que en todos tiempos queria buenos manjares y preciosos vinos/ y poco estudiar/ y grandes reposos y solazes y consolaciones carnales y hallo mas que este con su vicio de peza y carnales deleytes/ muchos colegiales auia puertido y traydo a corrupcion. E visto esto por este glorioso sancto le hizo vn razonamiento diziendo le. No sabes tu que dize nuestro redemtor jesu christo alos que buscan consolaciones carnales y mundanas: maditos seays vosotros que auedes aqui vuestras consolaciones/ que algun dia llorareys para siẽpre. E tu con tus falsas maneras viuiendo viciosamente: queriendo procurar la tal maldicion para este deuoto colegio les buscas falsas consolaciones. Cierto claramente muestras que eres lugar teniente del demonio queriendo por pereza y carnales vias traer a estos tus hermanos a desonrra temporal y a dannacion perpetua.

Por esso yo te priuo del colegio y vete con dios: y enmienda tu vida / que esse camino es de condennacion eterna. Este glorioso doctor dixo alos otros colegiales: leemos delos sanctos que pocas vezes se dauan a consolacion es tẽporales: y de aqui es lo que dezia sant pablo: que la conuersacion de los buenos christianos es en el cielo. E de sant juan euangelista se lee / que se recreaua con vna perdiz: empero nunca dexo la fuerça dela penitencia: ni leemos que comiesse preciosos manjares / ni bebiesse vino: porque dormia enel suelo: andaua descalço: y bestido con vna saya sola: sin ningun dinero: padesciendo mucho frio / hambre y sed / y immensas necessidades. E lo mismo leemos de otros muchos sanctos padres que con grandes penitencias domaron / y vencieron los brios dela carne / y con sus buenas obras ganaron el cielo. Es de tal qualidad esta carne de que nuestra anima anda vestida / que si de contino no le vamos ala mano / su proprio officio es reuelarse contra el espiritu / por manera que si queremos hermanos triumphar deste domestico y tan cruel enemigo: es nos necessario con ayunos y trabajos continuos tener le fatigado / y oprimido. Uisitando tambien este sancto abbad efren: vn monasterio de su ordẽ hallo que vn religioso muchas vezes auiendo sido castigado / y corregido de sus vicios / y carnalidades: perseueraua enellos y se daua a todo vicio de comer / y beber / y dormir. E visto por el sancto / y deuoto abbad le dixo: porque tu presencia y doctrina / no solo es odioso a nuestro señor dios / mas aun dañosa a estos tus hermanos: quiero y es mi voluntad / que seas infamemente despojado de tu abito / de que tan mal has vsado: y seas tambien alançado / y echado del monasterio / por todos los dias de tu vida: porque con tu suzia / y mala conuersacion no nos dañes mas y con el mal exemplo de tu viuir / no nos escandalizes. Uete al mundo a buscar las consolaciones mundanas / que traen alos hombres alas disoluciones / y deleytes carnales: por que con razon seras echado dela religion: pues tan profanamente vsauas della. E luego fue echado del monasterio: con gran oprobrio / y deshonrra suya a acõpañar y seguir otros viciosos como el: y justamente el sancto y deuoto abbad lo hizo: por que aquella oueja sarnosa no maculasse / y dañasse alas otras.

Capi. xcix. que trata como la pereza haze al hombre vazio de todo bien / y le haze sino loco.



Dize el glorioso / y bienauenturado sant ylario / hablãdo con el christiano en aquel mismo tratado. Mira christiano / que aqueste peccado de pereza daña y cõsume los hombres: veras que si algũ hombre quiere reglar su vida: y haze penitẽcia d sus peccados para saluacion de su anima: luego le dize el spũ de pereza. Mira lo q̃ quieres hazer: porq̃ tu eres delicado / y flaco de cõplission / no puedes cõtinuar a hazer penitencia / ni podras cũplir ayunos ni vigilias / ni trabajos q̃ pertenescen a verdadero penitente: q̃ dios no nos obliga alo impossible / ni quiere dl hõbre sino el coraçon. Tiene tanta fuerça / y somos tan incostantes / y tan inclinados antes al mal que al bien: que en vn punto este maldito vicio de pereza torna al pec-

cador tã carnal y perezoso como antes. Promete le larga vida / y dize le que la penitencia hara despues quando sea de mas edad. Respondiendo a esto / dize sant ylario: mira christiano que el tiempo se passa / y se va y tu te quedas enlos vicios / y enel estiercol: y no te quieres a llegar ala escala por donde has de subir al cielo: antes estas continuamente mas perezoso / y temeroso / y negligente de començar obra tan buena como es la penitencia. No quieres ver ni oyr cosa virtuosa: y assi te estas en peccado de negligencia que es: que no tienes ningun cuydado de tu propria saluacion / ni de bien ninguno / ni de reconciliarte con dios / ni ð satisfazer a tu conciencia / ni a tu proximo en cosa que le seas obligado. E assi vienes en desobediencia de dios y oluidas a ti mismo / sin jamas acordar te de hazer obra que sea buena hasta la muerte. y entonces como te veas enel juyzio terrible de dios / con tantos males / y vazio de todo bien / y desesperado de todo punto / seras condennado para siempre. Para mientes pues christiano a ti mismo / y veras que si vsas este pecado de pereza enlas cosas ð dios: eres el mas loco hombre delos hombres.

Porque tu piensas que tienes seso para gouernar vn grã reyno: y que tienes diligencia para no perder vn dinero: y por otra parte jamas hallas vn dia / ni vna hora para poner diligencia / y cuydado en saluar tu anima: mirãdo tu cõciẽcia / y ala carga de tus peccados: mirando el remedio dellos. Ni has puesto diligencia en te ẽmendar: ni pones cuydado en te saber bien confessar: ni te apartas a hazer oracion con humildad: finalmente aun no ruegas a dios que te salue por su misericordia y piedad. Mira pues christiano como ves claramente / que pereza es flaqueza de coraçon: pues tienes poco amor a tu anima / y a tu vida / y a tu hazienda / y honrra. Tienes te este vicio assi ligado / y fuera de ti mismo: pues estas tan enemigo de tu anima: que en todo el mundo no es possible auer otro mayor enemigo q̃ tu eres de ti mismo. Estas tã arraygado en este vicio de pereza / y negligencia / para lo que toca ala saluacion de tu anima ⁊ a la estima de tu honrra: y al remedio ð tu cuerpo / y vida: que con razon podemos dezir que eres el mas loco delos locos / y el mayor enemigo ð tus enemigos.

Capitulo .c. que nos enseña que la diligencia arrebatada / y apresurada / nos es remedio contra este vicio dela pereza.

Nota aqui que en el hombre perezoso algunas vezes ay vna diligencia arrebatada / y furiosa con heruor indiscreto: la qual es no menos enojosa / y odiosa a dios que el mismo peccado de pereza. y esto es quando alguno / ya que haze alguna cosa: la haze assi arrebatada / y encendidamẽte: que paresce mas furia infernal: q̃ hombre racional: porq̃ estos tales / ni miran principio / ni fin: derecho ni emhes: ni tienẽ termino / ni razon: sino que siguen lo que se les antoja ansi como bestias. E destos dize sant ambrosio que no les deuen dar gouernacion / ni regimiento de personas: por que son acelerados en mandar: ⁊ insensatos enlo que mandan: y de aqui vienen alos subditos grandes desperaciones: y deste peligro suelen succeder grãdes peligros / y escandalos por su mal regimiento / y locura. Por esto dize sant pablo en vna epistola alos romanos: que el sacrificio que el hõbre haze a dios ha de ser cõ razõ madura / y no apresurado. E dize sant vitor: que los que

otra cosa hazen son de quien dize sant lucas alos onze capitulos: que en belzebut principe de los demonios quieren sanar alos endemoniados: lo qual no puede ser/porque el demonio no puede alançar a otro demonio: sino dios que es todo poderoso/manso. humilde benigno/suaue y no acelerado ẽ sus obras Mire pues todo aquel que tuuiere gouernacion/o mando/q̃ sea en sus obras bien mirado/si quisiere acertar enellas y agradar a dios: porque aun que le lleue buen zelo alas tales obras/si arrebatada/y locamente las haze/no aplazẽ a dios: y dan mal exemplo enel mundo. Dize sant gregorio que todo sacrificio se deue hazer sabia/y cuerdamente: y que enla ley antigua en el sacrificio ponian sal que da a entender sabiduria: porque leemos alos seys capitulos dela sabiduria: que dios no ama ni prescia sino al que va consesó/y sabiduria. Dize el fabulador/que vn mancebo viendo que vna mosca se asentaua enla frente de su señor: queriendo la matar/tomo vn destral/y dando ala mosca / dio tal golpe enla frente a su amo que le mato. Assi son algunos hombres en esta vida que queriendo corregir algun pequeño yerro/hazen lo con tanto alboroto/y tan acelerada y locamente/que traen a otros a perdicion / y desesperacion. E por razon desto dixo el eclesiastico a los treynta y tres capitulos: que los tales assi dsmesurados/y arrebatados en sus obras son muy graues peccadores: y tambien por que caen no solamente en grandes peccados ellos mismos: mas aun hazen caer a otros en otros mayores. La pena destos y de los perezosos es toda vna: porque dize el propheta dauid: q̃ los hõbres mucho tibios frios y perezosos son condẽnados delãta la cara de dios. E dize sant gregorio: christianos aborresced los estremos: no seays tãbios/y debiles q̃ os notẽ de perezosos/ni tan acelerados/y furiosos q̃ seays auidos por locos/y desuariados poned delante la razon y buena conciencia y el temor y amor de dios/y la charidad del proximo: porque dios es la misma charidad/y ama alos que andan en charidad / y aborresce alos que son tibios/y furiosos de coraçon.

Capitu. cj. que pone remedios cõtra la pereza.

Contra el peccado dela pereza ay muchos remedios. El primero es la oracion continua a dios: rogando le que nos libre deste tan enorme vicio: enla qual si el christiano perseuerare con esperança no dubde sino que alcãçara lo que pide porque nuestro señor dize que aquel que con oracion continua pidiere lo justo/y lo razonable sera oydo. E pues tal peticion es justa/y a nosotros tã necessaria (segun paresce si parays mientes) no deuemos desistir de la continua oracion/ pues estamos ciertos d lo que pedimos El segundo remedio contra la pereza/ es exercitarse el christiano y alançar de si la occiosidad poderosamente: q̃ como dize sant bernardo: la carne de si misma es fria/y perezosa en hazer toda obra buena. Y es nescessario que con alegria venciendo su mala inclinacion/ y resistiendo los apetitos de la carne se occupe/y emplee en hazer seruicio a nuestro señor dios: que pues es summa bõdad / no dubde sino que mirando sus trabajos sera consolado. Dize san hilario que el hombre que con heruor/y alegria haze las obras de dios: que este tal sirue a costa y cõ esperãça de dios: y aq̃ y en la otra vida / sera remunerado

mas aquel que sin feruor/antes esforçando se quanto puede/haze seruicio a dios: este tal paresce que a costa/y mission suya haze el tal seruicio: y sera no menos apazible/y acepto ante el acatamiento d dios. El conseja aqui vn glorioso doctor a todo christiano: que trabaje que en las oraciones ninguna pereça le embarace en ninguna otra obra buena: sino que todo pospuesto se humille/y pida fauor a nuestro señor: y entonces vera como su obra sera apazible/y acepta a dios.
El tercero remedio contra pereza es: comunicar/y tratar con personas amigos/y sieruos de dios: porque assi como la brasa estando acompañada con el rescoldo/y con las otras esta encendida/y resplandesciente: y si esta sola/y apartada delas otras luego se resfria/y muere assi delos hombres que estan en compañia de buenos/y virtuosos amigos/o deuotos de dios tales seran como ellos: y si en conuersacion de malos por el contrario. El quarto remedio es que huya el christiano de todo deleyte corporal: assi como de manjares dulces/y deleytosos que dan occasion de comer mas delo nescessario: y de dormir en lechos/y camas preciosas/y muy blandas ropas: y atauios muy delicados/y subtiles/y aforros estimados. E procure en comer/y beber/vestir/y calçar/y dormir en cosas asperas que no den deleyte a la carne: porque los deleytes carnales/y los regalos que se hazen al cuerpo/traen tãto daño que enfermã el cuerpo y matan el anima. Que otra cosa es el d leyte corporal en comer/y beber sobernuiosamente muchos y apetitosos manjares sino vn sueño para el cuerpo/vn aparejo para todo genero de peccado vn lazo y atadura del demonio que no dexa al hombre obrar cosa buena: vna enfermedad continua para el cuerpo: y finalmente vna distruycion para la hazienda/y vna carcel perpetua para el anima: El quinto remedio contra este vicio es recurrir amenudo ala doctrina d las sanctas escripturas: principalmente las que tratan el remedio cõtra este peccado: porque de leer buenos libros nascen muchos bienes: conuiene a saber/huyr la occiosidad/sacar buena doctrina/hazerse los hombres sabios/apartarse delos peligros dela vida/y dar vida perpetua al anima. No deue el christiano ser perezoso en bien obrar en este tan breue tiempo que tiene para athesorar enel reyno delos cielos: porque dize sant leon que paremientes el christiano que camina para vn lugar donde no le valdra saber ni poder/ni querer/ni ha lugar de arrepentimiento/solamẽte/le aprouechara el biẽ q̃ hizo en esta vida: porque dize nuestro redemptor: que aquel que bien obrare le sea dado el reyno delos cielos. E dize sant pablo: mirad christianos que sapays eneste tiempo glorioso que nuestro señor dios os da/aprouechar vuestras animas/no rescibais en vano trã alta gracia como esta: Y el propheta hieremias tambien dize: mira hombre miserable: que el dia del juyzio terrible el soberano juez porndra el tiempo contra ti: Muchas d stas amonestaciones/y exemplos hallara el que con diligencia reboluiere/y escudriñare la sagrada escriptura/y lo que los gloriosos y sanctos doctores escriuieron. E pare mientes el peccador que ninguna escusa tendra del tiempo mal gastado el dia de la estrecha cuenta: porque no tendra de que se querar delo que es en nuestro señor dios que nunca cessa de amonestar nos por inspiraciones deuotas/sanctas y buenas/a que obremos bien/y nos apartemos de todo genero de peccado.
El sexto remedio es: que piense el deuoto christiano/y muchas vezes pien-

se enla vida/y exemplo delos buenos/y virtuosos/que por sus meritos/y virtudes enesta vida son bien quistos/y enla otra bienauenturados/ porque grãdes espuelas son para el que comiença a ser virtuoso/pensar enla corona y premio/ que tienẽ los buenos por ser buenos/y le esta esperando a el si lo fuere. No desmaye el christiano/ni le falte el animo/ pensando enlos trabajos por donde los buenos passaron enesta vida: pues sabe que tambien fueron de carne como el/y de huesso como el/ y de sangre como el/y delicados como el/ y combatidos como el/y perseguidos como el.
E sepa y no dubde que si perseuerare/ y ẽlas buenas obras y no desmayare/ q̃ enel cielo sera con los bienauẽturados coronado. Deue considerar todo hombre / y poner delante sus ojos quantas donzellas de poca edad/de gran linage ricas / delicadas / y hermosas han hecho/y obrado grandes/y muy grandes cosas por seruir a dios: alas quales despues que professaron el amor de dios/ ni la poca hedad las engaño: ni la alteza de su linage les daua oluido / ni las riquezas las vẽcian/ni por ser hermosas se ensoberuecian: sino que todo / y mas que tuuieran en seruicio de dios lo sacrificauã. Grã verguença y confusion sera para el christiano delante el acatamiento de dios y delante sus sanctos angeles / y delante todos los sanctos bienauenturados que astaran alli presentes: ver que por negligencia/ y pereza suya perdera la bienauenturança de parayso que pudiera ganar si enesta vida alguna diligencia pusiera en buẽ obrar. Mira pues christiano que sentiras quando te veras delante la faz de jesu christo desamparado/pobre/ desnudo/y despojado de todo bien? Ciertamente dizen los doctores que esta sera vna delas mayores penas que tendran los condennados enlas penas del infierno/ ver que pudieron/y no quisieron hazer obras con que merescieran ser bienauenturados. E por esto dize sant pablo: pues tiempo tenemos obremos porque presto vendra el tiempo en que auremos gualardon de todo lo bien obrado. El septimo remedio es: que piẽse el christiano a quantas cosas es obligado por los bienes que de dios ha rescibido/y cada hora rescibe: y si bien lo pensare hallara que por mas diligencia que pongamos/ y dias/y noches otra cosa no hagamos sino seruir / no basta para merescer el menor d'los beneficios que de mano de nuestro señor auemos rescibido. Es obligado el christiano a loar/adorar/glorificar/ bendezir continamente a nuestro señor dios: porque assi como las mercedes que siempre rescebimos son inmensas: justo seria que las gracias y loores fuessen continas. Ninguno tanta obligacion tiene de loar / y nunca cessar de bendezir a dios como el christiano: al qual sin comparacion ha hecho dios mayores beneficios q̃ ningun otro hombre: porque aun que quãdo tomo carne humana/y padescio a todos redimio: y los d' mas beneficios cõ todos los reparte: enesto mas q̃ a todos nr̃o redẽptor hizo inmẽso beneficio al xp̃iano: en q̃ le dio su sancta fee para q̃ le adorasse q̃ es el verdadero camino pa que se saluasse. Tiene obligaciõ a guardar sus sanctos mandamientos a llorar sus peccados para alcançar perdõ dellos: a pedir a dios gracia/y trabajar de no caer mas enellos: a tener resistencia enlas tentaciones / paciencia en las tribulaciones y angustias / y trabajos. Es obligado a humillar se/ y conoscer assi mismo/y contemplar en su baxeza/ y miseria/y exercitarse en buenas obras de piedad/y charidad / assi con viuos/ como cõ muertos: amar de coraçõ a sus

amigos/y hazer bien a sus enemigos/y rogar por todos a nuestro señor. Deue tambien rogar a dios le de su gracia para que enesta vida le sirua: proueer se para la hora dela muerte/y pensar que ay juyzio para buenos/y malos: cõuiene a saber/gloria para bienauenturados/y infierno para condennados. Si el christiano esto hiziere: y todas estas cosas a que es obligado bien pensare/no sera tan enemigo de si mismo/ni tendra tã aborescida su anima que no pospondra el vicio dela pereza/y procurara el prouecho de su anima. Pues que a tãtas cosas o christiano eres obligado como puedes estar ocioso/ y dormido enel peccado? Para pues miẽtes/o pecador que nuestro redẽptor dize/ y nos enseña: que estemos siẽpre en vela/orando/y trabajando: porque ala hora que el viniere nos halle aparejados: por q̃ bienauenturado el sieruo prudente/y sabio que quando el señor viniere le hallare velando.

Capitulo.cij. que trata del quarto peccado mortal que es luxuria: y delos grandes males / y daños que trae.

Luxuria es segun damasceno: desordenado y desonesto deleyte dela carne: el qual deue huyr todo christiano por los grandes males que del nascen: y por la grãde ofensa que eneste peccado a dios se haze: por las razones siguientes. La primera porque eneste peccado mas que en otro se ofende grauemente dios/por ensuziar su templo/porque segun dize sant pablo alos de corintho: el nuestro cuerpo es templo de dios: y el q̃ eneste vicio es vicioso assi se encenaga/como el puerco enla pecina. La segunda es: por la gran ofensa que hazemos/ a nuestra anima/y gran injuria al angel de nuestra guarda: porque como el sea todo limpio/injuria es/ y muy grande la que le hazemos en presencia suya en suziar con luxuria nuestra anima. La tercera razõ es: porque en este peccado nunca a solas se ofende dios / sino que mas de vno participan del peccado: y de aqui es que muy mayor es el peccado quando a otros hazemos peccar/ q̃ el que cometemos secretamente: y sin compañia/mas dela persona con quien se comete: porque enel pecado en que yo solo pecco/ofendo a dios nuestro señor/ y enel que cometo en compañia sabiendo lo muchos ofendo a dios/y al proximo. La quarta razon es: porque este peccado es muy apazible al demonio/y este peccado son sus armas: porque cõ este segun dize sant gregorio el demonio ha sojuzgado la mayor parte del mundo. La quinta razõ es: porq̃ este vicio de luxuria hiere cruelmente al hombre enla honrra/y enla conciencia. E dize mas este santo doctor/q̃ embota el entẽdimiẽto/y haze al hõbre casi bestia: porq̃ le ocupa el coraçon en tanta manera q̃ nunca piensa en cosa q̃ buena sea. Quita le la verguença/mata le la conciencia: disfama le entre las gẽtes/haze le que aborrezca las cosas de dios / q̃ no ame sino carnalidades/ni cure de bien alguno: finalmente: haze le yndispuesto a toda virtud/y amador de todo peccado. Hugo en vn su tratado dize: que el hombre dado a este vicio esta muy lexos de nuestro señor dios: y muy oluidado de sus juyzios. E dize assi o christiano/ como no te espantan las amenazas de nuestro señor dios: como no temes tu perdicion: como tienes tan endurescido el coraçon: como no vees / que este tan suzio/y muy grã peccado te haze que viuas en muchas miserias/ en grandes trabajos / con remordimi-

entos de tu conciencia/ en tantos daños de persona: en tanto perjuyzio de tu hõrra: en odio de tus amigos: en vengança a tus enemigos / en menosprecio de tus vezinos/ y en dolencias continuas. ¶ Conuierte lo mas de tu vida en vejez dolorosa: da te triste y mala juuentud/ trae te a infinitos males/ tornate loco y pobre: subjecta te a tus enemigos/ que son los vicios/ quita te la fee/ la razon/ la lealtad/ el buen amor/ haze te ladron/ mẽtiroso/ goloso/ suzio/ y parlero: final mente si a este vicio abominable te dieres/ ganaras por tu propria voluntad/ destruycion para el cuerpo/ y perdiciõ para el anima. ¶ Mira pues christiano de quantos males es caudillo este suzio vicio. E mira que quantos deste infame vicio han sido sieruos/ siempre viuieron en trabajos/ y jamas huuieron buen fin: porque como este sea capitan de todos los peccados que son tus enemigos/ no puedes admitir a este sin rẽdir te a todos: y alançando a este de ti q̃das libre del/ y dellos. E por esto dize el ecclesiastico a los .xv. capitulos. No sigas tus viles/ y suzios apetitos/ ni tus malas inclinaciones: porque si lo hazes sey cierto y no dubdes: que te traeran a tal estado que seras so los pies de tus enemigos.

¶ Capitu. ciij. que trata delas especies/ y circunstancias deste peccado de luxuria.



Rande es la ofensa que a nuestro señor dios se haze como quiera que el hombre carga eneste peccado d̃ luxuria ora por pensamiento/ ora por consentimiento en la voluntad: por qualquier destas maneras este peccado cometido es peccado mortal/ y gran ofensa de dios. Ay circunstancias/ y especies eneste vicio q̃ agrauian/ y engrandescen mas el peccado: conuiene a saber/ el lugar do el peccado se comete: porque mayor sera en la yglesia/ o lugar sagrado/ que no en otra qualquier parte. ¶ el tiempo en que peco: porque en dias sanctificados/ y tiempos sanctos/ mas graue sera que en dias feriados. ¶ la persona que pecco: porque mas ofensa haze a dios vn casado/ o casada con muger agena o varon ageno/ o vn religioso/ o religiosa: que no vn soltero/ o soltera. ¶ en la manera del peccado: porque si naturalmente/ y sin buscar modos/ ni maneras de mas torpedades este peccado se comete/ menor peccado es que siendo contra natura/ o bestialidad/ o indirectamente. Como ay algunos viciosos deste vicio maligno tan viciosos: que ya que enel ofendẽ a dios: buscan aun maneras como ellos tomen mayor deleyte / y a dios hagan mayor ofensa. De qualquier manera que el hombre cometa este peccado mata su anima / excepto el cassado con su muger / conforme al mandamiento de nuestro señor dios. Empero el mas leue peccado que trae consigo mas presto la medicina: es el soltero con soltera: quando no son amancebados/ o el peccado no es publico. y este tal peccado se llama fornicio: y deue del mucho huyr el christiano: porque segun dize el sabio la castidad haze al hombre muy amigo de dios. Haze se mas graue este peccado quando el hõbre libre ha la muger virgen: y este tal se llama estrupro. y en tal caso seria obligado a la satisfacion: por que la priuo de lo que jamas podra cobrar: y seria aun mas graue si la huuiesse por fuerça. Y en tal caso se-

gun ley humana meresce merte si la tal muger no le toma por marido. La segũda especie deste peccado de luxuria es adulterio / que es quando casado con soltera o casada con soltero cometen este peccado/y agrauia se mas quando ambos son casados: porque se haze a dios muy gran ofensa/ y al sancto sacramẽto del matrimonio. E por esto la ley de dios los condenna a ambos a muerte/assi al hombre como ala muger segun esta escripto alos.xx.cap.đl leuitico. Desta especie de peccado se siguen grãdes daños / y males muy peligrosos a los cuerpos/y en gran condennacion alas animas porque de mas de quebrantar el sancto matrimonio: acõtesce muchas vezes concebir la muger cassada no de su marido/y parir/y criarlo / y alimentarlo/y cassarlo a costa đ su marido: y lo que peor es/que acaesce heredar la hazienda que no era suya/z quitarla a cuya es: alo qual todo sera obligado aq̃l y aquella que tan gran ofensa contra dios ha cometido. La quarta especie đ ste pcđo es: ayũtamiẽto cõ parienta/o ella cõ pariẽte dentro del quarto grado en consanguinidad/o afinidad: este genero de peccado se dize incestu: es abominable peccado: por el q̃l condẽnaua dios a muerte corporal: segun que esta enel leuitico alos.xviij.y alos.xx.capitulos. La quinta especie deste peccado es quando alguno tiene ayuntamiento cõ monja virgen/o religiosa consagrada/y dedicada al seruicio de dios: y lo mysmo sera dela muger que con religioso/frayle/o clerigo cometiere este pcđo: el qual se llama sacrilegio/ por estar las tales personas consagradas/y offrescidas al culto diuino. Ofende se dios grauissimamente eneste genero de peccado: y guardese mucho/y mucho se guarde đ violar el templo de dios la esposa de jesu christo: que es la virgen consagrada: porque no dubde el christiano q̃ se atreuiere a hazer esta inestimable injuria a dios: sino que vendra sobre el la maldicion diuina: porque sepa si no lo sabe / q̃ quando vna virgen se consagra a dios nuestro señor el perlado que haze la tal consecracion: de parte del mismo dios/ maldize a todo aquel que de tan sancto camino la apartare/y del seruicio de su esposo: que es jesu christo la estoruare. Piense/y muchas vezes piense el hombre a que yra le prouocaria/y quan mortal odio le nasceria: si viesse que otro hõbre a su muger tocasse: y esto por la gran injuria que se le hazia: pues quãto mas quando dios todo poderoso se vee ofendido/z injuriado de la desuerguença đl hombre/viẽdo que osso tocar enla esposa suya propria dedicada/y consagrada a su seruicio. Los otros peccados q̃ el hombre comete castiga dios nuestro señor como le plaze / y es su voluntad: solo eneste vemos manifiestamente el castigo de dios: porque muchas vezes se ha visto/y las hystorias estan llenas de casos muy dessastrados/y fines muy rauiossos enlos hombres que cometieron este peccado. El sãcto patriarcha jacob quando murio maldixo a su primogenito hijo: no por mas de porque carnalmente auia conoscido ala amiga de su padre jacob: lo qual no es otra cosa sino vn acto figurado que nos da a entender que assi sera maldito el hombre que con la amiga/y esposa de dios a el consagrada tuuiere desonesto ayuntamiento. El rey hodoari rey de dacia fue vencido y muerto enel campo por los theutonicos: y despues de muerto aparescio al glorioso abbad sant eusebio: y dixo le hago te saber o eusebio que todos los males que mi reyno ha padescido: y todos los trabajos: y guerras que cõ muertes de tantos subditos mios sufriẽte: y al fin la muerte que me dieron mis

enemigos todo lo ha pmitido dios: por que tuue por amiga a familia monja del abito negro: siendo professa/y consagrada a su diuina magestad. E quiero q̃ sepas mas que si los hombres supiessen las penas/y tormentos que por este peccado se padescen no solo no tocarian en monja consagrada/mas avn antes con sus propias manos se darian muerte cruel/que hablar les cosa deshonesta: porque sepas que es tan grande/y feo este peccado/que no soy bastante para dezir lo avn que soy el que padezco la pena por el. Ruego te/o bienauenturado abbad: que ruegues a dios por mi: porque son immensas las penas que padesco en purgatorio. No solo este peccado en nuestra religion christiana es aborrescido mas avn entre los gentiles era grauemente castigado: porque auia ley iniuiolable entre ellos: que si alguna virgen consagrada a la diosa mineruc fuesse tomada eneste peccado fuesse enterrada viua: y el hōbre cō q̃en la tomauan aborcado sobre su sepultura. La quinta especie deste peccado se llama sodomia: que es contra natura vsando vn hombre con otro/o vna muger con otra. Es tan abominable este peccado q̃ trae cōsigo corruption de natura humana: y es tan feo que avn no se deuria nombrar. E dizen del los sanctos doctores: que corrompe los ayres: y es vno de los que dan vozes delante de nuestro señor dios. Por este peccado embio dios aq̃l tan horrendo castigo sobre aquellas ciudades: porque assi como el peccado es nefando assi permitio dios que fuesse el castigo nunca visto/y tan espantable. Deste peccado ay otra especie de que dios es muy enojado: y es quando por tocamientos con sus manos propias el hombre/o la muger vienen en polucion. Por este peccado mato dios avn hijo de judas primero patriarcha segun se lee enel genesis. La vltima/y mas nefanda specie deste peccado de luxuria es: bestialidad: que es quando el hombre/o la muger tienen ayuntamiento carnal con los animales: de lo qual/y de todas las mas especies deste peccado todo hōbre se deue guardar/porque sepa sino lo sabe que por la menor de todas condenna su anima a muerte eterna.

Capitu. ciiij. que trata de las cosas que incitan a este vicio/y de los remedios para el.

Os sanctos doctores como ministros de dios alumbrados por el spiritusancto desseosos de la saluacion de todo christiano/escriuieron cōtra todos los vicios muchos auisos pa remedio de las animas: y porque el pecado de la luxuria es vno de los que mas destruyen las conciēcias pondremos aqui algunos auisos/y remedios sacados de sus lectiones/y sancta doctrina contra las cosas que incitā a este maldito vicio. El primero es: que con gran vigilancia guardemos el coraçon no le demos a pensamientos suzios/y cogitaciones carnales: porque de consentir enel coraçon libidinosos pensamientos sale poner por obra las fornicaciones/adulterios/strupos: incestos/sacrilegios/y abominaciones. Es menester pues para remedio deste vicio guardar/y mucho guardar el coraçon/y trabajar que ningun suzio pensamiēto more enel: y si viniere con toda breuedad sea expelido/no dando le vn punto de lugar/porque no haga asiento: y desta manera facilmente sera alançado. Vale mucho y es supremo remedio q̃l

el christiano se viere combatido de tales pensamientos llamar a dios en su ayuda/ y a la gloriosa virgen nuestra señora q̃ es madre de limpieza: repugnando varonilmente/ y endereçando el pensamiento en otra cosa que sea honesta/ virtuosa/ y sancta: assi como pensar en el poder/ y sabiduria del immenso dios/ y en la sancta vida de nuestro saluador/ y redemptor jesu christo. y boluiendo el pensamiento acordando se que ha d̃ morir/ y que ha de auer juyzio/ y pena para los malos: y que qual fuere su vida sera su muerte/ y el juyzio de dios todo poderoso: porque como vea nuestro señor dios que el christiano haze de su parte lo que en si es no mirara la miseria humana/ ni su enfermedad/ y poco valor mas mirara su immensa bondad/ y piedad: y porque le llamo/ τ hizo lo q̃ era de su parte le ayudara/ τ socorrera con su gracia. El segundo remedio es: para guarda del coraçon tener bien corregidos/ y refrenados los sentidos corporales: porque dize el propheta hieremias que la muerte entro dentro del hombre por las ventanas: y estas son los sentidos corporales: y esto paresce claro si el hombre lo quiere considerar: porq̃ vemos que de vn deshonesto mirar ponẽ los ojos en tan gran rebato al coraçon/ y le cargan tanto de pensamientos: q̃ de los pensamientos viene a las vezes a la obra: porq̃ si no mirara no pensara/ y no pensando nunca mal obrara. Por los oydos tambiẽ entra el enemigo del anima: q̃ es el peccado/ y mas este d̃ la luxuria: porque si no diessemos oydos a palabras impudicas/ τ a canciones profanas/ y musicas deshonestas el coraçon estaria guardado/ y el hõbre nõ cayria eneste peccado. Mucha occasion es/ y mucho incitan a este vicio carnal los olores preciosos assi como/ ambar/ algalia/ almizque/ mozquete/ aguas de angeles/ azahar/ y guantes adobados: las q̃les cosas todas/ ya son muchos/ y muy muchos los que vsan dellas: no por la necessidad que dellas tienen: sino por mas profanos ser/ y mas liuianos paresc̃er. Muy guardada auemos de tener la boca si queremos ganar las armas al demonio: porque dize sant augustin: que la gula/ y la luxuria son muy grandes amigas/ y siempre andan juntas: y que mucho comer/ y mucho beber armas son con que el demonio nos haze contina guerra. Si los sanctos padres enel desierto (segun lo dize sant hieronimo en las vidas de los sanctos padres) haziendo grandes penitencias/ y sufriẽdo muchos ayunos/ y haziendo grandes abstinencias enel cruelmente deterribles tentaciones dela carne atormentados. Que diremos delos hõbres golosos/ y glotones q̃ no sabẽ tã solo vn dia ayunar: sino comer/ y beber/ y vanquetear. Auiso les/ y otra vez a estos tales auiso/ q̃ si quieren deste vicio triũphar: q̃ mucho deste peccado d̃ la gula trabajẽ de se guardar. Canciones deshonestas cantares libidinosos/ y pfanos no poco daño hazen al coraçon: los quales le despiertan si duerme/ y avn le acuerdã si esta oluidado: por manera que si no q̃remos de veras llorar/ huyamos de cãciones profanas/ y deshonestas oyr/ ni cantar. Otra ventana ay por donde el demonio combate nuestro coraçon/ τ avn derriba por el suelo a nuestra anima que es nuestras propias manos/ con tocamientos illicitos/ y deshonestos: y para guarda deste sentido tiene necessidad el hombre de aprouechar se de los otros sentidos/ y tener los bien corregidos: porque si los ojos no vierã ni las orejas oyeran/ ni la lengua hablara las manos no tocaran: por manera q̃ si de suzios/ y feos tocamientos las manos queremos guardar los ojos/ y los

oydos/ y la légua de illicitas cosas auemos de apartar. Otras entradas mas/ sin las arriba dichas halla este maldito vicio para entrar enel anima: las quales deuemos no menos guardar si queremos con nuestra empresa salir/ τ nuestra bestialidad subjetar. De la mucha conuersacion cō mugeres/ y mas si son desonestas: esta muy en la mano la cayda eneste suzio vicio. E por honestas que sean deue todo christiano huyr la mucha conuersacion con mugeres: porque dize el bienauenturado sant hieronimo: tan peligrosa es la mucha familiaridad del varon cō la muger/ como del fuego con las estopas: y dize mas este glorioso doctor. No confie nadie en su buena intencion/ y buen proposito que tenga de castidad: ni confie en dezir es mi prima/ es mi parienta/ es muger de mi amigo/ es mi cuñada/ es mi hermana/ ni avn es mi madre/ τ aconsejo a todo christiano que huyga las occasiones: porque de mucha conuersacion viene la occasion: y de la occasion nasce la mala intencion: τ de la mala intencion la mala obra; de manera que quien quisiere deste vicio ser librado/ quite la causa/ y q̃tara el peccado. Muchas vezes auemos visto/ y muchas vezes auemos leydo casos enormes/ τ feos eneste horrible peccado de luxuria pariente con pariente hermano con hermana/ madre con su hijo: y avn padre con su hija: por esso nadie confie de si mismo/ ni presuma de dezir he sido casto/ y serelo: hasta aqui no me ha engañado el demonio/ ni me engañara: porque muchas vezes vemos estos que de mas fuertes presumen con vna pequeña tentacion luego rendirse. El mas cierto remedio que eneste caso el christiano puede tomar (segun los sanctos doctores) es: huyr con el coraçon de los pensamientos suzios: con el cuerpo de las oportunidades: y con las manos/ y pies de las obras. E mire que sanson era mas fuerte/ y salomon mas sabio/ dauid/ loth/ olophernes/ τ otros muchos cuyo cuento es infinito: los quales avn que de muchas virtudes eran acompañados: deste vicio de la carne fea y deshonrradamente fueron vencidos. Deue tambien el que los lazos de la luxuria quisiere resistir: huyr la ociosidad: la qual (segun el bienauenturado sant hieronimo dize) es madre de todos los vicios: τ si la ociosidad es la madre: este vicio de luxuria es su hijo primogenito eredero: porque como tambien dize el mismo sant hieronimo: la carne ociosa siempre es luxuriosa. El hombre que en ninguna cosa de virtud emplea su tiempo sino vagamundo por las calles: sentado por los cantones: parlādo con viciosos: comunicando con mundanos: y estandose en la cama hasta medio dia: que tales pueden ser los pensamientos deste tal: sino pensar en como escriuira a la casada: hablara a la biuda hara señas a la donzella/ τ persuadira a la alcagueta: E no mira el mezquino malauēturado que por cada cosa destas condēna a su anima a perpetuo infierno avn que no aya effecto cosa alguna de las que piensa sino solo de consentirlo en la voluntad: por manera que si lo dexa de obrar es por no auer oportunidad. Otro lazo tiene el demonio con que enlaza a los viciosos eneste mal vicio: y es los trages deshonestos/ y ropas curiosas/ y olorosas: en que demuestran los hijos deste siglo manifiestamēte ser vanos/ τ amigos de la luxuria. Esta vanidad es peor/ y mas fea enel hombre que no en la muger: porque ver avn hombre muy curioso en su vestir: muy costoso en su calçar: puesta la barba: muy peynado el cabello: puesto de vnos guantes adobados differenciar

cada dia los trages: muy puesta la barba: muy peynado el cabello: puesto de vnos guantes adobados: τ tan lleno de olores q̃ el ayre corrompe: no se yo q̃ diga deste tal: sino que pone eneste suzio vicio su felicidad: y q̃ no alcança mas d̃ aquello de que haze alarde en caudal. Las mugeres q̃ tambiẽ se p̄ciā de polidas/y curiosas ẽ sus trajes/ no menos arguyen liuiãdad q̃ los hõbres: y mas las dõzellas: cuyo p̄ncipal atauio (segũ sant hieronimo) deue ser honestidad. Que diremos dela casada/o q̃ nos respondera la q̃ curiosa/y muy costosa en su atauio llena de olores/ y perfumes/ τ muy reluziente la cara: va quando sale de su casa: y el tiempo que esta enella hecha vna cabarrona descuidada de todo esto? Responder nos ha q̃ por parescer mejor a su marido. Y esta respuesta no vale nada: porque lo contrario esta en la mano: porq̃ el marido en casa la ha de mirar q̃ no ha de yr: τ por las calles a della se enamorar. Diria pues yo de las tales vna de dos cosas/o q̃ ellas quieren q̃ todos sepan quã vanas/ τ liuianas son/o q̃ sus padres cõ vna hija tengan muchos yernos. Deuen pues las q̃ eneste vicio de luxuria no quierẽ caer huir de sus personas costosa/y curiosamẽte se traer. Otro genero de mugeres ay q̃ todo su atuar/y todo lo q̃ valẽ traen sobre si: porq̃ su officio es andar muy polidas/y compuestas/ y quanto costosas puedẽ: finalmẽte todo lo q̃ sobre natura puedẽ hazer en sus p̄sonas/y gestos ninguna derã por no q̃rer/sino por mas no poder. E lo q̃ peor es q̃ esta tal no lo haze por a vno biẽ parescer/ sino por mas hõbres engañar: porq̃ son estas tales como la pildora q̃ defuera esta dorada/ y gustando la esta como la hiel amarga. Es esta tal red barredera del mundo en q̃ caen los mũdanos q̃ siguen el apetito de la carne: es pielago donde quien atolla no puede salir: τ si sale/muy lleno de cieno como puerco que ha entrado en pescina: es vna sima de falsedades/y mentiras: es taberna donde se pregona vino/y se vende amargo vinagre: y su precio es mentiras/y juramentos falsos es vn atolladero finalmente do atollan los cuerpos: se pierden las honrras/se gastan las haziendas/y peligran las animas. Desta dize este glorioso doctor que son peores que basiliscos: que matan con la vista: porque su officio es procurar animas para el infierno: a las quales estan aparejadas immensas penas con los condennados. E dize mas que estas tales mugeres no deuen entrar en la yglesia: ni sepultadas en sagrado/ni administrar les los sanctos sacramentos hasta tanto que de este maldito vicio sean quitad[illegible]; y de sus enormes peccados ayan hecho penitencia.

Capitulo. cv. que trata del quinto peccado mortal que es embidia.



Embidia es: tristeza que el hombre tiene del bien ageno/o plazer del daño de su proximo. Y estiende se mas quãdo el tal tiene pesar delas gracias spirituales que otro tiene es peccado contra el spiritu sancto. Este peccado comunmente reyna en las personas de miserable/ y triste condicion/y complission fria. Nasce la embidia de la soberuia/τ vana gloria: porque el hombre embidioso pesa le que aya alguno mejor que el: y si el pudiesse no cõsintiria que huuiesse ninguno a vn su ygual. Jamas esta conten-

to el embidioso con ningun estado desta vida: no porque en alguno aya contento: sino porque siempre le paresce mejor lo que otro possee. E de aqui es que lo poco ageno le paresce mucho/ y lo mucho suyo le paresce poco. Otro genero de embidia ay q̄ no es tan odiosa a dios nuestro redemptor/ ni tan en perjuyzio del proximo: y es quando a algun sieruo de nuestro señor dios le falta alguna virtud: y vee que la tiene su proximo/ y el no la puede hauer/ y tiene tristeza de aquella su imperfection: mas no porque le pese de que su proximo la tenga assi como entre estudiosos la abilidad/ y entre religiosos la deuocion: y esta tal embidia no es peccado mortal/ ni venial porque nasce de buena inclinacion. Tienen tambien algunas vezes los buenos tristeza de ver las cosas de justicia: que querrian que cada vno huuiesse del bien/ y del mal conforme á su merescimiento: y quando dios nuestro señor y redemptor no lo ordena assi toman enojo dello viendo que alcançan las dignidades/ y honrras del mundo los que no las merescen/ y quedan desechados los virtuosos. Y esta embidia las mas vezes es peccado mortal quãdo es tristeza porque dios lo permitte assi: mas quando absolutamente le pesa porque aya desorden ningũ peccado es: y pocas vezes es venial: porque en las gracias/ y bienes del anima ninguno deue juzgar a su proximo por indigno: porq̃ todas las animas de los hombres son yguales en perfection natural. No deue pues el christiano imputar a su proximo por no merescedor de los bienes temporales: los quales son de tan poco valor que no ay persona tan mala que no sea digna de los hauer/ o por algũ seruicio que aya hecho a dios nuestro señor/ o alguna buena obra a su proximo: quanto mas que las prosperidades desta vida las mas vezes las da dios a quien menos le ama para mas condemnacion suya. En todos los otros peccados mortales ay alguna delectacion corporal que combida al hombre a ser en ellos viciosos: es a saber en la soberuia vna elacion/ y pensamiento altiuo de que el hombre vanamente se ceua. En la yra: vn subito contento en vengarse el hombre diziendo/ o haziendo mal a quien le ha sido causa de la yra. En la gula: vna satisfacion a su apetito. En la luxuria: en la pereza: y en la auaricia. Todos estos peccados se pueden llamar vicios: porque ya que traen perdimiento al anima traen tambien algun deleyte/ y vicio al cuerpo. Solo deste maldito peccado de embidia podemos dezir que mata el anima/ y no da ningun deleyte al cuerpo: y por esso sera mayor el peccado quanto menos occasion huuiere de caer enel. Los otros peccados combidan al hombre/ a este solo el hombre se combida. Gran trabajo tiene el hombre que es embidioso: porque el mismo a si mismo tiene por enemigo: porque no haze tanto daño la polilla en la ropa/ el gusano en la madera el gorgojo enel trigo/ la langosta en las miesses/ el pulgon en las viñas/ ni el ladron dentro de casa: quanto este triste peccado enel coraçon del hombre que de embidia es posseydo. Si vna vez reyna enel hombre este peccado de embidia es tan malo de alançar que avn que la persona de quien el embidioso tiene embidia le haga buenas obras le diga buenas palabras le haga offrescimientos le de dadiuas/ y con todo buen comedimiento se le humille/ no por esso le aflora su passion: sino que de pura embidia le es mil muertes ver le delante de si. Dize seneca/ y dize bien: que el embidioso porque mas penasse por todas partes hauia de te-

ner ojos/o no tener los porque no le fuessen causa de tan supremo tormento como siempre padesce. Del embidioso dize ysidoro que ninguno se deue fiar: porque acontesce/ y es assi: que muestra la cara alegre/ dize palabras amorosas/ y haze obras apazibles/ y no para mas/ sino que halaga con la boca/ y muerde con la cola. Dize tambien alano del hombre embidioso que tiene compañia a perdida/ y ganancia con el demonio: porque si el demonio persigue al hombre el embidioso huelga de todo su daño: y por el contrario le pesa de toda prosperidad/ y bien que venga a su vezino. E dize mas que el hombre embidioso no hauia de viuir en poblado segun su gran malicia: y tiene razon: porque el hombre que a todos los hõbres es odioso/ y dañoso: justo es que no con los hombres sino con los brutos animales haga su habitacion. El que es embidioso conoscer le han enel gesto triste/ la color de tierra/ los ojos hundidos: la lengua turbada: rie muy pocas vezes/ y anda muy pensatiuo: finalmente: es enemigo de si mismo porque asi mismo consume: y es en perjuyzio de todos/ porque a nadie haze bien/ y a todos dessea mal. Es tan grande la malicia/ y villania del que deste peccado es vẽcido que podremos dezir que assi pierde el seso que se torna peor que los mas viles animales. Que vemos el puerco que si ve grunir a su compañero por mal que le hagan pospuesto todo temor le va a socorrer: lo qual no diremos del embidioso: sino que porque saquen vn ojo a aquel de quien tiene embidia tendria por bueno que a el sacassen los dos. Dize el bienauenturado sant chrisostomo deste peccado que es contra la immensa bondad de dios nuestro señor: el qual no se alegra delos males delos hombres antes quiere su saluacion. Y es contra su ley que esta fundada en charidad: porque el mismo dize. Lo que para ti no quieres no lo quieras para tu proximo. De este peccado dize el bienauenturado sant gregorio: que nascen estos hijos: es a saber/ yra/ rencor/ mala volũtad/ murmuracion/ y juyzios temerarios: porque es tanta su malicia: que quãto son mas buenas las obras de su proximo tanto mas el las condenna/ y tanto el recibe mayor dolor/ y pena.

Capitulo. cvj. que trata de los males/ y daños que trae la embidia.

Grandes males/ y daños vienen al hombre de ser embidioso: y de creer es q̃ ay grãdes demeritos enel hombre a quien dios dexo ser enseñoreado deste maldito peccado: porque aquel que de embidia es vencido/ y en su coraçon la dexo arraygar procuro para si perpetuo descontento: dias/ y noches muy tristes: pensamientos que nunca le dexã/ trabajos sin cuento: desfallescimiento de su persona/ vejez ante de tiempo: dessassosiego de su spiritu: ⁊ finalmente tormento infinito para su cuerpo/ ⁊ infierno cierto para su anima. Quando esta preso de embidia el coraçon de vn hombre/ ni teme las fuerças de su enemigo/ ni por trabajos dexa de perseguir a quiẽ aborresce/ ni por ruegos jamas amansa su coraçon/ ni con palabras se persuade/ ni con plazeres se alegra/ ni menos accepta consejo de sus amigos. E de aqui es que el viue vida triste/ ⁊ trabajosa pone en peligro la persona/ y la honrra/ pierde los amigos: y lo que peor es que siempre permite dios nuestro re-

demptor que se venguen del sus enemigos. Por este peccado de embidia cain mato a su hermano abel: por la qual en cuerpo/ y en anima fue condenado. Por este peccado joseph fue vendido de sus hermanos a los egypcios/ y despues permitio nuestro señor dios que el fuesse señor de sus mismos hermanos que le hauian vendido. Por este peccado maria hermana de moysen murmuro contra su mismo hermano: cuyo castigo fue que se hinchio de lepra: de la qual nunca sanio hasta que su mismo hermano offrescio por su salud a dios nuestro señor y redemptor grandes sacrificios. Por este peccado saul persiguio a dauid: cuyo castigo fue que dios nuestro señor le truxo muchas vezes a manos de su enemigo dauid/ donde si quisiera pudiera del tomar vengança: y de mas desto permitio dios nuestro redemptor/ que saul perdiesse por ello los hijos el reyno/ y la vida: y no solamente esto/ sino que dauid que era su mayor enemigo le succedio en el reyno. Por este peccado se abrio la tierra/ y trago aquellas dos ciudades de atan/ y abiron: en las quales perescieron todos los moradores dellas: porque viuos descendieron en lo profundo del infierno. Por este peccado fue daniel echado a los leones: y no solamente permitio dios nuestro señor que el fuesse librado/ y los leones no le hiziessen mal: mas aun permitio que aquellos que por embidia lo hauian accusado fuessen echados a los mismos leones/ y con sus crueles dientes despedaçados/ y tragados. Por este peccado los judios crucificaron al redemptor del mundo nuestro dios y saluador: por lo qual despues el mismo permitio que los romanos con poderosos exercitos destruyessen a hierusalem/ y matassen/ y captiuassen a los moradores della: y aun son oy en dia captiuos/ y perseguidos en todo el mūdo: por este peccado de embidia finalmente da dios oy dia en el mundo muchas plagas persecuciones/ hambres/ pestilencias/ y guerras entre principes/ assi ecclesiasticos como seglares: entre caualleros/ ciudadanos/ mercaderes/ officiales/ y labradores. E no solamente entre estos mas aun entre hijos/ y padres/ entre hermanos/ entre parientes/ entre amigos/ y entre vezinos. No menos reyna entre las mugeres este contagioso peccado/ que entre los hombres/ en las donzellas de mas hermosas/ en las casadas de mas trraydas/ en las biudas de mas estimadas/ y en las solteras de mas requeridas: por manera que si la embidia fuesse tiña todo el mundo cundiria. Pues que diremos de los religiosos/ y religiosas en los quales mas que en ningun estado de gentes reyna este vicio: porque dize el bienauenturado sant gregorio que la embidia/ y murmuracion es solaz/ y passatiempo de religiosos/ y religiosas. Huyga pues todo christiano de este tan triste peccado que es comparado al que escupe al cielo/ y le cae en la cara: porque permitte nuestro señor dios que donde pensauamos vengar nos de aquel a quien con embidia perseguimos: de su mano de aquel/ y no de otro nos venga el castigo.

Capitu. cvij. que trata de los remedios contra este peccado de embidia.



Los remedios contra este peccado de embidia segun origenes son: el primero es: que trabaje todo christiano de no dar asiento en su coraçon a este pestilen-

cial peccado: porque si vna vez enel coraçon se arrayga / auentura se el tal a todos los males arriba dichos / y auentura se a perder el cuerpo / y el anima: y es tan difficultoso salir deste peccado / despues de vna vez enseñoreado del: que es menester especial gracia de nuestro señor para poder se del librar. Lo segundo es: que piense el christiano que dios le crio para heredar le enel cielo / y no para vanidades del suelo: la qual herencia no puede hauer / ni podra alcançar si deste peccado de embidia se dexa subjectar. Lo tercero es: que deue pensar que somos todos de vna massa: hijos de vn padre / y de vna madre: y que los que mas se amaren enesta vida aquellos seran mayores / y mas estimados en la gloria de nuestro señor dios. Lo quarto que deue pensar es: q̃ prosperidad / y aduersidad bienes temporales / y spirituales: da los dios a quien a el plaze: pues querer resistir a la voluntad de dios nuestro redemptor es peccar enel spiritu sancto. Si pensasses / o christiano quien eres / y de que eres / y que tienes / y quien te lo dio / y a quien lo deues / y si lo merescees / o no: hallaras que eres vn gusano / y de tierra criado y que tienes mas bien que puedes pagar: y que te lo dio quien en vn punto te lo puede todo quitar / que es el immenso dios: y finalmente hallaras si bien lo miras que no solo no merescees lo que tienes: mas avn que por solo el menor de tus peccados merescees ser priuado de la bienauenturança. Pues de donde te nasce tal pensamiento / o peccador que te pese a ti de los bienes que nuestro señor dios haze a tu proximo? De donde te nasce tan gran locura que no quieras ver a otro tu yguales. Que seso es el tuyo que te parezca a ti mal el repartimiento que dios nuestro redemptor haze de gracias / y bienes spirituales / y temporales? No se que diga a esto ni se a que atribuya tan gran malicia: sino que por tus immensos peccados ha permittido dios que vengas a la baxeza de tan triste / y malauenturado peccado que dessees / y tengas embidia de bienes mundanos hauiendo te nuestro redemptor criado para que gozes los bienes soberanos. Piensa pues / o christiano que suele succeder a los que se dexan vencer de este horrible peccado de embidia / como aconteicio a haman gran priuado que fue del rey asuero: el qual como viesse que mardocheo no le hiziesse el acatamiento / y reuerencia que todos los otros: nascio le tanta embidia que procuro de matar le: lo qual le succedio al contrario: porque permittio nuestro señor dios que la muerte que el tenia ordenada a mardocheo essa misma con gran oprobrio / y afrenta suya le diessen a el: y fue que haman fue ahorcado / y mardocheo sublimado / y ensalçado. Lo quinto que deue pensar todo christiano es: ver que su proximo es miembro mistico del cuerpo preciosissimo de nuestro señor y redemptor jesu christo: pues si assi es como es assi: mira peccador: que de miembro que eres de nuestro redemptor faltando te la charidad / y amor con tu proximo: te conuiertes en miembro del cuerpo del demonio: y no has parte en la p̃ciosa muerte de nuestro saluador jesu christo / ni estando enesse peccado puedes ganar la gloria de parayso. Lo sexto que deue pensar es: que estando libre deste peccado esta en gracia / y amor de dios nuestro señor / y en charidad del proximo: y en todo lo que haze gana merito / y augmenta gloria para su anima: es amado de los angeles: y ha parte continuamente en todos los bienes / y sacrificios que se hazen en toda la christiandad. Huye pues o christiano con todas tus fuerças de

subjectar te a este pestilencial peccado de embidia: no dando le lugar a que reyne en tu coraçon: rogãdo a dios nuestro señor con oracion continua te quiera librar: y rogando a nuestro redemptor por aq̃llos de quiẽ has tenido embidia: porque te hago saber / y no dubdes / que viendo nuestro señor dios que hazes lo que es en ti / te ayudara con su gracia / y te librara deste tan contagioso peccado.

Capit. cviij. que trata del sexto peccado que es yra.



Yra es vn arrebatado encendimiẽto de la sangre: que nasce de querer tomar vengãça de la persona que nos ha hecho algũ daño o quiera resistir nuestra voluntad / o hazer nos algũ perjuyzio. De tres maneras segun hauemos colligido es este peccado de la yra: es a saber. Uirtud meritoria / peccado venial / y peccado mortal. Unas vezes yra en los hombres no solo no es peccado venial ni mortal: mas avn es virtud meritoria: y esto es / quãdo alguno ve a su proximo hazer / o dezir algũa cosa fea / y mala / z cõ palabras ayradas reprehẽde / z corrige al tal. Y esto cõ zelo / y amor de dios: assi como mathatias cõtra los que ydolatrauan / y moysen cõtra la ydolatria de los hijos de ysrael: y de aqui dize el profeta tomareys yra / mas no de manera que pequeis. Enseña nos el glorioso sant augustin enel libro delas retractaciones: que deue el christiano ayrar se / no contra su proximo / sino contra los vicios de su proximo: como nuestro redemptor / y los apostoles / y los otros gloriosos sanctos hazian: los quales contra los peccadores muchas vezes se ayrauan / z palabras muy reprehensibles dezian. Dize dios nuestro señor por el propheta / que los hombres que veen los vicios en sus proximos / y no se ayran contra ellos / ni los reprehenden son como perros mudos que no pueden ladrar. E de aqui dize el glorioso y bienauenturado sant bernardo que no tomar yra donde es menester: y no corregir / z castigar los vicios es peccado. Uerdad sea que antes hombre deue ayrar se a si mismo que dar occasion de ayrar se su proximo: que si es malo dexar de corregir el peccado: peor es dar occasion que el proximo tome mas yra / z añada peccado a peccado: porque aquel deue antes ser cruelmente reprehendido / que con sus palabras asperas fingiendo se amigo / en fin de sus palabras queda enemigo. Deuen pues los sacerdotes / z las personas que tienen auctoridad de reprehender los vicios del pueblo templar la yra con mansedũbre: porque avn que tengan auctoridad de reprehender / z castigar los vicios / no es justo que den occasion a ser mas malos los viciosos: porque a los q̃ corregimos hauemos los de amansar / z despues de amãsados los hauemos de castigar. Pecca tambien el christiano quando ve que su proximo en presencia suya / o que el lo sepa: haze / o dize en offensa de dios nuestro señor alguna cosa / z no se lo castiga / z corrige / o por no enojar le / o por no estimar en lo que es razon la honrra de dios nuestro señor: reprehendiendo / y corrigiendo al tal peccador con palabras saludables a su anima. E sepa el que las tales injurias de dios dissimulare / z con risas / z burlas dexare passar las offensas de dios sin castigo: q̃ se hallara burlado / z vẽdra sobre el la yra de dios / y se vera en grandes trabajos por no hauer buelto

por su honrra: & no le valdran aquellos con quien dissimulo en las injurias que a dios nuestro señor / y redemptor hazian. Dize el glorioso y bienauenturado sant gregorio que la yra contra los vicios como arriba esta dicho templada con mansedumbre no solo no es peccado / mas avn es virtud meritoria. Dize tambien el glorioso sant chrisostomo el que con razon / y por dios nuestro señor se ayra no peca: antes al contrario / aquel que puede escusar daños / y males ayrando se dando buena doctrina / en no hazer lo peccaria mortalmente: porque la yra justa madre es de la disciplina: y la paciencia en tal caso es causa de mas peccar: y con mas razon la llamariamos negligencia: porque no solo dissimula con los malos / mas avn haze malos a los buenos. Tambien yra no es peccado quando alguno corrigiendo / y castigando su casa / y familia / o por defecto de su seruicio / o por negligencia de sus sieruos / o corrigiendo sus malas costumbres se ayra / y pone las manos en ellos / o el maestro en sus discipulos / o los padres en sus hijos: con tal condicion que el castigo sea moderado sin effusion de sangre / mas para castigar que no para atormentar. Y en tal caso antes seria virtud que peccado: y dexando de castigar los vicios de su casa: seria peccado / y offensa de dios nuestro señor / y redemptor / y esta tal no la llamariamos paciencia contra yra sino negligẽcia pura. Otras vezes yra es peccado venial: y esto es quando nos ayramos / no contra nuestros proximos sino contra otra qualquier cosa: assi como contra la pluma si esta mal cortada / & con yra la hazemos pedaços / o contra los irracionales animales: assi como cauallos / bueyes / perros / y otros brutos que no satisfazen al apetito de nuestra voluntad: y assi de otras semejantes cosas. E avn que esta yra en alguna manera paresce que macula nuestra anima por ser arrebatado mouimiento / no por esso es peccado mortal si no viniesse acompañada con blasfemia / o maldicion / offresciendo las tales criaturas al demonio: porque en tal caso seria peccado mortal. Es tambien yra peccado venial quando avn que ay aquel arrebatado mouimiento no se pone por obra el tal pensamiento: sino que aprouechando nos de las potencias del anima subitamente alançamos de nos la tal yra / antes que venga a consentir se en la voluntad / y el coraçon a pensar en la execucion della. Es muy gran peccado mortal yra quando deliberadamente / & de consentimiento de la razon nos ayramos / no contra los vicios / sino contra nuestros proximos: y no nos refrenamos de la tal yra por temor / ni por amor de dios nuestro señor y redemptor: mas antes nos pesa por no poder poner en execucion la vengança. Quando este mal proposito mucho dura es muy gran offensa de nuestro señor dios / y muy mayor poniendo le por obra / o por palabras injuriosas / o por palabras dañosas / o afrentas / o por castigos temerarios vengando nos por nuestras proprias manos / o haziendo la vengança por manos agenas: porque el tal vsurpa el dominio que dios nuestro señor y redemptor guardo para si quando dixo dexad a mi la vengança que yo os la dare. Ayrar se los hombres por cosas que acontescen / natural cosa es: no refrenar se los hombres / ni yr se a la mano a las passiones: sino deliberadamente perseuerar en la vengança: esto es diabolico. Dize el glorioso y bienauẽturado sant bernardo / que la yra en los hombres es: vna affection natural: mas de no aprouechar se los hombres de los bienes naturales / viene les

gran destruction al cuerpo/y grā perdicion al anima. Nasce este vicio de yra en el coraçon humano por dos maneras: conuiene a saber por natura: y este tal jamas se puede curar ni remediar. Ea las vezes viene por gran orgullo de coraçō/y menospresio del proximo/y grā fantasia/y estima de si mismo: y a estos tales vemos muchas vezes que los cura dios nuestro señor dando les trabajos infortunios enfermedades/y afrentas en las personas. Porque justo juyzio de dios es: que el que por ver se con mucha salud/y muchos dineros y muy claro en linaje menospreciа a su proximo: que dios que quiere pa si la vengāça nos vengue del tal: dando le enfermedades contra la salud/infortunios contra la hazienda/ y afrentas en su persona.

Capitulo.cix.que trata delas hijas/y especies deste peccado de la yra.



Nascen deste peccado dla yra muchas y muy perniciosas hijas/y species. La primera es: rencor y odio enel coraçon q̄ esta ayrado: dessеādo cōtino vēgāça contra aquel de quien tiene la yra. y deste tal dize el spiritu sancto por boca del sapientissimo salomon eccles. xviij. El que dessea que dios le de vengança de su proximo/dios le vengara: mas junto con esto paremientes que le tendra dios guardados/y muy guardados sus peccados hasta el dia del juyzio: porque dize el glorioso apostol sanctiago: juyzio sin misericordia hallara aquel q̄ no tuuo misericordia/y de aq̄ se dize/y muy bien deutero. xxxij. no des/ni hagas mal por mal: ten sperança enel señor que el te librara. La segunda especie de la yra es: ceguedad enel entendimiento: porque el hombre ayrado: ni oye consejo de sus amigos/ni teme a sus enemigos ni ve los daños que le pueden venir: ni oye razones que le quieren dezir: finalmente es tanta sū ceguedad que solo en vengar se de quien le ha ayrado pone toda su felicidad. La tercera especie es: murmuracion/ & infamia contra el proximo: porque assi es que el que de otro esta injuriado/ni de murmurar del se harta/ni de infamar le se cansa. E lo que peor es: que no vno si no muchos falsos testimonios le leuanta. La quarta especie es: gritos/ y vozes desordenadas: de do se siguen vituperios/ afrentas/ palabras feas/ y avn lo secreto hazer se publico: lo qual si entre mugeres de poco/y gente plebeya/y de baxa suerte es feo/entre nobles personas/y gente honrrada seria gran infamia/ y poquedad. La quinta especie es: blassemia la qual segun los sanctos doctores: generalmente hablando es peccado enel spiritu sancto: por el qual (segun se lee enel veynte y quatro capitulo del leuitico) condennaua dios a muerte: donde dize: el que blassemare el nombre del señor que muera por ello. La sexta especie de la yra es: rixa arrebatada entre vezinos/amigos/ y parientes: de do se suelen seguir grandes daños: es a saber heridas/ golpes enemistades/ mutilaciones de miembros/ y muertes de hombres. La septima es: guerra entre principes/y grandes señores: entre pueblos/y pueblos/y entre subditos/y señores. Desta nascē todos los males: por-

que assi como delas fuentes nascen los rios: assi desta especie de yra nascen todos los generos de peccados/y males: porque por esta vemos muchas vezes naturales contra naturales/amigos cõtra amigos / parientes contra parientes/padres contra hijos/y hijos contra padres. Uemos finalmente por guerras asolarse pueblos/perescer linages/destruir se reynos/y poner se en condicion de acabar se el genero humano.

Capitulo.cx. que trata de los males / y daños que se siguen deste peccado de la yra.



Dize la sagrada escriptura en los puerbios.xv.c. que la yra es: fuego infernal que consume los bienes del anima. E tambien se dize puer.vj. no puede/ni es possible q̃ el hõbre esconda en su seno el fuego / sin que el / y sus vestidos se quemen: como si mas claro dixesse: no es possible que el hombre tẽga yra en su coraçon / sin que sean consumidas/y perdidas las virtudes del anima: y por esto la yra es comparada al fuego: porque es el mas furioso elemento: y la yra el mas pernicioso peccado. Pues somos ciertos que la yra es fuego/ y fuego infernal que consume los cuerpos/y atormenta las animas: huygamos en quanto nuestras fuerças bastaren de tan enorme peccado como es la yra: si no queremos que las virtudes de nuestra anima con fuego de yra sean abrasadas. E hagamos lo que aconseja el glorioso y bienauenturado sant pablo a los romanos. diziendo: no os defendais a vosotros mismos sino dad lugar a la yra. E tambien dize prouer.xx. gran honrra gana el hombre que se aparta de las occasiones de la yra. Dize el glorioso apostol sanctiago sea todo hombre diligente en oyr pesado/en hablar/y tardio en se ayrar. E dize tambien el ecclesiastico en los siete capitulos no seas ligero en ayrar te: porque aquel que de ligero se ayra/ligeramente puede dezir que se lança en vn gran fuego. Como el cauallo con las espuelas ligeramente salta/ y el buey cõ el aguijon: assi el hombre que es fatigado/y vẽcido del peccado de la yra: que en vn punto en vn salto traspassa vna inmensa montaña que ay entre la paz/ y la guerra/entre el odio / y el amor/ entre la amistad/ y la enemistad / y entre la gracia de nuestro señor y redemptor jesu christo/y el peccado. E de aqui es: que el que ligeramente cae eneste peccado de yra ligeramente salta dende las puertas de parayso / que es la gracia/ hasta las puertas del infierno / que es el peccado mortal. Dize se puerta del infierno el peccado: porque ninguna cosa ay entre el peccado mortal/ y el infierno sino es vna pared de lodo que es el cuerpo humano hecho / y formado de lodo: porque quan presto el anima sale del cuerpo en peccado mortal tan presto enel mismo instante esta enel infierno. Y de aqui dixo iob enel veynte y vno capitulo: gastan en deleytes sus dias/y en vn punto descienden enel infierno. Guarda te pues christiano no te dexes vencer del peccado de la yra pues es el peccado que en mas breue espacio lleua las animas al infierno: porque muchas vezes acontesce en vn punto de vna arrebatada

yra venir a tales terminos que a puñaladas / o a estocadas enesse mismo punto se acaba la vida: y nadie dubde sino que el que assi ayrada / y arrebatadamente muere sino que enesse mismo punto va a las penas del infierno: si specialmente dios no le ayuda de presto a que se arrepienta. Si de dexar se hombre vencer deste peccado de yra se le siguen grandes daños no por cierto pequeños se le pueden seguir de la conuersacion/ y amistad con hombres que facilmente se ayran: porque estos tales muchas vezes acontesce que por muy pequeña occasion se aceleran en tanta manera que en vn punto ponen a sus amigos en grandes trabajos / a sus parientes en afrentas τ a sus hijos/ y mugeres en necessidades/ y a sus personas en peligro: y esto es a buen librar: porque muchas vezes acontesce junto con esto perder la vida/ y el anima en condicion.

De ayrar se los hombres/ τ no tener paciencia en las cosas/ muchas vezes succeden muertes de hombres/ y desastres muy grandes: los quales no dexa dios sin castigo: porque si leemos enel genesis quarto capitulo que cain hijo de adã nuestro primero padre ayrado contra abel su hermano le mato: tambien leemos que la sangre de abel justo daua vozes delante el acatamiento diuino: y nuestro señor ayrado contra cain dixo: yo tomare vengança de ti: maldito seras sobre la tierra. Leemos tambien en el primero de los reyes quinze capitulo que abimelech ayrado contra el pueblo de ysrael permanesciendo en su yra mato muchos dellos: contra el qual dixo nuestro señor dios por el profeta samuel: abimelech mataste muchos de los hijos de ysrael: pues tu cuchillo hizo muchas mugeres sin hijos: assi lo sera sin hijos tu madre. Otro daño nasce deste peccado de yra/ y es: que abreuia los dias de la vida: porque dize el ecclesiastico a los treinta capitulos: los celos/ y la yra disminuyen la vida: τ dize bien porque si los celos en muchos dias consumen el cuerpo: la yra en vn punto acaesce que acaba la vida. Otro gran daño nasce deste maldito peccado y es: guerras/ y differencias con las quales se destierra la paz/ y se contrista el spiritu sancto: y de aqui se dize enel primero de los proberuios a los veynte y seys capitulos. No es otra cosa el hombre ayrado reboluiendo/ y buscando questiones/ sino como el carbon que puesto entre las brasas se enciende: τ como el leño que puesto al fuego se arde. Dize tambien el ecclesiastico a los veynte y seys: el hombre ayrado enciende la guerra / conturba a sus amigos: y entre los que paz tienen siembra differencias/ y enemistades. Y de aqui nasce gran trabajo a los malos/ τ poco sossiego a los buenos. E por esto dize el bienauenturado apostol sant pablo a los de epheso quarto: mira no contristes al spiritu sancto: y el glorioso sant gregorio sobre estas palabras dize. Quando la yra toca enel anima turba la habitacion del spiritu sancto: τ no solo desassosiega el ayrado su anima que es habitacion del spiritu sancto/ mas avn alança de si al padre/ y al hijo/ y al spiritu sancto: y rescibe al demonio: porque como en la paz el anima es habitacion de dios nuestro redemptor / assi con yra se haze habitacion del diablo. No solo de ser los hombres ayrados les vienen grandes daños / trabajos/ τ afrentas en la vida / y peligros al anima: mas avn de la compañia de los tales muchas vezes se recrescen no menores daños/ y males. Porque como dize ori-

genes en vn sermon suyo/ contra yra: si quieres viuir en paz/ y escusar muchos trabajos/ huye la compañia del hōbre ayrado: porq̄ dl tal no se te puede seguir mas bien de poner te en trabajos a ti/ y a tu casa/ y a tus parientes/ y amigos: porque assi como es la propriedad del fuego consumir todo lo que enel se echa: assi es natural enel hombre ayrado destruyr assi/ y a quien a el se allega. Deue pues el christiano mucho trabajar d vencer este maldito peccado de la yra/ y apartar se de las occasiones della: porq̄ si de ser vno ayrado se le pueden seguir muchos/ y grandes daños: de la amistad de los tales no se le puede seguir ꝓuecho.

Capitulo.cxj. que trata de los remedios contra este peccado de yra.



Contra este peccado de yra ay muchos remedios para el christiano q̄ los quisiere pensar y dellos se aprouechar: y de muchos que los sanctos doctores ponen coligimos aqui algunos: para que el peccador quando se viere anegar deste maldito vicio si esto huuiere leydo halle alguna rama de que se asir: para que del todo no se dexe ahogar. El primero es: que piense el christiano en que estado esta aquel que le haze la injuria/ o cō palabras/ o con obras: y hallara por muy cierto que el tal esta loco fuera de juyzio: porque harto es loco el que por vn arrebatado impetu pone la vida en peligro/ y en condicion el anima. Pues dime christiano si viesses que vn hermano tuyo estando loco te diesse vna bofetada/ o te hiziesse otra semejante injuria: y luego en aquel punto por auer lo hecho el tal se matasse: por ventura no te pesaria mas de la muerte de tu hermano que no de la injuria tuya? Si por cierto: pues si esto es verdad como es verdad: mas te deue de pesar de la muerte de tu proximo que es tu hermano que en la injuria que te haze mata su anima que no de la injuria que rescibes: quanto mas que mas nos auemos de doler de la muerte de vna anima sola/ que de la muerte de muchos cuerpos juntos: y por esto antes auemos de auer compassion de aquel que nos injuria que no ayrar nos contra el. Leemos en los actos delos apostoles q̄ el glorioso sant esteuan las rodillas por el suelo rogaua a nuestro señor por los que le apedreauan: diziēdo señor no les atribuyas este peccado/ que no saben lo que hazen. Lo segundo: deue pensar el christiano/ que por grāde que sea la injuria/ o afrenta/ o daño que su enemigo le haze no es tan grande quanto el que el mismo haze a si mismo en ayrar se desseando/ o procurando/ o haziendo daño a su proximo: porque todo el mal que su enemigo le puede hazer si el quiere tener paciencia/ y suffrimiento al fin es menos que muerte corporal. Y el que el mismo haze assi mismo en ayrar se/ y procurar el daño a su proximo es que auentura la vida/ y mata su propria anima: porque aquel es visto matar su anima/ que quebranta el mandamiento de nuestro señor/ y redemptor jesu christo. Lo tercero que para remedio deste peccado deue el christiano considerar es: que manda dios q̄ amemos a nuestros enemigos/

y hagamos bien a los que nos aborre-
scen/y a los que nos persiguen/y calu-
nian/y da nos por premio/y gualardon
si lo hizieremos que seremos llamados
hijos de dios. Pues si esto es assi como
es assi:precepto es diuino que amemos
a nuestros enemigos/y no haziendo lo
no dubde el christiano sino que no esta
en gracia de dios. Amemos pues a nue
stros enemigos/y haremos dos gran
des cosas. La pmera/y mas de estimar
que estaremos en gracia de dios/y po-
dremos nos llamar sus hijos. E la segū
da que tendremos paz en la vida si tene
mos paciencia cōtra yra:que es la mas
prouechosa virtud de las virtudes. Lo
quarto que deue pensar el christiano es
que entre todas las virtudes casi la q̄
dios nuestro señor mas ama es la paz/
y concordia. E que esto sea verdad
prueua se por seis razones. La prime-
ra que no quiso dios nascer eneste mun
do hasta que todo estaua en paz:la qual
paz duro doze años. La segunda
es: que assi como dios nuestro redem-
ptor nascio enel mundo luego los ange-
les cantando manifestaron/y pregona-
ron la paz en la tierra diziendo gloria a
dios enel cielo/y a los hombres de bue-
na voluntad paz en la tierra. La terce-
ra es: que entre los hōbres justos a los
pacificos especialmente llamo nuestro
redemptor hijos de dios: quando dixo
por sant mattheo:bienauenturados los
pacificos que hijos de dios serā llama-
dos. La quarta es: que quādo nuestro
redemptor embio sus discipulos: por
mandamiento les dio/q̄ en las casas do
entrassen la primera salutacion fuesse:
paz sea enesta casa. La quinta razon
es: q̄ quando christo yua a padescer: lo
que a sus discipulos encomendo fue la
paz:quando dixo:la mi paz os doy/y la
mi paz os dexo. Y quando resuscito/y a
parescio a sus discipulos:la primera pa
labra q̄ les dixo fue paz sea con vosotros.
La sexta razō en q̄ manifestissimamēte
paresce quāto dios ama la paz es:ver/
y pensar quanta diligencia/y quan grā
trabajo tomo el hijo de dios en reconci
liar/y poner paz entre su padre celestial/
y nosotros peccadores. El quinto reme
dio contra este peccado de yra/ꝛ todos
los de mas es: pensar en la muerte de
nuestro redemptor jesu christo: porque
dize el glorioso sant gregorio. Si el chri
stiano truxere a la memoria la passiō de
nuestro redemptor/no ay cosa tan dura
ni aspera que no se pueda suffrir. El
sexto remedio es:la palabra blanda/y
amorosa: porque dize en los proberui-
os a los quinze capitulos la respuesta
blanda quebranta la yra: ꝛ la palabra
aspera despierta/y enciende la fama.
E tambien dize a los veynte y cinco ca-
pitulos:la lengua blanda quebranta la
dureza. y este es vn gran milagro en na
tura que cosa blanda quebrante cosa du
ra. Cuenta el glorioso y bienauentura-
do sant hieronimo en las vidas de los
sanctos padres: que vn abbad que auia
nombre machario: yua del monasterio
a vn lugar: y el monje compañero que
conel yua adelanto se/y encontro con
vn sacerdote de los ydolos que lleuaua
vn gran madero acuestas: y dixo le el
monje:donde vas diablo. El sacerdo
te de los ydolos injuriado/ꝛ muy indi-
gnado de aquella aspera palabra fue
se para el monje/ꝛ dio le tantos/y tan
crueles golpes que medio muerto le
dexo. E andando adelante su cami-
no encontro conel buen abbad macha-
rio el qual le saludo:y dixo:dios os sal-
ue trabajador/dios os salue. El sacer
dote le respondio marauillado:por ven
tura que bien has visto en mi que assi
me has saludado: veo te yr trabajan-
do dixo el buen abbad machario. Di-
xo entōces el sacerdote al abbad sancto

en tu salutacion conosco/o buen abbad que eres sieruo del gran dios: y juntamente con esto te hago saber: que tu monje me saludo mal de lo qual yo le di el pago: porque con grandes heridas le dexo ay enesse camino: de lo qual por tu respecto a mi me pesa/ y te suplico me pdones: que yo me quiero boluer contigo/ y de sacerdote de los ydolos quiero ser christiano/ y sieruo tuyo. Lo qual assi fue que lleuaron al monje herido al monasterio: y el sacerdote tomo el abito/ y fue gran sieruo de dios. De do se colige que el christiano que este maldito vicio de la yra quiere vencer blanda y mansamente ha de hablar: y de los remedios arriba dichos se ha de aprouechar.

Capitulo. cxij. que trata del septimo peccado mortal llamado auaricia.



El septimo peccado mortal es auaricia: del qual dize la sagrada escriptura eñl decimo capitulo del ecclesiastico: que no ay enel mundo cosa mas mala/ ni mas aborrescible que el auariento. Para en prueua de lo qual asignan los doctores algunas razones: de las quales pone aqui las siguiẽtes. La primera es: que como dize sant augustin no ay peccado ni maldad por graue que sea que el hõbre auariento no cometa por auer dineros. Y esto mismo quiere dezir sant pablo escriuiendo a los de corintho quandoles dixe: q̃ por auaricia han muchos errado en la sancta fee catholica haziẽdo dios de los dineros: por la qual dize que aquel que entiende en allegar riquezas/ cae enel mas cerrado lazo del demonio: por q̃ con el cae en infinitos dessesos locos/ y apartados de la ley de dios: los quales lleuan el anima a condẽnacion/ y mala fin. E por esto dixo el mismo en otro lugar: que auaricia es ydolatria: lo qual prueua sant hieronimo: porque el hombre auariento tiene todo su coraçon/ vida/ y esperança enel dinero: y assi oluidado de dios solamẽte haze caudal del: y assi como el buen christiano honrra/ y adora a dios: y le offrece su fee con toda su esperança: assi el auariento le offrece las riquezas: y quãto mas possee tanto mas dessea tener. Assi que de multiplicar riquezas le crece el desseo: assi como al que come cosa salada le cresce mas la sed. Y esta es la razon por la qual el auariento ama tãto el dinero que possee: porque le costo gran pena/ y dolor a adquirir robando y vsurpando lo a su proximo por qual quier via/ y manera que puede: porq̃ en auer dineros/ heredades/ ropas/ y familias ha puesto todo su fin/ y interesse. E assi por este trabajo/ y cuydado tiene esto por dios: y a este haze veneracion/ y al verdadero dios menosprecia/ y desobedece. Por lo qual el auariento se puede dezir aborrescer su anima: porq̃ siempre la vende/ y entrega al demonio por aquel desuenturado/ y miserable interesse: y assi/ ni tiene/ ni guarda otro pcepto/ ni ley: ni tiene fee ni acatamiento con sacramento. Por lo qual de dia/ y de noche sin ningun sossiego/ ni reposo por el mar/ y por la tierra traen sus animas en todo desconsuelo por adquirir aquel su desuenturado fin. De manera que se puede justamente dezir: que el triste auariento se haze enesta vida martir del demonio: y assi lo dize sant gregorio: que el tal es su prisonero: y le tiene hecho pacto de le obedescer. E assi el de.

monio le lleua / y le pone en los lugares de las ganancias: a donde le manda / y le induze a que por ganar no tema arriscar el anima a peligro de la perder. Para lo qual lo primero que el demonio haze es: herir el juyzio del auariento / e priuar le del: porque en ningun tiempo pueda caer / ni entender su perdicion. E assi dañado este hombre succede luego la perdicion / y daño comun: por lo qual daña / e pierde a todos aquellos que con el tratan / y conuersan: a su muger / e hijos / e a toda su familia por dexar les el cargo de aquello que mal gano: lo qual en ningun tiempo es de presumir que ellos lo restituyran a aquellos de quien el mal lo gano. E assi es de notar que como los auarientos ganan las haziendas mal ganadas siempre los vereis que todos los dias de su vida traen pleytos / e debates / e contiendas con sus deudores / e acreedores. y es la su desuentura tan infelice que con ser estos mal auenturados la mas loca / e sin juyzio gente que enel mundo ay / tienen a todos los hombres por mas locos / y liuianos que ellos: y a este titulo menosprecian a todos / y se rien de todos / y mofan de todos. Sobre lo qual dize sant hieronimo hablando desta materia del auaro. Dime hombre desuenturado quien es eneste mundo mas miserable / e loco que tu: pues que dando te dios que tengas riquezas para que las administres bien / e por la buena administracion dellas te honrrasses a ti / y a tu linaje / e successores / e siruiesses a dios ayudando a los proximos pobres con lo qual redimiesses tus peccados: y tu embuelto en auaricia procuras siempre la yra de dios / e condennacion para tu anima la qual facilmente pudieras saluar conel ayuda / e gracia celestial: e con la auaricia la quieres / e procuras perder: porque nunca te dexa aplicar al obrar bien mas siempre te inclina al mal: e assi viniendo la muerte: e hallando te vazio vas te al infierno donde nunca saldras. E assi el hombre auariento es el mas desuenturado / y el mas mezquino / y el mas cuitado del mundo: porque no estima su anima en ningun valor: e assi no la procura ni le da que deste mundo herede / ni lleue otra cosa sino codennacion / e maldicion de dios con trabajos / e miserias / y desassosiegos que en toda la vida la haze aqui padescer / y suffrir por aquellas riquezas las quales le son para sola su condennacion.

Capitu. cxiij. que enseña quantos males causa la auaricia al hombre auariento.



Dezia sant ambrosio: que le parescia que el hombre auaro no era christiano: porque en ningun tiempo creya que hauia bienauenturança / ni gloria celestial donde los buenos yuan a viuir: pues en ningun tiempo se aparejauan para yr alla: pues con muy menor trabajo que el que padescen por las riquezas lo podrian gozar: mas antes trabajando por las hauer se condennan al infierno sin redempcion. E dize mas este sancto doctor: mira mucho christiano que el demonio tiene armado al hombre auariento vn gran lazo: porque escondidamente le pone en tratos subtiles / e de ganancias / illicitas / y falsas como en vsuras / y simonias / y de otra via la especie por la qual le haze condennar. E deue mucho el christiano mirar: que el demonio queriendo enlazar en auaricia

al hõbre muchas vezes finge grandes necessidades falsas por las quales le trae: y le cõuence a las posseer / y allegar: y finge le que el hombre deue de tener riquezas para que no venga en necessidad / y miseria: y por esta via haze el demonio que sea cobdicioso / y cuydadoso enel adquirir las riquezas por qualquier via / y manera q̃ las pueda auer pa remediar su necessidad q̃ le parece q̃ podra tener en su vejez. Aqui deue el buẽ xp̃iano encomẽdar se a dios mucho en su coraçon / y esperar enel: q̃ el proueera al tiẽpo necessario: y temer mucho a dios: q̃ por ninguna via no le q̃era offẽder: y deue ãtes q̃rer morir / y suffrir sed / hãbre / y frio / y quãtos males ay enel mũdo antes q̃ passar el mãdamiẽto de dios tomãdo la haziẽda al p̃rimo. y deue tener grã cõfiança en dios q̃ el q̃ lo crio le remediara / y manterna en su viuir. E assi por reuerẽcia de dios trabaje de huyr d̃sta desordenada / y maldita auaricia por no perder a su criador: porq̃ si sale libre desta trabajada tẽtacion luego le reconoscera dios por su seruidor / y le ayuda en sus miserias / y necessidades como no padezca aflicion: y assi te digo muy de cierto q̃ la verdadera esperança / y cõfiança de dios nos es causa de infinitos bienes: y q̃ por el cõtrario los males nos vienẽ por descõfiar / y p̃mite dios q̃ caygamos en muchos / y feos peccados. Porq̃ como dize la sancta scriptura: en ningũ tiẽpo dios desamparo a aq̃llos q̃ razonablemẽte cõfiarõ en su magestad: porq̃ el es dulce padre nr̃o: y siẽpre guarda cõ piedad a aquellos q̃ le llamã con oraciõ / y verdad. Tãbiẽ trabaja el demonio por traer al hõbre a la auaricia cõ color de hazer grandes bienes: diziẽdo le: si tu ouiesses riquezas como salomon / darias grandes limosnas a yglesias / y hospitales. y entõces deue el buẽ xp̃iano pensar que el demonio le habla falsamente: porque en fin le han de lleuar aquellas riquezas por mal camino y malos tratos: y el de presumir q̃ pues en esto que tu agora possees hazes poco o ningun bien: q̃ avn que tẽgas mas no viuiras mejor que salomõ / ni otros muchos que con las riquezas no valieron mas. Antes si tu eres buen christiano viendo dios que las riquezas te serian puecho el te las daria: y si vee / y conoce de tu natural condicion que te dañaran sey cierto que te apartara el camino de auer las tales riquezas por ver que te serian dañosas. Assi que lo que cumple a tu salud es: que trabajes a la contina por seruir a dios / y ser bueno: y confia enel que no te oluidara mas siempre se acordara de ti: y siẽpre remunerãdo tus seruicios con gran cuydado te proueera de aquello que ayas menester sin peligro de tu anima / y conciencia: esperãdo enel.

Capitulo. cxiiij.

enel qual se ponen muchos males que trae consigo la auaricia.



Dezia el saluador jesu christo: o con quanta difficultad entraran enel reyno de dios aquellos que amã las riquezas. Dize sant augustin: tantas / y tan fuertes son las cadenas cõ que la auaricia tiene los hombres ligados enel amor de las cosas temporales que gran marauilla es como algun hõbre auariẽto se salua: porq̃ el diablo les propone su propio interesse malo / y amor con las riquezas: el qual les haze mantener sin temor de dios: y sin nunca se poder abaxar a tener piedad del pobre quanto quiera que aya mal ganado aquellas riquezas: y despues les po

me delante grande amor de sus hijos: y q̃ conuiene q̃ sean tan heredados de posse siones cada vno dellos: y aun mas q̃ el mismo padre fue / aun que sea auido de malos vsos/y ganancias: y traeles a la memoria todas aquellas cosas que les puedē inclinar a allegar riquezas: y en este desseo los haze estar todos los dias de su vida. y ala vejez persuade les que athesoren porque no vengan a nescessidad: y este cuydado les pone en el animo con tāto temor que nunca se les quita hasta que mueren. E assi se cumplen las palabras que diximos al principio/que dezia el saluador/ q̃ con gran dificultad/y con especial ayuda de dios se saluan los ricos auarientos/ tanta es la congoxa que sobre si les tiene puesta la auaricia. E assi dize sant leon papa en vn sermon: guarda te christiano del lazo de auaricia mientra que viuieres en este mūdo: porq̃ la auaricia impide que hagas limosna/y que tengas piedad de alguno: y q̃ piēses q̃ todo hōbre se quexa fingida/y falsamente: diziendo q̃ aya algo menester. Auaricia nunca te dexara hazer cosa que sea buena/y conueniente ala salud de tu anima: y te hara q̃ oluides a dios y a tu saluacion: y te hara de contino caer en peccado: porque por este peccado no permitte dios que tengas del memoria / ni hagas sino falsos juramentos / y que nunca guardes fiestas / ni cosa que conuenga a tu salud. Esta auaricia quiere que no cates honrra a tu padre/ ni a muertos / ni a viuos/ ni que jamas digas verdad a ninguno/ ni guardes lealtad a persona del mundo. El auaricia ensoberuece el coraçō: y te trae a yra subita/ y a que menosprecie a todos los hombres. Esta te quita la verguença y te haze engañador del proximo/y mentiroso trafagon. Y por esto dize la sancta escriptura: q̃ si fueres hōbre rico no puedes ser libre d̃ peccado: y si dixeres que han sido muchos hombres que siendo ricos han sido sanctos y buenos: respōdo te que verdad dizes: porque las riquezas d̃ si mismas no son malas: porque ninguna cosa que dios ha hecho es mala: y dios las da alos hōbres para que por la buena administracion dellas se saluen. Pero es tan grāde la malicia de naturaleza humana: y son tampocos los buenos hōbres: que avn que ay vno que vse biē delas riquezas / ay mil que vsan mal dellas: y por esta causa es gran peligro que los hombres las posseàn: y principalmente aq̃l que las quiere allegar muy presto/ y assi las allega en breue tiempo: porque es difficultosa cosa no las allegar illicitamēte con maneras cautelosas / y falsas: porque las grandes riquezas no se pueden auer sino en gran tiempo/y cō gran trabajo. E assi quādo el hombre las huuiere en gran cantidad / y presto: es de presumir/y avn cierto: que las aya auido en malos tractos y con conciencia d̃ su anima. Y por esto dixo salomon enlos prouerbios: el que subitamente es hecho rico/no puede ser que no tenga muchos peccados. Y portanto dixo la sagrada escriptura: que la heredad que vino en breue tiempo que fenescera sin bendicion. Y esto dize porque la tal heredad ni dura/ni la goza mucho el heredero: porque luego se pierde tan presto como se mal gana.

Capitu.cxv. enel qual se muestra como se pierden/y sean derrocados muchos grandes hōbres/ por el peccado de la auaricia.



Ual hombre aura enel mundo (dize sācto ambrosio) que no tenga temor de perder se/ si es auariento: si a caso tru-

xere ala memoria quales y quantos hõbres se han dañado/y perdido por la auaricia: Que judas apostol de jesu christo por auaricia tracto la muerte al saluador/y se condemno: y los põtifices/z sacerdotes dlos judios por auaricia tractarõ la muerte del señor: z por este mismo interesse mataron alos antiguos padres prophetas. Y ananias z su muger por que cometieron auaricia cayeron muertos alos pies de sant pedro: como se lee enlos actos dlos apostolos. Por auaricia pharaon no quiso ser obediente al mandamiento de dios: por lo qual se abogo a si y a todo su pueblo de egypto enel mar bermejo. Por auaricia se pierden oy en la yglesia de dios infinitos perlados z clerigos/administrãdo mal los bienes dla sancta yglesia. Y por auaricia se pierdẽ inumerables religiosos/allegando dineros/y bienes tẽporales: no mirãdo que han hecho voto de pobreza a dios. Por auaricia se pierden infinitos principes z sus officiales: lleuando las haziẽdas delos dl pueblo con cautelas/y falsas maneras. Y por auaricia se pierden oy en el mundo muchos cortesanos: los quales no se pueden apartar delas cortes de grandes señores/ni por vejez/ni por temor de dios aun que tengan allegado grandes cantidades de dineros: y escusan se diziendo con falsas razones/que lo hazẽ por mejor aconsejar al principe/o por el prouecho z gouierno dela republica: por lo qual todo no darian ellos vn dinero si no huuiesse ganancia temporal: la qual intencion entiende dios ser por zelo de auaricia: y por esto nr̃o señor los trae al fin a mala muerte/z pierdẽ aquello que auian mal allegado con grande affrenta suya/y d sus criados. Dize sãt esidro que por este peccado niegan los hõbres sus pariẽtes y deudos: z los hijos a sus amas que los criaron/z a sus seruidores z familiares. El peccado sube hasta el cielo o (como dize sant juan) ante la magestad de dios: z por aqueste peccado niegan a los pobres lo que es suyo: z tienen por bien que suffran aquellas grandes affrentas z miserias/escondidos en sus casas siendo obligados alos socorrer con limosnas. E por este peccado los mercaderes/z officiales vsan d engaños z falsedades cõ sus proximos sin nunca pensar hazer satisfacion: z por este peccado de auaricia los hombres no quieren pagar sus deudas quando tienen vsurpado lo ageno por fuerça: y por este peccado se retienẽ las decimas: z los derechos/y rentas del vassallaje: por el qual peccado les embia nuestro señor muchos años malos en los fructos: z muchas afflictiones en sus personas/z muchas plagas. E por este peccado se hazen infinitos hurtos/z robos/z otros muchos males: por las qles cosas dezia el ecclesiastico: q̃ no auia peor cosa en el mundo que amar riquezas: porque al que las amaua acarreauan aqui grandes males: y enel otro mundo condennacion para el anima. Y dezia salomon: enlos proberuios. cap. xj. las riquezas no pueden aprouechar al rico el dia del juyzio: z por tanto dezia dauid dlos ricos: que son como hombres que se leuantan de dormir que no veen cosa delo que han soñado. Assi el mal hõbre rico q̃ndo muere se halla pobre/y desnudo de todo bien: porq̃ aq̃llo que ha drado le ha aprouechado poco/y le haze poco bien. Da dios las riquezas a cada vno porque ayuden con ellas a los necessitados: por lo qual merezcan remission de sus peccados aqui y despues la gloria.

Ca. cxvj. en que se muestra ser peor la auaricia enlos ecclesiasticos y hõbres generosos q̃ en otros.



Dize cromacio enla epistola
que escriuio al rey de arme=
nia: que aun q̄ en todos los
hombres sea la auaricia vna
manzilla: pero que en algunos es estre
madamēte dañosa. E los primeros son
los ecclesiasticos: porque dize q̄ como
todo aquello que resciben del patrimo=
nio dela yglesia demas de su vestir y co
mer/ sea diputado pa los pobres de dios
en su socorro: si a caso los ecclesiasticos
lo gastan en otros vsos viciosos dañan
mucho sus animas: z sō obligados a re
stituyrlo a los pobres cuyo es: y come=
ten gran sacrilegio ante dios. Leemos
de aquel sancto padre celesti: que como
supiesse que vn capellan despendia su
renta en aues y canes para caçar: q̄ lue
go lo priuo de la renta para siempre. y
de otro leemos que como el supiesse q̄
tenia amiga: assi mismo lo priuo del be=
neficio ecclesiastico: y al obispo suyo/
porque por ser su amigo lo dissimulaua
sin lo castigar/ lo priuo del obispado y le
hizo beneficiado simple en otra yglesia.
y dezia q̄ quien assi viuia de los bienes
del patrimonio d̄ jesu christo era digno
de muerte/ assi por la publica rapina/ y
robo q̄ cometia ēlos pobres de jesuchri
sto/ como por el mal exemplo que daua
de si mismo a todo el pueblo: y el perla=
do que lo dissimulaua que no se podia
castigar por hombre alguno suficiente=
mente. Los segundos a quien notable=
mente les esta mal la auaricia son las p̄=
sonas generosas/ que vienen de gran li
nage: porque las tales de su naturaleza
les viene ser liberales y como gran pte
de su nobleza esta en ser largos y fran=
cos enel dar: caen mucho delo que son
si viuiendo por derecha linea de noble
sangre/ y de gran linage/ son auariētos
y mezquinos en sus hechos/ todo lo pi
erden. Dize policrato enel regimiento
delos generosos: que el generoso o tie=
ne que pueda dar/ o no: lo qual si lo tie=
ne por ningūa cosa lo deue dexar d̄ dar
donde se offresce obligaciō d̄ honrra/ o
necessidad: y que si no lo tiene aun deue
mostrar su generosidad/ en gastar fran=
camente lo poco que ouiere/ o mostrar
de coraçon que le desplaze de no poder
cumplir aquella tal necessidad. E nota
mas policrato: que deue mirar este tal
que por ser liberal con alguno no sea ty=
rano con los suyos z robando sus vassa
llos por mostrar se generoso con los es=
traños: porque este tal peccaria graue=
mente de infidelidad con los suyos: por
que haze contra aquella fee prometida
a sus vassallos enl principio que tomo
la possession del señorio: quanto mas q̄
ya se presupone ser prometida: quando
succede enlos bienes de sus antecesso=
res: porque con este cargo rescibe la se=
ñoria. E assi son obligados como si lo
huuiessen jurado como sus antecesso=
res: a no tomar de sus vassallos/ sino se=
gun la forma de sus antiguos predeces=
sores aprouada cō loor de sus subditos
de grande antiguedad. E como los ge=
nerosos no guardan esta buena costum
bre: mas antes vsan tomar los bienes d̄
sus subditos con gran tyrania: por este
exceso reuelo sant luys rey de francia
despues de su muerte: que infinitos pri
cipes z hombres que tenian señorios se
condennan enel infierno. E por esta re=
uelaciō san luys (p̄mogenito d̄l rey car
los de cicilia/ y napoles) renūcio el rey=
no: y entro se en la orden de los frayles
menores. E dezia que deuiā pensar mu
cho los grandes señores del mundo q̄
les dio dios las prouincias a cargo/ y
los hizo principes dellas para que las
deffendiessen de malas gētes: y los mā
tuuiessen en justicia/ y paz: y por esta cau
sa los pueblos les señalaron las rentas
grandes con que se bastassen a susten=
tar: y que prometiendo les ellos junta

mente fee y lealtad prometieron los señores/al pueblo delos amparar en justicia y paz: y que no tomaria mas de aquello que les prometia el pueblo. Assi que si los señores lleuan alguna vez mas delo que se les prometio/sera robo y tyrana auaricia/y negar fe y lealtad a sus vassallos: las quales cosas hazen que el principe este siempre en peccado mortal: y enel qual muere /porque ninguno se lo quiere dezir por no los enojar / ni tampoco ellos lo quieren ni dessean saber/como se van a condenar. E si dixeren que ellos ganaron la tierra por el espada/y que por esta causa pueden hazer en ella a su voluntad / responder les hemos que aun que tome alguna tierra por el espada y por fuerça no le da ningun drecho para ello/ sino tiene ay otro drecho sino aquel:porque muchas tierras se toman por fuerça: lo qual es tyrania sin algun derecho. E puesto caso que el principe la huuiesse tomado assi por fuerça/en justa guerra: aun no puede por esso hazer a sus vassallos alguna demasia / ni crueldad / ni cosa que sea contra charidad/ni contra la ley d dios: y esto todo es cierto. E porque es materia larga saber que se requiere para auer la possession de vna tierra dexemos lo / porque enel tractado de republica se tractara.

Capitu. cxvij. en el qual se compara la auaricia enel rico hombre a vn hondo poço.



Os terceros aquien paresce muy mal la auaricia / son los ricos hombres: porque como ellos possean riquezas/y no sepan/ ni quieran seruir a dios/ni al mudo/ ni a si mismos por ellos se puede dezir que para todos son ruynes. De aquestos dize salomon: que el hombre aquien dios ha dado riquezas/y bienes temporales: y co ellos nunca se supo aprouechar a si / haziendo bien y honrra/ni sirue a dios aprouechando a sus amigos/ ni al pobre: que le valiera mas a este tal que fuera muerto enel vientre de su madre/ o fuera hecho abortiuo. E dize aql doctor otheophilo contra la auaricia: no puedo pensar qual fuesse la maldicion que cayo sobre los hombres ricos auarientos: por que aquellos que deuian ser sobre todos los hombres mas liberales/aqllos retiene y guardan mas. y estos son tres estados del mundo: los ricos/ y los ecclesiasticos/y los viejos: y presumo que la causa por que mas viene enestos es: el poco conoscimieto que tienen a dios: porq como ayan rescebido de dios los bienes en abundancia / y no le den las gracias que le deuen de dar: permitte dios que caygan en este tan abominable peccado de auaricia. Antes deuria siempre de estar pensando como distribuyra las riquezas que dios nuestro señor le ha dado / a plazer / y seruicio / y voluntad de aquel que se las dio: por que despendiendo las mal / o reteniendo las no se las quite / o le sea condennacion de su anima. E principalmente es malo que cayga ser auariento en hombre rico/moço: y peor si es generoso: porque este tal/ni sera buen moço/ni buen cauallero/ ni espereys del que sera mejor enla vejez: mas que antes sera peor. Porque si este peccado entra en vn hombre moço/solo dios lo puede remediar / y de cada dia es peor: y guarte del: porque siempre esta sospechoso/ y rencilloso/y malicioso / y aun muy descontento consigo / y con quantos amigos le comunican.

Capitulo.cxviii.

en el qual se muestra q̃ la auaricia este peor enel viejo q̃ en ninguna otra edad.

Los quartos aquiẽ ẽ especial esta mal la auaricia/son los viejos/que de cada dia esperan la muerte:y entõces amã el mundo/dineros/y ropas: contra los quales dize assi egipsio en vna homelia: oye me viejo auariento malauenturado porque eres auariento/y tan amigo delas cosas del mundo:ciego y loco de ti noues que luego lo has de dexar:porque no prouees que tu anima vaya deste mũdo con algun bien:porq̃ enel juyzio de tu muerte no sea de dios condennada? O mas que loco viejo/no ves q̃ todo el tiempo passado has perdido/y te queda muy poco para satisfazer con dios:y aun este poco quieres perder? O loco aue piedad d̃ti y no quieras morir assi aborrido/como bestia/y vengas ante jesu christo pobre de todo bien? O peccador como te escusaras/que en la vejez ayas sido peor q̃ quando moço:q̃ quieras morir con tan gran cargo de auaricia y amor del mundo: por cierto bien puedes mal dezir tus años y tu vida y muerte:porq̃ todo eres muerte/hijo de muerte. Dezia alchinio/que quatro estados de hõbres auarientos se cõdennan:los ecclesiasticos que ni tienen hijos/ni los deue tener/y los viejos q̃ no puedẽ viuir mucho/y los ricos que no esperan venir a pobreza: porq̃ estos mas que ningũos otros el demonio tiene ligados en la atadura dela auaricia. Podemos agora juntar conestos alos principes q̃ por auaricia son tyranos: porque como son grãdes gastadores en las vanidades del mundo hazen se auarientos enlo que toca a dios/dando por perdido todo lo que por el hazen:y si alguna cosa hazen de dios/solo lo hazẽ de verguẽça delos hõbres/y no por deuociõ que tengã con el. Por lo qual sospecho que dios desamparara al fin a estos hõbres/y los abaxara:porque como los a ya hecho sus vicarios/y officiales en la tierra:y los aya encomendado las animas delos hõbres/q̃ los gouiernen y d̃fiendan de todo mal:y ellos menos que todos los otros conoscen/y honrran a dios/y menos aman las animas delos hõbres q̃ tienen a cargo. y no curan de dios:mas todos sus pensamiẽtos/y intereses son de la tierra:por tanto cõuiene que les sean quitadas las señorias/por mano del soberano señor:y q̃ seã dadas a otros mejores seruidores de dios q̃ ellos/como dize la sagrada escriptura y q̃ les sean dadas las mas principales estancias del infierno.

Capitulo.cxix.

en el qual se muestra quãtas hijas tiene la auaricia



Este peccado tienẽ muchas hijas: la primera es vsura. y porque desta hemos de hablar largamente enel tercero libro del xpiano/baste agora dezir q̃ vsura es quãdo alguno q̃ presta a otro y demanda alguna moneda por interes y aun comete vsura sin demandar se lo/si en su coraçon penso que se lo auia de dar:y que si supiesse cierto que no le daria ganancia/no se lo prestaria: porque dios solo y principalmẽte mira la intencion. y especie de auaricia es/no querer prestar a aquel que se lo demanda con necessidad:y es cõtra charidad si lo puede prestar sin su daño:ay algunos que por no prestar a necessitados/juran de nunca prestar:y este juramento ni vale nada/ni le deuen guardar/porque ju-

ramento hecho cõtra charidad no obliga: mas antes deuen de ser castigados los que tal juramento hazẽ. La otra hija de auaricia es/ robo y latrocinio/ tomando lo que es ajeno: el qual es gran peccado / y no se perdona sin que haga restitució a cuyo es. En este peccado incurren todos aquellos que aconsejan a los ladrones / y los deffienden en sus hurtos: y aquellos q̃ pudiendo los castigar lo dissimulã. Y en este peccado incurren tambiẽ las personas religiosas que contra voluntad de sus perlados se aprouechan de alguna cosa dela comunidad dãdo la a otros. E aquellos que aproprian a si alguna cosa que es dela comunidad como les sea vedado / y ayan hecho voto. La tercera hija de auaricia es/ demasia/ y es q̃ndo alguno por fuerça quita publicamẽte a otro lo que es suyo: como hazen los prĩcipes a sus vassallos/ τ officiales: quanto quiera q̃ busquẽ escusa pa lo hazer. E la quarta hija de auaricia es trafagar cõ mẽtira: como hazen los mercaderes / y tenderos/ engañando alos cõpradores: y vẽdedores por especiales maneras/ τ a cada vno en su arte. Debaxo de estas hijas se encierran / y comprehenden los corredores/ pleyteantes falsos / abogados/ y procuradores/ que con sus cautelas dilatan los pleytos/ buscando puntos/ y cautelas para los prolongar: dõde se podrian despachar breuemẽte. La quinta hija es/ sacrilegio: y es quando alguno toma cosas dela yglesia diputadas a dios/ como si por auaricia tomase/ azeyte/ lamparas/ vestimẽtas/ cera/ o qualquiera otra cosa que este diputada y offrescida a dios. Y comete se este peccado en qualesquiera otros hurtos/ y dissensiones que se hagan en la yglesia/ o en lugar sancto consagrado a dios: y quando el hombre quema/ o derrueca/ o destruye cosa dela yglesia/ por cobdicia de ganar: y este es gran peccado ante dios. La sexta hija es/ simonia: y es quando hombre vende por dineros cosa espiritual: assi como oraciones/ missas/ sepulturas/ predicar/ confessar/ absoluciones/ τ procurar se con dineros auer beneficios/ τ dignidades/ ẽla yglesia de dios: o entrar en religion con concierto de rescebir/ o dar dinero al monasterio. Assi mismo comete simonia/ negociar vicaria d̃ señor/ o regimiento de animas/ aun que sea debaxo de braço seglar: porque todo señorio d̃ animas es espiritual. La septima hija es/ malignidad/ y es quando alguno por auer dineros haze falsos testimonios / o comete traycion/ o algun daño a otro/ o quãdo por temor de pobreza haze cõjuros/ encantamentos/ y hechizerias/ entendiendo con el demonio/ y con nigromanticos/ y en falsas medicinas de yeruas/ y palabras falsas para matar a otro. La octaua es vsar d̃ vil officio por dineros: como rufianes / truhanes / jugadores/ rameras publicas/ τ vsuras/ y otros semejantes officios. E todas aquestas hijas hazen que el hombre viua en peccado mortal/ y en desgracia de dios: sino se guarda con gran cuydado dellas. Bien podremos hazer vn gran libro d̃ cada vna destas hijas de auaricia: sino que quiero escusar prolixidad.

¶ Capitulo. cxx. en el qual se ponen los remedios contra la auaricia.



Contra el pecado dela auaricia hã dado los sanctos los siguientes remedios: el primero es tener grã fee y cõfiança en nuestro señor dios / q̃

es fuēte de verdad/ y que nos ha dicho por sant mattheo.vi.cap. que no seamos solicitos en buscar q̃ por ella le ayamos de oluidar a el/ z a su amor/ y temor y reuerencia: porque el que nos crio nos proueera d' todo lo necessario: si en nuestras obras solo buscamos a el/ y a su sancta voluntad. Y es de notar que por estas palabas no nos veda que no trabajemos eneste mundo por auer lo que tenemos necessidad / si por otra via no lo podemos auer: mas mandanos que el cuydado no sea tal/ que por temor de venir a pobreza hagamos cosa contra el / ni que tampoco dexemos de hazer cosa que antes nos aya mandado: porque si hazemos lo que nos mando / el nos dara especial gracia para alcançar lo que quisieremos (en su seruicio. E nota el bienauenturado sant Hieronymo diziendo: guarte hombre que por temor de venir a pobreza / no dexes de dar limosna/ ayudādo a tus proximos/ pues que dios nuestro señor te lo mando hazer: ni tampoco pienses que tu diligencia es necessaria para te proueer en tu necessidad: y que seras mas rico viuiendo miserablemente: y reteniēdo en ti/ sin nunca dar limosna al pobre. O auarientos desuenturados/ quanta marauilla es que dios os dexe viuir vn pūto sobre la tierra/ por la poca fee que en el teneys: que ni confiays de sus palabras/ ni de sus promesas. Gran injuria le hazeys/ pues el os ꝓmetio de os dar en abundancia lo que tuuiessedes menester (si obrasedes conforme a su volūtad) y vosotros confiays mas en vuestra industria/ corrompiēdo toda su ley: O bendita la paciencia de nuestro dios que çuffre tan gran vituperio. Por razon desto permitte dios que los hōbres viuan siempre en grandes trabajos/ y miserias/ y perdidas/ y dolores: con aquello que han adquirido/ y con tanto amor allegado: y porque no fiā de su palabra de uia los d'xar caer en su astucia: ni confian de su gran ꝓuidencia/ z misericordia: porque hazer limosnas y sacrificios a dios/ no hazen pobre al hombre antes se reforman/ y le hazen q̃ abunde en todo lo que huuiere menester. y esto haze dios por especial grā suya/ con todos aq̃llos q̃ le creen y honrran/ confiādo en sus palabras/ q̃ son summa v'dad. El segūdo remedio cōtra auaricia es: pensar enlos grādes males q̃ hemos dicho/ z trae consigo ser el hōbre auaro: el contiuo dolor/ y pena/ z cuydado/ y tormento q̃ trae en su coraçon/ y enla muerte q̃ le acarrea la condēnacion (como es ya dicho. Aqui podeys pensar q̃ han valido las riquezas a todos q̃ntos malos auariētos han sido enel mūdo q̃nto quiera q̃ fuessen grādes principes/ y enpadores: si son ya ydos pobres / desnudos alos infiernos: y q̃ pēsays q̃ pueda causar q̃ nunca vemos rico q̃ por marauilla sea buēo/ ni seglar/ ni ecclesiastico. Y q̃ es esto q̃ tanto quanto mas tiene el hombre tanto es mas miserable/ y mas peccador/ y peor con dios/ z con los hōbres/ y tanto menos le vemos curar de su anima/ pero mucho delas riquezas del mundo/ y ordenar mal enla muerte su conciencia: y el morira y otro posseera aquello porque el va condennado/ y no le dara por ello gracias/ ni le hara d'zir vna missa: sino por verguēça del pueblo: y el desuēturado ruyn q̃ lo dexa/ va sepultado pa siēpre a los infiernos. El tercero remedio es pēsar por q̃ da dios las riquezas alos hōbres: y hemos ya dicho q̃ las da dios: porq̃ redimian con ellas sus peccados/ dando alos pobres y para que ayuden a su proximo/ y para que honrren a dios: y con estas buenas obras ayamos su gracia / y despues su gloria. y despues q̃ el hombre no mirando a esto a q̃ es obligado / administrare

las riquezas/mal escondiendo las enel arca dondo no hazen ningun prouecho enel tiẽpo que lo podrian/ y deuian hazer mucho bien: justa cosa es q̃ lo pierda todo/y lo dexe aca/y vaya alas penas q̃ tiene dios guardadas pa los malos administradores de sus riquezas y thesoros. El quarto remedio es: pensar en aquellos miseros ricos q̃ han passado d'esta vida q̃nto se arrepiẽten agora de la mala administracion q̃ tuuierõ: y q̃nto bien alcançaran si quisieran: y en q̃nta miseria estan agora alla. Dize origenes o malauẽturados auariẽtos/quãto biẽ han perdido por su miseria: tu q̃ eres viuo xpiano corrige tu vida por aquellos q̃ ya son muertos: porq̃ bendito es el q̃ toma escarmiento/ z corrige a si mismo por el mal de otro. Procura aqui agora porq̃ todos tpos ayas riquezas/y gozo y plazer cõ los amigos de dios: y no seas contado entre aq̃llos q̃ el maldito delos quales estan escriptas estas palabras: durmieron los ricos/y q̃ndo despertaron no hallaron en sus manos cosa sino vanidad y peccado: por tanto no dexes de trabajar / porq̃ agora es tiẽpo conuenible/y despues cogeras/segun aquello q̃ auras sembrado. Dize mas/locos y mas q̃ locos / son los hijos delos hõbres / q̃ auiendo de viuir aqui poco tiẽpo dexan pder la eternal heredad d'l reyno de dios: por viuir aqui en deleyte este poco tpo: el qual no es sino miseria/ y dolor. No mirã los miseros sus escaseses/y poquedades/ por lo q̃l tienen el mal en q̃ agora estã. Y por tanto tu xpiano haz bien entre tanto q̃ viuieres / por que no vengas al estado en que ellos estan.

Ca. cxxi. enel qual ponen otros muchos remedios cõtra la auaricia.

El quinto remedio cõtra auaricia es: recorrer a dios con ayunos/y cõ oraciones/ y cõ ayudas de sctos/y justas psonas/ z limosnas: suplicando a dios q̃ el mate en tu coraçõ el mal fuego dela auaricia: porq̃ como dize xpo hablãdo del auaricia: el hõbre rico cõ grã dificultad entrara enlos cielos. Pero dize/q̃ aunq̃ es ipossible alos hõbres es possible a dios hazer lo facilmẽte el hõbre por la gra q̃ el le da: y quiere este remedio q̃ el hõbre se ayude /exercitando se a si mismo con limosnas/venciẽdo a su mala inclinacion/y mala naturaleza se haga otro. El sexto remedio es pensar quãta merced haze dios al hõbre que le da riquezas: con las q̃les pueda alcançar pdon de sus peccados/ y gozar la gloria: por que dize el saluador/ que assi como el agua mata el fuego / assi la limosna mata el peccado. Y deue pensar assi el rico pues no haze grandes oraciones / ni ayunos/ni disciplinas / q̃ deue de dar limosnas: pues esta sola carrera le queda pa saluacion pues no cura delas otras tres principales que diximos. El septimo remedios es/ pensar en la muerte: por que entonces le sera necessario dexar todo lo que agora ama / y en que se deleyta/y en que pone su coraçon y confiança: haz de manera que la mejor parte sea para ti: pues que nfo dios te lo dio para te saluar. Y no tengas cuydado de los que despues de ti succederan: porque assi como dios te dio a ti las riquezas que tienes: podra dar otras tantas z aun mayores a ellos. E si has hijos haz cuẽta q̃ tu eres vno dellos/y haz de manera q̃ gozes de tu pte: y aun d'la mejor: por que ay muchos padres locos que por dexar riquezas a los hijos / no se atreuen a dar limosna alos pobres/ni aun se atrauen a aplicar en sus testamentos cosa alguna pa el prouecho de sus

animas. Dize fulgencio que como los ricos tienen sus riquezas mal ganadas al tiempo de su muerte son mezquinos/ aun en auer su parte. O miserables de vosotros que no sabeys donde vays/ ni por donde aueys d passar/ni cō quiē aueys de contractar/ ni sobre que: porq̄ si lo supiessen no pēsarian que les bastauan todas sus riquezas para dar limosna tanta quāta les paresceria que teniā necessidad para alcançar su saluacion: porque en passo tan fuerte no les faltasse misericordia. O locos engañados tan misera es su desuentura que menospreciā sus animas por dexar a sus hijos: los quales tuuieron para se condēnar. El octauo remedio es pensar quanto ꝓuechosa es la limosna enlos hombres: porque aparta al hombre de todo peligro/ y de condennacion/ y le lleua al parayso: y aqui no le dexa caer en casos feos/ y de affrenta/ ni en manos d sus enemigos: segun q̄ lo dize dauid: bien auenturado el que mira en la miseria del pobre. y tobias lo dize en su libro. cap. xij. Por todas aquestas cosas parece que el hombre deue de aborrescer ala auaricia tanto como ala muerte.

Capitul. cxxij. en el qual se prueua/ q̄ gastar las riquezas sin orden sea vicioso peccado.

No solamente es mala la auaricia: mas el vicio contrario a ella/ que se llama prodigalidad: que es gastar demasiado: y este peccado viene muchas vezes por locura: y entonces no tiene tāta culpa el hombre: mas aquellos que tienen cargo del gouierno de aquel. Otras vezes viene por vanidad: porq̄ algūos qeren ser estimados por generosos/ y nobles/ y dan quanto tienen: po esto es señal d grā locura: porq̄ nobleza no se adquire por dar locamente: mas por dar cuerdamēte/ a donde conuiene y q̄ndo cōuiene/ y aquiē conuiene: segun q̄ posee el q̄ da: en otra manera no se due dezir liberal/ ni magnifico/ ni generoso: mas vn gran loco cōdēnado por dios/ y por los hōbres escarnescido: y al fin derribado. Porq̄ dios como da las riquezas con cōdiciō q̄ el hōbre las administre bien pa q̄ honrren y aprouechē a su proximo pobre: y salue su anima q̄ndo quiera q̄ el hōbre las gastatare locamente: es en menosprecio/ de dios/ y meresce q̄ sea condēnado como mal administrador: y desleal de sus cosas. Leemos q̄ sāt juā euāgelista vio como el philosopho caton hazia q̄ algūos māçebos despreciassen las riquezas: pero q̄ les hazia cōprar ricas piedras y quebrantar las ante el pueblo: y dixo el buen sancto q̄ el tal menosprecio mas era vanagloria: porq̄ aqllas riquezas no se dexauā por dios/ dando se alos pobres: mas q̄ se hazia porq̄ los estimassen en mas: y aquella vanagloria era muy enojosa a dios y grā pcdo. Assi es dellos q̄ gastā sus haziēdas por ganar nōbre/ y ganan la yra de dios: y son escarnescidos dlos hōbres: porq̄ todos conoscen q̄ lo hazen por ganar aqlla vanagloria: y aun muchos ganan con esto infamia: diziendo q̄ si cō trabajos ganassen aqllo/ no lo gastarian tan mal como lo gastan: y aun q̄ aqllos con quiē lo gastan los lisongean por ello delāte: po detras se ryen y mofā/ diziēdo q̄ son locos/ y q̄ por ganar fama pierdē el seso/ y lo suyo en vanquetes. y ellos piēsan ganar fama y antes pierdē la riqueza q̄ teniā: y dspues derrocados vienē en necessidad: porq̄ el q̄ locamēte da/ no puede durar le mucho/ q̄ no venga a pobreza: y aun a aquellos a quien ellos lo dieron no les daran despues

vna vil moneda/aun que cõ ella los saluassen de muerte. Assi acontesce que aquellos que assi gastan sus baziendas/ τ los que han dado a vsura / y en otras no licitas maneras han auido possessiones/robando vasallos/ y criados: y jamas lo restituyen/y pagan : que los tales dando locamente lo pierden/y caen de aquella su soberuia. Y donde pensaron ganar fama cobran infamia/ de la boca de aquellos cuya baziẽda han robado falsa τ tiranamẽte. E por las maldiciones destos les embia dios vna cayda de cuerpo y anima/y lleuan los alos eternales tormentos con los demonios al infierno: porq̃ muchos por estas locuras y vanagloria han hecho venir a muchos a pobreza/ y dolores: y han destruydo sus proprias baziendas/heredades y casas: conuiene que ellos acaben assi.

Capitulo. cxxiiij.

enel qual se muestra que el hombre prodigo/y demassiado gastador/ sea loco.

Dize policrates hablando del gastador prodigo: que entre las otras personas locas del mũdo es el muy loco: y prueua lo primeramente assi. Porq̃ el que quiere dar mucho / da tan locamente q̃ despues no le queda mas que dar. La segunda razon es: porque haze que en todos tiempos su parte valga menos q̃ la de todos los otros: y muchas vezes que la parte delos otros sea buena/ y la suya sea mala: y todo lo haze sin prouecho τ por locura. E dize que este tal es semejante a la canal que da el agua abastada ala ortaliza: τ para si no queda sino la suziedad/y barro della: y que en esto es mas loco que el auariento: porq̃ el auariento en todos tiempos procura para si: mas el gastador prodigo el primero a quien daña es a si mismo. Dize salomon enlos prouerbios cap. ix. si sabio eres/ haz que primero lo seas para ti: porque quien para si mismo es ruyn/ para ninguno sera bueno. La tercera razon es: que el prodigo gastador nũca mira/ni prouee prouecho proprio/ni de su casa/ni delos suyos: antes assi como la serpiente y el tigre/primeramente traga alos suyos: el qual peccado segũ las leyes imperiales es muy cruel. Algunos loauan mucho a su rey/ q̃ era muy liberal principe τ muy magnifico: y respondio vn florentin sancto hombre/ τ muy famoso en santa vida a aquel que lo dezia. Di me hermano y de que es liberal/sino de aquello que tyranamente toma alos suyos: a los quales haze viuir en gran pobreza / τ los tiene como captiuos: y aquesto llamas tu libertad/ τ magnificencia. No lo hagas: porque esto es crueldad τ tyrania: porque tracta a sus vasallos como cruel tyrano: τ como el sea puesto por deffensor/ τ juez del pueblo/y para que pacificamente le gouierne: assi como sõ puestos los otros reyes: y el los tracta como esclauos captiuos: τ los mezquinos no se pueden/ ni osan deffender: porq̃ el se ha acostumbrado alas mas malas obras τ tyranias q̃ se puedẽ çuffrir. E assi por la costũbre ellos le çuffren a el: y el a ellos: pero espera vn poco y veras q̃ haze dios del y de sus vasallos/y delos otros principes q̃ guardan su costũbre de viuir: por q̃ yo se de psonas sanctas/q̃ dios les traera muy presto a tanta confusion/y verguença/y cayda/que no querriã ser nascidos/ni auer hecho lo q̃ hazen. Y dios nũca les dara paz miẽtra assi viuierẽ: y en breue los derribara tan fuertemẽte q̃ no osaran paresce al mundo. E lo mismo dixo q̃ cõtesciera a otro rey de otro reyno: por las grandes tyranias que

hazia en sus tierras. E dize este sancto hōbre mas algūos principes ay tan justos con sus pueblos / que no piden en ellos sino cosas que se les deuen dar / ni los fuerçan a mas: estos tales son benditos dela mano de dios: porq̄ mas noble es el pri̅cipe que tiene freno que no pueda hazer mal / que no aquel q̄ assi como bestia sin freno alguno destruye los subditos: porq̄ qualquiera principe que fuere diffamado durara poco. En fin sera cōdennado: porq̄ gran nobleza es del principe que tiene freno enlos vicios aunq̄ sea por fuerça. Enel reyno d̄ francia fue ordenado enel principio d̄ su fundaciō: que huuiesse doze varones de los mayores del reyno / que se solian llamar los doze pares d̄ frācia: alos quales era encomendado: que si el rey hazia algūa cosa contra la ley d̄ dios / o cōtra su pueblo / o contra honestidad: que ellos lo auian de corregir. Y mientra esto turo fue el reyno de francia el mas glorioso del mundo: y despues q̄ cessaron los doze pares son venidos los reyes a hazer tyranias: y aquellos que el rey tiene en su consulta çuffren le porq̄ el rey los çuffra a ellos. Y veys aqui como es venido el reyno de francia a caer en confusiones / y vēganças: y aun no la mitad passadas delas q̄ se esperan por causa de este peccado. Ni menos les aprouecha confiar enlo ecclesiastico: porq̄ este no le podra ayudar por causa delos grandes peccados q̄ reynan de cada parte: porq̄ tambien los ecclesiasticos tienen parte deste peccado: porq̄ tābien roban injustamente las haziēdas a los subditos: y lo gastan mal y locamente: ⁊ assi quieren ganar nombre d̄ magnificos / liberales y antes merescen ser llamados tyranos enemigos de dios y de la republica / y de toda virtud / nobleza ⁊ bondad. Hallareys que estos por hazer vn vanquete no dubdan gastar mil ducados / y no paran en vna redencion de captiuos / ni a quantos pobres ay enel mundo vn real sino de mala gana: y aun les es cosa dessabrida q̄ les pidan cosa por amor de dios: estos tales no se deuen llamar liberales / nobles / ni generosos: mas tyranos demonios. Sant bernardo escriuiendo a eugenio papa dize: que sobre todos los hombres del mundo peccan los ecclesiasticos eneste peccado / en gastar demasiado: y que los tales son en gran peligro de se saluar: porque todos vsurpan aquella hazienda alos pobres porque en ellos se deuē de distribuyr: y espender los thesoros dela yglesia: sacādo lo necessario para sus proprias expēsas. Pero que los obispos y perlados y ecclesiasticos / por gastar demasiado roban los bienes alos subditos: ⁊ assi dan mal exēplo alos seglares: alos quales es cosa abominable d̄ ver que el hōbre q̄ es dado a dios haga locuras: disipando el patrimonio de jesuchristo nuestro dios / por personas insuficientes: ⁊ haga combites que los reyes no los harian: y tengan estado de gran señor: y lo q̄ peor es q̄ dize esto q̄ assi se deue hazer y que assi pertenece a su estado: ⁊ hablā locamente: por que estan ciegos por su laciuia / ⁊ maldad. El estado del ecclesiastico no çuffre gastar los bienes d̄los pobres de jesu christo en vanidades de combites / ⁊ otros aparatos: mas antes cōsiste en vida reglada / honesta / piadosa / y deuota / que sea exemplo d̄ toda humildad: y que con vida ⁊ palabra hedifique alos subditos / ⁊ a todos aquellos que le veē: y que por sus obras se esfuercen a dezir que el tal perlado es verdadero seruidor de dios / ⁊ pilar d̄ nuestra madre sancta yglesia. Esto hemos dicho del prodigo gastador: y por el consiguiente de todos los siete peccados mortales.

Capitu.cxxiiij.en que se tracta de quantas especies ay de peccado mortal:y de quatro penas naturales que nascen en nosotros por el peccado original.

Por cumplimiento desta materia se deue saber / que segũ los antiguos doctores el peccado se diuide en tres partes: en original/y venial/y mortal. El peccado original es obligacion a no auer el parayso por el peccado de nro padre adan:assi que ningun hombre puede gozar dela gloria sino es librado deste peccado original. Los judios enel tiempo que duro su ley:que fue ante q̃ jesu christo viniesse/eran libres desta obligaciõ por la circuncission/y por los otros sacrificios/y oraciones:y los sanctos padres que fueron desde adan a christo:pero nosotros desde christo aca somos sueltos d aquella obligacion por el sacramento del baptismo:por el qual somos libres dl peccado original:y aun por este sacramẽto somos perdonados de qualquiera otro peccado mortal / y venial:y esto por virtud de la presciosa muerte del hijo de dios. Es de notar q̃ dste peccado original nos son venidos todos nuestros males/como rayz y fũdamẽto:y en especial pone el sancto doctor beda quatro males que nos vienẽ por el:los quales se llaman penas naturales/ y son en nosotros occasion de cometer grandes peccados/ sino resistimos con animo fuerte nuestras tentaciones. Aquestas quatro penalidades naturales/ son ignorãcia/cobdicia/impotencia/y malicia. La primera se nos muestra luego por experiẽcia : porque luego que nascemos somos ignorãtes: tanto que no sabemos cosa algũa:y q̃ndo somos de edad:enla qual nos deuemos de exercitar en aprẽder las cosas necessarias a nuestra saluacion (como la ley y mandamiẽtos de dios) entõces por occasiõ desta ignorancia peccamos mortalmente. La cobdicia se estiende a dos fines:a cobdiciar segũ la carne en cosas viles y suzias: de las quales hablamos en el capitulo de la luxuria: el otro fin es cobdiciar riquezas/y hõras: y aquello que nos es vedado por dios enel decimo mandamiento. La impotencia es pereza/ y poca diligencia que esta en nosotros para hazer la vtud(segun q̃ declara sant pablo) y esta ceguedad dura en nosotros toda nuestra vida si dios por su merced no nos esfuerça con especial virtud y gracia suya:y q̃ nosotros nos ayudemos quanto fuere de nuestra parte:pero somos mal inclinados a todo mal/cobdiciando lo/ y inclinados a hazer aquello que nos trae mayor daño que prouecho. La malicia es de nuestro natural en nosotros que no la tenemos por culpa dl mundo: por q̃ sino fuesse por especial gr̃a de dios q̃ nos pone freno porq̃ no le offendamos a menudo/peccariamos: porq̃ viuẽ muy engañados los hombres/ y mugeres q̃ vnos a otros se culpan reprehendiẽdo a otros/y loando se assi mismos q̃ no caen ellos los vicios q̃ ẽlos otros veẽ por q̃ enla verdad no ay p̃sona enel mũdo q̃ d su natural ĩclinaciõ no huuiesse cometido cada hora todos los pc̃dos possibles/sino fuesse por la gr̃a de dios q̃ le aparta del mal/y le esfuerça a obrar bien. Y por esto dezia aq̃l sancto doctor beda: o tu pc̃dor q̃ reprehẽdes el pc̃do ajeno/ y escusas el tuyo proprio:cõsidera q̃ pudieras/y aun huuieras caydo enel pc̃do ajeno si dios no te huuiera cõ su gr̃a defẽdido : mira no te glorifiq̃s porq̃ dios no te desãpare/y te dexe caer por tu soberuia:y da le humildes gr̃as porq̃ te ayudo q̃ no cayesses/y fuyste p̃seruado. Y es d cõsiderar q̃ todo hõbre nascido nasce eneste pc̃do original / sino nro saluador christo que no desciende de adan por

via natural / y comun: porque fue con-
cebido por obra del spiritusancto: y des
pues del fue p̄seruada la gloriosa virgē
su madre sancta maria: segū q̄ la sancta
yglesia tiene piadosamēte: y comūmēte
se afirma oy enel mūdo por las vniuersi
dades theologales: assi como en paris/
italia/ ⁊ inglaterra: y en las vniuersida
des d̄ españa comūmēte se sustēta: y por
todas las escuelas famosas del mūdo: y
por todos los famosos/ y mayores docto
res que enellas residē: y en toda la chri-
stiandad: principalmente por toda la or
den delos frayles menores.

¶ Capitulo. cxxv.

enel qual se declara que cosa sea pecca
do venial/ y mortal.

Peccado venial (segū dize sant
augustin) es vna falta liuiana
la q̄l no obliga al hōbre a pe-
na eterna del infierno: antes
se perdona muy facilmēte: assi como pa
labra dicha burlando/ o occiosa/ o algu
na falta cometida sin cōsideraciō por ne
gligēcia/ o por ignorācia: ⁊ tābien porq̄
no es la intencion del que la cometio de
offender a dios grauemente: ni piensa q̄
offende mortalmente: porq̄ de otra ma-
nera no lo haria. ¶ E avn q̄ estos pecca-
dos liuianos no son mortales es obli-
gado el hōbre a euitar los quāto pudie
re por estas razones. ¶ La p̄mera es: por
q̄ los tales peccados veniales son cami
no/ ⁊ disposiciō para los peccados mor
tales si no lo huye cō diligēcia. ¶ La segū
da razon es: porq̄ si el hōbre muere en
peccados veniales penale dios mucho
por ellos en purgatorio: y p̄petuamente
enel infierno/ quādo van cō mortales/
avn q̄ no ygualmēte. ¶ La tercera razon
es: porq̄ afean el anima/ y apocā la de-
uociō/ y el heruor de hazer biē. ¶ La q̄rta
razō es: q̄ la hazē ip̄edimēto p̄a no auer
tan presto la gloria: porq̄ la detienē por
tiempo enel purgatorio. ¶ La quinta es:
porq̄ le impidē el merito dela gloria: por
q̄ occupado en aq̄llos peccados (avn q̄
liuianos) dexa por entōces de obrar co
sas en q̄ meresciera gloria. ¶ En esta mate
ria dizē los sanctos doctores q̄ todo pec
cado tiene dos estados/ vno en ser pēsa-
do/ y el otro es el detenimiēto o tardāça
q̄ enel peccado esta: y el tercero es la o-
bra q̄ de lo pēsado haze. ¶ Enl p̄mer esta-
do no es peccado: porq̄ simple pēsamiē
to no trae cōsigo culpa. ¶ Mas enl segū-
do estado si el hōbre se deleyta subitamē
te: o sin deliberaciō/ y despues conoce q̄
aq̄l deleyte es peccado/ y tal q̄ si se ponia
por obra seria peccado mortal: po si en-
tōces se arrepiēte de aq̄lla volūtad: y la
muda en cosa cōtraria al d̄leyte aborres
ciēdo lo: entōces solamēte sera peccado
venial. ¶ Pero si cō entera deliberaciō se
deleytaua enel peccado: entōces pecca-
ria mortalmēte/ avn q̄ p̄pusiesse d̄ no ha
zer la obra. ¶ Esto se funda en vna regla q̄
dize: q̄ el deliberado deleyte d̄ cosa q̄ des
pues se pone ē obra es peccado mortal.
¶ De aq̄ se vera como todo p̄ncipio de tē
taciō de todo peccado puede ser venial:
y despues por el deleyte/ y tardāça enel
ser mortal: ⁊ assi deliberadamēte viene
la obra/ ⁊ cōsentimiēto d̄la tētaciō. ¶ Pec
cado mortal es q̄ndo el hōbre q̄ere/ o ha
ze cōtra la ley de dios: segū lo dize sant
augustin. Y esto dize q̄ se puede hazer ē
tres maneras/ de coraçō/ y de boca/ y de
obra. ¶ Este peccado haze al hōbre mu-
chos males: lo p̄mero le haze caer en la
yra de dios/ y le priua de su gracia/ y le
mortifica todas quātas buenas obras
haze: porq̄ ninguna obra hecha en pec-
cado mortal aprouecha p̄a auer la glo-
ria: y d̄ su naturaleza inclina el peccado
a obrar mal apartādo el anima de dios
mortificādo le todas las buenas obras
que haze: y priuale de la dignidad: y me
rescimiento del reyno: porque quando

el hombre tiene perdida la gracia de dios no es digno de su gloria. Tambien le quita el titulo que tenia de ser hijo de dios / y subjecta le al demonio que le inclina siepre a hazer mal: y trae remordimientos de conciencia que roen el coraçon dolorosamente: z hazē al hombre perder el tiempo de su vida / z sus trabajos: y quita le el seso / y el juyzio / z razō: z trae le a condennacion: lo qual es final cumplimiento de todos los males del anima / y del cuerpo: porque alli estā tinieblas sensibles / compañia de demonios / z blassemia de dios / y error terrible con la compañia de los condennados / y desesperança de la misericordia de dios: y fuego ardiente / y hedor que trasciende / y frio incomportable / y maldiciones sin cuento / z innumerables penas. E nota que el peccado mortal se agrauia / y se haze de mayor calidad por causa delas circunstancias que se siguē primeramente por la persona que pecca porque tanto quanto el hombre es de mayor estado tāto es mas graue su peccado. La segunda es: el linaje del peccado: porque ay peccado que de su naturaleza es mas graue que otro: porque mas graue es adulterar que fornicar: y mas graue es robar en publico que hurtar / y mas graue es matar que robar: z assi de otros peccados. La tercera circunstancia es: el lugar donde se haze el peccado: porque mas graue es el peccado que se haze en sagrado templo que no aquel que se haze en otro qualquiera lugar. La quarta es: la continuacion: porque mas pecca el que muchas vezes comete vn peccado que el que sola vna vez le cometio. La quinta es la intencion: porque tanto quanto peor fuere la intencion tanto mas graue pecca. La sexta es: la efficacia que pone dela voluntad: porque tanto mas graue pecca: quāto mayor efficacia pusiere enel peccado: y tanto mas menosprecia a dios. La septima es: la occasiō porque tanto quanto fue menor la occasion que tuuo pa el peccado: tanto mas grauemente pecca: z por esta razon peccan mas graue los viejos luxuriosos q̄ los mancebos: porq̄ los viejos tienē menos occasion / z inclinacion: y por tanto los tales son abominables a dios. Como dize la sancta escriptura. E lo mismo es del rico mentiroso z ladron / y del pobre tramposo / y trafagon. La octaua es: el saber: porque mas grauemente pecca vn hombre sabio / z prudente q̄ el que pecca por ignorancia. La nona circunstancia es: el tiempo: porque tanto es el peccado mas graue quanto se hiziere en tiempo mas sancto: y por esta causa offende mas graue a dios el que pecca en quaresma que en otro tiēpo del año: y aquel que pecca en fiesta / o en dias ofrecidos a dios como viernes / o quatro temporas / o en dias solennes que no en otro qualquier dia.

Capi. xxxvj. que trata de los daños que se siguen de la continuacion del peccar.

Mucho trabajarō los sanctos por se apartar de la continuacion del peccar despues que eran perdonados vna vez: por muchas razones / z daños que del contino peccar se siguen / Lo primero es: porque dios no se mueue tan ligeramente a misericordia sobre muchas vezes perdonado como antes: porque assi vemos enel mundo: que tanto mas es el señor offendido quanto mas amenudo se quebranta la paz hecha por la offensa passada. Por tanto dixo salomon que no te alegres de peccado perdona-

do:y dize lo por aquellos que luego bueluen al peccado:porque peor fue recōciliarse primero con dios para caer luego en aquella o en otra ofensa. E por tāto dize jesu christo a aquel paralitico q̄ sano:vete que ya eres sano/ y no quieras mas peccar otra vez:porque no vēgas a padescer mas que hasta aqui.
Enel peccado del desconoscimiento de dios:peor es el fin si perseuera enel peccado que el principio quando començo a peccar. Deue tambien de huyr de peccar amenudo por la segunda causa:porque es mas difficultoso de salir el hombre del peccado quanto mas le acostumbrare:porque el vicio arrayga se mas/ y esfuerça se mas / entonces peccando le amenudo. La tercera causa es:porque el demonio toma sobre el hombre mayor señorio tanto quanto mas amenudo se allega peccado a el. La quarta es porque tanto mas se aluenga: y aparta dela ayuda/ y guarda angelical:porque viēdo los angeles que el hōbre no duda de ofender a dios cada dia por reuerenciar el angel a dios menosprescia al hombre: τ assi le hazen menos guarda/ y bien. La quinta causa es:porque entonces es el hombre mas abominable a dios: y dexa le de hazer muchas mercedes/ y gracias que le haria si fuesse mejor:como pone largo sant ambrosio: todo esto en vn tratado suyo que hizo de conciencia. La sexta causa es porque entonces el hombre se allaga/ y amanzilla todo dentro en su naturaleza y en su libre aluedrio:porq̄ como se ha acostumbrado y enseñado a peccar/ de ligero y de no resistir alas tentaciones se buelue blando al vicio/ y enel se enciende. Por tanto los demonios le escarnecen/ y lo estiman en nada/ ni le tienen en vna caña quebrada que se buelue a todos vientos:por esta causa es hecho el hombre desuergōçado/ τ vil suzio por que ha perdido todo el temor de dios: y por esto ninguna cosa le aprouecha. Por estos dezia hieremias. capi.ij. O quan vil eres peccador quādo amenudo bueluez a tu peccado. La septima causa es:porque los tales hombres que a menudo ofenden a dios facilmēte enel tiempo de su muerte desesperan dela misericordia de dios:pēsando en sus grādes males tienen poca esperança en su penitencia: y poca virtud/ y firmeza viēdo que tantas vezes han escarnescido de dios/ y de sus angeles ofendiendo le tan amenudo. Por esta causa facilmente desesperan y se condēnan: por que tienen poca confiança en dios. E sant pablo dize destos: que los tales tornan a crucificar otra vez a jesu christo peccādo amenudo dando causa a su passion que padescio por perdonar los peccados.
E destos dize sant pedro:que dios los aborresce tanto como el hombre aborresce boluer ala boca lo que vna vez vomito. Por lo qual se deue mucho el hōbre guardar de continuar mucho el peccado ya perdonado por jesu christo por los grandes males/ y peligros que hemos contado en que incurre el tal peccador.

Capitulo. cxxvij.

enel qual se ponen algunos cōsejos prouechosos contra los peccados.

Os cōsejos que aprouechā cōtra los peccados son estos los quales pone el abbad efren diziendo assi en vn sermon:si caes o has caydo en algun peccado ten luego gran dolor en ti por hauer cō el ofendido a dios:y si este dolor no pudieres tener procura tener pesar/ porque no puedes tener aquel gran dolor:porque este pesar te lleuara ala con.

tricion. Por lo qual te deues tener por malo/ z digno de muerte: z humilla te ante nro señor piadoso/ y accusate fuertemente: z presenta le algunas buenas obras de verdadera penitencia: assi como son: firme proposito de te abstener de alli adelante de peccar: y offrecele toda obra de pena que puedas hazer: y alexa te luego de todos los deleytes carnales/ z compañias/ y plazeres. Llora y da vozes con contina oracion ante dios y ante sus angeles: y llama a algun sancto abogado/ y deuoto tuyo pensando en tu maldad. Habla poco con otro: y trabaja hazer obras de piedad: piensa de que eres digno/ y que has perdido por tus peccados: y guardar te de todas malas occasiones: y pon tu vida en orden: aparta de tu coraçon todas aquellas cosas que te pueden dañar/ y mal inclinar te: y oluida las por guardar te de peccar. Este sancto hōbre da estas reglas para apartar al hombre de peccar auisando le que estaua dios presente a todas las cosas/ y vee todo lo que el peccador haze: y que piense quātos/ y quā grandes bienes le ha hecho dios: y que por ninguna cosa le sea ingrato/ y desconoçido. E deues mirar peccador que por suffrir tu vn poco te tiene aparejado gran gualardon: y porque le creas te aparta de grandes males/ y te amenaza con ellos: a los quales te traera sino mejoras. Pues estudia/ y trabaja en auer el coraçon limpio: y nunca quieras jamas cosa contra la su voluntad/ y viuiras alegre: y no quieras amar ni hazer estrecha amistad sino con dios: y ten piedad de tu anima/ y ten por cierto que esto te basta para saluar tu anima/ y guarte de todo peccado. Aqui se acaba la quarta parte del postrer tratado de las dueñas sanctas religiosas: y pues emos dicho de los siete peccados mortales vengamos a tratar de los cinco sentidos corporales.

Capitulo. cxxvij.

enel qual se sigue el tratado de los cinco sentidos corporales.



Despues de los siete peccados mortales/ siguese el tratado de los cinco sentidos corporales: los quales deue guardar con gran diligencia aquel que se quiere apartar de los siete peccados. Por lo qual dize el propheta: que los sentidos son puerta por la qual la muerte entra enel anima: y que si el hombre no los tiene bien cerrados corre peligro su salud: y por bien los cerrar alcança gran gualardon/ z gloria en parayso: y por no los guardar y cerrar son oy caydos muchos en grādes desuenturas/ y miserias: y despues han caydo en condennacion. Estos sentidos son el ver/ oyr/ oler/ gustar/ palpar. El primero el ver: el qual es sentido pncipal: y bien guardado haze dentro limpio el coraçon: porque como dezia el saluador si tu ojo es simple/ y derecho (que quiso dezir bien guardado) todo estaras simple/ z limpio: z si el tu ojo es corrōpido todo el coraçō/ y el hōbre es corrompido. Porque dezia el sancto abbad antonio: venido es el tiēpo en que cumple guardar el ojo de mal. Et assi entreti mismo: si me temia desaeta a qlquiera parte que mirasse me guardaua bien mi ojo: pues porque no guardare yo agora meyor: porque no me hiera a mi por el ojo saeta ð muerte ē mi anima: no peccando contra mi dios. Dezia este sancto: que era tanta la bondad que se criaua enel coraçon por guardar bien

el ojo que el demonio no tenia poder en tales personas: porque la mala guarda que eua puso en su ojo hizo que pecasse cobdiciando la mançana de la vida que comio: y dauid mirando a bersabe desnuda que se lauaua en vn huerto: ꝛ a holophernes mirando la hermosura de judich: y alos malos juezes de ysrael mirando la beldad de susana: por esto fueron todos estos punidos por dios nuestro señor y redemptor como lo muestran sus historias. Por tanto dize salomon: en los seys capitulos de los proberuios: que el ojo que mucho se menea/ ꝛ ligeramente se buelue a todas partes que es señal de persona liuiana/ y de poco bien: y por el contrario dixo policrato en el su libro de la moral philosophia: q̃ el ojo humilde: baxo/ y honesto era sabio: y assi pone el glorioso y bienauenturado sant gregorio vna doctrina: que dize que no meresce/ ni deue hombre poner el ojo sino en aquella cosa que meresce ser amada. Y el bienauenturado sancto abbad agaton da de consejo a sus monjes: que nunca miren firme a ninguno en la cara: mayormente el hombre a la muger: ni la muger al hombre: porque de la tal vista nace cobdiciar mal. Consejaua tambien que tanto aborrecielle el hombre de ver a si mismo desnudo / o cosa que en hombre sea comun con alguno otro como aborresce la muerte: porque de alli proceden muchos males: los quales se excusan por el contrario como castos y honestos. Los grandes padres passados dezian: que la cosa principal en que los ojos se empleassen / y para que deurian mas de seruir era para cōtemplar el cielo: ꝛ las grandes obras de dios: para bendezir el poder / y saber suyo que tales cosas ha hecho para nuestro seruicio. Y es de notar: que para se apartar de caer en algunos males que causa el ver/ huuo algunos philosophos que se cegaron entre los antiguos. diziendo: que la ceguedad escusaua grandes males: ꝛ recogia los animos a especular altos pensamientos.

Leemos del glorioso y bienauenturado abbad sancto antonio: que como conoscia de mañana que el dia venia con grandes sospiros dezia assi: o lumbre que me quitas la lumbre de mi anima: porque te apressuras tanto? Esto dezia el glorioso y buen sancto porque los cōtemplatiuos mucho mejor leuantan al cielo el coraçō en la obscuridad de la noche con los ojos cerrados / que hazen de dia con los ojos abiertos. Por estas causas deuen los hombres christianos tener los ojos muy a recaudo / y cerrados / y como esto sea bueno / y necessario en todo hombre / mucho mas ha de ser en la muger: ꝛ mayormente christiana/ y seruidora de dios nuestro señor y redēptor: la nobleza de la qual deue sobrepujar en honestidad a qualquiera otra seglar por causa dela nobleza / y reuerencia de su esposo nr̃o señor jesu christo / y por dar buen exemplo de si a las otras. E la que el contrario haze enseña claramente que no es religiosa christiana: mas infiel mundanal: y muestra ser falsa mentirosa trayendo el habito de religiosa en menosprecio de dios nuestro redemptor / ꝛ a gran escādalo de su religion: porque le seria mejor que fuesse en el mundo casada con marido / q̃ ser falsamente vestida d̃ habito de religion. Pues ten los ojos bien guardados / regidos / y cubiertos si quieres de dentro complazer a dios nuestro señor y redemptor jesu christo / ꝛ si quieres de ti misma dar buen exemplo a los hombres: porque gran muestra es de la persona el ojo para juzgar si es mala / o buena.

Capitu. cxxviij. que trata del sentido del oyr.



Espues del sentido del ver sigue se el del oyr. E deste sentido dize policarpio que el hombre que quiere bien regir este sentido deue parar mientes a ocho cosas principales. La primera: deue saber bien quien es el que oye. La segunda: que sepa quien es al que oye. La tercera: que es aquello que oye. La quarta: sepa a quien deue oyr. La quinta: que deue oyr. La sexta: como deue oyr. La septima: que sepa el lugar/ y delante quien deue oyr: & porque manera. La primera cosa es: que el hombre sepa de si mismo como se ha enel oyr: quiero dezir: que deue mirar si es inclinado a mucho oyr/ y creer de ligero: y a recebir luego las primeras informaciones. Eneste caso deue el hõbre apartar se quãto pudiere del oyr porq̃ no puede ẽtõces sino creer/ y perder. Lo segũdo deue mirar el que oye quien es aquel aquien oye: porque si el que habla es maldiziente/ hombre de poco credito/ infame/ mentiroso/ o enamorado deue huyr de oyr los tales: por que nunca hablaran sino en perjuyzio del proximo/ o mentiras/ o lacivias que dañen el anima. Por esta causa dize seneca: que nunca deuemos creer a las mugeres en casos criminosos/ y peligrosos: porque siempre hablan con passion/ y mas por voluntad que por razon. Los necios enamorados creen a las mugeres como las aman mucho/ y engañan se: porque de su naturaleza son falsas: y engañosas/ y apassionadas en todo quanto dizen. E assi dize que por esta misma razon no deue la muger creer cosa alguna que le diga su enamorado: porque deue de pensar que todo selo dize con passion/ y tiene de querer la bien fuera de razon/ y que la quiere engañar. Lo tercero que el hombre deue mirar: que por ninguna cosa oyga mal de dios/ ni cosa que le prouoque a peccar assi como blasphemos/ murmuradores/ dissamadores de honrras agenas. Deue el hombre oyr de buena voluntad/ & con gran reuerencia la correction amigable que le haga algun reuerendo varon su amigo: & al tal varon deue tener mucha reuerencia: y tambien oyr los castigos de padre/ y madre con toda humildad/ y honrra: porque assi lo manda dios: y holgar de oyr los predicadores: porque hablan la palabra de dios: quanto quiera que el predicador no sea desabrido nos deue de cõplazer por reuerencia de aquel señor de quien nos habla. E tanto es mayor el merito del oyr quanto fuere desgraciado el predicador. Tambien deuemos de oyr a nuestros amigos/ y maestros/ & a los viejos honrrados: porque assi lo manda dios en la ley: y tambien a todo hombre que nos habla de la salud d̃ nuestra anima/ & nos endereça/ & corrige nuestra vida. Dize seneca que gran parte de los principes del mundo se pierden porque no oyen lo que les es prouechoso especialmente oyr vn buẽ ayo/ & maestro que les dixesse de buena voluntad sus peccados/ y males: porque los vassallos/ & criados como veen que no plaze a sus señores oyr lo no se lo quieren dezir por no los enojar/ & por hazer sus cosas que les cumplen complazen les con lisonjas/ & con aquellas cosas que veen que les aplazen mas. E nunca les hazen mencion de traer a la memoria cosa que sea prouecho de su salud/ conciencia/ ni anima: y assi se mueren con

los ojos atapados aquellos q deurian ser todos ojos por los cargos que tienē en gouierno. Por esto vienē lo tercero/ y quarto / y quinto juntos q deue mirar lo q oye/y a quiē oye/y como oye. Lo se ptimo q deue el hōbre oyr lo q oyere cō buena volūtad/y reuerencia: y si fuere sancto/ y bueno deue lo de poner por obra/ y rogar a nuestro señor q le de gracia/y buena volumtad para oyr los buenos sermones:porque esta es vna gran señal de que sea amado de dios:porque assi lo dize sant juan en los ocho capitulos: que aquel que no quiere oyr la palabra de dios/ni halla plazer cō ella:y q no esta en su gracia. Lo octauo que deues mirar enel oyr: es: que no vayas a oyr secreto a q no eres llamado:ni te acerques a lugar donde se habla secreto ni en la oracion te pōgas a oyr palabras en q hable otro: porq no te turbe tu buē proposito/ z intencion:ni quieras oyr palabras de psonas que con enojo se deshonrren/ni te acerques a saber sus injurias/ ni saber ni sonsacar secreto dicho a otro:porque si lo hazes tus secretos seran descubiertos a otros quando no catares. E sobre todo la muger xpiana religiosa deue guardar su oydo de dar le a liuiandades / z niñerias / z si le plaze oyr tales cosas seras cierto q no es buena la tal religiosa christiana/ni tiene parte cō dios.

Capitulo. cxxix.

que trata del tercero sentido corporal que es el oler.



L tercero sentido corporal es:el oler: el ql deue ser guardado no porque el oler cosas honestas sea peccado d si mismo si el hōbre no se desordena alli por hauer plazer/ z deleyte carnal ay olores que quando se buelen en personas reuerendas no hallan buena presumpcion deaquellos que los traen: como almizcle/algalia/agua rosada. En los perlados/y religiosos/ y ecclesiasticos no paresce bien: porque estos tales predican penitencia/y reprehenden los deleytes carnales como dize la sagrada scriptura z si estos traen los tales olores sera peligro/y escandalo de sus personas/y hōrra. E aun esta mal alas mugeres honestas/y especialmente alas religiosas:de las qles es ruyn presumpcion quando se prescian dellos:porque antiguamente no los vsauan sino las mugeres publicas para atraer los hombres viciosos. Dize fulgencio:que deue con mucho auisso huyr el hombre de querer oler cosa que le salga del cuerpo:por que lo tal es augmento de gran baxeza de natura. E dize que ouston rey de tunez vio vna vez estando en vna su ventana alta como su camarero fizel sacaua la mano delos sobacos/y de entre los dedos delos pies: y con mucho estudio olia si le salia de aquellas partes mal olor: z aborrescio le tanto que mando que no entrasse mas en su camara:y le echo de su cōpañia: porq el demasiado estudio de aquel olor es de ser el hombre carnal/ z vicioso. Dize sant grisostomo:que a los tales amenaza nuestro señor dios que los castigara con hedores de piedra açufre/y con otros tan malos/ y hidiondos olores que no los pueda sufrir hōbre mortal. Y dize este buen doctor que ninguno deue aborrescer el olor de ajos ni cebollas / ni cosas de comer crudas ni cozidas: porque lo tal nasce de gran delicadeza / y de escondida soberuia. Y esto hazen mas los pobres que los ricos / o algunos que de sus casas / y de sus padres padescian hambre: y aquel que es amigo de los humildes / y abati-

dor de los soberuios dios nuestro redemptor derrueca los tales a tierra: y haze los venir al fin abaxezas/ z poque dades muy grandes. Pero nota que no sera peccado si por conseruar las ropas de la polilla las pusiesse en arcas/ y caxas de cipres/ y otras maderas olorosas: porque esta no es mala/ ni carnal intencion.

Capitulo.cxxx.

que trata del quarto sentido corporal que es el gustar.



El quarto sentido es: el gustar. Acerca del qual es de notar: q aquel que vsa de comer que dios le da honestamente/ y no haze excesso: antes haze a dios muchas gracias guardando los ayunos de la yglesia/ z poniendo enesto su estudio: solo este tal vsa bien deste sentido del gusto. Mas el gloton que a todos tiempos piensa quando comera: y no tiene tiempo ni manera en su comer mirando la cantidad de su comida/ y qualidad della: pero buscando especiales sabores se deleyta mucho enel comer. Este tal vsa mal deste sentido: particularmente deue huyr esto la muger christiana religiosa porque es muger: z porque es muy feo que sea la muger golosa/ y glotona: y que si es religiosa deue ser abstinente por el amor de dios nuestro señor y redemptor en su estado. Este vicio trae consigo algunos males por los quales toda persona deue mucho huyr: z principalmente la muger christiana religiosa. El primer mal que consigo trae es: que haze al hombre perezoso/ z indispuesto a todo trabajo: y esto es cosa natural porque no puede bolar el aue gruessa. El segundo mal es: que haze al hombre luxurioso: porque como dize el glorioso y bienauenturado sant augustin: no creas que hombre gran comedor sea casto: porque las viandas nos inclinan mucho a obras carnales/ y suzias. El tercero es: que el hombre que mucho ama la gula no puede viuir mucho. El quarto porque este vicio es causa de muchos vicios: porque goloso comedor es vellaco/ mal christiano/ quebrantador de ayunos/ desuergonçado/ hiede le el aliento/ luxurioso/ couarde/ parlero/ prodigo/ gastador/ ladrō/ y enfermo/ maldiziente: y en fin todo hidiondo: es captiuo de su vientre porque jamas habla sino en comer: a la contina trae las orejas apercebidas para si le combidara alguno: y a todos es aborrescido como pone simacuus en vna homelia. El quinto mal es: que jamas puede el tal hombre ser a dios verdadero/ ni deuoto/ ni avn dios da a tal hombre como este que se conozca enesta vida. Dize el glorioso y bienauenturado sant bernardo que dios nuestro redemptor no pondra sus joyas en tan hidiondo muladar. El sexto mal es: que comunmente el gran comedor se allega al buen vino: y quando mostrado a ello no entiende sino en lo buscar para beber: y entonces el comedor trae dos coraçones vno de gloton/ y el otro de beudo: y este tal vale menos que vn puerco que esta arrojado enel muladar. El septimo mal es: que tiene mala forma en el mūdo: y gasta mal su hazienda como emos dicho quando hablamos del peccado de la gula.

Capitulo.cxxxj.
que trata del sentido del palpar.



El quinto sentido corporal es: palpar: y es d notar q tocar a si mismo el hombre / o a otro por necessidad sin mala intencion q se tenga cō su cuerpo / ó con el otro / no es peccado. Y esto se vee claramente enel fisico / o ciruja-no: los quales conuenientemente tocā los cuerpos humanos sin peccar: por curar las enfermedades. Pero si el hombre toca alguna otra persona por yra que en su coraçō cōciba / o con intencion luxuriosa: o por otro qualquier mal pensamiento es peccado: τ tanto mayor peccado sera quanto mayor fuere la persona que toca en dignidad / o a nuestro señor dios mas allegada / o tanto quanto la persona tocada fuere de mayor dignidad tanto es el peccado mayor: τ tambien sera mas graue el peccado segun el lugar que es tocado fuere mas deshonesto. Y esto se entienda tocando la persona a si mismo: o a otra qualquiera suziamente: porque por hazer limpio este sentido mandaron los antiguos padres: que jamas alguno siruiesse a otro de le tocar miembro: sino fuesse lauar le los pies / o espulgar la cabeça. Si la tal persona no fuesse tan antigua que se hiziesse piedad. E mandaron que jamas durmiesse vno con otro en vna misma cama: y que se hiziessen dos camas en vna mesma camara / o casa / mandaron que jamas se viesse desnudar el vno al otro ni avn dos mugeres nunca se mirassen sino la cara. Por lo que emos dicho puedes sacar quanto mal sea tocar suziamente vn hōbre a otro: lo qual es peor que tocar vna muger suziamente: y peor tocando en lugar vergonçoso a su muger: q si tocasse a muger soltera: porque offende entōces el hōbre al sacramēto del matrimonio: saluo si le hiziesse enel varon nō con intento de deleyte mas solamente para disponer se o habitar se para complir al deudo del matrimonio entonces no es mortal peccado / y ser lo ya con otra / o de otra. E por esto no quiero dezir que el hombre no pueda tocar a su muger en lugares naturales / y comunes sin peccado: porq̄ bien la puede besar honestamēte: y cūplir cō ella su desseo carnal segun naturaleza enseña: pero a mi en los tales ayuntamientos podria auer excesso / y superfluidad en la manera de su honestidad: por lo qual es bien que se guarde el christiano / τ christiana muger por reuerencia de dios: porque el matrimonio no obliga a que la muger sufra fealdades ni suziedades d toques y maneras abominables. Porque los sanctos han vedado qualquier tocamiento q̄ se puedā hazer entre si las personas: porque siempre los feos toques ꝓuocan a los hombres a feos peccados: como sodomia: el ql̄ es el mas horrible y graue despues de renegar de dios: y mas pugnido por las leyes impiales. E donde se obra se obscurece el ayre: y por el se sorbio la tierra hasta los abismos: como fueron aquellas cinco ciudades de sodoma / y gomorra: y enesta materia no ay mas que hablar: sino que con gran auiso deue huyr la dueña christiana de suzios toques: porque daña mucho el buen natural.

Capitulo.cxxxij.
enel qual se muestra como dios aya dado la lengua al hombre para que haga grandes bienes.



Emandan por q̃stion algunos: si el peccado de la lengua deue estar cõ los peccados mortales / o con los cinco sẽtidos corporales? E dize q̃ en ambos lugares puede estar segũ diuersos respectos: de lo qual hablemos vn poco. Y es de notar que esta materia es muy necessaria a las mugeres: porque ellas acostumbrã mucho a peccar con la lengua. Y es de notar primeramente que la nobleza de nuestro señor dios quiere que los hombres tengamos lengua como dize sant leon papa en vn sermon pa le loar: y dar le gracias por los bienes / y mercedes q̃ siẽpre nos haze: y pa suplicar le q̃ nos pdone nr̃os peccados: y por declarar nuestro coraçon con los que entendemos vnos con otros: y para aprouechar al proximo informandole en todo bien: ꝛ porque con este miembro guardemos / aprouechemos / y honrremos a dios: porque a ningun animal criado dio gracia de hablar sino al hombre. E quiere que sea en nosotros instrumento de su loor: y por ella entre su sancto cuerpo en nosotros quãdo comulgamos enel sacramento de la eucharistia: y quiere que en la lengua paresca gran parte de la bondad del hombre: como dize la sancta scriptura. Pero es obligado el hombre de se guardar de peccar por la lẽgua como emos mostrado: que la rijamos sin peccado: porq̃ quiere jesu christo que nuestro hablar sea verdadero: y que hablemos poco: principalmente las mugeres: las quales siempre yerran en algo si mucho hablan. E quiere que hablemos sobre pensado / y consejo: y por tanto puso dios nuestro señor y redemptor grande espacio del coraçon a la lengua / y la cerco bien al rededor de dientes / y labrios porque miremos primero bien lo que hablamos: y que miremos que el hablar no sea en offensa de otro: porque si la lengua no se guarda bien es peor q̃ espada muy aguda: porque assi dize la scriptura: que la muerte y la vida del hõbre esta en su lengua: por lo qual cumple q̃ la guarde mucho q̃ no hiera sino dõde conuiene por honrra de dios nuestro señor: y por justicia / ꝛ por la verdad. E assi dize la sancta scriptura: que estos q̃ bien la rigen son sabios / y prudentes: y a aquellos dara dios gran gloria. De la lengua dize origenes: que si no es bien guardada que haze al hombre desgraciado con todos / ꝛ infame / aborescido: y esta causa dissensiones / ꝛ guerras / y muertes: y haze que la conciencia viua en gran cargo. Por razon de esto el spiritu sancto: ha inspirado en su sancta yglesia: que quando el niño se baptiza se le pongã sal en la lengua: lo qual significa la sabiduria celestial: la qual es necessaria para regir bien la lengua: y assi la da dios nuestro señor y redemptor jesu christo juntamente con la gracia enel baptismo. La lengua fue figurada en la ley vieja por vaso suzio / y sin cobertura: y por cauallo sin freno: por saeta de muerte / y por cuchillo agudo / y q̃ penetra el coraçon: y por la mar amarga: y como veneno que subitamẽte mata. E por causa desto nunca los sanctos querian hablar sino tarde / y poco: leemos del sancto y bienauenturado abbad arcenio: que siempre lleuaua vna piedra en la boca por no hablar: ꝛ despues de su muerte fue reuelado que el poco hablar la auia lleuado a la saluacion: y dezia que quatro cosas deuian hazer callar al hombre la primera pensando los grandes peligros que nascen de mucho ha-

blar: y lo mucho que se gana de mucho callar: y los males que nuestro señor dios nos ha apartado / y los bienes que nos ha dado por callar. Por tanto dezia que deuia siempre de huyr el hombre de los lugares / y tiempos / y personas que le prouocassen a hablar principalmente despues de comer / y beber: porque entonces esta la lengua desenfrenada.

Capitulo. cxxxiij.

que trata como por la lengua pecca el hombre blassemando / jurando / y murmurãdo de su proximo.



Es de notar: que el hombre puede peccar teniendo la lengua mal regida por las maneras siguiẽtes. La primera es: blassemando / y hablando ayradamente contra dios nuestro redemptor: y ya émos dicho quanto este peccado de la blassemia sea graue quando hablamos del segundo mandamiento. La segunda manera puede peccar vn hombre por la lengua hablando: y murmurando / y dissamãdo a su proximo: y este es gran peccado / y cõtra la charidad: porque haze mucho mal enel mundo: y castiga dios mucho los hombres por el. Y este peccado reyna mucho en las mugeres que no piensan que hazen algun daño avnque se estan dias / y noches hablando mal de alguna persona: y avn leuantar les alguna infamia por la qual pierden / y jamas hazen satisfacion: antes se mueren con este cargo porque cõfiessan a de suso: y los confessores no lo buscan / y requeren bien: y assi el vno daña al otro: porque como dixo nuestro señor jesu christo: si el ciego guia al ciego ambos cayran en la hoya. Pues mucho pensar la grauedad deste peccado: porque por el echo dios dos principes del pueblo de ysrael llamados datan / y abiron que los tragassen los infiernos / por quanto murmuraron contra moysen: y por este mismo peccado embio dios nuestro redemptor fuego del cielo que quemo a corree / con sesenta mugeres / y otros hombres señalados: porque murmuraron contra moysen / y su hermano. E por este peccado hincho nuestro señor de lepra a la hermana de moysen: que llamauan maria: por este peccado quiso dios que de seyscientas mil personas que salieron de egipto para entrar en tierra de promission que no entrassen sino dos: calepb: y josue: y todos los demas murieron enel desierto. Aqueste peccado si te acostumbras a el te prouocara a dezir mal de todos los hombres: y te hara odioso a toda criatura: y te hara muy graue peccador: porque nunca haras sino dezir mal del papa / y del obispo / y del rey / y de la muger de tus padres / y avn de dios nuestro señor: y traer te ha este herror en que no te aplaze: cosa que nuestro redẽptor haga antes si dios da aguas / o se cura en la tierra o truenos / o rayos / o qualquiera cosa que haga murmuras del como si el fuesse tu vassallo: que ouiesse de obedescer te. Por lo qual es justo que permitta dios nuestro redẽptor que las tales personas sean mal tratadas / y persseguidas de dios / y de los hombres. Y como dezia el sancto abbad: que es gran

peccado que el christiano haga otra cosa por quanto dios le embia sino dar le gracias. E nota que la virgen maria vso mucho de esta sancta palabra en todas sus obras/ y de quanto le succedia dezia a gloria de dios nuestro señor sea: τ por ser ella palabra de gran misterio/ τ de gran valor la vsa la sancta madre yglesia dezir muy amenudo en todos los officios diuinos. E assi la deue dezir todo buen christiano por todo quanto dios le embia agora sea aduersidad/ agora sea prosperidad/ estando siempre aparejado con mucha paciencia y entonces el señor bendito cõsuela mucho su anima. Mas los otros que por su poca paciencia siempre murmuran del dexa los dios nuestro señor y redemptor caer en desesperada malicia: y muchas vezes les quita la habla enel fin de su muerte: de tal manera q̃ no se puedẽ confessar/ ni reconciliar con dios: porque quiere que sean castigados en la lengua con la qual tanto han offendido a dios/ y al proximo.

Capitu. cxxxiiij.

que muestra que pecca el hombre diziendo palabras ociosas.



Ecca avn la lengua muchas vezes diziendo palabras ociosas/ y sin fructo: τ avn son malas/ y graues delante de dios: y que nos conuiene dar cuenta dellas a dios el dia del juyzio: como lo dixo jesu christo nuestro saluador. Porque el hõbre con estas palabras pierde el tiempo y haze le perder a otros: y empide que el coraçon no se ocupe en buenos pensamientos que podra tener en aquel tiẽpo que gasta enellas: y quita consolaciõ celestial que dios le diera si en cosa mejor se occupara. Y es de notar: que pueden ser las palabras ociosas d̃ muchas maneras. Primeramente en hablar mucho como hazen muchos hombres τ mugeres miserables que toda su vida no hazen sino hablar/ ni saben hazer buena obra ninguna sino parlar. E no puede ser sino que todo hombre hablador sea gran mentiroso: assi como dixe sant bernardo. Tambien la ociosidad es occasion de hablar en nouedades/ y contar historias alos otros agradables de lo qual nasceva na gloria diziendo en tu coraçon que aquellos que te oyen te ternan por hombre sabio. Tambiẽ esta este peccado en burlar/ y solazar en donayres: de lo qual se sigue algunas vezes dissolucion/ y otras vezes agrauios de injurias de otros: porque algunos se precian de burlar/ y mofar de algunos que veen hazer bien: y arrancan del huerto de dios las buenas plantas q̃ son aquellos varones de sancta conuersacion. Lo qual es como matar vn hijo a su padre: porq̃ los tales son hijos de gracia: y ellos apartan los de dios cõ escarnios: y al fin dios da a los tales el pago en que los haze hõbres de poca estima/ τ que todos los tengan por malos.

Capitulo. cxxxv.

que trata como pecca el hombre diziendo mentiras.



Un peccan los hombres por la lengua diziendo mentiras: y esto como es engañar al proximo: y es contra charidad/ τ contra el mandamiento de dios: lo qual puedes ver por las amenazas q̃ dios haze a los

tales. Dize el rey dauid tu señor condẽnaras a aquellos que dizen mentira. E dize el bienauenturado sant augustin: que todo linaje de mentira es peccado avn que otro aya algun prouecho corporal. E porque quando hablamos del septimo mandamiento diximos largo deste proposito / baste agora dezir q̃ el hombre mentiroso trae la señal de su confusion en la frente: porque ninguno le cree ni le tiene por hombre. De aquestos tales dezia nuestro señor y redemptor jesu christo por sant juan en los ocho capitulos: que eran hijos del diablo: porq̃ el diablo es padre de la mentira: z no solamente es peccado dezir la pero avn querer la oyr con plazer: assi como los que huelgan de oyr los lisonjeros/truhanes/ z juglares. Y peccan los hombres por su lengua por loar se sus propias obras: lo qual es muy abominable a dios nuestro señor / y redemptor: porque estos quitan la gloria que se deue a nuestro señor dios sobre todo bien que aya en nosotros: y ellos vsurpan la para si. E aquesta gloria es vna de las tres cosas que nuestro señor dios reserua para si solo: las quales son/ loor/ gloria/ y vengança: y abomina mucho dios nuestro redemptor que los hombres quieran mas el loor/ y gloria que les dan las gentes que no el merito / z gloria que les daria nuestro señor enel parayso: tambien es malo: porque muestra este tal que ama poco a dios y a los bienes celestiales. Por lo qual es justa cosa que les sean quitados: z avn dezian los philosophos que loar el hombre assi mismo que es señal de poco seso: lo qual procede del demasiado amor que el hombre se tiene asi mismo. E hallaras que ay algunos que por se conseruar eneste loor caen en tanta falsedad avn se loan de los males q̃ hazen: de los quales dize sant grisostomo que haze dios gran juyzio enesta vida / y en la otra por la grande injuria q̃ le hazen. Aqueste loor procuran otros fallamente mostrando que les desplaze el loor por que sean tenidos por humildes/ z deuotos/ z sabios: y nuestro señor dios destruye a estos con grãde yra por la gran diligencia que tienen en buscar maneras para ser estimados/ y loados. E todos aquestos que por las maneras ya dichas quieren ser loados al fin son vituperados: la qual es justicia de dios que assi sea: porque dize la sancta scriptura: si huuieres loor rescibe de otro/ y no de ti mismo: porque no viuas deshõrrado: porque dios quiere que aya honrra el que la meresce. Dize el bienturado sant grisostomo: que si el hõbre bueno estaua escondido enel hondon del abismo: que de alli le hara dios nuestro señor y redemptor salir su fama con gloria/ y bondad. E si el hombre perseuera en algun gran peccado avn que lo haga enel hondon de la mar de alli lo publicara dios assi que gran locura paresce que es dessear el hombre hauer eneste mundo fama y honor: porque todo es aqui vano. Aconseja sant gregorio: que ninguno puesto en buen estado deue trabajar mala fama / ni hazer obras por donde pierda la buena q̃ tiene: porque escandalizaria a todos dando de si mal exemplo: mas si vna persona cae en mala fama sin culpa / y la quiere sufrir por amor de dios/ y por ser menospreciado por su amor. Aqueste tal dize sãt hieronimo: haze obra de gran humildad: la qual estima dios en mucho / y da por ella gran gualardon enel cielo.

Capitu. cxxxvj.

que trata como pecca el hombre lisonjero lisonjeando.



Eccan aun por la lengua los lisonjeros: porque estos estan en lugar del demonio: y mas animas derrueca el demonio cõ ayuda de estos que por si solo. Dize origenes: parece pequeño peccado que sacar de seso a otro: y q̃ le haga creer grãdes cosas de si mismo que todas son falsas/ y en gran menosprecio de dios nuestro redẽptor: y pone todo su poder para echar lo en peccado mortal: τ por cõsiguiente en la yra de dios/ y en las manos del diablo. Quien puede estimar quan gran peccado haze y comete el q̃ esto haze. A estos lisonjeros demanda dios larga cuenta de las animas que han engañado: y aquestos dize beda q̃ son hijos de mentira procuradores/ τ solicitadores del demonio: y encantadores de los pensamientos: y enemigos de las animas que afistolan las llagas mortales: y encubren las faltas de los hombres: porque no dexan que el otro conozca sus peccados. Y en lugar de auisar los ellos le hazen creer que sea poca cosa: y quãto mas los hablã/ y comunicã cõtinamẽte tanto mas les encubren sus faltas/ y les hazen crer el cõtrario. O dios/ y quan fuerte sera el juyzio que hara contra estos tales. Dezia origenes: que en estos podemos bien ver que tiene dios nuestro señor aborrescidos los grandes señores del mundo: porque como ayan menester mas juyzio/ y consejo que otro hombre alguno/ τ mas compañia de hombres buenos: τ desseosos del seruicio de dios: τ por sus errores/ y peccados grandes/ dexa los caer en manos de lisonjeros que les dizen mil mentiras en loor dellos. E como los grandes señores sean los mayores peccadores del mundo: juntamente con este mal vienen los lisonjeros/ τ cierran les los ojos que los hazen creer que son buenos/ τ justos: y que hazen lo que deuen: y assi les cubren sus males nunca les diziendo verdad: τ con esto les hazen aborrescer a quãmos se lo dizen como a diablos. Y este mal hazẽ los tales: porque complaziendo a los señores puedan engrandecer sus haziẽdas con su fauor: y sean de todos seruidos honrrados/ y estimados: y dios nuestro señor y redemptor que vee su mala intencion: trae les todos sus hechos a mala fin: porque todo su negocio es endereçado en destruicion de las haziendas agenas en esta vida/ y en condennar el anima para la otra. Sobre lo qual dize seneca: que este vicio de lisonja es tã terrible/ y criminoso en todo hombre: especialmente en generoso/ y ecclesiastico: que no ay vicio con que mas se hagan aborrescer de los hombres/ y ayrar a dios. E assi cuenta ysidoro: que el rey codro estando vn dia en solaz le dixo vn cauallero suyo que tenia hermoso rostro: al qual el rey respondio: por mi fee vos mentis como falso/ y malo/ y no teneis necessidad d̃ me lisonjear: porq̃ antes lo tengo feo/ y malo: y muchos me dixerõ q̃ erades vn lisõjero/ τ yo no lo creya: y agora veo q̃ me dezian la verdad. Por lo q̃l quiero q̃ de aqui adelante no seais cauallero ni gozeis d̃l priuillegio d̃ generosidad/ ni mas seays en mi seruicio/ ni en mi corte: porq̃ el lisonjear es officio de chocarrero: y truhã el q̃l es hõbre vil q̃ndo se vee derribado por no tener cõ q̃ se ayudar socorrese d̃ aq̃lla miseria q̃ muestra su poq̃dad. Dize sã chrisostomo: q̃ tãbiẽ es grã locura y vanidad de vn hõbre q̃ sabiendo q̃ en su persona no ay aquellas cosas q̃ le imponẽ y de q̃ le loan los lisonjeros creer las el/ τ consentir que se las digan: pues sabe/ y vee q̃ en el no las ay. Mira q̃nto mal y daño haze el carnal/ y loco amor d̃ si el q̃l engaña a los mas generosos τ nobles

juyzios en ceguedad de consentir que los lisonjeros falsos le ayan de dezir cosas falsas de sus personas: las quales creen facilmente porque se aman sin cõparacion de desordenado amor. Por lo qual deuen de notar los grandes señores que no hazen pequeña offensa a dios nuestro señor y redemptor en consentir en sus casas/ y palacios este genero de hombres: cuyo officio es dezir falsamente bien por ganar mal: porque enesta conuersacion condennan sus animas assi en los oyr/ y creer como por los auctorizar en aquel genero pessimo y malo de viuir. E assi vereys que muchas vezes se pierden los tales señores: porque por consentir/ y fauorescer a los tales permitte nuestro señor dios que quando miren enello se les aya perdido/ y gastado enellos su possession.

¶ Acabados los cinco sentidos puso este deuoto doctor auctor del libro estos capitulos deste tratado que es muy prouechoso para qualquier fiel christiano.

¶ Capitu. cxxxvij.

enel qual se trata como pecca el hõbre que dissama a su proximo.

Los dissamadores peccã mucho por la lengua: porque siẽpre se occupã en injuriar las personas/ o con falsedad/ o con verdad. E deueys de saber que no es menos obligado a se desdezir aquel que huuiere inffamado a otro/ publicando algũ peccado del maliciosamente q̃ estaua ascõdido avn que fuesse verdad q̃ su proximo le huuiesse cometido: no es menos obligado a boluer le en su hõrra: que si leuantara algun falso testimonio: porque por hauer lo dicho maliciosamente (dizen los doctores) que miente contra su conciencia. Por lo qual aconsejan que todo christiano se deue guardar deste peccado: porque no caya en la yra de dios/ y de los hõbres/ y venga en grandes peligros. Porque el infamador no perdona que con su lẽgua no diga del muerto/ y del viuo/ y del bueno y del malo/ y del grande/ y del chico/ y del pariẽte/ y del estraño/ y del amigo/ y enemigo: ni jamas cessa/ ni delãte/ ni de tras. E assi aq̃stos traẽ su lengua como perros de la carniceria suzia la boca de sangre: porque nunca cessan de matar con infamia alguna. E despues que han començado este su exercicio assienta se les el demonio a los tales en la lengua con tanta efficacia/ con tanto ayre/ y presteza que como por fuerça hazen al hombre creer lo que ellos quieren: y fingiendo se buenos/ y ser buena su intencion dizen que por amor de dios nuestro señor/ y porque veen que os plazen cosas de aquel hombre de que quieren mal dezir affirman ellos fingidamente que le aman: y dizen que por amor de nuestro redemptor/ y por querer es forçado a dezir aquello. E luego loan el descobrir las faltas agenas diziendo: que en qualquiera buena casa parece bien vn perro que ladre: y que haze mucho prouecho el tal ladrar: porque se corrigen mucho los malos quãdo veẽ que otros los miran con los ojos abiertos. E dizen que el zelar/ y el dezir de otros no come pan a alguno: mas antes corrige a muchos/ y haze que cessen muchos males. E luego comiençan a descobrir los mayores males/ y callan qualquiera bien que pudieran dezir del/ con que se pudiera escusar de aquel mal. E avn dize que si a caso lo dixere tal escusa que no la crean: porque aquel de quien hablan es vn mentiroso falsario: y que ellos saben muy verdaderamente todo el caso como passo: y hazen que se crea vna fea hazaña que

nunca tal acontecio: y todo el bien bueluen en mal si a caso saben que tenga algun bien que puedan dezir. Destos tales deue el hombre huyr como del diablo: porque son mensajeros del infierno: trabajando de nos hazer caer en su mismo peccado haziendo nos errar creyendo mal de aquel que conforme ala ley de naturaleza se deue p̃sumir bien: ꝛ que aborrezcamos a aquel que somos obligados a amar. Destos deuen huyr los hombres valerosos especialmente los juezes/ y todos aquellos que tienen a cargo el gouierno/ y regimiento de alguna republica: principalmente quando los tales señores tienen por natural vicio/ ꝛ costumbre creer de ligero / ꝛ a las primeras informaciones. Porque el tal vicio cae en muchos / y es muy peligroso en las tales personas: porque se acuestan a la parte contraria contra justicia: por lo qual no deuian los tales que assi se creyan ser puestos en officio de gouierno/ ni de juyzio. Dize seneca en vna epistola: que enel tiempo que los romanos regian todo el mundo se hizo vna ley: que todo dissamador publico fuesse desterrado de la ciudad: y que si auia publicado algũ peccado de alguno que muriesse luego por ello: porque el dissamador del tal peccado / homicida se dize ser de aquel que dissama: porque cada qual estime la fama como a su propria vida corporal: y principalmente aquel que esta puesto en alguna dignidad: por el qual es notado / y estimado en la republica. Dize alcuynus que esta falta se halla eneste tiempo en los hombres: y siempre en las mugeres que por pocas cosas se infaman vnas a otras: ꝛ con gran plazer oyen las vnas mal dezir de las otras / ensalçando se a si mismas: y haze lo esto ser todas muy amigas de mucho parlar hablando en vidas agenas en daño de otras por loar se a si. Y permite dios nuestro señor y redemptor que todo el daño se buelua sobre sus cabeças haziendo que sus seruidores las menospreciẽ / y las tengan por infames / viles: y despues sus amigos / y los que las conocen. Y es de notar (como dize hugo) que eneste tiempo trabaja quanto puede el demonio por infamar los buenos hõbres que nuestro señor dios da enel mundo por exemplo de bondad: y esto haze porque ni su exemplo / ni predicacion no aprouechen / ni sea recebida/ ni creyda / ni la oya ninguno antes sea menospreciada / y desechada de aquellos que la oyen.

Capitu. cxxxviij.

como peccan los hombres auiendo contiendas / ꝛ palabras con otros.

Peccan muy grauemente los hombres contendiẽdo vnos con otros: diziẽdo se palabras injuriosas y feas que en ningun tiẽpo se puedẽ enmendar: y de alli resultã enemistades/ y rẽcores en los coraçones q̃ nunca acaban de salir: porque el diablo las firma conel sello de malicia. E assi vienẽ a guerras/ desafios/ y quistiones/ engaños/ heridas/ y muertes/ y para siẽpre odios/ y enemistades/ y vãdos: lo qual quiere/ y grãgea el diablo: porq̃ como dize el glorioso sant gregorio: principalmente trabaja el demonio como poner en n̄ros coraçones odio / y rẽcor el vno cõtra el otro: porq̃ siẽpre el hõbre viua en mala volũtad/ ꝛ sin paz/ y en peccado/ ꝛ sin charidad/ ni amor de dios. E q̃ deue el hombre luego que ve encẽder el fuego/ y que a su contrario en dis-

pusicion de resistir / deue dar lugar a su yra/y huyr le de delante con mucha paciencia/callando / y suffriēdo por amor de nuestro señor dios: el qual recibe esta paciencia por gran sacrificio enesta vida para el merecimiento de la otra. Dize origenes: no te pienses que es pequeño peccado injuriar vn hombre diziendo le en presencia sus faltas naturales/ o de sus malas costumbres: porque te hago saber que desplaze infinito a nuestro señor dios: los quales castiga el con muertes/ τ diuersos infortunios notables. E avn que (como dize salomon) que sobre todos los peccados de lēgua desplaze mucho a dios el blasfemar de su magestad: no menos castiga dios el que pone discordia entre las gentes / y rebuelue con parlerias los vnos cō los otros: porque dize que los tales son propriamente officiales del demonio que lançan fuego/ y saña entre las gentes. Y dize seneca: que en su tiempo auia en roma vna ley que mandaua: que los tales hombres rebolttosos fuessen echados de la republica: porque son demonios moradores aqui en forma humana: a los quales toda criatura deuia perseguir como a diablos: y que deurian de poner les vna señal en la frente/o vna lengua de paño bermejo en los pechos: porque todos huyessen dellos siendo conocidos: y assi ninguno les daria fee.

Capitulo. cxxxix.

como pecca hombre escusando sus peccados.



Un peccan grauemēte los q̄ escusan sus peccados: porque quien los defiēde cō escusa sobervio es mucho/y no mira lo que le cūple: porq̄ el tal no puede suffrir ser corregido de sus llagas/y curado: τ por tanto se arrayga el peccado en su coraçon como la planta del arbol quando se riega / y se regala para que de fruto en abundancia. E de aqui procede que los hombres viuan/ y perseueren mucho en vn peccado: y avn de hazer mas peccados: porque cō aquellas escusas viene apersuadir se que no sea peccado/o que no sean grandes: y en fin engañan se los tales / y hallan se llenos de infinitos males. E por esta causa aconseja el bienauenturado sant augustin: que qualquiera hombre deue tener gran reuerencia / y honor/τ amor a su justo reprehendedor: porque deue pensar que aquel le es verdadero amigo: y que el lisongero le es enemigo. Y es mas de estimar que el hombre reprehenda enesta vida al tal peccador: que no que lo venga a pagar el dia del juyzio diuino: porque como dize sant pablo espantosa cosa es caer en las manos de nuestro señor dios ayrado. Y assi dezia sant basilio: procura tener a la contina vna persona que te corrija familiarmente tus faltas: y ama la tal persona como a tu anima. Tambien peccan grauemente los que se desmesuran en hablar demasiado: porque assi como si no vsassen de razon hablan sin oyr a los otros: y enel medio de sus hablas/y razonamientos atrauiesan/y impiden a los que hablan: porque ni miran quien habla: ni que dize: por lo qual enteramente parecen bestias. E por las tales personas dize esiodo: que los philosophos de grecia no los dexauan entrar en las consultas / τ consejos de peligro / y de peso: porque era este vn gran vicio. E dize el mismo esiodo: que los hombres que tienen esta falta tarde se corrigen / ni avn son de secreto: porque nunca saben callar le: y que los tales enesto son peores q̄ bestias. Y

a esta causa mando octauiano empera dor al maestro de sus hijos: que los enseñasse a bien oyr: y el tiempo en que cũplia hablar / z como conforme ala materia / y personas con quien hablassen.

¶ Capitu. cxl. que trata como pecca el hombre que dize mal de todos / injuriando y amenazando: y por prometer vanamẽte: y hablar vanidades.



Lchinus gran doctor escriuiẽdo a teophrasto famoso hõbre en alexandria sobre el peccado dela lengua dize assi / en especial te ruego amigo mio que huygas hermano de maldezir: porque dios bendize a aquellos que bendizen de buena voluntad: y maldize a aquellos que maldizen. E dize este doctor q̃ maldicion es rogar a dios que dañe al proximo: y hazer esto es contra charidad: y es obra tan mala que meresce el maldiziente gran pena de dios. Portanto guarda te no incurras en este peccado: y si le has cometido haz luego penitẽcia: porque dios no te castigue: mas antes te bendiga. E sabe que no ay cosa en q̃ mas deues huyr el exẽplo que del maldezir / aun que ayas visto q̃ dios / y sus sanctos ayan maldezido antiguamente muchas gentes: porque dios es juez y absoluto señor del mundo / y maldize a quien el vee que lo meresce: y ningũo puede reprehender a dios sus sanctas y altas obras. E tambien si los sanctos maldizen hazen lo siendo inspirados ꝺ dios para lo hazer: porque les manda que maldigan a aquellos que el quiere que sean malditos: y no quiere que hagan el contrario. Tambien dize este doctor: ruego te hermano mio que no deshonrres a tu proximo: porque notorio es que quien a otro injuria deue ser injuriado. Ni sufras que en tu presencia otro alguno sea injuriado: sino fuere cõ buena intencion dele corregir de algun peccado. E sabe te que quien injuria a otro sin justa razon muestra ser hombre liuiano / porfiado / y villano / y mal acostumbrado enla virtud. Cuenta aulogelio que en tiempo de galua emperador se deshonrraron dos principales varones senadores enel capitolio ꝺ roma z como el emperador lo supo començo a llorar / y dixo assi. O mezquino de mi que en mi tiempo es caydo el senado de roma: pues que los mas honrrados varones / y en dignidad mayores sin alguna vergueça se dizen injurias / y se deshonrran delante delos otros. Ciertamiente agora creo que cae el senado / y que no es lexos la destruycion del imperio. Empero porque los otros no lo hagan otra vez / y tomen exemplo quiero que ambos sean priuados de officio / y desterrados perpetuamente dela republica: z luego fue hecho assi: porq̃ como dize este philosopho: deshonrrarse con otro es señal que la persona es ꝺ vil condicion: y poca verguença: y q̃ le falta seso / y virtud. Lo tercero que este sabio amonesto a su amigo es: que huyga de jamas traer nueuas: porque quiẽ tal officio toma / procura su confusion: porque en fin sera tenido por mentiroso: y por gran parlero: los quales son dos grandes / y feas faltas enel hombre. Por tanto dixo este doctor que ningun mancebo hijo / ni criado de señor / deue traer a casa nueuas / o mentiras: porque es gran tacha enlos mancebos / y qual quier hombre christiano: y principalmiente en muger. Lo quarto que este do

ctor le amonesta es: que no descubra el secreto que le esta encomēdado a su feet porque es gran falta quebrantar la con la lealtad prometida. E dize q̄ quebrantar estas dos cosas/ es destruyr se el hōbre a si mismo y a su fama: y que es milagro especial que dios haze/ en querer que el hombre que esto vsa se halle engañado y burlado por este vicio/ ātes que por otra persona: porque la pena de su yerro es a costa suya por le dañar en fama y honrra. Es verdad que como dizen los theologos algūos secretos son tan peligrosos/ que si no se descubriessen seria gran peligro: por lo qual quando vee el hombre que los secretos son peligrosos al proximo/ los puede bien descubrir. Pero deue mirar que los d̄scubra enel lugar que pueden aprouechar sin escandalo/ ni perjuyzio del tercero. Lo quinto q̄ este doctor amonesta a su amigo es/ que huyga quanto pudiere d̄ amenazar a otro: porq̄ lo tal es gran locura. Por que o tu entiēdes hazer mal a otro/ o no: si se le quieres hazer/ auisas le amanazando le que se guarde de ti: y assi hazes contra aquello q̄ quieres hazer. E si no le quieres hazer mal al otro/ enciēdes le para q̄ te haga mal antes q̄ tu a el: porq̄ se sigue q̄ el q̄ amanaza por ninguna via dexa de dañar aquiē la haze: y no ay palabra injuriosa mas propriamēte q̄ el amenazar: y porq̄ lo tal d̄splaze mucho a dios/ y p̄mitte q̄ el q̄ amenaza sea primero herido/ y dañado. Lo sexto q̄ le amonesta es: q̄ no prometa facilmēte: porque no quebrāte la palabra que dio: assi como aquellos que hazen votos/ y promesas a dios locamente: y aun alos hombres/ cosas que no son bastantes a cumplir: por lo q̄l caen en grā verguença. Porque el hombre q̄ promete algo deue pensar con gran diligēcia que es bastante para lo cūplir: y mire con tiempo que no sea tenido por mētiroso/ y auariēto y de poca virtud. La septima cosa que le auisa es: que huyga de mucho hablar: porque dize q̄ todo gran parlero es gran mentiroso/ y es aborrescido de todo hombre/ por su mucho hablar. Por lo qual deue de guardar se de hazer costumbre a este vicio: y si la ha hecho la pierda quanto pudiere refrenando se enello: porque lo tal muestra mucho seso. El sancto abbad arcenio quando murio/ dizen que dixo/ que tres cosas le auian saluado/ conuiene a saber: trabajar/ y orar solo/ y callar mucho. y eneste peccado suelen peccar mucho las mugeres: y assi manda este doctor/ que las mugeres donzellas/ casadas/ y biudas/ callen mucho/ y hablen poco: y que quando han de hablar sea de cosas prouechosas a sus animas: assi como dela vida del saluador: y delos sāctos y sanctas/ passados: y como podrā corregir sus peccados/ y emendar sus vidas/ y acabar bien. Singularmente reprueua este doctor en qualquiera persona: y especial en muger d̄zir palabras deshonestas/ y carnales/ hablando enello por methaphoras/ y por figuras. Ni plega a dios que ningūa muger casta la diga/ ni la oya/ ni la escriua/ ni de lugar que ninguna otra persona se la diga burlādo/ ni d̄ veras: mas antes huyga del lugar y persona donde se la puedan dezir: y se tenga por injuriada si se la dixere algūo. Ni quiera burlar/ ni comunicar con persona que se pague d̄ tales palabras: como de cosa muy dañosa a christiana muger: porque es muy ajeno de christiāo/ y de christiana/ ser chocarreros/ burladores/ y moffadores/ q̄ llaman agora graciosos: antes las tales cosas enlas mugeres hazen que sean tenidas en poco: y sean menospreciadas d̄ todos. E dize este doctor que antiguamente el mucho reyr enlos christianos era grande escandalo: y el hombre/ o la

muger q̃ mucho reya eran tenidos por muy liuianos: τ huyan dellos como de dissolutos / y corrompidos en su conuersacion.

¶ Capitu. cxlj. que tracta como sea grã peccado el mucho callar neciamente.

Reprehẽde mucho este doctor el callar / tanto que no hablẽ quando cumple. Porque dize isayas: ay de mi porq̃ tanto calle: porque ninguno deue callar si oye blasfemar de dios: antes deue de dar bozes hasta que el peccado sea castigado. E si vees injuriar a tu proximo no deues callar / antes deues refrenar al q̃ le injuria quando pudieres / con palabras blandas y buenas: mostrando que te paresce mal lo que haze. Y tambien si eres del cõsejo del principe / y ves derrocada la justicia τ la verdad: entõces te deues mostrar que eres christiano / τ hijo de dios / τ discipulo ð verdad: y no deues tener temor alguno para hablar: porque dios es tu escudo: y cree q̃ te tienta viendo como çuffres por la deffension de la verdad: y que quiere saber el amor q̃ tienes con el / y con la verdad / y charidad: y quanta sea tu fee y la esperança y paciencia que tienes por el. E si vee que estas fuerte / deffendiendo la ṽdad por su amor aparejate vna gloriosa y muy alta corona en parayso: y te dara honrra en la tierra / y enel cielo entre los hombres / y los angeles. E dize sant gregorio: q̃ los hombres q̃ enesta vida passan persecuciones por deffender la verdad / τ justicia siempre deurian de dar gracias a dios / porque les hizo tã gran merced de traer los a tal estado: porque les guarda en la gloria corona de martyrio. E dize que la meresce el tal ygualmente conel martyr: porq̃ el martyr en poco tiempo passa passiones / τ muere: mas a estos tales por la larga vida padecẽ por dios. Cõtra estos buẽos son aquellos que por complazer a sus amigos nunca dizen verdad / τ por no los enojar quieren callar, amando mas alos hõbres que a dios. Delos quales dize dauid que dios destruyra su esperança / τ su confiança: y cõfundira en su juyzio: porque entõces no los podran fauorescer aquellos en quien confian aqui. E dezir les ha nuestro señor: dezid a aquellos en quien aueys confiado hasta aqui que os ayuden si pueden: porq̃ mas puede la verdad que aueys menospreciado: la q̃l agora os juzgara / y menospreciara / y os condennara / y os embiara a los infiernos (donde esta vuestro padre el diablo principe de toda mẽtira. Los hombres temerosos viciosos / enemigos dela virtud huyẽ de deffender la verdad: de los quales dize el buen propheta dauid: que han temido donde no auia que temer: pues que dios ampara / y es escudo del que la deffiende: τ tiene aparejado el galardõ celestial: y que la razon ðl temer estaua en el callar: porque entonces nuestro señor quiere que temas pues no has confiado del / ni de su palabra que te prometio de dar el galadõ a todos aquellos que mantuuieren la verdad. Y ay muchos que tãbien callan por affcion en lugar donde deuen hablar / por no enojar a aquellos que aman mundanamente: quanto quiera que los veã hazer grandes males: y a estos les acõtece aquello que dize de los tales sant chrisostomo: que de alli donde trabajan el fabor / dissimulando / y callando la maldad le saldra saeta mortal que los acabe / y atormente para siempre.

Capit. cxlij. que tracta como saber discretamente callar es discreta virtud.

Los doctores y philosophos/ todos han aprouado mucho el discreto callar: lo qual es hablar solo quãdo es necessario. Por que sant augustin dezia: que el hablar se nos era dado por necessario y no menos el callar pa nos conseruar y ganar virtud. E dize que el callar esta lleno de sabiduria/ y haze al hombre famoso/ y le procura que viua en paz: y q̃ es gran parte para que viua enla carrera de dios. Dize el abbad ysach: que el mucho parlar haze el hombre liuiano/ y muy lexos de sentir a dios: y q̃ el hombre que no quiere callar es como cauallo sin freno/ y como bestia no domada/ τ como pozo sin cobertura/ y como casa sin puerta: y q̃ el hombre muy parlero es odioso a todos los hõbres/ τ siẽpre trae en su compañia muchos peccados: porque el peccado ꝺla lengua causa enel hombre christiano muchas faltas. E siendo auisados desto los que cõstituyeron religiones/ hizierõ en sus reglas muchos preceptos del callar: dando a entender que fuesse muy dañoso el parlar enel christianos. E assi dizen los contemplatiuos q̃ tiene dios señaladas grãdes y ꝑticulares penas pa los q̃ mucho parlan/ y a los que callan por su reuerencia tiene grandes galardones. Por esto ha sido bien que huuiessemos aqui tractado ꝺla lẽgua y de todos los sentidos: entre los q̃les esta el hablar.

Capit. cxliij. que tracta que cosa es religion: τ quiẽn fundo las religiones.



Ha de saber el deuoto christiano que la ꝟdadera religion es: la ley/ y fee christiana y q̃lquier buen christiano/ o christiana es verdaderamente buẽ religioso: porque los religiosos en su orden ꝓmeten ciertos votos a dios: y assi la religion christiana en el sancto baptismo promete a dios nro señor/ y renuncia al demonio / y al mundo / y al peccado / y a sus pompas: y enla confirmacion lo torna a cõfirmar. y assi el christiano/ y la christiana son verdaderos/ y principales religiosos: y guardando la ley/ y mandamientos de dios estã religados/ τ atados con dios. E por esta oseruãcia de su ley les hara dios muchos bienes eneste mundo: y despues les dara dios el reyno ꝺlos cielos enel otro. Verdad es que ay algunas particulares religiones dẽtro dela fee christiana: enlas quales inspirados por dios los sãctos que las instituyerõ/ pusierõ algũas formas y reglas/ mas obieruantes q̃ los otros xp̃ianos. y esto ꝑmitio dios pa seruicio dela sancta religiõ xp̃iana: porq̃ el cuerpo dela religion xp̃iana / es la naue de sant pedro q̃ nro señor jesu xp̃o dize enł sacro euangelio: q̃ no perescera della la fee hasta la fin del mũdo. Y desta nao q̃ es la yglesia catholica/ es la cabeça jesu xp̃o dios y hõbre verdadero: y la bienauenturada virgẽ maria nr̃a señora: y los sanctos apostolos/ y los martyres/ cõfessores/ τ virgines/ y todos los fieles xp̃ianos q̃ son enel cielo/ y enla tierra. Estos son verdaderos religiosos: los q̃les rigen y gouiernan esta naue ꝺ sant pedro: los q̃les estan dẽtro desta sancta madre yglesia/ y pa seruicio suyo. E assi lo afirma el bienauẽturado sant augustin enel decimo libro dela ciudad de dios. Deuen de saber los xp̃ianos/ q̃ el primero q̃ instituyo alguna manera de religiõ fue/

el sancto y bienauẽturado propheta samuel:y despues del los hijos delos prophetas edificaron algunas casitas pequeñas cerca del rio jordan. E despues el sancto propheta helias/ y eliseo:y despues el bienauẽturado sant juan baptista se fue alli a la ribera del jordan / de edad d̃ siete años. z viuio alli toda su vida teniẽdo alli algũos discipulos:z predicando penitencia. Despues vino nr̃o saluador y redẽptor jesu christo/tomando consigo el sancto collegio delos apostolos/ cõ los discipulos/ mandãdo les predicar el sancto euãgelio z la ley christiana:z baptizar en el nõbre del padre/ y del hijo/ z del spiritu sancto: y dando les poder que pdonassen los peccados alos que creyessen enla fee d̃la trinidad z fuessen baptizados. Despues desto el sacro collegio delos apostolos/ z la virgen nr̃a señora/z discipulos/ z la otra cõpañia vinieron en comunidad:y como religion. E dize philon (segun se lee enel segundo libro d̃la hystoria ecclesiastica) que el bienauẽturado sant marcos dio a algunos sanctos hõbres forma de viuir assi como monjes: los quales viuiã apartados en gran penitencia/y oraciõ z ordenacion de si mismos. E despues destos vino el bienauenturado sant basilio:z inuento en grecia vna ordẽ de mõjes/ z monjas de mucha sanctidad/y religion. E despues embio dios al biẽauẽturado sant augustin doctor: z ordeno vna ordẽ de canonigos regulares: los quales tuuieron muchas yglesia cathedrales/ z collegiales/ z viuian en comunidad (como estã agora los frayles hieronymos) como paresce ẽ muchas partes de españa: como es en la ciudad de tarragona que la yglesia mayor fue de canonigos regulares mucho tiempo: la q̃ se llama santa tecla: por cuyos merescimientos dela sancta/ y por vn braço suyo que alli esta/ ha echo dios grandes milagros. E enesta yglia mayor estã claustras/ y vn refitorio grande de boveda/ z otras oficinas donde los canonigos regulares morauan: y todo esta agora desierto: y los canonigos se salieron a morar alas ciudades/ como viuẽ agora los otros canonigos d̃las otras yglesias cathedrales. E assi lo fue de canonigos reglares la yglesia de çaragoça. y en castilla la yglesia mayor d̃ osma donde fue canonigo regular / y prior el bienauenturado sancto domingo. y en castilla enel obispado de segouia ay vn monasterio muy honrrado q̃ se llama parraces: enel qual ay muy reuerẽdos canonigos/ y se haze muy bien el officio diuino. Enel reyno d̃ portugal enla ciudad de coymbra ay vn solẽnissimo monasterio de canonigos reglares: el qual llaman sancta cruz: enel qual estã enterrados muchos reyes/ y reynas de portugal. E agora nueuamẽte ha hecho alli el christianimo rey de portugal cinco arcas de plata en que estã sepultados los cinco martyres de marruecos: los quales fueron dela orden de sant francisco/ y padescieron martyrio por la fee de jesu xp̃o enel reyno de marruecos. Truxolos diuinamẽte el señor infante dõ pedro hermano del rey de portugal: y rescibiolos/ y enterro los muy hõrradamẽte la sãcta reyna de portugal doña vrraca/ hija del rey don alonso de castilla. E agora nueuamẽte el christianissimo rey de portugal don juan tercero deste nombre/ ha reformado muy sanctamente/ y reedificado este sancto monasterio de sãcta cruz de coymbra. y enla misma ciudad haze su alteza vna vniuersidad como la de salamanca: instituyendo cathedras de todas sciencias/ y collegios de todas las religiones: donde no aura duda que sera dios muy seruido: z los reynos de portugal seran bien librados/ y honrrados: y muy aprouechados de

de muchos letrados. Estas obras y otras muchas ha hecho dios/ y haze/ y hara por manos de este tan christianissimo y catholico rey: el ql por muchos años ensalce dios/ y prospere. Despues desta orden hizo el bienauẽturado sant augustin otra que se llamo de hermitaños/ y agora se llama de sant augustin. Despues vino el bienauenturado sant benito y hizo vna orden gloriosa: y huuo muchos pontifices/ y cardenales d' esta orden: entre los quales fue sant gregorio: y mucho tiempo rigieron la yglesia catholica. Despues vino el bienauẽturado santo domingo: y cõstituyo vna orden de predicadores: la qual sin duda en sciencia/ y en pdicaciones: y doctrina verdaderamente christiana: alumbra y da luz a todo el mundo. Y enesta sin dubda es claro auer se cumplido lo que la bienauenturada madre de sancto domingo estando preñada y teniendo al buen sancto en su vientre le parecio que tenia el niño vna hacha enla boca: la qual esclarescia y daua luz a todo el mundo. Lo qual es verdad auer se cumplido enla vida/ y doctrina del bienauenturado sancto/ y dela excelente y bienauenturada religion de predicadores: la ql ha sido/ y es tan estẽdida enel mũdo/ que de ella ha auido summos pontifices/ cardenales/ y arçobispos/ y obispos/ y muy famosos doctores de la sancta yglesia: entre los q̃les es muy esclarescida la vida y doctrina del biẽauenturado sancto thomas de aquino/ doctor angelico/ y gloriosissimo: cuya doctrina es clara/ y resplandesciente. E sin dubda esta sancta religion es la hacha que el bienauenturado sancto domingo tenia en su boca/ que ella resplãdesce y alumbra. Y eneste mismo tiempo vino el bienauenturado sant francisco: el qual fundo tres religiões: la primera delos frayles menores: dela qual el fue el primero/ y la cabeça/ con doze compañeros muy sanctos varones: y ha auido enella muchos põtifices/ cardenales/ arçobispos/ y obispos/ y doctores muy gloriosos: y el serafico doctor sãt bonauentura/ compañero/ y muy amigo de sancto thomas: cuya doctrina bien es conforme a su sobrenombre: pues entre todas es la que mas amor d' dios enciende los leyentes: por las grãdes/ y muy abrasadas centellas de la sagrada escriptura/ que enella mezcla las alabanças de su doctrina soberanamente. Pone el gran chanciller de paris juan gerson/ enel tractado delas doctrinas q̃ fuerõ los sobredichos sanctos ambos discipulos del gran maestro alexandro de hales: al qual por la auctoridad de su doctrina se le dio renombre de irrefragable. Este doctor tomo tambien en sant francisco de paris el habito: y murio enla dicha orden. Allende destos sanctos confessores/ ha auido en esta orden innumerables martyres: entre los quales la yglesia celebra cinco que estan eleuados en sancta cruz de coymbra: y otros siete que padescierõ en cepta. Y enel año d' mil y quiniẽtos y treynta y dos/ murio por martyrio en fez fray andres de spoleto: en cuyo martyrio dios mostro marauillas (segun cierta relacion hecha al rey de portugal) delos suyos que alli se hallaron. Esta sancta religion es fundada enel sancto euãgelio/ siguiendo a jesu christo nuestro redemptor/ en pobreza y humildad: y de ella ha auido muchos gloriosos sanctos en vida/ y en sciencia/ y predicacion: como es el bienauenturado sant antonio de padua/ y sant bernardino/ y sant luys: y otros muchos sanctos emperadores/ y reyes/ y hijos de reyes/ han entrado enella/ y grandes señores. Es religion muy estendida/ y esclarescida por todo el mundo/ siruiendo a dios nue-

stro señor y ala sácta yglesia/y a los christianos. Este bienauenturado sant francisco fundo la bienauenturada orden de sancta clara: la qual orden es tan sancta que a todo el mundo da claridad. Este mismo bienauenturado sant francisco fundo otra orden que llaman agora de los penitentes: en la qual ay oy dia muy honrrados conuentos/que viuen en comunidad/como los frayles dela orden delbienauenturado sant Hieronymo: y conuentos de beatas muy honrradas: y tábien pueden aqui viuir en ellas/seglares casados/y solteros. Y enesta bendita orden ha auido muchos bienauẽturados sanctos: como fue el bienauẽturado sant luys rey de francia/ y sant eleciari/ ⁊ sant inonis/ y sancta elisabeth. Estas ordenes que el bienauenturado sant francisco fundo/ no ay dubda sino que dios nuestro señor ha sido muy seruido/ y la sancta yglesia catholica muy augmentada: pues dios nuestro señor sello a este buẽ sancto/ con las señales del mismo christo nuestro redemptor. Y despues de estos tiempos se fundaron muchas religiones: la del carmen/la dela trinidad/ la merced: cuyas fundaciones son en obras de charidad/ del seruicio de nuestro dios/ y al prouecho del proximo/ en redempcion de captiuos/ y seruicio delos pobres. En hespaña se fundo la orden del bienauenturado sant Hieronymo/ despues dela muerte del rey dõ pedro/ que mato el rey don enrrique su hermano. Algunos criaydos del rey don pedro viendo que su señor era muerto se apartaron a vna hermita dos legua de guadalajara/que se llama sát bartolome de lupiana: este fue el primero monasterio de su orden. Despues fundaron los toros de guisando/ que fue el segundo monasterio: y el tercero fue la bienauenturada casa de nuestra señora de guadalupe: la qual casa era de canonigos reglares: y vn arçobispo de toledo se la tomo/ y se la dio a los religiosos desta dicha orden.

¶ Capitulo. cxliiij.

que enseña al christiano/ y a la christiana/ que cosa es obediencia/ y quanto ama dios nuestro señor a los que la guardan.



En el capitulo passado ya hemos dicho que cosa es religion: y que la primera/ ⁊ principal es la ley y religion christiana. E ha de saber el christiano que ha de tener en mucho la obediẽcia que nuestro redemptor jesu christo nos enseña en el sancto euangelio: no piense el hombre christiano que la obediencia no la deue guardar: paresciendo le que solamente fue hecha para los frayles religiosos: por que qualquiera hombre christiano deue obediencia a dios nuestro señor/ que le crio/ y le dio el ser/que era nada. Y es obligado el christiano a obedescer la sancta yglesia/ que es el papa/y el sacro collegio delos cardenales/ ⁊ a su obispo/ y cura/ y rectores: y despues al emperador/ ⁊ su rey/ ⁊ su corregidor/ ⁊ a qualquiera señor: como lo dize el bienauenturado apostol sant pedro: que sea todo christiano subjecto/y obediente a su rey duque y señor: no solo a los buenos/ mas aun alos malos. Y esta obediencia se entiende quando no es contra nuestro dios/y su ley/ ⁊ mandamientos: por que aunque sean ellos malos/si mandan lo que es justo/deuen ser obedescidos. E tambien deuen obediencia los hijos a sus

padres: porque lo manda dios en sus mandamientos: y por esta obediencia auran bendicion de dios. E los discipulos a sus maestros que los acaten y tengan en mucho / ⁊ los mancebos / ⁊ donzellas a sus maestros ⁊ ayos. E los sieruos a sus señores. y desta obediēcia es dios seruido / y lo quiere y lo manda: ⁊ los q̃ no guardan esta obidiencia auran mal en este mundo / ⁊ mas en el otro: y por esto los padres / ⁊ madres hān de poner mucha diligencia que sus hijos sean muy obedientes a dios ⁊ a sus mādamientos. E la causa por que quiere dios que le obedezcan / ⁊ guarden sus mandamiētos es por nuestro bien: porque sabe dios quan prouechosa y necessaria es a nosotros la obediencia: porq̃ por no obedescer a dios nuestros padres adan / y eua tenemos todos malas inclinaciones. Por lo qual deue saber el christiano que el principal vicio / y especial enemigo que el hombre tiene es la soberuia / ⁊ presumpcion / y estimaciō de si mismo: presumiendo de su juyzio / y prudencia: y se quiere seguir por su ꝓpria voluntad. Mira christiano que la propria voluntad es muy inclinada a satisfazer la carne / ⁊ a sus malas inclinaciones / que comunmente nunca le dize de no en ningun tiempo: antes se inclina a lo que su carne quiere: ⁊ aqui esta todo el peligro de nuestra vida / ⁊ anima / y esto es por quanto la voluntad sigue ala carne / ⁊ a sus inclinaciōes bestiales / ⁊ no la refrena / ni la castiga en sus viles / ⁊ malos desseos. y esto haze el anima q̃ndo la voluntad dessamparando la razon sigue al apetito / y sensualidad: ⁊ assi cae en peccado. E assi estos q̃ dessamparan la razon / ⁊ siguen la sensualidad / permitte dios que dessamparen la sancta ley suya / ⁊ sus mandamiētos: por lo qual son del menospreciados / y ꝑseguidos / y dessechados como viles bestiales: porq̃ dexaron a su dios por seguir al cuerpo bestial. E assi nuestro piadoso dios queriēdo proueer cōtra esta nuestra miserable inclinacion por su infinita bondad aconsejo por su alto cōsejo por auisar nuestra ceguedad ⁊ miseria dize a bozes al christiano: que el que quisiere venir en pos del / niegue su inclinacion / y se llegue a dios nuestro señor por via segura / y verdadera. E esto es por humildad que cada qual due tener para ser buen christiano / y sieruo de dios: lo qual consiste en negar se a si mismo ⁊ a sus miserables passiones: y tomar la cruz de nuestro redemptor: y seguir le / rogādo le que le de su ayuda ⁊ gracia / para el seruicio / ⁊ guarda de sus mandamientos.

Capitu.cxlv. que enseña quantos males haze dios a los que no le obedecen en guardar sus mādamientos.

SI los hombres supiessen quā to mal les viene por no obedescer a dios / y por no guardar sus mandamientos: y quanto se offende dios nuestro señor: mucho dubdariā en quebrantar los: antes con mucha diligencia guardarian los mādamientos de dios: porque nuestro señor echo a lucifer del cielo / con todos los angeles malos: porque no obedescieron su mandamiēto: y a nuestros padres adan / y eua echo del parayso terrenal. E assi mismo porque no le obedescio el pueblo de israel / los echo dla tierra de ꝓmission / ⁊ los embio por tierras agenas con muchas tribulaciones / ⁊ miserias / ⁊ angustias. E por no obedescer a dios la muger de loth fue conuertida en estatua de sal. E por no obedescer a dios el rey saul perdio el reyno el / ⁊

sus hijos como dixo el sancto propheta samuel: como se escriue a los quinze capitulos del primero delos reyes. El sancto propheta dixo al rey de parte de dios: porque has quebrantado el mandamiẽto de dios: lo qual es no querer obedescer a dios peccado es de ydolatria: y no sabes q̃ mas estima dios la obediẽcia que el sacrificio? Agora piensas de amansar a dios con tus sacrificios: porque no le obedeciste yo te digo d̃ su parte que te quitara el reyno a ti/ ⁊ a tus hijos: y no quiero que tu/ ni los tuyos reynen de aqui adelante. Dios mandaua en su ley que q̃lquier hijo q̃ desobedesciendo a su padre/ y no obedesciesse la ley de dios/ q̃ fuesse apedreado por ello. El bienauenturado sant bernardo dize sabes tu christiano que por no obedecer el hombre a dios fue maldito/ y nunca es oydo en sus oraciones: y todo quanto el hombre passa de sus tribulaciões/ miserias/ ⁊ angustias/ le vienen porque no obedesce a dios: y como la bestia por el palo/ ⁊ aguijon que le dan haze/ y obedece lo que quiere el hõbre: mas el hombre es peor que bestia fiera/ y saluaje/ ni q̃ntas son enel mundo: por que no quiere hazer lo que nuestro dios le manda/ ni por muchos aguijones/ y açotes que dios le da? El bienauenturado sant remigio en vna epistola suya del euangelio dize/ y declara: porque nuestro señor dios aborresce tanto la dessobediencia enlos hõbres: y pone ciertas razones. La primera es/ que es cosa intolerable que nuestro dios y señor que es todo poderoso/ criador/ y señor/ y gouernador: tan glorioso/ y tan marauilloso/ ⁊ piadoso: es el verdadero señor sobre todos los señores/ y reyes: ⁊ nosotros no valemos nada sin el: por que el nos dio el ser/ y todo bien viene de su mano: y quedando nos mandamientos tan buenos/ ⁊ saludables pa nuestras animas/ ⁊ vidas q̃ le menospreciemos a el/ ⁊ sus mandamientos por nuestra sensualidad/ ⁊ miseria/ y malicia/ no los queremos guardar/ ni obedescer a dios: mas por el peccado le desobedescemos/ y dexamos. La segũda razon q̃ dize este doctor es: q̃ nuestro señor dios vee el terrible desagradescimiento que el hombre tiene/ y que no le obedesce a el/ ni a sus mandamientos: y que de gana obedesce al peccado/ y a sus vicios: y dexa a dios nuestro señor ⁊ a lo que el nos manda: y que de gran plazer el hõbre obedesce al diablo/ que es el mayor enemigo que dios tiene y nr̃o: porque sino fuesse por la misericordia/ y bondad de dios: el demonio nos d̃struyria si dios le diesse lugar para ellos: por que jamas el demonio entienden sino en procurar mal/ y condennacion para el hombre. E la otra razon es: que mas ama el hombre qualquier vanidad/ y peccado aun que sea en daño de su anima/ ⁊ cuerpo que no obedescer a dios. E si las cosas que nuestro dios nos manda fuessen penosas/ o de gran carga/ paresceria que podiamos tener alguna escusa de no las cumplir: mas es carga muy dulce: por que no es mas de amar a dios que te crio/ y te dio todo lo que tienes/ y la vida del anima/ y del cuerpo: y todo bien te viene de su mano: y amar a tu proximo como a ti mismo. Mira christiano sino tienes los ojos de lechuza/ y la conciencia obscura/ y llena de niebla del demonio/ veras como es muy mayor carga la del demonio/ y deste miserable mundo que tu tomas y escoges por tu plazer. Mira los trabajos/ ⁊ miserias que esta carga tiene. E dize este doctor: yo vi muchos que gastando sus haziendas en vanidades vinieron a no tener que comer. Dexa christiano la carga del diablo/ ⁊ tus desbordenes/ y caças/ y vanquetes/ y trajes/ y vanidades: que esta

es carga pesada: harto es mejor lo que dios nuestro señor te manda/porque es carga suaue: porque dize el bienauenturado doctor sant augustin hablando con el hombre: si no puedes ayunar/si no puedes dar limosna si no puedes andar romerias/y hazer otras obras pias no te lo demãdara dios: mas quien no puede amar a dios y a su proximo? Porque dize este doctor: que el hombre que se quiere regir por su seso proprio/y voluntad dexando a dios/que le puede/y deue regir/que el tal trae consigo su perdicion: porque la propria voluntad/y seso del hombre/sin dios es assi desierta/y peligrosa/venenosa/y maluada: y llena de tantos males/que por grande auiso que el hombre aya/sin dios no puede huyr/ni escapar que dios no le trayga en grandes confusiones/y en grandes daños: y a la fin condennacion: porque assi lo meresce el hombre que dexa a dios por las vanidades del demonio/y d'este triste de mundo.

Capitulo .cxlvi.

como algunos obedescen a dios nuestro señor/y a sus padres/y señores por ser loados.



La obediencia a dios/y a nuestros mayores: es hija dela humildad: segun que lo dize seuerio en su correctorio. Mira que la verdadera obediencia lo primero que haze es: echar de si toda soberuia/y tener consigo toda humildad. Por que dize este doctor: que soberuia es tan poderoso peccado/que no tan solamente alos hõbres que estan enel mundo/principalmente procura de traer los a condennacion: mas tambien procura a los sieruos de dios con soberuia/y vanagloria de perder los y abaxar los. Y esto es lo que nuestro redemptor jesu christo dize enel sancto euangelio: q̃ la soberuia mezclada con vanagloria perdio al fariseo/alabando se en el templo: y al humilde publicano justifico: porque fue digna cosa al que se alabaua/humillar le: y al que se humillaua ensalçar le. E por esto dize nuestro redẽptor jesu christo: q̃ quando el hõbre cumple los mãdamientos de dios/y de sus padres/z mayores/haze lo que es obligado: y no deue este tal de ensoberuecerse/porque dios nuestro señor es/el que le ha dado gracia para ello. E dize nuestro redemptor jesu christo: que quando todas las cosas hizieremos/aun podemos dezir que somos sieruos sin prouecho: y esto dize por apartar nos deste peccado dela soberuia y vanagloria. E dize el bienauenturado sant chrisostomo: que la primera saeta que la soberuia tira contra los hombres que son seruidores d' dios por destruyr los es la vanagloria: y el demonio haze con la lengua de los lisonjeros que loen los hombres: y haze que el padre loe a su hijo/y la madre a su hija/y el señor a su criado/y el obispo a su prouisor/z a su clerigo: y el perlado a sus subditos/y el casado a su muger/y el corregidor a su teniente/y los que rigen a sus officiales. E podra ser en todos estos alabados/aya mucha falta: y plega a dios que no sea mas a daño delos proximos q̃ a prouecho: z mas a offensa de dios. y de aqui es: q̃ los alabados quedã llenos de soberuia/z hinchados de vanagloria: porq̃ la alabança vana q̃ por procuracion d'l demonio les dã les haze caer en mucha soberuia. E dize este doctor/q̃ aquel se precia d' ser gran ladrõ cõ dios: porq̃ le hurta la gloria/y se la aplica a si mismo: porq̃ la buena obra se deue a solo dios: porq̃ quiso dar gr̃a al hõbre q̃ la hiziesse/y el a ppria a sus fuerças. Y este es vn peccado

muy peligroso: porque si el hombre por grande humildad/ y oracion que haga a dios no le vence: no ay enel mundo a quien no derrueque y eche en tierra: y es graue peccado: porque el hōbre por corrupcion de naturaleza ama a si mismo. E por tanto como vee que es alabado/ y ensalçado por los otros: assi el coraçon se haze altiuo/ z soberuio/ z vanaglorioso: z assi sale de toda regla/ que ni es de aca/ ni de alla: y assi sale de toda razon q̄ su parescer tiene por bueno quanto quiera que sea fuera de todo juyzio/ como embriago/ z loco hinchado de toda soberuia z vanagloria. E por esta causa los sāctos doctores alos lisōjeros llaman traydores/ y peores q̄ demonios: porque hazen perder el seso/ y la cōciencia a los que tienen por caros amigos: z con lisonjas los ensalçan: y despues q̄ el demonio conoce que el hombre se deleyta eneste vicio ꝺ lisonja haze le creer assi: y engaña al hombre/ y destruye le: por que haze que todos le tengan por loco: porque le haze dezir/ y hazer grandes locuras en loor de si mismo. E como sea verdad que los bienes dados a los hōbres de mano de dios son en tres differencias: bienes de naturaleza/ y de fortuna/ y de gracia/ el demonio combate alos hombres diziendo que los bienes de naturaleza los merescemos por ser hombres generosos/ hermosos/ sanos/ subtiles: z assi el lisonjero los alaba que tiene lindo rostro/ z subtil lengua/ grande ingenio/ gentil despusicion/ z bien acondicionado/ z gracioso: y que enla tierra no se hallara otro semejante a el. Y enlo segundo le combate con vanidades de fortuna/ diziendo le: mira quanta riqueza te ha dado dios/ prosperidades/ señorios/ dignidades/ criados/ poderosas casas/ y grandes possessiones: z buenos hijos/ con grandes atauios/ z aparatos ꝺ sus personas: que no ay otro semejante a ti enel mundo. Y el tercero combate de vanidad/ viene de parte de los bienes de gracia espirituales: diziēdo le el demonio por la boca de los lisonjeros: gran gracia te ha hecho dios: porque eres hōbre de verdad/ begnino/ z deuoto/ humilde/ piadoso/ limosnero/ orador/ complidor ꝺ las obras de misericordia: y no vano/ no luxurioso/ ni cruel/ ni mal acōdicionado: y comparando le dize: no eres tu assi como fulano/ o fulana/ que son malinos/ y peruersos: por lo qual hallo que te ha hecho dios el mas gracioso que hizo en todo el mundo. Y el loco soberuio/ ensalçando se con estas soberuias lisonjas/ haze lo que hizo el fariseo cōtra el publicano: las quales cosas dan a entender/ la grāde opinion que el hōbre tiene de si mismo: lo qual le haze subir en alto: y por cosa ninguna no se podria el malauenturado inclinar a humildad/ ni a obedescer el parescer de otro: porque este tal estima a todos por indignos de le poder aconsejar. E por esto dizen los bienauēturados sanctos: que ninguno eneste mundo se puede saluar sino tiene humildad.

¶ Capitulo. cxlvij.

que habla muy largamente contra este vicio dela vanagloria.



Amonesta nos el biēauēturado sant ambrosio en vna homelia: que la vana gloria aparta al hombre muy lexos de dios nuestro señor: porque muchas vezes acontesce al hombre q̄ por vn poco ꝺ loor miserable de el ani-

ma al demonio / z la quita d nuestro di os. E como dize el bienauenturado sant leon papa en vna homelia: que este peccado entra enel hombre d muchas maneras. La primera manera es quando el hombre piensa mucho en sus bienes: z piensa que nuestro dios le ama mas que a otro ninguno por los bienes que haze. E aqui se muestra quan loco sea el hōbre: por que como dize el bienauenturado sant augustin: q̃lesquiera bienes que sean en el hombre / todos vienen de la bondad de nuestro señor dios: porque naturaleza humana no es bastante a pensar cosa buena / por ser toda inclinada al mal. E assi lo mismo q̃ndo el hombre piensa que haze mucho bien: por que como dize isayas: que aquellas obras que a nuestro parescer son muy justas: son ante dios muy faltas. La segunda manera como entra enel hombre es: quando se siente loar / y bien affamar de grandes bondades / y el no lo contradize: mas antes se ensoberuece / y se leuanta en su coraçon aunque conozca que el lisongero le dize mētira. Lo qual es señal de poco seso / z liuiandad por dexar se loar publicamente con mentira: por lo qual meresce que todos los presentes escarnezcan / y burlen del como de vano loco. La tercera es: quando el hombre procura por diuersas vias ser estimado y loado: y esto es cosa muy peligrosa a todos los christianos: porque prouoca alos otros hazer semejante mal. Y esta es vna cosa que dios nuestro señor abomina / y aborrece mucho: porque el hombre que deue ser muy humilde z baxo se haze temer / y estimar de todos: por lo qual permitte nuestro dios que los tales caygā muchas vezes en grandes cōfusiones / y desuerguenças: y merescen lo mucho porque por vna vanidad de vn loor quitan a dios lo suyo: en lo qual le offenden mucho / z hazen mucho contra su voluntad. Contra los tales haze sant bernardo vna esclamaciō en su sermon que dize assi. O loco vanaglorioso / nescio / que toda tu bienauenturança has puesto enla opinion / y reputaciō de los hombres: mira bien quan nada ganaras / quando los hombres te huuieren bien loado / z glorificado por el tal loor: por lo qual permittira dios que te enojes / y te ayres contra aquellos que assi te han loado / quando hallares que todo quanto te han dicho es mentira / z lisonja. E veras que si oy oyes algū bien dezir de ti / mañana te maldizirā. O mezquino z como eres tan loco q̃ por aq̃llo que te quita el juyzio y te haze bestia: q̃eres perder a dios / y la amistad dlos hōbres sabios: z permittes ser escarnescido / z moffado delos nescios peccadores? Mira que eres vn odre de viento: z con viento andas / z cō viento hablas z viento piensas / z viento desseas / z viento te lleua / z lleuara al infierno? Piensa pues quien eres: y qual es el q̃ te loa: y que te ven dentro en tu cōciencia: y en la verdad que podrian dezir de ti / y de quien has de ser juzgado el dia postrero / y vniuersal del juyzio: y ante quien se han de descubrir tus llagas / y peccados: buelue en ti mismo / y ten piedad de tu anima mezquina / y no la consientas perder por tan gran vanidad.

Capitulo. cxlviij

que habla como los hombre se procurā honrra / nombre / z fama eneste triste de mundo.



Dize el bienauenturado sant ambrosio: que el demonio ha assi derramado este maldito peccado de la ambiciō /

que no hallaran enel mundo quien pueda huyr dl/ni se quiera humillar/ni menospreciar/ni tener ē poco/como ala verdad lo somos. Mas antes todos generalmente quieren de si mismos gran fama/y grande honrra/y ser muy estimados/y acatados/y tenidos en mucho/por todas las gentes: y estimados por grandes en virtudes/y de fama/z honrra mundana/y perecedera. E los ecclesiasticos quieren ser reputados por sanctos/y por honestos/por deuotos/limosneros/por piadosos/y begninos: z por hombres que saben bien regir sus obispados/z otras dignidades: y a las vezes piensan estas cosas los que estan llenos de soberuia: y que son mayores peccadores ante dios. E assi los tales alegā por si la escriptura que dize: que maldito es el hombre que menospreciа su fama: mas no alegan aquella escriptura que dize: que maldito es el hombre que no guarda la ley dada por dios nuestro señor. E estos tales soberuios/no quieren entender que la fama no haze al hōbre bueno/ni la tenemos necessidad para ganar a dios/ ni para edificar al proximo: el qual se edifica mejor con buenas obras/y humildad que vea en ti/ que por tu fama: que al fin sera suzia/y apocada pues que viues mal: por que dios la manifestara/y descubrira/y humillara tu soberuia: porque el dize que no ay cosa secreta que dios no la trayga a luz quando el ha çuffrido mucho/y el hombre permanesce/z no se emmienda en sus vilezas. Dize este doctor que los letrados quieren ser de gran saber/z muy estimados en su arte/y prudencia: z han gran plazer que sean tenidos en gran estima y fama: z alas vezes son grandes bestias/z ingnorantes. Ay otros hombres que son tan vanagloriosos que querrian ser muy estimados/z subir hasta el cielo. Agora mira aqui christiano que locura tan fea/y que cabeça tan vana: hallaras esta vanagloria drramada por moços/por casados/por viejos/por generosos/por ecclesiasticos/por letrados/por mercaderes/y officiales/z tractantes/y labradores: y por todos chicos/y grandes: z tantas vanidades/y tantas locuras/que si biē se mirassen no las hariā si tuuiessen perdido el seso: z todo lo hazen por ganar fama/y honrra/y por ser estimados en mucho y tenidos: diziendo publicamēte que el mundo no es otra cosa sino ganar fama y honrra/z nombre entre las gentes. Desuenturados delos mezquinos que tal hazen z piensan como se engañan: y son ellos muy locos: z como se van a herir enel cuchillo/z juyzio de dios nuestro señor: por que nuestro dios no ha puesto al hombre en este miserable de mundo para solo ganar fama/ni nombre/ni por hazer peccados/ni locuras: mas para que haga obras por las quales merezca el reyno de los cielos/para donde fue criado. Y estos mezquinos de soberuios/y vanagloriosos en pena de sus grandes peccados/les haze nuestro dios muchas vezes que mueran muertes vituperadas enel cuerpo/aun tambien enel anima/con mucha deshonrra. Tambien hallaras otras vezes muchas mugeres que se hazen dezir sanctas/y marauillosas/y de grandes famas/z antes quieren ellas morir que oyr dezir mal de si mismas: por la qual cosa paresce que no tienen humildad: mas el que es obediēte a dios nuestro señor: es en si mortificado: y lleno de humildad: porque el tal siempre dessea ser menos por el amor d nuestro dios: z quiere ser vituperado/y deshonrrado/z injuriado por el: y entonces es gozoso en su anima como los san

ctos en las persecuciones q̄ los hazian gloriosos ante dios. Dize este sancto en aquel mismo lugar: que para alcançar esto delante nuestro señor: vale mucho q̄ el hombre cō humildad ruegue a dios a menudo que le de gracia para passar las miserias desta vida: y que piense en las deshonrras que nuestro capitan jesu christo çuffrio: ⁊ aun los sanctos por amor del. ¶ que piense el christiano el poco valor de si mismo: ⁊ los grandes males y offensas que ha hecho contra dios: ⁊ la confusion que le han de traer estos peccados: ⁊ como el viento deste mundo dura poco: y tan poco que no aprouecha para nada: y huyr de se adorar/ y tener se en mucho. ¶ porque el vanaglorioso toma para si la gloria que se deue/ y es de dios: y da honrra a si: y el seruicio que deue dar a dios todo poderoso. Pues dize este doctor: quando hizieres bien escondelo: porque nuestro redemptor jesu christo te lo guardara y te lo dara quando mas lo huuieres menester. ⁊ en christiano dos cosas ante tus ojos: que el mal que hizieres aun q̄ sea enel profundo dela mar/ y muy escōdido/ sino le desatas con penitencia con el sacramento dela confession/ que dios te dara pena por el eneste mundo/ y enel otro: y desto no tengas dubda: y por el bien y seruicio que hizieres a dios el te dara galardon eneste mundo ⁊ enel otro. Por lo qual ruega a dios que te de su gracia/ con la qual passes este miserable mundo: ⁊ a tus hijos enseña el seruicio de dios.

¶ Capitu. cxlix que habla contra aquellos que trabajan/ ⁊ piensan valer mucho: ⁊ presumen mucho de si mismos.



Si mar se el hombre mucho es peccado de presumpcion: assi mismo pensando mas saber/ y valer que los otros. En aqueste pecado caen los que piensan entēder y aconsejar mas que todos los otros. Y de aquesta presumpcion nasce otro peccado que se llama loco atreuimiento: porque los tales osan mas hablar que otros: ⁊ como con su mucho hablar no se dan a entender vienen a dar bozes/ y hazer clamores: lo qual les es causa de perder el seso/ y les haze reboluer enojo do quiera que estan. ¶ aquesto es muy ajeno de hombre de biē: y principalmente en persona de linaje que deue ser begnina/ y apazible como vn cordero. ¶ por esta causa han de enseñar los ayos y los maestros alos mancebos a hablar poco. Ordenaron los padres sanctos/ antiguamente que ninguno hablasse mucho: mas muy poco y tarde: y solamente por necessidad: y que fuesse manso q̄ ninguno lo oyesse. Porque el mancebo bozeador/ no deuia ser en compañia de mācebos virtuosos: antes deuia ser echado de toda compañia/ y congregacion buena por dissoluto: y que auia enel poco conoscimiēto d̄ nuestro dios. ¶ dezia el sancto abbad euandri: q̄ hablar manso y con dulçor/ y mostrar se el hōbre begnino en su hablar/ y ē sus gestos era señal que estaua en gracia con dios: y q̄ estaua puesto en toda virtud. Dezia policratus: el hombre que es presumptuoso/ que piensa que todos los otros son bestias/ y que no merescē estar a sus pies: y que haze escarnio de todos: y que no çuffrira castigo/ ni consejo de hombre alguno/ pensando que ninguno sepa mas que el para le poder

corregir por esta causa toda buena doctrina se le torna en ponçoña/ y venino mortal. Pues d aquesta loca presumpcion sale el peccado dla ambicion / que es estimar se/ y juzgar se el hombre por digno de todo honor. De lo qual salē infinitos males: y especial menosprecio de los prīcipales sus gouernadores/ hablādo/ y desseando/ y procurando les todo mal. E acometē sin verguēça qualquiera cosa quanto quiera q̄ sea deshonrrada/ y vil/ en gran daño y cōdennaciō de su anima: no mirādo su poco valor/ y indignidad. De aqui sale q̄ los tales se procuran faborescer d todos los rebeldes/ malos: soberuios: y a tractar con ellos muchas desuerguenças contra sus mayores. Este peccado es muy graue: del qual dize sant pedro / q̄ tiene aparejado dios grandes/ y eternales tormentos a estos tales como aquellos q̄ cobdician los deleytes carnales. Dize vn antiguo doctor: q̄ aquellos q̄ por sus males costūbres/ con acechanças tractan mal a sus principes / seran de aq̄llos mismos castigados/ pisados/ y hollados: por q̄ es juyzio d dios: q̄ el que escupe al cielo le cayga en la cara. E dize la ley de dios que nr̄o señor quiere q̄ por aquel seas atormentado contra el qual has peccado/ y a dios agrauiado.

Capitul. cl. que habla contra aquellos que trabajan mucho complazer a otros.

Dixo el sancto abbad siluano que nunca fue hōbre bien obediente a dios q̄ procurasse mucho complazer a otros: porq̄ el tal no puede ser sino que olvide a dios y a su principe por complazer a quien ama. Dize cerillo en vna homilia/ auiendo duelo de los tales: o desuenturados d vosotros q̄ pensays auer ganado/ quando aueys alcāçado el amor de los hōbres: E no sabeys q̄ su amor es viento que huye: y humo que no permanesce / ni de si da prouecho: antes daña hasta la muerte: O sobre naturaleza hōbres locos: y como soys necios: pues por hōbres menospreciays y offendeys a dios y a vuestro señor/ y criador. Acaso pensays q̄ no os conoscera el dia del juyzio: Engañayś os/ que si hara: y entonces ayude os el amor de los hōbres si pudiere. Especie es de grā soberuia que por temor de ser aborrescido de los hombres/ y perder su amistad offendas al señor rey y criador de todo el mūdo. Pues guarte no caygas por tan gran peccado en aquellos de q̄ procuras huyr: por q̄ te dexara dios venir a manos de hombres q̄ te deshonrrē/ y amēguen y se desuerguencen contra ti: y entōces no te podran ayudar aquellos a quien has cōplazido/ cō offensa de dios: mas podra ser q̄ por mano de aquellos se q̄era dios vengar de ti: porq̄ te sea mayor castigo/ y dolor. Dezia el sancto abbad moysen: que los hombres desobidientes/ y apartados de dios: eran naturalmente rusticos villanos: porque no saben tener le a dios honor/ ni reuerēcia. Y a aquestos llamaua seneca en vna epistola asnos hijos de asnos: porq̄ son assi como el asno que para ninguna cosa de razon es comedido/ ni bueno: y quando le ayays mas hartado de ceuada/ y quando mas plazer os quiera hazer se ra roznar/ y en suziar se os ēla cara/ aun que vos esteys en algun combite a vuestro solaz y plazer. Ay vn genero de hōbres los quales sin se poder inclinar/ ni hazer reuerencia a otro/ quierē ser ellos honrrados / y estimados/ como si fuessen los mas señalados/ y valerosos del mundo: y estos tales con mucha razon merescen ser tractados como asnos/

y viles puercos / y ser echados de toda honra: porque dize sant gregorio: que no se le deue dar honrra aql que jamas supo dar la a otro.

Capitulo. clj. que tracta todas las diuersidades de estados y gentes que son obligados a obedescer aqui eneste mundo.

NO solamente es necessaria la virtud dela obediencia a los religiosos/ mas aun atoda gente dl mũdo. Porq como dize sãt ãbrosio: todos qntos somos por fuerça conuiene q obedescamos/ z sigamos alos siguientes: primeramẽte a dios poderoso. y esta obediencia nos es tan necessaria que sin ella no nos podemos saluar. La segunda obediencia se deue a sus vicarios como es el papa: y los obispos como manda jesu christo. E desto esta llena la sagrada scriptura: enespecial el papa: y los reyes/ y señores tẽporales somos obligados a obodecer sopena d muerte: z a sus lugares teniẽtes/ en lo q pertenesce ala tẽporalidad. E tãbien somos obligados de obedesecer a nuestro padre y madre/ conforme al mãdamiẽto de dios: y aun aqllos con quien ellos viuierẽ/ si acaso no son poderosos pa se mãtener/ qndo por otra via no pudiessemos remediar los. Tãbien somos obligados a obedecer a nros principes/ no solamẽte alos buenos señores/ mas aun alos malos/ qnto quiera q sean tyranos y crueles. y esto se entiende qndo siẽdo nros señores naturales/ mandãdo/ no mandan alguna cosa contra la ley de dios. E por el semejante la muger deue obedescer a su marido/ qndo no mãda cosas cõtra la ley de dios ni vaya ãcõtra razon/ ni costũbre delos casados/ cõforme al matrimonio/ z gouierno dla familia/ y casa: z de buen orde de buena persona q como marido y muger deuen viuir bien segun ley de dios/ y cõmun costũbre del mũdo. Y es assi q la muger q viuiere enla tal obediencia por el amor de dios nro señor/ meresce grã galardõ del: principalmẽte si con aqlla obediencia mezcla siempre la paciencia: la ql es muy necessaria a toda muger hõrrada q deue ser virtuosa pa poder çuffrir passiones/ z miserias dlos hõbres: los quales por la mayor parte son soberuios/ y demasiados/ z incõportable sen sus cõdiciones/ y maneras. E por dar orde como toda psona obediente merezca mucho ante dios: dize sant bernardo assi. Paramiẽtes mucho tu xpiano q desseas ganar galardon y merescimiẽto ante dios desta sancta obra de obediẽcia: q por tres grados/ y maneras ha llamado dios alos hombres al sancto estado/ z virtud dela obediencia. El primero grado es hazer diligentemente aquello que eres obligado. El segundo es hazer aquello aque no eres obligado. El tercero es trabajar con grande estudio de hazer todo aquello a q eres obligado conforme ala intenciõ del que lo manda q es dios/ o tu mayor. y esto dize jesu christo/ qnando dezia de si mismo por sant juan cap. iiij. conforme al mandamiẽto q me dio mi padre assi hago. Cõforme ala intencion con q el padre lo quiso/ y lo mãdo/ quiso el dezir/ q obedecia ensu obra. Dando nos exemplo por esto: que en aquesta tal obediẽcia esta nra mayor pfection xpiana: porque en esto niega el xpiano pfetamẽte su voluntad/ y haze la de dios: lo qual es el primero y mas estimado consejo de jesu christo por el qual sube el christiano al cielo/ quando ha cũplido sus sanctos mandamientos conforme a esta su sancta obediẽcia/ y voluntad.

Capitulo .clii. en el qual comiença la confession: y tractase con mucha deuocion todas las partes della muy prouechosamente para todo fiel christiano. E primeramente tracta dela penitencia.



Penitencia es virtud que aflige la carne / y da le aflicion porque le sea obediente en las cosas que son a nosotros necessarias pa saluar nuestras animas. E por esso dezia cipriano enel sermon primero de quaresma: la penitēcia que dios demanda a nosotros es: auer dolor enel coraçon / de las offensas que le hemos hecho / y vengar aquellas cō esperança de vida: assi como cō absencia de todos solazes deshonestos: y atribular la carne cō aspero comer / τ dormir / que como dizen los sanctos doctores. Las penas que nosotros çuffrimos en esta vida voluntariamente por amor dē nuestro señor mucho le amāsan / y atraē a perdonar los nuestros peccados: assi como paresce dela penitencia / τ ayuno que hizieron aquellos de niniue: y de aquella que hizo dauid: y de otras sanctas personas. y esto queria dēzir isayas propheta / quando de parte de nuestro señor dezia assi: conuertios a mi de todo vuestro coraçon / en ayuno / y en lloro / y en planto / y bended los vuestros coraçones: es a saber / que tengays dolor en vuestro coraçon: y llorando delante de nuestro señor dios / a quien tanto aueys offendido: y ayunando / afflijays la vrā carne con asperezas / y muchas penas: τ no tengays malas volūtades / ni ameys carnales deleytes: porque dize sant pedro / q̄ los deyletes carnales / siempre obran contra nuestra anima. y bien paresce si parays miētes al dicho de job / que hablando de aquellos que no aman la penitencia / ni aspereza en ninguna cosa: antes siempre buscan deleytes. y destos dize / que despues q̄ han passado alguna parte de su vida en plazeres subitamēte dios les ēbia la muerte / y los echa enlas penas perdurables del infierno. E dize sant augustin: qual hombre ay tan loco enel mundo que se quiere dar alos plazeres / y deleytes: ni se deua mucho alegrar / quando piensa que no sabe si sera condennado? E quādo piensa que por dolores han ganado los sanctos parayso: y que los mas sanctos han çuffrido mas? E quando piensa que oy enel mundo da dios mas males / y penas a aquellos que entiende saluar / y mas bienes temporales y deleytes y plazeres da a aquellos que entiende condennar. Dize aqui este sancto doctor: que aun no se deue alegrar quādo piensa su mala vida continua / y los grādes peligros en que viue / y vee tantos males a todas partes / y tātas injurias como los hombres hazen contra dios. Leemos de tantos males / y de tantas miserias: y vemos assi mismo peor / y sabemos que auemos dē venir por fuerça a aquel estrecho juyzio de nuestro señor dios: al qual hā pauor los sanctos τ los justos. Que como dize dauid / alli el hōbre por justo q̄ sea le parescera ser peccador delante de tanta justicia como es la diuina. Siempre pues tod acriatura deue viuir cō mucho pauor / y dolor de coraçō / por muy buena que sea. Pues quien es tan loco que oluida la penitencia / y todo menosprecio dla carne: pues que vemos que sin la penitēcia no nos podemos saluar?

Capitu .cliij. que habla largamente delas tres partes de la penitencia.



Ota que la penitẽcia encierra en si tres partes: las q̃les son/contricion/ y satisfacion/y confession segũ que pone sant augustin. Contricion es: dolor d̃ los peccados que hombre ha hecho con proposito de guardar se de alli adelante que no torner a caer enellos. Aquel dolor principalmente enel hombre ha de ser por pesar de la offensa hecha a nuestro señor dios mas que por temor de la pena. Y por razon desto como nuestra carne de su naturaleza es mas inclinada a auer cõpassion de si misma que amar a dios. Por tanto deue la razon forçar a la voluntad para que el dolor que padesciere no sea por la verguença/ o mal tratamiento de la carne/ y de su cuerpo: si no por la offensa que a su dios ha hecho. Y por esto due hõbre rogar en su coraçõ que le de verdadera contricion/ y tal como es menester pa su saluaciõ el q̃ no tiene la tal cõtricion la culpa es suya: porque el se puso en si en pacho que nuestro señor dios siempre esta aparejado a dar al hombre gracia haziendo el lo que en si es. Conuiene a saber: que la demande con buena voluntad continuada: y que se guarde d̃ peccar: y que haga alguna abstinencia con aspereza que le ofrezca cada dia por vengar a dios de los peccados/ y malicias que el cometio contra su magestad. E deue de mirar que hazer todo lo sobre dicho no es difficultoso: mayormente a mugeres christianas que ya deuen de estar vezadas a hazer penitencia muy por entero: y no mucho comer/ ni mucho beber: porque abstener se/ y ayunar no les es gran pena: como dixo el poeta oracio) de toda buena muger deuota/ y abstinẽte: τ como sean apassionadas no les es gran mal suffrir penas amenudo. Empero la mala hẽbra no es desta ley: porque no es buena muger: la hẽbra mala quiere siempre gozar/ tirar/ y regañar/ y mentir: porque muy tarde es quando la mala muger tiene contricion: porque en tan ruyn vaso pocas vezes quiere dios poner tan preciosa joya como es verdadera contricion/ y verdadera penitencia. Mas en la muger de dios que es la buena christiana no solamente le da verdadera contricion nuestro señor dios: mas avn la trae a verdadera penitencia/ y a verdadera confession de sus peccados.

Capitulo.cliiij.

que habla de la necessidad de la confession.



Onfession verdadera es muy necessaria a nosotros por la ordenacion de dios/ τ por el mandamiẽto de la sancta yglesia que manda: que alomenos cada vn año sea cada vno obligado a confessar/ τ comulgar. E la confession como sea sacramento especial dado por jesu christo ala sancta yglesia christiana siempre que el hõbre la recibe deuota/ y verdaderamente dios le da especial gracia suya enel anima: y de mas desto procura/ y adquiere muchos dones/ y gracias de nuestro señor dios. E nota que la persona deuota no solamente se deue confessar vna vez enel año: pero de mi consejo muchas vezes: porq̃ humille la su anima al su criador/ y para alcançar la su especial misericordia/ y gracia: y se acercar mas al se

ñor bendito. E deues saber que la confession deue tener estas condiciones es a saber: que sea voluntaria: τ si el coraçõ no telo dize sabe que es a ti mala señal. Y entõces le deues hazer volũtario a q̃ le inclines a q̃rer la: q̃ puesto que tu no la quieras no es menos obligado d̃ hazer la/ y de q̃rer la/ y q̃ vença tu volũtad/ a tu malicia. Lo segundo deue ser verdadera/ es a saber: q̃ no digas sino lo q̃ has hecho. Lo tercero q̃ sea humilde/ τ sin quistion/ y estes aparejado de estar a toda penitencia/ τ juyzio de tu cõfessor. Lo quarto deue ser pura cõ derecha intẽcion es a saber: q̃ se haga por gloria/ τ honrra de dios/ τ no por hipochresia. Lo quinto q̃ no dudes en la fee alguna cosa: y que creas que por aquella cõfession alcãçaras remission/ y perdon d̃ todos tus peccados/ y la gracia de nuestro señor dios: y mayor que de antes si eres bien aparejado/ y dispuesto. Lo sexto que sea clara sin esconder nada assi que no calles ningun peccado/ ni ninguna circũstancia que le agrauie notablemente ni hables en general diziendo si has hurtado que has peccado por auaricia: antes deues dezir lo q̃ has hurtado/ y como/ y aquien/ quando es de yglesia/ y porque/ y quanto. Assi que el peccado sea dicho de todo punto con todas sus circunstancias. y en otra manera si por ventura maliciosamẽte callas cosa alguna la tal confession es falsa/ τ fingida: y eres obligado a confessar lo otra vez. Nota que quando el peccador se pone a confessar ha de pensar: que el es digno cien mil vezes de las penas del infierno por sus grandes males: y que pues aquel señor glorioso/ y bẽdito nuestro dios por su gran benignidad quiere tan grandes males/ y penas perdonar: por la verguença/ y abatimiento q̃ el hombre haze de si mismo en la confession diziendo sus peccados. Seguramente se deue creer que si el hombre tuuiesse seso el con todo su estudio/ saber/ y querer deuia pensar como pudiesse dezir sus peccados con la mayor confusiõ y verguença suya que pudiesse enel mũdo: por hazer plazer al señor tan bendito/ y glorioso. E tambien por descargarse del peccado: y por alcançar tanta ganancia como gana aquel que sciente/ y sabiamente reuela/ y descubre sus peccados clara/ y puramente sin ninguna cubierta. E avn que diga ser muy malo el que falsamente se allega a la confessiõ (no quiero dezir que el hombre no aya verguença de sus males no) porque por la verguença calle sus males/ y los encubra con palabras obscuras/ y emparamentadas: mas que por verguença se humille delante de nuestro señor dios contra el qual ha peccado: y recognosca su maldad. E assi conosca quãta gracia le haze el señor bendito que por tan poca pena le remite/ y le perdona tã grãdes/ y tan feos peccados/ y males. Mas aconsejan aqui los doctores: que procure cada vno de se cõfessar con aquel confessor de quien mas verguença recibira sino entiende que la verguença le hara callar el peccado: y vee que por verguẽça callaria de hecho las circunstancias agrauiantes aquel peccado.

Capitu. clv. que habla de como conuiene que la confession sea assi mismo dolorosa/ y triste.



O septimo conuiene que la verdadera cõfession sea dolorosa/ y cercada de mucho desplazer d̃l mal hecho porque quanto ella es mas dolorosa tanto mas a plaze a nuestro señor dios. E por el contrario quando el christiano tiene poca contricion de sus pec-

capitulo de como sea de la confision sacramental

cados tanto es su confession menos efficaz / y menospreciada de dios. E tanto prouoca a dios contra si mismo que en lugar de la gracia / y misericordia que mediante la confession auia de alcançar y lleuar lleua juyzio cōtra su anima. Lo octauo deue ser discreta: es a saber que el hombre este pensando / y repensando sus peccados muy bien antes que venga a la confession: y en sus circunstancias: y que recorra / y vaya al mejor cōfessor que hallare: porque no sea mal aconsejado: porque como dixo el saluador. Si el ciego guia a otro ciego ambos caeran enel pozo / o en la hoya. Lo nono el hombre deue de tal manera accusar assi mismo que no accuse a otro: ni el confessor no deue preguntar quien es la persona con quien el penitente cometio el peccado si por la qualidad de la otra persona no se hazia mayor el peccado. Assi como es de aquellos que peccan / con madre / o con hermana / o con parienta: o de aquellos que han offendido en mayor peccado. Lo decimo la cōfession deue ser fundada sobre buē proposito: assi que el christiano propon ga de guardar se de alli adelante de bolver a sus peccados. Lo onzeno deue estar el hombre apercebido / y saber todas las circunstācias de los peccados: que son las siguientes. La primera es: la edad: quiero dezir que mas pecca el hombre quando es de mayor edad / y de mas seso. La segunda: si es en orden ecclesiastica / o en matrimonio en caso q̄ carnalmēte peccasse sino estaua en mas alta orden / o estado: assi como es clerigo / o religioso. La tercera es: en estado de sciencia: porque quanto la persona es mas sabia tanto pecca mas. La quarta el tiempo: porque mas pecca en tiempo de quaresma / o en dias sanctos / o fiestas solemnes que no en otro tiempo. La quinta es por escandalo: si ha peccado publicamente / o ascondida: porque quanto mayor escandalo / o mal exemplo da el hombre de si mismo tanto pecca mas. La sexta es: la tardança: porque quanto mas tarda el hombre de salir del peccado mas pecca / y mas sera castigado por el. La septima es la intencion: porque quanto mas mala es la intencion del que pecca tanto es el peccado mas graue. La octaua es: el estado: porque quāto el hombre es por dios puesto en mayor estado: tanto el q̄ lo tiene haze mas graue su peccado. La decima es: quando el hombre pecca con menos inclinacion: porque assi como la gran inclinacion / y tentacion haze menos graue el peccado: assi la poca inclinacion / y menos occasion haze mayor el peccado / y mas graue. E por esso dize la sancta escriptura: q̄ nuestro señor dios aborresce al pobre orgulloso / y al viejo luxurioso / y al rico mentiroso: porque cada vno destos tiene menos: occasion de caer enel peccado. Tambien agrauia el peccado el lugar: porque mas pecca el hombre haziendo mal en la yglesia / que fuera: y assi de los otros lugares sanctos. Assi mismo la manera del peccado: porque puede ser mas graue el peccado por muchas maneras: segū q̄ las maneras son mumuchas / y malas / y diuersas / y peores / y mas menospreciadas / y condēnadas de nuestro señor.

Capitulo. clvj.

que trata como se ha de confessar la persona que se confiessa.



A persona que se cōfiessa ha de estar hincada de rodillas a los pies del confessor. E si es hombre deue tener la ca-

beça descubierta: ꝛ si es muger deue tener la cabeça / y la cara cubierta / y los pechos / y todo el cuerpo: sino solamente la boca / y buelta al costado del confessor / ꝛ no cara a cara. Y deue començar assi: yo peccador / o peccadora me confiesso a dios / y a sancta maria / ꝛ a señor sant pedro / ꝛ a sant pablo / ꝛ a todos los sanctos / y sanctas de parayso. E a vos padre de todos los peccados que se me acuerdan / ꝛ no se me acuerdan en especial me confiesso a vos primeramente que he offendido a nr̃o señor dios enel primero mādamiēto: porq̄ nolo he amado tenido / y honrrado / seruido / ni obedescido assi como leal seruidor suyo: antes le he offendido haziendo dioses estraños / ꝛ amando mas a mi mismo / ꝛ a otras criaturas que no a el. E teniēdo por mejor offender a el que a los hombres: preponiendo el amor de mi mismo ꝛ de otras criaturas al suyo: ꝛ contra el su sancto mandamiento haziendo / y cōfiando / y creyendo en sueños / y en cosas mas que en mi criador. Creyendo en señales / y ē estornudos / y en estrellas / y en nombres / en conjuros / y en suertes / y en otras cosas. E si has peccado por ygnorancia / o en otra cosa semejante di lo claramente aqui: confiesso me avn padre / a dios / ꝛ a vos que no he dado gracias a mi señor dios d̄ sus grādes ꝛ señalados beneficios como soy obligado: pēsando como me ha criado por su merced / ꝛ cōseruado sin ningunos meritos mios / ꝛ gouernado / ꝛ redemido / ꝛ recebido amenudo a penitencia ꝛ me ha esperado / a emmienda de mi mala vida: ꝛ assi de otros muchos beneficios personales. Ni piēso los sus fuertes juyzios / ni en aquello en que el me manda parar mientes / y pensar siēpre: es a saber en hazer su sancta voluntad confiesso me assi mismo padre a mi dios / y señor y a vos que no le he nombrado con aquella reuerencia que deuo / ni quando lo veo en las manos del sacerdote. E passo delante del passando por la yglesia / o encontrando lo por las calles / o quando oygo tocar a alçar a dios en la yglesia / no hinco las rodillas en tierra haziendo le aquella reuerencia que la criatura deue hazer a su criador: antes le soy muy mal agradescido y digno de gran confusion / y pena.

Capitulo. clviij.

como se ha de confessar del segundo mandamiento.

Del segundo me confiesso padre a dios: y a vos del segundo mandamiēto de nuestro señor dios: que es: no jurar su sancto nombre en vano: porque muchas vezes he jurado / y soy vicioso que por no nada lo juro cada vez: y soy perjuro diuersas vezes / o cō interesse de otros lo he blasfemado / y mal hablado contra nr̃o señor dios. O si has murmurado en cosa / o riyendo dentro de tu coraçon o dicho alguna mala palabra cōtra la su reuerencia: assi como muchas vezes contra el tiempo diziendo: q̄ no haze buen tiempo / o que llueue quādo no deuria llouer o semejantes cosas. Y que no os teneys por contētos de dios / ꝛ de aquello que el haze: ꝛ si has jurado las partes de jesu christo: assi como la cabeça / y el higado / o el viētre / o por otras ptes vergonçosas. O si le has negado por malenconia / o si has cosa jurado que sea cosa contra charidad: assi como de no prestar cosa a ninguno / o no ser fiador / o semejantes cosas. E otras aqui si has q̄brātado a algūo fee / o omenage / ni descubierto secreto q̄ te fuesse dicho: porq̄ todo toca enel segūdo mādamiento. E si lo has hecho dilo al fin del mādamiēto: por lo q̄l me cōfiesso a

dios/ y a vos/ y digo humilmẽte mi culpa. Lo tercero di: cõfiesso me a dios/ y a vos padre del tercero mãdamiẽto: es a saber: q̃ no he guardado el sancto dia del domingo/ ni las fiestas mandadas por la sancta yglesia assi como deuia. E di aqui en que te has occupado/ o si las has gastado en bailar/ o en jugar/ o en otras occupaciones malas: o si has hecho a tus esclauos/ o a otros infieles q̃ hagan hazienda para ti/o para otro. O si has hecho trabajar a tu cõpañia/ o si aq̃l dia oiste missa cãtada/ y sermon: y quãtas vezes lo has dexado de hazer: y si eres vicioso tu/o la cõpañia de tu casa. E si los hazes en aq̃llos sanctos dias yr a la yglesia a oyr missa: y si en aquellos sanctos dias has examinado tu cõciẽcia/ y rezado/ y te has occupado en leer cosas puechosas a tu anima: o viciosas y dañosas: y en q̃ daños has entẽdido: y si en aq̃llos sanctos dias has entẽdido en satisfazer a tu gargãta/ o en otras vilezas mas q̃ en los otros dias. O si has hablado en la yglesia: y si has turbado a ti mismo o a los otros: y menospciado el sermõ murmurãdo del pdicador/ y poco hõrrado las cosas sanctas assi como cõtra la ordenaciõ de la sãcta madre yglesia: y assi d todas las otras irreuerẽcias q̃ has hecho. Lo q̃rto digo mi culpa enel q̃rto mãdamiẽto d la ley a dios/ y a vos padre/ es a saber: q̃ no he hõrrado a mi padre/ ni a mi madre/ o si el padre es viuo/ o la madre: deues d dezir tus culpas/ si no los has hõrrado ẽ tus palabras: y si no les has catado reuerẽcia: assi como hõrrãdo les de palabra/ y besãdo les las manos. E si les has ayudado ẽ sus necessidades corpales assi como les eres obligado: o si les has sido desobediẽte en las cosas o ẽ los buenos cõsejos/ si has burlado dellos/ o si los has menospciado/o agrauiado por tu culpa: o si no les has demãdado pdõ despues dla ofẽsa/ y luego/ o dspues dla cõfessiõ no has tenido ẽmiẽda. O si son muertos/ y no has rogado a dios por ellos: y no has cũplido sus testamẽtos/ ni tienes aq̃lla memoria q̃ deurias auer en tus oraciones/ y otros bienes: antes les eres muy desconoscido/ y piẽsa ẽ todo esto como has peccado. Assi mismo diras tu culpa/ si tienes hijos si los has ẽseñado a temer a dios/ y a amar le: y q̃ no tienes tus criados doctrinados/ y ẽseñados el pr nr/ y el aue maria/ y los fũdamẽtos dla fee/ assi como eres obligado: y si no tienes hijos diras tu culpa: si no has paciẽcia asi como deurias: y no das gr̃as a dios. Lo q̃nto digo a dios mi culpa del q̃nto mãdamiẽto q̃ es: no matar: y aq̃ di si has de hecho muerto a alguno: o cõsẽtido ẽ muerte d otro por alguna via/ o si la has dseado d coraçõ/ o si has dado fauor o cõsejo/ o ayuda aq̃ algũo pdi esse miẽbro/ o fama: o si has muerto a algũo por infamia q̃ le ayas puesto falsamẽte. y ẽ todas estas cosas q̃ huuieres hecho di la psona/ y el lugar/ y el tpo/ y manera: y assi dlas otras circũstãcias agrauãtes el hecho. E si tienes rẽcor/ o mala volũtad a alguno/ o si has offẽdido a algũo: comulgãdo ãtes q̃ seas recõciliado/ y amigo dla psona ofẽdida porq̃ aq̃sto es grã peccado quãdo la psona esta psente. Si q̃tas la habla no has hablãdo a algũo: si has pdonado d buẽ coraçõ a todos aq̃llos q̃ mal te ayã hecho o dicho/ o te ayã ofẽdido por algũa via. Si has estado en batalla/ o ruido/ o si has herido a alguno/ o como/ o si eres muy ayrado cõ tu muger/ o hijos hiriẽdo los. Si tienes en tu volũtad d dañar o hazer mal/ o d vẽgar te de cosa algũa. Si has pcurado q̃ algũa muger no cõciba/ o dspues d auer cõcebido q̃ eche lo q̃ tiene enel viẽtre. El sexto mãdamiẽto cõfiessa te del doziẽdo/ yo me cõfiesso del sexto mãdamiẽto q̃ dize q̃ no forniq̃.

E deues dezir claramēte si ð hecho has cometido fornicio/ o adulterio/ o icesto/ o sacrilegio cō mōja/ o cō dueña dada a dios: o en otro peccado carnal mas feo o si por enamoramientos cō letras palabras/ o embaimiētos/ o q̄lqera otra via indeuida ayas a dios ofendido. Si has conoscido muger en tpō q̄ tiene su purgaciō/ o en tpō de su pto/ o en dias sagrados/ y sanctos. Si has pcurado/ o dterminado ē ti de reboluer algūas psonas pēsādo mal/ o cō malas palabras/ o por tocamiētos suzios hechos ē ti mismo/ o en otro q̄lqer. Deues dezir porq̄ heziste todo estos actos/ y no q̄de nigū peccado po cōfessar q̄ sea mortal. E si has hecho alcagueterias/ o encubierto las en tu casa: o tratado las ē q̄lqera manera/ o cōsētido alguna torpedad/ o dado lugar a ella por alguna manera: o si has cōcertado/ o hecho/ o tratado algū mr̄imonio ascōdidamēte: q̄ sea hecho sin sabiduria de la yglesia. Secretamēte deues cōfessar del septimo mādamiēto q̄ es: q̄ no hagas hurto: aq̄ has de dezir si has hecho algū hurto/ o has cōsentido q̄ sea hecho de grā cosa/ o poca/ o si tienes alguna cosa cō sospecha/ o mal ganada: assi como por juego/ o por vsura: o si has hallado cosa q̄ no sea tuya: o si has dado mal consejo a algū señor pa q̄ tome lo q̄ no deue a sus subditos cōtra dios/ y cōtra justicia: o si has dexado de dar todo tu diezmo/ ⁊ pmicias a la yglesia. Si deues algo: si pagas a tus criados: si has cōprado cosa sospechosa: si has estado en guerras/ o cometido batallas cōtra justicia: o si hurtaste entonces gallinas/ o pollos/ o ansares/ o bestias/ o otros bienes q̄ no seā de los tuyos mismos: o lo tomaste a tus vassallos: o si occupas por fuerça alguna cosa cōtra volūtad de su dueño. El octauo mādamiēto es: no leuātar falso testimonio cōtra ninguno en juyzio ni fuera: o si has mal hablado cō tra alguno mayormēte cōtra papa/ o cōtra perlados/ o pncipes/ o cōtra aq̄llos q̄ hā regimiēto/ o señorio: o cōtra religiosos/ o clerigos/ o padres spirituales. Aqui te offrece a toda satisfaciō assi como del furto: acōsejo del sabio cōfessor: y si has tratado monipodio/ o rebellion cōtra señoria. El nono mādamiēto es: no cobdiciaras la muger de tu primo: y aq̄ diras si has auido cobdicia de la muger ð tu primo: o si huuieras cō ella cometido algū mal si vuiera tpō o lugar si de hecho eres enamorado: si en mal hazer has trabajado/ o hecho otro trato/ o despensas/ o si le hazes señales o le das causas de turbaciō de su matrimonio. Y en esto habla/ y di lo muy claramēte sin ēcubrir cosa algūa: porq̄ muchos no piēsā q̄ peccā ē cobdiciar solamēte: pudiēdo peccar mortalmēte cobdiciādo. El decimo mādamiēto es: no cobdiciar la cosa de tu primo: assi como su haziēda/ o sus bienes. Aqui puedes dezir si has deseado auer de tu primo alguna pte ð su haziēda: assi como buey/ o asno o mula/ o casa/ o eredad/ o otra q̄lqer cosa: o has trabajado de lo auer. E aq̄stos sanctos diez mādamiētos son la primera parte de la confession.

Capitulo. clviij.

como se han de cōfessar delos cinco sentidos.


Espues delos diez mādamiētos me cōfiesso padre a dios/ y a vos de los cinco sentidos corporales: q̄ los he mal guardado/ y he peccado muy grauemente muchas vezes por ellos. E primeramente por el primero: porq̄ muchas vezes he mirado ð vn cabo/ y de otro/ cobdiciando lo vno/ y lo otro. E di aqui en q̄ has peccado/ ⁊ assi mismo mirado de hito alguna cosa/ o alguna psona/ o en-

sefiando odio/y rēcor enl mirar cō algu no por la qual digo mi culpa a dios/ ⁊ a vos. E accuso me assi mismo q̄ he peccado enl oyr: porq̄ amenudo me ha plazido de oyr cosas vanas/ ⁊ viles/ y suzias. E di aq̄ quātas vezes/ ⁊ como. Assi mismo me ha plazido en oyr mal d alguña psona: y auia gran plazer: y has de dezir como/ ⁊ porq̄. Cōfiesso me assi mismo a dios/ ⁊ a vos de oler: porq̄ muy carnalmēte he olido muchas cosas: assi como flores/ rosas/ mosq̄te/ algalia/ pfumes q̄ lesq̄er/ y me deleyto mucho sin referir a nr̄o señor grās por ninguña cosa. Lo q̄rto me cōfiesso a dios/ ⁊ a vos del gustar: porq̄ me he deleytado mucho en comer y ē beber: psciādo me d comer muchos ⁊ muy dlicados mājares/ y vino mejor q̄ los otros/ y no tēgo cuydado/ ni diligēcia en los ayunos q̄ māda la yglesia/ ni ē bēdezir la mesa ātes d comer/ ni dar a dios las grās q̄ soy obligado/ y deuo dspues q̄ he comido. Lo q̄nto me cōfiesso a dios/ ⁊ a vos q̄ he peccado por tocamiento: porq̄ he tocado desl honestamēte a mi mismo/ o a otra psona/ y esto di bien claro/ como/ y aq̄ ptes: porq̄ aq̄ se encierran grādes peccados. E assi mismo demas delos sentidos corpales he peccado por la lēgua en mucho hablar/ en mētir/ porfiar/ escarnescer/ y menospciar/ a los otros: psumiendo mucho: poniēdo enemistad entre primos: alabādo me a mi mismo: juzgando a otro/ lisongeādo murmurando amenazando/ y echādo maldiciones: vituperando/ manifestando secretos: burlādo/ ⁊ chufādo/ psciando mucho mis palabras/ y callādo a dō de deuia hablar. Aqui mire cada vno la q̄lidad del peccado: porq̄ podria ser muy grande cada vno destos: segun la cōdiciō de la psona: porende piensa biē enellas. Despues del peccado de la lengua me cōfiesso a dios/ y a vos dela mala guarda del coraçon: porq̄ he pēsado muchas maldades en especial en esto/ y en esto. E diras todo aquello en que has peccado.

¶ Capit. clix. como se han de confessar de las virtudes theologales.



Confiesso me a dios/ ⁊ a vos padre dlas virtudes theologales: y pmeramente q̄ no he tenido la sancta fee catholica tā viua/ y entera como deuiera: antes muchas vezes teniendo tentacion en la sancta fee he tenido dubda/ y estado dubdando por mi poco seso/ y por mi poco conoscimiento: ⁊ tābien he confiado en cosas cōtra dios: ⁊ no le he assi glorificado como soy obligado assi como deue hazer el buē christiano. De la segunda virtud me cōfiesso/ q̄ es esperança: q̄ no he tenido esperāça en dios firmemente: antes he cōfiado en mi grādeza/ o en mi riqueza/ o enel mi parentesco mas que en dios: ⁊ no he pēsado/ ni esperado enel reyno d dios: ni he hecho obras por do pueda esperar cō buena cōciēcia. Assi mismo me cōfiesso a dios y a vos: ē quāto he vsado mal de la tercera virtud q̄ es charidad: porq̄ como he dicho arriba no he amado/ ni hōrrado ni temido a mi señor dios: assi como soy obligado: ni me acuerdo/ ni tēgo memoria delas grādes/ y soberanas grās q̄ el me ha hecho/ y me haze cada dia. Cōfiesso me assi mismo q̄ no he amado a mi primo d coraçō/ ni le he dado buē exēplo en obras/ ni en palabras segun soy obligado: ni he amado a mis enemigos: antes les huuiera hecho mal si pudiera. Y les he tratado rencor grande: empo agora

les pdono cō coraçō entero por amor de jesu xpo. E assi mismo me cōfiesso de las virtudes cardinales: pmeramēte d prudēcia: porq̄ he administrado mal los dones q̄ dios me ha dado: assi de natura como de fortuna como de gr̄a. Di aqui de aq̄stos tres dones largamēte todo aq̄llo q̄ se te acordare: en especial q̄ no se ni q̄ero saber aq̄llo q̄ ptenesce a mi saluaciō: r viuo cōtinamēte en ignorancia crasa. Y en especial me cōfiesso a dios/ y a vos q̄ no q̄ero velar ē conoscer las astucias/ y agudezas dl diablo: ni para vēcer mis tētaciones: r viuo assi como ciego: q̄ no me se cōfessar/ ni se q̄si nada de lo q̄ soy obligado: ni se conocer mis males: ni hago ninguna puidēcia para el tpo de la muerte/ ni para el juyzio de dios. Cōfiesso me avn a dios/ r a vos de la segunda virtud q̄ es: temperancia: porq̄ he sido muy destēplado en seguir mis malas inclinaciones/ y mis malas passiones: r soy en toda cosa mal suffrido: r puoco a los otros a impaciencia/ r a mal: por mi mala cōuersaciō/ r passiones feas. Cōfiesso me a dios/ r a vos de la tercera virtud cardinal: q̄ es fortaleza: porq̄ no resisto cō esfuerço al diablo en mis tentaciones: antes las dexo reynar sobre mi: r hazer a su volūtad: en gran irreuerēcia de mi criador. Y me dexo vilmente caer cada vez q̄ soy tentado de alguna tētacion. Assi mismo he peccado en no ser fuerte/ ni paciente en sufrir mis injurias r tribulaciones: antes vengo muchas vezes a punto de desesperacion/ ni tengo ningun esfuerço: mas cō mi fortaleza substento mis necedades/ y locuras: y sufro/ y defiendo mis peccados/ r de los otros. E mas que acordādo me de mis peccados me alegro/ y loor r no he verguença de dios/ ni de las gentes. E assi me confiesso a dios/ r a vos de la q̄rta virtud cardinal/ que es justicia: porq̄ no la mantengo quādo es lugar/ y tpo: antes por amor/ y por odio la he torcido contra otro publico/ y secretamente por cūplir mi voluntad/ r salir cō mi intención. E por aquesta razon he impugnado a buenos hombres/ y he sostenido a los malos contra dios/ y mi concīencia.

Capitu. clx. que muestra como se deue hombre cōfessar delas obras de misericordia.



Assi mismo me confiesso a dios/ y a vos delas obras d misericordia corporales/ r spirituales: y primeramente q̄ no he ayudado a mi primo en sus necessidades corporales: assi como dandole de comer/ y de vestir/ y calçar pudiendo lo hazer sin daño mio/ y de mi casa: ni he avn visitado los hospitales/ ni otros doliētes/ ni los encarcelados: ni los he ayudado embiando les limosna ni haziendo les bien. Por otro cabo/ por amor de jesu christo no he ayudado a redemir captiuos: segū la ley de dios ni voy a enterrar los muertos/ ni aconsolar los tristes/ y desconsolados/ y puestos en angustia y trabajo. Cōfiesso me assi mismo delas obras de misericordia spirituales q̄ no he pdonado de firme/ r buen coraçō las injurias recebidas: antes he pcurado cō todas mis fuerças la vēgāça dellas: no ēbargā te el mādamiēto de jesu xpo en cōtrario: por lo q̄l digo mi culpa a dios/ r a vos. Assi mismo digo mi culpa padre: que no he corregido charitatiuamēte a los q̄ yerrā: segun la forma deuida/ ni los he a dios atraydo por maneras deuidas: ni he amado mucho la salud de mi primo/ ni he dado aq̄llos buenos cōsejos q̄ huuiera podido dar a aq̄llos q̄ me los demādauā: ātes

he sido muy desleal/ z no he dado cōsejo a aqllos q̄ he visto en necessidad: puestos en dolor/ y en amagura: ātes he menospciado su afan mostrando me muy cruel: ni he rogado a dios por aqllos q̄ mal me qerē: assi como lo mā da nr̄o señor. Assi mismo he escādalizado mis ꝓximos: por muy mal exēplo q̄ les he dado ē publico por palabra/ y por obra. E los he ꝓuocado muchas vezes a mal por mi poca charidad/ z poco temor de dios/ y poca piedad q̄ dellos he tenido. Y desta falta de piedad digo mi culpa a dios/ z a vos padre lo mejor q̄ puedo.

Capitulo. clviij.

que habla como se ha el hombre de confessar de los siete peccados mortales.



Ecuso me q̄ he peccado por diuersas maneras en los peccados mortales/ y primeramēte por soberuia: porq̄ muchas vezes me ꝓcio de los dones de naturaleza: assi como si fuessen mios proprios/ z no los tuuiesse por la gr̄a de nuestro señor. Y me glorifico amenudo del linage/ de la hermosura/ de la bondad/ de mi fuerça/ de mi saber/ de riq̄za: y de mi buē vestir/ y calçar: y de mis buenos arreos/ y ornamētos de mi persona/ y d̄ mi casa: sin dar a mi dios aqllas gr̄as q̄ por lo alcancar deuo. Muchas vezes en mi coraçō he menospciado los pobres/ y me apto muchos dellos/ y me pesa si algunos sō mis pariētes: y he sido muy desobedienre/ z irreuerente a mis mayores assi spirituales como tēporales: q̄ contra todos he mal hablado/ y mal q̄rido/ y he deseado muchas vezes su mēgua/ z abatimiēto: y soy muy acelerado cōtra ellos/ y les huuiera de toda mi volūtad hecho mal si no huuiera auido temor/ z miedo. Y he menospciado toda correctiō/ z pdicaciō/ y excomuniō/ z todo mandamiēto dela sācta madre yglesia: z avn de cōtino me alabo/ y glorifico delāte todos de mis gr̄as/ z avn de mis malos hechos cō grā menospcio de nr̄o señor dios. E avn soy grā ypochrita desseando q̄ mis bienes seā vistos: porq̄ me tēgā en mucho: y me loē los otros q̄ he hecho muchas buenas obras: mas por vana gloria q̄ no por amor/ ni honor d̄ dios: paresciēdo me q̄ todos los otros: avn no merecē estar a mis pies/ y q̄ yo sea señor de todos. Assi mismo he peccado por auaricia ē muchas mā eras: en especial cobdiciando tener muchas possessiones/ y honores/ z riq̄zas/ z dineros muchos mas q̄ no tēgo: y no me tēgo por contēto de aqllo q̄ nr̄o señor me ha dado. Aqui diras si has peccado en hurto/ o en rapiña/ o si has cometido vsura/ o falso monimiēto/ o si has hecho engaño en peso/ o en nombre/ o en medida/ o en cōprar/ o en vender/ o en otro qualquier cōtrato. Si tienes alguna cosa por fuerça/ o contra volūtad de su dueño/ o si has ganado algo en juego/ y en que juego: z si pagas bien a los moços/ z si mientes a otros que te ayan seruido. E si has auido alguna administracion: o si eres tudo alguna administracion: o si eres tutor/ o tienes cosa sospechosa q̄ sea hallada: o si has detenido diezmos/ o primicias: o has tomado alguna cosa por sacrilegio/ o por cābio/ o por tachaciones. Si te occupas en cosa alguna de la comunidad: si la has mal seruido a tu prouecho: si has corrompido/ o aduocado notario/ o procurador por dineros: o si has falsamēte abogado/ o recibido salarios desmesurados. Si has rescebido

dones en perjuyzio de justicia cōprādo la/o estoruādo la: si has bien administrado los dones de la yglesia: si tienes cosa puechosa q̄ no quieras a tus primos comunicar/y reuelar en tiēpo de necessidad. E assi mismo me cōfiesso a dios/ ꝛ a vos del peccado dela yra: q̄ muchas vezes me hallo dētro d̄ mi pecho malenconia/y me puoco ꝛ mueuo a q̄rer mal a muchas psonas. Aq̄ diras si tienes enojo cō algūo/o si le has deshōrrado/o si has refiido cō el/o si eres recōciliado o si le has demādado pdon: o si has tratado a alguno mal o q̄ pdiesse bienes/o psona/o algū miēbro/o fama/si has amenazado a alguno: o si tienes pposito de hazer vēgança/o si niegas la palabra/y habla a alguno: o le das señales de mal querencia. Si eres triste/y das tristeza a tu muger/o a tu marido/o a tu casa/o a otra persona. Lo tercero me cōfiesso a dios/y a vos padre del peccado de la embidia: que muchas vezes he auido pesar del bien de mi primo: y me pluguiera q̄ no lo tuuiera: antes lo quisiera yo tener/y tuuiera plazer d̄ todo su mal assi de los bienes spirituales como de los tēporales/y me pesaua si oya dezir bien/y me plazia si oya dezir mal. E assi mismo he peccado acōpañando me cō malas cōpañias q̄ me erā causa de peccar de muchas maneras: ꝛ yo a ellos. E no he rescibido las inspiraciones diuinas cō reuerēcia: antes las he por mi grā malicia echado d̄ mi mismo/y he puocado a muchos pa hazer mal por diuersas maneras: y he sido muy ciego malicioso/frio/ꝛ sin sazon en todos mis hechos/y negocios. Lo q̄rto me accuso a dios/y a vos del peccado de pereza porq̄ soy sin algun heruor/y deuociō en los hechos d̄ dios: cada dia dādo me plazos/ꝛ dilaciones pa mejorar mi vida: y soy muy ignorāte ē las cosas de dios/y en aq̄llas me son necessarias pa salud d̄ mi anima. y cō grā enojo me pōgo a hazer/oraciō: y no veo la hora q̄ acabar. y aqui diras si eres cōfessado/ꝛ si estas comulgado: ꝛ si has hecho o dicho la penitēcia del tu cōfessor. Confiessa te aq̄ assi mismo del grā tpo q̄ cada dia pierdes/y delos bienes q̄ hazer podrias q̄ no los hazes por tu culpa: ātes tienes muchas vezes verguēça d̄ hazer biē/y q̄eres mas satisfazer a la dicha verguença q̄ no a la cōciēcia/ni al honor de nr̄o señor dios. Lo quinto me cōfiesso padre a dios/ꝛ a vos del pecado dela gula: q̄ muchas vezes he mucho comido/y mucho bebido y tome muy grā deleyte en viādas delicadas/y presciadas/y en buenos vinos y he q̄brantado las quaresmas/y tales ayunos mandados. y aqui diras si hazes excesso en hazer/o recebir cōbites: ꝛ si te has embriagado/o embeodado/o si en los ayunos apressuras el tpo del comer comiēdo ātes de tpo: ꝛ si hēdizes la mesa sētādo te/o leuātādo te das gr̄as a dios: y te sanctiguas/ꝛ si comes mal mascado o como puerco: y assi delas otras cosas. Lo sexto me cōfiesso a dios/ꝛ a vos padre del peccado d̄la luxuria. E aq̄ diras como has hecho muchos males: ꝛ has tenido muchos malos pēsamiētos/ꝛ malos deleytes/ꝛ malos cō sentimiētos. Cōfiessa te assi mismo si has cometido adulterio/o fornicio/o incesto cō pariētas/sacrilegio cō mōjas/o peccado cōtra natura. O por tocamiēto vil ꝛ suzio hecho en ti mismo/o en otro hōbre/o muger/o si has mal vsado de tu muger: si te has deleytado en viles palabras/y en acatamientos: si vays/o andas de noche a esta causa con joglares: y con cantores: o si has hecho letras d̄ amores carnales si tienes vestiduras deshonestas: ꝛ otros atauios. E si ē sueños has caido en poluciō carnal: o si lo has tu procurado/o por tu culpa: si visitas mugeres/por mala inten-

cion/y q̃ cõuersaciones tienes cõ ellas: ⁊ si das mal exemplo de tu visitaciõ yendo alli muchas vezes: y esto diras d̃ los peccados mortales.

¶ Capit.clxij.como se deue el hõbre cõfessar de los peccados contra el spiritu sancto.



Fue este assi mismo cõfessar d̃ los peccados q̃ se llamã cõtra el spiritu sãcto: y p̃merame͂te de p̃sumpciõ cõuiene asaber si p̃sumes maliciosamẽte q̃ has de alcãçar / ⁊ te es deuido el paraiso sin trabajos/y meritos. ¶ Aq̃ di como buscas afectuosamẽte deleytes ẽ todas las cosas / y no hazes jamas penitẽcia de tus peccados. ¶ Lo segundo te accusa si has maliciosamẽte contradicho la verdad manifiesta: mãteniẽdo tu gasto/y locura en p̃juyzio dela verdad. ¶ Lo tercero si maliciosamẽte has ĩpugnado al proximo auiẽdo embidia de la su gracia sp̃ual / y de los dones de dios q̃ vees en͂l. ¶ Lo q̃rto si maliciosamẽte te induzes a no tornar a dios/ y pones dilaciõ de dia en dia menosp̃ciãdo la voluntad de dios q̃ te espera: y la grã paciencia q̃ el tiene en tus males/ ⁊ no te apare jas p̃a la muerte/ni p̃a el juyzio suyo: antes eres cõtinamẽte peor / y no te mejoras de tus vicios/y males/ni te mejoras en ningũ biẽ. ¶ Lo quinto si dexas caer a ti en desesperaciõ menosp̃ciãdo la misericordia de dios todo poderoso nr̃o señor/y la su grã bõdad q̃ te soporta/ y sufre siẽpre: y no has conoscido la grã gracia q̃ te haze esperãdo te continamente y encubriendo tus males. ¶ Lo sexto te confiessa q̃ te metes a peligro de infinita pena es a saber de caer al fin de tus dias en la yra de dios/ y en peligro de no auer ningũa buena disposiciõ p̃a alcançar la misericordia de dios: ni te aparejas para auer aqui la gracia suya/ ⁊ despues la su gloria. Ni nũca piẽsas en las cosas q̃ son por venir a la postre y p̃a siẽpre por lo q̃l padre de todos estos peccados/y males digo a dios/y a vos mi culpa: y demãdo a dios misericordia: y suplico humilmẽte a vos padre q̃ me absoluais por amor de jesu christo. Y entõces abaxa la cabeça/y oye cõ toda reuerẽcia la correctiõ / y la penitẽcia q̃ te dara el cõfessor. ¶ auida la absolucion/y bẽdiciõ suya daras muchas gr̃as a nr̃o señor dios q̃ tãta gracia te ha hecho/ recõciliãdo te cõsigo mismo/ y guarda te de aqui adelãte lo mejor que pudieres.

¶ Capitulo.clxiij. q̃ trata de la tercera p̃te dela penitẽcia q̃ es satisfaciõ: donde declara q̃ es y porq̃ se deue hazer: y como tiene tres p̃tes: es a saber: ayuno/limosna/ y oracion.



Espues dela cõfession siguese la satisfaciõ: la qual segũ los doctores sanctos: esta sumariamẽte en tres cosas conuiene a saber: en ayuno/limosna y oracion. Ayuno es: abstinẽcia de comer y de beber/y de otras cosas plazientes a la carne: lo q̃l la persona escoge/ y quiere soportar por amor de dios. ¶ aqui nota: q̃ el ayuno fue ordenado/ y guardado por los sanctos padres: por muchas razones. ¶ La primera por refrenar la cobdicia carnal: porque dize cesorius en las sus doctrinas: que velar/ y abstinencia de dormir/y de comer/ ⁊ de beber quita la fuerça a la carnal tentacion: assi como quien saca la leña al fuego quita el her-

uir a la olla. E la segunda es: por amãsar a nuestro señor dios: que no se deleyta en nuestras penas en quanto son penas: empero en quanto mediante ellas nos abaxan la nuestra soberuia: y prouoca nos a humildad / y a emendar nuestra malicia: en tãto le plazen segũ el coraçon / y el querer / y la buena intẽcion / y el esfuerço con q̃ la toman. Y assi antiguamente quãdo alguna cõgregacion o otra particular persona sentia auer offendido a nr̃o señor: luego acorria al ayuno / y afliction de su persona: assi como leemos de dauid y de aq̃llos de niniue: y por aquesta via hazian benigno / y manso a nuestro señor dios. La tercera es: por impetrar alguna gracia con nr̃o señor dios: y assi ayuno daniel quãdo quiso saber las cosas que erã por venir sobre el pueblo: e por esso le dixo el angel: segun que leemos enel su libro q̃ despues q̃ ꝓpuso en su coraçon de affligir assi mismo: q̃ le fue otorgado de saber aq̃llo q̃ queria saber. La quarta razon es: por hazer gracias a nr̃o señor dios delos beneficios / y gracias q̃ el nos hizo / y haze. Y por esso ayunamos la q̃resma: porque assi damos el diezmo: y assi hagamos a dios gracias de todo el año q̃ nos otorga vida. La quinta razõ es: alargar la vida corporal / e por esto dixo seneca mas gẽte mata la gula q̃ el cuchillo: por tãto es regla ẽtre medicos que quien quiere viuir sano / y mucho segun naturaleza: deue seguir / y guardar este consejo: es a saber: que jamas en su comer siga su apetito: mas q̃ siẽpre se leuãte de la mesa con alguna hãbre. La sexta es: por leuantar alto el pensamiento en contemplacion / y por hazer se dispuesto pa la oracion: porq̃ el vientre lleno no puede el hõbre disponer se a la oracion / ni a grã deuociõ / ni menos a la sancta contemplacion. La septima es: por satisfazer a nr̃o señor dios de nuestros peccados: que assi como nosotros peccãdo offendemos a nuestro criador menospreciando le / y queriendo mas nr̃o plazer q̃ cũplir la voluntad de dios assi no solamente somos obligados a complazer a dios nuestro señor / y a enmẽdar nuestra vida: mas avn le somos obligados a le satisffazer por obras penales: porque seamos redimidos delas penas q̃ nos son deuidas. E auemos de passar en purgatorio tomando nosotros aca estas penas de grado / y por nr̃a volũtad: entre las quales el ayuno es vna de aq̃llas. Y es assi q̃ tãto quanto mas con el ayuno nosotros nos affligimos cõ estas penas glorificãdo a dios: y vẽgãdo lo delas injurias / y males / y offensas q̃ cõtra el auemos hecho / y cometido: y satisffaziendo le dellas atribulãdo voluntariamẽte nr̃a carne. Tanto mas ayna el ꝑdona nr̃o peccado / y nos redime / y quita mas de las penas q̃ por lo auer cometido nos estauã ẽ purgatorio guardadas. E dãdo nos dios nr̃o señor a entẽder aq̃sto nos dize por ysaias ꝓfeta. No es aq̃ste el ayuno q̃ yo escogi pa q̃ vosotros me hiziessedes: cõuiene a saber: q̃ el que ayuna affliga su ꝑsona el dia q̃ ayunare: y la su carne sea atormẽtada por silicio / y por otra tribulacion: y su cõciẽcia sea affligida: es a saber: en entẽder en sus peccados: acordãdo se dellos / y pesando le de los auer cometido y tener memoria dela muerte / y del juyzio q̃ dios nr̃o señor ha de hazer para le juzgar. E dize dios ciertamẽte este es el verdadero / y cierto ayuno que yo quiero / y me plaze de aquel que me quiere de su voluntad offrescer su coraçon / y su persona. Dize aqui sant gregorio: q̃ el perfecto / y verdadero ayuno q̃ aplaze a dios deue tener estas compañias: conuiene a saber: que aquel que ayuna se guarde principalmente que no haga peccado: porque el peccado haze que el

ayuno no valga ninguna cosa. E no solamẽte se deue abstener / y guardar de peccar / mas aun de muchas cosas deuidas q̃ no son peccado: assi como de mucho hablar / chufar / reyr / mucho dormir / y de todo solaz tẽporal / para q̃ el ayuno tenga valor / y fuerça pa cõ nr̃o señor. Este tal ayuno deue ser discreto en manera que no ponga dulcedũbre al q̃ ayuna: porq̃ dize sant hieronimo que maldito sea aq̃l ayuno q̃ empacha a la psona / y le estorua de hazer lo que deue en seruir a dios: como hazen los ypochritas q̃ quãdo ayunã se afligen / y enflaquescen tanto que despues no puedẽ hazer oracion / ni dormir / ni hazer otras cosas que son obligados: por esto dixo sant pablo que el seruicio de dios sea razonable que quiere dezir. Que sea discreto en tal manera q̃ no sea mucho estrecho / ni muy largo tanto q̃ satisfaga la carne mas conuenible de tal manera q̃ sostenga la carne q̃ no dessallezca: pero q̃ la castigue de sus vicios / y sus superfluidades. Dezia vencio en vna homelia de quaresma: que el christiano en tal manera deue ayunar: q̃ se haga muy familiar y amigo al ayuno: porque todos los grandes seruidores de dios lo han amado / y hallado muy prouechoso pa si. E hã visto q̃ sin el no pueden biẽ regir se / ni leuãtar se en alto por grã des oraciones / y cõtẽplaciones. Y esto se ha visto por muy larga experiencia: porq̃ todos los buenos abstinentes hã hallado cõ dios grãdes gracias meritos / y virtudes: y todos aquellos q̃ los ayunos / y abstinẽcias han aborrescido se han hallado muy engañados.

Capit. clxiiij. que habla de los prouechos del ayuno.



Amarõ assi mismo los sanctos el ayuno: porque vieron que nuestro señor dios siendo sũma bondad / y no auiẽdo lo menester por ser limpio sin macula de peccado / ni culpa: y siendo fuente de toda virtud ayuno muy altamente / y afligio mucho su pura / y muy limpia e innocente carne. En tanto que estaua nuestro biẽ / y dios / seco / y sin carnes / y muy magro / y obscuro: que siendo mãcebo dela grã afliccion / y trabajos que se daua a su carne parescia de muchos años. Semejante vida tuuieron los sanctos apostolos y profetas / martires / y confessores / y amigos de dios q̃ la vida carnal hã cõdenado por obras / y por sus sãctas pdicaciones / y doctrina q̃ nos dexarõ enseñando nos a seguir su penitẽcia: assi como via / y carrera mas segura. La qual cõsigo trae / y acarrea muchas virtudes empero no impugnauã q̃ por esto aq̃llos q̃ sõ flacos / y viejos / o enfermos / o segũ verdad no se pueden sostener assi mismos ayunassen: antes segũ juyzio d̃ buena cõciẽcia / y de sabio regimiẽto cõsejarõ q̃ la tal sustẽtacion es charitatiua / y necessaria a las tales psonas. Y nr̃o señor q̃ es pura bõdad / y clemẽcia no pide al hõbre / ni quiere que haga mas de aquello q̃ puede hazer llanamente: mas demanda q̃ el hõbre no tenga vida carnal ni de corte en especial todo christiano que tiene edad / e de comer / y los clerigos / y religiosos / y aun los casados deuen ayunar por dar exemplo a sus hijos / y criados con buenas obras. Los quales assi como verdaderos sieruos de dios deuen parescer assi como claros y muy limpios espejos / y mirar la perfection de nuestro saluador / y de los sus sanctos seruidores / y escogi-

dos en toda pfection de vida. y en especial penitēcia / y menosprecio del mūdo y d la carne: q̄ por esta manera los hijos y criados se tornarā a dios quādo vierē en sus padres / y señores buē exēplo: y se tornarā antes a dios por buen exēplo / y buena vida: si los informā / y enseñan a hazer penitencia / y seguir a jesu christo. E por el cōtrario son mas escandalizados / y prouocados a hazer mal / si veen q̄ sus mayores son carnales / y peccadores q̄ no si lo huuiessen en otra psona q̄lquiera. E pa este peligro escusar / y euitar deuē los casados cō mucho cuydado / y diligēcia euitar / y guardar se de toda vida mala / y de todo mal exēplo. pues q̄ nro señor amenaza a todos aq̄llos q̄ hizier ēescādalos / y malos exēplos: y les aya prometido la muerte eternal: segū leemos en sant mattheo en los quinze capitulos. Dezia el sācto abbad ysach: q̄ la hermosura del christiano era tener la cara / y cuerpo magro / y la color amarilla / y que en todo su parescer muestre q̄ es cuerpo mortificado / y q̄ no tiene parte enel mūdo / ni el mūdo enel. y el que esto no haze esta muy apartado de buen exēplo. E assi paresce por lo sobredicho: que el ayuno es satisfazedor de nuestro señor por nuestros peccados y como de hecho nos redime de las penas q̄ auemos de auer en purgatorio.

Capitulo. clxv.

que trata de la segunda parte de satisfacion que es: limosna: y loala mucho.



Limosna es la segunda parte de satisfacion q̄ plaze mucho a nro señor dios: assi como aquel q̄ es todo clemencia / y pura misericordia q̄ lo quiere hazer por su pura bondad que el nos embio a su hijo por misericordia el q̄l siēpre nos enseña / y pdica misericordia. Donde dize sant augustin q̄ especialmēte nos demādara dios esil juyzio actos de misericordia / y especiales mādamiētos / y multiplicados en cada vn estado nos ha puesto q̄ hagamos misericordia / y amenazado de muerte a todos los q̄ no hazē misericordia. y a nro exēplo nos ha enseñado como las criaturas hazē a nos / y assi mismo misericordia. Si quieres parmiētes al cuerpo del mūdo ē general / y en especial / en cada vna cosa y especie: sin piedad ninguna cosa se podria regir / ni gouernar / ni se podria tā poco cōseruar en ningū buē estado. Por lo q̄l dezia sant augustin ē vn sermō: gloriosa virtud es piedad: q̄ la fe sin ella es muerta. Esperāça no podemos auer ē dios sino tenemos piedad y vn atamiēto cordial cōel primo por amor de dios. Que vale la abstinēcia si el hōbre no tiene piedad? E assi de las otras virtudes. De la limosna dize el saluador del mūdo. Dad limosna / y ser os hā pdonados vuestros peccados: porq̄ assi como la agua mata al fuego: assi la limosna mata al peccado. Esta virtud cō el mal de los otros cresce / y se mejora si los has piedad / y cō los bienes tābiē cresce q̄ndo te alegras dllos: y esta virtud siēbra aqui / y coge aqui / y en parayso y de vna vez q̄ siēbra haze muchas miesses / y agostos. Tiene manera de simiēte echada ē tierra q̄ pesce pdida / y esta trae ganācia diez vezes mas / y a las vezes ciēto. Esta quādo da entōces toma: siēpre psta a vsura: haze al hōbre y segu ro a la muerte. Por lo q̄l dixo tobias a su hijo: soberana esperāça puede auer ē dios aq̄l q̄ haze muchas limosnas / y piedades grādes a los otros. Dize grisostomo: q̄ dsta salē a nos grādes bienes: por q̄ dize q̄ al hōbre piadoso no le desampara dios en su fin / ni le dexara caer ni auer mengua / ni venir en manos de sus enemigos / y en todas sus necessida

des tiene a dios por ayudador. Esta da al hōbre victoria cōtra el diablo: pcura la gracia de dios: trae al hombre a estado de penitencia: libra le de grādes peligros. Trae le a temer y amar a dios / y despues a buen fin: por esso aconsejaua el sancto abbad ysach: que quādo el hōbre ha hecho limosna auia de hincar se de rodillas por tierra diziendo a dios: señor doy te muchas gracias q̄ me has dado occasion / y via de saluar mi anima.

Capitu. clxvj. que muestra que tales condiciones deue tener la verdadera limosna: y quanto aplaze a nuestro señor.

Quiere nuestro dios / y señor q̄ la tu limosna tenga las siguiētes condiciones. E la primera es: que sea de lo tuyo proprio lo q̄ dieres. E dize la escriptura que quien haze limosna de los bienes agenos enoja a dios: y dios tiene en gran abominacion la tal limosna: y es le tan enojosa a dios: como es al padre ver matar a su hijo d'lāte d' sus ojos. Assi deues tomar el consejo que da tobias a su hijo que es: que hagas limosna / y que la hagas segun tu poder / assi que si tienes muchos bienes des grā limosna: y si pocos chica: porque has de saber que quanto la limosna es hecha de hombre mas pobre / y menos poderoso: tanto mas plaze a nuestro señor. E por esto dixo nuestro saluador que mas auia dado para edificar el tēplo aquella pobrezilla que dio vna blanca: que los phariseos que dieron infinito oro. Y es assi: porq̄ mas son dos dineros a la dueña biuda / y pobre que no a salomon quanto dio / y hizo. E aqui puedes ver como es a dios abominable la limosna de los ladrones robadores / y vsureros / y de aquellos q̄ dan de lo que suyo no es: y que tomā lo ageno por hurto / y por sobrepuja / y soberuia: porque como dicho es: quiere nr̄o señor dios q̄ des de lo tuyo pprio. La segunda es: que des delo mejor: porq̄ como dezia la ley de dios nume. xviij. lo q̄ a dios todo poderoso se ofresce deue ser muy escogido / y hermoso / y de lo mejor: porque el lo da todo: y por esto no quiere dezir la escriptura: que si tienes trigo / y das ceuada / o otra cosa de menos valor por amor de dios q̄ hagas mala obra: antes hazes limosna a dios agradable / y buena: porque qualquier cosa que de el hombre de sus proprios bienes: aquello rescibe nuestro señor dios segun la buena intencion y voluntad de quien lo da. Pero quiere por esto dezir nuestro redemptor / y reprehender a algunos miserables / y desconoscidos a dios: que aquello que dan a dios no se lo darian: sino quando ya es cosa desechada / y por otra via no lo puede gastar ni ordenar a su prouecho / y hōrra si no es dando lo a dios: assi como son aquellos que tienen hijos / y hijas feas / y dolientes / o por otra via / o occasion nascidas. Que no los dariā a dios sino porq̄ no ay enel mūdo quiē los quiera. E no sabē q̄ hagā dellos: y por esso los offrescē a nr̄o señor: y este tal sacrificio no solamēte no es acepto a nr̄o señor / ni lo recibe: empo mueue le a yra cōtra aq̄llos q̄ esto hazē en su menosprecio / y hōrra / y son causa q̄ no les haga misericordia: antes les pmitta caer en muy muchos males. La tercera es: q̄ aq̄llo q̄ das lo des de muy buena voluntad / y coraçon porque como dize sant pablo a aquel ama nuestro señor q̄ cō alegria le sirue: y le da delo que tiene de buen grado. La quarta es: que aquello que das no lo des por vana gloria / mas por solo amor de dios: porq̄ por aquellos que por vana gloria dauan dixo el señor que en esta vida auian el gualardō de la limos-

na: y el su gualardon era la vana gloria. Mas el buen seruidor de nuestro señor par emientes que el su gualardon sea en parayso: y por esto deues tener el consejo de jesu christo que dize: aquello que haze la tu mano derecha no lo sepa la yzquierda: basta te que tu padre celestial la vee toda/ y te la guarda en lugar seguro. La quinta es: que des mientra que fueres viuo: porque si assi lo hazes ganaras/ y acrecentaras gloria para ti: y releuacion de las penas de purgatorio. E si lo guardas para que sea dado despues de tu vida: auenturas te a poner te a grandes peligros: porque auenturas a perder todo lo que assi dieres. E ya que no lo pierdas del todo: ganaras muy poco: y esso tarde/ e ya q̃ tarde no te hara tanto bien como te hiziera si en vida lo huuieras hecho: porque el bien que se haze por el hombre muerto no le aprouecha para mas que para salir de las penas de purgatorio. Mas diras tu que tienes miedo de dar lo en vida: porque no sabes si te faltara. A esto te respondo que nunca se gasta/ ni menguo cosa alguna por dar a nuestro señor dios della: porque dios que es pura bondad ha prometido de sostener/ y hazer abundar a las tales personas/ y les dar lo que han menester. E puesto caso que nuestro señor no soccorriesse ni remediasse a quien por el da de lo que tiene: avn por esso no deue ninguno de dexar de dar lo que tiene por amor de nuestro señor dios pensando que esta presente vida es contraria de la aduenidera: y que dando aqui de sus bienes edifica casa en parayso: y aquella dar se la ha nuestro señor para siempre/ y agradar se ha/ y gualardonar nos ha todos nros seruicios/ y dones por su amor. La sexta es: que des lo que dieres con dulces palabras/ y despachadamente que no hagas aguardar a la persona q̃ has de dar algo: porque si lo hazes esperar/ ya lo compra/ y das le tormento sin culpa: y en lugar de merescer: desmeresces con nuestro señor.

Capitulo. clxvij.

que muestra como aplaze a nuestro señor la limosna.



Sant basilio en vna homelia dezia: hijo si a dios demandas gracia: antes que la demandes haz al proximo misericordia y gracia: y prouocaras a nro señor q̃ el la haga a ti: porque el dize: lo que hazeys/ y dais a aquestos pobrezicos pequeños: sabed que ami lo hazeis e yo lo tomo en mi persona. O hijo pues si por tã poco don hazes a dios tã gran seruicio: que limosna le haras a quien tanto bien te da/ y procura: Procura de hazer toda la limosna que pudieres: piensa dize este doctor que el pobre hermano tuyo es: y que dios te le representa/ y que dios te lo ha mandado que le des: y te ha dado mas que a aq̃l que te demanda: y esto porque dando tu delo que tienes redimas tu anima de las penas de purgatorio q̃ por tus peccados merescias: y seas ayudado d̃ las oraciones de aq̃l aquien das. E piensa que quando el pobre te demanda: que dios te demanda aquello que es suyo: pues mira como se lo puedes negar: mayormente queriendo te lo el gualardonar muy por entero. E piensa que si dios te pide a ti de tu limosna que lo haze por saluar te: pues mira si te quieres saluar: ciertamente, si no lo hazes muy loco seras/ e fuera de seso. E ver lo has en breue/ y ante de muchos dias: y ante de los que piensas. E piensa tu quanto deues a dios/ y quanto le demandas: y todo abra buen fin/ y buen gualardon

si das de tu limosna. E si no dezir te ha nuestro señor aquello que dixo al mal escudero: como se leee en sant mattheo a los diez y ocho capitulos. Seruiente malo muchas vezes me has demandado aqllo q qrias / y te lo he dado todo: porque tu no das al pobre assi como yo te lo he dado a ti alegremẽte? Ciertamẽte tu yras enlas tinieblas baras: cõuiene a saber: en lo mas hondo del infierno: y esto por la tu gran crueldad / y auaricia: y porque no has obedecido a nuestro señor dios que te mãda que hagas limosna: que ama mas misericordia q no sacrificio.

Capitulo.clxviij

que muestra como el hõbre auia de hazer limosna por gracia y misericordia.



No contradiziẽdo todo lo sobredicho has de saber: q ay muchos que dan poco / y de nalamente y cõ mala gana y mas por vguẽça q por amor de dios. E caen en crueldad / y en desobediencia de dios: y son muchas las faltas / y empachos q les traen a esto. La primera falta que le haze al hombre que no de limosna es: mucho amor a si mismo: que ay algunos que tanto aman a si mismos y tanta compassion han de la su carne / que por ninguna cosa que vean en sus proximos no han ni tienen compassion dellos. E a estos trae dios a mucha miseria / y aque ayan menester a muchos y ninguno aya piadad dellos: segũ que pone origenes enla homelia dl mal rico hombre. El segundo impedimento para hazer limosna es: temor dlos suyos: assi como de hijos / y d parientes: y esto dize sant Hieronymo: es gran lazo del enemigo: que el hõbre por amar a qualquier persona quiere aborrecer a si mismo. Esta es la mayor locura del mũdo / y de que seran fuertemente atormentados de nuestro señor. E paresce que no estan bien fuertes enla fee aquellos que no procuran llegar se al reyno de dios / por hazer rico a su hijo / o hija / o qlquier otro pariente que sea. La charidad ordenada primeramente ha de començar de si mismo: porque deues pensar / que si de ti no es amada la tu anima / que no lo es del otro: y que si tu no pcuras por ella despues de tu muerte otro no hara menciõ de ti: y aun que haga mencion / por acatamiento sera de aquellos que agora oluidas aqui. E como dize casiano a muchos ha dañado el loco amor que han tenido alos suyos: los quales tanto se han occupado en amar las cosas mundanas: q despues no se pueden desocupar: antes assi cargados / y occupados / se caẽ y lançan enlos infiernos para siempre. E por esto dixo el saluador q tiempo vendria / que bienauenturados serian los vientres que nunca engẽdraron / ni concibieron. El tercero estoruo es / auaricia: que algunos son assi sojuzgados dela auaricia: y assi obligados a ella por su voluntad: que por ninguna cosa no darian algo de sus bienes por amor de dios. Y estos no saben enquan grande / y espantoso peligro estan: porq son en dos peccados enlazados (y segũ diximos quando hablamos enel peccado dela auaricia) quã peligroso sea este peccado en qualquier christiano: el ql de todo punto deue aborrescer la auaricia. Lo vno por abominacion / y verguença del pcdo: y lo otro por no quebrantar el precepto / y mandamiento del señor: y aun por el mal exemplo que peccando da: antes deuẽ moderar se / y cõformar se con la voluntad de dios nro señor: que les da tanta parte de sus bienes / y no quiere que los guarde para dexar aca eneste mundo / ni para que se cõdenne cõ ellos / sino q tomando y gastan

do dellos lo que honestamente: segun su estado les fuere necessario/ y huuierē menester/ den/ y repartan cō los q̄ necessidad tuuieren/ y fuerē pobres todo lo demas q̄ assi les sobrare. y esto es lo que el quiere y le plaze que haga el christiano: porque dize sant ambrosio: estos que tienen bienes/ si son auaros estan en muy grandissimo peligro de dañar/ y condēnar sus animas: porque el que tiene amor del pobre/ y le socorre/ sirue a dios siempre en ello. El quarto es consejo/ y exemplo de malas compañias: porque los hōbres siempre se inclinan a hazer/ y dezir aquello que hazē ꝛ dizen las personas con quien tractan/ y cōuersan: de manera que si conuersan con auaros/ auaros se conuierten: ꝛ si con crueles/ crueles. Donde es de notar que la mas dela gente del mūdo son agora tan escassos/ ꝛ duros/ que tienen por gran locura dar vna blanca por amor de nuestro señor: y mayormēte los mayores y mas principales: lo qual no solamēte daña a ellos/ empero es causa que los que con ellos viuen/ y tractan hagan lo mismo. El quinto es ignorācia de saber/ que es lo que el hombre pierde no queriendo dar limosna. y que males permite dios que le vengan por que le offende en esto q̄ haze/ y q̄ los sus peccados no le sean perdonados/ y q̄ crezcan cada dia mas: y haze que no le oyga dios quādo le llama: ꝛ haze q̄ el mismo caya en muy grādes casos/ ꝛ muy peligrosos: y auentura se a auer mal fin de su vida. Porque esta escripto: que juyzio sin misericordia sera hecho cōtar aquellos que no tuuieron misericordia. E assi mismo pierden todos los buenes que la misericordia haze que el hōbre gane: los quales son muchos: y sobre todos los bienes es aquel que el saluador dixo por sant matheo: alos cinco capitulos/ que dize que bienauenturados seran aquellos q̄ hazen misericordia: por que misericordia hallaran en nuestro señor dios y enespecial dize ser mucho amada la misericordia en q̄nto satissaze a nuestro señor por los nuestros peccados (segun que ya es dicho arriba) porq̄ paresce como ayuno/ ꝛ limosna son dos partes de satisfacion pertenescientes a penitencia. E agora diremos dela tercera parte que se dize oracion.

Capitu. clxix que tracta dela tercera parte dela satisfaciō/ que es oracion: ꝛ dize que tal ha de ser.

Oracion es humil suplicaciō y deuota: hecha a nuestro señor dios/ por alcançar cosas deuidas/ justas/ y prouechosas: segun que pone damasceno en las sus sentencias. y que assi sea/ assi lo muestran los sanctos/ exponiendo las condiciones dela oracion por orden. E primeramente/ que oracion sea humilde suplicacion: assi lo dize el ecclesiastico a los ciēto y veynte y seys cap. q̄ dize que la oracion si de coraçon humilde sale/ alcança al cielo: ꝛ si no sale de coraçon humilde/ no llega a dios: que dios nuestro señor ama los humildes/ y derriba los soberuios: porque los sus sāctos bienauenturados/ antes que orassen pensauan muy humilmēte en todas aquellas cosas que los ꝓuocasen a humillar se: assi como sus peccados: y en la muchedumbre y grandeza dellos. y en como auian despendido algun tp̄o de su vida mal gastado: y en los bienes q̄ auiā perdido/ y meritos/ ꝛ gr̄as que auian dexado de ganar por su culpa: y pensauā en como y quā grā manera auiā ofendido a dios. y esto les hazia mucho humillar se: mayormēte q̄ndo viā q̄ no embargāte sus pc̄dos/ y offēsas q̄ cōtra dios auiā

hecho / y cometido: y siempre el por su misericordia/y bõdad les hizo/ y hazia grãdes mercedes/y beneficios/y les auia esperado mucho para q̃ emẽdassen z corrigiessen sus malas vidas. ¶ E aun pensauã como no era su vida acabada ni sabiã quãdo se acabaria/ y q̃ seria de llos enel juyzio de dios: pues los sctos por muy grandes/ z priuados que eran han auido muy gran miedo de parecer enel juyzio delante d̃ nuestro dios/ y de la muerte. Y esto les hazia humillar se hasta la tierra: y con el coraçon assi humillado rogauan a dios: diziẽdo la palabra que dauid auia dicho a dios nuestro señor assi: señor tu que nũca menospreciaste el coraçõ cõtrito y humillado antes siẽpre le oyes en sus oraciones. ¶ E nota q̃ por falta de humildad menosprecia dios las oraciões delos soberuios: segun q̃ paresce por sant mattheo a los diez capitulos dela oraciõ que hazia el soberuio phariseo que orãdo se ensalçaua/ y menospreciaua al publicano. ¶ E por esto hizo nuestro señor dios grã merced al publicano: porque se humillaua: z quiso que fuesse de alli bueno/ z justificado a su casa: z no quiso dios q̃ la oracion del soberuio fuesse oyda. Dando exemplo alos soberuios que no esperen de alcançar cosa alguna q̃ quieran con dios: porq̃ como dize nuestro dios/ alli enel mismo euangelio. Aquel que se humilla sera ensalçado: y el que se ensalçare sera humillado: por razon dela presũpcion grande que tenia: especialmente los hombres q̃ presumen de si mismos: alos quales muchas vezes dexa dios caer en locos d̃sseos/conuiene a saber: que desséen de todo coraçon ver visiones y altas reuelaciones delas cosas espirituales/ y celestiales/ y del otro mũdo. Y estos locos desseos traen a mas mal a aquellos: porque el demonio toma en ellos poder tan grande que los engaña: aparesciendo les en forma de jesu xpo nuestro redemptor/ o de algun sancto: y los leuanta/y saca de si. ¶ E assi les haze el demonio creer / que son justos / y sanctos: y agradables a nuestro señor dios/ y aun les haze que le adoren a el mismo demonio/ haziẽdo les creer que es nuestro redemptor jesu christo/o angel suyo. ¶ E assi los haze caer de error en error / y de peccado en peccado: hasta que los ha dexado de todo punto / y los trae a todos a aquellos males que el quiere que hagan contra nuestro señor dios. Por lo qual los sanctos padres dan aqui consejo a todos los christianos contemplatiuos/ que nunca ayan/ni tengã/ni desseen tener tales desseos: y que si de ellos son tentados/que los echen de si: y los menosprecien luego. Y deue dezir cada vno assi dentro en su coraçon: dios me haze harto bien en que me dexa viuir vn solo momento sobre la haz dela tierra. ¶ E pensaras todos tus males passados / y presentes/y despues como eres tu loco / y presumptuoso: y que presumes/ y desseas ver cosas que solamente son concedidas a personas muy sanctas/ y muy buenas/ y son mas moradores de la bienauenturança / que no de aqueste siglo: por lo qual eres muy loco. ¶ Esta manera tienen los sanctos padres: de vno de los quales leemos: que como el maldito diablo le aparesciesse/ en semejança de nuestro redemptor jesu christo/ el le dixo: yo jamas dessee ver a mi señor jesu christo en esta vida/ni tampoco le quiero ver que soy hombre peccador: y por esso te mando de parte de dios nuestro señor que luego te vayas. ¶ E assi se fue luego el diablo vencido. ¶ E assi mismo leemos de otro padre sancto / que como el maldito diablo le aparesciesse en semejança de sancto angel que le venia a visitar: y el padre sancto viendo le le

hablo/y le dixo: amigo el camino traes errado: porque vuestro maestro no os ēbiaria a mi/sino a otro: por esso andad vos. Por lo qual viēdo los demonios que los sanctos padres por espiritu de humildad no querian ver las tales visiones/ no les osauan tētar. E por estas cosas paresce como es verdadera la primera condicion que damasceno pone/ que deue auer la oraciō: es a saber que sea humilde. E por esso dixo aquella sancta dueña judich enel capitulo ciento y onze de su libro/ assi: a ti señor siempre te ha plazido la oracion delos humildes/ y delos mansos.

Capitul. cxx. que

muestra como la oracion deue ser de coraçon: y paramientes que es gran peligro hazer lo contrario.



Christiano has de saber que la verdadera oraciō de uesser hecha con toda deuocion/y coraçon/y entera intenciō: porque assi lo declarā los sanctos doctores. Que como nuestro señor sea pura/y entera sabiduria: y mire mas al coraçon del que ora/que no a sus palabras con que ora: siguese que aquel que ora si no ora con entera deuocion/y de todo su coraçon: mas enoja/y prouoca a yra a dios nuestro señor/que no a pdonar le sus culpas/ y dar le gracia pa no le boluer a offender/ni auer dl misericordia. E has de saber que segun ponē los sanctos doctores tres son los fructos dela oracion/conuiene a saber: merescer/y demādar alcançando/y hallar consolacion celestial: pues si la persona que ora por su miseria/ y flaqueza natural/tiene el coraçon derramado no por negligencia aquel derramiēto quita alguno destos fructos. Dizen que no le quita el pmero que es el merescer/ni el segundo que es impetrar: mas quitale el tercero que no rescibe consolacion celestial. Porque deues saber q̄ el destraymiento y mouimiento del coraçon viene a nosotros por dos causas: la primera es: por la miseria natural: que por nuestra corrupcion natural nunca tenemos el coraçon firme en alguna cosa. Por lo qual si el hombre que ora haze y firma/y tiene su coraçon constante en su oracion/o alomenos haziēdo esto no le puede tener firme/ni cōstante: assi como el querria: tal distraymiento no le daña: antes meresce mas contrastando la tal tentacion / y porfiando con ella. La segunda manera es: que de nuestra volūtad/ y por pura maldad: assi como si orando alguno se aplicase de su ppria voluntad a hazer alguna maldad/o cosa no pertenesciente a tan buen proposito como en aquel acto conuenia/o si por su negligencia no quiere refrenar las tētaciones / y pensamientos q̄ le turban: porque esto es gran menosprecio de nr̄o señor/ y por consiguiente gran peccado: quando el tal distraymiento interuiene enla oracion: ala qual el que ora es obligado. E assi nota aqui vn doctor: que si la muger/o hōbre seglar/dize la oracion que es obligado por voto/o por penitēcia de su confession / o por otra manera: si asabiēdas el tal ora/ y se derrama a entender/o pensar en otra cosa: que el tal por lo mismo q̄ auia de ganar en la oracion que era obligado: pecca grauemēte. E aun dize mas en esta materia hablādo/que todo religioso/ o clerigo que rezando lo que es obligado se distrae desta manera; pecca mortalmente / y muy peor que el seglar/ en quanto tiene mas obligacion: y esta cōstituydo en mayor

estado y dignidad: y debaxo de mayores obligaciões. E si por este distraymiento el dexa algo de lo que es obligado a rezar: no puede ser absuelto sin hazer cumplida satisfacion delo que ha dexado d rezar. E dize que le quita el primero que es el merescer. y el segundo que es impetrar: y quita le el tercero q es: gozar de alegria: que es auer hecho entera satisfacion delo q ha dexado por el tal distraymiento. E por razon deste deuen mucho guardar se los hombres y mugeres christianos/ en especial quãdo rezan lo que son obligados/ que no hablen con ninguno/ ni miren a ningũ cabo/ ni hagan gestos con que se puedan turbar/ ni apartar su coraçon de la deuocion con que rezan por ningũa cosa: porque no incurran en tan gran peccado como dicho es. E por razon desto los sanctos doctores ordenaron/ q los religiosos/ y clerigos tuuiessen siempre silencio en el choro/ y que no hablasse n por alguna cosa: porq el officio fuesse bien dicho/ y con mayor deuocion/ y reuerencia. E assi mismo deue qualqera buen christiano mientra el officio diuino se haze/ o le dize algũo/ no hablar le/ ni llegar se a el/ ni dar le occasion de turbarse: porque incurre assi el vno como el otro en muy grãdes/ y graues penas y culpas: por que de otra manera mas les valdria no yr a oyr los diuinos officios.

Captu. clxxj. que nos muestra como auemos de aplicar nos a rezar/ para que nuestro señor oya y acepte nuestras oraciones.



Sobre esta materia pone vn gran doctor las siguiẽtes doctrinas. E la primera es (y es muy buena) que la oracion vocal no se deue dexar por aparescimiẽtos/ y visiones celestiales: sino fuessen tã grandes que d todo punto quitassen al tal que ora la habla. E la razon primera de esta doctrina es: por que dize q las palabras a nos dadas por la sancta escriptura son muy altas/ y excelẽtes/ por el espiritu sancto inspiradas. Debaxo d las quales tiene nuestro señor encubiertos muy grãdes/ y altos mysterios: por que confiessan/ y cõuienen que sean hechas/ y dichas de hecho/ y rezadas con gran reuerẽcia: a hõrra y gloria de nuestro señor dios: al qual deue hombre humilmente suplicar/ que el por su misericordia nos quiera reuelar aquello que fuere seruido/ y no mas. E nos haga q las rezemos alta/ y dignamente/ y con deuocion nuestras oraciones: porque era manera de los sanctos doctores passados: que quando auian de dezir el officio diuino. Primeramente suplicauã a nuestro señor dios que les diesse gracia para que dignamente y con deuociõ lo pudiessen dezir: y los guardasse dios de mala tentacion. E aquellos que assi lo hazen son por dios especialmente ayudados: para que hagan oraciõ agradable a dios. La segunda razon porque consejauan los sanctos doctores q la oracion vocal no se ha de dexar era: por que guarda al hombre de muchas fantasias/ y pensamientos/ y ymaginaciones que le vienen. E librar le de perezas que nascen en aquellos q algo piensan/ sin rezar vocalmente: y haze al hombre q no pierda su tiẽpo. La tercera doctrina es: que la deuociõ que es en nuestra oraciõ/ no requiere que el hombre guste/ y sienta las cosas celestiales/ ni q tenga lagrimas: por que tales cosas no se alcançan sino por volũtad de nuestro señor dios/ que las da a quien el es seruido/ por especial gracia/ y merced. Pero basta que sea nuestra oracion cõ vna deuida deuocion/ y intencion q el hom

bre tenga de loar a dios/y hōrrar le: pagando le lo que le deue/y es obligado a hazer. La quarta doctrina es: que nuestra intencion puede ser en quatro maneras en nuestra oracion. La primera es: que oremos por honrra/ y gloria de dios: y esta es la principal / y mejor. La segunda es/ pensar en aquello que por nuestra oracion le pedimos: agora sea cosa temporal/agora sea espiritual. La tercera que pensemos/ y miremos/ y tēgamos atencion enlo que las palabras con que rezamos significan. Y la quarta es: q̄ digamos de tal manera aq̄llas palabras que vayan bien pronūciadas: y no menos acabadas/ y quebradas: q̄ no les falte/ni aun vna letra. Pues el que orare assi / aun que dexe las tres de aquestas si tiene la primera/o dexando las dos/ y teniendo la primera/ y la segūda/ora muy bien. Pero todas son necessarias en las palabras sacramētales: porque aquellas se deuen dezir entera/ y perfectamente/ y sin dexar silaba.

Captu. clxxij. que muestra como la deuociō es muy necessaria a la oracion: y que es deuocion: y como crece en nosotros.

Por mejor saber la materia d̄ deuocion deues aqui notar q̄ dize el auctor de este libro/ que deuocion no es otra cosa/sino vn ardor/y heruor de buena voluntad para con dios: la qual como no se pueda absconder de dentro de nosotros es fuerça que salga a fuera por señales dulces/ y amorosas. E assi como el gran fuego no se puede absc̄oder que no se muestre a donde esta por calor/ y humo/o por algūa brasa/o centella que dello salta: assi quien ama a dios de todo coraçon/ no puede tanto encubrir el amor/ y ardor que con dios tiene: por mucho q̄ lo procure absconder/ q̄ el no se demuestre/ y salga de fuera / por señales. E por esto ha menester el hombre deuoto/y sabio/que en mostrar tales señales tenga prudencia/ y sea cauteloso/ para q̄ se escuse de vanagloria / y de dar mal exemplo a otros. Digo que ningūo que te vea hazer las tales señales de deuocion: no pueda colligir de ti que lo hazes por vanagloria/ y por ser tenido por buen hombre: como ay algūos q̄ quando rezan/hazen grandes marauillas: y dizen palabras espirituales / y muy temerosas. Aquestos tales si lo hazē por auer vanagloria/ son ypocritas/ y falsos: que segun la sentencia de jesu christo: ya aqui resciben gualardō enel loor delos hombres. E si lo hazen no por vanagloria sino por ardor d̄ su coraçon/ no son menos simples / y hazen gran locura: haziendo grādes marauillas: y señales: no sabiendo absconder el thesoro d̄ dios nuestro señor: con lo qual se agrada dios mucho: segun lo dize thobias/ enel capitulo onze. Y deues aqui notar que la deuocion se engendra/ y augmēta en nosotros por estas maneras: la primera es pensar que dios todo poderoso esta en todo lugar presente: y por consiguiente esta dentro en tu coraçon: y sabe y vee claramente toda tu intencion/ y todas tus obras. Y que el es aquel que meresce/ y es digno de infinita reuerencia/ y amor/ y honor/ y loor/ por su gran bondad / y demasiado amor que nos tiene: y por los grādes beneficios / y gracias que tu dl rescibes/ y siempre has rescebido despues que eres en esta vida. Y esperas aun rescebir/ con fiando en su misericordia / y bienauenturada charidad/ que te dara su gloria y bienauenturança. Y que esto no embargāte q̄ tu le ayas offendido por infinitas maneras de males que has cometido: y que no procu-

ras de te emmendar / y apartar de tus maldades y peccados: ante te ocupas toda via y te deleytas en le offender / peccando / y enboluiēdo tu anima en cenagales d culpas. y nuestro bendito señor dios te çuffre sin castigar / dando te a entender que no paramientes enello / por ver si te emmēdaras de tu voluntad haziendo lo que deues / y emmēdando tu mala vida / τ costumbres. E assi mismo piensa y paramiētes / y entiende las grādes magnificēcias / y grādezas de nuestro señor: assi enlas cosas naturales / como enlas mortales. Piensa tambiē en la vida de nuestro maestro y redemptor jesu christo / τ mayormente en su sacratissima muerte y passion: que sin merescer passo por te librar delas penas infernales: que tu por la menor offensa que le has hecho merescias. E si esto piensas / τ vsas pēsar veras como aun q̄ no quieras seras prouocado a deuociō. Piensa aun en aquella preciosa madre suya: enla vida dela qual si bien piensas hallaras mucha deuocion. Piensa tābien enla vida delos sanctos / y enel seruicio delos sanctos angeles. E piensa en tus grandes peccados / y en tu muerte / y en los grādes juyzios d dios nuestro señor: y piensa enlas terribles penas dl infierno y como podras ser condēnado sino te guardas d offender a nr̄o señor dios. E piensa assi mismo muy d tu espacio en el reyno de dios: y enlos grādes bienes que alla te estā guardados: y por aqui te prouocaras a deuocion. Cōsejaua sant augustin τ dezia: que aquel q̄ quiere tener deuociō / o procura allegar se a ella que paremiētes q̄ se ha de despojar / y dsnudar / y apartar de todo punto / de todo aqllo q̄ les puede dar delayte / y passatiēpo: lo qual es enemigo de toda deuocion. Dize sant bernardo sobre los canticos: que el mouimiento de verdadera deuocion viene por diuersas maneras: segun que dios nuestro señor da su gracia ala persona christiana: que muchos delos sanctos subiā a dios por deuociō por diuersas escaleras: dando buenos exemplos. Que dizen que sant pedro subio ala gloria por fuerça de gran fee: sant pablo subio por contemplacion de la diuina sabiduria / sant juan por excesso de gran amor: sant andres subio por gran oraciō: sant juan baptista por especial y alta penitencia. Por donde parece / y se declara lo que dixo nuestro señor que enla casa de su padre auia muchos aposentos / conuiene a saber: enla cōgregacion delos sanctos q̄ son casa de dios ay muchas maneras de deuocion: por donde se allegan a el / y le resciben: y assi se hazen aposentos dela casa de dios. E has de notar que la oracion sin deuociō no es mas que el mājar que se come sin sabor ninguno: por lo qual ningun prouecho haze: assi que el que quiere orar / ante que se meta enla oracion: deue llegar se a contemplacion de dios / y delas cosas ya dichas: para que mediāte esto alcance primero deuocion: para que le aprouechе lo que rezare / y llegue ante la magestad diuina. E para alcançar esto no se deue curar d adornar d palabras / ni curar de muy grandes razonamientos: que mas accepta es a nuestro señor dios / y mas agradable la pequeña oracion si con deuocion / y ardor de coraçō es hecha. E por esto cōsejaua el mismo nuestro señor dios diziendo alas gentes aquien predicaua: quādo orаredes no querays mucho hablar. Piensanle los ypochritas que por mucha oraciō han de ser oydos / τ no es assi: que antes la oracion breue penetra y quebranta los cielos: en quanto es mas heruiente / y mas deuota / y mejor entendida.

Capi.clxxiij. que muestra como toda oracion deue ser hecha a gloria y honrra de dios nro señor.



Dize assi mismo este doctor / que la oracion deue ser hecha a honrra d nro señor dios todo poderoso: por q todos los otros sanctos no saben ni nos dizen nada / sino aquello q nro señor dios les reuela / τ les otorga lo que ellos le demandã. Por lo qual la oraciõ no es / sino habla con dios (segun dize sant augustin) sepa aquel que ora / que dios esta delante del: y le ha de otorgar aquello que le demãda: si tiene mucho honor / y reuerencia / y duocion / y temor a nuestro señor dios. E pensando enesto los sanctos passados siẽpre quando orauan tenian gran honor / y reuerencia: o alo menos procurauan lo quando podian a nuestro señor dios: es a saber las rodillas en tierra / τ puestas las manos / y los ojos en alto: con la cabeça descubierta los hombres: τ las mugeres con las cabeças cubiertas: τ assi como dize sãt pablo buscãdo lugares escondidos. E alli con todo su coraçon / y esfuerço / τ con todos sus desseos: llamãdo ala magestad de aquel eterno padre / y señor. E boluiendo la manera del hablar / y del estar: segun que el espiritu los guiaua a adorar y llamar a su alteza / τ bondad diuina (segũ el consejo dela sancta yglesia) que enla ora de tercia / τ cada dia al espiritu sancto propone en tal loor. Os / lingua / mens / sensus / vigor / confessione / personẽt. E quiere dezir en summa al sancto espiritu assi. O spiritu glorioso: que eres criador / y dios nro: plega te q nos des gracia que la nra boca / lengua / pensamiento / y esfuerço / y seso / y fuerça: todo se leuãte a adorar a ti / y ala tu magnificencia de gloria. Y es gran razon pues todo quãto bien tenemos / y qnta salud y gracia todo viene y porcede d nuestro señor dios: assi como de fuẽte manãtial / y perenne de gracia / τ salud / y sabiduria: y de todo le somos deudores. Pues si assi es (como es assi) muy justa cosa / y muy digna es: que por tanto bien como nos haze le demos segun nuestro poder aquellas gracias que el tuuiere por biẽ de dar nos gracia que le demos. Dezia sant bernardo: que loor a dios es vida gloriosa: y q el q esto haze / ya comiença a gozar dela bienauenturança que esperamos en aquella gloriosa ciudad d parayso q alli todos los sanctos angeles y otros sanctos / siempre son encendidos en glorificar y loar a nuestro señor dios. Y aqueste officio haremos todos jũtos en aqlla ciudad gloriosa de parayso: segun que ponen los sanctos doctores.

Cap.clxxiiij. que muestra como aquel q reza deue tener enla intencion las cosas que quiere alcançar de nuestro señor / q sean sanctas / y justas / y grandes.



Agora auemos de dezir de algunas pfectiones / τ virtudes q los deuotos christianos hã de tener para aprouechar en seruicios / τ bien d sus conciencias. La primera es vn dexar este mũdo / y sentir se el hõbre a si: y sentir lo q dios manda pa enderesçar a saluar el anima los duotos xpianos / como saluara cada vno su anima. Ha menester el xpiano dxar las vanidades / y poquedades deste mũdo / y demandar con humildad el ayuda d dios: pa lo qual plugo a dios criar los hõbres: y q trabajassen por saluar sus

fuerças en esta presente vida. El trabajo ha d ser muy alto/ τ muy puro/ τ limpio: porque plega al señor aceptar nuestros trabajos. y esto el hombre christiano no lo puede hazer sin gran consejo / y estudio/ τ justicia. y por esto conuiene que el hombre christiano que quiere de todo en todo saluarse / conuiene con gran diligencia / τ humildad / que el dexe yr al mundo/ y a las sus occupaciones mundanales/ τ liuianas: y las familiaridades delos otros hombres mundanos/ τ viciosos: y ser d todo punto quitadas sus compañias vanas. E que esto pcure con toda oracion/ y con todo esfuerço demandando a dios que le d su gracia. E alli puede aprouecharse pensando en sus peccados / y offensas que a dios ha hecho/ orando contemplando/ plañiendo/ llorando/ y mirando al cielo / τ sus riquezas esperando / obrando: τ con la tentacion pelcando. E despues que esta soledad aya en vso/ y por costumbre/ tornar se le ha en soberana recreació/ y cósolació. E esta soledad puede procurar assi el hóbre como la muger xpiana que de poco es contento: secretaméte en su casa/ assi los que viuen en ciudades/ como los q en villas/ y en otros lugares. E esto mejor lo puede hazer aql/ o aqlla aquien dios nuestro señor ha dado con que pueda viuir sin trabajo corporal. E esto tanto mejor se puede alcançar quáto el xpiano/ o xpiana se aptare a lugar d menos trafagos: assi como a desiertos/ y lugares solitarios: hora sea solo/ hora acompañado. E alli dize este sancto abbad: te puedes/ o xpiano accusar/ y juzgar de toda culpa/ y arredrar te de todo mal: porq alli cessan las occasióes: alli se abre y esclaresce el entendimiéto a conoscer quié es aquel eternal/ τ incómutable principio de toda naturaleza/ dios nuestro señor. Alli puedes contemplar su alteza infinita/ τ su inestimable grádeza/ τ bódad: alli se puede la tu anima deleytar/ y hartar/ y reposar/ y glorificar en sus altas magnificencias: y pensar muy por entero en los grandes hechos de nuestro señor dios: y en las grandes marauillas que has de ver/ τ son oy presentes en el otro siglo. E piésa enlos grádes bienes que te esperan/ y que tu has de posseer si quieres bien viuir: alli puedes/ o christiano contemplar los grandes peligros en que viues / y los terribles males de q dios por su infinita piedad te aparta continamente mientra q aqui viues. O christiano mira q la soledad es para vso enesta presente vida / a aquellos que la aman/ y la saben conoscer/ y apresciar: por tanto dezia el sancto isaach: que mas les valiera estar enla soledad a aquellos que bien se exercitan a hazer lo que deuen/ que no hazer milagros/ ni proueer a los pobres / ni conuertir los pecadores a dios/ ni pacificar los discordes: porque el hombre alli se haze perfecto. E dize que mas vale conuertir a si mismo / τ aprouechar en buena vida/ que no hazer bié aqualquiera otro/ y dessamparar a si mismo: porque segun dize el mismo: muchos han sido muy famosos en honestidad / y en sabiduria / y en predicacion / que por aprouechar a otros dessampararon a si mismos. y dspues de todo esto cayeron en grandes peccados/ y en grandes escandalos. Del valor dela soledad dezia basilio: la solidad defiéde al hóbre de muchos peccados q trae consigo: porq quita las occasiones dellos: y trae consigo grá libertad: porq puede yr el solitario/ y assentar se/ y reposar / y estar en pie sin conoscer mayoria/ sino en dios. Tiene cósigo gráde alegria/ y nobleza: porq si quiere cótinaméte hablar có dios: no le puede cosa espantar/ ni ser aspera/ ni estraña: porq siépre es dios có el. La cóuersació dlos hóbres/ τ sus mifias inumera

bles al solitario le son muerte / quando ha gustado las alturas del señor / enlas sus contemplaciones. La soledad no procura grandes consolaciones: porq̃ el señor por cuyo amor auemos dexado las consolaciones del mundo: a la hora que auemos encerrado el espiritu que no se derrame/ni deleyte/ni occupe/ ni se turbe enlas cosas terrenales / ni carnales: abre aquel señor delo alto los thesoros delas sus celestiales consolaciones a do quiera que el hõbre esta en tal constãcia/agora sea en poblado/o en desierto alli esta la verdadera, y alta soledad. Empero la soledad / y cõtẽplacion no es para todos hõbres: mas pa aquellos que dios por especial gracia suya haze para tan santo/y alto officio dispuestos: pero bueno es q̃ qualquiera christiano se disponga a ello: z sienta q̃ es para su prouecho/quãdo en tal caso se viere. E quien alguna soledad no amare por biẽ q̃ entre muchos viua: y este no meresce ser tenido por buẽ christiano/ni sabe seruir a dios como deue segun tal.

Captulo. clxxv.

que habla como es ꝓuechosa y necessaria la soledad al buen christiano.

Mucho necessaria es al buen xpiano la soledad: porq̃ estãdo solo el hõbre todo se occupa en velar / y pensar sobre si mismos/y sobre las otras cosas q̃ la piedad d̃ nr̃o señor obra. E le descubre a aq̃l q̃ por el su amor se occupa en tal velar: segun dize este sancto abbad isaac. E aun dixo q̃ era ipossible que el hõbre / o muger q̃ eneste officio de cõtẽplaciõ despẽdia mucho d̃ su tp̃o no subiesse en breue en muy alta pfection. Porq̃ dize q̃ los tales assi como a discipulos d̃la escuela de dios/leya siẽpre grãdes lectiones dẽtro de su coraçon la sabiduria y bondad de dios: por lo q̃l acõsejaua el mismo/q̃ todo seruidor de dios amasse mucho/y tuuiesse tales vigilias: y se presentasse al señor diziendo le. Señor cata me aqui q̃ vẽgo ala escuela a oyr la tu muy gloriosa lectiõ: tu sabes lo q̃ te plaze leer. Dõde dize sãt efren/en vn su sermõ: o como es malo/z indigno de posseer a dios aq̃l q̃ sabiendo esta escula / no quiere a ella venir/ y continuamente aprouechar se. E dize que los sanctos christianos / al tiempo que se acostauan hincauan las rodillas/o en pie enderescauan sus oraciones en alto al soberano maestro: presentando se a el diziendo. Señor vees aqui este peccador tu sieruo: aun que indino/que espera a ti. E dize que ala nocho despues que el cuerpo esta reposado: y por la mañada despues de missa hasta hora d̃ comer es muy aparejado tiempo para exercitar se estas sanctas vigilias. E dize que todo christiano se deue leuantar d̃ mañana: y offrescer a nuestro señor dios la delectacion de su dormir. E quien esto continare con la su cõtemplacion / z vigilia continua: no puede ser sino que dentro d̃ poco tiempo alcance grandes dones de nuestro señor dios. E dize que en qualquiera tiempo que el hombre sienta ser tocado su coraçon por dios/y luego el hõbre se deuẽ leuãtar al señor/y presentar se humilmẽte a el. E dize que aquel tiempo es llamado gloriosa/ y religiosa/ y preciosa vigilia. E dize que estes atento a todo lo que el espiritu te inspirare/y la razon te mandare hablar: diziẽdo que el señor lo habla dentro de ti.

Capi. clxxvj. que

habla dela muchedumbre d̃los fructos y prouechos dela soledad.

Los preciosos fructos de la soledad / y delas grandes / y deuotas vigilias son muchos. E primeramẽte el hõbre saca de alli conoscimiẽto de si mismo q̃ es vna delas señaladas gracias del mundo: porque de la ignorancia d'si mismo sale presumpcion / y soberuia. Y despues comete cõsigo mismo infinitos ocios / y males: por lo qual dize sant gregorio: que quãdo dios te embiare enel anima aquella preciosa lumbre de propio conoscimiento / entonces veras que alli se leuanta la tu conciencia / que accusa y reprehende al tu entendimiento los tus infinitos males que son dentro de ti. Los quales vistos por el entendimiento / luego la razon juzga al hombre a dãnacion. Y de aqui sale contriciõ / lagrimas viuas / dolor y desplazer delos males hechos: y entonces por fuerça el hombre se ha de humillar debaxo dela justicia de dios nuestro señor. E ha se de recoger con toda obediẽcia a la su misericordia: y mayormente quando el hombre vee la hondura de sus males que son sin cuento. Porque como dize el bienauenturado sant augustin: tened esto por cierto que aquel que se conosce bien vee el a si mismo tan corrompido: que no ay maldad enel mundo / que no cometiesse por grande que fuesse si dios nuestro señor por su infinita bõdad / y misericordia no le detuuiesse / y refrenasse. E assi mismo vee su propria maldad / quanta y quan grande es quando cada dia se dexa caer en algũa tentacion / dela qual aya sido tentada su anima: agora sea por la carne / agora por el mundo / agora por el diablo. E jamas eres tentado que no caygas por tu grã maldad. E aun veras que eres bastante a corromper todo el mũdo / si nuestro señor dios no te huuiesse detenido / y refrenado en toda parte donde te puedas boluer. E assi mismo veras que todos quantos dones dios te dio / de todos vsas mal / y en gran menosprecio del tu criador. E como todas las inspiraciones diuinas echas fuera de ti mismo assi como si fuessen d'l diablo: veras assi mismo todos tus juyzios del coraçon assi reprouados: que todo quãto vees y oyes / y sabes de los otros / todo lo tornas en mal. Y veras que tu coraçon no es sino vaso de ponçoña / o de veneno mortal: presume mal / propone de hazer mal / sin fin de toda manera. Ueras tu lẽgua ser cuchillo d'l diablo / que de todas partes taja / hiere / y mata todo lo q̃ puede sin alguna misericordia: veras que no eres sino puro rebelde / o vituperio de dios: hondo infierno lleno de peccados / y de toda maldicion. E que mas das al diablo que no a dios q̃ te refreno de ti mismo y te libro d'los otros enemigos: y veras q̃ no embargante q̃ eres assi malo / aun te paresce q̃ tus pc̃dos no son nada en comparacion delos otros que te parecen ser sin cõparacion mayores. E q̃ si nuestro señor dios te ha hecho bien / y mira q̃ haze lo q̃ deue: porq̃ el te es mas obligado ati q̃ otro ninguno: y veras q̃ aborreces toda pinitencia. E pues piensas q̃ afflictiones / y trabajos sõ locuras y y pchresias: y viuir en deleytes / y en plazeres es cosa necessaria / y razonable: y q̃ sin esta ningũo puede bien viuir / ni passar. E por consiguiẽte veras q̃ aborresces toda persecucion / y abatimiẽto de ti mismo / y quieres / y requires honores / y deleytes / y todo aquello en que tu coraçon halla plazer. E deste conoscimiẽto tan claro de si mismo sale / y nasce en el hombre aborrescimiento de si mismo y aquel sancto odio de que hablaua jesu christo nuestro redemptor por el bienauenturado sant juan a los doze capitulos / diziendo: que aquel hombre que a si mismo aborrescia / aq̃l saluaria

su anima: por lo qual dize casiodoro sobre el psalterio: que el parayso ȣ esta vida / es la soledad / y larga vigilia: porque abre al hombre los ojos del coraçon: conosciendo sus males: y quanto ha durado enel: y que ha perdido / que pudiera auer ganado. Y de presente en que estado esta: y quando piensa en los otros sctos q̃ son: y quã lexos esta el de la vida ȣlos tales biẽ tiene razõ de auer grã dolor / y cõtricion / de humillar se siẽpre delante nr̃o señor: y de loar siempre la su gran misericordia.

Capitulo. clxxvij

que habla delos puechos dela soledad / y vigilia / y conoscimiento de si mismo.

PRouoca mucho al hombre la soledad y vigilia deuota / y conoscimiẽto de si mismo / a grãdes lloros / y lagrimas que tanto plazen a nuestro señor: q̃ por aquellas q̃ndo salen de coraçõ derecho el bendito señor perdona los pecados. Aquestas lagrimas vienẽ al hõbre por especial gracia de nr̃o señor: que siẽpre llama al hõbre dentro ȣ si / de sus males y quando son continuadas hazen al hõbre venir otras lagrimas que se llaman de dulçor (segun dize el sancto abbad isaach) que assi endulçan / y dan sabor al coraçon: quando el pcõo es fuera / y la grã del señor es dentro que siẽpre abunda enel hõbre en qualquiera cosa q̃ haga / y es mucha razon: porq̃ la influẽcia dela diuinal gr̃a dentro del anima es assi como fuente / y las haze brotar / y salir muy / poderosamẽte / pa consolaciõ de aquel en quien son: y por señal de ligamiẽto amoroso q̃ ay entre aq̃l que las ha / y tiene: y el su alto guiador / y esposo ȣla su anima jesu xp̃o. E pone lo el scto abbad hilario: q̃ estas sanctas lagrimas / en especial salen de cinco partes: segũ cinco differencias partidas q̃ fuerõ enla cruz de nr̃o señor y saluador. Porq̃ dize que enla parte alta de la cruz / deues pensar como aquel eternal padre / y señor por el mundo injuriado: y viendo tanta paciẽcia enel bendito señor / y tãta malicia en nosotros: y tanto ȣsconoscimiẽto / y tanta negligencia como tenemos en lo seruir. Sigue se que conuiene que se nos rasgue / y abra el coraçon / y abũdemos en lagrimas tanto quanto vieremos / y pensaremos en la grandeza de las injurias que el señor rescibe de nosotros toda via: y tanto como el coraçon nuestro mas quiere / y ama la su alta reuerencia enel pie dela cruz. Piensa quantas animas perescen / y van a perdicion cada dia por las dichas injurias / y ignorancias voluntarias / y malicias cometidas contra el señor. E pues el anima caritatiua toda se deue conuertir en lagrimas viendo tanta perdicion / de tanta mezquina de anima christiana: ciertamente / y assi llorando puede al señor prouocar a ayudar muchas que de hecho son en camino de la muerte eternal. En la parte siniestra / piense todo coraçon de los mezquinos / y miserables que viuen eneste triste de mundo / en tantas penas / y miserias: y piense quien podria dezir quantas penas / y tormentos sufren en esta vida muchos sin tener culpa. Y quien puede pensar quantas personas de verguença / y de bien ay oy en el mundo / atormentadas por enfermedades / y por pobreza / por hambre y sed frio / captiuidad / persecuciones / y infamias: y por otros infinitos males que no tienen ningũa ayuda / ni consejo de ninguna parte del mũdo. Y pues quien esto vee bien se deue conuertir en lagrimas: auiendo compassion sobre aquestos tales: suplicando al señor bendito que el por la su muy grã piedad y mia los

ayude. Enla parte derecha piensa quãto eres apartado del parayso. Y que es parayso: ꝛ como el padre celestial te ha hecho para auer lo/ ꝛ tu te lo quitas siēpre por tu mala vida/ en tanto que cada dia te apartas mas/ y mas te acercas poderosamēte al infierno. O dios y quien no se deshaze y derrite en lagrimas dolorosas/ viendo se en tan mal estado. E puesto caso q̄ viuas bien/ de hecho aun deues pēsar que eres malo/ y peccador y a dios desconocido/ ꝛ digno del infierno. Pues para que tu coraçon se humille delante de dios/ y tēgas tu poder para loar lo para siempre: enel medio de la cruz pensaras/ en tu saluador crucificado: ꝛ con dolor menospreciado/ ꝛ todo difunto por amor de ti. E alli prostrado de inojos cō todo coraçon daras gracias a aquel poderoso señor/ q̄ sin merecer lo çuffrio tantos dolores/ siendo de culpa ignocēte/ çuffriolos por ti/ por tal que los offresca a dios padre por ti/ que con ninguna cosa le podias satisfazer/ por tus males. Y por tanto le presentaua aquellas sus reuerendas y benditas penas: porque el padre suyo las aceptasse y rescibiesse en lugar de paga/ por aquellas que tu le deuias/ por tus grandes males. E aqui piensa muy bien quanta compassion le deues de auer/ ꝛ quanto dolor deues tener en tu coraçon: ꝛ q̄ntas lagrimas deuen d̄rramar tus ojos: que por tus males tan gran señor sea atado/ atormētado/ y muerto. E aun que por otra razō no sea hombre obligado a buscar soledad/ ꝛ vigilias/ aquesta sola es bastante: es a saber para llorar/ y plañir tantos y tan grandes males/ como ha çuffrido el nuestro saluador por nosotros en la su sagrada muerte: y aun por toda la su vida: la qual toda fue dolor/ menosprecio/ pobreza/ penitencia/ lagrimas/ miserias corporales: assi como declara el doctor ximenez/ auctor d̄l libro mas largamente en el libro que se llama dela vida de jesu christo.

Capitul. clxxviij.

que habla delas virtudes que nascē de las lagrimas q̄ se derraman en honor dela passion de nuestro señor.



E aquestas virtuosas lagrimas dize el sancto abbad isaach: que nasce limpieza d̄ coraçon: que es vna delas mas señaladas gracias que el hombre tiene en esta presente vida: porque el hōbre q̄tiene el coraçō limpio/ es verdadero ignocente. Dentro del qual dios habita/ ꝛ siēpre tiene muchedumbre de virtudes/ y de merescimientos: el tal hombre siempre viue alegre: porque la conciencia no le remuerde en cosa: siempre esta enel encendida deuocion. Al tal reuela dios sus secretos/ y le tiene especial amor: y le da de si mismo actual/ ꝛ singular conoscimiento. Aquesta virtud ꝛ bienauenturança pertenece a todo christiano: porq̄ aueys de notar que toda bondad/ ꝛ limpieza/ se engendra en nosotros por gran guarda del coraçon. Porque avn que acontezca muchas vezes a buenos/ y a malos/ tener viles pensamientos (segun dize sant gregorio) pero alos buenos no les empece: mas a los malos razon es: porq̄ el mal pensamiēto/ o sea tentacion solamiēte mueue a aq̄l q̄ la cōsiente/ o se deleyta/ o desea cō el mas deleyte la mala obra. Pero aquel que luego como siente en si el mal pensamiento lo echa fuera d̄ si mismo a aq̄l no le vence el mal pensamiento: antes le aprouecha/ y haze de su prouecho. La otra segunda ma

nera se conserua en nosotros la limpieza de coraçon/por biē guardar los ojos y el oyr/y los otros sentidos: porque dize sant gregorio: que la guarda d'los sentidos/sino es enel hōbre en ningun tiempo jamas sera limpio de coraçon: porq dize que por los sentidos entra la muerte al anima. E por esso los sanctos huyē alos desiertos/ ꝛ amā la soledad/ y apartamiento delos hombres/quando estan en lugares poblados: por no veer/ni oyr las miserias/y ruyndades/y occasiones de tantos males como ay entre los hombres. E dize sant ilario abbad: que gran dispusicion de ser perfecto/ dana dios al hombre que siempre desseaua la soledad: y estar apartado de los otros. Y esto por el gran peligro que es viuir/ y conuersar conlas miserias/ ꝛ faltas/y prouocaciones de males que son enlas gentes del mundo: porque dezia el mismo: escoge lo que querras y guarda lo que te plazera: que por bien que ayas escogido/a la fin veras que toda carne es miseria / y falta / y sepulchro de dentro hediente/por mas que sea de fuera bien obrado. Porque todo el mūdo quiere viuir frāco/y todo hombre en libertad/ y hazer a su volūtad/en ninguno hallaras humildad / ni hallaras quien vaya derecho a dios. E assi mismo dezia este: que el hombre d'ue despreciar a qualesquier otros hombres. Y dezia sant bernardo: yo he tenido vn pensamiento q̄ muchas vezes me cōsuela/y es aqueste: que vno delos grandes plazeres/y solazes del mundo es compañia del noble/ y caro amigo: ꝛ porque jamas con psona mortal no halle tal plazer a todo hōbre soy aspero: sino en aquello q̄ la charidad me fuerça: q̄ es enseñar me amoroso: y no quiero compañia de ningūo. Y por esto pienso que enel mundo no ay sino solamente dios. E yo porque con aquel hablo/con aquel me consuelo/ y a el cuēto mis bienes/ ꝛ mis males/apartando mi coraçon d'toda otra criatura. Y despues que esto hize hallo a mi mismo siempre alegre/ sin semejāça que sea del mundo: ꝛ mi amigo que este en parayso con mi dios/ y señor/ en medio de los angeles.

Capitulo. clxxix.

que habla de la limpieza de coraçon: y como ella procura assi mismo contriciō de coraçon.

Procura assi mismo la entera limpieza del coraçon/la contricion del: porque assi como la lima quita el orin del hierro cada vez que con ella se friega: assi la contricion quita del coraçon poco a poco los peccados. E aun tanta podria ser la contricion/ que de todo punto alimpiasse el coraçon de todo peccado. De otra manera quarta le procura de vota humilde/y verdadera confession: porq̄ aqueste sancto sacramento procura gracia de nuestro señor dios/ que el coraçō purifica / ꝛ limpia / y le haze todo temeroso/y deuoto: segun dize sant augustin. Cumplidamēte purifica el coraçō a correcion/humilmēte rescebida del proximo: porq̄ dize sant Hieronymo: q̄ la humildad q̄ hōbre muestra rescibiendo la correciō/y la buena voluntad q̄ el hōbre tiene de apartar se de sus pcōs: y se emmēdar lo purifica a si mismo todo delāte de dios. De otra manera/y sexta purifica al coraçon: oyr con plazer la palabra de dios/y leer cō reuerencia (segū dize sant ambrosio en vn sermon de aq̄l q̄ lee con volūtad las cosas de dios) porque dios ha dado tāta v'tud ala su palabra/ q̄ altera/ ꝛ alimpia / ꝛ purifica el coraçō de aq̄l q̄ la oye cō reuerencia. Dize este scto en su sermon: serena / y seguramēte ayuda la mi d'uota/y heruiente/ y contī

nua oracion. Onde como dize el sancto abbad juã: oracion es lauamiẽto del coraçon: y assi como el fuego purifica al hierro: assi la oracion heruiente purifica el coraçon del hombre. E assi mismo dezia el mismo: vemos que grãdes oradores son todos/ especiales/ y leuantados en alto: r no sienten cosa de la carne/ ni dla tierra. De otra manera/ y octaua ayuda mucho la tribulacion q̃ el hombre atribulado todo se encoge/ y ala fin si buen hombre es adios se ha d tornar: y dios terna por bien de le escapar/ r librar: y el no puede auer a dios/ si delãte dl no paresciere todo limpio. Por tanto dezia origenes assi: o bendita la tribulacion/ que ella salua a aquellos que los deleytes lleuan hasta el infierno. Gran enemigo de naturaleza humana dize el: es el hombre carnal/ r mundanal/ en deleyte: porque atapa el ojo del coraçõ/ al hombre/ y con el ojo tapado/ dançando/ baylando/ lleua al triste del hombre ala horca del infierno. Pues si la tribulacion lo ampara que lo desatape el ojo/ y lo lleue a dios: y el le haga recorrer: despues deue procurar limpieza de coraçon/ penitencia/ y abstinencia. Por que como dixo el sancto abbad isaach: ayuno/ y vida aspera/ escoba sõ del coraçon: que ni el diablo halla alli reposo: porque siempre habita en aquellos que con deleytes habitan/ o q̃ son muelles/ o indispuestos a contradezille. E por esso dixo sant pablo/ en la epistola que escriuio a los hebreos: que aq̃llos que sin esta cruz/ y tormẽto viuen/ cerca son dla muerte. E dixo en otro lugar de parte de jesu christo: que la su carne hã crucificado: porque echo los vicios: los quales la haziã no ser limpia delante de dios. E a pues a menos penitencia/ porque seamos limpios de coraçon/ y recorramos a la contricion: y sobre todo ala oracion.

Captu. clxxx. que tracta delos prouechos de la oracion: y como se ha de ordenar. E aqui se pone la exposicion del pater noster.

La oracion d todo christiano deue ser ordenada para alcãçar de nuestro señor cosas sãctas/ r justas/ y prouechosas a nuestras animas: segũ que esta declarado en los capitulos antes deste/ que hablan dla oracion. E assi nuestro redẽptor nos lo enseña hablando cõ los christianos: que q̃ndo huuieremos de orar digamos: padre nuestro que eres enlos cielos. En esta oracion jesu christo nuestro dios y señor nos enseña dos cosas. La primera como nos deuemos aparejar para la oracion. La segunda: que es lo que deuemos demandar. Quanto a lo primero es de notar que quando alguno quiere alcançar de algun señor alguna merced: primeramente deue dzir le palabras humildes/ y loores en honrra suya: trabajãdo cõ dulces palabras atraer le/ y endereçar le el coraçõ a aq̃llo que le quiere demandar. Que esto sea verdad enseña nos lo aquel maestro de toda buena disciplina/ jesu christo nuestro redemptor: q̃ quando pidieremos algo a nr̃o dios/ y padre digamos algunas palabras altas/ humildes/ amorosas y en loor d su magestad diuina: que aun q̃ su gloria/ y grãdeza imensa/ ni cõ loores puede crescer/ ni con vituperios ser disminuyda: q̃ere alo menos ser loado delos hõbres en la tierra/ como lo es delos angeles enel cielo. Enseña nos q̃ le llamemos padre nr̃o/ criador nr̃o redẽptor/ y glorificador nr̃o: las quales dignidades son muy altas/ y de grã loor/ y gloria a nr̃o señor dios: porq̃ ẽ llamarle padre cõfessamos q̃ es nr̃o criador/ q̃ nos crio cõ su grã poder/ y nos gouier=

na/ɀ subsienta con su preciosa mano co=
mo verdadero padre celestial. Llamar
le hemos pues tambiē padre nr̃o: porq̃
por su infinita bondad / ɀ misericordia
nos ama como a criaturas / ɀ hijos su=
yos: segun lo muestra en las grandes
obras ɀ beneficios q̃ en todo tiēpo nos
haze. En llamar le padre nr̃o le llama=
mos redēptor nr̃o: porque no solamēte
es nr̃o padre: mas aun es todo nuestro:
pues nos dio a su hijo/que nos redimio
y al espiritu sancto q̃ nos consuela: ɀ con
nosotros sus p̃ciosissimos dones repar=
te: por manera q̃ en esta palabra/padre
nuestro/nos enseña nr̃o grā maestro je=
su christo a todo xp̃iano a sentir el my=
sterio d̃la sanctissima trinidad. Da nos
tambien a sentir/y entender en esta pala
bra padre nr̃o q̃ somos hijos adoptiuos
del mismo dios: por los meritos de jesu
christo nr̃o señor / q̃ es cō el mismo dios
vna naturaleza/vna vida/vna substan=
cia/y vna misma bondad. Quiso nos
tābien enseñar christo nuestro redēptor
en esta palabra padre nr̃o: pa que tuuies
semos cierta la esperança delo q̃ deman
damos: porq̃ como es v̄dadero padre
no puede dexar de dar lo q̃ justamēte le
piden sus buenos hijos. Es nr̃o glori=
ficador/segun se collige desta palabra q̃
eres en los cielos: y esto es q̃ quiere dios
mostrar se nos en los cielos: como aquel
q̃ es summo bien/y toda nr̃a bienauētu
rança/ɀ toda nr̃a esperança/por su infi=
nita bondad q̃ nos quiere dar se a si mis
mo en gualardon ɀ premio de nr̃os bie
nes. Aun q̃ como dize el glorioso sāt pa
blo: ningun seruicio ni trabajo meresce
por grāde q̃ sea/tan supremo gualardō/
y premio como es dios/ɀ su infinita glo
ria. Biē podria nuestro señor dios gua=
lardonar nos suficiētemēte q̃lquiera biē
que en nosotros huuiesse/sin dar se nos
a si: mas el como sea infinita su bondad
a un que los seruicios de los hombres
sean finitos/quiere que el galardon sea
infinito/y dar se nos el mismo por p̄mio
de algun bien / si en nosotros huuiere.
Claramente pues paresce quan gran
confiança/y esperança auemos de tener
delo que a dios justamente demandare
mos: especialmente lo que el nos enseña
que le pidamos: y no dubde todo chri=
stiano sino que pues es nuestro padre/y
nuestro criador/y nuestro glorificador/
y nuestro redēptor/que nos dara aq̃llo
que mas necessario sea a nr̃a saluaciō.

Capitulo. clxxxj.

que tracta de las tres primeras peticio
nes del pater noster: que son sanctificetur
nomen tuum/aduenniat regnum tuū
fiat voluntas tua.

La primera peticion que en
esta sancta oracion a dios
hazemos/ɀ su glorioso hi=
jo nos enseña es: santificetur
nomen tuum/q̃ quiere dezir
que nos haga sanctificar/y amar/y hō=
rar su sanctissimo nōbre: tener le siēpre
en nr̃a memoria/pa lo loar y bendezir/
continuamēte: porq̃ como dize el glorio
so sant augustin: el mayor biē/ɀ la mas
justa cosa q̃ el xp̃iano a dios puede pedir
es/q̃ le d̃ grā como loe/glorifique/ensal=
ce/tema/ame/y adore el sanctissimo nō
bre de nr̃o dios/ɀ criador: cō todo cora
çon/con toda voluntad/y cō todas sus
fuerças. Este es el mayor desseo/este es
el mas precioso don/este ha de ser siēpre
el blanco de los pensamientos de todo
buen xp̃iano: cōtinamēte tener en la me
moria la imensa bondad de dios/los su
premos beneficio de su magestad/resce
bidos/dando le grās/y loores cōtinua=
mēte por ellos. La segūda peticion q̃ el
xp̃iano due hazer es: dezir a dios: adue=
niat regnum tuū: como si mas claro di=

xesse: señor otorgá nos tu reyno que es la bienauenturança de parayso: o por mejor dezir: señor venga nos el reyno d tu gracia en nuestras animas: para q purificadas/ ⁊ limpias/ y vencidos los enemigos dellas podamos loar/ ⁊ sanctificar el tu sancto nombre. Ha de pedir a dios el christiano el reyno de los cielos no solo por su prouecho/ y por el descanso que espera tener enel: mas antes principalmẽte porque el reyno de dios es lugar pacifico/ y bienauẽturado/ y lleno de gloria donde ningun embaraço ay: sino que todos loan/ y glorifican el nombre de dios. E ni mas/ ni menos el anima sanctificada con la gracia de su criador se emplea en los loores/ ⁊ alabanças de quiẽ la crio: ⁊ porque sin gra especial de dios no se puede hazer esta tan suprema obra (sino fuesse estando en puerto seguro q es la gloria d parayso) mucha razon tuuo nuestro grã maestro/ y dios en enseñar nos a dezir orando: señor venga nos tu reyno. Venga nos señor tu reyno nos enseño que dixessemos nro redẽptor jesu christo: doctrina por cierto digna de quien la dixo: porque como nuestro dios su mayor desseo: ⁊ lo q le truxo de los cielos a la tierra fue hazer herederas/ y reynas del cielo nuestras animas/ ⁊ no solo se contento con redemir las muriendo mas aun nos enseño la peticion que auiamos de dar al padre para hazer reynas nuestras animas. E por esso dixo: señor venga nos tu reyno: como si mas claro dixera: pues señor reynas nos heziste/ vẽga nos ya este tu reyno q pa nosotros fue criado: o vẽga nos tu gra mediãte la ql seamos dignos de te loar/ ⁊ tu gloria alcançar. Valẽ tã poco todas las obras nras de nra ppria cosecha respecto del pmio grãde q por ellas nos esta aparejado q si special gra de nro dios no huuiesse/ ni podriamos merescer/ ni la biẽauẽturãça alcãçar. y como sea imẽsa la bõdad d dios/ y su misericordia ifinita/ y el amor q nos tiene sin cõparaciõ enseña nos como merescamos/ y q peticiones le daremos pa alcãçar su gra. Esto nos muestra en la tercera peticiõ del pr nr: do dixe: fiat volũtas tua sicut in celo ⁊ in terra: q qere dezir. Da nos gra señor como hagamos tu volũtad assi en la tierra como enel cielo. Pues q sin tu gra señor/ ni valemos nada/ ni podemos nada/ ni merescemos nada/ plegate señor de nos la dar pa q cõ ella hagamos obras meritorias cõ ella hagamos obras conformes a tu sancta voluntad: con ella cumplamos tus sanctos mãdamientos: cõ ella te obedescamos como los bienauenturados te obedescen enel cielo: cõ ella finalmente merescamos eneste suelo la bienauẽturança sin fin que tu señor nos tienes aparejada enel cielo. Deue aqui notar el deuoto christiano quan grande es la bondad de dios/ y su misericordia para cõ nosotros: que como el sepa que la natura humana de su dañada inclinaciõ sea flaca/ y rebelde a sus sanctos mandamientos: para que lo que ay de flaqueza/ y mala inclinacion se supla/ con su gracia nos enseña como la alcançemos suplicando le q nos la de para que hagamos su voluntad en la tierra como los bienauenturados la hazen enel cielo.

Como nro redemptor/ y maestro jesu xpo por nra redemption hizo lo mas q fue padescer quiso tambiẽ enseñar nos como nos auemos de auer cõ su padre celestial en las peticiones q auemos de dar a su magestad diuina/ ⁊ por esto nos enseño que digamos: fiat volũtas tua sicut in celo ⁊ in terra/ como si mas claro dixera: suplicamos te señor y padre piadoso pues sin ti no podemos seruir a ti que nos des gracia como hagamos tu voluntad en la tierra como la hazen los sanctos enel cielo.

Capitu . clxxxij.

que declara otras peticiones del pater noster: q̃ se siguen despues delas dichas.



Enseño nos nuestro maestro/ y redẽptor jesu christo en las peticiones arriba ďclaradas como auiamos de pedir a su padre celestial las cosas ꝓuechosas a nr̃as animas: enseña nos agora en las q̃ se siguẽ como demãdaremos las necessarias a nr̃os cuerpos humanos: en quãto dize: panẽ nr̃ꝫ cotidianũ da nobis hodie: q̃ qere dezir/ el pã nr̃o de cada dia/ señor da nos lo oy. Verdad sea q̃ esta peticiõ tãbiẽ se puede aplicar a cosas spirituales/ ⁊ salud delas animas como a bienes tẽporales necessarios alos cuerpos humanos: porq̃ enestas palabras suplicamos al padre nos de el pã saludable q̃ es el ꝓciosissimo/ y gloriosissimo cuerpo de su vnigenito hijo/señor/ y dios nr̃o nos ď aq̃l pã sup substãcial de q̃en dize el euãgelista sant mattheo a los seys ca. de su glorioso euãgelio: ⁊ nos de aq̃l pã de vida de q̃en tãbiẽ dize sant juan a los seis cap. Este es el pã q̃ da vida a aq̃llos q̃ eneste mũdo le recibẽ dignamẽte. Enseña nos nr̃o redẽptor q̃ este pã celestial/ este pan substãcial este pã q̃ da vida q̃ le pidamos ꝑa cada dia: porq̃ es tãta nr̃a poquedad/ ⁊ tã flaca nr̃a flaq̃za/ ⁊ tã grãde nr̃a miseria q̃ si este suauissimo pã no le rescebimos cada dia cõ la deuociõ spiritual/ ⁊ cõ la fee en las animas / y algunas vezes de hecho como lo hazen los sacerdotes: nos veremos en grãdes peligros/ en grãdes tẽtaciones/ en grãdes trabajos del anima/ y del cuerpo. Por q̃ sepa todo xp̃iano q̃ el anima q̃ recibe dignamẽte este ꝓciosissimo pã / q̃ ni las tẽtaciones del demonio le vẽcerã ni los tormẽtos de la carne le derribarã/ ni los peligros del mũdo le destruirã. Tres enemigos son los q̃ peleã siẽpre por matar nr̃as animas q̃ son el demonio / y el mũdo/ ⁊ la carne: pues este es pã ď vida ꝑa q̃ estos tã mortales enemigos no maten nr̃as animas/ hagamos lo q̃ tã gran maestro nos enseña/ ⁊ importunemos a nr̃o padre celestial nos lo de cada dia/ y esforcemos nos ẽ su glorioso hijo ꝑa recebir le en nr̃as animas. Es tã fragil esta nr̃a carne / ⁊ tã pesada la carga q̃ el demonio/ y el mundo echã sobre ella q̃ es menester q̃ el xp̃iano nunca cesse con lagrimas/ con sospiros/ y con oracion continua de suplicar a nr̃o señor por este sanctissimo pã ꝑa q̃ esforçados cõ el resistamos las cõtinuas tẽtaciones de q̃ somos cõbatidos. Dize mas q̃ este pã nos le de nr̃o señor eneste dia: como si dixera: eneste breue espacio de vida: porq̃ cõparada la vida eterna cõ la breuedad desta misera vida: es menos avn q̃ vn dia el tiẽpo q̃ enlla viuimos respecto dela biẽauẽturãça q̃ nũca ha de auer fin. Pedimos enesta oracion a dios q̃ nos de este pã cotidiano: q̃ es el cuerpo de nr̃o redẽptor jesu xp̃o q̃ nos redimio cõ su ꝓciosa sangre: cõ el q̃l cada dia todo xp̃iano se ďue desayunar poniẽdo en su memoria su sacratissima passiõ q̃ son las mas poderosas armas cõ q̃ el demonio es resistido cõbatido/ y vẽcido. Deue tãbiẽ de saber el xp̃iano q̃ conesta oracion pedimos a dios todas las cosas necessarias ꝑa passar esta misera vida corporal/ avnque no se especifiquen en esta peticion/ mas de dezir el nuestro pã de cada dia señor da nos lo: para dar a entender/ que en demandar a nr̃o señor las cosas necessarias a la vida / como sea poca: con pocas palabras/ ⁊ pocas cosas le e=

uemos de pedir: τ no quiere que mucho nos empachemos en semejantes peticiones. Dize el glorioso y bienauenturado sant matheo a los cinco capitulos de su sagrado euangelio: buscad lo primero el reyno de dios: que tras esto dar se os han todas las cosas necessarias: como si mas claro dixera: emplead todos vuestros coraçones en las cosas spirituales: que vuestro padre piadoso os dara las cosas necessarias a la breuedad desta vida. Sea breue el tiempo que se gaste en pedir cosas temporales: emplee se todo christiano en pedir con todo coraçon los dones celestiales: τ no dubde sino que se los dara: pues ð creer es: que quien da las cosas spirituales que no tienen comparacion que dara las cosas necessarias a la vida que estan breue q̃ muchas vezes es menos q̃ vn dia. Pedimos mas a nuestro señor que nos perdone nuestras deudas assi comos las pdonamos a nuestros deudores. Estas nr̃as deudas son los peccados mortales q̃ cõtra dios auemos cometido/ τ por ellos a las penas infernales nos obligamos: de la q̃l deuda por ninguna mãera podemos ser absueltos ni librados sino por la misericordia de dios tãbiẽ los veniales segũ dize sant augustin. Dios nr̃o señor es infinito misericordioso/ es la misma misericordia/ mas jũtamẽte cõ esto nos da a entẽder enesta peticiõ q̃ nos enseña: q̃ el q̃ no hiziere misericordia no le pida misericordia/ y el q̃ fuere misericordioso el q̃ pdonare las injurias el q̃ perdonare las offensas que le han hecho sus proximos: este tal puede a dios dezir esto/ y alcançar lo ha/ pues el mismo dios nos lo enseña. Señor perdona nos nr̃as deudas como nos perdonamos a nuestros deudores: como si mas claro dixere: señor aue misericordia de mi: pues he sido misericordioso señor perdona me mis peccados pues he pdonado las injurias a mi hechas. y el que ni ha sido misericordioso/ ni quiere perdonar injurias/ ni afrentas de su personas todas las vezes q̃ reza esta oracion el mismo assi mismo cõdẽna: porq̃ pide perdon de la manera q̃ el ha perdonado: pues si no perdono pide no ser perdonado: si no ha sido misericordioso/ pide no se le haga misericordia. Por manera que tendria yo por sano el q̃ no perdona sus proprias injurias el que no perdona las offensas y peccados que contra el su ꝓximo ha hecho: nunca abrir la boca para dar esta peticion a dios nuestro señor: porq̃ dios no promete misericordia sino a los que son misericordiosos/ ni perdonara los peccados a quien no pdonare sus proprias injurias. Si es verdad como es verdad/ que aquien sus proprias injurias perdonare: perdonara dios los ꝓprios peccados: gran bien es el q̃ nos haze el q̃ nos injuria el q̃ nos afrenta/ y el que nos menosprecia/ si juntamente cõ esto tenemos paciẽcia/ y lo perdonamos: pues cõ pdonar le somos ciertos q̃ tenemos vna librança de dios/ vn saluo conduto pa el dia del juyzio ser pdonados. Ama dios/ y mucho ama a los pacificos: porq̃ los llamo hijos de dios: hijos ð su mismo padre. Ama y mucho ama a los misericordiosos: porq̃ les dio seguro q̃ alcãçariã del misericordia: pues si es assi como es assi grã biẽ es el que nos haze nr̃o ꝓximo ẽ dar nos occasiõ ð ayrar nos si cõ paciencia lo sufrimos: y grã biẽ es el q̃ nos haze en injuriar nos si por dios/ y auiẽdo del misericordia le pdonamos: porq̃ ẽ lo vno nos hazemos hermanos del hijo de dios/ y en lo otro asseguramos el pdõ a nr̃as culpas/ y peccados q̃ cõtra dios auemos cometido. Tẽga pues por cierto todo xp̃iano q̃ si perdonare sus proprias injurias: que sera accepta a nr̃o señor esta peticion: y q̃

sino las perdonare que assi mismo condenna todas las vezes q̃ esta oracion rezare. Et dimitte nobis debita nostra sicut et nos dimittimus debitoribus nostris.

Capitu. clxxxiij.

que trata de las dos vltimas peticiones del pater noster que son y no nos traygas en tentacion / mas libra nos de mal.



Christo nuestro redeptor / y maestro enseño nos a orar / no para que no fuessemos tentados: sino para que si fuessemos tẽtados resistiessemos varonilmente / ⁊ no fuessemos vencidos: porq̃ cosa meritoria es ser hombre tentado / ⁊ no ser vencido. Dize el glorioso y bienauẽturado apostol sanctiago en su chanonica. Bienauenturado el varon que suffre la tentacion: porque si la resistiere sera coronado con corona de vida: la qual prometio dios a los que le aman. Enseño nos nuestro maestro / y redemptor jesu christo a orar / no para que no seamos tentados / sino pa q̃ no seamos traydos en tentaciõ: como si mas claro dixessemos: pa que vençamos las tentaciones: porq̃ dize sant augustin que aql̃ es traydo en tentacion que es desamparado de dios: y escarnescido / y vẽcido del demonio. Deste tal dize el ꝓfeta dauid: dios le desamparo perseguid le / ⁊ tomad le: porq̃ no ay quien le libre. Esto dize el ꝓfeta por aq̃llos que estan obstinados enel peccado desamparados / ⁊ priuados de la gracia de dios nuestro señor. y por estos tales dize perseguid los derribad los en lo baxo por manera q̃ gran necessidad tenemos de suplicar a nuestro señor dios que no seamos traydos en semejante tentacion. Dios nr̃o señor quiere que los hombres sean tentados: ⁊ juntamente con esto quiere para q̃ merescan que resistan varonilmente las tentaciones: y a quien dios bien quiere da tentaciones / y trabajos: porque no es otra cosa vn buen christiano suffrir con paciencia los trabajos y tentaciones desta vida / sino como el oro q̃ echado enel crisol / y puesto enel fuego d̃ la fragua se afina / ⁊ sube en quilates. El buen christiano no ha de rogar a dios le quite las tentaciones que perficionã el anima mas ha le de rogar / ⁊ suplicar que no le traya en tentacion: que quiere dezir que ya que sea tentado / que no permitta que sea vencido / ni en la tal tẽtacion derribado. Pues las tentaciones enesta vida no se pueden escusar: y fuerças naturales no las tenemos para las resistir con lagrimas / ⁊ oraciones continuas deuemos pedir las aqui en nos las puede dar: que es dios nuestro señor y redemptor jesu christo. y tẽga por cierto el christiano: que si el haze lo que es en si / que es resistir con las fuerças que dios nuestro señor le diere / ⁊ importunar le por la gracia que se la dara para que no sea traydo / ni derribado en las tentaciones. La vltima peticion que enesta tan sancta oracion del pater noster nos enseña nuestro redemptor q̃ hagamos es: que nos libre de mal: de mal de culpa: de mal d̃ peccado mortal / y venial: de todo mal que sea en offensa de su diuina magestad: que nos libre finalmẽte de las penas infernales teniẽdo nos con su mano piadosa: dãdo nos entera gracia para seruir le / y amar le / y loar su sanctissimo nombre: por donde merezcamos la bienauenturãça de para y so amen.

Capit. clxxxiiij.

que muestra como la propria casa de cada vno es apto lugar para rogar a dios / y aun cada otro lugar qlquier guardando la manera.



Nseña nos nuestro redemptor jesu christo que no solamente es la yglesia lugar apto / y sufficiente para orar / y para que qualquier christiano haga oració y aun la propria casa en que moramos / y el rincon mas ascondido / y el lugar mas apartado / es lugar apto para orar y por esto nuestro redemptor nos dixo a los seis capitulos del euágelio de sant matheo. Si quieres orar entra dentro de tu casa / y cierra la puerta / y llora y suplica a tu padre que es enel cielo / y tu padre que vee que tu no quieres auer vana gloria / sino que solamente quieres la su gracia / y aquello que has menester / el telo dara por su gran bondad y misericordia / si en tu oracion perseueres / y continuares. E assi puede cada vno hazer esta oracion en su casa quando le pluguiere / y viere que es necessario / y desto ninguno se puede escusar. E assi mismo puede el hombre orar en todo lugar / avn que es verdad que se deue recelar / y guardar mucho el hombre / de yr por las calles hincando las rodillas en tierra / ni haziendo demostraciones de deuocion demasiada / porque no solamente no es cordura / empero es muy grandissima locura / y vanidad / y aun causa de murmuracion / que avn que dios nuestro redemptor este en todo lugar / assi en las plaças como en las calles / y en otros qlesquier lugares / no por esso a de ser ni quiere ser adorado / y acatado / y llamado cō muestras extrinsecas / y señales de fuera / antes se desirue: porque basta que en las tales partes sea llamado / y importunado / y seruido / y acatado con el coraçon y cōel anima sin que de fuera se muestre alguna señal. Sino endereçando dende el coraçon a dios cō gran humildad su intencion y demanda / porque lo que conesta a el se le pide / y en nombre del su muy amado hijo / luego es otorgado por el: y assi con esta humildad deue el buen christiano adorar a dios nuestro señor y redemptor y loallo / y seruillo segun la visitacion / y tocamiento que de la mano del muy alto le fuere dada al coraçon del tal xpiano. E assi se lee del glorioso sant martin / y del bienauenturado sant francisco / y de muchos deuotos sanctos que yuan por los caminos orādo y contemplando en dios nuestro señor. Pero da nos aqui el bienauenturado sant anselmo en sus oraciones que siempre que el hombre siente su coraçon tocado de algun bueno y sancto pensamiento / luego deue el hombre dar muchas gracias a nuestro señor offreciendo se todo a el / haziendo le gracias. E dize que esto ha de ser segun el lugar / y estado en que estuuiere al tiempo que assi fuere tocado del tal pensamiento / pero que no deue de dexar de proseguir el tal pensamiento / y buscar lugar donde lo prosiga si el en que esta no lo fuere / y haziendo el hombre assi tocado todo aquello que ensi es / dios nuestro señor suple sus faltas / viendo su diligencia / y le ayuda con su gracia. Pero ha de notar el hōbre christiano que quando nuestro señor dios lo visitare con algun sancto pensamiento para que lo pōga por obra / y el en aql tiēpo no lo puede executar y poner por la obra. Assi por no tener el aparejo q̄ pa lo cūplir cōuiene como por el lugar / y tiēpo no ser apto / deue

entonces dentro de su coraçon suplicar a nuestro señor: que con aquel mismo proposito le buelua a visitar en tiempo que sea conuenible/ y este en lugar aparejado para lo complir. Y esto quando el tal pensamiento fuere de hazer alguna obra pia / y de misericordia / o pertenesciente al bien / y prouecho de el proximo/ y esto a de suplicar siempre hasta tanto que dios nuestro señor y redemptor jesu christo le oyga/ y lo torne a visitar en tiempo / y en lugar conuenible para lo cumplir/ y assi nuestro señor se acordara de lo visitar muy cumplidamente.

Capitu. clxxxv.

que muestra como el hombre queriendo orar / deue deuotamente mirar que el tiempo en que orare sea apto y aparejado para la oracion.



Ya auemos dicho que el christiano puede orar en la yglesia / y en qualquier lugar: porque si el busca a dios en qualquier lugar lo hallara/ aun que es verdad que la yglesia es lugar diputado/ y señalado para la oracion. Aqui en este capitulo se amonesta al christiano que paremientes al tiẽpo en que hiziere la oracion / sobre lo qual concluyen todos los doctores sanctos hablando enesta conclusion/ y hablando generalmente del tiempo de la oracion/ y dizẽ que el mejor tiempo que ay para la oracion es la media noche. E la razon que traen es: porque eneste tiempo el hombre ha dormido y reposado/ y el coraçon esta quieto/ y el entendimiento no esta turbado / ni rebotado con los negocios / y trafagos / ni tiene pensamiento de sus negocios/ ni de los agenos/ ni tienen algun impedimento y es tiempo sossegado / y puramente quieto/ y que ayuda mucho a orar. E assi puede / y se halla el hombre bueno/ y apto para aplicar assi mismo/ y dar se del todo a la oracion muy mejor que de dia por la quietud/ y sossiego que la noche misma trae consigo. E queda al hõbre todo el dia para poder negociar / y entender en sus negocios/ y regir su casa. E si no pudiere el hombre tomar la tal oracion / y contemplacion / deue tomar vn cedaço de la mañana/ porque es cierto que si lo vsa se hallara consolado y reposado todo el dia. E por razon desto los ecclesiasticos oran a nuestro señor y redemptor a la media noche / como es costumbre de todos los ecclesiasticos bien ordenados / y en muchos monasterios ay muchos religiosos que no duermẽ hasta la mañana. Y esta oracion vocal de que aqui hablamos es para todos estados dõzellas casadas biudas/ y mugeres de qualquier estado / y para todos estados assi mismo de hombres mancebos/ casados/ viejos/ y biudos/ los quales tengan por cierto que si continuan la tal oracion / hallaran descanso en sus conciencias / alegria en su animo / aliuio en sus trabajos / consuelo en sus necessidades. E aun que enesta materia hablo el doctor fray frãcisco ximenez largo enel libro que escriuio: que se llama de los doze capi. del christiano. No dexaremos aqui de hablar algo de la sancta oracion: porque a la verdad es sustẽtamiento del anima/ y del cuerpo/ y es camino para endereçar todas las cosas que cumplen al hõbre/ assi espirituales como temporales.

E por ordenar se mejor el hombre / τ llegar se a esta deuota / τ sancta oracion deue desechar / τ apartar de si toda cosa que le pueda impedir / y desuiar de este seruicio que se haze a nuestro señor / y redemptor jesu christo en la sancta oracion / τ lo que puede impedir / τ apartar al hombre de hazer / τ tener esta continua oració. De que el hombre christiano deue huir / es de mucho hablar / y de mucho comer / y de mucho beber / de estar occioso / y de entender en chufas / y burlas / y de gastar el tiempo mal. Sobre lo qual el glorioso / y bienauenturado sant basilio dize / quien este seruicio de la sancta / y deuota oracion quiere continuar por seruir a dios nuestro señor / y redemptor: deue tomar por muy congruo / τ oportuno tiempo la mañana / y esta gastalla en buenas τ sanctas oraciones / τ contemplaciones / y meditationes. E si esto haze tenga por cierto que dios nuestro señor te dara muy grandes / soberanos / y altos dones / y gracias. E assi se lee de muchos deuotos τ buenos christianos / de todos estados / assi del glorioso τ bienauenturado sant Luys rey de Fráncia del ceario / y de otros muchos hombres sanctos / como en este libro hallaras en sus lugares. Porque de todos los estados de hombres que hallaron esta gracia de la sancta oracion fueron consolados enesta vida / y hallaron camino verdadero para la otra / τ assi lo hallaran los hombres que agora se quisierē essforçar τ animar. Y que la deuota oracion sea muy accepta a dios nuestro señor / y redemptor por la mañana en muchas partes lo dizen los sanctos doctores / y queriendo enseñar nos esto nuestro señor dios embiaua la mana a los hijos de israel al alua de la mañana. Y el bien auenturado sancto job enel octauo capitulo: conseja mucho y prouoca aque hagamos la deuota oracion a la mañana / τ avn dize que vienen muchos prouechos al hombre que assi la haze de mañana: porque no ay otro tiempo mas apto / τ conueniēte. Lee se del glorioso y bienauenturado cōtemplatiuo sant anton: que quādo venia la lumbre del dia dezia con muchas lagrimas: o lumbre que me quitas la vista de la soberana lūbre como te apressuras tan ayna a venir. Dezia lo este bienauenturado sancto por la gran contemplacion que tenia de noche. Pues si a este siendo sancto / y estādo en vn yermo le era impedimento para gozar de la luz soberana que por la su contemplacion gozaua la luz del dia: que te sera a ti peccador de hombre los trafagos / y bullicios / τ inquietudes / y desassossiegos / τ trápas / τ illicitas grangerias / τ vsuras / τ logros y engaños que siempre andas ordenando contra tu proximo / robando le la honrra / y hazienda / τ fama / τ avn plega a dios que no passe mas adelante. Baste que el que en esto se conosciere offender a nuestro señor dios: mire se bien / y tome aquel dicho del sancto propheta / en que dize aparta te del mal / y haz bien / τ lo principal que el buen christiano deue pensar continuamente / por donde quiera que fuere a de ser en las cosas / y marauillas celestiales / y en las obras que aca en la tierra estan hechas por mano de dios que es por su sabiduria: porque esta es la verdadera oracion / y clara lumbre que dara claridad a el coraçon del que enesto lo occupare. Sobre lo qual dize sant bernardo que muy vergonçosa cosa es al christiano que la lumbre del sol salido / le tome en la cama: que dize este sancto varon hablando con el christiano tu eres digno de gran reprehension / culpa y pena porque yo toda la noche he andado / τ tu has estado en la cama / τ dize

el sol yo me he leuantado sobre la tierra
y tu lleno de pereza te estas en tu lecho
echado / y esto te sera puesto delante de
tu cara el dia de tu muerte. Assi que de
sta suerte deue el hombre mientra que
nuestro señor le da tiempo / ⁊ vida traba
jar por allegar se a el pues para esso le
es dada la vida para orar / y puesto que
en lo que toca al tiempo en que se ha de
hazer la oracion ay bueno / y mejor / pero
ningun tiempo es malo sabiendo el mo
do que se ha de tener en cada vno: porq̃
entre dia / y avn por todo el dia si ser pu=
diesse es muy buen tiempo para orar / pe
ro ha de ser en la yglesia / delante del sa=
cramēto si ser pudiere porque para esto
se diputaron / y edificaron y constituye=
ron las yglesias para en ellas demādar
⁊ suplicar a nuestro señor y importuna=
llo pidiendo le gracia y dones cō que el
sea seruido alli en la yglesia ḋ dia se pue
de poner. Especialmēte quando se dize
el officio diuino / y se celebra la cōsagra
cion del corpus domini a hablar / y ra=
zonar cō el mismo dios que tiene alli en
presencia y por essencia / y guarde se que
en ninguna manera no le acontezca en
aquel tiempo pensar ni hallar / ni enten=
der en cosas malas / y liuianas / y de of=
fensa de dios: porque entonces se offen=
de mas que en otro tiempo. E acerca de
la oracion hablando los sanctos docto
res aconsejan / ⁊ avn amonestan nos q̃
en los dias de las fiestas mas solemnes
assi como las fiestas grandes que la san
cta madre yglesia celebra nos deuemos
dar mas enteramente / y con mayor her
uor a la oracion / y con mas perseueran
cia: porque en los tales dias acostūbra
nuestro señor hazer muy mayores mer
cedes / y mas grandes beneficios a sus
leales seruidores: assi como hazen los
principes deste mundo que dan dones
en algunos dias de fiestas en q̃ en ellos
tienen su deuocion: assi nuestro señor co
mo tenga deuocion / y sea el seruido de
los buenos en todas las fiestas / assi en
todas da y haze muchas ⁊ grādes mer
cedes / y beneficios a aquellos que leal
mente le siruen. y a este tiempo dizē los
sanctos doctores amonestando al chri=
stiano para su saluaciō que este cō muy
grande auiso quando nuestro señor le to
care / y auisare dētro del coraçon por cō=
triciō / o por temor / o por deuocion o por
otra alguna manera spiritual / y le agra=
dezca / y reconozca la visitacion / ⁊ gra=
cia que dios en aquello le haze / ⁊ sin po
ner ningun interualo / ni dilacion le de=
ue luego hazer muchas gracias / y assi
mismo quando el hombre recibiere al=
gunas nueuas de algun beneficio que
esperaua de nuestro señor / y de su mano
mire que no sea desconocido / y de gra=
cias a nuestro señor dios por la merced
recebida. E ni mas ni menos quando
se sintiere el hombre atribulado / y affli=
gido / y desconsolado / y agrauado con
algūa carga muy pesada / ⁊ viere sobre
si algun gran afan entonces deue esfor=
çar se en dios / ⁊ con virtud de gran for=
taleza dar muchos ⁊ incessables loores
y gracias a dios suplicando le que le de
esfuerço / ⁊ paciencia para poder passar
por aquellos trabajos sin su offensa / y
haziendo esto no dude el christiano q̃
prouocara / ⁊ atrayra a nuestro señor pa
ra que tiemple / y aplaque aquella yra / y
enojo que del tenia porque tantas per=
secuciones era contento de le dexar pa=
descer / y este es el puro / y natural reme=
dio con que nuestro señor dios se quiere
apaziguar / y el mismo nos lo da / y amo=
nestan nos y aconsejan nos los sanctos
doctores cō lo mismo. E por esto el que
dexa este camino quando se halla atri=
bulado / y se veen aduersidad / y ē lugar
desto se desmayan / y pierde la esperan=
ça de dios / y se hinche de impaciencia /
y se cerca de soberuia estando todo ay=

rado y descõsolado/y por mejor dezir ẽ diablado/este tal desplaze mucho a dios tanto que el le embia el açote graue/ ⁊ cruel por la tal impaciencia/y no embargante esto comete gran peccado en su anima: porque acrecienta muerte perdurable enella: porque no puso en su tribulacion paciẽcia/antes prouoco a nuestro dios aque la acrecentasse: porq̃ deue pensar el hombre que porque el se atribuele mas: no por esso se hara menos su pena/y por aq̃llo haze mucho mal assi mismo/ ⁊ a vn a los otros q̃ lo veẽ: porque juzgan del su poca paciencia lo q̃l si tomasse en paciencia ganaria grandissima honrra/y loor/y gualardon. Y ganaria assi mismo que los hombres que han misericordia rogarian a nuestro señor por el para que el tuuiesse por biẽ de lo librar de las tribulaciones en q̃ esta/ y que lo tienen atormentado/y el haziẽdo lo assi gana el parayso/ ⁊ gloria de la bienauenturança/ ⁊ haziendo el contrario se condenna el mismo a grandes penas/ ⁊ damnaciones assi del cuerpo como del anima/y de gran desconsuelo. E a vn deue pensar el hombre que assi dando se la persona a si mismo dolor/ y desconsolando se/y atribulando se haze aquello que dessea el demonio/y se da/y encomienda a el/y se da por vencido en aquesta tentacion en que esta puesto por mano de nuestro señor: porque ninguna cosa ay que venga a los hõbres por pequeña que sea: que no venga de su mano como de aquel que es todo poderoso. Pues si es puesta la persona por mano de dios en alguna tribulacion/o tentacion en la qual si la vence/y enel vẽcimiento ha tenido firme fee/ ⁊ constante paciencia gana muy gran merito delãte de dios nuestro señor/y el demonio se va confuso/y afrentado como malauenturado. Pues si el hombre mira como esta vida no es otra cosa si no vna continua pelea contra el demonio poniendo su esperança en dios/y haziendo lo q̃ es de su parte conosciendo la bondad del mismo redemptor tendra por cierto que no le faltara/y que en sus tribulaciones/y angustias y necessidades siempre le socorrera.

Capitu. clxxxvj.

que muestra que son las cosas que hazen que la oracion sea agradable/ y acepta a nuestro señor ⁊c.



L doctor cesario pone algunos enseñamientos para el hombre christiano grandes/ ⁊ prouechosos para su anima. E lo primero que deue el hombre hazer quando entrare en oraciõ es: que tenga/y entre con grã humildad enella conosciendo su poquedad/ ⁊ poniendo se de rodillas o en pie/o como mejor se hallare/y con mas deuocion/cada vno en su estado: assi el viejo como el moço/y assi el sano como el enfermo: porque cada vno destos ha menester differente tiempo/ ⁊ lugar: pero todos han de echar de si/y alongar se de toda pereza/alce/y enderece su animo a dios con gran deuocion. E lo segundo que este sancto doctor dize que deue hazer el christiano quando entrare en la oracion es/que deue dezir la confession humillando se ante dios y conosciendo se por su criatura confessando su indignidad. E luego deue cõfessar/ ⁊ conoscer quan gran reuerencia y temor deue tener a nuestro señor dios/ y esto con aquella mas profundissima humildad que pudiere/y que dios le

diere gracia para lo hazer / y esto hecho deue endereçar el chrilstiano su coraçon loando y glorificando / y alabando a dios nro señor por la mejor manera que el hombre pueda / y con mucha reuerencia siempre diga en su oracion algũ psalmo a honrra de dios / ⁊ alabança suya assi como laudate dominum de celis / o benedicite omnia opera domini domino / ⁊ si no supiere el hombre dezir algũ psalmo puede dezir cõforme a su amor que tiene conel mismo señor nuestro. Uos soys mi dios / ⁊ mi criador / y padre y señor / soys todo poderoso enel cielo / y en la tierra / y en todo lugar. Señor yo como peccador q̃ soy / ⁊ criatura vuestra confiesso vuestra alteza / ⁊ grandeza ⁊ señorio / ⁊ poderio / ⁊ real magestad. Que vos soys fuente de toda bõdad / ⁊ de toda sabiduria / ⁊ de toda virtud / ⁊ yo soy obra de vuestras manos / ⁊ como tal osadoro / y confiesso por mi dios / y señor / ⁊ criador. E despues q̃ ouiere el hõbre hecho esta adoracion / ⁊ reconoscimiento a nuestro señor dios deue le dar gracias por los grandes beneficios q̃ ha hecho al humanal linage / y especialmente de los que conel tal hombre ha vsado / y le ha hecho como mejor se le acordare. Y esto hecho deue el hombre p̃sentar ante dios algunos ruegos / y peticiones / y suplicaciones en que le pida perdon de sus peccados y que lo guie / y endereces a hazer y cumplir sus mãdamientos y sancta voluntad / ⁊ que tẽga por bien de lo apartar / y librar de mala compañia / y le trayga a camino de saluacion. Y esto assi cũplido ha de saber el hombre que es obligado de rogar a nuestro señor por su padre / ⁊ madre / y hermanos / ⁊ parientes en particular assi por los viuos / como por los defuntos / ⁊ por todos aquellos de quien bien alguno ha recebido / ⁊ por los principes que rigen ⁊ gouiernan la republica chrilstiana / ⁊ por las congregaciones ⁊ ayuntamientos de chrilstianos / ⁊ avn por los enemigos / y generalmente por todo el mundo. E dize este doctor que esta oracion general procede de grã bondad / y generoso animo ⁊ sobrada nobleza / especialmẽte haziendo se a tan soberano señor como es nuestro dios / y señor. E lo principal que ha de poner el chrilstiano en sus oraciones es la preciosissima muerte ⁊ sangre sacratissima / y crudelissima passion que nuestro señor y redemptor sufrio y derramo / y padescio por nosotros ⁊ por nuestros males y peccados. E assi mismo deue poner los merescimientos del hijo de dios: para que pues que los proprios suyos / no bastan por ser ningunos / basten y sobren los q̃ assi pusiere pues son del vnigenito del padre eterno. E tambien / ⁊ avn principalmente deue y es obligado piadosamente assi mismo el hombre de poner en sus oraciones / y prerogatiuas a aquella serenissima reyna de los angeles madre de dios nuestra señora pa que ella por su infinita bondad y misericordia sin medida supla / y sobrepuje en excessiua manera las faltas / y defectos la tal oraciõ. E assi mismo ponga (puesto que esto basta) aquella caualleria / y exercito innumerable a los hombres de aquellos sanctos angeles / y su capitã / y principe sant miguel que es nuestra guarda / ⁊ a los sãctissimos / ⁊ bienauẽturados apostolos que merescierõ ser discipulos de aquel gran maestro / ⁊ incomprehensibile sabidor de todos las cosas. Con toda la muchedumbre de los otros sanctos poniendo en la delantera aquellos que tu tienes por abogados: como ya en otras partes deste libro te han amonestado / ⁊ aconsejado. Lo otro que el chrilstiano ha de presentar ante dios es la nuestra flaqueza ⁊ fragilidad / ⁊ miseria en que viuimos / ⁊ confessar / ⁊ conoscer que so-

mos vn poco de lodo mojado sin ninguna firmeza: y que de nuestra cosecha no tenemos otra cosa sino desuenturas / y poquedades / y vanos desfallescimientos: porque presentando se lo nosotros le plega a su sagrada magestad auer piedad / y misericordia d nosotros. Aquestas cosas q̃ eneste capitulo se han puesto son principalmente las circunstancias / y condiciones que deue auer / y tener la oracion que el christiano ha de hazer para que sea accepta / y agradable a nuestro señor. E mas todas las otras cosas que a nuestro señor pluguiere de te dar que le presentes en la oració que hizieres. Las quales deue el hombre agradescer selo / y seruir selo al mismo dios / y señor nuestro: pues que el telas da para tu prouecho.

Capitu. clxxxvij.

que muestra / y enseña que es lo que haze que nuestra oracion no sea accepta / ni agradable anuestro señor.



Eue el hōbre christiano quādo quisiere entrar en oracion / mirar y recatar se / y guardar se con muy gran vigilancia: y echar de si todo aquello que le puede empachar / y apartar / y estoruar la tal oracion: porque de otra manera no sera accepta a nuestro señor. E porque el hombre pueda mas ligeramēte guardar esto y se puede apartar destos inconuenientes: ponen aqui los doctores sanctos / y dizen: que el mayor embaraço que ellos hallauan q̃ les impidia la oracion era el no continuar la: porque quiere nuestro señor que nuestra oracion sea continua / y que continuando el hombre la oracion se aueze a orar / y rogar a dios. E assi orando continuamente sepa demandar / y impetrar aquello de que tiene necessidad: y que demanda a nuestro señor. Que por esto dize nuestro redemptor jesu christo / petite y accipietis: pulsate y aperietur vobis: porque es cierto que al que continua la oracion nunca se le negara aquello que por ella demandare. Sobre este passo traen gran contienda todos los doctores sanctos diziendo quanto se deue continuar la oracion / y dizen que segun diuersos estados de hombres se deue continuar la oracion: porque los ecclesiasticos deuen continuar su oracion guardádo su orden: es a saber: las oras del officio diuino. Y esto deuen lo hazer bien / y sin embaraço (alomenos miētras que tuuieren salud / y no tuuieren enfermedades que los pueda escusar) pues que lleuan rentas por ello. Porque de otra manera ellos perderian el tiempo / y el anima todo junto. E los seglares deuen continuar sus oraciones enel tiēpo y forma que nosotros sus cōfessores de obligacion les enseñaremos / y les amonestaremos q̃ son obligados: a los quales dezimos que ninguno es obligado de rezar continamente aquello que de buen christiano tuuiere por costumbre / o por deuocion. E para rezar esto a de pararmientes el christiano que si estuuiere en la yglesia especialmēte los dias de fiesta ha de tener aquel modo que ya arriba tenemos dicho. E assi mismo es muy bien / y avn conuiene que todo christiano no embargante la oracion que hiziere en la yglesia haga en la noche / otra oracion antes q̃ se acueste protestando a dios de morir en su sancta fee catholica. Y esto deuen enseñar los padres a los hijos / y hijas. Por lo qual deuen de saber los christianos que antiguamē

te enla primitiua yglesia / tenian por co-
stumbre los fieles christianos trabajar
de sus manos: y orauan a sus tiempos.
E assi trabajando / y orando / poco a po-
co trabajando / ganauã con sus manos
lo que auian menester para sus mante-
nimientos: y para dar alos pobres. E as
si trabajando lo hazian lo mejor que po
dian: τ continuamente sin interualo te-
nian su coraçon con dios / y enlas cosas
que pertenescẽ a su seruicio: y en aq̃llo
que auiã sentido: lo qual era a nuestro
señor muy agradable / y plaziẽte. E assi
estos conuertidos ala fee guardauã o-
brando de sus manos / su coraçon q̃ no
se occupassen en vanos pensamientos.
Assi q̃ enla primitiua yglesia todos los
christianos se dauan a la oracion: y eran
todos de vn coraçon / y de vna volũtad
y orauan algun tiempo con heruor: τ tra
bajauan de sus manos / y tenian el cora
çon en dios / y enlas sus cosas: τ sentian
en sus oraciones / que con aquello apla
zian y contẽtauan a dios. E alomenos
obrando de sus manos / τ trabajando /
guardauã que el coraçon no se occupas
se en pensamientos vanos / y malos. E
aqui ha de notar el hõbre: que dios nue
stro señor / siempre ha tenido / y tiene al-
gunas personas contemplatiuas / q̃ siẽ-
pre tienen sus coraçones leuantados en
alto / enlas riquezas / y thesoros / y secre
tos de nuestro señor dios. Estos son al-
tos / y grandes oradores los mejores d̃
todo el mũdo: empero este seruicio tan
alto no obliga nuestro señor dios a nin-
guno que lo haga: porque dize nuestro
redemptor / a los onze capitulos de sant
lucas. yo quiero q̃ continuamẽte oreys
y que no dessallezcays. Sobre esto dizẽ
los sanctos doctores / que nuestro señor
nos quiere dar a entender / que siempre
viuamos biẽ: y nos guardemos de pec
car mortalmente / o se entiende que se ha
ga esta oracion / en tiempo deuido / y cõ
ueniente: porque la vida del christiano
quando viue bien se dize viuir en conti-
nua oracion: porque es cierto que el que
bien viue siempre ora / y adora a nuestro
señor. El segundo embaraço de la ora-
cion es: estar el hombre en grandes pec
cados / τ viuir mal: porque la oraciõ del
hombre peccador no sube a dios. E por
esso dize dios por el propheta ysayas en
el capitulo primero: peccadores no me
offrescays oraciones / ni sacrificios / ni
oblaciones: porque todo me es abomi-
nable / y hediente ante mi. E por esto el
hombre christiano quando se pone en
oracion delante de dios deue lo prime-
ro pensar en que estado esta / τ si esta en
peccado mortal / o si lo ha cometido / o si
tiene ꝓposito de lo cometer: τ si enestos
caminos / o estados esta luego alli se de-
ue reconciliar con nuestro señor dios su
plicando le con humildad le perdone.
Y entonces d̃xe el hõbre todo ꝓposito d̃
hazer mal si antes tenia el coraçon para
hazer mal: y esto basta para reconciliar
se con nuestro señor proponiendo la cõ-
fession quando fuere tiempo conforme
a lo que tiene ordenado la sancta ma-
dre yglesia. Lo tercero que impide a la
oracion es: quando el hombre ruega a
nuestro señor dubdosamente: porque el
tal hombre que cõ tibieza / τ dubda rue
ga / τ se allega a dios offende le en gran
manera: porque da a entender que no
confia de nuestro señor dios: pues que
dubda de aquello que le demanda de-
mandando le justa cosa / y con manera
deuida / y decente: no auiendo de dub-
dar pues lo pide a quien tiene el poder
para todo τ lo querra pidiendo se lo ju-
stamente. E sobre esto dize sanctiago de
manda tu a dios con cõfiança τ sin dub
da el te dara lo que demãdas: porque
muchas vezes / no alcançais lo que de-
mandais: porque le demandais friamẽ
te / τ con poca fee. El quarto embaraço /

τ impedimento que embaraça la oracion es: quando el hombre demanda a dios en su coraçon locamente / assi como es aquellos que demandan vengança contra sus enemigos / que sean destruidas sus personas / y demandan otras cosas malas / τ injustas: τ aborrecibles a dios como pedir lo que dicho es: y que sean destruidas sus haziendas / y honrras / τ otros que demandan vanidades / τ riquezas / y honrras del mundo. ¶ E si algunas vezes dios selo da / dize sant gregorio / q̃ se lo da a gran dannacion / y mal suyo. ¶ Pues dize sant augustin: christiano demanda a dios cosas justas / y con razon / τ humillando tu coraçon con cōfiança continua / y dios te dara lo que demandas sabe que nunca niega dios su misericordia al hombre que ora deuotamente segun que de suso es dicho / y que sin dubda recaudara lo que pide.

¶ Capitu. clxxxvj.

que muestra que tales y quales deuen ser las oraciones: que el hombre deue hazer a dios y que quiere que su oracion sea agradable a dios.



Onseja sant anselmo al hombre christiano en vn libro q̃ se llama oracionario que el hombre que por alguna otra oracion alcāça gracia que no olui de sus oraciones del sancto pater noster y el aue maria / y el credo in deum τ dize assi mismo sant anselmo enel mismo libro q̃ estas son las mas altas oraciones q̃ puede hazer el christiano entre todas quantas oraciones han sido ordenadas de mas destas oraci ones dize y o aconsejo al hombre que diga lo que el spiritu sancto le aconsejare / si quiera sea en romance / si quiera sea en latin: τ si quiere recorrer alguna oracion ordenada consejo le que diga esta. Sancte deus / sancte fortis / sancte et immortalis miserere nobis. ¶ Porque esta oracion es breue y de gran prerogatiua: porque esta fue a nos reuelada por nuestro señor dios: y despues es aprouada por el sancto concilio / y por ella cesso la pestilēcia / y mortandad que era en roma. ¶ Otros ay que dizen vna maitinada cada dia: y otros los psalmos penitenciales / con su letania: otros hazen por deuocion dezir la corona de nuestro señor / y redemptor q̃ son treinta / y tres pater nostres. y otros dizen la corona dela virgen nuestra señora que son sesenta y seys aue marias en reuerencia de su sanctissima vida: ganan se muchos perdones / por cada vna destas coronas: otros dizen la oracion de sant leon papa: y cada vno deue tener aquello aque mas se inclina su deuocion: nunca dexando aquello que es obligado siēpre / antes lo ante ponga alo q̃ el reza por su deuocion. ¶ Conseja aqui el deuoto doctor pedro damiano: que qualquier christiano alomenos a la mañana quando se leuanta / y ala tarde antes que se acueste las rodillas en tierra haga oracion familiarmente / y secretāmente en su camara diziendo a nuestro señor dios todo su coraçon / y diziendo le como su humilde hijo. Señor yo me represento ante tu sanctissima magestad τ te recognosco por señor / y dios mio yo soy la mas miserable criatura q̃ tu has criado suplico a la magestad tuya que por tu gran bondad / y por los merecimientos de tu glorioso hijo me perdones mis peccados / τ me des gracia para enmendar mi vida / y me traygas a buen fin. ¶ Otras muchas oraciones ay para adorar el sanctissimo cuerpo de nue=

stro redẽptor jesu christo. Esto se ha dicho de la sancta oracion que es comun a toda persona/ y estado. Verdad es q̃ quien a la oracion se da hallara cada dia menos gustos y nueuas consolaciones. Agora si plaze a dios auemos de dezir de la oracion en grado mas alto q̃ pertenesce a algunas personas que dios quiere hazer gracias/ y ellos se quieren ayudar/ y a esta oracion llaman los sanctos doctores contemplacion.

Capitulo. clxxxix

que muestra y enseña al hombre christiano que es cõtemplacion.



Ablando los sanctos doctores en contemplacion dizen: que es vn pensamiẽto hecho por nuestro señor dios en las cosas spirituales para que el hõbre ame a dios pura y rectamente: segun que pone ricardo enel su libro de contemplacion. Y desta vida tan sancta dixo el señor a sancta maria magdalena q̃ auia escogido la mejor parte/ y que era mejor que la actiua: porque la vida actiua entiende en cosas de trabajos/ y en cosas meritorias hechas al proximo por amor de dios: mas la contemplatiua entiende en pensar en dios/ y en las sus altezas ⁊ grandezas/ ⁊ bondades: y es sobre todas las cosas del mundo. y el que la tiene/ tiene vida sancta/ ⁊ virtuosa/ y alta/ ⁊ sabrosa: assi como dios es sobre todas las cosas criadas/ assi el contemplatiuo sobrepuja a todas las cosas terrenales. E los que esta vida contemplatiua han alcançado/ ⁊ tenido han sido los mejores hombres del mundo: assi como fue sant juan baptista/ y sant juan euangelista/ y helias: y los sanctissimos apostolos/ ⁊ sant benito/ sant basilio/ sant antõ sant francisco/ sancta maria magdalena: y otros muchos sanctos. Y enel tiẽpo del emperador constantino/ moraron en los montes de egipto/ grandes contemplatiuos. Y desta vida contemplatiua dize el doctor epifanio que es vida sobre todas las otras vidas/ e n quãto es toda en amor de dios/ ⁊ por amor especial de dios leuanta el entendimiento del hombre sobre todas las cosas terrenales/ y corpales/ ⁊ corruptibles. Y esta vida contemplatiua no es manzillada por ninguna fealdad/ ni miseria humana como es la vida actiua que siempre entiende en las miserias humanas. Esta vida contemplatiua haze al hombre viuir seguramente/ ⁊ alegre/ y consolado que le quita de los peligros del mundo. Esta vida cõtemplatiua haze al hombre que aya firme esperança d̃ auer lo que lees para siempre aparejado: esta es mas deuota: porque toda es en amor/ ⁊ dulçor de nuestro señor dios. Esta/ esta siempre con su criador cõ mucha familiariadad: porque siempre esta conel/ ⁊ piensa enel/ y se deleyta con el: por esto esta vida contẽplatiua es mas noble/ mas alta/ mas segura/ ⁊ mas poderosa: porque ella determina la vida/ y ella es mas semejante a la vida final (es a saber) a la vida verdadera de la gloria del reyno de dios. E por razon desta tan excellente/ ⁊ sancta vida se marauillaua mucho sant basilio como se puede hazer que los hombres letrados/ ⁊ los grãdes doctores/ ⁊ maestros/ ⁊ sabios que la excelencia/ y alteza desta sancta vida eligen/ ⁊ saben como la pueden assi dexar/ y no la siguen hasta la fin de sus dias. Antes ha auido algunos letrados que la han dexado/ y se dan de todo pũto a las vanidades/ y a otras sciencias vanas/ y mundanas/ ⁊ a los plazeres/ y deleytes del mundo pues que claramẽ-

te conoscen que esta sancta vida contẽ-
platiua /sobre todos deleytes/y es de so
berana virtud/y honestidad/y de gran
de puecho/ꝛ soberano reposo mas esta
haze gustar al coraçon del hombre el ql
es leuãtado/ ꝛ sublimado enesta sancta
contemplacion porque lo que dios ense
ña harta los coraçones de los hombres
y avn delos angeles. Quien enesta con
templacion siente las alegrias diuinas/
ꝛ quien enella sube/ y gusta puede dezir
que es bienaturado de aquella mejor bi
enauentnrança que es en aquesta vida:
porq̃ gustar el hombre la contemplaciõ
en aquesta vida el exercicio que los an
geles tienen enel cielo es cõtemplar en
dios. Y deue notar el hõbre xp̃iano que
esta sancta sabiduria de contemplaciõ/
solo dios es el que la enseña/ꝛ la lee que
otro ninguno no es bastante. E por esso
es menester que el que en esta sancta es-
cuela quiere ser discipulo que se apare-
sce a oyr / y a aprender aquellas muy al-
tas leciones: ꝛ mire quien es el lector q̃
es dios. E deue el hombre primeramen
te saber: que nuestro señor muestra esta
sancta arte/ꝛ sciẽcia a aquellos que en
esta vida lo buscan/ y altamente quierẽ
subir por contemplaciõ a hallalle y gu-
stalle/ꝛ cognoscelle. E para hallalle ha
de saber el christiano que ay tres vias/
o caminos para alcançalle/ y gustalle.
La primera se llama purgatiua/ y la se
gunda se llama illuminatiua/y la terce-
ra se llama perfectiua/o vnitiua. E para
saber qual es la purgatiua deue tener
gran atencion aquel que sabello quisie-
re a algunos puntos que aqui se porn-
dran para enseñamiento delos que a di
os quisiere subir por contemplacion. E
lo primero que ha de saber es que esta
manera de contemplacion es el mas a-
parejado/y cierto camino por donde se
alcança/y conosce la magestad/ y gran-
deza de dios: ꝛ con lo que el mas se sir-
ue en todos estados que entre los chri-
stianos ay. E no piensen que solamente
toca alos ecclesiasticos porque aql ha-
lla/ꝛ alcança mas ayna este camino/ ꝛ
gracia de la contẽplacion que cõ mas
diligencia/ y gana/ ꝛ amor/ y agonia lo
busca: pero porque los ecclesiasticos
tienen mejor aparejo/ y mayor obliga-
cion por esso seran mas culpados/y avn
mas penados por la negligencia que tu
uieron: porque es cierto q̃ ellos halla-
rian por el aparejo que tienẽ mas ayna
este camino de la contemplacion. E a la
verdad assi auia ello de ser: y plega a
nuestro señor dios que no yerren este ca
mino los tales por tomar el que toman
en los trafagos/ ꝛ trampas / y embara-
ços en quese entremeten. Pero aqui
no hablamos sino generalmente con
todos los christianos: ꝛ por esso dexare
mos esta materia en particular para o-
tro tiempo / y lugar donde largamente
hablaremos della. E assi aqui hablare-
mos con todos assi donzellas/como ca-
sadas/viejas/moças/ꝛ solteras/y man-
cebos/casados/biudos/ꝛ viejos/ y mo
ços/y de todos generos: con tal que seã
christianos/ y tengan el entendimiento
sano/ y claro/y limpio en la ley/ꝛ doctri
na euangelica. E principalmente a los
ancianos que andan ya enel postrer ter
cio de la vida: porque estos que tienen
menos tiempos segun razon/ y natura-
leza se han de llegar con mas agonia/ ꝛ
han de buscar con mas diligencia este
sancto/ ꝛ muy virtuoso camino/y ange-
lical aposento de la contemplacion: por
que los que buscan descanso en ningu-
na parte lo hallaran mas ayna / ni mas
perfecto/ni mas deleytoso/y agradable
q̃ en la sancta contemplacion. Avn que
como dicho es el marco de la contẽpla-
cion dios lo da a todos aquellos q̃ con
diligencia se la piden. E mire cada vno
que la alcançare que gane coneste mar-

co/y grangee bien porque si assi lo haze ganara la gracia y el reyno de dios. E mire que no lo asconda enesta miserable tierra como nos lo amonesta el sancto euangelio que el sieruo negligente/ escondio el marco en la tierra y no quiso tratar con el/ τ ninguno piense que se puede escusar pues que es llamado para las bodas τ no se escuse tã poco por indigno. Y estos solos documentos que primeramente ha de tener el christiano que quiere entrar en contemplacion/ y esto hecho puede començar con gran confiança/ τ con esfuerço de ser socorrido con la misericordia de nuestro señor que pues el immenso padre tuuo por bien de embiar a su vnigenito hijo aque padesciesse muerte/ y passion por saluar el linage humano de creer es τ avn de tener por muy cierto que no nos negara su ayuda y socorro pidiendo se lo nosotros con verdadera fee y cierta esperãça con tal que lo que le demandaremos sea cosa justa y endereçada para su seruicio como es la contemplacion de que aqui tratamos/especialmente si lo sabemos buscar / y demandar pues que el mismo dios nos tiene dadas fianças llanas τ firme seguro de nos dar todo aq̃llo q̃ justamente le demandaremos para su seruicio/ y para nr̃o puecho/ y en esto nõ aura dubda ninguna. El segundo enseñamiẽto es este que quando alguno quisiere entrar eneste sancto exercicio de cõtemplacion deue apartar de si todas aquellas cosas que le pueden impedir de todo en todo/ y muy apartado dellas ponga todo su entendimiento/ y todas sus fuerças/ y poder cõ gran diligencia para la alcançar / y adquirir porque quanto mas apartado/ y desocupado/ y desacompañado estuuiere el hõbre de negocios/ τ trãpas dste mũdo y de mals cõpañias τ vanas cõuersaciones/ y suzios deleytes tanto esta mas apto y aparejado/ y abil/ τ dispuesto/ y sufficiente para alcançar por esta contemplacion a conoscer a dios / y a sus marauillas/ y grandezas/ y excellẽcias/ τ para gozar dellas que es lo que mas cumple a su anima / y conciencia / y a la honrra de su anima/ τ avn a la de su cuerpo. El tercero fundamento que el hõbre deue tener es poner / y hazer todo aquello que con sus fuerças bastare / y pudiere sin emplear las en otra cosa para alcançar esta gracia dela contemplacion/ y esto ha de hazer cõ todo coraçon τ con perfecto/ y entero amor y fee cõ solo lo nr̃o redemptor teniendo enel todo su pẽsamiẽto muy limpio de peccado mortal/ τ alimpiãdo lo / y echando del todo mal/ y defendiendo lo de todo q̃lquiera peccado q̃ q̃era entrar en su anima: por q̃ no quiere nr̃o señor que ningun hombre carnal ni mundano pueda alcãcar esta gr̃a de entrar ni gozar de la cõtẽplaciõ/ τ por esso es necessario q̃ q̃lquiera q̃ a la cõtemplaciõ q̃siere llegar o alcãçar gracia para la cõseguir q̃ primero deseche y se aparte de todos los deleytes/ y cõuersaciones carnales τ mundanales y suzios/ τ que dexe y aparte de si todos pensamientos vanos/ y viles/ τ finalmẽte todo aq̃llo que dios no sea lo quite/ y desarraygue de su coraçon assi como vestiduras/ y trages nueuas inuenciones/ y viãdas/ y potages diuersos/ y de diuersos gustos τ lisonjas / y truhanerias/ τ risas/ y passa tiẽpos/ y regozijos/ y deleytes/ y dissoluciones sobre lo qual dize sant bernardo/ la cõsolaciõ carnal y mũdanal / no puede caber ni estar en vno cõ la celestial: porq̃ son muy differẽtes/ τ causan diuersas cõdiciones ẽ los hõbres q̃ dellas se arreã / y tãbiẽ es necessario q̃ el q̃ este camino tã biẽauẽturado q̃ere seguir/ se guarde mucho de hablar demasiado/ porq̃ dize sant basilio q̃ el mucho hablar embaraça mucho los

ojos del anima para contemplar en alto/y subir a el conoscimiẽto de dios aunque lo que aqui se hablare sea en si muy bueno. El quarto enseñamiento/y documento q̃ el hombre ha de tener para alcançar la contemplaciõ es:que conosciendo su poquedad/y ser gran peccador: con mucha humildad atribuya todos los beneficios que de dios rescibiere ala bondad immẽsa del mismo dios/y no a sus merescimiẽtos:y conosciẽdo se por grã peccador/con todo su coraçõ diga que por su gran ceguedad/y maldad/ha menospreciado a dios/τ a sus mandamientos: haziendo antes aq̃llo que era contra su voluntad sanctissima que aq̃llo que por el le era mandado: y que cõesto/y cõ otras muchas offensas que ha hecho/ha prouocado a nuestro redẽptor con mucha razon a yra/ cõtra si mismo deue y es obligado a boluer lo a prouocar/a q̃ le perdone todas las offensas q̃ le ha hecho/ cõ grã humildad: y esto como digo no lo ha de pedir por sus merescimientos/pues no son ningunos:sino por la misericordia inefable d̃l mismo dios. El quinto enseñamiento/y documento q̃ el christiano ha d̃ tener para alcançar y seguir esta sancta carrera de contẽplacion es:que con esfuerço/τ virtud de fortaleza/tenga muy ardiẽte desseo de hazer justicia/y tomar vengança de si mismo:porque assi como con dañada intencion/y mala concięcia te deleytaste en offender a dios/como malo: y peruerso peccador: assi hagas y põgas todas tus fuerças para tomar vengança de ti mismo:castigando tus carnes/y tu conciencia: con aquellos remedios que segun tu condicion sintieres q̃ mas te puedes escarmentar:y llorando auer contricion delas grandes offensas que a dios nr̃o señor has hecho. E si esta cõtricion no pudieres auer duele te dello: y aun deues pedir a dios con gran agonia que te de aquella contricion que se requiere para ser perdonado de aq̃llas offensas contra el hechas: porque aunque no hagas mas/que esto es harto para alimpiar tu coraçon: porque dios te dara gracia para ello. y este desseo puede ser tan grande que quede limpio de todo peccado muy por entero: y el queda se perdonado/τ limpio para alcançar la contemplacion/que es camino seguro dela bienauenturança.

Capitu.cxc.que muestra que tal es la via purgatiua: y como deue el hõbre exercitar se enella.

Quando el hombre quisiere exercitar se en la oracion para alcançar de dios lo que le pidiere es menester que conosca la oracion: la qual segun sant augustin:es vna deuota atenciõ/o suspension del entendimiento en dios para desechar/y expeller los males: y alcançar los bienes que desseamos. y hecha la dicha preparacion que ya diximos en el capitulo passado/deue el hombre ala mañana/o ala hora q̃ le fuere mas conuenible:apartar se a algun lugar apto/y aparejado/y secreto:agora sea ẽla yglesia/o en otro cabo. E alli trayga ala memoria los mayores/y mas peccados q̃ el se acordare auer hecho:y pensar que esta delante de la magestad diuina: los ojos assi del cuerpo como del anima/puestos enel cielo cõ dios/como q̃ estuuiesse cara a cara con el. E alli contalle los peccados que assi huuieres hecho dentro de tu coraçon:τ alli pensaras quãta es la paciencia de nuestro criador/que te ha consentido/y soportado:y esperado tanto tiempo. E assi mismo pensaras quanta es la tu malicia/y poquedad/y maldad que podiste offender a tal señor

tantas vezes: y quan poca verguença/ y temor le has tenido: ꝛ assi mismo pensaras quan mal has gastado tu tiempo. ¶ E al fin diras con gran contricion padre mio/ ꝛ mi redemptor/ criador/ ꝛ hazedor mio/ principe poderoso de todas las cosas: yo soy aquel traydor/ falso/ y malauenturado desconoscido/ lleno de abominables maldades/ y peccados/ que por mi gran vellaqueria ꝛ maldad os he tan malamente offendido/ ꝛ ydo contra vuestra gran magestad. ¶ E dicho esto/ ꝛ todo aquello que mas nuestro señor te diere en aquel tiempo que digas: arrojar te has en tierra/ y estaras assi algun tanto pẽsando en su real magestad/ y en tu gran poquedad ꝛ miseria: y como siendo el quien es/ y tu quien eres tu uiste atreuimiento para le offender: ꝛ doliendo te/ y pesando te de todo con entera contricion: diras esta oraciõ. O dios



todo poderoso padre sanctissimo: como puede la mi cara/ ni el mi coraçon/ allegar se ala vuestra magestad. y clamar a vos/ pues que soy tan abominable/ y lleno de tanta malicia/ y de pestilencia tan maluada/ delante vos mi criador/ y señor: bien se señor mio que vos me aueys hecho/ ꝛ formado a vuestra semejança/ ꝛ ymagen: y toda aquella hermosura que señor me distes quãdo me criastes/ yo como malauenturado la he amanzillado/ y maluado: tanto quanto he podido. Se señor y conosco que muchas vezes me desuie del camino dela gloria: para la qual vos señor me aueys criado y por vuestra piedad me ordenastes q̃ndo me criastes para ella/ ꝛ yo como malo me he desordenado muchas vezes. Descendistes señor enla tierra/ y encubristes os en esta carne corruptible sufriendo penas y trabajos/ ꝛ affanes/ frios/ ꝛ pobreza/ ꝛ infinitos menosprecios/ ꝛ vituperios/ ꝛ muerte cruel y vergonçosa: pa satisfazer a dios padre por mis peccados: yo me marauillo como no se leuantan todas las criaturas contra mi por auer sido tan malo y desconoscido. ¶ E diziendo esto/ y todo lo demas q̃ nuestro señor le inspirare: puede entrar en esta via purgatiua/ a hazer oracion a dios (que como tengo dicho) es oraciõ en que el hombre ha de limpiar primero su conciencia/ como en este libro se dize. ¶ E diremos las maneras como hemos de rogar a dios para alcançar del a hazer perfecta oracion/ y contemplacion. y lo primero es esto en que agora hablamos: que es: purgar el hombre su cõciencia/ ꝛ limpiar su anima/ con la escoba de la conciencia: ꝛ si fuere necessario la cõfession luego la haga/ o proponga dela hazer: ꝛ mire que no deue passar los limites dela ordenacion d̃la yglesia/ que en este caso manda: y aun las pascuas/ y algunas fiestas. y esta es pura oracion/ ꝛ via purgatiua: que es limpiar el christiano su conciencia/ para hablar con dios enla oracion: porq̃ sabemos que al peccador no oye dios (esto se ha d̃ entender del hombre obstinado/ y endurecido en peccados. Pero al que con contricion toma esta via purgatiua oye lo ꝛ socorre lo/ y perdona lo/ ꝛ da le su gracia: cõque alce su entendimiento a gozar d̃ sus inmensos bienes: y entre en la oracion cõtemplatiua. y desto ninguno de ningun estado se puede escusar: porque enel testamento viejo aq̃llos grandes patriarchas/ el sancto abrahan/ y el sãcto isaac/ y el sancto jacob/ y el sancto job/ y el rey dauid/ hombres antiguos/ ꝛ mancebos y el sancto abel/ y el sancto joseph/ pobre/ ꝛ captiuo/ por esso no dexaron de ser muy grandes contemplatiuos en tierra de egypto. ¶ E assi sublimo dios en el testamento viejo muchos sanctos emperadores: enel testamento nueuo/ reyes/ ꝛ duques/ ꝛ condes/ y de todos estados de gentes: caualleros/ ꝛ mercade-

res τ officiales. Emperadores contemplatiuos/fueron el gran constantino/cõstancio/padre de sancta constancia: justiniano/claudio: y otros muchos. En el reyno đ vngria ay tres reyes canonizados/por auer sido grandissimos contemplatiuos. El rey sant luys de frãcia en castilla el sancto rey don bernando/q̃ gano a seuilla/el sancto rey don alonso đlas nauas đ tolosa/el cid ruy diaz/el cõde bernan gonçalez/el deuoto señor grã capitan gonçalo hernandez de cordoua que sin ninguna dubda sentia a dios en sus contemplaciones: el sancto principe de castilla/emegil de gran cõtemplacion/y glorioso martyr: el zeario conde enel reyno de portugal: todos los mas delos reyes deuotos y grandes christianos: el señor rey don juan que gano la batalla dela aljuba rota: dize se del/que antes que diesse la batalla descendio del cauallo/τ hincado de rodillas en el suelo/y las manos puestas contra el cielo/inuocaua el ayuda de dios: τ pensaua q̃ era huydo dela batalla: τ dixerõ le algunos caualleros/leuantad vos señor que agora no es tiempo dello: τ puesto en el caũllo con el ayuda τ fauor đ dios/dio la batalla/τ con poca gente fue vencedor. Del señor rey don alonso q̃ gano a sanctaren se dize: que era tan contẽplatiuo: y este hizo el monasterio de alcobaça/q̃ es delos señalados del mundo. Del señor rey don juan aquien succedio el señor dõ manuel/se dize ser hombre deuoto τ contẽplatiuo. E dixo me el deuoto fray le fray gonçalo de morales: q̃ estando este deuoto rey enel monasterio đ sãt frãcisco de baratoso/enla huerta hablãdo conel guardian τ ciertos padres/en cosas de dios/que le vino tan grande espiritu que dixo al guardian/vamonos padre al aposento/y que entrando en el aposento dio consigo enel suelo/con muchas lagrimas/τ solloços: y dende a vn rato el guardian y aquellos padres le echaron sobre vn estrado: y estuuieron cõ el toda la noche. E assi los dexo espãtados de tanta deuocion como enel vieron. E a muchos oy dezir q̃ en su muerte sano enfermedades. Pues del señor rey don manuel/tan christianissimo/τ tan deuoto del officio diuino/tan acrescentador de monasterios/yglesias/hospitales/puentes/τ edificios en sus reynos: auria menester mucho espacio pa escreuir se: aquella grãdissima obra real del monasterio de nr̃a señora de betlem enla ciudad de lisboa/q̃ es tan grã grãdeza la costa q̃ enello han gastado/que quien no lo vee/no podria creer la gran summa de dinero que alli se đspendio. Este reyno sin dubda teniendo dios sobre el su mano en temor/y en amor/τ seruicio de dios: como prĩcipe xp̃ianissimo. De otros muchos de mas baxos estados se podria dezir: mas por la prolixidad lo dexaremos: τ porque se dira en otra parte. Assi q̃ no deue/ni puede dezir el xp̃iano que la contẽplacion sea solamente para los ecclesiasticos: puesto que tengan mejor aparejo: pero aqui đ todos generos đ christianos hablamos assi hombres como mugeres: porq̃ la fe de xp̃o es verdadera religiõ y todos los xp̃ianos son religiosos/τ obligados a buscar a dios por oracion y contemplacion: τ assi lo manda el euangelio a toda criatura.

¶ Capitu. cxcj que muestra que deue dezir el hombre quãdo se quiere exercitar en cõtemplacion: y que es lo que deue hazer para cõtemplar en dios nuestro señor.



Uchas cosas ay para que el hombre sirua a dios: entre las quales ponen los doctores quatro. La primera es:

oracion: la segunda limosna / la tercera ayuno: la quarta perdonar las injurias. E porque d'las tres ya auemos escripto y aun mas largamēte de perdanar las injurias enla exposicion d'l pater noster que eneste libro auemos escripto. Agora con el ayuda de nuestro señor escriuiremos dela oracion / para todos los estados dela christiandad: y especialmente para los hombres de mas edad: porque esta vida de cōtemplacion naturalmēte es mas aparejada pa que la aprenda el que mas cerca esta d'la muerte / saluo si por preuillegio singular no la diesse dios alos de tierna edad: como tenemos exemplo de sant juā baptista / y euāgelista / y de sancta catherina / y d' sancta ignes: y de otros muchos sanctos que los llamo dios de tierna edad para la cōtemplacion. Pero segun razō los mas ancianos deuen ser mas contēplatiuos. E aqui pondremos algunas razones q̄ ayuden al hombre a proseguir este sancto camino de contemplacion. E la primera es: que deue pensar el hōbre aquella grā palabra que nr̄o señor / y criador dixo / quando dixo / hagamos el hōbre a nuestra ymagen / y semejança. E segū declaracion delos sanctos doctores: entonces es el hombre hecho a ymagen y semejança d' dios: quando se occupa en conoscer las grandezas de dios / y las ama / y las quiere / y las busca. E por esto dize el sancto euangelio: sed perfectos como vuestro padre / que esta enlos cielos: y el hombre christiano deue de procurar de ser sancto: pues es hijo adoptiuo de dios / que es verdadero sancto. Y assi el hombre no se deue cōtentar hasta que sea sancto / pues es hijo d' dios: y entonces sera sancto / quādo tuuiere apartado / y libre su coraçon d' toda cosa temporal / y mundana: y dessea y busca las cosas celestiales: q̄ son las q̄ han de durar para siēpre. E quando nr̄o señor tuuiere por bien de nos dar a conoscer / y q̄ alcancemos la oraciō / tengamos lo por especial don y merced: y pa no tener por trabajo lo q̄ por alcançar esta gracia hiziere deue el hombre mirar q̄ntas vezes por allegar alguna hazendilla tēporal / y terrenal pone a perder / y aun pierde el anima / y la vida / y la hazienda: y al fin y al cabo todo q̄nto allega de riquezas / y bienes / no son sino vn poco de barro / y ceniza. E como no pone la tercia parte d'la diligencia / ni trabajo pa alcançar las riquezas del cielo / q̄ no nos cuestan mas d' buscallas pa que nos las de dios que el lo dize ēla sagrada escriptura: en la contēplacion hallaras tu q̄ la buscas vida gloriosa pa siēpre / riquezas sin falta honrra perpetua con gozo eterno / d'scanso ppetuo / y glorioso: y esto no lo puede alcāçar tu / ni nadie / sino te ayudas con tu bien / y natural aluedrio: porq̄ dize sant pablo q̄ somos ayudadores de dios / y no ayuda bien el q̄ no ayuda entodo lo que puede. E mire cada vno q̄ nr̄o señor le dio entēdimiēto / y razon pa que busque manera como le sirua lo mejor que pudiere. Y porq̄ auemos dicho que cō limosna y ayuno se sirue dios / podra alguno dezir que no tiene de que hazer limosna: y q̄ es tan viejo y enfermo / que no puede ayunar. A lo menos d' dos cosas no se puede el xp̄iano escusar: la vna es de perdonar las injurias: lo qual es muy gran seruicio d' dios como hemos dicho. La otra es de la oracion: y desta no ay alguna escusa / en algun hombre christiano: porque avn que seas rico / o pobre / moço / o viejo / enfermo / o sano / o de qualquier estado: siempre te deues acordar de tu dios / y criador. E si tienes necessidades / o enfermedades muy mejor: porque entonces el te socorrera / y te librara como muchas vezes / y en diuersas partes lo ha hecho cō muchos afligidos / y desconsolados (q̄ lo hallaras)

assi enel testamento viejo como enel nueuo/como hemos ya dicho. Y lo mismo haze/ z haria dios con todos aquellos que le llamarē: por esto es menester que el hombre sea exercitado en oracion: la qual ningūo puede escusar aun que sea en grande enfermedad: porque ya que no tenga lengua basta el coraçon para contēpar y loar a dios/ z dalle gracias. E por esso pornemos eneste capitulo algunos enseñamientos que los sanctos doctores escriuen: y hechas las examinaciones q̄ enel capitulo precedēte que ha hablado d̄la vida purgatiua: puede el hōbre christiano orar a dios vocal/ y mentalmēte. Uocalmente podra dezir/ z recontar los beneficios q̄ de dios ha rescebido/ diziēdo a dios como si presente le tuuiesse. Señor dios mio quien podra extimar los beneficios generales/ y especiales que vuestra magestad a mi me haze z ha hecho? ya se señor que ay otros mejores aparejados pa rescibir las visitaciones y gracias q̄ vos señor a mi indigno aueys hecho: aq̄llos señor aueys dexado ēlas miserias/ z tinieblas del mundo: z ami miserable/ y pecador aueys muchas vezes llamado a esta tā gloriosa obra q̄ es contēplar en vr̄a alteza y nobleza: ca señor mio yo soy cierto que muchos son dañados/ q̄ nunca cometierō de cient mil ptes vna delos males q̄ yo miserable he cometido contra la vr̄a magestad todo aquesto. yo soy tā miserable q̄ nunca cesso de multiplicar las vr̄as offensas: o mi señor dios como yo traydor podre satisfazer a tāta offensa hecha y cometida: como podre a vos mi dios mirar con sobrepujança de tan grāde ingratitud. O mi dios de mi volūtad yo me mataria si vos lo pmittiessedes: mas pues se biē qne vr̄a magestad nolo quiere/ suplico a vr̄a magestad os plega mi señor dios q̄ me hagays captiuo y ppetuo esclauo/ y seruidor Vdadero dela vr̄a magestad: puesto q̄ yo soy indigno/ y me hagays aborrescer a mimismo/ y resistir mis malas costūbres: mas dexadas todas z libre d̄ ellas pueda yo honrrar a vos señor todo poderoso: y p̄ciar y seruir/ y temer/ z amar sin alguna offensa/ permanesciēdo en vr̄o seruicio pa siempre jamas. E aquestas palabras dichas z otras semejantes aq̄l oipotente dios con quien tu hablas/ te dara gr̄a para q̄ inclinado en tierra tu rostro con el suelo humillado tu coraçon: z tu mismo delante del q̄ es tu criador/ lo mejor que el te la diere continues tu oraciō hasta que tu anima sienta la mia/ z gracia d̄ aquel muy alto/ z misericordioso criador suyo estar dētro della misma. E esto sera sintiendo dentro de si dolor/ y arrepentimiēto de todos sus peccados. E si nr̄o dios no tuuiere por bien d̄ dar te enteramēte el tal dolor/ y arrepentimiento de todos tus males: y te parésciere auer alguna sequedad/ o inhumanidad/ no ayas desconsolaciō/ ni turbacion antes con mayor heruor pseuera enesta tā sancta obra/ orando continamēte como dicho es: ca dios todo poderoso q̄ vee lo que tu hazes no dexara d̄ te oyr: z con su infinita mia te dara su gracia enl tiempo que tu mas necessidad tengas de ella. E quando te la de pensaras/ z aun conoceras quātas son tus maldades/ y pcdos que has cometido/ y como por el menor dellos merésces todas las penas del infierno: y aun mas si mas huuiera: y como nuestro dios/ y señor no te ha querido cōfundir: z ha esperado tu correpciō E por esto no te deues tu mouer/ ni turbar: sino dexar lo que tu quieres hazer/ y hazer el cōtrario: y cō esto agradarias a tu criador/ y le seruirias/ z mostrarias a tu gran impaciencia quando tu voluntad te mandasse alguna cosa que fuesse contra la de dios: porque haziēdo la tuya y dexando la suya/ seria causa que lo

prouocases a yra/y por ello merecieses tan gran pena que si el te la diesse te desharia/y te negaria. Mira que negādo te el aquello q̄ le pides/ ꝛ auiendo tu paciencia/el que quiere de ti este suffrimiēto y seruicio: q̄ en tener tu paciēcia le hazes: porque tu merescas mas auer lo q̄ demandas/ y ayas allende de esto mas gracia que tu piensas que alcançaras.

Capit.cxcij. que muestra como la contemplaciō por esta via purgatiua deue ayūtar loores a nuestro señor dios.



Dizen los sanctos doctores/q̄ q̄ndo el hōbre christiano quiere ayūtar alguna manera d̄ suplicar a nuestro señor dios por ganar gracia d̄ purgar sus peccados/ꝛ miserias: pone vna via suplicatiua/que es a manera de vna p̄sona q̄ esta en mucha necessidad/ ꝛ miseria/ꝛ quiere impetrar vn gran don/ ꝛ grā de vn señor muy grande/ ꝛ dize le en la cara postrado con mucha humildad por tierra: grādes loores/ y plazeres / ꝛ prerrogatiuas: las quales el vee q̄ cabē enla tal persona. Pues assi desta misma manera deues tu christiano miserable/y peccador prostrado / ꝛ derrocado por tierra despues que presentares ante dios tus miserias/y poquedades/ ꝛ tu poca estimacion y valor/ presentalle algunas de sus altas dignidades ꝛ grandezas / ꝛ muy estimados valores: assi como recitando le que el es dios verdadero y poderoso d̄ sabiduria infinita lleno de incomprehensible bōdad/de piedad sin medida/sin comparaciō/bienauenturado por natura/de saber no finito: p̄fecto y poderoso en todas cosas. Algūos doctores en special infieren: q̄ plaze mucho a nuestro señor dios las siguientes alegaciones: conuiene a saber: que dios es soberamente bueno / poderoso / general criador/ y gouernador de todo el mundo / muy altamente dulce/ ꝛ suaue y poderoso sobre todo entendimiento: misericordioso/ ꝛ begnino: de todos estos bocablos ha de hazer el christiano vna suplicacion/ para interpetrar purgacion de sus peccados: diziendo a nuestro señor dios assi. Muy dulce/ ꝛ muy misericordioso señor dios/ten por biē de auer misericordia: y piedad de aqueste muy gran peccador: el qual es criado a tu ymagen/ y redemido por tu muy preciosissima sangre: y regenerado con el tu sancto sacramento del baptismo. E quando dixeres estas palabras has de tener presente tu intencion con que demandas: y en ella tiro que demandas a tu dios y señor/misericordia/ ꝛ purgaciō de tus peccados. E miētras dizes estas palabras/en cada vna dellas detener te has/o en aquella que mas deuocion hallares: porque la tu suplicacion sea a dios nuestro señor mas acepta: y no solamente rogaras a dios por ti / mas avn por todo el mundo/ y por toda criatura racional: en especial por el pueblo christiano/ ꝛ por tus deudos/ y por los que tienes obligacion ꝛ cargo: que dios por su misericordia les de gracia que le siruan/y le honrren: ꝛ los lleue dios por el camino ꝛ manera que se saluen. Assi deues de orar al padre celestial/ que sobre toda criatura haze salir el sol/ y da buenos temporales / y a todos gouierna / y haze siempre misericordia. E para mas a yna peccador alcançar tu demanda/ ꝛ desseo/pondras por medianera/ ꝛ intercessora a la bienauenturada / ꝛ gloriosa madre de dios/que sobre todos los sanctos es d̄l mismo dios mas amada: por

que quādo ella suplica a dios todos los otros sanctos se inclinan ante la magestad de dios/ suplicando assi mismo por lo que ella pide: y esto por la reuerencia y acatamiento de ella/ que todo bien/ y honrra meresce. ¶ Assi mismo pornas algun sancto/ y sancta tus abogados: y aquien tu has hecho algun especial seruicio: y despues a todos los sanctos de la corte celestial: y assi a nuestra señora/ como alos sanctos/ presentaras alguna deuota oracion/ con algun deuoto acatamiento/ en nombre cierto de algū sancto: y en especial ala bienauēturada virgen sin māzilla nuestra señora: por recaudar/ y rescebir purgacion de tus peccados. ¶ Pornas tu coraçon en esta bienauenturada virgen (no pensando en pintura d qualquier tabla) mas como reyna reynante/ y triumphante/ emperadora dl parayso/ sobre todos los otros sanctos y angeles que alla estan. ¶ Que ella es poderosa para te alcançar perdon de tus peccados/ si tu se lo sabes demandar siruiendo la como a señora.

¶ Capit.cxciij. que muestra como se deue el hombre christiano priuar/ y alongar de sus fallescimientos/ para subir en su contemplaciō por via purgatiua del anima.



El hombre christiano porq̄ mejor sea purgado d sus males y peccados: ha de parar mientes a su conciēcia que este derecha y verdadera. y estudiar con mucha vdad y sin negligēcia/ mas siempre estar muy auisados para guardar bien y enteramente regar su coraçō apartando lo de todo mal pensamiento y de toda mala habla/ y de toda mala obra. ¶ Los sentidos corporales q̄ no entiendan en cosa que no deuan/ ni en cosa que dios nuestro señor se desirua/ ni dexen por cosa temporal la oracion acostumbrada. ¶ Mire el hōbre christiano/ que sobre todas las cosas no pierda el tiempo sin occupallo en orar y contemplar/ y en leer sanctos libros/ y en hazer assi mismo algūas obras buenas: y sean todas las cosas que el hōbre hiziere obras para honrrar y seruir a nuestro señor dios. ¶ Paramientes que no seas negligente para hazer aquello q̄ eres obligado: assi como es cumplir los mandamientos de dios/ y guardar lo que a dios has prometido en el sacramento del baptismo: y en especial que hagas fructos dignos de penitencia: por los q̄les te salues cōn el ayuda de nuestro señor: y que batalles continua y virtuosamente cōtra el enemigo tu aduersario/ y que aprouechas en algun bien cada dia. ¶ Assi mismo deue el hōbre christiano passar y estudiar/ que su cobdicia mala no reyne en el/ ni vaya buscando deleytes temporales/ en especial cosas carnales y comeres y beberes: ni busque preciosas vestiduras/ ni presciosos lechos/ ni sea amigo de occiossidad/ ni entienda en tocamientos deshonestos/ ni sea cobdicioso demasiadamente enlas cosas temporales. ¶ Arroge el christiano de si todo malo pensamiento soberuio: no dessee auer cosas hermosas/ ni preciosas/ ni allegar a si cosas mucho amadas: antes quando te encomēdaren las cosas temporales a amar te/ las dessecha de ti mismo: porque ha de saber el hombre christiano/ que ēstas cosas ha puesto gran lazo el demonio. Y por esta misma manera no dessees ser mucho obedescido/ ni luzido/ ni preciado/ ni honrrado/ ni estimado/ ni aun tāpoco te alabes por cosa ninguda: por que las tales cosas mas

lastiman τ hieren la conciencia y llagã que la cobdicia carnal/ y mas plazentemente muerden / τ dañan a aquellos de quien son amadas que no otras culpas secretas/ q̃ donde quiera que estas reynan destruyen la conciencia. Deue se assi mismo auisar qualquiera persona que quiere ser bien purgada d̃ todo peccado y maldad: porq̃ enel no reyne ningun paccado/ni malicia/ni feo pensamiento no cayga en su coraçon. E deue el christiano poner mucha guarda en su boca/ q̃ no diga palabra mala por murmuracion/ni dañosa al proximo. E sobre todo guarde que por su obra no d̃ue de dar señal de indignaciõ contra el christiano: sino fuesse por amor de dios/ contra algun peccado que fuesse hecho contra dios. Entonces con algun zelo sancto puede reprehender al proximo. E assi mismo ha d̃ mirar el hombre que su coraçon no sea sospechoso/ ni mal indignado/ni mal inclinado contra alguno. Acuerde se el hombre xpiano muchas vezes dela muerte/ y del juyzio de dios / y del peligro tan espantoso / y tan grande que alli corre quando le sera demandado todo el tiempo de su vida / y delos beneficios que de dios rescibio/ τ dela presciosa sangre de nuestro señor jesu christo/que por los peccados del hõbre fue derramada. E por escapar de todos aquestos males/ suplicaras a dios todo poderoso que te de su gracia: y en especial tres dones. El primero q̃ seas fuerte y cõstante enlas obras de nuestro señor dios: y que siempre perseueres en la guarda de sus mandamientos: hasta la hora de tu muerte/haziendo cosas dignas de penitencia/en manera q̃ subas a dios alegre/y continuamente: auiẽdo le seruido con gran diligencia/ τ sin ningun interualo/o pereza. Lo segundo q̃ has de demandar a dios nuestro señor/ que te de su gracia: con la qual sobre pujes a toda cobdicia del amor carnal/ τ suzio deste mundo/y te abraces con sobrado amor con la penitencia/ τ pobreza/ y menosprecio de ti mismo: porque alcançando esto tendras subido vn grande escalon para la bienauenturança. Lo tercero que has de demandar / τ suplicar por ello a este tan alto/ y soberano señor dios nuestro: que dentro de tu coraçon te de gracia y paciencia/contra toda enfermedad / y flaqueza: y que te de benignidad/dulçor y mãsedumbre de tu coraçon: y que te haga a toda y cõ toda persona bien quisto y amado / en amor espiritual. E assi mismo te cõceda en tus tribulaciones paciencia: y en tu espiritu alegria de la propria cosecha de dios. E desta manera no dubdes que quedaras limpio / y purgado de todos tus peccados y males: y quedara limpia / τ sin alguna macula tu anima/ τ tu conciencia quieta y reposada: y tu cuerpo ligero/y descansado: y tu mismo dispuesto y aparejado para subir en mas altas/y excelentes contemplaciones/por la via/o camino segundo de contẽplacion: la qual se llama illuminatiua: porque alumbra el anima / y esclaresce la conciencia. E aquesta primera carrera / o camino de purgacion es assi necessaria al hombre christiano / que dessea subir en contemplacion diuina / y en conoscimiento / y sentimiento delas cosas de dios/que sin aquesta nunca podria leuantar se con sus pensamientos / y entendimiento / ni proceder en conoscimiento delas tales cosas / que para su saluacion son necessarias. Y esto ha de hazer enla primera carrera: antes que a la segunda carrera /o camino piense de allegar se: porque si primero no passare por esta primera fragua / no quedara tan afinado que pueda allegar ala segũda. E assi auiendo passado por esta destiladera / podra facilmente subir a mayor / y mas altas

contemplaciões/y a conoscer aquellas excellencias τ marauillas permanesciẽtes/y estantes en aquella magestad diuina de nuestro dios y señor / que arriba estan tocadas. Todo esto es del patriarcha/declara se quien es. E dize el bienauenturado sant basilio/que quando el contemplatiuo se pone en la oració con grã dolor de sus peccados nuestro señor jesu christo consiente quele bese los pies: con el qual beso alcançara perdon d todos sus peccados/como lo alcanço la bienauẽturada magdalena. E assi perseuerando el christiano en sus oraciões/despues q̃ ha besado los pies/ por gran don alcançara besar las manos de nuestro redemptor/loando lo/y haziendo le muchas grãs por los grandes beneficios / que continamente del tiene rescebidos. E assi nuestro redemptor jesu christo / viendo sus obras y conosciendo su voluntad / le embia grandes consolaciones en este destierro / y fluctuoso mar deste mũdo: y le pone en el camino de la bienauenturança: y le alumbra su entendimiento: y enderesça su coraçon en sancta voluntad: y lo enciende en amor suyo/con sabor dulcissimo: τ lo inclina aguardar sus sanctos mandamiẽtos: y lo abrasa con su amor/ y lo confirma en su temor: τ finalmente lo haze enteramente christiano/y lo tiene en perpetua holgança para siẽpre.

Capitulo.cxciiij.

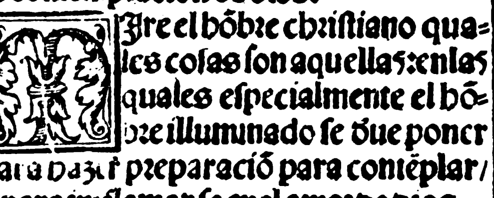
que muestra como despues el hombre deue aprouechar en cõtemplacion por via llamada illuminatiua que es alumbrar su conciencia.



Espues que por vn mes/o dos ayas pensado/ τ tractado en tus males/y deslindado / adelgazãdo tus peccados segun que dios por su bõdad te diere gracia. E quando tu te conoscas/y descargues de todo tu proposito dañado q̃ tenias de peccar / y de la mala costumbre/y vso de peccar en q̃ antes has perseuerado/τ gastado/y mal empleado el tiempo. E esto segun la lumbre celestial te inspirara / y te enseñara para que conoscas lo que es mejor: y aquello seguiras / y haras. Y entontes hombre christiano claramẽte veras como tu anima por su humildad ha sido / y es alumbrada para salir/τ subir mucho mas alta. Y deue parar mientes con mucha atencion/quanto alo primero tu anima que sepa entender / y conoscer que tales son aquellas cosas que trae al hombre christiano al amor de dios nuestro verdadero señor. Y esta tal via illuminatiua enderesça al hombre christiano aconoscer estas tales cosas / y por que se las alumbra y se las da a conoscer se nõbra/illuminatiua: que declara y enseña las grãdes/τ immensas bondades / y grandezas de aquel soberano dios y señor nuestro. Y este tal saber es assi como la leña que se apareja para se encender el fuego: y este fuego es el verdadero amor de dios nuestro señor/y aun amor del coraçon del que contempla / como dize sant augustin en el libro de la trinidad que dl conoscimiento dela cosa conoscida por el entendimiento se engẽdra el amor en el coraçon: porque ningũo puede amar la cosa q̃ no conoce. Y por esso los contẽplatiuos/q̃ndo quieren encẽder a ellos mismos enel amor del criador. Primeramente piensan y quieren ver aquella cosa en q̃ han de pensar/ y hazen con su pensamiẽto escalera en aquella bõdad y hermosura q̃ quierẽ conocer: por la q̃l suben a el conoscimiẽto della: q̃ es de su criador/ y entõces q̃ndo se siẽten bien inflamados huelgã/ y reposã d todo su coraçõ: porq̃ este amor d cõtẽplaciõ es ter-

mino del thesoro de la contemplacion. E la fin principal del contemplante deue ser ver se encendido / y inflado enel amor de aquel q̄ tan perfectamente nos dio ser / y nos formo como dios / y señor verdadero nuestro. Y enstas cosas que assi pensare deue ceuar los ojos de su entendimiēto / y las potēcias de su anima / y en beuer se / y enbouecer se en tan alta contemplacion / como es la del conoscimiento y amor de nuestro y señor: porq̄ quando aya alcançado el tal amor / con mas subtileza de entendimiento pueda conoscer las cosas ya dichas / y hechas por este nuestro criador. E assi el hōbre christiano dspues que queda purgado y limpio de todos sus peccados / viene por derecha ordē ala via illuminatiua que pone al hombre en estas obras que derechamente continuādo las le hazen bienauenturado: y porq̄ conellas muestra nuestro señor ser verdaderamente sobre todas las cosas amado y honrrado / y adorado y temido / y acatado. E paramientes aqui quanta es la excellencia de nuestro señor dios: que todas las cosas que el ha hecho / si d nosotros fuessen bien conoscidas / claramente muestran la su alteza y bōdad / y su muy grā poder / y nobleza. Empero nosotros por nuestra ceguedad natural / y por la multitud de los grandes peccados en que viuimos / y somos embueltos: assi somos atapados / y engañados / y ciegos: que no conoscemos la vdad hasta que somos purgados y illuminados. Por que es menester que el christiano que ha de ser contemplatiuo / que sea bien purgado / y alimpiado: assi como arriba hemos ya dicho en la via purgatiua. Y despues que sea alumbrado / assi como enla via illuminatiua / es enseñado para que entre en la contemplacion de dios.

Capitu. cxcv. que muestra que tales cosas son aquellas q̄ el hōbre christiano ya purgado / y alumbrado se deue poner / y leuantar en alto en contemplacion de dios.



Dize el hōbre christiano quales cosas son aquellas: enlas quales especialmente el hōbre illuminado se dūe poner para dar preparaciō para contēplar / y para inflamar se enel amor de dios.

Responde el patriarcha / auctor dl libro son las siguiētes con otras muchas que dios te enseñara si hazes lo que es de tu parte. La primera que el hombre christiano ha de pensar como dios nuestro señor nos ha a todos criado de nada / y nos tiene prometido el su reyno: y ha de pensar que tal cosa es este reyno q̄ dios nos quiere dar. E assi mismo ha de pensar el christiano como fue criado a ymagen y semejança del mismo dios que le crio: y ha de pensar en su redēpciō / y en el sacramēto del baptismo: por el q̄l eres hecho hijo de dios: porq̄ esto leuāta mucho el coraçō a amar a dios / q̄ sin meritos nr̄os nos ha ordenado / y diputado pa tan grādes bienes. Lo segundo q̄ el xp̄ino ha de pēsar es enlas miserias dste mūdo / y en su poquedad: y pēsar enlas penas del ifierno. E alli veras el rigor y la justicia d dios: lo q̄l te puocara en grā manera a temello siēpre: y dste temor vernas al amor q̄ has d tener a tu dios. Despues pēsaras ēlos grādes bienes / y señaladas mercedes q̄ de excessiuo amor dios te ha hecho: y señaladamente haze cada dia cōtigo: y este pēsamiēto te ha d encēder en amor de dios: mayormēte si piēsas q̄ntos pc̄dos te ha pdonado y dissimulado cada dia: y q̄ otros q̄ no le hā offēdido tāto como tu ha cōdēnado ala penas ifernales. Y dspues pēsaras enlas obras de jesu xp̄o y en sus sanctas pala

bras. E enesta sanctissima vida de nuestro redemptor/ hallaras materia d' grã contemplacion: porque todo quanto el hizo/ y haze todo es niuel/ y regla nr̃a (segun lo declara sant augustin) y otros muchos sctos doctores. E piense avn el buẽ christiano como esta vida sea vergonçosa/ trabajosa/ y peligrosa/ temerosa/ y aborescida con el viuir/ y perseuerar en peccados: y como es cosa alta/ y marauillosa/ graciosa/ y dulce/ sabrosa/ y de consolacion llena/ viuir virtuosamente: como es cosa segura/ y honorable/ y digna de grã loor la tal vida. Piẽse el hombre christiano en las tentaciões como son peligrosas/ dañosas/ y dstruydoras del anima y del cuerpo: y como aprouechan a aquellos que con esfuerço y fortaleza las vencen/ y quan consolados se sienten despues de auer vencido las tales tentaciones. Deue assi mismo pensar el christiano ẽlos excelẽtes/ y sanctos hombres passados/ y en las nobles y virtuosas cõstantes/ y hazañosas mugeres: y en los presentes que todos fueron y son de vna natura como tu eres: y quan señaladas/ y virtuosas obras hizierõ/ y hazen. Y que tu no te escusas por ninguna via sino hazes lo que aquellos hizierõ/ y hazen de buenas obras/ pues no tienen ellos mas alta natura que tu/ ni tu mas bara que ellos: alo menos para viuir justamente: y escusar te de todo peccado: apartando te de no cometello pues esta en tu mano/ assi como en la de aquellos que se han apartado/ y apartan. E haziendo aquello que dios nuestro señor te manda/ que es guardar sus mandamientos. E deue pensar el christiano quan presto se passaran todas las cosas/ y como esta en dubda que no sabe que sera del/ o en q̃ ha de parar: por que esta en disposicion de hazer obras: por las quales merezca ser para siempre bienauenturado en la gloria. E todo esto pderas/ sino te guardas de mal obrar y piensa en quãto dolor seras para siempre jamas si agora te dexas perder/ y como te sera vn cuchillo infernal de perpetuo dolor y tormẽto excessiuo q̃ndo pẽsares q̃ por tu locura/ y desatinada vida/ ayas tanto bien perdido/ y tanto mal procurado para ti mismo. Pues deue el hõbre christiano ẽbiar cada dia vna vez/ o dos su anima al otro mundo: y sienta aquella gloria dl parayso: y assi mismo la pena dl infierno: y alli veras como te ha dios aparejado aquella gloria para siẽpre/ si tu agora miẽtras viues aprẽdes a bien viuir/ y morir bien. Note aqui el christiano que ha de leuantar su pprio entendimiento para cõtemplar en dios despues que es illuminado/ y endereçado/ y escogido: en esta materia piense tres cosas: las quales ayudan mucho al hombre segun ponen los doctores contemplatiuos. E la primera es/ por propria subtileza/ y industria/ saber se aplicar/ y pensar largamente en la cosa: que assi se leuãtan luego en la contemplaciõ en lo alto aquellos que son subtiles d' entendimiento/ y siempre con la vestidura de humildad. La segunda via es por arte: y es quando la persona quiere contemplar en dios nuestro señor (segun las artes que los sanctos doctores mostraron en aqueste leuantamiento de coraçon) y ellos escriuieron enesta materia/ que es con humildad dexar se el hõbre a dios nuestro señor/ y atribuyllo todo a su bondad y grande misericordia: porque todo dõ perfecto es de dios. La tercera cosa que el hombre cõtemplatiuo ha de tener es: por vso y continuaciõ de esta obra tan sancta y tã sabrosa: porque las personas exercitadas en cõtemplacion/ antes son arrebatadas que no aquellas que nunca lo tuuieron de vso/ ni de costumbre/ ni lo saben por arte/ ni lo han alcançado por especial ayuda

de nuestro señor dios. E a este tal dalla le la fee la esperança / la deuocion acostũbrada que tiene en el buen uso / que del contemplar le ha quedado. Pero dado que las dichas ayudas sean buenas y prouechosas al hombre q̃ contẽpla la principal / y mas alta manera / y especie de contẽplar no esta en el contẽplatiuo / por humana cõfiança: antes por sola bõdad diuina que leuanta el pensamiento del hõbre. E quiere esse mismo dios assi alta mẽte leuantar / assi por si mismo en los sus grandes secretos que otra cosa ninguna debaxo d̃l no es bastante para esto. Empero diremos algunas cosas d̃ aquesta materia abaxo / quando hablaremos dela vida vnitiua / y perfectiua: y alli se declara mas largamẽte esta materia. Deue aqui saber el christiano: que el hombre contẽplatiuo quando esta en esta via illuminatiua deue hazer todo su poder pa d̃soccupar se / y dexar su amor libre de toda cosa que dios no sea en tal manera que toda cosa haga por el amor de dios / y en su seruicio. E assi deue su amor ayuntar a dios q̃ no sea d̃rramado por negocios tẽporales: mas que le parezca que enel mundo no ay otra cosa sino dios: y que todo es pa seruicio del mismo dios. Y despues desto deue el hõbre el mismo inflamar se por amor: teniẽdo respecto q̃ el verdadero amor d̃ dios le agrada y aplaze tãto a el mismo q̃ por ver se ser amado de nosotros / tiene por bien de nos dar abundãcia de todo biẽ. E mira xpiano q̃ por amor ha de morar en nosotros el mismo dios / y nos ha de dar sentimiento de si mismo / y delas sus grãdes riquezas / y de aq̃lla bienauẽturança dela gloria: la qual no tiene fin.

Capitulo. cxcvj.

de quantas p̃tes toma esta lũbre esta via illuminatiua.



Ara xpiano q̃ esta via illuminatiua / toma lũbre (segun q̃ ponen los sãctos doctores) principalmente d̃la vida de nr̃o señor / y maestro y delos sanctos passados. E viẽdo esto ha d̃ trabajar el hõbre xpiano / por semejar a ellos: y aun es lũbre pa los contẽplatiuos / la lectiõ continua dela sancta escriptura: y oye deuotamente los sermones q̃ dela doctrina sagrada se predican. E tãbien deue el hõbre cõtẽplatiuo / tener cõsigo ordenadamente cõtina oraciõ: y lo mismo pensar continamẽte con grã eficacia en su vida passada / y en la p̃sente / y en la q̃ esta por venir. Piense el xpiano assi mismo q̃ tal ha sido la vida q̃ tiene passada: y la presente q̃ tal es: y en q̃ cosas entiende / y se exercita / y q̃ tal podra ser en mal / o en bien. E sobre todo deue el xpiano aprouechar enel seruicio de dios / y bien d̃ su cõciencia / y seguir soledad delas cosas mũdanas: y que le pueden acarrear algun daño a su cõciencia: siquiera el hõbre sea / o este en ayuntamiẽto / o fuera d̃l siẽpre se aparte del mal / y siga el biẽ. Y deue el hõbre pensar enla cruel muerte de nr̃o redemptor jesu xpo hijo de dios. Y desta veras enel libro dela su vida: y podras contẽplar en todas las fiestas del año. La oracion es / ayuda pa las personas xpianas / y grãde exercicio / y gran trabajo enla vida actiua / y enlas obras de piedad: porq̃ esto haze al hõbre merescer: y q̃ sea mucho leuãtado despues en contẽplaciõ / segun los deuotos / y virtuosos trabajos q̃ por nr̃o dios ha sufrido. Y d̃ue el xpiano parar miẽtes a si mismo / y a la fee q̃ dios le ha dado: y mirar enla hermosura / y grandezas / y obras d̃ nuestro señor y dios todo poderoso: assi como la hermosura / multitud / nobleza / grandeza de todas las otras criaturas hechas / y criadas / en este miserable de mundo por el mismo / y immenso dios se

sior nuestro. Especialmēte deue el hombre christiano mucho marauillar se/⁊ cōtemplar enla gran hermosura delos angeles/y de las animas. Mucho despierta el coraçon/y entendimiento del hombre el loar a dios:⁊ alumbra y esclaresce el entendimiento/el pensar la grā sabiduria đ jesu christo redemptor nuestro/y en su verdadero/⁊ omnipotente poder. Dizen los sanctos doctores/que entre las otras cosas que mucho leuantan a nosotros es:pensar que sera de nosotros despues de esta presente vida/y de alli a delante para siēpre jamas. Empero deuemos tener sobre todo a dios q̃ tanto amamos ⁊ preciamos/si somos buenos: pues tanto nos ama el a nosotros. E dizen los sanctos doctores que si nosotros damos tiempo para pensar enestas cosas de dios: que dios por su piedad/y merced nos abrira el entendimiento/para que contemplemos/⁊ sintamos/y entendamos grandes ⁊ altas/⁊ marauillosas/y excelentes cosas del mismo dios nuestro: y que el nos ayudara a saluar nuestras animas/⁊ nos dara saber para que le conoscamos a el ⁊ a sus grandes/⁊ muy altos secretos:⁊ para aprouechar mucho en virtudes/⁊ en sancta vida: enla qual viuamos todos nuestros dias: por q̃ merezcamos la gloria eterna. Y estas cosas alcançan los que se exercitan enla oracion. E dize sant basilio:nosotros somos locos/necios/⁊ negligentes en todas las carreras de nuestro redemptor nunca queremos ordenadamente pensar en sus sanctos mandamientos/antes tenemos el tiempo occupado y perdido/que lo pongamos en su seruicio: no queremos saber ni entender lo:sino occupar nuestra vida ⁊ tiempo/⁊ endimiento en esto transitorio/deleznable/fragil/⁊ perecedero/terrenal:⁊ hecho de tiňa. E por esso viuimos vida mala ⁊ bestial ⁊ morimos assi como bestias/sin tener ningun aparejo para la muerte. E assi venimos en manos de nr̄os enemigos los demonios q̃ nos dā pa siempre sin fin la muerte eterna q̃ biē merescemos. Pues si tu xp̄iano quieres escapar de tan grā peligro date ala orōn q̄ dios te ayudara pa q̃ te salues

Capit.cxcvij. que pone amonestaciones y p̄suasiones/⁊ industrias q̃ endereçan al hōbre contēplatiuo pa contēplar.

Por esta razō san basilio en su tractado đ contēplaciō amonesta a todos los xp̄ianos aq̄sta sancta arte y prudencia soberana:en la q̄l pone quatro puntos:es a saber/amonestaciones/y p̄suasiones/fructos/⁊ industrias. Las amonestaciones son aq̄llas q̃ nr̄o señor da en vida reposada:porq̃ no paranmiētes/aq̄llos a quien dios no da aquesta vida contēplatiua/quan alta y quā excellēte/marauillosa/⁊ dulce/deleytable/y amorosa:fructuosa y sabrosa sea pa todo xp̄iano q̃ la alcāça:en especialmēte habla gritando ⁊ dande bozes cōtra las p̄sonas ecclesiasticas q̃ no son contēplatiuas: pues q̃ dios las ha llamado a tanta paz/ y reposo enesta vida/y les ha dado rētas pa sustētar sus vidas tantos tp̄os. y estos son obligados đ ser cōtēplatiuos: ⁊ muchos dellos no se curā/ni tienē tal cuydado: y cōtra estos tales trae las siguiētes razones. La p̄mera q̃ los tales son desobediētes al mandamiēto de dios q̃ dize parad miētes y veed q̃ yo soy vr̄o señor/y maestro dios: queriēdo por esto dalles a entēder q̃ deuen ser singulares cōtemplatiuos. Especialmēte han đ contēplar y pensar/y gustar y saber:q̃ el es v̄dadero dios:el q̄l sobre todas las cosas deue ser amado/suido/y hōrado. Pues si el ecclēco no cōtēpla claramēte se māifiesta

no ser obedientes. La segunda razõ es que paresce que la persona ecclesiastica ama a dios muy poco: y menos q̃ ningũo otro christiano: pues q̃ tan poco piensa enel: y esto porq̃ esta puesto enel numero delos seruidores de dios / τ tiene tomado titulo de especial amigo de dios / y seruidor suyo: y cada dia dize enla escriptura q̃ es ymagen de dios: τ dize el officio diuino en q̃ estan grandes dichos de esse mismo señor. E mirando todo esto es mucha lastima q̃ la persona ecclesiastica no sienta aq̃llo que es obligado a sentir de su dios y señor. Gran señal tiene en si para conoscer q̃ le ama poco / y tiene poco cõ el / τ si assi es sin duda mas le huuiera valido q̃ no fuera ecclesiastico / ni tuuiera officio enla yglesia d̃ dios: pues q̃ tan mal le sirue. La tercera razõ es q̃ tales como estos ecclesiasticos que piensan q̃ siruen a dios / tanto q̃nto mas lo piensas y creen / tãto estan mas lexos y mas apartados d̃ su gracia: pues claramẽte paresce q̃ aquel que piensa que tiene a dios no lo buscando: assi se esta sin el τ sin su gracia / y aun sin su amor. E por mostrar nr̃o dios su poquedad y cortedad / τ poco merescimiẽto permitte τ da muchas vezes mayor gracia / y bondad a muchos seglares / y a personas q̃ parescen aca entre los hõbres ser muy apartados / τ distintos de los sieruos suyos / τ delos ministros de su casa y de ydiotas / los eleua tanto en entendimiento / q̃ por el occupallo en contẽplacion / alcãça de dios muchas mercedes enla vida spiritual y contẽplatiua: mas que a muchos ecclesiasticos: porque los tales seglares mas catholicamẽte / y cõ mas diligencia siruen / y aman y buscan a dios. La quarta razon es: porque los tales religiosos / o ecclesiasticos / dan grãdes señales dellos mismos dando a entender: que ellos en si tienen poco bien: pues auiẽdo los puesto dios en mas alto estado por su poca fee / y negligencia / son mas frios en su amor τ charidad / y mas perezosos en fructificar en su yglesia. E viuen con menos deuocion q̃ los otros que no estan puestos enel estado q̃ ellos estã / sino en otro estado muy mas baxo: por lo qual merescen / q̃ pues ellos se apartan de su maestro / y redemptor / que el los quite / desseche τ aparte de si. E assi apartados y menospreciados y abatidos / τ apocados / sean puestos en menor estado que los otros christianos pues que para seruir a dios fueron ensalçados enlos bienes spirituales / y no lo conoscieron: que sean oprimidos / τ abaxados / y dessechados. E aquellos q̃ sin ser puestos en tal estado le amaron / τ siruieron como buenos y catholicos christianos / sean ensalçados / y puestos en aquel lugar que por sus buenas costumbres y doctrinas merescieron. La quinta razõ es: que a aquestos ecclesiasticos amenaza dios esil capitulo primero de malachias / diziendo: si yo soy señor donde esta mi temor: a vosotros digo sacerdotes que offresceys libremente en mi altar pan no limpio: por vẽtura recebillo he de vr̃a mano? Como quiẽ dize no. E assi les fue dada aquella renta alos eclsiasticos / por nuestro señor dios pa hazer biẽ alos pobres / y a otros: y son apartados delos grandes trabajos en que los hombres estan metidos / y abogados por adquirir haziẽdas: y dios nr̃o señor se las da / y permitte q̃ las alcancen / no pa que vsen tã mal dellas / ni para que se occupen todo su tiempo enlos deleytes que conellas se acarreã con que las pierden a ellas / y a sus animas: sino para que gasten algun tiempo desoccupado para solo contemplar / y pensar enlas marauillas d̃ aquel que tanto bien les haze: y lo loassen / y diessen muchas gracias: por que tuuo por bien de dar les a ellos tãto descanso en

este mundo/si por descanso tienē sus bienes. E con ellos procurar/ ⁊ alcāçar los eternos: pues para esto se los ha dado. Aun que estos ecclesiasticos van muy al reues delo que les es mandado: porque en lugar de macerar sus carnes cō ayunos disciplinas/ ⁊ continuas oraciones/ las deleytan/ y regalan: deleytando las en comer muy delicados/ ⁊ dulces manjares/ ⁊ muy varios/ y variamente adereçados: ⁊ durmiēdo en muy ricas ⁊ blandas camas/ ⁊ con mucha seda guarnidas/ ⁊ arreadas: y en lugar de continua oracion/ gastan el tiempo en continua parleria/ ⁊ murmuracion. E assi son negligentes en el seruicio de nuestro señor dios/ ⁊ muy perezosos en sus mandamiētos/ ⁊ doctrinas: lo qual plega a nr̃o señor que no sea assi. Y esta negligencia de los tales es causa q̄ nuestro señor los dexe muchas vezes/ ⁊ no los enderesce a viuir cōforme a sus mādamiētos: porque no lo meresce su maldad. La sexta razon es: que nuestro señor tiene puestos a estos por medianeros de su pueblo: y ellos en lugar de remediar nos/ ⁊ hazer nos amigos con el mismo dios muchas vezes nos mediā y engañan con los diablos/ y enemigos de nuestras animas: ⁊ assi quiere dios que por el trabajo/ ⁊ occupacion q̄ contino han de tener de rogalle por su pueblo: el pueblo los mantenga de sus sudores/ fructos/ ⁊ haziendas. Y ellos no curando delos preceptos diuinos/ comen los sudores del pueblo/ ⁊ no curan de apartallo de sus peccados/ ni de rogar por su perdon al muy alto y poderoso señor nuestro: porque ya que lo rueguen no lo alcançan por ser ellos tā malos que no merescen ser amigos del mismo dios: lo qual es necessario para alcançar este tal perdon. E assi se sigue que por esto los eclesiasticos prouocan a dios a gran yra contra si mismos: ⁊ assi se hazen indignos de ser medianeros entre dios y el pueblo: aun que ellos resciben/ y lleuan las rentas que nuestro señor les ha mandado lleuar por ser medianeros entre el ⁊ su pueblo: y por rogalle por el. La sexta razon es: que la contemplacion es alos ecclesiasticos muy necessaria: por quanto dios los haze por ella mas fuertes contra las tentaciones poniendo los en estado que no pudiessen tanto peccar: y los haze mas fuertes/ ⁊ mas virtuosos para exemplo delos otros: y mas heruiētes para corregir/ y castigar los peccados delos otros. Por todas estas cosas el bienauēturado sant basilio amonesta a toda persona christiana/ assi hombre como muger: especialmente a los que ya son de edad/ ⁊ no son occupados en las cosas temporales: assi como son hombres ancianos/ ricos/ ⁊ mugeres biudas q̄ parē mientes a este sancto officio/ que es sobre todos los otros del mundo: conuiene a saber: esta vida cōtemplatiua: la q̄l haze a los que la aman y exercitan/ que viuiēdo en esta vida sean hechos ciudadanos de aquel reyno celestial/ y tengan vida bienauenturada.

Capitulo.cxcviij
que pone algūos motiuos q̄ inclinan a los xp̄ianos para la santa contēplaciō.



Espues el dicho sant basilio hablando en este proposito cō todos los xp̄ianos/ pone algunas amonestaciones y razones con q̄ deue el hōbre xp̄iano mucho inclinar se a esta sancta contēplaciō: diziendo. En esta manera de pensar deue el xp̄iano enel labrador quādo trabaja y lo q̄ passa enl labrar/ y sembrar cō grā trabajo sus tierras antes que vēga a coger/ ni a aprouechar se d'la su miesse: ca-

uando/arando/ y rompiẽdo los duros terrones de la tierra: çuffriendo frio/ y aguas/ y vientos/ ⁊ soles/ ⁊ calores/ infinitos: ⁊ todo solamente para poder passar esta miserable vida: y tener alguna haziendilla/ que por mucho q̃ sea/ es al fin vna poca de tirra perecedera/ y transitoria. E assi mismo deue pensar el christiano con quantos trabajos y cõgoxas ⁊ bullicios/ y trafagos/ ⁊ inquietudes/ y desassossiegos. El mercader por mar/ ⁊ por tierra adquiere y allega la hazienda: poniendo tantas vezes su vida/ ⁊ hazienda en auẽtura. Pues que diremos delos caualleros que con tanto trabajo de sus haziendas/ ⁊ honrras/ ⁊ vidas entrã enlas batallas? Pues di me christiano si el hombre terrenal por alcançar vn poco de bien transitorio y perecedero/ çuffre de buena volũtad/ tanto mas trabajo: quanto con mayor razon/ y gozo/ y con mas heruor de coraçon el hombre christiano deuia siempre esforçar se conel su eterno bien/ que fuesse de todo su pensamiento vnnido/ y ayuntado cõ el mismo dios: porque en aquel tuuiesse y hallasse todo su gozo y socorro: y despues meresciesse auer la vida eterna/ y la gloria del parayso? E dize este sancto doctor: gran marauilla es como ningun trabajo puede alli empachar a ningũa persona/ ni embaraçar/ para alguna cosa que a esta gloriosa vnnion toca: y en buscar esta illuminacion/ ⁊ contemplacion: como sea soberano bien nuestro/ y perdurable galardon/ ⁊ todo trabajo por alcançar esta contemplacion/ parece dulce al hombre christiano/ q̃ este dulçor aya sentido. E por esto dize la sancta escriptura: aquellos que esta vida han alcançado/ es su fructo mas sabroso. E assi aquellos de sus trabajos que hã çuffrido/ seran socorridos: y por ellos vienen a grandes/ soberanos/ ⁊ inefables bienes/ ⁊ assi como vias ⁊ caminos que son dispusiciones de tales conclusiones y terminos: porque lo han seruido a dios. E dize aqueste doctor: quanta confusion sera a la persona ecclesiastica el dia de su muerte/ q̃ndo vera quanto menosprecio ha dado a la oracion/ y contemplacion: ⁊ quanto daño ha procurado a si mismo/ que porq̃ no fue por esta sancta via/ p̃dio el reyno de los cielos: porque la menosprecio/ y dexo en este mũdo. E por esto aconsejaua el sancto propheta dauid: allega os al señor dios bendito/ ⁊ poderoso/ agora en tanto que aueys tiempo en aquesta vida: por tal que en el juyzio de la vuestra muerte no seades cõfusos/ ni auergonçados delante de nuestro señor dios/ y de los sus sanctos angeles. E mira hõbre christiano que eres criatura hecha ala ymagen de dios: y que la bestia quan apresurada corre a su comer/ que ninguna cosa paramiẽtes: si no auer deleyte en su manjar. Pues di me christiano donde hallaras mas honesto/ y grande/ ⁊ dulce deleyte/ en manjar de tanta abundancia/ y ganancia/ ni mayor renõbre/ y fama/ ⁊ gloria perpetua/ que en aquel que es puro dulçor/ y parayso p̃petuo: que es todo bien/ ⁊ toda riqueza: y que es todo valor/ y todo precio/ ⁊ riqueza: la q̃l gustada/ haze al hombre aborrescer/ y menospreciar todo carnal deleyte y biẽ mundanal: assi como muerte/ y pena infernal. E dize este doctor (alli en aqueste mismo lugar) o anima ciega/ y torpe como no piensas q̃ es lo que dexas/ ⁊ menosprecias que es esta sancta contẽplacion: mira lo que dize la sabiduria a los siete capitulos: has de saber que todos los bienes vienẽ en vno a aq̃llos a quiẽ dios haze esta gracia/ y hã sus sentimiẽtos/ y le conoscen de coraçon? Aqueste dulçor sentia el sancto job/ quando dezia que gustando los deleytes que dios da a aquellos que le sienten alli queria

car siempre/y sosegar assi como en vn heruor hecho τ assi despender sus dias luengos aun que fuessen tan grandes como es la palma/y su vida que viue luengamente: mayormente quando el señor poderoso venga a requerir la nuestra anima que le resciba de dentro de si diziendo le. Tu heres la mi hermosa/y de carne humana te tomara en la qual nos auemos desmandado/ tu heres mi esposa/y heres mi paloma: que por las obras del coraçon somos amados/ es a saber por hazer altas obras de vida: en las quales yo sea honrrado/y tu glorificada/y loada en parayso / entre todos los bienauenturados/y sanctos gloriosos que estan enla bienauenturança.

Capitulo .cxcix.

que trae otras persuassiones/y consejos al mismo proposito de contemplacion.



Trae assi mismo el dicho sant basilio al mismo proposito otra persuasion/ y motiuo diziendo assi. Para mientes christiano a nuestro señor dios verdadero/ y veras como en nuestra misma naturaleza para nuestro exemplo nos enseña/y doctrina como nos auemos de auer / y soportar/y sostener enesta sancta exercitacion/y contemplacion/o vida contemplatiua. E dize nuestro redemptor/ para mientes/y veras como haze grãdes rayzes por la tierra/y poderosas derramadas por todo cabo las simientes / y como atraen para si mismas mas humor/y con esto reuerdescen mejor/ y cobran mas fuerça/y florescen/ y crescen/ y fructifican mejor: y se defienden mejor delos vietos que los menean. Assi el hombre contemplatiuo/ deue derramar sus razones/que son sus amorosas y aficionadas obras: y esto embueltas/ τ ynflamadas enel amor de aque soberano amado suyo que es dios. y esto ha de hazer el buen christiano tan secreta/y encubierta/y apartadamente/ que no lo sienta ninguna delas cosas que lo pueden impedir/ni estoruar/ni dilatar: pues es lo haze por seruicio de su criador/y señor dios. E sepa el christiano que tanto quanto mas se allega a dios por amor/ tanto quita y goza mas/y cõ mayor heruor delos dulçores soberanos / y de los excelentes: y altos gozos dste mismo dios/y señor: τ participa de sus yllumina ciones/y es mas limpio de las ofensas que a dios desiruen: y cada dia floresce mas su proposito ẽ hazer buenas obras con muy ardientes dsseos de hazer grãdes/y altas cosas por amor de dios/ y mas fructifica/y aprouecha por obras d grande amor. Porque ningun trabajo le es graue/ni molesto/ni trabajoso aun que sea sufrir la muerte: porque no la teme: antes la dessea/y dessea sufrir todos los males por verse con dios/y por solo su amor querria passar por todos los tormentos del mundo / y todos le son gozo/y alegria/y descanso/ como dize que hambre/ni sed/ ni persecucion ni cosa que debajo de dios sea no es bastante para apartallo de su amor. E aqsta abundancia de tãtos bienes nos da a entender el soberano rey de parayso nuestro redemptor jesu christo quando dixo que medida daria muy llena a aqllos que lo buscassen con coraçon ardiẽte/y sentimiẽtos dl mismo: empero segũ la medida a que el hombre se aparejo: e la qual medida quando fuere siempre sera al hõbre ayuntamiento de todo biẽ/ y prouecho que parescera fuera d toda medida/por la grande abundancia que dios le dara. E lo otro porque sant basilio dize q̃ tomemos los christianos exẽplo dlos cursos naturales que no quieren estar tanto quãto enellos es sin mo

uerse y alla donde han reposo/y holgāça/y assi pueden mejor seruir. E vemos por el ojo: que la piedra aun que sea en alto puesta si la dexays ella misma cae abaxo/y siempre se mueue contra la tierra que alli es su reposo: y donde quiera que sea puesta fuera de tierra/luego por la misma naturaleza torna a su inclinacion/ayudando se con el pesso. Pues mira christiano como nuestro señor dios sea natural fin/ y reposo nuestro: aun que no se pueda alcançar por solas nuestras fuerças naturales/fuera del qual nunca somos llenos de gracia/ni reposamos en paz ni en gozo/ni en ningū bien/ni somos firmes ē reposo/si nosotros mezquinos no le buscamos/ni lo queremos/ni lo seguimos. E dize este santo bien puedes pensar christiano que somos heridos dētro del anima tornando las sus naturales ynclinaciones a nuestras miserias contrarias/y ofendemos a nuestro señor dios. Porque aun que no fuesse sino por exemplo delas cosas naturales/ e ya que nuestra flaqueza nos apartasse/y desuiasse del seruicio de nuestro criador luego auiamos de procurar con ardiente amor suyo de nos boluer a el pues claramente sabemos que no nos ha de costar mas de querer nosotros: que el luego con su gracia nos socorreria/y lleuaria a el / y a su seruicio: el qual es toda nuestra vida/y reposo/y todo nuestro bien / y bienauenturança. E tengamos gran miramiento a la palabra del apostol sant pedro que dixo: plega te señor que no seamos de ti alexados/ni apartados para nuestros grandes males: donde señor yremos pues tienes palabra de vida. Porque en ti solo se hallan todos los sentimientos/y deleytes del anima/y sus prouechos/y sus suaues hablas / y deleytes: los quales lleuan al hombre ala vida eterna/ y perdurable. Lo demas que este sancto dize es: que el hombre xpiano deue mirar como el nro coraçō siempre esta atormētado/y apremiado/y acōpañado cō innumerables miserias/q̄ nos son presentadas dentro y fuera de nuestra anima: por nuestra corrupcion/y peccado original/y por nuestros peccados: y que ninguna cosa ay enel mundo q̄ sea abastante a dar sosiego/y reposo a nuestro coraçon sino tansolamente estar bien con dios/y ser vnidos y conformes a sus mādamientos/cō verdadero y sano amor suyo. E por razon dsto siempre ha de parar mientes el xpiano q̄ sea auido/y allegado a dios por sola charidad / y amor verdadero: pues el por su piedad no desampara/ni dxa a sus fieles/y leales seruidores/y permite/y haze que sean dentro de su anima contentos / y gozen de suauidad del cielo con continuo y nunca perescedero gozo/y no permite/ni quiere que los tales sean hollados ni menospreciados por ninguna criatura: pues que ellos de todo su coraçon se sojuzgaron a dios en via de contemplacion. y esto dixo nuestro redemptor alos apostolos quando les dixo: yo os digo q̄ pues me amays lealmente yo os dare paz / y gozo dētro en vros coraçones: y esta sera paz verdadera enla conciēcia: q̄ es la mayor cōsolacion q̄ el hombre puede auer enesta vida. y esta paz no se partira de vosotros por ninguna persecucion q̄ el mundo os de / y sant pablo dize esto mismo q̄ el hijo de dios nos libra de las grādes miserias dl mūdo dādo nos cōsolaciones celestiales assi como las da a los verdaderos cōtēplatiuos/y entōces se veē ē verdadera frāqueza / y libertad porq̄ ningūa cosa nos puede dar en este miserable mūdo molestia ni turbacion segū sera grāde la paz q̄ reynara en vras cōciēcias. E por estas razones este sctō nos amonesta especialmēte alos ecclesiasticos q̄ amemos la vida cōtēplatiua.

Capitulo.cc.que muestra quantos bienes haze a los hõbres christianos la sancta contemplacion de mas delo suso dicho.

TEnga por cierto el hombre xpiano q̃ la sancta contẽplacion le sublima/ y le ensalça sobre todas las cosas. E digo esto q̃ el anima del hombre contemplatiuo es señora de todo aq̃llo que no es dios por quanto ninguna otra cosa quiere/ni demanda/ni dessea/ni con otra toma deleyte/ni tiene plazer sino con aq̃llo que a dios plaze/ y es seruido / y todo plazer / y esperança / y deleyte pone en solo dios como ẽ perfecto fin vltimo de su desseo. E sin dubda aquel que es verdadero señor dela cosa temporal / y la menosprescia / y no la quiere por amor de dios. Este tal gana el marco q̃ el euangelio dize: q̃ es ganar a dios. Mira xpiano lo q̃ sant pablo dize sobre esta materia q̃ todas las cosas auia menospresciado por ganar a jesu xpo: el q̃l a la verdad no se puede ganar perfectamente/sino por aq̃l que todas las cosas menosprescia por el amor suyo. Nota xpiano q̃ eneste sancto entendimiento los sanctos apostolos son dichos principes dla tierra q̃ toda la tierra y mundo acabadamente menospresciaron / y tuuieron en poco/y aun en nada en cõparaciõ de su soberano maestro jesu xpo/ τ a su exẽplo. E por esto son dichos y con mucha razon señores τ principes verdaderos del mundo porq̃ lo menospresciaron / y lo tuuieron en nada y lo pusieron debaxo dlos pies. E por esso son sublimados y ensalçados sobre los principes del mũdo q̃ demandã honores/y riquezas / y otras cosas muy buenas: las quales sõ carnales/y perescederas. E por esso la sancta contemplacion y oracion q̃ el hõbre xpiano haze alũbra el entendimiento del cõtemplatiuo para q̃ claramente conozca las cautelas/ y malicias del demonio y las grandes honduras/y abominaciones de sus tentaciones: porque el amor q̃ el hombre xpiano tiene a dios aq̃l mismo le alũbra su entendimiento. E por esso auemos exẽplo en los prouerbios.cap.j. en vano es el lazo escondido delante delos pies delos cõtẽplatiuos: porq̃ como ellos ayan/y tengã alas para bolar en alto por esso vencen todo aquello que se haze debaxo del cielo contra ellos. E lo otro haze el hombre christiano q̃ es tẽplado en sus delectaciones y manjares: porq̃ tanto es alta y derecha/y sancta quanto habla de aquella celestial delectacion de nr̃o señor dios: y esta embia alos sus contẽplatiuos aq̃lla delectaciõ q̃ sobrepuja a todo entendimiento. E por esso cõuiene q̃ todo hõbre christiano q̃ la posseyere aborrezca toda otra carnal y suzia delectacion: assi como a cosa pessima y hediente estiercol: y aun mucho mas sin comparacion. E por esso dize sant hieronimo q̃ el q̃ ha gustado la delectaciõ spiritual: la q̃l da el spũ sancto alos buenos y contemplatiuos: luego este tal aborresce la carne y sus deleytes: assi como a cosas del demonio peruersas y malas: y por q̃ la consolacion celestial/y la carne no pueden estar en vno q̃ el hombre xpiano q̃ quiere deleytes carnales de gula y de luxuria de burlas de juegos de doctrinas mundanas o por qualquier manera se da a tales plazeres/y deleytes mundanos/este tal hombre no quiere a dios E tal hõbre como este no es razon q̃ sienta los deleytes celestiales. E por esto dize sant hieronimo: q̃ los sanctos xpianos huyeron alos deleytes del mundo: y estos sanctos padres procuraron para si penas en comer/y en beber / en vestir y en otras muchas asperezas: en llorar/ ẽ huyr de todas mundanales cõpañias:

y boluieron sus pensamientos en verdadera penitēcia/y en cosas llorosas/y penosas: assi como en doler se de sus peccados/y delas injurias q̃ auian hecho contra su dios/y de los males q̃ auian cometido/assi spirituales como corporales hechos contra su proximo/y enla negligēcia q̃ auia tenido en dssear el reyno ð dios: y en no auer tenido aq̃lla piedad y deuocion delas penas y trabajos/y ꝑsecuciones q̃ auian padescido los bienauenturados sanctos mayormente enla passion y muerte de nr̃o redēptor jesu xp̃o/huyendo de combites/de juegos/y risas/decomeres y beberes de honrras y prosperidades de todas las consolaciones del mũdo. Porq̃ pudiessen alcançar y llegar assi ala consolacion celestial. E mira assi mismo xp̃iano q̃ la cōtemplacion celestial haze al hombre fuerte/firme/constante enlas aduersidades/y enlas tentaciones mundanales: porque el hombre contēplatiuo por la familiaridad q̃ con dios tiene recibe gran confiāça sabiendo aq̃llo q̃ dize la sancta escriptura: es a saber: q̃ las aīas de los justos siempre estan guardadas cō las manos y con las armas ð nr̃o señor dios. Y por esso quando son tentados luego recurren alas manos de aquel soberano padre/y amigo/y señor nr̃o verdadero dios y verdadero hōbre: y sabiendo q̃ su defendedor/y escudo y guarda/y amparo es dios y en la su virtud vencen al demonio su tentador con grande esfuerço assi como aq̃llos que son guarnescidos con las armas de dios. Y en aquesta manera vencen a los enemigos con muy firme fee/y segura esperança.

Capitu. ccj. que trata de otros prouechos que nos haze la sancta contemplacion.

Ira xp̃ano q̃ esta sancta cōtēplacion haze en nosotros perfecta justicia: que por este perfecto y amoroso leuantamiēto/y eleuacion de coraçon q̃ el hombre haze poniēdo su anima en dios: dale el mismo dios aq̃llo que les pertenesce/y es suyo q̃ es el seruicio q̃ esto le haze q̃ es noble lipio y alto. E aun da a ella misma ðrecha perfectiō virtuosa obra conformando se ala voluntad de dios en aq̃llo q̃ el quiere della. E dios todo poderoso en especial quiere del hōbre amor y de todos los otros este es el mas especial seruicio q̃ nos demāda: y nosotros dando se lo damos a nosotros mismos Esta es gran justicia del hombre en esta causa: ⁊ assi mismo dañosal proximo ayuda: porque somos todos vnidos en vn cuerpo/ y nr̃o redemptor jesu xp̃o es la cabeça/y el christiano quādo estuuiere en oracion/y contēplacion procure para su proximo ayuda y gracia. Y ðue saber el hombre que por via contemplatiua el anima aprouecha mucho en meritos y razones porq̃ quantas vezes el anima nr̃a es leuantada a dios por amor: loando lo/siruiendo lo/y contemplando enel/o por qualquier otra buena manera tantas vezes meresce gloria y acrescentamiento della: quantas vezes el anima puede hazer los tales mouimientos enel dia. Y estos siēte segun q̃ es vezada/y acostumbrada/y habituada por la tal via contēplatiua puede aprouechar soberanamente en meritos. Note aqui el hombre segun dizen los sanctos doctores: q̃ la vida contemplatiua de si misma es mas meritoria que la auctiua/y mas alta: aun q̃ es verdad que alas vezes podria ser al contrario por alguna causa virtuosa/y piadosa: es a saber quādo charidad/o obediencia del perlado: fuerça al hōbre a hazer algunas cosas piadosas/y buenas: en ta

les casos q̃ succeden en algun tiempo d̃ue entender el hombre mas q̃ en contẽplacion. y en pensar en tales obras quã do son muy necessarias al proximo es cosa mas sancta y mas meritoria: porq̃ es alos proximos nescessarias: aun que otros prouechos son los que trae la vida contemplatiua. Es verdad q̃ el dicho sancto doctor pone lo suso dicho q̃ eneste capitulo esta expressado.

¶ Capitu. ccij. que muestra como por humanas industrias se puede el hombre leuantar a altas cõtemplaciones.



Dize el sancto doctor basilio en aquel mismo tratado: q̃ el hõbre puede por algunas industrias darse ala contemplaciõ y se puede allegar a nuestro señor / y dios mas altamente le leuantara al hombre en alto para que assi goze y guste de esse mismo dios. E lo primero es: q̃ el hõbre contẽplatiuo q̃ de hecho cõtinue su oracion / y suplicacion a nuestro señor dios q̃ el le dara sentimiento para q̃ sienta su gracia / agora se sienta caliente en d̃uocion / o tibio / o frio y no cesse de suplicar a dios q̃ el le dara sentimiento y amor ardientemente a el mismo: y le hara sentir a esse mismo dios / y le guardara siempre puramente de toda offensa. Si el hombre perseuera fielmente no tẽga dubda sino que dios le amparara / y le guardara / y le dara lo q̃ pide q̃ el mismo dios dize: a aquel que perseuerare sera dado lo que justamẽte d̃mãda: y esto alo menos sera hecho por la su perseuerancia. Lo otro es: q̃ el hõbre xpiano q̃ se pone en oracion / y contemplacion delante de dios se guarde sobre todo de ofendelle mortalmente: porq̃ dize salomõ q̃ si el hõbre con la vna mano derecha edifica / y con la otra yzquierda derrueca nunca el tal hedificio vendrra en perfection. E si el hõbre xpiano q̃ se pone en oraciõ / y contemplacion / no se guarda de ofender a dios mas mal podra hazer en vn dia q̃ no bien en muchos años. E por tanto el hõbre se deue desuiar de toda cosa q̃ le pueda embaraçar: τ si el hõbre quiere saber q̃ cosas son las q̃ lo embaraçan mucho: ya esta dicho arriba enel comienço desta sancta contemplaciõ. E sobre todo se ha d̃ quitar el xpiano de peccado mortal como dicho es. La otra cosa es: q̃ el hõbre ha de pensar continuamẽte en todas aquellas cosas q̃ le pueden ayudar a tener pura vida / y limpia y sin manzilla / y le pueden encẽder en amor y seruicio de dios. E specialmente deue el hombre inuocar socorro / y ayuda delos sanctos de parayso d̃ nr̃o redẽptor jesu xp̃o / y dela reyna de gloria su madre / y delos angeles nr̃as guardas / y ministros nr̃os: especiales guardas nr̃as / en esta miserable vida / por la misericordia de dios q̃ nos los ha dado para nr̃a guarda: en especial de algun sancto / o sancta q̃ el hombre tenga por abogado. El hõbre xpiano lo primero quãdo entrare en la oraciõ deue dezir su culpa delas ofensas / y culpas que ha hecho: y despues con toda templança / y confiãça demãdar a dios gr̃a y misericordia / y ayuda para passar esta miserable vida / y assi inflamarse assi mismo / y dessear con humildad que dios le de el sentimiento / y experiencia / y conoscimiento para conoscer aquello en que deue seruir a dios nr̃o señor: en tal q̃ no sea por otra cosa ni razon: sino por ser mas ardiente / y heruiente en amallo y honrrallo en su sancto seruicio. E entonces quãdo el hõbre haze estas cosas q̃ son de su parte entonces se allegan / y se alegran los sanctos angeles nr̃as guardas quando veen q̃ nosotros desseamos / y trabajamos / y demandamos la tal vida contemplatiua. E entõces por

su grā nobleza/y bōdad ruegan a dios por nosotros/y nos acōpañan/y defienden de noche y de dia. Lo otro q̄ el hōbre xp̄iano deue mirar y parar mientes quando occurre de mañana o en el tiempo/y estado q̄ el hōbre corporalmente se hallare mejor y mas aparejado/y mejor se enciende pa la ofon. Leemos q̄ moysen estādo orando estaua en pie y tenia las manos estendidas al cielo: y salomō estaua orando abinojado/y tenia la cara inclinada ē tierra y las manos altas contra el cielo: segun paresce enel paralipomenon. E dela bienauēturada magdalena demandando misericordia a nr̄o señor jesu xp̄o/ estaua toda prostrada por tierra bessando y regando los pies de nr̄o saluador con lagrimas. Mira xp̄iano q̄ esta grā sancta estaua en tierra alos pies de nuestro redemptor: mira bien xp̄iano como estando nr̄o redēptor/y saluador jesu xp̄o enel huerto suplicando a dios por la noche dela cena en grandissima ofon/y cōtēplaciō estaua inclinado en la tierra llamando al padre cō grādes bozes y lagrimas: estendiendo las manos al cielo/ sudando gotas de sangre. E assi mismo estando nr̄o redēptor enla sancta cruz inclinado y tēdido llamo con oraciō fuerte rogando al padre por la redempcion del humanal linage/y aun por los enemigos que le crucificarō. E assi la bienauenturada virgen sin manzilla todo en tp̄o q̄ viuio fue vn dechado de oracion/y cōtemplacion dende niña chiquita de tres años segun q̄ lo escriue sant hieronimo: y assi perseuero toda su vida en especial dende q̄ nr̄o señor subio alos cielos hasta q̄ esta biēauēturada fue a reynar enlos cielos/siempre tuuo esta vida contēplatiua en muy alto grado. Los sanctos apostolos quando nr̄o redemptor se subio alos cielos estauan derechas las caras y las manos leuantadas al cielo/y cō gran cōtēplacion rogando le se acordasse dellos. Acōseja alos xp̄ianos el grā cōtēplatiuo sant dionisio enel. li. de mistica theologia q̄ el hōbre xp̄iano q̄ndo quiere cōtēplar y orar este en pie o de rodillas cō la cara y las manos leuātadas al cielo. Lo otro q̄ el xp̄iano contēplatiuo ha de hazer es: q̄ jamas sino por causa muy nescessaria no dexe la oracion/y cōtemplacion/y tributo q̄ es obligado/y acostūbrado de dar a dios cada dia: y esto en ciertos tp̄os/y en ciertas oraciones: por palabras/y maneras. E si haze al cōtrario seria hazer menosprecio de dios su criador: y si el hōbre haze el cōtrario sin causa muy necessaria luego deue de conoscer su gran culpa en su coraçon: y mucho reprehender a si mismo/ ⁊ aun castigar se bien por penitencia segū a el le paresciere. E no menos deue pensar el hombre q̄ el tal tributo de oracion es vida del anima q̄ ya sabe el hōbre: q̄ el cuerpo no se sustenta quando le es quitado el comer acostūbrado/quāto mas deue parar mientes el hōbre q̄ el anima deuota deue ser sustentada cō oracion/y q̄ no pierda su refectiō ala ora acostūbrada: porq̄ es gran abusiō q̄ la sierua suya sea siempre bien seruida/y pensada/y recreada: y q̄ la dueña q̄ es señora muera d̄ hābre. E mire el hōbre xp̄iano q̄nta solicitud pone por esta miserable sensualidad q̄ es la sierua/ y quan poco se cura de su anima q̄ es la señora. E dize este doctor si me demandas qual ora es mas conuenible para la oracion/y para leuantar el espiritu assi mismo enesta sancta ocupaciō: digo te q̄ de noche q̄ndo la gente reposa/y ninguno no te turba/y entonces hazes a dios gran seruicio/y plazer: porq̄ en la ora q̄ los otros duermen tu velas en tu oraciō/y sirues en glorificar y suplicar a dios por aquellos q̄ callan: porq̄ nr̄o aduersario el demonio siēpre vela/y tu velando con tu

oració destruyes sus maldades. E por esto dize el psalmo aqsto nuestro señor ha mãdado: q̃ enel dia nos occupemos enlas obras de misericordia es a saber dar limosna alos pobres/y mezquinos y enlas noches nos occupemos en oracion/y contẽplacion: y sea secretamente guardando q̃ el comienço desta oracion mayormente en contẽplacion sea secreta tanto como se puede hazer por escapar de vana gloria/y otras tentaciones de nr̃o enemigo el demonio. E porq̃ mas seguramẽte pueda el hombre poner su thesoro delante de dios es a saber su sancta contẽplacion q̃ el hombre ruege a dios con humildad q̃ el pueda poner este don enlas manos de nr̃o señor dios: porq̃ sin dubda de tan buẽ fructo no puede sacar sino gran galardon: en este mundo descanso seguro/y enel otro la vida eterna.

Capitu.cciij.que pone otras industrias que el hombre puede hazer al sancto proposito dela muy alta contemplacion.

Otra industria es: q̃ el hõbre sepa mudar sus pensamientos de vno en otro/y que pare mientes el hõbre contemplatiuo si por mucho tiempo esta contẽplando en vna materia misma/o doctrina/τ si siente grande enojo ala cabeça y alos pechos o pessadumbre en todo el cuerpo. Mire con discrecion lo q̃ cumple porq̃ assi como el hombre quiere rescebir vn buẽ comer y vna buena comida muda amenudo los manjares/y viandas para recreacion de su cuerpo bien assi la persona contemplatiua se deue mudar de pensamiento en pensamiẽto quando se vee enflaquescer mucho la cabeça/pensando en alguna cosa: especialmente puede se mudar para recrearse. Pero deue saber el xp̃iano q̃ el pensamiento q̃ es en solo dios puede hartar y satisfazer/y reposar el aĩa/y entendimiẽto del xp̃iano/y no otro. E por esso dizen los sanctos doctores q̃ deue pensar enla encarnacion τ natiuidad/y predicacion/vida y muerte y resurrection/y assumpcion d̃ nr̃o señor jesu xp̃o τ q̃ estas seã puertas/y vias para entrar a dios: empero cosa algũa debaxo de dios no es bastante para perfectamente reposar y holgar/y recrear la nr̃a aĩa si no solamente aq̃l summo biẽ nr̃o eterno dios en su propria natura y especie. y es assi q̃ como nosotros estamos en la carne corruptible/y mortal/y miserable jamas no podemos endereçar el nr̃o entẽdimiento para que enteramẽte reposse ni acabadamẽte tenga holgança ni por luengo tp̃o recreacion: antes assi como el aue q̃ buela cõ las alas estendidas no puede mucho durar si no las mueue abaxo y arriba/assi mientras somos en esta vida la nr̃a aĩa no puede mucho tiẽpo durar pensando en dios perfectamẽte y enla su diuinidad / y gran alteza. E por esso no daña q̃ algunas vezes la cogitacion/y pensamiento cayga enlas cosas de aca abaxo boluiendo se al hõbre como a criatura d̃ dios/y alas cosas mũdanas con q̃ sean sanctas y en prouecho del proximo: cõ tal q̃ podamos quando quisieremos boluer nos ala occupaciõ y exercicio q̃ antes teniamos pensando y deleytando nos en pensar en la grandeza/alteza y sabiduria de dios. Que assi conuiene q̃ subamos por la escalera q̃ ya nos esta dada como tenemos dicho q̃ es pensar pura y limpia y perfectamente en algũa cosa celestial: assi como obra o juyzio de aq̃l justo juez/o en su ley: por la q̃l inflamemos nr̃os coraçones enel su amor y de las sus criaturas por su conoscimiento vengamos a el/y a su conoscimiento. y entre las otras cosas que son para subir por esta escalera

las mas hermosas y mas cercanas / y mas aceptas a dios con que el hombre pueda leuantar el coraçon en alto son aquestas q̃ se siguẽ. Quando el hombre quiere contemplar lo primero q̃ ha de hazer es: pedir a dios cõ grande humildad / y cõ deuota y entendida razõ / y deuota / y acordada oraciõ cordial vnion cõ el y cõ sus mandamientos: y despues desto piense en jesu xp̃o nr̃o redemptor llagado cruelmente / puesto en la cruz: y por todo el curso de su sanctissima passion mirando lo todo herido / y lastimado por tus peccados / siendo el inocente / y sin alguna culpa: y conoscer como por solo amor quiso padescer: por q̃ tu no te perdiesses. E como assi padesciendo el mismo dios no se acordaua de sus dolores y tormentos tanto como de ti mismo que nunca tu tanto te acordaste de ti en ningun tp̃o como el entonces se acordaua de ti / y siempre se acuerda: si tu no te oluidas de te enmẽdar. E por ti y por tus peccados el se ofrescio a aq̃lla tan cruel muerte / y la ofrescio al padre: porq̃ el padre no te castigasse cõforme a tantos y tan grandes males / y peccados como tu has cometido y hecho contra su magestad. Y este pensamiento y sancta contemplacion es llamada puerta a nosotros para entrar enla sancta diuinidad dedẽtro de aq̃lla sanctissima carne cerrada / y abscondida en señal d̃ las sus heridas / y llagas q̃ son puertas para entrar. E assi mismo quiso el mismo señor q̃ cruelmẽte cõ la lança le abriessen el costado sagrado suyo despues de su muerte: por la qual abertura y puerta el ojo del christiano contẽplatiuo ẽtrasse para sentir y ver / y gustar las magnificencias diuinales cerrada de dentro de aq̃lla sagrada / y sanctissima arca del viejo y nueuo testamento q̃ hera la su muy preciossissima carne. Por la q̃l dezia el apostol sant pablo q̃ era la ayuda q̃ nosotros auemos menester para aparejarnos y leuãtarnos a entrar enla alteza diuinal: y esto es en nr̃a cõtemplacion: y es pensar en jesu xp̃o muerto y atormentado enla sancta cruz por nosotros. E despues desto auer pensado / puede el hõbre inclinar y allegar mucho a si la diuina piedad: y entõces el deuoto xp̃iano puede suplicar a dios por el remedio de tantas y tan mezquinas animas assi delos fieles como de los infieles q̃ estan en tan gran peligro / de yr a dannaciõ. E assi el hombre quando viere q̃ alguno sufre injuria / o algũa injusticia o pena corporal o afliction de coraçõ luego se deue mouer a cõpassion. Pues si esto es assi quanto mas se deue mouer a piedad quando viere tanta multitud de aias de xp̃ianos fieles ⁊ infieles todas guiadas y encaminadas por ancha y espaciossa via / y camino sin pẽna d̃rechamente encaminados a aq̃llas penas infernales q̃ estan aparejadas para aq̃llos q̃ en esta vida mas hã procurado y amado cõplazer y agradar alas criaturas mũdanas que al criador celestial: y mas complazer ala sensualidad q̃ a la razõ: y mas ala cane q̃ ala conciẽcia. E aq̃sta cõtemplacion / y especial y deuota suplicaciõ inclina mucho a dios: y pa por ella miẽtes ala bõdad de aq̃l q̃ cõ diligencia procura el bien del proximo assi como assi mismo: ⁊ como se sirue dios cõ aq̃l xp̃iano q̃ procura / y allega el bien comun como haze el proprio suyo E por esto se inclino tãto a nr̃o señor ala suplicaciõ de moysen q̃ndo le dezia señor dios perdona a este tu pueblo borrame y quita me d̃l libro dela vida en que me has escripto: q̃ miraua el sctõ y auia mãzilla d̃l pueblo q̃ dios amenazaua para d̃struyr y por grãdissimo amor mouido dixo la dicha palabra d̃ grã caridad q̃riendo dar a entender: q̃ no amaua menos alos otros q̃ assi mismo. E la otra in=

dustria q̃ el xp̃iano ha de hazer es viuir ordenadamẽte/y no dexarse caer ẽ los pecados mortales y no dexarse caer enlos dessallescimiẽtos miserables: porq̃ dize la escriptura: q̃ no dexe el hõbre las cosas buenas en q̃ esta vezado y biẽ ordenado/q̃ndo dexa las pequeñas buenas costũbres/y obras ala fin caera en las grandes/y de muy gran peligro llenas y enlas dissoluciones y vanos solazes/y descõsolaciones mũdanales y carnales y q̃ tẽgã el coraçõ y los sentidos biẽ gouernados. En especial la lẽgua sea templada/y atada cõ el temor de dios/y se dexe de toda amistad / y familiaridad de toda p̃sona especialmẽte delas malas y de mala fama/y costũbres. Y esto se entienda q̃ no tẽgã cõ las tales p̃sonas mas cõuersaciõ de aq̃lla q̃ la necessidad requere para seruir a dios/o alomenos pa no lo deseruir. E no dexe el xp̃iano por cosa ningũa el ayuo oracion y abstinẽcia ni limosna/ni ningũa otra obra sp̃ial tocãte al seruicio de dios y biẽ de su aĩa sino fuere por enfermedad o grã necessidad y q̃ndo la razõ lo demãda: porq̃ todo este mũdo y sus cosas son cargos q̃ ni sõ buenos de traer ni dulces ni puechosos para traer al hõbre a este sancto enseñamiẽto de cõtẽplaciõ. E has de mirar q̃ si tu coraçõ es tocado de alto cõ algũ tocamiento cõ aq̃llo te deurias: y cõ aq̃llo solo auias de yr y apartar del mũdo/y de sus cosas y dexallas todas mayormẽte si dios te haze merced en q̃ pieses en lo mas y mejor cõuiene a saber pensar puramẽte enla alteza/y grandeza/y bõdad y nobleza diuinal de dios. E assi si por arte y por industria dãdo te dios su gr̃a te pones a contẽplar en las industrias/y maneras q̃ eneste tratado q̃ esta escripto estã exp̃ssadas hallaras gr̃a quietud y sossiego para tu anima.

Capitulo. cciiij.

q̃ trata dela tercera y mas alta via para subir en cõtẽplacion: la qual se llama via vnitiua/o perfectiua.



En los cap. passados auemos dicho y tratado dela via purgatiua como el hõbre xp̃iano ha de limpiar su cõciencia: y tambiẽ auemos hablado de la via yllu minatiua q̃ es preparacion para la via vnitiua o perfectiua q̃ es esta de q̃ aqui hablaremos q̃ es para vnir se perfectamente el hõbre a dios y desta habla sant dionisio cõtemplatiuo diuino enel libro dela mixtica theologia: y difine la assi. Contemplacion vnitiua es: via diuinal sabiduria de dios la qual a sus escogidos es conoscida y gustada d̃ aquellos a quiẽ dios haze gracia. y esta es sobre todas otras sciencias/industrias y sabidurias en quãto ayunta al hombre cordialmente con dios. Aqui deue notar todo christiano/segun que arriba tocamos que nnestro entendimiento con esto se leuanta a entender / y conoscer a dios por tres maneras. La primera es mirãdo y acatãdo ala bõdad nobleza/y grãdeza/hermosura y cõpostura/y orden q̃ esta entre las criaturas por las q̃les p̃piedades assi como verdadero espejo el nr̃o entẽdimimiẽto sube a ẽtẽder/y conoscer a dios assi como a criador y señor de todas aq̃llas cosas: segũ esta escripto alos. xij. ca. d̃ la sabiduria. E sant pablo enel primer capitulo a los romanos. Esta diuina materia ricardo de sancto victore trata alli como nuestro entendimiento ha de subir a nuestro señor dios: por quarenta y dos escalones: por los quales el pueblo de ysrrael vino al a tierra de promission / despues que salio de egypto: assi el xp̃iano despues q̃ sale del peccado limpie a su conciencia/entra enla tierra de promission que es la sancta contemplacion: y esto

mediante la oracion. E dize ricardo/y muestra alli en su libro: como puede el hombre christiano subir a esta contemplacion por seys grados o escalones cōtemplando hasta llegar a nr̄o señor. La otra manera q̄ el xp̄iano ha de tener es: subir a dios por la criatura/ y la segunda dize q̄ por cōpassion dela criatura ha de subir el hombre a su criador/y d̄l criador tomar ala criatura: y desta manera tome exēplo el hōbre enlas criaturas q̄ mirando quātas y quan diuersas son cōnoscera las obras piadosas y de grā alabāça/verdaderas y altas y de gran contemplacion llenas de gran nobleza y de gran manifestacion a nosotros para q̄ conozcamos la perfectiō q̄ en ellas ay y como son por dios hechas para nosotros. E de aqui conoscera el hōbre ser nr̄o dios soberanamēte bueno/ poderoso y hermoso/y alto y noble /y marauilloso y summa bōdad/y verdad/y dino de todo honor/y gloria/y loor/y alabança. E desta manera habla sant augustin enel. li. q̄ es dicho verdadera religion/ esta es lumbre celestial no natural/ni artificial: la qual se da por solo dios/a entēder alos hombres por altas/y verdaderas carreras diuinales q̄ ayudan mucho ala voluntad para amar a dios/y el tal amor es ordenado por el se conosce la grandeza del criador/y la nobleza dela criatura por el criado. La tercera manera es mas alta q̄ toda otra/y es: quando el nr̄o pensamiēto se leuanta y sube en alto al mismo dios por via ardiente/ y llena de amor verdadero sin ningūa otra intenciō/ni conoscimiēto: y siente aq̄llo que el entendimiento puede conoscer/y comprehēder. y por esso dize el bienauēturado sant dionisio en la dicha difinicion: dada es esta sabiduria por gr̄a de dios no conoscida por los hōbres: porq̄ ningūna humanal sabiduria/ni razō ni entēdimiento es bastāte a enderesçar al cōtēplatiuo/sino solo dios: porq̄ a solo el es possible hazer la tal obra: q̄ nos quiere dar a sētir tal pēsamiēto/y tal dō sin exercitaciō de nr̄o entēdimiēto ayudando el mismo al tal sentimiēto de manera q̄ solamēte se ocupe nr̄a aīa en aq̄llo assi como receptiua y no assi como actiua q̄nto a entēder. Porq̄ quādo reyna enel anima verdadero amor/y perfecta aficiō no tiene el entēdimiēto/ni la razō poder pa apartallo vn solo momēto de aq̄llo q̄ ama especialmēte q̄ndo esta embeuida y occupada/y aficionada a esta sabiduria/y flama de amor diuino. E esto sintio santiago q̄ndo dixo q̄ todo dō q̄ es soberano/y perfecto desciende de alto/es a saber/de dios nr̄o señor y desta gr̄a y sabiduria esta escripto enel. li. dela sabiduria alos. vij. cap. Esta sabiduria no nasce de nosotros assi como las otras d̄los sentidos mas solo dios la da. E assi nos lo da a sentir el propheta dauid q̄ndo dize esto q̄ al aīa toca desta diuina sabiduria/ toda humanal delectaciō ha echado fuera de si por el sentimiēto de nr̄o señor. E assi el hōbre cōtēplatiuo es ensalçado en alto/y leuantado/ y sublimado en tāto q̄ a el le paresce q̄ desfallesce q̄ no es bastāte a dezir por cosa ningūa aq̄llo q̄ siēte de su soberano señor dios. Esta sabiduria tā sctā/y tā p̄ciosa nūca entēdierō los sabios philosophos antiguos ni aq̄llos malauēturados empadores reyes y señores q̄ en cosas carnales fantasticas y mūdanas/y tp̄orales pusierō su entēdimiēto y toda su esperāça: porq̄ sobre todos los dones infusos ē nosotros quanto ala manera d̄ leuantar nuestras animas en la mas alta perfection en dios por amor. E mire el hombre christiano que en ninguna cosa que sea debaxo de nuestro señor dios reposa el anima en alguna manera / ni por algun acatamiento de algun deleyte ni por algun prouecho / solamente sosiega/

por amor: por el qual verdadera/ y perfectamēte ama a dios: al q̄l quiere y requiere/ y ama solamēte en quāto lo conosce por soberano señor y verdaderamente bueno y alongado y apartado d̄ todo desfallescimiento/ y miseria: porq̄ es dios poderoso vniuersal criador. E dize sant dionisio alos. vij. cap. del libro suso dicho q̄ esta sabiduria assi alança a su amado dios por amor verdadero q̄ no se estiende a especular lo/ o a pēsar lo debaxo de alguna consideraciō especulatiua ni alta q̄ dealli no le venga al hōbre amor verdadero con el mismo dios. Que si el hōbre piēsa en la sanctissima trinidad/ y en la generacion del hijo y en la creacion d̄l mundo en la q̄l se muestra dios verdaderamēte todo poderoso: deste pēsamiento se mueue n̄ra aia/ y se leuāta en muy alta contēplacion/ y se enciēde y arde en amor de n̄ro señor sintiendo vna melodia sin ningūa cōparaciō suauissima y tā excelēte q̄ nos haze menospreciar n̄ra naturaleza humana y flaca y d̄ poco valor. E si te acontesciere no entēder luego a dios no te marauilles q̄ n̄ro señor cōtinuamēte quiere primero ser querido y buscado q̄ hallado ni entendido de algun contemplatiuo. E despues q̄ el xp̄iano comiença a contēplar y coutinua su contemplacion muy bien puede sentir a dios pero no puede dezir lo que siente en ninguna manera/ porq̄ toda esta es obra espiritual / y no puede ser ayudada de ninguna cosa corporal: porq̄ alli solamēte obra n̄ro señor dios por si mismo / y como a elle plaze. E por esta manera paresce como vn grosero labrador/ o vna vieja simple puede ser en esta sabiduria de contēplaciō alçado luego en gran discipulo de n̄ro señor: segū q̄ le plaze dara le gracia conforme ala preparacion q̄ el pobre hōbre o la mugercilla ha hecho / y quita le alos poderosos y ricos: porque no lo merescieron/ ni se aparejaron.

Capitulo. ccv. como el alto cōtēplatiuo ama y siente mucho mas que vee.



Odo pfecto contēplatiuo tiene mayor amor y ama mas en excessiua manera/ y siente sin cōparaciō mas de aq̄llo q̄ vee y esta sentēcia la cōfirma el sctō rey/ y p̄pheta dauid quādo dixo gustad/ y ved quā suaue es dios. E aq̄ enseña este sācto propheta q̄ el verdadero contēplatiuo primeramēte gusta por aficiō de verdadero amor/ y despues conoscelo por experiencia q̄ndo el coraçō ha gustado del. E tābiē se prueua esto porq̄ muchos deuotos cōtēplatiuos ay q̄ mas aman q̄ no saben/ y mas gustā q̄ entiendē: assi como paresce de algūas p̄sonas ignorātes q̄ son mas d̄uotas/ y mas cōtēplatiuas q̄ los grāde ecclesiasticos y letrados. y esto muchas vezes lo causa la soberuia q̄ reyna enlos letrados: y assi estos tales simples siēpre amā algūa cosa q̄ esta en su cōciēcia p̄cipalmēte/ y sobre todas las cosas no ēbargāte q̄ pa el tal amor q̄era ayа menster el hōbre lūbre d̄ fe e/ y p̄sēcia d̄ gr̄a cō charidad/ y porq̄ estos simples se aparejā por sola fe lo merecē mejor q̄ los pesosos. Porq̄ como dize dionisio en l comiēço d̄l. li. q̄ se dize mixtica theologia: esta alta sabiduria dela q̄l hablamos es subjeta solamente a aq̄l q̄ es verdadero xp̄iano/ y bueno/ y amigo de dios. Empero deue aqui de notar todo christiano que aun que sea verdad que este sancto amor se ha dado solamente por n̄ro señor alos altos cōtemplatiuos sin que para dallo aya nescessidad de otro conoscimiento para q̄ este amor sea firme sino el que tenemos de nuestro señor dios. Empero esta gr̄a no es dad a assi alta y perfectamente: por la bondad de dios: saluo a aquellos que son muy altos contemplatiuos: por que otros

nuevos/y no tan altos contemplatiuos antes q̃ entren en la ynflamacion de amor: al qual toda contẽplacion se endereça como a fin y termino han menester pensar enlas criaturas/y obras de dios assi como quien quiere subir en alto q̃ es nescessario q̃ suba por escaleras para subir donde dessea. E aq̃sto quiere d̃zir/ el psalmysta quando dixo: escalento se mi coraçon dentro de mi y en mi pensamiento se encendera el fuego: antes que la mi anima sea en dios por el fuego de amor conuiene q̃ vaya delante alguna cogitacion/o pensamiento delas cosas que el crio porq̃ mi anima suba primero. Empero note el hombre xp̃iano q̃ en los perfectos contẽplatiuos/ luego como quieren se leuantan en alto / y en la mas alta perfection del anima por el ardor del amor q̃ tienen con dios: sin alguna escalera de algũa inteligẽcia / ni conoscimiẽto especulatiuo/ni platica tocada a otra cosa q̃ no sea amor en dios. E aun sin todo pensamiento speculatiuo d̃ dios: aun q̃ dize sant augustin : q̃ aun q̃ podamos amar lo q̃ no auemos visto pero q̃ no podamos amar lo q̃ no conoscemos por ninguna manera. A esto digo q̃ sant augustin quiso dezir: q̃ algun conoscimiento se requeria en toda contẽplacion: ⁊ a esto es verdad q̃nto esil proposito te digo q̃ este alto amor todo es ẽ dios: en quãto es muy bueno y todo es especial gracia/y don de dios: y assi es cosa suya q̃ no procede de otra ninguna manera ni de otro puede ser dada / sino solamente del/y este supone el conoscimiento de dios q̃ es lumbre de nr̃a sancta fee catholica/⁊ no viene a nosotros por otro ningun conoscimiento/ni industria/ni arte humanal. Como lo suele hazer otro amor comũ del mundo quando se enciende en nosotros/y se engendra naturalmente por natural inclinacion q̃ nr̃a anima tiene en si cõ la cosa q̃ de si es amable por su mouimiẽto/o por ocupaciõ ⁊ operaciõ q̃ la misma cosa haze dentro del aĩa nr̃a en q̃nto aq̃lla cosa paresce buena/y amable/ y desseable. Aqui deues parar miẽtes q̃ assi como quando alguno q̃ llega alas brasas q̃ estan debaxo dela ceniza siente antes el calor q̃ vea la lumbre: assi el hõbre xp̃iano si altamẽte es leuantado en contemplacion: antes siẽte el amor diuinal q̃ no sepa lo q̃ siente a lo menos mientra en esta vida estuuiere. Porq̃ en parayso no se puede assi hazer/como la nr̃a aĩa sea inseparable ayũtada cõ aq̃lla lũbre gl̃iosa eternal la q̃l es dios: al q̃l amor sube antes por desseo amoroso/inclinandose y llamando por espiracion muchas vezes a dios diziendo con todo su coraçon señor quando te amare/quando te posee re/quando te tendre dentro de mi. E assi es leuãtado antes en amor: porq̃ dessea a nr̃o señor antes q̃ se siẽte inflamado no pẽsando merescer alcãçar a entrar ẽ los hõdos secretos d̃la eternal duraciõ o gñeraciõ/o p̃cession diuinal: por q̃ en tales especulaciones se pone el mismo a dios amãdo y diziẽdo. O dios mio no a p̃uecharã mucho aq̃llos q̃ no te amã como deuriã: porq̃ el amor es toda la fin d̃los nr̃os pẽsamientos enel hõbre bien ordenado. E assi lo hizierõ los grandes philosophos pero no lo hazẽ agora los theologos d̃ nr̃os t̃pos q̃ no embargante q̃ seã grãdes especulatiuos estã empero muchos d̃llos muy aptados/y lexos de dios/y de toda d̃uocion/y de todo amor suyo/y de su temor/y aun algunos ay grãdes pecadores. Desta contẽplacion dize sant pablo : nr̃a conuersacion es enlos cielos.

Cap. ccvj. que trata

q̃ tales son las obras / y subimientos q̃ haze esta sancta contemplacion q̃ nos vñe y junta a dios.

[L]As obras q̃ este sancto amor
y soberana contemplacion/
haze enel pensamiento son es
tas seys grados significados
por los seys grados q̃ el rey salomon su
bio enla su alta cathedra. E por estos su
be dios en la mas alta pte de nr̃a aĩa/ y
alli se assienta quãdo la halla en paz/ y
assi la possee/ y llena ꝺ verdad. El primer
grado/ y obra q̃ este mas alto amor haze
enel aĩa del cõtemplatiuo se llama illu=
minacion: porq̃ despues q̃ el aĩa es infla
mada desta gr̃a/ y sctã flama dexa den=
tro della vna experiencia/ y conosciẽcia
de dios cõ q̃ conoce ser nr̃o señor fuente
de toda bondad/ de toda nobleza/ y ꝺ to
da hermosura: y finalmẽte/ y aun sin fin
digno de toda gl̃ia/ y honrra/ y reueren
cia/ y loor. E assi dale nr̃o señor a este tal
hõbre conoscimiento pa q̃ conozca assi
mismo/ y su poq̃dad y miseria/ y vileza/
y apocamiẽto: lo q̃l no se podria dezir/
por ningũa lẽgua. E haziẽdo el hombre
esta cõparaciõ de dios a el mismo cono
ce q̃nto es el su dulçor/ y su grã clemẽcia
y su gran poder: y q̃ son los muy altos
thesoros: los q̃les quiere poner en tan
vil lugar/ y tan suzio como es el de su cõ
ciencia/ y anima suzia. Entõces da di
os conocimiẽto al cõtẽplatiuo q̃ esto ha=
ze por su clemẽcia/ y bõdad este conosci
miento por gr̃a q̃ le quiere dar. El segũ=
do grado y obra deste sancto amor vniti
uo/ o perfectiuo/ es la mas alta pte dela
cõtẽplaciõ desta vida la q̃l se llama in=
flamacion q̃ el aĩa illuminada / auiẽdo
conoscimiento dela gran alteza/ de nr̃o
señor queda assi inflamada en su amor
q̃ no piensa/ ni se occupa en otra cosa/ ni
tiene deleyte/ ni q̃rria pensar en otra
cosa/ ni hablar/ ni gustar otra ninguna
cosa. E aun entonces el contemplatiuo
aborresce entera y totalmente toda car
nal/ y mundana delectaciõ: por qual q̃e
ra parte q̃ venga. El tercero grado y o=
bra deste sancto amor cõtemplatiuo es:
suauidad/ y delectacion diuina q̃ da di
os al cõtẽplatiuo por le hazer señalada
merced. Y ha de saber el xp̃iano q̃ des=
pues q̃ nr̃a aĩa es illuminada assi altamẽ
te en nr̃o glorioso dios nasce dentro de
lla vna illuminacion/ y deleyte inextima
ble/ y q̃ todos los otros deleytes son va
nidad cõparados cõ este: assi como el
dulçor dela miel con el amargor dela hi
el. Assi q̃ el buẽ cõtẽplatiuo mas deley=
ta su anima en pensar en dios q̃ no la po
dria deleytar con todos los deleytes ꝺ
ste mundo aun q̃ tuuiesse presentes to
dos quantos son y han sido jamas: q̃ gu
stando esto sant pedro queria alli su mo
rada. El quarto se llama desseo q̃ despu=
es q̃ el anima del contemplatiuo/ es assi
illuminada/ inflamada/ y deleytada en
dios/ como dicho es/ dessea tan firmemẽ
te ser vnida con esse mismo dios por cõ
tinuo amor/ y consentimiento q̃ antes es
cojeria toda manera de pena q̃ no fuesse
peccado: q̃ ser vn solo momento aparta
da de aquel soberano deleyte q̃ su ani=
ma ha hallado por la bondad de dios.
E por razõ desto todo otro ꝺleyte corpo
ral le es peor q̃ la muerte/ y siẽpre esta en
aq̃l amor/ y ardor encẽdido cõ desseo de
posseer/ y no perder aq̃llo q̃ dios le ha
dado a sentir por merced señalalada cõ
mo amable padre/ y señor. El. v. gra
do se llama hechimiẽto: porq̃ entõces el
aĩa ꝺl cõtẽplatiuo q̃da assi llena ꝺl senti
miẽto de dios q̃ ningũa otra cosa cree/
quiere ni ꝺssea antes entõces le es muer
te auer otra cosa / ni posseer otro theso
ro por que todo el mundo tienene en=
tonces en muy poco. Y cessan enel
hombre contemplatiuo todos y quales=
quier otros desseos / y gozos / y apeti
tos mundanos/ y paresce le que possee
todo quanto es y puede ser / como es
la verdad pues que possee aq̃l summo

bien q̃ es xpo enel qual se encierran todos los bienes y riquezas/y thesoros/y deleytes deste mũdo/y los del mismo parayso. De suerte q̃ no le puede dessfallecer cosa algũa criada pues tiene al criador de todas. E assi destos cinco escalones/o grados/o obras sanctas q̃ el tal amor engẽdra enel coraçon del hombre contẽplatiuo sale el sexto grado/o escalon el q̃l se llama arrebatamiento o salimiento de si mismo/o subimiẽto sobre si mismo por contemplacion/no digo q̃ el tal arrebatamiento requiera que el hombre vea visiones sino quãdo dios es seruido/y lo cõcede. Mas requiere q̃ el hõbre siẽta esta ylluminaciõ τ inflamacion para recrearse/y leuãtarse en su dios/y señor τ assi lo q̃ el tal cõtẽplatiuo siẽte y conosce no lo puede el ni otro alguno dezir cõ la lengua/ni pensar en su coraçon por razõ dela su alteza/y grandeza hermosura/y bõdad/nobleza/y limpieza/y sin segunda dlectaciõ. E pues este arrebatamiento desciende de solo dios: es mucha razon q̃ el quiera como quiere por su bondad leuantar al hombre en tã alto pensamiẽto porq̃ no es bastante otra cosa sino el mismo dios/a hazello como esto sea sobre toda facultad humana por quanto este arrebatamiento es cosa spiritual. E por esto el nuestro entendimiento teniendo el coraçon de carne/no se puede enteramẽte afirmar/assi como el ojo q̃ mira al sol no puede durar mucho sin que se guarde y torne a cerrar/y boluiendo sea abrir/luego se torna a cerrar. Assi es esta contẽplacion: y assi como la estrella paresce que echa de si centellas/y las buelue luego a si: assi el hombre contemplatiuo/aun q̃ es leuantado se torna assi mismo algunas vezes: assi como haze la saeta/q̃ arrojada en alto/luego cae por razon de su graueza/y peso: assi haze el contemplatiuo/por la graueza dela carne q̃ cõtino apesga cõtra la tierra/y las cosas mũdanas y baxas: pero enel sexto grado dizen los sanctos doctores esto q̃ se sigue. Lo primero q̃ esta contemplacion se llama seguridad: porq̃ quando el anima vee y conosce q̃ tanto es amada dios su criador/y de su esposo jesu xpo: y q̃ assi es illuminada: τ inflamada/arebatada/y deleytada/con aq̃llos celestiales sentimientos queda enel hombre contemplatiuo tanta suauidad/y seguridad q̃ ningun tormento ni daño corporal ay enel mũdo q̃ cõ muy gran animo no huelgue de sufrillo/y passallo por el amor de su dios q̃ tãtas mercedes le ha hecho y no solamente los sufre con entero amor/y buena voluntad pero no los teme ni tiene en nada: tanto confia en la bondad/y misericordia de aquel muy alto señor/y criador suyo verdadero dios/sin temer perdello a el mismo. y esto es lo que dezia sant pablo: quien nos apartara dela charidad de dios. E por esso el hombre ya yllumina do confia ciertamente que eternalmente sera con dios enla gloria. O hombre xpiano si sintiesses q̃nta alegria/q̃nto gozo/q̃ntos sentimiẽtos de regozijos diuinos morã siẽpre enel aia q̃ ya vee y siẽte el biẽ/y gozo eternal q̃ la espera ciertamẽte. El otro grado dsta escalera dizen los sctõs q̃ es holgãça: q̃ dspues q̃ el hõbre es illuminado ningũa tribulaciõ/ni angustia/ni ningũ daño corporal/ni temor pueden quitar el aia cõtẽplatiua de dios q̃ es su sũmo biẽ. De dõde se sigue q̃ esta llena de holgãça: la q̃l es tã grãde q̃ no se puede dzir por ningũa lẽgua humana E por esto dize ricardo enlas sus contẽplaciones. O aia dl xpiano pues este parayso puedes auer/y subir essi estado en esta vida/vẽde todo q̃nto tienes/y q̃nto sabes/y cõpra esta gl'osa possessiõ: no se te haga cosa cara pues el vẽdedor desta possessiõ es dios: q̃ por los sus meritos se ofresce a vendella a/todos los

que la quisieran comprar y auer para siempre/y no lleua caro por ella? Ca el no pide a ninguno mas delo que tiene/ que por mucho que sea es nada comparando lo con joya tan presciada. Y esto es lo que dixe sant matheo que hallado el thesoro enel campo / y la margarita han de vender todo quanto el hombre possee para mercallo: porque este thesoro es el reyno del cielo.

Capitulo . ccvij.

que muestra como se deue ayudar el hombre contemplatiuo contra las tentaciones que en aquel tiempo se leuantan contra el: mayormente contra la tentacion dela soberuia.

Quando el hombre christiano se quisiere allegar a dios ha de notar dexando todas las vanidades del mundo / que el demonio nuestro enemigo tiene grande embidia de los buenos christianos contemplatiuos. E assi los tienta muy grauemente por todas maneras: en especial con espiritu de soberuia/ haziedo los desuiar de sus buenas intenciones/ poniendo les delante como son amigos de dios/y que como tales deuen dessear ver algunas visiones/o reuelaciones. El qual desseo se funda en presumpcio/ y en vana gloria/y curiosidad/y maldita soberuia: y es amenguamiento de fee. Por estos vanos desseos muchas vezes nuestro señor dexa caer a estos tales en escarnescimientos: y menosprecio dl demonio dexando los engañar /por falsas reuelaciones/ y sentimientos desordenados/y diabolicos de desbordenados desseos. E siempre caen en semejantes males/aquellos que estudian por alguna arte/y materia diabolica/y magica de hechizerias / y ceuilidades por ver las tales visiones/y reuelaciones. E pare mietes aqui el xpiano alos siguietes enseñamientos q ponen los sanctos doctores/para q se pueda defender dela tal tentacion. E lo primero es: q los setimientos/y visiones/y reuelaciones delas cosas diuinas no viene al anima por los tales dsseos: porq el hobre vano los dessea tabien como el conteplatiuo siendo diferete en merescimientos/mas vienen por solo amor/bondad/y voluntad de dios q se inclina a hazer la tal gra al anima dl conteplatiuo q el conosce estar funda en enel su sancto amor con grande y verdadera humildad. De donde claramente puedes conocer q si enla tu anima/enla tu coteplacion/y sentimiento viene reuelacion q sale del amor de ti mismo/y por la tu propria persona/y afficion psonal tuya/y aqllo es engaño dl dmonio q te quiere engañar: por la gra presumpcio/y cofiaça q tu tienes d ti mismo/o por algun amor carnal q tu tienes cotigo mismo. El segudo enseñamiento q el xpiano ha de tener es: q aun q vea aqllos tales sentimientos y visiones /y ellos le truxessen/y encaminasse a virtudes/y cosas sctas/y buenas/y virtuosas no se qera afirmar enello/ni lo qera taⁿpoco menospresciar de todo puto. Pero antes q lo poga en obra deue lo examinar/y ver q cosa es/o dedode viene/ o dode va/o q podra ser. Y esta examinacio dues hazer por cotinua oron/ roga do a dios q no pmita q seas engañado/ y tabie te acoseja co psonas sabias/ y temerosas de dios/q tega pfecta lubre dla scta fee/y dla sagrada scriptura/y dlos sctos doctores. E semejatemete guardaras qlqer doctrina q sea sospechosa para guardarte dlla de qualquier parte que venga. El tercer enseñamiento es: que si en ti no reynan los tales pensamientos/ni desseos / deuer las tales visiones / demostraciones / y enseñamientos/y nuestro señor por su infinita bondad / y misericordia / conoscien-

do te como te conosce te quisiere eleuar los que lo atribuyas todo a su gran bõdad/y piedad porq̃ te quiso hazer esta gracia/y no lo atribuyas a ti. Por que nuestro señor que lo haze lo hara por algun bien del christiano como hizo hablar el asna de balan. El quarto enseñamieno es: que si eres tentado con la vision de tales enseñamientos / y visiones piensa que dios te dexa tentar por te prouar de humildad / y tu reuela tus tẽtaciones/a psona sabia / y q̃ temia a dios: para que te aconseje lo bueno que d' ues hazer/y lo malo de que te deues apartar: ⁊ no las tengas secretas/por cosa del mundo. El quinto enseñamiento es: que tu que te exercitas nueuamente en este sancto officio de contemplaciõ si vieres que nuestro señor dios en el principio/y comienço de tu contemplacion se te muestra duro/ ⁊ dessabrido de entender ten fuerte / y no dessallezcas/ ni te marauilles: ⁊ antes porfia contigo mismo ⁊ trabaja por te humillar: que bien lo meresce tu mala vida/ya passada. E trabaja con todas tus fuerças de humillarte delante de dios si quieres q̃ el por su misericordia quiera oyr tan vil persona como tu heres: por lo qual deues continuar tu oracion/ que no te dira dios de no que es fuente de toda piedad/y summa bondad / ⁊ padre tuyo por la creacion/ ⁊ redempcion / ⁊ saluacion del baptismo/ ⁊ tu singularmente a verdadera humildad/ ⁊ mata la presũpcion/ ⁊ soberuia que nasce de ti mismo. Distrae / y echa de ti la loca y desatinada presumpcion de no quererte humillar: desprecia a ti mismo/por obra y coraçon entero: ten en poco precio tu vida ⁊ haz que tus obras sean humildes / y puedan parescer sin verguença. E tanto quanto mas el christiano se desprescia/y aborresce / y se abaxa por el amor de nuestro señor/ tanto dios nuestro señor lo leuata/y enalça enlo alto y lo hinche delas consolaciones celestiales. E por esso dixo sant basilio: que el hõbre contemplatiuo soberanamente se aguia de guardar/y apartar/y huyr de toda presumpcion de si mismo/y trabajar por ser humilde/y temer muy por entero a dios. E aun que le parezca que en la oracion esta frio/y que no tiene aquella agonia/y heruor que para ella se requiere: no por esso dexe de continualla/ porque dios la guarda para el tiempo que mas conuenga al anima del tal cõtemplatiuo ⁊ aun a su cuerpo/y vida.

Capitulo. ccviij.

en que se ponen diuersas especies de cõtemplacion: y como el hombre christiano/y contemplatiuo/quando en la oracion se enfriare/ se deue mucho encender/en demandar a dios ayuda.

Ricardo de sancto victore enel libro de contemplacion pone las siguientes doctrinas. Y la primera es: que el hombre contemplatiuo puede aprouechar por contemplacion por tres maneras. La primera es: por su industria / segun lo que paresciere que se puede mucho ayudar: y a estas se deue ayudar con grã diligencia porque merezcan ser por dios socorridos/y ayudados para subir en alta contemplacion. La segunda manera es: por arte y doctrina de otro assi como hazer aquellas cosas que de suso son dichas que los sanctos doctores han doctrinado sobre esta materia/y el hombre christiano deue guardar la doctrina delos sanctos. La tercera razon es por especial gracia de nuestro señor que quiere leuantar al hombre contemplatiuo/ en alto / y enseña le los sus secretos.

La quarta doctrina es: que la contemplacion pertenesce al hombre por tres vias. La primera es: anchura de pensamiento: y esto es quando al hombre contemplando por humildad/ y industria se estiende/ y dilata sobre aquellas cosas que ha pensado/ y dios por su bondad / y por la humildad del tal contemplatiuo le da gracia. E la otra se llama leuantamiento de pensamiento en alto: esto es / que quando el pensamiento del que contempla es yluminado por especial lumbre de dios en todas cosas/ las quales no busca/ni las entiende/ y da se las a entender la gracia de dios/ y la humilde industria suya. En este cap. se ha dicho q por tres cosas es ensalçado el contemplatiuo / por su industria / o por industria de algunas personas deuotas y contemplatiuas/o por la gracia de dios: estas tres cosas concede dios nuestro señor: porque es summa bondad: porque sin el ninguna cosa es hecha: empero puesto que el hombre contemplatiuo sea sublimado sobre la contemplació siempre deue estar en vela mirando que la tal gracia de la contemplació siempre este sobre el/ y ande sobre su anima / y entre si mismo. E quando assi se conosciere/ y hallare estar mire que lo refiera y atribuya a nuestro dios que por su bondad y misericordia le quiso hazer tanta merced/ y no se agene/ ni passe de si en las cosas acostumbradas de humilde / oracion / y exercicio santo que siempre ha tenido: porque se conforme con el dicho de sant pablo/ que dixo mire el que esta sublimado no cayga. La tercera especie se llama enagenacion de si mismo: y esto es quando el hombre siente/ y conosce cosas grandes en subimiento dl espiritu: y aqui no basta natural industria sino gracia d dios: por lo qual conosce/ y se vee tan fuera de si mismo/ y de su acostübrado juyzio/ y de su entendimiẽto que el no sabe donde es/ ni sabe de si mismo/ ni si es en cuerpo/ ni fuera del. y esto se llama por otro nombre arrebatamiento del qual ya auemos hablado alla arriba. E aqui pare mientes el hombre christiano que la primera destas tres partes se llama dilatacion/ y se ayunta por arte/o por continuado exercicio/o por grã diligencia ala contemplacion. La segunda es subleuacion la qual se ayuda por lumbre celestial/ que rescibe alas vezes sobre la humana naturaleza/ y industria/ y a las vezes sobre la propria sciencia que el hombre ha aprouechado / y sobre toda arte que el hombre aya estudiado/ y a las vezes sobre toda nuestra naturaleza. E assi son leuantados en alto los contemplatiuos perfectos que veen/ y saben y dizen las cosas abscondidas passadas / y por venir los secretos abscondidos que se arrebaten/ni tengan ningun agenamiẽto/ni arrebatamiẽto de si mismos saluo por la gracia de dios que les es comunicada. La tercera cosa es: que el hombre ha de saber: que el agenamiento viene en los hombres contemplatiuos por gran deuocion/o por muy gran desseo y amor a dios/ y por soberano coloquio marauilloso sobre alguna que paresce soberanamente marauillosa/o por dimasiado gusto y gozo dla cosa conoscida dẽtro en nosotros mismos: y esto es por gra de dios. La .iiij. doctrina y muy principal al hõbre q se siente frio en su orõn y contẽplacion deue se assi mismo escalentar con arte especial: porque pueda por contemplacion subir a dios/ mirando algunos exẽplos de los passados. E en el quarto libro delos reyes capitulo tercero leemos/ que heliseo propheta quando queria assi despertar su espiritu para prophetizar / tomaua deuotamente su laud y en aquel muy dulce / y sabroso son loando a nro señor dios se escalentaua en muy gran deuocion hasta que el

espíritu de prophecia le venia. E si tu hõbre sientes tu espíritu frío/no apto para contemplar/primeramente apartaras tus pensamientos/y hechos con toda eficacia/y virtud dela conmunicacion delos otros hombres que te pueden impedir. E assi mismo apartar te delos impedimentos que te trae tu cuerpo/tu sensualidad/tus sentidos/y d todos malos pensamientos: y entonces llegar te has a loar a tu criador con psalmos/y con himnos/y con otras oraciones/y palabras deuotas/como el espíritu del señor te administrare. E despues desto pensaras en los grandes beneficios generales/y especiales que te ha hecho dios/y sin dubda entonces escalentaras/y encender te has teniendo humildad/y paciẽcia. Para comportar la tibieza que has tenido: deues pẽsar la indignidad tuya/y miseria/y si perseuerares alcãçaras aquello que desseas: porque dios qere prouar tu impaciencia. E si vee que pacientemente congracias la compor tas mereces mucho/y prouocas a nuestro señor dios a te dar aquello que humilmente le suplicas. E dize ricardo que deue el hombre christiano dezir assi a dios: mira rey/y señor y dios mio justo/y poderoso señor de toda naturaleza mira señor quanta es la mi maldad/y malicia/y poquedad como yo sea digno de siempre estar/y morir en el infierno. yo señor conozco que gran beneficio me fue hecho quando del muladar del mi cuerpo/y mi anima te strues: y pones tu señor los preciosos/y gloriosos thesoros tuyos ante la mi animima triste. O señor dios mio por tu infinita bõdad da me a conoscer mi gran maldad/y mi gran desconoscimiento/y malicia/haz me señor hazer digna penitẽcia por la tu gran misericordia/y bondad. La otra doctrina es: que ninguno/no se maravaille si las cosas celestiales rescebidas echan al hombre del seso carnal/miserable/y mundanal. Que leemos en la segunda epistola a los de corintho/capitulo doze que el glorioso/y bienauenturado sãt pablo assi arrebatado no sabia si era dentro del cuerpo/o fuera/ni queria aquello que de fuera del se haz. Leemos enlos actos delos apostolos alos onze capitulos: que la celestial lumbre torno ciego al bienauenturado sant pablo. Y alos diez y siete capitulos del glorioso sant matheo leemos que los tres discipulos de nuestro redẽptor jesu christo en la su transfiguracion/cayeron en tierra/y fueron puestos fuera de si mismos quando oyeron la voz del padre que dixo este es mi hijo. E dize de si mismo el propheta ezechiel capitulo quarto: que como el viesse la su vision/cayo en tierra. El propheta daniel alos diez capitulos dize que como el viesse aquella gran vision no quedo enel fortaleza. E por esso dize el gloriosso/y bienauenturado sant hieronimo: vee en quãta miseria somos caidos que no podemos sufrir de ver/ni rescebir aquel soberano bien/por el qual somos criados: aun que sea verdad que sin tales visiones y sentimientos nosotros nos podemos saluar haziendo lo que somos obligados. Empero estas contemplaciones y ser deuoto enla oracion señales son de la amystad que nuestro señor dios tiene con aquel que las alcança. E gran verguença es alos deuotos christianos que son mas allegados a nuestro señor dios/que no han esta deuocion/ni este sentimiento de nuestro señor dios/ni señales de su amor dẽtro de sus corações porque nuestro señor dios mas beñficios ha hecho a los christianos q a ninguna otra nasciõ.

Capitulo .ccjx. que pone algunas ayudas para q̃ el hōbre pueda contemplar en dios.



Dize sant basilio hablando de esta sancta contemplacion algunas / amonestaciones a los christianos. La primera es: q̃ tu hombre christiano que quisieres subir para sentir y alcançar las cosas altas / y suaues/y las riquezas perpetuas de parayso en esta vida miserable. E lo primero has de parar mientes que seas limpio con quanta paciencia y estudio y entendimiento de ti mismo. E deues pensar enla miseria tuya/y que en ti no reyne ninguna delectacion suzia/ni feo pensamiento / ni malicioso/ni algun rencor/ni occiosidad. E si enello has caydo sea bien proueydo d̃ ser bien castigado/y huye de todo deleyte/y trabaja en dar te ala oraciō con grā humildad: porque de otra manera en vano trabajas/y toda tu vida es vn poco de viento. La segunda razon que pone aqui este doctor es: que el hombre se acostūbre a pensar en si mismo/y de dentro de si. E piensa quien has sido/y quiē eres/y quien deurias ser si tu quisiesses esforçarte: y piensa assi mismo que tal te conuiene ser si te quisieres saluar: piensa que el reyno de dios mucho ha costado alos sanctos que lo posseen: pues cōuiene que a ti cueste mas: que mayores embaraços has puesto enl su camino. Pues nunca cesses/ni se te haga cosa graue por alcāçar el parayso: pues que es tanta bienauenturança. No te sea graue ser pobre/ni por ello tengas impaciencia ni ser disfamado ni injuriado/ni dessauorecido/ni burlado/ni ser herido ni maltratado/ni mēguado: sufre lo todo cō buē animo por amor de dios: por q̃ por este camino subierō muchos al cielo. Piensa en la dignidad dela tu anima q̃ es criada ala semejança de dios ala qual dios nuestro señor ha mostrado soberanamēte la grandeza de su poderio quādo huuo criado al hombre. La grandeza de su saber quando tan altamente lo huuo redemido: el excesso de su amor quādo con tan gran orden lo gouierna y lo soporta/y espera a penitencia. E si el hombre es aparejado/leuantale en esta vida en alta contemplacion / hasta mostralle sus grandes thesoros/y sentimientos d̃ si mismo. E piensa assi mismo enla miseria d̃ tu muerte/y enel cabo de tu vida/y piensa enel juyzio que sera en tu muerte: y si te conosces a ti que tal sera / y trabaja de estar siempre bien aparejado en todas oras/y momentos / pues que no sabes si moriras esta noche/ o mañana/ o a que ora. Porque assi nos lo manda el euangelio diziendo: que no sabemos el dia/ni la ora/y piensa que si eres dañado por tu culpa que en mal punto naciste. Contempla/y piensa que si te saluas por vn poco de diligencia / que pusiste en tu anima alcançaras a tener compañia con nuestro señor dios/y con los sus sanctos en la gloria d̃ parayso: auras bienes inestimables/que no se pueden dezir por ninguna lēgua. Pues mira xpiano que agora te aparejes mientras que tienes tiempo: mira no pierdas el tiempo: cata que por su precio merezcas el cielo: ten por cierto que del tiempo perdido has de dar cuenta muy estrecha/y razon muy justa a nuestro señor. Porq̃ leemos de vn obispo que alas vezes jugaua gastando el tiempo vanamente/ τ como fuesse perseguido por el rey de yngalaterra por / vn gran tiempo el hera muy deuoto al angel que le guardaua: y hechas muchas oraciones

al sancto angel de su guarda/el le aparecio diziendo le/hombre loco/ y mal regido /no has empachado en reclamar/ ami en tus nescessidades que tantas vezes me has ofendido por el tu mal jugar/y por otras negligencias en que has perdido el tiẽpo en ruyn es/y aun ẽ malas obras. Tu que tanto has leydo bien sabes que perder el tiempo/y gastallo mal no conuiene a ningun obispo/ mayormente gastando lo en juegos malos/y en occiosidades sin ningun prouecho de que se saca mal exemplo a sus subditos/y alos otros induziendo los a hazer semejantes males. Digo te que yo te procure esta persecuciõ que el rey te haze pasar solamente porque te corrigiesses y te tornasses a dios/y que dexasses el dicho juego/y essas otros vanidades que tu sabes: y assi viniesses ala muerte afligido/y perseguido. Por lo qual te hago saber que es dada sentencia por dios nuestro señor que porque le satisfagas/y hagas penitencia del tiempo perdido que gastaste enel juego/y de todas tus negligencia/y dela desonestidad / y mal exemplo que has cometido/y dado alos otros que en tus manos/y dedos cõ los quales tãtas vezes has jugado seas herido de gota muy terrible con grandes dolores hasta el dia de tu muerte. E plega a nuestro dios que la dicha persecucion: porq̃ me has rogado / cesse de todo punto: empero manda nuestro señor que este juyzio tu publiques alos otros: porque en especial todos los ecclesiasticos se guarden de despender el tiẽpo en vanidades. E assi fue luego hecho como el sancto angel dixo. E con esto fenesce y damos fin ala materia de contẽplacion lo mas sumariamente/ y la summa y valor dela oraciõ y en el tratado ẽ que emos hablado de penitẽcia/y emos dicho como todo el bien del christiano esta en ayuno/limosna/y oracion.

Capi. ccx. en que se ponen algunos enseñamientos para que el hombre contemplatiuo vença las tentaciones de que fuere tentado.



Como en toda esta presente vida miserable/y breue el hõbre sea puesto en tẽtaciõ segun que lo dixo el sancto job: mayormente del demonio q̃ siempre esta estudiando/y desuelandose para tẽtar las personas especialmẽte alos christianos: y destos sin comparacion mas alos mejores por la gran embidia que les tiene. Por lo qual es menester que todo christiano sea auisado/y viua en vela continuamente para vencer conosciẽdo sus tentaciones/para lo qual hazer/ deue el hombre parar mientes las siguientes doctrinas. La primera es de sant augustin q̃ dize dios quiere q̃ en esta vida seamos tẽtados: porq̃ peleãdo/ y vẽciendo a nr̃o enemigo merezcamos alcãçar la su gr̃a/y despues aq̃lla gl̃ia perdurable. E porq̃ mucho cõtinamẽte merezcamos quiere dios q̃ cõtinuamẽte seamos tẽtados: por lo q̃l deue todo xp̃iano ser auisado/y parar mientes cõ mucha vigilancia estar apercebido contra las tentaciones trabajando por no caer/demandãdo a dios ayuda: porque de otra manera sepa que haze assi mismo gran daño/y a dios muestra tener en poco/y en menosprescio el que se dexa vencer/y cae enlas tentaciones. Pues que cada vno tiene poder para vencer qualquier tentacion/pidiendo / y demandando el ayuda de nuestro señor dios: la qual no es negada a ninguno que la pide. Lo segũdo quiere nuestro señor dios que seamos tẽtados: porq̃ conozcamos quãto valemos/y se conozca y parezca quãto

amamos a dios: por que no ay donde mas se muestre el amar a dios que es en el vencer las tentaciones que muchas vezes piensa alguno/y se reputa a si mismo por fuerte y bueno/y prouechosso/y quando viene la tentacion entonces conosce que no cabe en el tanto bien como es poder vencella. Porque el vee que contradiziendo el peccado con aquel essuerço que deuria/y podria muestra claramente no amar a dios tan enteramente como el pensaua: antes q̄ fuesse tentado: y por esso pensaua que era bueno. La otra doctrina q̄ el xpiano ha de saber es que nuestro señor nos ha dado enemigos con q̄ nos combatamos siempre/y los principes son tres: conuiene a saber el mūdo/y el demonio y la carne/y aun toda criatura es inficionada contra nosotros a instancia del demonio. Como dize sant bernardo que por todas partes ha puesto el demonio maluado su veneno/y pestilencia. Dizē los sanctos doctores que entre todos los enemigos del hombre/ que la carne es aquella que mas nos persigue y derrueca y echa en tierra/y nos confunde continuamente delante de nuestro dios. E por esso el hombre christiano deue humillar la carne sojuzgando la ala razon: y con mucha penitencia: y con gran vigilancia del coraçon y de todos los sentidos corporales. La otra doctrina es: q̄ el xpiano piense quantas ayudas y q̄n grandes fauores nos ha dado nuestro dios contra los nuestros tentadores: q̄ si nosotros quisiessemos nunca nos podrian jamas vencer. E por esso dize sant gregorio que gran verguença deue de auer el christiano que se dexa vencer en las tentaciones porque nuestro enemigo no puede a ninguno vencer sino a aquel que quiere ser vencido. Pues mira christiano que es gran poquedad/y aun gran maldad que no pudiendo ser vencido sino quieres lo seas: por que das a conoscer claramente que huelgas de ser vencido por ofender atu criador/y señor que te redimio cō su sangre y que te ha dado las siguientes ayudas. La primera es la especial gracia suya/ que el embia a toda persona que quiere lealmente trabajar en resistir sus tentaciones/y para podellas firmemente cōtradezir: y enesto ninguno due poner dubda alguna. La segunda ayuda que dios nuestro señor nos ha dado ha sido ayuda de razon natural: la qual nos enseña que cosa es bien amar a dios/y quien es dios que nos crio/y que es aquello en que deuemos trabajar que es por alcāçar el cielo. Pues q̄ por esto nos ha dado la su sancta ley y los sanctos sacramentos/y enesta ley christiana nos ha mostrado su sancta voluntad: y despues nos ha dado el franco albitrio al qual ninguno puede forçar. E como assi mismo nos ha dado guarda angelical/y siē pre esta aparejado para nos ayudar si a el con voluntad queremos recorrer: y esto por especial don y gracia suya.

Pues mira christiano que lo primero que has d̄ hazer quando te sintieres ser tentado/y afligido/y atribulado es: acorrer a dios/assi como a aquel que es poderoso/y especial/y principal ayuda nuestra. La otra doctrina es: que el hombre christiano ha de mirar el processo de la tentacion: y mire que primeramente viene el mal pensamiento al coraçon: y si el lo rechaçasse/y no le diesse entrada/ no tendria el maldito demonio lugar d̄ lo tentar: mas porque el primer impetu que el maluado enemigo toca en el coraçon no es peccado sino le da lugar a que entre. Dende deue mirar el deuoto christiano que assi como si viniesse vn peruerso y maluado enemigo corporal que le quisiesse matar el cuerpo/y el tal no pudiesse entrar en su ca-

sa sin llamar ala puerta/y llamase no lo querrias abrir en ninguna manera con mas justa razon. Pues el enemigo te va a matar el anima/y no puede sin entrar enel coraçon/y a sentarse enel/y ha de llamar primero a el tocando le y esta en tu mano abrille o no dues pues es tã facil alançallo y negalle la puerta y entrada no respondelle conforme a su voluntad sino arrojallo de tu puerta/y coraçon con muy grandissimo essuerço/ y animo:y con muy gran fortaleça pues della auemos dicho tan saludables dichos/y enseñamientos para el hombre E si el hombre viere/que el pensamiento que le viene al coraçon luego lo echa de si/y le contradize poderosamẽte boluiendo el su pensamiento a otra cosa q̃ es prouechosa para su conciencia/y recorre a nuestro señor dios rogando le le socorra en aquella tentacion: y recorre assi mismo alas otras ayudas que aqui auemos dicho tenga por cierto que no ha caydo dla gracia que tenia/ni el enemigo le ha derrocado. Pero si tu te dexas caer/y das armas al demonio contra ti mismo mostrando poco essuerço y poniendo en tu pensamiento deliberacion luego vendras al deliberado pensamiento:el qual en el punto que en ti reyne luego entra en tu anima a señorear el peccado mortal y luego es perdida la gracia de nuestro señor dios:y todos tus bienes son mortificados:y quedas captiuo del demonio. E despues haze derramar el peccado por diuersas partes/y haze le venir ala boca/y passa por la lengua/y luego haze le que vẽga ala obra:y finalmente haze le que lo effectue:y lo peor de todo es: que quita y rae la verguença al peccador: la contradicion/y defension/ z aun trae lo a q̃ venga en continuacion y mala costumbre. E de alli a dureza y obstinacion:y final mente a morir en peccado/y caer en dannaccion perpetua para siempre jamas. Por las quales cosas deue el christiano parar mientes al comienço de la tentacion / y no dalle entrada sino luego en sintiendo la desechalla y arredralla/y apartalla de si muy lexos : en manera que siempre el christiano este aparejado para que en viniendo la tentacion luego la eche fuera de si y aun no la dexe entrar que no ay otro mejor remedio/ni mayor y mas prouechoso que aun que venga la tentacion de qualquier parte tr abaje mucho el hombre por la echar de si afuera con el ayuda d nuestro señor dios que nos la tiene aparejada para nos la dar en demandando se la. E pues que quando hablamos en el capitulo dela luxuria dimos muchos remedios y documentos contra la tentacion dela carne alli podra el christiano hallar otros muchos remedios. y enlas virtudes theologales/y cardinales que de suso son escriptas delos quales se puede el hombre christiano aprouechar mientras viue que ala ora dela muerte hallara gualardon verdadero.

Capitu.ccxj. que muestra como podra el hombre vencer especialmente la tentacion del mundo/y del demonio.



Quanto ala tentacion/ y engaños del mundo dizen los sanctos doctores que el remedio es acorrer el hõbre a las sus armas:porque el mundo segun dize el glorioso y bienauenturado sant augustin pelea contra nosotros con falso amor haziendo que nosotros nos amemos a nosotros mismos desordenadamente : y tambien a las cosas munda-

nales/y malas de poco valor y pesso. Porque quiere auer victoria de nosotros/y someternos a sus vicios/y abogarnos en sus hediondas lagunas de suzios deleytes. E por esso el christiano que quiere vencer al mundo/y auer victoria del conuiene que tome el consejo del saluador/el qual dize alos doze capitulos del apostol sant juan: que ningu no se ame a si mismo antes se aborrezca y a sus malas inclinaciones pessimas tentaciones y refrenar nuestra mala voluntad/y bestialidad negar nuestros malos apetitos por el amor y gloria de dios y aborrescer toda cosa que nos trae a tã maluado amor. Si el mundo pelea contra ti poniendo te temor que si hazes penitencia enfermaras: entonces piensa a si entre ti mismo/y di ẽtre ti: si por amor de dios yo menosprecio todo deleyte y todo mal y me abraço con la pena/y penitencia no tengo de que temer/ni de q̃ tener algun pauor que dios me defendera poderosamente para poner qualquier bien en execucion. Los sanctos doctores nunca quieren auer amystades/ni parcialidades con hombres mũdanos/sino con dios/y por dios: porque las tales amystades siempre inclinan al hombre a hazer cosas contra el seruicio de nuestro señor dios: porque las amystades del mundo/y delos hombres mundanos/nunca lleuan juyzio derecho/ni tienen verdad ni bien ninguno. Esto es grande sacrificio a nuestro señor dios que el hombre por la gracia de dios no quiera a otro temer ni amar ni honrrar: ni quiera a otro satisfazer sino a solo dios. E si el demonio te tienta conuienete contradezille con grã cautela: por quanto el tienta siempre falsamẽte so color de bien y mira siempre a las condiciones del hombre/y a sus costũbres: y segun que el vee que el hombre es inclinado assi le apareja el lazo con que le haga caer. E por que cõtra estos lazos suyos aconsejan los sanctos doctores que el hombre christiano tenga siempre aparejada la oracion a nuestro señor dios demandando le humilmente ayuda: assi deue el hombre mostrar esfuerço en su propria voluntad contrastãdo le muy rigurosamente/z ayudandose dela virtud de fortaleza. E deue el hombre auer sobre si gran guarda continuamente/y huyr de todas aquellas occasiones que pueden hazer caer al hombre/y deue parar mientes el gran peligro/y perdida en que se pone si cae/y si el malauenturado fuere vencido/mire el gran gualardon que pierde/y si vence de muchas gracias a nuestro señor dios/y mire el gualardon sin segundo/tan lleno de honor que nuestro señor dios le tiene aparejado. Pues como seamos puestos en esta vida por ganar el premio del reyno celestial/y este premio se alcança despues dela bondad de nuestro señor dios por batalla contra nuestro enemigo que es el demonio: deuemonos esforçar a batallar con el ayuda de nuestro señor dios/porque alcancemos el dicho premio/y reyno dela gloria.

Capitulo.ccxij.que muestra como el hombre christiano puede merescer continuamente.


Sobre todo deuemos parar mientes/especialmente los que somos por la bondad inmensa de dios xpianos/q̃ siempre trabajen de seruir/y merescer alguna cosa delante de nuestro señor dios E por esso se ponen aqui algũas reglas o auisos. E la primera es: que el christiano que quiere meresce siempre deue tener el pensamiento dispuesto para pen-

sar: que todo lo que haze/y dize sea para seruicio/y honrra/y gloria/y alabança/ dela magestad diuina. E piense y haga lo que quiere/en tal que no sea peccado porque todos los trabajos y obras siẽpre el christiano deue ordenallas a seruicio de nuestro señor dios: de donde si el carpĩtero/platero/o çapatero/o qualquiera otro official piensa / y dize en su coraçon : todo lo que yo hago sea hecho a honrra/y gloria de dios: porque a el plega que yo pueda justamente viuir sin hazer mal a mi proximo por guardar la ley suya: entonces todos sus trabajos le son meritorios y alomenos satisfatorios. Lo segundo que el christiano ha de pensar es: que quando su pensamiento se leuanta en alto en nuestro señor dios por alguna buena consideracion/siempre meresce con dios si esta en gracia. Por razon desto se deue el hombre acostumbrar a orar/y acordar se de nuestro señor dios/y dela su gloria/ que en esto tiene el hombre gran merito.

La otra regla que el hombre christiano ha de tener es: enla continuacion de las obras de misericordia / mezclando las con humilde/y deuota oracion: de manera que siempre mezcle la vida actiua con la contemplatiua: y esto haze al hombre mucho merecer delante de nuestro señor dios: y aquesta manera de vida es mas semejante ala de nuestro redemptor/y saluador Jesu christo / y delos sus sanctos apostolos: assi fue reuelado al bienauenturado sant antonio por el angel de dios. La otra regla que el christiano ha de guardar es: que continua y rigurosamente contradiga las tentaciones: las quales nunca cessan de guerrear al hombre: el qual siempre deue demãdar ayuda a nuestro señor q̃ socorra siempre ala parte donde se siẽte mas flaco: porque siempre trabaja el demonio de le engañar por alli. La otra manera/o regla que el christiano ha de tener es : que siempre aya desseo de amar/seruir / y honrrar a nuestro señor dios: y q̃ dessee todas maneras y bien/y saluacion de toda gente: especialmente delos christianos. E sobre esto estudie/ de hazer/y obrar segun la su possibilidad. E sobre todo deue el hombre christiano estudiar de corregir sus vicios/ y en aprouechar en algun bien de nueuo buscando cada dia como siempre podra hazer la voluntad de nuestro señor dios. La otra regla/o auiso que el christiano ha de tener es: en pensar / como podra huyr de toda ociosidad: y de empecer a su proximo/y guarde/ y reserue mucho su lengua: y procure siempre de socorrer en sus trabajos a dios nuestro señor. La otra regla es: que el hombre piense enlas gracias/y mercedes / y suficiencias que ha rescebido de nuestro señor dios: y por todos aquellos dones sirua largamente a nuestro señor dios en su lugar y tiempo sin pauor / ni verguença de alguno. La otra regla que el christiano ha de tener es: exercitarse en las virtudes en especial enla virtud de humildad/y paciencia / y misericordia con sus proximos: que este es el carro sobre el qual se assienta nuestro señor dios: y quiẽ le trae / y se assiẽta sobre el el le subira al cielo. La otra regla que el christiano ha de tener es: que viua ordenadamente con algun auiso/y penitencia sobre si mismo: y no oluide las cosas q̃ le ayudan al espiritu/y a su conciencia: y no ayã ni tengã muchas amystades/ con los hombres mundanos/ni entienda en negocios/ni cuidados. Todo hõbre buen christiano hable poco/y rija se bien: y lo mas que pudiere se occupe en oracion/y contemplacion. Lo otro que el christiano ha de pẽsar / y contemplar es: embiar su coraçon mentalmente ala s penas del infierno a ver aquellos dolo

res delos myserables mezquinos: enlas quales penas/tu podras incurrir si no te guardas: y con humildad no pides a nuestro señor dios su oyuda. E despues piensa en la gloria de parayso: piēsa en la gran bondad de nuestro señor dios/que te ha puesto en este mundo para que alcances aquella gloria y bienauenturança: la qual si alcanças / seras glorioso muy alegre/y muy bienauenturado. E piensa esto muchas vezes enesta presente vida / y ruega a dios humilmente/que te de gracia para que alcances la gracia. E por razon de alcançar esta gracia guarda esta ley que jamas no te allegues a hazer cosa que sea contra nuestro señor dios/ni dubdes de hazer cosa que sea en su seruicio. E sobre todo deue guardar el christiano/ que no pierda el tiempo/y que sea exemplo a todos tanto como pudiere/ y huiga de dar mal exemplo / y escandalizar a alguno/y que viua en disciplina christiana/guardādo la ley de nuestro señor dios/en toda parte que el estuuiere.

Capitulo. ccxiij.

en que pone este doctor auctor del libro algunas reglas / como puede el hombre viuir christiana / y sanctamente.

Regla deuida christiana/ segū nos ha informado iesu christo nuestro redemptor / y los sanctos apostolos/ y los sanctos doctores es: en esta summa/especial: lo primero que el christiano deue parar mientes/en leuātando se de la cama es / signar se / y santiguarse/y alçar el coraçon/y su pensamiento a nuestro señor dios/rogando le le guarde aquel dia de peccado/y le conserue en su sancto seruicio. E si no es official vaya ala yglesia: y este deuotamente en la missa: assi como estaria delante del emperador / por que esta delante de nuestro señor dios/ que es muy mayor emperador / y señor de todos los reyes/y emperadores: y esta delante de sus angeles/y alce su coraçon a nuestro señor dios deuotamente/ y diga la oracion del pater noster / y otras deuociones que dios le inspirare. E diga en su coraçon: señor dios que me criaste/y me redimyste/haz que dignamente yo te pueda loar/conforme a aquello que fuere agradable a tu magestad. Y este honestamente en la yglesia porque dize el propheta hieremias: maldito sea el hombre que haze el officio d' nuestro señor dios negligentemente.

No dexe el buen christiano / sino fuere por enfermedad/ningun dia de yr a myssa: demandando a nuestro señor dios gracia para el anima / y aquello que es nescessario para el cuerpo. yo vi vn official en vna villa deste reyno de castilla/ de edad de mas de quarenta años: el ql nunca dexo de oyr la missa primera/y rezar sus oraciones: el qual al tiempo que se caso/es verdad que toda la hazienda que tenia no valia mil marauedis: y continuando esta deuocion/y obra diuina/ trabajando de sus manos en su officio/ llego a meter dos hijas monjas muy bien dotadas/ r hizo vn hijo letrado el ql es excelente predicador de la orden de sancto domingo. Tiene otro hijo casado/y partio muy bien cō el su hazienda y a el le queda muy buena hazienda para su vejez: y para seruicio de dios: y cō esta da cada dia de comer a ciertos pobres: nunca jugo / ni anduuo en pleytos ni en plazos con sus proximos / da se a leer buenos libros / y a seruir a dios lo mejor que puede. E todo esto tengo por muy aueriguado para mi que le da nuestro señor dios gracia que haga mediā

te la deuocion que tiene de oyr missa / y ser deuoto en orar. Pues mira christiano que tambien eres tu hombre / y de tan buena massa como este procura de imitallo / y aun de ser mejor que no el si pudieres: y si podras si te allegas alos mandamientos de nuestro señor dios / y ala oracion y contemplacion: porque haziendo tu lo que es de tu parte el te ayudara y dara gracia para ello sin falta / y te dara en este mundo muchos bienes para con que te sustentes / y enel otro gloria / y descanso. Esto emos dicho por los hombres que son deuotos / y oyen missa continuamente con deuocion: y ten por cierto que nunca a hombre deuoto le falto d comer. E assi mismo siempre que el hombre deuoto salga de su casa tenga y lleue el coraçon con dios / y diga: señor mio / mi yda q yo voy agora sea a gloria vuestra / y bien dela mi anima / y bien de todos mis proximos por la tu misericordia ayuda me ala mi intelligencia / y memoria. Y esto por la tu gran piedad: y si en las cosas que entendieres te tocare al coraçon alguna necessidad de charidad / y obra piadosa al proximo no lo dexes de hazer: porque ganaras gran merito delante de nuestro señor dios: porq el siempre mira al coraçon: y por esso / quando estuuieres en compañia de muchos / ruega a dios te guarde de peccar: porque estando entre los hombres tu hablar sea limado / y mesurado: nunca estes occioso: tu exercicio sea algun tiempo en buenas obras: porque por ellas / y por la bondad de nuestro señor dios / y por la passion suya tienes abierto el reyno del cielo. Piensa contino en la via delas virtudes / y de tus peccados y del infierno / al qual tienes cierto de yr si no te guardas de malas obras: no hables mucho / porque muchos son subidos en gran perfection por bien regir la lengua: siempre de dentro de tu coraçon ten aparejado / y aposentado a nuestro señor dios: y procura siempre de viuir con temor de peccar / y guarte dello con mucha vigilancia. E quando te sentares a comer sey muy templado: esta muy compuesto / y sin hablar demasiado / enel beber sey muy sobrio y templado: lo que bebieres / sea aguado: no cures de viandas preciosas / ni de manjares delicados / ni costossos para sustentar el cuerpo: antes procura de sustentar el anima con manjares celestiales q hallaras enla contemplacion. E si algu bien te dieren tus parientes / o amigos / piesa / y ten por cierto que nuestro señor te lo ha dado: piensa que por su mano vino / y dale gracias por ello / y por todos los bienes que rescibes cada dia dl y si lo pudieres hazer no comas mas de vna vez cada dia: porque sin dubda ternas mas salud / y mejor disposicion. E ten muy grande auiso que despues de comer te guardes de reyr / y chufar / y aun de hablar: porque sin dubda la calor del comer haze al hombre encender en palabras / y de ay que venga a desoluciones. E mira no seas desconoscido a los muertos que te dexaron su haziēda: mira no reynen en ti juyzios temerosos / falsos / y sospechosos contra tus proximos guarda te de palabras occiosas: especialmente delas que te prouocaren a yra o embidia / o a vanagloria: confiessa te algunas vezes porque la confession quita los peccados / y procura mucho las virtudes. E assi te esforçaras con aquella virtud del sancto sacramento / cresce en nosotros la gracia de nuestro señor dios / y nos es dado conoscimiento delos peccados escondidos. Siempre qndo anduuieres por tu casa / o por algun camino diras alguna oracion a gloria d nuestro dios: alo menos el pater noster y el aue maria. Alçaras tu coraçō / y pēsamiento a dios rogando le que por su

piedad/y misericordia la aya de ti/ y de todo el mudo por la passion del su muy glorioso/y precioso hijo. Quando estuuieres con otros siempre guarda con ellos reuerencia/y benignidad/y dentro de ti mismo conserua la humildad: y di alla dentro de ti/yo no soy digno d estar con tan buenas personas/ siempre quieras mas oyr que hablar: y di en tu coraçon: aqui esta dios todo poderoso que vee todo quāto yo dixere. E si estas con compañia donde se dizen vanidades/y males delos proximos/huye de alli assi como de muerte: y di aquestos q aqui hablan/no tienen mala intencion empero:porque me podria hazer mal a mi me quiero apartar:porque soy inclinado a todo mal. E quando te apartares mira no des a entender alos otros porque te apartas:porque podria ser causa de mucha mayor murmuracion y d hazer que los otros ofendiessen mas a nuestro señor: sino muy dissimuladamēte/y con toda honestidad/sin que lo puedan entender te aparta y los dexa en su platica. No qeras presciarte de hablar mucho q que sin dubda procede de soberuia:y quādo no fueres oydo calla:porque si paras mientes siempre ay en ti nueuo dessallescimiento: y por esso has de tener alos otros hombres en mas que a ti/y de ninguno has de pensar mal/ni flaqueza sino d ti:porque sin dubda esto es lo que a nuestro señor dios agrada/ y le plaze/que es padre delos humildes. E nunca te confies de ti sino antes esta siempre muy sospechoso de ti mismo: y mira quanto bien has visto y leydo/y oydo/y nunca mejoras tu vida: antes siēpre vas de mal en peor si jamas no has vencido vn vicio/ni alcançādo vna virtud. Siempre esta en vela pēsando que ha de ser de ti/y que dispondra la summa bondad de tu anima si conforme a tus malas obras la ha de juzgar:y conforme a quien y que tal has sido. E mira que siempre rescibes de nuestro señor dios nueuas gracias/y beneficios/ y siempre le eres desconoscido/ y tibio y negligente. A ninguno menesprescies/ni aun dentro de ti mismo:porque no sabes si dios esta con el mejor que no contigo/ni sabes con quien lo hara mejor a la fin. Nunca te alegres del mal del otro mas si oyeres dezir mal de alguno: pese te mucho/y ruega a dios por el:y piensa que tal has sido: y que tal eres/ y quien seras/o que podras ser:ten siempre piedad de tu proximo en sus aficiones/y tribulaciones:visitalos/y consuela los/y ayuda los de tu casa:segun lo q pudieres. Aconseja los con tus buenas y dulces palabras:nunca passe dia que no hagas/o pienses alguna obra virtuosa. E piensa en la passion de nuestro redēptor:la qual padescio por tus peccados:pues mira que no le deues ser desagradescido/y muestra agradescer a nuestro señor los bienes que te haze en prestar al proximo lo que te demādare prestado/con muy gran liberalidad/y sin tardança. ¶ A gloria y alabança de dios todo poderoso/y dela bienauenturada virgen sancta maria su madre/y de todos los sanctos:son acabados los quatro libros del libro que es llamado carro delas donas:los quales compuso y copilo el muy deuoto/y sancto doctor/ don fray francisco ximenez frayle dela orden del glorioso/ y bienauenturado sant francisco/y patriarcha de hierusalen. E aun que los tres libros tienē grādes doctrinas para el regimiento delos christianos:este quarto libro trata de todos los estados de los christianos: assi ecclesiasticos/como seglares:y por esso se llama vita christianorum:porque ala verdad en este libro se puede cumplir lo que nuestro redemptor dixo: que no de solo pan viuia el hombre: mas dela

palabra de dios. E aun que en este libro estan escriptas muchas cosas que son palabras de dios como en el principio esta escripto/ en especial ay vnos capitulos que encomienda mucho a los christianos que cumplan los mandamientos de dios/ y se guarden de los peccados mortales: y cumplan las obras de misericordia con charidad / y ruegen a nuestro señor dios por sus amigos/ y enemigos: y perdonen las injurias. E lean en este libro muchas vezes / por que en el estan grãdes cosas muy prouechosas para qualquier christiano: en especial vnos capitulos de oracion como la deue hazer el hombre christiano / y otros dé via purgatiua como deue el hombre christiano purgar su conciencia. Otros de muy alta contemplacion por los quales aprouecha el christiano en gran manera. Mas se ponen otros capitulos de la via vnitiua / o perfectiua / otras de la via yllumina tiua / y otros capitulos como el hombre christiano puede viuir christiana y sanctamente: como el deuoto lector por experiẽcia lo vera: y por reuerencia de dios pues que tanto le va lo ponga por obra.

¶ A gloria y alabãça de dios todo poderoso: y de la bienauenturada virgen su madre sancta maria: y de todos los sanctos: acabo se el quarto libro del carro de las donas llamado vita christiano: fue impresso ẽ la muy noble villa de valladolid: por el honrrado varõ Juã de villaquiran a.xxvij. del mes de junio de. M. D. y. xlij. años.

¶ Laus deo.

murio el lo bernardo el año de 1559 años y era suyo este libro

¶ Sigue se la tabla

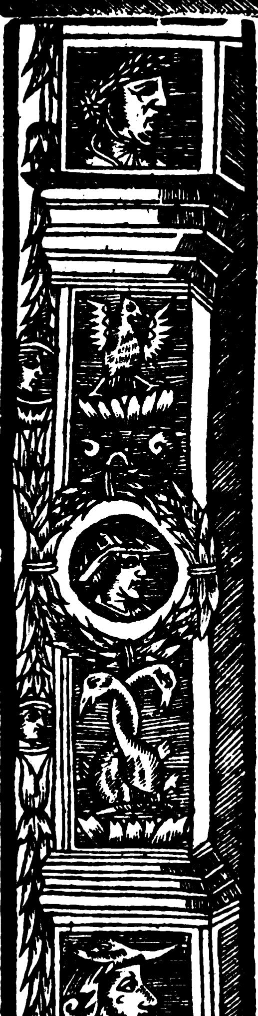
del quarto libro del carro delas donas llamado vita christianorum.

Tabla del libro quarto.

Tabla del libro quarto

¶ Fin dela t
libro qua





¶ Libro quinto del libro llamado carro delas donas: el qual se llama memoria eterna: que tracta del aparejo que los christianos han de hazer para la muerte.

¶ Contiene se enel grandes y sanctas doctrinas: como el que lo leyere y pusiere por obra hallara para la necessidad de la muerte el verdadero prouecho.

¶ Y va intitulado ala christianissima reyna de portugal doña catherina nuestra señora.

Año. M. D. xlij.





Comiença el prologo deste quin[to] libro/intitulado ala christianissima/y muy alta/y muy po[-] derosa señora doña catherina/reyna de portugal nuestra señora.



Uy esclarescida reyna y señora nuestra: obliga la ley diuina y natural/que todo hōbre ame a dios y le sirua: y dspues alos reyes que son en su lugar por nuestros señores. Y tambiē nos obligan essas mismas leyes: que lo que prometemos lo cumplamos: que assi lo dize el propheta real dauid. E porque yo me acuerdo que quando yo fuy a hazer la reuerēcia deuida/al rey mi señor ⁊ a vr̃a alteza en su villa de setubal: prometi a vuestra real alteza d ser su verdadero capellan y orador de vuestras altezas: como ala verdad yo lo he sido/⁊ soy. E tābien dixe a vuestra alteza que le embiaria vn deuoto libro/que yo auia començado a traduzir de la lengua cathalana en castellana: y porque yo he tenido y tēgo muchas enfermedades/⁊ otras occupaciones: no me dieron lugar para mas breuemente acabar le. Y tambien/porque pense hazer el seruicio cumplido: por que los quatro libros q̃ yo traduxe/hablan de todos los estados dlos christianos/clerigos/y seglares/solteros/⁊ casados/viejos/y moços: lo qual todo aun que es doctrina marauillosa/como vuestra alteza lo vera: pareciome que pues los quatro libros hablauan dela vida dl christiano/como se deue regir/⁊ gouernar: pense de copilar otro q̃ tractesse del aparejo que el hombre christiano ha de hazer para la muerte/por dar cumplimiento/y perfection a todo el libro. Y para copilar este libro quinto q̃ yo intitulo de la muerte: yo escreui tanto que se me offrescio que huue de dexar mucho por escusar prolixidad. E plugo

ala bondad de dios que es
assi el que dio este poder sea s
el. Llame le memoria etern
el christiano que en el leyere
alcançar la gloria eterna: p
el principal aparejo es bien
do cada qual lo que es de su
entonces dios le dara su gr
uer su gloria. E porque si fu
rejado/apercebido/y arm
armas dela fee christiana/ e
alcançara el premio/ ⁊ riqu
ria eterna: y por el contrari
ueydo de obras buenas: es
y malauenturado para el
pena perpetua. Mire pue
no que despues dla muerte
de hazer penitēcia delo que
ua llorado/y corregido. A
bre lo seruido/y merescido
mucho mirar el peccador
apelacion ay/ni se admitte
bunal para otro/contra lo
tenciare. No ay hombre q
que no deuria pensar en la
lo que en aquella hora se h
al peccador. Por lo qual
stiano aparejar con tiemp
ra bien morir: para lo que
libros deuotos/y sctos/
el camino para yr al cielo
sen para yr ala muerte. M
mayor parte de los hōbr
occupados en este mund
negocios: ⁊ impedidos en
baraços que en este miser
y todos dizen que no ay
desseen que es seruir a di
se para bien morir: y q̃ po

po para leer en libros de sancta doctrina/por cuya industria entre las desordenes desta miserable vida/ordenassen la suya en seruicio de dios: y la aparejasen para la muerte: porque vna delas cosas que mas nos espanta es la memoria de la muerte. Mas a los christianos les es dulce/y les haze seruir a dios y dessear la gl'ia. Por estas causas es buena y loada la memoria de la muerte: porque esta haze que el hombre suba a dios/y limpie su conciencia. E assi se escriue en el exodo: que el sancto propheta moysen puso vnos espejos en q̃ se mirasen los sacerdotes: y agua en q̃ se lauassen ãtes que entrassen enel sancta sanctorum. Todo esto es gran misterio para nuestro ꝓposito: porq̃ la causa literal d' poner los espejos era para los que se auian de lauar que primero viessen las manzillas en su cara: τ assi las limpiassen pa entrar en aquel sancto lugar. E assi lo que significa para nuestra doctrina es muy claro segun la exposicion d'los sanctos doctores: porq̃ antes que entrassen en'l sancta sanctorum estauan los espejos para se mirar las manzillas/y limpiarlas: porque esta vida es vn portal en q̃ estamos los christianos q̃ pensamos entrar enel reyno delos cielos/y no podemos entrar sino limpios de todas manzillas d'la cõciencia: τ assi cumple que nos miremos enlos espejos delas vidas de los sctos que siguieron τ imitaron a jesu christo. Mire tambien el christiano que no entrara ninguno en aquella gloria/q̃ no el tuuiere lauado enla fuente de la penitencia: lo q̃l se haze con la memoria eterna: con la qual junto cõla gr̃a de dios le lleua ala gloria. E assi pa alcãçar la es menester leer bueños libros/τ obrar sus buenos consejos/corrigiendo nr̃as obras/τ vida: porq̃ el leer en buenos libros/es enseñar nos el camino d'l cielo. E assi por ser tã buenos los quatro libros ꝓmeros para regir la vida del christiano/cõpuse este quinto que trata dela muerte. Y llame le tãbiẽ por otra razõ memoria eterna: porq̃ la cosa que el hõbre mas dessea es dexar memoria de si: y por esta causa muchos gentiles hizierõ cosas de gran memoria/τ suffrieron grandes trabajos como hercules/y hector/y alexandro el magnifico/anibal el animoso/y trajano el piadoso: muchos ꝓncipes gẽtiles dexaron memoria por sus grãdes hechos. Todas estas memorias sõ terrenales/y del mundo: delas quales no habla este nr̃o quinto libro: porq̃ estas no son espejos pa nos mirar los christianos: porq̃ les faltaua lo mejor que es la fee. Otros mas perfectos espejos tiene nr̃a ley de naturaleza en que nos miremos q̃ son nr̃os primeros padres adan y eua/y el sancto job/τ los sanctos patriarchas. y enla ley de escriptura moysẽ/samuel/dauid/τ otros muchos. E quãdo vino el cũplimiento del tiempo en q̃ dios embio su vnico hijo nr̃o redemptor jesu christo: espejo sin manzilla q̃ nos redimio/y nos dio la ley de gr̃a. Dio nos dios otros espejos q̃ fueron muchos hõbres como nosotros/que ay bien en que nos remiremos pa limpiar nr̃as manzillas/y emmẽdar nr̃a vida. El primer espejo despues de christo es la bienauẽturada virgen maria nr̃a señora: despues los santos apostolos/τ sant juan baptista: y sanctos martyres/cõfessores/τ virgines/espejos enla sancta fee catholica y christiana/en que nos miremos: porq̃ tuuieron memoria eterna/y se aparejaron para la muerte/hallaron la gloria. Estos nos dexaron escripta la memoria eterna/que es la ley d' gracia: y siempre dios nuestro señor nos ha embiado/y embia sieruos suyos/para que nos digan que tengamos memoria eterna de la muerte: haziendo obras para meres-cer la gloria. E assi porque seamos bue-

nos nos dize sant pablo: los gualardo-
nes que dios nos tiene aparejados alla:
alos quales muchas vezes los christia
nos somos combidados por dios / co-
mo paresce enel sancto euangelio. E sa-
biendo este sancto apostol que los mali-
nos espiritus del infierno son nuestros
enemigos: auisa nos q̃ non guardemos
porque andan solicitos pa impedir nos
el camino verdadero dela penitencia / q̃
nos lleua ala vida eterna. E assi sant pa
blo nos dize / escriuiendo alos de epheso
alos cinco capitulos: que miremos mu
cho el camino real / no como ignorantes
mas con discrecion: porque no le perda
mos / y cayganios en manos de nr̃os
enemigos los demonios: y que redima
mos el tiempo con buenas obras: por
que si consideramos bien el estado d̃sta
miserable vida / o por mejor dezir desta
breue corrida del tiempo hasta la muer-
te. Entonces que veremos los dias bre
ues sobre nosotros / confessaremos y ve
remos toda la mayor parte del mundo
ser en peccado: como dize el bienauen-
turado apostol sant juan: todo el mun-
do esta fundado en vanidad / y maldad.
Pues el remedio desto es q̃ todos los
hombres christianos / pongamos los
ojos abiertos enla muerte: y tengamos
memoria eterna del cielo: y andemos
enesta miserable vida con mucha per-
seuerancia el camino real / que va a la
ciudad celestial: porque no erremos mi
rando atras / ni nos apartemos del ca-
mino verdadero: por que no caygan
en condennacion nuestras animas quã
do deste cuerpo salieren. E assi nuestro
redemptor y maestro jesu christo nos a-
monesta por el sancto propheta ysayas
diziendo. El camino derecho son mis
mandamientos / andad por el no os de
uieys ala mano diestra / ni a la siniestra.
Y el camino es / el que el hombre chri-
stiano ha de tener enla memoria eterna

que es acordar se de la muerte. ¶ Este
prologo ha hecho memoria d̃ hombres
gentiles que fueron virtuosos: porque
nosotros que nos nombramos christia
nos ayamos verguença d̃los hombres
que fueron virtuosos / fuera de nuestra
sancta fee catholica. Y pues que tanta
gracia dios nuestro señor nos ha queri-
do dar a nosotros los christianos en su
sancta fee / sera mucha mas razon / que
seamos nosotros mucho mejores que
los gentiles / pues que tenemos el apa-
rejo para ello. Otra memoria que se ha
hecho delos sanctos susodichos: los qua
les auemos d̃ tener por espejos para mi
rar nuestras vidas: porque sus obras /
y palabras son nuestras guias para el
cielo. Y porque este libro es intitulado
vida eterna / y aparejo para la muerte:
es copilado para los christianos: porq̃
mirãdo a su muerte hagã obras de chri
stianos que son justas: y trayremos por
exẽplo al justo que d̃ra memoria eterna:
como lo dize la sagrada escriptura q̃ el
justo estara enla vida eter na. El justo se
dize de justicia: q̃ es dezir q̃ las obras q̃
haze sean segun justicia. Y es menester q̃
el xp̃iano sepa q̃ cosa es justicia: la qual
no es otra cosa si no dar a cada vno lo q̃
es suyo. Esta diffinició declara nr̃o redẽ
ptor q̃ndo dixo alos judios: dareys a ce
sar lo q̃ es de cesar / y a dios lo q̃ es de di
os: porq̃ el nos de la corona q̃ dezia el a-
postol: yo he peleado tãbiẽ q̃ yo se q̃ el q̃
es justo juez / me dara la corona por el p̃
mio el dia del juyzio. De manera q̃ por
alcãçar el xp̃iano memoria eterna es me
nester ser justo / y pa ser justo ha de obrar
justicia / q̃ es dar a cada vno lo suyo. En
tãto q̃ viuimos en este mũdo dos cosas
nos dio dios / cuerpo y aĩa: el cuerpo crio
d̃l poluo d̃la tĩra: y despues nos dio sp̃ũ
de vida: q̃ es el aĩa criada a su ymagẽ. Y
el mũdo q̃ere / y mãda las cosas d̃l cuer
po y menosp̃cia las d̃el aĩa: el mũdo q̃ere

vanidad: z quiere que todas nuestras cosas sean miserables: y vanas y mundanas: ha de mirar el hombre christiano que segun justicia no cumple satisfazer le: por que son obras que las vieda nuestro señor dios: el qual nos ha dado ley de gracia y sanctos mandamientos que guardemos segun justica / para su seruicio / para bien de nuestras animas. Emire bien el hombre christiano que esta guarda es para memoria eterna / y para memoria de la muerte / que el buen christiano ha de tener. Este deuoto libro es compuesto de las auctoridades dela sagrada escriptura: es muy prouechoso pa el aparejo de la muerte del hombre christiano: y como dixe se llama memoria eterna: porque sea el hombre christiano / guiado por el camino real / que va ala gloria celestial / y sea apartado dela pena del infierno. Copilo se por charidad cō orōn / z trabajo / dios suido y loado: y el hombre christiano aprouechese en seruir le pospuestas todas las vanidades mundanas: siguiendo los cōsejos que enel se esciuen.

¶ En el nombre d

roso y dela bienauenturada vi
todos los sanctos. Aqui comiēç
mado carro d'las donas. y este e
eterna: que tracta del aparejo q
para la muerte. Contienen se en
ctrinas: como el que lo leyere
ra la necessidad dela muerte el
lado ala christianissima reyna d
stra señora.

¶ Capitulo

tracta que cosa es
da/ y muerte ha de



N el nombre d' dios todo poderoso padre/ y hijo/ y spirtu sancto: tres personas distintas y vn solo dios verdadero: y d' la bienauēturada virgen sancta maria su madre/ y de todos los sctos. Comiença la quinta parte d'l libro llamado carro de las donas: el qual quinto libro / o quinta parte se intitula memoria eterna: q̄ tracta del aparejo q̄ deue hazer el buē christiano pa su muerte. Para lo qual deue saber el buen xpiano que la muerte es comun a todo hōbre: y q̄ esto es orden y ley de dios/ sin que se pueda della algūo salir/ ni apelar. Assi dize sant pablo: que estatuydo esta/ que todo hōbre muera: assi christianos como judios/ moros/ y gētiles/ alarabes/ y otra q̄lquiera naicion. Pero eneste libro solamente es nuestra intencion hablar d'la muerte del christiano: porque a el solo queremos aparejar/ y preuenir/ y enseñar/ como se deue disponer para passar de esta vida. Porque enla verdad el christia-

cia/ o por buen successo suelen muchas vezes escapar/ dilatar se les la vida: pero los viejos no pueden huyr aun que mas peleẽ/ y resistan. Y pues hemos de hablar de sola la muerte del xp̃iano/ es razon/ q̃ cada qual sepa q̃ quiere dezir xp̃iano: y q̃ deue hazer pa verdaderamẽte lo ser. Para lo q̃l es de notar q̃ el biẽauenturado san augustin enel libro que hizo dela vida xp̃iana dize: q̃ xp̃iano se llama alguno por ser imitador verdadero de nr̃o maestro xp̃o. E assi dize que el verdadero xp̃iano deue tener mia cõ todos de tal manera q̃ no se mueua por alguna injuria/ quanto quiera q̃ sea muy atroz: y aquel q̃ se duele dela miseria ajena como dela propria. E assi deue hazer su mesa comun: al pobre y necessitado. Y q̃ delante d̃los hõbres no deue ser vanaglorioso. E porq̃ delante de dios y de sus angeles sea el xp̃iano glorificado ha de menospreciar las cosas terrenales: porq̃ merezca alcançar las celestiales. No ha de consentir q̃ se haga algũ agrauio a los pobres: pero deue responder por ellos y socorrer a la cõtina los necessitados. El lloro τ miseria del proximo le ha d̃ inclinar a piedad/ como dize sãt pablo hermanos mios qual d̃ vosotros esta enfermo q̃ yo no enferme conel por piedad? E assi sant ambrosio tratãdo dela occupacion q̃ deue tener el buen xp̃iano dize: q̃ es falso y fingido el q̃ se llama xp̃iano sino haze obras de xp̃o. E assi aq̃l sanctissimo pontifice sant gregorio en el mismo ꝑposito dize q̃ no se puede alguno llamar xp̃iano/ si en quanto pudiere no hiziere q̃ sus obras sean imitacion d̃l dechado/ q̃ es xp̃o. Y el angelico doctor sancto thomas dize: que el xp̃iano es dicho por xp̃o: y q̃ assi pues es de xp̃o deue guardar y imitar su ley: y tener su fee: τ procurar q̃ sus obras seã cõformes a las de su maestro y redẽptor. E dize q̃ deue mirar el xp̃iano q̃ como christo fue vng

do por el spiritu sancto: assi e
vngido por xp̃o enel baptism
lineado por el mismo spiritu
verdadera semejãça y mag
mo dios/ por su gracia y ca
que le quiso alũbrar. E assi
dize: q̃ quando el hõbre es
aq̃l rayo de aq̃lla verdade
o sezes le mostrado q̃ cono
τ juntamente le es enseñe
su culpa: porq̃ temiẽdo l
ra enlo otro: τ assi haga
jores obras ante dios q̃ l
Por lo q̃l los buenos
mas altamẽte aprouech
os en virtudes: tãto ma
indigños de alcançar per
tra se hazen cercanos a
y hallan enellos la culp
peccado. Pues o c
eres tocado/ τ alũbrad
bre de verdad/ recono
dad admirable que d
nunca hasta aqui mir
Entiende agora como
fendiste a tu criador:
anima fue criada he
raleza: considera qua
do y borrado conel
si es/ mira y reconos
do: por el qual eres
eterna/ y te causa m
infierno. Humilla
ce le por miserable:
gemidos: llora y c
pecado has offend
por traspassar su le
misera culpa que
dios enel cielo: y m
dor/ τ tuuiste en
reuerencia al tu h
dor. Alexas te d
y escogite/ y to
compañia delos
que piensas haze

plo de dios te heziste por el peccado tem plo del demonio: el qual es vn trueque cambiado / para tu daño: ⁊ condenna- cion. A cerca delo qual dize el bienauẽ turado sant augustin: acuerda te hom- bre miserable / por quan vil precio has vendido la hermosura / ⁊ lindeze de tu anima: y por quan baxo interesse has trocado su perfection. Has perdido tu honrra / y has ensuziado tu rostro res- plandesciente: has vendido tantos biẽ nes por vn precio ⁊ moneda tan sin va- lor como es el peccado? E lo que peor es: que estando enel peccado / te deley tas ⁊ saboreas enel / como en vn xardin de muy frescas flores / ⁊ sabrosas fruc- tas: has te detenido en el por tantos a- ños / por tantos tiempos / y tantos dias sin hazer reflexion sobre ti / y sobre tu cõ ciencia: y que ayas viuido tanto tiem- po sin hazer algun fructo para tu salua- cion / y salud / siendo tu vn arbol abun- dante de fructa celestial / de verdadera saluacion? Sobre lo qual dize el biena- uenturado sant bernardo. O señor dios mio verdadero / y quantos tiempos son passados: en los quales segun agora veo he viuido sin hazer algun fructo: pues como señor dios mio podre viuir ni estar ante tu diuinal acatamiento. Como señor dios mio podre alçar a ti mi cara en aquel terrible y muy espan- toso examen del dia del juyzio / quan- do señor mandares que sean contados mis años delante ti: y demandares el fructo que yo miserable pecador pudie re hazer en mis dias. O señor dios mio porque dexe passar algun tiempo sin llo rar ⁊ gemir mis pecados: ⁊ sin te seruir de volunta: porque se deleytassen mis en- trañas enla dulçura de tu bienauentura do gozo? Pues mi dios que era yo sin ti? pues si algũa cosa buena tiene la cria tura lo es por ti: y por que tu la quieres bien. Verdaderamente creo mi dios / que aquel que crio los cielos y los her- moseo / y adorno cõ sol ⁊ luna / y estrellas y al ayre d aues / ⁊ al agua d peces / y ala tierra de plãtas / yeruas y flores: esse mis mo docto a los hombres de admirable hermosura de dotes y gracias espiritua les. Por ti dios immẽso y poderoso los chirubies / seraphines / las dominatiões ⁊ principados / y potestades / ⁊ virtudes ⁊ los archangeles son doctados de par ticulares dones / y gracias admirables y excelentes. Y assi de tus sanctos ange- les por obedescer tus sctos mandamiẽ- tos manifiestan aca a tus criaturas / las marauillosas nueuas d tu sancta encar nacion / y admirable resurrecion: y denũ cian juntamente las sanctificaciones / ⁊ alumbramientos de tus sanctos: como fue por ellos manifestado al mũdo mu- cho antes el nascimiento / ⁊ santificaciõ del tu sancto pregonero / y propheta sant juã el baptista: y otros admirables my sterios q̃ mediante tus angeles reuelaste a tus seruidores / como paresce por el dis curso dla sagrada escriptura. E a este p̃- posito dize sant gregorio: porque / o chri stianos no quereys gustar aquella per fecta dulcedumbre de dios verdadero? Porque estimamos siẽpre en mas nue stra miserable hãbre siendo hambrien- tos / mezquinos / ⁊ ayunos / q̃ no ser har- tos de aquella abundancia diuinal que nunca falto? Dize el bienauẽturado sãt auguistin enel libro delas confessiones vna espiritual consideracion. Tu señor dios nuestro misericordioso / siẽpre eres comigo en todas mis obras: y estas pre sente a mis peccados esperando me pia dosamente con la tu mansedumbre con animo de me perdonar / si con algun pe sar me arrepiento. Otras vezes me aui- sas / y requieres cõ tus açotes / ⁊ tribula ciones dãdo me a entender q̃ si me vuel uo a ti me perdonaras: ⁊ yo no quise en tender esta tu sancta doctrina. Confiesso

que erre: porende señor suplico te me per
dones: porque aun que muchas vezes
conosci el peccado/ y me pesaua del/ y te
mia el infierno: empero siempre me con
senti/ y dexe vencer de las tentaciones/ y
faciles occasiones del peccado: ⁊ incur
ria cada dia enlos deleytes mundanos
y consentia cada momento con mi vo=
luntad. A este proposito dezia el biena
uenturado sant bonauentura: que el hō
bre dos cosas ha d' rogar a dios: la vna
que le guarde y de gracia para le conos
cer: y la otra que se conozca a si mismo:
⁊ conozca que ha de morir. Y el biena=
turado sant bernardo enel libro dela cō
sideracion q̄ escriuio al papa eugenio/
dize: la tu consideracion y pensamiento
comience de ti mismo ante considerar/ ⁊
conocer: porq̄ no te ocupes enlas otras
cosas de cuyo conoscimiēto no sacaras
tāto fructo como sacaras d' te conocer a
ti ⁊ a tu ser. E tambien el mismo dize en
las meditaciones. Muchos hombres
ay que saben diuersas cosas mūdanas:
y que ala contina se occupan enel conos
cimiento delas cosas del suelo: y con to
da su prudencia/ ⁊ industria no se saben
a si mismos conocer. Buscan a dios en
las cosas de fuera mundanas y vanas/
pudiēdo le hallar mas cierto dentro en
si. Por lo q̄l el buen xp̄iano deue huyr
con todas sus fuerças d'las cosas de fue
ra/ y mundanas: ⁊ allegue se y acostum
bre se a la consideracion y conocimiēto
de dentro de si: y en su anima/ ⁊ concien=
cia hallara a su dios ⁊ criador. E de alli
suba ala consideraciō delas cosas de ar
riba/ donde conosceras d' dōde veniste/
⁊ donde estas/ ⁊ donde has d' yr/ ⁊ quiē
eres/ y que obras hazes para el aparejo
dela muerte en el discurso de tu vida. E
dize este mismo seraphico sancto eneste
proposito: q̄ no es pequeña parte de phi=
losophia conoscer se el hombre a si mis=
mo: pues de aquel admirable conosci=

miento viene el christiano a tod
lud/ y redempcion/ mediante la
diuinal. Pues o christiano co
a ti mismo/ y trabaja por entend
piensa en tu miserable vida: ⁊
bien quales son tus pensami
quales son tus palabras: y exa
vida/ cōsiderādo quan deffectu
en tus costumbres: ⁊ consider
mejante a dios fuyste criado: ⁊
semejāte y dissigurado le has h
el peccado en que le offendiste
deue el christiano considerar/
sa mas necessaria/ ⁊ prouecho
cer se a si mismo/ que si conosc
so delas estrellas/ ⁊ las virtu
yeruas ⁊ piedras/ ⁊ las comp
delos hombres: y aun mas q
se la sabiduria delas cosas cel
terrenales/ ⁊ los secretos qu
infierno: y aun los que los h
nen encerrados en su coraço
torna hombre miserablre: ⁊
conocer a ti mismo: ⁊ piensa
morir ⁊ no sabes la hora: po
uierna y endereça enel seru
tus desseos ⁊ obras/ confor
damientos: ⁊ corrige tu vid
cio/ pensando enla vida eter
pera por el buē obrar: De
christiano pensar enlos com
plos delos sāctos y cōsider
⁊ miserable vida/ enla mu
des escusar. Considera el
raleza de que tu anima p
es criada: ⁊ mira quā affe
priada la tienes de su nob
leza y poquedad del pecc
ra hombre christiano la s
nal/ con que despues del
reformado en su amistad/
mitido en su compañia/ ⁊
justos por los meritos/ y
tos de su sagrada passiō.
dize sant augustin. C

dios nuestro y hago gracias a tu sagrada magestad q̃ me has criado a tu ymagen y semejança: porque me acuerde siẽpre d' ti/y te ame sobre todas mis cosas. E assi en este mismo proposito dize sant bernardo: segun el hombre espiritual d' dentro / tres cosas hallo en mi: por las quales me acuerdo de dios/ y le amo: y affectuosamẽte d'sseo yr a el. Y estas tres cosas crio dios en mi al principio de mi creacion: la memoria/y el entendimiento/y la voluntad: por las quales tres cosas quando de dios me acuerdo deleyto me en el mediante la su gracia que el me da: sin la qual todas las potencias de mi anima eran vanas/ y de ningun effecto para en su seruicio. Por el entendimiento miro/y entiẽdo quanto es admirable/summo τ incõprehensible biẽ: y que es principio τ fin de todas las cosas. E con esta potencia entiendo quanto es alos angeles desseable mirarsiempre enel: y quãto es delectable en todos sus sanctos que del gozan / y con el se alegran de cada dia. E quanto es marauilloso en todas las criaturas que poderosamente crio: y como hizo de nada todas las cosas/ τ con quan admirable saber las gouierna / y begninamente las dispensa/ τ dispone. Y con la voluntad ama el christiano a dios / y enel mismo se transforma: en el qual proposito dize sant bernardo: examine marauillosamẽte como eras mi criador/y como soy yo tu criatura/ criada a tu ymagen y semejança: τ vi que solamente conuiene esto a la criatura de razon: por lo qual alabe/ y engrandesci tu infinito poder: porque conel me heziste de tanto valor. Pues por estas immensas gracias/ y mercedes deue siempre el christiano alabar / τ gratificar a su dios: y despertar del sueño deste miserable mundo/ τ pensar en su muerte/ y emendar la vida/conosciendo lo mucho que dios le dio/ en le dar vna anima immortal/junto cõ vn juyzio τ razõ capaz dela eternal biẽauẽturança. Que estas cosas por auentura sean juzgadas por pequeñas/ τ no sin razon si con la muerte temporal fenesciessen. Pues gozate/ó christiano que con las gracias/y admirables dones que dios contigo repartio / has de gozar para siempre de grandezas admirables que ni nunca ojo las vio/ni oreja las oyo las que aparejo dios a sus escogidos/ y amados. Estabilidad sin termino/ vida eterna/y perdurable: porq̃ no podrias ser ymagen de la immensa trinidad del soberano dios / si pudiesses ser comprehendido y encerrado debaxo desta temporal muerte miserable. Sobre lo qual dize hugo d' sãcto victore: mire mucho el hombre que despues que dios le crio a su semejança / y le dio perdurable ser: cõel qual pudiesse viuir / sentir/ τ discernir: y le hizo hermoso d' cinco sentidos/ y le alumbro d' sabiduria y consejo prudente para se poder gouernar. Paremiẽtes y mire los peligros/ y castigos q̃ de cada dia dios haze en los hombres mundanos: los dessastres/ y muertes/y miserias: y estima te del mismo metal: pues que cada dia estas para caer enel lazo dela miserable muerte: y plega a dios que no sea d'la eternal. Deue tambiẽ considerar el hombre christiano q̃ su anima tiene a jesu christo por abogado/ y esposo enel cielo: el qual te vee cada mõmento/aun que tu no has visto a el: y te ama y te ha dado dones/y joyas/y barras celestias/ τ muy preciosas. E si con ojos verdaderos se mira tu anima hallaras y veras q̃ toda tu hermosura has rescebido del: dela qual el es muy enamorado y afficionado. E assi desta manera es obligada tu anima a amar sola la hermosura d' su esposo jesu christo: y rescebir le en tu morada espiritual: y deleytar te solo enel. Pues que por la tu her-

mosura/ τ dignidad: la qual has alcançado por su gracia/ mereces traer le desde el cielo a tu anima. No le seas ingrato/ y reconosce tan gran bien y merced: oye/ τ mira la dignidad de tu anima/ que con tanta excellencia la crio dios/ q̃ ninguna cosa puede morar en ella/ sino sola la presencia diuinal. Que assi lo dize el hijo de dios: yo/ y el padre vernemos a ella/ τ haremos morada enella. Y en otro lugar dize: cobre tu boca q̃ es tu coraçon/ que la hinchire: de manera que en tu anima solamẽte puede morar dios que te crio/ y te hizo gracioso estilla para que se enamorase de ti. Pues goza te christiano por querer tã gran huesped venir a tu casa: τ mira quan bienauenturada es/ pues la hizo dios capaz dõ tan grã bien/ que halle holgança enella su señor/ y criador/ τ dios soberano. E guarte mucho de ensuziar la con peccado mortal: τ limpia cada dia tu conciencia con la escoba dela confession/ y arrepentimiento: porque tu esposo jesu christo tenga por bien de se aposentar en ti. E porque con verdad puedas dezir: el que me crio holgo en mi morada. E assi deues considerar/ que quãdo tu dieres holgança τ morada a dios en tu anima/ no te podra el negar la su morada celestial. Se y le grato τ mira los dones q̃ contigo partio: τ los bienes que te tiene aparejados alla quando por la muerte partieres de aqui.

¶ Capitulo. ij. en el qual se pone el aparejo que cõuiene lleuar a esta trabajosa batalla dela muerte enla qual nuestro capitan es jesu xp̃o.



N el capitulo passado tractamos que cosa fuesse christiano: y como todos los nascidos forçosamente han de yr

ala batalla de
remos del cap
para esta pelea
hazer. Quan
que ya que es
brabosa y tem
te que es nece
baxo de cuya
animemos a
tros los chri
pitan/ τ caud
stro y señor: e
do siempre h
pitanes/ no s
cielo. En el ci
miguel/ que
buenos: el q
del cielo la c
ñados hasta
Luego que d
ço la maldad
çon delos ho
mato a su her
ron. En el test
pitanes alos
tallas que te
migos de su
tanes fueron
assi venciero
pos aplazad
diuino. Pu
to dl tiempo
blo/ embio a
do por sus p
dl espiritu sa
dela virgen
dios y homb
nuestro padr
llo aquien h
guir enesta
la batalla dl
no ay aparej
pelea sino tr
porque su vi
ñar nos a ve

su gracia somos libres dla eternal muer
te. E assi como buē capitan que deue or-
denar su exercito y gente/ con nueuas le
yes de diez mandamiētos de nueua ley
de gracia/ y sacramentos/nos enseño a
le imitar para auer de vencer en batalla
tan temerosa: y venciēdo la muerte fues
semos a gozar los despojos de nros ene
migos: de aqllā gloria de q̄ fuerō ellos
despojados por su soberuia. Y porq̄ toda
la vida del christiano se ha dendereçar
en seruir a este capitan/imitādo le en sus
obras: q̄ no ay otro aparejo pa esta pelea
dela muerte mas conueniēte q̄ seguir le
con todo aquello q̄ sus fuerças le pudie
ren abastar. Este solo capitan es podero
so a vencer la muerte: y nosotros por su
fauor. Que assi nos lo cāta y muestra la
madre sancta yglesia: diziēdo que fue d
tanto valor y fortaleza la muerte de este
nuestro capitā christo/q̄ vencio y destru
yo nra muerte. Vencio tābien al mun-
do: porq̄ assi lo dize sant juan: esta es la
victoria que vēcio al mundo/y al demo
nio/porque el es summamēte poderoso.
Tiene este capitā sūmo saber/y es sūma
mente rico: y es summamēte fuerte: que
assi se lee enlos libros de la sabiduria.
Quien podra resistir la virtud y fortale
za de su braço que destruyo al mundo/
y a la muerte/ y al demonio infernal?
Pues miren los christianos que capi-
tan les dio dios tā poderoso/ tan piado
so/ y tan misericordioso: no tenga pues
algū miedo de yr a esta batalla dela mu-
erte debaxo de su vandera y āparo pues
el capitan es señor dela vida. Este es el
verdadero josue que metio los hijos de
israel enla tierra de promission: este me
te los christianos enl cielo. Mira chri-
stiano que este capitan es el verdadero
fundamento del edificio dlas virtudes
con las quales se destruye la muerte/ y
se vence de qualquiera que las siguio/ y
lleuo. Este capitan combida alos pecca
dores a perdon de sus peccados/diziē
do: venid a mi todos los que trabajays
cargados de maldades y de peccados/
q̄ yo os aliuiare la carga/ y os pdonare
y os recreare d vuestro trabajo con hol
gança eterna enel cielo. Oyga pues el
christiano a su piadoso y poderoso capi
tan: y venga a tomar el sueldo q̄ por su
trabajo le esta prometido: que es la glo-
ria: la q̄l nunca perdera si le sigue su vā-
dera y estādarte. Y pues sabe q̄ por esta
deue de posponer y oluidar todo lo que
en el mundo ay/siga le con profunda cō
tricion y dolor de sus culpas: con muy
aduertida confession/con proposito d se
corregir a delante/ y apartar se del mal
por el presente/ haziendo bien ala conti
na. y quando el pcdor se huuiere recon-
ciliado cō dios por penitencia / y esta en
paz y amor con su capitā: estudie cō dili
gēcia de allegar se a el impetrādo su gra
cia: desseādo/ y trabajando por le seruir
con mucha lealtad. Y tēga el christiano
grande auiso q̄ al tiempo dela batalla de
la hora dla muerte no buelua las espal-
das/oluidando a su maestro y capitan:
porq̄ en aq̄l passo esta la victoria: donde
deue con esfuerço trabajar por vencer.
Deue dar boces a jesu xpo en aqlla ne-
cessidad: demādando le su gra y fauor:
porq̄ venciēdo queda en la cōpañia d di
os y dlos sctos pa siēpre dōde no ay q̄ te
mer: porq̄ alli ni ay muerte/ni mūdo/ni
demonio: mas eternal vida y alegria pdu
rable. Pues por tāto te deues pueer de
fuertes armas pa pelear y deffēder te dla
eternal muerte. Toma por escudo la fee
y ten cōfiāça en tu capitā q̄ no te faltara
ni dessāparara tu angustia/ y afficiō. El
arnes y yelmo fuerte sō las vtudes de q̄
siēpre adornaste tu cuerpo: y aqllos ayu
nos/ y orones de q̄ acostūbraste tu alia.
Por manopla y lāça/ lleua aqllas hero
ycas siete obras d misericordia en que
con tus proximos xpianos / siempre te

exercitaste: y con estas pelearas contra las oposiciones y contrariedades dl demonio en tal necessidad: cō las q̄les siēpre trabaja contrariar / y acusar al xpiano / y siervo de dios. Deve tābien el buē christiano tener en aq̄l passo / muy en la memoria y reconoscimiento / las mercedes y beneficios q̄ dios le ha hecho: y lo mucho q̄ hizo jesu christo en morir por el: nascer niño / y pobre / llorādo: ser amamantado / z criado cō mucha miseria: con frio / sed / hambre / y cāsancio. Acorderse de su bendita muerte / y d su resurrectiō / y acensiō: y toda esta memoria / z acuerdo deve ser pa le dar grās por tan gran bien y merced: y reconoscer le tan gran deuda / q̄ ningunas fuerças humanas cō infinita proporciō no se lo puede pagar. Esta es la vdadera z buena meditaciō / y occupacion de pensamiētos q̄ el buen christiano deve tener en el tpo d su muerte: y el aparejo cōveniente / y necessario / que pa aquel punto dve hazer de su vida. Y tenga firme proposito de seguir a su capitan en sus costūbres segun su poder: porq̄ muy poco le aprovechara leer la vida / z leyes de su capitan / si con todas sus fuerças no las siguiere / y guardare. Dize sāt bernardo: q̄ te aprovechara peccador leer las cosas d dios muchas vezes / sino estudias de tener su piedad / vida / y costūbres. E sant chrisostomo dize: el christiano q̄ lee las cosas de dios / y le quiere enellas hallar / trabaje cō diligencia vivir como el: de manera q̄ enlas vidas aya algūa semejança / o conformidad: y lleve la vida d christo ante sus ojos / a manera de lampara / o guia de su coraçon: q̄ el le abrira la vdadera carrera por donde llegue al vencimiento dela muerte. Esta vida deve dessear el christiano cō gran voluntad / por muchas razones. La primera: porque por ella se alcança por donde los peccados sean perdonados: porq̄ quando el christiano haze juyzio / z justicia d si mismo accusando se sus culpas / y castigandose por penitencia / con muy continas lagrimas de devociō. Entōces por virtud de la passion de nuestro redēptor / y capitan es purgado de sus peccados / y manzillas: porq̄ es fuego que consume los coraçōes / y los afina / z sube en muy altos quilates de perfectiō. Y el christiano a quien dios ha tāto favorescido q̄ le ha dado todos aquellos aparejos que son necessarios pa yr / y entrar en esta temerosa batalla dela muerte: porq̄ aq̄l en cuyo coraçon esta por grā este cobra esclarescimiēto verdadero por participacion dela luz eterna q̄ resplandesce ēlas oscuras tinieblas de la miserable muerte. Y pues dios nuestro señor da al christiano tāto favor de su gracia por virtud de su passion / y sacramētos: mucha razō es q̄ gaste y emplee su vida como mejor sirva a su capitan: y mirar las cosas desta vida disponiēdo las en bien de su conciencia: ordenādo todas las obras que se le offrescan en bien y provecho d sus proximos / y hermanos / con charidad christiana. E por el semejāte los bienes espirituales endereçar los en consejo de sus proximos. Luego este tal sin temor algūo puede entrar enla batalla de la muerte con confiança que saldra della vēcedor: porque nuestro capitan da a sus soldados vn dulçor muy sabroso: con el qual los anima / y esfuerça para el acometimiento de nuestros enemigos. Que assi lo dize el propheta david: gustad y ved quan suave es el señor. Assi vemos por exemplo: que porque todos los sanctos apostolos / martyres / y confessores / virgines y sanctas viudas / gustaron / y bebieron de este muy cordial manjar / quedaron tan esforçados enlos tormentos / que vencieron la muerte / z llevaron la victoria ante nuestro señor dios: y fueron ellos coronados en

stro dios: y fuerõ coronados en la yglia eterna por mano de nro capitan. E assi hara qualquier christiano que en ymitacion de todos estos se vsie cõ jesu christo tenga por cierta la victoria.

¶ Capitulo. iij. que trata de tres cosas necessarias q̃ el hombre christiano ha de lleuar para andar este camino desta vida miserable hasta llegar a la hora dela muerte.

En los capitulos passados se ha ya dicho q̃ es lo q̃ ha d̃ hazer el xpiano/ y q̃ capitã ha d̃ lleuar ala batalla dela muerte: y el aparejo q̃ ha d̃ hazer. En este cap. tercero se diran tres cosas que el christiano ha de lleuar consigo por este miserable camino hasta la muerte: porq̃ nunca descansamos vn solo momento d̃ caminar hasta la muerte/ comiendo/ durmiẽdo/ riẽdo/ negociãdo/ tratãdo/ pleyteando/ riñẽdo/ andãdo/ sentados/ caminanda/ corriẽdo por la tierra/ andando por la mar: es muy cierta nr̃a corrida hasta la muerte. Los caminantes parã se a comer/ o a dormir: y las naos por la mar/ paran se ala calma cõ las guerras/ o enlos puertos a tomar mãtenimiẽtos: el hõbre dende q̃ nasce vn solo momẽto no descansa/ mas siẽpre va corriẽdo ala muerte. Pues q̃ cosas son necessarias pa jornada tã peligrosa como es el paso dela muerte pa q̃ el xpiano vaya apcebido/ y lleue cõsigo lo necessario: alomẽos son menester tres cosas/ q̃ son muy necessarias pa passo tan peligroso. Ha menester q̃ lleue mãtenimiẽtos/ y aparejo de armas/ pa cõtra los enemigos: y algũas cosas escriptas d̃la sagrada escriptura: pues q̃ dize sant pablo q̃ lo q̃ es escripto es pã nr̃a doctrina y salud. Y por esso en este capitulo pornemos algũos dichos d̃los sctos doctores q̃ escriuierõ pa nr̃o biẽ/ y pa esforçarnos pa este passo triste d̃ la muerte: porq̃ los fieles xpianos pueã en q̃nto viuierẽ eneste misable mũdo: pues q̃ caminan por camino tã breue/ y miserable/ y trabajen d̃ lleuar cõsigo estas tres cosas (como auemos dicho) mãtenimiẽto/ armas/ y tener enla memoria los dichos delos sctos doctores: assi como los caminãtes q̃ van por el camino platicãdo y cõtando hystorias. Assi el xpiano ha d̃ dezir por el camino d̃su breue vida: estos dichos platicãdolos cõsigo mismo las cosas q̃ aq̃ son escriptas/ y otras dela scta escriptura/ q̃ hallara muchas/ y buenas escriptas: q̃ son como recebtas de medicos sabios/ y sctos/ q̃ son los catholicos doctores/ q̃ escriuierõ pa curar nr̃as ẽfermedades spũales/ y pa darnos doctrina saludable. Y pues el camino es tã breue es necessario d̃ lleuar estas tres cosas el xpiano cõsigo: q̃ es mãtenimiento/ armas/ y dichos d̃los sctos dotores. Del mantenimiẽto nos cõbida larmẽte xpo diziẽdo a los. vj. cap. d̃l euãgelio de sant juan: mi carne es v̾dadero mãtenimiẽto/ ⁊ mi sangre es v̾dadera bebida. El q̃ v̾doderamẽte comiere mi carne: pmanescera en mi/ ⁊ yo enel: assi como yo viuo por el padre: assi el q̃ comiere mi cuerpo viuira por mi. Mirad xpianos q̃ este es el v̾dadero pã/ q̃ decẽdio d̃l cielo. E dize esse mismo euãgelio/ no assi como vr̃os padres q̃ comierõ el pan caydo d̃l cielo ẽnl d̃sierto/ y estos sõ muertos: mas quiẽ comiere el pan d̃l sacramẽto/ q̃ es esse mismo cuerpo d̃ xpo/ viuira pa siẽpre. No ay cosa mas saludable: q̃ el pan y vino consagrado en cuerpo de xpo/ por el q̃l son limpios los pc̃dos/ y acrescentadas las v̾tudes: y el aĩa del xpiano rescibe el mãjar/ y dones spũales pa cõtra la muerte spũal/ ⁊ infernal. Este pan viuo cõsagrado aprouecha alos xpianos viuos/ y d̃fũtos: porq̃ fue establecido pa

la salud de todos: no podria ningũo declarar la suauidad deste pan/y sacramẽto sanctissimo/sino el christiano que gusta la dulcedumbre espiritual deste pan/ quãdo el christiano lo rescibe/assi caminando en esta miserable vida / como en la enfermedad aparejãdo se pa la muerte. Trabaje el christiano por tener aqlla excellẽtissima charidad que nuestro redemptor jesu xpo nos mostro en su sanctissima passion: porque mas imprimida enlos coraçones delos fieles christianos este tan gran charidad/ y immenso beneficio para los christianos. Enla vltima cena nuestro redẽptor establescio este sanctissimo sacramento: por el qua nos promete el cielo que sera con nosotros esse mismo christo hasta la cõsumacion del mũdo: porq̃ sean dadas a dios las gracias de vidas/por tan gran beneficio: en el qual al cançamos el socorro dela vida y dela salud contra la muerte corporal. Por el q̃l somos recreados/ y muy confortados enel biẽ/ y salud del anima. Este pan y sanctissimo sacramẽto ha de tener el christiano en memoria eterna: porque nuestra muerte por este sacramẽto fue muerta: y este pan nos da salud eterna: porque en aquel arbol q̃ comieron nuestros padres adan y eua/ estaua la muerte/y en este pan esta la vida. El comer de aquel arbol causo nuestra enfermedad: el gusto deste pan nos da sanidad: del comer del arbol dixo dios el dia que comieredes deste arbol morireys: y deste pan dize el señor enel euãgelio: quien comiere dste pan viuira para siempre. E dize sant ambrosio enel libro que hize delos sacramẽtos: que en figura deste sancto sacramẽto fue dado alos padres dela ley vieja: la mana enel desierto (como es escripto) el hombre comio el pan delos angeles. Mas mira christiano que este pan que tu rescibes/ es pan viuo que descendio dl cielo: y da

vida perdural
stara la muert
sin dize sobre
como todos l
y beber por n
Esto no lo po
mente / sino p
consagrado e
manjar haze
mente lo reci
ptibles/y co
y los lleua d
dad cumpli
mo christo d
come viue p
la vida prese
nidera por g
bajes por rec
gnamente: p
te/y te dara g
te desierto: y
vida y muer
tudes y esfu
Este pã nos
la carrera d
mire el chri
ner quando
es que teng
su christo nu
delos fieles
mor. La ot
cia a este sa
saludable: y
mor: y con
y diuino m
cador cõ fe
jesu christo
te seguro y
dizen tres
no ha de ll
agonia del
mantenimi
cramento:
ra el anima
dira de las

stiano ha de lleuar eneste sancto exerci=
to para batallar con la muerte. Lo pri
mero que el christiano ha de saber que
todos los fieles christianos van ala gue
rra y batalla dla muerte encorporados
en este sancto exercito / z yglesia catho=
lica: todos son caualleros / z ningũo va
a pie como enlos otros exercitos de los
reyes temporales. En este exercito de
christo nuestro redemptor por que el es
rey celestial y terrenal todos los que vã
en su capitania: y exercito / y fee christia=
na van a cauallo y ninguno a pie: porq̃
aun que en este exercito vayan diuersas
personas papas / y emperadores / reyes
y otros grandes señores ecclesiasticos
y señores ricos / y pobres en fin el anima
y el cuerpo todos son criados de vn di
os: el anima espiritu ala ymagẽ de dios /
y el cuerpo formado dela tierra. Lo mis
mo todos somos redemidos con la pre
ciosa sangre de nuestro redemptor jesu
christo regenerados por el sancto baptis
mo: comemos de vn sanctissimo sacra=
mento carne y sangre del verdadero
cuerpo de nuestro redẽptor jesu christo /
vna ley y vnos mandamientos en dios
nuestro señor. E con mucha razon es
dicho que todos los christianos van a
cauallo porque los hijos del rey en las
guerras siempre van a cauallo: y los xpi
anos son dichos hijos del gran rey dios
poderoso señor. Por lo qual el bienauẽ
turado sant juan euangelista dize en su
primera chanonica alos .iij. cap. mirad
christianos la gran charidad que hizo
dios con vosotros que os llamassedes
hijos suyos. E tambien dize sant juan ẽ
el euangelio que christo nuestro capitã
dio poder a los que creyessen en el que
sean hijos d dios / z assi lo son todos los
christianos. E por las razones dichas y
otras muchas que ha hecho dios / y ha
ze con los christianos como cada vno si
bien lo considera / y piensa las muchas
mercedes que de dios ha rescebido ve
ra el agradescimiento que a dios ha de
tener: como ha de yr aparejado a esta
batalla dla muerte. Agora es de ver qui
en es el cauallo / y quien es el cauallero
El cauallo es / nuestro miserable cuer=
po: y el cauallero es nuestra anima q̃ es
espiritu criado ala ymagẽ de dios: que
sea el cuerpo cauallo dizelo el santo pro
pheta real en el psalmo. lxij. soy hecho
como bestia / y cauallo delãte de ti mi di=
os. E tambien enel psalmo. xxxj. no que
rays ser hechos como cauallo / y mulo
enlos quales no ay entendimiento: por
que entonces quebrantara dios vue=
stras mexillas con el duro freno. Y el
propheta ysayas alos. xiij. cap. dize que
nuestra carne es cauallo y de aqui es q̃
el bienauenturado sant juan en el apo=
calipsi habla de quatro maneras de ca=
uallos: el vno blanco y el otro colorado
y otro negro / y otro amarillo. El blanco
y colorado son los cauallos en que han
d yr los christianos ala agonia / y batalla
dela muerte: por el cauallo blanco es fi=
gurada la inocencia / y penitencia que
el christiano ha de lleuar a la batalla dla
muerte para que salga con victoria. El
cauallo colorado es significado por el
martirio que el christiano ha de lleuar
a esta batalla: esto es su miserable vida /
y penas ofresciendo las a dios. E assi di
ze el sancto job que nuestra vida es bre
ue / y miserable: y si el christiano la resci=
be en paciẽcia va cauallero ẽ cauallo co
lorado. E assi rescibira por la bondad d
dios triumpho en la batalla enla muer
te y corona de glorioso martirio: por q̃
la vida del hombre rescibidas las mise
rias en paciencia martirio prolongado
es. Delos otros dos cauallos negro y a
marillo se dira adelante. Agora ha de
saber el christiano que son las armas q̃
ha de lleuar el caballo en que ha de yr a

esta batalla. Lo primero deue poner en
la boca de su cauallo vn freno por el ql
todo el cuerpo sea regido / y este freno
ha de formarse enla fragua dela humil
de oracion / rogando a dios ponga su
gracia enel freno/porque la boca del ca
uallo sea bien regida en su seruicio/y p-
uecho del proximo. E por esso dize el sā
cto propheta dauid: pon señor guarda ē
mi boca. E que sea nescessaria la guarda
dela boca para saluacion de nuestras
animas/y para la agonia/y batalla dla
muerte va mucho en muchas cosas/ en
especial en dos. La vna es en tratar dla
vida del proximo con la lengua/ y la o-
tra en el peccado dela gula. Y en esto es
desmandado el cauallo que no tiene fre
no dla gracia de dios / por lo ql vamos
desenfrenados ala batalla dela muerte/
y por nuestra miseria caemos en la mu-
erte infernal: la qual es tan peligrosa q̄
el triste hombre que vna vez cae enella/
nunca dlla saldra: porque assi lo afirma
la sancta yglesia que enl infierno ningu
na redempcion ay para salir. El freno
ha de tener cabeçadas/que es la esperā
ça del hombre christiano/que por la pa
sion de nuestro redemptor jesu christo/
y por la bondad de dios nos dara gra-
cia para el freno y para sostenelle con la
esperança de dios. El freno ha de tener
dos riendas. La vna significa la justi-
cia/y la otra el temor de dios: el qual per
manesce enlos buenos christianos/ y as
si lo dize el propheta dauid en el psalmo
xviij. estas riendas han de ser juntas cō
vn nudo que es la confiança que el xp̄ia
no ha de tener dela bondad de dios.
E assi lo dize el propheta real el que con
fia enel señor es como el monte de sion/
por el mōte de sion es significada la glo
ria. Ha de tener el cauallo del christia-
no cubiertas que significan dos cosas.
La vna la honestidad/ y las buenas o-
bras que el christiano es obligado a ha

zer/que nuest
nos manda q
ze sant matheo
do euangelio/
vuestras buen
bres: porque
el cielo. Ha d
va nuestra an
la muerte qu
quatro consi
no ha de tene
cados/y tem
os/y fee que
ra la gloria:
christianos t
dios: como t
dos corren n
re tu christia
de dios/y ten
ral/y lleuar
stial. Esto se h
del cauallo
cuerpo/com
talla dela m
resço/y perf

Capi

habla com
va ala gue
en el cuerp
armas qu



mas que
muerte p
gos. E q
aqui no h
no/sino lo
ma es esp
os/y que
uallo/y q

llo armado tambien es nescessario que vaya armado el cauallero: y no solamẽte ha de yr exteriormente armado mas interiormente: porque dize sant pablo q̃ la fee se ha de creer con el coraçon que es interior / y confessasse por la boca que es exterior. Y esta es la primera arma de nuestra anima: y para dezir los adereços que nuestra anima ha de lleuar a esta batalla d̃ muerte auia menester mucho tiempo mas dezir se ha algo dellos. Lo primero el christiano ha de saber q̃ nuestra anima lleua armas y joyas interiores y exteriores. E la .j. es: la virtud de la fee que ha de tener interiormẽte: y esta fee es vn arbol fructuoso: sus rayzes son plantadas enel coraçon del buen christiano: y los ramos fructiferos exteriormente por los miembros del cuerpo con fruta muy valerosa: porque la fee sin obras es muerta. E assi lo afirma santiago: enla cabeça ha de estar vn fructifero ramo / y arma defensiua: que es el yelmo. Esta arma / o yelmo ha de guardar dos cosas. Lo vno es las potẽcias del anima que son / memoria / entẽdimiento / y voluntad para que siruan a dios: y no sean maculadas de nuestros enemigos: mas ha de guardar los sentidos corporales que enla cabeça estan que es ver / oyr / oler / y gustar / palpar: porque por ellos entra la muerte: y plega a nuestro señor dios no sea la del infierno. E desta materia de los sentidos / ay escripto muy largo y prouechoso en el quarto libro que hizo el patriarcha de hierusalẽ fray francisco ximenez. Mas ha de guardar este yelmo el seso en seruicio de nuestro señor dios / y estable en la fee catholica que por tener mal seso se perdieron muchos herejes. Mas ha de lleuar nuestra anima otro ramo dela fee de mucho valor / y preciosa fruta / y arma de gran victoria / que es: el arnes que cubre casi todo el cuerpo: es arma en que se muestra la fee. Este arnes nos ampara / y defiende de nuestos enemigos: el pecho / y el estomago / y en estos lugares esta el asadura: en que esta el coraçon / y el higado: alos quales cõbate el demonio nuestro aduersario. Enel coraçon pone dubdas de la fee / y al higado: procura dañar le con enemystades contra el proximo. Y el christiano se ha de defender con el arnes dela fee. Ha de tener mas nuestra anima vna cota d̃ malla que llama sant pablo loriga d̃ la fee / o camisa: esta cubre el viente en el qual se ponen los manjares: y assi a los christianos que tienẽ cuydado demasiado de su vientre reprehende sant pablo diziendo que su vientre es su dios. E por esso es necessaria la cota de la fee con que desprescie el christiano los manjares superfluos y costosos / y soberuios que son breues / y terrenales: porque goze d̃los celestiales que son perdurables como lo dize el sancto propheta dauid / sere harto de mi dios como yo parescierẽ en su gloria. Mas ha de lleuar nuestra anima los braços cõ armas que es dela virtud de fortaleza: por la qual virtud le dara dios fuerças para contra la carne / y el mundo / y el demonio: y assi saldra con victoria dela batalla d̃la muerte: porque le dara dios gracia con q̃ vença los enemigos: y quede con victoria. E de aqui es lo que dize la sagrada escriptura: el anima armada / y ornada de joyas a dios nuestro señor es muy agradable. Va tambien nuestra anima adornada de joyas / y riquezas de que dios la doto en su creacion / en su redẽpcion / y ley christiana y sacramentos / en grandes prometimientos de le dar aq̃lla gloria y bienauenturança / guarda d̃ los sanctos angeles / compañia d̃los sãctos en la yglesia militante / y triumphãte / dotada de hermosura marauillosa: y lo que mas es dando se dios assi mismo

sellado cō vn sello tan grāde destas per= fectiones/y d otras muchas qes criada ala ymagen de dios. E por esso es razō q nr̄a anima vaya muy bien armada a esta batalla dela muerte: porq̄ de aqui va ala cōpañia de dios/y delos sanctos y del demonio/ z infierno perdurable. E por tāto el hōbre pecador due armar su aia interior y exteriormente. ya se ha dicho q̄ ha de lleuar arnes/ z yelmo ē la cabeça/y cota de malla/y los braços ar mados. Aquestas armas tienen parti= culares nōbres y todas juntas se llamā arnes como paresce en el. vj. cap. del. j. libro delos machabeos donde se dize q̄ resplandescian los arneses dorados cō el sol/las armas/ o arneses dorados se hazen de muchas cosas d metales: y en fragua/y artifice. Assi son estas armas delas virtudes lleuan metal q̄ son las o bras virtuosas son forjadas ē la fragua dela gracia de dios procurada con hu= milde/y deuota oracion: el artifice q̄ hi= zo estas armas es dios el q̄l hizo/y crio todas las cosas: van doradas con la vir tud de charidad q̄ assi como el oro es el mejor dlos metales/assi la charidad da luz alas virtudes. E sobre estas armas resplandesce el sol de justicia nr̄o redem ptor jesu xp̄o capitan y criador. Ha de lleuar nr̄a anima las piernas cō armas que es: la virtud de prudencia con la q̄l se rija el cauallo y el cauallero: es v̄tud muy preciosa q̄ haze al hōbre obrar cō= forme a razon/es de mucho precio que haze al hombre ser muy estimado/y va= leroso/y acabado. Ca alos. viij. cap. de la sabiduria leemos q̄ todo el oro y the= soro sin virtud de prudencia es de nin= gun valor. E alos. vij. cap. dela sabidu= ria dize: q̄ dios ama alos que vā cō esta virtud de prudencia/esta virtud de pru= dencia/ descendio del cielo/ y es dada de dios alos hōbres por gr̄a especial. Esta virtud defiende/y guarda de todo mal/y es carrera y termino/y regla en todos sus hechos para esta batalla dla muerte le da señorio y regimiento. Esta no dexa al hōbre errar: porq̄ le enseña co mo se ha de regir: esta le salua dela bata lla dela muerte/y le esfuerça a morir biē y despues le haze viuir en el cielo cō di= os/y gozar sin fin con el. Queda agora de poner armas enlas manos/ y en los pies. Tābien es d notar q̄ los xp̄ianos son nobles: porq̄ son hijos de padre no ble q̄ es dios/y son reyes porq̄ son hijos del rey delos reyes de dios verdadero Hā de yr armadas las manos como lo dize el propheta real enel psalmo q̄ dize q̄ los nobles hā de lleuar enlas manos hyerros: porq̄ no hagā malas obras. El hyerro significa la virtud d fortaleza: y hā de estar los xp̄ianos nobles/fuertes en hazer buenas obras enel seruicio de dios/y charidad a los xp̄ianos. E por esso dize el sancto propheta dauid/mi= nima en mis manos q̄ significa las bue nas obras. E ha de lleuar el xp̄iano enla mano yzquierda vn escudo dorado q̄ si= gnifica la virtud de charidad/y enel pu esta vna cruz colorada q̄ es significada por la virtud dla fee dādo a entender q̄ si fuere menester drramar su sangre por el amor/y ley de dios. Ha de lleuar enla mano derecha vna espada q̄ significa la virtud de justicia cō la q̄l se defiēda del demonio/y del mūdo/y del peccado. Mas ha d lleuar el xp̄iano los pies cal çados d hyerro como lo dize essi mismo psalmo esse mismo p̄pheta real: por los pies son significados los pēsamiētos q̄ los reyes tienē: como los xp̄ianos seā re yes/z hijos de rey eternal hā de poner ē sus pies hierros q̄ significā los estribos pa q̄ el cauallero q̄ es el aia/ni el cauallo q̄ es el cuerpo hagan deseruicio a di= os en pensamiētos malos. Porq̄ es cla ro q̄ por mal pēsamiēto y mala palabra y mala obra entra la muerte infernal.

Mas ha de lleuar nuestra anima espuelas enlos pies q̃ significan el afligir / y castigar nuestro cuerpo: ca assi nos lo dize el apostol sant pablo: yo castigo mi cuerpo por le traer en seruicio del espiritu q̃ es nuestra anima. Y el propheta real hablando con dios dize: aflige señor / y corrige mi cuerpo / y con estas espuelas el cauallero que es nuestra anima ha d' aguijar el cauallero q̃ es nr̃o cuerpo para q̃ corra en los mandamientos de dios. E assi lo dize el santo propheta real: assi como los cieruos dessean las fuẽtes claras assi mi anima dessea correr a ti mi dios. Mas el cauallero q̃ es nr̃a anima ha de lleuar con mucho auiso las riendas en la mano: porque el cauallo no se salga dela cõpañia deste sancto exercito / y vaya sin camino ala muerte infernal. Christiano ten fee / y persevera enla compañia / y exercito de jesu xp̃o nr̃o redemptor / y haz buenas obras q̃ mediante la bondad de dios te saluaras. El cauallo ha de lleuar silla en q̃ vaya el cauallero q̃ es nuestra aĩa. Ha de saber el hõbre xp̃iano q̃ ay muchas sillas mas aq̃ se hablara de tres / vna muy buena y de gloria eterna q̃ es enl cielo la qual da dios por su bondad / y por las buenas obras q̃ hazemos con su gracia. Otra silla ay eneste triste suelo q̃ cada hõbre rico / o pobre tiene q̃ es: esta miserable vida / y esta silla va bacilando con grãdes trabajos y tempestades porq̃ la cõbatẽ quatro vientos muy malos / y miserables El mundo / la carne / y el peccado / y el d' monio. Mira hombre peccador de q̃lquier estado que seas tienes miserable batalla / y guerra toda tu vida con tan grandes / y peruersos enemigos / y silla tan trabajosa como es esta triste vida. La verdad es que en tanto q̃ el hõbre viue enesta vida vnos hazẽ silla enel cielo con buenas obras / y otros enel infierno con malas. Christiano mira bien lo q̃ dize la bienauenturada virgen nr̃a señora enel psalmo de magnificat: derroco dios / y abaxo alos soberuios de su silla: derroco a lucifer / y alos angeles malos q̃ le siguieron delas sillas del cielo: como lo dize el pp̃heta: y d'rroco a nr̃os padres adan y eua dela silla del parayso terrenal por el peccado de la desobediencia derroco al rey saul dela silla del reyno por no obedescer a dios: ⁊ muy grandes y muchedũbre de gentes ha derrocado dios d' sus sillas: y puesto enel infierno por su soberuia. E la virgen nr̃a señora dize q̃ dios nr̃o señor ensalça alos humildes / y les da silla en el cielo. Pues hõbre peccador trabaja en este suelo con humildad / y oracion ruega a dios te de su gracia para q̃ entres en la batalla d'la muerte con las armas ya dichas / y con el fauor de nr̃o mismo dios ayas victoria dela muerte y te de la silla en su gloria. Porq̃ en este cap. diximos q̃ se auian de dezir algũos dichos / y hablas dela muerte por quitar prolixidad no se ponen aqui: mas de remitirlo al primer capitulo en que se habla que cosa es christiano / y que obras ha d' hazer y que aparejo para la muerte. Y en todo este libro hallaras dichos muy singulares: los quales si leyeres / y ala memoria los ofrescieres te seran muy saludables para tu anima.

¶ Capitulo. v. que habla del exercito que xp̃o nr̃o redẽptor y capitan lleua consigo eneste mũdo hasta la batalla dela muerte: y despues les dara la gloria a los vencedores.



Enel cap. passado se ha dicho como entre otras mercedes grandes que dios ha hecho alos christianos es vna muy señalada en darles por capitan a su hijo jesu xp̃o q̃ es dios / y hõbre verdadero / poderoso enel cielo / y enla tierra: como

el mismo lo dize enel sancto euangelio: por el son todas las cosas criadas/y sin el ninguna cosa es hecha es nro redẽptor: porq̃ por su preciosa sangre fuymos redemidos/es nro abogado ante dios padre. Este nro capitan vino del seno d̃ dios/y encarno por obra del spũ sctõ enel vientre dela virgen su madre: nascio dios/y hõbre v̾dadero/prediconos y dionos la ley de grã q̃ agora tienẽ los xpianos/y ternã hasta la fin d̃l mũdo: dionos mãdamientos/y sacramẽtos/y como el es capitã gñeral emperador/y rey d̃ los reyes/y señor delos señores poderoso ẽ todo enel cielo/y enla tierra/y enla yglia triũphante/y militãte. E el es la cabeça d̃la yglesia catholica los fieles xpianos son los miẽbros: en este exercito dela ley xpiana nos dio nuestro capitã jesu xpo doze capitanes q̃ son los sanctissimos apostolos/estos son sus tenientes/y vicarios/dio les dios todo su poder mando les a ellos/y alos discipulos q̃ p̃dicassen el sctõ euãgelio dotoles de grãs/y p̃uilegios singulares: hizo los apostolos patriarchas delos xpianos/prophetas/y principes dela tierra/y del cielo/hijos adoptiuos d̃ dios/legados y embaxadores d̃ dios en todo el mundo. Dioles poder pa perdonar los peccados alos xpianos q̃ creyerẽ la fe catholica: dioles poder pa sanar las enfermedades corporales/y spũales/y para resucitar los muertos/mãdo les p̃dicar la fee xpiana/y q̃ p̃dicassen el misterio d̃la sanctissima trinidad: y q̃ baptizassen enel nõbre del padre/y del hijo/y del spũ sãcto. Y el q̃ creyesse/y fuesse baptizado q̃ seria saluo: dio les el spũ sctõ por lo q̃l fuerõ llenos de toda perfectiõ/y grã/y sabiduria diuina/y fee/y fortaleza: supierõ todas las lẽguas/p̃dicaron enseñando la verdad d̃ la fee xpiana la q̃l muestra el camino d̃l cielo/y q̃ no temiessen ala muerte/ ni al mũdo/ni al demonio. Y estos doze capitanes llamolos nro capitan gñeral xpo nro redẽptor: llamo a sant pedro/ y a sãt andres: como es escripto alos. iiij. cap. del euãgelio de sãt matheo/y a santiago y a sant juã euãgelista/y a sant philipe/y a sant matheo tomo los por hermanos/ y amigos diziendo les. Las obras q̃ yo hago vosotros los hareys: lo q̃ pidierdes a mi padre ẽ mi nõbre se os dara como a mis hermanos/y capitanes/y amigos/lo q̃ yo oy a mi padre yo os lo he dicho/mãdado de nueuo os doy a vosotros/y a todos los xpianos q̃ os ameys vnos a otros. Yd por todo el mũdo p̃dicãdo/y enseñando la fee xpiana escriuiẽdo pa mi capitania caualleros y officiales pa q̃ entrẽ ẽ mi exercito/y fee xpiana q̃ seã leales/y fuertes pa la batalla cõtra el demonio/y el mũdo/ y la muerte. En la q̃l batalla cõ mi fauor se destruyra el mũdo/y el d̃monio/y la muerte infernal assi os embio como corderos ẽtre los lobos no q̃rays tener miedo/ni pẽsar lo q̃ direys q̃ os sera dado lo q̃ hablareys/y fortaleza/y esfuerço/y fee: yo sere cõ vosotros/y cõ todos los xpianos: y estare en este mi exercito de mis fieles/hasta la fin del mũdo. Daros he otro cõpañero q̃ escriua caualleros/y officiales pa mi exercito pa yr ala batalla d̃la muerte: los q̃les cõ mi grã vencerã al demonio/al peccado/y al mũdo/y ala muerte: confiad porq̃ yo los vẽci. Este nro capitã gñeral xpo mãdo traer a sant pablo p̾seguidor d̃los xpianos/y cõ vna voz espãtosa diziẽdo le: saulo pa q̃ me persigues: le hizo fidelissimo apostol/capitã/y p̾dicador d̃la fee xpiana como esta escripto en los actos delos apostolos. E assi d̃ lobo q̃do hecho cordero: y de p̾seguidor q̃do hecho vaso de electiõ/y assi q̃do hecho fiel capitã. Escriuio a infinitos caualleros/y officiales ẽla capitania/y exercito de xpo nro redẽptor trabajãdo/p̃dicando/por todo el mundo como los otros

apostolos/y capitanes sus cõpañeros/ aun q̃ su humildad era tan grande q̃ el mismo dezia. Yo soy el menor delos apostolos. O xp̃iano si pudiesses pensar que este bienauẽturado/conuertio de caualleros ala capitania/y exercito de xp̃o/ el mismo dixo al emperador nero q̃ se le quexaua q̃ le auia conuertido muchos caualleros de su palacio ala fee xp̃iana respondio les sant pablo no solamente/ d̃ tu palacio/y reyno: mas de todo el mũdo he conuertido caualleros a mi dios porque mi dios es tã poderoso q̃ les dara tal sueldo q̃ nunca les faltara la glorio del cielo. Este capitan san pablo/como dicho es/truxo muchos caualleros y officiales a este exercito/y fee de xp̃o nr̃o redemptor/puso en ella capitanes/ obispos/doctores/y officiales muy fieles: entre los quales fueron tito/ thimoteo/delos quales dize grandes loores sant grisostomo. Truxo al bienauenturado sant dionisio con otros muchos q̃ puso en este sancto exercito de xp̃o/y fee xp̃iana: los q̃les fueron cõ fee / y con la gr̃a de dios / en este exercito/ y fee delos xp̃ianos. Pusieron sus vidas con mucha alegria a esta batalla dela muerte menospresciando al mũdo temporal / y al demonio infernal/y ala muerte corporal por el amor de dios venciendo essorçadamente/dando les dios su gr̃a/y despues la gloria celestial. No solamente a estos nõbrados mas a muchedũbre de caualleros xp̃ianos por todo el mundo cõuertidos por los apostolos/y doctri/na euangelica al exercito de xp̃o q̃ es la fee xp̃iana para yr armados con fee a vencer la muerte corporal. E assi cõ esta doctrina del sancto euangelio/y dela fee christiana se cõuertieron y conuertirã hasta el dia del juyzio / a este catholico exercito por la sancta doctrina q̃ dexarõ escripta los sanctos euãgelistas/ y estos sanctos capitanes/gloriosos apostolos cuya doctrina nos enseña amar/y seruir a dios/y al exercito/y menospreciar y tẽner en poco al demonio/y al mũdo/ y al peccado/y aparejarnos para la batalla dela muerte corporal/y guardarnos de la muerte infernal. Pues como todas las virtudes/y buenas costũbres siẽpre deuẽ estar ante los ojos d̃l hõbre xp̃iano este poderoso/y general capitan xp̃o nr̃o redẽptor: el q̃l es muy claro espejo de toda sanctidad. E assi nos fue embiado d̃l cielo de dios padre para q̃ fuesse nr̃o capitã enla carrera delas virtudes/y nos diesse cõ sus exẽplos leyes d̃ vida: porq̃ es poderoso/y dador de ley de gr̃a / rey del cielo y dela tierra: principio y fin por el q̃l son todas las cosas criadas: rey d̃ los reyes/señor delos señores : como lo dize sant juã enel apocalipsi. Porq̃ assi como nos crio a su ymagen por gr̃a / y grã beneficio: assi seamos reformados/ y regenerados segũ la semejãça d̃ su gr̃a y costũbres immitando le enlas virtudes segun nr̃o poder. Pues q̃ por nr̃os peccados auemos ensuziado su ymagẽ cierta cosa es q̃ el hõbre xp̃iano q̃ mas se conformare cõ su redẽptor xp̃o ẽ la vida y enlo q̃ el manda mas essoçado yra en este sancto exercito / y armado con fee xp̃iana ala batalla d̃la muerte. E assi por la gr̃a de dios q̃ dara vencedor dela muerte infernal: y terna mas familiaridad enla gloria celestial cõ su redẽptor y capitan xp̃o. Pues no temas hõbre peccador de yr en este sancto exercito dela fee xp̃iana ala batalla dela muerte: pues q̃ vas con capitan tã poderoso/y cõpañia tã sancta/y armas tã bastãtes q̃ te ha dado tu capitan jesu christo. Mira christiano q̃ a esta batalla dela muerte has de yr por fuerça q̃ quieras/o no ten fee/y fortaleza/y di conel bienauenturado sant pablo desseo de ser desatado d̃sta vida mẽtal: y ser enel cielo con mi señor jesu xp̃o/ pues por el somos redemidos de nr̃os

peccados / recōciliados a dios padre nuestro señor. Ya es dicho enel capitulo passado como christo nr̃o redemptor es cabeça delos christianos/y dela yglesia militante/y triūphante:los christianos son los miēbros vnidos en su cuerpo sacratissimo / y enla vnion de la sancta madre yglesia catholica:que es este sācto exercito. Enel euangelio de sant juā enel cap.j.enel mysterio del sancto baptismo quando nuestro redēptor fue baptizado de sant juan:fue oyda la voz d̄ dios padre diziendo. Este es mi hijo/muy amado el q̄l me ha siēpre aplazido:a el oyd/y seguid su doctrina : alli aparescio el spū sancto dando testimonio de nuestro redemptor jesu christo:y el bienauēturado san juan baptista el q̄l fue sancto antes q̄ nacido/y propheta/y mas que propheta/entre los nascidos de las mugeres ningūo fue mayor. Dio testimonio como christo nuestro redēptor era el cordero de dios el q̄l quita los pecados del mundo:este es el cordero de quien sant juā cuēta enl apocalipsi:q̄ le seguiā gran cōpañia de gentes:y aun q̄ christo nr̃o redēptor sea capitā del cielo y de la tierra/y del primer exercito/ hasta el postrero q̄ ha de yr al cielo:es capitan y cabeça y caudillo. E aun q̄ los padres del testamento viejo van eneste sancto exercito/y lleuan por capitan a xp̄o assi los d̄ la ley de naturaleza como los dela ley de escriptura:pero mas largamente entendemos de hablar enel exercito de la fee y ley xp̄iana q̄ dio y encomēço enla predicaciō de xp̄o nuestro redēptor/y d̄ sus santissimos apostolos:los q̄les nos predicarō la fee catholica/y xp̄iana. E desde entonçes hasta la fin del mūdo no d̄xa de yr este sanctissimo exercito dela fee xp̄iana debaxo / y obra de xp̄o dios y hōbre verdadero con fee xp̄iana siguiēdo le a su sanctissima vida/y doctrina aparejando se cō humilde oraciō rogan

do a dios les de
misericordia. E
dran vencer la c
monio/y aparejá
y batalla de la m
dios su gracia ter
te y podran segui
ria eterna. Y esfo
al xp̄iano dize q̄ xp̄
salir desta vida/ y
no ala batalla dela
tibio enla fee/y va
dios. De aquel es
no quiere yr enla ca
xp̄o. Hombre pec
sueño de tu miserabl
gencia en cōpañia d
z con tu capitan/y re
sto/no temas la mue
le con tu coraçon/y o
demanda le que te d
le sigues/y guardes s
descendio por tu am
ra/y tu por su amor/y
cia las cosas terrenal
lestiales:ten por ciert
no que el capitan ch
ala mano derecha de
do por ti/y por todo su
les christianos. Y en es
este sancto exercito del
nos y bien desta yglesia
sta la muerte esta con e
gracia/z ayuda/y fauo
el dia del juyzio animan
resciēdo les pa la victo
Por esso christiano leu
del peccado/y no tenga
este sancto exercito/z y
poderoso/no temas la b
erte corporal:porque no
ria celestial q̄ da dios alo
batalla d̄la muerte:pues
dad te ayuda con su graci
bre xp̄iano q̄ por el pecca

dres entro la muerte enel mundo/y por la muerte sanctissima de nuestro redemptor y capitan es destruyda la muerte infernal / en tal manera que encorporados los christianos en nro redemptor/ y capitan christo como miembros conformes a tal capitã que es nuestra cabeça pues que el offrescio su sãctissima muerte a dios padre por los peccados de todo el mundo quedamos libres/ no de la muerte corporal/pues que morimos/ y murio nuestro capitan/por librar nos dela muerte infernal. E assi nosotros pues auemos de morir/y por dios esta ordenado ofrezcamos nuestra muerte a dios de voluntad:porque seamos participantes delos meritos de la sanctissima muerte de nuestro redemptor jesu xpo:porque aquella muerte se dio al hõbre por mandado de dios / en pena del peccado por la muerte de nro capitan xpo: r disponiendo nos nosotros accepta dios nra muerte en tal grado/q qndo por su amor morimos de volũtad como si no huuiessemos de morir:y de nra volũtad sacrificamos a dios nra vida/es el mayor seruicio q el hõbre puede hazer a dios:segun aqllo q nro redemptor dixe enel euangelio. Ningũo tiene mayor amor q es el q pone la vida por sus amigos:desta manera el xpiano q viue conforme al nõbre q tiene q quando muere de voluntad ofresce a dios su vida/quãdo quiera q muere y acaba perfectionãdo la vida q dende el baptismo començo:assi q el tal christiano viue a dios aun q muere corporalmente/ viue enla gloria con dios eternalmente.

Capitulo.vj. que trata delas suertes de esquadrones deste sancto exercito que christo nuestro redemptor/y capitan lleua consigo ala batalla dela muerte.



En el capitulo antecedẽte se ha dicho algo de este sancto exercito que va ala muerte cõ tan grã capitan/ y exercito tan sancto / puesto que sea verdad que desde nuestros padres adan y eua/ y el justo abel hasta el postrero que se ha de saluar:christo nro redemptor es capitã y criador de todos:mas en este deuoto libro que trata dela muerte/y aparejo q ha de hazer el buen christiano para ella no se entiende de hablar sino delos christianos q christo nuestro redẽptor dios/ y hombre verdadero llamo/y llama / y llamara hasta la fin del mundo en su sancta ley d gracia que el nos dio. E assi ha de saber el fiel xpiano:que los primeros q xpo nro redemptor llamo fueron fidelissimos los sanctissimos apostolos capitanes en este sancto exercito venciero por la gracia d nuestro señor dios la carne y el mundo/y el demonio/y la muerte infernal es cosa tan verdadera que fueron capitanes tan fieles que perdieron la vida por no perder la fee: derramarõ su sangre con crueles martirios por la fee de nuestro señor jesu christo: tuuierõ en poco la muerte/despreciarõ la muerte/y al demonio:quedaron gloriosos cõ gran victoria/principes enel cielo / y en la tierra. Y ha de saber el fiel christiano/ que este sancto exercito que christo nuestro redemptor/y capitan lleuo consigo en este mundo hasta la batalla dela muerte corporal/es toda la yglia catolica/ militãte. E puesto q este sctõ exercito sea todo vna cosa mas va repartido por suertes/o esquadrones. Ya es dicho q el capitã gñral es xpo nro redẽptor:y que nos dio doze capitanes sanctissimos/y muy fieles con todo poder / que son los doze apostolos / y agora es de ver/

como este exercito va repartido. El pri=
mero esquadron es: el papa/los carde=
nales/patriarchas/arçobispos/y obpos:
y todos los plados dela sctã yglia q̃ go=
uiernã/y rigen a los fieles christianos.
E su capitã thenięte de nr̃o redẽptor xp̃o
es el apstol sant pedro/ ⁊ todos pa ser bi
en auiã de ser puestos por dios en sus of
ficios: pues q̃ vã llamados ala batalla d̃
la muerte q̃ q̃erã/o no q̃erã: hã d̃ dar es=
trecha cuẽta de como rigierõ. y dize xp̃o
q̃ son luz del mũdo/ ⁊ sal dela tierra/sal=
drã cõ victoria enla batalla dela muerte
⁊ serã coronados de glia por mano d̃ di=
os si biẽ le siruierõ. Mas dado q̃ por nu
estra miseria en todos los estados aya
mãzilla en este es en quiẽ mas se paresce
la mãzilla/ ⁊ son los mas mirados porq̃
hã de ser luz d̃l mũdo. El otro esquadrõ
q̃ fuerõ muy fieles/y son/y serã a nr̃o re=
dẽptor y capitã xp̃o son los emperado
res/reyes ⁊ señores. Cõtarse hã aq̃ al=
gũos q̃ hã ydo/ ⁊ van eñste sancto exerci
to dela fee xp̃iana hasta la batalla de la
muerte el xp̃ianissimo emperador cõstã
tino/hijo de sctã elena: el q̃l por ser pia=
dosso/aun q̃ gentil/le aparecierõ sant pe
dro ⁊ sant pablo/ ⁊ le mãdaron de parte
de dios se baptizasse/y lo baptizo sant sil
uestre. y este deuoto emperador edifico
tres yglesias en roma sant juã de letran
sant pedro ⁊ sant pablo: ⁊ saco doze ce=
stos de tierra en sus hõbros/a hõrra de=
los sanctissimos doze apostolos q̃ndo se
edificarõ estas sanctas yglias. Edifico
a cõstantinopla: y enella muchas yglesi
as/ ⁊ monasterios/ ⁊ hospitales dio a ro
ma ala yglia: murio en grecia/ ⁊ los grie
gos lo tienẽ por sancto. E lo mismo fue=
rõ muy buenos emperadores/ ⁊ catholi
cos xp̃ianos constancio/ philipo q̃ dio a
la yglia los thesoros q̃ san llorẽte repar=
tio alos pobres. y el ẽperador theodosio
el q̃l es muy alabado por sant ambrosio
⁊ otros muchos ⁊ muy buenos xp̃ianos

fuerõ muy fieles
⁊ pseuerãdo hast
te. E lo mismo mu
ay tres canoniza
y ẽ cicilia el santo
rey dõ hernãdo e
rey dõ alonso del
⁊ otros muchos e
portugal/y en tod
dad ha auido/ ⁊ ay
q̃ fuerõ ⁊ van cõ xp̃
la muerte/ ⁊ morirã
uirã enlo glia del ci
os. Ay otro esquac
tes q̃ fuerõ virgines
meros fuerõ los q̃ h
ha auido enla fee de
poca edad virgines/
sant llorẽte sant vicẽ
cipe de castilla/san p
sant pablo hermano
grisando: siete herma
cta felicitas. Dela q̃l
en vn sermõ: q̃ es pue
grãde espectaculo q̃
a sus hijos al martiri
xp̃o/ ⁊ por su fee esta fu
te q̃ desseo q̃ sus hijos
viuiessen enla glia cõ
tros muchos tienẽ ene
Vrgines: porq̃ lo fuerõ/
q̃ fuerõ martirizados
fee: ⁊ su capitã es sant ju
fue virgẽ y martir/com
nan todos enel cielo co
catãdo la cara d̃ dios: c
cto euãgelio. Ay otro s
q̃ va en este exercito de x
templatiuos/ ⁊ solitario
pitã a sant juan biptista q̃
al desierto. O quiẽ pudie
des caualleros que xp̃o
lleuo y lleuan en este san
q̃ fuerõ en thebas/en egy
huuo muchedũbre de gr

ros en este sancto exercito/⁊ no es de callar el sctõ monasterio del mõte sinay de la ordẽ de sant basilio: los q̃les tienẽ el cuerpo de santa catherina/cõ otros muchos monasterios: entre estos sctõs fuerõ muy esforçados caualleros sant pablo primero hermitaño/sant antonio/sã ylariõ: los q̃les siguierõ muy biẽ a nr̃o capitã jesu xp̃o: fuerõ muy esforçados ẽ este santo exercito/vẽcierõ al mũdo y al demonio/y ala carne/y ala muerte tp̃oral. E por esso les dixo xp̃o porq̃ fuystes fieles sieruos entrad enel gozo de dios: y a estos acõpaña la ordẽ de grã cartuxa: porq̃ sin dubda son fieles caualleros y vã en este sancto exercito: y fee xp̃iana cõ grã fe/y fortaleza/y esperãça/y charidad/⁊ cõ el fauor de nr̃o capitã vencẽ al mũdo/y ala carne/y al demonio/y cõ la gr̃a de dios vã ala batalla de la muerte: ⁊ vẽciẽdo la quedã cõ la corona dla gl̃ia E assi se dize q̃ el cartuxo verdadero/y el hermitaño cõtẽplatiuo dela celda al cielo: y no solamẽte estos alũbran sus cõciencias mas cõ exẽplo/y vida/y oraciones/y contẽplaciones esclarescẽ el exercito d xp̃o y fee xp̃iana como fieles caualleros vencierõ al demonio/y a la muerte/y ẽtrarõ enla vida eterna pa siẽpre cõ dios. Ha en este sctõ exercito dla fee xp̃iana otros esquadrones muy sanctos/y valerosos ꝓuechos q̃ hã seguido/y seguirã a este sctõ exercito d jesu xp̃o dios y hõbre verdadero nr̃o capitã: cõuiene a saber la ordẽ de sant basilio enlas partes de grecia/y otras muchas ordenes ẽ tierra dl turco/y del sofi/y de otros infieles: ẽlas q̃les tierras ay muchos frayles de grã sanctidad/y muchos clĩgos en q̃ ay patriarchas/y ꝑlados muy sabios/y sanctos. Aca ẽlas ꝑtes d hespaña/⁊ ytalia/y frãcia y toda europa: la ordẽ de sã benito: la q̃l es tã sctã ⁊ tã encũbrada q̃ ẽ ella ha auido muchos sũmos põtifices/cardenales patriarchas/arçobispos y obp̃os/y sctõs y otros ꝑlados: muy gl̃iosos martires grãdes doctores en ciẽcia y sãtidad: entre los q̃les fue sãt gregorio. E en nr̃a hespaña san leãdro sant elyfonso ⁊ otra muchedũbre de sanctos. E porq̃ va mas largo eñl.iiij.li. deste li. me remito alli. Fueron caualleros muy esforçados en este sctõ exercito de xp̃o: ⁊ por la gr̃a de dios fuerõ muy fieles menospreciãdo el mũdo p̃dicãdo/enseñando/esforçãdo cõ el escudo d la fee a los fieles xp̃ianos cõuertiendo muchos a la fee d xp̃o/⁊ ala cõpañia deste sctõ exercito teniẽdo en poco la muerte corporal aparejãdo se cõ orõn y cõtẽplaciõ/y cõ verdadera p̃nitẽcia: y por vẽcedores dl dmonio/y dla muerte/dioles dios la gl̃ia celestial. Ha d saber el xp̃iano q̃ nr̃o redẽptor xp̃o/como es poderoso/enel cielo y ẽ la tierra: ⁊ por el es todo criado ⁊ sin el no ay nada hecho en sus tp̃os q̃ndo el vee/y sabe q̃ ay nescessidad pa este sctõ exercito y para esforçar sus caualleros q̃ estã enla fee xp̃iana ẽbia capitanes muy valerosos/y esforçados muy fieles a este sctõ exercito/y ala fee xp̃ana. Embio.iiij capitães muy esforçados/y fieles hizieron.iiij.esquadrones muy sanctos ⁊ catholicos/y esforçados en la fee xp̃iana: los q̃les seruierõ ⁊ seruirã a este sctõ exercito/⁊ fee de jesu christo. Estos.iiij.capitanes con sus esquadrones son sant augustin/santo domingo/sant francisco: y la ordẽ dl carmẽ q̃ son las.iiij. ordenes mẽdigãtes: q̃ son.iiij.esquadrones muy sctõs/y valerosos/⁊ muy ꝓuechosos ala fee xp̃iana/y exercito de xp̃o. Quiẽ podria no auer miedo dla ꝓlixidad/⁊ tuuiera el sp̃u ⁊ ciẽcia d sãt augustin pa escreuir las excelẽcias dstas sanctas religiones/tã fieles a nr̃o exercito xp̃iano: y cõ v̓dad podremos dezir a dios nr̃o señor esta es obra de tus manos. Estos.iiij.capitanes sõ los.iiij.aĩales q̃ vio el ꝓpheta ezechiel/y el aguila es cõparada al biẽ

auenturado sant augustin que con su ciencia/y doctrina/y predicaciō lleuo muchos caualleros y lleuará su ordē al exercito de xpo nuestro redemptor: por q̄ en esta sancta religion ha auido grādes doctores/y grandes perlados: los q̄les siruierō a dios menospresciādo al mūdo/ y al demonio: y teniendo en poco la muerte corporal/porq̄ les ha dado nro redēptor y capitā xpo la vida spūal q̄ es aq̄lla glia celestial q̄ por la gra de dios reynará cō el para siēpre jamas. El otro animal dize el sancto propheta q̄ tenia figura de hōbre: esta es la orden del carmē: como esquadrō fiel tomaron por su amparo y capitā ala madre de aq̄l q̄ es dios/y hombre: y assi la tienē por abogada q̄ es la bienauēturada virgen sancta maria nra señora/τ assi se llama la ordē de nuestra señora del carmen. En esta sācta religion/y esquadrō ha auido/ y ay en ciencia/y doctrina muy excelentes p̄sonas q̄ siruen/ y seruiran a este sancto exercito/y fee christiana: y porq̄ tuuierō en poco/y despresciaron al mundo/ y al demonio/y ala muerte tēporal les procura/τ procurara la virgen gloriosa la gra de dios para q̄ reynē cō el enla glia celestial. El otro animal segū dize el sancto propheta ezechiel fue: figura de leon y este es el bienauenturado sacto domingo q̄ como leon fue enla fee de jesu xpo/ destruyo las heregias cō el zelo q̄ tenia a este sancto exercito/y ley de xpo. Hizo su esquadron y ordē d̄ predicadores para q̄ cō su ciēcia/y vida/y sancta doctrina p̄dicādo/y enseñando despertassen alos dormidos enel sueño dela muerte. Y este esquadrō es la hacha encēdida de lumbre diuina q̄ alūbra este sancto exercito/ y ley de xpo disputādo ē cōcilios/y vniuersidades/ cathredas/y p̄dicaciones/ y han seruido y seruiran mucho en este sancto exercito/y ley de xpo: porq̄ en esta ordē ha auido caualleros de xpo/ papas

cardenales/obi[...]
tros perlados g[...]
tores: entre los [...]
rado sancto tho[...]
vida y en doctri[...]
con otros much[...]
este glorioso sanc[...]
capitā cō su esqu[...]
dios venciēdo al [...]
monio / y tubier[...]
corporal obrando[...]
christiana seran ll[...]
el reyno de los ciel[...]
es el bienauentura[...]
q̄l es significado p[...]
que vio el sancto p[...]
bezerro / y el bezer[...]
dios: τ assi el biena[...]
cisco fue todo sacrifi[...]
leo muy esforçadan[...]
carne/y al mundo/y[...]
la gracia de dios que[...]
pre quedo vencedor[...]
dios/y dios estaua cō[...]
capitan ordeno tres [...]
prouechosos/y fieles[...]
ste sancto exercito/y [...]
pitan christo. El prim[...]
delos frayles menore[...]
sant francisco: la qual[...]
bre el sancto euangeli[...]
uen a dios en pobrez[...]
hā seruido/y seruiran[...]
cito/y ley de christo nu[...]
En este sancto esquadr[...]
auido summos pontifi[...]
obispos/y arçobispos:[...]
martires/confessores/[...]
res: entre los quales es[...]
do seraphico bonauētu[...]
plo/y doctrina/y sanctid[...]
poco lo terrenal con la [...]
celestial les dio nro seño[...]
por que escriuiessen caua[...]
forçados para seruicio d[...]

to/y ley de christo de todo el mundo/y de todos los estados que dios por su bõdad ha traydo por su predicacion dellos ala fee christiana. E porque batallaron esforçadamente/dando les dios gracia contra el mundo/y el demonio tienen en poco la batalla dela muerte. Onde les dixo enla regla por mãdamiento que enel mundo no tengã nada/y les dexo por eredamiento la pobreza/y humildad/y seguidores del sancto euangelio. E por esso y por la bondad d' dios les da christo nuestro capitan la tierra delos viuientes:que es aquella gloria celestial. E dize les mas su capitan: pobres de cosas terrenales os hizo dios en este mundo mas ensalçados en virtudes. E porque con fee y charidad siruieron a dios les dize nuestro capitan christo porque fuistes fieles enlas cosas pocas entrareys en la gloria de dios/y dõde yo estoy estareys que es ela gloria perdurable. E porque verdaderamẽte siruio/y sirue/y seruira a dios:y porque el mundo viesse que era obra de dios sello al pobre padre patriarcha d'los pobres euangelico varon cõ el sello de nuestra redempcion. Es otro esquadron para el seruicio de nuestro sancto exercito: que son los casados de todos estados caualleros/ciudadanos/mercaderes tratãtes/officiales/labradores:los quales viuen so el yugo del sancto matrimonio q̃ es vno delos sacramentos de la madre sancta yglesia:alos quales dize dios:en el sudor de tus manos comeras el pan. Y el propheta real dize:de la labor de tus manos te manternas/y seras bienauenturado. Y deste esquadron ha auido caualleros que han seruido a este sancto exercito de christo:y por nuestro redemptor jesu christo tuuieron en poco al mũdo/y al demonio:y por la gracia d' dios tuuieron en poco la batalla de la muerte/y para siempre reynã con dios en la

como es escripto en el primer capitulo
del euangelio de sant juan. Ua otro es=
quadron que ha seruido/ y sirue a nue=
stro sancto exercito christiano/ que son
los caualleros dela orden de millicia:
los quales son dela orden de christo/ de
sanctiago/ y de sant juan/ y de calatraua
los quales como caualleros fuertes/ y
catholicos christianos han derramado
su sangre cõtra los moros/ y otros infie
les: traẽ en sus pechos la señal dlá cruz.
porq̃ la tienẽ en su coraçõ poniẽdo la vi=
da por nr̃o capitan xp̃o/ y por la fee xp̃ia
na cõ fee y charidad. Esperãdo en dios
vã a pelear cõtra el mũdo/ y el demonio
y tienẽ en poco la muerte corporal: y cõ
el fauor de dios vã ofrescidos ala muer
te cõfiando en xp̃o nr̃o capitã: mãpara=
dos en su exercito: ofresciendo se cõ aio
xp̃iano ala batalla dela muerte guardan
do los mãdamientos/ y p̃ceptos de sus
reglas como virtuosos/ y catholicos xp̃i
anos: ofresciendo se de volũtad ala mu
erte tp̃oral: sacrificãdo se a dios. E assi
nr̃o señor les da la vida y gloria celestial
lleua por su capitã al apostol sanctiago
como lo dize el papa calixto en su chroni
ca q̃ muchas vezes este apostol ha apare
cido en batallas cõtra los enemigos de
los fieles xp̃ianos. Muchos esquadro
nes y catholicos xp̃ianos pudieramos
poner: mas bastã los dichos q̃ el hõbre
xp̃iano tome exẽplo y se mire como ẽ espe
jo/ y vera las mãzillas de su vida cõside
rãdo los muy buenos xp̃ianos q̃ fuerõ
en este sancto exercito amparados/ y so
corridos de nr̃o capitã jesu xp̃o. Mire
el xp̃iano q̃ enel sancto baptismo se haze
miẽbro fiel dela cabeça de nr̃o capitã je
su xp̃o: el q̃l es cabeça: assi dela yglesia
militante q̃ es aca en este mundo: como
dela triumphante q̃ es en el cielo: en la
qual yglesia de gloria/ y bienauentura=
da se trasladã para siempre con dios los
xp̃ianos q̃ fueron enel exercito con su ca

pitan xp̃o/ y enla cõpañia/ y vnion d
sancto exercito q̃ como es dicho es
glesia militãte. De aca si la partida
re en gr̃a de dios: la q̃l nũca se nieg
xp̃iano q̃ se quiere cõformar en todo
pudiere cõ su capitã xp̃o/ y amar a
y al proximo: porq̃ en estos dos mãd
entos es cũplida la ley. Mire el h
lo q̃ dize sant pablo enlos actos de
postolos: en dios viuimos/ y nos m
mos/ y somos y pa alcãçar esta glia
elo/ y escapar dela muerte inferna
no se descuyde: porq̃ el demonio
sechãdo por diuersas ptes pa se
el camino dla vida et̃na: y pone s
tillo dela seguridad. E por esso el
se ha de auisar no menos dla seg
y descuydo q̃ del maldito enemi
carne estuuiere enferma pa las v
este prõpto el sp̃u: como dize el
y bienauenturado sant pablo: p
como buenos sieruos de dios
nada myserable/ y mortal en m
ciencia/ en tribulaciones/ en an
en afictiones/ en trabajos/ en
en castidad/ en vnidad del esp
cto/ en charidad no fingida/ en
de verdad/ en virtud de nuest
os por las armas de justicia:
no/ y a otra por deshonrra/ po
ma como muertos al mund
al seruicio de nuestro señor d
das las tentaciones. E co
deuotos christianos batallar
por seruir a nuestro señor dio
no ha de rogar a dios le de l
la perseuerancia para obra
bras: la qual tiene perfectiõ
el glorioso / y bienauentu
sanctiago enla paciencia:
cta tiene su fundamento e
de nuestro redemptor / y
christo: dela q̃l el buẽ chri
ue apartar: como dize el a
blo. Ni la tribulaciõ/ ni la

cessidad/ni la muerte ni ninguna cosa me apartara dla charidad de xpo. Mas diga el christiano o con el propheta real por que señor andamos mortificados todo el tiempo de nuestra vida por vuestro seruicio tuuierõ nos por ouejas puestas ala muerte. No solamẽte han de ser estas tribulaciones bastantes para nos apartar dela charidad de christo nuestro redemptor:mas en virtud deste nuestro capitã que por nro amor puso su vida por librar nos dela muerte infernal/ y nos dio triumpho de victoria/ y es de tanto valor el amor que dios tiene alos christianos que el que verdaderamente le conosciere le hara cierto que ni la muerte ni la vida/ni cosa por graue que sea nos podra apartar del amor de dios. Hombre christiano exemplo tienes en los sanctos que enste sacto exercito son dichos que ninguna cosa les basto/ para les quitar la charidad de dios la qual esta en nuestro redemptor y capitan jesu xpo dela qual participan en la gloria los verdaderos christianos que van eneste sancto exercito/ ⁊ yglia militante amparados con nuestro soberano capitan jesuchristo:y rescibiendo en paciencia las tribulaciones/y muerte corporal dalles ha nuesto immenso dios por su bondad la gloria celestial.

¶ Capitulo.vij.que

trata delas tiendas en que se ha de acojer y socorrer este exercito xpiano para yr ala batalla dela muerte.

Segun sentencia de sant pablo por las cosas visibles conoscemos las inuisibles:y porq̃ enla hora dla muerte nos hã de conoscer muchas cosas enderesçase este li. por cosas visibles y palpables En los capitulos passados se ha dicho dela manera que hauemos de passar en la agonia y batalla de la muerte corporal/y el socorro que el christiano tiene por el fauor de dios. Agora en este capitulo diremos como para amparar se el exercito christiano ha menester tiendas ya sabe el hõbre christiano que nuestro cuerpo es compuesto de quatro elementos que son:agua/fuego/viento / y tierra:y estos son contrarios el vno del otro y para ampararnos d frio/calor/y agua piedra/y granizo/vientos y torbellinos que son miserias de peccados:es nescessario que los christianos supliquemos a dios por su bondad nos ampare / y socorra en quatro tiendas para en que se socorra su sancto exercito y fee christiana/porq̃ sin el no es nada hecho. E nuestro capitã jesu christo nos dize enel sancto euangelio que en la casa del su padre ay muchas moradas:⁊ porque el cielo / y la tierra es casa de dios con humildad le supliquemos nos conceda estas quatro tiendas:para que se ampare la fee christiana/y amparados con el fauor de nuestro señor dios salgan dellas fuertes en la fee/y armados cõ virtudes. La primera tiẽda q̃ el hõbre xpiano ha d pedir a dios es la yglia catholica/y el xpiano ha de rogar a dios q̃ siempre perseuere ẽla vniõ dlos fieles xpianos El la.ij.tiẽda q̃ el xpiano ha d rogar a dios q̃ le d es la biẽauẽturada virgen sctã maria nra señora debaxo de cuyas alas y fauor se ha de amparar el hõbre xpiano. La.iij.tiẽda q̃ el hõbre xpiano cõ humilde coraçõ ha de rogar a dios es q̃ le cõserue y le de su gra q̃ enel baptismo le dio q̃ cõ ella pueda obrar y guardar sus mãdamiẽtos. La.iiij.tiẽda q̃ el xpiano ha de suplicar a dios es:q̃ le de socorro pa q̃ pueda tener limpia / aderesçada y guarnescida d fee/y esperãça/y charidad su propria cociẽcia:y en tener buena cõciẽcia va el todo al xpiano. E si plaze a dios d cada vna dstas tiẽdas se dira algo dlo mucho q̃ dios les ha dado.

La primera tienda de la sancta yglesia
catbo!ica que es la vnion/ y congrega=
cion delos fieles christianos:y desta san
cta tienda ay mucho que dezir delas ri
quezas que dios la doto. Y esista tienda/
puso dios al hombre christiano quando
le dio el sacramento del sancto baptis=
mo ⁊ se pierde la gracia alli dada por el
pecado:esta possessiõ se ha de cobrar por
la penitencia. Y el glorioso apostol escri
uiendo alos hebreos dize:que las cosas
del testamento viejo eran figuras del nu
euo. E sepa el christiano que los hijos
de israel despues que dios los saco de
egypto/y los truxo por el desierto se aco
gian en tiendas: como es escripto alos
diez y nueue capitulos del exodo/ y les
duro estas tiendas hasta q̃ dios les dio
la tierra de promission. E assi los christia
nos andamos enel destierro en este mi=
serable mũdo en tiendas:hasta que nos
de dios la tierra de promission que es la
gloria eterna q̃ nos ha prometido por su
bondad/y merescimientos del verda=
dero josue que es nuestro capitan jesu=
christo. Sepa el christiano que esta tiẽ=
da dela yglesia catholica es la ciudad q̃
dize sant juan euangelista enel apocalip
si:que vio descendir del cielo aderesça=
da como la esposa a su marido:y el espo
so dsta santa yglesia es dios. Enel exodo
alos veinte y seys capitulos es llamada
tienda/y tabernaculo donde se hazia la
oracion/y sacrificios a dios:y agora es
llamada esta tienda yglesia catholica d=
la vnion delos christianos. Esta tienda
en otro lugar/ y alos veynte capitulos
dl euangelio de sant matheo es llamada
viña de dios alos que enella cauan con
humilde oracion les es dado el sueldo
dela gloria eterna. Esta tienda es en la
q̃ ẽtro el pecador publicano: y por su hu
milde oracion salio justificado: en esta
tiẽda dios rescibio en ofrenda los dos
cornados dela vieja:en esta tienda dize

nuestro redem
memos/y seren
saldremos fue
en la batalla/y
nuestro antigu
nuestro immen
reyno dlos ciel
redemptor y ca
cto euangelio. D
segunda tienda
da virgen maria
da tienda para e
el sancto exercit
tienda dela biena
cta maria nuestr
mucho escripto d
ones de que dios
da hasta poner aq
ra quando el chri
agonia y batalla d
en su memoria por
uissimo le esforçara
dicho que algunos
dios enlos viẽtres
cieron sin peccado
dio el sacramento d
justificados mas a e
virgen nuestra señ
do/y desde aquel in
subida enlos cielos
le hazer grandissim
les no auria lengua
diesse escreuir/mas
das dela sanctissima
en el primer capitulo
san lucas es escripto
el angel sant gabriel
rada virgen para que
ento ala encarnacion
y la primera palabra
xo fue: dios te salue
eres bendita entre tod
hallaste la gracia dela
virtud del muy alto d
ra/y el espiritu sancto

bre ti:y el hijo de dios tomara carne humana en tus sanctissimas entrañas. E assi es sellada cõ el mysterio dela sanctissima trinidad. E en esse mismo capitulo dize esta bienauẽturada virgen: mi anima magnificara y ensalçara en loores a mi dios: porque hizo en mi grandes cosas sea su sancto nombre bendito: y porq̃ acato dios la humildad d̃ su sierua todas las generaciones me bendiziran. E esto ha de entẽder el christiano que a alla halla verdaderamente solamente son los christianos vnidos en este sctõ exercito. E de aqui dize la sabiduria: leuantaron se sus hijos: y la predicacion bien auenturada toda suaue/benigna/y perfecta: esta tienda es aquella esclarescida estrella que esta puesta en este mar amargo deste mundo para alumbrar y socorrer alos christianos. Pues tu peccador que andas entre grandes ondas/tempestades d̃ peccados en este mundo mira bien a esta estrella/y no apartes tus ojos della/si no quieres perescer en este mundo/hombre christiano: sea en tu coraçon puesto este nombre de maria. Porque dize sant bernardo: donde el nõbre dulcissimo de maria es nõbrado luego huyen los demonios/y se da perdon a los peccadores/y alos enfermos salud/y alos flacos esfuerço/y alos afligidos consolacion: porque de quien es madre la hizo thesorera d̃la gracia. E los xp̃ianos la auemos de predicar que es madre de dios/tienda/casa/y puerta del cielo: y della canta la yglesia: que aquel que en el cielo/y en la tierra no pudo caber: que ẽ la tiẽda de sus entrañas se encerro. Pues hombre peccador socorre a esta tiẽda y ampara te debaxo de sus alas: pues dios la escojio pa su morada: busca la con todo tu coraçon: q̃ esta tienda es madre hermana/esposa d̃ dios/tẽplo/y cara de dios/esperança de nuestra fee / arca del mana suauissimo: que es dios/y hõbre/ escala del cielo/cercada del sol/la luna a los pies / coronada de doze estrellas. E pues desta tienda canta la yglesia: maria madre de gracia madre de misericordia/tu del enemigo antiguo nos defiende en la batalla y agonia dela muerte/y nos rescibe en tu amparo/y tiẽda/y nos presenta y ampara ante dios. E esto pedimos con lagrimas/y sospiros los hijos de eua/por reuerencia del que pariste. Tercera tienda que es la gracia de dios: deue saber el christiano que ay muchas maneras de gracia / assi temporales/como espirituales: como son riquezas/poder/hijos/muger/hermosura fuerças: y otras cosas muchos: assi como dezimos don carlos por la gracia de dios emperador/rey de castilla: no queremos aqui dezir destas gracias: porque las da dios alos buenos y malos/y alos christianos y infieles. E estas gracias se llaman dones que los da dios como le plaze: y alas vezes las riquezas dañan mas que aprouechã. La gracia que dios dio al sancto propheta hieremias/y a sant juan baptista que los santifico enlos vientres de sus madres. E ala bienauenturada virgen sancta maria reseruo del peccado original por gracia especial: y a todos los fieles christianos dio les gracia enel sancto sacramento d̃l baptismo/y los justifico / y limpio de peccado original/y de otro qualquier peccado. E esta es gracia para nuestra saluacion. E para conseruar se el christiano y amparar se en esta tienda de la gr̃a conuiene le que tome el consejo del propheta real: quitar se del mal / y hazer el bien. E para que el hombre se conserue en esta gracia ha de hazer dos cosas: cũplir los mãdamientos de dios/y yr por el camino delas virtudes/y con humilde coraçon rogar a dios le ampare en la tiẽda d̃ su gr̃a/y le justifiq̃ pa yr ala agonia y batalla d̃la muerte con fee xp̃iana.

La quarta tienda es la conciencia del hombre christiano. Lo primero que el hombre ha de traer a su memoria es: cõsiderar como alimpiara/y aderesçara la tienda de su conciencia. Lo primero es: que piense los grandes beneficios que ha rescebido d̃ dios: sobre todas las naciones del mundo hã rescebido los xpianos mercedes señaladas: y tu hombre peccador muchas y grandes señaladas si bien las consideras. Mira hombre xp̃iano las gr̃as que de dios has rescibido criado a su ymagen/ redimido cõ la preciosa sangre de xp̃o nuestro redẽptor regenerado/y perdonando te del peccado original/y delos otros peccados en el sacramento del sanctissimo baptismo dando te fee enel misterio dela sanctissima trinidad/dando te mandamientos/ y sacramentos para que limpies tu conciencia por penitencia. Porque limpia da tu conciencia venga dios a tu tienda a morar enella: que alos .xiiij. capit. del cap. de san juan dize nuestro redemptor jesu xp̃o: el que me amare / y mis palabras guardare mi padre le amara/y a el vendremos/y moraremos en la tienda de su conciencia. y el apostol san pablo dize: que la gracia de dios no fue en el vacua: sino que siempre permanecio enel/por el buen aparejo que el hizo. E assi el hombre xp̃iano ha de tener en su memoria aq̃llas palabras q̃ sant pablo escriue alos de chorinto enel. cap. vj. amados hermanos rogamos os q̃ la gr̃a de dios no rescibays vanamẽte: mirad el tp̃o d̃la salud/y limpiad vr̃as animas mirad q̃ este tp̃o q̃ viuis es tp̃o de vr̃a salud/y limpieza de vr̃as aĩas y tienda: no ofendays a dios porq̃ no vitupereys el grã misterio de vr̃a salud/andad como hijos y sieruos de dios en paciencia: sufriendo las tribulaciones/y angustias: en ayunos/en castidad/en paciencia de suauidad del spiritu sancto. E si entrare

des enla batalla dela muerte corpo
yreys ala gl̃ia celestial teniendo la ti
de vr̃a cõciencia limpia en q̃ va el t
al xp̃iano para el aparejo de su mue

Capitu. viij. q

trata de dos maneras q̃ ay enesta
de muertos/y delo q̃ el buẽ xp̃iano
de hazer/y pẽsar al tp̃o de su muer



N los capitulos passad
ha dicho por manera d
ra/y batalla q̃ con la m
son fenescidos todos l
nacido desde nr̃o padre adã has
strero: q̃ es muerto ẽ nr̃os tp̃os.
sõ muertos ẽtre ellos ha auido d
ras de muertos. Los vnos mue
poralmente: como son los q̃ aue
cho q̃ son muertos enel exercito
redẽptor: q̃ debaxo de su vande
la batalla y agonia dela muerte
fauor de dios pierden la muer
llan la vida eterna. Otros mu
poralmente/y porq̃ han muert
cado mortal debaxo dela ban
monio/vã ala muerte eterna
dela q̃l nos libre dios por su b
porq̃ lo que se ha escripto/y d
cap. passados es pa q̃ sepa el
uor q̃ tiene en dios: y las gr
cedes q̃ dios le ha hecho en
capitã a xp̃o: y dar nos ley/
tos/sacramentos: como ya
los cap. antecedentes. Ago
el hõbre xp̃iano q̃ndo estu
y cercano ala batalla dela
siempre estamos recoja en
algunas cosas delas que e
en este d̃uoto libro: porq̃ c
toda nr̃a vida es batalla
en especialmente quãdo y
enemigos carnales ala b
ra ora: armemonos cõ fe
esperança pongamos en
nr̃o redẽptor/y enla ayu

fiora/y los sanctos. Y es biē q̄l fiel christiano tenga alguna memoria de oraciō y contemple el christiano enlas cosas d̄l cielo: en especial quando vee su partida tan cierta ala muerte: y ponga en su coraçon aquel dicho de sant pablo que nuestra conuersacion es en el cielo/y con silencio contemple el misterio dela sanctissima trinidad: creyendo en tres personas distinctas/padre y hijo / y espiritu sancto/y vn solo dios verdadero/ y poderoso. E toda su esperança ponga enel y contemple en su gloria eterna/y crea y ponga su coraçon en aquel dicho de san pablo que ojo no vio/ni oreja oyo/ ni en coraçon humano puede caber lo que dios tiene aparejado alos que le siruen. E mas ha de contemplar el christiano diziendo con sant esteuan: que con fee vee a jesu christo nuestro redemptor ala diestra de dios padre para ayudar/ y fauorescer al pueblo christiano: y a cada xpiano en particular. Contemple el hombre peccador/cercano enel trabajo dela muerte: como christo es dios/y hombre sentado en la silla de dauid: reynando ē la casa de dios/acompañado de toda la naturaleza angelica: y ala mano derecha de esta la bienouenturada virgen sancta maria su madre/y nuestra señora/y con ella grandissima muchedumbre de sanctas mugeres: entre las quales esta nuestra madre eua/y sancta ana y sancta maria magdalena / y otra muchedumbie de virgines/y otras sanctas mugeres rogando a dios por los christianos. E ala mano yzquierda d̄ nuestro redemptor esta san juan baptista/sant andres/y con el muchos patriarchas/y p̄phetas rogādo a dios por el pueblo xpiano. E tiene sant juan baptista vn cordero/y vnas letras que dizen: este es el cordero de dios que quita los peccados d̄l mundo: por christo nuestro redemptor E dize mas/hazed penitēcia / y acercar se os ha el reyno de dios: que la hacha esta puesta para cortar el arbol: que es la vida del hombre. E delante va la auāguarda d̄l exercito christiano donde va muchedumbre de sanctos: en esta auanguarda va por capitan general el bienauenturado apostol sant pedro: y lleua vna vandera enla qual van dos llaues y vnas letras que dizē alos christianos hazed penitencia que yo tengo poder para perdonaros los peccados: lo que hizieren enla tierra sera hecho enlos cielos. E junto con el a su mano derecha: esta el apostol y euangelista sant juan/y lleua el libro del su euangelio / y vnas letras que dize este nuestro capitan jesu christo es dios/y hombre / y os apareja lugar enel cielo alos buenos christianos y dōde el esta estaran ellos. Y en esse mismo capitulo del euāgelio dize nuestro redēptor: el que me ama / y guarda mis mandamiētos mi padre le amara/ y vernemos a el / y haremos nuestra morada con el como ya emos alegado. E cabe sant juan esta el bienauenturado sancto doctor sant augustin / con el libro de su sancta doctrina/y vnas letras que dizen: qualquier christiano que quisiere ser saluo/ante todas cosas necessario es: que crea la fee de christo. A la mono yzquierda de sant pedro esta el apostol y euangelista sant matheo: y lleua el libro de su euangelio/y vnas letras que dizen/jesu christo nuestro redēptor haze saluo a su pueblo christiano de sus peccados. E cabe el va el glorioso doctor sant ambrosio/y lleua vn libro de su sancta doctrina/ y buenas letras que dizen La fee catholic es esta: cōuiene a saber que a vn dios reuerenciemos enla sancta trinidad / y ala sanctissima trinidad en vn dios verdadero. E alos lados deste exercito christiano / o yglesia triumphante van repartidos/y asentados los sanctissimos apostolos en sillas de gloria

eterna/ predicando / y pregonando la fee christiana. E assi lo dize el sancto euangelio: vuestro fruto permanescera para siempre. E assi mismo van los bienauenturados y gloriosos sanctos padres: delas ordenes delos bienauenturados sant basilio/ sant benito/ sant bernardo: lleuan los libros de sus reglas/ y vnas letras que dizen: venid hijos/ y oydnos que el temor de dios os enseñaremos. E alli va el bienauenturado sancto domingo/ con muchedumbre de doctores/ y predicadores: lleuan vn libro de su regla/ y vnas letras que dizē nosotros predicamos a jesu xpo crucificado hazed penitencia/ y el reyno dlos cielos se os acercara. E cerca del trono a los pies de nuestro redemptor jesu christo/ va el glorioso y bienauenturado alferez sant francisco señalado delas señales de nuestro redemptor jesu christo: como lo dize el bienauenturado sant juan euanjelista enel apocalipsi: vio otro angel que lleuaua las señales de dios viuo: τ assi las tuuo el bienauenturado sant francisco en el costado/ y en las manos/ y enlos pies. E aquello que dize san pablo que las señales de jesu christo tenia en su cuerpo claramente es verificado del bienauenturado sant francisco que tuuo las señales de jesu christo en su cuerpo: este bienauenturado sancto lleua la vandera/ y estandarte dela cruz de nuestro capitan y redemtor jesu christo: y van con el tres ordenes que el hizo/ y vnas letras que dizen: nosotros los christianos nos auemos de gloriar enla cruz de nuestro capitan y redemptor jesu christo/ y el y su orden predican/ y dizen la cruz dͤ jesu christo es nuestra gloria/ y el testimonio de nuestra conciencia. Cristianos limpiad vuestras conciencias/ y aparejaos para rescibir a jesu christo en vuestra muerte/ y rescibireys la gloria eterna. Van en la retaguarda muchedumbre de sanctos: y por capitan general el bienauenturado apostol san pablo: lleua la vandera dela cruz/ y vnas letras que dizen: mi viuir es jesu christo/ y mi muerte es ganar la gloria: va predicando/ y dando vozes alos christianos que guarden la fee de jesu christo / y hagan penitencia de sus peccados: y que se aparejen para la batalla dela muerte. E a su mano derecha va el sancto euangelista sant lucas/ y lleua el libro de su euāgelio/ y vnas letras que dien: christo nuestro redemptor / no vino a perder las animas/ sino a saluallas. Dize mas/ que le aprouechara al hombre ganar todo el mundo si su anima pierde. E cabe el va el glorioso/ y bienauenturado doctor sant gregorio/ y lleua vn libro de su sancta doctrina/ y vnas letrs que dizen la verdadera fee es esta: que creamos/ y confessemos los christianos que nuestro redemptor jesu christo es dios y hōbre. E ala mano yzquierda de sant pablo va el glorioso euangelista sant marcos: y lleua el libro de su euangelio/ y y vnas letras que dizen: este es jesu christo hijo de dios: aparejad la carrera al señor/ y hazed sus sendas rectas / y justas. La carrcera es el aparejo dela muerte/ y las sendas la guarda delos mandamientos de nuestro redemptor jesu christo: y si esto hazeys acercarse os ha el reyno de dios: y apareja os para la batalla y agonia de la muerte. Cabe el va el glorioso/ y bienauenturado doctor sant hieronimo / y lleua vn libro de su sancta doctrina. y vnas letras que dizen: esta es la fee catholica de jesu christo: la qual quien fielmente no creyere/ no podra ser saluo. y si en nuestras necessidades/ y angustias pedimos socorro a dios: mas es menester pedille en este gran trabajo como es la ora dela muerte en que nos va el todo. E con esta retaguarda van muchedumbre de san-

ctos martyres / confessores y de otros estados. E christo nuestro redemptor y la bienauenturada virgen sancta maria nuestra señora / y los sanctos ruegan a dios por el pueblo christiano / y por cada vno en particular. E no dude el hombre christiano / sino que somos socorridos de dios por christo / y por ruego delos sanctos / que ruegan a nuestro señor dios por nosotros en especial en passo tan trabajoso / como es la ora dela muerte. E por esso la sancta madre yglesia como es regida por el espiritu sancto en nuestras necessidades suplica a nuestro señor dios / y dize. Dios padre todo poderoso ha merced de nosotros: hijo de dios redemptor del mundo / ha merced d nosotros: espiritu sancto dios ha merced de nosotros: sanctissima trinidad vn solo dios verdadero / ha merced de nosotros. E assi a dios supliquamos que aya merced / y piedad de nosotros / y ala virgen nuestra señora / y alos sanctos que ruegen a nuestro señor dios por nosotros: y que christo nuestro redemptor y alos sanctos si con fee los llamamos nos socorren / y ayudan. No ay dubda como paresce en sant esteuan / y otros muchos sanctos: y lo mas principal los prometimientos que christo nuestro redemptor nos promete en su sancto euangelio en muchas partes diziendo. Que nos aparejemos para la muerte / y dar cuenta de nuestra vida que no sabemos el dia / ni la ora: y que el ha de venir. E baste al hombre christiano los dichos que nuestro redemptor nos dize / y auisa en su sancto euangelio. y el mismo dize que el cielo / y la tierra faltara mas no su palabra. Mira hombre peccador que de parte de nuestro capitan y redemptor jesu christo no ay falta para nuestra saluacion que por su bondad dessea que seamos todos saluos / y que nuestro redemptor jesu christo / y los sanctos ruegen por nosotros / no ay dubda. Pues es porque tememos tanto la muerte. Esto es por nuestro poco aparejo. Christiano enciende la lampara de las buenas obras: porque quando venga el esposo entre en las bodas / y gloria eterna y mira que dize el euangelio que a los pereçosos / y negligentes / les es cerrada la puerta. E dize el glorioso y bienauenturado sant gregorio: que es grã dolor delo oyr. Christiano haz penitencia y apareja te que has de morir / y dar cuenta estrecha de tus peccados.

Capitulo. ix. que trata de como el diablo / y su exercito ympide al hombre con todo su poder la gloria eterna.



El demonio / desde el principio del mũdo q̃ nuestro señor dios crio a nuestros primeros padres / adan / y eua / luego enel / y en todos sus angeles malos reyno el peccado dela embidia / y puso por obra toda su maldad / y ponçoña: y con sus maluadas artes: hizo peccar a nuestros primeros padres: y que quebrantassen el mandamiento de nuestro señor dios. E por la desobediencia que a dios tuuierõ ellos / y nosotros todos caymos en peccado original. Fue remediada esta cayda con la venida de nuestro redemptor del cielo ala tierra / y dandonos la ley christiana quedo tan grande embidia enel diablo / y en sus angeles malos que siempre nos persiguẽ mientras viuimos: en especial ala ora de la muerte. E como dios nuestro señor sabe nue-

stra flaqueza el nos ayuda/y nos ha dado armas con que nos defendamos: como es escripto en los capitulos ante dichos deste capit. Agora ha de ver el hombre christiano que en su vida tiene dos caminos: el vno celestial de gloria eterna: y el otro infernal de pena eterna. El celestial se gana con el fauor de nuestro capitã y redemptor jesu christo que es prometido al christiano/y con hazer buenas obras. El infernal se gana con hazer malas obras/y creer al demonio y hazer lo que el le manda: esta perdida/o ganancia va en quanto el hombre viue en este miserable mũdo. E de aqui es lo que dize nuestro redemptor: que no puede el hombre seruir a dos señores: que has de seruir a dios por bien d tu anima/y ganar la gloria eterna/o seruir al diablo con maldades y vicios/y carnalidades/y cobrar la muerte infernal eternalmente. E porque en los capitulos passados se han dicho muchos auisos y muy buenos como el hombre ha de seruir a nuestro capitan y redemptor jesu christo/ para ganar la gloria eterna: agora se diran algũas pocas cosas/como los malauenturados por su culpa cobran la muerte infernal eternalmente. Por esso christiano cree a christo nuestro redemptor en los muchos auisos que te ha dado en el sancto euangelio/y ala sagrada escriptura/y alos dichos delos sanctos y bienauenturados doctores. E aun que aqui se pondran pocos si en tu memoria los pones serte ha cosa muy prouechosa en que te va la gloria eterna/o la pena para siempre. E deue considerar el hombre christiano q̃ su cuerpo/salida el anima del ha de ser manjar de gusanos/y tornado en tierra y el glorioso y bienauenturado sant hieronimo dize: pluguiesse a nuestro señor dios que considerassen esto los reyes/principes y señores: y los ricos llenos de

riqzas del mũ[...]
lleuados de su[...]
sepultura muy[...]
cios muy luzid[...]
escura/y espant[...]
dos de imagine[...]
de bienes/a sepu[...]
nos: dela compa[...]
jos/y seruidores[...]
llena de gusanos.[...]
rios donde está ac[...]
passada/la multi[...]
seguian y le acom[...]
aquellas vestidur[...]
y manjares. En ve[...]
que gozaua y viui[...]
danos/ya es manj[...]
esto dize el papa in[...]
manos mios que [...]
poco antes residia y[...]
veys quan pobre e[...]
ra: el que andaua gl[...]
quan diffame/y men[...]
uaro dla tierra: el q̃ [...]
tes/y manjares/ya l[...]
sanos/y en tierra es [...]
y lo peor sera si el an[...]
mente. E porque m[...]
peccador en este mu[...]
de aparejar se mediã[...]
estro capitan y rede[...]
para saluarse y escap[...]
todo su infernal exerc[...]
pena para siempre ja[...]
er muchedumbre de [...]
res / oya el christiano[...]
moso doctor pedro da[...]
do a vna gran señora [...]
pensassemos señora si [...]
toso temor/y crueles re[...]
nuestra conciencia: y c[...]
da/y herida la triste del [...]
talla/y agonia dela mue[...]
re salir delas tristes car[...]
triste conciencia agraui[...]

y peccados que cometio en ofensa de nuestro redemptor y capitan jesu christo: y sabe que le eran dados los mandamientos de nuestro capitan y redemptor jesu christo / y por soberuia menosprecio / y negligencia dexo de cumplir. Duelese quan en vano gasto el tiempo que le fue dado para hazer penitencia: llora / y angustiase porque se vee enel articulo dela cruel vengança de su dannacion esforçada / y compelida de salir delas tristes carnes / querrian cobrar los tiempos perdidos / ni puede ni le escuchan. Mirando atras vee que todo el tiempo d̄ su vida fue como vn breue passo de camino / echa los ojos delante de si viẽdo largos tp̄os de eternidad / y biẽauẽturãça. Llora porq̄ ẽ tã breue tp̄o pudiera ganar la gloria y alegria que los sãctos tienen para siempre del cielo. E viendo que la perdio por la miseria d̄sta desauenturada vida / esta muy triste / y con grã confussion: y buelue los ojos abaxo contemplando la vanidad del mundo / y su poquedad / y miseria / y la obscuridad dela tierra. Marauillase dela gran claridad que vio en el cielo sobre si de tan gran gloria: conosce como este mundo es noche / y tinieblas: con estas angustias cargan le grandes dolores: el pecho le hierue / tiembla le la garganta / comiença a enronquescerse los dientes se le paran negros / la lengua gruessa / los labrios / y la cara amarilla / los ojos se le quiebrã / y bueluẽ / todos sus miembros le duelen / y se retuercen / y paran yertos / y miserables / resollando poco a poco se le parte el coraçõ con grandissimo dolor. Mientras estos tales officios ha vezinos dela miserable muerte acompañan al triste enfermo: hallan se alli luego presentes todas sus malas obras que hizo assi de palabras q̄ hablo como d̄ los malos pẽsamiẽtos que tuuo. E todo junto / obras / pẽsamientos / palabras dan testimonio cõtra el desauenturado peccador que las hizo. E alli las ponen delante de sus ojos: z aun que huya d̄ mirar las es cõstreñido alas ver. Halla se alli tambien la espantosa compañia de los demonios: de vna parte / y de otra tambiẽ estan los angeles. Los demonios acusando: y todos estan esperando en que parara el juyzio de nuestro capitan y redemptor jesu christo: si hallan enel enfermo señales de piedad / y contricion huelgan se los angeles buenos: y con su dulce visitacion / y con su grande armonia esfuerçã le para salir el anima. Mas la otra parte paresce tan obscura y abominable / y exercito de demonios / hedionda / y fea que el benino juez de la justa sentencia: y luego la triste anima se quebrãta de grande temor y se turba cõ la fuerça del acelerado impetu / y es compelida de salir por fuerça dela carcel dela miserable carne. Entonce la triste anima va ala boca / ojos y oydos / y narizes / buscando por donde salir / y todo lo halla cerrado: y finalmẽte despues de salida / mirando a todas partes / y viendo se condennada / y acõpañada delos demonios se maldize / diziendo. O maldita anima del descomulgado / y maldito ladron / robador adultero / fornicador / perjuro / y logrero / y embuelto en toda maldad. E quando assi se mira la malauenturada / y vee: que la blanca vestidura / y sin manzilla / que le dieron quando la baptizarõ esta mas negra que la pez / sospira miserablemente / diziendo con gran lloro / y clamor. Ay triste de mi: quien me quito mi vestidura que hera mas blanca que la nieue / y agora es mas negra / que la pez. Entonces con muy grã ferocidad le aparesce el demonio que la engaño:

⁊ aquien ella engaño en este miserable mundo/diziendo: no te marauilles anima mia que yo soy el que te aparesci en esta vestidura dela qual esta vestida la mayor parte del mundo; a quien siempre obedesciste/y creyste/y trabajaste comigo/y tomaste mis consejos. E por tanto moraras comigo enel mi reyne del infierno para siempre: donde ay tristeza/sin alegria/hambre sin comer/sed sin beber/tiniebla sin luz/hedor continuo/dolor sin consuelo/planto sin remedio/lloro sin descanso/clamor sin silencio aullidos maluados/huego abominable/viēto sin reposo/frio sin medio/calor sin termino: todo mal sin ningun bien. Pues leuantate anima/y ven comigo/mira que te vienen a rescebir todos los angeles del infierno. E aparescer le ha tambien el angel de nuestro capitan y redemtor jesu christo/a quien ella fue encomendada/y dezir le ha. Bienauenturados/los que en este mundo no ensuziaron su vestidura: y si por ventura la ensuziaron/la remediaron con penitencia: o desuenturada anima amiga del demonio: o maldita criatura de nuestro capitan y redemptor jesu christo todo poderoso: contigo estuue/y no me viste: yo mismo te enseñe/y no me quisiste entender/yo te aconseje y no me quisiste oyr: pues que assi lo has hecho: anda mal auenturada en las manos delos demonios: vete al lugar delos tormentos que te estā aparejodos por tus malas/y peruersas obras. Pues quien podra explicar la multitud de espiritus malinos que estauan en assechança/quan rauiosos se leuantauan/y con muy grande arrebatamiento tomauan la triste y desuēturada anima/y con grā alarido la lleuan a las penas eternas/y con muy grandes vituperios escarnecen della/diziendo. O quan sober-

nio has sido ha
tuosamente has
samente has ve
riosa/y mundar
predinos porq
bebes/y te vistes
del cuerpo que n
do? Porque
mugeres/y hijos
no les hablas. En
nima toda espanta
po diziendo: o cu
diablo/que tus ob
o tierra maldita m
leuanta te presto/y
veas el orrible/y es
tormentos que me
por amor de ti: en los
sta el dia del juyzio
te/tu comigo juntam
siempre. Cuerpo
sean tus ojos/que
luz dela verdad/y la
cia de nuestro capitan
christo: malditos sean
no quisieron oyr las
da eterna: malditas
que no quisieron oler
delas sanctas virtude
los labrios/y tu lengu
quisieron gustar los g
ni alabar a su criador:
manos/que no dieron
bres: malditas sean l
coraçon/que tan malo
samientos/y consejos
malditos sean tus pies/
las yglesias/ni entendi
malditos sean/en genera
embros/que nunca hiz
penitencia: malditas se
que tan/crueles torme
ron alcançar. Pues
deuoto christiano/y mira

ligencia de quan grandissimo peligro te puedes librar/si agora mientras en este miserable mūdo con sospecha dla muerte trabajas cō muy grandissima diligēcia y cuydado de te enmendar / y viuir en tal manera que quando ella viniere que con muy gran confiança en nuestro capitan y redemptor jesuchristo y en la bienauenturada virgen sancta maria su bendita madre/y sin ningun temor puedas dezir con el sancto propheta real dauid. Señor y redemptor dios en las tus benditas manos encomiendo yo mi espiritu. Deuoto christiano aprende agora pues que dios te da tiempo / como has de morir enel mundo y tener en poco sus miserias para que comiences a viuir con nuestro redemptor y capitā jesu christo en la gloria. Aprende agora a tener en poco todas las cosas mundanas/ porque libremente puedas yr con nuestro redemptor y capitan jesu christo a gozar delos bienes dela gloria eterna. Castiga agora pues q̄ dios nuestro señor te da tiempo tu cuerpo cō penitencia: porque a la muerte tengas cierta esperança en nuestro redemptor y capitan jesu christo. O quan bienauēturado es el hombre christiano / y con quanta prudencia se rige/que trabaja d ser tal enla vida/qual querria hallar se enla muerte. Pues hombre peccador trabaja con todas tus fuerças/y diligencia todo lo que pudieres pues no sabes quando has de morir / ni lo que ha de ser de ti despues dela muerte: mira no quieras confiar en tus parientes/ni amigos/ι hijos que mas presto se oluidā de ti que piensas: procura agora mientras viues/y tienes tiempo por ti mismo/que hago te saber que despues de tu muerte / no sabes lo que sera. Haz agora el bien/y no esperes en ayuda de otros: allega agora riquezas immortales con dar limosnas alos pobres en esta vida: haz que sean tus amigos los sanctos bienauenturados con tus oraciones: porque quando deste mundo miserable fueres te resciban en su cōpañia en aquella bienauenturada gloria. E miremos con grandissimo auiso lo que dize el glorioso y bienauenturado san gregorio. Gran cuydado hemos de tener los deuotos christianos: que obras nos pedira nuestro capitan/ y redemptor jesu christo / que hezimos en este mundo/quando viniere la ora d nuestra triste y amarga muerte/sobre lo qual dize el glorioso/y bienauenturado sant bernardo / con el sancto propheta real dauid. La muerte de los peccadores es muy pessima y maluada/vergonçosa/y espantosa/y mala: por que pierde al mundo/mal quando la triste anima se aparta del cuerpo / y muy mas peor quando el cuerpo comen gusanos y se torna en tierra/la triste y desuenturada anima quema el fuego infernal. E lo que mas peor es: que se aparta perpetuamente/y para siempre sin fin dela diuina vista / y contemplacion de nuestro capitan y redemptor jesu christo cō grandissima confussion. Considera luego hombre christiano/y con toda diligencia para mientes: que ni la muerte se puede huyr / ni la hora de lla se puede saber/ni el tiempo que nuestro capitan y redemptor jesu christo tiene determinado se puede mudar: con vida segura/y christiana/y con deuocion se ha de esperar la muerte/porque es buena para el justo/ por la holgança dela gloria/y mejor por la nouedad de la vida y muy mas mejor por la eterna seguridad de glia q̄ durara pa siēpre con dios.:.

¶ Capitulo . x . en que se ponen quatro maneras de muerte: que el hombre christiano las deue considerar: y guardarse de nó caer enla muerte infernal.

Os sanctos doctores ponen muchas y muy grandes maneras de muerte. Yo tenia escriptas siete maneras de muerte / que auia copilado / y recogido de doctrinas muy sanctas: z por huyr dela prolixidad / baste poner quatro dellas/delas quales los sanctos doctores tratan mas comunmente. E destas quatro maneras de muerte. La primera es espiritual. La segunda es natural. La tercera es transformatiua. La quarta/y vltima es infernal: dela qual nuestro señor/y redemtor jesu christo nos guarde por su infinita bondad. La muerte natural es: apartarse el anima del cuerpo. La muerte espiritual es: apartarse nuestro señor dios del anima: por el peccado mortal: assi lo dize la sancta escriptura: el anima que pecca morira: z assi esta muerte / porque nuestro capitan / y redemptor jesu christo no esta en ella: por q̃ do ay pecca do / es muerta el anima quanto a la gloria del cielo: aun que por su mala ventura viue enel infierno: assi como el anima es vida del cuerpo: assi nuestro capitan y redemptor jesu christo es vida del anima quando esta sin peccado: y esta en gracia con nuestro señor dios. De estas dos muertes nasce la muerte ynfernal/si se juntan entrambas / conuiene a saber / la muerte natural / y con la espiritual/quando el hombre muere corporalmente / si le toma en peccado mortal se le sigue luego la muerte ynfernal: porque despues dela muerte del cuerpo/no ay lugar de penitencia para escapar la muerte del ynfierno/dela qual muerte es muy grande occassion el peccado. Por esso mira hombre peccador/que en todo el tiempo que viues/ por la contricion/y confession / nuestro immenso capitan/y redemptor jesu christo por su infinitissima bondad/ nos perdona/y nos da su gracia. E assi nuestra anima torna a viuir con nuestro redemptor jesu christo. Mas como dicho es: si quando el hombre muere tiene peccado mortal cae enla muerte ynfernal: dela qual no ay ninguna redempcion. Y en este presente capitulo: diremos algo de sus malas venturas/aun que en el capitulo octauo deste presente libro/ van dichas muchas cosas sobre esta materia que todo deuoto christiano es bien que continuamente las trayga a su memoria/ y con toda diligencia se guarde de caer enellas. Delos males y tormentos del ynfierno/escriuen muy largamente todos los doctores muy grandes cosas / huego eterno / gran pesadumbre/muy gran flaqueza/y captiuerio/seruidumbre de muy grande/ y terribilissimo dolor/turbacion muy rauiosa/immortal lloro/tristeza/y muy immẽsa confussion / muy grande discordia/ muy grandes tormentos / y passiones sin fin: assi que los mal auenturados/ que van a las penas y tormentos del ynfierno: por que son desobedientes/y enemigos de nuestro capitan/y redemptor jesu christo: ternan de todo punto perdida la esperança y confiança/ de nunca jamas perder los males del yn-

fierno. Tienen gran dolor por que fueron criados para la bienauenturança/ y se veen en compañia delos demonios veen que han perdido la alegria bienauenturada/y que estan en la gran tristeza que no se puede pensar. E por esso con grã temor el hombre peccador puede considerar las miserables condiciones/y penualidades/ & tormentos del infierno/y ciudad del demonio. Onde ha de saber el christiano que en el infierno tienen los dañados dos maneras de pena: vna que se llama pena de daño/ y otra pena de sentido: las quales dize nuestro redemptor por el glorioso y bienauenturado sant matheo en el capitulo ocho de su euangelio dize. Que todo arbol que no haze fructo sera cortado/ y echado enel fuego. E dela pena del sentido dize el glorioso/y bienauenturado sã gregorio sobre el euangelio de sant matheo enel capitulo ocho/que seran echados en las tinieblas infernales: donde rescebiran tormentos/ y crueles visiones espantosas de demonios. Que enel infierno aura frio incorportable fuego que nunca se mata/gusano immortal dela conciencia/hedor intolerable/tinieblas palpables / açotes muy crueles/ vision espantosa delos demonios/ confussion delos peccados desesperacion d todos los bienes. Assi que los malauenturados/dañados estaran llenos de toda tristeza/y dolor: porque enlos ojos ternan lagrimas rauiosas y lloro abominable: en los dientes gran temblor/ enlas narizes hedor/enla boca aullidos/ enla garganta tristes gemidos/enlas orejas malauenturado temor/enlas manos/y pies cadenas/en todos los miembros fuego eterno. Donde dize el glorioso y bienauenturado sant augustin. El infierno es vna cueba/llena d todas las miserias del mundo. E por esso dize el propheta ysayas alos treze capitulos: que se espantara cada vno de su proximo: por que ternan sus caras quemadas. y el propheta baruche en el segundo capitulo dize: sus caras estan negras/y delos terribles tormentos / y del desseo que ternan dela muerte se comeran sus lenguas/blassemaran a su criador. Assi lo dize el glorioso y bienauenturado sant juan alos diez y nueue capitulos del apocalipsi. Comieron se sus lenguas con gran dolor/blassemarõ a dios del cielo por los dolores de sus llagas/por los grandes tormentos dessearan la muerte como lo dize el glorioso / y bienauenturado sant juan alos nueue capitulos del apocalipsi / en aquellos dias buscaran los hombres la muerte/dessearã morir/ y la muerte huyra dellos. Pues que haran los malauenturados que en el infierno no ay sino penas/lloro/temblor/y gemidos/penitencia no ay alli / cessaran los socorros/y ayudas/y juntarse han las penas de ninguna parte aura consuelo/ni luz ni ninguna claridad. O que reuoluimiento de entrañas/o que dolor/y despedaçar de miembros: tormentos intollerables en todos los sentidos: los que en tales penas del infierno estan no ay lengua ninguna humana que lo pueda explicar/ni declarar: & con aquella que son priuados de nunca ver a nuestro redemptor y capitan jesu christo. Dize el glorioso y bienauenturado sant grisostomo. Algunos hombres simples pensaran que es harto bien que se deua dessear solamente no yr al infierno: mas yo digo y afirmo que son mayores tormentos: ser apartado y echado de aquella gloria y bienauenturança que nuestro capitan y redemptor jesu christo tiene aparejada a sus bienauẽturados sanctos por que no ay pena / y dolor que se

yguale con ser el peccador alançado dela alegria dela yglesia: y de ver a nuestro señor dios/ y oyr dela boca de nuestro redemptor y capitan jesu christo: andad que no os conozco: y sufrir y mirar aquellos ojos de tanta clemencia del muy piadoso hijo de nuestro capitan/ y redemptor jesu christo/ y dela bienauenturada virgen sancta maria. Trabajad deuotos christianos por no experimentar tan terrible/ y espantoso tormento/ oyendo dezir andad malditos del mi padre al huego eterno. Pues christiano conosciendo estas cosas reuoluiendo las en tu coraçon/ y conciencia/ aprẽde ser solicito de tu salud: mira siempre la crueldad delos tormentos ynfernales: considera en tu conciencia que son las cosas prouechosas / y saludables para tu anima/ porque mejor es llorar/ y hazer penitencia de tus peccados en este mundo/ y rogar a nuestro capitan/ y redemptor jesu christo muchas vezes con coraçon humilde que te los perdone: que llorar despues en el fuego del infierno que no ay ningun prouecho/ ni remedio. Pues hombre peccador/ en este breue tiempo con lagrimas puedes alcançar perdon/ y consuelo de anima. Christiano haz penitencia/ y llora aqui: porque despues no llores para siẽpre: humilla te aqui delante de nuestro capitan/ y redemptor jesu christo: porq̃ no te humillen en aquellas tinieblas del infierno perdurable. Bienauenturado es el christiano que procura y trabaja de se hallar el dia de su muerte digno dela compañia delos justos. E malauenturado aquel que por su culpa / y peccados se haze eredero del infierno. Si mueres en penitencia / yras con los justos ala gloria/ y si mueres en peccado: yras cõ los demonios al infierno. Hombre peccador oye de todo tu coraçon/ y volũtad:

o quien diesse
ojos vna fuen
no manasse pa
a mi mismo/ ro
çon/ y voluntad
tan y redempt
lle indigno en
te: porque no o
tencia/ apartad
dad que no os
se me cierre: an
estro capitan y
yo oyga palabr
nid benditos d
la gloria que os
co al immenso
redimio por la p
jesu christo: que
y por la passion
su christo/ y por
sa y bienauentur
ria/ y ruego de t
ctos del cielo m
peccados/ y po
misericordia m
verdadera peni
er te trãsformati
carne enferma l
tocan al seruici
jesu christo estan
assi viue el anim
ze el glorioso y b
sant pablo. P
sieruos de nuest
tor jesu christo /
con mucha pac
nes / nescessida
ctiones/ trabajos
castidad/ y suaui
en charidad no fi
virtud de nuestr
armas de justicia
do/ y viuos al ser
y redẽptor jesu ch

de vida y con la gracia de nuestro redẽtor jesu christo yremos seguros ala muerte corporal: porque lleuaremos el aparejo espiritual/ que començo en el sancto baptismo/ y acaba se enla perfection dela perseuerancia: la qual perfecion dize el glorioso apostol santiago / que nasce dela paciencia: la qual tiene su fũdamento enla charidad de nuestro redemptor jesu christo. Y el christiano que esta fundado en esta charidad/ y con la gracia de nuestro señor dios/ dira lo que dize sant pablo. Quien nos apartara dla charidad de christo / y por virtud de su sanctissima passion/ que por nuestra anima puso su vida por librarnos de la seruidumbre perpetua: assi el christiano lleuara triumpho de victoria. Esta muerte transformatiua/ es que nos conformemos con la voluntad de nuestro señor dios/ en viuir/ y morir/ en especial quando se aparta la carne del espiritu/ que es la pelea tan grande/ que paresce que no ay esperança de vencer/ si christo nuestro capitan y redemptor no socorriesse a nuestra flaqueza: y el no nos fauorescie sse/ y ayudasse: y por su gracia es muerto en nosotros el peccado.

De manera que no confiemos en nuestro espiritu/ sino en el fauor muy grande de nuestro señor dios/ ni viuamos nosotros/ sino que nuestro redemptor y capitan jesu christo viua en nosotros.

Para alcançar esta muerte tan bienaueuturada/ ay en nosotros muchas miserias: mas la mucha bondad / y misericordia de dios suple la falta de nuestra flaqueza/ y esta muerte ha de dessear el buen christiano: y en esta ha de pensar con gran diligencia todo el tiempo de su vida. E por esto dize el glorioso/ y bienauenturado apostol sant pablo. Siempre deuemos traer en nuestro cuerpo la mortificacion de nuestro capitan y redemptor jesu christ o/ porque la vida de jesu christo ha de resplandescer y manifestar se en los buenos / y deuotos xpianos. E dela misma manera amonesta alos colocenses / diziendo. Mortificad vuestros miembros. Pues en que manera. El mismo lo declara diziẽdo/ apartaos dela fornicacion/ y dela inmundacia/ y luxuria/ y mala concupisciencia/ y desenfrenado apetito/ d todos los otros vicios: mortificados/ y desaldos por christo / y seruid a nuestro señor dios por la carrera delas virtudes E por esso este bienauenturado apostol/ mucho se gozaua con los colocenses: porque hauia merescido morir en esta muerte transformatiua con nuestro señor jesu christo. E por esto les dezia: vosotros muertos estays al mundo / y vuestra vida esta escondida con christo nuestro dios. Assi que el deuoto christiano que viuiere con diligencia guardando los mandamientos de nuestro señor dios / siguiendo se por las virtudes/ y pensar en esta muerte transformatiua de coraçon: y temiere la muerte espiritual que es la del infierno / sin ninguna dubda no temera la muerte corporal / aun que le este muy cierta/ pues no aparta al hombre de nuestro capitan y redemptor dios: antes le acerca a el. E esta muerte de vna vez nos quita todos los males: y myserias / y trabajos deste triste/ y desuenturado mũdo/ y nos passa ala vida de gloria eterna y reposo sin ningun fin. Dira el hombre peccador/ que verdad es que passã al reposo dela gloria / y dela bienauenturança las animas delos buenos: assi es la verdad: porque la muerte delos buenos es preciosa ante nuestro señor jesu christo: mas la de los peccadores es pessima y muy mala: Pues christiano en tanto que viues/ y tienes fuerças

trabaja por ser del numero de los buenos/y justos que aquel es justo que cō la gracia de dios de todo coraçon conosce y condenna su maldad: y espantado y atemorizado de sus peccados/ y de la pena del infierno se allega/y acoje a seguro refugio de la misericordia de dios/y alos remedios saludables dela penitencia. E poniendo su esperança en dios dize con sant pablo: Fee verdadera viuo yo: mas no yo / sino la virtud de jesu christo. E se apareja para esta muerte transformatiua. E desta manera hallara el hombre christiano escriptas cosas muy prouechosas para su conciencia ē vnos tratados de sant anselmo / y sant bernardo/y sant bonauentura. E esto abasta quanto a esta muerte transformatiua por huyr dela plixidad siguiremos nuestros capitulos para consolacion dl fiel xpiano en este deuoto tratado/y aparejo de la muerte.

¶ Capitulo. xj. que trata con que aparejos ha de rescebir el hombre christiano la muerte buena.



Vna dlas cosas que el prophe ta real dauid tiene en mucho es la muerte de los buenos: z assi la cuenta el entre las joyas del thesoro de dios. E por tanto dize preciosa es la muerte de los sanctos ē el acatamiento de dios. Pues dios es seruido/y se goza con tu buena muerte/ trabaja por la alcançar pues te va perpetua gloria/y descanso/y gozo que no se puede pensar. E por el contrario la muerte delos malos es pessima / y ma-

la: z pues haz
te/y que sea d
de nuestro se
esta en nuestra
stra sera/y aun
cular sino no
stro poder. E
certidumbre
esta buena mu
ño: dios: y mi
da moramos
mos por la m
al mundo mis
on dela verda
la imitacion d
stro redempto
assi resta que r
claro juyzio se
te como por ex
dela sagrada e
Tambien se h
bro con much
viene alos hom
alos buenos /
parejados/po
da eterna / y a
en la guarda d
tos de nuestro
su christo desa
bras/embuelt
te los tra slada
por que dios n
partes dela sag
sa que velemo
estemos despie
do viniere la m
nos aparejad
la puerta aqui
vozes/y clamo
tas/y los sancto
y euangelistas/
ctores/y agora/
del mundo/los
dicadores / y

grada escriptura alla continua: todos
estos nos enseñan vn camino / y apare=
jo seguro para la muerte/y la carrera ð
nuestra saluació. E por tanto el christia
no que quiere bien morir / trabaje por
bien viuir: y con gran diligencia / deue
poner en su coraçon tres cosas muy ne=
cessarias que en este proposito nota el
glorioso / y bienauenturado sant juan
euangelista enel apocalipsi en el .j. capi=
tulo diziendo assi bienauenturados son
los que mueren enel señor. Lo primero
los enseña la condicion de nuestra na=
turaleza: porque dize muertos: por que
segun verdad todos nacimos para mo
rir: conforme alo que dize el bienauentu
rado sant pablo escriuiendo alos hebre
os alos nueue capitulos: donde dize as=
si. Ordenado es por dios que todos mu
ramos/enel segundo libro delos reyes
enel capitulo catorze estan escriptas
estas palabras. Todos morire=
mos: z assi como las aguas se derramã
sobre la tierra que no bueluen: porque
la tierra con su pesadumbre las consu=
me. Esto quiere dezir que a nuestra car=
ne la muerte la consume. E assi el ecclesi
astico dize enel capitulo .xiiij. el juyzio ð
la muerte vino a toda carne: porque di=
xo dios a adan/y succedio en todos sus
hijos: quando le dixo enla hora que co=
mieres deste arbol moriras. E lo segun=
do es la correction que se nota quando
dize: los que mueren en el señor: por q̃
esto se entiẽde que solos los buenos xpi
anos hazen dela necessidad virtud q̃n=
do la muerte que truxo la culpa desde el
primer hõbre: ellos hazen que cõ la gr̃a
de dios sea buena enellos alabãdo se en
ella. Assi paresce q̃ quiso sant juan en el
vltimo capitulo mostrar la bondad de=
la muerte quando dixo estas palabras.
Esto dixo significando que muerte ha=
uia de morir: dando a entender que el
buen christiano auia en su muerte de cõ=
formarse mucho con la voluntad de di=
os. Lo tercero es: la consideracion
que el deuoto christiano ha de tener de=
la gloria eterna: lo qual se nota quando
dize en que manera esto se entienda apa
rejando se para la muerte con buenas o
bras: enlo qual es trocar esta vida por
la eterna bienauenturada. Empero
este trueque no se puede hazer si no se
paga primero esta deuda de naturale=
za que se deue ala muerte. De donde
se sigue/que esta muerte no es sino vn pa
sarnos de vida miserable / ala gloria
eterna: z assi aquel que teme la muerte/
es aquel que no piensa que su descan=
so/y bien es nuestro señor jesu christo.
Quatro cosas haze al hombre temer
la muerte: la primera es regalo/y vicio
del cuerpo: o por la pusilanimidad del
anima/o por la poca fee/o porque quie=
re mucho a este mundo: y assi nos enga
ñamos. E por tanto dize seneca: vna
es la cadena que a todos nos tiene li=
gados: y esta es el amor dela vida pre=
sente: porque segun el dize / ninguno es
tan viejo que no piense / aun poder vi=
uir vn año. E destos tales dize el pro=
pheta hieremias: ay de vosotros que
son hechas mas largas las sombras
que la tarde. Sombras es la vida pre=
sente: que quanto mas se acerca la som
bra ala tarde / tanto mas se acerca la
muerte al hombre quanto mas largo y
tarde ha viuido: y entonces el hombre
espera/y con muy grande agonia dessea
mas viuir: lo qual es muy gran locura
porque entõces teme el tal hombre mas
la muerte / que temio la vejez: por que
assi como la vejez viene tras la juuen=
tud/y mocedad/assi es cierta la muer=
te tras la vejez. El remedio desto
dize seneca que es pensar en la muerte:
y estar muy aparejado para rescebir la
con paciencia/y con seguridad de la cõ
ciencia: lo qual haze al christiano quan=

do allega meritos para la gloria. Lo pri
mero que para esto deue hazer el christi
ano es limpiar su conciēcia como lo mā
da dios que estemos limpios para auer
su gloria. y esto se entiende/haziendo li=
mosnas como lo dize el sancto propheta
daniel: redime tus peccados con limos
na: porque la limosna haze al hombre a
migo de dios: y por ella le infunde gra=
cia que es señal de su amystad: por la ql
le perdona la pena q̄ por sus peccados
deuia padescer: y aun dan se le bienes
temporales con que passe en algun des=
canso aqui. Exemplo desto tenemos en=
el quarto libro d̄los reyes alos.xvij.cap
de aquella muger biuda que no tenia si
no vn poco d̄ harina/y vn poco de azey
te: delo qual por amor de dios hizo vn
pan cozido para dar en limosna que co=
miesse aquel santo propheta helias: por
lo qual no le falto harina / ni azeyte ala
biuda hasta que dios dio abundancia
en aquella tierra. El christiano que ha=
ze limosnas en esta vida redime sus pec=
cados/y no tiene porque tema la muer
te: mas el tal la espera/y la rescibe cō ale
gria: porque tiene firme esperança en di
os que despues d̄la muerte no le echarā
enla carcel del infierno por la culpa por
que confia que la ha ya redimido con
la limosna/y penitencia. Por tanto los
buenos que passan desta vida vā libres
porque no tienen que pagar: por que a=
qui en este mundo supieron bien redi=
mir sus culpas con limosnas. E assi las
aflictiones/y ēfermedades/y aduersida
des que al christiano se le ofrescē en esta
vida/si las toma y padesce con pacien=
cia le son verdadero descargo/y satisfa
cion de sus culpas para purgar/y limpi
ar su conciencia/para llegar libre y sin
pena ala muerte. E assi el tal no la teme=
ra porque no tiene porque la tema. Exē
plo desto tenemos alos.xviij.cap.de sā
lucas. Donde se lee que aq̄l lazaro men

diguo que en muriendo le lleuaron los
angeles al seno de abraan que hera lu
gar de holganza. Lo q̄l acontesce muy
al contrario enlos que mueren en pecca
do mortal: porque los tales en murien=
do son lançados enel infierno que es la
carcel eterna/dōde purgan en pena pa=
ra siempre. Pues mira hombre pecca=
dor que si tienes hazienda que compres
cō ella la libertad d̄sta carcel: y redimas
tu anima della con limosna que para
los pobres te la dio dios. Mira que el
rico auariento/y sus riquezas son como
flor que dura muy poco tiempo: y el y
las riquezas con la miserable vida en
vn momento perescen: como lo dize el
propheta real. Vi muy ēsalçado y muy
encumbrado al rico: y no hize sino pas=
sar/y no era ya. y el sancto job dize don=
de estan los principes las gentes que se
enseñoreauan sobre la tierra y teniā sus
plazeres/y sus burlas sobre los sauzes:
que son d̄los soberuios que athesorauā
plata y oro: que es enlo que confian los
hombres. y estos no tienen fin en sus po
sessiones que es en sus cobdicias que es
posseer y señorear todo el mundo: empe
ro estos finalmente dize el mismo son sa=
cados de terminos mundanos: y descē
dieron al infierno donde se cumple su d̄
seo: porque aquella sera su pena eterna/
pues no supieron en esta vida poner fin
a su cobdicia queriendo hazer que lo tē
poral fuera eterno / y lo terminable sin
termino. Si assi los tristes procuran lle
gar hazienda a hazienda y tierra a tier=
ra sin saber dar vna limosna pensando
que si la dauan no se cūpliria su desseo
A estos malauenturados llorau a el san
cto propheta ysayas/diziēdo. Ay de vo
sotros que ayuntays casa a casa/y tier=
ra a tierra: por ventura pensays solos
vosotros aueys de viuir en el mundo?
No pensays que ha de auer fin vue=
stro viuir. Pues mirad que os acorde=

y ꝯ donde viuis que es este mundo miserable: porque los que no miran aquesto/ y no proueen donde han de yr para siempre? No mira el miserable auariento y rico donde esta caydo por tan grande culpa que el esta despojado de la fama/ y que esta falto dela gracia/ y finalmente que esta condennado ala muerte eterna del infierno si no redime sus peccados con penitencia/ y limosna. Contra estos da vozes el propheta ysayas/ diziendo: mira peccador/ que alces los ojos en derecho que es enla regla de toda ygualdad. y este es nuestro capitã jesu christo: y veras donde estas caydo/ y donde estas y si aqui eneste mũdo no te leuantas por contricion y confession/ y no te redimes por satisfacion/ y limosnas/ y buenas obras. Y ras dõde jamas veras a dios/ y sentiras su justicia pues en este mundo no quisiste gozar/ y aprouecharte de su misericordia: estaras dõde te queme la concientia que muchas vezes te reprehendio grandissima obscuridad/ y pena eternal. Y esto era lo q̃ temia el sãto job: y por esso dezia dexame señor q̃ haga primero penitencia q̃ llore mis peccados antẽ q̃ vaya a la tierra ꝺ tinieblas/ adonde todo es sõbra de muerte/ y ninguna ordẽ mas cada ora y cada dia siempre terneis alli la muerte como sombra q̃ no teneis della mas de dessseo. Este viuir es muriendo eternalmente esta es la carcel q̃ alos tristes puestos enella no les aprouechan riquezas/ ni plazeres/ ni los bienes que enel mundo dexaron/ ni oraciones/ ni ayunos/ ni limosnas. E lo que mas es: no les aprouechara el thesoro ꝺ nuestras libertades q̃ son los meritos dela passion de nuestro redemptor y capitan jesu christo. Pues luego hombre peccador redime tus peccedos con penitencia y si no puedes cõ limosnas ama a dios/ ⁊ cõ ayunos y oraciones/ y otras obras q̃ bastan cõ la bondad de dios a pagar tus peccados.

¶ Capitu. xij. que muestra quan necessario es no saber el hombre la ora cierta de la muerte para enmienda de nuestra vida.



Entre todas las cosas deste mũdo ninguna ay mas cierta ni ninguna tã du dosa como es el tiẽpo de su venida. Delo primero traeremos muchos testimonios de la sagrada escriptura: y la experiẽcia tan clara que es m aestra ꝺlas cosas y ver que desde el pri mer hombre hasta oy no se aya librado n ingũo dellos. Ansi lo dize seneca/ todo el genero humano donde quier que estuuiere esta condennado a muerte. E pues somos condennados a muerte que no se puede reuocar: es menester aparejo de buenas obras por penitencia/ E por esso dize nuestro señor dios: cata que si no velares/ y estuuieres aparejado que verne atí/ y quitarte he el cãdelero que es el anima y la vida que alumbra el cuerpo. Desto nos da auiso nuestro capitã christo por sant matheo: ꝺ aquellas virgines locas que quando vino el esposo no teniã aparejadas las lamparas que son las buenas obras/ y olio ꝺ charidad/ ni lumbre de fee/ y echadas delas eternas bodas que el dia de la muerte por su mal aparejo les fue respondida ꝺ dios: en verdad no os conozco: y les fue cerrado la puerta dela gloria/ y se les acabo el tiempo delas buenas obras: porque despues dela muerte no ay redempcion. E por esso nos auisa christo que quando tenemos luz/ hagamos obras de luz. E mas a m onesta por sant matheo diziendo:

do si supiesse el padre delas compañas que auia de venir algun ladron a hurtar a su casa las alhajas della estaria velando/y no consentiria que su casa fuesse robada. Esto se entiende del anima/ que es padre de compañas: y el ladrõ: es la muerte no solamente roba y quita los bienes temporales/y corporales pero aun los espirituales: sino veldo en buenas obras que hizo a todos los del diluuio en tiempo de noe perescer todos por agua: sino que descuydados de la muerte/y dela cuenta que auian de dar a nuestro señor dios dauan se a comer/ y beber/y carnalidades/y otros vicios τ assi todos perescieron en agua. Pues quando no pensaremos verna la muerte por nosotros/ no lo sabiendo mas quando fuere la voluntad de dios: pues que no sabemos quando ha de venir no nos tome descuydados. Auisate hombre peccodor que es menester q̃ siempre estes sospechoso de la muerte: porque no oyas aquella palabra / que nos es cerrada la puerta del cielo/y dla misericordia de nuestro señor dios. Sin dubda esta palabra basta hazernos grã temor/y aparejarnos ala muerte. Pues nuestra culpa no nos cierre nuestro capitan y redemptor jesu christo su misericordia/y su bienauenturança: pues el remedio es: que aqui obremos bien.
Dezirme has tu/yo soy moço/ala vejez hare penitencia. Esto es cosa muy dubdosa que no sabes si llegaras alla. tambien la vida del hombre / es como el licor que esta en algun vaso / que lo que primero sale es lo mejor: porque enel suelo estan las heces. y el hombre quando moço tiene tiempo / y disposicion para hazer penitencia: y para enmendar sus culpas/y dexallas para merescer ante nuestro capitan y redemptor jesu christo / y pelear con sus pensamientos / y exercitarse en buenas obras. Mira

hombre pecca
do y al demon
nuestro capita
sto el pan de sa
cia que dizes c
que entonces
fermedades: c
nuestro redem
corre con su g
nes hartos du
esso no eres bi
la penitencia.
mos memoria
la ora / y apa
mer la muerte
ha de trabajar
mas descarga
quella triste ha
lorosa que todo
que nos toma
dio. Oye alecc
da te de tu cria
tu juuentud: a
de tu afliction c
es la vejez que
grandes/de g
y otros much
Si eres rico t
la muerte: si e
gos sino solo n
tan jesu christo
socorres te am
es el dia de nu
que hazer si n
dad no nos so
mos tambien
aparta te y obr
ga el juyzio: an
aparejada la
ga el juyzio en
pregunta tu a t
ra quando mi
te de nuestro r
christo hallara
lla te con oracio

erte. E dize el eccesiastico / no tengas verguença de ser justificado hasta la muerte: pero mira duoto christiano que dize hasta la muerte por que quando aprouechamos enel bien entre tanto que viuimos en este cuerpo de esta mortalidad no son en nosotros muertos los mouimientos carnales / y mundanos: sino son presos / que queramos o no con nosotros andan y no nos dan poca batalla / mas podemos los sojuzgar por penitẽcia: pero echallos de nosotros no podemos. E para esto vale este consejo que en asomando el mouimiento malo se corte: porque en ninguna manera no crezca / y digamos con aquel gran propheta real dauid / por ti señor mortificamos a nosotros mismos: todo el dia / que es el tiempo de nuestra vida: porque estos mouimientos no son sino como el ladrar del perro a los hombres / que miran por si / y se auisan / y se aperciben que no les muerda. Empero para otros descuydados / no basta ladrar hasta que les han mordido. E por esso dize el sancto job son su mala muerte / los braços / y primogenitos: por que los deuotos christianos que estos mouimientos naturales no ama tan por penitencia como los primogenitos de egypto que mato el señor: si tu los dexas viuos destruyen la verdad. y el ecclesiastico dize pelea por la justicia hasta la muerte: cata que no seas muy ligero en la lengua / ni pessado / y sin prouecho en tus obras. Entonces morimos y trabajamos por la verdad quando por ninguna persecucion temporal dessamparamos la verdad antes / como muertos no sentimos los daños ni trabajos temporales / ni las afictones corporales que por la justicia / y verdad se nos hazen. E por sustentar esta verdad / y defendella sufrio el glorioso y bienauenturado sant pablo / y los otros buenos christianos muchas persecuciones / y muy grandes trabajos. Assi lo dize el glorioso / y bienauenturado san gregorio en sus morales el anima de los buenos con su fee y con muy grandes trabajos / y persecuciones por la verdad / y certidumbre que tienen dela bienauenturança en su fee / y bondad de nuestro redemtor y capitan jesu christo padesce trabajos con esperar la gloria. E muestra nos esto lactancio enel libro que hizo dela constitucion diuina contra los gentiles: enel qual dize: que los varones de claro ingenio quando de todo en todo se dieren a la doctrina christiana que verdadera dando se a trabajos y seruicios de nuestro capitan y redemptor jesu christo: menospreciando las cosas temporales y mundanas / y particulares buscan el estudio de la verdad / siguiendo la voluntad de nuestro capitan y redemptor jesu christo. E dize mas el mismo / que te aprouecha christiano auer sabido y visto la verdad si no la has de obrar / y defender tu / auiendo la dificultad que ay en seguir / y alcançar la verdad: dize. O si fuesse tan dificil de seguir / y alcançar la verdad como es contradezilla / y seguir la falsedad quan sin trabajo se haria. Pues luego si quieres andar enel camino de nuestro capitan y redemptor jesu christo: no se salga dela verdad: mira hombre peccador lo que dize el gran propheta real dauid / las carreras y caminos vniuersales / que da dios son la misericordia / y la verdad. Teman la muerte los que detienen el manjar de nuestro redemptor / y capitan jesu christo: que es la verdad / y penitencia por su justicia: por que estos tales consigo lleuan las cartas d su mi ſma condennacion: como son los que parlan mucho delas virtudes / y nunca hazen obras que parezcan buenas: y estan tan embotscados en este mundo /

que no obedescen a nuestro capitan / y redemptor jesu christo / ni a sus sanctos mandamientos. No toman el consejo del glorioso / y bienauenturado sant pablo: que dize a los philipenses / mirad que sintays en vosotros lo que en jesu christo q̄ obedescio hasta la muerte por dar nos la vida eterna: y tu hombre pecador no te quieres alimpiar antes que se passe el tiempo de tu vida: mira que te pondra en la fragua del infierno donde te abrasaras de fuego que nunca se acabara de limpiar / ni d̄ alimpiar tu malauenturada escoria. Por esso es menester que el christiano que quisiere limpiar se / y librar se d̄l infierno / que antes que se le acabe el termino aya buscado lo q̄ fuere menester para su alimpiamiento pues la muerte le pondra delante de nuestro capitan / y redemptor jesu christo / y qual fueres seras juzgado.

Mira peccador lo que te dize nuestro redemptor jesu christo: da cuenta de tu administracion: ca no puedes de aqui adelante mas administrar. Assi somos todos en este mundo administradores de los bienes que tenemos / y del tiempo de lo vno y de lo otro daremos cuenta el dia de nuestra muerte: christiano toma el consejo del glorioso y bienauenturado sant pablo: que dize que no tenemos aqui ciudad que permanezca. Y el peccador que esto mira embiara thesoros a aquella bienauenturança: y esto nos aconseja nuestro capitan y redemptor jesu christo por el glorioso / y bienauenturado apostol sant matheo: quando dize mirad que este mundo no nos ha de durar: por esso no querays athesorar enel: sino vuestros thesoros hazeldos enel cielo. Por esso dize el glorioso y bienauenturado san grisostomo alli obra y deposita tu hazienda donde es tu propria tierra / y naturaleza que es aquella gloria eterna: dirasme soy tan

pobre que no t
cielo: mira que
ptor jesu christ
tad por obra / y
los grandes th
demptor y cap
cebido: criand
do te ley para
thesoro que te
cion. Pues
del beneficio
stro capitan / y
ga le contener
cios / y median
çaras la gloria
estro redempto
passion de jesu
res en esta vida
tus enemigos.
y bienauentura
cosa muy conu
cion tener con
memoria la pa
y redemptor je
mos en nosotro
stro redemptor
les / y desseos m
so y bienauentu
dize escriuiend
gre de los cabr
ceniza de los be
tificaua a los m
quanto mas la
y redemptor je
piritu santo se o
cula ninguna
señor dios padr
conciencias de
para que siruan
tor y capitan je
el nos dara su g
el glorioso y bie
nimo al christian
ria desta sacrati
do sobre san ma

las criaturas se compadescieron en la muerte de nuestro capitan y redemptor jesu christo / porque el sol se escurescio la tierra temblo / las piedras se quebraro el velo del templo se partio por medio / los sepulchros delos muertos se abrieron: solamente el miserable hombre peccador no se compadesce de la muerte / que por nosotros padescio nuestro capitan y redemptor jesu christo. E por esso dize sant ambrosio / sobre aquel psalmo que dize bienauenturados los limpios. Mira hombre peccador / no se te oluide tan gran beneficio / como es tener memoria que nuestro redemptor jesu christo por tu amor se sujeto a muerte tan penosa por librarte dela dannacion eterna: y el rescibio la muerte por dar te la vida eterna. E dize el glorioso y bienauenturado sant gregorio enlos morales mucho engrãdescio la charidad de nuestro redemptor jesu christo nuestra obligacion a su seruicio: que como pudiera socorrer a nuestra necessidad no muriendo: no quiso sino redemirnos muriendo por nosotros: porque de otra manera paresciera q̃ no nos mostraua la fuerça de su amor. Y dize el glorioso y bienauenturado sant grisostomo / sobre sant matheo: que cosas nos seran a nosotros enojosas / o penosas despues que nuestro señor jesu christo padescio tantos tormentos y muerte tan cruel / que no solamente en vna parte del cuerpo / pero en todo el padescio tormentos por nosotros. E sant bernardo dize sobre los cãtares: o quan dulce fue la conuersacion de nuestro señor jesu christo con los hõbres / quan abundosamẽte dio muchos bienes / y grandes gracias a los hombres: con quanta fortaleza padescio cosas tan indignas / y tan grandes penas / y tan duras palabras / y mas durosaçotes / y muy mas durissimos tormentos. O caros / y endurescidos hijos de adan: que no os ablanda tal llama de amor / y tan gran benignidad / y tan amãtissimo amor: que por tan viles peces je (?) los dio mercaduria tan caudalosa. Finalmente dize que cosa ay de tanta eficacia enel mundo para curar los males / y llagas / y peccados de nuestra conciencia para contra la batalla de nuestros desseos / y pensamientos que combaten nuestra anima: como es la continua meditacion: y memoria de la passiõ de nuestro capitan / y redemtor jesu christo. Pues christiano en esta te exercita / y en esta muerte si quisieres que tu muerte sea de muy gran valor ante el acatamiento de nuestro señor jesu christo porque mediante ella y tus buenas obras alcances la gracia d̃ dios / y la buena muerte del cuerpo / y la vida eterna del anima: q̃ dura para siẽpre.

Capitu. xiij. que muestra quan de corrida va nuestra miserable vida a la muerte: y q̃ es nescessario para alcançalla buena.



Considerando el sancto job el curso de nuestra vida dize que huye assi como la sombra: y que nũca esta en vn estado. Por esso algunos compará la muerte ala mar / que nunca tiene quietud. E tambien la comparan a los rios: por que assi como el rio siempre corre: assi nosotros siempre vamos a la muerte: y enel mar que es el principio delas aguas esta el amargura: assi enel principio d̃ nuestra composicion / y por la transgres

sion dela voluntad de dios estan todas nuestras amarguras / y myserias de a- culpa / y las penalidades de nuestra pe na / hasta el dia de nuestra muerte. Se- gun lo dize el eccesiastico. Todos los rios entran enla mar: y assi nuestra vi- da dura hasta la muerte. E assi en el mis mo lugar dize tornan al lugar donde sa len los rios alli se bueluen. E assi nue stra vida en este mundo es tan momen tanea que en breue tiempo se acaba: assi como la luna passa con mas presteza su curso que ningun otro planeta: assi la misericordia de nuestra vida corre al fin dela muerte: porque nuestra vida no es sino como vn humo. E assi dize el san cto propheta ysayas. Hago te saber que se passa su tierra: assi como el rio en tra enla mar: porque lo passado ya no es: y lo por venir es: y lo presente es pū- to: segun el philosopho: no tenemos si- no vn instante en esta breuedad / y mise- rable vida. A los sanctos se les causa gran consolacion / y deuocion: por que enla breuedad desta vida huelgan y su memoria tienen ya enla bienauenturan ça. E assi dize el sancto propheta real da- uid sobre los rios de babilonia: nos as- sentaremos quando nos acordaremos de ti sion. Compara se tambien nue stra muerte al rio: porque el rio por tres causas se inquieta. Lo primero por el continuo mouimiento / y curso del. Lo segundo por el viento. Y lo tercero por las aguas quando llueue. E assi el hombre en esta vida se inquieta desta manera: por lo que se lee del glorioso / y bienauenturado sant matheo alos siete capitulos. Vino la lluuia y embraues- cieron se los vientos contra la casa fun dada sobre arena / y derrocaron la: por esta casa es entendido el coraçon del hō bre que tiene sus cuydados / y esperança y intencion en las riquezas y prosperi- dades desta vida. E assi permite nue-

stro capitan y re
quando no se ca
do / y sin ellas po
lidad / y otras ve
dela cobdicia / y
por los vicios de
ria / y jactancia.
no esta fundada
estro redeptor y
su humildad fir
mo el agua caua
el amor delas co
dela conciencia
destruye / y allan
rioso y bienauen
como no puede p
tierra sin hazer m
rra esta cercada:
les no pueden pa
nuestra vida sin q
nima. Pues m
que tu camino es
ue / y no te detenga
serable mundo te
dicias / y bienes te
stianos que os au
redemptor jesu ch
de auisos: diziend
rad. Lo primer
que significa el en
days / y conozca y
de vays: y para qu
camino lleuays.
y ved lo que os est
ayuda a buscar lo
y assi os pone por
que os auisa nuest
tan jesu christo / qu
mos enla sagrada
maneras de velar
obras de contricio
es escripto enel ap
tencia cata que si v
mo ladron: y no sa
pues luego deues

ga enel sueño del peccado. E desta manera de velar dize leuanta te en la noche en el prencipio de tus vigilias/y derrama tu coraçon assi como agua delante el acatamiento de nuestro redemtor y capitan jesu christo / con la verdadera contricion de tus defectos que le has de hazer que sea/aquexoso/ y no acceptoso. Despues derramale por la verdad/y entera confession que sea accepta a nuestro señor dios. y estos son los que se conoscen a si mismos: pero mira que la confession ha de ser como agua que lo limpie todo que no quede nada / de la culpa/ni dela circunstancia de olor / ni de sabor/ni de color. E por esso dize la auctoridad suso dicha: en principio de tus vigilias vela a exemplo del pauon: del qual se lee que passado el primero sueño comiença a dar vozes / y a velar/ pensando que le falta la hermosura que tenia. Assi ha de hazer el hombre christiano por no perder su hermosura/ que es la gracia de su anima: vele/ y no la pierda por su culpa/y negligencia. E despues desto emos de velar por obras de sanctificacion. Desta vela/o manera de velar se lee enel capitulo del euangelio del glorioso/y bienauenturado sāt matheo: que mando al portero que velasse. Mira christiano que el portero es el temor de nuestro redemptor jesu christo que siempre deue velar: porque no seas remisso en las obras de la justicia. Y enel euangelio de sant lucas se lee que los pastores velauan denoche sobre sus ganados: la noche es la vida q̄ viuimos en este mundo: por que en la gloria no aura noche de peccados: los ganados son los sentidos corporales/ ordenando sus hablas/gouernādo sus ojos/concertando sus orejas / obrando con sus manos/obras de piedad. Deuemos velar tambien en obras de compassion del proximo: segun se lee enel apocalipsi: mira que veles/y que confor-mes las cosas que han de morir/o estan para ello: agora sea enla muerte del peccado/opor defecto delas cosas temporales: y assi les has de socorrer con dos maneras de limosna/vna espiritual/y otra temporal. E mas nos auisa christo nuestro redemptor/que oremos: porque la oracion nos ayuda a redimir el peccado: segun se lee en muchas partes dela sagrada escriptura: y enlos actos d̄ los apostolos/que quando el glorioso/ y bienauenturado sant pedro estaua preso hazia oracion a nuestro redemptor jesu christo por el la sancta yglesia. Sant pedro significa el christiano que esta preso por el peccado / y se libra por la oracion. E assi dize el glorioso y biē auenturado sanctiago: que la oracion dela fee hara sano al enfermo: pues luego con muy gran razō deuemos tomar estos auisos pues con charidad se nos dan dela fuente de misericordia: que es christo nuestro capitan / y redemptor: y tan grandes auisos que nuestro señor dios nos ha dado para que velemos/ la ora de nuestra muerte. Diras tu fulano murio supitamente que rezaua/y se aparejaua. No va en esso / si el hombre ha viuido bien: que el justo si la muerte le occupare en refrigerio sera su anima: mas la mala muerte es alos desapercebidos/d̄sarmados/y alos bobos y ciegos/y sordos/y sin bien de su conciencia/que ni oyen a nuestro señor dios que da vozes / ni tampoco veen lo q̄ el señor les pone delante los ojos/ ni sienten lo que nuestro capitan y redemptor jesu christo les inspira en su conciencia: no haze al caso / que parezca que las palabras de nuestro capitan y redemptor jesu christo/hablan del postrero dia del mundo. En el fin y acabamiento d̄l mundo sera hecho vn juyzio vniuersal/y manifiesto a todos por christo nue

stro redemptor/y capitan: mas el dia que el hombre muere/y luego que dexa el cuerpo/oye/y rescibe su sentencia/y juyzio para vna de tres cosas/o para la gloria/o para el purgatorio:o para el infierno. Aun que nosotros no sepamos el quando/ni como nos ha de venir la muerte:quiso nuestro redemptor jesu christo que nos fuesse oculto declarando en esto /y mostrando nos la grã charidad/y amor que con nosotros tiene;porque aun agora siendo incierto el tiempo/y la ora vamos desmandados: en soberuia/y muy grandes males/carnales/y mundanos que harian los tales si supiessen de cierto que auian de viuir mas tiempo. E si supiessen que auian de llegar ala vejez/hasta aquel tiempo/ dilatarian la diligencia que se ha de poner enla enmienda de nuestra vida.

Pues si assi nuestro señor jesu christo lo ha ordenado/tẽgamos que fue por nr̃o biẽ:y miremos que por vna parte tan incierta sera a todos la muerte que ninguno tenga dubda pues nuestro señor dios lo mando . E por la obra lo vemos/y de tal manera viene la muerte/ que ni los chicos/ni los grandes se pueden escapar/ni tener esperança en vida larga/que ha querido nuestro redemptor jesu christo encubrir nos tanto el dia de nuestra muerte: porque el hombre christiano de tal manera se aparte del mal como si ouiesse aquel dia de morir/ y que assi se occupe en buenas obras como si mucho tiempo huuiesse de viuir.

Capitu. xliij. que muestra como ninguna cosa vale nada contra el poderio dela muerte.:.



zas/o de honrras/
bres:o que eres de
hermosura del cuer
quã poco te vale est
no seas subjecto al p
la muerte:mira te a
que eres mortal /
dor/y veras que tod
descieron en estas co
fenescieron. Don
insuperables empera
aquellos que ayunta
des/a fiestas/y regozij
estan los que se dauan
uallos muy poderoso
estan los que se jactauã
cho cuydado se prescia
ras muy preciosas /
trangeras. Donde
presciauan de muy gr
muchedumbre de seru
de estan los que jugau
sus tiempos? Adond
grias mundanas? A
quellos exercitos de v
nes? Adonde estan a
dela patria?Adõde est
mundo? Por ventur
nado todos/y todo ceni
Dezidme la memoria de
podria escreuir en gran
Mira sus sepulchros/y
ceras por ventura:qual
señor/o qual fue el sieruo?
o qual el pobre:sino fuere

ras delos sepulchros? Ea mira si pue-des alli entre ellos poner alguna diferē cia/entre el que fue vencido/y el rey/en-tre el fuerte/y el flaco:entre el hermoso/ y el feo. Ea mira si hallaras en ellos señal alguna/o en alguno dellos d lo que se jactauan de muy gran hermo sura/y gentileza/de fortaleza/y muy gran honrra/de riquezas/de mandos. Pues luego acuerdate que heres mortal/y que ninguna cosa de estas te es-caparan della. E por esso el glorioso/ y bienauenturado sant hieronimo escri uiēdo a heliodoro:le trae ala memoria lo que hizo/o dixo aquel grande/y pode-roso rey xerxes. Dize que aquel muy gran rey/y poderoso xerxes/que alla-naua los muy poderosos montes/y co bria los mares:se dize del:que mirando vna vez desde vn lugar en grandissima manera muy alto vio vna compañia/ muy grande de gente/y muy poderoso exercito el mismo rey xerxes començo a llorar. Preguntando le la causa de su lloro dixo:que toda aq̄lla q̄ alli veyā/y quanta hauia en todo el vniuerso mun-do de alli hasta cient años todos serian poluo:porque veo que succeden reyes a reyes/y gentes a gentes/reynos a rey nos/vnos muy atormentados/otros/ muertos a muy crudo cuchillo/otros ahogados en la mar/otros ser captiuos aqui y alli lloran/vnos nascen/y otros mueren/vnos muy ricos/otros muy pobres/y finamente no puedo yo tan-to dezir quanto fuerça y grandeza tiene el negocio/y señorio de la muerte.

Esto confirma tambien la sagrada escri-ptura de aquella estatua que tenia la ca beça de oro/y los pies de barro:la qual herida con el golpe dela piedra se deshi zo toda hasta hazer se poluos. Esta si-gnifica al proprio las confianças de este miserable mundo:que en ella hauia oro que era merescimientos:hauia tambien plata que hera muy buena fama:hauia cobre de vanagloria: hauia mucho hierro de fortaleza:y al fin tenia el fun-damento de tierra:que es en lo que to-do quanto ay en este triste/y myserable mundo se buelue/y ha de boluer.

Pues cae sobre esta estatua/la piedra de la voluntad diuina/y de su vengan-ça:hermanos mios catad que no os cō fieys/ni tengays ninguna fiucia de vue stra propria sabiduria: mirad con mu-cho cuydado que esta escripto en el ca-pitulo veynte/y ocho delos proberuios que todo aquel que confia en su cora-çon q̄ es muy demasiadamente loco:por que en vuestros coraçones hallareys mil fantasias/y vanidades: no halla-reys ninguna cosa segura/ni perpetua ni confieys demasiadamente en buenas obras que ayays hecho:catad que esta escripto alos diez capitulos:delos pro-beruios. El que piensa que esta se-guro/mire que no cayga:por que el san cto propheta real dauid/salomon/el glorioso/y bienauenturado sant pedro y otros muchos al parescer estauan se-guros/pero torpissimamente cayeron. A estos tales respondia nuestro capitan y redemptor jesu christo:quando argu-yo aquellos que cuenta el glorioso y bi-en auenturado sant lucas alos diez capi tulos:que menospresciauan alos otros que les parescia a ellos que no eran ta-les como ellos. Justo fue al templo el fa riseo pero cayo de su merescimiento. A estos tales llora el propheta amos en el capitulo.vj. diziendo:ay de vosotros q̄ soys poderosos en sion:y cōfiays eñl mō te de samaria/que soys los principales y cabeças de los pueblos/y entrays con muy gran pompa en ysrael. Estos son los perlados/y clerigos/los perla-dos de nuestro tiempo/que pode-

rosos/que ricos:todos sus cuydados/ puestos en acrescentar sus rentas : por que alli tienen sus desseos:confian enel monte de samaria que es de su soberuia ellos son las cabeças del pueblo/y no lo son solamente por afficiō:pero aun son lo por su proprio parescer. Con que pōpa de vestidos/de doseles/de moços/de pajes/de mulas/de cauallos : entran vnos que se quieren señalar entre todos / confiando en sus aparencias / y muestras engañadoras . Pues quien confia en su poder no es mas que confiar/o esperar en caña vana: el que en sabiduria propria como quien toma vn ciego para guia:quien en su sanctidad:como quien confia en pintura/o en ydolo. Pues luego no basta/ ni fuerça/ni poder/ni querer/ni riqueza/ni flaqueza/ni hermosura/ ni virtud:todo lo vençe la muerte:y finalmente contra todo puede. Pues que remedio contra el poderio dela mnerte. El principal remedio es nuestro señor dios:y saber se el hombre regir enesta vida con el temor de nuestro capitan / y redemptor jesu christo segun lo dize el sancto job/el temor de nuestro señor dios es la misma sabiduria : y apartar se el hombre del mal/y es el verdadero entendimiento/y el obrar el hombre bien causa el temor de dios:por esso dize el propheta ysayas:de tu temor señor concebimos/ y parimos el espiritu de verdad y salud.
E los que oyan la predicacion del bienauenturado sant jnan baptista : dezian atemorizados del temor de nuestro capitan/y redemptor jesu christo / que haremos:como lo dize el glorioso y bienauēturado sant lucas enel tercero capitulo de su euangelio. E lo mismo por la predicacion del glorioso y bienauenturado sant pedro que dezia muchedumbre de pueblo:que haremos. Este sancto temor pone nuestro señor dios enel cora

çon del hombr
nazas que nue
tor jesu christo
ynfierno. E d
stiano que bien
las amenazas
haze con las pe
que cree/y obr
de:y espera/qu
stro capitan/y r
dara muy buen
ba de nascer en
uir a nuestro se
vezes nasce de
muy grande:m
la viña de nuest
te con el acresc
charidad cresci
perança en nuest
jesu christo/enel
cançaremos pe
por sus promessa
tar. No ay christi
grandes/y ynm
estro redemptor
prometidos a to
uieren/y amaren
ro quien ay de n
estro redepmtor
que lamor/y temo
pues que somos
nes de nuestro se
mos? Quien se
alcance enla cuent
erte? Diras me
yo soy christiano/
se de nuestro red
christo/y viuo/y m
dizes santo es/y m
me/ quien ay de
ensuziado en muc
lla vestidura: que
stro capitan y red
fue dada enel sanct
bre peccador / no

la gracia de nuestro capitan / y redemp-
tor jesu christo sobrepuja al peccado / y
pues dios es piadoso padre el te ha apa
rejado remedio que es el sanctissimo sa
cramento dela penitencia: que los que
de todo coraçon y volũtad se conuiertẽ
a nuestro capitan y redemptor jesu chri
sto se les son perdonados todos los pec
cados. Mire el christiano si tiene el
coraçon verdaderamente contrito / y
humillado: porque nos da vozes al biẽ
auenturado sant juan baptista/diziendo
hazed fructos dinos de penitencia.
E los que temen la justicia de nuestro
capitan y redemptor jesu christo. Razõ
es muy gande: que estos tales esperen
en su immensa misericordia/porque nu
estro capitan y redemptor jesu christo/
no les faltara en tal manera que de ti no
tengas confiança / sino en nuestro señor
jesu christo: porque muchas vezes nos
paresce a nosotros algo bueno lo q̃ es ma
lo delante de nuestro redemptor y capi-
tan jesu christo / y nos paresce ser algo
limpio que delante de nuestro señor di-
os no lo es. E puede ser que alguno piẽ
se en su pensamiento que esta limpio de
peccados: y que ante nuestro capitan
y redemptor jesu christo no lo este. Por
esso dixo el sancto propheta real dauid
quien ay que entienda sus delytos.
E dize mas: librame señor de las culpas
que me estan abscondidas. Muy sa-
no consejo es recorrer a dios padre to-
do poderoso / con humilde coraçon:
poniendo le por medianero a nuestro
capitan jesu christo: porque el lo dixe/
que lo que pidieremos al padre en su
nombre se nos dara. E no te oluides
de poner por medianera a la bienauen-
turada reyna del cielo/y a los sanctos:
y di con fee a dios lo que dize el prophe
ta real dauid: no entres señor con tu sier
uo en juyzio/que no ay viuiente algũo/
que en tu presencia se halle justo. No-

sotros
el prop
podra
pitan/y
zio/ si s
con la
gran h
corre e
erte.
mo di
en tu ju
ser oy
te enla
nuestr
sto/y e
solo n
christo
bres m
prophe
redem
deroso
ro/y es
serable
capitan
christie

que
prou
escri
erte
por
prou



cho q̃
para n
Aprou
la mer
de bue
y satisf

Assi se lee delos niniuitas / q̄ ellos hizieron muy gran penitencia de sus peccados por las amenazas de la muerte/ hechas por el propheta jonas: como es escripto enel capitulo tercero de su prophecia. y el bienauenturado sant juan baptista traya al pueblo a penitencia.

E damasceno pone vn exemplo de vn hombre muy gran pecador: el qual como se confesasse sintiendo se flaco ninguna penitencia queria aceptar que el confessor le pusiesse: mas el confessor siẽdo discreto/ puso le penitencia: que mandasse a vn criado suyo que acostumbraua traer le el manjar ala mesa: que quãdo se lo truxesse el primero manjar le dixesse estas palabras. Acuerdate señor que de nescessidad has de morir: y no sabes el como/ ni el quando. Lo qual como assi dixesse/ mouieron le tanto las palabras/ oydas / y mejoro mucho su vida haziendo muy gran penitẽcia. Veys aqui peccador es remedio el hazer penitencia: y delos peccados tornar a hazer buenas obras: como el jornalero trabajador: el qual esta ya difinida la obra que ha de hazer. Y inclinando se el dia/ faltando le mucho de acabar se da mucha priessa. Assi tu hombre peccador: mientras mas te acercas ala muerte por vejez/ o enfermedad con mucha mayor diligencia / y solicitud te has de dar a penitencia: porque lo que nos falta de obras es mucho y lo que nos queda de tiempo / es muy poco para obrar. E no seamos como aquellos de quien dize el sancto propheta real dauid / allegaron se a las puertas d̄la muerte: y en lugar de apartarse de su vida mala passada: su anima en los males deteniendo se se enuejecia: enlos males/ antes conuiene que seamos de aquellos de quien dezia el sancto propheta hieremias alos quarenta y vno capitulos. Manifestaron sus theso-

ros del tribu.
muerte: y no los
sino alos pobr
trae la continu
te: y es muy pr
nitencia de sus
ciendo el homb
nos viene tan s
mueue se mas
mos amonestad
ta real dauid/ q
raçon/ y volunta
capitan jesu chr
ñor mi fin/ y el n
as/ para que pro
ta de hazer/ ante
te y myserable
christiano que n
to propheta real
dias para athes
darse a plazere
saluo para ver
y con diligenci
da. E el p
uee en este trab
verdadera pen
do al infierno.
pheta hieremia
tulo: sus inmũd
y no se acordo d
bre peccador/ q
ma/ se entiende
con estos vamo
nuestro capitan
sto: estos desseo
las aficiones d
do: la qual a
estos bienes ten
vn contentamie
ble mundo/ y v
Sobre lo qual
uenturado sant
bre peccador/ c
stos bienes co
cho de nuestra

biendo muy cierto que muy presto nos los quitarā aun que nosotros no quera mos: porque no son nuestros. E por esso es muy gran locura nuestra por que aborrescemos lo que es nuestro/ que es el cielo que ninguno nos lo podra quitar sino el peccado: y amamos lo que no es nuestro que es este miserable mundo. Por nuestra myseria ponemos mucho estudio/ y diligencia/ en adquirir/ y guardar lo que no podemos ni deuemos guardar: y descuydamonos del aquello que para siempre/ hemos de tener. La verdad si bien piensa el deuoto christiano enla muerte ella le es ganancia para castigar nuestro cuerpo. Hagamos obras muy buenas/ y christianas/ y no ay ninguna duda sino que la memoria dela triste muerte trae grandissimos prouechos. Cierto es / y aueriguado que es muy prouechosa para que el hombre christiano haga penitencia: que es la puerta del cielo. Mira con muy gran diligēcia hōbre peccador que la muerte viene muy secreta y sin apercebirnos: y por esso nos amonesta nuestro redemptor/ y capitan jesu christo, que con muy grā cuydado hagamos penitencia de nuestras culpas. E por esto dize nuestro redemptor y capitan jesu christo enel apocalipsi/ enel capitulo treynta: auiso te hōbre/ y confirma las buenas obras en ti: las quales auian tambien de morir en ti si te descuydas/ y no hazes penitēcia de tus peccados: porque si no velas vendra a ti como ladron. Lo qual es cumplido enla muerte/ todo el tiempo de nuestra vida nos da nuestro capitan y redemptor jesu christo/ para que con muy gran cuydado velemos / y hagamos penitencia pues que peccamos: mas el tiempo dela muerte nos es nuestro: mas antes aqles para rescebir lo q̄ merescemos. Por esso en muchas partes del sancto euangelio nos amonesta nuestro redemptor que velemos. La consideracion dela muerte aprouecha mucho para el gouierno de nuestra vida: porque las cosas que van a parar algun buen fin auemos de mirar con mucha diligencia aquel fin. E assi el hombre para ordenar bien las cosas desta vida ha de estar siempre puesto en la memoria dela muerte: que es el fin y remate de nuestra vida. Assi como el que gouierna la naue para regilla/ y gouernalla se pone en el cabo: assi dize el sancto job. Pregunta a los animales / y ellos te enseñaran/ y a las aues/ y peces E lo mesmo dize el propheta real dauid preguntad a su jumento que el te lo dira/ lo que has de hazer: no ay bestia que no dessee quitar la carga de si: y tu hombre peccador desseas mas cargar de peccados: y lo pones por la obra. Mira al pabon que con sus plumas liuianas y doradas haze rueda / y mirando se a los pies la deshaze. Mira christiano ala muerte/ y deshar as la rueda de tus peccados. E aprouecha mucho la memoria dela muerte para menospresciar las cosas terrenas/ y temporales: y nos demuestra las cosas deste mundo auer sido ynutiles/ vanas/ y dañosas conforme alo que dize el ecclesiastico. Asse de acordar el hombre del dia espantoso y obscuro el qual quādo viene auiertamente nos mostrara todo lo passado auer sido vano/ y dañoso: porque la muerte/ quando viene nos declara toda la sabiduria humana que cōsiste en riquezas/ honrras/ regalos/ y vicios: y alli se vera como este mundo es vano/ y vn poco de humo/ y vanidad: y como el hombre no lleuara consigo deste mundo nada. Claro es q̄ se terna por nescio en auer estado tan cuydadoso/ y poner estremada diligēcia en adquirir los bienes y porque vea el hombre lo q̄ estimaua/

y tenia en mucho despues de muerto le pone debaxo dela tierra. E assi se condenan las honrras: assi mira el hombre peccador que aquella carne criada es manjar de gusanos. E por esto veremos el desatino de todos aquellos que trabajan mucho contra su conciencia/ en adquirir cosas temporales: gran locura a mi ver/es tener tan gran cuydado. E por esso dize nuestro capitan/y redemptor jesu christo/que no seamos muy demasiadamente solicitos: que comeremos/o vestiremos. E el glorioso/y bienauenturado sant hieronimo dize facilmente menosprecia todas las cosas de todo este trabajoso mundo el que piensa enla muerte. E lo mismo dize el sancto propheta real dauid: no te espantes/ni tampoco te marauilles del hombre rico que toma gloria en multiplicar y crescer sus riquezas: porque muriendo/no lleua consigo todas las cosas/ ni menos su gloria descendia con el.

E ha de notar el deuoto christiano que dixo el propheta real dauid: que no lleuaria consigo todas las cosas/ porque paresce sentir el propheta real dauid: que algunas cosas lleuara consigo destas cosas que posseyo? Assi es verdad que de los regalos muy sabrosos del cuerpo/solamente lleuara la amargura de dexallos: conforme alo que dixo el sabio salomon en los proberuios enel capitulo quinto: lo postrero del deleyte es amargo como azibar / o axenxos. De las riquezas lleuamos amargura / y pobreza en la muerte conforme al rico del euangelio que desseaua vna gota de agua/ aquel que en este mũdo tantos y tan grandes deleytes tuuo. E assi mismo dela honrra del mũdo no se saca otro ningun prouecho sino abatimiento debaxo dela tierra.

Aprouecha mucho la consideracion dela amarga muerte para que el hombre se conozca ...
dad/y fragilid...
sideraua el glo...
sancto job alos
do dezia. So...
soy semejable al...
za: dixo lodo te...
como principio...
lodo: y dixo tamb...
uedad de la vid...
muerte. Assi l...
nos pone ceniza
cuerda te hombr...
ceniza te voluera...
bienauenturado
riendo que el hom...
tierra dixo alos v...
de su prophecia.
ra/oye la palabra
tor jesu christo.
hombre por la tri...
mortal: assi lo dize
turado sant berna...
las meditaciones.
dro: hijo del philo...
donia/ensoberueci...
peridades quiso o...
tural: y presumio s...
qual como fuesse h...
dixo piensan que s...
esta saeta me muc...
hombre. Y esta c...
que somos mortale...
uecha mucho para
uezcamos con las ...
y desuenturado mu...
posito dezia el sanct...
dauid/dales señor l...
los hombres ser hom...
E assi nos lo enseño
redemptor jesu chri...
christiana: que noso...
milde como el mism...
gelio: vosotros apr...
soy maestro/y humil...

los mas de los hombres conoscen ser mortales/y viuen como mortales: porq̃ si les miras a las palabras parescer te ha que confiessan que ay mortalidad/y q̃ todo es sōbra/y breuedad/y vanidad mas si le miras a las obras / parescer te han: que es assi tratan a las cosas del mundo / como si nunca las huuies-sen de dexar. E assi hedifican como si siempre huuiessen de viuir: τ assi tomā los plazeres/y deleytes mundanos cō-mo si siempre huuiessen de tenellos: y assi se cargan de ropas y trajes/y tapice rias/y baxillas/y honrras/y cosas muy demasiadamente sobradas/de deleytes y manjares: como si simpre los huuies-sen de posseer: finalmente assi van deste miserable siglo/y tratan las cosas del/ no como temporales / y perescederas: mas como eternas. E por esto escriue el glorioso/y bienauenturado sant pa-blo: enel capitulo septimo/alos de corin tho. Hermanos el tiempo desta vida es muy breue/y el remedio sera / que vse-mos d̄las cosas deste trabajoso mūdo co mo tēporales: y como los q̃ vsan deste si glo como si no vsassen del: porque se pas sa la figura. E nota hombre christia-no que el glorioso y bienauenturado sā pablo llama a todo lo en este mundo es criado: figura pintada: porque los bie-nes que enel ay no son verdaderos bie-nes: antes ay tanta diferencia entrellos y los que estan por venir de aquella glo ria eterna/como de lo pintado a lo ver-dadero/como dela sombra al cuerpo.

La recodacion dela muerte vale mu-cho para repremir los carnales desse-os que destruyen el anima: como lo di-ze el glorioso y bienauenturado sant pa blo. E san gregorio nos dize: no ay cosa que assi amasse los carnales deleytes/ como pensar que enla muerte los emos de dexar: y nuestro cuerpo han de co-mer gusanos: τ por esso el sancto pro-pheta ysayas nos dize: tendras por ca-ma la podredumbre: y por cobertura los guianos. Mira hombre peccador que generalmente es todo este mundo vanidad/si bien consideramos los bie-nes/y regalos/y vicios deste miserable mundo: los quales dessea nuestro cuer-po. E de otra parte si bien considera-mos la muerte/no estimaras/ ni ternas en nada los tales bienes: por que si en tu juuentud/tienes muy gran dispusici on/y hermosura/en la triste muerte ha-llaras summa fealdad / si en la vida te paresce que tienes fortaleza/en la muer te hallaras miserable flaqueza: si tienes ligereza enla muerte pesadumbre/y tier ra: si tienes buena gana de comer: enla muerte muy grandissimo hastio / y no poder: finalmente enla muerte hallaras descontentamiento / en todo aquello que enla vida te parescia descanso.

Por lo qual con muy gran razon con-uiene en esta presente / miserable vida/ que todo fiel y deuoto christiano aflija/ y castigue su cuerpo: como lo dize el glo rioso y bienauenturado sant pablo: por que faltando las fuerças corporales/ nuestra anima las tenga espirituales/y se alegre enlos dias postreros. Assi lo dize el gran propheta hyeremias a los treynta y vno capitulos: el pago de tu trabajo es la esperança que en los dias postreros ternas. Y aprouecha mu-cho pensar el hombre christiano enla tryste muerte para sentir su poquedad y myseria. E assi dize el glorioso y biē auenturado sant juan grisostomo: quan do te conuertieres a nuestro capitan / y redemptor jesu christo/y començares a hazer algunas buenas obras/aconsejo te/y amonesto te/que no te acuerdes de las buenas obras que hizieres: antes d̄l dia de tu muerte: porque la memoria y presencia delas buenas obras alas ve zes obra en nosotros gran negligencia

mas pon la esperança en nuestro capitan y redemptor jesu christo y tu te humilla con penitencia / para rescibir la muerte. Assi humillo nuestro señor jesu christo al gran rey abach: como se lee enel tercero libro de los reyes: el qual rey oyendo las amenazas dela muerte que el sancto propheta helias por mandado de dios le auia amenazado: y en tāto se humillo que aprobo y acepto dios su humildad y dixo dios al propheta helias. No viste al rey abach humillado delante de mi. E assi enel ecclesiasti. enel cap. x. porque te ensoberueces tierra / y ceniza. E si esto considera el hombre presto se humillara mirando quantos son passados que fueron encumbrados y ensalçados en grādes señorios / y en soberuia mundana passaron su vida y agora son muertos / y tornados en ceniza. Humillamonos con la consideracion dla muerte si miramos sin acepciō de personas cō quāta ygualdad la muerte trata a toodos / sin mirar que sea rico / ni pobre / bien vestido / o remendado señor / o vassallo / clerigo / o pastor / o ortolano / papa / ni emperador / rey / ni cardenal / obispo / ni señor: finalmente ni docto ni indocto: todo lo yguala. E por esto dize el eccelisastico: juntamente muere el sabio / y el necio / y la condicion de entrābos en la muerte es ygual. E vale mucho la consideracion dela muerte al xpiano para tener en poco toda la soberuia y pompa humana: pues que vemos que la muerte / y enfermedades nos dan a conoscer la gloria deste mundo ser poca y vana. Y assi dezia el propheta ysayas alos catorze capitulos: tu soberuia es llena hasta los infiernos. E assi quiso humillar a vn philosopho alexandro magno con la consideracion dela muerte: como se lee en sus hechos. Como a alexandro le fuesse presentada vna piedra de tanto peso / y grauedad que ella sola puesta en vna balança era d mayor peso que otra qualquier cosa que en la otra balança pusiessen: verdad es que si añedian vn poco de tierra a aquella balança / donde estaua la piedra pesaua muy poco la piedra: e vn sabio queriendo con este exemplo auisar al rey dixo: esta piedra señor rey paresce a los monarchas y grādes reyes / y señores / los quales viuiendo pesan a todos mas que todo el mūdo: mas en muriendo en poniendo vn poco de tiera sobre ellos entonces los vereys que son muy liuianos: y de muy menos precio / y valor que ninguna cosa delas que en todo el vniuerso mundo ay: porque no son / sino vna miserable tierra / y ceniza. E tambien es muy prouechosa la consideracion dela triste muerte para no peccar / ni ofender a nuestro redemptor jesu christo: assi lo dize el ecclesiostico / en todas las cosas que hizieres acuerdate / y ten memoria de la tryste muerte / y no peccaras. E assi paresce / que es muy gran remedio / del qual deuen vsar los confessores contra los obstinados / y enuejecidos en sus peccados / que les pōgā siempre por muy gran remedio penitencia para huyr los vicios / y peccados y estos que piensē continuamente en la triste muerte: e assi lo dize el famoso doctor visancio. Que siendo vn gran peccador / y ladron / y malauenturado / viendo se en vn muy grande peligro para perder la vida enla mar: prometio de confessarse / y hazer penitencia con toda su voluntad de todos sus peccados si / nuestro capitan y redemptor jesu christo le hiziesse merced: de sacalle y guardalle de aquel tan gran peligro. E libre del peligro fuesse a confessar a vn sabio sacerdote: e como vio la disposicion y arepentimiento del penitente / ympusole en penitencia: que siempre que el viesse algun hombre muerto si

pudiesse le ayudasse a enterrar. y estando en aquella obra y exercicio/ pensasse quel auia de morir: el qual ladrō como acepttasse la penitencia impuesta por su confessor/ z como pensasse su mal estado z manera de viuir/ fuesse al yermo y tomo el habito de hermitaño: y murio en gran penitencia/ z fue reduzido al seruicio de dios nuestro señor por la memoria de la muerte.

¶ Capitulo xvi. que tracta que la muerte es muy buena a los buenos: y en alguna manera tambien a los malos: porq̄ da fin a sus males.



Christiano podras me dezir/ la muerte como es tan prouechosa al hōbre/ como quita el peccado: pues la muerte causo el peccado: y assi si el peccado es causa de la muerte: como lo dize sant pablo escriuiendo a los romanos: por el peccado entro la muerte en el mūdo. y a esto te puedo responder: lo pmero que dios no hizo la muerte como se lee enla sabiduria enel capitulo primero que dize dios no hizo la muerte/ mas la maldad y embidia dl demonio/ y nuestros primeros padres cō mucha instācia/ con obras y palabras la buscaron/ y la hallaron/ gustādo del fructo del arbol vedado por mādado de dios/ como es escrito enel genesis. E aun que luego no murieron: mas luego se pusieron en necessidad/ z obligaciō de muerte: y luego empeçaron a yr camino dela muerte y ser atormentados con continos mēsajeros dela muerte/ ellos y todos sus hijos hasta el dia de oy: y los que son/ y seran hasta el dia del juyzio. E aunq̄ entōces viuian los hōbres mas largos tiempos q̄ agora/ en fin murian. E mira hombre peccador/ que poca differencia ay entre aquel que viue diez años/ o ciento porque el mismo fin tiene dla muerte determinado: assi la vida breue como la larga. Una sola ventaja tiene el q̄ muere mas viejo/ que se parte dsta vida mas cargado d peccados: sino tiene mucho auiso en poner diligencia de quitar se d los peccados para yr a la propria tierra que es el cielo. E assi sant augustin dize: vi que la muerte vino en el mundo: no por dios mas fue causada por error de nuestros primeros padres/ en el lugar de deleytes. E assi guarden se los viciosos no los occupe la muerte como a los primeros padres: pues la causa tienen semejante. E tambien podemos dezir: q̄ aun que la muerte es obra/ y efecto del peccado: mas tambien nos demuestra quan mala cosa sea el peccado/ como muchas vezes por los efectos conoscemos las causas/ por el artificio conoscemos el artifice. Nunca adan nuestro padre tuuo entera noticia quan gran mal huuiesse sido el peccado/ hasta que vido la obra y efecto del peccado/ que era la muerte: y experimento lo en su hijo el justo abel: muerto por mano de su hermano cayn. E assi si queremos considerar/ hallaremos en la muerte vn mal muy largo: ancho y alto/ y profundo: su largura se conoscera pues q̄ dura hasta la fin del mūdo: conforme alo que dize el apostol enla primera epistola a los de corintho: finalmente se destruyra la muerte y sus fuerças/ con las buenas obras que nos lleuaran ala gloria/ mediante la bōdad de dios. Su altura/ y anchura se entiende: pues que vemos que por todo el mundo se estiende: z tābien conocemos su profundidad: pues que alcāça hasta el niño de vn dia que esta en el vientre d su madre: y hasta el viejo/ y rico/ y po-

brezillo los quales tābien mueren. Su altura finalmente se estiende: pues que alcança a los puestos en cūbres/ y señorios/ y grandes estados/ como han sido todos los principes passados. E assi cō mucha razon no ay cosa eneste mundo mas digna que el hombre aborresca/ q̄ es el pecado: pues que causo vna muerte que a ninguno perdona: no a padre/ ni a madre/ ni a amigos/ ni a vezinos/ sin differencia alguna a todos mata: si vsamos aborrescer a vno q̄ mato a nuestro amigo/ o a hijo/ o a hermano. De tal manera que muy deueras tomariamos vengança del. Con quanta mas razon hemos de aborrescer el pecado que truxo la muerte: y ella muertes tan claras haze/ si nuestro redemptor jesu christo conel peccado que hizierō el demonio y los judios: quiero dezir con la obra q̄ enel demonio y judios fue peccado/ en atentar de matar vna persona tā sanctissima/ ⁊ innocentissima: condēno y satisfizo por todos los otros peccados: como lo dize el apostol en el capitulo octauo/ escriuiendo a los romanos. Con el peccado cometido por los judios en la persona de christo/ que es por su passion condenno/ y destruyo todos los otros peccados. Assi nosotros considerando la muerte ser effecto/ y proceder del peccado/ y ser tan gran mal conozcamos la malicia de la causa que es el peccado/ y con sūmo odio le queramos mal/ y nos desuiemos del: porq̄ entonces hallando nos la muerte sin peccado/ antes nos sera la muerte ꝓuechosa q̄ dañosa. Suelen dezir los naturales/ que el mejor remidio cōtra la mordedura del escorpiō es curalla conla sangre del mismo escorpion muerto. Por el semejante/ el principal remedio contra el veneno del peccado es tener siēpre memoria dela muerte/ y apartar nos del peccado dōde ella nascio. Aprouecha mucho tambien la

memoria de la
los proximos/
que sino ꝑdona
te dios no os p
sino os perdona
no os ꝑdonare.
co/ acuerda te d
las enemistades
rando el homb
to le porna la mu
perdonara a su
ces sea superior
ça: mas consider
muerte a todos:
der el enojo: y r
migo: y hazer se
dezia seneca enel
stiones naturales
tu criado/ o cō tu
pera vn poco y v
hara yguales a to
sobre los que se h
la memoria dela m
dar nos delos pla
presente vida: no
viuo en este miser
verdad cōsiderar
mucho gusto enlo
porque destruyen
ma. Assi como el v
racha y desatina al
zeres carnales/ ⁊
desatinar/ sino los
enla memoria de la
salomon enlos prol
lo catorze. Acuer
los plazeres no te h
zeres deste mundo
pesar: y los fines de
lloros. E assi dezia
sant bernardo. Di n
amadores deste mu
ha mucho tiempo qu
sotros: delos quales
sa sino ceniza/ y gusa

dias descuydados del cielo/y en deleytes acabaron su vida:y en vn punto decendieron al infierno. Deue pēsar el christiano enla muerte/ para proueer lo futuro:pues que es cierto que desta presente vida hemos d' passar a otra bienauenturada. Y por esso el hombre peccador no se deue descuydar/ni dexar la memoria d'la muerte:pues que por la muerte hemos de passar a otra vida bienauenturada: enla qual no auia necessidad de prouision:porque aca eneste mūdo nos deuemos de proueer de mantenimientos de buenas obras. La contina consideracion dela muerte aprouecha mucho para tener en poco lo que el mundo estima en mucho. Y pues que es claro que la muerte da fin a esta miserable vida:y por ella vamos ala eterna:no ay dubda sino que nos es muy prouechosa:y tambien en alguna manera es buena para los malos/poniēdo fin a sus maldades: como se dize en el euangelio de aquel rico auariento/q̄ pensaua acrescentar sus graneros para sus vicios y maldades: y le fue dicho/ agora seras muerto y puesto enel infierno. A los malos quando la muerte les ataja sus malos ꝓpositos ⁊ intencion que tienen de hazer graues peccados:paresce que les haze honrra en atajar sus maldades: porque enel infierno no rescibā mayor pena. Por esso hombre peccador como muchas vezes se ha ya dicho/ haz penitēcia entanto q̄ tienes tiempo/ y no te halle la muerte ocupado en maldades: por que despues de muerto ninguna redempcion ay:antes te prouee/⁊ mira lo que enello te va: que es gloria eterna/o pena infernal para siempre jamas.

¶ Ca.xviij.que trata

que cosa es muerte:y q̄ntas maneras d' muerte pueden acontescer enel hōbre.



Scriuen los auctores sagrados/ que la muerte es vn remate y apagamiento d'la vida:assi como las tinieblas sō vna priuacion y apartamiento de la luz:porque la vida es lumbre/ y la muerte es vna introducion de tinieblas. E dizen los mismos sabios/ q̄ la vida es vn vso y gozo que dios puso eneste mundo para el viuir:el qual vso por tanto tiempo dura/ quāto el que viue exercita los bienes/ y officios que segun su calidad se le offrescen en humana conuersaciō. Mas como el hombre es hecho y compuesto de dos substancias:de anima y d' cuerpo:assi le son señaladas dos vidas y dos muertes/ del cuerpo y d'l anima. La vida del cuerpo es el augmento/ y crescimiento de la carne/ juntamēte cō el exercicio/y gozo de las obras naturales del cuerpo humano. y esta a todos los hombres de este mundo es comun: mas la vida del anima es vn augmento y mejora espiritual/ en el amor de dios por medio y vnion de la gracia diuina/ fundida por su liberalidad: porq̄ aquello q̄ a puecha al cuerpo lo mismo haze al anima:que es la gracia y fee cōfirmada conel refulgēte ardor d' su charidad. Por lo qual esta vida no la tienē todos sino aq̄llos solamente q̄ estan vnidos/y ayuntados con dios/con fiudo muy firme desu sancto amor: del qual rescibenlos tales enel anima vida virtuosa:assi como el cuerpo rescibe del anima vna virtud/ y facultad de creer/ y respirar. y destos tales dize el apostol:el que esta ayuntado al señor/vn espiritu es con el. E por el contrario la muerte del cuerpo es vn apartamiēto de ligamiēto del anima y del cuerpo: porque dios es fuente de vida/q̄ nunca falta. E assi dize el pro-

pbeta: junto con el ſeñoꝛ eſta vna fuente
de vida: ⁊ aun poꝛ mejoꝛ dezir el miſmo
es la vida eterna ⁊ pꝛincipal: dela qual
ſe comunica a todos la vida. Pues qn̄=
do el anima ſe enſuzia cō alguna conta
minacion de peccado/ luego es aparta=
da de dios/ y cae en vna eſpātoſa muer
te: aſſi como el miembꝛo coꝛtado/ ⁊ arā=
cado del cuerpo/ luego ſe muere/ y po
dreſce. Eſta muerte tan dañoſa ſeñala
el pꝛopheta dauid en el pſalmo ſetenta
⁊ dos diziendo: poꝛque ſe alexan y ſe a=
partan de ti/ pereſceran: ⁊ aſſi tu deſtruy
ſte y acabaſte a todos aquellos que pec
can contra ti. Y dela miſma muerte dize
el miſmo pꝛopheta: el anima que pecca
re ella moꝛira. Y enel libꝛo dela ſabidu=
ria ſe dize: la boca que miente mata el a
nima. Y en otro lugar ſe dize: el hombꝛe
poꝛ malicia mata ſu anima. E ſant au
guſtin nōbꝛa eſtas dos maneras d̃ muer
te/ quando dize: la muerte que temē los
hombꝛes es vn apartamiēto del anima/
y cuerpo: y la muerte que no temē es vn
apartamiento del anima de ſu dios y ſe
ñoꝛ. E tambien moyſen declaro la vida
del aīa ⁊ ſu muerte (aun q̄ pocos la qe=
ren entender) y eſto quando hablando
con el pueblo de iſrael dixo. Cōſiderad
que oy os pondre delante la vida/ y el
bien: ⁊ poꝛ el contrario la muerte/ y el
mal para que ameys al ſeñoꝛ dios vue=
ſtro/ ⁊ andeys en ſus caminos: ⁊ cum=
plays/ ⁊ guardeys ſus ſanctos manda
mientos/ y cerimonias/ ⁊ juyzio/ ⁊ viua
ys. Aqui moyſen en dos palabꝛas nos
mueſtra en que conſiſte la vida/ ⁊ muer
te del anima: como conſiſte enla bōdad
⁊ guarda delos mandamiētos de dios:
afirmando la vida del anima nacer/ ⁊
proceder del contrario de que pꝛocede
ſu muerte: la qual pꝛocede de la malicia
del hombꝛe/ y del traſpaſſamiento de la
ley de dios. Lo qual nos amoneſta el
eccleſiaſti. poꝛ eſtas palabꝛas. Dios deſ

de el pꝛincipio
enla mano deſu
damiētos: los
ardar te conſer
Puſo te delant
lo que quiſieſſe
ſo te tambien del
te: lo bueno y lo
te agrada te ſera
tendimiento deſ
muerte: es de no
aconteſce/ que e
halla viuir el cu
es en aquel que
⁊ junto con eſto e
dios y dela virtu
vn miſmo homb
la muerte d̃l cuer
es en aquel que l
dia de ſu vida enſ
cados: ⁊ aſſi dezim
bꝛe muere el cuerp
te eternal: la qual
nombꝛa en la ſagra
ta palabꝛa/ moꝛir
ſemejante la vida d
ro diximos ſe nom
qual declara bien e
el varon fuere juſto
ze el ſeñoꝛ dios que
dize dios a adan/ e
comieres del made
bien y del mal moꝛi
miſmo dize el biena
bꝛoſio en el libꝛo del
Yo pienſo ſegun las
uir vida ſinifica aqu
admirable bienauen
rança de eſta maner
re participacion dela
dize viuir vida/ que
⁊ poꝛ el contrario mo
otra coſa ſino manife
anima con la muerte
cuya carne es engaña

del viuir en los vicios. Por lo qual es priuada el anima del vso de la vida perdurable y eterna. Esto dize el bienauenturado sant ambrosio / con lo qual es mucho de notar / que la vida del cuerpo & su misma muerte: y la vida del anima / y su misma muerte: no se pueden en vn mesmo hombre compadescer: porque lo primero pelea con lo segundo / y lo tercero con lo quarto: assi como vn mismo ayre no puede ser esclarescido / y obscurescido delas tiniebla en vn mismo tiempo: ni la misma agua puede en vn mismo tiempo estar fria / y caliente.

Pero la vida del cuerpo muchas vezes se halla junta con la muerte del anima. Assi como en aquellos que al tiempo dela muerte son endurescidos con el grã pesso d̃ los muchos peccados. E assi la muerte del cuerpo / y la vida del anima se hallan muchas vezes en vn mismo hombre / assi como en vn virtuoso adornado de justicia q̃ se aparta de la luz deste mundo: si con esta vida espiritual se le offrescielle la muerte. Estas dos maneras de vida / & muerte declara el bienauenturado sant ambrosio enel capitulo q̃ agora alegamos / diziendo assi. Tambien ay quien muera en vida / como es aquel que viue con el cuerpo / y muere en sus obras: de los quales dize el sancto propheta. Los que viuen descienden al infierno. Y desta vida dize el bienauenturado apostol sant pablo / de la vida que viuiendo esta muerta / por sus vicios y peccados. Lo quarto que resta es: que tambien ay algunos hombres que viuen en la muerte / como los sanctos martyres: los quales mueren para viuir: mueren enla carne: pero viuen en la eternal gloria. Pues esto es assi / con mucha razon deuemos nosotros de huyr de viuir vida que participa conla muerte: pero muramos participãtes de vida: por que el que es sancto no quiere ser participante de esta vida: como dize el glorioso apostol san pablo. Desseo ser desatado / y estar con mi redemptor jesu christo. Y el buen rey dauid dezia: ay de mi / que esta mi vida / y trabajo se me alarga: doliendo se muy deueras que esperaua yr a las compañias de la vida eterna: y era detenido enla miserable desta vida. Assi que de la doctrina del bienauenturado sancto ambrosio se ha podido colligir / como acontezca enlos hombres viuir en vida / y morir en muerte: & viuir en muerte / y morir en vida: porq̃ las otras dos partes que son morir / & viuir. Viuir / y morir juntamente / no se compadesce: porque son derechamente contrarios: porque viuir / y morir juntamente al cuerpo / ni viuir & morir al anima / no puede ser en ninguna manera: por la repugnancia que entre ellos se halla. Pero dexados agora a parte estos estremos: los quales por su contradicion no hazen a nuestro proposito: tomemos los primeros miembros declarando los / y procurando los concordar. Notorio es por lo que hemos dicho que la muerte del cuerpo / y la muerte del anima cõcordar en vno entre si: y esta muerte es de tal natural / que corrompe ambas a dos vidas / y las mata y desbarata. Empero differen mucho enesto / que la muerte del cuerpo / mata la substancia del cuerpo / y la conuierte en poluo / y podre: mas la muerte del anima en ninguna manera destruye / ni puede d̃struyr su naturaleza: sino solamente su bondad / y buenas costumbres: porque dexando su substancia entera / por ser immortal / y perpetua. Pero quita le la hermosura con que nascio: y aquella alegre figura: tornando la fea / & disforme / y amarilla: despojada dela fuerça & virtud de su vida / y natural. E por el contrario la muerte del cuerpo es natural al cuer-

po con vna ley que no se puede quitar/ ni mudar: quanto quiera que los hombres la quieran buyr. Mas la muerte del anima viene nos por nuestra gana/ y voluntad/ que casi lo buscamos/ y grangeamos: por que de nuestra voluntad nos damos las manos atadas al peccado. Y a los hombres que assi se offrecen a ella les viene (como lo dize salomon en el libro dela sabiduria) por estas palabras. La justicia es perpetua/ e immortal: e la injusticia es causa de la muerte perpetua. E los malos hõbres con las manos y con palabras la buscaron/ e la truxeron a si: e pensando que era su amiga la procuraron deffender: por lo qual son dignos de muerte perpetua. Y por tanto la muerte del cuerpo a ninguno trae vituperio/ ni injuria: assi como ella sola por si a ninguno da honra/ ni loor: mas la muerte del anima da al hombre gran cayda. Lo qual permite dios nuestro señor: por que esta puesto en su mano dela heuitar. Demas de esto/ la muerte del cuerpo en todos los hombres viene/ e ninguno puede huyr de su ley/ y subjecion: por que assi esta escripto. Quiẽ es el hombre que viue que no vera la muerte: empero la muerte dl anima no es assi comun a todos/ puesq̃ se hallã muchos que son limpios d peccado/ y no ensuziados aun cõ sospecha del: assi como fueron nuestro maestro/ y redemptor jesu christo/ y su bendicta madre sancta maria: la qual fue por diuina obra preseruada de toda macula d peccado. Tãbien es assi que dela muerte del cuerpo/ no podemos boluer a esta vida sensible: segun las leyes de naturaleza. Aun que algunas vezes ha acõtescido resucitar algunos al mundo por gracia espiritual de nuestro señor dios: pero dela muerte dl anima se haze vna conuersion por beneficio de la miseracion diuina a la vida espiritual/ quan-

do dessechado
a la hermosura
las virtudes al
cia con nuestro
ra de cõuersion
vezes: y retirar
so de nuestra h
el anima siendo
de muerte espiri
curso/ ni buelta
go se les sigue la
es la muerte segu
pues desta muer
es dessatado ha
vnir con el el dia
do oyere aquella
mando la bozina
mieren. Pero se
tal/ y perpetua. E
la muerte del anim
y la rescebimos/ q
muerte assi del ani
nos vino por el tra
stros primeros pad
lo qual es testigo el
stol sant pablo/ escr
nos/ que dize assi.
tro el peccado enest
cado la muerte. Y e
mo apostol. El cue
es muerto: declara
peccado vino a nece
De manera que assi l
como la corporal/ s
nos venido por el pe

Capi. xv

se ponen muchas hu
ra prouar/ que nosot
christianos no hemos
te del cuerpo: antes la
por los muchos prouec
trae.



Hay otra differencia entre estas dos muertes que hemos ꝓpuesto/que es que la muerte del anima es infernal / y culpable: por la culpa que consigo trae: la qual tiene aparejada pestilēcia/tormento/y pena para ella. Empero la muerte del cuerpo no es culpa/ aun que es effecto de culpa/segun arriba diximos: y es pena conrrespondiēte ala culpa de nuestros primeros padres / y nuestra: suya actual / y nuestra original. E assi por el quebrantamiēto de nuestros primeros padres nos fue justamēte impuesta por la culpa dellos. Por lo qual esta muerte corporal / no se deue temer de buena razon/ni ningun varon sabio la deue temer/sino esperalla y suffrilla cō animo constante / sin ningun espanto desta fiera muerte: lo qual procuraremos de ꝓuar por las siguientes razones. La primera es/lo que nos da la misma naturaleza: en ninguna manera es d̄ temer/ como sea engendrado naturalmente dlla por la razon/y suerte de la naturaleza se engēdra en nosotros mortalidad y corrupcion. Pues con esta ley nascimos en este mundo para que en fin nos apartemos del: lo qual sabiamente muestra enaxagoras philosopho: el qual segun dize valerio: oyendo la muerte de su hijo dixo: ningūa cosa me cuentas nueua que yo no la sepa: porque yo bien sabia que de mi auia nascido el que auia d̄ morir. E dize assi: q̄ q̄lquier a deue acordarse que el espiritu q̄ ha rescebido cuerpo dela naturaleza humana delas cosas q̄ ha rescebido / lo ha de boluer al mismo tiempo y momēto que la ley mādа: que assi como ningūo puede morir q̄ no aya viuido: assi ningūo puede viuir que no aya de morir. E assi el bienauenturado sant cipriano/escriuiēdo contra metriano dize muy claramente esta ley de naturaleza desta manera. Es necessario q̄

ſtro ſeñoꝛ dios que dio a adan nueſtro padre / y a todos ſus deſcendiẽtes. Tu te conuertiras en tierra: de la qual fuyſte formado: poꝛ que tu eres poluo / y te bolueras en poluo. Pues hombꝛe peccadoꝛ: poꝛque te has de eſpantar de eſta ley que eſta poꝛ dios nueſtro ſeñoꝛ eſtableſcida / y poꝛ nueſtra naturaleza oꝛdenada: que todos ſe conuiertan en poluo enel fin de ſu muerte. Allende deſto lo que a todos de vn genero es comun poꝛ ninguna manera / ni poꝛ ningũ gran artificio ſe puede euitar / a ningun hombꝛe que aya naſcido que no muera: no deue tener / ni poner eſpanto: poꝛque es de hombꝛes ſabios / alomenos tener / o deſſear aquello que poꝛ ninguna via ſe puede eſcuſar / ni apartar. Poꝛque ſegun ateſtigua tulio / enla ſegunda tuſculana: el que teme lo que no puede eſcuſar / eſte tal hombꝛe / no puede viuir en ninguna manera quieto / ni ſolamente poꝛ la manera que el querria: poꝛ que es neceſſario que todos los q̃ viuimos / ayamos de moꝛir. Para el hombꝛe ſabio / no tiene la muerte coſa eſpantoſa / ni que ſe aya de temer: poꝛ que no teme la muerte el que la compara al gran pꝛouecho de aquella bienauenturada vida eterna. Y la ley del moꝛir a todos los hombꝛes es vna miſma coſa / ⁊ ninguno ſe libꝛa dela muerte: poꝛ que todos como veys moꝛimos: ⁊ como agua nos derramamos ſobꝛe la tierra: las quales no ſe bueluen a leuantar. Y el bienauenturado apoſtol ſãt pablo dize q̃ eſta conſtituydo y oꝛdenado / poꝛ nueſtro dios que ayan de moꝛir todos los hombꝛes. E finnalmente vna miſma entrada tienen todos los hombꝛes enla vida y aſſi miſmo vna miſma ſalida en la muerte: como dize el ſabio. Y deue conſiderar el hombꝛe chꝛiſtiano: que el verdadero ſeñoꝛ / ⁊ rey hijo de dios nueſtro capitan / ſe come. io a la muerte coꝛpoꝛal: a

la qual no era
mos tan blan
mos \ ⁊ buym
no que nueſtro
poco rehuſo la
el mundo la ſa
de yr eneſte ca
ral: ⁊ otros i
teſtamento vie
ſotros ſieruos
ſamos / y nos
ñar a nueſtro
ſeguir ſus piſa
pero en oyr el
eſpãtamos / ⁊ n
Poꝛque pienſa
redero del mal
pcdo: euadir t
te / pues que ve
os ſer tu capitan
ſiglos bendicto
tierra / hijo de di
cratiſſima madr
⁊ dõ toca macula
te tempoꝛal. P
les / ni las arma
zas / ni foꝛtaleça
gantes / ni ning
dela muerte: poꝛ
la muerte meno
nos caba ⁊ tieue
alta. E tambien
diziendo: la dol
pie llama a las p
bꝛes / ⁊ a las re
delos reyes / ⁊ ſe
cuerda eſte muy
ziendo: que la m
ñoꝛes / ⁊ a los ſie
con los duros aç
fuerça / ⁊ arraſtra
con ſemejante in
que es gran conſ
penſar que aquel
ce todos han paſſa

del todos lo han de passar. Por esto paresce que la naturaleze hizo vna cosa muy grande / y graue / en auer hecho comun la crueldad de la muerte: por q̃ la ygualdad fuesse para todos consuelo: y lo mismo dize en las epistolas. Quien puede buscar / y estar en aquel estado: enel qual ninguno esta. Luego no se ha de temer la muerte de ningun hombre prudente: sino proueer con tiẽpo / que modo ha de tener para hazer la sobia / y prudentemente: para que quando la muerte viniere su hora / el hombre christiano salga al camino sin miedo. Allende de esto lo que nos es quitado / algunos infortunios y desastres / no solamente no nos ha de espantar / mas cõ ardientes desseos lo hemos de buscar. Enesta labrança desta vida / ay tantas miserias / y desuenturas: porq̃ esta nuestra naturaleza subjecta / a penas no se si aura alguno por palabras lo pueda manifestar: que vemos que en cada cabo ay llantos / y en cada casa ay graues dolores / y muchas maneras de muertes: como lo dize el ecclesiastico contando las grandes amarguras d̃ que nuestra vida esta cargada / y dize. Una grande occupaciõ es criada en todos los hombres / y vn yugo muy pesado sobre los hijos de adan / desde el dia que salen del vientre de su madre / hasta el dia dela sepoltura / que es hecha madre de todos sus pensamientos. Los temores q̃ tienen en sus coraçones al gozar / y hallar lo que dessean / y el dia de su fin dende el que esta asentado en la mas alta silla de gloria / hasta el mas humilde q̃ esta enla tierra / y enla ceniza. Y dende aquel que vsa y trae sortijas / o jacintos / y corona en su cabeça: y hasta el pobre que no tiene cõ que se cubrir / sino vnos pobres paños: el hazer la maldad / el bullicio / aquel reboluimiento / y espanto / y temor dela muerte / y la mala voluntad que siẽpre perseuera / y la mala intencion: y todas estas cosas juntas; en el pecho d̃ vn hõbre / quando viene la noche y se acuesta en la cama / el sueño le trastorna: da sentẽcia: y vn peco d̃spues dize el mismo allende de esto. La muerte / la sangre / la conciencia / las afliciones / el encogimiẽto / la hambre / y los açotes: concuerda con esto el ecclesiastico / concluyendo cõ vna clausula diziendo alguna parte de la miseria humana / por estas palabras. Bolui me a otras cosas y vi las calumpnias / y mlades que andan debaxo del sol: y las lagrimas delos innocentes: y no ningun consolador que los consolasse: y no podian resistir sus maldades los que estauan puestos para el consejo de todos / y los mas alos muertos que alos reyes: y juzgue por mas bienauenturado al que no es nascido / ni vido los males que se hazen debaxo del sol. Y el mismo ecclesiastico en otro lugar dize: estoy atonito de ver y considerar los males / y daños desta vida. E dize mas / mejor es el dia d̃la muerte del hombre / que no el dia del nascimiento: y mejor es yr ala casa donde lloran / que no ala casa donde ay combites: porque enla casa donde lloran esta el fin de todos los males del hombre. Y el que viue piensa que ha de ser / y que trabajos a de passar: y la muerte pone fin a todas las fortunas / y desastres / y trabajos / y a todas las cosas contrarias / y aduersas: con las quales esta vida es llena / y es atormentada segun lo dize hisidoro. El hombre que muere / da fin y termino a todas las aduersidades de esta miserable vida. La muerte quita y aparta todos los trabajos / y penas. E salustio enla guerra de catherina dize: en los lloros / y en las fatigas / y enlas aduersidades / y penas yo pienso verdaderamẽte que la muerte es descanso de ellas / y no tormento: por lo qual me paresce a mi que ante s

due ser dessea da la muerte/ que es fin/ y termino de tantos males/ y penas/ que no temella con animo flaco. E allende desto quien dira que ha de ser temido aquello que quita a nuestra anima de diuersos peligros/ y tentaciones/ ⁊ miserias mundanas/ y la aparta de mil occasiones de perdiciō: enlas quales todos los hombres andan mientra en esta vida viuen. E assi tanto es bien/ y buena obra que la muerte causa/ a q̄ pone termino a la malicia del enemigo/ que con asechanzas cerca el anima: y tambiē pone termino ha dexar se el hombre del pecado: y esto haze en tanto quanta bondad trae el hōbre consigo: porque mientras enesta vida viue nunca el hombre esta seguro/ ni libre de males/ que no cayga enellos. Mas porque no puede estar enla cumbre perfecta/ sino fuere al tiempo de su muerte: y ha de subir/ ⁊ viuir con continuo vso de las virtudes: porque sola la muerte da seguridad/ y certidumbre al hombre/ para que no se tenga por mala aquella sentencia de solon que canta ouidio muy alegremēte. Mas siempre se ha de esperar el dia de esta manera/ y de ninguno se ha de dezir que es bienauenturado antes q̄ venga el dia de su muerte/ y enterramiento. E lo mismo dize el bienauenturado sancto ambrosio: que loemos a los muertos despues de su consumacion. Y el ecclesiastico vieda que alguno sea loado antes de su muerte: por que esta incierto su fin: y puede ser que sera bueno o malo: mas quando fuere acabado el camino de toda la vida/ y vemos nosotros ser bienauenturada su muerte/ ⁊ consumido su camino: ya es dicha fuerte/ y firme su loa: y es verdadero el pregon/ y publicar que acabo su vida bien ⁊ aun que su muerte fue bienauenturada. Entonces es salido a puerto de luz/ y la naue en tierra/ y segura de su mise-

rable viaje. E a
los torbellinos
de nuestros des
⁊ miserias: com
mos combatido
que los podra c
dira los halagos
los deleytes: co
batidos. Porqu
sin causa aquello
que la vida delos
tinua batalla sob
te corporal pone
des miserables/
del mundo: ⁊ cier
y trabajos que los
ca desta miserabl
el varon fuerte ap
susodichas/ y man
en gran manera d
concluyda la victo
honrrados triump
con los quales en g
quando conosce qu
la hora en que se h
guerra que toda su
stros enemigos: ⁊
la paz y tranquilid
por q̄ nos maldezin
llegar aq̄lla hora d
rescemos y huymo
aplaca al furor dla g
con nuestros enem
el mundo/ ni la carn
ni a sus engaños no
cosas/ ni nos porna
sar el christiano quā
nauegātes/ llegar al
to/ dspues que han p
mentas/ y fieras tem
andan peregrinand
les sea despues del ca
tornada a sus propri
son cōdēnados eneste
dos entrar en sus casa

tiempo estar ausentes dellas. Assi mismo alos trabajadores despues de fenescidos sus trabajos / quan desseada les es la soldada / z el rescebir sus salarios. Pues la muerte nos traspassa en aquella quietud y estado dela otra vida bienauenturada / sacando nos del tempestuoso mar desta vida miserable. y el bienauenturado cipriano dize. Amemos aquel dia que señala a cada vno su morada: a los buenos enel parayso despues que la muerte nos ha librado deste miserable mundo / y nos ha apartado de sus lazos / y nos pone enel reyno celestial. Di me qual desterrado no qrra tornar a su tirra? Quien nauega por la mar q̃ no dessee pspero viento? y dessea nauegar cō gran priesa a ver sus deudos / y parientes / y amigos? y para abraçar sus desseados conoscidos. Pues si desseamos tornar a nuestra tierra / y la tenemos por parayso / por ver a nr̃os parientes que tenemos en nuestra patria: porque miserables d̄ nosotros no aguijamos / y nos damos priessa para yr a nuestra verdadera tierra? que es aquella bienauenturada gloria que nunca se acaba: para que podamos saludar a nuestros pariētes: porque alli nos esta esperādo gran numero dellos / y muchos amigos / y hermanos / y hijos: z todos nos dessean ver y gozarse con nosotros. En la qual quietud y gloria / ya esta segura y cierta nuestra saluacion: y los que estan enel cielo estan con mucho desseo de vernos en aquella gloria. Pues christianos venid a este sancto ayuntamiento / z abraçamiento d̄ gloria: mirad quāta alegria es pa nosotros z para ellos: mirad quā grande es el deleyte que alli ternemos / en aquellos celestiales reynos de gloria sin temer a la muerte ternemos eternidad de viuir: porque es la summa y perfecta felicidad / y bienauenturança. Esto dize el bienauenturado sant cipriano. E de aqui adelāte se sacarā otras muchas razones q̃ cōfirmarā / z puarā no auer de ser la muerte temida: mas desseada. Mas abaste que los lectores se allegue ala fuente / y auiendo hartado su gusto passen adelante ha hartar se de otra suaue agua / y fructuoso rio que nos son señalados.

¶ Ca.xix. enel qual se pone vn testimonio d̄ sant cipriano: enque dize que la muerte no se deue temer de ningun sabio varon christiano.



A todo lo que esta dicho sera mas facil de creer si lo corroboramos / y autorizamos con algun testimonio de auctores aprobados / y autenticos. E lo primero pondremos vna auctoridad del bienauenturado sant cipriano / que es doctrina y vn marauilloso esplādor / y guarnescimiento de muy claro titulo d̄ martyrio: el qual glorioso sancto en vn sermon de mortalidad: conel qual amonesta muy clara y grauemēte a los fieles aque desseen dexar y apartar se desta vida transitoria: con celestial amor de la vida eterna. E prueualo de muchas maneras / no dever se poner / ni contar la muerte entre las cosas malas: antes se ha de poner enla cōpañia d̄las buenas. E assi traynemos aqui algunas razones suyas en pocas palabras: y enllas se cōprehēderan sus palabras: siempre comprehendiendo se las mismas razones. Lo primero el transito y traspassamiento deste mundo / es vn allegamiento al reyno de los cielos / y avn vna yda / y entrada en el: porque por la muerte somos nosotros llegados a jesu xp̄o nuestro redemptor / y somos llamados del

mismo para que rescibamos la paga dl
galardon. Luego en ninguna manera
ni devemos de auer temor / ni tampoco
devemos huyr dla muerte como de co
sa mala. E assi dize sant cipriano: herma
nos mios muy amados / el reyno de di
os nuestro señor empieça a ser muy pre-
sto / y el premio de la vida / y el gozo de
la salud eterna / y la perdurable alegria
y la possession del parayso / que fue per-
dida agora poco ha. Todas estas co-
sas vienen al tiempo que el mūdo se de-
xa / y passa / y se conuierten las cosas ter
renales en celestiales: y las cosas chi-
cas en grandes: y las cosas perescede
ras en eternas y perdurables. Que lu-
gar ay aqui de congoxa / ni cuydado?
Quien tiene miedo / y tiembla de aque-
llas cosas / si no es aquel aquien le fal-
ta la fee? Aquel ha de temer la muerte
que no quiere yr / ni allegar se a jesu chri
sto nuestro dios. Y aquel que no quiere
tantas persecuciones padescer en su a-
nimo cada dia con tantos peligros: es
el animo / y coraçon amenazado: y se de
leyta el animo aqui enel exercicio dlos
cuchillos dl enemigo / como se aya mas
de dessear el allegar se / y acercar se a je-
su christo nuestro redemptor / por la mu
erte que se acerca / e interpone. Este mū
do esta lleno de miserias / y de desuen-
turas: dando nos cada dia occasion pa
ra llorar / y verter lagrimas: y con el be
neficio / y vanidad de la muerte / succe-
de la holgura al dolor / y el alegria a la
tristeza: la qual alegria jamas ha de fal-
tar / ni perescer. Luego mas devemos
dessear la muerte / que temella / para q̄
nos transporte en la perpetua alegria.
Dize cipriano: quanto ayamos de des
sear de yr a jesu christo nuestro dios por
la apresurada venida de la muerte: y el
mismo jesu christo nos lo amonesta / e di
ze. En verdad / en verdad os digo: qui
vosotros llorareys / y plañireys / y el si-

glose holgara
stes: mas vue
en alegria. P
stiano quin no
el alegria? Pu
se carescer de
uertira nuestra
uo nos lo decl
Otra vez os ve
zara vuestro co
os lo quitara n
como ver a dios
damos tener g
do vieremos aq̄
sto nuestro rede
de animo / y qu
las angustias / y
ste mundo: y no
cha diligencia a
nunca se nos pu
hermanos mios
falta la fee: porqu
dad aquello que
el summa verdad
palabra del qual
alos que la creen
algun hombre de
alguna cosa / sin d
y creencia del q̄ te
que te auia de eng
bes que es consta
y en sus obras. P
os y tu andas hac
miento / falto de fee
dios apartando te
mete imortalidad /
hdas enello? Esta
no auer dios en ni
es offender a dios
maestro delos que
do de la incredulid
de la fee no tener fee
enla yglesia. Lo ter
los de vna naturale
hombre que viua /

cimieuio / o venida temerosa / ni espantable / ni enojosa: pues luego el transito / ꝛ passo dela muerte: del qual ningũ hõbre mortal se escluye. A ninguno ha de ser pesada / ni enojosa: pues que a todos los hombres cerca / y comprehẽde con su mortal condicion / y suerte: por lo q̃l de ve ser tenida por injusta la demanda que los hombres christianos piden a dios nuestro señor querando se que les da la muerte a ellos ygualmente que a los infieles / pensando que no les ha de dar mejor suerte ꝛ lugar: siendo sus sieruos que no a quellos: porque la mortalidad no es condicion de region / sino de toda la vniuersidad de los hombres. Cipriano prueua a ciertos / que esta mortalidad sea comun a otros cõ nosotros: porque que cosa ay que tengamos nosotros en este mundo / que no sea comun con los otros. Todo el tiempo que esta con nosotros esta mortalidad de la carne / que a todos es comun / porque siempre que enel mundo seamos / somos ayuntados ala carne humana dela mortalidad. Empero al tiempo de la muerte nos apartamos por el spiritu. Todo el tiempo que eneste mundo estamos / somos yguales ala carne del genero humano: puesto q̃ seamos apartados: y reparados por el espiritu. Assi que hasta que esto corruptible / vista lo incorruptible: y esto mortal trayga lo immortal / y el espiritu nos lleue a dios padre. Qualquiera cosa mala ꝛ dañosa de la carne / son comunes a nosotros conel genero humano. Assi como la tierra se seca por algun viento esteril. La hambre a ninguno perdona: y por algun enemigo es tomada alguna ciudad todos q̃ntos estan en ella q̃dan captiuos: y quando alguna gran serenidad y larga: tiene suspensas algũas nues / de ygual sequedad son todas reprehendidas: ꝛ assi mismo quando algũos fieros peñascos quiebran alguna nao / vna misma tormenta / y perdicion es a todos nauegantes que enella vienen comun: y el dolor dela cabeça / y d̃los ojos ꝛ de qualquiera de los miembros con todos los otros / nos es a nosotros comun todo el tiempo que traemos esta comun carne en este mundo. Porcierto que a aquellos es la muerte de temer / q̃ aqui eneste siglo auemos viuido mala vida: y despues de la muerte son lleuados ala muerte eterna. Empero a aquellos que verdadera y enteramente andan enla fee de nuestro señor dios / y sus obras a si lo aprueuan / en ninguna manera es la muerte temerosa: porque es el camino por donde ellos van a la vida eterna y perdurable. E dize sant cibrian. En ninguna manera tema la muerte / sino aquel que no es regenerado por el agua del sancto baptismo: y esta amancebado conel fuego del infierno. Aquel tema la muerte / que no piensa en la cruz / y passion de nuestro maestro / y redemptor jesu christo: tema la muerte aquel que de esta muerte corporal passa ala segunda muerte d̃l anima: aquel hõbre deue temer con mucha razon la muerte: el qual despues de passado de esta vida ha d̃ ser atormentado con aquella muy terrible pena eterna / ꝛ llama sin fin / ꝛ perdurables penas: aquel tema el morir a quien tãto le occupa este temor. El pensamiento que no le dexa apartar de sus peccados pensando en estos tormentos. Muchos de nosotros morimos en esta mortalidad / quiero dezir que muchos de nosotros somos librados en este presente siglo. E assi como esta mortalidad es pestilencia para los judios / y gentiles / y enemigos de nuestro maestro / y redemptor jesu christo: assi es principio de salud a los sieruos de dios. Esto que sin ningũa differencia del genero humano mueran los justos con los injustos: no es porque penseys

q̃ el fin delos buenos/ y delos malos es cõmun y vno mismo: porq̃ los justos sõ llamados para dalles gualardon/ y refrigerio. E los injustos son lleuados al castigo. Da se muy presto tela a los que creen: y a los que no creen/ pena por el termino/ ⁊ limite dela muerte/ y fin dela vida. Muchos son librados de grãdes y graues peligros: assi dl cuerpo/ como del anima: enlos quales cayrian si les sobrase mas larga vida. Porque por cierto que la larga vida a muchos acarrea muy graues desdichas: por lo qual a mi parescer se ha de tener la muerte en lugar de vn muy grande beneficio/ dado dela mano de nuestro dios: assi con mayor cuydado ha d ser pedida por ser para nosotros algunas vezes tan vtil/ y prouechosa/ tanto bien hechora/ y dadora de tantos bienes. E dize cipriano: muy simples y desagradescidos/ muy amados hermanos de los diuinos officios: y que no conoscemos ser nos dada ninguna cosa: veys como sobrepujan en mucha paz/ y holganza. Las astutas virgines/ con su gloria que no temeran las amenazas/ ni corrupciones con dadiuas/ ni las carnalidades dl ante christo que vẽdra. E los muchachos niños con su tierna edad/ se le descabulliran: ⁊ assi tornar se han a su primera continencia/ ⁊ ignocencia. Ya no teme la delicada dueña los tormentos/ ni teme el miedo dela persecucion/ ni las manos/ ni crueldad del verdugo: auiendo sido/ y siendo ganancioso con la acelerada muerte. Los temerosos dela mortalidad a tiempo son allegados cõ temor/ y los flacos son apremiados/ y los couardes son leuantados/ y animados: ⁊ los que dessamparã/ son compelidos para que bueluan: y los gentiles son amonestados que crean. El pueblo viejo delos fieles es llamado para el descanso. Para la nueua batalla se escoje el

fuerte y vale
nueua fuerç
miedo dela
niere la pele
se apareja al
tiempo: la m
vn transpassa
qual no pued
poral/ si prim
del cuerpo: m
go la muerte c
pendioso/ y ne
talidad: no es
çar de muy bu
no: que mientr
transportados
muerte: y no p
eterna: si prime
⁊ salimos de est
salida sino transp
portamiento/ po
destas cosas tem
Pues di me bon
no va con muy gr
mejores: pues qu
se/ y reformar se e
nuestro dios: y v
cia a la dignidad
E assi dize el bien
sant pablo predica
sacion esta en los c
mos a nuestro seño
transformara el cue
dad: mostrando lo
po de su claridad.
y amonesta nos/ q
preciar y tener en m
del mundo: por que
de dios/ el mundo n
si por fuerça/ y contr
nos apartamos de e
mundo por la muer
nosotros somos ten
con los trafagos/ ⁊ v
do: y por consiguient

tados de dios/porque no podemos ser
uir juntamente a dios y al mundo. E di
ze cipriano: que aquel quiere estar por
mucho tiempo en el mundo: al qual el
mundo deleyta/y al ql el siglo engaño=
so y halaguero/ occupa cõlos lazos ter
renales: y por el cõtrario quando el mũ
do aborresce al xpiano: porque amas a
aquel que te aborresce/y no sigues mas
y con mayor volũtad a jesu christo nue=
stro dios/que te redimio/y ama. El glo
rioso san juan en vna epistola suya da bo
zes y dize: no amemos al mundo siguie
do los desseos carnales. y esto nos amo
nesta/diziendo no querays amar al mũ
do/ni a aquellas cosas que en el estã:
si alguno amare al mundo/no ay en el
charidad del padre: porque todo loque
esta en el mundo es concupiciencia dla
carne/y desseo de los ojos/ y lisonja del
mundo: lo qual no es del padre/ sino dl
desseo mundano: y el mundo se passara
y su cobdicia. Y el que hiziere la volun=
tad d dios permanescera pa siempre. E
por esso puede dezir qualquiera hõbre
con razon aquello que dize el propheta/
enel psalmo. yo soy aduenedizo/y pere
grino a cerca de ti: assi como todos mis
padres: y pues el peregrino dssea en grã
manera acabar su camino y tornar a su
casa/donde mucho tiempo ha estado au
sente. Deuemos nosotros por el traspa=
samiento dela muerte mirar ala celestial
tierra nr̃a/y no aborrescer ala muerte q̃
guiando nos nos pone/y lleua a ella. E
dize cipriano: amemos aquel dia que se
ñala a cada vno su morada: el qual nos
constituye en el parayso despues q̃ nos
tiene librados deste mũdo/y apartados
de sus lazos/y nos pone enel reyno cele
stial. Qual dsterrado no querria tornar
a su tiera: quien no desseara ꝓspero viẽ=
to: si nauega con gran priessa a ver sus
deudos y parientes/ para abraçar a sus
desseados amigos: y assi llamamos/ y
aun tenemos a nuestra tierra por paray
so: y a nuestros parientes empeçamos
a tener por patriarchas. Porque no a=
guijamos y nos damos priessa para yr
a nuestra tierra: para vella y para q̃ po=
damos saludar a nuestros parientes:
porq̃ alli nos esta esperando muy gran
numero de nuestros parientes/ y ami=
gos/y hermanos/y hijos de todos nos
dessea muy grande/y frequente multi=
tud: la qual ya esta segura de su saluaciõ
y muy cuydadosa hasta entonces dela
nuestra. Pues venir a este ayuntamien
to y abraçamiento: quãta alegria es pa
ra nosotros y para ellos. Pues que tal
es el deleyte que alli tendremos delos
celestiales reynos/ sin temor de morir/y
con eternidad de viuir: porque es la sũ=
ma/y perfecta felecidad. Esto dize sant
cipriano/ del qual sermon q̃ ya hemos
alegado se podran sacar otras muchas
razones que conforman/y aprueuã no
auer de ser la muerte temida. Pero aba
sta alos lectores que se alleguen a la fuẽ=
te: y auiendo hartado su gusto/ passen a
delante ha hartar se d mas suaue agua
de otro mas fructuoso rio/ q̃ no son los
arroyuelos q̃ hemos señalado.

¶ Capitu. xx. en que
se prueua por auctoridad d sant ambro=
sio que la muerte no es mala/sino que se
ha de poner en el numero dlos bienes.


Ues traygamos otro testigo
con mas alto testimonio: el
qual testigo es muy aproua=
do confirmador dela misma
sentencia: el qual es el glorioso y biena=
uenturado sancto ambrosio: el qual en
su libro que escriuio del bien/y proue=
cho dela muerte/por muchas vias con=
tiende el glorioso sancto ambrosio/di=
ziendo: que la muerte de este nr̃o cuer=

po es bien/y no se deue d dezir/ni tener por malo/ni por tal temella. E traeremos aqui en breues palabras las razones que el trae para prouar esta sentencia: τ assi mismo sus mismas palabras/ sacadas de este mismo libro que señalan las mismas razones/por la misma ordẽ que en los capitulos passados hemos hecho: y vsado. Esta vida esta llena de muchas amarguras/τ dolores: los quales tienen fin/τ termino con la muerte: luego la muerte es buena. E dize sant ambrosio: la muerte como pdone y dessate a todos a pocos deleyta: pero esto no es vicio dla muerte/pero de nuestra enfermedad: que estamos dtenidos en los deleytes deste cuerpo/enesta vida/y temblamos de temor de acabar este camino: enel qual ay mas de amargura q no de deleyte. Por ventura no han passado muchos sanctos/y sabios varones: los quales gimiendo/se quexauan dela grandeza desta peregrinacion: teniẽdo por mejor ser dessatados/ y estar cõ christo: τ finalmente blassemauan dl dia de su generacion: como aquel que dize perezca el dia en que nasci. Pues que es lo que enesta vida da dleyte/que esta llena de cuyta y cuydados: en la qual ay innumerables calumpnias/τ muchas pesadumbres/τ muchas lagrimas de aquellos que son aflegidos cõ molestias E dize que no tiene quien los consuele: τ por esso llora el ecclesiastico/mas alos muertos que a los viuos: τ dize que es muy mejor que estos el que nũca nacio porque esta vida presente esta llena d infinitas cobdicias que no se pueden pensar/ni aun comparar: conlas quales como con vna gran carga es apremiada/ y constreñida. Pues la muerte nos descarga y aliuia desta pesadumbre: luego esta muerte ha de ser contada/y puesta enel numero delos bienes: esto dize sãt ambrosio. Pues que bien tiene el hombre enesta vida: el qual viue en vna sombra: y no se puede librar de sus desseos/ y cobdicias. E si es lleno de riquezas pierde el gozo de la quietud: porq es apremiado a guardar lo que con dmasiada codicia allega: porq mas miserablemẽte las possea/aql a quien no puedẽ aprouechar. Que cosa ay mas desuenturada/q es ser atormentado con la guarda de aqllo q la abũdancia dello no aprouecha nada. Assi que si la vida es llena de trabajos/el fin della es aliuio: y el aliuio es bueno: y la muerte es aliuio: luego la muerte es buena. El anima racional es detenida cõ el atamiento dl cuerpo/como captiua: sospirando por alcançar la libertad/por el libramiẽto dela carcel. Estos atauios dsata la muerte/y los rompe/y saca a el anima de los grillos dela carne. Luego la muerte deue ser tenida por bien. El justo simeon dspues que tomo el al niño jesu xpo en sus manos dixo. Agora señor dexa yr en paz a tu sieruo/segũ la tu palabra/como si fuera tenido enesta vida por alguna necessidad/y no por su voluntad. Assi que pide ser dexado/como si saliendo de algunas prisiones/se diesse priessa a yr ala libertad: porque sõ como vnos vinculos/ y atamientos deste cuerpo. E lo que es mas graue los atamientos de las tẽtaciones que nos atan/y constriñen a los pecadores/con vna cierta ley: ala injuria dela captiuidad. E finalmẽte vemos en el mismo articulo dela muerte: la manera/como el anima que se aparta se dessata delos atamientos dela carne: y abierta la boca/buela como aquella q se vee libre del angustia y carcel deste cuerpo. Esta presẽte vida es como vna peregrinacion: ala qual fenesce la misma muerte: lleuando/τ guiando ala propria tierra desseada. Luego la muerte ha de ser contada cõ los bienes. Esto dize san ambrosio. E finalmente el sancto dauid se

daua priessa a salir deste lugar de peregrinacion/diziendo yo soy aduenedizo a cerca de ti enla tierra: y peregrino assi como mis padres. E assi como peregrino se daua priessa/a yr a aquella tierra/ z ayuntamiēto de todos los sanctos/ pidiēdo que le fuessen perdonados sus peccados/ por aquella memoria antes que passase desta vida: porque el que aqui no rescibiere remission de sus peccados: alli no la terna: y por esso dize: perdona me/ porque yo a ya refrigerio primero q̃ me vaya/ z no sere mas. Mientra mayor es nuestra tardança en esta vida/ tanto es mayor el monton de los peccados/ z su ayuntamiēto carga nuestra. Luego la muerte que impide que no se añadā mas peccados a peccados: y que rompe este enterramiento. E dize sant ambrosio. Por que desseamos en tan gran manera esta vida: enla q̃l quāto alguno mas tiempo estuuiere/ tanto es mas cargado d mayor baçaña de peccados. Y el mismo señor dize: basta le al dia su malicia. E jacob dixo: los dias/ z años de mi vida que yo he (que son ciēto z treynta) son muy chicos/ y malos: no porque los dias sean malos sino porque se nos allegan grandes malicias: juntamēte conel allegamiēto d los dias: porque ningun dia passa/ sin q̃ pecquemos. Quando el rey māda al soldado que se salga de su estancia/ y poner se en otro lugar: a le d obedescer: y aq̃lla obedencia/ tiene merito (si el soldado esta en gracia) pues la muerte: la q̃l mādando la es señor es vna mudança/ y transpassamiēto: no se ha de poner enel numero de males: sino alegremente/ y de buena voluntad allegalla. Dize sāt ambrosio: christo es nuestro rey: y por esso lo que el rey māda no lo podemos dessobedescer/ ni menospreciar. A q̃ntos manda el emperador dela tierra/ habitar en lugares peregrinos: agora por le dar honra/ agora ya por causa de algun beneficio/ o merced. Por ventura estos apartan se del mandado/ y acuerdo d l emperador: y quanto mejor es obedescer a vuestros diuinos mandamientos/ que no alos humanos. Y el bienauēturado sāt pablo: pensaua que la muerte le era ganancia: quando dezia alos phelipenses: mi viuir es christo/ z mi muerte ganancia. Luego la muerte deue ser contada/ y tenida enel numero d los bienes. Del sabio z prudente varon: dize san ambrosio: el viuir de sant pablo es christo: y su morir es ganācia: porque assi como sieruo/ no rehuye la obediencia dela vida: y como sabio abraçaua la ganancia d la muerte. Ganancia es salir de la multitud delos peccados. Dize job: por ventura la vida del hōbre enla tierra no es ententacion. Y muy biē añadio enla tierra: porque el hombre tiene vida enel cielo. Diuersas ondas de perturbaciō ahogan alos hombres enesta presente vida: z siempre se ondean en vna instabilidad perpetua/ por diuersos desseos/ y cob dias: de q̃ se jatā z alabā. Pero por la muerte se assientan y cessan estas tempestades tā graues: luego la muerte es buena. Ambrosio: la habitacion/ z morada del hōbre/ es en casas de lodo: z su misma vida/ en lodo. Ninguna firmeza de parescer y sentencia: ningūa cōstancia. Enla noche se dessea el dia/ y enl dia se busca la noche. Antes del comer/ gemidos enlos manjares: llātos/ y lagrimas/ dolores/ tormētos/ z cuydados. Ninguna holgāça/ d las turbaciones/ ningū descanso delos trabajos: si no vn mouimiento/ encendido de la yra/ y enojo. Muchos hombres en esta vida dessean la muerte/ y no la alcançan: z si la alcançassen holgar se yan ellos mucho: porque sola la muerte es descanso al varō. La muerte no quita ningūo d sus bienes: al anima antes le da facultad para

que descargada de peso de carne / goze mejor de su bien: y mas libremente exercite sus liberalidades. Luego la muerte se ha de poner / y contar en el numero delos bienes. Dize el glorioso sancto ambrosio: pues como permanezca despues dla muerte la vida: y el anima queda el bien: y no se pierde con la muerte / antes crece / y no se detiene el anima cō ningun impedimento dela muerte / antes obra mas: por que obra aquellas cosas que son suyas / sin alguna compañia del cuerpo: lo qual es al anima mayor pesadūbre q̄ prouecho. Pues que mal tiene el anima / quando guarda su limpieza / y conserua el habito dlas virtudes: y aun que no lo guardasse / no es la muerte mala / sino la vida: porque enla vida no lo guardo. Porque la vida es cercada de vicios / y d peccados. En nuestra carne / y el espiritu / ay siempre muy continua pelea: la qual sola la muerte la aparta. Y tambien en toda esta vida es vna muy peligrosa nauegacion. La murrte nos lleua nuestra nao a seguro puerto / a su holgança. Luego es del numero de las que nosotros auemos de dessear. Y el bienauenturado sant ambrosio dize: de todas maneras pues se sigue que la muerte es buena: assi porque aparta y dshaze las pellas porque no peleen mas: como porq̄ es puerto de aquellos / que arrojados enel grā pielago desta vida / buscan con fee la estancia dela quietud. E tambien porque no haze a ninguno peor / ni de peor estado: sino a cada vno como lo halla lo guarda para el juyzio aduenidero: y con la misma quietud lo fauoresce / y lo saca delas embidias de los presentes / y los conforma con la esperança delos que estan por venir. La muerte ni es fin de la naturaleze: porque la anima permanesce despues dela muerte: y espertmentada de aquel transito / ni tampoco es fin

dela vida: por
le a d tornar al
tal / solamente
que enla muer
peccar. Luego
merar con los
ambrosio dize
zen que por den
la muerte / com
que si queremo
no hizo la muer
hombre es cayo
sentencia dla pre
que es que la tie
ra: hallaremos
peccado: porqu
yor / mientra la v
porque cessase la
ñor dios padesc
resurescion de lo
por la muerte fal
mo por la resurr
naturaleza. Pu
se que la muerte e
vna ruyn condic
trabajo al descan
pho / del sudor al
forme a esto / con
mos dezir que la
que tampoco ten
q̄ se pueda dezir f
rado sant ābrosio
erte es vn trāsito
los hombres: y m
stiano que es men
mucho esfuerzo:
animo: por que se
ble / a lo incorrup
dad / a la immorta
bacion / y desasso
de mūdo / ala qui
no te encuētre el nō
tes te deleyten los b
samiento: porque
no sepultura d vicio

tudes sola la muerte señala al hombre con segura loa: porque por toda la vida es subjecto a la cayda del peccado. E dize el sabio: antes dela muerte no loes a algun hombre. Luego como consumacion de las virtudes / y termino de las buenas obras ella es bien. Dize sancto ambrosio: si no se puede loar el governador / o marinero dela naue / hasta que la ponga enel puerto: como loas al hombre antes que llegue a la estancia de la muerte: y pues es governador de si mismo / y el es arrojado de esta vida en el profundo / todo el tienpo que estuuiere en este peligro / siempre esta en tiempo de perder se. El capitan nunca rescibe la corona de la aureola / hasta que acaba la pelea: ni el cauallero dara las armas / ni rescibe galardon de su trabaxo / hasta que tiene vencido a su enemigo. Luego la muerte es la copia / y hengchimiento de todos los bienes: y el cogolmo de todas las ciudades. Por la muerte el mismo cuerpo / porque fatigaua al anima / es conuertido en poluo: por que nunca mas le sea contrario. y la anima dessatada del ñudo del cuerpo: ya mas aliuiada es alzada en el cielo. E alli se allega dende muy mas cerca a dios nuestro señor. Luego ninguna cosa ay porque condenemos a la muerte: o por que merezca mal nombre. El glorioso sant ambrosio dize: pues quien dubdara del bien de la muerte: que apazigua / y deshaze aquello que es inquieto: y aquello que se deue aborrecer: y aquello que a nosotros es enemigo / e violento / e achacoso / y lleno de escondrijos / pa todos los vicios todo lo arroja de si / y todo lo enciera como en vna gran caua de vn sepulchro. Dexemos le la rauia de su examen / y dessate el concierto delas entrañas / que ya es muerto en la tierra: y aquello que es familiar de las buenas costumbres / e cobdicioso de gloria: y siguidor del bien: es subjecto a dios nuestro señor / y a el buele muy altamente. y en el como en al / y perfecto bien / y verdadero / e immortal permanezca / y enel este: del qual piensa siempre como dize el bienauenturado apostol sant pablo / en los actos delos apostolos: que aun somos su generacion del. Esto dize el bienauenturado sancto ambrosio. De cuya muy fertil e abundosa viña cercada con los setos / y lineas de este dicho libro. El estudioso vendimiador / podra coger muchos mas racimos: delos quales se saque vino que es muy prouechoso / para quitar el temor de la muerte / si su animo huuiere sed. Empero los que aqui estan cogidos / bastan para esta presente obra: y creemos que satisfazen a nuestra intencion.

Capi. xxj. en que se prueua por auctoridad de ciceron como no se deue temer la muerte como algun mal: y assi mismo como no es licito matar se el hombre a si mismo.



Tcerō assi mismo con su suauissimo rio de sabiduria fluctuante: en el primero libro de las tusculanas questiones / muy copiosa y elegantemente declara / no auer de tener se / ni poner se la muerte con los males / mas antes se deue poner enel numero: y cuento delos biuientes: y aun dessealla como a bien: de cuyo hermosissimo huerto alcançamos algunos manojuelos de razones para aqui juntamente trayendo sus palabras que las aprueua: y lo primero es si las aias humanas mueren con los cuerpos: lo qual es con-

tra fee sentir / aun del mismo ciceron / en
el mismo lugar: assi mismo a cerca del
fin del libro de senectute / lo contradize
muy fieramente. Despues dela muerte
ni queda dolor / ni sentido alguno: por
lo qual se deuiesse temer la muerte: em-
pero si despues de la muerte quedan / y
permanescen nuestras animas: assi co
mo verdaderamente quedan: de la ma-
nera que en entramos los lugares ya
dicho auemos. Ciceron por muchas
razones lo prueua: a mejor suerte / ⁊ ca
lidad de vida passan / y apartados dela
pesadumbre del cuerpo: la qual aca te-
nian. E assi tampoco no se ha de temer
la muerte: ni tampoco en el passamien-
to dela muerte el que siente dolor / tiene
memoria de algũa cosa: por que es muy
breue / y perescedero: y en muchos muy
ligero y pequeño. Dize cicerõ: haz que
el animo muera como el cuerpo. Dime
que dara algun dolor en tu cuerpo / o al
gun sentido despues dela muerte. En el
animo no queda ninguno: porque el no
esta en ningun cabo: luego donde esta el
mal: porque no ay cosa tercera. El apar
tamiento no se haze đl anima y del cuer
po sin dolor. Para que yo crea que es
assi: porque el es pequeño: ⁊ aun yo piẽ-
so que es falso: porque por la mayor pte
se haze sin sẽtido / o juyzio: y muchas ve
zes con voluntad / o deleyte: ⁊ assi es li-
gero đ qualquiera manera que sea: por
que se haze al punto final del tiempo. Ni
tampoco deue parescer la muerte / a nin
guno molestia: porque no quita / ni pri-
ua a los buenos de este mundo: mas
quiere yr a christo que no cree que ha đ
empeçar a reynar con christo; porque es
ta escripto: viuir el justo con fee / si he-
res justo / y vienes por fee. Si crees en
dios verdaderamẽte: por que no amas
estar con jesuchristo nuestro redemptor
y crees que has de estar con el: pues el
te llama? Por que hombre christiano

no desseas e
guro? si por
estoruo: ento
dadera paz /
lo qual dessea
do acabado e
sente vida mo
la communid
vida / ⁊ immo
Pues la muri
te transpassami
ni deue ser tenid
de temer / ni ni
auiendo hecho
da: que es cump
mieutos / no deu
bienauenturado
sto simeon: el qu
te: el que guar
pceptos đ dios n
gracia diuina le f
moriria antes qu
ptor jesu christo:
niño con su madr
en espiritu que er
del qual le auian a
lo supo como auia
dela cercana mue
ner tan vezina. T
niño en sus manos
os nuestro señor: d
gora pdona señor a
yr en paz: segun tu
los mis ojos han vi
uando / y no conta
tienen los sieruos d
sossiego / y muy gra
do sacados de los te
deste miserable de m
y alcançamos las sill
tan enel verdadero /
la verdadera / y per p
rança / y seguridad e
los hombres christian
do habitan đs siempr

enesta vida en perpetua batalla con los vicios: los quales pelean contra nosotros los hombres christianos / con vn escuadron muy espeso / continuamente. Y desta batalla no tenemos otro alitio / ni descanso / sino la muerte / o ella: mediante la qual / sola desata tan grande y graue contienda. E nuestra batalla / quando desata / y deshaze los monstruos de nuestros peccados: luego siguese que la muerte haze al hombre muchos bienes / y beneficios: y que ay razon porque el hombre la deue dessear. Pues dize sant cipriano de mas desto: que otra cosa ay en el mundo / sino vna pelea / que continuo exercitamos contra el maluado del demonio: enla qual peleamos contra las saetas / y lanças de nuestros enemigos que tenemos. Acometimientos contra la auaricia / y contra la pudecicia / y contra la yra / y contra la ambicion: y finalmente con todos los vicios carnales: y aun con todos los otros escondridijos de este siglo / tenemos nosotros siempre vna lucha / y pelea continua / y particular. E assi mismo tenemos apremiado el entendimiento / y cercado de todas partes / con la infestacion del enemigo: a alas vezes tiene por astucia / y de cometer a cada vno para ver si se deffiende. Si tiene vencida / y derrotada del todo la auaricia / leuanta se la señora luxuria / y si la luxuria es vencida / luego muy de rota viene la ambicion: y si por ventura la ambicion es menospreciada / sucede la yra: hincha se la soberuia / incita la violencia / y la embidia / rompe la amistad / y la maldad corta / y deshaze la amistad. Entra bien por ti hombre christiano / que eres muchas vezes constreñido a maldezir lo que la diuina ley veda / y a jurar lo que no es licito / ni honesto. Porque si queremos nosotros los christianos confessar la verdad: podemos por cierto con mucha razon dezir / que antes nos libra la muerte delos tropieços / y caydas / y miserias de este miserable de mundo / y incierta vida: delas quales todos somos apremiados todo el tiempo que viuimos. Y dellas nos libramos quando embiamos el anima: de donde como lo atestigua valerio hegecias cirenaco philosopho con marauillosa fuerça de eloquencia / representaua casi los males de esta vida: que inxerta su desuenturada ymagen enlos pechos delos auditores / engendro en muchos vn desseo voluntario de dessear la temprana muerte. Assi que fue vedado por el rey tholomeo / que ningun hombre no fuesse osado de tractar mas esta materia. Dize ciceron: aquello angustia / y aun atormenta el apartamiento de todas estas cosas / que son los bienes enesta vida presente: mira no se pueda dezir con mas verdad que es apartamiento de los grandes males. Luego por que llorare yo la vida de los hombres. Por cierto con mucha razon lo pudo hazer / pero si yo hago esto / que necessidad ay para que nosotros despues de muertos / no pensemos que auemos de ser malauenturados. Pues dime agora tu hombre christiano por ventura paresce te a ti que es menester que nosotros hagamos nuestra vida mas malauenturada llorando: pues luego hombre christiano / abre los ojos de tu entendimiento / y veras que podremos con mucha mas razon dezir / que la muerte antes nos saca de los males en que enesta vida nosotros viuimos / que no de los bienes en que estamos. Empero si preguntamos esto a egesias cirinayco / el disputa muy copiosamente desta manera: porque se diga que fue vedado por tholomeo: el dixo enlas escuelas aquello que he oydo: porque muchos cobdiciauan la muerte. La larga vida truxo mu-

chas largas desuenturas: las quales si muriessen antes de sus dias/serian del todo exemplos. Luego si la muerte los lleuasse de esta vida mas ayna que los lleua: de aquellos males que les auian de venir/ ⁊ no de los bienes que tenian los sacaria. Dize cicerō que como priamo se viesse huerfano đ tanta generaciō como eran cincuenta hijos / y se fuesse huyendo a el ara / se mato con enemiga mano. Pues si este se muriera quando tenia sus hijos sanos ⁊ viuos / y su reyno quieto / ⁊ mientras durauan las reliquias barbaricas/ ⁊ sus casas adornadas / y enlazadas: dezid me de que se huuiera apartado de los bienes / o de los males? E pompeyo nuestro familiar: como enfermasse en la ciudad de napoles / muy grauemente: si entonces fuera muerto? đcid me si fuera apartado de las buenas cosas / o delas malas. Ciertamente delas malas: porque no tuuiera guerra con su suegro / ni tomara las armas quando estaua mas đl cuydado / ni dexara su casa / ni huyera de italia/ ni aun tampoco cayera enlos hierros delos sieruos/y en sus manos auiendo huydo / y dexado el exercito. No le captiuaran los hijos / no posseyeran los enemigos toda su hazienda. Todas estas cosas huyen con la muerte: aun que no huuieran de acontescer: empero porque puedē acontescer. Empero no piensan los hombres que viuē en este mundo descuydados/ que acontesce la muerte / ni que es graue a los viuos: porque aun no les viene a ellos/ ni a los muertos: porque no han de morir otra vez. Pues luego siguese / que ningun hombre que viuiere no la ha de tener por mala / ni contalla en el numero delos males. Dize ciceron que la naturaleza se ha desta manera/que đla manera que nuestro nascimiento trayga el principio de todas las cosas assi noso

tros mismos.
te / que como n
nescia antes de
tampoco no no
ninguna cosa d
te: enlo qual q̄
pues que la mu
hombres viuos
que a los viuos
otros no alcanç
la ymagen de la
stigo el poeta qu
sueño / sino yma
Los hados dar
ra descansar. E
na figura de senu
tiempo todos est
go/ni enla muerte
te ay algun sentid
sueño / que es ym
cada dia te la viste
muerte no aya alg
que en su semejan
halle? El vso đla
dado por la natu
condicion: que q
re se la boluemos
da voluntad; ⁊ pa
tiempo cierto escri
Luego pues por l
do/lo que a nuestr
prestado: no es m
el hombre que reb
na gana. Dize cic
ha ningun hombr
te pide lo que ella
sin señalar tiempo
voluntad de la ped
do lo quiere/y es su
con aquella condic
dos los hombres re
guna cosa perpetua
ue pensar que ay enl
bres: si se compara
no tiene termino nin

na por larga que sea tiene su termino. Luego no se ha de poner nuestra esperança en larga vida: antes nosotros hemos mucho de mirar ala inmortalidad: a la qual vamos por el traspassamiento dela muerte: pues dezid me / que hedad ay larga / o que cosa que del todo sea larga / y muy cumplida para el hombre? Por ventura la vejez no se alcança siẽdo vna vez muchachos / y otra vez mancebos / y despues dexando esto atras / y no acordando nos mas dello / si no que porq̃ no tenemos otra cosa mas adelante nos paresce esto largo? Dize el philosopho aristhotiles / que cabe vn rio que se llama hipamo / que corre delas partes de europa / hazia el ponto / nascen vnas bestezuelas que viuen vn dia. Luego de estas la que es muerta ala hora octaua / murio acabando se le la vida: y la que muere al occidente: que es quãdo se pone el sol / muere ya enla declinacion de su vida: y mas viue si se muere despues de media noche. Pues hõbre christiano comparemos agora nuestra hedad muy larga con la eternidad: y con la breuedad en que estas bestezuelas hallamos los que han entrado enel camino dela vniuersal carne / y fuerõ / lleuados de esta vida son librados de ay adelante de toda angustia y congora. Pues esta carrera deue ser desseada con muy alegre animo. Dize ciceron / o grãdes / τ immutables dioses: con quanto desseo se deue de andar y començar aquel camino: el qual acabado no queda enl hombre ningun cuydado / ni ningun trabajo. La muerte es camino a todos los hombres por la ley de nuestro dios / y de naturaleza: luego conforme a esto ningun hombre deue tener por mala la muerte: la qual nos es dada por la naturaleza a todos. Y hemos de entender / que si la muerte es mal / que es mal para siempre / sin fin: por que dela miserable de nuestra vida el fin paresce que es la muerte. Pues si la muerte es miserable / no puede ser ningun fin quando algun hombre passe la vida guarnescida y acabada en virtud / no le deue parescer al tal hombre christiano dura la muerte: por que dexara a los que succedieren despues del memoria de sus buenas obras / y hechos / que viuira para siempre. Luego conforme a esto / hemos de procurar de viuir bien / τ virtuosamente: y que nos exercitemos siempre en buenas obras virtuosas / para que facilmente menospreciemos la muerte. Cicerõ dize: ẽpero por cierto la muerte entonces se pide con muy ygual animo / quando la vida que se acaba se puede consolar con sus proprios loores. Ninguno viuio tan poco tiempo: que de perfecta virtud gozasse perfecto gualardon. Por lo qual si la misma razõ nos da occasion a nosotros para menospresciar la muerte / y acabada la vida / haga que nos parezca auer viuido muy mucho: aun que se va ya el sentido. Empero los hõbres muertos no carecen de grãdes y proprios bienes / y loas / y gloria / aun que no siẽtan: y aun que la gloria dela fama no tẽga ninguna cosa en si: porque se dessee empero el tal hombre christiano sigue a la virtud como sombra. A cerca delos de tracia los partos son muy llenos de llantos (como lo atestigua valerio) y los enterramientos de estos hombres son muy alegres: y la causa desto es por que tienen todos ellos por costumbre muy acostumbrada / que en nasciendo la criatuara (ora sea macho / o hembra) se siẽtan todos al derredor / y empieçan a cõtar le todas las miserias desta vida q̃ ha de passar aquel que entõces nasce / y los trabajos q̃ ha d̃ suffrir. E por el cõtrario al hõbre muerto lo entierran con muy gran alegria cãtando cõ gran pla

zer los peligros de q̃ es librado. Pues luego la muerte: a la qual los de tracia con mucha alegria rescibẽ/deue se poner enel numero de los bienes. Cicerõ dize que euripides enseñaua a los que celebrauan los nascimiẽtos a llorar la casa en que alguno nascia: contãdo los diuersos males d̃la humana vida. Empero el que diesse fin alos trabajos grãdes con la muerte auer alcançado a sus amigos todos grã alegria/ ⁊ loor. E los muy claros escriptores d̃las cosas/loaron en sus escripturas la muerte/como particular bien; ⁊ como de todas las cuydas deste mundo. E aquellos q̃ por la salud de su tierra resciben la muerte/son celebrados con grandissimas loas enlas escuelas de los rethoricos. Luego la muerte se ha de poner enl numero delos bienes: pues sola ella bien es loable. Ciceron alerdamo vn rethorico antiguo muy noble escriuio tambiẽ en loa de la muerte: la qual se muestra de cuẽto delos males humanos: alqual le faltara estas razones que son cogidas/cõ mucha diligencia de los philosophos. Pero no le falto abundancia de razones. Claras son las muertes que se padescen por la tiera/no solamente suelen parescer gloriosas alos rethoricos/sino alos bienauẽturados. Tambien si el postrero dia de esta vida humana no mate el anima/como sin dubda no la mata: sino que la passa a otro lugar: ningũa cosa le puede venir al hombre/que mas deua ser desseada/que ser mudado por la muerte a mejores aposentos/⁊ habitacion mas bienauenturada. Empero si la muerte mata juntamente el anima cõ el cuerpo d̃l hombre/⁊ la amortigua en ningũa manera se ha de pensar/ni creer: entonces ningũa cosa ay mejor/ni mas principal/que despues delos duros trabajos desta vida/alcançar y ser tenidos d̃ vn eterno sueño/⁊ vna agradable bol

gança. Cicerõ d
temamos la mu
que estas cosas
vna gran eloqu
dica de vn luga
piecen a dessear
a dexalla de ten
strero no tray ga
to de lugar/que
E si mata duele
mejor que ador
trabajos dela vi
lo dormir vn su
do dios nos llan
nos da que goze
beneficio desta p
de partir nos m
nos libra de vna
nos reduze en lib
ne que reputemo
biẽ auenturado a
miento/y no dia
ste. Cicerõ dize:
cosa destas nos a
nos es de nuncia
nosotros d̃sta vi
y dando le gracia
meten a vna pris
denas/como si en
semos d̃ estar par
quitados della/o
el seso. E si ningun
re/seamos d̃ tal an
alos otros es espa
muy agradable:
a mala parte que
stra naturaleza.
naturaleza que sea
sino todas las cosa
ra algũ fin. Luego
el nascimiento par
sados los trabajos
a traer enla miseria
te/sino para que de
nauegaciõ/lo lleue a

senio/ τ muy seguro puerto. Por lo q̄l como dize suetonio trāquillo/ la muerte es puerto despues delas tempestades/ y por tal deue ser tenida/ y pensar que es bien. Cicerō dize/ no somos formados/ ni criados sin algun fundamento/ ni de improuiso: antes por cierto fue vna cierta fuerça que cōfessasse el genero humano. y esto no engēdrara/ o criara cosa q̄ despues huuiesse passado todos los trabajos: entonces cayesse enel mal sempiterno dela muerte: antes pensassemos q̄ nos esta aparejado vn puerto/ τ vn refugio: al qual plega a dios a velas tendidas lleguemos: porque quando los vientos soplā nolos cōtra digamos. Pero es necessario q̄ nos alleguemos a el vn poco tarde: y lo q̄ a todos es necessario/ aquello no puede ser a vno solo dañoso y malo. Veys aqui vnas pocas d̄ flores cogidas d̄l muy deleytoso huerto de cicerō: que esta constituydo enla primera quistion tusculana: enla qual si alguno le a pesado de no auer entrado alli lo puede ver/ y andar todo. Muy muchos mas/ τ muy mas olorosos podra cojer/ y se podra consolar con los comētos y suaues olores dellos: y estos bastā para este presente lugar. Empero aunq̄ ya este manifestado por muchas razones/ τ testimonios/ q̄ no ade ser la muerte temida: empero que ha de ser a las vezes d̄sseada: empero no le es licito a ninguno temer el su muerte/ τ matar se a si mismo/ como lo hizo cleombreto aquel ambraciata: el qual como dize ciceron: como nunca huuiesse padescido algun mal/ ni cosa aduersa/ auiendo leydo el libro de platon: enel qual muestr la mortalidad delos animos por alcançar d̄sta immortalidad se arrojo de vn muro en la mar. E caton oticense/ auiendo leydo el mismo libro metio las manos en si mismo por no ser constreñido a seruir a cesar que auia vēcido: el qual hecho aun que lo encomiende ciceron y otros muchos antiguos romanos: empero a se d̄ reprouar y tener por malo: y como cosa con traria al diuino precepto/ y ala derecha razon. y este argumento aun no es obscuro alos simples/ y de poco τ flaco coraçon/ que no pueden suffrir los duros τ aduersos casos cō ygual animo/ y en verdad lo mismo que aqui se ppone aun que no tenga necessidad de fuerça/ ni de testigos: empero en las primeras cosas que sant Hieronymo habla sobre sant juan. Amonesta diziendo: no es nuestro arrebatar nuestra muerte/ sino si otro nos la da tomalla de buena volūtad. Allega se a esto ciceron en el libro d̄ la vejez/ τ dize: vieda pitagoras en el mandado del emperador (que quiere dezir de dios) apartar se de la estantia/ y recibimiento de la muerte. E lo mismo enel primero d̄las q̄stiones tusculanas/ diziēdo: vieda el que māda: aq̄l dio dios a nosotros en su mandamiento que no seamos mudados de aqui. E la misma sentencia aprueua josephe quando dixo. E tambien deue ser tenido por loco el que no quiere morir quando ay necessidad: y el que quiere morir quando no conuiene. Empero no es de varō fuerte matar se a si mismo: antes a lo q̄ yo pienso es de muy gran necio: y porq̄ yo tengo por gouernador muy temeroso/ el q̄ temiēdo la tempestad çabulle la nao antes que venga la fuerça de las ondas. E aun el q̄ se mata con su propia mano/ discrepa de toda la natura de todos los otros animales: y de aquella manera le comete vna gran vellaqueria/ o maldad contra nuestro criador. No ay ningun animal q̄ por industria/ o por si muera: pues que la ley d̄la naturaleza es valedissima que quieran viuir. Y esta esta puesta/ y assentada en todos. E por tanto/ los que piensan quitar nos esto los tenemos por enemigos/ y seguimos cō

pena alos que nos acechan/y no pensa
mos que offendemos a dios quando el
hombre menospreciael don suyo: del re
cebimos que fuessemos / y que dessea=
mos ser otros para boluer a el los cuer=
pos: queda empero el anima immortal.
Si alguno toma se lo que dexasse algũ
hombre/o lo maltratare/luego es teni=
do por malo y peruerso. Assi el que de=
xare lo que esta puesto del proprio cuer
po de dios/creer se ha que se a abscondi
do de aquel a quien lastimo. E tiene se
por justo herir a los sieruos que huyen.
aun que huygan de los malos señores.
Pues aquellos que huyen a dios/sien
do dios bueno: no parescer emos auer
hecho mal en auellos herido: y vn po=
co mas a delante añade. Finalmente si
los que se matan entre nosotros: conuie
ne a saber los judios: esta determinado
que no sean enterrados hasta q̃ sea pue
sto el sol/como digamos que es licito en
terrar tambien alos enemigos: acerca d
otros es mandado/q̃ sean cortadas las
manos derechas delos tales muertos/
que ellos mismos se mataron: porq̃ co=
mo el cuerpo es ageno del anima: assi
piẽsan q̃ aq̃lla mano es agena del cuer=
po. Luego amigos y cõpañeros/muy
hermosa cosa es sentir las cosas justas:
y no añadir con mundanos exercicios
manera como dañar/ offender con po
ca piedad al criador: de todas estas/ y
otras muchas cosas pertenescientes a
esta misma materia / muy elegantes/
trae josephe enel tercero libro dela bata
lla delos judios/ enla oracion de jonipi
tieno capitan de los jotapanetes/ con la
qual ꝓcura persuadir a sus cõpañeros:
dspues q̃ los jotapanetes fuerõ vẽcidos
delos romanos / q̃ se metiessen conel en
vna cueua muy escondida/ y q̃ se matas
sen ellos mismos a si cõ sus ꝓprias ma=
nos: al q̃l reprehende eziosippo enel ter=
cero libro del excidio sero solimitano.

Por estas palab
/ muy presto se p
querra viuir/ q̃ v
da no es licito de
po sino a aq̃l q̃ la
seruir a dios: asſ
esperemos los in
dize aristotheles e
violentamẽte se q
justamẽte seles aco
deshõrra publica
to muy grauemẽte
blica/cuyo nõbre
sexto delas eneyd
mẽbros les dan n
y penas enel infier
tas palabras: agor
bajos/y la pobreza
no. E finalmẽte pla
mo en su semejãça d
q̃ por vna gran tẽpe
dos dela carcel/no
alli ãtes q̃ la misma
cerro los cõsienta y
mos de salir dl mũd
el q̃l nos mãda q̃ mu
el hombre se allegue
nostran do nos q̃ he
naturaleza. De don
enla sombra dela an
te en algũas aduers
ellos la muerte/sino
los lleuasse deste mũ
questaua perseguido
sabe reyna de israel c
cuciones: como huy
pidio para su anima (
ptura que muriesse) a
me a mi/ señor quita
soy mejor que mis p
bias perseguido de c
grandes angustias su
por su hijo tobias: co
mas entre las otras c
nera. E agora señor ha

tu voluntad y capaz rescibe mi espiritu: conuiene me ami mas morir q̃ no viuir. ¶ Finalmente sarra hija de raguel por la gran affrenta / y pena que sintio / por la muerte d̃los siete varones que auian casado con ella / que auia muerto el mal demonio cõ coraçon doloroso oro al señor: y estuuo en vna camara alta en su casa: y alli estuuo tres dias / y tres noches siempre en oracion con lagrimas / rogando a dios que la librasse de aquel improperio diziendo entre otras palabras de su boca y sancta oracion. Pido te señor que me libres de los atamiẽtos deste improperio / o alomenos me quites de en cima dela tierra. E por esso merescio por admirable prouidencia de dios / y por angelica ayuda / alcançar otro mejor casamiento q̃ antes auia tenido. Si aquella romana lucrecia tuuiera constancia de animo ante / no se metiera el espada por los sus pechos / para castigar en si el ageno peccado: por lo q̃l no es digna de ser alçada cõ loores / como fuerte y magnanima: sino digna d̃ ser reprehendida / y condẽnada cõ vituperio como muger tierna / y de flaco animo / y no poderosa para suffrir vna injuria començada con buen animo

¶ Capi. xxij. en que se muestra quan vtil y prouechoso sea el pensamiẽto dela muerte: y como se ha d̃ encomẽdar mucho pa la mortificacion delos effectos corporales en esta vida.



En el capitulo passado mostre como no se auia de temer la muerte: y no de otra manera se ha de temer su memoria / y pensamiento: no nos dexa de mostrar y auisar / q̃ aquel pensamiento trayga alos hõbres muy gran vtilidad / y prouecho. Assi como la reuocacion / y apartamiẽto del pcõo cometido: y assi mismo el menosprescio del mũdo. Dize sant Hieronymo en vna epistola a paulino: facilmente menosprecia todas las cosas el q̃ siẽpre piensa q̃ se ha de morir. E moysen reprehẽde al pueblo de israel q̃ estauã descuydados d̃las cosas futuras / por estas palabras: gente sin cõsejo / y sin prudẽcia / o pluguiesse a dios q̃ supiessen y entẽdiessen / y proueyessen las cosas postreras. Finalmẽte el ecclasiastico aca da vno d̃ nosotros amonesta saludablemẽte diziẽdo: en todas tus obras acuerda te de tu fin / y no peccaras pa siẽpre: y otra vez: ten memoria porq̃ la muerte no tarda: al q̃l responde sant Hieronymo / escriuiẽdo desta manera a cipriano: ten memoria d̃ tu muerte y no peccarás: el q̃ se acuerda cada dia q̃ es mortal / y q̃ ha de morir: menosprecia las cosas presentes / y aguija a las q̃ estan por venir: porcierto q̃ si titubea el animo cõ ambicion / y los desseos de subir a mas altos grados d̃ honrras: y se deleyta la põpa / y gloria deste mũdo / vengã la muerte q̃ a de venir: luego se caen aq̃llos spiritus altos la animosidad se encoge: porq̃ te ensoberueces tierra / y ceniza. Dize el sabio pa espantar nr̃a soberuia encarãdo en nosotros la memoria de la muerte: y porq̃ se sube en alto el hõbre podrido / y el gusano hijo del hõbre / cõ el dardo de la muerte sera derrocado oy / o mañana enla tierra. De dõde dize sant augustin / enel libro de natura / y gracia: si tu te alabas delas riquezas / y bienes / y d̃la nobleza de tu tierra / y de la hermosura de tu cuerpo / y delas hõrras q̃ te hazẽ los hõbres: mira te ati mismo / porq̃ eres mortal tierra / y entierra yras: mira al derredor de ti los q̃ andã desemejãtes vestiduras y atauios: a dõde estã los poderios que

lisongeauan el corro: a donde los no vē
cidos emperadores: a donde estan los
que disponen los combuentos y fiestas/
τ los muy excelentes criadores dlos ca
uallos: τ a dōde estan agora las bestias
duras. τ atauios de camino: a do esta la
mucha compañia de los criados: a don
de estan los juegos/ τ alegrias: a donde
los capitães d los exercitos: a dōde estā
los satrapas/ τ tyranos: por ventura to=
dos no son poluo/ τ pauesa? Por ven=
tura no se muestra la memoria de su vi=
da en pocos versos. Mira sus sepultu=
ras/ τ mira qual es el señor/ y qual es el
pobre decierne si podras el vencido del
rey: el fuerte del delicado: el hermoso dl
feo: mira si ay en el alguna señal de su as=
tucia/ acuerda te pues de la naturaleza
no te alces? Y el mismo en el segundo li=
bro de doctrina christiana dize: el temor
de la muerte por venir/ de necessidad sa=
cude el entendimiento: y como vn cla=
uo claua todos los mouimientos de la
carne/ y dela soberuia enel madero dla
cruz. Esto dize san augustin/ τ si allende
desto las cobdicias de las riquezas des
pierta el animo para allegar oro/ y here
dades/ y casas/ τ muy presciosso amor:
alleguese a todo esto la memoria de la
muerte q̄ ha de venir: luego se enfria a=
quel ardor/ y el heruor dla auaricia: por
que como dize job: q̄ndo el rico se mue=
re ninguna cosa lleuallara consigo: abri
ra sus ojos y no hallara nada. Y el pro=
pheta enl psalmo dize: durmierō su sue=
ño/ τ ninguna cosa hallaron en sus ma=
nos todos los varones de las riquezas.
E otra vez el mismo: athesora/ τ no sabe
para quien allega: ponga en su animo
la triste ymagen dla muerte/ τ sin duda
se ha de dessear/ y con su pisada se amata
ran aq̄llas llagas encēdidas/ no de otra
manera q̄ si echases agua fria en la hir=
uiendo/ en esse punto dexara de heruir:
y allegādo alo hōdo do quema el agua

queda. Ruego
dele y ta el deley
dicias dela lux
los ojos ala ang
y al cuerpo sin a
table/ τ ala podr
τ al hedor dela
podredūbre: y a
haze aq̄lla amis
cō el aia. Dela q
q̄ndo se muere e
entes y bestias/
los cōpañeros q̄
ra al cuerpo mu
uertido en poluo
con la considera
mientra tuuiere
apartar de toda
ne y de toda su co
mucha razon se
memoria aq̄lla m
platon: el qual m
los philosophos
sideracio̅ dela mu
cipal causa q̄ los
delas cosas mun
cio alaba en grā
y enseña/ y amon
E muestra el biena
nymo en vna epist
ro diziendo: la sen
da la vida delos s
to dla muerte. De
pintar en nr̄o anim
algun tiēpo: y q̄ qu
mos q̄ no se puede
tra vez el mismo en
no ay cosa q̄ mas t
da pa el menospre
mundo q̄ es la con
dela breuedad dell
las ciertas qualqu
ala muerte. Emper
que agora hemos d
deue entender se del

raleza/que es vn dessatamiento del anima del cuerpo/segũ la misma cosa: empero aun dela muerte mixtica / y espiritual del hõbre que es vn amortiguamiẽto del anima que esta eñl mismo cuerpo quando se aparta/y se abstiene delas cõcupiscencias/ꝛ vicios del cuerpo: y vn tornar se a si misma. Dela qual cicerõ en el primero libro dlas tosculanas declara q̃ toda la vida dlos philosophos (como dize platon) es vna memoria de la muerte: porq̃ otra cosa hazemos quando apartamos nuestro animo del deleyte q̃ es del cuerpo/quãdo lo apartamos dlas cosas familiares: q̃ son las q̃ administrã y acõpañan al cuerpo: quãdo lo apartamos dela republica/ quando lo aptamas de todos los negocios. Pues que hazemos entõces sino allegar y llamar nuestro animo a si mismo: y somos constreñidos q̃ sea consigo mismo: y cõ gran diligencia lo apartamos del cuerpo. Apartar el anima del cuerpo/no es otra cosa q̃ morir. Esto hemos de tener en mucho/ q̃ nos dispongamos de los cuerpos: que es q̃ nos acũbremos amorir. Esto sera mientras estuuieremos en la tierra/es vna immitacion de lo celestial/ y dla vida celestial y eterna: y q̃ndo fueremos lleuados assi libres destos lazos/menos tardara el curso dlos animos: porque los q̃ siempre estuuierõ en las passiones del cuerpo/aun quando esten sueltos entraran mas tarde/como aquellos que estuuieron muchos años con hierros aprisionados. E quãdo vinieremos a esto entõces viuiremos: porque esta vida es muerte. Esto dize ciceron. E sant ambrosio nos encomienda muy hermosamente la misma muerte mixtica q̃ es el apartamiẽto dl aĩa delos afictos del cuerpo/diziendo. Que otra cosa hazen los justos enesta vida: sino q̃ se desnuden de las cogitaciones de este cuerpo: las q̃les nos atã como vnos lazos: y ꝓcuran de se apartartar de estas molestias/y renunciã sus apetitos/y deleytes/y dela luxuria: y se apartã delas llamas dela carnalidad. Por ventura todos los que estan enesta vida no imittan ala figura dla muerte. Pues el que puede hazer q̃ mueran todos los deleytes del cuerpo pa el/ ꝛ todas las cobdicias deste mundo: y q̃ todos los escondrijos dl mueran: y el mismo assi como sant pablo era muerto diziendo: por q̃ el mundo esta crucificado a mi/ꝛ yo al mũdo/y finalmente por q̃ sepamos que ay muerte eñsta vida: y buena muerte/nos amonesta q̃ traygamos la muerte de jesu christo al derredor d nr̃o cuerpo: porque el q̃ tuuiere la muerte de jesu christo en su cuerpo/tambien tendra la vida de nr̃o señor jesu christo en su cuerpo. Luego obre su muerte en nosotros pa q̃ obre su vida. Y el mismo dize vn poco despues: imitta a la muerte aq̃l que se aparta dela conuersaciõ desta carne: y se dessata de aq̃llos lazos: delos q̃les dize el señor por ysaias. Dessata todos los atamientos de la injusticia: dessata todas las obligaciones delas violẽtas cõmutaciones: dexa los atormẽtados enla virtud: y rõpe todo cercamiẽto malo. Y assi mismo imitta aq̃l ala muerte q̃ se desnuda d deleytes/ꝛ se leuãta/y alça dlos pẽsamientos terrenales/y se pone en aq̃lla celestial habitacion: en la q̃l sant pablo aun q̃ estaua enesta vida conuersaua en ella: por q̃ de otra manera no dixera: nuestra cõuersaciõ es enlos cielos. Finalmẽte el mismo dize dspues d auer dicho otras cosas: de donde nosotros miẽtra q̃ estamos en este cuerpo imittando el vso dla muerte/alliuiemos nr̃a anima deste escaño de esta carne: y como q̃ resucitamos deste sepulchro dessatemonos del lazo del cuerpo: dexemos todas las cosas q̃ son terrenales/pa que q̃ndo viniere nr̃o contrario no halle ningũa co-

sa suya en nosotros. Procuremos aq̃llo eterno/aquello diuino: volemos con alas de amor/τ con remos de charidad: leuantemonos de aqui (que quiere dezir de las cosas mundanas deste siglo) porq̃ dixo el señor leuanta os /τ vamos de aqui: mandando que cada vno se leuante delas cosas terrenales. Leuante el anima que esta en el cieno/ y leuãte la alas cosas supremas/y altas. Esto dize sant ambrosio. Y aun nuestro señor enel euangelio nos enseña/que ha d̃ ser amada/y desseada/y allegada esta muerte espiritual: la qual cõsiste en el apartamiẽto del animo delos vicios/y deleytes de la carne: τ delas cobdicias deste mũdo. E dize: si alguno quisiere venir tras mi niegue se a si mismo: τ tome a cuestas su cruz cada dia/τ siga me: τ quiẽ no aborresce a su padre/τ a su madre: y aun a su anima: no puede ser mi discipulo. Otra vez: el que no renunciare todas las cosas que possee / no puede ser mi discipulo: τ quien ama su anima eneste mundo perder la ha: y el que aborreciere su aĩa guarda la en la vida eterna. Y otra vez: si el grano d̃ trigo que cae enla tierra no fuere muerto el solo se quedara: τ si fuere muerto/muy gran fructo traera consigo. Todas estas cosas/y otros semejãtes preceptos de christo: de los quales esta lleno el sagrado euangelio: assi como sacar nos el ojo que nos escandaliza/y de cortar la mano/ y el pie: τ de los eunucos que se castran por el reyno de dios/no es otra cosa/ni se traen pa otra/ sino para apartar el anima spiritualmẽte/τ llamalla del cuerpo / y de sus vias: y desuialla de los deleytes del mundo. E finalmente la misma sentencia/ τ doctrina dize sant pablo/ en sus sagradas epistolas / que es la mas saludable de todas: assi como quando dize. Amorteced vuestros miembros / que son sobre la tierra fornicaciõ/suziedad/τ luxuria/

τ cobdicia mal
hechos dela ca
reys. Y en otra
christo crucific
cios/τ cobdici
ses instruyẽdo l
resuscitado con
sas que son alta
sentado a la die
mad gusto enla
terrenales: porq̃
vida esta escõdi
veys como le a
aquellos que co
el hablaua mue
ertos al mundo/
gregaciõ del cue
muerte hasta ag
bla: empero no
de segun pienso:
ra aprouecha est
raleza para çuffri
tomalla de buena
do quiera que en
tare su anima con
virtudes delas c
bienes offensible
viene la muerte
sin molestia/τ sin
sale desta vida.
do con cobdicia
y atado con honr
do con ciertos at
y muy amargo es
nima del cuerpo:
su voluntad dexa
con trabajo adqu
mo torna se le su c
da: y salida della
no callo el ecclesia
ziẽdo estas palabr
erte quan amarga
bre que tiene paz
quieto y cuyos ca
en todas las cosas:

fuerço para comer. E finalmente la continua consideracion de la muerte: con tal que quando faltare / algũ rato succeda nuestra oracion / mas que las otras cosas aprouecha al hombre: porque lo tiene apercebido / y auisado / que no sea tomado ni occupado della / quando vẽga y lo halle descuydado: como nos guardamos dl enemigo cõ muy solicito cuydado cõ muchas assechanças: y vee las espias con grã cuydo que no seamos tomados de sus assechanças.

¶ Ca. xxiij. en que se declara como es muy prouechosa la consideraciõ / y conoscimiento dela fragilidad / y breuedad de la momentanea vida.

Assi mismo aprouecha mucho ala salud del hombre / la continua consideracion dela fragilidad / y breuedad desta vida: para que no pongamos nuestra esperança enella: porque no nos affirmemos en baculo d cañauera: y tampoco no nos prometamos largos años: que por ventura mañana / o essotro dia nos llamarã. E para que conozcamos esta fragilidad / y vanidad de nuestra condicion / se pone por testigo el psalmista / diziendo / despues d otras muchas cosas. Empero todo hombre es vna vniuersal vanidad. E otra vez dize: mis dias se declinaron / assi como sombra: y yo me seque como heno. E en otra parte dize: el hombre es hecho semejãte a vanidad y sus dias se passan como sombra. Al ql se allega job que dize: el hombre nascido de muger / que viue breue tiempo / y lleno de muchas miserias: el qual sale assi como flor que se seca / y huye assi como sombra / y nunca permanesce en vn mismo estado. El qual exemplo pone con mucha razon para mostrar la fragilidad / y simpleza de nuestra vida. E assi puso el exemplo dela sombra / y de la flor: de lo qual vsan los sanctos doctores en muchos lugares dla sagrada escriptura: como lo hallamos. Ayunta da tambien la semejança dl heno / que facilmente pierde su frescura: y se marchita. Como dize el ppheta enl psalmo: acordando se por que somos poluo. El hombre assi como heno perdera su flor: y sus dias tambien como la flor dl campo. Y en otro lugar hablando delos malos tãbien dize ciertas cosas que se pueden verificar d todos los hombres: porque assi como heno muy facilmente perescen: y de la manera de las hojas de las yeruas muy presto se secan. E otra vez en otro lugar dize lo mismo / de cada vno delos hombres: ala mañana como yerua passara y florescera / y passara: y a la tarde se endurescera / y se secara / y se cayra. Y el bienauenturado sanctiago en su epistola chanonica / vsa de las mismas semejanças / quando dize: que el hombre se passara como flor d heno. E alli dize: el sol es nascido cõ ardor y seco al heno / y su flor se cayo. E tambien vn poco despues dize preguntãdo estas palabras: que es nuestra vida. Y el mismo responde: que es vna cosa que muy poco tiempo paresce / y luego sera desterrada. E sant ambrosio hablãdo sobre estos sagrados testimonios los concuerda enel tercero libro de examerон / disputando dela yerua verde / y de la flor del heno dize. En esta especie de nascimientos / y en aquel beneficio dela yerua verde / esta la ymagen de la vida humana: y reluze vn cierto espejo d nuestra insignie condiciõ / y naturaleza: en que se paresce que aquella flor de yerua / y heno / es figura dela carne humana. Assi el propheta isayas como buen interpete dela diuinidad / que con el organo de su boz clamando dixo: que cla-

mare? E al fin concluyo diziendo: toda
carne heno/ ꝛ toda la gloria delos hom-
bres como flor de heno: seca se el heno/
ꝛ caese la flor. Empero la palabra del se-
ñor para siempre permanesce. La senten-
cia de nuestro señor dios/es vna boz hu-
mana con que dios da bozes. Hablan-
do el mismo isayas/y el a bozes respon-
de: que dire. E como si huuiera oydo al-
guna cosa que le hablara alguno/el mis-
mo respondio: toda carne heno/ y con
razon: porque reuerdesce la gloria enla
carne del hombre como heno: y lo que
se tiene por cosa muy alta / es muy pe-
queña/como yerua madura antes con
antes: como flor/ ꝛ caduca como heno:
bota la verdura dela vida como heno
en especie: empero no enla firmeza del
fructo. El alegria de la mas alegre vi-
da es como flor q̄ se passa: aun en muy
menor espacio perecedera como yerua
de heno/que antes que se arranque se se-
ca: porque que firmeza ay en la carne.
Que salud puede ser perfecta / ni perpe-
tua? Pues claramēte veras oy el man-
cebo rezio/ de edad juuenil/ que flores-
ce en virtud de muy agradable presen-
cia / y de hermosa/ y fresca color: y ma-
ñana lo encontraras tan mudado en ge-
sto / y en color: que el que vn dia antes
te parescia de muy elegante gracia / ꝛ
forma: ꝛ lo tenias tu por muy hermoso/
entonces te paresce tal / que es de auer
lastima de vello: que esta chupado/ y en
cogido/ por la enfermedad de algun do
lor? A muchos hombres / o el trabajo
los quebranta /o la pobreza los marchi
ta / o la crueldad los atormenta / o los
vinos los corrompen /o la senetud/ y ve-
jez los desbilita/o los deleytes los buel
uen mugeriles / y la luxuria les quita la
color. Pues si esto es assi (como es as-
si) no es verdad que se secan como he-
no/ y se cae la flor? Y veras a otro que
es honrrado / dende los aguelos / y vi-

saguelo...
y muy cl...
tigua ge...
amigos ...
chos cri...
lados: y...
ꝛ muy lu...
prouiso d...
peligroso...
de todos /...
ꝛ importu...
rientes. ...
manifiesta...
este mund...
que prime...
E assi mism...
dando / ꝛ a...
muy grand...
la fama de ...
las bocas d...
honrras / en...
officio: y bi...
do en la tierr...
blos mientr...
el clamor dlo...
supita buelta...
y puesto en l...
puesto a otro...
teme la cayd...
za. Pues a q...
la compañia ...
bidiosa / ꝛ fr...
blo que los fau...
sa: y en sola vn...
honrra de glo...
y vn dolor de c...
ma los plazere...
cla la llorosa su...
uado que la glo...
sino flor de hen...
ua consigo algu...
uada / ni le alleg...
la qual ningun fr...
do esta gloria se p...
to es lo que dize e...

cto ambrosio: como arriba dixe. Pues que dire yo agora dla breuedad de nuestra miserable vidd: la hedad dela qual sin ningun detenimiento va cōtinuo corriendo a la muerte: y los fugientes años / se passan con vn arrebatado impetu/a forma / τ manera de vna corriente agua. Ciertamente como dize vn doctor: el tiēpo huye como vn despeñado curso / que no se puede reusar / ni detener. E los dias se van sin ningun freno / que los detenga: y en nuestros años/con callados acontescimientos / como la sombra se passan agora muy presto el andar. y esto q̄ estamos hablando / tambiē se nos quita de nuestra hedad: y nuestras palabras/y cada vna de ellas hieren alguna parte de nuestra vida: con lo qual concuerda aquello d̄ persio: que imita a nuestro animo: viue acordandote de la muerte: porque huye la hora. Esto que hablo de alli es. y el bienauenturado sant Hieronymo/ en vna epistola consolatoria/que escriue a heliodoro dela muerte de nepociano/ dize: cada dia morimos/τ cada dia somos mudados: τ aun toda via creemos que somos eternos. Esto mismo que señalo/esto que se escriue/lo que leo/lo que emmiendo: de mi vida es dicho. Quātos son los puntos delos notarios/tantos son los daños de mis tiempos. Escreuimos: y rescreuimos: passan nuestras cartas la mar / τ la hendiente fusta que las lleua / haze saltos en ella: y por cada parte su disminucion los momentos de nuestra vida. Esto dize el bienauenturado sant Hieronymo: y lo mismo cōfirma seneca por estas palabras. Cada dia morimos: por que cada dia se nos quita alguna parte de nuestra vida/τ aun quando crecemos deserece nuestra vida: perdimos la niñez/y la juuentud / τ la mancebia/ hasta lo postrero. E qualquiera cosa que se passa del tiempo se pierde: y este mismo dia que viuimos / lo partimos con la muerte. E no se aparta mucho caton desta sentencia: hablando de esta manera enel libro de la senectud: y de la breuedad de nuestra vida: donde dize enesta manera. Empero a mi no me paresce ninguna cosa duradera / por mucho tiempo: la qual no ha de tener fin: por que quando aquel fin viene/ entonces aquello que passo se deshaze: solamente quedara / aquello que por obras de virtud huuiere allegado τ adquirido. Porque se passan las horas/τ los dias/los meses/ y los años: y el tiempo que es passado jamas torna ha benir / y el que ha de venir / en ninguna manera se puede saber: y cada vno se ha de contentar con el tiempo que es dado para que viua. y esto es lo que el dize: en verdad que veemos muchos niños quasi en su nascimiēto/τ comiēço dar su vida/τ ser priuados della con la muerte: y otros q̄ a penas llegan a ser mochachos/quādo son arrebatados dela vida: τ otros que en la flor de su juuentud / τ mancebia/son occupados con triste muerte. Estos supitamente son quitados dela vida en su hedad juuenil / mientras que veden su tela: los menos allegan a la hedad varonil / o a la vegez: siendo resueltos con la muerte. Con los quales exemplos que cada dia tenemos ante nuestros ojos claramente vemos con los ojos / la breuedad/ τ dubda de nuestra vida: y la falsedad y poca firmeza de ella. Viuieron nuestros p̄meros padres adan y eua que fueron poco despues de la creacion d̄l mundo: vida de noueciētos / y cincuēta años: y amalas vezes muchos mas años. y despues que vino el dilluuio enel mundo / muy pocos han sido ha-

llados de quien de teſtimonio la ſagrada eſcriptura / que ay han veuido docientos años cumplidos. Pero en eſta nueſtra hedad / ſolamente tiene lugar aquella ſeñal / que eſta preſcripta de nueſtra humana vida: la qual el ſermon prophetico denuncia / diziendo. Los dias de nueſtros años / eſtan en ſetenta años: ⁊ ſi allega hombre a ochenta / o mas años / aquellos ſon de trabajo / y de dolor. Empero finge que algun hombre llegue a dias de neſtor / o de ſibilla / o que viua nueue hedades dela corneja / o que yguale con el eſpacio de ſu vida al cieruo viuidor / o mas ſi mas quiſiere: que allegue a la hedad de matuſalen: por ventura no deue de tener por breue / ⁊ corrupta aquella miſerable vida: la q̃l ſe acaba / y ſe cierra con ſu final / ⁊ poſtrero termino. Por cierto mas corta es ſu hedad (yo lo confieſſo) que la de aquellos hombres / que apenas viuen vn año: y muy mas eſtrecho el curſo de ſus dias. Pues ſi eſta comparas a vna vida del hombre que es eterna: y no tiene ningun fin / ni termino: aquella ventaja tendra / que tiene linea de vn pie de la infinita / o vn punto a toda la grandeza del mundo. E ſi noſotros boluieſſemos los ojos de nueſtro entendimiento / a la infinidad de la eternidad pareſcenos ya / ⁊ podriamos dezir / que por grande / ⁊ muy eſpacioſa que fueſſe la vida del hombre en eſte mundo / es muy breue / ⁊ aſſi momentanea. De lo qual hablando el buen propheta a dios nueſtro ſeñor de la vida humana dize: porque mil años pueſtos delante tus ojos ſe paſſan como el dia de ayer. E no aborreſciendo eſta notable ſentencia boecio / en el ſegundo libro de la conſolacion philoſophica: ſi ſe compara la hora d vn momento con diez mil años por muy pe-

queña que ſea: p
tes / a y eſpacio
proporcion. E
mero de años:
tiplicado: no ſe
nera comparar
racion: porque
delas coſas qu
Empero de las
no ſe puede haz
ze que la fama p
ſea / y de muy la
para con la infi
lamente pareſce
ma: pero ningu
ze boecio: y lo
te lugar ſobre e
de mucho tiemp
nunciaremos a
dieremos / de la
mana: que aſſi
por mucho tiem
para con la infin
mente es poca:
na. Pareſce
den gritos con
ziendo de vna m
bres mortales /
que miren con m
breue ſea la vida
dos andamos. E
brero / inſignia d
ce / o rey / o prin
mira quã breue
cia mas digna q
la pon en tu men
ras inſignias de
o mancebo / o vi
o reyna / o illuſtr
dadana / quan br
de vida mira lo b
mente en tu me
quan breue es. L
turado apoſtol l
mucho engaño la

ça dela larga vida: alos quales prometio espacio de muy largos años: y esperando ellos allegar al numero de cient años / la muerte no pensada / ni esperada / los arrebato / y lleuo en su florida juuentud. E por que a ninguno de vosotros quede estos tristes hados / o tan supito fin: oyd al mantuano que de buena gana / y para nuestro prouecho / nos amonesta / diziendo. Ni os creays / ni os fieys dela hedad: ni de la flora vida: el tiempo mouible se va y los huydores años sin ninguna tardança corren muy ayna.

Capi. xxiiij. en que se declara quan incierta es la muerte a nosotros: quanto al tiempo / y el lugar / y genero de la muerte: y la calidad del anima: en que quando muramos estaremos.



Assi que la incierta hora de nuestra muerte que ha de sobreuenir sin ser sabido el tiempo nos deue conuertir / y aun tornar de nuestro descuydo / a que todos estemos muy solicitos de nuestra salud: pues es muy claro que esta hora es incierta: e incierto el lugar / e incierto el genero dela muerte. E finalmente es incierta la disposicion / e calidad en que esta nuestra anima / quando la muerte nos sobreuiniere / y nos lleuare desta presente vida: si estaremos en gracia / o en aborrescimiento. E assi dize / e atestigua el ecclesiastico: quanto a lo primero / ser esta hora de la muerte incierta a nosotros / quando dize: no sabe el hombre su fin: sino que assi como los peces son tomados / por anzuelo / y las aues son captiuas con los lazos / assi son tomodos los hombres en mal tiempo / quando les viene la arrebatada muerte sin pensar lo. Y nuestro señor dios enel sancto euangelio: saludablemente nos amonesta a todos de este caso / con vn exemplo de cierto hombre rico. Que como vn campo de aquel rico hombre / produxesse muchas fructas muy abundosamente / dixo a su anima. Anima tienes muchos bienes puestos para muchos años: huelga te come y bebe. E dixo le nuestro dios a el: loco esta noche arrancaran tu anima de ti / y lo que allegaste cuyo sera? E assi mismo / con otro exemplo de aquellos que fueron arrebatados con muerte subitanea: dela mano de dios nuestro señor / en los dias de noe / y lotb (vengadora) el qual dize. Assi como fue hecho enlos dias de noe: assi sera hecho enlos dias del hijo del hombre: comian e bebian / y casauan se: y hazian grandes fiestas / e bodas: y dauan se a ellas: hasta el dia que noe entro enel arca / e vino el dilluuio / y a todos los hecho a perder. E assi mismo como fue hecho enlos dias de lotb: que comian / e bebian / e plantauan / y vendian y comprauan / y edifficauan: y el dia que lotb salio de entre los sodomitas / llouio fuego / y piedra açufre del cielo: y a todos los quemo. Conforme a esto sera aquel dia / que se reuelara el hijo del hombre: por lo qual queriendo el amador dela salud humana nuestro dios / y señor / tornar nos auisados e dispuestos / y proueydos: para el aduenimiento de la muerte: muchas vezes nos amonesta / a nuestros proprios oydos / diziendo. Mirad: velad / y orad: por que no sabeys quando sera el tiempo.

y otra vez velad porq̃ no sabeys quando le señor vendra a la casa / si vendra ala tarde / o al medio dia / o al canto del gallo / o por la mañana: porq̃ q̃n do vẽga de repẽte / no os halle durmiẽdo. Y lo que os digo a vosotrtros a todos lo digo / velad. El qual lugar del euangelio / exponiendo teophilo dize: por esto nos occulto / y escondio nuestro dios / y señor el tiempo de nuestra muerte: por que nos conuenia assi a todos nosotros: porque si no sabiendo nuestro fin / viuimos descuydados: que hizieramos si lo supieramos que estendieramos / y alargaramos nuestras malicias hasta lo postrero. Lo q̃l declara el bienauenturado sant augustin / enel libro d̃la disciplina christiana / diziendo de esta manera. Esta escondido el postrer dia: por que todos los dias guardemos. Muy tarde se aparejan los remedios / quando ya el peligro dela muerte nos amenaza. Y el bienauenturada sant gregorio enel duodecimo libro de los morales dize: para esto quiso nuestro dios / y criador / que nos fuesse escondido nuestro fin: y que no supiessemos el dia de nuestra muerte / que mientras quẽ siempre lo ignoramos / siempre creamos que esta muy cerca. Y para que tanto cada vno d̃ nosotros con mayor ardor / y fee / haga buena vida / y obras quanto tiene mejor el tiempo de su llamamiento: quando ha de ser llamado porque mientras que nosotros somos inciertos de quando hemos d̃ morir / siempre tengamos obligacion de viuir aparejados para quando la no sabidora muerte viniere. Y en otros lugares tambien nuestro señor dios nos amonesta a todos: para q̃ estemos velando al tiempo dela muerte: por estas palabras. Assi que velad: porque no sabeys el dia / ni la hora. E otra vez di-

ze: si supiera el
que hora auia
cierto que el ve
minar / y abrir
tad aparejados
que hora el hij
los quales doc
saludables / no
mar / y entẽder
to del señor del
sera enla consu
aun tambien d
lar: en el qual
señor enla mue
a su singular ju
memoria / y de
el tenia deposit
ta del talento q
qual dia se entr
palabra del bie
sant pedro: y a
pablo. Que el
el dracon viene
do / ni esperand
saludable / mu
creer a estos an
gelicos / y apo
no a ciertas an
perficiosos / y
beça / y principi
cõpuestas de in
slumbrados a e
prometen mon
do dar los aun
amonestamient
gelicos / q̃ es lo
gran segurida
quiera hombre
raciones a dios
crosancta y igl
delos bienauen
ladamente / no
gun tiempo de i
que algunos di
este miserable d

do por especial oraculo / o por alguna aparicion dela sacratissima virgen maria nuestra señora le sera manifestado el dia / ⁊ la hora en que de este mundo ha de partir. Empero no me harto de marauillar d esto: q̃ hallo algunos hõbres / que en tanto creen algunas vanas / ⁊ falsas promesas / que po sponngan / y menosprecien las sanctas palabras euangelicas / pronunciadas de la summa verdad delas demostraciones del incierto dia de nuestra muerte: por ellas. Los quales en lugar de estar sobre auiso / para no caer en los lazos / ⁊ insidias del enemigo / que con esta astucia / y engaño / como muy resabido / y engañoso os quiere hazer infieles. Con aquellas promesas tienen por muy cierto / que en ninguna manera seran de improuisa muerte de este caduco de mundo lleuados / o muertos / sin ser auisados / ni que tampoco enel postrero repartimiento de sus animas sean arrebatados de este mundo con muerte supitanea / quando esten mas descuydados. De la manera que nos acordamos estar notado en / vna obrica dela muy gloriosa assencion de la esclarescida virgen maria nuestra señora: a donde estan assi mismo insertas algunas cosas de esta materia: las quales amonestan al estudioso lector / para sancta / y honestamente morir. Allende de esto / para que continuemos todos con mucha diligencia nuestro empeçado camino. Y el bienauenturado apastol sanctiago / en su epistola canonica / nos pone delante de los ojos / assi mismo a esta incertidumbre / dela muerte de la vida humana / por estas palabras. Mirad agora lo que dezis oy / o mañana / yremos a aquellas ciudades / y estaremos alli vn año: y mercaremos / y grangearemos logro: porque lo dezis pues ignorays y no sabeys lo que sera mañana. Por lo q̃l deueys dezir si dios quisiere: si viuieremos / haremos esto. Y seneca en su epistola / subscriue en vn verso: ningun hombre mortal tuuo tan fauorables los dioses / que pudiesse prometer el dia de mañana: porque dios buelue las cosas nuestras / que tenemos por ciertas / con vn muy acelerado toruellino. Horacio comprehende esta misma sentencia por estas mismas palabras / en verso. O soberanos ⁊ imortales dioses / quien sabe si vosotros sabreys en el dia de oy / los tiẽpos que estan por venir de nuestra vida? Y con esto concuerda marcial en vna eppigrama: creed me / que no es de sabio dezir ningun hombre yo viuire: porque la mas tardia vida / es de aqui a mañana viue oy. E ciceron enel libro de senectute dize: qual es el hombre tan nescio / que aun que sea mancebo tiene por cierto que ha de viuir hasta la tarde? Y en el mismo lugar vn poco despues dize: cierto es que todos hemos de morir: y esto es incierto / si sera en este mismo dia. E finalmente el ecclesiastico hablando de cada vno q̃ tiene principado dize: el rey oy es / y mañana morira: ⁊ ya que ninguna auctoridad de sacros auctores / o de otra del siglo esto aprouasse / somos todos bien enseñados dl comũ exemplo / que vemos muchas personas en esta presente vida / que a el alua de la mañana estan buenos / y sanos / y antes que anochezca tiene acabada la miserable vida. Lo qual acontescio a cesar en roma en el senado / que apuñaladas / y muchas / ⁊ heridas fue muerto. E lo mismo acontescio a am on hijo de dauid que fue muerto en vn combite de su hermano. Y absalon que colgado de vna enzina / le dio joab tres lançadas con que le passo d parte a parte y le ma

to. E por el consiguente vemos a otros que se van a acostar enla noche / con salud buena / y entera: los quales a la mañana son hallados en la cama muertos: lo qual auer acontescido al postrer africono / esta por memoria puesto. y el principe olofernes / enla gurra delos assirios: del qual dize la sagrada escriptura: que fue descabeçado enla cama / por mano de la animosa / y varonil judich. Todo lo dicho el bienauenturado sant gregorio en la exposicion del sancto euangelio de la segunda dominica del / aduiento confirma por estas palabras. Hermanos conoscistes antes de ayer quantas casas / τ yglesias / fueron destruydas / y desfechas dende los cimientos / cõ vn toruellino / τ viento que se deshizo / y cayerõ. Quantos estando sanos / y saluos / enla tarde pensauan hazer alguna cosa otro dia / y en aquella mesma noche / de repentina muerte son diffunctos / y caydos en el lazo dela muerte esto dize el bienauenturado sant gregorio. Pues si esto tenemos todos nosotros conoscido / τ vido por muy comun experiencia / ser assi / τ acontescer a muchas personas eneste mũdo: porque no pensamos que lo mismo puede acontescer a cada vno de nosotros / o porque no escarmentamos en cabeça agena: Pues dize el ecclesiastico / ten memoria de mi juyzo: porque assi sera el tuyo que ayer fue el mio / τ mañana sera el tuyo. y dela misma manera puede dezir qualquiera persona de aquellas que de improuisa muerte es arrebatada / sin hazer nos ninguna injuria a nosotros: conuiene a saber: ami me acontescio oy ser lleuado de improuiso de esta presẽte vida / τ a ti mañana. Por ventura te acontescera / aun que por la diuina bondad tenemos confiança fauoresciendo nos debaxo de la

sombra de sus al
aya de venir. E
muy saludable e
bres xp̃ianos q̃ e
do andamos na
τ miedo / que po
nuestras culpas
que esto nos ven
cho mirar com
nos exercitamos
porque si por ve
viniere a nuestra
da muerte / en n
halle desapercel
nos es incierto
porq̃ los que pẽs
cierto que nuest
en el nuestro na
ma de nuestra ca
ñia de nuestros a
en cũplir todos s
en obedescer los
cho: porque mu
la cosa. Porq̃ en
muchos acaban
vida en tierra ag
gera: sin tener n
medio de amigo
do algun camin
la via sin entrar
tejado se / mueren
samparados de
pañia de alguno
que a penas se h
sus cuerpos en v
Otros nauegan
tuoso mar / por al
dicha / o fortuna
bles vidas. E alg
gando por algun
das las naos / so
dos con las olas
do en grandes m
fieras / o son desc
nes / o muertos d

ra que del todo sea mas miserable / la tragedia y suerte de la vida humana: por que la muerte en todo lugar acecha / z sigue alos hombres y tiēde sus lazos. Lo qual el bienauēturado sant bernardo de muestra diziendo: hombre cierto es que has de morir: empero incierto el como / ni el quando / y el donde: por que te hago saber que la muerte en toda parte te espera: y por esso tu si eres sabio / en todas partes la has de esperar. y esto es lo que el bienauenturado sant bernardo nos amonesta muy sabia / y prouechosamente. Allende de esto quien podra pensar / ni dezir de cierto / con que genero de muerte acabaremos esta incierta vida que tenemos? Por cierto ningū hombre ay que no espere la vejez: y aun viuir hasta la declinacion de la vida: segun razon natural. E finalmente hasta que de puro viejo pierda todas las fuerças / y sea dessatado / y desecho por muy natural muerte. Empero muchos / z muy muchos son engañados z burlados cō esta esperança; porque este hombre con tristeza de coraçon / y enfermedad que ha concebido / lleno de hastio muere antes d su dia. E aqueste fatigado con colora muy negra: y mouido con muy grande yra / tomo la muerte estando en su entera hedad: este muere con hierro / aquel con ponçoña: este paresce despeñado: aquel cō lazo en la horca: a este le mata vn peñasco: aquel vna desdicha: z finalmēte a este consume el fuego / y a aql vna negra nuue / o ayre pestilencial: este peresce en tierra / y aquel cō muchedumbre de aguas. Empero para que gasto el tiempo en vano en nombrar / y contar diuersas maneras / y generos de muerte: pues que en ningun tiempo podre / ni con palabras contallos todos / ni menos comprehendellos cō escripturas? E al fin nos es incierto a nosotros el estado en que estara nuestra anima / quando fueremos llamados de este lugar de nuestra peregrinacion: si sera bueno / o malo. Y puesto que todas las cosas respōdiessen a nuestro pensamiento: no ay alguno que bienauenturado / z a dios nuestro señor acepto / no partiesse de esta vida: pues que todo el vniuerso / confiessa ser del todo purgado de peccados / z muy limpio: z assi ser transportado de esta presente vida. Mas todos obran mal / z muchos son engañados con su propio consejo: quando prorrogan / y alargan la emmienda de su vida / para los años que estan por venir: por que entonces la yra / y verguença de dios nuestro señor hiere con muerte improuisa a aquellos hombres que largamente estan esperando la penitencia y no les permite espacio de curar las llagas de sus animas / en la hora de la muerte / con el remedio de la reconciliacion saludable / z sacramental. Delos quales dize el ecclesiastico. En verdad que por que la sentencia no es luego pronunciada / contra los malos sin ningun temor cometen maldades los hijos de los hombres: empero el pecador que cient vezes haze mal por la paciencia es substentado: yo conosco que les sera bien / a los que temen a dios: y han verguença de si en su cara. Y el bienauenturado job dize: de aquel que aguardo a hazer penitencia al fin de sus dias. Dio le dios nuestro señor lugar de penitencia / y como malo no se aprouecho del por su soberuia. Y tambien el bienauenturado apostol sant pablo / con muy grande reprehēsion dize de aquesta manera / reprehendiendo mucho al hombre que menos-

precia a dios nuestro señor. Hombre piensas tu que huyes del juyzio d nuestro dios: o por ventura menospreciás las riquezas de su muy immensa bondad / y paciencia / y magnificencia: Y ygnoras que la benignidad de Dios todo poderoso te trae a penitencia: y segun tu dureza / y coraçon impenitente / atbesoras yra para ti enel dia dela yra / y reuelacion del justo juyzio del immenso dios: el qual en aquel dia dara acada criatura la pena / o la gloria / segun las obras que huuiere hecho. E es muy triste juyzio el de aquellos que acumulan males a males / cō confiança de larga vida. E assi lo declara el sancto euangelio / debaxo de vn exemplo de vn mal sieruo / q̄ peccaua muy osadamente / por la mucha dilacion / y tardança dela venida de su señor: el qual estaua muy destraydo en locuras / y embriaguezes. E dize lo el bien auēturado euangelista sant lucas / por estas palabras. Que si dixere el tal sieruo en su coraçon: mucho se tarda mi señor: y empeçare a castigar los moços / y moças y a comer / y beber / y emborrachar se: vendra el señor del tal sieruo / en dia que el no piensa que verna: y en hora que el no sabe: y partir lo ha: y su parte poner la ha con la de los infieles. Empero vn solo remedio ay contra esta incertidumbre dela muerte / y es: la frequente / y cotidiana oracion / a nuestro redemptor jesu christo: rogando le / que no permita / ni quiera / que seamos arrebatados de improuisa / y arrebatada muerte. Y que con el santo propheta digamos todos continuamente al señor: señor da me a conoscer mi fin / y qual es: y el numero de mis dias / para que sepa q̄ es lo que me falta. E otra vez dize el mismo propheta: demuestra me la poquedad de mis dias: no para que con estas sanctas rogatiuas demādemos nosotros a la diuina magestad de dios que nos demuestre el dia / y la hora de nuestra muerte: por intercession de algun celestial mensajero / vn poco antes que venga: por que esto seria muy grande locura. Y hallamos que se lee enel sancto euangelio lo contrario: sino que demandemos con estos ruegos / que seamos preseruados por miseracion diuina / de supitanea / y improuissa muerte. E seamos auisados de la cercana venida de la muerte / de alguna enfermedad que nos venga como mensajero de la naturaleza: pues que nos es auisado / ser presto nuestro fin / quando peruiene alguna molesta enfermedad. Y poco a poco auisando nos la naturaleza / sintamos q̄ la seña / y fin de nuestra vida esta a las puertes. Ay assi mismo otro remedio que se offrece contra esta incertidumbre de la muerte: y que mucho aprouecha: y es que de tal manera compōgamos nosotros cada dia nuestra vida como si en aquel mismo punto supiessemos que nos auiamos de morir / y en aquel mismo estado nos huuiesse d tomar la arrebatada muerte: en el q̄l querriamos boluer nuestra anima a jesu christo nuestro redemptor. Porque si nosotros andamos sobre auiso y hazemos aquello que cōuiene a buenos christianos: nunca nos tomara la muerte descuydados / como siempre en qualquiera tiempo de la vida viuamos aparejados para ella. Entonces en ninguna manera cayremos por descuydo en sus lazos. Por que por demas se echa la red ante los ojos delas aues: y facilmente huye la aguda aue delos lazos / quando vee ante sus asechanças. Pues dela misma mane-

ra si viuimos aprejados/ y auisados/ en qlquiera hora pa esperar la muerte nunca nos vendra sin esperalla/ ni tampoco nos tomara de sobre salto: antes quando quiera que venga nos hallara aparejados/ y apercebidos/ para ella. E por esta razon/ y via nunca nosotros seremos tomados de repentina muerte. E si de repente nos amenazare/ ningun mal/ ni daño nos hara/ su supita venida: y la causa dello es: porq̃ mucho antes la estamos nosotros aguardando: y siempre viuiamos sobre auiso: y aparejados para su sobre salto. E assi se lee auello dicho el bienauenturado sant hilarion/ el qual glorioso sancto auiẽdo nascido/ y siendo de hedad de diez y ocho años/ hizo vida de hermitaño enel desierto de palestina cõ muy sancta vida/ y grandissima abstinencia. Uinieron a su celda (como escriue el bienauenturado sant Hieronymo) ciertos ladrones/ y como por burla le preguntaron al glorioso sant hilarion: dinos que harias tu agora si viniessen a ti los ladrones? El qual bienauenturado sancto les respondio: el hombre d'snudo no teme los ladrones respondieron ellos/ podrian te matar? y el los dixo es verdad/ y por esso no teme a los ladrones: porque estoy aparejado para morir. Por cierto dichoso/ y muy bienauenturado es el hombre que tiene conoscido de su cõciencia/ que puede dezir con el bienauenturado sant hilarion: no temo a los ladrones: y aun tampoco temo a la muerte que me hurte la vida d'l cuerpo: porque estoy aparejado para morir.

Capitu. xxv. en que se demuestra que la principal doctrina del bien morir/ es procurar el bien/ y honestamente viuir: porq̃ con esto se alcança la buena muerte.



Es de notar/ que prosupuesto lo q̃ dicho es para introducion de otras cosas que se han d' dezir/ que ay ciertos documentos/ y aparejos del anima para con mas paciencia esperar/ y suffrir la venida/ y acometimiento dela muerte. Segun que la doctrina del morir: de cuyo titulo esta p̃sente obra es intitulada: y mas abiertamẽte nos promete declarar/ cuyo mas principal/ y marauilloso remedio es/ bien/ y honestamente viuir/ y honrrar en esta vida la virtud/ y la justicia cõ grã diligencia/ y temor a dios nuestro señor: y guardar sus sanctos mandamientos. Y esta es vnica/ y singular doctrina del bien morir (mientras que andamos en este destierro) y aun casi esta sola regla basta para piadosa/ y sanctamente morir. Digo viuir vida honesta: abraçandose el christiano cõ buenas costumbres: y obrar bien miẽtras que tuuiere lugar: pues que por exemplo muy cotidiano conoscemos nosotros: que qual fuere nuestra vida tal muerte se le siguira: que si fuere buena/ y si acabare sin culpa/ y segun los sanctos mandamientos de dios nuestro señor: le acompañara vn bienauenturado/ y tranquilo sueño en jesu christo nuestro redemptor: empero si la tal vida huuiere sin en maldades/ y acompañada de graues peccados: acompaña la otra triste/ y miserable/ y espantosa muerte. Lo dicho atestigua el bienauẽturado sant augustin enel p̃mer libro dela ciudad d' dios

diziendo. No se ha de pensar ser mala muerte aquella: a la qual antecedio buena vida: porque no haze mala muerte lo que sigue la muerte. Y el mismo enel libro de doctrina christiana dize no puede morir mal el hombre que en este mundo viuio bien: y a penas murio bien el que viuio mal. En verdad los buenos/ y sanctos varones: que exercitaron obras de justicia/ y siempre viuieron sin ninguna contaminacion/ temiendo siempre el juyzio aduenidero de dios nuestro señor: y teniendo lo muy enla memoria/ y delante de sus ojos/ quando se sienten cercanos ala muerte: son consolados con tres maneras de consolacion de mano de nuestro dios/ y alegres/ y regozijados Van a gran priessa/ y le salen al encuentro: y como dizen: quando ella viniesse despojan/ y les salen al camino con ramos/ como a bien hechora/ ⁊ libradora de sus animas/ de los cuerpos/ y de sus enlazamiētos: y de este valle de lagrimas/ y de este destierro de miserias: ⁊ saludan la como a cosa que mucho antes con muchos ruegos era llamada/ y muchas vezes dessеada muy dulce/ ⁊ agradablemente. E llaman a sus amigos/ con palabras que se alegren con el beneficio que les haze la muerte/ en que ya los quiere lleuar deste mal siglo/ y estraño: y trāsportar las del todo en la vida eterna/ y gloria inaccesible. Y en verdad que ciceron en el primero libro de las tusculanas/ dize: que los cisnes pensando quan buena cosa es la muerte/ mueren cantando. E dize/ que assi lo han de hazer todos los hombres buenos/ y doctos. Con lo qual concuerda el auctor delas eppigramas/ en el verso que dize: el cisne cantador/ en sus enterramientos canta dulces cantares/

con su cansada lengua. E la mis[...]
tencia pone ouidio por estas pal[...]
el blanco animal/ quando los [...]
le llaman echado enlas mojad[...]
uas/ junto alos vados de me[...]
canta. Los bienauenturados [...]
⁊ justos varones/ y de buena v[...]
immitan la muerte de los cisne[...]
pre guardaron su blancor co[...]
za de entendimiento: y lo p[...]
ron imitar con buena fama: [...]
se exercitā en ella/ quando si[...]
la muerte esta cerca de las p[...]
sus cuerpos: ⁊ conocē ser p[...]
Muy alegres y regozijado[...]
cho plazer cantan en sus co[...]
nuestro maestro y redempt[...]
sto: y alegrando se/ en quan[...]
con dulces labios pnunci[...]
suaue cantar/ diziendo. P[...]
lestiales bodas soy llamad[...]
les estan abiertas las pue[...]
los. Por vētura no fue m[...]
tar/ el que el sancto patr[...]
canto: quando ya que qu[...]
piritu con mucho amor [...]
da vno de sus hijos: y [...]
sas que estauan por ven[...]
na lumbre del entendim[...]
gua prophetica pphetiz[...]
mysterio sacratissimo d[...]
humana: Por ventur[...]
sen sieruo d dios nuestr[...]
el vio que estaua cerca [...]
canto vn cantar lleno [...]
⁊ muy marauillosos n[...]
diziendo a cada vno [...]
pueblo de israel: p[...]
sas que le auian de v[...]
tes siendo alumbrad[...]
bre: Que dire sino q[...]
dres siēdo insignes [...]
rescimiento. despu[...]
nueua ley: en la bo[...]

nian marauillosa alegria: y como si vieran el seguro puerto: ya eran sacados de su segura nao: en la estancia del eterno descanso. Estos hincados las rodillas en tierra/ y aquellos las manos alçadas al cielo: auer se les salido el espiritu/ a bueltas de las palabras dela oracion. A los quales/ no les faltaron los beneficios de los angelicos espiritus/ debaxo del fin de su vida/ ni tampoco les falto la claridad celestial que los cercauan/ ni el suaue canto/ mientras ellos estauan en pie/ o atentos: y finalmente nunca les falto inspiraciones diuinas. Para que por exemplo de ellos conoscamos nosotros que es muy preciosa la muerte de los sanctos delante del acatamiento diuino del immenso dios. Por cierto si bien nosotros miramos/ estos son nuestro dechado: esclarescidos con limpieza de vida: los quales andan nadando sobre las aguas de los deleytes de este mundo: pero no son ahogados en ellas: y tienen el animo alto enel cielo/ como quien tiene el cuello muy estendido. Siempre muy atentos enlos altos palacios de aquella marauillosa ciudad de la gloria: los quales como viessen la muerte cercana: passada su sembradura en lagrimas: y que han de coger su simiente/ y sus manojos cõ alegria: y han de rescebir la soldada de sus trabajos: y el glorioso fructo del dulce dios: son oydos cantar dulcissimos cãtares: y alegres/ con muy suaue boz. Cuyo felicissimo passamiento desta vida/ y sancta restauracion/ en las hystorias de su vida/ y muerte estan escriptas: los que las leen/ apenas pueden contener se/ que no derramen piadosas lagrimas de contricion/ y se puedan cõsolar/ y dexar de llorar. Para que conoscan por este argumento/ la muy grande misericordia de dios/ q̃ vsarõ aq̃llos que lo honrrã/ y sean captiuos de gran desseo de ser bienauẽturados como aquellos despues q̃ desta presente vida salgan. E sin dubda ellos seran bienaueturados/ si acabaren sus dias con tal fin/ y muerte. Por cierto no ay ningun hombre de los que leen bien los fines/ ⁊ acabamientos de la vida de estos bienauenturados sanctos: que no pida a dios nuestro señor con mucha deuocion/ y con lo mas intimo de sus entrañas: y aun muy importunadamente aquello que el buen propheta balaam pidia anuestro señor dios/ quando dezia. Muera mi anima muerte semejante a la delos bienauenturados sanctos: y sea mi fin semejante al suyo: por que que cosa se puede dessear q̃ sea mas saludable/ o que pueda pedir a dios nuestro señor/ mas prouechosa/ que semejante muerte de holgança/ a la delos bienauẽturados sanctos/ que es sancta/ y gloriosa. E por el contrario/ los hombres que en este mundo viuieron vida reboltosa/ y amanzillada con muchos peccados y maldades: los quales no tuuieron ninguna verguença d̃ nuestro dios/ ni de los hombres: los que a rienda suelta corrieron tras sus desseos/ mientra que enel te miserable mundo viuierõ aborrecen la venida dela muerte/ y tiemblan como hombres miserables/ y desueturados: y como aquellos que han de ser lleuados a aquel tribunal de aquel muy claro/ y verdadero juez de todas las cosas: ⁊ han de dar alli todos muy larga cuenta de las obras que en este mundo hizieron. De los quales dize el bienauẽturado apostol. La satisfacion d̃l peccado/ es la muerte. Por cierto teniẽdo ellos noticia de sus maldades/ y teniendo delante d̃ su entendimiẽto la grandeza/ y multitud

de sus malas obras / rehusan la partida de este miserable mundo: y huyẽ el dessatamiento del cuerpo / y del anima / porque veen que han de ser lleuados al acatamiento de aquel immenso dios / y soberano juez: que ha de pronunciar la sentencia de su perpetua cõdennacion. Assi como haze el que es digno de alguna muerte / quando conosce estando preso / y encerrado en algun calaboço: y muy atado con fuertes grillos / y cadenas / que se negocia la causa por donde le ha de ser quitada la cabeça: y que el juez se aparezja con el consejo / para su postrer castigo. Todo se estremece / y se encoge / con la mayor angustia de su coraçon / quando lo sacan de la carcel: porque se allega el cumplimiento de su juyzio: quando oyga pronunciar la sentẽcia / sobre su cabeça publicamente: que en pena delo hecho / que deue ser colgado de la horca / o le hã de cortar / y quitar la cabeça delos hombros. Quan triste y quan contra su voluntad y quan temblado / y quã lleno de pensamiẽtos y angustias: es lleuado al tribunal dl juyzio / para que el desuenturado oyga la condennacion de su cabeça: la qual el desuenturado del tal hombre / quisiera mas estar para siempre en la carcel: con tal cõdicion que no paresciera ante el juez: el qual quando siente que es llamado / es atormentado con muy gran temor / y en cogido con mucha amarillez. Empo mucho mas y muy mas sin comparacion / es mayor y mas miserable la condicion del hombre peccador / que de si sabe auer hecho malas obras / quando le acomete de repente la espantosa muerte / y le arranca la triste de su anima contra su voluntad dela carcel del cuerpo: por que de vna parte le atormentã sus muy grandes / y graues peccados: y assi mismo dela otra parte / la esperança temerosa dla sentencia de dios nuestro señor / contra si / y el espanto grande: y de otra parte el gran desseo / y amor que el malauenturado tenia con los bienes de este engañoso de mũdo / y con las riquezas / y honrras / y deleytes es el triste por diuersos modos atormentado: por que es apremiado a dexar aquellas cosas que tanto tiempo auia amado / y contratado / y su anima auia adquerido: y a ser apartado de aquellas cosas / en quien el tenia puesta toda su bienauenturança. Quan duro es aquel apartamiento (conuiene a saber) aquel hombre que siempre estaua abraçado cõ los bienes temporales de este mundo: quan pessado le es apartar se de ellos / y de aquellas cosas que siẽpre desseaua: y aquiẽ siempre el honrraua. Ruego os que me digays que tal es el animo del peccador / al tiempo que muere en tanta muchedumbre de negocios: o que memoria tiene de dios su criador / o que cuydado ha tenido ꝺ su propria salud. Por cierto que el propheta dize a dios en el psalmo del hombre de esta calidad. Por q̃ no ay en la muerte quien se acuerde de ti: en que manera se acordara de dios en tanta muchedumbre de cosas: y que mientras que viuia / no teniendo vida segura / siempre se oluido del: y aun no solamẽte de dios nuestro señor: pero tambien se oluido el desuenturado peccador de si mismo / en aquella postrera angustia. Porq̃ segun dize el bienauenturado sancto augustin: con esta recordacion es atormentado muy grauemente / el desuenturado del peccador / que quãdo se muere se oluida de si mismo: pues que mientra que el malauenturado viuio en este miserable de mundo / viuio siempre muy a su sabor: y se oluido

de dios. Uerdaderamente es justo di-
os nuestro señor: y derecho su juyzio:
si el mal sieruo viuio mucho tiempo/
menospreciando a su señor/ pues que
cosa mas justa puede ser que en su estre
ma necessidad/ e angustia: sea dessam-
parado de su señor. De donde se conos
ce ser verdadero aquel dicho del san-
cto propheta/ enel psalmo/ quando di
ze: la muerte del peccador es muy ma-
la: lo qual assi mismo se manifiesta al-
gunas vezes con exemplos manifie-
stos delos hombres que assi mueren.
Porque vnos dizen que veen al tiem
po del fin de su vida: vn muy espanta-
ble dragon: los quales por permission
diuina/ fueron traydos/ y allegados
a aquel tiempo/ para de aquel dragon
ser tragados. y aquellos dan bozes/
diziendo: que son amenazados toda
la noche con graues amenazas. E assi
con grande angustia/ y trabajo del te-
mor amanescen sudando con gran cõ-
goxa: y piden/ e ruegan: que les sea
alargada vna hora mas de vida: lo ql
no les es cõcedido. E assi mismo otros
cuentan/ que vienen a ellos vnos es-
pantables negros: y que les muestran
las obras de toda su vida/ con negras
letras escriptas en vn libro: e finalmẽ-
te los atrauiessan/ e hienden con muy
agudos cuchillos. E por el contrario/
de algunos se lee ser detenidos enla vi
da con espanto: assi como el bienauẽ-
turado sanct esteuan/ vido los cielos
abiertos: enlos quales el glorioso san
cto de ay a poco entro e vido estar en
pie a jesu christo nuestro redemptor/ y
maestro/ ala diestra de la virtud de di-
os nuestro señor. E assi dizẽ algunos
aun que no es muy auctentico: que vi
do el lago del infierno abierto: e a ju-
das/ e cayphas/ e a pylatos en medio
del: e a otros que crucificaron a nue-
stro maestro/ y redemptor jesu christo
con ellos: y estar aparejado lugar pa-
ra ellos mismos cerca de aquellos. y
el bienauenturado/ y grande/ y escla-
rescido sant bona ventura/ cuenta
algunas cosas sacadas/ de los libros
del bienauenturado sant gregorio: y
de beda/ y las pone en el primero ca-
pitulo del sexto libro de su insigne/ e sin
gular obra: que es intitulado dela re-
ligion: enel qual capitulo tambien po
ne muchas cosas/ que en verdad son
muy dignas de ser notadas: las qua-
les hazen a nuestro ꝓposito. Por cier-
to todas estas cosas ya estan conosci-
das/ y todas las demas desta mane-
ra se veen enel articulo dela muerte de
los hombres: e dios nuestro señor per
mitio ser mostrado: pio para la salud
de aquellos a los quales se demuestrã
aquellas cosas/ como se tenga por cier
to/ que sean condẽnados para la dan
nacion eterna (segun lo que se puede
pensar) sino solamente para el proue-
cho de nosotros. Para que amone-
stados/ e auisados con la experiencia
de la condennacion de aquellos hom
bres cõ temor/ nosotros miremos mu-
cho como nauegamos por este peligro
so mar deste miserable mundo/ en que
viuimos: y con mucha diligẽcia obre-
mos todos aquello que es para nue-
stra salud perdurable. Algunos exem
plos de este genero/ que pertenescen/
assi para el fin bienauenturado de los
buenos/ como para el triste y malauẽ-
turado d los malos xpianos: se leen en
las homelias del bienauẽturado sant
gregorio: los quales aquel sancto va-
ron: y muy grande en sagrada doctri-
na: y en marauillosa piedad: insigne/
y lleno d sancto temor de dios nuestro
señor: los quales puso por memora-
bles exemplos (segun su costumbre)
para que aprouechassen a leuantar los
aios delos auditores al temor: y amor

de dios nuestro señor. Assi como en la homelia que hizo del padre de las cõpañas / que alquilo los obreros. E de aquel que salio a sembrar su simiente / que cayo en diuersos lugares. E del rico auariento / ⁊ comedor: y del bienauenturado lazaro mendigante: y de vn hombre que hizo vna gran cena / ⁊ llamo a muchos hombres: ⁊ finalmẽte vn rey que desposo a vn su hijo. y en algunos otros lugares. Pues como sea espantoso / ⁊ miserable / ser el hombre apremiado con tales angustias en aquella final / ⁊ postrera hora de su vida / ⁊ atormentado con aquella angustia: con la qual diximos ser atormentados los mal hechores / que son acostumbrados a hazer muy grandes males / y malas obras: quando llegan al tiempo de la triste muerte con gran diligencia / deuen todos procurar de no acostumbrar se a mal viuir: por que su malicia no les persiga ha la sepultura. Si fueren ensuziados con maldades / y peccados / procuren de ser alimpiados con la saludable penitencia / mientras que tienen tiempo / ⁊ hora. Acuerden se de la corrupcion que han tenido todo el mas tiẽpo que han viuido en este tramposo de mundo: pues mientras que tienen oportunidad / emmienden la vida / ⁊ hagan penitencia de lo passado: y acostumbrensse a honrrar / ⁊ a amar la virtud: y hagan justicia que sea familiar / ⁊ domestica en sus conciencias. E finalmẽte mientras que tienen tiempo / obren bien: segun nos lo amonesta el bienauenturado apostol sant pablo. A lo qual assi mismo el ecclesiastico nos amonesta / semejantemente / diziendo. Qualquiera cosa que tus manos puedan hazer / hazlo luego en esse punto: porque ni el tiempo / ni la razon / ni la prudencia / ni la sciencia nos aprouechara ninguna cosa / a cerca de[...] nas del infierno / a donde tu va[...] jando. Y el ecclesiastico assi mis[...] amonesta con gran diligencia [...] mo / diziendo: antes de tu mu[...] bra justicia: porque te hago sa[...] no hallaras manjar en los inf[...] A los quales amonestamient[...] hombres que estendierõ sus o[...] mouieron sus animas: no tem[...] con temor / en la extrema agon[...] arrebatada muerte: ⁊ no seran [...] dos de miedo / ni tampoco tem[...] de espanto: sino siendo fauor[...] con el diuino socorro del imm[...] os: y fortalescidos cõ angelic[...] sentiran muy facil / ⁊ agradabl[...] erte: ⁊ vazia de congoxas: ⁊ li[...] panto: ⁊ agena de temor. La q[...] sada / en esse punto bolará a a[...] aposentos / y estancias sober[...] la celestial hierusalem.

Capitu. xxv[...]

que se declara como se deue h[...] denar el testamento / y la con[...] los peccados con tiempo: a[...] preualezca la enfermedad.



S de no[...] presupu[...] lo suso d[...] mo por [...] to de / ac[...] te se da[...] en lo de[...] las cosa[...] tan para el aparejo de nuest[...] delas quales sea la vna: que [...] que tenemos en esta vida s[...] y segura sanidad / y largo es[...] antes que venga la enferme[...] muerte deuẽ los hombres c[...]

su testamento (aquellos que pueden ordenallo) y testar sus bienes cõforme a buena cõciencia. Porq̃ si lo differiere el tal negocio / para el postrer momento de nuestra vida / los occupa la muerte/y fenecen su vida sin hazer testamẽto: lo qual sera argumento / para que de los tales de infamia / y murmuracion nazca materia/y grandes causas para auer differencias/ y contiendas/ entre los herederos / sobre la particiõ de sus bienes / porque no esta señalada cierta limitacion / y ley en el testamente. Allende de esto en aquel tiempo quãdo la mortal angustia apremia el cuerpo del hombre: y el entendimiẽto se añubla/ cargado de dolores dela vezina muerte: dezid me que razon aura entonces/ o que prudencia bastara/ para el hombre que ya se va a morir / disponga / y reparta los bienes/ que dios nuestro señor le quiso dar/ derechamente: y señale a cada vno d'los herederos q̃ quedan su parte: porque en tanta manera la pesadumbre de la enfermedad/ y la propinqua dissoluciõ del cuerpo / atormenta el anima / que en ninguna manera no puede aplicar sus fuerças/ para ordenar su testamento y Pero quando esta el entendimiento sano enel cuerpo sano/muy excelentemente se hazen todas las cosas que pertenescen para la saluacion del anima / y orden del testamento: y esto a se de hazer con maduro consejo/ y seguridad del anima. Allende de esto si algun hombre huuiere robado/ o tomado a otro su hazienda: muy abiertamente / lo explique: y mire que se ha de pagar la deuda. Y semejantemente si algun hombre detuuiere alguna cosa de otro: o fuere depositada en su poder / por mano de otro: guarde su fee / y restituya muy cumplidamente/ todo lo que el tiene que es ageno: y lo que le fue encomendado / en su guarda buelua lo a aquel q̃ se lo encomẽdo antes que se muera. Y de esta manera sea buelto a cada vno lo suyo / antes q̃ la muerte venga: porque despues de la muerte / no quede razon justa d' querar se del tal hombre muerto: y tambiẽ porque no nazcan pleytos / contradiziones de juyzio: con grandes gastos por el tal descuydo / y negligencia.

De donde nasce aquel memorable exemplo que cuenta eusebio cesarense/ enla hystoria ecclesiastica de espiridiõ cipio obispo: varon que fue en aquel tiẽpo de mucha sanctidad y buena vida: a la hija del qual / como vn hombre le encomendasse vn cierto deposito ella lo rescibio/ y cauo muy reziamẽte enla tierra: y alli lo metio sin que nadie lo supiesse. Y despues de la muerte de esta bienauenturada virgen / vino el hombre que auia dado a esta sancta virgen el deposito a demandar lo al padre que no sabia ninguna cosa d' ello: y el padre siendo muy marauillado de tal cosa/pregunto/ y busco toda su casa con muy gran diligencia / y en ningun lugar d' toda ella pudo hallar aquello que le demandauan. E mas abincadamente aquel hombre que le auia dado el d'posito a guardar ala hija de espiridion: y con muy muchas lagrimas / y ruegos / demandaua lo que auia dexado encomẽdado: porq̃ de otra manera auia muy gran miedo de perder la vida. E mouido el buen viejo / padre dela virgẽ a quien aquel hombre auia dado el d'posito: se fue luego al sepulchro d' su hija/ y la llamo por su nombre: y entonces ella respondio del sepulchro a donde estaua / y dixo. Que quereys padre: y espiridion le dixo: lo que te encomendo aquel varon y nombro su nombre: di me te ruego a donde lo pusiste. Y ella señalando el

lugar dixo alli lo hallaras enterrado. E buelto el padre a su casa hallo ser assi como su hija se lo auia dicho de el sepulchro: y truxo lo / y dio lo a quien lo pedia. E por estos podeys ver quanto peligro causaua: assi de peligro de la hazienda propria: y aun por ventura del anima / de aquel a quien se auia encomendado aquel deposito por no boluer lo / o alomenos no descubrillo / antes de la muerte. E sin dubda fuera assi / si la boz que del sepulchro fue respondida no diera el remedio. Pero que aquella sanctidad no la posseen agora los hombres / como aquel venerable viejo para que preguntando a los que estan difunctos / den la respuesta d de las mismas sepulturas a los que les preguntaren siendo muertos. Mas sano les es que mientra les tura la vida de tal manera se miren: que nunca tengan tal necessidad. Pero enel principio de su enfermedad / antes que agraue / llamado el sacerdote confiesse sus peccados / y descubra se que ha de morir para que con este remedio limpie el anima / que esta amanzillada con muchas maldades: laue le las enuegecidas manchas / y reconcilie se cõ dios nuestro señor: y no dexe este negocio para el postrer punto de sus dias: porque entonces la confession mas es por fuerça / y contra toda voluntad / que de buena gana. Por que no puede el enfermo confessar tan sabia / ni tan prõptamente / ni aun tan enteramente al tiempo que ya la muerte se acerca / por causa de los graues dolores / que el anima causa en aquel tiempo del apartamiento de nuestro cuerpo: como en el principio de la enfermedad / quando el cuerpo no es atormentado con graue dolor: y quando aun el entendimiento / y la razon por la dolencia / y participaciõ de los dolores / no se aflo

xan / ni tuercen. Lo qual el e
stico seña la: diziendo. Mira
tes de la muerte te confiessa:
la confession del muerto / pe
mo si nunca fuesse nada. Co
bas mientras viuieres: viu
te confessaras. Por cierto n
no / y sano consejo / y exempl
Pues ruego os agora hom
stianos que me digays / que
cia ay entre el hõbre muerto
se quiere morir: el qual hom
los postreros dias / y vltimo
a la pared? Ruego os que
que diligencia se puede ten
ta de nuestra vida passada
dio de examinar las obr
tal vida se hizieron / quan
el hombre enfermo acaba
se assi mismo / y es atorme
flaquescido del gran dolo
medad? O que confessio
ble se hara / y quan enter
me: y limpia. Entonce
el hombre apartado d lo
miserable de mundo: y
tricion / venga la lengu
y pegada a los paladar
de formar palabras / q
tender: ni aun perceb
ni aun el las pueda pro
lo qual se deue conde
gran razon la neglige
do de aquellos homb
que aun que se veen e
enfermedades / en q
den alargan / y dilata
sus peccados. Y a la
nera lo dexã de oy p
hazer ninguna dilig
miento de sus pecc
dos de la muerte. E
capan de algũa grã
solo se alabã / como
cio q̃ an rescibido d

ello le dã gracias porque enla molestia de aquella enfermedad aun no vinierõ a tiempo de confessarse. Como si nin gun enfermo se huuiesse de confessar / o reconciliar sino al tiempo / y punto que ya la vida se le quiere acabar: o pensan do que les auian de tener por locura si llamassen al sacerdote: al qual descubri essen su conciencia: como si temiessen la muerte: y que el vltimo fin de su vida ya se acercaua: porque auian rescebido aq̃ lla preparacion / y hallaras otros a los quales como sean atormentados con graue enfermedad / y sus amigos les a monesten que han de confessar sus pec cados en tan gran manera lo tienen por graue / y malo que en esse punto piensan que han de desesperar dela salud de su cuerpo / y assi resciben aquella palabra dela confession que han de hazer / que les es amonestado: como si alguno los denunciasse que aquella hera prophetí ca sentencia: y les dixesse ordena tu ca sa q ue has de morir / y no has de viuir. Como sea cierto que antes acontesce por el contrario: que quando se haze la confession delos peccados derechamẽ te al confessor: aprouecha aun para la tẽ poral salud del cuerpo: pues q̃ muchas vezes la enfermedad buelue alos hom bres a dios con arrepentimiento de to dos los peccados que hasta entonces ha cometido. E assi mismo quitados los peccados del anima muchas vezes se quitan las enfermedades del cuerpo: como dios dize primero al paralitico: por sant matheo: hijo ya son perdona dos tus peccados. E despues ayunto a esto: leuanta te toma tu lecho / y ve a tu casa para dar a entender / que los pecca dos eran causa dela enfermedad que lo atormentaua. E por esso auian de ser pri mero limpios / y quitados los pecados que se quitasse la enfermedad. E por la misma razon no mucho despues dixo el señor al tollido que estaua enla prouati ca piscina acabo de quarenta / y dos a ños que padescia aquella enfermedad: que fuesse sano con solamẽte el manda miento dela palabra del celestial medi co / y buelto en su sanidad le dixo ve y no quieras mas pecar: porque no te acon tezca peor: dando a entender con este di cho que aquel auia caydo en tan gran de / y graue enfermedad por los pecca dos que antes auia cometido: por lo q̃l alimpiados los peccados del anima cõ piadoso / y religioso alimpiamiento / por la mayor parte siempre se restaura la sa lud del cuerpo. E lo mismo confirma el papa inocencio tercero enel general cõ cilio enel capitulo delas penitencias / y remissiones: declarando esta materia / como la enfermedad corporal alguna vez prouenga del peccado diziendo el se ñor al enfermo que sano. Anda ve no quieras mas peccar: porque no te acon tezca otra cosa despues peor. Por el presente decreto ordenamos / y abierta mente mandamos alos medicos corpo rales que quando acontesciere que los llamaren para algun enfermo / antes de todas las cosas les amonesten / y cõstri ñan a que llamen los medicos delas a nimas: para que despues que el enfer mo estuuiere proueydo del remedio del anima que es lo espiritual: mas saluda ble mente se ponga por obra la medici na para la salud del cuerpo: como cessã do la causa cessa el effecto: y esto da cau sa entre otras cosas para este indicio: q̃ algunos estando enla cama enfermos / como sean amonestados d̃los medicos que curen / y ordenen la salud de sus ani mas: vienen a punto de desesperacion d̃ donde mas ayna mueren. Esto dize / y(n) nocencio. Delas quales cosas consta clara y muy abiertamente / quan pe ligro sa cosa sea la negligencia en el or denar y hazer testamento / y cõfessar en

el postrer punto de la vida quando ya
ningũ a esperança de viuir ay: porq̃ algu
nas vezes no se le ofrezcan al enfermo
q̃ndo le faltẽ sus fuerças ocasiõ de caer
en lazo de desesperaciõ q̃ si este tal amo-
nestamiẽto dela confessiõ le fuesse puesto
justamente cõ la induciõ alos sacramẽ-
tos dela cõfession y comuniõ delante d̃
los ojos al enfermo cõ tp̃o enel principio
de su enfermedad: el se abraçaria cõ tp̃o
quãdo estuuiesse con salud del cuerpo/
y del anima. E lo cũpliria d̃ muy buena
volũtad q̃dãdo alegre enel pensamiẽto
despues de auer del todo descargado d̃
los peccados/ z con vna alegria interi
or/lleno de gozo por estar libre d̃los ma
les/muy mas facilmente cõualesceria/
y cobraria la salud q̃ antes solia tener.
Empero es tan grande la negligencia q̃
los hõbres tienen en la salud de sus ani
mas q̃ luego q̃ les duele la cabeza/o el co
stado/o son tentado de algũa otra enfer
medad del cuerpo/en esse punto llamã
al medico/y les aplicã muy conuiniente
remedio. E quando el anima es atormẽ
tada cõ grãdes pecados/ y esta echada
manchada/y suzia cõ muchas heridas
lo mas tarde q̃ puedẽ a estas llagas/ y as
si muy tibiamente llaman al sacerdote
q̃ les põga y de alguna saludable medi
cina. E aun antes puesto q̃ son forçados
cõ ageno amonestamiento vna vez y o-
tra apenas quierẽ cõdescẽder alos cõse
jos q̃ les dan z ya q̃ lo hazẽ se confiessan
cõtra su voluntad: y manifiestã sus peca
dos al cõfessor mas por miedo d̃la muer
te q̃ por amor y diligencia de su salud:
q̃ si cierto no supiessen q̃ de aq̃lla enfer-
medad se auiã de morir: enla q̃l estã cõ
muy flaco animo: en niugũa manera d̃s
cubririan las llagas de su aĩa al sacer-
dote: antes lo alargaria pa otros tp̃os. Y
esta miserable couardia / y myseria del
coraçon humano cõ mucha raçon nota
oracio q̃ndo dize porq̃ no te das priessa a
quitar lo q̃ daña alos ojos si difieres/ y a
largas el tp̃o de vn año pa otro pa lo q̃
es malo al aĩa. El q̃ principia vna cosa z
solo començalla tiene la mitad hecha: el
q̃ alarga vna ora de viuir derechamẽte
es muy rustico mientra corre el rio: por
q̃ el rio corre/ y correra en todo el siglo.
E no solamente se difiere el tp̃o d̃l curar
el aĩa por vn año de muchos hõbres pe-
ro por q̃tro/ y algũas vezes por cinco y
aun mas tp̃os: sino son cõstreñidos cõ al
gũos estimulos de enfermedad q̃ les a
menazã cõ la muerte. Pero es grã do-
lor de ver q̃ algũos assi difierẽ la enmien
da de su vida/ y penitẽcia d̃ sus pecados
q̃ les toma la muerte de repente. E porq̃
no se quieren aconsejar cõ los medicos
delas aĩas q̃ndo tienẽ tp̃o muchas ve-
zes q̃ndo lo quierẽ hazer no puedẽ porq̃
son priuados dela habla cõ subita veni
da d̃la muerte. Por lo q̃l los enfermos
deuẽ mirar oy en dia ante todas cosas q̃
seã curados del aĩa/ y no d̃xarlo pa otro
dia segũ dize sant gregorio en la exposi
ciõ del euãgelio: q̃ se lee el sabbado des-
pues de pascua q̃ dize. Notad xp̃ianos
hermanos/ y cõ mucha diligẽcia notad
lo q̃ se dize enlos mandamiẽtos de dios
los misterios dela redẽption/ los gozos
dela celestial patria: conosced los cõ di-
ligencia/ y procurad cõ gran auiso d̃ cũ
plir los preceptos dela vida por q̃ aun
oy nos conuiene hazer biẽ: y esto sabe-
mos/ y lo q̃ mañana nos cũple inora-
mos. Y esto dize sant gregorio: y ouidio
nos amonesta q̃ el bien se ha d̃ hazer cõ
mucha priessa sin cessar quando dize/
mas da te priessa y no aguardes a las o
ras q̃ estan por venir q̃ lo q̃ oy no es me
nos aparejado estara mañana: y luca-
no por estas palabras / assi mismo nos
amonesta diziendo: quita las tardãças
q̃ siẽpre dañan alos q̃ ponẽ dilaciones.
E finalmente el ecclesiastico saludable
mẽte nos amonesta diziendo: no tardes

de conuertir te a dios/y no lo difieras d dia en dia porq̄ su yra viene subitamēte y en el tp̄o de su vēgança te perdera/y dexara/y deshara.

¶ Capit. xxviij. que se pone y trata de como el enfermo ha de rescebir cō tp̄o el sacramēto dela eucaristia y la estrema vncion antes q̄ pierda la habla y razō del entendimiento.

YA q̄ el aīa este limpia de todo peccado/y manzilla por verdadera y entera cōfession hecha al sacerdote el enfermo: pida con mucha eficacia/y volūtad q̄ le sea traydo el sacramēto dela eucharistia y cō mucha veneraciō/y acatamiento lo resciba mientra tiene entero conoscimiento y entendimiēto. E antes q̄ el cuerpo enflaquescido dela enfermedad/o por algūa mala disposiciō sea agrauiado: de manera q̄ por intēperança dl estomago/o por fastidio de gomitos/o por otra flaqueza no pueda recebir el sacramēto dela comunion: porq̄ q̄nto mas entero estuuiere el entendimiento/y quāto mas fuerte estuuiere la razō/y discreciō y no estuuiere impedida con la pesadūbre dela graue enfermedad: tāto sera mas limpio el desseo del aīa pa rescebir mas dinamēte este saludable mātenimiēto. E tāto esta mas encēdido el ardor dl entēdimiēto/y mas ardiēdo en la llama dela piedad/y religion para rescebir derechamente aq̄l xarave dulcissimo pa el aīa: y aq̄l manjar celestial: al q̄l rescebimiento despues q̄ el enfermo se aparejare de su propria voluntad quādo vee d lante de si q̄ le es traydo el cuerpo del señor/y el sancto misterio dela eucharistia y estādo todo su coraçō derramado en dios/pien se y diga piadosamēte lo siguiente. El señor al sieruo desaprouechado el rey al soldado/amo tinado el criador a la criatura q̄ le es reuelde el verdadero dios ha de venir al hōbre ensuziado/y amāzillado cō pecados. Empo señor dilo tā solamēte cō tu palabra/y sera mi aīa sana. Señor tu dixiste enel principio dl mūdo haga se la luz/y fue hecha/y de ti esta escripto enlos psalmos. Porq̄ el señor lo dixo son hechas todas las cosas/el lo mādo y todas las cosas sō criadas y tu señor dixiste al leproso se y limpio/y luego fue limpio de su lepra. E dixiste señor al ciego: mira q̄ tu fee te hizo saluo: y en esse punto abrio los ojos: y finalmēte dixiste a aq̄l tollido q̄ estaua en vn carretō q̄ de mucho tp̄o estaua afligido cō graue ēfermedad leuātate/y toma acuestas tu carretō/y anda/y en esse pūto se leuāto sano/y tomo el carretō a cuestas/y anduuo. Assi señor es tu omnipotēte palabra de tal virtud q̄ q̄lquiera cosa q̄ dixere luego en esse pūto sera hecha/y cūplida. Pues señor di cō tu palabra q̄ mi aīa sea sana dela enfermedad del pc̄do. y en esse pūto escriuira la salud/y sanidad. Tu eres el verdadero medico dlas aīas q̄ has tenido por biē por tu infinita bondad de venir ami enfermo d pc̄dos: sana pues señor mi aīa q̄ peco cōtra ti. Por cierto señor q̄ no me he oluidado de tu humanidad/y dinidad cō la qual subiste a la casa de zacheo principe delos pecadores por tu propria voluntad y desheziste en esse pūto los desseos q̄ tenia/y atamiētos delas riquezas deste mūdo: con las quales estaua atado de antes. E atestiguado esto en aq̄lla ora dixiste: oy es dada la salud a esta casa: porq̄ este es el hijo de abraā porq̄ vino a buscar el hijo dela virgen y a saluar lo q̄ perescíera. Assi señor te ruego q̄ traygas agora cō tu presencia la salud ala casa de mi aīa: pues eres verdaderamente saluador dl mūdo. Y escriue me ami en el numero dlos hijos de abraā: pa q̄ merezca ser rescibido en su agradable seno despues de la salida deste mundo erre en todo el curso

de mi vida como oueja perdida y q̄ se va tras delas vanas concupiscencias mias. Señor busca tu sieruō / y hazme saluo segun tu misericordia muy grande: mira señor q̄ yo me confiesso delante delos ojos de tu magestad / y digo q̄ tu eres mi dios / y mi criador: r digo q̄ tu me heziste / y fundiste en mi vna anima criada a imagen / y semejança tuya. Tu eres mi verdadero redemptor el q̄l por repararme ami q̄ estaua perdido sufriste enla cruz muy cruel muerte por mi y d̄rramaste tu muy preciosissima sangre en precio de mi redēpcion. E assi mismo tu eres mi juez justo / r ygual: en cuyas manos ha de venir mi aīa en saliendo d̄ mi cuerpo: y ha de rescebir siendo juez tu el gualardō de sus obras. Pues ruego te señor por las entrañas de tu misericordia: enlas q̄les nos vesitiste nasciendo / y viniendo delō alto / q̄ no lo hagas comigo segun mis peccados / ni me gualardones segun mis maldades: mas antes rae de mi toda escoria: r yniquidad de mis vicios: porque tu eres señor fuego que consumes toda suziedad / y macula de peccado: para q̄ del todo purgado / y limpio parezca delante de tu tribunal. Acuerdome señor allende desto: ser traydo en los remedios dela sagrada escriptura: o mi omnipotente dios q̄ el pueblo de ysrrael en todo el tiēpo d̄los quarenta años q̄ anduuo por el desierto d̄spues que passo el mar bermejo fue mantenido de celestial manna / como de vn beneficio del mismo dios q̄ a hora de mañana cada dia les daua. E con aquella ayuda / y vso allego despues de passado el jordan ala tierra q̄ manaua leche / y miel q̄ estaua prometida a sus padres dela qual como goçaron delas miesses y fructos para su mantenimiēto: en esse pūto les falto la manna / por q̄ ya no les era nescessario / el vso / y prouecho della Ves aqui señor el epiteto / y figura que nos significaua a nosotros que tu eres verdadero pan de vida que del cielo descendiste / que por tu bondad te nos comunicas enel curso desta vida. Y eres mantenimiento para nuestra peregrinacion: con el qual nos hartamos todo el tiempo que andamos enel desierto d̄ste mundo / y en este campo corremos. Lleua me señor por esta recepcion de tu cuerpo / por este manna sobre celestial a la tierra delos viuos. A aquella region delos que viuen / cuya ymagen / y hermosura / manifesto aquella tierra palestina dada por heredad alos hijos de ysrael / abūdāte de todas las cosas. Adonde ya no te rescibiremos encubierto en especie de pan. ni encubierto con cobertura insensible: sino quitado todo impēdimento / cara a cara te veremos enla gloria de dios padre: adonde con llena boca te rescibiremos. O ynmēsa dulcedumbre: o marauillosa suauidad celestial de espiritu: y sere harto con felicissima vission de ti con todos los sanctos: empero nunca cansare. Leese ser escripto enla sagrada hystoria delos reyes: o piadoso padre q̄ helias propheta hallo d̄baxo de su cabeça estando durmiendo / con sueño del señor vn pan q̄ esta cozido con el rescoldo: r aparejado por angelico seruicio: el qual como era enseñado / por especial / y celestial ynspiracion. E anduuo con la fortaleza de aquel manjar quarenta dias / y quarenta noches / hasta el monte de dios de oreb: r alli fue confortado con diuina consolacion.

Pues tu señor eres verdadero / y viuo pan cozido debaxo dela ceniza de nuestra mortalidad: enel ara dela cruz / con el fuego dela feruentissima charidad / y cruelissima posession: y dexado a nosotros en mantenimiento y manjar por todo el espacio de nuestra peregrinacion. Dame pues señor gracia para que agora dignamente te resciba: para que con

tu ayuda/y fauor/y con la virtud de este pan no cozido debaxo de ceniza: empero sobre celestial/venga/y allegue hasta tu sanctissimo monte/y tan alto que sobrepuje las nubes/y las altas alturas delos cielos. Adonde te merezca ver cō limpia cara/y alegre:y loarte por todos los siglos. O saludable hostia: la qual nos da la puerta del pan del cielo: apremia las guerras de nuestros enemigos: da la fuerça/trae el socorro:verdaderamente eres saludable hostia viua ofrescida enel altar dela cruz por el genero humano. Ala q̄l el señor miro con ojos de benigna acescion: assi como a abel/y a sus sacrificios porque es sancta/y no māzillada/ni cōtaminada. E assi mismo el padre celestial tuuo a la misma hostia por accepta/y agradable. Assi como a noe quando ofrescia los humos odoriferos despues del diluuio a dios: olio dios el olor dela suauidad/y prometio q̄ no embiaria mas ondas sobre la tierra de agua. Muy mas verdadera/y entera es señor la reconciliacion de todo el linaje humano: del qual siendo el padre eterno primero/ofendido/ya es aplacado: y es amansada su yra contra los hōbres. E por tanto es este pan puerta del cielo: porque las puertas que estan cerradas del reyno delos cielos por el error de nuestros primeros padres: por tā saludable hostia son abiertas: y manifestadas. E aquella rompbea/o espada d' fuego que fue mouida para guardar el camino del parayso: por tu virtud fue apagada y quitada. Agora o señor mio atormentan me las guerras de los rugentes leones: los quales estan aparejados para/comer/y para arrebatar mi anima. Por cierto por todo el tiempo d' mi vida me cercaron diuersas guerras de maldades espirituales/y diuersos ayuntamientos de semejantes enemigos. Mas agora muy sin comparacion me apremian mas crueles enemigos/y me amonestā con mayor fortaleza sin comparacion que aquellos y muy mas amenudo quando tengo menos fuerça para contradezir a sus amonestamientos: y quando veen menos espaciō/y que tienen menos tiempo para pelear contra mi. O señor mio jesu christo/que no tengo fuerças/ni poder para contradezir/y defender me d'stas guerras de mis enemigos: porque son muy mas fuertes/que no yo mis contrarios: y muy mas poderoso: si me dieres tu señor ami que trabajo ayuda/y estiendes tu mano ami que voy a caer. Pues o señor dame fuerça y ayuda a mi que estoy puesto en muy gran necessidad. Afloxa y deshaz la ferocidad delos enemigos: destruye la crueldad suya/y deshazla/para que assi como no podia entrar ninguno en las casas de aquellos que vntauan sus quicios con la sangre del cordero pascual para matar alos primogenitos. Assi no tenga el enemigo ninguna prehemi nencia sobre mi siendo ayudado de tu socorro: y fauorescido con la virtud de tu sacratissimo cuerpo. Antes sea destruydo/y huyga de tu cara mi enemigo/assi como cera que se derrite al calor del fuego y d'la manera que el pueblo tuyo fue librado dela gran traycion/y tyrania de faraon/y dela sarten de hierro de egipto/despues del mismo apartamiento de egypto/por el sacrificio del cordero pascual. Assi señor sea yo ayudado enel extremo articulo/y angustia de la muerte del incurso del enemigo/y delas gargātas de aquel tragador delas animas/cō la ayuda de tu sanctissimo cuerpo.

Sey me tu señor torre de fortaleza contra la cara del enemigo: para que no se pueda aprouechar el enemigo de mi/en ninguna manera/y el hijo dela maldad no me pueda dañar/y quando huuiere rogado a dios estas cosas/o otras seme

iantes resciba el enfermo con buena cō fiança y fee/y esperança en el muy diuino sacramento dela comunion/confiando muy enteramente que yra muy seguro del enemigo con tal cobertura:y que yra a parar con tal encaminador/ala gloria eterna. Empero quando la enfermedad viene y no se puede curar/por ningun arte de medicos:y al fin por la naturaleza dela tal enfermedad se parezcan por algunos indicios que va el enfermo ala muerte ha se d andministrar con tiempo al tal enfermo el sacramento dela extrema vncion/quando aun la fuerça dela enfermedad no esta derrocada ni es encerrado/ni priuado el vso dela lengua:porque entonces el enfermo puede rescebir aquella sagrada vncion con mayor efecto de deuocion/z integridad de anima/y de alli auer mas abundante fructo de gracia:porque si la administracion desta santa vncion se difiere hasta el postrimero punto de la vida/ni el entendimiento del enfermo puede entonces aplicar sus fuerças que ya le faltan a aquel sagrado mysterio/ni tā poco endereçarlo a dios tan ligeramēte. Allende desto es muy gran peligro/si por tanta dilacion el enfermo se muere enlas manos dl sacerdote que le esta vngiendo/antes que le acabe de dar y administrar el misterio de la sacrosancta vnciō/lo qual si por ventura/acontesciesse/lo que sobra de aquel misterio/se ha de dexar/y no passar mas adelante. E viniendo la muerte como sienten algunos y no sin razon/porque solamente/a los viuos se han de administrar los sacramētos dla yglia/y no a otro alguno.

Capitu. xxviij. enel qual se declara/que muriendo de buena gana/y alegremente sin contradezir ala voluntad de nuestro señor dios/se deuen conformar con ella/y sufrir la muerte cō mucha alegria.



Porq̄ el enemigo antiguo cō mayor diligencia nos atormenta en el mismo articulo dla muerte/q̄ en todo el tiempo de la vida para derrocar al hombre/y arrebatarle el anima: entonces/por q̄ por los grādes/y crueles dolores dela enfermedad:y por el temor dela vezina muerte el entendimiento/y la razō estan dessallescidos/y tienen menos fuerças para resistir sus grauissimos insultos/y derrocada con la pesadumbre de la estrema agonia se buelue mas flaca para contradezir:entonces porque vee nuesto enemigo que se allega la señal/y termino de su ympugnacion:y que esta ya muy cercano:el qual passado ninguno tendra mas poder para contradezirle su maldad y que si entonces el anima del enfermo que se quiere morir huye dela mano del enemigo/nunca de ay adelāte la boluera:ha d tener ni enlazar con sus redes/y para que en aquel tiempo aya lugar aquella palabra del bienauenturado sant juan/que dize enel apocalipsi. Guay de vosotros tierra/y mar porque descendera el diablo a vosotros teniendo grande yra/sabiendo que le queda poco tiempo/y por esso entōces despliega/y estiende todas sus astucias y artes de mal hazer/y exercita enla vezina muerte:y estiende todos sus lazos/con los quales enlaze/y alga el anima/q̄ ya quiere salir delas carnes/entōces

se leuanta mas cruel el leon: τ con mayor y mas espantable tremor de dientes para destruyr la pressa y tragar el anima/con cruel garganta/por lo qual ay nescessidad de mas fuertes armas/y mas agudas lanças/con las quales ynstruydo y fortalescido el hombre sostenga fuertemente esta final batalla/y con gran felicidad la vença: las quales armas espirituales para la christiana guerra emos de procurar agora con todas nuestras fuerças adquirir/porque assi lo suele hazer nuestro enemigo: τ los principios/y propone delante al enfermo deseo de larga vida/y assi mismo gran tristeza: porque en tal tiempo ha de dexar el beneficio dela presente vida/y ha de fenescer el vso della: teniendo aun edad fresca y verde/y que se ha de perder la hermosura/y honestidad del rostro estādo en su juuentud y alos principios della: y finalmente en su juuenil fuerça/y antes que allegue/a perfecta edad le vēga la muerte/τ assi mismo le ofresce nro aduersario/y pone delante el entēdimiēto de aquel que se quiere morir que no allega a su entera edad/ni al termino natural d su vida/y que pudiera viuir muchos años si la muerte no le occupara/y que llegara a mas de setenta años/y aun a ochenta: y aun que algunos allegaron/y allegaran a vida de cient años τ assi dize segun atestigua ciceron/en las tosculanas que teofrasto muriendo acuso ala naturaleza/diziendo: que daua muy larga vida alas comadrejas/y cieruos/y alos hōbres alos quales aprouechara mas la larga edad/para deprēder les diste muy pequeña edad de donde nuestro enemigo procura traer al enfermo con la consideracion de estas cosas en murmuracion contra el precepto dela diuina bōdad para que acuse a dios diziendo que le ha sido cruel/y muy duro en auelle mandado yr tan acceleradamente desta vida/τ porq̄ muera cōtra su voluntad/y luchando/y contradiziendo la voluntad de dios/τ auiendo le injuriado/y afrentado: empero el animo que esta enfermo ha se de fortalescer contra esta amonestacion del enemigo tan peligrosa/con la consideracion delas cosas suso dichas q̄ ante todas las cosas ha de ser conformado/para q̄ la diuina dispusicion no lo halle de mala gana/ni reuelde/sino que de su voluntad/τ de muy buena gana se ofrezca a ella abraçando se con muy alegre animo cō qualquier cosa que la diuina prouidencia ordenare de la qual alcança/y abraça muy fuertemente desde el vn fin hasta el otro/τ ordena todas las cosas suauemente: τ aun de muchas grās a dios su hazedor τ gouernador que le concedio tanto espacio de vida/y ge lo nego/a otros muchos que murieron antes q̄ el y que lo dexo llegar a tal termino de vida nuestro dios/y siempre lo guardo: lo qual muchos no merescieron alcançar/assi murieron antes que el: y fueron priuados d la vida. ¶ E assi mismo piense que muchos siendo muchachos y niños en el principio de su viuir/y en nasciendo son muertos/y que en vna misma ora nascen/y mueren/y otros q̄ apenas allegan a edad de mochachos/que sepan hablar/y otros que son muertos enla flor/y juuentud de su vida/y que ha conoscido a muchos que son de su misma edad/y son sus amigos/y aun parientes/que ya ha mucho tiempo ante que ellos son lleuados desta vida/y esto le ha de hazer muy mas benigno/y q̄ sea dios mas loado del/porque por su diuina permission le dexo vida con que hasta aquel punto viuiesse/y le ha dado por celestial gualardon/mas termino d vida para exercitar buenas obras/y pa con mas oportunidad hazer penitēcia de los peccados cometidos por q̄ estos

son diuinos beneficios/y no cōcedidos a todos/ni a cada passo y son dignos de que por ellos dēmos a dios muchas gracias. E assi mismo ha de pensar el enfermo entre si/y cōsiderar q̄ de mas desto deue mucho a dios que no ha sido arrebatado deste mundo de repentina muerte/sino que le ha dios dado vn poco antes alguna enfermedad como mensajera dela muerte/y es lleuado ligeramente para que pueda primero conoscer y ver la muerte: por lo qual lo deue rescebir en lugar de gran beneficio: que le es dado espacio y tiēpo para disponer y ordenar su casa/y para rescibir segun costumbre de christiano los sacramentos dela yglesia/y pa encomendar su anima a dios y si esto atentamēte considerare el enfermo refrenara/y condenara su lēgua que no murmure contra dios/y leuantara su animo para dar gracias enteramente ala bondad de dios: por cierto si alguno fuere lleuado deste mundo antes que allegue a su juuentud/o en nasciendo acontesciere morir. Este tal tiene materia para dar gloria a dios/porque con tiempo le ha lleuado/o lleua desta trabajosa vida antes que con los halagos deste mundo sea incitado a cometer grandes culpas/y pecados los quales por ventura acometeria si le fuesse dada mas larga vida y assi no cayra en ellos/y aun quiza muriera enellos su cuerpo y su anima/lo qual el sabio no menos agradablemente que clara nos lo cuenta desta manera diziendo. Si el justo fuere ocupado dela muerte tener lo ha por refrigerio/porque la vejez es venerable pero no por ser d̄ muchos dias o años/porque las canas del hombre/son el seso/y entendimiento/y la edad d̄ la vejez venerable es buena limpia vida el que agrada a dios este es hecho amado de dios. E viuiendo entre los peccadores de entre ellos es arrebatado/y esto porque la malicia no mide su entendimiento/o porq̄ la semejança no engañe su aĩa/porq̄ la cautela de mentir escuresce los bienes/y la inconstancia dela cobdicia lo muda en malicia el que en breue es cōsumido/cūplio muchos tpōs el aĩa de aq̄l hera agradable a dios y por esto se dio priessa a lleuallo de en medio delas maldades. Esto dize el sabio q̄ qualquiera q̄ fuere lleuado desta vida en sus tiernos años/o en su florescient juuentud/y fuere llamado de dios cō mucha raçon se deue consolar/y cōportar porque alas vezes la tardança corrōpe ala edad. E otras vezes la breuedad dela vida/es saludable para el aĩa/y de su salud ninguna cosa daña. Ruego os q̄ me digays q̄ es lo q̄ daña alos inocentes q̄ cōfessaron a xp̄o muchos/y no hablando sino muriendo/y q̄ es lo q̄ perjudica ala bienauēturada virgen sancta ynes q̄ sufrio la muerte siendo de treze años y hallo la vida: y q̄ daño ala esclarescida virgē sancta catherina q̄ fue acabada su vida auiendo vencido y alcançado victoria del tirano del bienauenturado martirio/siendo de edad de diez y ocho años porq̄ como dize seneca. No haze al caso quanto tiempo ayas viuido/sino quan biē: pero si algūo allegare a mayor edad o mas perfecta/y fuere apremiado cō enfermedad y peligro de muerte en tanto quanto mas viuio/en tanto es mas obligado a dar mayores gracias/y alabanças a dios por aq̄l beneficio q̄ ha rescibido dela vida: por quāto tuuo mucha oportunidad para q̄ cō mas raçō diesse fin a su vida prudētemēte/y con virtud: empero no deue tener ningūa cosa mas agradable q̄ la descission/y apartamiento dela vida porq̄ es muy peligrosa la habitacion deste mundo / por q̄ no perdamos/y caygamos dela bondad dela vida en vicios: del qual abatimiento/y cayda nos libra la muerte/y nos torna segu-

ros. Empero si mucho viuimos muchas
vezes la larga vida acrescienta nros ma-
les porque allegamos vnos males a o-
tros: assi como vn dia se allega a otro/ y
entonces es verdadera la palabra del
bienauenturado sant augustin que dize
que quien cresce en edad cresce en mal
dad: empero si ynteruiene la muerte ha
zemos fin al peccar / y nuestra maldad
ya no rescibe augmeto con el curso dela
vida/ y delos dias. E finalmete por muy
breue que sea la vida de aquel q̃ se quie-
re morir/ y passar desta vida: deue abra
çar con muy buena voluntad el tal pas
satiempo/ porq̃ assi es la voluntad de di
os. Cuya voluntad deuemos todos cõ
muy ardiente amor seguir/ y obedescer
alegremente. E yr muy de grado a cum
plir los mandamientos de dios que nos
llama/ como ya es dicho que dize assi ci
ceron enel libro dela senetud: que cada
vno se deue contentar con viuir el tiem-
po q̃ le es dado d vida/ por q̃ en vdad q̃
es desaprouechado/ y reuelde el sieruo
que llamando le su señor rehusa de cũ-
plir su mandamieto/ y siendo llamado
no quiere yr a el/ y es ocasion para que
con mucha razon quando el fuere a su
señor el señor no lo rescibа. Pues veys
aqui donde el señor de todos nosotros
nos llama para el estado dela otra vida
pues dezid me porque rehusamos de yr
a el y obedescer a su mandamieto/ lo q̃l
q̃ q̃ramos q̃ no queramos tarde/ o tem-
prano lo auemos de cũplir. Assi q̃ haga
mos de nra voluntad lo q̃ al fin auemos
de hazer aun que nos pesse/ y conuerta-
mos la nescessidad en virtud/ pues q̃ ha
de ser mayor el gualardon q̃ auemos de
rescebir si de voluntad lo hazemos por
q̃ dios nos encomẽdo en deposito lo q̃ a
gora nos pide q̃ es nra anima/ embuelta
en este cuerpo/ pues porq̃ tardamos / y
nos detenemos/ y huymos de dar / lo q̃
en nosotros esta depositado/ y nos lo pi
de su dueño. Ruego os que oygays a sã
cipriano enel sermon de la mortalidad:
reprehendiendo nuestra reuelion con-
tra voluntad de dios/ deuemonos acor
dar que no deuemos hazer nra volũtad
Sino la volũtad a de dios/ segun lo que
dios nos manda rezar cada dia enel pa
ter noster diziendo: haga se señor tu vo-
luntad/ porq̃ seria muy malo y peruerso
q̃ pidiẽdo que sea hecha la voluntad dl
mismo dios/ al tiempo q̃ dios nos llama
y quiere q̃ vamos deste mundo no le o-
bedezcamos: y cumplamos su manda-
miento / huymos nosotros/ y amotina
monos/ y andamos de contino de cantõ
en cantõ: a manera d esclauos: y somos
lleuados con gran tristeza delante del
acatamiento de nro señor desnudando
nos de aqui por atamiento de nescessi-
dad/ y no por volũtad/ y queramos ser
honrrados con celestiales gualardo-
nes viniendo al el por fuerça / y contra
nra volũtad pues para q̃ con grã diligẽ
cia rogamos/ y pedimos a dios q̃ vẽga
a nosotros el reyno delos cielos si nos
deleytamos enla cautiuidad terrenal/
para q̃ cada dia pedimos / y rogamos
con enteros ruegos q̃ se allegue el dia dl
reyno si son mayores los desseos/ y mas
principal la cobdicia de seruir al diablo
aqui que reynar con christo. Y esto es lo
q̃ dize san cipriano/ pues digamos a exẽ
plo del bienauenturado job mudando
vn poco las palabras: quãdo somos lla
mados del señor para q̃ vamos desta vi
da si rescibimos la vida de la mano del
señor: porque tambien no rescebimos la
muerte/ el señor nos dio la vida: el señor
nos la quito. Assi como a el le plugo es
hecho: sea el nombre del señor bendito:
e assi no peccaremos con nuestros la-
brios: ni hablaremos alguna locura/
contra nuestro capitan y redemptor je-
su christo: y acuerde se nos enla hora de
nuestra muerte aquellas palabras / e

oracion que christo hizo al padre / la ql ya que se acercaua la ora de su passion apartādo se enel huerto hizo vna/y dos y tres vezes/ el qual para manifestar la condicion de nuestra enfermedad siempre pidio al padre/que passasse el caliz d̄ su passion de el/empero dixo / no como yo quiero/sino como tu quieres sea / y no sea hecha mi voluntad/sino la tuya/ porque nuestro señor no vino a hazer su voluntad/sino a hazer la voluntad de aquel q̄ lo auia embiado q̄ era su padre/ y nosotros de mala gana/y cō dura ceruiz:huymos de hazer la voluntad diuina/y preferimos la nuestra a la suya: la qual es grande locura nuestra/y presuncion/que en tan gran manera somos amadores de nuestra propria voluntad/ que no hauemos temor/ni dubdamos/ de ante ponella a la voluntad diuina.

Por ventura tan grande es nuestra arrogancia/y presunpciō que tenenemos ya que nos vamos a morir : que no tememos y? contra el diuino precepto / o ya que lo cumplimos es contro nuestra voluntad/y de mala gana/ pues por cierto cada dia rogamos a dios y con los labrios les pidimos:señor haga se tu voluntad:assi enla tierra/como enel cielō: empero contradezimos a esta oracion con las obras/y hechos y huymos que se haga en nosotros la bondad de dios.

Por cierto no se lee que el bienauenturado sant martin muy esclarescido en virtud que hasta agora viue lo hiziesse assi d̄l qual se lee que ya que queria morir/ꝛ vido que la muerte le acercaua llamo a sus discipulos y se lo dixo antes que muriesse/y auiēdo lo dicho a todos los suyos/todos le rogauan con grandes lagrimas:que no les desmam para se/y el oyēdo esto manado de sus entrañas misericordia/oro a dios desta manera.Señor si aū agora soy necessario a tu pueblo/no rehuso el trabajo:ēpero si me perdonas la hedad muy gran biē es para mi haga se tu voluntad / de cuyo exemplo sin temor dela muerte/y sin recusar la vida neguemos nuestra volūtad quando viniere la postrera hora de nuestra vida/y sometamonos del todo ala bondad diuina.

Capitulo . xxix.

en que se declara como es muy nescessaria la paciencia/en gran manera al doliente para sufrir mas ligeramente la muerte y los dolores que atormentan al cuerpo.:.

Lo segundo q̄ nos pone el antiguo enemigo delante al doliēte que esta al cabo dela vida: es muy crueles ꝛ grandes dolores con que sea atormētado:conuiene a saber :gran dolor de cabeça / padescer gran tormēto del estomago : y tener mal del costado/ser muy afligido del coraçō ꝛ finalmente no tener parte alguna enl cuerpo q̄ no sea atormentada con muy grauissima pesadumbre de enfermedad

De manera q̄ dende la planta del pie hasta lo alto dela cabeça/no ay enel cosa sana ꝛ assi mismo trabaja el tētador/de poner enel animo del enfermo grādissima tristeza/y enel cuerpo assi fatigado que cassi tiene como vna natural compañia el dolor/y la enfermedad el cuerpo atormentado q̄ ha sufrido tātos dolores sin culpa los quales piensa/y juzga ser impossibles sufrillos. E d̄ aqui trabaja por incitar el animo en indignacion/ꝛ impaciencia/y aun que esta sossegado /el lo soleuanta con continuos estimulos de furor/y enojo/y induziendo lo a blasfemar de dios/y dezir aquel tan indino/y no justo mal aquien haziendo se hombre sin merescer cosa alguna padescio tantos generos de tormētos/empero el animo del doliente ha se de amparar y cubrir/ con vn escudo de paciencia/y con sus su

ertes armas se ha de fortificar / porque no cayga enlas lanças/y lazos del enemigo/como lo muestra a los apostolos y a todos nosotros los que tenemos el nombre de christo: con el qual estamos señalados todos los que nos llamamos christianos/y assi mismo alos discipulos esta dicho por el maestro de la celestial disciplina: el qual dize en vuestra pacien cia posseereys vuestras animas / porq esta es vna virtud que nos boluera seguros posseedores de nuestras animas enel reyno delos cielos / pues no deuemos dexar su escudo/a manera/y como hazen los ruynes soldados/y nescios y de poco coraçon/y lo que el bienauenturado sant pablo escriuio alos hebreos/ y a nosotros tambien / assi enla vida toda/como enel mismo articulo dela muerte deuemos pensar que nos es dicho pues en esta manera nos encomienda/ esta immensa virtud cipriano/ enel sermon dla inmortalidad/aun que aya falta dela hazienda nescessaria/ y aun que aya continuo tormento/ y muy cruel de todos los miembros/con muy continuas enfermedades/y aun que faltē la muger/y los hijos/y los muy amados nietos/la qual falta es muy triste. Todas estas cosas no te sean a ti escandalo: sino batalla /ni te enflaquezcan /ni quiebren la fee d christiano: antes muestrē y den a conoscer la virtud de tu constancia/ pues que se ha de menospresciar la injuria delos males presentes con confiança delos bienes aduenideros: sino passare primero la batalla no puede ser ni auer victoria/y quando fuere en el acontescimiento dela pelea/ entonces dar se le ha la victoria / y aun la corona a los vencedores porque el gouernador dela nao se conosce enla tempestad/y el soldado se prueua enla batalla: muy pequeña es el alabança/adonde no ay peligro enla pelea: enlas cosas aduersas se prueua la virtud. El arbol que esta plātado con muy honda rayz/ no se mueue con los fluctuosos vientos: y la nao que esta con fuerte betū calaphetea da: aun que las olas la cōbaten / no la horadan / y quando las miesses tienen el grano duro y fuerte menosprescian alos ayres/ y los vientos los quales se lleuan la paja vazia con vn soplo. Assi el apostol sant pablo despues dela tormenta del mar dspues delos açotes: despues de muchos y muy grandes tormentos dela carne/ y del cuerpo: no dize ser atormentado/ si no mejorado: enlas aduersidades/ por que mientra mas grauemente es afligido/mas verdaderamente es prouado/ el qual dize/es me dado vn estimulo de la carne/angel auersario que me abofetee/ porque no me ensoueruezca: por lo qual: rogue tres cosas a nuestro señor q apartasse d mi a sathanas: y el señor me dixo. Basta te mi gracia/ por que la virtud se perfectiona enla enfermedad: luego cierto es que quādo la enfermedad/ o mala disposicion/o pesadumbre alguna nos viene / entonces se perfectiona nuestra virtud/entonces si fuere tentada la fee/y quedare firme/sera coronada como esta escripto. La hornaza/ o el horno prueua los vasos del ollero / y la tentacion de las tribulaciones prueua/ los hombres justos. Esto dize sant cipriano/y aun lo mismo dize enel sermon dela paciencia: abundosamēte lo muestra con muchos testimonios y exemplos d la sagrada escriptura muy prōptos: quā nescessaria/y prouechosa es esta soberana virtud: A esta muy señaladamente nos encomienda/como lo enseñara a qlquiera la misma licion del sermon sobre dicho ala qual virtud cōuiene q boluamos el coraçō/y aparejemos el camino ē aqlla estrema/y ordenada agonia y cōfessemos cō la boca q todos los dolores q en nro cuerpo tenemos todos los me-

rescieron nuestros pecados/y aun muy mayores tormentos/y dolores merescemos/si se mira la pesadūbre de nuestros peccados/y se pidiesse la justa recompēsa de lo qual es testigo el bienauenturado sant gregorio/en los morales que dize lo mismo: por estas palabras. Justas son todas las cosas que padescemos τ por esso es muy justo si murmuramos dela passion que justamente tenemos/ por lo qual deuemos pensar/y assi lo pēsemos que nuestro dios lo haze con nosotros muy benigna y piadosamente/ q̄ estando cargados de tantas maldades nos castigue con vna muy liuiana tribulacion/a el hagamos muchas gracias. Porque las afictiones destos dolores/es mucho menor/y cō muy menor grauedad/ y aspereça que la razon de nuestras vellaquerias/y maldades.

Demanda pues que hizimos los miembros de nuestro cuerpo/armas de maldad/y vellaquería para seruir al demonio en nuestra maldad/y deleytes: y lo que auiamos rescibido para vsar de virtud/lo conuertimos en vso de culpa/ceuando nuestros ojos en muchas suzias visiones/y nuestros coraçones en ylicitos pensamientos/ensuziādo nuestras manos en malas obras/ y nuestra lengua en vanas/y perjudiciales palabras que quasi ninguno de nuestros miembros tenemos que no lo ayamos hecho ynstrumento para traspassar alguna hazaña. Pues que tenemos que ympute mos a dios de injusticia/ si aplicamos/ el mal vso de nuestros miembros. Si las delectaciones dañosas del cuerpo/ son alimpiadas/y deshechas con vn atormentamiento de dolor/τ has de notar que/adonde este dolor del cuerpo se sufre con alegre/y plazentero animo.

Aprouecha infinito para alimpiar las suziedades del anima nuestra/ y esta accepcion de dolores de buena voluntad que es diuina buelue el dolor en alguna satisfacion delos peccados cometidos/ y en diminucion dela pena que para aq̄lla deuida merescimos/y quādo es ayudadora la paciencia la mala delectaciō dela culpa se deshaze en el horno/y enel camino d̄l demasiado dolor/ si aquel dolor que atormenta al enfermo/es rescibido/y conuertido en lugar de lagrimas/ es señal que tiene las vezes del fuego del purgatorio/y buelue el anima deshecha toda la suziedad dela malicia passada/mas pura y limpia que el relumbrāte oro/ y mas resplādesciente q̄ perla preciosa porque luego que fuere desnuda del cuerpo/en esse pūto se buelue resplandesciente al cielo/y no aya mas menester el ayuda /ni ardor del fuego del purgatorio. Grāde pues es el beneficio que el hombre rescibe de dios *en la tal* gracia delos dolores que nos haze al cuerpo mortal: pues que por ellos sufriendolos ligera y agradablemente se nos concede ser libres de la crueldad d̄l fuego del purgatorio/despues del transito desta vida/el qual es muy mas fuerte y terrible que aquellos dolores/pues luego con muy entera voluntad deuemos de pedir/y suplicar a dios por este trueco de penas que despues dela muerte han de ser purgadas/ y castigadas en dolor temporal que se sufra aqui enel cuerpo/ como se lee que el bienauenturado sant augustin con gran diligencia rogaua a dios por estas palabras: señor aqui quema/aqui seca/porque para siempre perdones. Assi d̄uemos allegar a nosotros la paternal correction de dios con espiritu de mā sedūbre. E aun la d̄uemos de pedir ātes q̄ d̄spues d̄sta vida hallemos mas cruel castigo cō açote y mano rigurosa: como dize sā gregorio/el misericordioso dios alas vezes nos allega y da la tēporal crueldad por no darnos la vēgāça/y como el apostol todas las cosas le

conuierten en bien alos q̃ aman a dios y la grauedad y largueza de su enfermedad viene antes dela muerte/ y es prouechosa para la salud/ luego emos de rescebir aq̃llo cõ alegre animo/ no solamẽte exercita las vezes dl deuido alimpiamiento q̃ por el fuego auia de ser hecho despues dela muerte/ mas aun apareja el cielo mostrando el camino delos palacios del parayso dlo qual es testigo el apastol alos hebreos quando dize aquello que agora aqui es momẽtaneo/ y ligero de nuestra tribulacion muy sin comparacion/ haze eterno peso/ y valor para nosotros enla alteza dela gloria/ y alos hebreos dize toda disciplina nos paresce al presente q̃ no es de gozo sino de tristeza/ y despues se buelue por la justicia suauissimo fruto alos exercitados por ella por cierto la pessadumbre dela enfermedad y la crueldad de los dolores q̃ peruienen a la muerte no es otra cosa/ sino vna parte/ vna muestra de correction q̃ dios misericordiosamente nos da para mayor aparejo d nũestra salud como el apostol sant pablo reprehendiẽdo alos hebreos/ porq̃ no sufrian cõ buen animo/ ni paciẽcia las tribulaciones q̃ dios les embiaua dize oluidados esta ys dela consolacion q̃ a vosotros como a hijos hablo diziendo. Hijos mios no querays menospreciar la disciplina del señor/ ni os fatigueys quando del fueredes castigados: porq̃ aq̃l castiga dios q̃ ama y açota o todo hijo que por suyo rescibe/ en mi enseñamiẽto y disciplina perseueran todos aqui se nos muestra dios como a hijos/ pues quiẽ es el hijo a quiẽ su padre no castiga/ porq̃ si estays fuera de su disciplina/ puesto dios somos hechos particioneros dlla sereys adulteros/ y no hijos/ en esto dize sant pablo assi q̃ el açote dela larga enfermedad/ y la verga delos mas crueles dolores deue trabajar el enfermo delos sufrir enla cama cõ muy alegre animo y pensar q̃ aq̃llos dolores q̃ en ningũa manera los puede sufrir le abren las puertas para muchedumbre de bienauẽturança eterna y manifiestan y enseñan la entrada/ porq̃ no son tan dignas las passiones deste tpo como dize el apastol a los romanos q̃ merezcan la glia q̃ esta reuelada/ en nosotros/ pues veys aqui quantos saludables fructos y quantas ayudas de salud se le recrescen al hombre del sufrimiento q̃ delos dolores q̃ al tpo atormẽtan enla muerte con pacinete animo tiene con aq̃sta preparacion se alimpiã primero las suziedades q̃ estã allegadas y el fuego del purgatorio se conuierte en vna tporal aflicion y las cũbres dela soberana ciudad son descubiertas allende desto el dolor q̃ enflaquesce el cuerpo antes dela muerte/ no deue de ser tenido por malo/ ni se deue de desechar por cruel/ porque pelea con la virtud/ pues que como dize ciceron enel libro de senectute en ninguna cosa q̃ la nescessidad d la naturaleza trayga / puede parescer mal/ aun que sea el dolor en la postrera enfermedad/ que la misma pesadumbre dela enfermedad nos da menos la ley dela naturaleza que da la misma muerte la qual se sigue por muy concertada orden y el mismo dize vn poco mas adelante q̃ otra cosa es pelear los gigantes con los dioses/ sino contradezir ala naturaleza: assi que el que cõ el dolor que viene antes dela muerte/ y cõ la fatiga deste tal dolor se enoja y se ensoberueçe claramẽte cõtradize ala naturaleza / la q̃l nos embia la enfermedad y el dolor por cõpañero en lugar de pregonero d la muerte pues cõ dios pelea el q̃ dla enfermedad antes dela muerte/ y del dolor su cõpañero dize mal y lo cõtradize pensando q̃ el no es dino de sufrir a ser atormẽtado cõ tã duro tormento de dolor al qual dios habla y pregunta a este

quien es aql que no tiene de su mesma naturaleza algũa señal de malicia / o alguna vieja cayda: pues lo q̃ se allega a virtud absoluta y lo q̃ acontesce a qualquier buẽ varon y lo q̃ verdaderamẽte segũ buena razõ no tiene cosa mala en si ni digna de reprehension como puede ser tenido por malo o porq̃ deue ser huydo con espanto: pues todas estas cosas pueden conuenir / y con raçon al dolor del cuerpo: assi q̃ el entẽdimiẽto atormẽtado cõ la grãdeza dla enfermedad / y delos dolores con vna gran pessadũbre trabaje de echar desi aqlla carga y echada trabaje de alcãçaar la cabeça y la memoria / y entẽdimiento q̃ esta ciego y anublado cõ tristes nieblas aguze sus rayos y desechada la ciega niebla cõ q̃ estaua cubierta mas libremente estiẽda su luz no d la vẽtaja al dolor / ni se abaxe sometiẽdo se ala enfermedad sino / sufra cõ paciẽte aio las enfermedades dla naturaleza / y vẽça las cõ fuerte coraçon / y si nr̃o humano entendimiẽto pidiere algũos exẽplos d sufrir los dolores pa ser mas incitado / y animado / pa la paciencia / mire a iob herido d vna maldita llaga asentado en vn muladar / rayẽdo su lepra cõ vn tiesto el ql cõ sobrepujãte aio y mas alto q̃ todos estos males discierne y disputa dla diuina puidẽcia / y dla comũ resurrectiõ d todos dla rectitud y derecho de la justicia de dios y de todos los otros altissimos misterios / mirẽ alos sctõs caualleros y martires de jesu xp̃o entre los crueles dolores del cuerpo los q̃les despreciauã / cantando alabãças a dios y cõ alegre semblãte y plaziẽte cara d su volũtad se yuã ala muerte corriẽdo final mẽte buelua los ojos del entẽdimiento o dios rey delos martires mojado y cubierto de sangriento sudor en el huerto de crueles açotes açotado de espinas coronado / enclauado por las manos y por los pies / abierto el costado cõ vna lãça / y descoyuntado por todas sus coyunturas / estendidos sus neruios / y finalmẽte colgado en vna alta cruz cõ tan grande crueldad de dolor q̃ se cumplio el testimonio dla prophecia q̃ dize / no se hallar dolor algũo q̃ fuesse semejãte al suyo / ni aun tal q̃ al suyo se pueda comparar / y de aqui tome el enfermo y resciba con paciẽcia los dolores suyos y tomãdo esto por argumẽto y materia q̃ pues el mismo dios y señor nr̃o / no tocado jamas de pecado algũo sufrio tan grandes y graues dolores por nos redemir dela captiuidad del demonio / q̃ emos de hazer nosotros desaprouechados sieruos y amãzillados de tãtos males y suzios cõ tantos peccados por vẽtura no nos conformaremos con xp̃o nr̃a cabeça y pues quando la muerte viniere toda pesadũbre de enfermedad / toda la crueldad delos dolores sufriremos de muy buena gana / en saludable / limpiamiento de nr̃os pecados: y finalmente otros mayores dolores q̃ vienẽ ala vida de algũos hõbres: assi como enfermedad d vn año o d mas tp̃o: el estar mucho tp̃o en vna cama por no poder andar / ni mouer sus miẽbros cansados con la enfermedad / y encogidos / todo esto cubra el enfermo con su animo / y assi mismo la dura carcel el temor y pessadũbre delas duras cadenas / y todos los otros tristes daños dsta manera y la cõsideracion destos males aliuiara muy mucho el suyo / y menguara su dolor q̃n do piense entre si q̃ es atormentado con muy mẽnor dolor el q̃l cõparado al dolor delos otros paresce no ninguno / o a lo menos muy pequeño / y piense siẽpre aql saludable consejo de ouidio ser dicho a el cada ora / el qual dize. No solo tu eres el que se queza de su fortuna: y assi mismo mira los acontescimiẽtos de atros y sufriras mas mansamẽte tus penas.

Capitulo. xxx.

que no deue ser graue de sufrir el doliẽte/el apartamiento delos bienes/ni delos deleytes/ni dela gloria deste mũd o.

Llega assi mismo nuestro aduersario con muy encubiertas dissimulaciones muy grã trysteza/a nuestro animo/q̃ esta fatigado con la vltima enfermedad si puede diziendo le que como podra sufrir ser priuado delos prouechos desta vida y delos bienes sensibles/ y como sera constreñido a dexar su cuerpo que el tenia acostumbrado a muchos regalos y muy blandas recreaciones delos quales no ha de gozar mas/a otros dize que piense como sera alãçado/y echado delas riquezas que el allego con grã sudor/y vigilias/y cuydado/y que ha d dexar los ceptros/y los magistrados/y dignidades y las honrras de que hasta aqui ha vsado/y gozado / y que ha de ser desnudo de todas aquellas cosas q̃ ala gloria y honrra deste mundo pertenescen/y assi ala tal tristeza el enfermo da oydo luego enmudescera cõ tan grãde angustia y el animo sera tã fatigado d dolor q̃ cubierto su animo de vna nube muy negra/no pueda entẽder ni pensar q̃ aura para su salud cosa buena/ni perfecta porq̃ el muy angustiado dela perdida d aq̃llos bienes sospirara con grãde agonia y vencido cõ miserable q̃ra del apartamiento desta vida/y assi sera tornada la muerte de aq̃l tal muy dsauẽturada/y la de su aĩa muy peligrosa/no es de dudar q̃ aq̃llos q̃ mas sobre auiso y mas altamẽte sufrẽ las tales cosas cõ mas igual aio como vienẽ sobre auiso y sospechosos cõ los deleytes del cuerpo q̃ las riq̃zas entrañablemẽte amarõ cõ la pompa deste mũdo y cõ muy resplãdesciẽte bulto y p̃sencia y luzidas alhajas de casa o cõ el officio muy magnifi co q̃ ha de dexar y el dificil sostener y esperimẽtar el traspassamiẽto dsta vida cõ mayor vehemẽcia q̃ cõuiene y desseo destos bienes son atados y cõ estas sobras les sõ puestos grillos y esposas alas manos y cõ fuertes ataduras cõ los q̃les mas fuertemente sõ atribulados y por esto son mas malos d sentir/y muy mas duro el apartamiẽto dl aĩa del cuerpo/como si fuesse detenida cõ algũas atadu ras empero los q̃ passan la vida cõ luengo vso y exercicio de virtudes por buena fingida muerte dla q̃l ya emos dicho arriba y recogierõ su aĩa y la apartarõ d su cuerpo arrojãdo a si los deleytes de la carne y hã menospreciado las riq̃zas y acocearõ la gl'ia deste mũdo a estos tales porq̃ sõ muertos a este mũdo esta guerra dl ẽemigo no les puede dañar porq̃ no dexarõ el cuerpo cõtra su volũtad/pues ya es muerto muchos dias ha enellos y de todos sus escõdrijos esta sacado/y assi no puede dexar sus riquezas cõ dolor alas q̃les q̃ndo viuiã no amarõ demasiadamẽte y finalmẽte no dexarõ cõ mala volũtad las soueruias varas d sus officios/y el p̃mazgo y primer assiẽto dl pueblo porq̃ por el cõtino ap̃tamiẽto dl aĩa dl cuerpo menospreciarõ estas cosas como a humo q̃ se desaparesce y las tuuierõ menospreciadas por ende desatados destas cadenas y dllas expertimẽtados salẽ dela carcel dste cuerpo sin cõgoxa y se trãsportã enl cãpo mas libre d la otra vida con marauillosa facilidad/ empo porq̃ muy pocos hazẽ este apartamiẽto del aĩa del cuerpo y delos tales afectos ni lo puedẽ alcançar en esta vida perfectamente por nr̃o muy grande amor y amistad d nr̃os cuerpos se podrã aq̃ vnos artificios z instrumẽtos cõ los q̃les aq̃lla impugnaciõ maluada dl enemigo se buelua algo mas y lo p̃mero deue pẽsar el ẽfermo en su coraçõ q̃ no le d ue pe[s]cer cosa dificil boluer el vestido q̃

le fue prestado/ y al fin lo ha d boluer a
su dueño para el tiẽpo que quedo y q̃ nu
estra anima tiene por cobertura y vesti
mento el cuerpo que de dios rescibio cõ
aquella ley y condicion que quando fu
re roto con la vejez o cõ alguna enfer=
medad fortuyta/y por otra causa fuere
roto en esse punto sea buelto al señor pa=
ra que se conuierta en tierra de la qual
fue tomado y se pudra en el sepulchro/
esta es la verdadera ley que a todo hõ=
bre esta escripta la qual nos manifiesta/
en este lugar el psalmo/el qual dize sal=
dra su espiritu y conuertir se ha en tier=
ra en aquel dia peresceran tados sus pẽ
samientos luego no ha de tener por eno
joso el apartamiento de su cuerpo porq̃
no parezca que eres incubridor dela in
justicia y maldad/como lo es aquel que
teniendo vna vestidura prestada/y pidi
endo se la su dueño/o no la quiere dar/
o ya q̃ue la da la da contra su voluntad
las riquezas/ni mas ni menos nos son
prestadas de dios para que las vsemos
y despendamos muy bien/ assi mismo
con esta condicion que quando se aca=
bare el tiempo de nuestro vso y dispen=
sacion/y administracion/las entregue/
mos/y dexemos a otros para que las
gasten sabia y discretamente / y que no
las traspassemos de aqui mas delo que
en esta presente vida pudieren ser gasta
das/o gozadas esta ley nos enseña cla
ramente el bienauenturado job/ dizien
do desnudo sali del vientre de mi ma=
dre/y desnudo boluere alli/y el ecclesia=
stico dize/assi como salio desnudo del vi
entre de su madre/assi lo voluera y nin
guna cosa de su trabajo lleuara con los
quales el bienauenturado sant pablo/
concuerda/escriuiendo alos de chorin=
tho d'sta manera/ningũa cosa metimos
en este mundo sin ninguna dubda por
esso no podemos sacar nada y el tiempo
que tenemos señalado de nuestra dispẽ
sacion para derechamente gastar las ri=
quezas en nuestro prouecho y delos o=
tros se acaba en el mismo articulo de la=
muerte/pues porque dexamos contra
nuestra voluntad el beneficio que nos
era dado administrar aquellas rique=
zas y bienes temporales y aquello que
rescibimos para gastar cõ grande ago=
nia de nuestra voluntad/porque si desse
amos traspotar los de aqui/en esse pun
to por fuerça somos tomados injustos/
los que queremos lleuar lo que no tru=
ximos y si desseamos demasiadamente
para que por mayor tiẽpo exercitemos
aquella dispẽsacion paresceremos muy
nescios y presumptuosos q̃riendo exer
citar y vsar el cuydado/y administra=
cion de los negocios encomendados
mas que quiere dios del qual rescibi=
mos aquella prouincia allẽde desto co=
mo aquella exercitacion/y administraci
on delas riquezas sea muy piligrosa/y
de gran trabajo, demasiadamente pesa=
do/y que alas vezes procura el daño y a
partamiento del cuerpo/ y muchas ve=
zes el de el anima/porque como aristo
tiles lo atestigua/muchos murierõ por
las riquezas/y muy muchos mas caye
ron en el lazo y tentacien del diablo por
la demasiada cobdicia delas riquezas
y inxirieron assi muchos dolores como
lo escriue el apostol porque desseamos/
en tan grã manera poner sobre nuestros
hombros por tanto tiempo esta pesadũ=
bre/y creer mas a esta dispensaciõ/mas
daño sa que prouechosa que a nosotros
porque no damos antes gracias a dios
porque nos libra con el allegamiento d
la muerte de esta tan gran carga y desta
administracion tan llena de desuentu=
ras por ventura somos tan locos que
quando somos descargados de tã grã
de y graue carga de riquezas las qua=
les no pueden mas turar de para nue=
stro vso/y prouecho/y auiẽdo rescebido

muy gran beneficio de dios nos quere mos y digamos auer rescebido muy gran daño tan grá locura ha cautiuado nuestro entendimiento que lo que deue ser tenido por muy grande beneficio de dios rescibido pensemos nosotros que es daño. Añadamos q̄ si las riquezas nos fuessen quitadas en medio de nuestra vida por algun caso fortuyto. Assi como por hurto/o por robo/o fortuna d̄ la mar/o por fuego/o por otro qualquier mal toda via deuiamos sufrir aquella perdida/y con ygual animo/porque desta manera son los bienes para que facilmente se puedan quitar/ e yrse de nosotros porque son de su misma naturaleza mundanales/y por la mayor parte son enojosos por la mutabilidad dela fortuna/pues porq̄ no sufrimos alegre/ y agradablemente que nos sean quitados agora enel fin de nuestra vida/pues que no nos pueden mas aprouechar/ni valē nada para nuestro prouecho/y por que no hazemos/y damos muchas gracias a dios que por tanto discurso de tiē po/y por todo el espacio de nuestra peregrinacion de nuestra vida permitio que gozassemos segura y quietamente del vso d̄las riquezas. Pues que vemos a muchos que les faltan los bienes y les sobra la vida/y otros que andan despojados delas riquezas:por algun acontecimiēto. Por cierto que es de marauillar ver que sea tan grande nuestra necessidad/y poco saber que ofresciendo/ se nos materia para dar muchas gracias a dios nosotros en lugar de las dar nos pongamos en quintas cō el: como si huuiessemos rescibido algūa injuria: y nos queremos en tanto esta ciego el sētido de nuestro entendimiento. Allende desto si la possession d̄las riquezas y bienes deste mundo es transitoria y momētanea si el vso delas riquezas corporales es vano y caedizo/ y que despues de la muerte no se puede mas tener/ni posseer la qual sin dubda a ninguno se esconde:porque no nos limpiamos de aquellas riquezas que no pueden matar / la muerte/ni quitalla a hurtadillas/ni cortando la apartalla/porque si miramos a quien no bueluen las virtudes del animo y sus obras bienauenturadas las quales despues de hechas permanescen y acōpañan a sus señores a las quales quando es tiempo de allegarnos amonesta el propheta diziendo: guarda la ignocencia/y mira la ygualdad porque son reliquias y señales de hombre pacifico. Adonde llama a estas señales virtudes:porque despues dela muerte permanescen enteras/y compañeras d̄ aquellos que fuerō hōradores dellas enla vida/y a ellos sin falta acompañan y para siempre son inseparables. Amonesta nos lo tambien nuestro señor enel euangelio:a todos nosotros / y enseña nos a allegar/y amontonar thesoro destas riquezas menospresciadas todas las otras/y dexando las a tras quādo dize. No querays athesorar en la tierra thesoros para vosotros. Adonde se deshaze como orin/y polilla/ y adonde los ladrones:cauan y lo hurtan/empero athesora para vosotros thesoros/enel cielo. Adonde ni con orin / ni con polilla/ se deshaze:y adonde los ladrones nō cauan/ni lo hurtan. Y el bienauenturado sant pablo a timotheo escriuiendo sobre el mismo caso nos amonesta:diziendo q̄ los ricos deste mundo saben a cosas vanas/y no a las altas:y que no auemos de esperar/enlo incierto delas riquezas sino en dios bueno:que nos da todas las cosas abundosamente para que las gozemos/y para bien hazer:y porque nos hagamos ricos de buenas obras/y para dar a quien tuuiere necessidad d̄llas facilmente/y por comunicallas/ y para athesorar para si buen fundamento/en

lo por venir y para alcançar buena vida de aquesta manera de riquezas da muy claro testimonio ciceron en las paradoxas porq̃ si estos muy astutos estimadores delas cosas tienen en mucho la plata y los otros metales/como si aq̃l genero de possession no les pudiesse dañar pues quanto se deue estimar la virtud que ni puede ser quitada/ni se puede arrebatar/ni aun perder por fortuna dela mar/ni se pierde por fuego / ni por tempestad/ni por mudamiento de tiempos se muda/y los que desta son guarnescidos solamente son ricos estos lobos posseen los bienes fructuosos/y sempiternos/y estos solos se contentan con sus bienes que es propio d̃las riquezas y piensan que es harto lo que ellos posseen/ninguna cosa dessea de ninguna cosa tienen nescessidad:ninguna cosa sienten que les falta/ninguna buscan. Esto es lo que dize ciceron:assi que si el enfermo viesse estas verdaderas riquezas/ estar assentadas en su animo de via de estar muy contento/porque el bienauẽturado sant gregorio dize estas son verdaderas riquezas las quales nos hazẽ ricos de virtudes / y assi firmemente se gozara viendo se rico de aquella abundancia que le boluera el anima dichosa/y bienauenturada/ y dexara caer / y perder las riquezas perescederas:empero si se viere desnudo/y vazio dellas/ duela se mucho de su suerte / porque no las allego quãdo tuuo tiempo/y desnudo/y arrepentido de su mala vida passada tornese huyendo a dios padre de toda misericordia: demandando le muy humilmẽte que adorne y acompañe su anima de aquellas verdaderas riquezas/y finalmente el que esta cerca de la muerte:no ay cosa por que tenga tristeza por ser despojado delas honrras deste siglo:y delos honrrados officios q̃ hasta entonces auia vsado:porque con aquella condicion rescibio aquellas hõrras/y officios para que enl fin de su muerte las dexasse de vsar porque ni la mayor dignidad/ni su gloria / ni las varas de corregimientos:ni otros officios no acompañan al hõbre despues de su muerte. Lo qual nos señala el propheta/ enel psalmo/por estas palabras. No temeras quando el hombre fuere hecho rico/ni quando fuere acrescẽtada la gloria de su casa:porque quando se muriere:no lo lleuara todo/ni descendera cõ el su gloria/y tambien como aya leydo el mismo enfermo:⁊ aya visto que muchos ayan sido echados en vn punto d̃ muchas/y muy altas sillas de honrras y delas cumbres de muy altas dignidades/y grandes por alguna maldad dela fortuna/y auer passado d̃shonrrados el resto de sus vidas. Porque ninguna cosa se sufre mas ygualmente:ni se somete ala fortuna q̃ los estados de los muy poderosos varones/antes d̃ue dar gracias a dios:al tiempo de su muerte porque no le acontescio a el nada d̃ aquello sino en los vmbrales delos pontifices/o en la dignidad dela orden delos senadores sin ninguna contrariedad:permanecio por todo el espacio de su vida hasta la muerte y porque dexa juntamente su officio y su vida sin señal de infamia/o d̃ fealdad:esta manera de pensamiento / y otros semejantes traen gran cõsolaciõ al animo y dan materia/y occasiõ para que demos gracias a dios por los beneficios rescibidos:antes q̃ no quexarnos por los que dexamos de tener.

¶ Capitulo . xxxj.

en que se muestra: como el enfermo: no ha de sentir pesadumbre/ ni se le ha de hazer de mal el apartamiento de sus parientes/y amigos.:.



Ofresce se assi mismo nuestro enemigo delante de los ojos del doliente que se quiere morir: como es astuto para engañar y pone le delante gran muchedumbre de parientes: assi de muger / y hijos: si los tiene como de amigos / y familiares con los quales ha tenido grande amistad / y conuersacion / y engrandesce la tristeza del animo / y deshaze con esta consideracion / porque este apartamiento dela muerte le constriñe a dexallas y apartar se dellas / los quales tenia por muy amados / y con muy rezios lazos de amor a el allegados / y assi mesmo la futura orfandad / y biudez de su muger trabaja muy reziamente su animo. E otro si la dura y muy cruel fortuna de sus hijos que quedan desemparados delo que en gran manera atormenta y dsbaze las entrañas del padre / el qual combate derrocaria los muertos: aun que fuessen de metal y aun diamantes y assi mismo derrocaria el mas fuerte varon del mundo sino fuesse fuertemente fortalescido de la virtud. Sobre todo esto nuestro enemigo enel animo del padre enfermo vna solicitud y cuydado cō gran congoxa d̄ quien tēdra cōtino cuidado de sus hijos quien con diligencia los encaminara ⁊ impondra en las virtudes porque se alleguen y abracen cō lo bueno / y esto haze el enemigo para que esta congoxa ocupe el entendimiento del doliente por otra parte se le vienen ala memoria los dulces amigos con los quales mucho tiempo ha comunicado y conuersado: alegre / y familiarmente el apartamiento delos quales en tanto cāsa en aquel tiempo gran dolor / en quanto antes auia sido mayor su amystad / y amor / y compañia: assi trabaja por derrocar con esta gran pesadumbre de piedras / y con estas lanças de granizo / y cō esta obscura nube / procura el enemigo antiguo y trabaja de apremiar el animo del que se muere para que no lo pueda leuantar en alto a pensar aquellas cosas que son de nuestro señor dios. Empero nosotros hazemos mas graue / y mas dificil esta pelea q̄ndo viuimos de tal manera: que amamos con demasiado amor alos que son nuestros parientes y ala que es compañera de cama: y alos hijos / y alos contuberniales: y alos cōpañeros nuestros / y el apartamiento de ellos buelue este que es / mas entrañable / y el que haze ser mas doloroso / el apartamiēto y mas pesado para nosotros y mas triste pues que nos partimos cō tristeza de aquellos que a nosotros tenemos ayuntados y apegados / con el engrudo del mas perfecto amor. Porque si nuestra anima fuesse apartada en medio del curso de nuestra vida por la muerte mistica / y fuesse primero apartado d̄ la conuersacion delos parientes: y dela muger / y delos hijos. De manera que como muertos fuessemos muy poco afficionados a estas cosas y no mas delo que la verdadera razon manda ninguna molestia causaria en nuestro animo la diuision y apartamiento de estas cosas / pues ya nosotros las teniamos hechas domesticas: ya nuestra costūbre. Antes es vna cosa / y general doctrina para morir alegre / y pacificamente que mientra que viuimos cortemos y apartemos quanto ser pudiere nuestra volūtad / y amor demasiado de las cosas deste mundo / y a este tal apartallo y arrancallo / y echallo del animo: para que no aya en nosotros: mientra que estamos sanos / y rezios de coraçon ninguna cosa / ni otro ningun cuydado: sino aquello que conuiene para que la gloria / y honrra de dios reyne en nosotros: pues el que alcançare a tener su animo de tal manera templado con el estudio dela virtud continuamente quando la mu

erte se acercare/no tendra cuydado de su cuerpo/ni delas riquezas/ni delas dignidades/ni torceria su pensamiento a tales cosas/no le cógoxara el cuydado d sus parientes/ni de sus hijos / ni de sus amigos/ni le atormentara la congoxa de aquellos que ya muchos tiempos auia que se auia desnudado de su amor/ sino libre y limpio a solo dios se conuertira alegremente/y sospirara a el solo pésara en su coraçon / y procurara con su boca/y con las obras lo confessara en el y a el será todos sus desseos. E finalméte a el alegremente/como con vn dulce sueño adormescido volara. Y es de pensar con mucha razon que tal fue la bien auenturada sancta monica / madre de sant augustin. La qual no mucho antes que hiziesse este su facil sueño dela muerte/estando con su hijo augustin enla ciudad de hostia donde murio ala puerta tiberina: hablaua ella sola muy dulcemente/y ressollaua con la boca del coraçon juntamente enla final fuéte de su vida y menospresciaua el mundo / en sus palabras/con sus deleytes entonces hablo ella a su hijo/y dixo con ninguna cosa me deleyto ya en esta vida viendo te a ti que menospresciando todas las cosas terrenales heres sieruo de christo auia demandado esta bendita madre mucho tiempo y con gran rio de lagrimas a nuestro señor la conuersion de su hijo ala verdadera fee catholica y al fin quádo lo alcanço con ninguna cosa tenia amor en esta vida/ningúa cosa le quedaua que querer: mas por q̃ hallaras pocos que aparten su animo del cuerpo y que teniendo espiritu de vida con sanidad se desnuden del todo dela aficion d las cosas deste siglo han se de aparejar remedios delos quales el animo vse en el punto dela muerte contra la ynmoderada aficion que tiene con sus deudos/ y familiares. Assi que por cierto que no ay cosa porque el que ha de morir se deua entristecer/o rescebir pena por apartarse de aquellos que tienen muy propincos en parentesco/y afinidas / pues que si viuiendo el se muriessen estos mismos como muchas vezes acontesce lo auria de sufrir en paciencia con recto animo/y no auia de repugnar al mandamiento diuino: mas agora todo el tiempo que quedo en esta vida aquel que al presente esta enfermo siempre aquellos viuieron juntamente con el y vso de su familiaridad/y ayuntamiento / en táto que su vida fue prolongada/y dexar los ha sanos y saluos despues de su vida/ pues luego gracias deue dar a dios el tal enfermo por este singular beneficio rescibido: porq̃ no es desamparado dl consuelo delos hijos / ni de los amigos antes dela ora de su muerte: y porque d ra varones prudentes/y de fee cumplida. Los quales si sus hijos fueren de hedad tierna ternan cargo/y cuydado dellos. Mas antes quando los hijos vienen despues dela muerte del padre / en alguna manera: aun viue el padre enellos al qual ellos representan con la boca y con las costumbres. E desta manera es estendida en luengos tiempos la vida del padre en los hijos como lo atestigua el ecclesiastico. xxx. con estas palabras el que enseña a su hijo pone embidia a su enemigo: y en medio de sus amigos se gozara en el muerto es su padre/y casi no es muerto porque dexo otro semejante: assi despues de si vio lo en su vida/y alegro se con el no se entristecio en su muerte/ni fue confundido delante de sus enemigos: por que dexo de su casa contra los enemigos defensor/y para los amigos quien les de gracias/ Esto dixo el ecclesiastico por táto de gracias a dios no pequeñas esse mismo padre que esta cerca de darle el anima por que en todo el tiempo de su vida no ha

sido priuado de sus hijos ni d su muger ni de sus parientes: no estuuo lloroso a las obsequias delos suyos / ni se hallo enlos sepulchros con vestiduras de luto estando su casa libre de todo mal / y floresciente se parte dsta vida entre las manos / y braços / y lechos de los suyos lo qual no se ha de dessear poco / y quien lo alcança no lo ha de tener en poco: dexada pues la tristeza quanto la naturaleza consiente el padre encomiende con mucha afection sus hijos a dios / y demandele humilmēte que en su lugar sea padre guiador y ayudador dellos que los enderesce en buen viaje en camino derecho por el qual finalmente despues desta via transitoria sean lleuados ala eterna: assi como nuestro señor jesu christo auiendo se de apartar de sus discipulos / por su acension en los cielos. Aquellos que tuuo assi como hijos muy amados y por su abundantissimo amor que con ellos tuuo los llamo hijuelos cō solicitud rogo al padre celestial por ellos / ruego no ruego por el mundo / mas por aqllos que me diste: porque son tuyos padre sancto. Guarda en tu nombre a aqllos que me diste para que sean vna cosa. Assi como nosotros quando estaua con ellos yo los guardaua en tu nōbre / los que me diste yo los guarde mas agora vengo a ti / no ruego que los quites del mundo: mas que los guardes de mal: tambien el bienauenturado sant martin queriēdo passar desta vida muy solicito encomendo al señor sus discipulos tristes / y llorosos porque quedauan tristes / y desamparados de su presencia como ouejas sin pastor entre los lobos diziendo: a estos que tengo señor guardaras por exemplo delos quales el proueido padre ruegue con eficacia al señor que resciba sus hijos por encomendados / y que los guarde con cuydado paternal trayga ala memoria auer tenido solicito cuydado el para criallos rectamente quando viuia juntamēte cō ellos agora quādo dellos se aparta diga que cōstituye a dios por primero y principal tutor / y regidor dellos / y ruegue con mucha instancia a dios que accepte el tal cargo y no rehuse la tal tutela: cree me tu a mi que no es dessagradable a dios esta semejante oraciō salida delo intimo del coraçon piense allende desto el hombre cercano ala muerte que no se ha de apartar perpetuamēte de sus pariētes y amigos sino por vn poco de espacio d tiempo: por el qual los precede ē la otra vida para auer de ver a estos mismos otra vez enla holgança eterna / y que ha d durar para siempre y viuir vida bienauenturada y morar con ellos enel cielo assi como aquel marauilloso peleador y martir de jesu christo sant sebastian delos muy sanctos varones / marceliano / y marco dixo a sus amigos y familiares que llorauan porque eran apartados d ellos antes de tiempo perdiēdo la vida / por la pelea del martirio / no querays les dize temer que no seran apartados de nosotros mas van se al cielo a aparejar moradas celestiales para vosotros / y christo nuestro señor proponiendo palabras consolatorias a sus discipulos q estauan tristes por causa d su yda al cielo les dize. No os dxare huerfanos voy y vengo a vosotros: voy a aparejar lugares para vosotros / y tambien otra vez vendre a vosotros y tomaros he para mi mismo / pues no de otra manera / estriuādo con firme fee el que va ala muerte se persuada assi mismo: y confie que este apartamiento de sus parientes y hijos sera por pocos dias / y que despues los tendra por compañeros / y juntamēte erederos dela gloria ymmortal ciertamente este apartamiento es de vna ora: mas su ayuntamiento con ellos mismos en aquella felicissima holgança y

compañia sera perpetua / y sin termino/ y esta esperança llena de buena confiança enderesçara y confirmara el animo que ya dessallesce/ assi mismo tenga esperança que el cuerpo suyo que dexa muriendo en fin del siglo lo tornara a rescebir glorioso & inmortal y resplandesciente. Por tanto ninguna perdida le viene si dexare al presente para la tierra lo que es caduco mortal y suzio / assi como ninguna perdida le vernia: a aquel que echasse de si vna vestidura de lana/ y suzia. Auiendo de rescebir en su lugar vn rico indumento y cobertura de oro/ o de grana. De dessear cierto es y con muy grãdes desseos ha de ser desseado tal trueco y delas riquezas deste mũdo las quales dexa auiendo de passar desta vida porque estara congoxado pues q̃ en lugar dellas ha de rescebir las riquezas dela eterna gloria/ y aquella copiosa abundancia dexa aqui lodo/ y enel cielo rescibe oro? Quien ay por ventura que no trueque de muy buena gana: lodo con oro. Finalmente dela gloria deste mundo labil / y caduca. Ninguna cosa ay porque se duela de dexarla: pues q̃ en su lugar es llamado ala celestial gloria la qual es verdadera y firme que en ningun siglo y con ningun fin perescera ni sera diminuyda/ mas finalmente/ sera entera y perfectamente bienauenturado quando despues el anima fuere vnida con el cuerpo.

Capitulo . xxxij.

en que se pone y declara como se ha de rechaçar toda dubda dela fee que el enemigo pone delante/ al enfermo que se quiere morir / y como ha de estar siempre firme / en ella.:.



Allende desto suele nuestro enemigo/ tocar / y conmouer al que esta propinco ala muerte delos documẽtos y regalos dela fee: por traer le en alguna dubda/ y negacion de ella porque ciertamẽte sabe como sea astutissimo engañador que con ningun artificio / ni ingenio se puede la casa mejor derribar : que si el fundamento se destruye/ el qual destruydo qualquier casa q̃ estuuiere encima fabricada verna al suelo / y se caera el basis y fundamento del edificio espiritual dela recta anima es la fee : sobre la qual van fundadas por su orden todas las otras virtudes: porque hagan la obra dela salud perfecta: y en tanta manera es nescessaria que ninguno sin ella podra ser saluo. Porque el apostol dize sin fee impossible es agradar a dios/ por tanto no dexa el enemigo antiguo de cauar/ y aparejar assechanças ocultas para derrocar este fundamento porque por alguna parte dañe la fuerça/ y firmeza dela fee/ y para prouar esto : apareja sus instrumentos/ y acostumbrados engaños: alas vezes poniendo en su anima y pensamientos los arduos misterios dela nuestra sancta fee cotholica dela summa trinidad/ y dla deuina presencia/ y dela sanctissima encarnacion del verbo diuino/ dela sanctissima comunion: para que todas estas cosas le parezcan dificultosas de creer/ & ympossibles de hazer: y otras vezes le pone alguna persuassion vana por la qual parezcan aquellas cosas ya muy fuera de la verdad y que antes son de otra manera allende desto le mueue con mayor importunidad a argumentos/ y discurso disputando por ventura ha se de sentir como

la sancta madre yglesia lo confiessa/o de otra manera: con los quales engaños/ no trabaja en otra cosa. Sino poner en dubdo y apartar el hombre dela firmeza dela fee/y boluer su anima dudosa en aquellas cosas en las quales a nadie es licito dudar y assi del todo procura destruir y le mas el fuerte cauallero de jesu christo cierre la puerta a todas estas cosas/ y engaños/y tormentos rechaçando a toda disputa/ z inquisicion dubdosa de la fee y de sus sacramentos la qual/el temtador pone porque ni el hombre tega con tienda con el de aquellas cosas que en gañosamente propone porque si prosigue a preguntar esta cosa/y a responder por el contrario el enemigo que le propone/sin dificultad podria caer enla caua del herror/ni en ninguna manera/ el vno ni el otro anden bacilando/ni dubde en las cosas que la fee catholica tiene: pues que la tal dubda no puede estar con la integridad dela fee. E porque todas estas cosas aparte de si el enfermo con vn remedio. Haga protestació publicamente que el entera/y firmemente cree todas las cosas que la sacrosancta yglesia establesce/ y determina que sean creydas. E que el ha viuido y quiere morir / en esta firmeza de fee/y manifiestamente/y delante de muchos confiesse el querer/y tener de todo en todo la regla dela fee rescebida eñl agua del baptismo. E no se apartar della solamente vn punto/y porque lo cumpla mas firmemente: tenga fixado en su animo el sacro simbalo dela fee/y pronunciele muchas vezes continuamente/ o procure que por otro en voz algo alta muchas vezes sea dicho / y pronunciado / porque debaxo del assi como debaxo de vandera y señal de guerra / como fuerte escudo desbarate toda discentacion y pregunta que el enemigo propone de los preceptos dela fee. Finalmente con esta municion seguro todos los aparatos engañosos del aduersarios quebrante destruya/y aparte. Tambien juntamente demande el ayuda diuina teniedo su anima atenta en oracion: y pida con diligencia la integridad/ y firmeza de la inuiolada fee ser en si consagrada: porque no sea traydo en algunos desuios de errores por las assechanças del enemigo / o porque no decline a la diestra / o siniestra del camino derecho dela fee / incitando se lo el padre de la muerte. Finalmente porque no yerre por los senderos torcidos/dexado el camino real. De donde a exemplo delos apostolos de nuestro capitan y redemptor jesu christo los quales se lee auer le dicho eñl euágelio: señor acresciéta nos la fe: pida con mucha instancia y fee: q por el diuino don le sea acrescétada / y corroborada con tanta virtud / que no pueda ser derribado/ni trastornado de el enemigo. Tambien a exemplo del padre del hijo lunatico: al qual como dixesse al señor puedes creer todas las cosas son posibles al que cree el respondio exclamando con lagrimas. Señor yo creo/ayuda a mi incredulidad y esse mismo enfermo haga protestacion que cree. Allende desto pida su yncredulidad/y la imperfection de su fee ser ayudada del señor: por que supla la diuina bondad lo que falta de perfection / y la saque y sustente enla fuerça perfeta tambien esse enfermo se abrace con religió y promptamente con sus manos el cirio acẽdido/el qual segun costũbre / y muy loable alos que se mueren quando ya se les quiere salir el anima / y espiritu les suele ser dado para significar que é claridad/ y lũbre de fee significada por la llama del cirio querrian dar el espiritu a dios/y lo que haze con obra exterior/effectuelo con lo interior / con viuo animo/y assi la lũbre de la fee cõ ningu=

nas tinieblas efuscada la lleue consigo
desta vida/ciertamente para firmeza de
la fee/y muy bien guardar en el agonia
dela muerte/engrã manera aprouecha
la firmeza dla fee/eneste curso de la vi=
da y esta contẽplacion/moderada huy
endo la curiosa ynuestigacion y inquisi=
cion/temeraria dlos ocultissimos miste
rios dela fee la qual aun algunos hom=
bres de secular profession/y d facultad
ciuil queriendo sauer lo alto y poniẽdo
su rostro eñl cielo/entre las mesas y ba=
sos y entre los platos y escodillas y ẽtre
los taçones espumantes con vino entõ=
ces quando estã biẽ mojados cõ el vino
pcuran y suelen mouer quistiones pre
guntando dela predestinacion diuina/y
presencia en que manera no repugne
ala libertad de la liberacion de nuestra
voluntad/preguntando d esta manera/
Porque crio dios aun hombre ansi co=
mo a judas/el traydor el qual conoscio
antes de su nascimiento y aun ab eterno
que auia de ser malo y morir en su mali=
cia por que tambien crio el principal y
principe delos angeles pues antes/co=
gnoscio que auia d caer por su soberuia
y que nunca auia de boluer ala retitud
finalmente porque dio mandamiento
a adam/que no comiesse del fruto del ar=
bol dela ciencia del bien y del mal pues
que supo antes que auia d preuaricar y
otras muchas cosas deste genero la ex=
aminaciõ dlas quales no es para el ver
dadero/enseñamiento delas animas si
no para superdicion/ciertamente dlos
tales hombres/escarnesce/el poeta sati=
rico/en este verso. Ecce iter pocula q̃rit
romulide saturi quid dia poemata nar=
rent. A estos mesmos condena el sabio/
enlos prouerbios quando dize assi co=
mo el que come mucha miel nole haze
prouecho/assi el que es escudriñador d
la magestad sera opremido dela gloria
y el/eclesiastes/por estas palabras/que
nescessidad tiene el hombre d buscar co
sas mayores que el como no sabe que
le conuenga/assi en su vida y le sea pro
uechoso con el numero delos dias de su
peregrinacion/o cõ el tiempo loqual se
passa assi como sombra/o quien le po=
dra mostrar que se ha de hazer despues
del debaxo del sol/alos quales fauores=
ce el eclesiastico/y amonesta desta mane
ra saludablemente al vno y al otro/no
buscaras las cosas mas altas que tu/y
no escudriñaras lo mas fuerte q̃ tu/mas
las cosas que dios te mando: aquellas
piensa siempre y en muchas de sus o=
bras no seas curioso:porque no te es ati
nescessario ver con tus ojos las cosas o=
cultas ni las cosas superfluas quieras
escudriñar ẽ muchas maneras y en me
dio de sus obras no seras curioso porq̃
muchas cosas te son mostradas sobre
el sentido delos hombres:porque a mu
chos engaña su misma sospecha y su juy
zio los detuuo en vanidad hec ille. Aq̃
llo por cierto es de marauillar: que co=
mo dios diga por el propheta: mi secre=
to para mi muy secreto/y a mi: y dauid
tambiẽ dize los juyzios de dios son grã
de abismo. Los sieruos inutiles y tor=
pes con la persuasion hinchados ossen
entrar se enlo intimo de los secretos di=
uinos cõ osadia temeraria y inuestigar
y querer saber lo que se aya ordenado ẽ
el consistorio de la magestad suprema/
no menos cometiendo peccado que el
sieruo que halla la carta cerrada de su
señor/y sellada con su sello/si procure cõ
su temeridad violar/y romper el sello q̃
esta ympresso enla carta/y mirar que es
lo que dentro dela carta esta esto escrip=
to allende dsto el apostol atonito dla pro
fundidad delos juyzios diuinos/cõ grã
boz dize/o alteza de las riquezas/dela
sabiduria y ciencia de dios quan yncõ=
prehẽsibles sõ sus juyzios y q̃n ynuesti
gados sus caminos/porque quien co=

noscio lo que siente/el señor / o quien fue
su consegero/o quiē ledio primero / a el
y le sera gualardōado. Mas estos escu-
driñadores dela magestad/meten el pie
osadamente ēlos secretos/ocultissimos
delos secretos celestiales y enlos reces-
sos y apartamientos dla deydad y atre-
uidamente /inquieren/ y procuran con
diligencia saber que es el secreto destas
cossas/o que es lo que/enellas esta escon
dido/no mirando que ay precepto/ en la
ley que la bestia que tocare/el mōte sea
ēcubierta de piedras y abiēdo verguēça
con sus pies suzios como dizen/y māos
no lauadas tocar a aquel monte muy al-
to y arduo delos diuinos juizios como
sea esento/aquel hombre carnal no/entiē
de las cossa q̄ son de dios/ finalmente no
hallādo/el enemigo āntiguo los hōbres
de tal calidad y condicion/ prouocales/
enlo/estremo del termino/y fin d̄ su vida
con semejantes/pregūtallas y ponellas
delante las quistiones dela diuina pre-
sciencia/y predestinacion muy ymplici-
tas/y arebujadas porque/enestas cosas
en su vida/estan costumbrados / y des-
pues ēlaza/y propōe/esta qnistiō a otros
si por ventura sean ellos predestinados
o reprouados de dios debaxo d̄ laqual
pregunta/asconde lazos aparejados de
vna parte y otra para caçar las animas
y no cesa ni dessiste de semejantes pert
baciōes tenga en lazada la presa si la di-
uina bondad/no/embia socorro/ mirad
q̄ prisiones aparejā pa si los curiosos yn
uestigadores d̄los misterios diuinos cō
los mas estrechamēte aherrojados/en-
el articulo d̄ la muerte/ y mirad q̄ sogas
en lazā para si que cadenas fabricādo su
voluntad quando viuen con las quales
sean atados en la/angustia dela muerte
verdaderamente sagaz y astuto/es nue-
stro enemigo y acomete a nr̄a ciudad
por aq̄lla parte que/ esta mas flaca/ porq̄
peleando vença cōtempla toda nuestra
vida y mira nuestras costumbres a que
mal somos mas inclinados quando vi-
uimos: que por aquella parte apareja ē-
trada y aparejo para tomar nuestra for
taleza alli pone sus baluartes y apareja
sus instrumentos/y toda manera de mu
niciones para que por aquella parte q̄
somos mas flacos con mas ympetu / y
fuerça nos combate: y finalmente que-
brantado el muro salga vencedor: mas
los que an andado enla simplicidad de
la fee ninguna d̄stas cosas teme las que
les dios quiso que nos fuessen encubi-
ertas procurā saber/ni escudriñar los sa
cramētos d̄los diuinos oficios y juizios
y entoda su vida andan con gran con-
fiança tambien en la hora dela muerte/
no son molestados con estas tētaciōes d̄l
enemigo/porque no declinaron a aquel
la cosa/o si par ventura sufrieren semejā
tes desassosiegos d̄l demōio/ alomenos
no seran del vencidos/ciertamente/esto
se ha hallado assi muchas vezes y cono
scido por/exemplos/que aquellas cosas
que cada vno trato principalmēte / enel
tp̄o de su vida aq̄llas mesmas por la ma-
yor parte sele vienē ala memoria/enel ti-
empo de la muerte/ ciertamēte estando ē
tonces/el anima eleuada conestos espiri
tus y ymaginationes d̄spertarā mas fu-
ertemente su animo y mouer le han a se
mejantes especies y simulacros de aq̄ es
que aquellas cosas mas que/otras qua
les quier con ymportunidad se affictan
enlos coraçones de los hombres d̄ aq̄l-
las mysmas habla mas el ēnfermo con
tinuamēte que de/otras por el vehemēte
amor y grāde aficion q̄ siempre las tuuo
y assi si las fuerças d̄l cuerpo lo cōsintie
sen impelen al hombre a hazer entōces
aquellas semejantes obras; por tan-
to con los que estan enla estrema enfer
medad. Deuen estar presentes buenos
varones y temerosos de dios/cuydado
sos de su salud: los quales no consientā

que delante los ojos delos enfermos sé
les ofrezcan/ni se les pongã aq̃llas co
sas acerca delas quales en su vida fue
ron mas afectados si las semejantes afi
ciones los apartan de dios y los combi
da/ ⁊ impiden al mundo/y ala muger y
hijos/y parientes/y a aquellos que fue
ron compañeros de sus deleytes quiẽ
se los de delante ninguna palabra le ha
blen delas riquezas y pompas desta vi
da passada/ni las consientan hablar de
lante del tan solamente digan aquellas
palabras delante del: las quales apro=
uechan a su salud y vltimo fin.

Capitulo. xxxiij.

que amonesta que el que esta pue=
sto enel estremo por grãdes/y gra=
ues peccados que ayan cometido
enla vida passada no ha de desespe
rar dla diuina misericordia d dios.



Aquellos que nue
stro aduersario no
puede traer en du
da dlos preceptos
y articulos de la
fe acometelos mu
chas vezes con o
tro yerro/ y hiere
les con nueua arma: conuiene a saber/
con desconfiança y poca esperança y po
ne aparejo para induzille a desespera=
cion: especialmente quando su vida pa
sada no aya sido pura y limpia: mas cõ
taminada con muchos peccados dlos
quales aun no esta del todo limpio por
penitencia/ciertamente sin cessar le po=
ne enla memoria dellos y haze que se le
ofrezcan los graues pecados q̃ hizierõ
y põdera/y agraua/y acrescienta la gra
uedad dellos: de tal manera q̃ ningũos
peccados le parescen liuianos multipli
ca el numero dellos sobre las coronas
dela mar y sobre las gotas delas aguas
delos q̃les quãdo tenia vicio dellas del
todo se los quito dela memoria y los a
parto de su animo y agora arguye q̃ la
penitẽcia es ya tardia quãdo apenas la
lengua puede vsar de su officio: q̃ndo
la cercana muerte atormẽta al enfermo
y trae lo al pẽsamiẽto q̃ es indigno dela
misericordia de dios el q̃l viuio menos
preciado dlla siẽpre ꝑdica le y amone=
stale como a cain q̃ mato a su hermano
mayor es su maldad q̃ la tal merezca ꝑ
dõ y d tal manera ꝑsuade al enfermo q̃
del todo espere y no pida a dios perdõ
d sus pctõs pues no lo ha d alcãçar cõ es
tos lazos ꝓcura el enemigo antiguo de
enredar a los q̃ se quierẽ morir teniendo
por cierto q̃ ningũa cosa haze mas daño
ꝑa cobrar la salud q̃ si el enfermo dscon
fia poder ser sano/y q̃ por esto rehuse de
allegar se al medico y aparta de si toda
medicina por pẽsar q̃ no le ha de aproue
char el medico dlas aias por cierto dios
⁊ la medicina es la penitẽcia y el pedir
perdõ las enfermedades los peccados
el enfermo y el pecador: el q̃l si pẽsasse di
os no poder o no q̃rer cõ el vsar de mise
ricordia y toda dmãda ser le escusada y
ser vano voluer se a dios/como cõsegui
ra la medicina d sus pctõs pues a esta
peligrosa ꝑcipitacion enl animo d dses=
peraciõ ha se de cõtrariar por la cõside=
raciõ dla misericordia de dios la q̃l es
vn pielago sin medida/y q̃ nũca se ago=
ta cõ ningũ fin se cierra y cõ ningũ limi=
te se cerca q̃ntos pctõs y de q̃lquier ca
lidad q̃ seã cometidos los pctõs todos
los puede dios q̃tar/y d todos puede li
piar aun q̃ dys vn hõbre q̃ desde el prin
cipio del mun do hasta el fin del viua y
q̃ cada dia peq̃ mas grauemente por q̃
por mas q̃ seã multiplicados aq̃llos pe=
cados son difinidos en numero y en
grauedad y son cõcluydos cõ termino
o fin mas la misericordia de nro señor
dios toda medida aparta de si que es
sin comparacion infinita sin termino es

nos se puede medir: ruego te que de todo tu coraçon y voluntad consideres vna fuente abundantissima d altura sin medida q̃ mana cōtinuamēte aguas dulces ē grā abūdācia por mucha agua q̃ sa que dla tal fuente nunca podras acabar la toda nunca podras allegar alo hondo y fin porque no lo tiene por cierto tal es la fuente muy abundante dela diuina misericordia que esta derramada siempre la gracia de su largueza enlos hombres/y jamas por esto falta mas antes no rescibe ninguna diminucion/ ni descrece. Siēpre perseuera ygualmēte sin medida: siempre llena siempre copiosa: porque si el sol cada dia communica su lumbre alos mortales/y se difunde por toda la redondez del mundo sin detrimento de su interior redondez y sin diminucion de su claridad: por ventura aquel sol espiritual que alumbra a todo hombre que viene en este mundo/ no dara las riquezas de su gracia alos hombres y nos difundira y derramara el resplandor de sus misericordias sobre todos sin detrimento de su luz: pues quien no se dara priessa por llegar a esta fuente abundāte porque enella laue sus peccados por grandes y graues que sean: yo os ruego que salte en esta fuente y chapuze se todo enella el hōbre al qual los canes del infierno andan por caçar para que le traygan en desesperacion. Assi como traē al cieruo quando es acosado delos perros / que en topando vna fuente luego saltan dentro en ella y assi escapan delos bocados de los perros porque alli halla refrigerio para su cansancio/y calor y reparar las fuerças perdidas añade tambien que el distribuydor delas aguas desta vberrima fuente no es auariento/ni dificil a todos los que piden lo da de buena gana a todos los que a el vienen comunica: estas aguas alegremente y jamas despide a alguno. Pidio la gloriosa maria magdalena que auia sido peccadora: agua desta fuente viua con gran lluuia de lagrimas/y alcanço ser lauada de todos sus peccados. E mando la el señor que se fuesse en paz. Tambien sant pedro despues delas tres negaciones/y mirado con ojos de piedad del señor corrio a esta fuente con amargas lagrimas/ y limpiose dela manzilla del peccado / y assi mismo el ladron sintiendo estar cerca de si la fuente de misericordia/y conociendo la virtud della fue prestamente a ella/y pidio humilmente del agua dsta dulcissima fuente: y alcançādo lo que pidio y desseaua fue hecho eredero dela heterna promission el bienauenturado sant gregorio proponiēdo exemplo dsto a todos enla homelia del euangelio que se le enel sabbado delas quatro temporas del auiento dize. Ningūa qualidad ni quantidad de nuestros males nos d rueque dela certihumbre dela esperança. Porque aquel ladrō venerable nos da gran confiança del perdō el qual no es venerable: porque es ladrō/ mas es ladron por la crueldad y venerable por la confussion. Pensad/y ruego os que penseys quan incomprehensibles sean las entrañas dela misericordia de dios este ladron con manos sangrientas fue arrebatado de delante del camino. fue colgado enel tormento dela cruz alli cōfesso alli fue sano: alli merescio oyr. Oy seras comigo en parayso que es aquesto: quien podra dezir tan grande bondad de dios quien bastara a poner estima enlo que vino dela pena de los peccados alos meritos dela virtud/y a sus premios. Portanto nuestro señor dios todo poderoso permite a sus escojidos a caer alguna vez porque den esperança de perdon a otros que estan echados enla culpa: si con todo su coraçon y voluntad se leuantaren a dios por q̃ les

abra el camino dla piedad por los lloros dela penitencia. Esto dize sant gregorio Finalmente por estos y otros semejātes exēplos sacados del sacro euangelio ynduzido. O pecador corre mas ligeramēte alas aguas muy saludables desta fuēte/y pide misericordia al señor/y perdon de todos tus pecados mientras viues y el espiritu te durare q̄ no seas reprochado antes sin dubda alcançaras lo que pides porq̄ esse mismo q̄ dio alos hōbres esta fuente de agua q̄ salta en vida perdurable cōbida dulcemente a todos ala participacion dellas diziendo venid a mi todos los q̄ trabajays/ y soys cargados q̄ yo os hartare/ y en otra parte: si alguno ha sed vēga se a mi y beba: y por ysayas propheta/todos los sedientes venid alas aguas/y quan inclinado/y aparejado este esse mismo dios a repartir con todos su misericordia demuestra lo por ezechiel ē estas palabras por ventura es de mi voluntad la muerte del malo. Dize el señor dios/y no q̄ se cōuierta/y viua y otra vez eñl mismo lugar cōuertios y hazed penitēcia d vros peccados todos: y no os sera vra maldad en cayda/y porq̄ morireys. O casa de ysrrael: por que no quiero la muerte dl q̄ muere: dezialo el señor dios tornad a bolueros y viuid: mirad q̄ el medico māso y muy misericordioso cō grande humildad cōbida a los enfermos q̄ vengā a el y rescibā la medicina/y sanidad. Pues quiē sera tan duro q̄ menosprescie este socorro ofrecido/y quiera correr cō sudas al lazo dela desesperaciō/mas por q̄ estemos mas apartados y seguros desta estrema muerte y fin del aīa cōuiene a saber del mal de la desesperacion/es saludable consejo demandar en tpo conuenible la ayuda y socorro del medico. E tomar la triaca contra las enfermedades del aīa: y recorrer alā largissima fuente de misericordia: porq̄ della saquemos aguas en gozo/ y esto quando en su curso aun esta nra vida sin peligro/y sana/y no quādo tenemos la extrema enfermedad/y la muerte nos cōpele. Porq̄ el que difiere y dilata/el fructo de su confessiō hasta el fin de su vida y entonces haze penitencia quando la muerte le apremia para acabarle: en ninguna manera se puede tener por cierto/si por vētura aq̄lla cōuersion/y aq̄lla penitēcia tan tardia sea fructuosa. Porq̄ entonces queda dubdoso: si por vētura aq̄l se cōuierte por el amor dela justicia/el q̄l siēpre viuio en pecados. E si antes se conuierte por el temor dla pena/o por amor dla muerte q̄ se le acerca: o tambiē si por su volūtad camina con la tal penitēcia/o antes de nescessidad: assi cōstreñida y rescebida por fuerça contra volūtad de su anima porq̄ si la enfermedad/no huuiesse castigado a este tal hombre por vētura en ninguna manera se auria sometido a hazer penitencia/ni auria cōfessado sus peccados/y si alguna esperāça/le quedare de escapar o euitar la muerte q̄ le esta al ojo y d cōualescer de aq̄lla enfermedad q̄ le fatiga/y d boluer a la salud q̄ le era de primero cōcedida/y gozaua/aun no haria penitēcia/ni descubriria sus peccados a sacerdote: mas todo esto dxaria y dilataria por mas dias y años: mas esta esperança de cobrar sanidad por gran enfermedad q̄ padezca el enfermo: y esta confiança de escapar dela muerte q̄ esta a la puerta engaña a muchos y los encierra eñl infierno quādo amamātados y halagados con esta esperança alargan el conuertirse a dios por tanto esta semejante confiança que por la mayor parte es vana ꝛ inutil ha d ser rompida assi como pihuela del demonio: y cō todas las fuerças sea reprochada: porque algun descuydado no sea caçado con esta traydora y maluada red/y cayga enel lazo del demonio finalmē-

los que enel articulo dela muerte andã de oy en mañana alargando la enmienda de su vida en grã peligro estan de ser ahorcados por el enemigo: cõ la soga dela desesperacion: porque aun que sea dicho por el señor. En qualquiera ora que gimiere el peccador/ y fuere conuertido viuira vida/ y no morira. Toda via deue de gemir con tiempo/ por que no sabe si adelante tendra lugar para el gemido. E pues que assi es mientra que el anima da vida/ y mora enel cuerpo qualquiera pueda hazer penitẽcia/ y boluerse al señor. Empero dificultosa cosa es a vno ya de mucho tiẽpo acostũbrado en peccados/ y que ha andado enellos todo el tiempo d su vida sacar y dar gemidos saludables enel momento dela muerte/ y hazer su cõuersiõ fructifera y agradable a dios/ y en ninguna manera es seguro prolongar el fructo de la penitencia hasta aquella postrimera ora de su vida lo qual tambien el bienauẽturado sant augustin dize: hablando delos que difieren la penitencia y su dicho se trae enlos decretos de penitẽcia. cap. si quis distĩ. vij. E con estas sus palabras si alguno puesto en la postrera necesidad su enfermedad/ quisiere tomar penitencia y la rescibe/ y luego se reconcilia / y passa desta vida. Confiesso os que no le negamos lo que pide mas no presumimos que va en buen estado/ ni yo se si ay a salido seguro desta vida: podemos le dar la penitencia: pero no la seguridad por ventura digo yo que se condenara/ mas no digo que sera librado. Pues quieres ser libre de dubda/ quieres huyr lo que es incierto: haz penitencia quãdo estas sano. Si assi lo hazes digote que estas seguro porque hiziste penitẽcia en el tiempo que pudiste pecar: mas si quieres hazer penitencia quando ya no puedes pecar los peccados te dexaron alli y no tu a ellos/ pues dize ten lo cierto/ y dexa lo incierto: y tãbien dize este mismo sancto enel li. de penitencia/ y esta tambien escripto enel libro delos decretos. ca. nullus: ninguno espere hazer penitencia qñdo no puede mas pecar busque la libertad del aluedrio/ y no la nescessidad: por que pueda quitar sus peccados porque al que primero es dexado de sus peccados q̃ el los dexe no cõdena sus peccados libremente / mas por nescessidad porque aun que el ladron mereciesse perdon de todos sus peccados en el fin no por esso dio alos baptizados auctoridad de peccar y de perseuerar / porq̃ entonces fue baptizado aquel q̃ entõces primeramente confesso a xpo en la cruz y vn poco despues dize el auctor delos decretos si alguno aconteciere aun en el fin suyo conuertirse: no emos de desesperar de su perdon: mas porque a penas/ o pocas vezes ay tan justa conuersion: es de temer el que haze penitencia tarde: porque al que la enfermedad le constriñe/ y la pena le espanta a penas viene a verdadera satisfaciõ mayormẽte como los hijos que ilicitamente mucho amo tenga de delante: y llame assi la muger / y al mundo a muchos suele engañar la penitẽcia tardia/ mas como dios siẽpre es poderoso tãbien puede siẽpre ayudar enla muerte alos q̃ le plaze/ pues como sea obra de dios y no de hõbre la penitẽcia frutifera tãbiẽ puede inspirar cõ su misericordia q̃ndo quiere/ y dar el gualardõ dela misericordia a aq̃llos q̃ puede cõdenar d justicia mas por q̃ ay muchas cosas q̃ impidẽ y distraen al enfermo es peligroso/ y cercano a perdiciõ plongar el remedio dela penitẽcia hasta la muerte/ mas es grã cosa al q̃ dios entõces inspira: esto dize sã augustin las q̃les cosas todas no se deuẽ passar cõ oreja sorda/ mas faxallas alamẽte en el coraçõ porq̃ son muy buenas amonestaciones para la salud delas animas.

Capitulo.xxxiiij.

en q̃ amonesta q̃ ningũo por la cõciencia segũ la virtud de su vida passada/se ha de contentar y agradarse assi mismo / ni pensar de si alguna cosa grãde ni buena



Los q̃ el enemigo por la ympureza/ y maldad de la vida passada/no puede desesperar enla caua dela desesperacion ni apartarles dla firmeza dla fee a estas comete con otro ingenio y por otra via y modo del todo converso/y contrario a este porque trabaja por hincharlles cõ el viẽto dla vana gloria/y subirles muy en alto para q̃ con mayor cayda caygã/ porque tiene muy experimentado nro enemigo ẽl estado por su mismo peligro quã graue sea la cayda q̃ se sigue despues dela soberuia quan presto caen cabeça a baxo enlo profundo el q̃ se alça y ensoberuesce en su animo. Por tanto cõ vna clandestina subjection poned delãte aq̃llos q̃ siguieron la virtud y justicia Quãdo ya estan muy enfermos q̃ndo bien y sin culpa han viuido/quã piadosos en dios/y enlos pobres liberales / e quã humanos ayã sido siẽpre pa todos quã derecha y nũca digna de reprehensiõ aya su vida resplandescido cõ resplãdor claro/y luego añade q̃ las obras q̃ ha hecho en aq̃lla enfermedad hã sido dignas d alabãça porq̃ hã sufrido cõ aio justo la grauedad dela enfermedad/y q̃ les quier aduersidades:porq̃ aviã desechado del todo todos los negocios seculares d su aia finalmẽte porq̃ aq̃llas cosas solas q̃ son d dios ayã pẽsado/y cõ la boca las cõfiessen y cõ la obra lo busquen: por tanto q̃ se les deue por su merescimiẽto el reyno delos cielos/y estã le ya abiertas las puertas del cielo/ por las q̃les luego en murindo hã de entrar/ y finalmente el enemigo astuto les assienta ẽnl coraçon a estos q̃ se agradã de si mismos q̃ellos son dignos por la singular bondad dla vida passada ser lleuados alas casas celestiales ẽlas manos dlos angeles/y serã hõrados con exequias celestiales/estas ciertamẽte son las psuasiones dla serpiẽte antigua cõ las q̃les trabaja lleuar alos hõbres sobre el pinaculo dl tẽplo pa q̃ los drribe enlo baxo y los meta en algũ despeñadero mas cõtra todos estos engaños y saetas dl dmonio pmeramente es menester q̃ el aia se arme cõ el temor de dios y con el miedo del juyzio venidero q̃ casi ya lo tiene ẽla mano. Para el q̃l se reseruã todas sus obras/ pa ser examinados porq̃ como dize el sabio por el temor del señor todo hõbre se aparta del mal/ y segun el ecclesiastico si no te tuuieres en el temor de dios fuerte mente presto sera trastornada tu casa:conuiene a saber la fabrica dlas virtudes fabricadas ẽ tu aio. mas heridas con viẽto fuerte d soberuia serã facilmẽte destruydas y caer se hã:pues assi es el q̃ fuere enojado cõ estas saetas dl enemigo estribãdo en este temor d dios:como en firme fundamẽto: piense estrechamẽte q̃ ningũo sabe si por ventura es digno de amor o de odio ni esto mismo poderle a el mismo cõstar/porq̃ si el mismo cõ cõfiãça de sus vtudes se cuẽta enel numero delos escojidos/en gran manera se ha de temer q̃ no sea tenido enla cõpañia dlos repuados acerca d dios/ni piẽse q̃ aq̃llo le haga justo delante de dios: porq̃ de ningũ mal de si mismo sea verdad como diga el apostol : ningũa cosa soy sabidor de mi ni por tanto en esto soy justificado y tãbiẽ tẽga vguença/y tema sus obras auer d ser impuadas ẽnl examẽ dl diuino juyzio:las q̃les obras el juzga por buenas:y aceptas a dios / como diga el sabio ay camino q̃ paresce al hõbre q̃ es derecho mas las sus postrimerias le lleuã auieso ala muerte:lo q̃l cõfirma el bien auenturado job diziendo/ de dios criador de todas las cosas quien o quan grande soy yo para que responda

ael y hable con mis palabras con el pues aun que tuuiere alguna cosa justa no respondere mas rogare a mi juez y quādo yo llamandole me oyere no creo q̄ aya oydo mi voz/y vn poco despues/en el mismo lugar si yo me quisiere justificar mi boca me cōdenara: si me mostrare inocente reprouar me ha por malo y aun que aya sido simple/ygnorara mi anima. E poco mas adelante dize: auia recelo de todas mis obras: sabiēdo que no perdonaras al que pecca/y tambien rebuelua aquello/en su animo que ningũo ha de ser juez en su misma causa: para señalar el premio/y que christo es cōstituydo por dios padre/ para juez de todos. Assi como de si dize sant pablo/ mas el que me juzga el señor es. Por tāto es de animo arrogante/y del que atribuye para si mas delo justo si/ o se apañar y trastrocar el juyzio de su señor / y tiente dar sentēcia de si mismo la qual đpende solamente del juyzio / y poderio judiciario de su señor: porque es ciertamente superbo y loco aquel hombre de armas/y mucho atribuye assi / el qual pelea mirando el rey/y juzga q̄ el triumpho ha de ser por el juzgado/ vsurpādo locamente para si el derecho officio de su señor como aquello dependa solamēte del juyzio del rey. Si por ventura aq̄lla batalla q̄ hizo sea digna dela honrra triumphal: allende đsto locura es y no pequeña gloriarse đla victoria: antes đl fin dela batalla: la qual victoria aun le puede ser quitada con las manos del q̄ pelea. Tambien es cosa desuariada y obra de hombre insensato: jactar se de la propriedad dela nauegacion antes que la naue sea sacada al puerto: como pueda herir en algun peñasco y perderse ala entrada del puerto: como pueda herir en algun peñasco y perderse ala entrada del puerto puesto que aya passado por las tempestuosas olas de la mar y por los remollinos peligrosos salua y segura y sin daño alguno. Pues no đ otra manera en quāto el anima es ayūtada al cuerpo y mora en el domicilio đ la carne: assi como despues delos peccados feos puede ser mudada en mejor suerte por la penitencia dela misma manera despues delas buenas obras y vso cōtino delas virtudes puede al fin dela vida tornarse malo y apartarse del bien: pues para que/o de que se gloria el hombre que ha de morir dela sinceridad dela vida passada el qual en vn momento puede perder todo el fructo de las buenas obras antes hechas por vn poco de vanagloria: y puede caer dela gracia de dios por el action del anima el que piensa que esta en pie. Como dize el apostol mire no cayga y sostenga se firme por humildad/porque no sea arrebatado vanamente por soberuia: porque quien piensa que es algo: como sea nada el mismo engaña assi mismo. Como lo escriue tambien sant pablo: porque assi mismo halaga/y regozija: assi como seguro de su salud para ver passado su vida en obras de virtud/mas engaña se assi mismo/y engaña/y es engañado justamente porque adonde el grāde enemigo piēsa asechanças: adonde aun apareja engaños y enrreda con ellos que seguridad segura se puede tener el enemigo enojoso mueue batallas/da se priessa/ y apremia y dormira sueño suelto seguro el q̄ tan fuertemente es combatido mas contra este combate tan dañoso nos da municion/ysidoro diziendo. No seas arrogante/no te jates/no te alces en alto locamēte ninguna cosa presumas de ti mismo ni ningun bien para ti te atribuyas y el bienauēturado sāt gregorio mostrādo la grauedad đl peligro q̄ en este genero de pelea podemos incurrir si eñl caemos dize: qualquiera trayendo a la memoria el bien que hizo / quando se en-

salça acerca de si delante el auctor / que es dios cae baxamente / y el mismo en la homelia del euangelio que en los mas lugares se lee en la quarta dominica del auiento / exorta estudiosamente a todos a abraçar la humildad / diziendo quando hazeys hermanos bienes siẽpre traed ala memoria los males que aueys hecho porque quando se mira la culpa y se he cautamente el animo se alegre de la buena obra / y cautamente qualquiera procure ser muy bueno / mas esto ser assi en ninguna manera lo sepa porque quando atribuye esta grandeza assi mismo con soberuia no pierda lo que hera de dentro / y de aqui es que dize ysayas Ay delos q̃ soys sabios en vuestros ojos y prudentes delante vosotros mismos: y tambien sant pablo dize. No queroys ser prudentes acerca de vosotros mismos / y de aqui tambien / es dicho cõtra saul / que se ensoueruescia / como fuesses pequeño en tus ojos fuiste hecho cabeça enel tribu de ysrrael / como si claro dixesse / como te mirasses pequeño yo te hize mayor que a todos los otros / mas al contrario q̃ndo dauid menospreciasse el poderio de su reyno / baylãdo dlãte del arca del señor dixo: burlare / o jugare / y se re hecho mas vil que he sido hecho. Porque a quiẽ no ensoberuesceria desgarrar las bocas delos leones / dissipar los braços delos osos / ser eligido dspreciando los hermanos mayores y reprouado el rey ser yngido para el gouierno del reyno / y derribar muerto con vna piedra a aquel de todos temido golias / y muerto tantos filisteos traer aq̃l muerto de prepucios demandados por el rey / y rescebir el reyno: en promessa y despues posseer a todo el pueblo de ysrael sin alguna contradicion: mas empero / en todas las cosas se menosprescia aquel que en sus ojos confiessa ser humilde / pues si los sanctos aun con quanto hazen cosas fuertes de si sientẽ cosas viles que han de dezir en su escusa los q̃ sin obra de virtud se hinchen / y ensoberuecen mas que todas las buenas obras hagan nada / pues tales son si no las adoban con humildad: por que la obra marauillosa con soberuia no aliuia mas agraua / porque aquel que sin humanidad allega virtudes: casi trae el poluo / assi como el viento / y de donde paresce traer algo de aquello se ciega mas. y esto dize sant gregorio alos saludables amonestamientos del qual poniendo sus orejas el q̃ esta puesto enel momento estremo de su vida para desechar las saetas peligrosas dela vana gloria / y dlos peccados graues que primero hizo y d las maldades que muchas vezes ha cometido torne en si y confiesse que ygnora si ha lauado sus peccados con suficiẽte penitencia o si hizo verdadera / y perfecta satisfacion por ellos. Assi como lo amonesta el ecclesiastico del peccador / que consiguio misericordia / no quieras estar sin miedo / y el sabio dize. Bienauẽturado el hõbre q̃ siẽpre esta temeroso / rebuelua tambien con solicitud que todas sus buenas obras han de ser luego pesadas enla justissima balança del diuino juyzio / y tiemble / y tema con buen temor sancto: por causa del propinquo juyzio / y por la cuenta que ha de dar de todo el tiempo de su vida delante dl supremo juez / y no hallara en si alguna causa por la qual se aya dẽ gloriar de sus obras como de todo en todo / no sepa como ya es dicho si estas mesmas son acceptas a dios / o si por algun mal escondido en la mente / y mezclado con los bienes sean estos mesmos: no agradables / y aborrescibles. Muchos d verdad piensan dar obidiencia a dios en sus obras guiados por algun error con las quales grauemẽte le ofendẽ: assi como chayn haziendo sacrificio delas miesses

dela tierra/ y oza estendiẽdo su mano a la arca dl señor/por los bueyes q̃ coceauan/ y los hijos d̃ aaron offreciendo sacrificio a dios tomados los encẽsarios con fuego ageno: ⁊ saul sacrificando bestias/ y ozias rey quemãdo aq̃llos olores todos nos son exẽplo: por lo q̃l qualquiera deue temer poder le acõtescer algo desto en sus obras passadas: mas cõcedamos aq̃llas obras auer sido buẽas y agradables a dios. ¶ Por ventura no son hechas por esse mismo dios/ como auctor pͥcipal dellas: ⁊ cõ su ayuda como diga a sus discipulos: sin mi ningũa cosa podeys hazer? y el bienauẽturado sãt pablo dize: q̃ no somos suficiẽtes pẽsar alguna cosa de nosotros/ assi como d̃ nosotros: mas nr̃a suficiencia es d̃ dios. ¶ Por vẽtura y los dones delas gr̃as cõ los q̃les ayudados acabamos: aq̃llas obras no nos son cõcedidas por el don diuinal/ como escriue sanctiago: q̃ todo don muy bueno y perfecto/ es d̃ arriba descẽdiẽdo del padre d̃las lũbres. y sãt juã dize q̃ no puede el hõbre tomar alguna cosa/ sino le fuere dada del cielo: por lo q̃l hemos de tener las por aceptas siẽdo dios p̃mero/ ⁊ principal auctor: y la gloria no la hemos d̃ referir a nosotros: mas a su nõbre/ pues q̃ nosotros sieruos infieles vsurpadores d̃la cosa agena/ p̃curamos atribuyr a nosotros la gl̃ia q̃ a solo dios es deuida/ a manera d̃l sieruo malo: el q̃l referuo pa si la ganancia/ adquerida cõ los dineros de su señor: pa el q̃l solo auia d̃ trabajar: y cõtra volũtad del señor tiene lo ageno. ¶ Porq̃ induzimos y prouocamos a yra a nr̃o bien hechor ingratos/ cõ los mismos beneficios y dones q̃ del rescebimos: assi hazemos gr̃as a dios d̃los bienes del recebidos/ quãdo los boluemos a nosotros pa incitar su indignaciõ cõtra nosotros? ¶ Por ventura quãdo esto assi se haze/ no se podra dezia de nosotros aq̃llo de isayas? ¶ Por ventura gloriar se ha la seguir cõtra aq̃l quẽ corta cõ ella: o ensalçar se ha la sierra cõtra aquel q̃ la trae/ como si se alçasse la vara cõtra el q̃ la alço: si se ensalça el baculo q̃ es madero: porq̃ como dize el apostol: dios es muy fiel q̃ no cõsentira q̃ vosotros seays tẽtados mas d̃ aquello q̃ vr̃as fuerças bastan a resistir/ mas prouee antes dela tentaciõ q̃ vosotros la podeys sostener. El q̃ amonestare al enfermo/ y a q̃ le cercan los postreros sospiros: q̃ tenga toda su esperança enla mia d̃ dios: por la qual cõfie q̃ sera saluo y ciudadano del reyno celestial: ⁊ assi mismo tenga toda su esperança enla muy amarga passiõ y muerte d̃ jesu xp̃o por la qual somos redimidos: por la q̃l cõfie el enfermo de yr saluo. y allegue tã bien la preciosissima sangre de xp̃o derramada por nosotros/ en precio de nr̃a redẽpciõ: ⁊ su cabeça sagrada traspassada cõ espinas: ⁊ inclinada enla cruz: pa dar el beso de saludable paz: ⁊ sus sacratissimas manos tẽdidas y traspassadas enla cruz/ para que quando nosotros vamos a el el nos abrace dulcemente: y su muy bendito lado abierto con lança/ ⁊ manifiesto a nosotros/ para que por el entremos al mismo dios nuestro: y en el seamos insertos/ cõjuntos/ y vñidos: Lo qual el bienauenturado sant bernardo/ dando nos a todos los christianos buena esperança de perdon/ nos lo atestigua por estas palabras. Quien no sera arrebatado a tener gran esperãça/ y confiança/ si mira la disposicion de jesu christo nuestro redemptor enla cruz Mira la cabeça inclinada/ y la boca pa besar aparejada: y los braços abiertos pa abraçar/ ⁊ las manos horadadas pa dar nos/ y el lado abierto pa amar/ y todo el cuerpo tẽdido pa d̃ todo offrecerse por nr̃a salud q̃ no solamente tuuo por bien de hazer se hõbre por amor d̃ nosotros: mas aun d̃l todo tuuo por bien de colgar se enla cruz: ⁊ puso su anima por la redempcion del genero humano/ y el

mismo suffre todos nuestros peccados
en su cuerpo enel arbol dela cruz: y no=
sotros ser sanos cõ su licor. Como dize
sant pablo: dios padre auer puesto los
pctõs ð todos nosotros en xpo. Como
dize isayas/ τ auer aceptado q̃ su muer=
te fuesse muy cruel/ pa satisfaciõ ð todos
los pctõs nr̃os: por lo qual entõces no
deue temer el enfermo/ o cõ angustia tẽ=
blar dubdando dela remissiõ de sus pe
cados/ sino tener esperãça en dios/ y cõ
fiar enl q̃ le sera/ piadoso/ τ misericordio=
so. Allegue tã bien y junte a todo esto a
xpo crucificado: auer rogado cõ gran
clamor y lagrimas a dios padre: no sola
mente por los pctõs ð los q̃ lo crucifica
uan: mas de todos aq̃llos que auian de
creer enel dela manera q̃ q̃ndo a cabo
de cenar la postrera cena cõ sus discipu
los/ despues de vn insignie/ τ muy solẽ=
ne sermon q̃ les hizo alçados los ojos/
rogãdo a dios padre por la salud ðllos/
ayunto estas palabras: no solamẽte rue
go por ellos/ si no por aq̃llos q̃ por sus
palabras han ð creer en mi: porq̃ todos
sean vno assi como tu padre en mi/ τ yo
en ti: y como ellos en nosotros sean vna
misma cosa/ y crea el mũdo q̃ tu me em=
biaste. En verdad nr̃o señor estando col
gado enla cruz/ como vniuersal pontifi
ce/ τ summo sacerdote/ por el alimpiamiẽ
to delos pctõs de todo el mundo: entõ=
ces hizo cosas sagradas: y offrescio a si
mismo en sacrificio/ y ostia a dios: en o=
lor de suauidad. Y assi se ha de poner al
enfermo q̃ dios padre offrescio a su hi=
jo pa alimpiamiẽto de nr̃os peccados y
no solamente por los nr̃os: mas por los
de todo el mundo: lo q̃l se le amoneste q̃
dexado el miedo/ tẽga buen animo/ y pe
lee cõ buen esfuerço/ y acabara la carre
ra enel señor. Estas cosas/ y otras tales
de todo lo sobredicho ha de coger el sa
cerdote/ piadoso pa animar al enfermo
que ya se acerca la partida de este mun=
do: cõ las q̃les leuante su animo en bue=
na esperança/ y confiança ð alcançar la
salud. E muchas vezes cõ mucha reue
rencia τ acatamiẽto nõbre delante ðl en
fermo estos dos nõbre singulares/ τ di=
gnos de toda honrra y veneraciõ: jesus
maria: pa que cõ la mucha frequentaciõ
dellos/ leuanten el animo del enfermo/
y quedẽ enel presos/ τ fixos. E assi mis=
mo le traygan alguna cõsolaciõ: y acres
cienten les las fuerças cõtra los enemi
gos insultos: pa que como se deshaze el
humo q̃ es cõbatido cõ los impectus ðl
viẽto: y como se derrite la cera ala calor
ðl fuego: assi los enemigos malignos se
desaparecẽ y deshazen/ cõ la presencia τ
vista destos dos nõbres sacratissimos/ q̃
no puedẽ sostener la ṽtud ðllos. Y porq̃
enlos diez capitulos passados: conuiene
a saber/ dende el dezimo hasta el veynte
τ vno: y este p̃sente capitulo hemos pue
sto diez tẽptaciões: y las impugnaciões
y cõtradiciones a nr̃o aduersario: con
las q̃les al hõbre q̃ sale deste mũdo muy
cruelmẽte suele acusar. En cada capitu
lo señalãdo vna tẽptacion/ y contra ella
su remedio/ y fuerte deffendimiẽto: ðlas
q̃les la primera es ðla murmuraciõ cõ=
tra dios: porq̃ les quita tan p̃sto la vida.
La segũda ðla impaciẽcia/ por la cruel=
dad ðlos dolores q̃ atormentan el cuer
po. La tercera dela tristeza q̃ encoxe el
aĩa/ y la aflige por la p̃uaciõ delas rique
zas/ y deleytes/ y hõrras terrenales. La
quarta ðla angustia q̃ el entendimiento
engendra/ por el apartameento ðlos pa
rientes y amigos muy amados. La q̃n
ta dela dubda enla fee: y la induciõ a
la infedelidad. La sexta dela incitaciõ a
desesperacion/ por la grãdeza de los ma
les q̃ ha cometido. La septima ð vna va
na gloria y estimacion/ y presumpcion q̃
de si tiene por la salud y sanidad que ha
tenido ẽla vida passada que viuio. La
octaua del temor ðla muerte que le cer
ca/ y del juyzio con que luego ha de ser
juzgado. La nouena del espanto delas

penas dl infierno: el qual le pone el enemigo delante al hombre ya que se muere/ pa que se espante. La dezima dl aparescimiēto/ z visiō delos enemigos malignos / que muchas vezes estan en presencia de los dolientes en alguna espātable figura: y de q̄ manera ql quiera destas temptaciones se ha d̄ sostener: y ha de ser fuertemente desechada/ z cō que aparejos ha d̄ ser fortalescido el animo del que se esta muriendo pa sacudir de si estos impectus del enemigo/ encada vno delos capitulos esta dicho todo lo q̄ conuiene: aun q̄ bien sabemos q̄ ay muchas mas maneras z formas/ cōlas quales nr̄o enemigo puede desatinar al hōbre q̄ esta enel articulo d̄la muerte el ql sabe mil artes pa hazer mal / z mil maneras d̄ engaños. Empero parescenos q̄ bastauan poner diez/ assi por ordē deduzidos: el qual numero suelē tener por numero perfecto/ y el primer escalō de todos los numeros (segun los pitagoricos) porque si algūos mas ay muy facilmente se pueden boluer/ z conuertir enlos que arriba hemos dicho.

¶ Capitu. xxxv. en

que se pone como se ha de moderar cō la ley dela razon el dolor que se toma demasiado/ por el dexamiento / y apartamiento delos amigos/ z parientes: mas delo que es justo.



Si mismo me paresce q̄ deuemos añadir aqui (porq̄ segū pienso no es ageno de esta obra el demasiado llorar d̄los que quedan q̄ no deuan llorar alos muertos) ni retyrar el dolor con lagrimas quotidianas: porq̄ no perezcan los q̄ assi llorā tan fuertemēte defunctos/ o querer yr cōtra la volūtad d̄ dios: y boluer al reues su buena volūtad çufriēdo mal aqllo/ y cō maluado animo q̄ quiere dioshazer/ cuya volūtad cōtinamēte ruegan q̄ se cūpla enla trra como enel cielo. Pues mirē no den a entender q̄ sieten mal dela fee catholica: afirmādo q̄ murierō las alas de sus amigos juntamēte cō el cuerpo: alos q̄les tā sin medida lloran: y q̄ ningūa cosa permanesce mas d̄ ellos/ o pensando q̄ no han de resucitar ala vida enla cōsumaciō d̄l siglo. Para quitar este error/ sant pablo alos de thesalia escriue desta manera: y no q̄remos hermanos q̄ vosotros ignoreys delos q̄ duermē: porq̄ no os pareys tristes como los otros q̄ no tienē esperāça. E mas adlante el mismo apostol en̄l mismo lugar, Enseña la fee d̄la futura resurrectiō de todos piadosamēte. Empero yo cōfiesso q̄ no nos hemos de escusar d̄l todo d̄ las piadosas lagrimas: por los meritos por el affecto de amor q̄ les tenemos / q̄ la causa: pues q̄ nr̄o dios siendo fundamēto de todas las virtudes: a lazaro muerto piadosamēte lloro: z las bienauēturadas sanctas sus hr̄as/ maria z martha q̄ le fuerō encomendadas marauillosamēte/ llorauā el enterramiēto de su hr̄o. y aq̄llas diligētes mugeres q̄ estādo xp̄o enla cruz padesciēdo/ su postrimera angustia/ estuuierō alli en pie por aq̄llo no sin razon se loan q̄ estando el muerto y sepultado/ cō muchas lagrimas lo siguerō: z ciertamēte paresce tener en̄l pecho algūos duros pedernales/ o algū fuerte hierro/ a aq̄l q̄ ningū dolor le apassiona por su amigo/ q̄ la muerte ha lleuado. Z muestra por este argumēto/ q̄ miētra viuia el lo amaua muy fria z tibiamēte/ pues q̄ su muerte çuffre tā liuianamēte sin mostrar el algūos lloros: cō lo q̄l alla dentro se congora: de donde no sin causa se toma de muchas maneras vna cōgectura q̄ ya no ay en esta vida amigo q̄ d̄ssee el biē d̄ su amigo: pues porq̄ ni parezca q̄ tenemos el coraçō de piedra/ ni d̄ enamorado/ o q̄ queriamos/ y amauamos nosotros al amigo en la vida humana/

vulgarmente dela piedad del anima / y de vn affecto de amor / y de piadosa/cõmiseracion es muy justo que le acompañemos cõ las lagrimas: mas han de ser moderadas de ley de razon justa. Este testimonio q̃ dan llorando al muerto/es dela vida que ha passado con los y sabiduria / para que con esto dexa a todos muy gran desseo de gozar de su cõuersacion/como dan testimonio las lagrimas que sin gana salten delos ojos. Y a este proposito dizẽ q̃ dixo salon/ vno delos siete sabios/que el no queria salir deste mundo sin lagrimas de parientes τ amigos: cuyas palabras atestigua cicerõ enel primer libro d̃las tusculanas: τ son estas: mi muerte no carezca de lagrimas: dexemos a los amigos tristeza/ para que celebren el enterramiento con gemido. Y herodes aquel cruelissimo despedaçador delos niños de bethlem/ sabiendo de si mismo/ quan gran inhumanidad de muerte auia cometido / y hecho: en su vida en sus naturales/y estrangeros facilmente pensaua aquello que era la verdad: que auia d̃ auer muy pocos que llorassen/aun aquel dia que muriesse: τ assi porque su enterramiento no caresciesse de llanto/intẽto vna muy abominable hazaña(como lo trae josepho al fin del primero libro de bello judayco) y fue: prender a todos los mayores / y mejores de toda judea: τ mandolos meter en vn lugar que se dize hippodromo: τ despues llamo a su hermana salome / τ a alexandro su marido / τ dixo les: yo se que los judios han de celebrar mi muerte con gran regozijo: por q̃ yo les parezco mal: pero yo puedo hazer que aun que no quieran / me lloren: y que aya en mi enterramiento muy grandes lagrimas / τ llantos / si hazeys vosotros lo que yo os mandare/ y es: que luego como yo muriere tomeys a todos aquellos hombres que estan metidos / τ guardados en el hippodromo: y cercados de gente de guerra mataldos / para que aun que les pese a toda judea partan comigo los llantos / τ lagrimas en mi enterramiento. E salome su hermana despues que el rey herodes muerto ella / τ su marido entrando en aq̃l lugar donde aquellos hombres estauan presos / τ atados: desatolos / τ soltolos / aun que herodes su hermano auia mandado matallos a todos: τ despues de sueltos mando que se fuessen a sus casas: la qual salome siẽdo sin comparacion mas humana que no su hermano herodes / se espanto de tan gran maldad. E assi fue que queriẽdo el q̃ contra razon llorassen en su enterramiento: hizo el triste que por aquella causa huuiessen todos doblado gozo/ τ alegria: por dos cosas en toda judea: lo vno por su muerte / que a todos y de todos era enemigo: y lo otro por el libramiento de todos aquellos grandes señores que estauan ignocentes / presos en la carcel. E aun ẽla sagrada escriptura aquellos que viuieron piadosa τ sanctamente / τ hizieron a otros muchos beneficios / τ obras buenas. Leemos que fueron honrrados con muy largo/ τ solenne llanto: en testimonio dela integridad / τ bondad de su vida passada: en testimonio de algun agradescimiento dela communidad que del auian rescebido buenas obras. E assi quando murio el patriarcha jacob/todo egypto lo lloro. Todos los setenta dias israel tambien lloro. Aaron quando murio todos treynta dias: y el mismo pueblo d̃ israel lloro otro tãto tiempo. A el buen moysen su hermano quando murio. E finalmente quando la honrrada judich / auiendo gozado de este mundo lo dexo: la lloro el pueblo de betulia siete dias: y este lloro era muestra / y señal muy clara dela virtud que en la vida la

aura acompañado / y de ella era testigo aquella parentela que de toda la comunidad hazia: y tābien leemos enlos actos delos apostoles: del bienauenturado sanct Esteuan / protomartyr q̄ tuuieron cuydado d'l vnos hōbres temorizados / y esto quāto al su enterramiento: y q̄ hizieron gran llanto sobre el: y finalmente el mismo ecclesiastico / amonestando nos que llorasemos los muertos: cō tal que no sea demassiado el llanto: y por mucho tiēpo dize: llorad sobre el muerto: porque le falta su luz: llorar poco sobre el muerto: porq̄ descansara. El llanto del muerto ha d' ser siete dias: y el mismo en otro lugar / dize: hijo sobre el muerto derrama las lagrimas: y como si passasses alguna crueldad comiença a llorar: empero es de tener moderacion enel llorar / y razon: porque no es coraçon de varon constante de animo: sino de hombres de coraçon femenil / y d' poco esfuerço. Y pues que con esta razon se prueua no aprouechar nada los llantos / aun que turen por muchos años / no podran resuscitar al que ya murio. Luego aquellas lagrimas son d'masiadas / y vanas / y de ningū valor: que no traen ningun fructo / ni prouecho: lo q̄l nos muestra el rey dauid por vn marauilloso exemplo: el qual ayuno / y derramo muchas lagrimas / todo el tiempo que vn hijo suyo / y de bersabe estuuo enfermo: y dexando alos suyos se retruxo a vna camara / y arrojo se en tierra: y rogo a nuestro señor por la salud del mismo. El luego que oyo que los sieruos entre si secretamente dezian que era muerto el niño / deshecho los vestidos q̄ traya de luto / suzios: y vistio se de muy ricos atauios: y lauo se la cara: y puesta la mesa comio muy alegremente: y como se admirassen los criados / pensando que pues el se auia fatigado tanto con los ayunos / y llantos todo el tiempo que el niño auia estado malo / que entōces que se auia muerto se affligiria / y se apassionaria mas: y preguntaron le la causa de aquello que auia hecho / respōdio: yo llaraua / y ayunaua por el niño que hasta agora viuia: porque dezia yo: quien sabe si el señor me lo dexara para q̄ viua este niño: por que tengo de llorar: por ventura puedo lo yo boluer a resuscitar: mas ayna yre yo a el que el voluera a mi: por las quales palabras muy sabiamente nos muestra dauid que no sea d' lamentar / ni doler por aquel q̄ ni se puede cobrar / ni llamar. E tābiē el bienauēturado sāt cipriano en vn sermō d' mortalidad: del q̄l en algūos lugares arriba hemos hecho menciō sola vna vez. Atestigua que muchas vezes fue amonestado por diuina reuelaciō: y aun que por dios le fue mandado / que publicamente amonestasse a todos: y predicando les enseñasse / que no se deuen llorar los hermanos / que por diuino llamamiento salen de este mundo: y que este lloro es a dios nuestro señor aborrescible / y no nada agradable: y sus palabras son estas. Ya nosotros pequeños y menospreciados: tambien nos es reuelado muchas vezes / por la bondad de dios nuestro señor: y nos es manifiestamente mandado / que os atestiguemos muchas vezes / y publicamente os prediquemos que no hemos de llorar: aun estos hermanos que por el llamamiento diuino son llamados / y librados de este presente siglo: como yo sepa que no los pierdo / sino que consiento / que apartando se de mi vayan adelante / como suelen hazer los que caminan / o nauegan. E assi deuen ser desseados / y no llorados: ni tāpoco se han de vestir los q̄ quedan d' lutos negros / ni ropas negras / quando ellos rescibē / y tomā vestiduras blancas / no hemos de dar occasion a las gentes / para que

con razon nos reprehendan: porque de zimos viuen/y está cabe dios/aquellos que muertos y perdidos lloramos nosotros. E la fee que enlos sermones predicamos con la boz / no la prouemos con el testimonio dl coraçon/y de la anima que somos transpassadores de nuestra esperança / y fee: z lo que dezimos paresce que son cosas compuestas / z fingidas/y encubiertadas. Ninguna cosa aprouecha manifestar con palabras la virtud: y con las obras distruyr la verdad. Esto dize el bienauenturado sant cipriano. Que es mas menester/ sino q̃ el mismo christo enseño a sus discipulos que no se ha de doler dl transito de su amigo/quando passa deste mundo: especialmente si acabo en virtud: y siendo amigo z honrrador dela justicia antes se han de alegrar con el: y esta alegria sera señal/z testigo del amor que auia entre entrambos: que se truecа/ z comunica a vezes / entre el que muere/ y el que queda. Pues digo que lo enseño christo: pues que con estas palabras cumplio/diziẽdo/si me amaredes/sin dubda os alegrareys por que voy al padre: y en otras partes muchas vezes los reprehende/increpando los blandamente: porque cada vez que les hablaua de su absencia se turbauã cõ vna muy grã turbaciõ: y dize les: yo voy a aquel que me embio: z ninguno de vosotros me pregũta a donde vas: antes porq̃ os he dicho estas cosas/se os ha hechido vuestro coraçon de tristeza. Y otra vez dize: no se turbe vr̃o coraçon/ni aya temor: q̃ voy/z vengo a vosotros. Lo qual sant cipriano enel sobre dicho sermon declara con estas palabras. Quanto aprouecha salir deste mundo el mismo christo: que es maestro de la salud / y prouecho nuestro/lo amuestra: el qual como sus discipulos se parassen tristes / hablo les diziendo les: si a mi me amassedes/gozariades os por que voy al padre. Enseñando/z mostrando les/que quãdo los amigos passan deste mundo/antes nos deue plazer/que no d doler. E assi acordando se desto el bienauenturado sant pablo: lo pone en su epistola / z dize: mi viuir es christo/z mi muerte es grangeria/z ganancia pã mi/teniendo por grã ganancia estar ya librado delos lazos d este mundo: y que ya no seria sometido alos peccados/ z vicios dela carne: y seria libre dlas tribulacio nes q̃ angustiã: y se vee ya libre de los emponçoñados en gaños del demonio / para la salud eterna / mandando le dios que se parta deste mũdo. Esto dize el apostol: y el doctissimo/z muy eloquentissimo francisco phidelpho: despues de auer dicho muchas cosas a este proposito / en vna epistola consolatoria/ que escriuio aun cauallero / q̃ se llamaua jacob antonio marcelo patricio beneto/cauallero dlos mas principales: cõsolãdo lo dla muerte de su hijo dize: que no se han de llorar las muertes demasiadamente. Enla q̃l epistola habla dela immortalidad delas animas/muy clara/z abierta/y elegantemẽte: z como no se han de llorar aquellos que de dios son llamados: z otras muchas epistolas consolatorias d sant Hieronymo / y de otros muchos q̃ viuen: las quales aprouechan marauillosa mente para el proposito que aqui se tracta. Las quales contienden cõ muchas auctoridades de la sagrada escriptura: z con muy fuertes razones / que no deuen ser llorados dmasiadamente/ aquellos q̃ trocaron la vida cõla muerte. Como son aquellos que escriuieron a eliodoro sobre la muerte d nepociano: z las q̃ se escriuierõ a paula sobrel adormecimiento desu hija blesilla: z a tirasio dela muerte de su hija: z otras muchas del mismo auctor que hablan sobre esta materia: y ordenadas por muy excelen

te estilo/ τ aun algunas cosillas que aue mos dicho enel principio de este tracta do: especialmente enel segundo capitu lo/ y en otros tres consiguientes: apro uechan mucho para el proposito/ τ ma teria de que agora hablamos: porque d alli se pueden tomar razones muy fuer tes para prouar esto que aqui se tracta: porque si el que es llamado/ desta pere grinacion terrestre: para el estado dela otra vida: no ha de temblar de miedo/ ni temer la muerte/ llamãdo lo dios: pu es que la muerte no trae alos hombres algun daño/ sino mucho ꝓuecho τ biẽ. ¶ E assi se sigue muy bien/ que ninguno deue doler se/ ni pessalle/ del adormesci miento y passamiento de su amigo: ni te ner tristeza: porque se han passado desta vida a mejores bienes. y pues todas es tas cosas/ τ otras muchas hemos di cho/ y prouado por razones efficaces: hemos de creer q̃ ay muchas mas y me jores razones: τ todas concluyẽ ser ver dad q̃ no tenemos q̃ temer. Alomenos los que deste mundo ya se apartan: sino son las contrariedades/ y varios com bates de nuestro antiguo enemigo: cõ los q̃les hemos de aparejar las armas mientra que tenemos segura la vida. ¶ Entonces se ha de fortalescer con estas armas: con las quales/ en aq̃l postrero combate acometamos al enemigo/ y no nos sometamos a el: porque como dixe a muy excelentemẽte el baptista mãtua no en vna pratica a marcana: enla paz y enla guerra deprende el cauallero a guerrear por mucho tiẽpo/ y en vn pun to encuentra conel enemigo: τ aparcja el animo no perezoso/ sino muy fuerte. ¶ Aqui esta declarada segun nuestra fuer ça las armas/ por su orden: dlas quales hemos de vsar en aq̃lla vltima pelea: y como seran mas prouechosas a aq̃llos que mas se huuieren exercitado/ y pro ueydo enellas: mientras turan y se estiẽ den los hilos dla vida/ τ los estambres dela via se alargan. ¶ Como diga muy bi en el bienauenturado augustino (como ya lo hemos tractado dl mismo en otro lugar) que se aparejan muy tarde los re medios que se aparejan al tiempo dela muerte. ¶ Porcirto que aquella costũ bre aprouechara mucho: para q̃ quãdo huuiere de venir a manos conel enemi go escuadron: quãdo se han de mostrar las señales/ en aquella postrimera ba talla: yaprompto/ y esperimentado ca uallero no sera menospreciado en su a nimo/ ni temblara de temor: antes muy diligente/ τ diestro entrara en esta muy dificil pelea: τ siendo dios su ayudador la victoria sera señalado enel cielo/ con muy triũphal corona: la qual nos apa reja el mismo dios a todos nosotros/ co mo omnipotente que es y bendito para siempre. Amen.

¶ Capitu. xxxvj.

que tracta q̃ es lo que ha de hazer el en fermo que ha ya hecho su testamento/ y rescebidos los sacramentos/ como buẽ christiano. Estas cosas que eneste capi tulo estan escriptas son muy prouecho sas pa el passo τ transito dela muerte.

D Espues que el enfermo hu uiere hecho todo lo que cum ple a hombre catholico y de buena conciencia: que es el testamento: y recebidos los sacramẽtos τ mandado restituyr las deudas: despi da se con animo verdadero dlas cosas temporales/ y del mundo: ponga su es perança en solo dios: y dessee las cosas celestiales: mirando aquel dicho de el apostol sãt pablo: que no tenemos aqui ciudad que permanezca: τ puesto que a el le parezca que esta en buen estado/ no dexe tãpoco d acrescentar su fee/ y es

perança/ q̃ con oracion humilde rogar a christo nuestro redemptor/ z a la biena uenturada virgen maria/ z a todos los sanctos/ que rueguen a dios que le pdone sus peccados: y le de su gracia enla fee christiana: y le ampare/ z socorra en aquel passo tan trabajoso dla agonia de su muerte: le deffienda dl demonio y de su poder. E por su piadad/ z bondad/ z por meritos dela passion de jesu christo/ y dela gloriosa virgen su madre: y de todos sus sanctos/ z sanctas: le limpie de sus peccados: que meresca llegar delãte de su sanctissima magestad limpio de sus peccados: y cõ su gracia/ y con coraçon contrito: diga el enfermo vna/ y muchas vezes con el sancto propheta. No entres con tu sieruo señor en juyzio/ segun mis culpas: mas segun tu gran misericordia. Y en tanto que el enfermo tiene vso de razon/ y sentido: siempre se le apareje/ z fortalezca con las palabras d la sancta escriptura: mediante las quales/ y algunas buenas personas q̃ esten alli/ no dexen de esforçalle en dios. E si puede auer sacerdote sera bien. Que assi lo dize sanctiago: que el sacerdote ruegue por el enfermo: y los q̃ alli estuuieren no le traygã ala memoria las cosas temporales/ ni del mundo: mas de dios y del cielo. Lo primero fortalesciendo le enla fee catholica: porq̃ los dmonios con todas sus fuerças/ z maldades: endereçan su combate/ z ponçoña contra el muro de la sancta fee catholica: que es el fundamento de todo nuestro bien: porque en aquella hora dela triste agonia de nr̃a muerte/ ay tan grande aflicion/ z trabajo/ de dolores dl triste cuerpo: y delos stimulos/ y afflictiones/ y remordimientos de la conciencia: que el enfermo tiene grã angustia/ z trabajo. El principal remedio es: cõ coraçon cõtricto/ z humillado: alçar sus pensamiẽtos a dios: y reconoscer las mercedes q̃ dl ha rescebido: z las offensas que le ha hecho: y diga estas palabras/ o otras semejãtes. O señor dios mio que me has esperado muchos tiempos para que yo saliesse de mis peccados: z muchas vezes me reprehendio mi conciẽcia: z yo no la obedesci por mi gran tibieça/ z pereça. E tu mi dios me llamaste/ z yo no respõdi. Tu señor eres mi hazedor/ mi criador/ mi redemptor/ bien hechor: heziste comigo grandes misericordias: diste me muchos bienes: z dones/ y grandes gracias/ solo por tu bondad/ sin merito mio. O alta bondad/ diuina magestad: que me heziste hombre/ z no otra vil criatura. O alta clemencia diuina q̃ me heziste christiano: trayẽdo me al corral/ z vnion dela sancta madre yglesia: como muchedumbre de hombres ayas dxado en diuersar infidelidades: z a mi truxiste en la luz dela fee christiana: por lo qual sea ati gloria mi dios. O summa bondad diuina/ z dios criador mio que me heziste sano de doble sanidad/ dl entendimiento/ z del cuerpo. Quãtos priuados de seso/ z quantos priuados de sus miembros/ llagados de diuersas enfermedades: a mi señor me heziste sano/ por lo qual sea a ti gloria. O señor dios mio que guardaste mi anima/ z mi persona de muchos peligros: quantos vi yo que murieron supitamente deshonrrada/ y dessastrada muerte: q̃ntos fuerõ enuergonçados/ z infamados. Quantos acabaron sus dias sin confession/ z sin sacramentos: quantos ahogados/ empoçados/ justiciados/ arrastrados/ quemados/ descuartizados: z a señor por tu bõdad me has traydo hasta aqui libre d todos estos peligros: por lo qual gloria/ z gracias infinitas te hago. O padre mio de alta clemencia q̃ no me confundiste enel profundo del infierno/ q̃ndo peque ante ti: quãtas vezes por mis peccados/ z miserias merescia el infier

no. Esperaste señor mi emienda quãtas vezes cometi cosas vergõçosas/ τ viles no me auergonçaste: mas encubriste me esperando me a penitencia: gloria sea a ti dios mio que lo heziste por tu bondad sin yo merescer lo. O muy alto y poderoso dios/ como me has proueydo, y proueeS/ dlas cosas necessarias al remedio de mi anima / τ al cuerpo me sustentas enesta vida de trabajos en q̃ andamos: fiando nos en miserias: tu señor por tu bondad me sostienes: por loqual te doy gracias. A mi anima proueyste vna/ y muchas vezes/ con diuinos sacramentos de penitencia: al cuerpo/ con corporales alimentos. O quantos hombres ricos carescen de sacramentos: o quantos hombres necessitados no alcançan estos alimẽtos: a mi de todo me proueyste como señor/ y dios mio: por lo q̃l sea gloria a ti. O altissimo redẽptor mio: dios mio / que me redimiste por precio de mucho valor: gloria/ τ gr̃as infinitas a ti mi dios hago: que el cielo con sus afluencias/ y la tierra/ mar/ y elementos: y todo lo que enellos es: criaste a mi seruicio. Por quantos medios seruiesse a ti alabãças doy a ti dios mio. O alto padre celestial/ que aun me diste alos sanctos angeles/ que me siruiessen/ y guardassen: gloria hago a tu sanctissima magestad. O immenso amor diuino / q̃ me amas aun mas que yo me amo: y me dsseas dar tu gl̃ia/ y reyno eterno: loores/ y gr̃as doy a ti mi dios y señor. Pues q̃ dare por las cosas tan grandes que yo he rescebido d tu sanctissima magestad/ que tengo yo señor en los bienes de natura/ y en los bienes de fortuna/ y enlos bienes d gracia: que no sea tuyo este mi coraçon/ esta mi volũtad/ esta mi anima offresco a tu magestad/ por siempre con infinitos loores/ alabanças/ y gracias: por la tu infinita bondad y por la multitud de tus dones q̃ yo he rescebido.

¶ Una confession general/ τ conoscimiento de si mismo/ y d sus peccados: la qual haga el enfermo: τ sino tuuiere habla diga se la alguna buena p̃sona.



Clumbra me señor / que conozca yo mis pecados/ y los entienda: vea yo a mi/ τ conozca yo a mi. Da me señor gracia para confessar mis peccados/ y maldades. Hõbre vil/ τ peccador quiẽ o que soy: yo gusano y ceniza confessare lo q̃ soy/ y aura merced de mi dios mio. Señor yo soy misero/ τ miserable: ninguno ay mas misero que yo peccador/ poluo/ y ceniza. Guay de mi hombre peccador mas que todos ciego/ τ ingrato: sieruo inutil / τ sin prouecho. Señor dios piadoso ha merced de mi q̃l yo soy: soy tuyo/ τ tu eres dios mio: peque señor/ peque: ala tu diuina misericordia me encomiendo. Ay de mi ay de mi/ que sera de mi: miseria si tu bondad no la socorre. Uenid todas las criaturas del señor dios piadoso: oyd mi confession/ ved mis verguenças: escuchad mis miserables peccados: ca yo soy hombre miserable/ que offendi a mi dios: yo soy el que d su mano diuina/ rescebi muchos bienes: τ yo soy el que hize grandes offensas y recebi perdones/ τ beneficios: delante dios todo poderoso: y delante del cielo/ y dela tierra/ τ delante delos que estã presentes/ conozco/ y me confiesso mis peccados/ τ miserias/ τ maldades: τ cõfiesso mi mala vida: y mis males son estos. Soberuia/ presunpciõ/ vanagloria/ ambicion/ τ jactancia/ y elacion / desseo de honrras/ y de ser alabado/ τ acatado/ y estimado: auaricia / cobdicia / escaseza/ miseria/ hurto/ rapinna/ retencion de lo ageno/ poca piedad con los pobres / luxuria adulterio/ sacrillegio/ sucios pensamientos/ suzias / y deshonestas palabras/ torpes dsseos/ suzios tocamiẽtos /

z otras muchas vilezas/ grandes verguenças/fealdades/y deshonestidades de dentro z fuera: z rācor enojos/z passiones/turbaciones/detractiō murmuracion/odio/mal querēcia/de nuestos/porfias/discordias/ mentiras desseo de vengança/gula/embriaguez/ glotonia/transgressiones de ayunos comeres/beberes demasiados/cō otros peccados que dela gula nascen. Inuidia/inbidioso/malicioso/juyziero/dolor z pesar del bien ageno/palabras en daño del proximo/plazer del daño/ z delas injurias/z delas muertes delos otros/acidia/pereçoso/negligēte enlas cosas spirituales/ y enlas temporales:es dormidor/torpe para el bien obrar:muchas culpas que dela pereza proceden/ z bienes que perdi. Otrosi cerca de los diuinos mandamientos/que no ame/ni serui a dios:no dexe de pecar por su amor. Ame al mūdo/ame la carne z sus vicios/ ame las cosas vanas z dañosas:mire en sueños crey en agueros/ no fuy firme enla fee/ni he sido fiel christiano/ ni sieruo de dios/ni le he seruido como deuiera:jure/ y perjure:no tuue reuerēcia alas cosas dela fee: renegue/blasfeme/ descrey: di pesares a dios z a sus sanctos: no acate reuerencia ala sancta yglesia/ni alas cosas sanctas. No guarde los votos que prometi a dios:resisti z porfie contra la verdad muchas vezes/fauoresci la mētira z maldad. No guarde las fiestas/ni dexe de peccar enellas/trabajando/ caminando/vendiendo/comprando / negociando. Dexe la missa z la pdicaciō/ di me a jugar y a comer/ z a beber/y agastar enlas fiestas muy mal el tiempo/como mal xpiano. No ame a mis padres/ no les di la honrra z seruicio/z obediencia diuida. No accate los mayores:no obedesci alos perlados:no honrre los sacerdotes:no ame/ni obedeci a los sieruos de dios/antes burle/murmure/y eri carneci dellos:diffame/z dsprecie los tales aquiē yo deuia reuerencia. Fuy mal diziente/porfiado/mentiroso/ murmurador/doblado:engañoso/lisōgero/osado al mal/z couarde al bien z de malos desseos/z de malos pensamientos d malas palabras/de mal consejo/ d mala intencion / de malas entrañas/ de malas obras. Fuy ingrato/ desconoscido/sin amor de dios z sin amor dlos proximos fuy dissoluto/ derramado / deshonesto malicioso/mundano/vano/ritoso: amigo de juegos/y de risas y de chufas/z d liuiandades/ z sin temor de dios fuy vicioso:desbordenado/penoso/ cargoso: sin templança de mala cōuersaciō:odioso/z aborrescible a dios / z alos hōbres no tube perfecta contricion de mis peccados/como era razō/ni hize entera cōfession/ni satisfacion cumplidamēte: no tube piedad con los pobres/ni hize charidad cō los proximos ni rescibi dignamente el sancto sacramento:no emmende mi vida/ni cure dmi anima. Peque sin rienda/ hize peccar a otros muchos: di malos exemplos z fuy mundano carnal/z torpe z bestial. Sin paciencia/sin criança/sin discrecion/sin deuocion:sin virtud:miserable z viuo para el mal:negligēte para todo bien. yo soy este que aueys oydo:mis peccados son estos/z otros muchos:los quales conozco/z cōfiesso delante del cielo z dla tierra / y de los hombres: z delante dela magestad de mi señor dios

¶ Hecha esta confession por el enfermo si pudiere pronuncialla: z sino leasela alguno: z sino tiene habla el la entendera:y despues desto algun sacerdote/o persona deuota le haga estas interrogaciones de sancto anselmo: z dize que son d tanta efficacia delante d dios/que el enfermo que con buen ppósito a ellas respondiere no sera dañado. Y por esso es

bien que selas preguñten antes que pierda la habla: y si la huuiere perdido/responda otro por el. E las interrogaciões son estas que se siguen.

Ermano creeys y cõfessays la sancta fee catholica de jesu christo nuestro redemptor/ y todos los articulos della/ assi como la madre sancta yglesia lo manda? respõda si creo/ Protestays de morir ẽla sancta fee catholica/como catholico/ y fiel christiano? respõda si prometo. Maldezis al demonio y a las heregias supersticiosas/setas errores reprouadas por la sancta yglesia catholica? responda si maldigo. Alegrays os porq̃ moris en la fee sancta catholica de jesu christo? respõda si alegro. Days por ninguña q̃lquiera amonestacion/ persuasiõ en gaño del demonio/ que os haga a la hora dela muerte contra la sancta fee ð jesu christo? responda si doy. Pedis todos los sanctos sacramentos dela yglesia/como fiel christiano: alegrays os si los aueys rescebido? responda si pido/ y si alegro. Pesa os que no aueys seruido a dios/ y viuido bien como catholico christiano? responda si pesa. Pesa os por auer offendido a nuestro señor dios y quebrantado sus mandamiẽtos? responda si pesa. Y pesa os del mal que hezistes/y del bien que dexastes de hazer? responda si pesa. Querriades agora tener entera memoria / claro entendimiẽto de todos vuestros peccados para cõfessallos/ y pedir perdon a dios? responda si querria. Pedis perdon a dios de todos vuestros males y peccados/confessados/ o oluidados en confession? responda si pido. Perdonays a todos aquellos que os an offendido/enojado/ y mal tractado? responda si perdono. Demandays perdon a quantos offendistes/ y soys en cargo? responda si demando. Mandays restituyr todas las cosas que soys en cargo? respõda si mãdo. Days gracias a dios por esta enfermedad: y por todos los bienes que del aueys rescebido? responda si doy. Y estays conforme con la voluntad de dios si le pluguiere de lleuaros? responda si estoy. Proponeys de emmendaros de vuestras culpa y defectos/si dios os diere vida? respõda si prometo. Offreceys a dios padre la passion y sangre de su hijo jesu christo nuestro redẽptor/ por vuestros peccados? responda si offrezco. Encomendays a la bienauẽturada virgen sancta maria/ y a todos los sanctos que rueguẽ por vos ante nuestro dios? responda/ si encomiendo. Rogays a la sancta madre yglesia/ y a todos los fieles christianos/presentes/ absentes/ que rueguen a dios por vos? respõda/si ruego. Offreceys a dios esta muerte / y todos los trabajos/ y angustias desta enfermedad? respõda/si offrezco. La paz de dios todo poderoso: la virtud de la sancta cruz: los meritos dela passion de nuestro redemptor jesu christo: los meritos/ y ruegos dela virgen sin mãzilla y los meritos de todos los sanctos / y sanctas: sean entre ti/ y entre todos tus enemigos: visibles / y inuesibles / en la hora desta tu muerte / por la bondad / y piedad de dios.

¶ Despues de estas sanctas interrogaciones / diga el enfermo esta oracion / o se la diga alguna buena persona: que el enfermo la entienda.

¶ Oracion.

Eñor dios mio criador/ y redẽptor de mi anima: yo muy vil peccador vuestro sieruo/ vengo delante de vuestra sanctissima presencia: conozco que soy digno de condẽnacion: mas tambien conozco ser vuestras misericordias mas q̃

mis peccados/yo adoro a vos señor dios mio/yo creo en vos/yo espero en vos yo me encomiendo a vuestra diuina/ y grande misericordia: y os offrezco por mis peccados la muerte preciosa dl'dulce jesu hijo vuestro: y los meritos dela virgen su madre: y d todos los sanctos: y los sufragios dela sacta yglesia en esta mi enfermedad y muerte de mi cuerpo y qualquiera otro bien q yo eneste mudo aya hecho: aue merced de mi enesta hora de mi muerte/y de mis peccados. Señor dios mio salua me/ por jesu xpo tu hijo y mi redemptor.

Oracion muy deuota que diga el enfermo/o que se la lean q el la entienda.

Señor dios mio que me criaste/ y me redimiste: aue merced de mi: que muchas mas son tus misericordias que la multitud d mis pecados: las tus clemécias señor sobre todas las malicias de los hombres/ a ti solo pido perdon/y a tu sola bondad y misericordia me encomiendo. No entres comigo en juyzio: clara esta la cuenta: conozco las dudas/ que deuo a tu diuina magestad: pobre/ y desnudo estoy dios mio aue merced d mi. La muerte dl cordero sin manzilla/ jesu christo mi redéptor: la su sangre preciosissima/su humanidad sagrada: sus afliciones/y dolores: la virtud desu passion: esto offrezco a ti eterno padre dios mio y verdadero: cúplida y verdadera satisfació de todos mis peccados/y males: y junto có esto: offrezco los meritos dela virgen sagrada su madre: y delos angeles/y delos sanctos/y sanctas/con los sufragios de mi madre la sácta yglesia catholica. Pues salua me señor por tu piedad no me desampares enesta vltima necessidad demi hora postrimera. Socorre me agora: adereza mi carera a tu diestra: no te acuerdes enesta hora d mi muerte/ d mis males/ ni me juzgues como ellos merescen: haz comigo segu la tu gran misericordia. Ven a mi socorrer a mi: salua me dios mio. Sea mi anima en ti/por ti/para ti/ siempre por meritos de jesu christo/tu vnico hijo/y redéptor mio: y d todos los sanctos: y por tu infinita bondad.

Una muy deuota oracion que el enfermo ha de dezir/o que se la lean/que el la entienda: en la qual pide misericordia a la sanctissima trinidad: y suplica a la virgen sin manzilla: y a todos los sanctos rueguen a dios por el.

Muy alto dios padre celestial/criador de todas las cosas: padre de nuestro señor jesu christo: y padre mio y dios poderoso: suplico a tu magesta ayas misericordia de mi/ y por tu bondad limpies mis peccados. O señor jesu christo hijo de dios eterno/ y hijo de la virgen maria: verdadero dios y hombre: amador y redemptor d nuestras animas por la infinita claridad que descendiste del seno de dios padre/ y tomaste carne humana enel vientre dla virgé tu madre: derramaste tu sangre por nuestra salud por esta tan gran clemencia/y obra de nuestra redempció/te suplico señor mio ayas merced/y piedad/y socorras a este pobre sieruo tuyo en esta tan gran necessidad/q yo tengo enesta hora d mi muerte. Ven señor socorre a tu sieruo/por tu gran piedad. O señor clementissimo/espiritu sancto eterno/dios con el padre/y có el hijo consolador enlas nuestras necessidades: ven dulce huesped: ven dador de todos bienes: ven señor consolador y socorre a mi alma: y sea tu presencia/y gracia/y amor aqui agora en esta hora de mi muerte. Salua señor tu cria

tura por la tu ꝟdad/ ꝛ suauidad diuina.
¶ O sanctissima madre de misericordia/ virgen/ soberanamẽte de dios amada: reyna delos cielos / ꝛ tierra : muestra te ser madre del que pariste: por tu piedad me socorre en tan gran necessidad/ que yo tengo enesta hora: por q̃ siẽpre te llame/ no me dessampares eneste passo de tan gran trabajo que yo tengo agora. ¶ O madre piadosa que a ti de todo mi coraçon me encomiendo: ayuda me/ ꝛ socorre me señora por tu bondad/ ꝛ por reuerencia d̃ tu hijo mi redemptor. ¶ O angel de paz angel de mi guarda/ a qen yo fuy encomendado: por mãdado de dios tu fuyste mi deffensor/ ayuda ꝛ guarda: gracias hago a ti / q̃ me libraste de muchos daños: por reuerencia de dios me socorre/ ꝛ ayuda enesta hora de mi muerte.
¶ O gloriosissimos angeles / ꝛ tronos/ dominaciones/ potestades/ virtudes/ cherubines: seraphines: por amor de dios me socorrays con vuestras plegarias/ y oraciones enesta hora de mi muerte.
¶ O sanctissimos patriarchas/ abrahan/ isaac/ jacob/ dios de jacob: por la fee/ ꝛ amor que a dios tuuistes/ os suplico me fauorescays en esta hora de mi muerte.
¶ O señor sant juan baptista/ cõ todos los patriarchas/ ꝛ prophetas/ ꝛ los gloriosos apostoles sant pedro/ ꝛ sant pablo/ ꝛ sant juan euangelista/ ꝛ sanctiago patrõ de nuestras españas/ con todos los apostoles/ y euangelistas/ ꝛ discipulos d̃ mi señor jesu christo: humilmente a vosotros me encomiendo: por reuerencia de dios me rescibays en vuestra cõpañia/ y socorre me con oraciones enesta hora de mi muerte. ¶ O gloriosos doctores: y confessores de dios: sant augustin / sant ambrosio/ sant gregorio/ sant Hieronymo: y con los bienauẽturados patriarchas: y padres d̃las sanctas religiones sant benito/ sant bernardo/ sant domingo/ sant francisco: alos q̃les/ y a sus sanctas religiones/ yo tengo deuocion: por reuerencia de dios me socorrays enesta hora de mi muerte. ¶ O gloriosos martyres/ sant esteuan/ sant llorente/ sant vicente/ sant sebastian: cõ todos los gloriosos martyres: sed mis abogados en esta hora de mi muerte. ¶ O bienauenturada y gloriosa magdalena: discipula de mi redemtor jesu christo/ patrona/ y carrera de penitencia: por los dolores/ y lagrimas q̃ al pie dela cruz derramastes: por las que el dia dela resurrection al sepulchro llorastes: y por el gozo q̃ sentistes en ver resucitado a nuestro redemptor jesu xp̃o: me socorras y ampares / en este gran trabajo de la hora de mi muerte: pues que siempre toda mi vida me socoriste ẽ mis necessidades y trabajos: por reuerencia del que te perdono/ y te escuso dela murmuracion del phariseo/ y d̃ su hermano: que me ayudes enesta hora postrimera. ¶ O gloriosa sancta anna/ madre dela madre de misericordia: cõ la bienauẽturada sancta catherina/ ꝛ sancta ynes/ ꝛ la gloriosa sancta vrsula/ con las bienauenturadas once mil virgines sus compañeras: y las bienauenturadas/ olalia/ justa/ ꝛ rufina/ patronas de españa: con todas las virgines y sanctas del cielo/ tuuistes las lamparas encendidas del olio de vuestras virtudes merescistes que se os abriesse la puerta del cielo/ y reynaes cõel cordero sin mãzilla/ enla gloria del cielo: por reuerencia de dios me socorrays en esta hora d̃ mi muerte. ¶ Por los vuestros merescimiẽtos halle yo ante dios nuestro señor socorro ꝛ ayuda / para esta hora de mi muerte. ¶ Lo mismo suplico a todos los sanctos electos de dios. Yo vil ꝛ miserable peccador vuestro sieruo oro ala vr̃a sanctidad a toda la compañia celestial/ que estays enla sancta ciudad de hierusalem reyno d̃ gloria/ yglesia triumphãte: enel qual vestis dobladas stolas: rey=

nays enla gloria con el cordero de dios y hombre/ que es vuestra gloria confirmada para siempre. Pues o principes y señores grandes enla casa d dios vuestros innumerables meritos son socorro delos peccadores: yo peccador gusano poluo/ ⁊ ceniza: con todo mi coraçon me encomiendo y o so vuestro amparo/ y deffension: acatad me socorred me en esta hora de tãta necessidad de mi muerte: sed agora mis padres/ y deffensores ⁊ abogados/ ante el acatamiento altissimo d dios: sed mis verdaderos intercessores. Assi que por la diuina misericordia/ ⁊ bõdad de dios/ y por vuestros meritos y oraciones sea yo saluo/ y en vuestra cõpañia/ para siẽpre jamas. Amẽ.

¶ Estando el enfermo que quiera espirar/ o despues de muerto los q̃ alli estuuieren p̃sentes digã tres pater nostres/ cõ tres auemarias enesta manera: el primero pater noster cõ vna aue maria es en memoria d aquella charidad en que vino nuestro redemptor jesu christo del cielo a la tierra/ y encarnõ en el vientre dela virgen sin manzilla/ nasciẽdo dios ⁊ hombre verdadero. El segũdo p̃r. nr̃. cõ vna aue maria: en memoria dela oracion que christo nuestro redemptor hizo enel huerto. El tercero pater noster a los dolores/ ⁊ derramamiẽto de su preciosa sangre q̃ enla cruz d̃rramo por nuestra redempcion. Y en tãto que el anima estuuiere enel cuerpo/ deue se dezir vna y muchas vezes las oraciones susodichas/ ⁊ la recomendacion del anima/ y la passiõ del viernes: y el credo los psalmos penitenciales: la oracion de sant leon: y otras tales deuociones: como cada vno delos que alli estuuieren dios les espirare.

¶ Capitu. xxxvij.

que trata d vna recopilacion de dos cosas que el hombre christiano ha d tener en su memoria dela muerte eterna y gloria eterna.



Enseña nos a los fieles christianos q̃ siempre tẽgamos memoria dela muerte y del juyzio q̃ estrechamente houemos de dar cuẽta porque ẽ aquel passo de la muerte y dela cuenta que hauemos d dar es el juyzio muy poderoso que es dios señor de todas las cosas: este juez es muy sabio: porque todas las cosas sabe/ y vee es muy reguroso: porque es verdadera justicia: y entonces nos demanda cuenta muy estrecha de nuestro cuerpo y de nuestros miembros y tiẽpo como auemos viuido/ ⁊ gasta nr̃a vida: demanda a nuestra anima todas las potẽcias: assi como del entendimiento d la memoria dela nuestra volũtad y del aluedrio y de nuestra conciencia/ y del tiempo q̃ auemos gastado/ ⁊ viuido: sobre lo q̃l dize sant augustin. O si supiesses hombre quan terrible es aq̃l juyzio dela cuẽta que has d dar: siẽpre estarias cõ gran pauor pensando en los males que has hecho: ⁊ si los sanctos ⁊ buenos tienen pauor de aquel juyzio/ ⁊ cuenta que deue hazer el hombre peccador que nunca piensa/ ni habla/ ni haze si no mal. Por esso dixo el glorioso sant pedro: si el hombre justo tiene miedo de saluar se que hara el soberuio y gran peccador: mayormente que alli le acusa al hõbre grauemente la consciencia. Los sãctos angeles que nos guardauan/ ⁊ vieron todos nuestros males: y aquella triste sentencia que alli se dara es para nunca reuocar: ⁊ alli no ay ninguna ayuda/ ni

socorro. El peccador assi cōfuso no puede socorrer se por la fealdad ꝺ sus pcꝺos y por la multitud ꝺ aquellos malignos espiritus que no se puedē dezir: despues sera assi espantado por las grandes penas y trabajos que le son aparejados / y por la presencia de la multitud de los demonios: porque esta desauentura sera fuera de todo entendimiēto. Por lo qual paresce que la muerte alos peccadores y q̄ muere en peccado deue dar gran espanto: porque entonces en aquella triste hora de su muerte serā por dios cōdēnados. Y por esso dize el sancto propheta dauid: la muerte de los peccadores es pessima / y por morir en peccado es muy mala para ellos: ca en aquella desauenturada hora que muerē en peccado se apartan de dios para siempre / si entonces veē que todos sus malos deleytes y sus mūdanas affeciones hā de dexar por fuera todas las cosas que le heran caras y deleytosas: hā de perder y no tornar a ellas / y van con compañia no conoscida / y con quiē no ay alegria / ni amistad / sino odio / y dolores y penas a ellos para siēpre: en especial q̄ndo piēsan que han de dexar las cosas del mundo que tanto auiā amado / y no sabē dōdē yran: y las penas que por la escriptura sagrada auia amenazado. Por el cōtrario el gran gozo alos buenos christianos que hā guardado la ley de jesu christo ala hora dela muerte recibengrā gozo / y veen que se da fin a todos sus males y trabajos / y alas miserias de todos sus peligros / ca ellos por la bondad de dios que les ayudo / saben que hā de viuir / y van llenos de todo bien y seguros para oyr la sentencia enla hora de su muerte ꝺ nuestro señor dios / y saben los bienes que nuestro dios les ha aparejado y les ha prometido: y piensan / y creen q̄ de alli adelāte seran ayuntados cō aq̄l muy alto τ amable padre dios todo poderoso. E con aquella celestial compañia dela bienauenturada virgen sancta maria: y de todos los sanctos. E por esso a consejа a todo christiano en vn su sermon el bienauenturado sant agustin que todo hombre siempre huuiesse memoria ꝺla muerte: ca dezia que la dicha memoria mucho valia para aparejar se el hombre christiano al juyzio de dios. Y esta memoria haze al hombre menosspreciar el mundo: y guardar le ꝺ hazer muchos pecados: τ haze le viuir sabia mente: y con gran confiança τ gozo / por el bien que espera auer en aquella gloria del parayso: en especial se alegra / q̄n do piensa que entonces seran seguros ꝺ nunca ser dañados. E dize origenes en vna su homelia assi: piensa christiano tu que mal viues / que infierno te ha dios aparejado: que alli es luego terrible tormento / mas espantoso que se pueda pēsar en esta vida: alli son tinieblas palpables sin presencia de ninguna lumbre. Alli gran contrariedad ꝺ penas: muy grandissimo calor / τ frio eterno. Alli hedor terrible. Alli siempre llantos / vozes blasphemias / maldiciones a dios / τ si mismo. Alli ay hedor / maldicion terrible / de compañia de demonios / compañia fiera dela presencia delos dañados / y de sus terribles peccados / y cuerpos. Alli pena eterna que no se puede / ni ay esperança de ver a dios nuestro señor. Sera la hambre perpetua ꝺ todo bien. Alli remordera la conciencia y el gusano que nos roera dentro de nuestra cōciencia para siempre. O mezquinos de hombres que tanto de bien aueys perdido por vuestra necedad / y por vuestra gran locura: y en quātos males aueys incurrido por vuestra mala ventura. Catad mezquinos que esto ha ꝺ durar sin todo remedio para siempre jamas: en vuestra mano esta suplicando a dios con toda humildad / os socorra / viuiēdo

enesta vida con su gra y con el sacramẽto dela penitẽcia pa escapar destas desauẽturas q̃ aqui son dichas: τ si no las remedia ys cõ penitẽcia/ las aureys ppetuamẽte. Y sant augustin explicãdo las terribilidades delas penas dl infierno/ dize assi en vn su sermõ. O hõbre peccador xpiano/ redimido por la sangre de jesu christo: ha piedad de ti mismo/ piẽsa que si te dañas/ mas te valiera q̃ no fueras nascido: ca tanta sera la pena del infierno q̃ no podras en otro pensamiẽto/ ni en otra cosa pensar: porq̃ te tendran tã occupado la terribilidad dlas penas infernales: o como seras triste q̃ndo pẽsares enlos bienes q̃ has auido en esta vida: delos q̃les eres despedido/ y d̃rado pa siẽpre cõtra tu voluntad: o como te sera amargosa esta memoria: o como te sera cruel enel mirar / y pensar enlos bienauẽturados/ y ẽlos sus bienes: los q̃les pudieras tu auer auido si huuieras querido auer cõpassion d ti/ y hecho penitẽcia d tus pecados: mira q̃ por no auer tu dexado a tus pecados/ y por dexar te ellos a ti eres priuado d todo bien para siẽpre. O xpiano como te sera cruel cosa pensar de alli adelãte q̃ eres despedido dela mia d dios: porque no se puede mas esperar enella. O q̃nta pena te sera esto: y lo q̃ tu querras no se hara/ antes se hara al reues. O como sera maldito tu coraçõ q̃ le turbara pa siẽpre dios: como sera rauiosa la tu boca/ q̃ siẽpre mal dira/ y blasphemara a dios. O como sera muy amarga y desuẽturada la tu vida/ q̃ndo pensares en la excelẽcia y bondad de dios todo poderoso/ q̃ entre ti y el es odio y rancor/ y enemistad pa siempre. O como seras ayrado contra ti mismo/ q̃ndo veras q̃ con muy poca pena de penitencia q̃ eneste mũdo huuieras passado/ huuieras redimido toda la pena del isierno: y veras q̃ la pena infernal es pa siempre. O como seras d toda pte atormentado. O como te espãtaras terriblemente quando veras la crueldad/ y terribilidad dlos demonios contra ti. O como te desesperaras quando vieres que es passado el tiẽpo de misericordia/ y de merced: y q̃ de todo punto has perdido a dios y a su reyno/ y gloria. O como te desampararas/ quando veras el tu cuerpo tan feo/ y quemado/ y negro: τ lidiando: y con grandes disformidades/ y fealdades: y otros infinitos males: τ miraras el lugar en q̃ has de estar τ lo veras tan fiero/ τ tan sucio/ y escuro/ y tan doloroso/ τ malauẽturado: cõ tantos llantos/ y bozes: y gemidos/ τ lloros para siempre. Pues dize aqui el bienauẽturado sant agustin: enesto piẽsa tu agora aqui christiano: que dspues no te veas en tanto mal: que agora es tiempo pues q̃ agora lo tienes en tu mano/ mediãte la misericordia d dios nuestro señor: el qual te la dara si la sabes pedir: porque has de saber q̃ si enestas cosas piensas con diligẽcia/ no cayras en aqueste peligro infernal: antes alcançaras gracia con dios/ y despues gloria: porque de tan buen pensamiento/ nasce el temor de dios: el qual segũ dize la sancta escriptura/ trae al hombre ala gloria de dios nuestro señor. Y porque eneste capitulo se dize algo delas penas dl infierno/ para que el christiano trabaje enesta vida / por penitencia de se guardar del: sera bien que se diga aqui algo delo mucho que se podria dezir de la gloria del reyno de dios (segun que dize el bienauenturado apostol sant pablo escriuiendo alos de corintho) que son de tal qualidad/ y cantidad / que ni ojo los vio/ ni oreja los oyo/ ni aun coraçon d hombre pudo pensar las cosas que nuestro señor tiene aparejadas a los hombres q̃ viuiendo en este miserable de mundo/ le siruieren/ y amaren. Donde hemos d saber q̃ son tantos y tan grandes los go

zios delos cielos que todos los contadores del mundo no los podrian contar: pues que ni ojos vieron/ ni oydos oyeron/ ni coraçon de hombre pudo pēsar su grandeza/ y excelencia. Alli se gozaron todos los sanctos rodeados dela gloria/ y alegria eterna. E sobre todo ver continuamente la enseña diuina encima de si/ y debajo: veran la hermosura delos cielos/ y de todas las criaturas de dentro de si se gozaran dela gloria d su anima/ y cuerpo. Viendo cabe si la compañia delos bienauenturados santos. E dize sant gregorio que el reyno de dios y su gloria no ay lengua que lo pueda dezir/ ni pēsar que es sobre todo nuestro entendimiento/ segun los bienes que alli se muestrā: que dize boecio que aquel es vn estado d innumerables bienes entre los qles no puede auer ningun mal: porque los tales bienes son ē dios/ y de dios/ y con dios: en quien es todo bien/ y fuera de dios es todo mal/ los que pusieren su gloria y bienauenturança en riquezas/ en deleytes de comeres y beberes carnales/ o en poderes/ y sabidurias mundanas/ y diabolicas en todas estas cosas ay grandes males q̄ lleuan alos hombres al infierno. E dezia beda o christiano si quieres saber la gloria que esperamos para miētes que tales son las obras o naturas que nuestro señor dios a criado: para bien miētes el precio/ porque se nos da el reyno de dios: que por la preciosa sangre de nuestro redemptor jesu christo/ y por la bōdad de dios/ y por tus buenas obras para mientes a los sanctos con quantos tormentos/ y trabajos alcançarō la gloria/ y para mientes ala sancta escriptura como hablando alta mente de la gloria de dios. Entonces podras conoscer alguna cosa/ y como es muy grande/ y glorioso el reyno de dios: y por esso dezia sant grisostomo en vn sermon. Alegrate christiano/ y esfuerça te a viuir biē que quando en aquella gloriosa ciudad estaras: alli veras gran gloria perpetuamente sanidad sin enfermedad/ juuentud sin vejez/ hermosura sin fealdad/ abūdācia sin mengua/ hartura sin desseo paz sin tentacion/ seguridad sin pauor/ vida sin muerte: alli no auras miedo dl infierno/ alli estaras en lugar claro/ alli no auras miedo del peccado/ ni del diablo/ ni de ningun enemigo estaras glorioso con ecelente compañia dela virgē nuestra señora/ y con los angeles y santos muy amables/ y afables/ justos/ y onestos/ y llenos d toda virtud. En aquella gloria sera assi nuestro cuerpo proporcionado/ y complissionado/ y templa dodo/ que nunca verna en ninguun dolencia y: nuestros ojos seran assi gloriosos en ver el sanctissimo cuerpo de jesu christo nuestro redemptor/ y el nuestro oyr sera glorificado con los sanctos angeles y con los otros sanctos. Para dios al nuestro oler gusto glorioso de grādes olores excelentes que saldran del precioso cuerpo de jesu christo nuestro dios/ y señor y delos otros cuerpos glorificados en nuestro gusto sera bienauēturado y glorioso que nos dara dios/ y sera en mayores deleytes que quantos comeres/ y manjares ay enel mundo ni sabores assi sera nuestro cuerpo d color bienauenturado/ y glorioso que nunca en esta vida fueron vistas ni seran tales colores tan preciosas. Note el christiano que el hombre es vna delas mas hermosas cosas/ y obras corporales que dios nunca hizo enel cielo/ ni enla tierra/ enel qual mostro dios la su sabiduria mas que en otra cosa corporal. Adonde dize el bienauenturado san enselmo en aquella bienauenturança celestial d la gloria eterna las animas/ y cuerpos delos justos y bienauenturados son dotados de siete dones/ el primero hermo

sura por que el sol resplandescera siete vezes mas que agora / y ellos resplandescerã como el sol. E assi dize la sagrada escriptura el segundo dote sera de ligereza que sera tãta que se ygualara cõ los angeles el tercero don sera de fortaleza tan grande que no les podra resistir cosa criada. El quarto don sera de liberalidad que libremente y a su voluntad daran todas las cosas como todos las vean: y penetren sin ningun impedimento. El quinto don sera de salud y sera grande. Como lo dize sant bernardo la salud delos justos es dios y los q̃ tuuierẽ esta verdadera salud que enfermedad les podra ocurrir. El sexto don sera vna incomparable dlectacion que harta a todos los justos dela grande abundancia de su delectable dulçura todos sus sentidos miẽbros ojos/oydos/ y boca/y narizes/manos/pies huessos entrañas/coraçon: serã hartos desta grã gloria y delectacion: assi que todo hombre cuerpo/y anima en tal manera bebera del rio gloriosso dla gloria/y comera de aquella abundancia dela casa de dios que estara robado atonito fuera de si con tantos bienes como tendra que no podra dessear mas/el septimo don q̃ tendra el christiano que se saluare sera vna perpetua vida eternalmente segura: como lo dize la sabiduria los justos uiuiran para siempre / y cerca de dios sera su gualardon. E assi mismo terna/ el anima otros siete dones como estos del cuerpo. El primero sera sabiduria/ dela qual estara nuestra anima tan dotada ẽla gloria que no aura cosa que se pueda saber/y quiera saberla que no lo sepa: assi delo passado como delo presente: y aun delo por venir: el segundo don sera de vna intima amistad en todos los bienauenturados: como miembros de vn cuerpo. El tercero don sera compañia nescessaria / y muy marauillosa. El quarto don sera tan grande honrra/ quanta conuiene al poderio del redemptor y de sus sieruos. Y el quinto don sera perpetua seguridad de tantos bienes sin temor delos perder/ni que seran robados. El sexto don sera gozo tan grande: que ningun hombre lo podra penetrar/ni pensar: porque estaran alli mas de mil millones: y diezmil vezes mas d cient mil millones/y muy mas sin cuẽto destos que no se podria contar/y todos gozaran de vna bienauentnrança/ y no aura ninguno dellos que no se alegre delos bienes delos otros/y tanto/ como delos suyos mismos/y mas allende desto se gozaran muy marauillosamente de su alegria.

¶ Exclamacion que ponen los sanctos doctores para prouocar al hombre xpiano a pensar mucho enel reyno de nuestro señor dios.



Christiano pará mientes aquesto que pone el bienauenturado sant hieronimo hablando dl reyno de dios y dize assi. O christiano/ porque nunca piensas enel reyno de dios/y en aquella bienabenturada gloria que dios te ha aparejado. E por que jamas eres triste pues que tan gran gualardon dios da alas tus buenas obras/obra las en este mundo: y auras las enel cielo: alli no seras ygnorante: ca veras todas las cosas dentro del espejo dela vida que es la essencia diuinal dentro del qual veras ati mismo. E alla dentro de ti veras grãdes cosas en ti mismo. Alli muy mas altamente: y claramente conosceras las cosas en si mismas. Alli te sera claro a

ti mesmo lo que agora no sabes ni lo sientes: alli veras los coraçones delos otros: alli nose podra comparar a tu saber la sabiduria de salomon. Ni la sciēcia đ todos los philosophos ni el saber de todas nr̄as sciencias. Alli sera el tu coraçō/y cōciēcia đ caridad todo ornamēto de virtudes delos dones del spū sancto: alli veremos adios cara acara/y le amaremos con toda verdad/y cō toda nr̄o coraçon y esfuerço/ y todo poder saber/y querer/y alli la nr̄a anima aura tanto celo amor de dios/y de su justicia que antes escogeria mil muertes si murir pudiesse q̄ hazer vn peccado venial contra dios. Alli es cierto que el nuestro cuerpo aura santa suauidad/y vigor que todo el cielo y la tierra voluera en vn punto/ y ansi como agora morando en este mundo la carne trahe al spiritu. Entonces el anima y la valūtad nuestra trahera subiecta la carne la mouera āsi como q̄rra āsi como le plazera y alli el tu corrazō sera de alegria resplādeciente: quando de dentro de dios veras quanto por el heras amado/y querido/y te ha siempre guardado: sostenido y quando te a honrrado y/ hornado de special gr̄a. Alli los bienauenturados martyres/doctores/cōfessores/ virgines lleuaran coronas dela laoreala q̄ es especial señal de victoria đl enemigo segun la gracia y especial virtud: alli nos daran nonbre/y fama con voces de angeles diziendo con gran gloria: Aquestos son aquellos que el señor dios quiere hōrrar en el cielo. Ansi como ellos honrraron y siruieron y amaron en la tierra a dios de todo su coraçon/y dize este sancto doctor que aquellos sanctissimos ojos de nr̄o redēptor/ y saluador jesu xp̄o miraran ē toda parte a todos los bienauenturados muy gran gozo el qual gozo vera el que lo alcançare q̄ en siruiere/y amare a dios.

¶ Parrapho primero.



Dize el xp̄ano de dos gozos entre muchos que en aquel la gloria veran los bienauēturados/ el famoso doctor fulgēcio ē el su tractado đ cōtēplaciō pone ētre muchas cosas dos muy señaladas. La vna la grā cōsolacion q̄ los biēauenturados sentiran en estas dos cosas: quando veran los dānados/y mal auenturados en el infierno con tantas miserias/y penas. Y veran asi mesmo en la gloria fuera de aquel lugar miserable/e infernal. Y dize este doctor q̄ entonces harā grādes gracias a dios los bienauenturados/y dirā. O señor dios todo poderoso el qual criaste todas las cosas infinitos loores os damos por q̄ nos libraste del ynfierno y nos pusiste en la gloria. O señor quan grandes gracias y mercedes nos haueys hecho en traher nos a vr̄a gloria humilmente hazemos gracias ala vuestra magestad y por que nos haueys librado de aquel los teribles dolores/y penas infernales auran a vn singular gozo quādo se veā en tan noble y hermosa/ y gloriosa bienauenturada: compañia especialmēte đ nuestro señor dios. O quanta lumbre đ entendimento: dize este doctor/que gloria sera de ver aquella diuinal essencia ansi como fuente verdadera/y capital de todo bien dentro de la qual aparescerā aquellas muy diuinas y muy sāctissimas/y gloriosas persōas padre/y hijo y spiritu sācto aqui es toda nuestra holgança essencial de toda nr̄a bienauēturāça lo q̄ por lengua humana nose pueđ dezir seremos en conpania de aq̄l muy alto redentor nr̄o y señor jesu xp̄o dios y hombre verdadero la compañia del qual nos dara gozo ēseñando nos la su gloria hablādo nos con la su dulce eloq̄ncia. Reuelādonos la muy alta amis-

tad/ y grã caridad/ y parétesco q̃ cõ nosotros tiene dando nos cõtinuamẽte su essencia/ y presẽcia. O quãto seremos prouocados a lo amar /y adorar/ y reuerẽciar ansi como verdadero dios y señor nuestro veremos aq̃lla carne sagrada/ y sãctissima: ligada con la persona diuina del hijo d dios/ y despues aquella muy alta/ y muy santissima anima dotada de todas virtudes/ y d todo saber/ y gracia/ y alteza virtual con la sagrada carne q̃ tomo dela virgen su madre vnida con la persõa del hijo/ y veremos dẽtro de su cuerpo ansi como spejo sin mãzilla muy hermoso. El amor que nos tiene que sin medida/ y que passa d todo entendimento. O que gozo sera aquel que nascera de dẽtro d nuestro entendimẽto/ y ẽ nuestro coraçõ/ y nos veremos acompañados d compañia gloriosa: copiosa/ y gozosa entre la qual tiene dspues d nuestro saluador el primero lugar. La reyna nuestra/ y madre d misericordia la bienauenturada virgen sãta maria madre de dios/ y es entãta gloria/ y honor que despues de jesu xp̃o su hijo nuestro redemptor nĩgũa persona tiene mayor gloria. Despues esta la angelical natureza q̃ es tan alta mẽte dotada de toda virtud: y de hermosura / y gloria/ y nobleza/ y paresce tan alta mẽte hordẽada segũ la regla dla alta justicia Alli parescẽ las tres jerarchias que sõ alli como tres: reynos gloriosos ẽ cada vno ay tres ordenes d angeles Dspues parescẽ alli tantos/ y tan grandes/ y tan hermosos/ y tan gloriosos/ y tan dulces y tan marabillosos otros tres principes puestos en tanta orden / y seruicio d nuestro señor dios en especial: paresce alli el santissimo/ y glorioso prĩcipe padre dlas animas señor sant miguel puesto/ y cõstituido por nuestro señor dios ẽ muy gran estado y grado especialmẽte lo cõosceremos por especial padre/ y abogado nr̃o/ y por esso le amaremos d especial amor / y le haremos especial reuerẽcia. y dspues veremos los dos gloriosos principes sant grauiel/ y sant rafael y veremos/ y conosceremos cerca d nosotros aq̃l dulce/ y amable padre nuestro el santo angel q̃ nos guardaua/ y el nos hara gran fiesta/ y se alegrara mucho d la nuestra saluacion. O quanto gozo / y so las habremos con el quãtas gracias le haremos de los sus beneficios passados que del recibimos. Ciertamẽte niguno lo puede dezir ni/ escribir/ onde dize sant gregorio. O que gloria / y q̃ alegria sera aq̃lla quãdo el hombre se vera acompañado de los angeles en aq̃lla gloria/ y por ellos tan amado/ y tan hõrrado/ y loado delos bienauenturados y gloriosos sãtos/ y padres y señores nuestros a tãtos seran los acidẽtales gozos que ellos nos harã y el honor que ellos nos ternã/ y el grande amor lleno de caridad q̃ nos mostrarã. O hõbre xp̃iano siente como se leuantara tu coraçon con grande contemplacion loara a dios todo poderoso quãdo veremos aquellas tan santas p̄sonas de tan gran santidad y gloria/ y tan ornados de tantas virtudes/ y de tan grandes excelẽcias. Ellos nos trataran como hermanos/ y caros amigos. Por la su muy grã bondad/ y por que sera seruir nr̃o señor dios.

¶ Aqui trata que ordẽ tienẽ los santos entre si mesmos em parayso.

¶ Parrapho segũdo.

Tres deue aq̃ notar el xp̃ano que ẽtre aquellos gloriosos spiritus angelicales estarã colocados con todos los sãtos mas vnos ẽ mayor grado / y mas altos segũ dizen algũos grãdes doctores/ ya se ha dicho de nuestra señora q̃ dspues de nuestro redẽptor ella tiene el mas alto lugar en la gloria/ y despues los santissimos apostoles / y los euangelistas/ y

quieren algunos doctores dezir q cerca de nuestro redemptor para alguna estancia por dar a el honor. Alli veras vn gran cerco o trono de muchedumbre de sanctos repartidos por tres partes: En cada vna destas partes esta vna principal cabeça como principe/y señor en la primera parte esta por principe y cabeça nuestro padre adan asi como cabeça dela ley de natura/y en la cabeça dela segunda parte esta moysen/por cabeça dela ley de scritura y en la tercera parte esta por principe/y cabeça. El apostol sant pedro ansi como vicario de jesu xpo nuestro redemptor cabeça dela ley de gracia q es dada alos xpianos en la primera parte estan los tres patriarchas/abrahan/ysac/y jacob. Con otros muchos con nuestro padre adam por q entre todos los sanctos y dlos mas ensalçados y honrados con su muger eua nuestra madre y nos enseñaran gran amor asi como padres naturales de todos nosotros en la segunda parte esta/moysen con el santo dauid/y con los prophetas en la tercera parte/y mas principal esta el glorioso sant pedro con los santos apostoles pescealli como doze reyes muy poderosos q estan alli para acompañar/y seruir al gran emperador jesu xpo nuestro señor/y dios. Alli son los santos euangelistas asi como quatro fuentes que riegan con su agua de sabiduria la santa ley xpiana ellos salen del gran mar jesu xpo nuestro redemptor/y despues estan los santos setenta/y dos discipulos de nuestro redentor jesu xpo dentro del qual cerco dicen algunos doctores q sant juan baptista del qual el señor hizo señalado testimonio dela su sanctidad/y despues se dize q el virgen glorioso amo de dios joseph esposo de nuestra señora: despues desto viene la caualleria del cielo/es a saber la orden delos martires: alli veras vn estado altamente honrado a ellos en especial señal de victoria dales dios gran gloria de la corona de laoreola al si triunfantes defensores de virtud en gloria suya y alli es dicho estos son los q por amor de dios han sustentado grandes tribulaciones y muertes por dios / por tanto manda dios q sean onrados: y despues destos veras si vas al cielo los confessores y los padres delas religiones y otros santos q no conocemos: dios los conoscio enla gloria y cada vno trae su gloria segun q lo ha merecido a dios/no sea dicho dlas muger es maria magdalena de cuya sanctidad los euangelistas dan testimonio/ y es acabada por el señor q escogio la mejor parte y las marias hermanas de nuestra señora q segun san ambrosio pues fueron participantes dla pena dla cruz/assi participan la gloria en gran grado con otras santas como es santa ana con otras q enla gloria acompañan a nuestra señora/y despues viene el coro de santas virgines: entre las quales es santa y nes/sancta caterina/lucia/cicilia engracia y sancta tecla y otras mugeres las quales delante de dios cantan suaue canto el qual no sabe ningun otro este canto virginal sino ellas dios les amonesta principal amor: ca les da dios la corona de aureola como alos martires porq huyeron victoria dela carne: despues xpiano veras el coro delos santos q es coro de niños q son saluos no por sus merescimientos mas por la bondad de dios y por el sacramento del baptismo.

¶ Parrapho.iij. q muestra como dios haze el anima bienauenturada por la vista de la diuina y infinita essencia.

Por lo qual deue notar el xpiano quando dios quiere q alguna anima sea bienauenturada no es mas sino abrilla los ojos del entendimiento: es a saber q dentro de si vea aqllo q ya era y es a saber/la essencia diuina q sea q fue antes dentro enel hombre. Empero no nos aparescia mas entonces nos aparescera en aqlla gloriosa y bienauenturada vista la nuestra anima vee y entiende tanto como nuestro señor dios le quiere enseñar y amostrar q

el es pielago/y mar de infinita sustancia
y virtud que de si mismo enseña a quien
a el le plaze tãto quanto le plaze: y leuã-
ta el nuestro entendimiento en alto co-
noscimiento tanto quanto a el le plaze y
es seruido. Dize aqui sant anselmo. O
señor que tales son aquellos thesoros q̃
muestras alos bienauenturados acatã-
do dentro de ti. O señor/y que alteració
y augmentacion/y consolacion es den-
tro de mi anima que subitamente vee a
ti señor que alli conosce y leuanta sobre
si/vee el gran thesoro essencial/y despu
es el personal/que son thesoros infinitos
que no los comprehende ningun pensa
miento. E ya se que de mas destos sean a
lli grandes gozos alos quales nuestra
inteligencia no alcança/y dexados mu
chos particulares gozos que los bien-
auenturados tendran enla gloria se di
ra algo delos mas famosos y mas prin
cipales q̃ dize el mismo sancto anselmo
O mi dios y señor/q̃ conosces supita-
mente el bienauenturado/dentro en
aquel eternal thesoro de la tu glori-
osa essencia/se yo señor que tu eres señor
y que tu eres incomparable virtud e in
terminable bondad/infinita fuẽte de vi
da de dõde sale verdadera vida princi-
pio causa de toda criatura natural sabi-
duria sin termino amor sobrepujante a
todas las maneras de amor de todo a
dulçor eternidad sin comienço mage-
stad do miran todas las cosas criadas
principe imperante altissimo omnipo-
tente reynante sin fin con todo poder
gozo y alegria de todo coraçon y pensa-
miento traspassante sin y bienauentura
ça nr̃a q̃ sola es amable/sola delectable
sola honorable y loable/y adorable a to-
do lugar presente por esencia/y potẽcia/
e assi guardando el hombre bienauẽtu-
rado dentro en su tesoro y vida suya que
hara mas sino marauillando se dezir
cõ el propheta real: o señor de todo pun
to dessfallesce la aĩa mirando en su teso
ro infinito que passa a toda inteligencia

¶ Parrapho.iiij.q̃ muestra como es a
los bienauẽturados gran gloria quan-
do veẽ el pcedimiento d̃ las psonas diui
nales.

D Espues q̃ los bienauentura-
dos hã visto y contẽplado el
tesoro essencial para mientes
al tesoro personal: es a saber
al procedimiento y trascediente salimi
ento de aq̃llas diuinales y muy altas p̃-
sonas como sale vna de otra y entonces
vee el bienauenturado como dios hijo
procede del padre mas altamente q̃ sa-
le el rayo del sol ni el rio dela fuẽte/ni la
vida del coraçõ y en tãto q̃ pa declarar
esto no bastã las lenguas ni bastã los o
jos/ni bastã los entendimiẽtos ni bastã
los hõbres/ni los sctõs angeles/y por
esto dize ysayas: quẽ podra cõtar la gñe
ració/y san ambrosio enel.li.d̃l spũ sãto
dize q̃ ni aun la su aspiració por qual
procede nr̃o señor el spũ santo q̃ es sobre
todo cherubi y seraphin/sobre toda cri
atura despues el bienauẽturado leuanta
se a cõtemplar el thesoro sapiẽcial q̃ es
hõdura infinita y pielago de infinita al-
teza/y grãdeza q̃ alli se trata de todo ar
te y saber de toda pte y de todo juyzio y
de todo d̃recho y de toda lumbre/y ley
de toda forma/y regla y de pensamiento
y de lengua gẽte y pueblo entãto q̃ el hõ
bre bienauẽturado claramẽte conosce q̃
aq̃lla incomutable sabiduria es vastan-
te pa cõtar y nõbrar todas las estrellas
del cielo/y todos los granos de arena
q̃ ay en el mũdo alli las puede cõtar e asi
mismo todas las gotas de agua d̃ todos
los rios e dela mar/e todos los coraço-
nes juzgara e las cosas passadas e p̃sen
tes/e por venir sabra e dara razõ d̃ toda
obra alta e baxa grãde y pequeña mala
y buena e ṽdadera e infinita porq̃ entõ
ces el anima esta cõtemplando llena de

virtud y gloria de nuestro señor dios.
Diziendo con el glorioso y bienauenturado apostol sant pablo. O alteza de la sabiduria de dios: y como son yncomprehensibles los tus juyzios/y escondidas las tus carreras/y despues el bienauenturado se buelue al thesoro potencial y alli clarametẽ/ conosce por aq̃lla omnipotencia de nuestro señor dios son criados los cielos/y angeles/y hõbres formados los templos/los siglos: ordenado el mundo. De alli se vee que salen todos los principios/y todas las cosas/y todos los vientos/y todas las aues/y todos los pescados/y todos los montes/y fuentes/y todos los rios/y todo quanto es debaxo de nuestro señor dios. E podrian salir/y ser criados muchos mundos por solo el mandamiento de su muy alta palabra.

¶ Parrapho quinto/ que trata la manera como el anima del hombre bienauenturado: estara todos tiempos reposada en gran gloria en nuestro dios.

Oyendo/y viendo el entendimiento del hombre bienauẽturado: aq̃l eternal y muy soberano dios ser assi alto/y muy poderoso/hermoso; assi bueno/y muy amado/fuerte/grande verdadero dulce/en todo poderoso leuantar se ha cõ todo esfuerço/el bienauenturado a manera de vna naue que esta/ y entra ẽ el puerto muy poderosa con todas las velas/y prosperidad/o a manera d̃ vna piedra que es lleuada en alto con algũ yngenio/o a manera de vna vallesta/ q̃ traspassa con todo su poder: assi leuanta la volũtad del hombre bienauenturado con toda su fuerça/y con todo su querer/poder y saber a amar a dios nuestro señor: y todo dexando se al querer del y dentro en el/y con el. E desta tan gran de vista y amor nasce en dentro en el anima bienauenturada/poderoso y grande pielago y rio copioso de deleytes/y gloria que es tan grande que no se puede dezir: porque ninguna lengua lo podra contar lo que siente el anima en aq̃l duro acatamiento: y en aquella tan grã gloria: y en aquel amor/y ardor y calor vigor/y valor: y en aqueste gusto diuino en este estamiento/y delectamiento/ estara el anima biẽauenturada assi glorificada con nuestro immenso dios eternal perpetualmente glorificada en gloria bienauenturada.

¶ Parrapho sexto que llama a todos los fieles christianos que todos tiẽpos deuen estar con gozo pensando que tal gozo les esta aparejado/y como deuriã trauajar por no le perder.

Dize aqui san anselmo. O quãto plazer/y gozo auria de tomar el hõbre q̃ndo piẽsa q̃ tal galardõ le ha dios aparejado por las sus buenas obras/y por la bondad de dios empo due se el xpiano acordar de aq̃llo q̃ dize el glorioso apostol sã pablo que dize q̃ no sera coronado en parayso sino haze las obras de xpiano/ y sino passa grandes trabajos. Pues dize aqui sant anselmo porq̃ christiano te escusas de hazer/de dezir y de pensar/y de sufrir porq̃ posean tanta gloria/y alcançan tãta bienauẽturança/y dize mas O mi dios si por medio del fuego/o d̃ los cuchillos/o de grãdes penas auriamos de passar por alcançar tales cosas y tal gloria/todo lo deuriamos de passar alegremente: tanto es el bien que nos esta prometido por dios nuestro señor pues no seamos assi locos/ni faltos de seso/ ni estemos ciegos/ni puestos en el miserable mundo q̃ tales cosas perdamos y menospreciemos/y perdamos a nosotros mismos/y nos demos a perpetuos dolores/y a penas infernales/ni seamos crueles a nr̃as animas ni las dexemos perder/ni echemos las piedras preciosas alos puercos/y tu rey delos reyes capitan y saluador nuestro jesu

xpo ayuda nos/ y vençamos la nuestra malicia y al demonio/ y al mundo. E a- borrezcamos todos los embaraços/ que nos arriedran de ti que en ti verda dera lumbre soberana llama de amor sea firme mi coraçon/ y pensamiento/ y contigo sea assi vnido que nunca de ti se aparte en esta vida ni en la otra a ti mi dios siempre sea gloria loor y honor y bē dicion/ y muchas gracias: que viues y reynas eternalmente con dios padre y con nuestro señor el espiritu sancto/ en vnidad de verdadera y simple essencia/ estaras/ y reynaras como verdadero di os para siempre jamas amen.

¶ Parrapho septimo/ en que haze gracias a dios el religioso y menor sa- cerdote. Porque le dio dios gracia pa ra acabar este deuoto libro: el qual tra- duxo de lengua cathalana en castella- na. E añidio el quinto libro que trata de la muerte. E si en el ay algo de falta hu- milmente/ pide ser perdonado de su re- al alteza: a quien el libro es ofrescido.

Es acabado este deuoto libro: por la misericordia y/ bon- dad de nuestro ymmenso/ y misericordioso dios. E doy le infinitas gracias: que por su bondad/ me lo dexo acabar: segun mis enferme- dades/ y poco aparejo q̄ yo tenia/ y por- que ello fue obra de dios: a el se le d̄ la hō ra y gloria. E los fieles xpianos a proue cher: y a vuestra real alteza: humilm en- te suplico: sea seruida de leer en el: y le y ē do lo que vuestra alteza hallare bueno: a dios de la gloria que quando fue ser- uido hizo hablar el asna que enseñasse al propheta balā: y si alguna falta ouie- re sea a mi atribuydo y a mi tibieza q̄ es mucha: y por quanto como ligeramēte cada vno en esta vida cae en muchas faltas/ segū q̄ dize el apostol por tāto to- dos los cinco libros q̄ son escriptos de ro q̄ siēpre seā sometidos a toda correc- tion de la madre sctā yglia catolica/ y a los piadosos y fieles xpianos q̄ este li- bro leyeren: les ruego q̄ lo pongā en su memoria para imitallo/ y guardallo/ y porq̄ segun dize sant pedro los reyes sō de onorar porq̄ este deuoto libro tuuiese mayor auctoridad: fue mi intencion en- dereçallo a vr̄a real alteza con el señor principe/ e infantes: los q̄les nr̄o señor ensalce e prospere como yo desseo. Fue acabado este deuoto libro dia de la inuē cion de la cruz. E pues hallo la sancta reyna elena este thesoro tā precioso en el q̄l fue hecha nr̄a redempciō: holgue en gran manera q̄ vr̄a real alteza. Hallas- se el thesoro de tā alta doctrina como ē este deuoto libro va/ por lo q̄l seā a nr̄o señor las gracias infinitas y a la biena- uenturada virgen nr̄a señora con todos los sanctos: les doy grās: porq̄ creo q̄ rogaron a dios me ayudasse: teniendo yo tanta falta/ y se acabasse/ obra tan ca tholica/ y buena/ y tambiē doy gracias a vr̄a real alteza: porq̄ debaxo de sus alas me dio fauor/ y fuerças para acaballo.

¶ A gloria de dios todo poderoso: se aca- bo el presente libro: llamado carro de las donas: en el q̄l ay cinco libros de muy san- cta doctrina. Los tres primeros se intitulan: del carro de las donas. El quarto se llama vita christianorum. El quinto y vltimo se llama memoria eterna. Fue ympresso en la muy noble villa d̄ Valladolid: por idustria d̄l muy honrrado varon Juan de villaquiran. Acabose a veyte y nueue de julio d̄l año de mil y quiniētos/ y quarēta/ y dos años.

¶ Laus deo.

¶ Sigue se la tabla del quinto libro del carro delas donas: llamado memoria eterna.

Tabla.



